

ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ МГУ

А.Е. КИБРИК, С.В. КОДЗАСОВ

СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ИЗУЧЕНИЕ ДАГЕСТАНСКИХ ЯЗЫКОВ.

ИМЯ. ФОНЕТИКА

АГБЩ - агульский, с. Бурцаг

АГРИ - агульский, с. Рича

АГБХ - агульский, с. Буркихан

АГФИ - агульский, с. Фите

АГТП - агульский, с. Тпиг

ББК 81.1

К38

Рецензенты: доктор филологических наук Г.А. Климов
доктор филологических наук Ю.В. Рождественский

Печатается по постановлению редакционно-издательского совета
Московского университета

3 А.Е. Кибрик, С.В. Кодзасов

Сопоставительное изучение дагестанских языков.

Имя. Фонетика. - М.: Изд-во МГУ, 1990. - 364 с.

ISBN 5-211-01420-0.

В учебном пособии к курсам по полевой лингвистике, лексико-графии и грамматике, читаемым на отделении прикладной лингвистики филологического факультета МГУ, описана базовая именная лексика по двадцати двум дагестанским языкам. Даны компактные описания систем именного словоизменения и фонетических систем всех рассматриваемых языков.

Пособие предназначено для студентов-филологов, для преподавателей и специалистов по общему, сопоставительному, типологическому и сравнительно-историческому языкознанию, для учителей русского и родного языков в школах Дагестана.

077(02)-90 - ЗАКАЗНОЕ

ISBN 5-211-01420-0

ББК 81.1



Издательство

Московского

университета, 1990

Часть I. ИМЕННАЯ ЛЕКСИКА

Введение

В данной части представлена в форме сопоставительного словаря именная лексика двадцати двух дагестанских языков. Этот словарь организован по тезаурусному принципу аналогично глагольному словарю (см. Кибрик А.Е., Кодзасов С.В. Сопоставительное изучение дагестанских языков. Глагол. М., Изд-во МГУ. 1988. 226 с.). Тезаурус именных значений содержит 573 единицы (см. Приложение I в указ. издании; алфавитный указатель значений, зафиксированных в именном словаре, приведен также в Приложении II). В данном словаре сохранен порядок значений и все классификационные рубрики тезауруса. В словарь входят 475 существительных (№№ 1-475), 13 местоимений (№№ 476-488), 51 прилагательное (№№ 507-557), 16 числительных (№№ 558-573), а также условно в него включено 17 наречий (№№ 489-506).

Ниже даются сведения об организации словаря и правилах пользования им. Следует иметь в виду, что словарь предполагает знакомство с именной морфологией и фонологическими системами рассматриваемых языков. Вся необходимая информация содержится в частях II и III настоящего издания.

Общая структура словарной статьи. Словарь делится на словарные статьи в соответствии с базовыми значениями именного тезауруса. Каждая словарная статья состоит из:

- зоны общего заглавия;
- тридцати языковых зон, каждая из которых соответствует одному говору и содержит записанную в стандартном формате информацию о способах выражения данного базового значения в этом говоре.

Зона общего заглавия словарной статьи открывается тезаурусным порядковым номером этой статьи. Заглавием статьи служит типовое для данной статьи (базовое) значение, фиксируемое лексемой или словосочетанием русского языка, используемыми как семантический метаязыковой ярлык. Напр.:

380. ДОСКА: 381 КРЫША (земляная); 382 ПЛИТА КАМЕННАЯ ДЛЯ УКРЕПЛЕНИЯ КРАЕВ КРЫШИ

Иногда приводится несколько русских слов, выступающих как вариативные переводные эквиваленты рассматриваемого значения, напр.:

195. КОРА, КОЖУРА

В некоторых словарных статьях базовое значение расщепляется на

два или более подзначений, противопоставленных в значительном числе говоров¹. Эти подзначения помечаются буквами латинского алфавита а, б, с ... и следуют за базовым значением в круглых скобках, напр.:

20. ГСРЛО (а. глотка, б. гортань); 28. БОК (а. реберная часть ~; б. мягкая часть ~).

Подзначения, выделяемые в ограниченном числе говоров (но не менее трех), обозначаются буквами греческого алфавита α, β, γ, ..., напр.:

23. ТЕЛО (α. туловище; β. труп).

Общая структура языковой зоны. Языковые зоны отделяются друг от друга звездочками. Входом в языковую зону является сокращенное обозначение соответствующего говора. Языковые зоны следуют в фиксированном порядке, отражающем генетическую и ареальную близость говоров. Состав говоров и принятые сокращения таковы:

АВЧД - аварский, с. Чадаколоб	ТАБД - табасаранский, с. Дюбек
АНД - андийский, с. Анди	ТАБК - табасаранский, с. Кондик
АХВ - ахвахский, с. Тадмагитли	АГБЦ - агульский, с. Бурцаг
ЧАМ - чамалинский, с. Н. Гаквари	АГРИ - агульский, с. Рича
ЧАМГ - чамалинский, с. Гигатли	АГБХ - агульский, с. Буркихан
ТИНД - тиндинский, с. Тинди	АГФИ - агульский, с. Фите
ИНХ - инхокваринский, с. Инхоквари	АГТГ ² - агульский, с. Тпиг
ЦЕЗ - цезский, с. Кидеро	ЛЕЗХ - лезгинский, с. Хлут
ГИН - гинухский, с. Гинух	РУТЛ - рутульский, с. Лучек
БЕЖТ - бежтинский, с. Тлядал	ЦАХ - цахурский, с. Микик
БЕЖХ - бежтинский, с. Хошар-Хота	ЦАХГ - цахурский, с. Гельмец
БЕЖ ² - бежтинский, с. Бежта	ЦАХЦ - цахурский, с. Цахур
ГУНЗ - гунзибский, с. Гунзиб	КРЫЗ - крызский, с. Крыз
ЛАК - лакский, с. Хосрех	БУД - будухский, с. Будух
ДАРЧ - даргинский, с. Чираг	ХИН - хиналугский, с. Хиналуг
АРЧ - арчинский, с. Арчи	УД - удинский, с. Нидж

Основным содержанием языковой зоны является информация о том, какими лексическими средствами в соответствующем говоре выражается базовое значение или подзначения данной словарной статьи. В одной языковой зоне может быть зафиксировано более одной лексемы - в таком случае они отделяются друг от друга точкой с запятой. Если значение лексемы совпадает с базовым, никаких помет при ней не вводится. То же самое имеет место, если подзначения а, б, с, релевантные

1. Но не во всех говорах - в последнем случае это были бы отдельные словарные статьи.

2. Приводится в редких случаях. См. также ТАБХ - табасаранский, с. Хиа.

для данного базового значения, в данном говоре не различаются. Если же лексема соответствует некоторому конкретному подзначению а, б, с или α, β, γ, то перед ней стоит соответствующий индекс. При отсутствии лексемы с данным базовым значением на месте лексической информации стоит прочерк. Напр.:

151. ЛИСА: АВЧД 3, $\text{ʁer} \rightarrow \text{АНД 3. } \text{sor} *$

198. ДУБ (а. желудь; б. ~): АВЧД а. 3, mik ; б. 3, $\text{mikil } \text{R}_{\text{et}}'^3 *$
АНД⁴ — * ГИМ 2, $\text{nihi}^5 *$

251. СЫВОРОТКА (а. ~ овечья; б. ~ коровья; α. простокваша): ЧМ 5, es'^5 ; α. 3, $\text{šāra/L} \rightarrow \text{ТАБД а. 2, } \text{maih/F}$; б. 2, $\text{š'aih/F} *$

Отклонения от базового значения и перекрестные отсылки: Если в говоре имеются индивидуальные отклонения от базового значения, не зафиксированные в зоне заглавия, то конкретное значение лексемы указывается непосредственно перед ней прямым шрифтом. Это может быть или словосочетание, включающее базовую лексему, или другое слово русского языка, напр.:

1. ГОЛОВА: АРЧ ~ мужчины (*челтэй*: голова мужчины); ~ женщины и животного

(*челтэй*: голова женщины или животного) * РУТЛ ~ крупного рогатого скота *

28. БОК: ТАБД половина тела ... * АГРИ ~ барана (*челтэй*: бок барана) *

В ряде случаев возможна отсылка к лексеме, которая имеет также и другое базовое значение и тем самым представлена в другой словарной статье. В этом случае после знака "=" курсивом дается отсылка к этой статье, а затем - форма номинатива ед. числа в фигурных скобках, напр.:

4. РЕСНИЦА: БЕЖТ =бровь {с'іс'}

Соответственно в статье 5. БРОВЬ имеется обратная отсылка к статье РЕСНИЦА (в круглых скобках после всех диагностических форм):

5. БРОВЬ: БЕЖТ 4, с'іс'/L, G -li-s, P1 -la (=ресница).

Иногда в конце информации к лексеме даются также отсылки на морфологически близкие, но не идентичные слова того же говора, напр.:

3. ГЛАЗ: ЛАК 3, ја ... (ср. колесо)

или же на дополнительные значения данной лексемы, не входящие в состав базовых, напр.:

3. Эта запись означает, что в аварском языке mik =желудь, $\text{mikil } \text{R}_{\text{et}}'$ =дуб.

4. Эта запись означает, что в андийском языке нет слова со значением ДУБ (и желудь).

5. Эта запись означает, что подзначения а и б в данном говоре не различены. Следует иметь в виду, что наличие/отсутствие в каждом говоре подзначений а, б, с проверялось регулярно, в то время как подзначения α, β, γ выявлялись спонтанно, будучи ассоциативно связанными с данным базовым значением.

10. КЛЮВ: **АГРИ** *mu?ɔl*, ... (=губа, морда⁶).

Внутренняя форма лексемы. Если лексема в данном говоре является сложным словом и его компоненты имеют в говоре самостоятельное значение, то вслед за первой диагностической формой в прямых скобках курсивом дается буквальный перевод компонентов (всех или некоторых), напр.:

174. ЧЕРВЬ: АВЧД 3, *ʕarxu-burɔx* [*ʕarxu+змея*] ... * ТИД 3, *ʕiʕib bekuə* [*красная змея*] ... * ХИМ 3, *q'uɪɬʕ-mɔk* [*мерка для измерения длины + общее название для мелкой твари*] ...

Иногда в круглых скобках указывается на значимый компонент сложного слова или связь лексемы с другим выражением, напр.:

249. ХЛЕБНОЕ ИЗДЕЛИЕ С НАЧИНКОЙ: АВЧД 3, *nānturab ʕed* (*ʕed* *хлеб*) *

211. СОРНЯК: **АГРИ** *ʕ'al* (в выражении *ʕ'al aq'as* *полоть* [*сорняк делать*]).

Значение множественного числа. В ряде случаев лексемы с несчетным или единичным значением образуют формы мн. числа с определенным семантическим сдвигом. В этом случае после формы Р1 указывается ее значение, напр.:

236. СОЛОМА: АНД ... Р1 *sit'-o-l* (Р1 =кучи ~) * ДАРЧ ... Р1 *arʕm-ɛ* (Р1 =стебли ~) * 419. СОЛНЦЕ: ТАБД ... Р1 *riɔ-ɔr* (Р1 =солнечные дни) * **АГРИ** ... Р1 *raR-ar* (Р1 =много солнечного света) *

Классная характеристика. В тех языках, где значима грамматическая категория класса⁷, каждое существительное снабжается пометой о классной характеристике - номером класса (арабскими цифрами), которым и открывается информация о лексеме.

Число классов различается по языкам: бывают пятиклассные системы (андийский, чамалинский, инхокваринский, бежтинский, гунзибский языки), четырехклассные (цезский, гинухский, лакский, арчинский, рутульский, цахурский, крызский, будухский, хиналугский), трехклассные (аварский, ахвахский, тиндинский, даргинский) и двухклассные (табасаранский).

Классная характеристика существительного отделяется запятой от последующей информации о лексеме (примеры см. выше).

В отличие от существительных, прочие имена могут иметь словоизменительную (изменяемую) категорию класса. В этом случае номер класса предшествует конкретной словоформе и не отделяется от нее запятой, напр.:

515. КИСЛЫЙ: ЧАМ 3 *s'ik'u=b*; 4 *s'ik'ɔ=i*; 5 *s'ik'u=l*;

6. Значение "морда" базовым не является.

7. Этой категории не имеют **агульский**, лезгинский и удинский языки.

489. ЗДЕСЬ: АВЧД 3 $\dot{\lambda}a=b$; 1, $\dot{\lambda}a$; 2 $\dot{\lambda}e$;

559. ДВА: ЛАК 1 $k'i=j=a$; 2/4 $k'i=r=a$; 3 $k'i=b=a$.

Как видно из примеров, изменяемые классно-числовые показатели отделяются в словоформах знаком "=".

В отдельных случаях словоформа может характеризоваться одновременно лексической и словоизменительной классными характеристиками. Напр.:

480, ОН: АНД 1, hege=w, G 1 hege- $\dot{\lambda}u=w$, 2 hege- $\dot{\lambda}u=j$; 2, hege=j, G hege-Li *

А именно, имеются лексемы 1 и 2 классов - hegew "он", hegej "она"; лексема "он" в генитиве, кроме того, согласуется по классу с определяемым именем (показатели =w/j); лексема "она" такого согласования в генитиве не имеет.

Если словоформа относится к нескольким классам, то это обозначается через косую черту (1/2, "1-й или 2-й классы", 1/4 "1-й или 4-й классы") или через дефис (1-2 "1-й или 2-й классы", 1-3 "1-й, 2-й или 3-й классы"). Отсутствие указания о числе означает ед. число, для мн. числа используется обозначение pl, напр.: 1-2pl "1-й, 2-й классы мн. числа".

Диагностические формы. Каждая лексема представлена в языковой зоне набором диагностических форм. Они отделяются друг от друга запятой и следуют в таком порядке:

- форма именительного падежа ед. числа (она является первой и специальных помет не имеет);
- форма косвенного падежа ед. числа, перед которой стоит ее сокращенное обозначение: E - эргатив, G - генитив, D - датив; изредка L - локатив; A - аффектив; I - инструменталь;
- форма мн. числа (обозначение Pl);
- форма косвенного падежа мн. числа (для лакского, рутульского и иногда андийского языков).

Напр.: 151, ЛМСА: АВЧД 3, $\dot{\lambda}er$, G $\dot{\lambda}ar-\dot{\lambda}-l$, Pl $\dot{\lambda}ur-du-l$ * ЛАК 3, sul $\dot{\lambda}'a$, G sul $\dot{\lambda}'-u-l$, Pl sul $\dot{\lambda}'-ri$, Gpl sul $\dot{\lambda}'-r-a-l$ *

Эргатив является диагностической формой для языков андийского, ахважского, чамалинского, тиндинского, арчинского, табасаранского, агульского, лезгинского, рутульского, хиналугского и удинского, генитив - для аварского, инхокваринского, цезского, гинухского, бехтинского, гунзибского, лакского, даргинского, крзского, датив - для даргинского (дополнительно наряду с генитивом), табасаранского (дополнительно наряду с эргативом), цахурского и будухского.

В словах pluralia tantum вместо первых двух диагностических форм

стоит обозначение "Sg-" (читай: "ед. числа лексема не имеет"). Обычно для этих слов не указывается и классная характеристика.

В гинукском языке не собраны формы Pl, в АГФИ в ряде словарных статей отсутствуют формы косвенного падежа ед. числа и Pl.

Соглашения о записи словоформ. Все словоизменительные морфемы отделяются в словоформе дефисами. (Состав служебных морфем для каждого языка и правила морфоделения указываются в морфологических описаниях рассматриваемых языков, которые публикуются в отдельном выпуске.) Напр.:

2. ЛОБ: АВЧД 3, podb, G nad-šidu-l, Pl nad-š-l *

В записи словоформ используются следующие сокращения. В тех словоформах, в которых основа полностью совпадает с формой номинатива ед. числа, эта основа опускается, напр.:

2. ЛОБ: ЦЕЗ 3, L'oq'Io, G -s (читай: L'oq'Io-s), Pl -bo (читай: L'oq'Io-bo) *

Если в данном языке имеется словесное ударение (см. ниже), то возможны следующие случаи: а) ударение в производной форме сохраняется на основе и на том же слоге; тогда сокращение записи возможно; б) ударение переходит на аффикс; сокращение записи также возможно, ударение обозначено на аффиксе; в) ударение сохраняется на основе, но переходит на другой слог; в этом случае сокращение записи, несмотря на тождество сегментных характеристик основы, невозможно. Напр.:

5. БРОВЬ: АГФИ unët', E -i (читай: unët'-i) * ХИН 3, k'ŋ, Pl -trdŋr (читай: k'ŋ-trdŋr) * РУТЛ 4, Gaŋ, E -ŋlŋ-r (читай: Gaŋ-ŋlŋ-r) * ЧАМГ 5, L'ešān/LH, E L'ešān-a-di (сокращение невозможно) *

В ряде случаев возможны варианты одной категориальной формы. Варианты цельных форм записываются через знак ||, напр.:

5. БРОВЬ: АВЧД 3, L'ensēr, ... Pl L'unser-ŋ-l || L'ansr-š-l * БЕЖХ 4, hāq'wā, G -ŋlŋ-li-s (читай: hāq'wā-ŋlŋhāq'wā-li-s) *

Когда имеются дублиеты формы номинатива, то сокращение основ в прочих формах допускается только в том случае, если зафиксированы все варианты, соответствующие формам номинатива. В противном случае все последующие словоформы записываются в полном виде⁸. Напр.:

157. ПТИЦА ХИЩНАЯ: РУТЛ 3, ŋinik||ŋinik||ŋinug, E ŋinik-a-r, Pl ŋinik-ma-r *

179. КОМАР: АХВ 3, ŋibi||ŋibi/RL, E -de (читай: ŋibi-de или ŋibi-de), Pl -la (читай: ŋibi-la или ŋibi-la) *

8. Дело в том, что в процессе сбора материала часто выявлялась парадигма только одной из дублетных основ.

Варианты морфем записываются через косую черту, напр.:

174. ЧЕРВЬ: КРЫЗ З, k_{ak}, G -il/ul (читай: k_{ak}-il или k_{ak}-ul) * БУД а.
З, ʎiʎ, D -ili/ildi-z (читай: ʎiʎ-ili-z или ʎiʎ-ildi-z) *

Факультативные морфемы заключаются в круглые скобки, напр.:

168. ПТИЦА: БЕЖХ З, mihna, G -(li)-s (читай: mihna-li-s или mihna-s) *

Неизменяемый первый компонент сложного слова в прочих формах заменяется знаком тильда, напр.:

174. ЧЕРВЬ: АВЧД З, ʒarxu-burɬɬ [ʒarxu + змя], G ~ burɬɬ-i-l, Pl ~ burɬɬ-ɬ-l *

Акцентологическая информация. Говоры, характеризующиеся словесным ударением, имеют соответствующую помету в каждой диагностической форме (на односложном слове знак ударения не ставится). Это следующие 13 говоров: АВЧД, ЧАМГ, ДАРЧ, АРЧ, ТАБД, ТАБК, АГБШ, АГРИ, АГБХ, АГОИ, ЛЕЗХ, РУТЛ, ХИН.

Некоторые говоры содержат информацию о тональных акцентах. Эта информация приводится после словоформы через косую черту. Используются следующие обозначения: Н - высокий тон, L - низкий тон, М - средний тон, R - восходящий тон, F - падающий тон.

В следующих говорах тонирована только форма номинатива ед. числа.: АХВ, БЕЖТ, ТАБД (в последнем имеется также словесное ударение). В прочих говорах тонированы все формы, но в словаре отмечаются только те тональные характеристики словоформ, которые не совпадают с номинативом ед. числа. Это следующие говоры: АНД, ЧАИ, ЧАМГ (последний имеет также словесное ударение), ИНХ, ЦАХИ. Напр.:

212. КРАПИВА: АНД 5, miʎ'i/L, E -di (читай: L) * АХВ З, miʎ'i/HL, E -de (форма не тонирована) * ЧАМ З, miʎ'/L, E -i-d (читай: L) * ИНХ З, miʎ'/F, G -a-s/HL (в форме генитива метатония) *

В словаре не приводятся акцентологические характеристики следующих говоров: ТИНД, ЦЕЗ, ГИН, БЕЖХ, ГУНЗ, ЛАК, ЦАХГ, ЦАХЦ, КРЫЗ, БУД, УД. Словесное ударение в этих говорах отсутствует.

* * *

Пользуемся случаем принести благодарность всем нашим информантам, внесшим неоценимый вклад в настоящее издание. В нем овеществлен также труд большого коллектива исследователей, студентов ОСИПЛА, осуществлявших первичный сбор лексического материала.

Хочется также выразить нашу глубокую признательность М.Г. Касаткиной, виртуозно подготовившей данную работу к печати.

* * *

I. ТЕЛО (человека, животного)

I.1. ГОЛОВА И ШЕЯ

1. ГОЛОВА: АВЧД 3, bet'8r, G bot'r-8-l||bat'-8idu-l, P1 bat'r-8-l * АНД 4, mijar/HF, E -u-di/HNL, P1 -du-l/HNL * АХВ 3, mina/RL, E -de, P1 -di * ЧАМ 4, un/H, E -a/u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 4, un¹/HL, E un-i/a-d¹, P1 un-ib * ТИНД 3, ?aani, E ?aan-a-ji, P1 ?aan-a-bi * ИНХ 4, q'iem/F, G -t-s/HL, P1 -bo/HL * ЦЕЗ 4, q'lim, G q'iem-e-s, P1 -bi * ГИН 4, q'imu, G -s * БЕЖТ 4, q'8m/F₂, G -i-8, P1 -l8 * БЕЖХ 4, q'8m, G -i-s, P1 -8 * ГУНЗ 4, q'em, G -i-s, P1 -a * ЛАК 3, bak', G -ra-l, P1 -ru, Gpl -ur-di-l * ДАРЧ 3, bek', G -l-a, P1 barĕ-8 (=колос) * АРЧ ~ мужчины 4, k8rt'i, E -li, P1 -tu; ~ женщины и животного 4, oInt, E -li, P1 -8r * ТАБД 2, k'u'l/R, E -i, P1 -8r * ТАБК 2, k'u'l, E -i, P1 -8r * АГБЖ, АГРИ, АГБХ, АГФН k'i'l, E -i, P1 -8r * ЛЕЗХ q'il, E -i, P1 -8r (=колос) * РУТЛ 3, huq'ul, E huq'ul-i-r, P1 -b8r, Epl huq'ul-i-m8r; ~ крупного рогатого скота 3, kall8, E kall8-ji-r, P1 -b8r, Epl kall8-j-mi-r * ЦАХ 3, wuk'uly/H, D wuk'ul-e-s/HL, P1 -b8/HNL; ~ животного 3, kalle/LH, D -j-t-s, P1 -b8 * ЦАХГ 3, wuq'uly; ~ животного 3, kalle * ЦАХЦ 3, wuk'ul; ~ животного 4, kalle * КРЬЗ 3, q'4l, G q'8l-i, P1 q'8l-im (=колос) * БУД 3, q'4l, D -t-z, P1 -t8be-r * ХИН 4, kall8, E kall-i, P1 -d; 3, mik'-ir, E mtk'y-i, P1 mtk'-i-z||mtk'-i8rd8r * УД bul, E b-i:n, P1 -ur (=острие) *

2. ЛОБ: АВЧД 3, nod8, G nad-8idu-l, P1 nad-8-l * АНД 4, honno/HL, E -llo-di, P1 -l||honn-obi-l * АХВ 3, nido/HL, E -la-de, P1 -di * ЧАМ 4, ha'l'a/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ 4, ha'l'8/H, E -d¹, P1 ha'l'-ib * ТИНД 3, ha'l'a, E -ji, P1 ha'l'-i-bi ИНХ 3, L'oq'lo/LH, E -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, L'oq'lo, G -s, P1 -bi * ГИН 3, L'oq'o, G -s * БЕЖТ 4, mät'8/M, G -8, P1 -r8 * БЕЖХ 4, mat'a, G -s, P1 -ro * ГУНЗ 4, mat'a, G -li-s, P1 -r * ЛАК 3, niI8a-bak' |плоская голова| * ДАРЧ 3, q'at'8-bek' |q'at'a+голова| * АРЧ 4, nod8, E -li, P1 -tu * ТАБД 2, unt'u/R, E unt'-u, D unt'-8-s, P1 unt'-8r * ТАБК 2, unt', E -i/8, P1 -8r * АГБЖ 8aw, E -8, P1 -8r; 8aw8nq'ul |лоба+краска| E -i, P1 -ar * АГРИ ab8q'un, E -di, P1 -ar * АГБХ aw8n-q'ul |awan+краска|, E -i, P1 -ar * АГФН ab8nq'ul, E -di, P1 -ar * ЛЕЗХ 8el, E -8, P1 -8r * РУТЛ 4, bel, E -i-r, P1 -b8r, Epl -m8r (=стала) * ЦАХ 3, li8a/LR, D -j-t-s/LRЦ||li8a-s/LRF, P1 li8a-b8/LRL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, liga * КРЬЗ 4, bel, G -l8, P1 -im * БУД 4, bejin, D -8-i-z, P1 bejin-be-r * ХИН 4, q'a8q'al8R, E -i, P1 -i8rd8r * УД kodoR, E -en, P1 -xo *

3. ГЛАЗ (а. глазница): АВЧД 3, ber, G -du-l, P1 -a-l (=колесо) * АНД 5, hark'u/HF, E -llo-di/HNL, P1 -obi-l/HNL * АХВ 3, k'eha/RH, E k'eh-o-de, P1 k'eh-i * ЧАМ 3, ha8'a/L, E ha8'-i-d, P1 -be * ЧАМГ 3, haj/L, E haj-di||ha-du-d¹, P1 ha-bi * ТИНД 3, hak'ya, E -ji, P1 hak'y-i-bi * ИНХ 3, ezol/L, G ezal-a-s, P1 ezal-

-a-ba * ЦЕЗ 4, ozirí||ozíru, G ozirí-s||oz-e-s, P1 ozir-a-bí * ГИН 4, iʔej, G iʔe-ra-s * БЕЖТ 4, häre/LH, G hā-ʔ, P1 -dā * БЕЖХ 4, häre, G hā-ʔ||häre-li-s, P1 -da * ГУНЗ 4, hare, G ha-s, P1 har-ur * ЛАК 3, ja, G -ni-l, P1 -ru, Gp1 -ru-ndi-l (ср. *колесо*); α. 4, iʔa, G -ldi-l, P1 - * ДАРЧ 3, ʔile, G ʔil-l-a, P1 ʔil-bē (ср. *колесо*) * АРЧ 3, tur, E ʔil-lí||ʔum-ʔaj, P1 -ʔm * ТАБД 2, ul/R, E -ʔ, P1 -ār * ТАБК 2, ul, E -ʔ, P1 -ār * АГБХ 11, E -ʔ, P1 -ār * АГРИ ul, E -ʔ, P1 -ār * АГБХ-АГФИ ul, E -ʔ, P1 -ār * ЛЕЗХ ul, E -ʔ, P1 -er * РУТЛ 3, ul, E -ʔ-r, P1 -ābtr, Ep1 -ābtr-mī-r * ЦАХ 3, ul/R, G -e-n, P1 -oʔí||-eʔí/RRL; α. 3, k'ak'/L, D -ʔ-s, P1 -bʔ * ЦАХГ 3, ul; α. 3, k'ak' * ЦАХЦ 3, ul * КРЫЗ 3, ʔul, G -i, P1 -im * БУД 3, ʔul, D -u-z, P1 -umbe-r * ХИН 3, pīl, E pt-i:, L pt-o-r, P1 pī-or/ʔrdur * УД pul, E p-i:n, P1 -m-uX *

4. **РЕСНИЦА:** АВЧД 3, mitīr, G motr-ʔ-l, P1 matr-ā-l * АНД 5, nidu/L, E -llo-di, P1 nid-obi-l * АХВ 3, L'aqāa/R, E -de, P1 L'aqā-i * ЧАМ — * ЧАМГ 4, hadūL ʔaj/LL |елазз валос| * ТИД 3, araXun, E -dī, P1 -a-bí * ИНХ 4, ezas kō/LR |елазз валос| * ЦЕФ, ГИН =бровь {c'ec'} * БЕЖТ =бровь {c'ic'} * БЕЖХ 4, c'ic', G -la-s, P1 -bo * ГУНЗ =бровь {c'ic'} * ЛАК — * ДАРЧ 3, muzāra, G -l-a, P1 muz-r-ā * АРЧ 4, ʔūllin cal |елазз криво| * ТАБД 2, pispīs/R, E -ʔ, P1 -ār * ТАБК 2, pispīs, E -ʔ, P1 -ār; 2, c'ilc'im, E c'ilc'm-i, P1 c'ilc'm-ār * АГБХ pinc', E -āni, P1 -ār * АГРИ bīc'bīc', E -i, P1 -ar * АГБХ, АГФИ c'ip'c'ip', E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ ʔ'ep'ʔ'ep'ej, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, Rībtrī, E -je-r, P1 -btr, Ep1 -j-mī-r * ЦАХ 3, kilypky/L, D -ʔ-s, P1 -bʔ * ЦАХГ 3, kirpky * ЦАХЦ 4, kirpky * КРЫЗ 4, c'ār'c'ār, G c'ār'-il, P1 c'ār'-ri * БУД 4, ʔula kirpīg(ʔul |лазз|), D -ʔi-z, P1 -er * ХИН 3, nīnīg, E -i, P1 -irdir * УД net, E -en, P1 -(u)r-uX *

5. **БРОВЬ:** АВЧД 3, L'ensēr, G -du-l, P1 L'ūnsr-u-l||L'ansr-ā-l * АНД 5, lenšib/H, E -u-dī, P1 -o-l * АХВ 3, L'eše/R, E -lo-de, P1 -ba * ЧАМ.3, L'ešal/LH, E -d/L, P1 -dī/H * ЧАМГ 5, L'ešān/LH, E L'ešān-a-di/L, P1 L'ešā-nū/L * ТИД 3, insar, E -dī, P1 -a-bí * ИНХ 4, esser/HL, G -a-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 4, c'ec', G -mo-s, P1 -re-bí * ГИН 4, c'ec', G -ra-s * БЕЖТ 4, c'ic'/L, G -li-s, P1 -la (=*ресница*) * БЕЖХ 4, hāq'wā, G -ʔ||-li-s, P1 -rō * ГУНЗ 4, c'ic', G -li-s, P1 -la (=*ресница*) * ЛАК 4, iʔa-c'ani |елаззница+c'ani|, G ~ c'an-tu-l, P1 ~ c'an-tū, Gp1 ~ c'an-t-a-l * ДАРЧ 3, nēʔa, G -l-a, P1 -pē * АРЧ 4, dārċ'an, E -ni, P1 dārċ'am-mul * ТАБД 2, urċ'ūm||urċ'im/H, E urċ'im-i, P1 urċ'im-ār * ТАБК 2, ulċ'im, E ulċ'im-i, P1 ulċ'im-ār * АГБХ urnēt', E -i, P1 -ar * АГРИ, АГБХ unēt', E -i, P1 -ar * АГФИ unīt', E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ gālc'am, E -dī, P1 -ar * РУТЛ 4, Gaʔ, E -īlā-r, P1 -btr, Ep1 -īl-mī-r * ЦАХ 3, Gaʔ/H, D -ʔ-s/HL, P1 -bʔ/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, Gaʔ * КРЫЗ 4, ʔulc'am, G -ʔi, P1 -ār * БУД 4, Gaʔ, D -tnt-z, P1 -ri * ХИН 3, k'āʔ, E k'āʔy-i, P1 -tndtr * УД qāʔ, E -en, P1 -r-uX *

6. УХО: АВЧД 3, ġin, G ġun-du-l, P1 -a-l * АНД 5, hant'ik'a/H, E hant'i-k'-u-di, P1 hant'ik'-obi-l * АХВ 3, hāde/HL, E -lo-de, P1 -la * ЧАМ 4, anna/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 4, hānġ'a/L, E -dī, P1 hanġ'-īb * ТИМД 3, hank'yit'a, E -ji, P1 -bi * МНХ 4, ālha/LH, G -s/LH, P1 -ba/LH * ЦЕЗ 4, aHja, G -s, P1 -bi * ГИН 4, aXHa, G -s * БЕЖТ 4, āra/M, G -lā-š, P1 -rō * БЕЖХ 4, āra, G -(lā)-š||-li-s, P1 -rō * ГУНЗ 4, āra, G -la-s, P1 -r * ЛАК 4, wiġ'i, G -lu-l, P1 wiġ'i:, Gp1 wiġ'-a:-l * ДАРЧ 3, la:l, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 4, oj, E -li, P1 -om * ТАБД 2, iw/F, E -ū/dī, D -ā/dī-s, P1 -ār * ТАБК 2, lb, E -ū, P1 -ār * АГБШ iwīr, E iwr-ī, P1 iwr-ār * АГРИ jabūr, E -i, P1 -ar * АГБХ iwūr, E iwr-ī, P1 iwr-ār * АГОИ ibūr, E -ī, P1 ibr-ār * ЛЕЗХ eb, E ep-ēni, P1 ep-ēr * РУТЛ 4, ubūr, E ubr-ū-r, P1 ubr-ābīr, Ep1 ubr-ābīr-mī-r * ЦАХ 4, k'īrī/H, D -j-i-s||k'īr-i:-s, P1 -bī * ЦАХГ 4, k'īrī||k'īre * ЦАХЦ 4, k'īrī * КРВЗ 4, ibīr, G -ā, P1 ibr-im * БУД 4, ibīr, D ibr-i-z, P1 ibr-ime-r * ХИН 3, t'op, E t'up-ī, L t'up-ō-r, P1 t'up-ō-mzīr * УД umuXI, E umuRI-en, P1 -XIo *

7. ЛИЦО: АВЧД 3, ġumēr, G ġurm-ā-l, P1 ġurm-a-l; 3, ġumēr-k'al |ħumer+pot|, G -u-l, P1 -a-l * АНД 4, riġi/L, E -llo-di, P1 riġ-obdu-l, Ep1 riġ-obd-a-di * АХВ 3, mī'a-k'aġi/HNL |nos+k'aġi|, E -ġe, P1 ~ k'aġ-a * ЧАМ 3, baj/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, ġunġu/L, E -dī, P1 ġunġ-abī * ТИМД 3, mija-hak'ya |nos+għas|; 3, ba:, E -ji, P1 — * МНХ 4, XIuXI/F, G -u-s/HL, P1 -bo/HL (щеча) * ЦЕЗ 4, ġuH, G -re-s, P1 -bi (щеча) * ГИН 4, ġuX, G -a-s (щеча) * БЕЖТ 3, mot'o/MH, G -li-s, P1 -ra/rol * БЕЖХ 3, mot'o, G -s, P1 -ra * ГУНЗ 3, mot'o, G -li-s, P1 -wa * ЛАК 4, laġin, G -dara-l, P1 -tru, Gp1 -tir-ġa-l * ДАРЧ 3, da:l, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 4, māmārġi, E -li, P1 -ġu * ТАБД 2, maġ/L, E -jī/nū, D -n-ā-s, P1 -ār * ТАБК 2, maġ, E -nū, P1 -ār * АГБШ maġ, E -nē, P1 -ār * АГРИ qīusī, E ~, P1 -jar; sifāt, E -i, P1 -ar * АГБХ qessū, E -ji, P1 -wur * АГОИ qīusū, E -di, P1 -bur * ЛЕЗХ jīġin, E -i, P1 -ar * РУТЛ 4, ġesīm, E -a-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ 4, aq'a/H, D aq'a:-s, P1 -bī * ЦАХГ 4, aq'a * ЦАХЦ 3, aq'a * КРВЗ 3, iġin, G -ā, P1 -bī * БУД 3, iġin, D -i-z, P1 iġim-be-r * ХИН 3, iġī, E iġ-ī, L iġ-ā-r, P1 iġ-ā-bīr||-d * УД ġIo, E -j-en, P1 -j-ur(Xo) *

8. ШЕКА: АВЧД 3, ġinġu, G -l, P1 ġinġ-a-l * АНД 5, g'orzu/H, E -llo-di, P1 g'orz-obi-l * АХВ 3, k'āḷ-u/R, E -(la)-de, P1 -ba * ЧАМ 5, ġ'eḷo/H, E ġ'eḷ-u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 5, ġ'itū/H, E -dī, P1 ġ'it-abī * ТИМД 3, basa, E -ji, P1 bas-i-bī * МНХ шачо {XIuXI} * ЦЕЗ шачо {HuH} * ГИН шачо {XuX} * БЕЖТ витуклость ~ 3, gugaro/M, G -li-s||gugar-a-s, P1 -wa * БЕЖХ витуклость ~ 3, gogaro, G gogar-a-s, P1 gogar-a-ro * ГУНЗ 3, gogor, G -a-s, P1 -a * ЛАК 4, ġ'aw, G -ra-l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l||-ru-nda-l * ДАРЧ 3, alqā, G alqī-l-a, P1 alq-mē * АРЧ 4, eXI, E eXI-i, P1 eXI-ut * ТАБД 2, ġarc'ā/H, E ġarc'ul-ī, P1 ġarc'ul-ār * ТАБК 2,

garc'îl, E garc'1-î, P1 garc'1-âr * АГБШ k'ump', E -â, P1 -âr * АГРИ sifâtin q'u'l |лаца крешика|, E -î, P1 -êr * АГБХ k'ump', E -â, P1 -âr * АГФИ qIusûdin q'u'l |лаца крешика| * ЛЕЗХ pârk', E -â, P1 -âr * РУТЛ 3, dan, E -â-r, P1 dâm-bâr, Ep1 -î-mî-r * ЦАХ 3, dan/H, D -î-s, P1 dam-mî/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, dan * КРЫЗ 3, k'a-t'in, G -â, P1 k'at'im-bi (=почка) * БУД 3, k'ut'un, D -u-z, P1 k'ut'un-be-r (=почка) * ХИН 3, t'uk'ûn, E -i, P1 -dur * УД -*

9. НОС: АВЧД 3, хумûх, G хумх-î-1, P1 хумх-а-1 * АНД 5, mahar/L, E -u-di, P1 -du-1 * АХВ 3, mi'a/RL, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, maj/L, E -d, P1 -be (=нос) * ЧАМГ 3, mârâ/L, E -di, P1 -mâr-ib * ТИНД 3, mijar, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 3, maI-ne/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, maili, G -s, P1 -bi * ГИН 3, malu, G -s * БЕЖТ 3, mârö/LM, G mâr-ä-ÿ, P1 -dä * БЕЖХ 3, mârö, G mâr-ä-ÿ, P1 -dä * ГУНЗ 3, maru, G mar-a-s, P1 -wa * ЛАК 3, maj, G -ra-1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1 * ДАРЧ 3, qIuqI, G -1-a, P1 -apê * АРЧ 3, muç, E -li, P1 muç-q'Iul (=нос) * ТАБД 2, qIaqI/H, E -nî, P1 -âr * ТАБК 2, qIuqI, E qIuqI-nî, P1 qIuqI-âr * АГБШ qIuqI, E -rî, P1 -âr * АГРИ qIuqI, E -ûra, P1 -âr * АГБХ ququ, E -î, P1 -êr * АГФИ q.eq., E q.eq-ûra, P1 -âr * АГТИ qeq., P1 -âr * ЛЕЗХ ilêr, E -î, P1 -ar * РУТЛ 3, хеху, E -î-r, P1 -bâr, Ep1 -î-mî-r * ЦАХ 4, quÿ/H, D -e-s, P1 -bî/HL * ЦАХГ 3, qow * ЦАХЦ 4, quÿ * КРЫЗ 3, mi?êl, G -â, P1 -bi (=узел) * БУД 3, me?el, D -i-z, P1 -be-r * ХИН 3, k'îîr, E -i, P1 -dîr * УД boXImoRI, E -en, P1 -XIo *

10. КЛЮВ: АВЧД 3, goÿö, G -1, P1 gaÿ-â-1 * АНД =нос {mahar}; =петушиный гребень {q'amu} * АХВ 3, mi'î/RL, E mi'îl-lo-de, P1 mi'îl-la * ЧАМ =нос {maj}; =петушиный гребень {q'ama} * ЧАМГ =петушиный гребень {q'ama} * ТИНД 3, sunk'ya (=рот) * ИНХ 5, mail'u/HL, G -s, P1 -bo (=рот, губа) * ЦЕЗ 3, buil'i, G -s, P1 -bi * ГИН 2, miL'u, G -s * БЕЖТ 3, möl'ö/M, G -dä-ÿ||möL'-i-ÿ, P1 -dä * БЕЖХ 3, möl'ö, G -li-s, P1 -râ * ГУНЗ 3, mol'o, G mol'-a-s, P1 -wa * ЛАК 3, qIîpî, G qIîp-u-1, P1 qIîp-ri/ru, Gp1 qIîp-u-rîa-1||qIîp-r-a-1 * ДАРЧ 3, muçûl, G -1-a, P1 muçûl-ê * АРЧ =нос {muç} * ТАБД 2, Guzmûzu||muzmûzu/R, E Guzmûz-î, P1 Guzmûz-âr * ТАБК 2, RiamRîm, E RiamRîm-î, P1 RiamRîm-âr * 2, Riazmûz, E -î, P1 -âr * АГБШ kâlâm, E -di, P1 -ar * АГРИ muçûl, E -i, P1 -ar (=губа, морда) * АГБХ qup, E -û, P1 -âr * АГФИ muçûl, E -i, P1 -ar (=губа) * ЛЕЗХ k'îf, E -â/-âni, P1 -âr * РУТЛ 4, k'uxu, E -î-r, P1 -bâr, Ep1 -î-mî-r * ЦАХ 4, k'uxu/H, D -e-s/HL, P1 -e-r/HL * ЦАХГ =губа {bok'} * ЦАХЦ 4, k'uxu * КРЫЗ 3, dindîR, G -ÿi, P1 -âr * БУД 3, dindîR, D -ÿi-z, P1 -er * ХИН 3, dindîR, E -i, P1 -irdîr * УД dîndîr, E -en, P1 -Xo *

11. РОТ (а. внешняя часть ~; б. внутренняя часть ~): АВЧД 3, k'a1, G -î/â-1, P1 -a-1 * АНД 5, k'o1/H, E -lo-di, P1 -ibo-1 (=дыра) * АХВ 3,

q'eli/R, E q'el-o-de, P1 q'e-di * ЧАМ 4, el-mis'/L-R |el+язик| * ЧАМГ 4, el-mic'i/L-RL |енешняя сторона рта (eli)+язик| * ТИМД 3, šunk'y-a, E -ji||šunk'y-i-ji, P1 -bi (=клов) * ИНХ а. =клов, губа |maIL'u|; b. 4, zize/LH, G -s, P1 - * ЦЕЗ а. 4, hut', G -re-s, P1 -bi; b. 2, haqu||haqa, G haqu-s, P1 haqu-bi * ГИН а. 3, hut', G -e-s; b. 4, haqu, G haq-a-s * БЕЖТ 5, šik'ö/M, G šik'-ä-š, P1 -rā * БЕЖХ 5, sik'o, G -(li)-s, P1 -ra/da * ГУНЗ а. 5, šik'u, G šik'-a-s, P1 -wa; b. 5, qašū, G qaš-a-s, P1 -wa * ЛАК а. 3, q'ac', G -li-l, P1 -ru, Gpl -ur-di-l; b. 3, zumaLu, G -ldi-l, P1 - * ДАРЧ б.3, dem, G -l-a, P1 - * АРЧ 4, šob, E -li, P1 -öt (=край) * ТАБД 2, ūz/H, E ūz-nī/jī/dī/ū, D ūz-nī/jī/dī/ā-s, P1 ūz-ār * ТАБК 2, uš, E -nī, P1 -ār * АГЕЖ, АГЕХ, АГОИ siw, E -ī, P1 -ār * АГРИ sib, E -ī, P1 -ār * ЛЕЗХ siw, E -ī, P1 -ār * РУТ 4, ḡal, E -i-r, P1 -b+r, Epl -m+r * ЦАХ 4, ḡaly/H, D -t-s, P1 -b+ (=зеленые) * ЦАХГ, ЦАХЦ б.4, ḡaly * КРЫЗ 4, siv, G -i, P1 -ri * БУД 4, siv, D -i-z, P1 -ri * ХИН 3, arZī, E arZ-ī, P1 -d * УД šioMo, E šioM-en, P1 šioM-Xo *

12. ГУБА (α. губы и часть лица вокруг губ; β. морда): АВДЧ 3, kiet', G k'ut'-āldu-l, P1 k'ut'-bī * АНД 5, sim/F, E -o-di/H, P1 -mu-l/H; β. 5, šunt'u/l, E -u-di, P1 -o-l * АХВ 3, šeme/H, E -(lo)-de, P1 -la * ЧАМ 5, kočul'/L, E -(a)-d, P1 -di * ЧАМГ 5, kučul'/L, E kučul'-a-di, P1 kuč-abī||kučū-dīr * ТИМД 3, simu, E -ji||sim-a-r'-di, P1 sim-a-bi * ИНХ =клов, рот (maIL'u) * ЦЕЗ 2, L'epu, G -s, P1 L'ep-ja-bi * ГИН 2, L'epu, G L'ep-a-s * БЕЖТ α. 3, poro/M, G -li-s, P1 -da * БЕЖХ 3, poro, G -li/da-s, P1 -da * ГУНЗ 3, poro, G -li-s, P1 -wa * ЛАК 4, murč'i, G murč'-u-l, P1 murč'-i:, Gpl murč'-a:-l * ДАРЧ 3, хамхām, G -l-a, P1 -ē * АРЧ 3, kiet', E -li, P1 -q'ul/ur * ТАБД 2, k'ānt'a/H, E k'ant'-u-nū/nī||k'ant'-ū, D k'ant'-u-nā-s||k'ant'-ā-s, P1 k'ant'-ār * ТАБК 2, kiant', E -lī, P1 -ār * АГЕЖ, АГЕХ k'ent', E -rī, P1 -ār; α. муʔūl, E муʔl-ī, P1 муʔl-ār * АГРИ k'ampūr, E -i, P1 -ar; β. =клов (муʔūl) * АГОИ =клов (муʔūl); α. k'ampūr, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ p'čz, E -āni, P1 -ār * РУТ 4, p'čz, E -ī-r, P1 -b+r, Epl -ī-m+r; α. 4, bok', E -āji-r, P1 -b+r, Epl -āj-m+r * ЦАХ 4, p'čny/H, D -j-t-s p'čn-i:-s, P1 -b+; ямочка над губой 4, p'čz/L, D -t-s, P1 -b+; α. 3, bok'/H, D -a-s, P1 -b+/H * ЦАХГ 4, p'čz; α. 3, bok' * ЦАХЦ 4, p'čny||p'čny; 4, p'čz (в выражении p'čz qf-maʔa губа надул); β. 3, bok' * КРЫЗ 4, pēk', G -il, P1 -rim; губы вместе 3, p'čz, G -il, P1 -ri * БУД 4, pēk', D -il-t-z, P1 -ri * ХИН 3, t'al, G t'aly-i, P1 -d+r (=край) * УД šīšir, E -en, P1 -Xo *

13. ПОДБОРОДОК: АВДЧ 3, notb-k'ič' |noto+мочка уха|, G -ī-l, P1 -ā-l * АНД 4, šuna/L, E -llo-di, P1 šun-ibo-l * АХВ 3, šono[i/L, E -(lo)-de||šono[-o-de, P1 šono[-a * ЧАМ =борода (mizat') * ЧАМГ 3, kučal'/L, E -dī, P1 kučal'-ib * ТИМД 3, šinaLu, E -ji, P1 šinaL-a-bi * ИНХ 5, č'eč'en/R, G -a-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 2, č'ič'in, G -o-s, P1 -a-bi (=челюсть) * ГИН 4, č'ič'inu, G -s * БЕЖТ 4, č'ič'inā/

/M, G -(li)-š, Pl -rö * БЕЖХ 4, c'ic'ina, G -(li)-s, Pl -ro * ГУНЗ 4, kocor, G -a-s, Pl -a * ЛАК 3, lul'umak' (<lul'ū bak') |снизу голова|, G -ra-l, Pl -ru, Gpl -ur-di-l * ДАРЧ =борода |muc'ūr| * АРЧ 3, L'ir-g,ārč'i |внизу плечо| * ТАБД ~ вместе с нижней челюстью 2, šarxā1/H, E šarxul-i, Pl šarxul-ār * ТАБК 2, kamkām, E kamkām-i, Pl kamkām-ār * АГБХ muč'r'in kul |челюсти итанина| * АГРИ muč'ūr, E -i, Pl -ar * АГБХ kamkām, E -i, Pl -ar * АГФН kaikām, E -i, Pl -ar * ЛЕЗХ čanā, E -di, Pl -j-ar * РУТЛ 4, q'ac', E -č'i-r, Pl -bār, Epl -č'i-m-r * ЦАХ 4, q'ac'/H, D -č-s, Pl -bā/H * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, q'ac' * КРЫЗ 4, čenā, G -č'i, Pl čan-ar * БУД 4, čānā, D -č'i-z, Pl -rbe-r (=челюсть) * ХИН 3, čānā, E čān-i, Pl -d (=челюсть) * УД čānā, E čān-in-en, Pl čān-n-oX (=челюсть) *

14. ЧЕЛЮСТЬ: авчд 3, č'ānda, G č'ānd-u-l, Pl č'ānd-a-l * АНД 5, č'amč'al/HF, E -u-di/HNL, Pl -o-l/HNL * АХВ 3, qelekoč'i rač'i |пещерная кость|, E -de, Pl ~ rač'-a * ЧАМ 3, erL/RL, E erL-u-d, Pl -a-be/RLL * ЧАНГ 3, čerLi/HL, E -di, Pl erL-ič * ТИД 3, eLu, E -ji, Pl eL-a-bi * ИНХ Sg —, Pl č'eč'enaba/R (Pl от č'eč'en подбородок) * ЦЕЗ =подбородок (č'ič'in) * ГИН 3, L'aqa, G -š * БЕЖХ 4, L'aqa/MR, G -(li/da)-s, Pl -ro * БЕЖХ 4, L'aqa, G -(li)-s, Pl -ro/da * ГУНЗ 4, L'aqa, G -li-s, Pl -r * ЛАК 4, činč'u, G -lu-l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, činča, G -l-a, Pl čanč-bē * АРЧ 4, čarX, E -li, Pl -um * ТАБД см. подбородок (šarxā1) * ТАБК 2, garč'il, E garč'i-i, Pl garč'i-ār * АГБХ muč'ūr, E muč'r-i, Pl muč'r-ār * АГРИ Sg —, Pl muč'ūrin kul-ēr |подбородка итанина| * АГБХ muč'ūr, E -i, Pl -ar * АГФН Sg —, Pl muč'ūrin kul-ār |подбородка итанина| * ЛЕЗХ čānādin rāX, |подбородка желтица|, E -ē, Pl — * РУТЛ 4, čanā, E čan-i-ji-r, Pl -bār, Epl čan-i-j-m-r * ЦАХ 4, čene/H, D -j-č-s, Pl -bā * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, čene * КРЫЗ 4, čānā q'u1 |подбородка крилика|, G -črdč/ir, Pl -im * БУД =подбородок (čānā) * ХИН =подбородок (čānā) * УД =подбородок (čānā) *

15. ЯЗЫК: авчд 3, mac', G -šidu-l, Pl -a-l * АНД 5, mič'i/HL, E -llo-di, Pl mič'-adu-l (=стелетия) * АХВ 3, mič'i/HL, E -la-de, Pl -la * ЧАМ 3, mis'/R, E -i-d/RL, Pl -a-be/RLL (=сосок вымени) * ЧАНГ 3, mič'i/L, E -di, Pl mič'-ič * ТИД 3, miči, E -ji||mič-a-r-di, Pl mič-a-bi * ИНХ 3, mčc/F, G -no-s/HL, Pl -no-bo/HL * ЦЕЗ 3, mec, G -re-s, Pl — * ГИН 3, mec, G -ro-s * БЕЖХ 3, mič/M, G -a-s, Pl -ala * БЕЖХ 3, mič, G -a/li-s, Pl -a * ГУНЗ 3, mčc, G -a-s, Pl -la * ЛАК 3, maz, G -ra-l, Pl -ru, Gpl -ur-di-l * ДАРЧ 3, meč, G -l-a, Pl -rē * АРЧ 3, mac, E -li, Pl -mul * ТАБД 2, mīlzi/F, E mīl3-u-nū/nī, D mīl3-u-nā/nī-s, Pl mīl3-ār * ТАБК 2, mel3|melz, E mel3-i/nū/nī, Pl mel3-ār * АГБХ mez, E miz-rī, Pl mez/miz-ār * АГРИ, АГБХ mez, E -ūra, Pl -ār * АГФН miz, E -ūra, Pl -ār * ЛЕЗХ mez, E meč-ā, Pl meč-ār * РУТЛ 3, miz, E -i-r, Pl -bār, Epl -i-m-r * ЦАХ 3, miz/L, D -e-s/LH, Pl -e:-r/LH * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, miz * КРЫЗ 3, mez, G -il||miz, Pl -ri * БУД 3,

məz|mez, D məz-ili-z, Pl məz-ri * ХИИ 3, mic', E -i, Pl -tɹdɹr/ɹ-bir * УД муз, E -en, Pl -ur-uX *

16. ДЕСНА: АВЧД 3, dab, G -i-l, Pl -a-l * АНД 5, tomil/HL, E -u-di, Pl -o-l * АХВ 3, keke/H, E -lo-de, Pl -di/la * ЧАМ 3, tama/L, E tam-u-d, Pl tam-e, EpI tam-a-d * ЧАМГ 3, t̃ama/L, E t̃am-a/i-di, Pl t̃am-ib * ТИНД 3, Xamala, E Xamal-u-j||-ji, Pl -bi * ИНХ 3, z̃mor/HL, G -a-s, Pl -a-ba * ЦЕЗ 3, cemori/H, G cemor-a-s, Pl cemor-bi * ГИН 4, somore, G -s * БЕЖТ 3, ʕ'imät'ö/M, G ʕ'imät'-ä-ʕ, Pl ʕ'imät'-ä * БЕЖХ 3, c'imac', G -li-s, Pl -ba * ГУНЗ 3, ʕ'emat', G -a-s, Pl -a * ЛАК 4, sina, G sin-ɥu-l, Pl sin-ɥu, GpI sin-ɥ-a-l * ДАРЧ 3, culb̃la dig |зубов мясо| * АРЧ 4, sañ, E -li, Pl -ɥu * ТАБД 2, muq̃umuq̃u/R, E muq̃umuq̃-i, Pl muq̃umuq̃-ɹr * ТАБК Sg —, Pl sp̃ariq qaj̃i jik̃-ɹr |зубов около мясо| * АГБШ Sg —, Pl kar̃-ɹr * АГРИ Sg —, Pl sil̃barin jak̃-ɹr |зубов мясо| * АГБХ — * АГФИ Sg —, Pl sil̃bariqaj̃i jik̃-ɹr |зубов мясо| * ЛЕЗХ хал̃ɣm, E -di, Pl -ar * РУТЛ 4, хамх, E -t-r, Pl -b̃t-r, EpI -m̃t-r * ЦАХ 4, damaR/H, D -t-s, Pl -b̃t/HNL * ЦАХГ 4, mizaq'-um |х языку близкое| * ЦАХЦ 4, damaR * КРВЗ 4, dij, G -il, Pl -ri * БУД 3, silim-bi jak̃ |зубов мясо| * ХИИ 3, ʕzin, E -i, Pl -dir * УД t̃amaR, E -en, Pl -Xo *

17. ЗУБ: АВЧД 3, ʕibi, G -(l)-du-l, Pl ʕab-ɹ-l * АНД 4, sol/H, E -ul-di, Pl -ibo-l * АХВ 3, ʕilo/R, E -le-de, Pl ʕil-i * ЧАМ 5, sal̃/H, E -d||sal-u-d, Pl sal-e * ЧАМГ 5, suj/H, E -di/HL, Pl su-b̃i||su-b̃ib/H * ТИНД 3, salu, E -j||sal-di, Pl sal-a-bi||sal̃-a-bi * ИНХ 5, s̃l/F, G -a-s/HL, Pl -a-ba/HL * ЦЕЗ 2, k'icu, G k'ic-a-s, Pl k'ic-a-bi * ГИН 4, k'eɥu, G k'eɥ-a-s * БЕЖТ 4, sila/LM, G -li-s, Pl -ro * БЕЖХ 4, sila, G -(li)-s, Pl -ro/da * ГУНЗ 4, s̃le, G s̃l-a-s, Pl -wa * ЛАК 4, k̃ar̃ɥi, G k̃ar̃ɥ-u-l, Pl k̃ar̃ɥ-i:, GpI k̃ar̃ɥ-a:-l * ДАРЧ 3, c̃ila, G c̃il-l-a, Pl cul-b̃e * АРЧ 4, sot, E -li, Pl sot̃-ɹr (=клк) * ТАБД 2, s̃ilbi/F, E -ñu, Pl silb-ɹr * ТАБК 2, s̃lib, E sp̃-i, Pl sp̃-ar * АГБШ sel̃ew, E -di, Pl -ar * АГРИ sil̃eb, E -i, Pl -ar * АГБХ sel̃ew||sil̃ew, E sel̃ew-i, Pl sel̃ew-ar * АГФИ sil̃ib, E -i, Pl -ar * ЛЕЗХ sas, E ss-a, Pl ss-ar * РУТЛ 4, s̃ts, E -t-r, Pl s̃l-ɹb̃t-r, EpI s̃l-ɹb̃t-r-m̃t-r * ЦАХ 4, sili/L, D sil-i:-s, Pl -b̃t * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, sili * КРВЗ 4, sil, G -i||sil, Pl -im (=клк) * БУД 4, sil, D -i-z, Pl -ime-r (=клк) * ХИИ 4, cul̃ɔz, E -i, Pl -t̃r/t̃rd̃t-r * УД uluX, E uluR-en, Pl -Xo *

18. КЛЫК: АВЧД 3, g̃añɣa, G g̃añɣ-i/u-l, Pl g̃añɣ-a-l * АНД 4, siGi/L, E -llo-di, Pl -l, EpI -l-i-di * АХВ 3, goʕo/L, E -de, Pl goʕ-i * ЧАМ 3, koʕa/L, E koʕ-u-d, Pl -be * ЧАМГ 3, XanX̃/L, E XanX-i/a-d̃i, Pl XanX-ib * ТИНД 3, koʕu, E -ji, Pl koʕ-a-bi * ИНХ 5, koʕu/HL, G koʕ-a-s, Pl -bo * ЦЕЗ 2, k'et'us k'icu |кошачий зуб| * ГИН — * БЕЖТ 5, g̃äʕö/M, G -d̃ä/li-ʕ, Pl -d̃ä * БЕЖХ 5, g̃äʕö, G -li-s, Pl -d̃ä * ГУНЗ ~ у человека 5, k'ecu, G k'ec-a-s, Pl -wa * ~ у собаки 5, geʕu, G

gēʔ-a-s, P1 -wa * ЛАК 3, ʔut'i, G ʔut'-u-l, P1 ʔut'-i:, Gp1 ʔut'-a-l * ДАРЧ 3, ʔaIa-cūla |собака зуб|, G ~ cūl-la, P1 ~ cūl-bē * АРЧ =зуб {sot} * ТАБД 2, k'ām-ʔa/R, E k'amē-u-ī, P1 k'armē-ār * ТАБК 2, k'ānʔ, E -ī, P1 -ār * АГБЦ k'ānʔ, E -āni, P1 -ār * АГРИ, АГБХ k'ānʔ, E -ūra, P1 -ār * АГФИ k'ānʔ * ЛЕЗХ k'ir, E k'ir-ār, P1 k'ir-ār * РУТЛ 3, vīgīn, E vīgn-ār, P1 vīgīm-bīr, Ep1 vīgn-ī-mī-r * ЦАХ 4, azī||azu/HL, D azī-j-ī-s, P1 azi-bī * ЦАХГ 4, azu * ЦАХЦ — * КРЫЗ — * БУД =зуб {sil} * ХИН =зуб {culoz} * УД meran, E -en, P1 -xo *

19. КОРЕННОЙ ЗУБ: АВЧД 3, ʔuʔ, G ʔuʔ-b-l, P1 -a-l * АНД 5, guʔi/L, E -llo/l-di, P1 -bo-l * АХВ 3, Rēē'i/HL, E -ʔe, P1 -la * ЧАМ 5, ʔabal sal, |мельничный зуб| * ЧАМГ 5, ʔabal sal suj |мельничный зуб| * ТИНД 3, ʔala salu |собачий зуб| * ИНХ 5, Rēēs sīl/H-F |собачий зуб| * ЦЕЗ 2, gaʔu, G -s, P1 -bi * ГИН 2, gaʔu, G -s * БЕЖТ rūq'ō sila |большой зуб| * БЕЖХ 5, ʔag, G ʔag-li-s, P1 ʔag-ī-na * ГУНЗ 5, ʔerīn, G -a-s, P1 -a * ЛАК 3, t'uīj, G -lu-l, P1 -rīu, Gp1 -rī-a-l * ДАРЧ 3, ganʔē, G ganʔī-l-a, P1 ganʔ-bē * АРЧ 4, gānʔi, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, ʔārRIa/H, E ʔārRI-u-jī/lī/HL, D ʔārRI-u-nā-s, P1 ʔārRI-ār * ТАБК 2, ʔārRI, E -lī, P1 -ār * АГБЦ seʔ, E -rī, P1 -ār * АГРИ, АГБХ seʔ, E seʔ-ūra, P1 -ār * АГФИ siʔ, E siʔ-ū, P1 -ār * ЛЕЗХ ʔaIaʔ, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, Rā-bād sīs |корня (Rāb корено) + зуб| * ЦАХМ 4, ʔajīkin sili |ʔajīkin+зуб| * ЦАХГ 4, ʔokakīn sili |ʔokakīn+зуб| * ЦАХ 4, azī * КРЫЗ 4, saʔ, G -il, P1 -ri * БУД 3, azu, D -ʔī-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, a:ʔī cuīʔz |горышкий зуб| * УД — *

20. ГОРЛО (a. глотка ; b. гортань; α. зоб): АВЧД a. 3, ʔuq'ūr, G ʔuq'r-b-l, P1 -du-l; b. 3, muq'ūq', G -i-l, P1 -a-l * АНД 5, q'ānq'a/L, E -llo-di||q'ānq'-u-di, P1 q'ānq'-ibo-l * АХВ 3, maq'aIa/HNF, E maq'aI-i-de, P1 maq'a-di * ЧАМ 3, q'ūq'a/H, E q'ūq'-a-d, P1 -be * ЧАМГ 3, q'unq'aLī/HNR, E q'unq'aLi-di/HNL, P1 q'unq'aL-īb/H * ТИНД 3, maq'aIa, E -ji, P1 -bi; 3, q'ānq'aIa, E -ji, P1 -bi * ИНХ 4, q'ir-baji/L-L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ трахея 3, baIja, G -s, P1 -bi; b. 4, baIja-mes t'aHu |трахея узел|; α. 2, qeq, G -o-s, P1 -bi * ГИН b. 4, k'es, G -mo-s; α. 3, qaq||qeq, G qaq-a-s * БЕЖТ 3, q'asq'at'o/M, G -s, P1 -wa; b. ris-muq'/L-M, G -li-s, P1 ~ muq'u-la * БЕЖХ 3, q'asq'at'o, G -(li)-s, P1 -wa; 4, ris-muq', G -li-s, P1 -la * ГУНЗ 3, qarqaʔ'u, G qarqaʔ'-a-s, P1 qarqaʔ'-ar; α. 3, ReR, G -li-s, P1 -la * ЛАК 3, q'aq'ari, G q'aq'ar-tū-l, P1 q'aq'ar-tū, Gp1 q'aq'ar-t-a-l; α. 4, kuX, G -li-l, P1 -ru, Gp1 -ur-di-l * ДАРЧ 3, q'aq'āre, G q'aq'āri-l-a, P1 q'aq'r-ē; α. 3, qumqūm, G -la, P1 -ē * АРЧ 3, hana', E -li, P1 —; 3, q'āq'āra, E q'āq'ā-l-l, P1 q'āq'ār-tū * ТАБД 2, dūt'ū, E dūt'-jī, P1 dūt'-ēr (=тащевод); 2, GuX/F, E -dī/jī, P1 -ār; α. 2, GIudGIūdu, G GIudGIud-i, P1 GIudGIud-ar * ТАБК a. 2, dūd, E -nī, P1 -ēr; b. 2, q'arq'ār, E q'arq-rī, P1 q'arq'-ār; α. 2, dūdXI, E dūdXI-ī, P1 dūdXI-ār * АГБЦ Sg —, P1 RuX-ār, Ep1 RuX-ār-i (ср. хадж); α. bazbāz,

E -i, P1 -ar * **АГРИ**, **АГБХ**, **АГОИ** q'urq', E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ tūd, E t_gt-ēni, P1 t_gt-er * РУТЛ 3, buRāz, E -a-r, P1 -bār, Ep1 -mā-r (=голенщик); а. 3, q'arXān, E -a-r, P1 q'arXām-bār, Ep1 q'arXām-mā-r; б. 3, q'aq'ārag, E -a-r, P1 -ЦАХ а. 3, buRāz/H, D -t-s, P1 -bā/HNL (=голенщик); б. 3, k'arXām/H, D -t-s, P1 -mā/HNL; а. RIot'/H, D -t-s/HNL, P1 -e:r/HNL * ЦАХГ, ЦАХЦ а. 3, buRāz; б. 3, k'arXām * ЦАХГ а. 3, RIut' * ЦАХЦ а. 3, RIot' * КРЫЗ а. 3, gālī, G -Yi, P1 gal-ar; б. 3, Xulut', G -Yi, P1 Xult'-im; а. 3, zālī, G -Yi, P1 -jār * БУД а. 3, goļu, D -Yi-z, P1 -rbe-r; б. 3, q'ult'uXum, D -Yi-z, P1 -ār * ХИН а. 3, Xurt'ūm, E -i, P1 -t̄rd̄r; б. 3, buRāz, E -i, P1 -t̄rd̄r * УД q̄oq̄, E -en, P1 -ur-uX *

21. КАДЫК: АВЧД 3, muq'luq'i1 guH |горнани выстут|, G -du-l, P1 -a-l * АНД 5, Xeq'e/HNL, E Xeq'-illo-di, P1 - * АХВ 3, maq'ali'i k'aru/H-RL |горна узел|, E -de, P1 -ba * ЧАМ 3/5, q'ūq'al k'oX'/H-H |горна выстут| * ЧАМГ 3, q'unq'alil k'oX'/uH |горна выстут| * ТИНД 3, k'oru, E k'or-di||-ji, P1 k'or-a-bi * ИНХ «хряц» {qorX'in} * ЦЕЗ - * ГИН - * БЕЖТ - * БЕЖХ 4, rislis q'oX' |шеи выстут|, G -li-s, P1 -lā * ГУНЗ 4, q'uX'i, G -le-s, P1 -ja * ЛАК 3, qIut', G -li-l, P1 -ru, Gp1 -ur-di-l * ДАРЧ 3, q'un, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 4, gurq'i1, E -li, P1 -tū * ТАБД - * ТАБК - * **АГБЦ** RuX, E -rī, P1 -ār (ср. *елотка*) * **АГРИ** q'urq'ān t'ur |горна сук| * **АГБХ** q'urq'ān kulēX |горна бусина|, E -i, P1 -ar * **АГОИ** q'arq'ān t'ur * ЛЕЗХ Хад, E Xt-a, P1 Xt-ar * РУТЛ 3, buRāzad t'ur |горна сук| * ЦАХ 3, Xt̄rt'am/L, D -t-s, P1 -bā * ЦАХГ 3, Xt̄rt'am * ЦАХЦ 3, Xt̄rq'ium * КРЫЗ 4, Xult'um, G -Yi, P1 -bi * БУД 3, ulRum, D -Yi-z, P1 -ber * ХИН 4, ulRūm, E -i, P1 -t̄rd̄r * УД Xirtāj, E -en, P1 -Xo *

22. ШЕЯ: АВЧД 3, gubūr, G garb-i-l, P1 garb-ā-l * АНД 5, garu/H, E gar-do-di, P1 gar-d-obi-l * АХВ 3, k'oli/HF, E -de, P1 k'ol-a * ЧАМ 5, XajL/L, E XajL-u-d, P1 -be (=плечо) * ЧАМГ 3, Xarū/L, E Xaru-di, P1 Xar-abī * ТИНД 3, gyaru, E -jilgyar-di, P1 gyar-o-a-bilgyar-a-bi (=воротник) * ИНХ 3, muX'/F, G -o-s/HNL, P1 -bo/HNL * ЦЕЗ 3, meX', G -o-s, P1 -bi (=воротник) * ГИН 3, moc', G -a-s; передняя часть ~4, ris/L, G -li-s, P1 - * БЕЖТ 3, bofo/ML, G -li-s||bi-z-a-s, P1 -ra/da (=воротник) * БЕЖХ 3, bofo, G -li-s, P1 -ra (=воротник) * ГУНЗ 3, bofo, G bof-a-s, P1 -wa * ЛАК 4, šursu, G -lu-l, P1 -rdi, Gp1 -rd-a-l * ДАРЧ передняя часть ~3, sus, G -l-a, P1 -mē * АРЧ 4, oIX'-lēki |oIX'i воротник, lēki кость|; на шее oIX'-aj * ТАБД 2, gardān/H, E gardun-dī, P1 gardun-ār * ТАБК 2, gardān, E gardn-i, P1 gardn-ār * **АГБЦ**, **АГБХ** gardān, E -di, P1 -ar * **АГРИ** gardān, E -i, P1 -ar * **АГОИ** gardān * ЛЕЗХ q'am, E -i, P1 -ār; gardān, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, gardān, E -a-r, P1 gardām-bār, Ep1 gardām-mā-r * ЦАХ 3, gardan/H, D -t-s, P1 gardam-mā/HNL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, gardan * КРЫЗ 3, gardan, G -ā, P1 -bi * БУД 4, gārdān, D -Yi-z, P1 gārdām-be-r * ХИН 3, gardān, E -i, P1 -d̄r * задняя часть ~4, q'unū, E q'un-i, P1 -d/

/bur * УД ozan, E -en, P1 -Xo *

I.2. ТЕЛО, ТУЛОВИЩЕ

23. ТЕЛО (α. туловище; β. труп): АВЧД 3, čerX, G čorX-ɔ-1, P1 -a-1 * АНД 5, gumugi/L, E gumug-u-di, P1 gumug-obi-1; 5, laga/L, E -llo-di, P1 lag-ibo-1; 5, q'arq'ala/HNL, E q'arq'al-u-di, P1 — * АХВ 3, q̄'aq̄'ala/HNF, E -de, P1 q̄'aq̄'a-di * ЧАМ 3, laga/L, E -d, PL —; 3, q'arq'ala/L, E -d, P1 — * ЧАМГ 3, čerX1/L, E -di, P1 čerX-ib/i; 3, q'arq'ala/L, E q'arq'al-i-di, P1 q'arq'al-ib|| ||q'arq'a-dir; 3, lagā/L, E -dī, P1 lag-īb||-bī * ТИНД 3, laga, E -ji, P1 lag-i-bi; B. 3, q'arq'ala, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, laga/L, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, laga, G -s, P1 -bi * ГИН 3, laga, G lag-i-š * БЕЖТ 3, maRo/LM, G -(li/da)-s, P1 -ra/da * БЕЖХ 3, maRo, G -li-s, P1 -da; 3, q'arq'ala, G -s, P1 -ro * ГУНЗ 3, q'arq'ala, G -li-s, P1 -r; α. 3, meRu, G -s, P1 -wa * ЛАК 3, čurX, G čurX-a-1, P1 -ru, Gp1 čurX-a-rdi-1; B. 4, q'arq'ala, G q'arq'al-tu-1, P1 q'arq'al-du, Gp1 q'arq'al-d-a-1 * ДАРЧ 3, žan, G -n-a, P1 -rē; 3, čarX, G -l-a, P1 -rē; α. 3, q'arq'ala, G q'arq'al-l-a, P1 q'arq'al-ē * АРЧ 3, q'arq'ala, E q'arq'al-li, P1 q'arq'al-lu; α.3, čerX, E čerX-i, P1 čerX-um * ТАБД =тулк (žandāk); душа 2, žan/H, E -dī, P1 -ār * ТАБК 2, žan, E -žī, P1 -ār; ~ от пояса до головы 2, hас', E -ī, P1 -ār * АГБЦ žan, E -dī, P1 -ār * АГРИ žan, E -di, P1 -ār * АГБХ žan, E -di, P1 -ār * АГФИ žan * ЛЕЗХ žan, E -di, P1 -ār * РУТЛ 4, žan, E žen-dī-r, P1 žam-b+r, Ep1 žen-dī-m+r (=дулк); 4, bedēn, E -e-r, P1 — * ЦАХ B. 4, žandak/RL, D -t-s, P1 -b+ * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, žan; B. 4, žandak * КРЫЗ =тулк (žendāk); 4, tən, G tən-žī, P1 tən-ib * БУД 4, andam, D -žt-z, P1 -ər * ХИН 4, bādān, E -i, P1 -dir * УД =тулк (lāš) *

24. ТУША: АВЧД 3, q'arq'ala, G q'arq'al-i-1, P1 q'arq'al-a-1 * АНД 5, q'ujlo/HNL, E -llo-di, P1 -1, Ep1 -l-i-di * АХВ 3, q̄'ulaʕe/HNL, E -ʕe, P1 -la * ЧАМ 3, q'ula/HNL, E q'ul-u-d, P1 -be * ЧАМГ 3, q'ula/HNL, E q'ul-a/i-di, P1 q'ul-ib * ТИНД 3, q'ulaj, G -La, P1 — * ИНХ 3, q'ulaʕi/R, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, q̄'ulaʕi, G -s, P1 -bi * ГИН 3, q'arq'ala, G -s * БЕЖТ 3, qamala/M, G qamal-i-s|| ||-(li)-s, P1 -ro * БЕЖХ 3, qamala, G -li-s, P1 -ro * ГУНЗ 4, qamala, G -li-s, P1 -r * ЛАК 3, žanXa, G žanX-lu-1, P1 žanX-ri, Gp1 žanX-r-a-1 * ~ без конечностей 3, bahaqI, G -ra-1, P1 -ru, Gp1 -ir-ta-1 * ДАРЧ 3, žamXa, G -l-a, P1 žamX-nē * АРЧ ~ барана 3, žamXī, E -li, P1 žamX-du * ТАБД 2, žandāk/H, E žanduk-ī, P1 žanduk-ār (=телo) * ТАБК 2, žandāk, P1 žandk-ī, P1 žandk-ār * ~ барана сушеная 2, RaX, E -rū, P1 -ār * АГБЦ žandāk, E -di, P1 -ar * АГРИ žandāk, E -i, P1 -ar * АГБХ žandāk, E -i, P1 -ar * АГФИ žandāk * ЛЕЗХ žandāk, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, laš, E -āl-t-r, P1 -b+r, Ep1 -āl-m+r; труп животного 4, žandāk, E -a-r, P1 -b+r,

Ер1 -m̄i-r * ЦАХ павшая скотина 4, laṣaḡ/H, D -i-s, P1 -b̄i/HNL * ЦАХГ 4, laṣaḡ * ЦАХЦ ~ крупного рогатого скота =трун {ṣandak}; ~ мелкого рогатого скота 4, laṣaḡ * КРЫЗ 4, ṣandāk, G -ṣi, P1 -är (=тело); задняя часть ~ 3, ujmā, G -ṣ, P1 ujm-ar * БУД 4, ṣendek, D -ṣi-z, P1 -er * ХИН 4, ṣandāk, E -i, P1 -irdir * УД laṣ, E -en, P1 -ur-uX (=тело) *

25. СПИНА (α. поясница; β. лопаточная часть спины; γ. место

между поясницей и ягодицами): АВЧД 3, muR, G -ā-l, P1 -a-l * АНД 5, miRu/ /L, E -u-di, P1 -o-l * АХВ 3, raḡaḡi/RRL, E -de, P1 raḡaḡi-a * ЧАМ 5, beq'uL/L, E -u/a-d, P1 -be * ЧАМГ 3, q'oḡ/H, E -di/HL, P1 q'oḡ(j)-bi/HL; 3/5, bēq'uLa/L, E -di, P1 bēq'uLa-dir/bi * ТИНД 3, beḡuma, E -ji, P1 -bi * ИНХ 5, guḡu/L, G guḡu-ga-s/H, P1 -bo/L; α. 3, hīc'c'e/HL, G hīc'c'-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, guḡu, G guḡu-ja-s, P1 guḡu-ja-bi; α. 4, Xuṭi, G -s, P1 - * ГИН 3, moqoli, G -ṣ; талия 4, aṣu-na, G -s * БЕЖТ 3, miqaro/MHL, G miqar-a-s, P1 -wa; α. 3, cit'iral'as|tic'iral'-as/M (tic'iro пояс), G cit'iral'a-la-s, P1 cit'iro-wa * БЕЖХ 3, miqaro, G miqar-a-s, P1 miqar-a-ro; α. 3, cot'araL'as|нукот+талиа, G cot'ara-li-s, P1 - * ГУНЗ 3, mīqār, G -a-s, P1 -a; α. 4, kōt'-ṣit'aXu |мочевой пузырь+мастерок, G ~ ṣit'aX-a-s, P1 -r * ЛАК =печень {ṭilik'} (см. кости); α. 3, ba:Inīša, G -ndu-l, P1 -rtu, Gp1 -rt-a-l * ДАРЧ Sg -, P1 dak'-nē, Gp1 -n-ā-la; α. Sg -, P1 ṣ'imeq'ut'-ē (ṣ'imeḡ хвост, q'ut' моржов), Gp1 -ā-la * АРЧ 4, ṣon, E -ni, P1 -ōt; на спине qaḡā * ТАБД 2, q'la/HL, E -ū, D -ā-s, P1 -ār; α. 2, jīq'i/R, E jīq'-jī/nū, D jīq'-jī/nā-s, P1 jīq'-ār (P1 = у нескольких людей); β. Sg -, P1 jīrf-ār * ТАБК 2, q'la, E -ū, P1 -ār; α. 2, jīq', E -nū, P1 -ār; β. Sg -, P1 jīrf-ār; γ. Sg -, P1 RaḡX-ār * АГБЦ Sg -, P1 jīq'I-ār; β. Sg -, P1 jīrf-ār; γ. Sg -, P1 ṣuq'-ār * АГРИ, АГБХ utun, E -i, P1 -ar; часть ~ kafāl, E -i, P1 -ar * АГРИ α. Sg -, P1 iḡ'I-ār * АГБХ талия jaṣ, E -ūra, P1 -ār; γ. q'ap'q'ap', E -i, P1 -ar * АГФН Sg -, P1 RIun-ār; α. Sg -, P1 jīq'I-ār * АГТН α. Sg -, P1 jaṣ-ār * ЛЕЗХ ḡlar, E -i, P1 -ar (ср. ḡl лопатка); α. juq', E -ā, P1 -ār (=середина) * РУТЛ 4, jīq'I, E -a-r, P1 -b̄r, Ер1 -m̄i-r; β. 4, jix, E -āji-r, P1 -b̄r, Ер1 -āj-m̄i-r * ЦАХ Sg -, P1 dal̄-b̄i/ /FL; α. 4, jīq'I/R, D -e-s/RH, P1 -b̄i/RH * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, jīq'I * КРЫЗ 4, jīq', G -i, P1 -ri * БУД 4, jīq'iṣ, D jīq'i-jī-z, P1 -er; α. 3, bel, D -i-z, P1 -ibe-r * ХИН 4, nāk'id, E -i, P1 -irdir * УД baṣ'ian, E -en, P1 -Xo *

26. ПЛЕЧО (α. половина плечевого пояса): АВЧД 3, Reṣ, G -i/ādu-1||Roṣ-

-ō-l, P1 -a-1||Ruṣ-du-l * АНД 5, beḡun/LH, E -o-di, P1 beḡu-mo-l * АХВ 3, Rē:ṣa/ /L, E -de, P1 -ba * ЧАМ =шея {ṣajL}; 3, beḡun/LH, E -d, P1 beḡm-e * ЧАМГ 3, be-ḡun/LH, E bēḡn-a-di/HL, P1 beḡu-mi/LH|beḡu-madir/L * ТИНД 3, RaṣuLa ruL'a |руки ярмо * ИНХ 3, c'aRa/HL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, Hiro, G -s, P1 -bi * ГИН 4, q'ilu, G -s * БЕЖТ 5, q'erō/R_LM, G -dā-ṣ|q'er-ā-ṣ, P1 -dā * БЕЖХ 5, q'ero, G q'er-a-s||

||-li-s, Pl -da * ГУНЗ 5, q'eru, G q'er-o-s, Pl -wa * ЛАК 4, qač', G -ni-l, Pl -unč'i/ru, Gpl -unč'-a-||-ur-di-l * ДАРЧ 3, qac'āra, G -l-a, Pl qac'r-ē * АРЧ 4, qIun, E -ni, Pl -ūt * ТАБД 2, GIun/H, E -dī, Pl -ār * ТАБК 2, RIun, E -ī, Pl -ār/ēr * АГБЦ Xunīn k'il |плеча голова|; α. Xun, E -ī, Pl -ār * АГРИ Xunīn k'il |плеча голова|; α. Xun, E -ī, Pl -ēr * АГБХ Kanān k'il; плечевой пояс Sg -, Pl Kanār-ar * АГФИ RIunīn k'il |спини голова| * АГТП Sunīn k'il * ЛЕЗХ qūn, E -ī/ū, Pl -ēr * РУТЛ 4, RIun, E -ā-r, Pl RIUm-bir, Epl -ī-mī-r * ЦАХ 3, mīga/H, D mīg'-a:-s, Pl -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, mīga * КРЫЗ 3, qunā, G -y, Pl qun-ar * БУД 4, kīla ʕadiy |руки вера| * ХИН 3, ʕigīn, E -i, Pl -dir * УД aImna-bul (aImna+голова), E ~ b-i:n, Pl ~ bul-(u)r-uX *

27. ПОДМЫШКА (а. подмышка; б. под мышкой; α. подмышечная часть руки и плеча): АВЧД б. q'ol' * АНД б. G_oal'u/HL * АХВ б. q'ol'i/HL * ЧАМ б. q'ol'jL'/L * ЧАМГ б. q'odul'ī/HNR * ТИНД б. q'arL'i * ИНХ б. q'ol'i/HL * ЦЕЗ б. ge-dinoL * ГИН б. habil * БЕЖТ б. nuqul/M * БЕЖХ б. nuqul * ГУНЗ б. nuqil * ЛАК а. 4, qaralalu, G qaralal-č'i-l, Pl qaralal-tu, Gpl qaralal-č'-a-l * ДАРЧ а. 3, k'un-č'la xar |k'unč'la+низ|, G -l-a, Pl -mē * АРЧ б. xilīl' * ТАБД а. 2, q'itūč'a/H, D q'itūč'-ā-s, Pl q'itūč'-ār * ТАБК а. 2, RIūč'an ič' |подмышечной части+яма|; α. 2, RIūč', D -ā-z, Pl -ār * АГБЦ а. ʕač'ān urk' |бока яма| * АГРИ а. ʕač'ān urk' |подмышечной части+яма|; α. ʕač', E -ā, Pl - (=распадок) * АГБХ а. ʕač'īn urk'; α. ʕač', E -ī, Pl -ār * АГФИ а. ʕač'ān/ač'ān urk' * АГТП а. eč'ē urk' * ЛЕЗХ а. q'ūn lak' |плеча яма|, E -ā, Pl -ār * РУТЛ а. 4, xīlī, E -ji-r, Pl -bīr, Epl -mī-r * ЦАХ а. 4, xītyxaly/H, D -ī-s, Pl -bī * ЦАХГ а. 4, хытыхалы * ЦАХЦ а. 4, хытыхалы * КРЫЗ а. 4, kāl q'ān |подмышечная часть+одно|; α. 4, kāl, G -il, Pl -bī * БУД а. 4, Gultur, D -yī-z, Pl -ār * ХИН а. 4, umrā, E umr-ī, Pl -d * УД а. aIm-na-oq (ср. aIm рука) *

28. БОК (а. реберная часть ~; б. мягкая часть ~): АВЧД а. 3, xibīl, G xolb-b-l, Pl xalb-ā-l; б. 3, c'ot', G -ī-l, Pl - * АНД 5, isib/LH, E -u-di, Pl -o-l * АХВ 3, eč'e/RL, E -de, Pl -ba * ЧАМ 3, esib/L, E -d, Pl esb-e * ЧАМГ 3, isīb/LH, E isib-a-di/H||-di/LHL, Pl -adir/LH * ТИНД 3, esaba, E -ji, Pl -bī|es-i-bi * ИНХ 3, ʕebla/HL, G -s, Pl -ba * ЦЕЗ 3, pu, G -s, Pl -r-bi * ГИН 3, pu, G -mo-s * БЕЖТ 3, ʕeblō/ML, G ʕebl-ā-y, Pl -wā * БЕЖХ 3, ʕeblō, G -li-s||ʕebl-a-s, Pl ʕebl-a-ro * ГУНЗ 3, ʕeble, G ʕebl-a-s, Pl ʕebl-ar (=ребро) * ЛАК 3, ʕul, G -u-l, Pl -du, Gpl -d-a-l * ДАРЧ 3, ʕilē, G ʕilī-l-a, Pl ʕal-mē * АРЧ 3, bak, E -lī, Pl bāk-ur * ТАБД 2, R_oal/H, E -dī, Pl -ār; половина тела 2, ʕarān/H, E -dī, Pl ʕarn-ār (=сторона); бока (грудная клетка) Sg -, Pl murgul-ār/R * ТАБК 2, R_oal, E -ū/ī, Pl -ār; половина тела 2, ʕurān, E ʕurn-ū, Pl ʕurn-ār (=сторона) * АГБЦ ʕač', E -ā, Pl -ār (ср. подмышка) * АГРИ q_oal, E -dū/ā, Pl -ār; ~ барана

bag_o, E bag-ŭ, Pl -ār * АГБХ bag_o, E bag-ŭ, Pl -ār * АГФИ q̄_oa1, E -du * ЛЕЗХ q̄_oa1, E -ā, Pl -ār; a. p̄ag_o, E p̄ak_o-āni, Pl p̄ak_o-ār * РУТЛ а. 3, begu, E -i-r, Pl -b+r, Ep1 -m+r; b. 4, haq', E -i-r, Pl -b+r, Ep1 -m+r * ЦАХ а. 3, m̄iḡi-y/H, D m̄iḡi-e-s, Pl -b+i/HNL; b. 4, ak'a/HL, D -s, Pl -b+i * ЦАХГ а. 3, muguly; b. 4, Garfān * ЦАХЦ а. 3, muguly; b. 4, ak'a * КРЫЗ а. 3, beg, G -i1, Pl -rim; b. 4, kēḡ, G -i1, Pl -ni * БУД 4, jan, D -i+n-z, Pl -i-be-r||jam-be-r * ХИН а. 3, buḡrū||bugrū||bugrī, E buḡr-i, Pl buḡrū-d; b. 3, a:ḡ||a:ḡ, E ḡ:ḡ-i, Pl ḡ:ḡ-i-rd+r * УД bō:riū||bō:ri, E bō:ri-n-en, Pl bō:ri-j-oX *

29, ГРУДЬ: АВЧД 3, kerēn, G karān-du-1, Pl — * АНД 5, labur/HL, E labur-u-di, Pl labur-du-1 * АХВ 3, L'ō:rak'a/RRL |сверху сердца|, E -de, Pl -ba * ЧАМ 3/5, niX/H, E -i-d, PL — * ЧАМГ 3, nīXī/H, E -di, Pl nīXī-ib * ТИНД 3, niXi, E -ji, PL — * ИНХ 3, niXi/R, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, Hamori, G Hamor-a-s, Pl Hamor-a-bi * ГИН 4, Xema, G -s * БЕЖТ 5, Rerō/MH, G -dā-ḡ||Rer-ā-ḡ, Pl -dā * БЕЖХ 5, Rero, G Rer-a-s, Pl Rer-a-ro * ГУНЗ 5, Reru, G Rer-a-s, Pl -wa * ЛАК 4, dak', G -ni-1, Pl -ru, Ep1 dak'-ur-di-1 * ДАРЧ 3, miqīre, G miqīri-1-a, Pl miqr-ē * АРЧ 3, Xātum, E -li, Pl -mul * ТАБД 2, muXūr/H, E muXr-i, Pl muXr-ār * ТАБК 2, muXūr, E muXr-i, Pl muXr-ār * АГБШ muXūr, E muXr-i, Pl muXr-ār * АГРИ, АГБХ muXūr, E -i, Pl -ar * АГФИ muXūr * ЛЕЗХ X+r, E Xr-i, Pl Xr-ar * РУТЛ 3, m̄iḡi-r, E m̄iḡr-i-r, Pl -b+r, Ep1 m̄iḡr-i-m+r * ЦАХ 4, koksī/L, D koks-y-i-s, Pl -b+i * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, koksī * КРЫЗ 3, maXar, G -ā, Pl -bi * БУД 4, maXar, D -i-z, Pl -be-r * ХИН 3, koksū||koksī, E koks-i, Pl koksū-d * УД dōḡ, E -en, Pl -r-uX *

30, СОСОК (а. женская грудь; б. сосок женской груди; а. сосок вымени): АВЧД а. 3, ḡuḡu, G -du-1, Pl -ja-1; б. 3, ḡuḡūdul bet'ar |грудь голова| * АНД 5, koka/HL, E kok-u-di, Pl kok-obi-1 * АХВ а. 3, kaka/HL, E kak-o-de, Pl kak-i; б. 3, mič'o/RH, E -de, Pl -di * ЧАМ 3, ḡaḡa/L, E ḡaḡ-i-d, Pl -be||ḡaḡ-e; а. =язик (mis') * ЧАМГ а. 3, ḡaḡa/L, E -di, Pl ḡeḡ-i/ib; б. 3, k'uk'un/H, E k'uk'un-a-di, Pl k'uk'-mī; а. 3, mīc'i/L, E -di, Pl mīc'-ib * ТИНД а. 3, кyekуа, E -ji||kyeku-i-ji, Pl кyekу-i-bi; б. 3, кyekуiLa ḡani |грудь голова| * ИНХ а. 3, koko/L, G kok-u-s, Pl kok-bo; б. 5, kokus ma1'u |грудь рот| * ЦЕЗ 3, kiki, G -s, Pl -bi * ГИН 3, t'um, G -mo-s * БЕЖТ 3, nene/L, G -dā-ḡ||nen-ā-ḡ, Pl -dā (=вмя) * БЕЖХ 3, nene, G nen-i-s||-li-s, Pl -da (=вмя) * ГУНЗ а. 3, nene, G -li-s||nen-o-s, Pl nen-ur (=вмя) * б. 4, nenos hūt' |грудь бородавка|, G -li-s, Pl -la; а. 4, kigla, G -s, Pl -r * ЛАК а. 3, qazam, G -ra-1, Pl -ru, Gpl -ir-ḡa-1; б. 3, kūku, G -lu-1, Pl -rdu, Gpl -rd-a-1 (см. зернышко); а. 3, mazu, G -lu-1, Pl -rdu, Gpl -rd-a-1 * ДАРЧ а. 3, haḡa, G -1-a, Pl haḡ-nē; б. 3, t'e, G t'i-1-a, Pl t'i-mē * АРЧ 3, mam, E -li, Pl -ut * ТАБД а. 2, nenēj/F, E -i, D nen-ē-s, Pl nen-j-ār; б. 2, nenēn k'āka |грудь кончик|, E ḡ k'ak'-jī, Pl ḡ k'ak'-ār * ТАБК а. 2, nanā,

E -ji, Pl nan-j-ir||nan-är; b. 2, nanäjin k'u1 |грудь голова| * АГБЦ, АГБХ bizî, E ~, Pl bizî-wur * АГРИ bizî, E ~, Pl bizî-jar * АГФИ bizî * ЛЕЗХ а. мам, E -î/ädi, Pl -är; b. mamñ k'ek' |грудь кончик| * РУТЛ 3, t'it', E -î-r, Pl -ëbîr, Ep1 -ëbîr-mî-r * ЦАХ а. 3, muXu/H, D muX-i:-s, Pl -bî; b. 3, mit'y/H, D -e-s, Pl -e-ra * ЦАХГ а. 3, mîXî; b. 3, mit'y * ЦАХЦ а. 3, muXu; b. 3, mit'y * КРЫЗ а. 4, jëXä, G -ÿ, Pl jaX-ar; b. 3, mäm, G -il, Pl -ri * БУД а. 3, duÿ, D -ulu-z, Pl -ri; b. 3, mäm, D -îî-z, Pl -ri * ХИН а. 3, maXär, E -i, Pl -dîr; b. 3, k'unûr, E -i, Pl -dur * УД цвѣток (čičiĭk) *

31. **ВЫМЯ:** АВЧД 3, xud, G -î-l, Pl -a-l * АНД 4, iÿu/RL, E -do/1lo-di, Pl iÿ-odu-l * АХВ 3, iÿo/R, E -(1a)-de, Pl -ba * ЧАМ 5, iħo/R, E iħ-u-d/R, Pl -a-be/R * ЧАНГ 5, iħu/RL, E -di, Pl iħ-abi * ТИНД 3, iħu, E -ji, Pl iħo-a-bi * ИНХ 5, moRu/HL, G moR-a-s, Pl -bo * ЦЕЗ 2, meRu, G -s, Pl meRî-ja-bi * ГИЙ 3, Romo, G -mo-s * БЕЖТ, БЕЖХ, ГУНЗ =сосох {nene} * ЛАК 4, qoal, G -u-l, Pl -du, Gp1 -d-a-l * ДАРЧ 3, bûrġa, G -l-a, Pl burġ-në * АРЧ 4, qoal, E -li, Pl -ur * ТАБД 2, XIaw/F, E -jî/1î/dî, Pl -är * ТАБК 2, XIaw, E -rî, Pl -är * АГБЦ Xaw, E -äni, Pl -är * АГРИ Xaw, E -û/ûra, Pl -är * АГБХ Xaw, E -û, Pl -är * АГФИ XIaw, E -û/ûra, Pl -är * АГСП Ğaw * ЛЕЗХ reXû, E -di, Pl -jar * РУТЛ 4, XIîw, E -î-r, Pl -bîr, Ep1 -î-mî-r * ЦАХ 4, XIu/F, D -j-î-s/FL, Pl -bî/FL * ЦАХГ 4, XoIa * ЦАХЦ 4, XIo * КРЫЗ 4, Hăvi, G -ÿ, Pl -jâr * БУД 4, Havi, D -ÿî-z, Pl -rbe-r * ХИН 4, t'ä, E t'-i:, L -r, Pl t'än-dir * УД XIo, E -j-en, Pl - *

32. **ПУПОК:** АВЧД 3, c'înu, G c'în-u-l||c'în-äldu-l, Pl -ja-l||c'în-a-l * АНД 4, c'unno/H, E -1lo-di, Pl c'unn-obi-l * АХВ 3, c'ûîî-kat'î/RL-RL |c'ûîî+дара|, E -de, Pl ~ kat'-a * ЧАМ 5, s'ûj/HR, E -i-d/H, Pl -be/H * ЧАНГ 5, c'ûj/L, E c'u-mi-dî||c'û-ma-di||-di, Pl c'u-mî * ТИНД 3, cû, E -ji, Pl -bi * ИНХ 3, cet'on/LR, G -a-s/LLH, Pl -a-ba/LLH * ЦЕЗ 3, cot'ori, G -s, Pl cot'or-a-bi * ГИН 3, Ğit'o, G -s * БЕЖТ 3, cot'aro/MR_L, G cot'ar-a-s, Pl -wa * БЕЖХ 3, cot'aro, G cot'ar-a-s, Pl cot'ar-a-ro * ГУНЗ 3, cõt'or, G -a-s, Pl -a * ЛАК 4, c'un, G -u/dara-l, Pl -du, Gp1 -d-a-l||-dar-di-l * ДАРЧ 3, zu, G -l-a, Pl -më * АРЧ 4, c'an, E -ni, Pl c'am-mul * ТАБД 2, Xût'u/H, E Xut'-nî/jî, Pl Xut'-är * ТАБК 2, Xut', E Xut'-nî/ri, Pl Xut'-är * АГБЦ, АГБХ (funîñ) Xut' |живота жало|, E -rî, Pl -är * АГРИ funîñ Xut' |живота жало|, E -ûra, Pl -är * АГФИ funîñ Xut' * ЛЕЗХ pîc', E рус'-ëni, Pl рус'-er * РУТЛ 3, uxnîd dan |желудка щек| * ЦАХ 4, wuxnen dan |живота щек| * ЦАХГ 4, uxnenu dan |живота щек| * ЦАХЦ 4, wuxnen dan |живота щек| * КРЫЗ 3, bič', G -il, Pl -ri * БУД 4, bîc', D -îî-z, Pl -ri * ХИН 4, c'um, E -i, Pl -îrdîr/urdur * УД çan, E -en, Pl -ur-uX *

33. **ЗАД** (а. седалище; б. ягодица; а. заднепроходное отверстие): АВЧД 3, maRâk', G mark'-î-l, Pl - * АНД 5, beXîrq'îl/HNL, E -u-di, Pl -o-l;

а. 4, ruši/L, L ruš-u, P1 ruš-obdu-l * AXB б. 3, rošōLi k'āl'u |rošōLi+щека|; а. 3, roši/R * ЧАМ 4, woš/H, E -u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 4, ruši/L, E -dī, P1 - * ТИНД а. 3, beXi, E -ji, P1 -; а. 3, roši, E -ji, P1 roš-a-bi * ИНХ б. 3, k'ežu/L, G k'ež-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, Xuti, G -mo-s, P1 -(ma)-bi * ГИН 4, ket'a, G -s * БЕЖТ б. 4, kot'a/ML, G kot'-i-s, P1 -ro; а. 3, mür/L, G -ä-s; P1 -ä-rö * БЕЖХ б. 4, kot'a, G -li-s, P1 -ro; а. 3, mür, G -ä-š, P1 -ä-rö * ГУНЗ 3, köt'a, G köt'-i-s, P1 -r; а. 5, pilu, G pil-a-s, P1 -wa * ЛАК 3, buXč'insā, G -ndu-l, P1 buXč'ins-ri, Gp1 buXč'ins-r-a-l * ДАРЧ а. 3, XIuXI, G -la, P1 -ē; б. 3, XIUXIla aIqē |зада щека|; а. 3, put'a, G put'-i-la, P1 put'-nē * АРЧ а. 4, dič', E -īli, P1 doč'-ōr (=пень); а. 4, dugāli, E dugāli-li, P1 dugāli-lu * ТАБД а. (грубо) 2, čuc'/R, E č-i, P1 -ār; б. 2, žuq'u/R, E žuq'-jī/i, D žuq'-nā/ā-s, P1 žuq'-ār (=бед-ро) * ТАБК а. (грубо) 2, čuc', E č-i, P1 čuc'-ār; б. 2, žuq', E -ī, P1 -ār; место выше ~ 2, kafāli, E -ī||-i, P1 -ār * АГБШ а. сус, P1 -ār * АГРИ а. сус, E -ūra, P1 -ār * АГБХ а. сус, E -ū, P1 -ār; место выше ~ žuq', E -ū, P1 -ār * АГОИ а. žuq'; а. сус, E -ūra, P1 -ār * ЛЕЗХ t'uk, E -āni, P1 -ār * РУТЛ а. 3, GŪrdi q'at' |сзад-ди часть|, E -ī-r, P1 -bīr, Ep1 -īī-mī-r; а. 3, uk, E -ū-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ 3, XIīdXI/HL, D XIīdXI-a-s, P1 -bī; а. 3, ak'ur/HL, D -ī-s, P1 -bī; бок таза 3, uma/HR, D um-a-s/H, P1 -bī/H * ЦАХГ 3, XIīdXI; 3, ak'ur; бок таза 3, uma * ЦАХЦ 3, XIīdXI; а. 3, XIīdXIana baIže |зада дыра|; бок таза 3, uma * КРЫЗ 4, gīlā, G -š, P1 gīl-ar * БУД 3, dumba, D -šī-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, dāmba, E dāmb-i, P1 -d; 3, umbā, E umb-ī, P1 -d; а. 4, bulū, E bulūv-i, P1 bulūv-īrdīr * УД šan, E -en, P1 -ur-Xo/uX *

34. ЧЛЕН МУЖСКОЙ (а. ~ ребенка): АВЧД 3, beXēr, G boxr-ō-l, P1 baxr-ā-l * АНД 4, k'ink'i/HL, E -llo-di, P1 -l, Ep1 -l-i-di; а. 4, k'ek'e/H, E -llo-di, P1 -c-obi-l * АХВ 3, čač'i/RL, E čač'-o-de, P1 čač'-a; 3, gaca/HL, E gac-o-de, P1 gac-i * ЧАМ ~ человека и животного 4, k.int'aṭi/LHN, E -d, P1 k.int'aṭ-be; 3, cora/H, E -d, P1 cor(a)-be; ~ большой 3, Rant'a/H, E Rant'-i-d/H, P1 Rant'-be * ЧАМГ 3, Rant'a/H, E Rant'-i-dī, P1 Rant'-īb; а. 3, k'ōk'a/H, E k'ōk'-i-di, P1 k'ōk'-ib * ТИНД 3, Rat'a, E -ji, P1 -bi; ~ большой 3, eja, E -ji, P1 ej-i-bi; а. 3, geč'a, E -ji, P1 geč'-i-bi * ИНХ 3, belu/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, bilu, G -s, P1 -bi * ГИН 3, bilu, G -s * БЕЖТ 4, dal'/L, G -li-s, P1 -la * БЕЖХ 4, dal', G -li-s, P1 -la * ГУНЗ 4, mašar, G -li-s, P1 -la; 4, L'aš'a, G -li-s, P1 -r; 4, t'āl', G -li-s, P1 -la; кончик ~ 3, q'ar'a, G -li-s, P1 -r; кончик ~ 3, časa, G -li-s, P1 -r * ЛАК 4, č'ač', G -li-l, P1 -ru, Gp1 -r-a-l; а. 4, mat'a, G mat'-u-l, P1 mat'-ri, Gp1 mat'-r-a-l * ДАРЧ 3, čūna, G -l-a, P1 čūn-bē; а. 3, čit'āra, G -l-a, P1 čit'-r-ē * АРЧ 4, k'ač'a, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, gurgūr/H, E -ī, P1 -ār; а. 2, bilbīl/H, E -ī, P1 -ār * ТАБК 2, gurgūr, E gurgr-ī, P1 gurgr-ār; ~ подростка 2, bilbīl, E bilbī-ī, P1 bilbī-ār; а. 2, mīmīt', E mīmīt'-ī, P1 mīmīt'-ār;

~ старика 2, q'urq'ūr, E q'urq'r-ī, Pl q'urq'-ār * АГБШ gurgūr, E -i, Pl -ar; α. but'ūt', E -i, Pl -ar * АГРИ but', E -ūra, Pl -ār * АГБХ, АГФИ but', E -ū, Pl -ār * ЛЕЗХ was, E -ī, Pl -ār; α. mem'is, E -di, Pl -ar * РУТЛ 4, bāīq'ī, E bāīq'-ī-r, Pl -bār, EpI bāīq'-ī-mī-r; 4, q'īq'ī, E -ī-r, Pl -bār, EpI -ī-mī-r * ЦАХ 4, sitir/L, D -ī-s, Pl -bī; α. 3, ħuk/L, D -ī-s, Pl -bī * ЦАХГ 4, sitir; 3, ħuk * ЦАХЦ 4, sitir; 3, ħuk * КРЫЗ 4, gādān, G -ā, Pl gādām-bi; α. 3, mēc'ēj, G -jī, Pl -bi * БУД 4, gāddān, D -jī-z, Pl gāddām-ber; α. 4, bic'el, D -jī-z, Pl -ber * ХИН 4, māmil, E -i, Pl -dir; 4, k'urūz, E -i, Pl -īrdīr * УД kol, D -en, Pl -ur-Хо *

35. ВЛАГАЛИЩЕ: АВЧД 3, roc, G -u-l, Pl roc-bī * АНД 4, but'a/L, E -llo-di, Pl but'-obi-l * АХВ 3, but'a/L, E but'-o-de, Pl but'-i * ЧАМ 3, q'u'ā/L, E q'u'ā-u-d, Pl q'u'ā-be; 3, but'a/L, E but'-u-d, Pl but'(a)-be * ЧАМГ 3, q'ū'ā/L, E -di, Pl q'u'ā-īb; 3, būt'a/L, E but'-i-dī, Pl but'-īb * ТИНД 3, but'a, E -ji, Pl but'-i-bi; ~ девочки 3, q'u'ā, E q'u'ā-u-ji, Pl q'u'ā-i-bi * ИНХ 3, but'a/L, G -s, Pl -ba * ЦЕЗ 3, bet'i, G -s, Pl -bi * ГИН 3, bet'e, G bet'-o-s * БЕЖТ 3, puce/L, G -li-s, Pl roc-a-ra * БЕЖХ 3, puci, G -la-s, Pl -la * ГУНЗ 3, pusi, G -lo-s, Pl -ja; 3, be'ē, G -li-s, Pl -r; 3, šak'it'u, G šak'it'-a-s, Pl šak'it'-ar * ЛАК 3, miš, G miš-u-l, Pl -ru, Gpl -r-a-l * ДАРЧ 3, ħuntā, G -l-a, Pl ħunt-nē; ~ животного 3, duklūš, G -l-a, Pl -ē * АРЧ 3, q'ūt', E -ē, Pl -ūr * ТАБД 2, bīc'i/L, E bic'-ū, Pl bic'-ār; ~ девочки 2, bāītaj/L, E -ī, Pl bāītij-ār * ТАБК 2, ruš, E pšn-ī, Pl pš-ār; ~ девочки 2, t'ut', E -nī, Pl t'ut'-ār; ~ старухи 2, c'āx, E -rū, Pl -ār * АГБШ, АГБХ biš, E -ī, Pl -ār * АГРИ biš, E -ūra, Pl -ār * АГФИ biš * ЛЕЗХ pšē, E pš-āni, Pl pš-ar * РУТЛ 3, pīc, E -ī-r, Pl -bār, EpI -ī-mī-r * ЦАХ 3, pīc/L, D -ī-s, Pl -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, pīc * КРЫЗ 3, pišt'i, G -jī, Pl pišt'-im * БУД 3, bit'i, D -jī-z, Pl bit'-erbe-r * ХИН 3, kiš, E kiš-ī, Pl -d; 3, t'ārā, E t'ār-ī, Pl -d; 3, bacč^{UV}ī, E bacč^{UV}-ī, Pl -d * УД kuš, D -en, Pl -ur-Хо *

36. ХВОСТ (а. ~; б. курдюк): АВЧД 3, maR, G -ī-l, Pl -a-l * АНД а. 5, miRer'ū/L, E -di, Pl miRer'ū-obi-l; б. 5, be'ħumRul/H, E -u-di, Pl -o-l * АХВ 3, ka[ī/HF, E ka[ī-(lo)-de, Pl ka[ī-a * ЧАМ а. 4, miRa/L, E miR-i-d, Pl miR-be; б. 3, muRul/H, E muRul-(a)-d, Pl muRul-di * ЧАМГ а. 4, miRa/L, E miR-i/a-di, Pl miR-ī/īb; б. 3, be'ħī/H, E -dī, Pl be'ħ-īb * ТИНД а. 3, miRa, E -ji, Pl miR-i-bi; б. 3, muRul, E -a-ji, Pl -a-bi * ИНХ а. 4, mihe/LH, G -s, Pl -bo; б. 4, k'ic'-mihe/H-L, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 4, maHi, G -s, Pl -bi * ГИН 4, mihi, G -jī * БЕЖТ 4, miR/M, G -a-s, Pl -la/a||-a-ro (=ħoca) * БЕЖХ, ГУНЗ 4, miR, G -a-s, Pl -a (=ħoca) * ЛАК а. 4, maR, G -ra-l, Pl -ru, Gpl -ur-di-l; б. 3, uṭulu, G uṭul-du-l, Pl uṭul-du, Gpl uṭul-d-a-l * ДАРЧ а. 3, ħ'imē, G ħ'imī-l-a, Pl ħ'im-rē; б. 3, ħ'aīmūš, G -l-a, Pl -ē * АРЧ а. 4, oīš, E -li, Pl -ōr; б. 3, q'uṭūl, E -li, Pl -um * ТАБД 2,

ri³i/F, E ri³-dī/rī, D ri³-dī/rā/jī-s, P1 ri³-ār (=рукоятка) * ТАБК 2, ki³, E -nī, P1 -ār (=рукоятка) * АГБХ ru³, E -āni, P1 -ār * АГРН ru³, E -ūra, P1 -ār * АГБХ ru³, E -ū, P1 -ār * АГФН rūgy, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ čīm, E čīm-āni, P1 čīm-ar * РУТЛ 3, ȳābār, E ȳābr-ī-r, P1 -bār, Ep1 ȳābr-ī-mī-r (=рукоятка) * ЦАХ а. 4, bātIt/ /H, D bātIt-e/4-s, P1 bātIt-e:-r; b. 3, ȳāk'r4/RL, D -j-4-s, P1 -b4 (=рукоятка); b. 3, aIrd/H, D -e-s, P1 -b4/HL * ЦАХГ а. 4, bātIt; b. 3, ȳāk'r4 (=рукоятка); b. 3, aIrd * ЦАХЦ а. 4, bātIt; b. 3, aIrd * КРЫЗ 4, ȳi, G ȳij-jēr, P1 ȳij-ni/ri * БУД 4, ȳibir, D ȳibr-i-z, P1 -be-r * ХИН а. 3, q'ač, E q'ač'-ī, P1 -4d4r||q'ač'-ā-1; b. 3, moq'ūnč', E -i, P1 -urdur * УД očIil, E -en, P1 -xo *

1.3. КОНЕЧНОСТИ

37. РУКА (а.общее название ~; b. ~ от кисти до плеча): АВЧД b. 3, ruL', G -ī-1, P1 -a-1 * АНД b. 4, Ražū/HF, E -do-dī/HNL, P1 Raž-ibo-1/HNL * АХВ а. 3, Ražā/HL, E Raž-o/i-de, P1 Raž-ī * ЧАМ b. 3, Raz_o/H, E Raz-u-d, P1 Raz-a-be * ЧАМГ b. 5, Razū/H, E -dī, P1 Raz-abī * ТИНД b. 3, Ražū, E -jī, P1 Raž_o-a-bī; ~ от кисти до локтя 3, hanšal, E -dī, P1 -a-bī * ИНХ b. 4, geša/H, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ а. *кисть руки {reL'a}; b. 3, mecū/HL, G -s, P1 mec-ja-bī * ГИН а. *кисть руки {k_eezej}; b. 2, mecū, G mec-a-s * БЕЖТ а. 4, bico-ril'a/ML-L |bico+ передняя нога|, G ~ ril'-i-s, P1 -ro; b. 5, bico/ML, G bic-i-s, P1 -ra * БЕЖХ а. 4, bico-ril'a, G ~ ril'-i-s, P1 -ro; b. 5, bico, G bic-i-s||-li-s, P1 -ra/da * ГУНЗ b. 5, b4cu, G b4c-i-s, P1 b4c-la * ЛАК 4, k_a, G -ni-1, P1 -ru, Gp1 -ru-ndi-1 * ДАРЧ а.3, naqī, G -l-a, P1 -bē * АРЧ а.4, xol, E -li, P1 -ōr (=ветка) * ТАБД а. 2, xil/H, E -ī, P1 -ār * ТАБК а. 2, xil, E xil-i, P1 xil-ar * АГБХ, АГРН, АГБХ, АГФН а. xil, E -ī, P1 -ār * ЛЕЗХ а. xil, E -ī, P1 -ēr * РУТЛ а. 4, x4l, E -ī-r, P1 -āb4r, Ep1 -āb4r-m4-r * ЦАХ а. 4, x4ly/H, D -e-s/HL, P1 -op4/ep4/HRL; b. 3, guč/H, D -e-s, P1 -e:-r||-e-ra * ЦАХГ, ЦАХЦ а. 4, x4ly; b. 3, guč * КРЫЗ а. *кисть руки {xāb}, а. 4, k4l, G -4rd4, P1 -4mbi * БУД а. 4, k4l, D -4-z, P1 -4be-r (=рукав)=рукоятка * ХИН а.4, k'4l, E -ām-i, P1 -d4r||-ām-z4r (=рукав, рукоятка) * УД а. kul, E k-i:n, P1 -ur(uX); b. aIm *

38. ЛОКОТЬ: АВЧД 3, hudū-meL'ēl |сустав+кустарник|, G -il, P1 -a-1 * АНД 5, č'ikom/L, E -u-dī, P1 č'iko-mi-1 * АХВ 3, eLeLo/HNL, E -de, P1 -dī * ЧАМ 5, s'ik_aā/L, E s'ik_aan-d, P1 s'ik_a-me * ЧАМГ 5, c'ikān/L, E -a-dī, P1 c'ika-mī|| c'ikā-madir * ТИНД 3, č'ink'u, E -jī||č'ink'-a-1-dī, P1 č'ink'-a-bī * ИНХ 4, hol/ /R, G -mo-s/LH, P1 -mo-bo/LH * ЦЕЗ 2, horu, G -s, P1 -bī * ГИН 4, horu, G hor-a-s * БЕЖТ 5, xaro/LM, G xar-i-s||-li-s, P1 -da * БЕЖХ 5, haro, G har-i-s||-li-da-s, P1 -da * ГУНЗ 5, hēru, G hē-s, P1 -wa * ЛАК 4, šulq, G -li-1, P1 -ru, Gp1 -r-a-1 *

ДАРЧ 3, dulŋ, G -l-a, P1 -mē * АРЧ 4, č'ot-xoI |*палоска кожа+рука*| * ТАБД 2, xalūrč'u/R, E xalurč'-i, P1 xalurč'-ar * ТАБК 2, qurč'iI||xurč'iI, E qurč'i-ī, P1 qurč'i-ar * **АГЕЩ** qarč'iI, E qarč'i-ī, P1 qarč'i-ar * **АГРИ**, **АГБХ**, **АГОИ** qarx'iI, E -4, P1 -ar * ЛЕЗХ q'ūnš, E -ī, P1 -ēr * РУТЛ 4, kulēgy, E kulg'-i-r, P1 -b4r, EpI kulg'-ī-m4-r * ЦАХ 4, x4lyakam/H, D -4-s, P1 -mi/HNHL * ЦАХГ 4, x4lyakam * ЦАХЦ 4, x4lyak4n ||x4lyak4m * КРМЗ 4, ijič'ut', G -ul/iI, P1 -ri * БУД 4, dirsäg, D -č'i-z, P1 -er * ХИН 3, dirsäg, E -i, P1 -irdir * УД dirsäg, E -en, P1 -xo *

39. ЛАПА: АВЧД 3, k,ač', G -i-1, P1 -a-1 * АНД 4, k,ač'a/LH, E -llo-di, P1 k,ač'-ibo-1 * АХВ 3, k,ač'i/R, E -de, P1 k,ač'-a (=ветик) * ЧАМ 3, k,añša/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, kōš'a/L, E -di||kōš'-i-di, P1 koš'-ī * ТИНД 3, k,añša, E k,añš'-i-ji, P1 k,añš'-i-bi (=статья) * ИНХ 5, k,ašu/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, līdu, G līd-a-s, P1 līd-a-bi * ГИН 2, līdu, G -s * БЕЖТ 3, ap'a/M, G -li-s, P1 -ro * БЕЖХ 3, ap'a, G -li-s, P1 -la * ГУНЗ 3, ep'e, G -la-s, P1 -r * ЛАК 4, t'anqI, G -ira-1, P1 -ru, GpI -ur-di/a-1 * ДАРЧ 3, čang, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 3, k,ač', E -li, P1 -ur * ТАБД 2, bac/H, E -jī/ū, D -ū-s, P1 -ār * ТАБК 2, bac, E -rū/ū, P1 -ār * **АГЕЩ** kark, E -rī, P1 -ār * **АГРИ** panž, E -ūra, P1 -ār * **АГБХ** panž, E -ū, P1 -ār * **АГОИ** panž * ЛЕЗХ kārāč, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, k,añč', E -ē-r, P1 -b4r, EpI -ī-m4-r * ЦАХ 4, pataXI/H, D -4-s, P1 -b4/HNL (=кисть руки) * ЦАХГ 4, pataqI (=кисть руки) * ЦАХЦ 4, pataXI (=кисть руки) * КРМЗ 4, gābāč, G -č'i, P1 -ār * БУД 4, pānžā, D -č'i-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, pānžā, E pānž'-ī, P1 -d * УД čāč'ik||čāč'ur, E čāč'ik-en, P1 čāč'ik-xo *

40. КИСТЬ РУКИ: АВЧД 3, k,er, G -du-1, P1 -a-1 * АНД 4, rel'a/HF, E rel-u-di/HNL, P1 rel-obi-1/HNL * АХВ 3, rel'a/RL, E rel'-o-de, P1 rel'-i * ЧАМ 4, jel-la/H, E jel-u-d, P1 -be * ЧАМГ 4, rēla/H, E -di||rēl-u-di, P1 rel-īb * ТИНД 3, rela, E -ji||rel-u-ji, P1 rel-i-bi * ИНХ 4, l4l'a/H, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, rel'a, G -s, P1 -bi (=рука) * ГИН 4, k,ezej, G k,eze-ra-s (=рука) * БЕЖТ 4, koro/M, G ka-s, P1 -da * БЕЖХ 4, koro, G -ka-s||-li-s, P1 -da * ГУНЗ 4, koro, G -ke-s, P1 -wa * ЛАК 4, qat, G -li-1, P1 -ru, GpI -ur-di-1 * ДАРЧ 3, bek'-naqI |*головата+рука*| * АРЧ 4, kuI, E -li, P1 kūr-RuI * ТАБД, ТАБК - * **АГЕЩ** gar, E -rī, P1 -ār * **АГРИ** - , ~ребенка bač', E -ā, P1 -ā-jar * **АГБХ**, **АГОИ** - * ЛЕЗХ kārāč, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, pelt', E -ē-r, P1 -b4r, EpI pelt'-ī-m4-r * ЦАХ, ЦАХЦ *пата* (pata-XI) * ЦАХГ *пата* (pataqI) * КРМЗ 4, xāb, G -a, P1 -rim (=рука) * БУД 4, xab, D -ā-z, P1 -ri (пара ~)||xā(p')t'r-ime-r (много ~) * ХИН 4, kuI, E kut'-ī, L kut-ō-r, P1 -dur||-ō-mz4r * УД - *

41. КУЛАК: АВЧД 3, čor, G -ō/ī-1, P1 -di-1 * АНД 5, za/L, E -do-di, P1 -d-obi-1 * АХВ 3, čari/L, E -de, P1 ča-di * ЧАМ 3, hūč'a/L, E hūč'-u-d, P1 hūč'-be *

ЧАМГ 3, hũč'ā/H, E -dĩ||hũč'-i-dĩ, P1 hũč'-īb * ТИНД 3, za:, E za-r-di, P1 -bi * ИНХ 3, buso/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, besi, G -s, P1 -bi * ГИН 3, beš'i, G -š * БЕЖТ 3, biza/M, G biz-i-s, P1 biz-bo||-ro * БЕЖХ 3, biza, G -(li/da)-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, bāza, G bāz-i-s, P1 -r * ЛАК 3, zaḱana, G zaḱan-ṭul, P1 zaḱan-ṭ-i:, Gp1 zaḱan-ṭ-a:-l * ДАРЧ 3, q'luš, G -l-a, P1 -mē (=горсть) * АРЧ 3, ḱik', E -li, P1 ḱok' -ōt * ТАБД 2, Rũrdu/H, E -jĩ/li, P1 Rurd-ār * ТАБК 2, Rurd, E -ũ, P1 -ār * АГБШ Xurd, E -āni, P1 -ār * АГРИ Xurd, E -āla, P1 -ār * АГБХ Xurd, E -ā, P1 -ār * АГФИ Rurd, E -ũ, P1 -ār * ЛЕЗХ Xud, E ḱoṭ-u, P1 ḱoṭ-ar * РУТЛ 3, Xud, E -a-r, P1 -bār, Ep1 -mī-r * ЦАХ 3, Xud/H, D -ī-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, Xud * КРЫЗ 3, Xid, G -a, P1 -ri * БУД 3, mek', D -ili/ini/e-z, P1 -ri * ХИН 4, čīl, E čīly-i, P1 -dār (=горсть) * УД jumburuR, E -en, P1 -xo *

42. ЛАДОНЬ: АВЧД 3, qat, G -ī-l, P1 -a-l (=горсть) * АНД 5, qota/HF, E qot-u/di/HNL, P1 qot-obi-l/HNL (=горсть) * АХВ ~ с пальцами 3, qatī/RL, E -de, P1 qat-a * ~ без пальцев 3, bak'a/R, E bak'-o-de, P1 bak'-i * ЧАМ 3, qanta/L, E qant-i-d, P1 qant-be (=горсть) * ЧАМГ 3, qantā/L, E -dĩ||qant-i-di, P1 qant-īb (=горсть) * ТИНД 3, uni-rela |сундук+кисть руки| * ИНХ 3, q'edu/H, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, q'ijju, G q'ijj-a-s, P1 q'ijj-a-bi * ГИН 2, q'iju, G q'ij-a-s * БЕЖТ 3, qat/M, G -li-s, P1 -la * БЕЖХ 3, qat, G -li-s, P1 -la * ГУНЗ 5, q'idin, G -a-s, P1 q'idin-a * ЛАК 4, wi-t'anqI |внутри+лапа|, G -ra-l, P1 -ru, Gp1 -ir-ṭa-l * ДАРЧ 3, barḱ, naḱI |внутренняя рука| * АРЧ 4, q'an, E -ni, P1 q'ām-mul * ТАБД 2, Xilīn gah/R |руки плоскость|, E -jĩ, P1 -ār * ТАБК 2, Xilīn gah, E -nī/nũ, P1 -ār * АГБШ kaḱān jiq'i |kaḱan+стена|, E -nā, P1 -ār * АГРИ Xilīn kaḱ |руки внутренность| * АГБХ gar, E -ũra/ũ, P1 -ār * АГФИ gar * ЛЕЗХ kaḱ, E -āni, P1 -ār * РУТЛ 4, q'anāq, E -a-r, P1 -bār, Ep1 -mī-r * хлопок в ладони 3, gar, E -ā/īlī-r, P1 -ār, Ep1 -īlī-mī-r * ЦАХ 4, Xīlen q'Ionek||q'Ionak/H |руки упади-на|, D ~ q'Ionk-e-s, P1 ~ q'Ionek-bī/HNL * ЦАХГ 4, Xīlen q'anyak * ЦАХЦ 4, q'one-ky * КРЫЗ 4, Xaba jiq'āč |кисти руки внутренность|, E -i, P1 -er * БУД 4, Xaba q'osiš |кисти руки внутренность|, D ~ q'osij-i-z, P1 -ri * ХИН 3, (kutē)q'on |кисти руки ровное место|, E -i, L -ār, P1 -dār * УД kijin boš |руки внутренность|, E -en, P1 - *

43. ГОРСТЬ (одной руки): АВЧД =ладонь {qat} * АНД =ладонь {qota} * АХВ 3, dāR_a/HL, E dāR_o-ī-de, P1 -ba * ЧАМ, ЧАМГ =ладонь {qanta} * ТИНД 3, qatu, E -ji, P1 qat_a-bi * ИНХ 4, Rošo/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, moqIu, G -s, P1 -bi * ГИН 3, meLu, G -(ra)-s * БЕЖТ 3, mārō/M, G -li-š, P1 -rā * БЕЖХ 3, mähö, G -li-s, P1 -rö * ГУНЗ 3, meRu, G -li-s, P1 -wa * ЛАК 3, k'ama, G k'am-lu-l, P1 k'am-ri, Gp1 k'am-r-a-l * ДАРЧ =кулак {q'luš}; 3, čang, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 4, ḱat, E -li, P1 ḱāč-ur * ТАБД 2, kark/H, E -u-jĩ, P1 -ār * ТАБК 2, kark, E -lĩ, P1 -ār *

АГБШ kark, E -rī, P1 -ār (=лапа) * **АГРИ** ʃang, E -ʒla, P1 -ār * **АГБХ** ʃang, E -ū, P1 -ār * **АГФИ** ʃang * ЛЕЗХ ʃang, E -īna, P1 -ār * РУТЛ 3, хах, E -ār, P1 - * ЦАХ 3, хах/Н, D хāḫ-a-s/HL, P1 хāḫ-a:-r/HL * ЦАХГ 4, ʃарар * ЦАХЦ 3, хах * КРЫЗ 3, ʃeng, G -il/a, P1 -ib * БУД 3, ʃangä, D -ʒi-z, P1 -rbe-r * ХИН =хулак {čī} * уд маXla *

44. ГОРСТЬ (двумя руками): АВЧД 3, dānRur, G -i-l, P1 -a-l * АНД 5, ʃumur/L, E -u-di, P1 -du-l * АХВ 3, dār.ara/HL, E -de, P1 -di * ЧАМ 5, ʃum/L, E -u-d, P1 -e * ЧАМГ 5, ʃumūl/L, E ʃuml-a-di, P1 ʃum-abī||ʃumu-dīr * ТИНД 3, humur, E -a-ji, P1 -a-bi * ИНХ 3, bibin/L, G -no-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 3, meru, G -s, P1 -bi * ГИН Sg —, P1 meLu-be (P1 от meLu горсть одной руки) * БЕЖТ 4, q'i/F_н, G -ja-ʔa-s, P1 -ja-ro * БЕЖХ 3, q'iden, G q'ide1-li-s, P1 q'ide1-la * ГУНЗ 4, q'i, G -ra-s, P1 -bur * ЛАК 3, k'ijā:ma, G -lu-l, P1 -rēu, Gpl -rē-a-l * ДАРЧ 3, maI, G -l-a, P1 -rē (=своротка) * АРЧ 3, q'İbbq'İi, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, miḡār/H, E miḡr-ī, P1 miḡr-ār * ТАБК 2, miḡ, D -ā-z, P1 -ār * **АГБШ** merʃ, E -ā, P1 -ār * **АГРИ** mexu, E -ī, P1 -ār/ēr * **АГБХ** mexu, E -ī, P1 -ēr * **АГФИ** mexu * ЛЕЗХ mex, E -ēni, P1 -ēr * РУТЛ mex, E -ā-r, P1 -bīr, Epl -ī-mī-r * ЦАХ 3, mex/H, D meḫ-a-s/HL, P1 meḫ-a:-r/HL * ЦАХГ 4, маху * ЦАХЦ Sg —, P1 mek-bī * КРЫЗ 3, mek, G -il||mīk, P1 -ri * БУД 3, mek, D -ini-z, P1 -ri * ХИН 3, ḡ:dī, E ḡ:dīy-i, P1 -dīr * уд — *

45. ПЯДЬ БОЛЬШАЯ (от большого пальца до мизинца): АВЧД 3, roL'ōb, G -i/u-l, P1 -a-l * АНД 5, heL'im/HF, E -u-di/HNL, P1 -o-l/HNL * АХВ 3, reL'e/H, E -lo-de, P1 -la * ЧАМ 5, jeL'im/H, E -d, P1 -e * ЧАМГ 5, reL'ūn/H, E -di, P1 reL'u-mī * ТИНД 3, reL'ab, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 5, t'om/H, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, t'om, G -re-s, PL — * ГИН 3, t'emu, G -s||t'em-a-s * БЕЖТ 3, t'imo/H, G -da/li-s||t'im-a-s, P1 -da/ra * БЕЖХ 3, t'imo, G -da/li-s||-s, P1 -da * ГУНЗ 3, t'īmu, G t'īm-a-s, P1 -wa * ЛАК 4, aInt, G -li-l, P1 -ru, Gpl -ur-di-l * ДАРЧ 3, ʃ'im, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 4, ʃ'im, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, ʃ'ew/H, E -jī, D -dī-s, P1 -ēr * ТАБК 2, ʃ'ib, E -rū/ū, P1 -ār * **АГБШ** ʃ'iw, E -āni, P1 -ār * **АГРИ** ʃ'eIb||ʃ'īIb, E ʃ'eIb-āla, P1 ʃ'eIb-ār * **АГБХ** ʃ'īIw, E -ā, P1 -ār * **АГФИ** ʃ'ib * ЛЕЗХ ʃ'ib, E ʃp'-ēni, P1 ʃp'-er * РУТЛ 3, ʃ'ub, E -āji-r, P1 -īr, Epl -āj-mī-r * ЦАХ 3, ʃ'um/H, D -ī-s, P1 -mī/HL * ЦАХГ 3, ʃ'um * ЦАХЦ 3, ʃ'um * КРЫЗ 4, k'ēp', G -il, P1 -ri * БУД 4, c'ip', D -ili-z, P1 -ri * ХИН 4, īnk', E īnk'y-i, P1 -īrdīr * уд ʒi, E -j-en, P1 — *

46. ПЯДЬ МАЛАЯ (от большого до указательного пальца): АВЧД 3, oRōb, G -i-l, P1 -a-l * АНД 5, miʃ'i-heL'im/L-HF [малая пядь] * АХВ 3, rek'u/HL, E -la-de, P1 -la * ЧАМ 5, ʃ'ibīl/H, E -d, P1 -di * ЧАМГ 5, ʃ'iwūl/LH, E -a-di, P1

-ib * ТИНД 3, qinub reL'ab |сломанная пядь| * ИНХ 5, t'ihu/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, t'aHu, G -s, Pl - * ГИН 2, t'ihu, G -s * БЕЖТ 5, ʒɛʃ/L, G -li-ʒ, Pl -lɛ * БЕЖХ — * ГУНЗ 3, k'ɛʃ'u, G k'ɛs'-a-s, Pl -wa * ЛАК 4, ʒ'ara aInt |малая пядь| * ДАРЧ — * АРЧ — * ТАБД 2, biç'i ʒ'ew |малая пядь| * ТАБК 2, ʒerɛk, E -nɔ/ʒi, Pl -ɛr * АГБШ c'aʔu, E -ji, Pl -w-ur * АГРИ c'aʔur, E -i, Pl -ar * АГБХ c'aʔuɪ, E -i, Pl -ar * АГФИ c'aʔur * ЛЕЗХ ʒerɛk, E -di, Pl -ar * РУТЛ 3, ʒarɛk, E -a-r, Pl -b+r, Epɪ -m+r * ЦАХМ — * ЦАХГ 4, ʒarak * ЦАХ — * КРЫЗ, БУД, ХИН, УД — *

47. НОГА (α. ~ без ступни; β. передняя нога животного): АВЧД α. 3, mɔHu, G mɔH-ɔidu-ɪ, Pl mɔH-a-ɪ; β. 3, rat'ɔ, G rot'-ɔ-ɪ, Pl rat'-ɔ-ɪ * АНД =ступня {ʒuk'a}; задняя нога животного 4, reɪɪ/HL, E -u-di, Pl reɪ-ibo-ɪ * АХВ 3, ʒiʒa/HF, E -de||ʒiʒ-o-de, Pl ʒiʒa:/HR; β. 3, kɔʒi/L, E -de, Pl kɔʒ-a * ЧАМ =бедро {jeɪɪ}; β. 4, L'eʃ'u/HR, E L'eʃ'un-a-d/H, Pl L'eʃ'-me/H * ЧАМГ =бедро {reɪɪ}; β. 4, L'eʃ'un/HR, E -a-di/H||-di/L, Pl L'eʃ'u-mi/L||L'eʃ'-mi/HR * ТИНД α. 3, bega-Li, E -ji||bega-l-u-ji, Pl bega-l-a-bi; задняя часть животного 3, beXi, E —, Pl — * ИНХ — * ЦЕЗ 2, k'onʃ'u, G k'onʃ'-a-s, Pl k'onʃ'-a-bi * ГИН α. 4, k'onc'u, G k'onc'-a-s; β. 2, ʒ'iru, G -s * БЕЖТ 5, ʒ'amɔ/ML, G -ɔ-ʒ, Pl -ɔ(-rɔ); β. 4, riL'a/L, G -li-s, Pl -ro * БЕЖХ 5, ʒ'amɔ, G -ɔ-ʒ, Pl -ɔ; β. 4, riL'a, G riL'-i/ /li-s, Pl -ro * ГУНЗ α. 5, ʒ'umaɪ, G -a-s, Pl -a * ЛАК 3, ʒan, G -da-ɪ, Pl -du, Gpɪ -d-a-ɪ; β. 4, ʒan, G -da-ɪ, Pl -du, Gpɪ -d-a-ɪ * ДАРЧ 3, niKa, G -l-a, Pl niK-nɛ (=кость); β. 3, burɔk', G -l-a, Pl -mɛ * АРЧ 4, aq, E -li, Pl -ur; β. 4, L'oi, E -li, Pl -ɔr (плотатка) * ТАБД 2, lik/F, E -ri, Pl -ɛr; β. ~ (верхняя часть) 2, gɪɪ/R, E -i/di, D -i/di-s, Pl -ɛr * ТАБК 2, lik, E -ri, Pl -ɛr; β. ~ (верхняя часть) 2, kuɪ, E -i, Pl -ɛr * АГБШ lek, E lek/lik-rɪ, Pl lik-ɛr * АГРИ lak, E -u, Pl -ɛr * АГБХ lek, E -u, Pl -ɛr * АГФИ lik, E -u, Pl -ɛr * ЛЕЗХ kɔʒ, E -i, Pl -ɛr * РУТЛ 4, Riɪ, E -i-r, Pl -ɔb+r, Epɪ -ɔb+r-m+r; β. 4, gɪɪ, E -ɔji/ /ɔ-r, Pl -ɔb+r, Epɪ ɔj-m+r * ЦАХ 4, Rely/H, D -t-s, Pl -b+t; β. 4, gɪwɪ/H, D -j-t-s||gɪw-i-s, Pl -b+t * ЦАХГ 4, Rely; β. 4, gɪwɪ * ЦАХЦ 4, Gely; β. 4, gɪwɪ * КРЫЗ 4, Giɪ, G -i, Pl -im (=ступенька) * БУД 4, Giɪ, D -i-z, Pl -ime/imbe-r (=ступня) * ХИН 3, paʃɔ, E paʃ-i, Pl -d * УД tur, E -en, Pl -m-uX *

48. СТУПНЯ: АВЧД 3, boX, G -i-ɪ, Pl -a-ɪ * АНД 5, ʒuk'a/HF, E -llo-di/HNL, Pl ʒuk'-obi-ɪ/HNL (=нога) * АХВ 3, ʒ'ek'a/HL, E ʒ'ek'-i-de, Pl ʒ'ek'-i * ЧАМ 3, Rab/L, E -u-d, Pl -e * ЧАМГ 3, Rabɪ/L, E Rabu-di, Pl Rab-i * ТИНД лапа {kɔanʒa} * ИНХ 3, loɪo/L, G loɪ-u-s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, rori, G -s, Pl -bi * ГИН 3, rore, G -s * БЕЖТ 3, xɔbɔ/ML, G -lɔ-ʒ, Pl -rɔ/rɔi||-rɔ-wɔ * БЕЖХ 3, xɔbɔ, G -lɔ-ʒ, Pl -rɔ * ГУНЗ 3, heɪe, G he-s, Pl heɪ-ur * ЛАК 3, ʒ'anʒan, G -a-ɪ, Pl -du, Gpɪ -d-a-ɪ * ДАРЧ 3, ʒar-niKa |ниж+нога| * АРЧ 3, moʃɔɪ, E —, Pl — * ТАБД, ТАБК 2, likriɪn k'an |ноги одно| * АГБШ, АГФИ — * АГРИ tuɪɪɪ lak |плоская нога| * АГБХ

tullē lek |плоская нога| * ЛЕЗХ k_o'ačīn k'an |ноги дно| * РУТЛ rīld4 q'an |ноги дно| * ЦАХ 4, Reīy4n хане |ноги дно| * ЦАХГ 4, Reīny хане * ЦАХЦ 4, Gelin хане * КРЫЗ 4, Gīlī q'ān |ноги дно|; 3, pān^{УУ}ē, G -čī, Pī pān^{УУ}č-ar * БУД =нога {Gīl} * ХИН =голень {ank} * УД подошва turīn oqāXun |ноги низ| *

49. ГОЛЕНЬ (а. ~ (часть ноги от колена до ступни); б. нога ниже колена): АВЧД а. 3, buq'a mānu |сухая нога| * АНД б. 5, nīk_o/LH, E -(llo)-dī, Pī nīk_o-obi-1 * АХВ б. 3, nīk_a/HF, E -de, Pī -la * ЧАМ а. 3, sar_o/L, E sar-u-d, Pī sar-a-be; б. 3, bec/L, E bec-u-d, Pī -a-be * ЧАМГ б. 3, šarū/L, E šaru-dī, Pī sar-abī * ТИНД — * ИНХ б. 5, k'ak'a/HL, G -s, Pī -ba * ЦЕЗ б. 2, bečni; G bečn-a-s, Pī bečn-a-bī * ГИН — * БЕЖТ а. 4, mičnā/ML, G -č, Pī -rō * БЕЖХ а. 4, mič-na, G -(lī)-s, Pī -ro * ГУНЗ — * ЛАК а. 4, k'uīla līča |тонкая кость| * ДАРЧ б. 3, t'uīr, G -r-a, Pī -mē; икра 3, č'āk'a, G -l-a, Pī -pē * АРЧ а. ~ животного от колена до копыта 3, k'īrī, E -lī, Pī -tū * ТАБД, ТАБК — * АГБШ а. qundāč, E -dī, Pī -ar * АГРИ а. ad, E -āla, Pī -ār * АГБХ, АГФИ икра (likūn) č'erīl * ЛЕЗХ б. c'īm, E -ānī, Pī -ār * РУТЛ б. 4, č'arāq'aj, E -e-r, Pī -bār, Epī -mār * ЦАХ а. 3, k'āc'a/HL, D k'āc'-a:-s, Pī -bā * ЦАХГ, ЦАХЦ а. 3, k'āc'a * КРЫЗ а. 4, sijir, G -ā, Pī -bī; а. верхняя часть ~ 4, Xāšov, G -čī, Pī -ār; б. 4, č'erč', G -lī, Pī -im * БУД б. 4, č'erč', D -ini-z, Pī -imbe-r * ХИН б. 4, ank, E inkū-ām-i, Pī inkū-ām-zir (=ступня) * УД — *

50. БЕДРО: АВЧД 3, bičadab mānu |толстая нога| * АНД 5, aqu/HF, E -do-dī/HL, Pī aq-obi-1/HL * АХВ 3, leRi/HL, E -de, Pī leR-a * ЧАМ 4, jeRil/HL, E -d, Pī -dī (=нога) * ЧАМГ 4, rēRil/HL, E -(a)-dī, Pī rēR(i)-bī (=нога) * ТИНД 3, begyal, Pī -a-bī * ИНХ 4, lihīl/LH, G -a-s, Pī -a-ba * ЦЕЗ 4, šoRI, G -re-s, Pī -bī * ГИН 4, oR, G -e-s * БЕЖТ 4, rīRīa/ML, G -s, Pī -ro * БЕЖХ 4, rīRīa, G -lī-s, Pī -ro * ГУНЗ 4, rāRīa, G -s, Pī -r * ЛАК 3, žira, G žir-tura-1, Pī žir-tur-du, Gpī žir-tur-d-a-1 * ДАРЧ 3, určūr, G -r-a, Pī arčēr-ē * АРЧ 3, žarā, E -lī, Pī -tū * ТАБД 2, āGa/F, E aG-jī, Pī aG-ār * ТАБК 2, aR, E -rī, Pī -ār * АГБШ aR, E -rī, Pī -ār * АГРИ aR, E -ī, Pī -ār * АГБХ, АГФИ aR, E -ū, Pī -ār * ЛЕЗХ jatūr, E -dī, Pī -ar * РУТЛ 4, zūba, E -ja-r, Pī -bār, Epī -j-mār * ЦАХ 3, Gačar/HL, D -ā-s, Pī -bā * ЦАХГ 3, Račar * ЦАХЦ 3, Gačar * КРЫЗ 4, jetir, G -ā, Pī -bī; ~ вместе с ягодичей 3, k'ānī, G -č, Pī -jār * БУД 4, jotur, D -čī/u-z, Pī -be-r * ХИН 3, kāz, E -i, Pī -ā-bār; нижняя часть ~ 3, Xīlī, E Xīl-ī, Pī -d * УД čīl, E -en, Pī -ur *

51. ПЯТКА: АВЧД 3, eRēl, G -du-1, Pī ūRī-a-1 * АНД 5, mičā/HF, E -llo-dī/HL, Pī mič-obi-1/HL * АХВ 3, seqa/H, E seq-i-de, Pī seq-ī * ЧАМ 3, mah/H, E -i-d, Pī -be * ЧАМГ 3, māhi/H, E -dī, Pī mah-ī||mah-īb * ТИНД 3, mičā, E -jī,

Pl mi^Y-i-bi * ИНХ 3, hude/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, Xaza, G -s, Pl -bi * ГИН 3, hi^Yi, G -^Y * БЕЖТ 5, ā^Yō/R_LM, G ā^Yō'-i-^Y, Pl -dā * БЕЖХ 5, ā^Yō, G ā^Yō'-i-s|| -dā-^Y, Pl -rā * ГУНЗ 5, ā^Yū, G ā^Yū'-i-s, Pl -wa * ЛАК 3, niqā, G niq-ura-l, Pl niq-ri, Gpl niq-ur-tā-l * ДАРЧ 3, ŷaIp'ūl, G -l-a, Pl ŷaIp'ī-ē * АРЧ 3, ŷikō, E -li, Pl ŷik'ūt * ТАБД 2, ŷāq'a/R, E ŷāq'-jī/lī, D ŷāq'-jī/rā/lī-s, Pl ŷāq'-ār * ТАБК 2, ŷāq'I, E -rī/nū, Pl -ār * АГБЦ q'iu^Y, E -āni, Pl -ār * АГРИ qō'ia^Y, E -āla, Pl -ār * АГБХ qā^Yo, E qā^Y-ū, Pl -ār * АГФИ qō'e^Y, E -ū, Pl -ār * АГТИ qā^Yo. ЛЕЗХ dabān, E -di, Pl -ar * РУТЛ 3, kaw, E -ī-r, Pl -bār, Epl -ī-mī-r * ЦАХ 3, mīq'Ilā/H, D -j-ī-s||mīq'Il-i-s, Pl -bī * ЦАХГ 3, muq'ile * ЦАХЦ 3, muq'-Iule * КРЫЗ 3, daban, G -ā, Pl daban-bi * БУД 4, sās, D -īlī-z, Pl -rī||-rime/ /rimbe-r * ХИН 3, k'u^Yccī, E k'u^Ycc-ī, Pl -d * УД daban, E -en, Pl -Xo *

52. КОЛЕНО: АВЧД 3, nāku, G nak-āldu-l, Pl nāk-a-l * АНД 5, nik_oolluLi q'innil |ноги ханкалина| * АХВ 3, muq'u/R, E -la-de, Pl muq'-i * ЧАМ 5, nik_oal/HL, E -d, Pl -di * ЧАМГ 5, nikāl/LH, E nīkal-a-di/Ц||-di/LHL, Pl nika-bī/LH * ТИНД 3, niku, E -jī||nik_o-a-l/r-di, Pl nik_o-a-bi * ИНХ 5, gurtu/RL, G gurt-u-s, Pl -bo/L * ЦЕЗ 2, q'Iontu, G q'Iont-a-s, Pl q'Iont-a-bi * ГИН 2, q'ontu, G -s; коленная чашечка 4, be^Yēnu, G be^Yēn-a-s * БЕЖТ 4, āga/M, G -la-s, Pl -ro * БЕЖХ 3, aga, G -la-s, Pl -ro * ГУНЗ 4, mi^Yēna, G -s, Pl mi^Yēna-r * ЛАК 4, nik_o, G -ira-l, Pl -ru, Gpl nik_o-ir-tā-l * ДАРЧ 3, q'ūq'a, G -l-a, Pl -pē * АРЧ 3, poImp, E -li, Pl poIt, Epl pōI-rā^Yj * ТАБД 2, q'āmq'a/H, E q'āmq'-u-jī/lī, Pl q'āmq'-ār * ТАБК 2, q'āmq', E -lī, Pl -ār * АГБЦ q'ūq', E -rī, Pl -ār * АГРИ qō'aq_o, E -āla, Pl -ār * АГБХ q'ūq', E -ū, Pl -ār * АГФИ qō'aq_o, E -ā, Pl -ār * ЛЕЗХ met, E me^Y-ā, Pl me^Y-ār/ēr * РУТЛ 3, qō'aq', E -ī-r, Pl -bār, Epl -ī-mī-r * ЦАХ 3, q'araca/ /H, D -j-ī-s, Pl -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, q'araca * КРЫЗ 3, pip, G -a/il, Pl -ri/rim * БУД 3, pep, D -ili-z, Pl -rī||-rimbe-r * ХИН 3, nik, E -ī, L -ī-r, Pl -irdir||-ī-bir * УД kākāIp, E -en, Pl -Xo *

53. ПАЛЕЦ (a. ~ руки; b. ~ ноги): АВЧД 3, gīlīs, G gils-īl||gisl-ī-l, Pl gīls-a-l||gisl-a-l * АНД 5, c'ek'a/HF, E c'ek'-u-di/HNL, Pl c'ek'-obi-l/HNL (=наперсток) * АХВ 3, ŷk'a/RL, E ŷk'-o-de, Pl ŷk'-i (=наперсток) * ЧАМ 3, tēc'il/ /LH, E -(a)-d, Pl tēc'-be/L * ЧАМГ 3, tēzīl/LH, E tēz(i)l-a-di/L, Pl tēzī-bi/LH * ТИНД 3, mik'ya, E -jī||-r-di, Pl -bī||miky'-i-bi * ИНХ 3, t'u/F, G -la-s/HL, Pl -la-ba/HL * ЦЕЗ 3, ba^Yā, G -s, Pl -bi * ГИН 3, tīl'i, G -^Y * БЕЖТ 3, zoL'o/HM, G zoL'-i-s, Pl zoL'-bo * БЕЖХ 3, zoL'o, G zoL'-i-s, Pl zoL'-bo (=наперсток) * ГУНЗ 3, zōL'ō, G zōL'-a-s, Pl zōL'-la * ЛАК 3, k'iśa, G k'iś-ura-l, Pl k'is-ri, Gpl k'iś-ur-tā-l (=колысо) * ДАРЧ a. 3, t'ul, G -l-a, Pl -bē; b. 3, kāmūl, G -l-a, Pl kām-ē * АРЧ 3, gon, E -ni, Pl gonn-ōr * ТАБД a. 2, t'uw/H, E -jī/ā, Pl -ār; b. 2, murkūl/H, E -ī, Pl -ār * ТАБК a. 2, t'ub, E -ū, Pl -ār; b. 2, murkīl,

E murkl-ī, Pl murkl-ār * **АГБЦ** а. t'u, E -rī, Pl t'uw-ār (=наперсток); b. kulūm, E kulm-ī, Pl kulm-ār * **АГРИ** а. t'ub, E -ū, Pl -ār (=наперсток); b. kumūl, E -i, Pl -ar * **АГБХ** а. t'u, E t'uw-ī, Pl t'uw-ār; b. kamūl, E -i, Pl -ar * **АГФИ** а. t'ub, E -ū, Pl -ār; b. kumūl * ЛЕЗХ а. t'ib, E tp'-i, Pl tp'-ar; b. kul, E -ī, Pl -ēr * РУТЛ а. 3, t'ilī, E -je-r, Pl t'il-ābir, EpI t'il-ābir-mī-r; b. 3, kīlī, E -je-r, Pl kīl-ābir, EpI kīl-ābir-mī-r * ЦАХ 3, t'ub/R, G -e-j-i-n/RH, Pl -a:-r/RH * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, t'ib * КРЫЗ 3, t'il, G -i, Pl -im * БУД 4, t'il, D -i/ini-z, Pl -ibe/imbe-r (=наперсток) * ХИН а. 4, isīā, E -i, Pl -dīr; b. 3, qinč, E -ī, L -ā-r, Pl -irdir||-ā-l * УД kāsā, E kās-in-en, Pl kās-ox *

54. НОГОТЬ: АВЧД 3, mat, G -ī-l, Pl -a-l (=копыто) * АНД 5, muṭa/L, E -llo-di, Pl muṭ-obi-l * АХВ 3, miLo/L, E -de, Pl miL-a * ЧАМ 5, ṭum/L, E -u-d, Pl -e * ЧАМГ 5, ṭūj/L, E -di, Pl ṭu-mī * ТИНД 3, miṭu, E -ji||miṭ-a-r-di, Pl miṭ-a-bi * ИНХ 5, monu/HL, G mon-a-s, Pl -bo * ЦЕЗ 2, moṭu, G -s, Pl -bi * ГИН 3, moṭu, G moṭ-a-s * БЕЖТ 3, miṭo/M, G miṭ-a-s, Pl -da (=копыто) * БЕЖХ 5, miṭo, G miṭ-a-s, Pl -da/ra (=копыто) * ГУНЗ 5, melu, G miL-a-s, Pl -wa (=копыто) * ЛАК 3, miḥ, G -ira-l, Pl -ru, Gpl -ir-īa-l * ДАРЧ 3, mēka, G -l-a, Pl -pē * АРЧ 3, L'ont'ōl, E L'ant'l-ā, Pl -um * ТАБД 2, ṣaw/R, E -jī, Pl -ār * ТАБК 2, ṣib, E -ū, Pl -ār * **АГБЦ** kirik, E kirk-ī, Pl kirk-ār * **АГРИ** kirk, E -ū, Pl -ār * коготь qīamč, E -ūra, Pl -ār * **АГБХ** kerk, E kerk-ū/ūra, Pl -ār * **АГФИ** kirk, E -ū, Pl -ār * ЛЕЗХ kek, E kык-е, Pl kык-er (=копыто) * РУТЛ 3, xeb, E -īl-i-r, Pl -īr, EpI -īl-mī-r * ЦАХ 3, xīwna/LR, D xīwn-a:-s/LRL, Pl xīwn-a:-r/LRF * ЦАХГ 3, xībīna * ЦАХЦ 3, xīnt'a * КРЫЗ 3, mič'čk, G -ṣi, Pl -ār (=копыто) * БУД 3, dīr-naR, D -ṣi-z, Pl -ār (=копыто) * ХИН 3, čimi, E čim-ī, L -r||čim-ā-r, Pl -d||čim-ā-l * УД muḥ, E -en, Pl -ur(uḥ) *

55. КОПЫТО: АВЧД =ноготь {mat} * АНД 5, ṭol/L, E -lo/ul-di, Pl -ibo-l (=подкова) * АХВ 3, ṣṭk'i/HF, E -de, Pl -ba * ЧАМ 4, ṭal/L, E -u-d, Pl -(a)-be * ЧАМГ =ноготь {ṭūj} * ТИНД 3, ṭali, E -ji, Pl ṭal-a-bi * ИНХ 3, qoṣo/L, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, buLa, G -s, Pl -bi * ГИН 3, buLa, G -s * БЕЖТ, БЕЖХ =ноготь {miṭo} * ГУНЗ =ноготь {melu} * ЛАК =ноготь {miḥ} * ДАРЧ 3, qūc, G -l-a, Pl -rē * АРЧ 3, č'imīč', E -li, Pl -ur * ТАБД 2, ṣark'a/F, E ṣark'-u-lī/jī, D ṣark'-ū-s, Pl ṣark'-ār * ТАБК 2, ṣirk', E -rū, Pl -ār * **АГБЦ** q̄o.arč, E -āni, Pl -ār * **АГРИ** ~ лошади q̄o.ač, E -ā/ūra, Pl -ār; ~ парнокопытного muskēl, E -i, Pl -ar * **АГБХ** q̄o.ač, E -ū, Pl -ār * **АГФИ** ~ лошади q̄o.ač, E -ū, Pl -ār; ~ парнокопытного kušmūl, E -i, Pl -ar * ЛЕЗХ =ноготь {kek} * РУТЛ 4, k'o.arč, E -ē-r, Pl -bīr, EpI -ī-mī-r * ЦАХ 3, k'orč/R, D -e-s/RL, Pl -bī/RL * ЦАХГ 3, k'o.arč * ЦАХЦ 3, k'orč * КРЫЗ =ноготь {mič'čk} * БУД =ноготь {dīr-naR} * ХИН 4, dīrnār, E -i, Pl -īrdīr * УД — *

I.4. ВНУТРЕННИЕ ОРГАНЫ, КОСТИ

56. СЕРДЦЕ: АВЧД 3, rak', G -i-||rek'-ē-||ruk'-ē-||, P1 -a-|| * АНД 4, rok'o/LH, E -llo-di, P1 -||, Ep1 -||-i-di * АХВ 3, rak'a/R, E -ro-de, P1 -di * ЧАМ 4, jak'a/L, E jak'-u-d, P1 jak'-be/e * ЧАМГ 4, rak'a/L, E -dī, P1 rak'-ūb/ib * ТИНД 3, rak'a, E -ji, P1 -bi||rak'-i-bi * ИНХ 4, lok'o/RH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, rok'u, G -s, P1 -bi * ГИН 4, rok'e, G -s (=корень) * БЕЖТ 4, rak'o/R_M, G rak'-i-s, P1 -da * БЕЖХ 4, rak'o, G rak'-i-s||-li/da-s, P1 -da/ra * ГУНЗ 4, rek'u, G rek'-i-s, P1 -wa * ЛАК 4, qīuk', G -li-||, P1 -ru, Gp1 -a:-|| * ДАРЧ 3, ūrč'e, G ūrč'i-||-a, P1 ūrk'-bē * АРЧ 4, ik'o, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, jūk'u/F, E juk'-jī, P1 juk'-ār (ср. *забивать*) * ТАБК 2, juk', E -ū, P1 -ār (ср. *забивать*) * АГБЦ jirk'o, E -rā, P1 -ār (ср. *забивать*) * АГРИ, АГБХ irk'o, E irk'-ūra, P1 -ār * АГОМ jirk'o, E jirk'-ūra, P1 -ār * ЛЕЗХ rik', E -ī, P1 -ēr * РУТЛ 4, jik'y, E -ī-r, P1 -bār, Ep1 -ī-mī-r (=косточка) * ЦАХ 4, jik'y/F, D -e-s/FL, P1 -bā/FL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, jik'y (=косточка) * КРЫЗ 4, jik', G -a/i, P1 -ri * БУД 4, jāk', D -tā-z, P1 -ri * ХИН 4, ung, E -i||-um-i, P1 -īrdīr * УД uk||ūk, E ūk-en, P1 ūk-ūr-uX *

57. ЛЕГКОЕ: АВЧД Sg —, P1 huk'lā-||, Gp1 -ŷu-|| * АНД 5, Xunšir/HF, E -u-di/HNL, P1 -du-||-d-obi-|| * АХВ 3, Xūše/HL, E -de, P1 -la * ЧАМ 4, Xūši/HF, E -d, P1 Xūš-di * ЧАМГ 4, Xunšir/HF, E Xūnšir-a-di/L, P1 Xunši-dīr/L * ТИНД 3, Xunšar, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 3, het'on/HL, G -a-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 3, Xot'ori, G -s, P1 Xot'or-a-bi * ГИН 3, hit'ore, G -s * БЕЖТ 3, pirt'i/ML, G -jā-ŷ, P1 -jā * БЕЖХ 3, pirt'i, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, pārt'i, G -lo-s, P1 — * ЛАК 3, hutru, G huṭur-du-||, P1 huṭur-di:/du, Gp1 huṭur-d-a:-|| * ДАРЧ 3, qusāra, G -l-a, P1 qusr-ō * АРЧ 3, Xurṭūrī, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, Rurdīl/R, E -ī, P1 -ār * ТАБК 2, Rurdīl, E Rurdī-ī, P1 Rurdī-ār * АГБЦ Xurdūl, E Xurdī-ī, P1 Xurdī-ār * АГРИ, АГБХ, АГОМ Xudūl, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ Žigēr, E -di, P1 -ar * РУТЛ Xudūl, E Xudī-ār, P1 -bār, Ep1 Xudī-ī-mī-r * ЦАХ 4, oīpke/HL, D -j-ī-s, P1 -bā * ЦАХГ 4, oīpkā * ЦАХЦ 4, oīpka * КРЫЗ 4, lāzi lānkān |белая печень| * БУД 4, luzu lāq' |белая печень| * ХИН 3, xīrāc' bījār |белый+bijar|, E -i, P1 -dār * УД mači paraš |белая печень|, E -en, P1 -xo *

58. ПЕЧЕНЬ: АВЧД 3, t'u1, G t'o1-ō-||, P1 -du-|| * АНД 4, relīLi/HNL, E relīLi-u-di, P1 relīLi-o/obi-|| * АХВ 3, rīL'eLi/HRL, E -de, P1 -ba * ЧАМ 5, je1aL/L, E -u-d, P1 -be * ЧАМГ 4, relīāL/H, E -di/HNL||-i-di/H, P1 -īb/H * ТИНД 3, relāL||relēL, E relāL-u-di, P1 relēL-a-bi * ИНХ 3, ŷubu/L, G ŷub-ba-s/H, P1 -bo/L * ЦЕЗ 3, ŷubi, G -s, P1 -bi * ГИН 3, ŷubo, G -s * БЕЖТ 3, ŷebō/ML, G ŷeb-ā-ŷ, P1

-rā * БЕЖХ 3, ŷebo, G -li-s, Pl -ra * ГУНЗ 3, ŷebu, G ŷeb-a-s, Pl ŷeb-ar * ЛАК 4, t̃ilik', G -ra-l, Pl -ru, Gpl -ur-t̃i-l (=стина) * ДАРЧ 3, dilāk', G -l-a, Pl -mē * АРЧ 4, dilik', E -li, Pl -mul * ТАБД 2, l̃ik'i/F, E lik'-jī, Pl lik'-ār * ТАБК 2, k'arū-l̃ik' |черный+комочок свернувшейся крови|, E -ŷī, Pl -ār * АГБШ lek', E -rī, Pl lik'-ār * АГРИ lek'y, E -ī, Pl -ēr * АГБХ lek'y, E -ūra, Pl -ēr * АГОИ l̃ik'y, E -ū * ЛЕЗХ l̃iq', E -ī, Pl -ēr * РУТЛ 4, laq', E -āji-r̃|l̃iq'-ī-r, Pl -b̃r, Epl -ēj-m̃-r * ЦАХ 4, k'ilyk'am/HL, D -ī-s, Pl -m̃ * ЦАХГ 4, q'alq'am * ЦАХЦ 4, k'ilyk'am * КРЫЗ 4, lāñh lāñkän |черная печень|, G -ä, Pl ~ lāñkäm-bi * БУД 4, lāq', D -ini-z, Pl -ri * ХИН 3, m̃iŷ'ä-bijār |черный+bijar|, E -i, Pl -d̃r * УД maijin paraŷ |черная печень|, E -en, Pl -Xo *

59. СЕЛЕЗЁНКА: АВЧД 3, q'ec', G q'oc'-b-l, Pl q'uc'-du-l * АНД 4, bak'olulaŷi/HL, E -l-d̃i, Pl bak'olulaŷ-o-l * АХВ 3, ŷeq'i/HF, E -de, Pl ŷeq'-a * ЧАМ 3, baŷun-ŷ'iq'/HL-L |начинка+тузир| * ЧАМГ Sg —, Pl nannad̃ir/L, Epl nannad-a-d̃i * ТИНД 3, ŷ'iq'i, E -ji, Pl ŷ'iq'-a-bi * ИНХ 5, ŷ'iq'i/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, boc'ori, G -s, Pl -bi * ГИН 3, boc'e, G -s * БЕЖТ 3, bac'kil/ML, G -li-s, Pl -la * БЕЖХ 3, bac'o, G bac'-i-s, Pl bac'-bo * ГУНЗ 3, boc'a, G boc'-i-s, Pl -wa * ЛАК 4, q'uŷ', G -li-l, Pl -ru, Gpl -a:-l||-urd-i-l * ДАРЧ 3, zilāz, G -l-a, Pl -mē * АРЧ 4, ŷan, E -ni, Pl ŷam-mul * ТАБД 2, zil̃irzi/H, E-jī, D -jī-s, Pl zil̃irz-ār * ТАБК 2, Xalādadā, E -ji, Pl Xalādad-j-ir * АГБШ zulēz, E -di, Pl -ar * zulērz, E -i, Pl -ar * АГРИ ŷ'elēz, E -i, Pl -ar * АГБХ zülēz, E -i, Pl -ar * АГОИ zulūz, E -i, Pl -ar * ЛЕЗХ c̃ilāz, E -di, Pl -ar * РУТЛ 3, zil̃iz, E zilz-ī-r, Pl -b̃r, Epl zilz-ī-m̃-r * ЦАХ 3, z̃ilzam/H, D -ī-s, Pl -m̃/HNL * ЦАХГ 3, zalzam * ЦАХЦ 3, z̃ilzam * КРЫЗ 4, begil lāñkän |боха печень| * БУД 4, tuXul, D -ŷi-z, Pl -be-r * ХИН 4, q'ilād, E -i, Pl -irdir * УД zizam, E -en, Pl -ur(-Xo) *

60. ПОЧКА: АВЧД 3, k'ut'ūli, G -l, Pl k'ut'ūl-a-l * АНД 4, k'unu/L, E -llo-di, Pl k'un-ibo-l * АХВ 3, eŷaŷe/HL, E -de, Pl -ba * ЧАМ 3, k'ū:/L, E -d, Pl -me * ЧАМГ 3, k'ūj/L, E k'um/k'ūj-d̃i, Pl k'u-m̃ * ТИНД 3, k̃ū, E -ji, Pl -bi * ИНХ 5, g̃ndor/LH, G -a-s, Pl -a-ba * ЦЕЗ 3, gendori, G gendor-a-s, Pl gendor-a-bi * ГИН 3, kubo, G -s * БЕЖТ 3, koma/H, G kom-i-s, Pl -ro * БЕЖХ 3, koma, G kom-i-s||-li-s, Pl -ro * ГУНЗ 3, koma, G -li-s, Pl -r * ЛАК 3, ŷarlu, G ŷarul-du-l, Pl ŷarul-di, Gpl ŷarul-d-a-l * ДАРЧ 3, k'ut'ūm, G -l-a, Pl k'ut'm-ē * АРЧ 3, g̃at, E -li, Pl g̃āŷ-ur * ТАБД 2, gurd̃im/H, E -ī, Pl -ār * ТАБК 2, gurŷim, E gurŷm-ī, Pl gurŷm-ār * АГБШ k'ult'ūm, E -i, Pl k'ult'm-ār * АГРИ (funi) gut'ūl |живот gut'ul|, E -di/i, Pl -ar * АГБХ funi-gut'āj, E ~ gut'-ī * АГОИ gurŷūm, E -i, Pl -ar * ЛЕЗХ t̃k'un, E -di, Pl -ar * РУТЛ 3, k'ut'ūn, E k'ut'n-ā-r, Pl k'ut'ūm-b̃r, Epl k'ut'n-ī-m̃-r * ЦАХ 3, k'ut'un/H, D k'ut'n-e-s/HL, Pl -a:-r/HNL *

ЦАХГ 3, k'ut'unu * ЦАХЦ 3, k'ut'un * КРЫЗ 3, k'at'in, G -ä, P1 -bi (=щека) * БУД 3, k'ut'un, D -u-z, P1 k'ut'um-be-r (=щека) * ХИН 3, c'ic'in, E -i, P1 -dir * УД gurdaK, E -en, P1 -Xo *

61. ЖЕЛУДОК (а. ~; б. живот; а. полость живота; в. внутренности):

АВЧД а. 3, kunil roq' |таши дам|, G ~ ruq'-ü-1; б. 3, Xex, G Xox-ö-1, P1 Xax-ä-1; в. 3, Uhri-meš, G -i-1, P1 -ä-1 * АНД а. =мелница {ixob}; б. 4, Rəpəač'i /HNL, E Rəpəač'-u-di, P1 Rəpəač'-obi-1 * АХВ а. 3, tak'ali/HNL, E -de, P1 -ba; б. 3, reka/RL, E rek-o-de, P1 rek-i * ЧАМ а. 4, ūxc'ir/L, E -d, P1 -di; б. 4, Xinta/L, E Xint-i-d, P1 Xint-be * ЧАМГ а. 3, ūxc'ir/L, E -a-di, P1 ūxc'i-dir; б. 4, Xunc'ā/H, E Xunc'-u-dī, P1 Xunc'-īb; ПУЭО 4, Xintā/L, E Xint-i-dī, P1 Xint-īb * ТИНД а. =сичуге {bel'u}; б. 3, Xinta, E -ji||Xint-i-ji, P1 Xint-i-bi * ИНХ а. 4, hač'a-hala/HL-HL, G -s, P1 -ba; б. 4, āX/P, G -a-s/LH, P1 -ba/LH * ЦЕЗ 4, aX, G -e-s, P1 -bi * ГИН 4, aX, G -i-š (=сир) * БЕЖТ а. 4, āX/L, G -a-s, P1 -ba; б. 4, ōX/H, G -a-s, P1 -la/a * БЕЖХ а. 4, aX, G -a/li-s, P1 -la; б. 4, oX, G -a/li-s, P1 -a * ГУНЗ 4, āX, G -a-s, P1 -a * ЛАК 4, laq'la, G laq'I-lu-1, P1 laq'I-ri, Gp1 laq'i-r-a-1||laq'I-ur-da-1 * ДАРЧ 3, k'ult'a, G -1-a, P1 k'ult'-mē; в. 3, dār-kəməX, G -1-a, P1 -ē * АРЧ а. 4, kummūllin nol' |таши дам|; б. 4, lāgi, E -li, P1 -tū; б. 3, XIurXIŪ, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, fun/H, E -i, P1 -ār * ТАБК 2, fun, E fn-i, P1 fn-ar; а. расстройство ~ 2, Rlan, P1 -ār * АГБШ а. šaX, E -ri, P1 -ār; б. fun, E -i, P1 -ār; а. Kan, E -ā, P1 -ār * АГРИ а. qarfūn, E -i, P1 -ar; б. fun, E -i, P1 -ēr; а. Kan, E -dī, P1 -ār * АГБХ а. šix, E -ū, P1 -ār; а. ~ живот-ного qarfūn, E -i, P1 -ar; б. fun, E -i, P1 -ār; а. Kan, E -ā, P1 -ār * АГФИ а. qarfūn, E -i, P1 -ar; б. fun, E -i, P1 -ār; а. Rlan; в. šix * АГТП а. Gan * ЛЕЗХ rāfān, E -i, P1 -ar * РУТЛ а. 3, uxūn, E uxn-i-r, P1 uxūm-bār, Ep1 uxn-i-mā-r; б. ič'i, E -je-r, P1 -bār, Ep1 -j-mā-r * ЦАХ 3, wuxun||wuxin/HL, D wuxn-e-s, P1 wuxm-mā; а. вход в ~ 3, weč'g/R, D -i-s/RL, P1 -bā/RL; в. 4, ič'alat/H, D -i-s, P1 -bā * ЦАХГ 3, uxuny; а. вход в ~ 3, wājag; в. 4, ič'alat * ЦАХЦ 3, wuxun; а. вход в ~ 3, wājag; в. 4, ič'alat * КРЫЗ а. 3, māč'dā, G -š, P1 māč'd-ar; б. 3, fān, G fān-dā, P1 -ib * БУД а. 3, Gursar, D -šā-z, P1 -ār; б. 3, tapān, D -šā-z, P1 tapān-be-r; в. 4, fānCaš, D fānCa-jī-z, P1 -er * ХИН а. 3, mīč'i, E mīč'-i, P1 -d; б. 4, šax, E Xxy-i, L Xx-a-r, P1 -īrdār||Xx-ā-bār * УД а. mā:da, E mā:d-in-en, P1 mā:d-o:X; б. tapan, E -en, P1 -Xo *

62. СЫЧУГ: АВЧД 3, Hut, G -i-1, P1 -ā-1 * АНД 5, bol'i/L, E -llo-di, P1

bol'-o-1 * АХВ 3, bič'i/L, E -de, P1 -ba * ЧАМ 5, bel'i/L, E bel'-u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 4, reL'ū/L, E -dī, P1 reL'-ub * ТИНД 3, bel'u, E -ji, P1 bel'-a-bi (=желудок) * ИНХ 3, bel/H, G -olo-s, P1 -olo-bo * ЦЕЗ 3, biL, G -e-s, P1 -bi * ГИН 4, biL, G -ra-s * БЕЖТ 3, bel/M, G -lā/li-š, P1 -lā/ā * БЕЖХ 3, bel, G -i-ja-s, P1

-i-ja * ГУНЗ 3, beL, G -era-s, Pl -la * ЛАК 4, ʕ'u:, G -ra-l, Pl - (=малозиво) * ДАРЧ 3, za, G -l-a, Pl - (=малозиво) * АРЧ 3, c'omɒ, E -li, Pl -t̃u * ТАБД 2, ʕul-ʕān/Н, E -di, D -di-s, Pl -ār * ТАБК 2, ʕulʕām, E ʕulʕm-i, Pl ʕulʕm-ār * АГБШ, АГРИ, АГБХ urāj, E ~, Pl -ar (ср. *мята*) * АГФИ Rari * ЛЕЗХ girāw, E -di, Pl - * РУТЛ 3, ʕirɪʕ, E ʕirɪʕ-i-r, Pl -b̃ir, EpI -i-m̃ir * ЦАХ 3, ʕirdan/LH, D -i-s/LHH, Pl ʕirdam-m̃i/LHL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, ʕirdan * КРЫЗ 3, Gursar, G -ʕi, Pl -ar * БУД 3, Gursar-maja, D -ʕi-z, Pl - * ХИН 3, qursār, E -i, Pl -i-rd̃ir * УД - *

63. КИШКА (а. ~ тонкая; б. ~ толстая): АВЧД 3, baL', G -i-l, Pl -a-l * АНД 5, ruʕol/HL, E -u-di, Pl -o-l * АХВ 3, baL'i/HL, E -de, Pl baL'-a (=коса женская) * ЧАМ а. 4, s'iq'a/L, E -d̃is'iq'-u-d, Pl s'iq'-e; б. 3, baL'/H, E -i-d, Pl -e (=коса женская) * ЧАМГ а. 4, c'iq'a/L, E c'iq'-i-di, Pl c'iq'-i||c'iq'-ib; б. 3, bāl'i/HL, E -di, Pl baL'-ib/i (=коса женская) * ТИНД а. 3, ciK̃a, E -ji, Pl -bi||ciK̃a-i-bi; б. 3, baL'i, E -ji, Pl -bi||baL'-a-bi * ИНХ 4, c'ik'a/LH, G -s, Pl -ba * ЦЕЗ а. 4, ʕ'arIro, G -s, Pl -bi; б. 3, Homow, G -s, Pl -bi * ГИН а. 4, inaXu, G -s; б. 4, homoju, G -s * БЕЖТ а. 4, ʕ'iX'iX/ML, G -bā-ʕ, Pl -bā; б. 3, baLa/M, G -li-s, Pl -ro * БЕЖХ а. 4, c'ic'iX, G -ba/li-s, Pl -ba; б. 3, baLa, G -(li)-s, Pl -ro * ГУНЗ а. 4, ʕ'iX'iX, G -a-s, Pl -a; б. 3, bətə, G -li-s, Pl -r * ЛАК а. 4, ʕiUtu, G -lu-l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l; б. 3, q̃ata, G q̃at-lu-l, Pl q̃at-ri, Gpl q̃at-r-a-l * ДАРЧ 3, ruʕ, G -u-l-a, Pl raʕ-ē * АРЧ 3, babL', E -li, Pl -mul; б. одна из толстых ~ 3, p̃airt'i, E -li, Pl -t̃u * ТАБД 2, ruʕj/Н, E -d̃i, Pl -ār * ТАБК 2, udr̃, E udr-i, Pl udr-ār * АГБШ rur, E -i, Pl -ār * АГРИ, АГБХ rud, E -ūra, Pl -ār * АГФИ а. rud, E -ū, Pl -ār; б. exIā-rud * ЛЕЗХ rad, E raʕ-āni, Pl raʕ-ār * РУТЛ 4, rud, E -āji-r, Pl -b̃ir, EpI -āj-m̃ir * ЦАХ 3, wur/Н, G -i-n, Pl -a:-r * ЦАХГ 4, w̃ir * ЦАХЦ 4, wur * КРЫЗ 4, ʕin, G -i-rd̃i, Pl -ib * БУД а. 4, ʕin, D -ini-z, Pl -ibe-r; прямая ~ 3, m̃əʕd̃ə, D -ʕi-z, Pl -rbe-r * ХИН 4, ʕ'ik'āld, E -i, Pl -i-rd̃ir * УД gödān, E -en, Pl -Xo *

64. ПИШЕВОД: АВЧД - * АНД 5, ʕula/L, -llo-Li, Pl ʕul-ibo-l * АХВ 3, ʕuri/L, E -de, Pl -ba * ЧАМ - * ЧАМГ 3, curaLi/L, E -di, Pl curaL-ib * ТИНД 3, cola, E -ji||coi-di, Pl -bi||coi-i-bi * ИНХ 3, ʕula/L, G -s, Pl -ba * ЦЕЗ 4, k'es, G -re-s, Pl -bi * ГИН 3, ʕeq'er, G -mo-s * БЕЖТ 4, r̃əʕöt'/H, G -bā-ʕ, Pl -bā * БЕЖХ 4, ricot', G -ba-s, Pl -ba * ГУНЗ 4, r̃is, G -li-s, Pl -la * ЛАК 4, c'un, G -u-l, Pl -nu/du, Gpl -n/d-a-l (=пупок) * ДАРЧ - * АРЧ 4, tuʕi, E -li, Pl -t̃u * ТАБД =горло (dūt'U) * ТАБК 2, q'aq'nāXI, E -i, Pl -ār * АГБШ šür, E -ēni, Pl -ēr * АГРИ q'urq'ān rud |горла кишка| * АГБХ surs, E -ū, Pl -ār * АГФИ - * ЛЕЗХ iri-rad |красная кишка| * РУТЛ 3, l̃is, E -āji-r, Pl -b̃ir, EpI -āj-m̃ir * ЦАХ 3, syurtuli/Н, G -j̃i-n, Pl -bi * ЦАХГ 4, ʕ'arany ṽir |красная кишка| * ЦАХЦ 3, syurtuli * КРЫЗ 4, iri ʕin |красная кишка|; 3, ʕalʕali, G -ʕ, Pl -j̃är * БУД 4, ʕaljuc'u, D

-ʏt-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, ʃĩm̃ ʃ'ĩk'ĩd |красная мышка| * УД ǫari-ǫoǫ |сухо
горло|, Е -en, P1 -ur-uX *

65. ЖИЛА (а. сухожилие, в. кровеносный сосуд): АВЧД а. 3, sak', G -ĩ/o-1, P1 -a-1; б. 3, bĩdul rĩx (bĩ кровь), G -il, P1 -a-1 * АНД 5, ʃek'i/HL, E -llo-di, P1 -1, Ep1 -li-di * АХВ а. 3, ʃe/L||ʃeri/L, E ʃe(ri)-de, P1 ʃe(ri)-di; б. 3, hĩĩ huli/LL RL (hĩ: кровь) * ЧАМ а. 3, ʃe:/L, E -d, P1 -le; б. 3, e:L pul/L L |крови сосуд| * ЧАМГ а. 3, ʃe/L, E ʃel-a-dĩ, P1 ʃel-ĩ(-b)||ʃe-bi; б. 3, pul/L, E -i/a-dĩ, P1 -ĩ/ib * ТИНД а. 3, ʃek'ya, E -ji, P1 ʃek'y-i-bi; б. 3, pula, E -ji||pul-di, P1 pul-i-bi (=труба) * ИНХ а. 3, Xĩlo/HL, G -s, P1 -bo; б. 3, muʃa/ /H, G -s, P1 -la-ba * ЦЕЗ а. 3, Xero, G -s, P1 -(m)-bi; б. 3, miʃa, G -s, P1 -r-bi * ГИН а. 3, Xela, G -s; б. 3, biʃa, G -mo-s * БЕЖТ а. 3, Xila/ML, G -li-s, P1 -ro; б. 3, pi/R, G -jā-ʃ/LM, P1 -jā||-rō/LM * БЕЖХ а. 3, Xila, G -(li)-s, P1 -ro; б. 3, pi, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ а. 3, Xĩlā, G -li-s||Xĩl-a-s, P1 -wa; б. 3, pā, G -ro-s, P1 -bur * ЛАК а. 3, ʃa, G ʃu-ʃa-1, P1 -ru, Gp1 ʃu-ʃa-rdĩ-1; б. 3, tundu, G -lu-1, P1 -rdu, Gp1 -rda-1 * ДАРЧ а. 3, tum, G -1-a, P1 -rē; б. 3, bā:I-1a tum |кровеная жила| * АРЧ а. 3, dam, E -li, P1 -mul; б. 3, buX, E -li, P1 buX- -ūt; вена 3, tennē, E -li, P1 -tu * ТАБД 2, taw/H, E -ĩ, D -ĩ-s, P1 -ār * ТАБК 2, tab, E -lĩ, P1 -ār * АГБЖ тaw, E -nĩ/rĩ, P1 -ār; пленка в мясе ʃarʃ, E -rĩ, P1 -ār * АГРИ а. tab, E -ũ, P1 -ār; б. i?ĩn dam |крови жила|; пленка в мясе ʃaIrʃ, E -ĩ, P1 -ār * АГБХ тaw, E -ũ, P1 -ār; плёнка в мясе ʃar, E -ũ, P1 -ār * АГФИ tab, E -ũ, P1 -ār * ЛЕЗХ а. tab, E -, P1 -; б. dam, E -āni, P1 -ār * РУТЛ а. 3, tab, E -ĩrĩ-r, P1 -ĩr, Ep1 -ĩr-mĩ-r; б. 3, damār, E damr-ā-r, P1 -bĩr, Ep1 damr-ĩ-mĩ-r * ЦАХ 3, damar/H, D -ĩ-s, P1 -bĩ/HNL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, damar * КРЫЗ 3, damar, G -ā, P1 -bi * БУД 3, damar, D -ʏt-z, P1 -be-r * ХИН 4, damār, E -i, P1 -dĩr * УД ʃamar, E -en, P1 -uX/Xo *

66. КОСТЬ (а. ~ сплошная; б. ~ трубчатая; а. позвонок; в. ребро): АВЧД 3, raL'ā, G roL'-ō-1, P1 ruL'-bĩ * АНД а. 5, roL'i/HL, E -llo-di, P1 roL'- -o-1; б. 5, tom̃il/HL, E -u-di, P1 -o-1 * АХВ а. 3, raL'i/HL, E -de, P1 raL'-a; б. 3, iĩk'u/RL, E -de, P1 -di; в. 3, ruqē/HL, E -de, P1 -ba/la * ЧАМ а. 4, jaL'i1/ /HL, E -d||jaL'i1-a-d, P1 jaL'-be; б. 5, naʃul/L, E -d, P1 -di * ЧАМГ 4, rāL'i1/HL, E -(a)-dĩ, P1 rāL'(i)-bi (=косточка) * ТИНД 3, raL'i, E -ji, P1 raL'-a-bi * ИНХ 3, Lozoi/L, G -a-s, P1 -a-ba; в. 3, musu/HL, G mus-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ а. 3, q'ia-q'iu, G -s, P1 -r-bi; б. 3, Luza, G -s, P1 -bi; в. 3, ʃibra, G -s, P1 -bi * ГИН 4, Luʃej, G -ra-s; кругляшка кости 3, q'aq'u, G -s; в. 3, ʃibra, G -s * БЕЖТ 4, Lörā/ML, G -(li)-ʃ||Lör-i-ʃ, P1 -rō * БЕЖХ 4, Lörā, G -(li)-s, P1 -rō||Lör-bō * ГУНЗ 4, Lōra, G Lör-i-s, P1 -r * ЛАК 4, ʃark', G ʃurʃ'-a-1, P1 -ru, Ep1 ʃurʃ'-a-rdĩ-1; б. 4, liʃa, G liĩk-ura-1, P1 lik-ri, Gp1 liĩk-ur-ʃa-1; позвоночник 3, baĩrh,

G buirh-a-l, Pl -ru, Gpl buirh-a-rdi-l; B. 3, lins, G lins-ira-l, Pl -ru, Gpl lins-ur-di-l * ДАРЧ а. 3, derg, G -l-a, Pl -bê; b. =мога (niġa); ~ тазобедренная 3, diric', G -l-a, Pl -mê * АРЧ 4, lēki, E -li, Pl lēk-du; B. 3, bārson, E -ni, Pl bārson-mul * ТАБД 2, jirk'i/H, E-jī, Pl jirk-ār * ТАБК 2, k'urāb, E k'urb-ī, Pl k'urb-ār * АГБХ jirk', E -rī, Pl -ār; а. c'ul, E -ī, Pl -ār * АГРИ jirk', E -ūra, Pl -ār; а. k'ac', E -āla, Pl -ār * АГБХ irk', E -ūra, Pl -ār; а. ic'ul, E -i, Pl -ar * АГОИ irk', E -ī, Pl -ār; ~ маленькая k'arā-b; B. ic'ul * ЛЕЗХ k'rab, E -di, Pl -ar; ~ берцовая c'it, E c'm-āni, Pl c'm-ar; позвоночник k'arg, E k'ark-āni, Pl k'ark-ār * РУТЛ 4, q'irāb, E q'irb-ī-r, Pl q'ir-ī-h-r, Epl q'ir-ī-m-r; ~ тазобедренная 4, g'irāc', E g'irc'-ī-r, Pl -b-r, Epl g'irc'-ī-m-r; позвоночник 3, g'arg, E -ī-r, Pl -b-r, Epl -m-r * ЦАХ а. 3, bark',/H, D bark'-u-s/HL, Pl -b-ī/HL; b. 4, c'om/H, D -a-s, Pl -m-ī/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ а. 3, bark'; b. 4, c'om * КРЫЗ а. 3, k'ārāp', G k'ārāp'-ā, Pl k'ārāp'-im; b. 3, māsir, G -ā, Pl -bi; ~ берцовая 4, zink', G -il, Pl -ib; позвоночник 4, sini, G -y, Pl -jār; B. 4, bek', G -il, Pl -ri * БУД 3, k'erep', D -y-i-z, Pl -er||k'erp'-er; B. 4, GabarRa, D -y-i-z, Pl -rbe-r * ХИН 4, ink', E -im-i, Pl -irdir||-im-zir (=косточка); B. 4, qābārRa, E qābārR-i, Pl -d * УД uqīen, E -en, Pl -xo; B. ġokmāšla, E ġokmāšI-in-en, Pl ġokmāšI-oX *

67. СУСТАВ (сочленение костей): АВДЧ 3, hod, G -ī-l, Pl -a-l * АНД 5, šink'i/HL, E -llo-di, Pl -l; 4, rič'in/H, E -u-di, Pl rič'i-mo-l (=угал) * АХВ 3, rac'i/HF, E -de, Pl rac'-a * ЧАМ — * ЧАМГ 4, rāzi/RL, E -a-di, Pl rāzi-bi/-dir * ТИНД 3, rac'al, E -di, Pl -a-bi * ИНХ 4, rac'c'al/H, G -a-s, Pl -a-ba * ЦЕЗ 3, k'ak'a, G -s, Pl -bi * ГИН — * БЕЖТ 3, hod/M, G -i/li-s, Pl -la * БЕЖХ 3, hod, G -i-s, Pl -la * ГУНЗ 3, hod, G -li-s, Pl hod-la * ЛАК 3, bazu, G -lu-l, Pl -rd-u, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, dik're, G dik'ri-l-a, Pl dik'ur-mê * АРЧ =межовой камень {dāIzi} * ТАБД 2, dūhew/F, E -di||dūhw-ī, Pl dūhw-ēr * ТАБК 2, dihib||di-hēb, E dihb-ī, Pl dihb-ār * АГБХ jic'ul, E jic'l-ī, Pl jic'l-ār * АГРИ ic'ul, E -i, Pl -ar * АГБХ duhū, E -ji, Pl duhū-wur * АГОИ dūrhūb, E -i, Pl -ar * ЛЕЗХ CalRā, E -di, Pl -j-ar * РУТЛ 3, jāc'īn, E jāc'n-ā-r, Pl jāc'n-īn-b-r, Epl jāc'n-ī-m-r * ЦАХ 4, aīhna/HL, D -j-ī-s, Pl -b-ī * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, aīhna * КРЫЗ 3, buRum, G -y-i, Pl -ār * БУД 4, bānd, D -īn-ī-z, Pl -īme-r||-ri * ХИН 3, k'uk'ā, E k'uk'-ī, Pl -d * УД — *

68. ХРЯЩ: АВДЧ 3, tamāhab raL'ā [мягкая кость] * АНД 4, c'il/L, E -ul-di, Pl -ibo-l * АХВ 3, šaq'u/RL, E -de, Pl -la * ЧАМ 3, š'axma/HL, E -d, Pl -be * ЧАМГ 3, š'axma/HL, E -di||š'axm-i-dī, Pl š'axm-īb * ТИНД 3, š'anq'u, E -ji, Pl š'anq'-a-bi * ИНХ 4, qorč'in/HL, G -o-s, Pl -o-bo (=жадык) * ЦЕЗ 3, k'ik'ilbo, G -s, Pl -bi * ГИН 3, k'ek'elba||k'ek'erba, G k'ek'elba-s * БЕЖТ 4, rizzo Lörā/LM-ML [мягкая кость] * БЕЖХ 4, rizjo Lörā [мягкая кость] * ГУНЗ 3, q'esq'esu, G

q'əsq'əs-a-s, Pl -wa||q'əsq'əs-a-ɾ * ЛАК 3, q'an̄si, G -lu-l, Pl q'ans-ri, Gpl q'ans-r-a-l * ДАРЧ 3, q'am̄s, G -l-a, Pl -ē * АРЧ 3, b̄erq'əla, E b̄erq'əl-i, Pl b̄erq'əl-lu * ТАБД 2, q'uc'q'ūc'u/R, E q'uc'q'uc'-ī, Pl q'uc'q'uc'-ār * ТАБК 2, q'uc'm̄uc', E -ī, Pl -ār * АГБШ, АГБХ, АГФИ q'amq'āš, E -i, Pl -ar * АГРИ q'alq'ā-maš, E -i, Pl -ar * ЛЕЗХ ḡ'aḫḫ'āḫ, E -di, Pl -ar * РУТЛ 4, x̄t, E -āji-r, Pl -b̄ir, Epl -āj-m̄-r * ЦАХ 4, x̄ty/H, D x̄t̄-e-s/HL, Pl x̄t̄-e-ra/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, x̄ty * КРЫЗ 4, ḡ'ixḡ'ixi, G -ṽ, Pl -jār * БУД 3, xutxut, D -ṽ-z, Pl -ār * ХИН 3, ḡ'aḫḫ'aḫ, E ḡ'aḫḫ'aḫ-ī, Pl -d * УД q'r̄t̄Iqal *

I.5. ПОВЕРХНОСТЬ ТЕЛА

69. ШКУРА МЕЛКОКОПЫТНОГО (а. ~ овцы; б. ~ козы): АВЧД 3, c'ok̄, G c'ik-ī-l, Pl c'ak-ā-l * АНД а. 4, Xuca/L, E -llo-di, Pl Xuc-o-l; б. 5, c̄'uku/H, E -do-di, Pl c̄'uk-odu/obi-l * АХВ а. 3, Roča/HL, E Roč-o-de, Pl Roč-i; б. 3, c̄'oko/H, E c̄'ok-i-de, Pl c̄'ok-i * ЧАМ а. 3, Xoča/L, E Xos̄-u-d, Pl Xoč-be; б. 3, boč/L, E -u-d, Pl -a-be * ЧАМГ а. 4, quč̄/L, E -dī||quč̄-i-dī, Pl quč̄-ib; б. 3, buč̄i/L, E -dī, Pl buč̄-ib * ТИНД а. 3, Roča, E Roč-i-ji, Pl Roč-i-bi; б. 3, coka, E cok-i-ji, Pl cok-i-bi * ИНХ а. 3, hēš̄e/HL, G -s, Pl -bo; б. 3, q̄oLu/HL, G q̄oL-a-s, Pl -bo (шкура крупнокопытного) * ЦЕЗ 3, Hoš̄i, G -s, Pl Hoš̄-a-bi; овчина 3, ok̄a, G -s, Pl -bi * ГИН 3, X̄oṽi||Xuš̄i, G X̄oṽi-š̄ * БЕЖТ а. 3, Rāš̄e/M, G Rāš̄-i-š̄, Pl -dā||Rāš̄-bō; б. 3, q̄āLō/ML, G -li-š̄, Pl -rā * БЕЖХ 3, Rāš̄e, G Rāš̄-i-s, Pl -dā||Rāš̄-bo * ГУНЗ а. 3, m̄əḡə, G -li-s, Pl -r; б. 3, q̄əLu, G -li-s, Pl -wa * ЛАК а. 3, lu, G -tira-l, Pl -t̄ir-du, Gpl -t̄ir-d-a-l; б. 4, c'ukul̄sa, G -nnu-l, Pl c'ukuls-ri, Gpl c'ukuls-ri-nnu-l * ДАРЧ 3, k̄ūle, G k̄ūl-l-a, Pl k̄al-ē * АРЧ а. 4, q'onq', E -li, Pl q'ot, Epl q'ō-r̄aj; б. 3, k'enc', E k'ēnc̄-i, Pl k'ēnc̄-um * ТАБД 2, q'ijiq'i/H, E q'ijq'-ī, Pl q'ijq'-ār * ТАБК 2, Riš̄iq', E Riš̄iq'-ī, Pl Riš̄iq'-ār * АГБШ q'ir̄iq', E q'ir̄q'-ī, Pl q'ir̄q'-ār * АГРИ а. q'iad̄iq'I, E -i, Pl -ar; б. Хам, E -ūra, Pl -ār (=коча) * АГБХ q'arēq', E -i, Pl -ar (=коча) * АГФИ q'adēq', E -i, Pl -er * АГТЛ а. q'udq̄q' * ЛЕЗХ qciq', E -di, Pl -ar * РУТЛ 4, q'īd̄iq', E q'īdq'-ī-r, Pl -b̄ir, Epl q'īdq'-ī-m̄-r (=бурдок) * ЦАХ 4, Rek̄a/HL, D -j-i-s, Pl -b̄i * ЦАХГ 4, Rek̄a * ЦАХЦ 4, Gek̄a * КРЫЗ 4, ḡiḡ, G -ḡȳ/a, Pl -ri; ~ выделанная 4, q'ārāš̄, G -i, Pl -im̄ār * БУД 4, ḡiḡ, D -ili-z, Pl -ri||-rimbe-r * ХИН 4, k'ir, E -i, Pl -d̄ir (шкура крупнокопытного) * УД t̄ol, E -en, Pl -ur(uX) (шкура крупнокопытного) *

70. ШКУРА КРУПНОКОПЫТНОГО: АВЧД 3, t'om, G -ō-l, Pl -a-l * АНД 5, bak̄o'l/H, E -u-di, Pl -o-l * АХВ ~ выделанная 3, Xura/HL, E Xur-o-de, Pl - * ЧАМ 5, bak̄a'l/L, E -d, Pl -di * ЧАМГ 3, Raš̄i/L, E -dī||Raš̄-a-dī, Pl Raš̄-ib * ТИНД 3, bak̄a'l, E -dī||-a-ji, Pl -a-bi * ИНХ шкура мелкокопытного {q'ōLu} * ЦЕЗ 3, bik, G -re-s, Pl - * ГИН 3, bik, G -e-s * БЕЖТ 3, beš̄/M, G -š̄-š̄, Pl -bō||-š̄-rō * БЕЖХ

3, bes, G -li/a-s, Pl -ja * ГУНЗ 3, beŷ, G -o-s, Pl -la * ЛАК 3, burʃu, G -l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, dikʲə, G -l-a, Pl dikʲə-rə * АРЧ 3, siRri, E -li, Pl -tu; ~ крупного дикого животного 4, ili, E ellə, Pl ollō * ТАБД 2, liʔi/F, E liʔ-rʲi/jʲi, D liʔ-jʲi/ŭ-s, Pl liʔ-ār * ТАБК 2, leʔ, E -ʃi/rŭ, Pl -ār * АГБШ laʔ, E -ēni, Pl -ēr * АГРИ leʔ, E -ī, Pl -ar * АГБХ leʔ, E -ŭ, Pl -ār * АГФИ leʔ * АГТИ leʔ * ЛЕЗХ liʔ, E -ēni, Pl -ēr * РУТЛ 4, liʔ, E -ēji-r, Pl -bār, Epl -ēj-m̄-r * ЦАХ 4, lekʲa/HL, D -j-ī-s, Pl -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, lekʲa * КРЫЗ 4, leʔʃ/ʃ, G leʔ-a, Pl leʔ-ri (=кожа) * БУД 4, ləʔ, D -ili/ini-z, Pl -ri * ХИН *шкура мелкокопытного* {k'ir} * УД *шкура мелкокопытного* {tɔl} *

71. ШЕРСТЬ ОВЕЧЬЯ (а. ~ весенняя; б. ~ осенняя): авчд а. 3, ʃirə, G -du-l, Pl —; б. 3, kəʃ, G -ī-l||kuʃ-ŭ-l, Pl — * АНД а. 4, xurʃi/HL, E -di, Pl —; б. 4, miXi/HL, E -llo-di, Pl — * АХВ а. 3, Rari/HL, E -de, Pl —; б. 3, miXe/HL, E -de, Pl — * ЧАМ а. 4, Rarā/LH, E Raran-d/L, Pl —; б. 4, miX/L, E -u-d, Pl — * ЧАМГ а. 4, Rarān/LH, E -di/LHL, Pl —; б. 4, miXŭ/L, E -dī, Pl — * ТИНД а. 3, Raram, G -La, Pl —; б. 3, miXa, E miX-i-ji, Pl — * ИНХ а. 4, Rorone/HL, G -s, Pl -bo; б. 4, hōs/F, G -o-s/HL, Pl -bo/HL * ЦЕЗ а. 4, Roroni, G -s, Pl —; б. 4, his, G -re-s, Pl — * ГИН а. 4, Roroni, G -ʃ; б. 4, ʔus, G -o-s * БЕЖТ а. 4, jōrin/L, G -ä-ʃ, Pl —; б. 4, ʔu/M, G -ro-s/M, Pl — * БЕЖХ комок шерсти 4, roRin, G -a-s, Pl -a; б. 4, ʔu, G -ro-s, Pl — * ГУНЗ а. 4, roRin, G -a-s, Pl —; б. 4, ʔū, G -ru-s, Pl — * ЛАК 4, pāl, G -u-l, Pl — * ДАРЧ Sg —, Pl pāl-a, Gpl pāl-l-a * АРЧ 4, oʔ, E aʔ-ā, Pl — * ТАБД 2, xaj/H, E -ī/ŭ, D -ā/ŭ-s, Pl -ār * ТАБК 2, xa, E -j-ī, Pl -j-ir * АГБШ ʃj, E ʃij-ī, Pl ʃij-ār * АГРИ хej, E -ī, Pl -ār * АГБХ, АГФИ хej, E -ŭ, Pl -ār * ЛЕЗХ а. jārāX, E -di. Pl -ar; б. jās, E -ī, Pl -ār * РУТЛ а. 4, arXI, E -ī-r, Pl -bār, Epl -m̄-r; б. 4, dīn, E -āji-r, Pl dīm-bār, Epl -āj-m̄-r * ЦАХ а. 3, xa/H, D -j-ī-s, Pl -bī; б. 3, arXI/H, D -a-s/HL, Pl -bī/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ а. 3, xa; б. 3, arXI * КРЫЗ 4, jis, G -a/il, Pl -ri * БУД 3, jiz, D -ili/i-z, Pl -ri * ХИН 3, kxa, E kxy-i, Pl -d * УД Ха, E -j-en, Pl — *

72. ШЕРСТЬ КОЗЬЯ: авчд 3, rac', G -ī-l, Pl — * АНД, АХВ — * ЧАМ 4, ʃala-xa/L, E -d, Pl — * ЧАМГ 4, ʃalāxa/L, E -di, Pl — * ТИНД 3, ʃalāxa, E -ji, Pl — * ИНХ 4, ʃalaxe/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 4, Riit'a, G -s, Pl — * ГИН 3, bolon, G -o-s * БЕЖТ 4, rəʃ/F, G -ä-ʃ, Pl — (ср. *веревка*) * БЕЖХ 4, rəʃ, G -ä-ʃ, Pl — (ср. *веревка*) * ГУНЗ 4, rəʃ, G -a-s, Pl — (ср. *веревка*) * ЛАК 4, RaI, G -u-l, Pl — * ДАРЧ =валос {derz} * АРЧ 4, ic', E ic'-ī, Pl — * ТАБД =валос {ʃ'ar-ār} * ТАБК =валос {ʃ'ar} * АГРИ =валос {ʃ'ar} * АГБШ, АГБХ, АГФИ, ЛЕЗХ =валос {ʃ'ar-ār} * РУТЛ =валос {ʃ'ar} * ЦАХ 4, jis/H, D jiš-ī-s, Pl -bī/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, jis * КРЫЗ =валос {ʃ'er} * БУД =валос {ʃ'er} * ХИН 4, bīz, E -ī, Pl -īrd-r * УД =валос {por} *

73. ВОЛОС (α. волосяной покров головы): авчд 3, raʃ, G -i/u-1||riʃ-
-i-1, P1 -a-1; α. 3, sab, G -ā-1, P1 — * анд 5, ʔin/L, E -ul-di, P1 -ibo-1 *
ахв 3, kari/L, E -de, P1 ka-di; α. 3, Roso/H, E -de, P1 Ros-i * чам 4, ʃa:/L,
E -d, P1 -be (=перо); α. 3, miʃ'a/H, E miʃ'-i-d, P1 -be (P1 = ~ у нескольких лю-
дей) * чамг 4, ʃaj/L, E -di, P1 ʃab-i/ib (=перо); α. 3, miʃ'a/H, E -di||miʃ'-i-di,
P1 miʃ'-ib/i * тинд 3, kʷara, E -ji, P1 kʷar-i-bi; α. 3, miʃ'a, E -ji, P1 — * инх 4,
kō/R, G -la-s, P1 -la-ba; α. 3, kode/HL, G -s, P1 -bo * цез 3, mus, G -re-s, P1
-re-bi; α. 3, kodī, G -s, P1 -bi * гин 3, mus, G -mo-s; α. 2, ʃud, G -e/mo-s *
бехт 4, kerā/L, G ker-i-ʃ, P1 -rō; α. 3, mūʃ'/M, G -ā-ʃ, P1 -ā * бехх 4, kera, G
ker-i-s, P1 -ro; α. 3, mūʃ', G -ā-ʃ||-li-s, P1 -ā * гунз 4, kera, G ker-i-s, P1
-r * лак 4, ʃ'arʃ:, G -ra-1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1; ~ длинный 3, k'iz, G -u-1, P1
-ru, Gp1 -ur-di-1 * дарч 3, derz, G -l-a, P1 -bē (=шерсть козья) * арч 4, ʃ'a:I-
ri, E -li, P1 -ʃu * табд 2, ʃ'ar/L, E -dī, P1 -ār (см. шерсть козья); ~ длинный
женский 2, kuʃ/H, E -dī, P1 -ār * табк 2, ʃ'ar, E -dī, P1 -ār (=шерсть козья); ~
длинный женский 2, kuʃ, E kuʃ-rū, P1 kuʃ-ār * агбш ʃ'ar, E -āni, P1 -ār (см.
шерсть козья) * агри ʃ'ar, E -ā, P1 -ār (=шерсть козья) * агбх ʃ'ar, E -ū, P1 -ār
(см. шерсть козья) * агфи ʃ'ar, E -ū/ā, P1 -ār (см. шерсть козья) * лезх ʃ'ar,
E -tī, P1 -ār (см. шерсть козья) * рутл 3, ʃ'ar, E -ā-r, P1 -bār, Ep1 -ī-mī-r
(=шерсть козья) * цах 4, ʃ'er/HL, D -a-s, P1 -bī * цахг 3, ʃ'ar * цахц 4, ʃ'ar *
крыз 3, ʃ'ər, G -a/ʔrdī, P1 -bi (=шерсть козья) * буд 4, ʃ'er, D -ini-z, P1 -be/
/ibe-r (=шерсть козья) * хин 3, ʃ'ar, E -i, P1 -dār; α. 3, pīt, E -i, P1 -ʔrdār *
уд рор, E -en, P1 -(u)r-uX (=шерсть козья) *

74. ПРИЧЕСКА МУЖСКАЯ, ЧУБ: авчд 3, goʃbr, G -i-1, P1 -a-1||gaʃr-ā-1||goʃr-
-i-1 * анд 5, boʃiʃi/HL, E -llo-di||boʃiʃ-u-di, P1 boʃiʃ-obi-1 * ахв 3, buhura/HNF,
E -de, P1 buhu-di * чам 3, k'oʃul/L, E -d, P1 -di * чамг 5, Rusū/L, E -di, P1
Rus-i/abi * тинд 3, k'uʃ', G -i-La, P1 -a-bi * инх =волос {kode} * цез 4, koʃori,
G koʃor-a-s, P1 — * гин 2, koʃori, G -ʃ * бехт 4, kōʃori/M, G -jā-ʃ, P1 -jā *
бехх 4, kōʃori, G -ja-s, P1 -ja * гунз 3, koʃori||goʃori, G koʃori-jo-s, P1 koʃori-
-ja * лак 3, šā:ʃ, G -li-1, P1 -ru, Gp1 -ur-di-1; 3, q'anʃa, G q'ank-lu-1, P1
q'ank-ri, Gp1 q'ank-r-a-1 * дарч 3, maIg, G -l-a, P1 -re * арч =ерива {q'am} *
табд 2, xaʃ/H, E -jī, P1 -ār * табк 2, xaʃ, E -rū, P1 -ār * агбш maIg, E -āni,
P1 -ār * агри maIg, E -ī/ūra, P1 -ēr * агбх maIg, E -ū, P1 -ēr * агфи meIg, E
-ū, P1 -ēr * агтл megy * лезх meg, E mek-ēni, P1 mek-ēr * рутл 4, meg, E -āī-r,
P1 -bār, Ep1 -īl-mī-r * цах 3, kekily/H, D kekyl-e-s/HL, P1 -bā/HNL * цахг 3,
kekily * цахц 3, kekily; 4, saʃ * крыз 3, gup, G -il/a, P1 -ri * буд 4,
xaʃ, D -āī-z, P1 -ri||-rimbe-r * хин 4, ʃārā, E ʃār-ī, P1 -d||ʃār-ā-bār * уд kākūl,
E -en, P1 -Xo *

75. КОСА ЖЕНСКАЯ (а. половина пробора): АВЧД 3, Ra1, G -i-1, P1 -a-1 * АНД 5, harL'u/HF, E -llo-di/HNL, P1 harL'-obi-1/HNL * АХВ =*кашка* {baL'i} * ЧАМ =*кашка* {baL'} * ЧАМГ =*кашка* {bāL'i} * ТИНД 3, q'at'i, E -ji, P1 -bi * ИНХ =*петушиный гребень* {q'ama} * ЦЕЗ 4, ʒeʒu, G -s, P1 -r-bi * ГИН 4, ʒeʒu, G -s * БЕЖТ, БЕЖХ =*хвост* {mīR} * ГУНЗ 3, muʃi, G -a-s, P1 -a * ЛАК 3, ha1ldu, G -lu-1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1 * ДАРЧ 3, q'ama, G -1-a, P1 q'am-rē * АРЧ 4, q'amāten gaki |*женский волос+проборная масса*|; женские волосы Sg —, P1 q'amā-tu, Ep1 q'amā-taj * ТАБД =*рог* {k'arč} * ТАБК =*рог* {k'arč} * **АГБЧ** kuʃ, E -ri, P1 -ār (см. *грива*) * **АГРИ** kuʃ, E -āla, P1 -ār * **АГБХ** kuʃ, E -ū/āri, P1 -ārar * **АГОИ** kuʃ, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ kuʃ, E k_uʃ_o-ēni, P1 k_uʃ_o-er * РУТЛ 3, q'amč'el, E -e-r, P1 -bār, Ep1 -mā-r * ЦАХ 3, q'amč'ele/H, D -j-i-s, P1 -bā; а. 4, ba1rt/H, D -e-s/HL, P1 ba1rt-b4/HL * ЦАХГ 3, q'amč'elā; а. 4, ba1rt * ЦАХЦ 3, q'amč'ele; а. 3, ba1rt * КРЫЗ 3, ʃ'i-q', G -1/a/4rdi, P1 -ni * БУД 3, sōXürü kuʃ |*заплетённые+длинные женские волосы*|, D -ulu-z, P1 -ri||-rimbe-r * ХИН 3, pʃild, E -i, P1 -ir * УД uʃiḱun, E -en, P1 -xo *

76. ПЕТУШИНЫЙ ГРЕБЕНЫ: АВЧД 3, h_aar, G -i/ā-1, P1 -a/da-1 * АНД 5, q'amu/H, E -do-di, P1 q'am-odu-1 (=слово) * АХВ 3, k'ut'i/L, E -de/ʒel|k'ut'-a-de, P1 k'ut'-a; бакенбард 3, q'ama/HL, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, q'ama/H, E q'am-u-d, P1 q'am-e (=слово) * ЧАМГ 3, q'ama/HL, E -di, P1 q'am-ib||q'am-i (=слово) * ТИНД 3, q'ama, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, q'ama/HL, G -s, P1 -ba (=коса) * ЦЕЗ 2, eʃu, G eʃ-ja-s, P1 -bi (=грива) * ГИН 2, eʃu, G eʃ-a-s * БЕЖТ 4, kuckuci/M, G -ja-s, P1 -ja * БЕЖХ 4, kik, G -li-s, P1 -a/ro1 * ГУНЗ 4, kuc, G -a-s, P1 -la * ЛАК 4, hi1ʃu, G -lu-1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1 * ДАРЧ 3, ʒa1mʒa1m, G -1-a, P1 -ē * АРЧ 3, q'am, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, raGIa/H, E raGI-jī, P1 raGI-ār * ТАБК 2, raRI-rāRI, E -ī, P1 -ār * **АГБЧ** ʒawʒaw, E -di, P1 -ar * **АГРИ** badbād, E -i, P1 -ar * **АГБХ** bazbāz, E -i, P1 -ar * **АГОИ** pazpāz * ЛЕЗХ pent', E -īna, P1 -ār * РУТЛ 4, q'ik, E -ī-r, P1 -bār, Ep1 -ī-mā-r * ЦАХ 4, (dadalin) bibi-/H, D -j-i-s, P1 -bā * ЦАХГ 4, dārs * ЦАХЦ 4, dars * КРЫЗ 3, bibik, E -ʃi, P1 -ār * БУД 3, pipig, D -ʃi-z, P1 -er * ХИН 4, bibig||pipig, E bibig-i, P1 bibig-irdir * УД dadalin katar|| bibik *

77. ГРИВА ЛОШАДИ: АВЧД Sg —, P1 kārta-1 (=P1 от kart *волосок гривы*); волосок гривы 3, kart, G -i-1, P1 -a-1 * АНД 5, ja1/L, E -ul-di, P1 -il, Ep1 -il-i-di * АХВ 3, ʃ'uruʃi/HNL, E -de, P1 -ba * ЧАМ 3, muL'ur/LH, E -d, P1 muL'ur-di/LHN * ЧАМГ 5, anč/H, E -i-di, P1 -ib * ТИНД 3, muL'ur, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 5, ʃu:/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, eʃu, G eʃ-ja-s, P1 -bi (=петушиный гребень) * ГИН 2, eʃu, G -s * БЕЖТ 5, ʒārö/M, G ʒār-ā-ʃ, P1 -dā * БЕЖХ 5, ʒārö, G ʒār-ā-ʃ|| -li-s, P1 -dā * ГУНЗ 5, ʒeru, G ʒor-a-s, P1 -wa * ЛАК 3, q'amā:, G -ra-1, P1

-rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, kur, G -r-a, Pl -me * АРЧ 3, q'am, E -li, Pl -mul (=чуб) * ТАБД 2, haijwunin kušār | лошади волосы | * ТАБК 2, haijwnin kušār | лошади волосы | * АГБШ Sg —, Pl kuš-ār (=Pl от kuš коса) * АГРИ Sg —, Pl puītār-ar * АГБХ pud, E -ū, Pl -ār * АГФИ Sg —, Pl put-ār * ЛЕЗХ firī, E -di, Pl -j-ar * РУТЛ 4, čixār, E čixr-ār, Pl -bār, Epl čixr-ī-mī-r * ЦАХ 4, jalban/H, D -t-s, Pl jalbam-mī/HNL * ЦАХГ 4, jalman * ЦАХЦ 4, jalban * КРЫЗ 4, gām, G -ll/a, Pl -ri * БУД 3, jal, D -tīn-z, Pl -tbe-r * ХИН 4, jalkān, E -i, Pl -dīr * УД jalman, E -en, Pl -xo *

78. БОРОДА: АВЧД 3, megeš, G miğš-ī-l, Pl -a-l * АНД 4, migažu/L, E -llo/ /do-di, Pl migaž-obi-l * АХВ 3, mižeļu/HRH, E -de, Pl -ba * ЧАМ 5, mizat'/L, E mizat'-u-d, Pl -be (=подбородок) * ЧАМГ 4, mizat'ū/L, E -di, Pl mizat'-ūb * ТИНД 3, mižatu, E -ji, Pl mižat.-a-bi * ИНХ 5, bišandu/LH, G bišand-a-s, Pl -to * ЦЕЗ 3, kot'u, G -s, Pl -r-bi * ГИН 5, kot'u, G -s; ~ вместе с баками 3, bab, G -mo-s * БЕЖТ 5, bab/M, G -li-s, Pl -la * БЕЖХ ~ бо́льшая 3, bab, G -li-s, Pl -la; ~уч {bizaiba} * ГУНЗ 3, bilažba, G -li-s, Pl -r; ~ бо́льшая 3, bab, G bal-li-s, Pl — * ЛАК 3, č'iri, G č'ir-tara-l, Pl č'ir-tu, Gpl č'ir-tu-rda-l * ДАРЧ 3, muc'ūr, G -r-a, Pl muc'r-ē (=подбородок) * АРЧ 3, moč'ōr, E mež-dē, Pl -um * ТАБД 2, mižrī/R, E -j-ī, Pl -j-ār * ТАЕК 2, mužrī||mužrī, E mužri-j-ī, Pl mužri-j-īr * АГБШ mužūr, E mužr-ī, Pl mužr-ār * АГРИ mužūr, E -i, Pl -ar * АГБХ, АГФИ mužūr, E -i, Pl -ar * ЛЕЗХ č'irī, E -di, Pl -j-ar * РУТЛ 3, mč'rī, E -je-r, Pl -bār, Epl -j-mī-r * ЦАХ 3, saqāl/HL, G -t-n, Pl -bā; длинный ус 3, muč'rā/HR, D muč'r-i:-s/HRF, Pl -bā/H * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, saqāl; ~ вместе с уссами 3, muč'ru * КРЫЗ 3, žiri, G -ž, Pl -jēr * БУД 3, mič'er, D -i/ž-i-z, Pl -be-r * ХИН 3, mičāš, E -i, Pl -irdir * УД saqāqāl, E -en, Pl -xo; kāžuX, E -en, Pl -xo *

79. УС: АВЧД 3, miqniq, G miq-ī-l, Pl miq-a-l * АНД 5, miqi/LH, E -llo-di, Pl -o-l * АХВ 3, miqā/RL, E -de, Pl -la * ЧАМ 3/5, mijaq/LH, E mijaq-u-d /LHN, Pl -be/LHN * ЧАМГ 3, miqu/LH, E -di, Pl miq-ūb * ТИНД 3, kū, E -jī, Pl -bi * ИНХ 5, k'ū/F, G k'ū:-s, Pl -bo/HL * ЦЕЗ 3, mešolga, G -s, Pl -bi * ГИН 3, bošol-k'a, G -s * БЕЖТ 3, bižālbā/M, G -š, Pl -rō * БЕЖХ 3, bizaiba, G -(li)-s, Pl -ro (=борода) * ГУНЗ 4, niqal, G -li-s, Pl -la * ЛАК 4, širšilu, G širšil-tu-l, Pl širšil-tu, Gpl širšil-t-a-l * ДАРЧ 3, šipīl, G -l-a, Pl šipl-ē * АРЧ 3, širšan, E -ni, Pl širšan-mul * ТАБД 2, sumpīl/H, E -ī, Pl -ār (см. ость колоса) * ТАБК 2, sumpīl, E sumpī-ī, Pl sumpī-ār (=ость колоса) * АГБШ sulpēn, E -di, Pl -ar * АГРИ supēl, E -i, Pl -ar * АГБХ sūpēl, E -i, Pl -ar * АГФИ sipīl, E -i, Pl -ar * ЛЕЗХ spīl, E -di, Pl -ar * РУТЛ 3, supēl||sūpēl, E supl-ā/ī-r, Pl supēl-bār, Epl supl-ī-mī-r * ЦАХ 4, biR/F, D -e-s/FL, Pl -e-ra/FL; ~ длинный (см. борода) * ЦАХГ 3, sibely * ЦАХЦ 3, biR * КРЫЗ 4, sibel, G -ā, Pl -bi * БУД 4, bār, D -ili-z,

P1 -r1 * ХИН 4, b1R, E -i, P1 -i-rdir * УД b1R||b4R, E b1R-en, P1 b1R-ur-uX *

80. ПЕРО: АВЧД 3, mit̃ir, G mutr-ū-1||motr-ō-1, P1 matr-ā-1 (=пух) * АНД
=крыло {t̃iru} * АХВ 3, Hul1/HL, E -de, P1 Hul-a * ЧАМ =волос {ča:} * ЧАМГ =во-
лос {čaj} * ТИНД =крыло {t̃iru} * ИНХ 4, p̃irt̃in/H, G -o-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 3, bum-
buli, G -s, P1 bumbul-a-bi * ГИН 3, bumbuli, G -š * БЕЖТ 3, pudo/MR, G pud-a-s,
P1 -rol/ra * БЕЖХ 3, pudo, G pud-a-s, P1 -ra * ГУНЗ 3, pode, G pod-a-s, P1 -ja/
/wa * ЛАК 3, q̃u:, G -lu-1, P1 -rdu, Gp1 — * ДАРЧ 3, p̃azē, G p̃azī-1-a, P1 p̃az-nē *
АРЧ 4, cal, E -li, P1 -um (=крыло) * ТАБД 2, Rik/H, E -jī, D -jī/ū-s, P1 -ār;
пух 2, zik/H, E -jī, D -jī/ū-s, P1 -ār * ТАБК 2, čik, E -šī, P1 -ār (=пух) *
АГБШ purc', E -āni/rī, P1 -ār * АГРИ pinc', E -ūra, P1 -ār * АГБХ purc' || murc',
E purc'-ū, P1 purc'-ār * АГФИ murc', E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ k̃ok̃ā, E -di, P1 -ar *
РУТЛ 4, maqīāqī, E -a-r, P1 -bār, Ep1 -m̃-r * ЦАХ 3, kukra/HL, D -j-ī-s, P1 -b̃ *
ЦАХГ 3, w̃āš̃in * ЦАХЦ 3, kukra * КРЫЗ 4, k̃ak, G -il, P1 -ri * БУД =крыло {Ganāt} *
ХИН 3, l̃āḡg, E -i, P1 -i-rdir * УД =крыло {q̃ānād} *

81. КРЫЛО: АВЧД 3, čarL'ē1, E -i-1, P1 -a-1 * АНД 4, t̃iru/R, E t̃ir-do-di/
/RRL, P1 t̃ir-d-obi-1/RRL (=перо) * АХВ 3, t̃iro/R, E -de, P1 t̃ir-i * ЧАМ 5, t̃ima-
raL/L, E -u-d, P1 -be * ЧАМГ 5, t̃erū/L, E -di, P1 t̃er-abī * ТИНД 3, t̃iru, E -ji,
P1 t̃ir-a-bi (=перо) * ИНХ 5, lilu/HL, G lil1-a-s/H, P1 -bo/HL * ЦЕЗ 2, le1, G
-a-s, P1 -a-bi * ГИН 2, laba, G -s * БЕЖТ 5, habo/M, G hab-a-s, P1 -da (ср.
мельница) * БЕЖХ 5, habo, G -da-s||hab-a-s, P1 -ra (ср. мельница) * ГУНЗ 5, habu,
G hab-a-s, P1 -wa * ЛАК 4, qa, G -t̃ira-1, P1 -t̃ir-du, Gp1 -t̃ir-d-a-1 * ДАРЧ 3,
kusāla, G kusā1-1-a, P1 kus1-ē * АРЧ =перо {cal} * ТАБД 2, Xilim̃ci/H, E Xilim̃c'-ī,
P1 Xilim̃c'-ār * ТАБК 2, Xliñc, E -ū, P1 -ār * АГБШ Xir, E -āni, P1 -ār * АГРИ
Xīar, E -ā/ūra, P1 -ār * АГБХ Xilīn q'aw, E -ū, P1 -ār * АГФИ Xilīn q'ab [рухи
пенo], E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ l̃aw, E -āni, P1 -ār * РУТЛ 4, Ganāt, E -a-r, P1 -b̃r,
Ep1 -m̃-r * ЦАХ 4, Ganat/HL, D -ī-s, P1 -b̃ * ЦАХГ 3, Ganat * ЦАХЦ 4, Ganat *
КРЫЗ 4, Gānāt, G -šī, P1 -ār * БУД 4, Ganāt, D -šī-z, P1 -ār (=перо) * ХИН 3,
q̃ānād, E -i, P1 -i-rdir * УД q̃ānād, E -en, P1 -xo (=перо) *

82. РОГ: АВЧД 3, Lar, G -ī/ā-1, P1 -a-1||Lūr-du-1 * АНД 5, G_{on}/F, E -u1-di/
/HL, P1 -ibo-1/HL * АХВ 3, ak'at'ī/HNL, E -de, P1 ak'at'-a * ЧАМ 3, č'am/L, E
-u-d, P1 -e * ЧАМГ 3, č'amū/L, E č'amu-di, P1 č'am-ī||č'am-ib * ТИНД 3, k'yama,
E -ji, P1 k'yam-i-bi * ИНХ 5, šelu/R, G šel-a-s, P1 šel-a-ba * ЦЕЗ 2, šilu, G
šil-a-s, P1 šil-a-bi * ГИН 5, tama, G -s * БЕЖТ 5, šelō/ML, G šel-ā-š, P1 -dā *
БЕЖХ 5, šelo, G -li-s||šel-a-s, P1 -da * ГУНЗ 5, šelu, G šel-a-s, P1 -wa * ЛАК
3, q'ī, G -r̃t̃a-1, P1 -r̃t̃u, Gp1 -r̃t̃a-1||-r̃t̃u-rdi-1 * ДАРЧ 3, qe, G qī-1-a,
P1 qa-mē * АРЧ 3, bat, E -li, P1 -bāt-ur * ТАБД 2, k'arč/H, E -u-jī/lī, P1 -ār

(=женская коса) * ТАБК 2, k'arʲ, E -nū, P1 -ār (=женская коса) * АГБШ k'arʲ, E -āni/rī, P1 -ār * АГРИ k'arʲ, E -ī, P1 -ār * АГБХ, АГФИ k'arʲ, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ karʲ, E krʲ-a, P1 krʲ-ar * РУТЛ 3, kaʲ, E -īl-i-r, P1 -bār, Ep1 -īl-m-i-r * ЦАХ 3, gaʲ/H, D -e-s, P1 -b-i/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, gaʲ * КРЫЗ 4, kəʲ, G -il, P1 -rim * БУД 4, kərʲ, D -i-n-i-z, P1 -ime/imbe-r * ХИН 3, vəʲ, E -i||viʲ-i, L viʲ-e-r|| viʲ-ēm-ir, P1 -irdir||viʲ-ēm-zir * УД muqīa, E muqī-in-en, P1 muqī-o:XI *

83. ПРЫЩ: АВЧД 3, piL', G -ī-l, P1 -a-l * АНД — * АХВ 3, ʲūqī/RL, E -de, P1 ʲūq-a * ЧАМ 5, R̥ar/H, E -u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 3, RoR̥ara/H, E -di, P1 RoRa-dir||RoRar-ib * ТИНД 3, R̥aR̥ara, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, cek'a/HL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, cak'a, G -s, P1 -r-bi * ГИН 4, cek'a, G -s * БЕЖТ 3, momola/M, G -s, P1 -ro * БЕЖХ 3, momola, G -li-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, momla, G -s, P1 -r (=мозоль) * ЛАК 4, t'inx, G -ira-l, P1 -ru, Gp1 -ir-da-l * ДАРЧ 3, bīrsa-xubān, G -n-a, P1 dīrsa-xiban-ē * АРЧ 3, t'inī, E -li, P1 -um * ТАБД 2, t'urkāl/F, E t'urkul-ī, P1 t'urkul-ār * ТАБК 2, t'urk'āl, E t'urk'ī-l, P1 t'urk'ī-ār * АГБШ gurū, E -ji, P1 -war * АГРИ волхвур kurkūr, E -i, P1 -ar * АГБХ gar, E -ū, P1 -ār * АГФИ t'ur * ЛЕЗХ t'ur, E -āni, P1 -ār * РУТЛ 3, t'ur, E -āji/ū-r, P1 -bār, Ep1 -āj-m-i-r * ЦАХ 3, t'ur/H, D -i-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, t'ur * КРЫЗ 3, t'ār, G -īrd-i/a, P1 -bi; 4, suzānāx, G -ʲi, P1 -ār * БУД 4, sīzaR, D -ʲ-i-z, P1 -ār * ХИН 3, c'u, E c'ūv-i, P1 c'ūv-b-l * УД tūpūl, E -en, P1 -xo *

84. ЧИРЕЙ, НАРЫВ: АВЧД 3, q'ārliʲ, G -i/u-l, P1 -a-l * АНД 5, č'akara/L, E č'akar-u-di, P1 č'akar-du-l * АХВ 3, ʲūt'i/L, G ʲūt'-a-[i, P1 ʲūt'-a-di * ЧАМ 4, buLaL/L, E -i-d, P1 -be * ЧАМГ 3, bekuLi sančara/L-L |красный+sančara|, E -di, P1 ~ sanča-dir|| ~ sančar-ib * ТИНД — * ИНХ 4, himon/HL, G -a-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 4, reL-q'iq'a |мясо+гниет|, G ~ q'iq'a-s, P1 ~ q'iq'a-bi * ГИН — * БЕЖТ 3, hūk'-aro/LM, G hūk'ar-a-s, P1 hūk'aro-wa * БЕЖХ 3, huk'aro, G huk'ar-a-s, P1 huk'ar-a-ro * ГУНЗ 3, hōk'or, G -a-s, P1 -a * ЛАК 4, pic'u, G -lu-l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l * ДАРЧ чирей 3, čamūʲ, G -l-a, P1 -ē; 3, ūbic'iban |наполненный снизу|, G -n-a, P1 -ē * АРЧ 3, ʲērunk'ul, E -li, P1 -lu * ТАБД 2, amRIāl/H, E amRIul-ī, P1 amRIul-ār; 2, šumāc'a/H, E šumc'-ī, P1 šumc'-ār; 2, xac/H, E -jī, P1 -ār * ТАБК 2, amRIāl, E amRIl-ī, P1 amRIl-ār; 2, smac', E šumc'-ī, P1 smac'/šumc'-ār; 2, xac, E -rū, P1 -ār * АГБШ aχsāj, E -i, P1 -ar * АГРИ ātūʲ'uf, E ātūʲ'u-ē-i, P1 ātāʲ'u-ē-ar * АГБХ aχsāj, E -i, P1 -ar * АГФИ asqū * ЛЕЗХ heʲēl, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, gīrχād, E -i-r, P1 -bār, Ep1 -m-i-r * ЦАХ 4, k'ibāʲ'i:/H, D -j-i-s, P1 k'ibāʲ'i-e:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ =ной (maʲ) * КРЫЗ 3, gʲrgr, G -ā, P1 -bi * БУД 3, k'up', D -unu/ulu/ul-i-z, P1 -ri * ХИН 4, capār, E -i, P1 -īrdār * УД meilum, E -en, P1 -xo *

85. РАНА: АВЧД 3, roRōn, G -i-l||roRn-ō-I, P1 -a-l * АНД 4, ruRun/HF, E -u-di/HNL, P1 ruRu-mo-l/HNL * АХВ 3, dīRi/HL, E -lo-de, P1 -la; 3, ruRu/HL, E -na-de, P1 -na * ЧАМ 4, āṭa/H, E āṭ-u-d, P1 āṭ(a)-be * ЧАМГ 4, āṭa/H, E -di, P1 āṭ-ūb/ib * ТИНД 3, anṭa, E -ji||anṭ-i-ji, P1 anṭ-i-bi * ИНХ 4, oXo/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, raqI, G -o-s, P1 -bi * ГИН 4, laq, G -mo-s * БЕЖТ 4, ōXo/M, G -da/li-s, P1 -da/roI * БЕЖХ 4, oXo, G -li-s, P1 -ra; 4, lāq, G -li-s, P1 -lā * ГУНЗ 4, āXu, G -s, P1 - * ЛАК 4, šabu, G -lu-l, P1 -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, dāqIa, G -l-a, P1 -pē * АРЧ 4, šāIbi, E -li, P1 -ṭu * ТАБД 2, zijān/H, E zijn-ī/ū, P1 -ār||zijn-ār * ТАБК 2, zijān, E zijn-ī, P1 zijn-ār * АГБХ arHūn, E arHn-ī, P1 arHn-ār * АГРИ, АГБХ jarHūn, E -i, P1 -ar * АГФИ zijān, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ Xār, E -cī, P1 -ār * РУТЛ 4, jarā, E jar-ī-ji-r, P1 -bār, Epl jar-ī-j-m-r; ~ гнойная 4, jāXIān, E -a-r, P1 jāXIā-m-bār, Epl jāXIā-m-m-r * ЦАХ 4, jara/LF, D -j-ī-s/LFL, P1 -bā/LFL; ~ гнойная 4, oXIṇa/HL, D oXIṇ-a:-s, P1 -bā * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, jara; 4, oXIṇa * КРЫЗ 4, Xār, G -īrdā, P1 -bi * БУД 4, jere, D -ṣi-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, arām, E -i, P1 -īrdār * УД jara, E jar-in-en, P1 jar-o:X *

86. МЕТКА (на ухе овцы). ШРАМ: АВЧД 3, šuṣ, G -ī-l, P1 -da-l * АНД 4, anṣi/HL, E anṣ-u-dī, P1 anṣ-ibo-l * АХВ 3, āṣi/HL, E -lo-de, P1 -la * ЧАМ 4, āz/H, E -a-d, P1 -be * ЧАМГ 4, anṣi/H, E -dī, P1 anz-ib * ТИНД 3, anṣi, E -ji, P1 -bi * ИНХ 4, āṣe/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ метка 4, ra, G -s, P1 -bi; шрам 3, medo, G -s, P1 -bi * ГИН метка 4, req'a, G -(mo)-s; шрам 3, mad, G -mo-s * БЕЖТ 4, āṣ/F, G -li/i-ṣ, P1 -lā||-ō-rā * БЕЖХ 4, āṣ, G -li-s, P1 -la * ГУНЗ 4, ēṣ, G -li-s, P1 -la * ЛАК 4, aiṣ, G aiṣ-u-l, P1 -ru, Gpl -r-a-l * ДАРЧ Sg —, P1 šarce, Gpl šarci-l-a * АРЧ 4, eIṣ, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, miṣi/R, E miṣ-jī, P1 miṣ-ār * ТАБК 2, liṣān, E liṣn-ī, P1 liṣn-ār * АГБХ iṣān, E -di, P1 -ar * АГРИ irṣ, G -ū, P1 -ār * АГБХ irṣ, E -ū, P1 -ār * АГФИ liṣān * АГП erṣ * ЛЕЗХ erṣ, E erc-ēni, P1 erc-ēr * РУТЛ 4, iṣ, E -ēji-r, P1 -bār, Epl -ēj-m-r * ЦАХ 4, iṣ/L, D -ī-s, P1 -bā * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, iṣ * КРЫЗ 4, in, G -ṣi, P1 im-bi * БУД — * ХИН 3, niṣā:n, E -i, P1 -dār * УД — *

I.6. МЯГКИЕ СУБСТАНЦИИ, ВЫДЕЛЕНИЯ

87. МОЗГ ГОЛОВНОЙ (α. мозг костный): АВЧД 3, šadāmaHu||šadānaHu, G šadāmaHu-l, P1 šadāmaH-a-l * АНД 4, honu/HL, E -(llo)-di, P1 — * АХВ 3, hani/L, E -ṭe, P1 — * ЧАМ 5, han/L, E -i-d, P1 — * ЧАМГ 5, hāni/L, E -di, P1 — * ТИНД 3, hani, E -ji, P1 — * ИНХ 4, āta/L, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ, ГИН 4, ata, G -s, P1 — * БЕЖТ 4, šadā/M, G -(lā)-ṣ, P1 -rō/rōl * БЕЖХ 4, ādā, G -ṣ||-li-s, P1 -rō * ГУНЗ 4, āda, G -la-s, P1 -wa * ЛАК 4, na:I, G -ra-l, P1 — * ДАРЧ Sg —, P1 maš, Gpl

-l-a * APЧ 4, iIntimaj (<oInt-in maj *голова мозга*), E iIntimnej-li, Pl — ; α. *эхир* {maj} * ТАБД 2, māʔa/R, E maʔ-jī/lī, Pl maʔ-ār (Pl = ~ у нескольких людей); α. *эхир* {XIul} * ТАБК 2, maʔ, E -lī, Pl -ār (Pl = ~ у нескольких людей) * **АГБХ** Hut, E -rī, Pl -ār * **АГРИ**, **АГБХ** masq̄o, E masq̄-ūra, Pl -ār (Pl = ~ у нескольких людей) * **АГФИ** masq̄o, E masq̄-ū, Pl -ār * ЛЕЗХ *кхех*, E -di, Pl -er (= *череп*); α. *māsqa'im*, E -di, Pl -ar * РУТЛ = *сперма* {majē}; *варёный мозг животного* 3, *hedij*, E -i-r, Pl -bār, Epl -mī-r * ЦАХ 3, *maih/H*, D -i-s, Pl -bī/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, *maih* * КРЫЗ 3, *bejin*, G -ā, Pl *bejin-bi*; α. 3, *ilig*, G -ā, Pl -ār * БУД 4, *t'əʔt'*, D -i-lī-z, Pl -ri * ХИН 4, *nūš*, E -i, Pl -ürdür * УД *maī*, E -j-en, Pl — *

88. СПЕРМА: АВЧД 3, *reH*, G *roH-ō-l*, Pl — * АНД 5, *ʕen/L*, E -di, Pl — * АХВ 3, *niʕi/L*, E *niʕ-o-de*, Pl — * ЧАМ 3, *ʕawat/L*, E -u-d, Pl — * ЧАМГ 3, *nāʕi/L*, E -di, Pl — * ТИНД 3, *hēz*, E -i-ji, Pl — * ИНХ 4, *balʕan/L*, G -i-s, Pl — * ЦЕЗ 4, *riH*, G -e-s, Pl — * ГИН 4, *reH*, G -mo-s * БЕЖТ 4, *mani/L*, G -la-s, Pl — * БЕЖХ 4, *mani*, G -la-s, Pl — * ГУНЗ 4, *ʕorba*, G -li-s, Pl — ; 4, *mani*, G -lo-s, Pl — * ЛАК 3, *maja*, G -ra-l, Pl — * ДАРЧ Sg — , Pl *naʕāt*, Gpl -l-a * APЧ = *семя* {ʕin} * ТАБД 2, *c'amā/L*, E -j-i, Pl *c'am-j-ār* * ТАБК 2, *majā*, E -jī, Pl *maj-j-ir* * **АГБШ** *majā*, E -ji, Pl -wur * **АГРИ** *majā*, E -ji, Pl -jar * **АГБХ** *majā*, E -ji, Pl -wur; *Haʕ*, E -ū, Pl -ār * **АГФИ** *majā* * ЛЕЗХ *majā*, E -di, Pl -j-ar * РУТЛ 3, *majē*, E *majī-ji-r*, Pl -bār, Epl *majī-j-mī-r* (= *мозг*) * ЦАХ 3, *maje/L*, D -j-i-s, Pl — * ЦАХГ 3, *maje* * ЦАХЦ 3, *majell/majde* * КРЫЗ 3, *nuʕit'*, G -ʕi, Pl -ār * БУД 3, *maje*, D -ʕi-z, Pl — * ХИН 4, *hāʕ*, E -i, Pl — * УД *cipun*, E -en, Pl -xo *

89. КРОВЬ: АВЧД 3, *bi*, G -du-l, Pl — * АНД 5, *hin/F*, E -di/HL, Pl -il/HL, Epl -il-i-di/HL * АХВ 3, *hini/L* {hī:/L, E *hini-de*, Pl — * ЧАМ 3, *e:/L*, E -d, Pl — * ЧАМГ 3, *hirī/L*, E -dī, Pl — * ТИНД 3, *heri*, E -ji, Pl — * ИНХ 3, *ēq'o/HL*, G *ēq'-u-s*, Pl *ēq'-bo* * ЦЕЗ 3, *e*, G -jo-s, Pl — * ГИН 3, *i:/*, G -i-ja-s * БЕЖТ 3, *hē/F*, G -jā-ʕ, Pl — * БЕЖХ 3, *hē*, G -ja-s, Pl — * ГУНЗ 3, *hāj*, G *hīj-a-s*, Pl — * ЛАК 3, *uī||uītu*, G *uītu-l*, Pl — * ДАРЧ 3, *ba:I*, G -l-a, Pl = Sg * APЧ 3, *bi*, E -li, Pl — * ТАБД 2, *iwī/H*, E *iw-jī/dī*, Pl *iw-j-ār* (Pl = ~ нескольких людей) * ТАБК 2, *ifī*, E *if-ʕī*, Pl *if-j-ir* (Pl = ~ нескольких людей) * **АГБШ** *i*, E -rī, Pl -rār * **АГРИ**, **АГБХ** *i?*, E -ī, Pl -ār * **АГФИ** *i?*, E -ādi, Pl -ār * ЛЕЗХ *ewī*, E -di, Pl -j-ar * РУТЛ 3, *ēbār*, E -a-r, Pl -bār, Epl -mī-r * ЦАХ 3, *eb/H*, D -a-s, Pl — * ЦАХГ 3, *ebi* * ЦАХЦ 3, *eb* * КРЫЗ 4, *iräʕ*, G *irʕ-a*, Pl *irʕ-im* * БУД 4, *ird*, D -a/ini-z, Pl -ime-r||ird-ri * ХИН 3, *p'i*, E -m-ī, L -mī-r, Pl -mī-bir * УД *pi*, E -j-en, Pl — *

90. ПОТ: АВЧД 3, *ʕet'*, G *ʕot'-ō-l*, Pl — * АНД потение 5, *honnoʕir/HNL*, E -o-di, Pl — * АХВ 3, *āl'a/RH*, E -de, Pl — * ЧАМ 4, *hana/L*, E -d, Pl — * ЧАМГ 4,

hannā/L, E -dī, P1 — * ТИНД 3, hanla, E -ji||hanl-u-ji, P1 — * ИНХ 4, oRRodo/H, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, eRedi, G eRed-a-s, P1 — * ГИН 4, eRada, G -s * БЕЖТ 4, hād/L, G -i/li-s, P1 — * БЕЖХ 4, hād, G -i/li-s, P1 — * ГУНЗ 4, hōd, G -i-s, P1 — * ЛАК 4, huq, G -a-l, P1 — * ДАРЧ 3, māga, G -l-a, P1 mag-nē (P1 = ~ за несколько дней) * АРЧ 4, amk', E -li, P1 — * ТАБД 2, āmk'a/H, E amk'-ū||amk'-u-lī/jī, P1 — * ТАБК 2, amk', E -lī, P1 — * **АГБШ** āmk', E -ā/āni, P1 -ār * **АГРИ** emk'y, E -ī, P1 -ēr/-ār (ср. *сновиденис*) * **АГБХ** āmk'y||āmk'y, E āmk'-ē, P1 āmk'-ēr * **АГФИ** emk'y, E -ū, P1 -ār * **АГТИ** emk'y * ЛЕЗХ hāq', E -ādi, P1 -ār * РУТЛ 4, šin, E -ā-r, P1 šim-bīr, Epl -ī-mī-r * ЦАХ 4, šin/HL, D -e-s, P1 — * ЦАХГ 4, šiny * ЦАХЦ 4, šin (=клоп) * КРЫЗ 4. šaq', G -a/il/īrdī, P1 -ri * БУД 4, aq', D -īlī/ī-z, P1 — * ХИН 4, arāR, E -i, P1 -īrdīr * Sg —, P1 xīnā t'ingābīr | *водн капли* * УД āp, E -en, P1 — *

91. ГНОЯ: АВЧД 3, rēc'i, G rēc'-u-l, P1 — * АНД 5, loXo/L, E -do-di, P1 — * АХВ 3, reč'i/RL, E -de, P1 — * ЧАМ 5, a:/L, E -d, P1 — * ЧАМГ 4, axā/L, E -dī, P1 — * ТИНД 3, Xa:r, E -di, P1 — * ИНХ 4, hāc'c'i/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, řač'i, G -s, P1 — * ГИН 4, řamač'i, G -ja-s * БЕЖТ 4, řoč'/M, G -i/li-č', P1 — ; 4, kitā/L, G -č', P1 — * БЕЖХ 4, řoč', G -li-s, P1 — ; 4, kita, G -(li)-s, P1 — * ГУНЗ 4, řač', G -i-s, P1 — * ЛАК 4, řal, G -u-l, P1 — * ДАРЧ Sg —, P1 dilē, Gpl dilī-l-a * АРЧ 4, šin, E -ni, P1 — * ТАБД 2, řirw/R, E řirw-ī||-dī, P1 řirw-ār (P1 = ~ в нескольких местах) * ТАБК 2, barXūn, E barXo-n-ī, P1 barXo-n-ār * **АГБШ**, **АГФИ** barXūn, E -i, P1 -ar * **АГРИ**, **АГБХ** balXūn, E balXūn-i, P1 balXūn-ar * ЛЕЗХ Rura, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 4, irin, E -a-r, P1 irim-bīr, Epl irim-mī-r * ЦАХ 4, mač'/L, D -e/ī-s, P1 — (=нарие) * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, mač' (=нарие) * КРЫЗ 4, irin, G -ā, P1 irim-bi * БУД 4, irin, D -č'i-z, P1 irim-be-r * ХИН 4, irin, E -i, P1 -dir * УД mar, E -en, P1 — *

92. ВЫДЕЛЕНИЯ ИЗ ГЛАЗ: АВЧД 3, Hec', G Hoc'-ō-l, P1 — * АНД 5, Sg —, P1 qurtal/HL, Epl -i-di * АХВ 3, Hebeč'o/HNL, E -de, P1 — * ЧАМ 3, s'us'urga/R, E -d, P1 — * ЧАМГ 3, c'uc'ūk'a/HNR, E -di/H, P1 — * ТИНД 3, becura, E -ji, P1 — * ИНХ 4, atXa/HL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, atHa, G -s, P1 — * ГИН 2, axLu, G -s * БЕЖТ, БЕЖХ =слеза {maq'o} * ГУНЗ 4, hatXa, G -s, P1 — * ЛАК 3, p'allc'a, G p'allc'-lu-l, P1 p'allc'-ri, Gpl p'allc'-r-a-l * ДАРЧ Sg —, P1 p'allc'-nē, Gpl p'allc'-n-ā-la * АРЧ 4, řālp'i, E -li, P1 -ū * ТАБД 2, būlq'Iu/H, E būlq'I-i-jī||būlq'I-dī, P1 būlq'I-ār (P1 = ~ на нескольких глазах) * ТАБК 2, burq'I, E -rū, P1 -ār * **АГБШ** p'a?, E -rī, P1 -ār; глазной гной mač'Y||mač'Y, E mač'-āni, P1 mač'-ār * **АГРИ** p'aIr, E -ī, P1 -ār; глазной гной mač'Y, E -āla, P1 -ār * **АГБХ** p'aIr, E -ū, P1 -ār * **АГФИ** p'aIr * ЛЕЗХ šimX, E -ī, P1 -ēr * РУТЛ 4, menč', E -ēr, P1 -bīr, Epl -ī-mī-r * ЦАХ 4, řuq'I/L, D -e-s, P1 — * ЦАХГ 4, řālč' * ЦАХЦ 4, řuq'I *

КРЫЗ 4, ʕ'əq', G -l, Pl -ri * БУД 4, ʕ'uq', D -ul-i-z, Pl -ri * ХИН 3, (pte) mīq, E -i, Pl -irdir * УД ʕururūt, E -en, Pl -Xo *

93. СЛЕЗА, СЛЕЗЫ (собирает): АВЧД 3, māʕu, E māʕu-l, Pl — * АНД 4, moGo/ /H, E moG-u-di, Pl -l, Epl -l-i-di * АХВ 3, maq'a/R, E -de, Pl — * ЧАМ 5, ma:/L, E -d, Pl — * ЧАМГ 5, maj/L, E -dī, Pl — * ТИНД 3, ma:/, E -ji, Pl — * ИНХ 5, moq'u/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 2, mow, G -re-s, Pl -bi * ГИН 2, moq'u, G moq'-a-s * БЕЖТ 5, maq'o/LM, G -da-s||mīq'-a-s, Pl — (=отделения из глаз) * БЕЖХ 5, maq'o, G -da/li-s, Pl — (=отделения из глаз) * ГУНЗ 5, moq'u, G mīq'-a-s, Pl -wa * ЛАК 4, maq', G maq'-a-l, Pl — * ДАРЧ Sg —, Pl nerR-bē, Epl nerR-b-ā-ia * АРЧ 4, nabq, E nībq-ī, Pl — * ТАБД 2, nīpGi/H, E nīpG-u-jī||nīpG-ū, D nīpG-u-jī-s||nīpG-ū-s, Pl nīpG-ār * ТАБК 2, nīwq, E -rī/ū, Pl -ār (=земляника) * АГБШ nāw, E -rī, Pl -ār * АГРИ neR_o, E -ī, Pl -ār * АГБХ neR_o, E neR-ū, Pl -ār * АГОИ nībR_o, E nībR-ū, Pl -ār * ЛЕЗХ nāR_o, E nāq_o-ādi, Pl nāq_o-ār * РУТЛ 4, nāR_o, E -āji-r, Pl -bār, Epl -āj-mī-r * ЦАХ 4, nār/H, D -ī-s, Pl -bī/HL * ЦАХГ 4, nyar * ЦАХЦ 4, nār * КРЫЗ 4, ʕūli xəd |глаза вода| * БУД 4, ʕūlū xəd |глаза вода| * ХИН 4, pte xu |глаза вода| * УД neR, E -en, Pl -ur(uX) *

94. СЛЮНА (а. текущая; б. плевков): АВЧД 3, k'īnt'i, G k'īnt'ī-l, Pl — * АНД 5, toto/L, E tot-u-di, Pl -l * АХВ 3, ač'i/RL, E -de, Pl — * ЧАМ 4, has'/H, E -i-d, Pl — * ЧАМГ 4, Xac'ī/H, E -dī, Pl — * ТИНД 3, ʔaci, E -ji, Pl — * ИНХ 5, jōcu/HL, G -la-s, Pl -bo * ЦЕЗ 2, носу, G -s, Pl -bi * ГИН 2, jocu, G joc-a-s * БЕЖТ а. 4, q'ica, G -s, Pl —; б. ~во рту 5, nāʕö/L, G -dā-ʕ||nāʕ-ā-ʕ, Pl -dā * БЕЖХ ~во рту 5, jāʕö, G -(dā)-ʕ||-li-s, Pl —; а. 4, q'ica, G -s, Pl — * ГУНЗ 5, jōcu||jocu, G jōc-a-s, Pl jōcu-wa * ЛАК а. 4, xuīrx, G -u-l, Pl —; б. 4, ʕīImp'i, G -ra-l, Pl — * ДАРЧ а. Sg —, Pl ʕerʕ-nē, ʕerʕ-n-ā-a; б. 3, tu, G -la, Pl — * АРЧ 4, tūt'i, E -li, Pl —; ~животных 4, XierXI, E -li, Pl — * ТАБД 2, ʕurʕ/R, E -u-jī, D -ī-s, Pl -ār * ТАБК а. 2, ʕurʕ, E -rū, Pl -ār; б. 2, tutū, E tut-ʕī, Pl tut-j-īr * АГБШ а. ʕiʕ, E -āni, Pl -ār; б. tutūf, E tutf-ī, Pl tutf-ār * АГРИ а. xirxy, E -ī, Pl -ār; б. tutū, E -j||tut-ī, Pl -jar * АГБХ а. xirxy, E -ī, Pl -ār; б. tutū, E -ji, Pl -wur * АГОИ а. xirxy, E -ī, Pl -ār; б. tutū, E -di, Pl -bur * ЛЕЗХ ʕk'ūn, E -di, Pl -ar * РУТЛ а. 4, rixy, E -ī-r, Pl -bār, Epl -ī-mī-r; б. 4, tu, E -jī-r, Pl -bār, Epl -jī-mī-r * ЦАХ а. 4, rāIH/ /L, D -ī-s, Pl —; б. 4, tyu/H, D -j-ī-s, Pl -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ а. 4, rixy; б. 4, tyu * КРЫЗ 4, rēR, G -a, Pl -ri * БУД 3, Xit', D -ili-z, Pl -ri * ХИН 4, nāʕnā, E nāʕn-ī, Pl -d * УД gereč, E -en, Pl -Xo *

95. СОПЛЯ: АВЧД 3, ʕīncī, G -l||ʕonc-ō-l, Pl — * АНД 5, māʕu/HF, E -do/ /llo-di/HNL, Pl māʕ-odu-l/HNL, Epl māʕ-od/ob-a-di/HNL * АХВ 3, ʕēt'e/HL, E -de,

P1 -ba * ЧАМ 3, ma^Y/L, E -i-d, P1 — * ЧАМГ 3, ma^Yi/L, E -di, P1 — * ТИНД 3, ma-
 Xi, E -ji, P1 — * ИНХ 4, XēL'/H, G -mo-s, P1 -mo-bo * ЦЕЗ 4, HeL', G -re-s, P1
 — * ГИН 4, Xido, G -na-s * БЕЖТ 4, Xida/M, G -Y, P1 — * БЕЖХ 4, Xida, G -li/la-s,
 P1 -ro * ГУНЗ 4, Xida, G -s, P1 -wa * ЛАК 3, uInc', G -u-l, P1 — * ДАРЧ 3, xir-
 xir, G -r-a, P1 xirxr-ē; 3, qIunt', G -l-a, P1 -nē * АРЧ 3, mul, E -ē, P1 — *
 ТАБД 2, qIunt'u/R, E -ji, D qIunt'-ā-s, P1 qIunt'-ār * ТАБК 2, maRā, E maR-Yi,
 P1 maR-j-ir * АГБЦ qIunt', E -i, P1 -ār * АГРИ qIunt', E -i/ura, P1 -ār * АГБХ
 qunt', E -ū, P1 -ār * АГФИ qIunt', E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ k'ac', E -āni, P1 -ār *
 РУТЛ 3, qIimt't', E qIimt'-i-r, P1 -b-ir, EpI qIimt'-i-m-r * ЦАХ 3, qIimt't'/H,
 D qIimt'-e-s/HL, P1 — (=козявка); 4, suInt'/R, D -i-s, P1 -i-b-i * ЦАХГ 4, qIimt't'
 (=козявка); 4, suInt' * ЦАХЦ 3, qIimt't' (=козявка) * КРЫЗ 4, Yimit', G Yimt'-a,
 P1 Yimt'-ar (=козявка) * БУД 4, Yimit', D -i/Yi-z, P1 -er (=козявка) * ХИН 3,
 Xint', E -i, P1 -irdir * УД filṭṭun, E -en, P1 — *

96. КОЗЯВКА: АВЧД — * АНД 5, GenGe/H, E -llo-di, P1 -l * АХВ 3, Yuqi/HL,
 E Yuq-a-de, P1 — * ЧАМ 3, q'aq'ara/H, E -d, P1 q'aq'ar-di * ЧАМГ 3, bat'āq'a/H,
 E -di, P1 — * ТИНД 3, q'aq'ara, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, maYara/H, G -s, P1 -ba *
 ЦЕЗ 4, hur, G -i-s, P1 hur-bi * ГИН — * БЕЖТ 3, L'ep'ā/MH, G L'ep'-i-Y, P1 — *
 БЕЖХ 4, L'ep'a, G L'ep'-i-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, bat'i, G bat'-o-s, P1 -ja (см. чер-
 еж) * ЛАК 3, qanqa, G qanq-lu-l, P1 qanq-ri, Gpl qanq-r-a-l * ДАРЧ 3, marYala,
 G marYal-l-a, P1 marYal-lē * АРЧ 4, qurūn, E -ni, P1 qurūn-mul * ТАБД 2, dun-
 sīl/R, E -di, D -di-s, P1 -ār * ТАБК 2, luk, E -ri, P1 -ār * АГБЦ k'aY, E -ri,
 P1 -ār * АГРИ k'aY, E -i, P1 -ār * АГБХ q'al, E -ā, P1 -ār * АГФИ k'aY * ЛЕЗХ
 q'aq', E —, P1 -ār * РУТЛ 4, k'ir, E -āji/i-r, P1 -b-ir, EpI -āj-m-r * ЦАХ,
 ЦАХГ, ЦАХЦ =сопля {qIimt't'} * КРЫЗ, БУД =сопля {Yimit'} * ХИН 3, vāY, E -i, P1
 -irdir * УД — *

97. ЖЕЛЧЬ: АВЧД 3, cim, G -i-l, P1 — * АНД 5, sim/F, E -di/HL, P1 — *
 АХВ 3, simi/R, E -de, P1 — * ЧАМ 3, sim/H, E -u-d, P1 — * ЧАМГ 3, simi/H, E -di,
 P1 — * ТИНД 3, simi, E -ji, P1 — * ИНХ 3, sime/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, semī,
 G -s, P1 -bi * ГИН 3, seme, G -s; гнев 3, cim, G -mo-s * БЕЖТ 3, sim/R₁, G
 -a-s|simo-li-s, P1 — * БЕЖХ 3, simo, G -li/da-s|sim-a-s, P1 -da * ГУНЗ 3, simi,
 G -lo-s, P1 — * ЛАК 3, si, G -ṭul, P1 — * ДАРЧ Sg —, P1 sime, G simi-l-a *
 АРЧ 3, sam, E -li, P1 — * ТАБД 2, GarX/H, E -i/i, D -i/i-s, P1 —; желчный
 пузырь 2, siw/H, E -di, P1 -ār * ТАБК 2, sib, E -li, P1 -ār * АГБЦ sow, E -āni,
 P1 -ār * АГРИ seb, E -i, P1 -ār * АГБХ sew, E -ū, P1 -ār * АГФИ sib, E -ū, P1
 -ār * ЛЕЗХ k'ezēr, E -di, P1 -ar; ругань seb, E seṭ-ina, P1 seṭ-ērar * РУТЛ 3,
 safrāj, E -e-r, P1 -b-ir, EpI -m-r * ЦАХ 3, oId/H, D -i-s/HL, P1 — * ЦАХГ, ЦАХЦ
 3, oId * КРЫЗ 3, zēfrā, G -Y, P1 zēfr-ar * БУД 4, jūd||ūd, D jūd-ūlū-z, P1 jūd-
 -ri||jūd-rimbe-r * ХИН 3, zānfārā, E zānfār-i, P1 -d * УД öd, E -en, P1 — *

98. МОЧА: АВЧД 3, k'us, G k'urs-ī-1, P1 — * АНД 4, hinK'ur/H, E -di, P1 -du-1 * АХВ 3, ČaK'i/HF, E -de, P1 — * ЧАМ 4, hek'o/H, E hek'-u-d, P1 — * ЧАМГ 4, h'ik'U/HR, E -dī/L * ТИНД 3, raʃa, E -ji||raʃ-u-ji, P1 — * ИНХ 4, aqIu/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, ČaqIu, G -ro-s, P1 — * ГИН 4, aqo, G -ru-s * БЕЖТ 4, cima/ML, G -s, P1 — * БЕЖХ 4, cima, G -s, P1 — * ГУНЗ 4, cumo, G -s, P1 — * ЛАК 4, k'uʃa-lu, G k'uʃal-dani-1, P1 — * ДАРЧ Sg —, P1 ČaIH-nē, Gpl ČaIH-n-a-la * АРЧ 4, cor, E car-a, P1 — * ТАБД 2, ʒur/R, E -ū, D -ā-s, P1 -ār (P1 = ~ нескольких людей) * ТАБК 2, ʒur, E -ū, P1 -ār * АГБШ ʒur, E -āni, P1 -ār * АГРИ ʒur, E -ī||ʒurā-j, P1 -ār * АГБХ, АГФИ ʒur, E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ Čar, E -čī/ādi, P1 -ār * РУТЛ 4, ʒur, E -ū-r, P1 -bār, Epl -ū-mā-r * ЦАХ 4, zej/RL, D -ī-s, P1 — * ЦАХГ 4, zojā * ЦАХЦ 4, zej * КРЫЗ 4, ʒir||zār, G ʒir-a, P1 ʒir-bi * БУД 4, zire, D -ʒi-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, k'ä, E k'i-m-ī, L k'i-mi-r, P1 k'i-mi-bir * УД ciʃpʊn, E -en, P1 — *

99. КАЛ: АВЧД 3, Roes, G Rors-ō-1, P1 — * АНД 5, qolo/H, E -llo-di, P1 — * АХВ 3, Hara/HL, E -de, P1 Har-i * ЧАМ 3, bat'a/H, E -d, P1 — * ЧАМГ 4, bat'ā/H, E -dī, P1 bat'-īb * ТИНД 3, unxi, E -ji, P1 — * ИНХ 3, beda/H, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, baIIaHu, G -s, P1 — * ГИН 4, baLaXu, G baLaX-a-s (=память) * БЕЖТ 4, sar/M, G -i-s, P1 — * БЕЖХ 4, sar, G -i-s, P1 -la * ГУНЗ 4, sār||sar, G sār-i-s, P1 sār-la * ЛАК 4, uIt, G uIt-a-1, P1 — * ДАРЧ 3, paʃā, G -1-a, P1 paʃ-nē * АРЧ 3, qip, E -ī, P1 — * ТАБД 2, neʒes/H, E -ī, D -ā-s, P1 —; ~ (грубо) 2, ču-qīŋr/H, E -ī, P1 -ār (P1 = много ~) (=память) * ТАБК 2, neʒes, E neʒs-ī, P1 neʒs-ār; ~ (грубо) 2, čuqīŋr, E čuqīŋr-ī, P1 čuqīŋr-ār (=память) * АГБШ cuX, E -rī, P1 -ār * АГРИ Čuj, E -ī, P1 -ār * АГБХ neʒās, E -i, P1 -ar; ~ (грубо) ʒūj, E -ī, P1 -ār * АГФИ arXo, E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ pāX, E pq-ādi, P1 pq-ar * РУТЛ 4, XI+n, E -āji-r, P1 XI+m-bār, Epl -āj-mi-r (=память) * ЦАХ 4, XI+n/HL, D -e-s, P1 — * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, XI+n * КРЫЗ 3, gulur, G -ā, P1 -bi * БУД 4, Hure, D -ʒi-z||Hur-a-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, k'ä, E -i, P1 -īrdār * УД kaIm, E -en, P1 — *

100. КАЛ ЖИДКИЙ: АВЧД 3, c'et', G -ī-1, P1 — * АНД 4, riXir/L, E -u-di, P1 -du-1 * АХВ 3, iXu/L, E -de, P1 — * ЧАМ 4, s'et/H, E -i-d, P1 — * ЧАМГ 4, c'e-ti/H, E -dī, P1 — * ТИНД 3, beja, E -ji||bej-u-ji, P1 — * ИНХ 4, kuXnu/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, reXel, G -o-s, P1 — * ГИН 4, reXel||riXel, G reXel-li-š * БЕЖТ 4, puXi/M, G -la-s, P1 — * БЕЖХ 4, puXi, G -la-s, P1 — * ГУНЗ 4, riXil, G -li-s, P1 — * ЛАК 4, čix, G čix-ildara-1 * ДАРЧ Sg —, P1 baIt'baIt'-ē, Gpl baIt'baIt'-ā-la * АРЧ понос 4, pūrXala, E pūrXal-li, P1 —; 3, purX, E purX-ē, P1 — * ТАБД 2, cuX/H, E -dī/jī/ū, D -jī/ā/dī/ū-s, P1 -ār (P1 = ~ нескольких людей) * ТАБК 2, ciX, E ciX-rū, P1 ciX-ār * АГБШ qurqūr, E qurqūr-ī, P1 qurqūr-ār * АГРИ, АГБХ arXo, E -ā, P1 -ār * АГФИ t'urt'ūr * ЛЕЗХ čilī, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 4, piX,

E -i-r, Pl - * ЦАХ 4, t'irt'ir/H, D -i-s, Pl - * ЦАХГ 4, arX, * ЦАХЦ 4, t'ir-t'ir * КРЫЗ 4, q'ir'iq', G -i, Pl q'ir'iq'-im * БУД 4, q'ir'iq', D -i-z, Pl -er * ХИН 3, inkE k'war |ноги дорога| * УД t'ir'istin, E -en, Pl - *

101. ПОМЕТ ЖИВОТНЫХ (а. ~ овцы, б. ~ лошади, с. ~ коровы, д. ~

птицы, е. ~ мелких животных): АВЧД 3, Nat', G -i-l, Pl -a-l; а. 3, xil, G -i-l, Pl - * АНД 4, iil/L, E -di, Pl -il, Epl -il-i-di; а, б. 5, k'ik'im/H, E -udi, Pl -ol; с. 5, t'ebt'el/L, E -udi, Pl -ol * АХВ а. 3, iili/HL, E -de, Pl -; б. 3, nu'e/R, E -de, Pl -la (Pl = кучки ~); с. 3, kila/L, E kil-o-de, Pl - * ЧАМ а. 4, bušf/L, E -d, Pl -; б. 3, mu'a/L, E -d, Pl -; с. 4, iila/iila/H, E iil-u-d/H, Pl - (=кизьяк) * ЧАНГ а. 3, L'eXa/HL, E -di, Pl -; б. 3, mu'a/L, E -di, Pl -; с. 4, iila/L, E -di, Pl iil-ib (=кизьяк) * ТИНД а. 3, hili, E -ji, Pl -; б. 3, mu'a, E -ji, Pl -; с. 3, R, ara, E -ji, Pl -; д. 3, mat'a, E -ji, Pl - * ИХ а. 5, hili/LH, G -s, Pl -bo; а. 3, bušar/LH, G -i-s, Pl -bo; б. 3, mu'a/LH, G -s, Pl -ba; с. =кизьяк (loko); д. 3, mat'a/HL, G -s, Pl -ba; ~ со-баки 4, tira/LH, G -s, Pl -ba * ЦЕЗ а. 3, ient'u, G ient'-a-s, Pl -bi; б. 4, iokori, G -s, Pl -bi; с. 4, L'oip'oi, G -s, Pl - * ГИН =кал (baXaX); с. 4, L'op'o, G -s * БЕЖТ а. 4, tar/L, G -i/li-i, Pl -; е. 3, muXsa/M, G -li-s, Pl - * БЕЖХ е. 3, muq'sa, G -li-s, Pl - * ГУНЗ а. 4, tar, G -li/bo-s, Pl -; а. 3, iimori, G -jo-s, Pl -ja; б. 3, iokeri, G -jo-s, Pl -ja; с. 3, taq, G -li-s, Pl -la * ЛАК 3, iulu, G -l, Pl -; б. 4, qut, G qu-i-a-l, Pl -; ~ осла 3, pili, G pil-i-l, Pl pil-i; Gpl pil-a:-l * ДАРЧ а. 3, raq'Iraq'ian, G -n-a, Pl raq'Iraq'In-e; а. 3, duRU, G -l-a, Pl = Sg; б, с. Sg -, Pl dek, Gpl -l-a * АРЧ а. 4, k'ur'e, E -li, Pl -um * ТАБД а. 2, GilGil/R, E -i, D -i-s, Pl -ar (Pl = много ~); а, б. =кал (cuqIur) * ТАБК а. 2, RirRil, E RirRi-i, Pl RirRi-ar; а, б. =кал (cuqIur) * АГБШ а. baIt'tat'aj, E -ri, Pl -ar; с. rap, E -ri, Pl -ar * АГРИ а. iul'an, E -i, Pl -ar; а. ~ измельченный Sg -, Pl c'abc'-ar; б. pust', E -i, Pl -ar; с. bux, E -u, Pl -ar * АГБХ а. gamra, E -ji, Pl -; б. qušqel, E -i, Pl -ar; с. palE, E -u, Pl -ar * АГОИ а, с. rap; а. Sg -, Pl c'imil-ar; б. palusaj * ЛЕЗХ а. c'i-mil, E -di, Pl -ar; б. c'ap, E -adi, Pl -ar; с. fid, E fyt-edi, Pl fyt-er; д. t'anq', E -adi, Pl -ar * РУТЛ а. 4, k'ek'ely, E k'ek'yl-e-r, Pl -btr, Epl k'e-k'yl-i-m-r; а. ~ измельченный 3, gamre, E gamri-j-i-r, Pl -btr, Epl gamri-j-m-r; б. 3, iuxan, E -e-r, Pl iuxam-btr, Epl iuxam-m-r; с. 4, miq', E -i-r, Pl -btr, Epl -i-m-r; ~ медведя 4, raq, E -al-r, Pl -btr, Epl -al-m-r; е. 4, k'ic, E -i-r, Pl -btr, Epl -i-m-r; д. =кал (Xi'n) * ЦАХ 4, xidy/L, D -xidy-i/e-s, Pl - (=кизьяк) * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, xid (=кизьяк) * КРЫЗ а. 3, c'imel, G -a, Pl -bi; б. 3, k'elk'et', G -i, Pl -er; с. 4, xid, G -a, Pl -ri; д. 4, t'e'it'ig, G t'ig-a/il, Pl t'ig-ri; е. 4, k'a'X'e, G k'a'X'-a/il, Pl k'a'X'-ri * БУД а. 4, sinnar, D -i-z, Pl -be-r; б. 4, iuq'ur, D -i-z, Pl -be-r; с. 4, xid, D -ini-z, Pl -ri; д. k'i'ig'ag

D -ʒi-z, P1 -er; ~мышь 4, kemeʒ, D -ʒi-z, P1 - * ХИН а. 3, mit'ār, E -i, P1 -dār; b. 3, pi, E pīj-i, P1 pīj-irdir; c. 4, ni, E -m-i||nīj-i, P1 -d||nīj-irdir; d. 3, k'āʒ, E -ī, P1 -īrdār/ābār * УД а. ʔārār, E -en, P1 -Xo; b. pejin, E -en, P1 -Xo; d. pūrč, E -en, P1 -ur *

II. ЧЕЛОВЕК: родственные отношения, социальные роли, группы

102. ОТЕЦ (а. ~; б. папа): АВЧД 1, dedē, G -l, P1 - * АНД а. 1, ima/HL, E im-u-di, P1 im-obi-l; b. 1, dada/H, E -di, P1 - * АХВ а. 1, ima/HL, E im-o-de, P1 -ma (=предки); b. 1, dada/H, E -de, P1 - * ЧАМ а. 1, ima/HL, E im-u-d, P1 im-be||ima-Xanni; b. 1, dad/H, E -i-d/HL, P1 - * ЧАМГ а. 1, ima/HL, E im-u-dī, P1 -Xanni||im-ūbadir; b. 1, dādi/HL, E -di, P1 - * ТИНД 1, ima, E im-u-jī, P1 im-u-da * ИНХ а. 1, obu/HL, G -du-s, P1 -bo; b. 1, dada/H, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ а. 1, babju, G -bi, P1 -s; b. 1, babi, G -, P1 - * ГИН 1, obu, G -s * БЕЖТ 1, abo/L, G -s, P1 -rol * БЕЖХ 1, abo, G -s, P1 -rol * ГУНЗ 1, obu, G -s, P1 obu-wa * ЛАК 1, buṭa, G -l, P1 -qul, Gpl -q-a-l; 1, pū, G -i, P1 -qlu, Gpl -qlu-nda-l * ДАРЧ 1, ačāj, G -l-a, P1 -qaṭē; 1, dāṭe, G dāṭi-l-a, P1 dāṭ-bē * АРЧ а. 1, ābū, E ūm-mu, P1 -; b. 1, dijā, E -mu, G -n, P1 -tū * ТАБД 1, agāj/H, E -ī, D ag-ē-s, P1 agj-ār * ТАБК 1, daʒī, E -j-i, P1 daʒ-j-īr; 1, gagā, E -ji, P1 gag-j-īr * АГБЦ gag, E -ā, P1 -ār * АГРИ а. dad, E -ā, P1 -ār; b. čučū, E -j, P1 -jar * АГБХ а. dar, E -ā, P1 -ār; b. čučū, E ~, P1 -wur * АГФИ gagā, E -di, P1 -bur * ЛЕЗХ babā, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ а. 1, did, E -ī, P1 -ēbī-r, Epl -ēbī-šī; b. 1, dēdej * ЦАХ а. 1, daky/H, D daky-ī-s/HL, P1 daky-a:-r/HL; b. 1, emi (=дядя) * ЦАХГ а. 1, daky; b. 1, emi (=дядя) * ЦАХЦ а. 1, deky; b. 1, emi (=дядя) * КРЫЗ а. 1, bāj, G -il, P1 -ri; b. 1, wi-bēj * БУД 1, adə, D -z, P1 -rbe-r * ХИН 1, bāj, E -i, P1 -in * УД pāpa, E -n, P1 pāp-o:X *

103. МАТЬ (а. ~; б. мама): АВЧД 2, babā, G -l, P1 - * АНД а. 2, ila/HL, E il-u-di, P1 il-obi-l; b. 2, baba/H, E -de, P1 - * АХВ а. 2, ila/HL, E il-o-de, P1 il-a-ba (=бабушка); b. 2, baba/H, E -de, P1 - * ЧАМ а. 2, ila/HL, E il-u-d, P1 il-be; b. 2, bab/H, E -u-d/HL, P1 - * ЧАМГ а. 2, ila/HL, E il-u-dī/H, P1 -Xanni||il-ūbadir; b. 2, bābu/HL, E -di, P1 - * ТИНД 2, ila, E il-o-i-jī, P1 il-u-da * ИНХ а. 2, iʒu/HL, G iʒ-edī-s, P1 -bo; b. 2, baba/H, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ а. 2, enju, G -s, P1 -bi; b. 2, eni, G -, P1 - * ГИН 2, ijo, G -s * БЕЖТ 2, ijb/L, G -ʒ, P1 -rā/röl * БЕЖХ 2, ijo, G -s, P1 -rol * ГУНЗ 2, iju, G -s, P1 -wa * ЛАК 2, ninu, G ni-ṭi-l, P1 ni-ṭi-qul, Gpl ni-ṭi-q-a-l; 2, baba, G -l, P1 -qul, Gpl -q-a-l * ДАРЧ 2, bābaj, G -l-a, P1 -qaṭē; b. 2, zāzaj, G -l-a, P1 -qaṭē (=старшая сестра) * АРЧ а. 2, ējtūr, E ējmi, P1 -; b. 2, buwā, E -mu, G -n,

Pl -tū * ТАБД 1, dadāj/H, E -ī, D dad-ē-s, Pl dadj-ār * ТАБК 1, dadā, E -j-i,
Pl dad-j-īr * АГБШ, АГБХ baw, E -ā, Pl -ār * АГРИ a. baw, E buw-ā, Pl buw-ār;
b. buwāj * АГФИ bab, E -ā, Pl -ār * ЛЕЗХ ja?, E jī-a, Pl jī-ar * РУТЛ а. 2, nin,
E -ī, Pl -ēbi-r, Epl -ēbi-ši; b. 2, nēnej * ЦАХ 2, jedy/H, D -ī-s/HL, Pl -a:-r/
/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 2, jedy * КРМЗ а. 2, dāj, G ~, Pl -ri; b. 2, wi-dāj * БУД 2,
dide, D -z, Pl -rbe-r * ХИН 2, dādā, E dād-ī, Pl -n * УД na:, E -n, Pl nan-o:X *

104. БРАТ (а. ~; б. ~ двоюродный; с. ~ троюродный): АВЧД а. 1,
was, G -as-u-l, Pl -a-l; b. 1, wasḥal, G -as-u-l, Pl -a-l; c. 1, k'īwasḥal, G -as-
-u-l, Pl -a-l * АНД а. 1, woči/HF, E woč-u-di/HNL, Pl woč-u-l/HF, Epl woč-u-l-u-di/
/HNL; b. 1, wasʔal/H, E -š-di, Pl -adū-l; c. 1, činaʔal/HNL, E -š-di, Pl -adu-l *
АХВ а. 1, wači/L, E wač-o-de, Pl -li; b. 1, wačiq'a/HNL, E -š-ē, Pl wačiq'-o;
с. 1, činiq'a/HNL, E -š-ē, Pl činiq'-o * ЧАМ а. 1, was/H, E -u-d, Pl -be; b. 1,
waca:b/H, E -d, Pl -e; c. 1, šeba:b/H, E -d, Pl -e (=сестра троюродная) * ЧАНГ
а. 1, wocī/H, E woc-u-dī, Pl -badir; b. 1, wačab/H, E -di, Pl -adir; c. 1, ce-
bāb/H, E -di, Pl -adir * ТИНД а. 1, waci, E wac-i-ji, Pl was-u-da; b. 1, wacaw,
E -š-i, Pl waca-b-da; c. 1, šebaw, E -š-i, Pl šeba-b-da * ИНХ а. 1, ʔs/L, G
-t'ī-s, Pl -na-ba (=сестра); b. 1, wacahaw/HNL, G -u-s, Pl baccaha-b-ba; c. 1,
sebahaw/HNL, G -u-s, Pl sebaḥa-b-ba * ЦЕЗ а. 1, esju, G -s, Pl -bi (=сестра);
b. 1, wačal, G -e-s, Pl -bi; c. 1, činačal, G -e-s, Pl -bi * ГИН а. 1, essu, G
-s (=сестра); b. 1, wačal, G -e-s; c. 1, činačal, G -e-s * БЕЖТ а. 1, is/L, G
-t'ī-s, Pl -na(-ro)(=сестра); b. 1, wačal/L, G -li-s, Pl -la; c. 1, conačal/L,
G -li-s, Pl -la (=сестра троюродная) * БЕЖХ а. 1, is, G -t'ī-s, Pl -na/a; b. 1,
wač'al, G -li-s, Pl -la; c. 1, conačal, G -li-s, Pl -la (=сестра троюродная) *
ГУНЗ а. 1, ʔs, G -t'ī-s, Pl -na (=сестра); b. 1, wačal, G -li-s, Pl -la; c. 1,
cunačal, G -li-s, Pl -la (=сестра троюродная) * ЛАК а. 1, uš-u, G -j-l, Pl -j-
-rba-l, Gpl -j-rba-ra-l; b. 1, šaraq||šuraqu, G -j-l, Pl šuraq-a-l, Gpl šuraq-a-
-ra-l (=сестра двоюродная); c. 1, qinirbu, G -j-l, Pl qinirb-a-l, Gpl -a-ra-l
(=сестра троюродная) * ДАРЧ а. 1, ušē, G ušī-l-a, D ušī-lī, Pl uš-bē; b. 1,
ušiq'ar |брат как ба|, G -r-a, Pl ušbiq'rē; c. 1, k'unīq'ar, G -r-a, Pl -bē
(=сестра троюродная) * АРЧ а. 1, uš-du, E uš-mu, Pl —; братья и сестры 1/2,
Sg —, Pl ošb; b. 1, šekēr-tu, E šekēr-mu, Pl šekēr-til; c. 1, išeker-tu, E
išeker-mu, Pl išeker-til * ТАБД а. 1, čī/F, E -j-ī||čīč-ī, Pl -j-ār * ТАБК а. 1,
čī, E čū, Pl čī-j-īr; b. 1, emđin/Xalūjin/Xalājin/emējin baj (baj мальчик) *
АГБШ а. čuj, E -ī||čūčū-ji, Pl čuw-ār; b. čaxo.ār, E -a, Pl -ar, (=сестра двоюродная);
с. Harčī, E ~, Pl -wur (=сестра троюродная) * АГРИ а. ču, E čučū, Pl čuč-ār;
b. čumxār, E -a, Pl -ar (=сестра двоюродная); c. Hurčibaj, E Hurčib-i, Pl -ar
(=сестра троюродная) * АГБХ а. ču, E čučū, Pl čuw-ar; b. čiwxo.ār, E -a, Pl -ar
(=сестра двоюродная) * АГФИ а. kūj, E kūk-ū, Pl -ār; b. čibxār (=сестра двою-

родная) * ЛЕЗХ а. stħa, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ а. 1, ʃu, E -r, P1 -bē, Ep1 -bē-
-ʃi * ЦАХ а. 1, ʃoʃ/R, D -i-s/RH, P1 -a:-r/RH ʃuba/HL * ЦАХГ а. 1, ʃoʃ * ЦАХЦ
а. 1, ʃoʃ * КРЫЗ а. 1, ʃid, G ʃij, P1 ʃij-imbi * БУД а. 1, ʃid, E ʃi-ji-z, P1
-ri||ʃij-imbe-r * ХИН а. 1, cʃi, E cʃ-i, P1 -l||-lir * УД а. viʃi, E viʃ-en, P1
-m-oX; b. ämin-Rar |ämin + cux| *

105. СЕСТРА (а. ~; b. ~ двоюродная; с. ~ троюродная): АВЧД а.
2, jac, G -aʃ-ul, P1 -a-l; b. 2, jacħa1, G -aʃ-ul, P1 -a-l; c. 2, k'ijacħa1, G
-aʃ-ul, P1 -a-l * АНД а. 2, joči/HF, E joč-u-di/HNL, P1 joč-ibo-l/HNL; b. 2,
jacʔa1/H, E -di, P1 -adu-l; c. 2, ċinaʔa1/HNL, E -di, P1 -adu-l * АХВ а. 2, ja-
či/L, E jac-o-de, P1 -li; b. 2, jačiʔ'a/HNL, E -ʔe, P1 jačiʔ-o; c. 2, ċiniq'a/
/HNL, E -ʔe, P1 ċiniq'-o * ЧАМ а. 2, jac/H, E -u-d, P1 -be; b. 2, jaca:b/H, E
-d, P1 -e; c. =брат троюродный {2, šeba:b} * ЧАМГ а. 2, jacī/HNL, E jac-u-dī, P1
-badir; b. 2, jacāb/H, E -di, P1 -adir; c. 2, sebāb/H, E -di, P1 -adir * ТИНД
а. 2, jacī, E jac-i-ji, P1 jac-u-da; b. 2, jacob, E -ti, P1 -da; c. 2, šebaj,
E -ti, P1 -da * ИНХ а. =брат {2, ʃs}; b. 2, jaccəħaj/HNL, G -i-s, P1 jaccəħa-b-
-ba; c. 2, sebəħaj/HNL, G -i-s, P1 səbəħa-b-ba * ЦЕЗ а. =брат {2, esju}; b. 2,
jacʕal, G -e-s, P1 -bi; c. 2, imʕal, G -e-s, P1 -bi * ГИН а. =брат {2, essu};
b. 2, jacʕal, G -e-s; c. 2, cinaʕal, G -e-s * БЕЖТ а. =брат {2, ʃs}; b. 2, jac-
ʕal/L, G -li-s, P1 -la; c. =брат троюродный {2, cənaʔa1} * БЕЖХ а. 2, ʃsi; b. 2,
jac'al, G -li-s, P1 -la; c. =брат троюродный {2, cənaʔa1} * ГУНЗ а. =брат
{2, ʃs}; b. 2, jacʕal, G -li-s, P1 -la; c. =брат троюродный {2, cənaʕal} * ЛАК
а. 2, šu, G -j-l, P1 -rbal, Gp1 -rba-ra-l; b. =брат двоюродный {2, šaraqu}; c.
=брат троюродный {2, qinirbu} * ДАРЧ а. 2, ručē||ručē, G ruči-l-a, P1 ruč-bē; b.
2, ručiʔ'ar |сестра как бы|, G -r-a, P1 ručibiq'-rē; c. =брат троюродный {2,
k'unīq'ar} * АРЧ а. 2, dōʃ-dur, E dōʃ-mi, P1 —; b. 2. ʃekēr-tur, E ʃekēr-mi, P1
ʃekēr-til; c. 2, iʃeker-tur, E iʃeker-mi, P1 iʃeker-til * ТАБД а. 1, ʃi/H, E
ʃiʔ-i, D ʃiʔ-i-s, P1 -j-ār * ТАБК а. 1, ʃi, E ʃiʔ-u, P1 ʃi-j-ir; b. 1, emdīn/Xalūjin/
/Xalūjin/emējin riʃ (riʃ девочка) * АГБШ а. ʃi, E ʃiʔ-i, P1 ʃij-ār; b. =брат
двоюродный {ʃaħār}; c. =брат троюродный {ħarʕi} * АГРИ а. ʃi, E ʃiʔ-i, P1 ʃiʔ-
-ār; b. =брат двоюродный {ħumħār}; c. =брат троюродный {ħurʕibaj} * АГБХ а. ʃi,
E ʃiʔ-i, P1 ʃij-ār; b. =брат двоюродный {ʕiwxār} * АГОИ а. ʃi, E ʃiʔ-i, P1 ʃij-
-ār; b. =брат двоюродный {ʕibħār} * ЛЕЗХ а. waħ, E -ā, P1 -ār * РУТЛ а. 2, riʃi,
E -r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ʃi * ЦАХ а. 2, juʕi/RH, D juʕ-i-s, P1 -b-i * ЦАХГ а. 2,
iʕi * ЦАХЦ а. 2, jiʕi * КРЫЗ а. 2, ʃidr, G ʃidr-ʔ, P1 ʃidr-ar * БУД а. 2, ʃidr,
D ʃidr-e-z, P1 ʃidr-imbe-r * ХИН а. 2, rʔci, E rʔc-i, P1 -l/lir * УД а. ħunʕi,
E ħunʕ-en, P1 -m-oX; b. ämin-Xūjār |ämin + dox| *

106. СЫН (а. ~; б. мальчик): АВЧД 1, wāʕa, G -s-u-1, P1 wāʕ-a-1 (=внук) * АНД 1, woʕo/HF, E woʕ-u-di/HNL, P1 woʕ-ul/HF, Epl woʕ-ul-u-di/HNL * АХВ 1, waʕa/L, E waʕ-o-de, P1 -li * ЧАМ 1, waha/L, E wah-u-d, P1 wah-e * ЧАМГ 1, woʕa/L, E wahu-di, P1 woʕ-i * ТИНД а. 1, waha, E wah_o-i, P1 wah-i; б. 1, k_oint'aw mak'ya |самец + ребенок| * ИНХ 1, uʕe/L, G uʕ-a-s, P1 uʕ-a-ba * ЦЕЗ 1, uʕi, G -s, P1 -bi * ГИН 1, uʕi, G -ʕ * БЕЖТ 1, öʕe/H, G -li-ʕ||öʕ-di-ʕ, P1 -dä * БЕЖХ 1, öʕö, G öʕ-di-s, P1 -dä * ГУНЗ 1, oʕe, G oʕ-di-s, P1 oʕ-da * ЛАК а. 1, ars, G -na-1, P1 -ru, Gpl arš-ur-bawra-1; б. =ребенок {1, ulrʕ} * ДАРЧ 1, gāle, G gāl-1-a, P1 gal-ē * АРЧ =ребенок {1, lo}; б. 1, meLlē lo |мекской ребенок| * ТАБД 1, baj/H, E ba-lī, P1 -ār * ТАБК 1, baʕ, E ba-lī, P1 -ār * АГЕШ balʕ, E -ī, P1 -ār * АГРИ gadā, E -j, P1 gadī-jar * АГБХ gadā, E -ji, P1 -wur * АГФИ gedā, E -di, P1 -bur * ЛЕЗХ а. X_oa, E X-ci, P1 ruXā-j-ar; б. gadā, E -di, P1 -jar * РУТЛ а. 1, duX, E -ārī, P1 -rē, Epl -rē-ʕi; б. 1, XīnīX, E XīnX-ī-r, P1 Xīnī-me-r, Epl Xīnī-me-ʕi; б. 1, gadā, E gadī-je-r, P1 gadī-j-e-r, Epl gadī-j-e-ʕi * ЦАХ а. 1, dyʕX/H, D duXa-j-i-s, P1 duX-je; б. 1, gade/H, D -j-i-s, P1 -bī * ЦАХГ а. 1, dīX; б. 1, gadā * ЦАХЦ а. 1, dīX; б. 1, gade * КРЫЗ а. 1, dīX, G duX-ar, P1 duX-ri; б. =ребенок {1, ʕājel} * БУД а. 1, dīX, D -i/ili-z, P1 -ri; б. 1, gadā, D -z, P1 -rbe-r * ХИН а. 1, ʕi, E ʕ-i, P1 -1; б. 1, gadā, E gad-ī, P1 -d * УД Rar, E -en, P1 -m-oX *

107. ДОЧЬ (а. ~; б. девочка): АВЧД 2, jāʕa, G -i-u-1, P1 jāʕ-a-1 (=дочь) * АНД 2, joʕi/HNL, E joʕ-u-di, P1 joʕ-ibo-1 * АХВ 2, jāʕe/L, E jāʕ-o-de, P1 -li * ЧАМ 2, jah/L, E -u-d, P1 -i * ЧАМГ 2, jeʕī/L, E jahu-di, P1 jeʕ-ī * ТИНД а. 2, jaha, E jah_o-i, P1 jah-u-da; б. 2, haʕuj mak'ya |самка + ребенок| * ИНХ 2, kad/L, G kand-i-s, P1 kand-a-ba * ЦЕЗ 2, kid, G -be-s, P1 -ba-bi * ГИН 2, ked, G -e-s * БЕЖТ 2, kid/L, G kib-bā-ʕ, P1 kib-bā * БЕЖХ 2, kid, G kib-ba-s, P1 kib-ba * ГУНЗ 2, kid, G -bo-s, P1 -ba * ЛАК 2, duʕ, G -ni-1, P1 -ru, Gpl -a:-ra-1 * ДАРЧ 2, rušē, G rušī-1-a, P1 ruš-bē * АРЧ =ребенок {2, lo}; б. 2, ʕennē lo |хенский ребенок| * ТАБД 1, rīʕi/H, E ʕir-ū, D ʕir-a-s, P1 ʕiw-ār * ТАБК 1, riʕ, E ʕur-ū, P1 ʕub-ār * АГЕШ ruʕ, E -ā, P1 -ār * АГРИ ruʕ, E -ā, P1 ʕib-ār * АГБХ ruʕ, E -ā, P1 ʕiw-ār * АГФИ ruʕ, E -ā, P1 ʕib-ār * ЛЕЗХ rīʕ, E -ā, P1 -ār * РУТЛ 2, rīʕ, E -ē-r, P1 -bē, Epl -bī-ʕi * ЦАХ а. 2, jīʕ/H, D jīʕ-e-s, P1 -bī/HNL; б. 2, iʕi:/H, D iʕi:-s, P1 iʕ-e:-r * ЦАХГ а. 2, jīʕ; б. 2, iʕilaj * ЦАХЦ а. 2, jīʕ, D jīʕ-e-s; б. 2, iʕij * КРЫЗ 2, riʕ, G -i, P1 ʕi-bi * БУД 2, riʕ, D -i-z, P1 -imbe-r * ХИН 2, riʕī, E riʕ-ī, P1 -lir * УД ʕūjār, E -en, P1 -m-oX *

108. ВНУК (а. ~; б. внучка; а. правнук; в. праправнук): АВЧД а. =сын {waʕa}; б. =дочь {jaʕa} * АНД а. 1, woʕuw-woʕo |сина сын|; а. 1, joʕuli-

-wošo |дочери сын|; б. 2, wošuj-joši |сына дочь|; б. 2, jošuli-joši |дочери дочь| * АХВ а. 1, wašo-waša/HH-HL |сына сын|; б. 2, jašoLi-jaše/HH-L |дочери дочь| * ЧАМ а. 1, wahu-waha/LH-L |сына сын|; а. 1, jahul-waha/LH-L |дочери сын|; б. 2, wahi-jah/LH-L |сына дочь|; б. 2, jahul-jah/LH-L |дочери дочь| * ЧАМГ а. 1, wohn-woša/H-L; а. 1, jahul-woša/L-L; б. 2, wohn-ješi/H-L; б. 2, jahul-ješi/L-L * ТИД а. 1, wahu-waha; а. 1, jahuj-waha; б. 2, wahu-jaha; б. 2, jahuj-jaha * МНХ а. 1, užas uže/L-L |сына сын|; а. 1, kandiš uže/L-L |дочери сын|; б. 2, užas kad |сына дочь|; б. 2, kandiš kad |дочери дочь| * ЦЕЗ 1/2, eču, G eču-s, P1 eču-bi; бабушка, дедушка 1/2, ečju, G ečju-s, P1 ečju-bi * ГИН а. 1, užiš/kedes uži |сына/дочери сын|; б. 2, užiš/kedes kad |сына/дочери дочь| * БЕЖТ а. 1, ōždiš/kibbāš ōže |сына/дочери сын|; б. 2, ōždiš/kibbāš kid |сына/дочери дочь| * БЕЖХ а. 1, ōždis/kidbas ōžō |сына/дочери сын|; б. 2, ōždis/kidbas kid |сына/дочери дочь| * ГУНЗ а. 1, ōždis/kidbos ōže |сына/дочери сын|; б. 2, ōždis/kidbos kid |сына/дочери дочь| * ЛАК а. 1, aršnal/dušnil ars |сына/дочери сын|; б. 2, aršnal/dušnil duš |сына/дочери дочь| * ДАРЧ а. 1, gālla/rušīla gāle |сына/дочери сын|; б. 2, gālla/rušīla rušē |сына/дочери дочь| * АРЧ 1/2, lahān lo |ребенка ребенок| * ТАБД 1/2, хуṭūl/H, E -ī, P1 -ār; а. 1, gudūl/H; Б. 1, c'udūl/H * ТАБК 1/2, хуṭūl, E хуṭīl-ī, P1 хуṭīl-ār; а. 1, gudūl, E gudīl-ī, P1 gudīl-ār; Б. 1, c'udūl, E c'udīl-ī, P1 c'udīl-ār * АГБМ хурūl, E хурl-ā, P1 хурl-ār * АГРИ хуṭūl, E -i/a, P1 -ar * АГБХ хуṭūl, E -a, P1 -ar * АГФМ хуṭūl * ЛЕЗХ хṭīl, E -a, P1 -ar; а. хṭīl, E -a, P1 -ar; Б. ptīl, E -ā, P1 -ār * РУТЛ 1/2, хṭdīl, E -a-r, P1 -a-r, Ep1 -a-šī * ЦАХ 1/2, хṭdīl/H, D хṭdīl-e-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 1/2, хṭdīly * КРЫЗ а. 1, хṭdīl, G ~, P1 -bi; б. 2, riš-хṭdīl * БУД 1/2, naye, D -šīl-z, P1 -rbe-r * ХИН 1/2, хṭdīl, E хṭdīly-i, P1 -tr; а. 1/2, gṭdīl, E gṭdīly-i, P1 -tr; Б. 1/2, šṭdīl, E šṭdīly-i, P1 -tr * УД nāvā, E -n, P1 nāv-o:x *

109. РЕБЕНОК (а. младенец): АВЧД 3, qīšān, G -a-šu-l, P1 -a-l, Gp1 -a-š-u1 * АНД 1/2, moš'i/HF, E 1¹ -š-di/HH, E 2 -l-di/HH, P1 moš'i-l/HF * АХВ 3, mik'e/L, E -de, P1 -li * ЧАМ 3, maš'i/H, E -i-d, P1 -i * ЧАМГ 1/2, maš'i/H, E -dī, P1 -k'a * ТИД 1/2, mak'ya, E 1¹ -š-i, E2 -ti, P1 mak'y-i * * МНХ 3, q'ala/L, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ дети Sg —, P1 XeX-bi, Gp1 XeX-za-s * ГИН дети Sg —, P1 XeX-be, Gp1 XeX-za-s * БЕЖТ 3, Sg —, P1 q'ora/H, Gp1 -s * БЕЖХ 3, Sg —, P1 q'ora, Gp1 -s * ГУНЗ 4, q'ara, G -s, P1=Sg * ЛАК 1/2/3/4, ulrč', G -a-l, P1 -ru, Gp1 -ra-l (=сын, мальчик; дочь, девочка, детеныш) * ДАРЧ 1, nik'ēl, G -l-a, P1 nīk'aknē * АРЧ 8², lo, E lah-ā, P1 -bur (=сын, мальчик; дочь, девочка, детеныш) * ТАБД 1, baj-rišī |сын + дочь|, E ~ šir-ū, P1 baj-ār-šuw-ār *

1. В эргативе 1 и 2 классы различаются.

2. Это класс людей, не дифференцированных по полу (в ед.ч. показ. б, во мн. ч.

- б).

ТАБК 1, bič'ir, E -i, P1 bič'id-ar * АГБМ well'ed, E -i, P1 -ar * АГРИ, АГБХ ži-ni₆, E -i, P1 -ar * АГБИ žinī₆. * ЛЕЗХ aǰal, E -di, P1 -ar * РУТЛ а. 1, dükār, E dükār-a-r, P1 -bār, Ep1 dükār-ā-ži * ЦАХ 4, ušax/H, D -t-s, P1 -ar; а. 1/2/4 žara/L, D -j-t-s, P1 -b-t * ЦАХГ 1/2, naba1IRI; 4, ušax; а. 4, žara * ЦАХЦ 4, ušax; а. 4, žara * КРЫЗ 1/2, ǰajel, G -ži, P1 -bi (=малыш) * БУД 1/2, ǰajel, D -ži-z, P1 -be-r * ХИН 1/2, Hǰǰal, E -i, P1 -ir * УД aǰel, E aǰl-en, P1 aǰl-oX *

110. МУЖЧИНА (а. ~; б. муж): АВЧД а. 1, ži, G žij-s-u1, P1 žij-a-1; б. 1, bihin-ži * АНД а. 1, hek'a/HF³, E -š-di/HNL, P1 adam/HL, Ep1 -di/HL (=человек); а. 1, hek'a/HF⁴, E -š-di/HNL; б. 1, künt'a/HF, E kunt'-u-di/HNL, P1 kunt'-obi-1/HNL * АХВ а. 1, ek'a/RL, E -s-e, P1 befo/L, Ep1 befo-lo-de; б. 1, žewe/L, E -s-e, P1 že-ra * ЧАМ а. 1, hadan/H, E -s-i/HNL||-d/H, P1 -e/H; б. 1, hek'a/HL, E -s-i/HLL, P1 -be/HLL * ЧАМГ а. 1, adān/H, E -di, P1 ada-nū; б. 1, hek'a/HL, E -s-di, P1 hek'a-badir * ТИНД а. 1, hek'a, E -š-u-ji, P1 hājab (=человек), Ep1 hājabdi; б. hān-hek'a * ИНХ а. 1, hik'o/HL, G -s, P1 -bo; б. 1, Xol/H, G -u-s, P1 -bo * ЦЕЗ а. 1, žek'u, G -s, P1 -bi; б. 1, Xedju, G -s, P1 -bi * ГИН а. 1, rek'e, G rek'-u-s; б. 1, Xoddo, G -s * БЕЖТ а. 1, bixinči/L, G -jā-š, P1 -jā; б. 1, bet'erhan/L, G -li-s, P1 -la * БЕЖХ а. 1, bixinči, G -ja-s, P1 bixin-al; б. 1, bet'erhān, G bet'erhāl-li-s, P1 bet'erhāl-lā * ГУНЗ а. 1, suk'u, G -s, P1 -; а. 1, baHarči, G -jo-s, P1 baHar-za-1; б. 1, bet'erhan, G -li-s, P1 -la * ЛАК а. 1, adamina, G -1, P1 aran-tal, Gp1 aran-tu-ral; б. 1, las, G -na-1, P1 -ru, Gp1 -ur-bara-1 * ДАРЧ 1, admē, G admī-1-a, P1 admī-qalē * АРЧ 1, bošor, E -mu, P1 Le1ē, Ep1 Le1ē-maj; б. 1, hālluhal, E hāl-mu, P1 hāl-ur (=хозяин) * ТАБД а. 1, ži/H, E žuw-ū, D žuw-ā-s, P1 žuw-ār; б. 1, žilīr/H, E -di, P1 žil-ār * ТАБК а. 1, admī, E -j-i, P1 adm-j-ir; б. 1, žilīr, E -ī, P1 žil-ār * АГБМ а. 11ēr, E i1ē-di, P1 -ar; б. žuj, E -ī, P1 šuw-ār * АГРИ а. idēmi, E idēmi, P1 idēm-ar; б. žuj, E žuw-ā, P1 šuw-ār * АГБХ а. erēmi, E erēmi, P1 -wur; б. žuj, E žuw-ā, P1 šuw-ār * АГБИ а. edīm; б. xūj, E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ а. ječēm, E -di, P1 -ar; б. xūj, E -ī, P1 -ēr * РУТЛ а. 1, wǰǰldt, E wǰǰtnn-a, P1 wǰǰl-ē, Ep1 wǰǰl-ē-ži; б. 1, wǰǰl, E wǰǰl-ī-r, P1 wǰǰl-ē, Ep1 wǰǰl-ē-ži; человек 1, edēmi, E -je-r, P1 -j-e-r, Ep1 -j-e-ži * ЦАХ 1, adamī/H, D adam-i:-s, P1 adam-e:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 1, adamī * КРЫЗ 1, firī, G fir-a, P1 -mbi * БУД 1, furī, D fur-ā-z, P1 fur-imbe-r * ХИН 1, lǰǰld, E -i, P1 lǰǰl-t-r * УД išqār, E -en, P1 -Xo *

111. ЖЕНЩИНА (а. ~; б. жена): АВЧД а. 2, ǰadām, G -a1-u1, P1 -a-1; б. 2, ručāba, G -i1-u1, P1 ručāb-a-1 * АНД а. 2, jošk'a/HL⁵, E -1-di, P1 još-il, Ep1 još-il-i-di; а. 2, jošk'a/HL⁶, E -1-di; б. 2, horč'i/HF, E horč'-u-di/

3. В мужской речи.

4. В женской речи.

5. В мужской речи.

6. В женской речи.

/HNL, Pl hor^h-obi-1/HNL (=самца) * AXB a. 2, ak'a/H, E -te, Pl ak'-o (=самца); b. 2, ak'i/H, E ak'o-de, Pl ak'-o * ЧАМ 2, has'/L, E hak'-u-d/H, Pl has'-e/L * ЧАМГ 2, hāc'i/L, E hak'u-dī, Pl hac'ī-badīr|hak'ū-badīr * ТИНД 2, ha^huj, E -ī, Pl jahī, Epl jaha-l-dī * ИНХ 2, Rīne/HL, G Rīn-a-s, Pl Rīn-a-ba * ЦЕЗ а. 2, Sg=Pl Rīanabi, G=Pl Rīana-za-s; b. 2, baru, G -s, Pl -bi * ГИН а. 2, aqili, G aqil-a-s; b. 2, baru, G -s * БЕЖТ 2, aqo/L, G aq-a-s, Pl aq-a * БЕЖХ 2, aqo, G aq-a-s, Pl -ra||aq-a * ГУНЗ 2, aqe, G aq-a-s, Pl aq-a/ar * ЛАК 2, ȝarsa, G -ni-1, Pl qami, Gpl qan-di-1 * ДАРЧ 2, xāde, G xādi-l-a, Pl cādē * АРЧ 2, ɬonɔɔl, E ɬann-ā, Pl xom, Epl xam-āj * ТАБД 1, ȝiw, E -ū, Pl xup-ār * ТАБК 1, xpīr, E -ī, Pl xp-ār * АГБЦ Xewēr, E Xewē-di, Pl xaw-ār (=самца) * АГРИ xīr, E -ā, Pl -ār||Xumb-ār * АГБХ xīr, E -ā, Pl -ār; а. ~ незамужняя Xambēf, E Xambēf-i, Pl Xamb-ār * АГОИ xīr, E xīr-ā, Pl Xumb-ār * ЛЕЗХ řab, E řař-ā, Pl řař-ār * РУТЛ а. 2, xtdīd4, E xtdīnn-aw, Pl xtl-ē, Epl xtl-ē-ȝi; b. 2, Garī, E -j-e-r, Pl Garīj-ma-r, Epl Garīj-ma-ȝi * ЦАХ 2, xunaše/LFL, D xunaše-e-s, Pl jed-a-r/HL (ср. Pl от jed мать) * ЦАХГ 2, xunaše * ЦАХЦ 2, xunaše, Pl jed-a-r * КРЫЗ 2, xntb, G -ȝi, Pl -ār; жена при многоженстве 2, q'evq'öv, G -il, Pl -ri * БУД 2, heȝ, D -i-z, Pl -imbe-r * ХИН 2, Xinim'ir, E -i, Pl xntb-r * УД ȝu:x, ȝu:R-on, Pl ȝupux-xo *

112. НЕВЕСТА: АВЧД 2, baHāra, G baHār-at-ul||baHār-u-1, Pl baHār-a-1 * АНД 2, nusa/L, E -l-di, Pl nus-ibadu-1, Epl nus-ib-a-di * AXB 2, baHara:k'a/H, E -te, Pl baHara:k'-o * ЧАМ 2, baHare/H, E -ī, Pl baHar-a-be * ЧАМГ 2, baHarē/H, E -di, Pl baHa-dīr * ТИНД 2, baHaraj, E -ī, Pl baHara-bi * ИНХ 2, baHaraj/H, G -i-s, Pl -ba * ЦЕЗ 2, baHaraj, G -s, Pl -bi * ГИН 2, baHaraj, G -ȝ * БЕЖТ 2, L'isun/L, G -li/na-s, Pl -la; 2, bāHārāj/L, G -(li)-ȝ, Pl -lā * БЕЖХ 2, L'isun, G L'isul-li-s, Pl L'isul-la; 2, bāHārāj, G -s, Pl bāHārā-l * ГУНЗ 2, c'utu-la, G -s, Pl -r (=женух) * ЛАК 2, halmaX-ȝar |приятель + жена|, G -ni-1, Pl -t, Gpl -t-ra-1 * ДАРЧ 2, riKānā |желаемая|, G -l-a, Pl -qalē * АРЧ 2, mac'ačur |новая|, E -mi, Pl mac'ač-ib * ТАБД 1, sūsu/R, E sus-ū, D sus-ā-s, Pl sus-ār; новобрачная 1, adaXlū/H, E adaXlī-j-i, D adaXlī-ī-s, Pl adaXlī-j-ār (новобрачный) * ТАБК 1, sūs, E -ū, Pl -ār; новобрачная 1, adaXlū, E -j-i, Pl -j-īr (новобрачный) * АГБЦ sūs, E -āni, Pl -ār * АГРИ, АГБХ, АГОИ sus, E -ā, Pl -ār * ЛЕЗХ s_oas, E -ā, Pl -ār * РУТЛ 2, sus, E -4, Pl -ma-r, Epl -ma-ȝi * ЦАХ 2, istaR/H, D -4-s, Pl -a-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 2, istaR * КРЫЗ 2, s4s, G -4r||s4s, Pl -4mbi * БУД 2, suz, D -u/ulu-z, Pl -umbe-r * ХИН 2, c'īnās, E -i, Pl -īrd4r/-alar * УД bin, E -en, Pl -or-xo-n *

113. ЖЕНИХ: АВЧД 1, parcāH, G -u-ī-ās-ul, Pl -al * АНД 1, nuso/L, E -ȝ-di, Pl nus-obdu-1, Epl nus-ob-a-di * AXB 1, baHare:k'a/HNL, E -ȝe, Pl ~ /HNR

ЧАН 1, баНаро/Н, Е баНар-а- \bar{s}_o i, P1 -be * ЧАНГ 1, баНаро/Н, Е -s-di, P1 — *
ТИНД 1, баНарaw, Е баНара- \bar{s}_u -ji, P1 баНара-bi * МИХ 1, баНарaw/Н, G - \bar{f} -s, P1 ба-
Нарab-ba * ЦЕЗ 1, баНарaw, G -s, P1 -bi * ГИН 1, баНарaw, G -e-s * БЕЖТ 1, бāНā-
rāw/L, G -(li)- \bar{y} , P1 бāНā-rā-l * БЕЖХ 1, бāНā-rāw, G -s, P1 бāНā-rā-l * ГУНЗ =не-
веста {1, c'utula}* ЛАК 1, halmaX- \bar{y} u:, G -na-l, P1 -tal, Gp1 -tu-ra-l; 1, hal-
maRaj, G -l, P1 -tal, Gp1 -tu-ra-l * ДАРЧ 1, iKanā |жаглаемхи|, G -l-a, P1 -qalē *
АРЧ 1, mac'a \bar{t} u |юмхи|, Е mac'a \bar{t} um-му, P1 mac'a \bar{t} -ib * ТАБД, ТАБК новобрачный =
новобрачная {1, adaXlū}* АГБХ jaznā, Е -ji, P1 -wur * АГРИ begu, Е -ā \bar{t} a, P1
-ār * АГБХ nawrūz-begu, Е -dī, P1 -ēr * АГОИ \bar{y} am|| \bar{y} am, Е -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ jaznā,
Е -dī, P1 -j-ar * РУТЛ 1, lā \bar{y} an \bar{y} i, Е -je-r, P1 -j-ma-r, Ep1 -j-ma- \bar{y} i * ЦАХ 1,
suma/Н, D -j- \bar{f} -s, P1 -b \bar{f} * ЦАХГ, ЦАХЦ 1, suma * КРЫЗ 1, bāg, G -il, P1 -nī *
БУД 1, bāg, D - \bar{f} -z, P1 -rī * ХИН 1, bāg, Е -i, P1 -in/-irdir * УД bāj, Е -en,
P1 -ur-Xo-n *

114. ГОСТЬ (а. ~ (мужчина); б. гостья): АВЧД 1/2, hobōl, G -as-u-l,
P1 -a-l|halb-ā-l * АНД 1/2, c'e/R, Е I $\bar{7}$ - \bar{y} -di/RL, Е 2 $\bar{7}$ -l- \bar{d} i/RL, P1 -l/R, Ep1
-l-u-di/LH * АХВ а. 1, c'ewe/Н, Е c'e- \bar{s}_o e, P1 c'e-li; б. 2, c'eje/Н, Е c'e-te, P1
c'e-li * ЧАН а. 1, s'ew/R, Е -d, P1 -di; б. 2, s'ej/R, Е -d, P1 s'ew-di * ЧАНГ
а. 1, c'ew/R, Е c'e-ru-dī; б. 2, c'ej/R, Е c'e-ru-dī/Н, P1 c'e-ra-dīr/Н * ТИНД
1/2, ce, Е -ru-ji, P1 -ber-da * МИХ 1/2, Lar/Н, G -ma-s, P1 -ma-ba * ЦЕЗ 1/2,
Lirba, G -s, P1 -bi * ГИН 1/2, Lerba, G -s * БЕЖТ 1/2, hobol/L, G -li-s, P1 -la *
БЕЖХ, ГУНЗ 1/2, hobol, G -li-s, P1 -la * ЛАК а. 1, qamali \bar{y} u:, G -na-l, P1 qamal,
Gp1 qamal-dura-l; б. 2, qamalu \bar{s} ar * ДАРЧ а. 1, \bar{x} iul, G -l-a, P1 \bar{x} iur-rē; б. 2,
 \bar{x} iul-xāde |гость + женщина| * АРЧ а. 1, \bar{x} ieliē-tu, Е \bar{x} ieliē-му, P1 \bar{x} ieliē; б. 2,
 \bar{x} ieliē-tu-r, Е \bar{x} ieliē-tur-mi, P1 \bar{x} ieliē * ТАБД а. 1, \bar{x} ali \bar{z} i/R, Е \bar{x} ali \bar{z} uw-u, P1 \bar{x} -
i \bar{z} -ar; б. 1, \bar{x} ali \bar{z} iw/R, Е -u, P1 \bar{x} ali \bar{z} -хурār * ТАБК а. 1, \bar{x} ali \bar{z} , Е \bar{x} ali \bar{z} w-ū, P1
 \bar{x} ali \bar{z} w-ār; б. 1, \bar{x} ali \bar{z} , Е \bar{x} ali \bar{z} w-ū, P1 \bar{x} ali \bar{z} р-ār * АГБХ а. \bar{x} alū- \bar{s} uj | \bar{x} alu + мех|;
б. \bar{x} ali \bar{z} - \bar{s} ir, Е -ā, P1 -ār * АГРИ а. \bar{x} ulā- \bar{s} uj | \bar{x} ula + мех|, Е ~ \bar{s} uwā, P1 \bar{x} ul-ār;
б. \bar{x} ulā-xir | \bar{x} ula + жена|, Е ~ xirā, P1 \bar{x} ul-ār * АГБХ а. \bar{x} alā- \bar{s} uj | \bar{x} ala + мех|;
б. \bar{x} alā-xir | \bar{x} ala + жена| * АГОИ а. \bar{x} ialū-xūj; б. \bar{x} ialī-xir * ЛЕЗХ mihmān, Е
-dī, P1 -ar * РУТЛ 1/2, mihmān, Е -a-r, P1 -e-r, Ep1 -e- \bar{y} i * ЦАХ 1/2, mihman/Н,
D - \bar{f} -s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 1/2, mihman * КРЫЗ 1/2, mihmen, G - \bar{y} i, P1 -bi *
БУД 1/2, memen, D - \bar{y} i-z, P1 memem-be-r * ХИН 1/2, k'ijā, Е k'ij-ī, P1 k'ijān *
УД qonaR, Е -en, P1 -Xo *

115. ПАСТУХ, ЧАБАН: АВЧД 1, weh, G -a-su-l, P1 \bar{s} ux-bī * АНД 1, хоро \bar{y} a/
/ННЛ, Е хоро \bar{y} -dī, P1 хоро \bar{y} -u-l * АХВ 1, i \bar{y} ada/RL, Е i \bar{y} a- \bar{s}_o e/R; P1 i \bar{y} u-li/L *
ЧАН 1, ih \bar{a} /LH, Е -d, P1 ih \bar{a} i * ЧАНГ 1, ihā/LH, Е -dī, P1 ih-ūbadir * ТИНД 1,

ih₀a, E -ji, Pl -bi * ИНХ 1, iho/LH, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ, ГИН — * БЕЖТ 1, wek₀/R₁L, G -li-š, Pl -rö * БЕЖХ 1, weka, G -li-s, Pl -ro * ГУНЗ 1, weha, G -li-s, Pl -r * ЛАК 1, huX₁U, G -l, Pl huX₁U-alt, Gpl huX₁U-alt-ra-l * ДАРЧ 1, ɕaš₀, G ɕaš₁-l-a, Pl ɕaš₀-nə * АРЧ 1, Rāṭarannu, E Rāṭarannum-му, Pl Rāṭaran-nib * ТАБД 1, mārcūliqān, E mārcūliqān-ī, Pl mārcūliqān-ār * ТАБК 1, gavnīqān, E -ī, Pl -ār; 1, gabān, E gavn-ī, Pl gavn-ār; 1, mārcleqān, E ~ leqn-ī, Pl ~ leqn-ār * АГБЦ gawān, E -i, Pl -ar * АГРИ ɕurā-qan (ɕurā = E от ɕub овца), E -dī, Pl -ār * АГБХ ɕawā-qan (ɕawā = E от ɕa овца), E -i, Pl -ar * АГФИ XIurā-qan (XIurā = E от XIub овца) * ЛЕЗХ ɕurēqan, E -di, Pl -ar * РУТЛ 1, XIabā-qan, E -a-r, Pl -er, Epl -i-š; 1, neX₁r-qan, E -a-r, Pl -er, Epl -i-š; 1, pešekar/HNL, D -t-s, Pl -ar * ЦАХГ, ЦАХЦ 1, pašekar * КРЫЗ 1, q'ārivānt', G -š; 1, Pl -ār * БУД 1, q'ōri, D -z, Pl q'ōr-er * ХИН 1, haṭm-Xer, E -i, Pl -in * УД — *

116. **ВООРУЖЁННЫЙ ОТРЯД:** АБЧД 3, bo, G -du-l, Pl -ja-l * АНД 4, iha/H, E -l-di, Pl -l, Epl -l-i-di * АХВ 3, iho/R, E -de, Pl -la * ЧАМ 4, iha/H, E ih-u-d, Pl -be * ЧАМГ 4, iha/H, E -di, Pl — * ТИНД 3, iha, E -ji, Pl -bi * ИНХ ~ большой 4, ez/H, G ezz-o-s, Pl ezz-o-bo; ~ небольшой 3, q'uq'a/HL, G -s, Pl -ba * ЦЕЗ 3, oz, G -e-s, Pl -bi * ГИН 2, üz, G -o-s; 2, q'uq'a, G -s * БЕЖТ 4, haz/H, G -li-s, Pl — (=стая, толпа) * БЕЖХ 4, haz, G -a-s, Pl — * ГУНЗ 4, haz, G -li-s, Pl — (=стая, толпа) * ЛАК 4, q'Iuq'Ia, G q'Iuq'I-lu-l, Pl -ri, Gpl -r-a-l * ДАРЧ войско 3, aškar, G -r-a, Pl aškarē * АРЧ 3, āiri, E -li, Pl -tu * ТАБД 2, q'ušūm/H, E q'ušūm-ī, Pl q'ušūm-ār * ТАБК 2, q'ušūm, E q'ušūm-ī, Pl q'ušūm-ār * АГБЦ ɕušūm, E -di, Pl -ar * АГРИ, АГБХ qūšūm, E -i, Pl -ar * АГФИ qūšūm * ЛЕЗХ q'ušūn, E -di, Pl -ar * РУТЛ 3, Gušūm, E -a-r, Pl -b-r, Epl -m-r * ЦАХ 3, Gošin/H, D Gošin-e-s, Pl Gošin-mi/HNL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, Gošin * КРЫЗ 4, dāstā, G -š(i), Pl dast-ar; войско 4, q'ušin, G -ā, Pl q'ušin-bi * БУД 4, Gušun, D Gušun-š-z, Pl Gušun-be-r * ХИН 3, q'ušūn, E -i, Pl -dur * УД qōšun, E -en, Pl -xo *

III. ДОМАШНИЕ ЖИВОТНЫЕ

III.1. ОВЦА

117. **ОВЦЫ, МЕЛКИЙ РОГАТЫЙ СКОТ** (α. отара овец): АБЧД 3, bōc'i, G -l, Pl — * АНД Sg —, Pl Xoro-l/L, Epl Xoro-di * АХВ 3, reXet'i/HNL, E -de, Pl —; стадо 3, ruč'u/R, E -de, Pl —; α. 3, raq'a/RL, E -de, Pl -dī * ЧАМ 4, bos'/R, E -a-d, Pl -a-be (Pl несколько отар) * ЧАМГ 4, bōc'i/HL, E buc'-a-dī, Pl — * ТИНД 3, bocar, E -di, Pl — * ИНХ 4, bāL'/F, G -t-s/HL, Pl —; скот мелкий и крупный 3, posu/H, G -lu-s, Pl — * ЦЕЗ Sg —, Pl bel', Gpl -za-s * ГИН 3, bel', G -e-s * БЕЖТ 3, boc'i/ML, G -la-s, Pl —; α. 3, bāk'i/M, G -š, Pl bāk'-bō *

БЕЖХ 3, boc'i, G -la-s, Pl ~ * ГУНЗ 3, boc'i, G boc'-lo-s, Pl ~ ; а. 3, bek'i, G -lo-s, Pl -ja * ЛАК Sg ~ , Pl jačū, Gpl jač'-i-l * ДАРЧ 3, māčā, G -l-a, Pl ~ * АРЧ 4, rī:c'i, E -l-i, Pl ~ * ТАБД, ТАБК Sg ~ , Pl marč-ār/L (= Pl от овца) * АГБЦ Sg ~ , Pl maīrč-ār (= Pl от maīrč овца) * АГРИ Sg ~ , Pl xup-ār (= Pl от xub овца) * АГБХ Sg ~ , Pl xaw-ār (= Pl от xā овца) * АГФИ Sg ~ , Pl xīup-ār (= Pl от xīub овца) * ЛЕЗХ Sg ~ , Pl xup-er (= Pl от xāb овца) * РУТЛ 4, XIčb, E -i-r, Pl -čr, Epl -mč-r; а. 4, surī, E sur-jā/jē-r, Pl -bir, Epl -ma-ši * ЦАХ 4, bak'i/R, D bak'-i:-s, Pl -bī/RRH * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, bak'i * КРЫЗ а. 3, k'ābāl, G -ā, Pl -bī * БУД ~ * ХИН 3, halām, E -i, Pl -īrdīr * УД ~ *

118. ОВЦА ВЗРОСЛАЯ, ОБЩЕМАТКА (а. родовое название овцы): АВЧД 3, her, G har-ā-l, Pl -a-||-hūr-du-l * АНД 3, dan/L, E -o-di, Pl -o-l * АХВ 3, īXa/HL, E -de, Pl -di; а. 3, lā:gi/HL, E lā:g-o-de, Pl lā:g-a * ЧАМ 3, īXa/H, E īX-u-d, Pl īX-i, Epl īX-i-d * ЧАМГ 3, rīXa/L, E rīX-u-di, Pl rīX-ī/īb * ТИНД 3, rīXa, E rīX-i-jī, Pl rīX-i-bi||rīX-u-da * ИНХ 3, bīl'-Ru/F-L |мелкий рогатый скот + Ru|, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, bel'-Ru, G -s, Pl bel' * ГИН 3, bel'-Ru, G -s * БЕЖТ 3, bīl'/R_L, G -i-š, Pl -rūl/bš * БЕЖХ 3, bīl', G -i-s, Pl -bo * ГУНЗ 3, bīl', G -i-s, Pl -la * ЛАК 3, ča, G -l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, čaḡū, G -l-a, Pl čaḡo-nē; 3, čīntā, G -l-a, Pl - (ср. *самка*) * АРЧ 3, č'an, E -ni, Pl č'ābu, Epl č'āb-a-j * ТАБД 2, mārčā/L, E marč-u-i-jī/lī, D marč-i-jī/lī-s, Pl marč-ār; а. 2, čarwā/L, E -ji, D -ji-s, Pl čarwī-j-ār * ТАБК 2, marč, E -lī, Pl -ār; а. 2, čarwā, E čarw-zi, Pl čarw-j-ir * АГБЦ maīrč, E -ānī, Pl -ār * АГРИ xub, E xup-ā, Pl xup-ār * АГБХ xā, E xaw-ā, Pl xaw-ār * АГФИ xīub, E xīup-ā, Pl xīup-ār * АГТИ Hub * ЛЕЗХ xāb, E xup-er, Pl xup-er * РУТЛ 3, t'exu, E -i-r, Pl -ma-r, Epl -ma-ši; штука мелкого рогатого скота 3, č'abāl, E -e-r, Pl -a-r, Epl -i-šī * ЦАХ 3, woq'la/HL, D woq'I-a:-s, Pl -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, woq'la * КРЫЗ 3, vul, G ~ , Pl -bī * БУД 3, č'uvāl, D -čī-z, Pl -be-r * ХИН 3, č'uvāl, E č'uvāly-i, Pl -dīr * УД eReI, E -en, Pl -Xo *

119. БАРАН ВЗРОСЛЫЙ (а. ~ производитель, б. ~ кастрированный): АВЧД 3, k_oi, G -(du)-l, Pl -l * АНД а. 3, anči/HL, E -do-di, Pl anč-odu-l; б. 3, kun/L, E -o-di, Pl kun-mu-l * АХВ 3, āči/HL, E -de, Pl -ma; а. 3, beda-āči/RH/HL, E -de, Pl -ma * ЧАМ 3, kūj||k_oi:/L, E k_oi:-d, Pl k_oin-ne; а. 3, āč-kūj/L, E ~ k_oi:-d, Pl ~ k_oin-ne * ЧАМГ а. 3, āči/L, E -dī, Pl -kū-m-a; б. 3, kūj/L, E -di, Pl kū-m-a * ТИНД а. 3, anči, E -ji, Pl -da||anč-a-bi; б. 3, k_oi, E -ji, Pl -da/bī * ИНХ а. 3, āči/HL, G -s, Pl -bo; б. 3, bel'e/HL, G bel'-i-s, Pl bel'-bo; ~ безрогий 3, R_olala/HL, G -s, Pl -ba * ЦЕЗ 3, mīl'i, G -s, Pl mīl'-bī * ГИН 3, kuj||k_oi, G k_oi-š * БЕЖТ 3, Xor/M, G -i-s, Pl -bo/-la * БЕЖХ 3, Xor, G -i-s, Pl -bo * ГУНЗ 3, Xor, G -i-s, Pl Xol-la * ЛАК 3, ku, G -j-l, Pl -ndi, Gpl -nd-a-l *

ДАРЧ 3, ʁɔja, G ʁuj-a-la, D ʁuj-a-j, Pl kumɛ, Gpl kum-a-la * АРЧ 3, baɪk', E bɛɪk'-iri, Pl -ur * ТАБД 2, jaqɑ/H, E jaq-u-jɪ/rʉ, D jaq-u-s, Pl jaq-ɑr; ~ не-
крупный 2, jaqʉ/H, E -i, Pl -ɑr * ТАБК 2, jiq, E -rʉ, Pl -ɑr * АГЕЦ, АГБХ,
АГФИ uq'ɑr, E -i, Pl -ar * АГРИ ʁubɑr, E -i, Pl -ar * ЛЕЗХ her, E hir-a, Pl hir-
-ɑr * РУТЛ 3, wɦɦr, E wɦɦr-i-r, Pl wɦɦr-ɛ, Epl wɦɦr-ɛ-ʁi * ЦАХ 3, Rarg/H, D -a-s,
Pl -bɪ/HL * ЦАХГ 3, Rarg * ЦАХЦ 3, Garg * КРЫЗ 3, Goʁ, G -ɪl, Pl -ri * БУД
3, Goʁ, D -uldɪ/ulɪ-z, Pl -ri * ХИН 3, ki, E k-i, Pl ki-d||kir-iŋ (=самец) * УД
qoʁ, E -en, Pl -ur *

120. ЯГНЕНОК ДО ОДНОГО ГОДА (а. ~ до нескольких месяцев; б. ~ от нескольких месяцев до года): АВЧД 3, Non, G -b-l, Pl Non-a-l * АНД 3, bura/L, E -ɪlo-di, Pl -bur-di-l, Epl bur-d-i-di * АХВ 3, ʁ'e:H||ʁ'eje/H, E ʁ'e:-ro-de, Pl ʁ'e:-ra * ЧАМ а. 3, L'ilɪ/HF, E L'il-u-d/H, Pl L'il-e/H; б. 3, jet'-ana/LHN, E jet'an-u-d, Pl jet'an-i * ЧАМГ а. 3, L'edir/HR, E -di/HL||L'edir-a-di/H, Pl L'ila/HL; б. 3, ret'ana/LH, E -di||ret'an-u-di, Pl ret'an-i/ib/L * ТИНД 3, L'e:r, E L'er-di||L'er-ɔ-i-ji, Pl L'ila * ИНХ а. 5, Lile/HL, G Lil-i-s/L, Pl Lil-bo/HL; б. 5, rot'on/LH, G -u-s, Pl rat'an-a-ba/L * ЦЕЗ 3, Leli, G -s, Pl -bi * ГИН 3, Leli, G -ʁ * БЕЖТ 3, Lile/MR_H, G Lil-i-ʁ, Pl Lil-bɔ/lɔ * БЕЖХ 3, Lile, G -li-d||Lil-i-s, Pl Lil-bo||Li-rol * ГУНЗ 3, Lile, G Lil-i-s, Pl Lil-ur * ЛАК а. 3, ʁi, G -ni-l, Pl -ru, Gpl -ru-nda-l; б. 3, ʁi, G -ni-l, Pl -ru, Gpl -ru-nda-l * ДАРЧ 3, maq'ara, G -l-a, Pl maq'-a * АРЧ 4, L'al, E -li, Pl -um * ТАБД а. 2, ʁal/H, E -ji/ɔ/di, Pl -ɑr; б. 2, aɾliʁi/R, E aɾliʁ-jɪ, Pl aɾliʁ-ɑr * ТАБК а. 2, ʁil, E -ɔ, Pl -ɑr; б. 2, aɾliʁ, E -i, Pl -ɑr * АГЕЦ а. kel, E kil-ani, Pl kil-ɑr; б. urg, E -ani, Pl -ɑr * АГРИ а. kel, E -a, Pl -ɑr; б. urg, E -ɔ, Pl -ɑr * АГБХ а. kel, E -a, Pl -ɑr; б. urg, E -ɔra, Pl -ɑr * АГФИ а. kil, E -a, Pl -ɑr; б. urg, E -a, Pl -ɑr * ЛЕЗХ kel, E -a, Pl -ɑr * РУТЛ а. 3, gel, E gɪl-ɦɦr, Pl -e-r, Epl -e-ʁi; б. 3, urg, E -ur, Pl -ma-r, Epl -ma-ʁi * ЦАХ а. 3, gew/L, D -a-s, Pl gej-bi; б. 3, urg/R, D urge-j-i-s/RL, Pl -bɪ/RL * ЦАХГ, ЦАХЦ а. 3, gew; б. 3, urg * КРЫЗ а. 3, kɪl, G kil-ɦɦr||kil, Pl kil-ar; б. 3, vi-q'ɛr, G -ʁi, Pl -bi * БУД 3, kel, D -ildi/i-z, Pl -be/ibe-r * ХИН 3, k'u, E k'w-i, Pl k'u-d||k'i'ɦɦr; ~ новорожденный 3, karpɑ, E karp-i, Pl -d * УД qʉzi, E -n-en, Pl -j-oX *

121. ОВЦА МОЛОДАЯ от одного года до двух-трех лет (а. ~ самка; б. ~ самец): АВЧД а. 3, ʁork'ɛn, G -u-l, Pl -a-l; ~ яловая 3, hɔrʁu, G -l/-du-l, Pl -ja-l * АНД 3, iʁk'ol/HL, E -lo-di, Pl -o-l; а. 3, hɔr'ɛ'in/HL, E -u-di, Pl hɔr'ɛ-i-mo-l; б. 3, rebLa/H, E -ɪlo-di, Pl rebL-o-l * АХВ а. 3, aʁ'e'/HL, E -de, Pl -ma; б. 3, req'e/HL, E req'-o-de, Pl -ba * ЧАМ а. 3, has'im/L, E -d, Pl has'm-e * ЧАМГ а. 3, hac'iŋ/LR, E -di/LRL||hac'in-a-di/L, Pl hac'i-mɪ/L||

||hac'i-madir/L * ТИНД 3, ret'anə, Pl ret'an-u-ji, Pl ret'an-a-bi; a. 3, reṭab, E -ṭi, Pl -a-bi; b. 3, hakyin, E haky-a-ji, Pl haky-a-bi * ИНХ 3, reṭab/L, G -ṭ-s, Pl -a-ba * ЦЕЗ а. 3, aqonī, G -s, Pl aqon-a-bi; ~ яловая 3, k'irju, G -s, Pl -bi * ГИН а. 3, aqana, G -s; ~ яловая 3, k'iru, G -s * БЕЖТ а. 3, ʕörk'en/H, G -nä-Ṭ, Pl -nä; b. 3, hörʕö/M, G -wä/li-Ṭ, Pl -wä * БЕЖХ а. 3, örk'en, G örk'el-li-s, Pl örk'el-la; b. 3, hörʕö, G -lä-Ṭ, Pl -wä * ГУНЗ а. 3, ʕörk'en, G -li-s, Pl -la; b. 3, Horʕu, G -li-s, Pl -wa * ЛАК а. 3, nu:ṣa, G nu:ṣ-u-l, Pl nu:ṣ-ri, Gpl nu:ṣ-r-a-l * ДАРЧ 3, ṣam, G -l-a, Pl -rē; a. 3, ṣam-ʕīnta |малодая овца + самка|; b. 3, baIrtāx ṣam * АРЧ ~ до двух лет 3, baq'āri, E baq'āl-li, Pl baq'ār-ṭu; ~ от двух до трех лет 3/4, ʕ'erēn, E -ni, Pl — * ТАБД а. 2, sumāga, E sumag-jī, Pl sumag-ār * ТАБК а. 2, sumāg, E sumg-ī, Pl sumg-ār * АГБШ а. sem, E sim-ā, Pl sim-ār * АГРИ а. sem, E -ē/ēla, Pl -ēr * АГБХ а. sem, E -ā, Pl -ār * АГФИ а. sim, E -ā, Pl -ār * ЛЕЗХ а. ʕek, E -di, Pl -erar; b. jiq'ār, E -di, Pl -ar * РУТЛ а. 3, nuṣej, E -e-r, Pl -ma-r, Epl -ma-ṣi; b. 3, Garg, E -ṭ-r, Pl -ma-r, Epl -ma-ṣi * ЦАХ а. 3, nuṣej/L, D -ṭ-s, Pl -bṭ; b. 3, gonna/H Rarg |gon-na + баран|, D -a-s, Pl -bṭ * ЦАХГ а. 3, nuṣej; b. 3, qanna * ЦАХЦ а. 3, nu-ṣej; b. 3, gonna * КРЫЗ а. 3, xidil viq'ēr |самка + ягненок|; b. 3, miṣil viq'ēr |самец + ягненок| * БУД а. 3, ʕeg, D -ili/iildi-z, Pl -ri; b. 3, viq'er, D -ṣi-z, Pl -be-r * ХИН а. 3, ṣag, E ṣagy-i, Pl -ṭrdṭr; b. 3, vuq'ār, E -i, Pl vuq'ān * УД =ягненок (qūzi) *

III.2. КОРОВА

122. КОРОВА (α. коровы (собир.)): АВД 3, ʕakā, G ʕāx-d-al, Pl ʕūx-du-l; α. Sg —, Pl Hījda-l, Gpl Hījda-ṣu-l * АНД 3, ziwu/L, E -do-di, Pl zin-o-l; 3, biṣonni/L, E biṣonn-u-di; α. Sg —, Pl biṣonn-o-l/L * АХВ 3, ʕīwo/H, E ʕī-de, Pl ʕīja, Epl ʕīja-li-de * ЧАМ 3, zin/L, E -a-d, Pl -e * ЧАМГ 3, zini/L, E zin-a-dī, Pl zin-ī, Epl zin-ē-di; α. 3, beṣ'ūxa/H, E -di, Pl beṣ'ux-ṭb * ТИНД 3, zini, E -ji||zin-a-ji, Pl zin-a-da; α. 3, beṣ'ūxa, E -ji, Pl -bi * ИНХ 3, zīje/LH, G -s, Pl -bo; α. 4, Rolo/HL, G -s, Pl — * ЦЕЗ 3, zija, G -s, Pl -bi; α. 4, Ruro, G -s, Pl -bi * ГИН 3, Rero, G -s; α. 3, Reriṣ, G -e-s * БЕЖТ 3, wara/L, G -(li)-s, Pl -ro * БЕЖХ 3, wara, G -(li)-s, Pl -ro/bo * ГУНЗ 3, herə, G -s, Pl -wa * ЛАК 3, uil, G -i-l, Pl -du, Gpl -d-a-l; α. 3, Raṭara, G -l, Pl —; ~ (родовое название) 3, ʕaq'a, G ʕaq'-lu-l, Pl ʕaq'-ri, Gpl ʕaq'-r-a-l * ДАРЧ 3, q'īal, G q'īul-ū-la, D q'īul-ū-j, Pl q'īul-ē * АРЧ 3, Xion, E Xīn-ī, Pl būc'i (=крупный рогатый скот (собир.)), Epl būc'i-li * ТАБД 2, Xīnī/R, E Xīn-dī, Pl Xīn-ār * ТАБК 2, Xīunī, E Xīun-ṣi, Pl Xīun-j-īr * АГБШ ʕanī, E ~, Pl -wur * АГРИ ʕunī,

Е ~, P1 -war * АГБХ Xani, Е ~, P1 -war * АГФИ Xiani, Е -di, P1 -war * АГТИ Huni * ЛЕЗХ ka1, Е -i, P1 -er * РУТЛ 3, zer, Е zîr-i-r, P1 zê-bî-r, Ep1 zê-bî-
-ŷi * ЦАХ 3, zer/Н, D zer-a-s, P1 zer-bî/HL * ЦАХГ 3, zâr * ЦАХЦ 3, zer * КРЫЗ
3, zar||zar, G 3îr-a||3îr, P1 3îr-ar * БУД 3, zâr, D -î-z, P1 -âr * ХИН 3, lac||lu-
côz, Е lucôz-i, P1 lîc-î||lucôz-urdu/îrdîr * УД ŷur, Е -en, P1 -ur/uX; штука
крупного рогатого скота bel1, Е -n-en, P1 -j-oX *

123. БЫК (производитель): АВЧД =вал {oŷ} * АНД 3, buRa/L, Е buR-u-di,
P1 buR-o1 * АХВ 3, buRa/HL, Е buR-o-de, P1 buR-i * ЧАМ 3, buRa/L, Е buR-u-d,
P1 buR-e * ЧАМГ 3, buRâ/L, Е buR-u-dî, P1 buR-î||buR-îb * ТИНД 3, buRa, Е buR-u-
-jî, P1 buR-i-bi * ИНХ 3, reŷ'eta/RRL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, gani, G -s, P1 -bi *
ГИН 3, gani, G -ŷ * БЕЖТ 3, buRa/MR1, G buR-i-s, P1 buR-bo * БЕЖХ 3, buRa, G
-li-s, P1 -ro||buR-bo * ГУНЗ 3, gane, G gan-i-s, P1 gan-ur * ЛАК 3, buRa, G buR-
-lu-1, P1 buR-ri, Gp1 buR-r-a-1 * ДАРЧ 3, buRâ, G -1-a, P1 buR-nê * АРЧ 3, buRâ,
Е -li, P1 -tû * ТАБД 2, buRâ/Н, Е -jî, P1 buR-j-âr * ТАБК 2, buRâ, Е -j-i, P1
buR-j-îr * АГБЖ =бычок {jard} * АГРИ =вал {bec} * АГБХ, АГФИ =бычок {jard} *
ЛЕЗХ =бычок {ŷîngâ} * РУТЛ 3, buRâ, Е -je-r, P1 -j-ma-r, Ep1 -j-ma-ŷi * ЦАХ 3,
boRa/Н, D -j-î-s, P1 -bî * ЦАХГ 3, buRa * ЦАХЦ 3, boRa * КРЫЗ 3, boRa, G -ŷ, P1
boR-ar * БУД 3, Hani, D -z, P1 -rbe-r||Han-âr * ХИН 3, buRâ:, Е buR-î:, P1 -d *
УД buRa, Е buR-in-en; P1 buR-ur-Xo *

124. ВОЛ: АВЧД 3, oŷ, G -ô-1, P1 -a-1||uŷ-bî (=бык) * АНД 3, unso/HL, Е
uns-u-di, P1 -1, Ep1 -1-i-di * АХВ 3, ŷŷa/HL, Е ŷŷ-i/o-de, P1 ŷŷ-i * ЧАМ 3, mu-
sa/L, Е mus-u-d, P1 mus-e * ЧАМГ 3, musâ/L, Е mus-u-dî, P1 mus-î * ТИНД 3, musa,
Е -jî||mus-u-jî, P1 -da * ИНХ 3, ês/R, G -î-s/LH, P1 -bo/LH * ЦЕЗ 3, is, G -e-s,
P1 -bi * ГИН 3, iŷ, G -e-s * БЕЖТ 3, ôs/F1, G -i-s, P1 -o * БЕЖХ 3, os, G -i-s,
P1 -o/a * ГУНЗ 3, ôs, G -i-s, P1 -u * ЛАК 3, nic, G -a-1, P1 -ru, Gp1 -a-1 *
ДАРЧ 3, unc, G -û-la, D -û-j, P1 anc-ê * АРЧ 3, ans, Е -â, P1 uns-ûr * ТАБД 2,
jac/Н, Е -jî, P1 -âr * ТАБК 2, jic, Е -rû, P1 -âr * АГБЖ jac, Е -âni, P1 -âr *
АГРИ bec, Е -ûna/âla, P1 -âr (=бык) * АГБХ wec, Е -ûna, P1 -âr * АГФИ wic, Е
-ûna, P1 -âr * ЛЕЗХ jac, Е -râ, P1 -âr * РУТЛ 3, jas, G -â-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-
-ŷi * ЦАХ 3, jac/Н, D -a/î-s, P1 -bî/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, jac * КРЫЗ 3, Hâni, G
-ŷ, P1 -jâr * БУД 3, k'orâ, D -ŷî-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, lix||lixîz, Е lixîz-i, P1
lix-irdir||lixîz-irdir * УД us, Е -en, P1 -ur *

125. ТЕЛКА от одного года до трех лет: АВЧД ~ до полутора лет 3,
k'o1ôni, G k'o1ôna-tu-1||k'o1ôni-ja-tu-1, P1 k'o1ôn-a-1; ~ до трех лет 3, ŷâŷi1,
G ŷâŷi-u-1||ŷâŷ-u-1, P1 ŷâŷi-ja-1 * АНД ~ одного-двух лет 3, Rajŷ'a/L, Е Rajŷ'-
-u-di, P1 Rajŷ'-ibdu-1; ~ двух-четырёх лет 3, ŷ'ora/L, Е ŷ'or-u-di, P1 ŷ'or-ib-

-adu-l, Epl c'or-ib-a-di * AXB 3, reʃa/RL, E reʃ-o-de, Pl reʃ-i * ЧАМ ~ двух -
 четырех лет 3, ʃ'a:/L, E ʃ'aw-u-d, Pl ʃ'a-de * ЧАМГ 3, ʃ'ara/L, E -di||ʃ'ar-u-di
 Pl ʃ'ar-ib/LH * ТИНД 3, ʃ'ara, E ʃ'ar-u-ji, Pl ʃ'ar-u-da * ИНХ 5, ʃ'oro/H, G
 ʃ'or-u-s, Pl ʃ'or-bo * ЦЕЗ 3, meʃori, G -s, Pl meʃor-a-bi * ГИН 3, meʃiro, G -s *
 БЕЖТ 3, riʒe/L, G riʒ-i-ʃ, Pl riʒ-bö * БЕЖХ 3, riʒe, G -ja-s, Pl -ja * ГУНЗ 3,
 riʒe, G riʒ-i-s, Pl riʒ-ba * ЛАК 3, baIrʃ, G -lu-l, Pl -u, Grpl -u-ri-l * ДАРЧ
 3, luʃ', G -ü-la, D -ü-j, Pl -e * АРЧ 4, XIbrʃ'i, E -li, Pl -tu * ТАБД 2, liʃ'i/
 /F, E liʃ'-ji/rü, Pl liʃ'-är * ТАБК 2, liʃ', E -rü, Pl -är * АГБШ liʃ', E -äni,
 Pl -är * АГРИ, АГБХ, АГФИ luʃ', E -üna, Pl -är * ЛЕЗХ liʃ', E -rā, Pl -är *
 РУТЛ 3, liʃ', E -e-r, Pl -e-r, Epl -e-ʃi * ЦАХ 3, wʃ'e/HL, D -j-i-s, Pl -bi *
 ЦАХГ 3, wʃ'e * ЦАХЦ 3, wuʃ'e * КРЫЗ ~ после шести месяцев 3, duga, G -ʃ,
 dug-ar * БУД 3, povur, D -ʃ-i-z, Pl -be-r * ХИН 3, somʃ, E som-ʃ, Pl -d * УД
 oʃas, E -en, Pl -xo *

126. ТЕЛЕНОК до одного года: АВЧД 3, behsē, G bihs-i-l, Pl baHS-ä-l *
 АНД 3, ʃedir/HF, E -o-di/HNL, Pl ʃera-l/HF, Epl ʃera-l-i-di/HNL * AXB 3, Le:/L||
 ||Leje/L, E Le:-de||Le:ri-de, Pl Le:-ra * ЧАМ 3, ʃedi/HF, E ʃed-u-d/H, Pl ʃed-e/H;
 ~ годовалый 3, haniʃa/L, E haniʃ-u-d, Pl haniʃ-be * ЧАМГ 3, ʃedir/HF, E ʃedur-
 -(a)-di/H, Pl ʃe-ba/H; ~ годовалый 3, hannʃa/L, E hannʃ-u-di, Pl hannʃ-ib *
 ТИНД 3, ʃe:r, E -u-ji||ʃer-di, Pl ʃe:-ba * ИНХ 5, miʃe/LH, G miʃ-i-s/L, Pl miʃ-
 -bo/LH * ЦЕЗ 3, meʃi, G -s, Pl -r-bi * ГИН 3, meʃi, G -s * БЕЖТ 3, biʃe/L, G
 biʃ-i-ʃ. Pl biʃ-bö * БЕЖХ 3, biʃe, G -li-s||biʃ-i-s, Pl -rol * ГУНЗ 3, biʃe, G
 biʃ-i-s, Pl biʃ-ur * ЛАК ~ до семи месяцев 3, baIrʃ, G buIrʃ-uri-l, Pl -ru, Grpl
 buIrʃ-ur-di-l; ~ после семи месяцев 3, q'unʃa, G q'unʃ-uri/lu-l, Pl q'unʃ-ri,
 Grpl q'unʃ-ur-di-l * ДАРЧ 3, q'aqa, G q'aq-ä-la, D q'aq-ä-j, Pl q'aq-nē * АРЧ 4,
 biʃ, E -ʃli, Pl boʃ-br * ТАБД 2, k'arʃ/R, E k'ar-di, Pl k'ar-är * ТАБК 2, k'arʃ,
 E k'ar-ʃi, Pl k'ar-är * АГБШ urʃ, E -äni, Pl -är * АГРИ urʃ, E -üra, Pl -är *
 АГБХ urʃ, E -üna, Pl -är * АГФИ k'erüq, E -i, Pl -ar * ЛЕЗХ ~ новорожденный
 k'erāX, E -di, Pl -ar; danā, E -di, Pl -j-ar * РУТЛ ~ нескольких месяцев 3,
 q'iq, E -ä-r, Pl -ma-r, Epl -ä-ʃi; ~ самец до года 3, danā, E -je-r, Pl -j-ma-r,
 Epl -j-ma-ʃi; ~ самка до года 3, ʃesaj, E -a-r, Pl -ma-r, Epl -ma-ʃi * ЦАХ 3,
 q'ika/HF, D -j-i-s/HFL, Pl -b-i/HFL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, q'ika * КРЫЗ ~ до шести
 месяцев 3, len||län, G län-ür, Pl len-ar * БУД 3, län, D -ildi/i-z, Pl -är *
 ХИН 3, lāq||liqez, E liqez-i, Pl liqez-irdir; ~ до двух лет 3, qicēʃ, E -i, Pl
 -irdir * УД mozi, E -n-en, Pl -j-oX *

127. БЫЧОК от одного года до трех лет: АВЧД 3, gunʃi, G gunH-i-l,
 Pl -a-l||gunH-ä-l * АНД 3, milʃa/L, E -llo-di, Pl milʃ-ibdu-l * AXB 3, buʃa/L,
 E buʃ-o-de, Pl buʃ-i * ЧАМ ~ двух-четырёх лет 3, Rada-ʃ'a/L, E ~ ʃ'-u-d, Pl ~

Ї'-be * ЧАМГ ~ двух-четырёх лет 3, Radaŋ'a/L, E Radaŋ'-u-di, P1 Radaŋ'-ib * ТИНД 3, boha, E boh-i-ji, P1 boh-i-bi * ИНХ 5, q'ienu/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, moHodī, G -s, P1 moHod-a-bi * ГИН 3, boju, G -s * БЕЖТ 3, gane/ML, G gan-i-s, P1 -ro||gan-bo * БЕЖХ 3, gane, G -li-s, P1 gan-bo * ГУНЗ 3, buhido, G -s, P1 buhid-ar * ЛАК 3, q̄Iača, G q̄Iač-lu-l, P1 q̄Iač-ri, Gpl q̄Iač-r-a-l * ДАРЧ 3, k'am-ŋa, G k'amŋ-a-la, D k'amŋ-a-j, P1 k'amŋ-ne * АРЧ 3, Xīlī, E Xīel-ŋe, P1 Xīol-ŋe * ТАБД 2, ŋarda/H, E ŋard-u-ji/lī, D ŋard-u-ji/lī-s, P1 ŋard-ār * ТАБК ~ до двух лет 2, ŋerdūq'I, E ŋerdq'ī-i, P1 ŋerdq'ī-ār; ~ старше двух лет 2, ŋerd, E -rū, P1 -ār * **АГБШ** jard, E -āni, P1 -ār (=бик) * **АГРИ** danā, E -ji, P1 -jar * **АГБХ**, **АГОИ** jard, E -ūna, P1 -ār (=бик) * ЛЕЗХ ŋingā, E -di, P1 -j-ar (=бик) * РУТЛ 3, čawrā, E čawr-je-r, P1 -j-ma-r, Epl -j-ma-ŋi * ЦАХ ~ до двух лет 3, dana/H, D -j-4-s, P1 -b4; ~ от двух до трех лет 3, ŋonga/HL, D -j4-s, P1 -b4 * ЦАХГ, ЦАХЦ ~ до двух лет 3, dana; ~ от двух до трех лет 3, ŋonga * КРЫЗ ~ после шести месяцев 3, k'arā, G -ŋ, P1 k'ar-im * БУД 3, danā, D -ŋ4-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, k'uzā, E k'uz-i, P1 -d * УД araḱ, E -en, P1 -xo *

III.3. ЛОШАДЬ И ОСЕЛ

128. ЛОШАДЬ, КОНЬ (родовое название): АВДЧ 3, ŋu, G -l, P1 ŋu-a-l * АНД 3, k'otu/HL, E -di, P1 k'ot-il, Epl k'ot-il-i-di * АХВ 3, xani/RL, E -de, P1 xan-a * ЧАМ 3, ŋ'at/L, E ŋ'at-u-d, P1 -e * ЧАМГ 3, ŋ'atū/L, E ŋ'atu-di, P1 ŋ'at-i/abi * ТИНД 3, k'yatu, E -j, P1 k'yat-a-bi * ИНХ 3, soro/LH, G sor-u-s, P1 sor-bo * ЦЕЗ —; лошади (собир.) 4, ŋirŋariu, G -s, P1 — * ГИН 3, gulu, G -s (=жеребец) * БЕЖТ 3, ŋügö-sojra/M-M |кобыла + жеребец|, G -s, P1 ŋügö-röl * БЕЖХ 3, ŋügöšörä (ŋügö кобыла, sorija жеребец), G -ŋ||-li-s, P1 -rö * ГУНЗ 3, ŋugu-sārjo, G -s, P1 ŋugur * ЛАК 3, ŋu, G ŋu-a-l, P1 duč-ri, Gpl duč-r-a-l * ДАРЧ 3, určē, G urč-ū-la, D urč-ū-j, P1 arč-ē * АРЧ 3, noiŋ, E niŋŋ-i, P1 -br * ТАБД 2, haijwān/H, E haijwun-i, D haijwun-i-s, P1 haijwun-ār * ТАБК 2, haijwān, E haijwn-i, P1 haijwn-ār * **АГБШ**, **АГБХ**, **АГОИ** Hajwān, E -di, P1 -ar (=жеребец) * **АГРИ** Hajwān, E -i, P1 -ar (=жеребец) * **АГТТ** Hajwān * ЛЕЗХ palkān, E -di, P1 -ar; ~ (фольклорное) ŋiw, E -čī, P1 -ēr * РУТЛ 3, hijwān||jijwān, E hijwān-e-r, P1 hijwān-e-r, Epl hijwān-e-ŋi * ЦАХ 3, balkan/H, D -4-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, balkan * КРЫЗ 3, balkān, G -ŋi, P1 balkām-bi * БУД 3, Xila, D Xiŋg-ildi-z, P1 Xiŋg-er * ХИН 3, pši, E pš-i, P1 pš-or * УД eIk, E -en, P1 -ur *

129. КОБЫЛА: АВДЧ 3, čaŋa, G -l, P1 čaŋ-bi * АНД 3, iča/HL, E ič-u-di, P1 ič-il, Epl ič-il-i-di * АХВ 3, ičd||iča/HL, E ič-o-de, P1 ič-i * ЧАМ 3, iča/L, E ič-u-d, P1 ič-i/LR, Epl ič-i-d/L * ЧАМГ 3, iča/L, E -d||ič-i-di, P1 ič-i/ib * ТИНД 3, iča, E -j||ič-i-j||ič-u-j, P1 ič-i-bi * ИНХ 3, iča/LH, G -s,

Pl -ba * ЦЕЗ 3, sirjo, G -s, Pl -bi * ГИН 3, ʃoge||ʃeg.e, G ʃoge-s * БЕЖТ 3, ʃügö/
/M, G ʃüg-ä-ʃ, Pl -röl * БЕЖХ 3, ʃügö, G ʃüg-ä-ʃ, Pl -röl * ГУНЗ 3, ʃugu, G ʃug-
-o-s, Pl -r/wa * ЛАК 3, ʃaāa, G ʃaāc-lu-l, Pl ʃaāc-ri, Gpl ʃaāc-r-a-l * ДАРЧ 3,
ʃaāa, G ʃaāc-ā-la, D ʃaāc-ā-j, Pl ʃaāc-nē * АРЧ 3, gōāci, E -li, Pl gōās-du *
ТАБД 2, ʃar/H, E -ū/dī, D -ā/dī-s, Pl -ār * ТАБК 2, ʃo.ar, E -ū, Pl -ār * АГБШ
ʃo.ar, E -ā/āni, Pl -ār * АГРИ, АГФИ ʃo.ar, E -ā, Pl -ār * АГБХ ʃo.ar, E -ū, Pl
-ār * ЛЕЗХ ʃo.ar, E ʃur-ā, Pl -ār||ʃur-ār * РУТЛ 3, ʃo.ar, E -a-r, Pl -a-r, Epl -ā-
-ʃi * ЦАХ 3, madjan/H, G -ā-n, Pl -a:-r; ~ молодая 3, ʃulan/H, D -ā-s, Pl -a:-
-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, madyjan; ~ молодая 3, ʃulan * КРЫЗ 3, ʃiliX, G ʃiliX-āʃ, Pl
ʃiliX-im * БУД 3, mergan, D -ʃi-z, Pl mergan-be-r * ХИН 3, mādʃān, E -i, Pl -dār *
УД madjan, E -en, Pl -Xo *

130. ЖЕРЕБЕЦ: авчд 3, gōānʃab ʃu |самца лошадь| * АНД 3, ʃor/L, E -o-di,
Pl -du-l * АХВ 3, bati/L, E -de, Pl - * ЧАМ 3, bart/L, E -i-d, Pl bart-e; 3,
bārti/L, E -di, Pl bart-e * ЧАМГ 3, bārti/L, E -di, Pl -bārt-ib * ТИНД 3, barti,
E -ji, Pl bart-a-bi * ИНХ 3, barti/L, E -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, gulu, G -s, Pl -bi *
ГИН =лошадь {gulu} * БЕЖТ 3, sojra/M, G -s, Pl -rol/ro * БЕЖХ 3, sorija, G -s,
Pl -ro * ГУНЗ 3, sārje, G -s, Pl sārj-ar * ЛАК 3, ajRur, G -du-l, Pl -du, Gpl
-d-a-l * ДАРЧ 3, e:Rūr, G -r-a, Pl e:Rūr-ē * АРЧ - * ТАБД 2, ajRūr/R-haIjwān |же-
ребец + лошадь| * ТАБК 2, ajarRūr-haIjwān |жеребец + лошадь| * АГБШ, АГРИ, АГБХ,
АГФИ =лошадь {HaIjwān} * ЛЕЗХ - * РУТЛ 3, ajRār, E -a-r, Pl -ma-r, Epl -ma-ʃi *
ЦАХ 3, ajRār/HL, G -ā-n, Pl -bā; ~ молодой 3, dajʃe/HL, D -j-ā-s, Pl -bā * ЦАХГ,
ЦАХЦ 3, ajRār; ~ молодой 3, dajʃe * КРЫЗ 3, ajarRār, G -a, Pl -bi * БУД 3, vāli,
D -ʃi-z, Pl -rbe-r (=самец) * ХИН 3, varjā, E varj-ī, Pl -d * УД - *

131. ЖЕРЕБЕНОК: авчд 3, tihī, G -l, Pl tah-ā-l * АНД 3, taj/L, E -o-di,
Pl -odu-l * АХВ 3, k'ono/R, E -de, Pl k'on-a * ЧАМ 3, taj/L, E -d, Pl -be *
ЧАМГ 3, taj/L, E -di, Pl -bi||tā-bi * ТИНД 3, ta:, E -ji, Pl -bi * ИНХ 5, taj/R,
G -i-s/LH, Pl -bo/LH * ЦЕЗ 3, k'eʃ'oli, G -s, Pl k'eʃ'ol-bi * ГИН 3, eʃ'il, G
-e-s (=осленок) * БЕЖТ ~ до года 3, iʃ'er/H, G -bā/li-ʃ, Pl -bō/bā; ~ от года
до двух лет 3, q'aL-bos/F_H-R_L, G -a/li-s, Pl -rol/la; ~ от двух до трех лет 3,
ʃaL-bos/M-R_L, G -a/li-s, Pl -rol/la * БЕЖХ ~ до года 3, iʃ'er, G -ba/li-s, Pl
-ba; ~ от года до двух лет 3, q'aL-bos, G -li-s, Pl -la; ~ от двух до трех лет
3, ʃaL-bos, G -li-s, Pl -la * ГУНЗ 3, iʃ'er, G -bo-s, Pl -ba * ЛАК 3, taij, G
-lu-l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, ujrā, G -l-a, D -li, Pl -mē * АРЧ 4, urī,
E -li, Pl -tū * ТАБД 2, dej/F, E -ī/ū/a, D -ī/ā-s, Pl -ār * ТАБК 2, daj, E
-rū, Pl -ār * АГБШ, АГБХ iwrā, E -ji, Pl -wur * АГРИ ewrā, E -j, Pl -jar/war *
АГФИ ūrā, E -di, Pl -bur * ЛЕЗХ ʃaj, E -cī, Pl -ār * РУТЛ 3, daj, E -e-r, Pl
-ma-r, Epl -ma-ʃi * ЦАХ 3, urje/H, D -j-ā-s, Pl -bā * ЦАХГ 3, urjā * ЦАХЦ 3,

urje * КРЫЗ 3, t'ǝj, G -i-l, Pl -ri/ni * БУД 3, t'e, D t'ej-ili/ildi-z, Pl t'ej-ri * ХИН 3, riʒǝ, E riʒ-i, Pl -d * УД kōri, E -n-en, Pl -j-oX *

132. ОСЕЛ: АВЧД 3, Hamǝ, G Him-i-l, Pl Hǝm-i-l * АНД 3, hamoroX/HHHL, E hamoroX-u-di, Pl -l, EpI -l-i-di * АХВ 3, imiX/Н, E imaX-a-de, Pl imaX-a * ЧАМ 3, amaX/Н, E -u-d, Pl -i * ЧАМГ 3, hamaX/Л, E hamaX-u-di, Pl hamaX-i/ib * ТИНД 3, amaXa, E amaX-u-ji, Pl amaX-i-da * ИНХ 3, omoq'ie/Н, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, ʒomoj, G -s, Pl -bi * ГИН 3, omoq'i, G -ʒ||-ja-s * БЕЖТ 3, irmat'o/L, G irmat'-a-s, Pl irmat'-a; 3, ǝʒu/M, G -s, Pl -roI * БЕЖХ 3, irmat'o, G -li-s||irmat'-a-s, Pl irmat'-a-ro; 3, ǝʒu, G -(li)-s, Pl -wa/roI * ГУНЗ 3, ʒrmǝt'u, G ʒrmǝt'-a-s, Pl ʒrmǝt'-ar * ЛАК 3, ʒuʒu, G -l, Pl ʒuk-ri, Gpl ʒuk-r-a-l * ДАРЧ 3, ʒamXa, G amX-a-la, D amX-a-j, Pl amX-nǝ * АРЧ 3, dǝgi, E -li, Pl -ʒu * ТАБД 2, daʒi/R, E daʒ-jǝ, Pl daʒ-ǝr * ТАБК 2, daʒi, E daʒ-ʒǝ, Pl daʒ-j-ir * АГБЦ degi, E ~, Pl -wur * АГРИ degi||dagǝ, E ~, Pl -war * АГБХ dagǝ, E ~, Pl -wur * АГОИ degǝ, E -di, Pl -bur * ЛЕЗХ lem, E -rǝ, Pl -ǝr * РУТЛ 3, ʒimel, E ʒiml-e-r, Pl ʒiml-e-r, EpI ʒiml-e-ʒǝ * ЦАХ 3, aImale/Н, D -j-i-s, Pl -bǝ * ЦАХГ 3, aImalǝ * ЦАХЦ 3, aImale * КРЫЗ 3, lem, G -ʒrdǝ||lim, Pl lim-ar * БУД 3, lem, D -ildi-z, Pl -ri/er * ХИН 3, hiʒǝm, E -i, Pl -zǝr * УД elem, E -en, Pl -Xo *

133. ОСЛЕНОК: АВЧД 3, k'et, G k'it-i-l, Pl k'at-a-l * АНД 3, tok'iʒi/HL, E tok'iʒ-u-di, Pl tok'iʒ-ol * АХВ 3, qǝl'a/RL, E -de, Pl -ba * ЧАМ 3, k'ort/Н, E -u-d, Pl -e * ЧАМГ 3, k'orti/HL, E -di, Pl k'ort-i/ib * ТИНД 3, L'anǝ'a, E -ʒi||L'anǝ'-u-ji, Pl L'anǝ'-i-bi * ИНХ 5, k'onǝ'i/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, ʒomojs k'eǝ'oli |осла жеребенок| * ГИН =жеребенок {eǝ'il} * БЕЖТ ~ до года 3, k'ert'/F_L, G -bǝ-ʒ, Pl -bǝ; ~ годовалый 3, Hec'o/L, G Hec'-i-s, Pl -roI/wa/la; 3, k'oʒe/H⁸, G -(li)-s, Pl -roI * БЕЖХ ~ до года 3, k'ert', G -li/ba-s, Pl -ba * ГУНЗ 3, k'ert, G -li-s, Pl -la/ba * ЛАК 3, huik'u, G -l, Pl huik'-ri, Gpl huik'-r-a-l * ДАРЧ 3, amXǝla darXIǝ |осла детеныш|, G -l-a, Pl ~ darXI-nǝ * АРЧ 4, k'eIrt, E -li, Pl -um * ТАБД 2, ǒianǝ/Н, E -ʒǝ, Pl -ǝr * ТАБК 2, ǒianǝ, E -li, Pl -ǝr; 2, RudǝR, E RudR-i, Pl RudR-ǝr * АГБЦ ǒianǝ, E -ri, Pl -ǝr * АГРИ, АГОИ ǒianǝ, E -ǝra, Pl -ǝr * АГБХ ǒenǝ, E -ǝra, Pl -ǝr * АГТИ ǒemǝ * ЛЕЗХ ʒank'ǝr, E -di, Pl -ar; qudǝX, E -di, Pl -ar * РУТЛ 3, qǝIǝnǝ', E -a-r, Pl -ma-r, EpI -ma-ʒǝ * ЦАХ 3, GuduX/Н, D GudX-e-s, Pl -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, GuduR * КРЫЗ 3, ʒak'-aj, G -ʒǝ, Pl -ǝr * БУД 3, sipe, D -ʒǝ-z, Pl -rbe-r * ХИН ~ до года 3, ʒunk'ǝr, E -i, Pl -dur; ~ годовалый 3, supǝ, E sup-i, Pl -d * УД ǒoduR, E -en, Pl -Xo *

134. МУЛ: АВЧД 3, ʒurǝ'en, G ʒurǝ'n-i-l, Pl -a-||ʒurǝ'-bǝ * АНД 3, ʒurc'-im/HL, E -u-di, Pl -o-l * АХВ 3, ʒoc'ino/RRL, E -de, Pl ʒoc'i-di * ЧАМ 3, Roc'u/L,

E Roc'n-a-d, P1 Roc'-me * ЧАМГ 3, Xuzin/L, E -(a)-di||XUzn-a-di, P1 Xuz-mi||Xuzi-mi * ТИНД 3, Rorc'in, E -di||-a-ji, P1 -a-bi * ИНХ 3, q'urc'une/HNL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, q'erec'ni, G -s, P1 q'erec'n-a-bi * ГИН 3, hurc'um, G -mo-s * БЕЖТ 3, q'urc'en/M, G -li/na-ba-s, P1 -la/na/ba * БЕЖХ 3, Xorc'on, G -a-s, P1 -la * ГУНЗ 3, horc'om, G -a-s, P1 -a * ЛАК 3, wirc'un, G -du-l, P1 -du, Gpl -d-a-1; 3, qatir, G -danu-l, P1 -du, Gpl -d-a-1 * ДАРЧ 3, qatir, G -r-a, D -ri, P1 -e; 3, amXa-buqū, G -l-a, P1 ~ buq-nē * АРЧ 3, q'urc'em, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, Giatir/R, E -di, P1 -ar * ТАБК 2, RIatir, E RIatr-i, P1 RIatr-ar * АГБХ qatir, E -ani||Gatr-ani, P1 -ar * АГРИ, АГБХ, АГФИ qatir, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ qatir, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, Gatir, E -a-r, P1 -ma-r, Epl -ma-ŷi * ЦАХ 3, Gatir/H, D Gatr-e-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, Gatir * КРВЗ 3, Gätir, G -ä, P1 -bi * БУД 3, Gatir, D -ŷi-z, P1 -be-r * ХИН 3, qätir, E -i, P1 -dir * УД qätir, E -en, P1 -xo *

III.4. КОЗА

135. КОЗА: АВЧД 3, c'e, G -(du)-l, P1 c'inī, Gpl c'anā-ŷu-l * АНД 3, c'ija/LH, E c'ij-u-di, P1 c'en-i-l/H * АХВ 3, c'iri[i]/R, E c'iri[-o-de, P1 c'ere * ЧАМ 3, s'inal||s'inalo/LH, E s'inal-u-d/H, P1 s'in-e/H; ~ (родовое название) 3, ŷala/L, E ŷal-l-u-d, P1 ŷal-e * ЧАМГ 3, c'inalū/LH, E c'inālu-di/L, P1 c'ina/L; ~ (родовое название) 3, ŷalāLa/L, E ŷalāL-u-di, P1 ŷāla * ТИНД 3, ceneL, E -u-ji, P1 -a-bi; козы (соби́р.) 3, cena, E -ji, P1 ~ * ИНХ 3, can/R, G cann-a-s/H, P1 -a-ba/LH * ЦЕЗ 3, ŷaInja, G -s, P1 -bi * ГИН 3, can, G -na-s * БЕЖТ 3, can/M, G -li/i/na-s, P1 -bo/la * БЕЖХ 3, can, G cani-ja-s, P1 -bo||cani-ja * ГУНЗ 3, can, G -i-s, P1 -ja * ЛАК 3, c'uku, G -l, P1 c'u-rēi, Gpl c'u-rē-a-l * ДАРЧ 3, ŷaIc'a, G ŷaIc'-ā-la, D ŷaIc'-ā-j, P1 ŷaIc'-nē * АРЧ 3, c'aj, E c'ej-ŷaj, P1 c'āhur * ТАБД 2, c'ih/H, E -ū/rū, D -ū/rā-s, P1 -ār * ТАБК 2, c'eh, E -rū, P1 -ār * АГБХ c'ih, E -āni, P1 -ār * АГРИ c'eh, E -ēla, P1 -ēr * АГБХ c'aH, E -āla, P1 -ār * АГФИ c'ih, E -āla, P1 -ār * ЛЕЗХ c'eh, E -rā, P1 -ēr * РУТЛ 3, c'ih, E -ī-r, P1 -ē-r, Epl -ē-ŷi * ЦАХ 3, c'e?e||c'e:-H, D c'e?e-s||c'e:-s, P1 c'e:-bā * ЦАХГ 3, c'ā? * ЦАХЦ 3, c'e? * КРВЗ 3, c'ŷc, G -il, P1 -ri * БУД 3, c'āc, D -ildī-z, P1 -rī * ХИН 3, c'oī, E c'ōīy-i, P1 c'ātān * УД keŷi, E -n-en, P1 -j-oX (=коза молодая, козел) *

136. КОЗЕЛ (α. ~ кастрированный; β. ~ молодой): АВЧД 3, deŷen, G -i-l||diŷn-i-l, P1 -a:-l||diŷ-bī * АНД 3, t'uka/HF, E t'uk-u-di/HNL, P1 t'uk-il/HF, Epl t'uk-ili-di/HNL * АХВ 3, t'uka/HL, E t'uk-o-de, P1 t'uk-i * ЧАМ 3, be?a/H, E -d, P1 -be; α. 3, ŷ'uta/L, E ŷ'ut-u-d, P1 ŷ'ut-e * ЧАМГ 3, bēra/H, E -di||bēr-u-di, P1 bēr-ib||ber-i; α. 3, ŷ'ūta/HL, E ŷ'ūt-i-di/HL, P1 ŷ'ut-i/HL * ТИНД 3, bera, E ber-u-ji, P1 ber-i-bi; 3, t'ukya, E t'uky-i-ji, P1 t'uky-i-bi;

а. 3, k'yuta, E -ji, Pl k'yut-i-bi; B. 3, hīhab, E -di, Pl -abi * ИХ 3, bera/ /HL, G -s, Pl -ba; а. 3, t'ika/HL, G -s, Pl -ba * ЦЕЗ 3, t'eka, G -s, Pl -bi * ГИН 3, t'eka, G -s * БЕЖТ 3, t'igā/HM, G t'ig-i-š, Pl t'ig-bō; B. 3, t'ōqčī, G -jā-š, Pl -jā * БЕЖХ 3, t'iga, G -li-š|t'ig-i-s Pl t'ig-bo; 3, t'ōqčī, G -s, Pl -ja * ГУНЗ 3, t'iga, G t'ig-i-s, Pl t'ig-ba * ЛАК 3, q'īaca, G q'īac-lu-l, Pl q'īac-ri, Gpl q'īac-r-a-l * ДАРЧ 3, q'āca, G q'ac-ā-la, D qac-ā-j, Pl q'ac-nē * АРЧ 3, q'on, E q'an-ā, Pl -ār; B. 3, lēp'ur-q'on * ТАБД 2, q'un/R, E -dī/ /Ū, Pl -ār * ТАБК 2, q'un, E -rū, Pl -ār * АГБЩ q'un, E -āni/āri, Pl -ār; B. Č'ak'ū, E -ji, Pl -wur * АГРИ q'un, E -ī/ē/ēla, Pl -ēr * АГБХ, АГФИ q'un, E -ū, Pl -ār * ЛЕЗХ q'īn, E -ā, Pl -ār * РУТЛ 3, q'īn, E -ā-r, Pl -ā-r, Epl -ā-š; B. 3, mč'īr, E mč'ī-r-ī-r, Pl mč'ī-r-ē, Epl mč'ī-r-ē-š * ЦАХ 3, q'īna/H, D -j-i-s, Pl -b-i; B. 3, wīdra/H, D wīdr-a-s, Pl -b-i * ЦАХГ 3, q'īna; B. 3, wīdra * ЦАХЦ 3, q'īna; B. 3, wudra * КРЫЗ 3, tākā, G -š, Pl tāk-ar * БУД 3, takā, D -š-i-z, Pl -rbe-r * ХИН 3, takā, E taky-ī, Pl -d; B. 3, Č'(i)qā, E Č'iq-ī, Pl Č'iqā-d * УД =кэа {keč'i} *

137. КОЗЛЕНОК (а. ~ до нескольких месяцев; b. ~ от нескольких месяцев до года; а. ~ годовалый): АВЧД 3, c'el t'enč' |кози детеныш|, G ~ t'inč'-ī-l, Pl ~ t'anč'-ā-l; а. 3, burūt', G burt'-ī-l, Pl burt'-ā-l * АНД 3, č'ek'ir/LH, E -u-di, Pl -du-l * АХВ 3, Č'ek'e/R, E -de, Pl -ba * ЧАМ 3, s'eč'i/ /HF, E s'eč'-u-d/H, Pl s'eč'-e/H * ЧАМГ а. 3, c'eč'īr/HF, E c'eč'īr-a-di/H, Pl c'eč'ā/H; b. 3, išan/LH, E -di/LH|išan-a-di/L, Pl išan-mi/madir/LH * ТИНД а. 3, c'ik'yar, E -di||-u-ji, Pl c'ik'y-i; b. 3, репа, E -ji, Pl rep-i-bi * ИХ 5, Čik'e/LH, G Čik'-i-s/L, Pl Čik'-bo/LH; а. 3, t'iq'o/LH, G t'iq'-f-s/H, Pl t'iq'-bo/LH * ЦЕЗ 3, cek'i, G -s, Pl -bi * ГИН 3, cek'e, G -s; а. 3, t'eq'i, G -š * БЕЖТ а. 3, Čik'e/LM, G Čik'-i-š, Pl Čik'-bō; b. 3, t'ōq'ā/HF, G t'ōq'-i-š, Pl t'ōq'-bō/rō * БЕЖХ а. 3, cik'e, G cik'-i-s, Pl cik'-bo; b. 3, t'ōq'ā, G -li-s, Pl -rō * ГУНЗ 3, Čik'e, G Čik'-i-s, Pl Čik'-ba; а. 3, t'ōqčī, G -jū-s, Pl -ja * ЛАК 3, gada, G gad-lu-l, Pl gad-ri, Gpl gad-r-a-l * ДАРЧ 3, gāda, G gad-ā-la, D gad-ā-j, Pl gad-nē * АРЧ 4, motl, E matl-ā, Pl -um * ТАБД а. 2, mudr/R, E mudr-ī/Ū, D mudr-ā-s, Pl mudr-ār; b. 2, Čepš/R, E Čepš-ī, Pl Čepš-ēr * ТАБК а. 2, mudr, E mudr-ī, Pl mudr-ār; b. 2, Čepš, E Čepš-ī, Pl Čepš-ēr * АГБЩ mudr, E mudr-ī, Pl mudr-ār * АГРИ, АГБХ, АГФИ mudr, E -i, Pl -ar * ЛЕЗХ pāčī, E -di, Pl -j-ar * РУТЛ 3, mč'īl, E mč'īl-ā-r, Pl mč'īl-ē, Epl mč'īl-ē-š * ЦАХ ~ новорожденный 3, mšwa/H, D mšw-a-s, Pl -b-i; а. 3, Čepš/L, D Čepš-e-s, Pl Čepš-e-r * ЦАХГ ~ новорожденный 3, mšwa; а. 3, Čepš * ЦАХЦ ~ новорожденный 3, mšwa; а. 3, Čepš * КРЫЗ а. 3, hāč', G -il, Pl -ni; b. 3, k'ahār, G -ā, Pl -b-i * БУД 3, til, D -ildi-z, Pl -ibe-r * ХИН 3, bac'āz, E -i, Pl -īrdīr|bac'āz-mzār * УД keč'in bala |кози детеныш| *

138. КОЗА МОЛОДАЯ (до двух-трех лет): авчд, анд — * ахв 3, č'onoŋi/ /HNL, E -de, P1 -la * чам, чамг, тинд — * инх 5, iʃom/ /LN, G iʃom-a-s, P1 -bo * цез, гин — * бежт 3, ʃämü/ML, G -li-ʃ||ʃäm-ü-ʃ, P1 -röŋ/ /ä/rä * бежх — * гунз 3, ʃome, G ʃom-i-s, P1 ʃom-ur * лак 3, ʃ'ak'u, G -l, P1 ʃ'ak'-ri, Gp1 ʃ'ak'-r-a-l * дарч 3, ʃ'ak'ü, G -l-a, D -li, P1 ʃ'ak'ü-nē * арч 4, ʃama, E -li, P1 -tu * табд, табк — * агбш ʃepiʃ, E -ani, P1 -ar * агри ʃ'ak'ü, E -ji, P1 -jar * агбх ʃ'ak'ü, E -ji, P1 -wur * агфи ʃ'ak'ü, E -di, P1 -bur * лезх ʃac', E -ra, P1 -är * рутл 3, mʃXIŋi, E mʃXII-ä-r, P1 mʃXII-ē, Ep1 mʃXII-ē-ʃi * цах 3, k(u)war/LF, D -i-s/ /LFL, P1 -a:-r/LFL; 3, mʃXIwa/H, D -j-i-s, P1 -bi * цахг 3, mʃXIwa * цахц 3, kʷar * крыз — * буд 3, küver, D -ʒi-z, P1 -be-r * хин 3, räʃ', E -i, P1 -irdir * уд =коза {keʃi} *

III. 5. ПРОЧИЕ ДОМАШНИЕ ЖИВОТНЫЕ

139. СОБАКА: авчд 3, h_oe, G -l, P1 hu-bi * анд 3, X_ooj/F, E -o-di/HNL, P1 X_o-du-l/HNL * ахв 3, X_oe:/H, E X_oe-de, P1 X_o-di * чам 3, X_oaj/L, E -d, P1 X_o-de/H, Ep1 X_o-d-a-d/L * чамг 3, X_oj/L, E -di, P1 X_o-dir * тинд 3, X_oa:, E -ji, P1 -ja * инх 3, R_oIē/H, G -s, P1 -bo * цез 3, R_oIaj, G -s, P1 -bi * гин 3, R_oe, G -j-ʃ * бежт 3, wo/M, G -j-s, P1 -bo * бежх 3, wo, G -j-s, P1 -bo * гунз 3, wə, G -j-s, P1 -ba * лак 3, k_oaʃi, G -l, P1 k_oaʃ-i:, Gp1 k_oaʃ-a:-l * дарч 3, X_oIa, G ʃur-ü-la, D ʃur-ü-j, P1 ʃu-dē * арч 3, goaʃi, E -li, P1 goaʃ-du; ~ охотничья 3, tuŋa, E -li, P1 -tu * табд 2, Xuj/R, E -ü, D -ä-s, P1 -är * табк 2, Xu, E -j-i, P1 -j-ir * агбш XIuj, E -i, P1 Xur-ür * агри tuŋa, E -j, P1 -wur * агбх Xuj, E X_oar-ä, P1 Xur-ür * агфи Xuj, E Xur-ä, P1 Xur-ür * агтл Ruŋ, E R_oar-ä * лезх kic', E kyc'-i, P1 kyc'-er * рутл 3, tʃiŋa, E -je-r, P1 -j-ma-r, Ep1 -j-ma-ʃi * цах 3, X_oa:/RF, D -s, P1 -bi * цахг 3, X_oajä * цахц 3, X_oe: * крыз 3, X_oar||Xor, G -ʒi, P1 X_oar-ar/arbi * буд 3, Xor, D -i-z, P1 -är * хин 3, pXra, E pXr-i, P1 pXta-d * уд XIa, E -j-en, P1 -j-oX *

140. СУКА: авчд 3, kuʃa, G kuʃ-i-l, P1 kuʃ-bi * анд 3, geʃi/HNL, E geʃ-o-di, P1 geʃ-obi-l * ахв 3, geʃi/HNL, E -de, P1 geʃ-a * чам 3, ʃiba/L, E ʃib-u-d, P1 ʃib-i * чамг 3, ʃibä/L, E -di||ʃib-i-di, P1 ʃib-ib * тинд 3, ʃiba, E -ji, P1 ʃib-i-bi * инх 3, ʃiba/LN, G -s, P1 -ba * цез 3, kaʃa, G -s, P1 -bi * гин 3, kaʃa, G -s * бежт 3, kəʃa/M, G -ʃ||kaʃ-i-ʃ, P1 kaʃ-bü * бежх 3, kaʃa, G -ʃ||-li-s, P1 -kaʃ-bü * гунз 3, kaʃa, G -s, P1 kaʃ-ba * лак 3, guʃa, G guʃ-lu-l, P1 guʃ-ri, Gp1 guʃ-r-a-l; ~~нобон~~ 3, tula, G tul-du-l, P1 tul-di, Gp1 tul-d-a-l * дарч 3, kuʃ, G -ü-la, D -ü-j, P1 -ē * арч 3, guʃa, E -li, P1 -tu * табд 2, kaʃ/H, E -ü, P1 -är * табк 2, kaʃ, E -rü, P1 -är * агбш, агри, агбх, агфи kaʃ, E -ä, P1 -är * лезх kaʃ, E kʃ-a, P1 kʃ-ar * рутл 3, kuʃ, E -i-r, P1 -ē:-r, Ep1 -ē-ʃi * цах 3,

gože/L, D -j-t-s, P1 -b4 * ЦАХГ 3, g_oаžā * ЦАХЦ 3, gože * КРМЗ 3, kăč, G -il, P1 -nī * БУД 3, kăč, D -ə-z, P1 -rī * ХИН 3, kăč, E -ī, P1 -tṛdṛ * УД qanžīR, E -en, P1 -Xo *

141. **ШЕНОК**: авчд 3, koč^o, G koč^o-ē-l, P1 kač^o-ā-l * АНД 3, k'unč'i/HL, E k'unč'-o-dī, P1 k'unč'-o-l * АХВ 3, k'ūč'i/HL, E -de, P1 k'ūč'-a * ЧАМ 3, k'us'/L, E -u/a-d, P1 -e * ЧАМГ 3, k'unc'ā/L, E -dī||k'unc'-u-dī, P1 k'unc'-ī/-īb * ТИНД 3, k'uncī, E -jī, P1 -bī||k'unc'-a-bī * ИНХ 5, k'uč'e/HL, G k'uč'-u-s/H, P1 k'uč'-bo/HL * ЦЕЗ 3, k'ucī, G -s, P1 k'uc'-a-bī * ГИН 3, k'uce, G -s * ВЕЖТ 3, k'uco/M, G k'uc-la/i-s, P1 k'uc-bo * БЕЖХ 3, k'uco, G k'uc-i-s, P1 k'uc-bo * ГУНЗ 3, k'ucu, G k'uc-i-s, P1 k'uc-ba * ЛАК 3, quda, G qud-lu-l, P1 qud-rī, Gpl qud-r-a-l; 3, kac'a, G kac'-lu-l, P1 kac'-rī, Gpl kac'-r-a-l * ДАРЧ 3, kac'ā, G kac'-ā-la, D kac'-ā-j, P1 kac'-nē * АРЧ 4, k'onc'ēl, E k'anc'-l-ā, P1 -um * ТАБД 2, kurc'īl/H, E -ī, D -ī-s, P1 -ār * ТАБК 2, kyc'īl, E kyc'-l-ī, P1 kyc'-l-ār * **АГБХ** kurc'ūl, E -anī||kurc'-l-ī, P1 kurc'-l-ār * **АГРИ**, **АГФИ** kurc'ūl, E -ī, P1 -ar * **АГБХ** karc'ūl, E -ī, P1 -ar * ЛЕЗХ kyc'īl, E -dī, P1 -ar * РУТЛ 3, c'ik'y, E -ī-r, P1 -ē-r, Epl -ē-šī * ЦАХ 3, kučuk/H, D kučk-u/e-s/HL, P1 kučk'-a:-r/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, kučuk * КРМЗ 3, kurč', G -il, P1 -nī/im * БУД 3, kurč', D -uld-t-z, P1 -rī||kurč'-n-ār * ХИН 3, k'ut'ā, E k'ut'-ī, P1 -d * УД kucān, E -en, P1 -Xo *

* 142. **КОШКА** (a. ~; b. кот): авчд 3, gātu, G git-ī-l, P1 git-bī * АНД 3, gedu/HL, E ged-o-dī, P1 ged-obi-l * АХВ 3, keto/HL, E -de, P1 ket-a * ЧАМ 3, č'et'a/HL, E č'et'-u-d, P1 č'et'-e * ЧАМГ 3, žedu/HL, E -dī, P1 žed-ī/īb * ТИНД 3, gyīwu, E -jī, P1 gyīw-a/i-bī * ИНХ 3, k'it'/F, G -i-s/HL, P1 -bo/HL * ЦЕЗ 3, k'et'u.G -s, P1 -bī * ГИН 3, k'et'u, G -s||k'et'-e-s * БЕЖТ а. 3, gedō/M, G ged-i-š, P1 ged-bō * БЕЖХ а. 3, gedo, G ged-i-s, P1 ged-bo; b. 3, maRurdi, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ а. 3, gedu, G ged-i-s, P1 ged-ba; b. 3, meRurdi, G -jo-s, P1 -ja * ЛАК а. 3, čitu, G -l, P1 čit-rī, Gpl čit-r-a-l; b. 3, qurmaw, G -ra-l, P1 -du, Gpl -d-a-l * ДАРЧ а. 3, kātā, G kāt-ā-la, D kāt-ā-j, P1 kāt-nē; b. 3, marRīāw, G -l-a, P1 -ē * АРЧ 3, gātu, E -lī, P1 -ēu * ПАБД 2, gātū/H, E gāt-dī, P1 gat-ār * ТАБК 2, gatū, E gat-šī, P1 gat-j-īr * **АГБХ** а. get_o, E -ra, P1 -ār, b. marKū, E -jī, P1 -wār * **АГРИ** а. gitān, E -ī, P1 -ar; b. qīurmāw, E -ī, P1 -ar * **АГБХ** а. gitān, E -ī, P1 -ar; b. — **АГФИ** kitān, E -ī, P1 -ar * ЛЕЗХ kās, E -ī, P1 -ēr * РУТЛ а. 3, get, E gīt-tṛ-r, P1 -e-r, Epl -e-šī; b. 3, marq'īāw, E -a-r, P1 -ma-r, Epl -ma-šī * ЦАХ 3, bisī/HL, D -s, P1 bis-e:-r * ЦАХГ 3, bisīj * ЦАХЦ 3, bišī: * КРМЗ а. 3, gāč, G -il/a, P1 -nī; b. 3, p'eRu, G -š, P1 -šār * БУД 3, gāč, D -tṛd-t-z, P1 -rī * ХИН 3, nin, E -ī, P1 -dir * УД pišik, E -en, P1 -Xo *

143. КУРИЦА: АВЧД 3, Čanāk'u, G Čanāk'-i-1, P1 Čanāk'-a-1 * АНД 3, ū'e-
cu/HNL, E -di, P1 ū'ec-obi-1 * АХВ 3, Čīk'o/RH, E -de, P1 Čīk'-a * ЧАМ 3, ūča/
/HL, E ūč-u-d, P1 ūč-be * ЧАМГ 3, ōča/HL, E -dī||ōč-u-dī, P1 ōč-īb * ТИМД 3,
o:ča, E o:č-u-jī, P1 -bi * ИНХ 3, ōču/RL, G ōč-a-s, P1 ōč-a-ba * ЦЕЗ 3, oпочу,
G oпоч-a-s, P1 oпоч-a-bi * ГИН 3, o?ocu, G o?oc-a-s * БЕЖТ 3, gūdā/M, G gūd-i-š,
P1 gūd-bō * БЕЖХ 3, gūdā, G gūd-i-s, P1 gūd-bō * ГУНЗ 3, gudo, G gud-i-s, P1
gud-ba * ЛАК 3, aInak'ī, G aInak'-u-1, P1 aInak'-i:, Gp1 aInak'-a:-1 * ДАРЧ 3,
ČaIrČa, G ČaIrČa-ā-la, D ČaIrČa-ā-j, P1 ČaIrČa-nē * АРЧ ~ (родовое название)
3, HeIēku, E -li, P1 -tū; ~ несущка 3, tennē HeIēku |самка + курица| * ТАБД 2,
paI?a/R, E paI?-lī, P1 paI?-ār * ТАБК 2, pe?, E -lī, P1 -ēr/ār * АГБХ pa?, E -rā,
P1 -ār * АГРИ paČ, E -āla, P1 -ār * АГБХ pā?, E -āla, P1 -ār * АГФИ pe?, E -ēla,
P1 -ēr * АГТИ pā? * ЛЕЗХ werč, E -rā, P1 -ēr * РУТЛ 3, k'at', E -tīt-r, P1 -e-r,
Ep1 -e-šī * ЦАХ 3, k'at'e/H, D -s||k'at'-e:-s, P1 k'at'-e-ra||k'at'-e:-r * ЦАХГ
3, k'atā * ЦАХЦ 3, k'at'e * КРЫЗ 3, k'at, G -tīr, P1 -ri * БУД 3, k'at, D -tīt-
/tīt-z, P1 -rī/ār * ХИН 3, kukāc', E -i, P1 -tīrdīr * УД kōkōc, E -en, P1 -Хо;
~ несущка šIumāk, E -en, P1 -Хо *

144. ПЕТУХ: АВЧД 3, HeIēku, G HeIēk'-i-1, P1 HeIēk-ā-1 * АНД 3, alkucī/HL,
E alkuc-u-dī, P1 alkuc-obi-1 * АХВ 3, qeleko/HNL, E -de, P1 qelek-a * ЧАМ 3, be-
rek_o/H, E berek-u-d, P1-be * ЧАМГ 3, HeIēku/HNL, E -di, P1 HeIak-ūb * ТИМД 3,
k_oint'ab o:ča |самец + курица| * ИНХ 3, HeIeku/L, G HeIek-a-s, P1 HeIek-a-ba *
ЦЕЗ 3, mamalaj, G -s, P1 -bi * ГИН 3, gulučī, G -š||-ja-s * БЕЖТ 3, mamali/H, G
-ja-s, P1 -ja * БЕЖХ 3, mamali, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, HeIeku, G HeIek-a-s,
P1 HeIek-ar * ЛАК 3, ažari, G ažar-tū-1, P1 ažar-tū, Gp1 ažar-t-a-1 * ДАРЧ 3,
čarū, G -l-a, D -li, P1 čar_o-nē; ~ молодой 3, čāta, G čāt-ā-la, D čāt-ā-j, P1
čāt-nē * АРЧ 3, meIē HeIēku |самец + курица| * ТАБД 2, dāta/H, E dať-u-jī/lī,
P1 dať-ār * ТАБК 2, čāt, E -lī, P1 -ār * АГБХ čāt, E -rā, P1 -ār * АГРИ, АГБХ
kečy, E -ēla, P1 -ēr * АГФИ čāt, E -āla, P1 -ār * ЛЕЗХ kēk, E -rā, P1 kēk-ēr *
РУТЛ 3, dādal, E -e-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-šī * ЦАХ 3, dadal/H, D -t-s, P1 -a:-r *
ЦАХГ, ЦАХЦ 3, dadal * КРЫЗ 3, kupāl, G -ā, P1 -bi * БУД 3, kupāl, D -tīt-z, P1
-be-r * ХИН 3, xurūz, E -i, P1 -urdur * УД dadal, E -en, P1 -Хо *

IV. ЖИВОТНЫЙ МИР ПРИРОДЫ

IV.1. ЗВЕРИ

145. ГОРНЫЙ КОЗЕЛ, ТУР (а. ~ (родовое название); в. ~ самец):
АВЧД 3, biš, G -ī-1||buš-dū-1, P1 būš-du-1 * АНД - * АХВ 3, Čani/HL, E -de, P1
Čan-a * ЧАМ 3, tama/L, E tam-u-d, P1 tam-e * ЧАМГ 3, Čāj/L, E -di, P1 Čā-mī *

ТИНД 3, ʃani, E -ji, P1 ʃan-a-bi * ИНХ 3, āte/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, aʃa, G -s, P1 -bi * ГИН 3, aʃa, G -s * БЕЖТ 3, āto/ML, G -s||āʃ-i-s, P1 -ro1 * БЕЖХ 3, aʃi, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, āte, G -s, P1 āʃ-ba * ЛАК 3, aw, G -lu-l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l * ДАРЧ 3, murš, G -la, P1 -ē * АРЧ α. 3, boXI, E baXI-ā, P1 boXI-ōr; β. 3, bos, E baš-ā, P1 boš-ōr * ТАБД 2, siwān q'un/c'ih |горный козел/коза| * ТАБК 2, daRʃin q'un/c'eh |горный козел/коза| * АГБЦ siwān q'un |горный козел| * АГРИ, АГБХ, АГФИ siwān q'un * ЛЕЗХ β. =eal {jac}; ~ самка =коза {c'eh}* РУТЛ 3, Riʃrʃ, E -ē-r, P1 -mar, Ep1 -ma-ʃi * ЦАХ α. 3, k'on/H, D -a-s, P1 -a:-r; β. ~ до четырех лет 3, gadir/H, D -ʃ-s, P1 -a:-r; β. ~ старше четырех лет 3, wis/L, D -e-s||-e-j-ʃ-s, P1 -e-ra/H * ЦАХГ 3, k'on; 3, gadir; 3, wis * ЦАХЦ α. 3, k'on; β. ~ до четырех лет 3, gadir; β. ~ старше четырех лет 3, wis * КРЫЗ 3, daRʃi kəl |горный тур|; 3, daRʃi c'ʃq |горная коза| * БУД 3, daRʃu c'ʃq |горная коза| * ХИН 3, Rʃrʃ, E -i, P1 -ʃrdʃr * УД tākə, E -n-en, P1 tāky-o:X *

146. КОСУЛЯ, СЕРНА (α. объект охоты): АВЧД 3, butā, G but-ī-l, P1 bʊt-i-l * АНД — * АХВ 3, maʃinaci/R, E -de, P1 maʃinac-a * ЧАМ 3, ʃūka/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, ʃunkā/L, E -d||ʃunk-i-dī, P1 ʃunk-ī/īb * ТИНД 3, maʃanas, E -i/u-jī, P1 -a-bi * ИНХ 3, ʃunka/HL, G -s, P1 -ba; α. 3, biʃo/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, reso, G -re-s, P1 -r-bi; α. 3, beʃi, G -s, P1 -bi * ГИН — * БЕЖТ 3, ʃigā/LR_L, G ʃig-i-ʃ, P1 -rō; 3, bala/M, G -li-s, P1 -ro; α. 3, biʃo/M, G -s, P1 -ra * БЕЖХ 3, ʃiga, G -li-s, P1 -ro; 3, bala, G bal-i-s, P1 -ro; α. 3, biʃo, G -li-s, P1 -ra * ГУНЗ 3, ʃiga, G ʃig-i-s, P1 ʃig-ba; α. 4, bʃʃa, G -s, P1 bʃʃ-ba * ЛАК 3, hinta, G hint-lu-l, P1 hint-ri, Gp1 hint-r-a-l * ДАРЧ 3, āwla ʃaʃa |охотничья коза| * АРЧ 3, saku, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, fuʃ/F, E -ī/rū/ū, D -ī/rā-s, P1 -ār * ТАБК 2, fuʃ, E -ʃī, P1 -īr; 2, хав, E -lī, P1 -ār * АГБЦ, АГБХ — * АГРИ ʃejran, E ʃejran-i, P1 ʃejran-ar * АГФИ ʃejran * ЛЕЗХ kaciʃr, E -dī, P1 -ar; α. Rūʃr, E -rā, P1 -ēr * РУТЛ — * ЦАХ 3, ʃuwur/L, D -e-s, P1 -a:-r * ЦАХГ 3, ʃuwur * ЦАХЦ 3, ʃiwur * КРЫЗ 3, ʃejran, G -ā, P1 -bi; 3, ʃūjūr, G -ā, P1 -bi * БУД 3, ʃejran, D -ʃʃ-r, P1 ʃejram-be-r * ХИН, уд — *

147. ОЛЕНЬ: АВЧД, АХВ — * АНД 3, belir/L, E -u-di, P1 -du-l * ЧАМ 3, ji-ʃ'a/L, E jiʃ'-u-d, P1 -be * ЧАМГ 3, niʃ'a/L, E -d||niʃ'-i-di, P1 niʃ'-ī/īb * ТИНД 3, Rəʃ'a, E -ji||Rəʃ'-u-jī, P1 -bi||Rəʃ'-i-bi * ИНХ 3, ʃed/H, G -ʃ-s, P1 ʃed-d-o-bo * ЦЕЗ 3, ʃid, G -e-s, P1 -bi * ГИН ~ самец 3, ʃid, G -e-s; ~ самка 3, boʃi, G -s * БЕЖТ 3, ʃed/R_L, G -i-ʃ, P1 -dā/bō * БЕЖХ 3, ʃed, G ʃedi-ja-s, P1 ʃedi-ja * ГУНЗ ~ самец 3, ʃad, G -i-jo-s, P1 -ba; ~ самка 3, Rel, G -li-s, P1 -la * ЛАК 3, buIrni, G buIrun-ʃu-l, P1 buIrun-ʃi:, Gp1 buIrun-ʃ-a:-l * ДАРЧ 3, buʃ'a1, G -l-a, P1 buʃ'-l-ē * АРЧ 3, ʃilmūʃ', E -li, P1 -mul * ТАБД 2, mīʃʃ/R, E -lī, P1 -ār * ТАБК 2, mīʃʃ, E -rū, P1 -ār * АГБЦ mīʃʃ, E -rī, P1 -ār * АГРИ

murxy|mürxy, E murx-ēla, Pl murx-ēr * АГБХ mirg, E -ūra, Pl -ār * АГФИ mirg, E -ūra, Pl -ār * ЛЕЗХ mirg, E -ī, Pl -ēr * РУТЛ 3, mixy, E -īr+/-r, Pl -ēr, EpI -ē-ši * ЦАХ, ЦАХГ, ЦАХЦ — * КРЫЗ 3, maral, G -ā, Pl -bi * БУД 3, maral, D -ȳ+/-z, Pl -be-r * ХИН 3, marāḷ, E marāly-i, Pl -d+/-r * УД maral, E -en, Pl -xo *

148. КАБАН: АВЧД 3, boṭon, G -i-l, Pl -a-l * АНД 3, zila/H Xunt'a/HL |оу-
ная свинья|, E ~ Xunt'-u-di, Pl ~ Xunt'-il, EpI ~ Xunt'-il-i-di * АХВ 3, boṭō/H,
E -de, Pl boṭon-a * ЧАМ 3, boṭū/HR, E boṭan-a-d/H, Pl boṭan-i/H * ЧАМГ 3, boṭon/
/HR, E -a-dī/H, Pl boṭan-īb/H * ТИНД 3, boṭon, E -dī||-a-ji, Pl -a-bi * ИНХ 3,
bolhon/H, G -u-s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, baILO, G -s, Pl -bi * ГИН 3, boLi, G -ȳ * БЕЖТ
3, buLo/M, G buL-la/i-s, Pl buL-bo * БЕЖХ 3, buLo, G buL-i-s, Pl buL-bo/rol *
ГУНЗ 3, buLu, G buL-i-s, Pl buL-ba * ЛАК 3, burk', G burč'-a-l, Pl -ru, Gpl
barč'-a-rdi-I * ДАРЧ 3, ȳaq'a, G ȳaq'-ā-la, D ȳaq'-ā-j, Pl ȳaq'-nē * АРЧ 3, boIL',
E baIL'-ā, Pl -ōr * ТАБД 2, siL/L, E -ī, Pl -ār; поросенок 2, baq'İāj/H, E -i,
Pl baq'İj-ār * ТАБК 2, siL, E si-l-i, Pl si-l-ar; поросенок 2, baq'İā, E -j-i, Pl
baq'İ-j-īr * АГБЦ wak, E -ā, Pl -ār; свинья sul, E -ā, Pl -ār * АГРИ, АГБХ bu-
q'āc, E -i, Pl -ar * АГФИ wak, E -āla, Pl -ār * ЛЕЗХ wak, E wak-ā, Pl wak-ār *
РУТЛ 3, dunRūz, E -a-r, Pl -ma-r, EpI -ma-ši * ЦАХ 3, wok/F, D wok-a-s/FL, Pl
wok-a:-r/FL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, wok * КРЫЗ 3, vak, G -ȳi, Pl -ri * БУД 3, vāk, D
-tld+/-z, Pl -ri * ХИН 3, g(+)mā, E g(+)m-ī, Pl -d * УД boqI, E -en, Pl -ur *

149. МЕДВЕДЬ: АВЧД 3, ȳi, G -(du)-l, Pl ȳi-jā-l * АНД 3, seji/L, E sej-
-o-di, Pl -l, EpI -l-i-di * АХВ 3, ȳī:/L, E -de, Pl -la * ЧАМ 3, sehī/L, E seh-
-a-d, Pl seh-me * ЧАМГ 3, sihi/L, E -dī, Pl sih-īb * ТИНД 3, sī:, E -ji, Pl -bi *
ИНХ 3, zē/H, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, ze, G -je-s, Pl -je-bi * ГИН 3, ze, G -j-ȳ *
БЕЖТ 3, si:/M, G -s, Pl -rol * БЕЖХ 3, sih, G -i-s, Pl -bo * ГУНЗ 3, s+ , G -ji-
-s|s+:-j-s, Pl -bur * ЛАК 3, cuša, G cux-lu-l, Pl cux-ri, Gpl cux-r-a-l * ДАРЧ
3, sika, G sīk-ā-la, D sīk-ā-j, Pl sīk-nē * АРЧ 3, ȳams, E -lī|| ȳams-i, Pl ȳams-
-um * ТАБД 2, šē?e/F, E šē?-jī/rū, D šē?-jī/rē-s, Pl šē?-ēr * ТАБК 2, šē?, E
-rū, Pl -ēr * АГБЦ baIgnīȳ, E -ani, Pl -ar * АГРИ, АГБХ baIngīȳ, E -i, Pl -ar *
АГФИ begnīȳ, E -i, Pl -ar * АГПІ bagnīȳ * ЛЕЗХ sew, E -rā, Pl -ēr * РУТЛ 3, sih,
E si-ri-r, Pl si-bē, EpI si-bē-ši * ЦАХ 3, syo/F, D -j+/-s/FL, Pl -b+/-FL * ЦАХГ
3, soj * ЦАХЦ 3, syo * КРЫЗ 3, sar, G -ȳi/d+/-rd+/-r, Pl -bi * БУД 3, sor, D -ā/
/uldt+/-z, Pl -ube-r * ХИН 3, ps+ , E ps-ī, Pl -d * УД ȳuje||ȳujen, E ȳujen-en, Pl
ȳujen-xo *

150. ВОЛК: АВЧД 3, bač', G -ī-l, Pl -ā-l * АНД 3, boc'o/H, E boc'-u-di,
Pl -l, EpI -l-i-di * АХВ 3, bač'a/H, E bač'-o-de, Pl bač'-i * ЧАМ 3, bac'a/L, E
bac'-u-d, Pl bac'-e * ЧАМГ 3, bazā/L, E -dī||baz-u-dī, Pl baz-ī/-īb * ТИНД 3,

bac'a, E -ji||bac'-u-ji, P1 bac'-i-bi||bac'-u-da * ИХЗ 3, boc'o/LH, G boc'-u-s, P1 boc'-bo * ЦЕЗ 3, boc'i, G boc'-e-s, P1 boc'-a, Gpl boc'-za-s * ГИН 3, boc'e, G -s * БЕЖТ 3, bac'o/M, G bac'-i-s, P1 bac'-a/la-bo * БЕЖХ 3, bac'o, G bac'-i-s, P1 bac'-bo * ГУНЗ 3, bec'a, G bec'-i-s, P1 bec'-ba * ЛАК 3, barc', G burc'-i-l, P1 -ru, Gpl burc'-ur-di-l * ДАРЧ 3, bec', G -l-a, D -li, P1 barc'-ē * АРЧ 3, jam, E -li, P1 -ut * ТАБД 2, ʒanawār/R, E ʒanawār-ī, D ʒanawār-ī-s, P1 ʒanawār-ār * ТАБК 2, ʒanawār, E ʒanawār-ī, P1 ʒanawār-ār * АГБШ Xuč, E -ā, P1 -ār * АГРИ Xuč, E -ā/ūra, P1 -ār * АГБХ ʒač, E -āla, P1 -ār * АГОИ ʒanawur, E -di, P1 -ar * АГТИ Huč * ЛЕЗХ ʒanāgur, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, ubūl, E ubl-ī-r, P1 ubl-ē, Epl ubl-ē-ši * ЦАХ 3, ʒanawar/H, D -t-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, ʒanawar * КРЫЗ 3, eb, G -il/a, P1 -ni * БУД 3, eb, D -ildi-z, P1 -ri * ХИН 3, gra, E gr-i, P1 -d * УД ul, E -en, P1 -ur-Хо *

151. ЛМСА: АВЧД 3, ʒer, G ʒar-ā-l, P1 ʒur-du-l * АНД 3, sor/H, E -o-di, P1 -du-l * АХВ 3, ʒari/HL, E -de, P1 ʒar-a * ЧАМ 3, sa:/L, E -(w)-d, P1 sa-de * ЧАМГ 3, sārī/L, E -dī||sar-u-dī, P1 sar-īb * ТИД 3, sari, E -ji||sar-u-ji, P1 sar-u-da * ИХЗ 3, zor/H, G -u-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, ziru, G -s, P1 -bi * ГИН 3, zeru, G -s||zer-e-s * БЕЖТ 3, sora/M, G sor-i-s, P1 -ro * БЕЖХ 3, sora, G -li-s, P1 -ro||sor-bo * ГУНЗ 3, sā, G -ro-s, P1 -bur * ЛАК 3, sulč'a, G sulč'-lu-l, P1 sulč'-ri, Gpl sulč'-r-a-l * ДАРЧ 3, kūrta, G kūrč-ā-la, D kūrč-ā-j, P1 kūrč-nē * АРЧ 3, sōl, E sāl-ā, P1 -ōr * ТАБД 2, sul/H, E -ū, D -ā-s, P1 -ār * ТАБК 2, sul, E -ū, P1 -ār * АГБШ sūl, E -ā, P1 -ār * АГРИ sul, E -ē/ūra, P1 -ēr * АГБХ sul, E -ā, P1 -ār * АГОИ sul, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ sīk', E -rā, P1 -ēr * РУТЛ 3, sīk'y, E -ī-r, P1 -ē:-r, Epl -ē-ši * ЦАХ 3, s4Iwa/H, D s4Iw-a:-s, P1 -b4 * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, s4Iwa * КРЫЗ 3, sakul, G -ā, P1 -bi * БУД 3, sokul, D -y4-z, P1 -be-r * ХИН 3, pšlā, E pšl-i, D pšly-u, P1 -d * УД tūlki, E -n-en, P1 -j-oX *

152. ЗАЯЦ: АВЧД 3, ʒank', G -ī-l, P1 -ā-l * АНД 3, L'ank'ala/HNL, E L'ank'al-u-di, P1 L'ank'al-du-l * АХВ 3, [ʔāk'a/H, E -de, P1 -ma * ЧАМ 3, ʕanL'al||L'ank'al/H, E -d, P1 -dī * ЧАМГ 3, L'ank'al/H, E -(u)-di, P1 L'ank'al-dīr * ТИД 3, L'ank'yal, E -dī||-a-ji, P1 -a-bi * ИХЗ 3, qīē/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, qīa, G -j-s, P1 -je-bi, Gpl -j-za-s * ГИН 3, qī:, G qī-ja-s||qī-j-š * БЕЖТ 3, qīja/MFL, G -s, P1 -ro * БЕЖХ 3, qī, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, qī, G -jo-s, P1 qī-bur * ЛАК 3, burXI, G burXI-u-l, P1 -ru, Gpl burXI-u-rdi-l * ДАРЧ 3, RIūra, G RIur-ā-la, D RIur-ā-j, P1 RIur-ē * АРЧ 4, ojbōmci, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, GIur/H, E -ū, D -ā-s, P1 -ār * ТАБК 2, RIur, E -ū, P1 -ār * АГБШ, АГРИ ʒur, E -ā, P1 -ār * АГБХ ʒar, E -āla, P1 -ār * АГОИ RIur, E -ā, P1 -ār * АГТИ ʒur * ЛЕЗХ qūr, E -ā, P1 -ēr/-ār * РУТЛ 3, RI4r, E -ā-r, P1 -ā-r, Epl -ā-ši * ЦАХ 3, RI4je/H, D -j-4-s, P1 -b4 * ЦАХГ 3, RI4jā * ЦАХЦ 3, GI4je * КРЫЗ 3, Gur, G ~||

||-urdʔ, P1 -ni * БУД 3, Gur, D -uldʔ-z, P1 -be-r * ХИН 3, k'izʔ, E k'iz-ʔ, P1 -d * УД ʔojʃan, E -en, P1 -xo *

153. БАРСУК: АВДЧ 3, bac, G -i-l, P1 -a-l * АНД 3, onʃur/HL, E -u-di, P1 -du-l * АХВ 3, mamaʃe/HL, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, mamaʃa/LH, E mamaʃ-u-d/L, P1 mamaʃ-be/L * ЧАМГ 3, mumaʃu/LH, E mumaʃu-di/L, P1 mumaʃ-ʔb/LH * ТИНД 3, mamaʃa, E -ji||mamaʃ-u-ji, P1 mamaʃ-a-bi * ИНХ 3, mamaʃa/H, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, biruʃo, G biruʃo-s, P1 biruʃo-bi * ГИН 3, biruʃo, G -s * БЕЖТ 3, mirʊʃ/M, G -ʔ-ʃ, P1 -ʔ * БЕЖХ 3, meruse, G merus-i-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, miruʃ, G -a-s, P1 -a * ЛАК 3, xubajʃa |ночью делавший|, G -ndu-l, P1 xubajʃ-ri, Gpl xubajʃ-ri-ndu-l * ДАРЧ 3, ʃarʃʃane, G ʃarʃʃani-l-a, P1 ʃarʃʃn-ʃ * АРЧ 4, bʔirʃu, E -li, P1 -ʃu * ТАБД 2, aʃqʔar/R, E aʃqʔur-ʔi, P1 aʃqʔur-ʔr * ТАБК 2, uʃqʔar, E uʃqʔir-ʔi, P1 uʃqʔir-ʔr * АГБШ usqʔar, E -a, P1 -ar * АГРИ buʃʃʔʃʔur, E -a, P1 -ar (ср. buʃʃʔʃʔf *елухой*) * АГБХ biʃʃʔʃʔ, E -i, P1 -ar * АГФИ ʃʔirʔin waʃ |дерма кабан| * ЛЕЗХ — * РУТЛ 3, miʃʃʔʃʔar, E -a-r, P1 -ma-r, Epl -ma-ʃi * ЦАХ 4, pʔrʃʔqʔ/LH, D -ʔ-s, P1 -bʔ/LHL * ЦАХГ 4, pusruqʔ * ЦАХЦ 4, pʔrʃʔqʔ * КРЫЗ 3, tʔiʃ, G -il, P1 -ni * БУД 3, tʔuʃ, D -ʔnu-z, P1 -ri * ХИН 3, ʃʔimiʃ, E -i, P1 -ʔrdir * УД porsuʃ, E -en, P1 -xo *

154. ЗВЕРЬ ПУШНОЙ (ЛАСКА, КУНИЦА, БЕЛКА): АВДЧ 3, bʃʃkʔu, G -(du)-l, P1 -bi; 3, ʃuLʔʔ, G -l||ʃuLʔʔ-i-l, P1 -ja-l||ʃuLʔʔ-du-l * АНД 3, darGʔa/HL, E -llo-di, P1 darGʔ-ibdu-l; 3, sarLʔu/H, E sarLʔ-o-di, P1 sarLʔ-odu-l * АХВ 3, reLʔu/HL, E -de, P1 -ba; 3, ʃʔda-reLʔu/H-HL, E -de, P1 -ba; 3, gʔʃgʔa/L, E gʔʃgʔ-o-de, P1 -di * ЧАМ 3, jeLʔ/L, E jeLʔ-u-d, P1 jeLʔ-a-be * ЧАМГ 3, reLʔʔ/L, E -di, P1 reLʔ-ʔb/abʔi; 3, meseʃʃu/H, E -di, P1 meseʃʃ-ʔb * ТИНД 3, reLʔu, E -ji, P1 -bi||reLʔ-a-bi||reLʔ-a-bi; 3, handa-reLʔu; 3, gʔangʔa, E -ji, P1 — * ИНХ 3, maduLa/LH, G -s, P1 -ba; 3, kʔuRu/H, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, maduLi, G -s, P1 -bi; 3, kʔuR, G -e-s, P1 -bi * ГИН 3, maduLa, G -s; 3, kʔuR, G -e-s * БЕЖТ 3, izmatʔo/HM, G izmatʔ-a-s, P1 izmatʔ-a; 3, kʔoʔ/Rʔ, G -(li)-s, P1 -roli; 3, ʃʔeqʔiʔ/M, G -(lʔ)-ʃ, P1 ʃʔeqʔ-bʔ/lʔ * БЕЖХ 3, izmatʔo, G izmatʔ-a-s, P1 izmatʔ-a-ro; 3, kʔoho, G -li-s, P1 -wa; 3, ciqʔi, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, ʔzbatʔu, G ʔzbatʔ-tʔ-a-s, P1 ʔzbatʔ-ar; 3, kʔo, G -ro-s, P1 -bur * ЛАК 3, ʃarqʔa, G ʃarqʔ-lu-l, P1 ʃarqʔ-ri, Gpl ʃarqʔ-ra-l; 3, dalak, G -ra-l, P1 -ru, Gpl — * ДАРЧ 3, tʃergʔa, G tʃergʔ-a-la, D tʃergʔ-a-j, P1 tʃergʔ-nʃ; 3, ʃʔiarcʔ, G -l-a, P1 -rʃ * АРЧ 4, tunLʔ, E -li, P1 -um; 4, ʃʔibuʃʔal, E -li, P1 -um * ТАБД 2, kʔtʔ/H, E -ʃʔi/rʔ, D -ʃʔi/rʃ-s, P1 -ʃr; 2, cʔurcʔʔl/R, E -ʔi, P1 -ʃr; 2, herʃʔi||hʃrʃʔi, E -ʔi||hʃrʃʔi-l-i, P1 -ʃr||hʃrʃʔi-l-ar * ТАБК 2, terkʔ, E -rʔ, P1 -ʃr; 2, cʔurcʔʔl, E cʔurcʔʔ-l-ʔi, P1 cʔurcʔʔ-l-ʃr; 2, ʃaz, E -rʔ, P1 -ʃr * АГБШ turk, E -ri, P1 -ʃr; Harʃʔal, E -a, P1 -ar; cʔurcʔʔl, E cʔurcʔʔ-l-ʔi, P1 cʔurcʔʔ-l-ʃr * АГРИ turk, E -ʔra, P1 -ʃr; Hurʃʔal, E -i, P1 -ar; cʔulʔʔl, E -i, P1 -ar * АГБХ turk, E -ʔra, P1 -ʃr; Harʃʔaj, E -i, P1

-ar; Xaz, E -û, Pl -ār * **АГОИ** turk; c'urc'ûl * **АГТИ** Hürçâl * ЛЕЗХ cc'îl, E -di, Pl -ar; Xaz, E -râ, Pl -ār * РУТЛ 3, tûky, E -ûrî-r, Pl -ê-r, EpI -ê-ŷi; 3, sîrîc'âl, E -a/e-r, Pl -ma-r, EpI -ma-ŷi * ЦАХ 3, sok|syok/L, D -a-s, Pl -a:-r; 4, sulec'man/LRL, D -î-s, Pl -a:-r * ЦАХГ 3, sok; 3, sirac'a * ЦАХЦ 3, syok; 4, syuric'ma * КРЫЗ 3, ŷek, G -il, Pl -ni; 3, dâlâ, G -ŷ, Pl dal-ar * БУД 3, Çok, D -uldî-z, Pl -ri * ХИН 3, k'ûnk'ut'a, E k'ûnk'ut'-i, Pl -d; 3, delâ, E del-î, Pl -d * УД kîrîç, E -en, Pl -Xo *

155. **МЫШЬ**: АВЧД 3, Çunk', G Çonk'-d-l, Pl -a-l * АНД 3, hinĸ'u/LH, E hinĸ'-o-di, Pl hinĸ'-o-l * АХВ 3, îĸ'ot'i/RRl, E -de, Pl îĸ'ot'-a * ЧАМ 3, hek'ad/ /H, E -u-d, Pl -i * ЧАМГ 3, hek'aç/LH, E -di, Pl hek'aç-îb * ТИНД 3, hek'a:; E -ji, Pl -bi * ИНХ 3, âq'a/HL, G âq'-u-s, Pl âq'-ba * ЦЕЗ 3, aw, G -s, Pl -bi * ГИН 3, aq'e, G -s * БЕЖТ 3, âq'o/H, G âq'-i-s, Pl âq'-bo * БЕЖХ 3, aq'o, G aq'-i-s, Pl aq'-bo * ГУНЗ 3, âq'u, G âq'-i-s, Pl âq'-ba * ЛАК 3, k'u'lu, G k'u'l-du-l, Pl k'u'l-di, Gpl k'u'l-d-a-l * ДАРЧ 3, wâca, G wac-â-la, D wac-â-j, Pl wac-nê * АРЧ 3, noq'Iôn, E naq'In-â, Pl noq'Iôm-mul * ТАБД 2, q'Iul/R, E -î/-û, D -â-s, Pl -âr * ТАБК 2, q'Iul, E -û, Pl -âr * **АГБЦ**, **АГРИ** q'Iul, E -û, Pl -âr * **АГБХ** çal, E -û, Pl -âr * **АГОИ** q'Iul, E -â, Pl -âr * **АГТИ** çul * ЛЕЗХ q'if, E -râ, Pl -êr * РУТЛ 3, q'Iul, E -î-r, Pl -ê-r, EpI -ê-ŷi * ЦАХ 3, q'Iow/RL, D -a-s, Pl q'Ioj-bî * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, q'Iow * КРЫЗ 3, q'al, G -îrdî, Pl -ar * БУД 3, q'al, D -îldî-z, Pl -îbe/be-r * ХИН 3, nuk'ûr, E -i, Pl -dur * УД meIl, E -en, Pl -ur *

156. **ЕЖ**: АВЧД 3, Çunçûq', G Çunçûq'-i-l, Pl -a-l * АНД 3, onçî/HL, E -llo-di, Pl -l, EpI -l-i-di * АХВ 3, Huçuruq'e/HHl, E -de, Pl -ba * ЧАМ 5, Huçruq'/ /L, E -u-d, Pl -be * ЧАМГ 3, Huçruq'/L, E -i-di, Pl -ib * ТИНД 3, Huçruq', E -u-jî, Pl -a-bi * ИНХ 3, Huçruq'/LH, G -u-s, Pl -o-bo * ЦЕЗ — * ГИН 3, Çuçruq', G -e-s * БЕЖТ 3, q'unduz/L, G -li-s, Pl -la * БЕЖХ 3, q'undubuz, G -li-s, Pl -la * ГУНЗ 3, q'unduz, G -a-s, Pl -a * ЛАК 3, çac-k'u'lu |*калочка* + *мышь*| * ДАРЧ 3, q'Iabĸa, G q'Iabĸ-â-la, D q'Iabĸ-â-j, Pl q'Iabĸ-nê * АРЧ 3, çac'lin gâtu |*калочка*| * ТАБД 2, q'Iurdu-mâga/F-R, E ~ mug-jî/î, Pl ~ mug-âr * ТАБК 2, RIut'-rahîm, E RIutrahm-î, Pl RIutrahm-âr * **АГБЦ** q'irîbiri, E ~, Pl -wur * **АГРИ** jamân, E -i, Pl -ar * **АГБХ** q'urûbil, E -a, Pl -ar * **АГОИ** q'udûbi * ЛЕЗХ q'ûngûr, E -di, Pl -ar * РУТЛ 3, RIîlînc', E -a-r, Pl -ma-r, EpI -ma-ŷi * ЦАХ 4, kilyiky/ /L, D -î-s, Pl -bî * ЦАХГ 3, kirpiky * ЦАХЦ 4, kirpiky * КРЫЗ 3, q'URËr, G -â, Pl -bî * БУД 3, çaçû, D -î-z, Pl -rbe-r * ХИН 3, c'îzâçxer, E -i, Pl -dir * УД (çac'na) RIaRIal, E -en, Pl -Xo *

IV.2. ПТИЦЫ⁹

157. ПТИЦА ХИЩНАЯ (ОРЕЛ, СОКОЛ, ЯСТРЕБ): авчд 3, с'um, G -i-l, P1 -ā-l; 3, qīrRo, G -du-l, P1 -bi * анд 3, c'un/R, E -o-di/LHL, P1 c'um-mu-l/L; 3, qāčīrRa/HNL, E qāčīrR-u-di, P1 qāčīrR-o-l * AXB 3, c'ō'i:/L, E -de, P1 -la; 3, ɬeɬaɬil'a/HNHf, E -de, P1 -ba; 3, qāčīrRa/HNL, E -de, P1 -di * чам 3, s'ūj/L, E -d, P1 -be; 5, aXaša/H, E aXaš-u-d, P1 aXaš-be; 5, ercim/L, E -d, P1 erc-me; 3, qarcīRa/L, E qarcīR-u-d, P1 -be * чамг 5, c'ūj/L, E -di, P1 c'u-mī; 5, aXaša-c'ūj/H-L; 3, nuqā/L, E -dī||nuq-i-dī, P1 nuq-i/īb; 3, qarčīRā/L, E qarčīRā-di, P1 qarčīR-īb * тинд 3, cū, E -ji, P1 -j-ibi; 3, qāšīR_oa, E -jij||qāšīR-u-jī, P1 -bi; 3, qazi, E -jij||qaz-u-jī, P1 qaz-a-bi * инх 3, etakan/H, G -t-s, P1 etakam-ba; 3, qarčīRa/HL, G -s, P1 -ba; 5, t'it'ihu/HNL, G t'it'ih-a-s, P1 -bo * цез 3, ce, G -je-s, P1 -je-bi; 3, kurzak'u, G -s, P1 -bi * гин 3, coj, G -š; 3, kurzak'u, G -g||kurzak'-a-s * бежт 3, zera/H, G -li-s, P1 -ro; 3, ɬāžāberā/H, G -(li)-š, P1 -rō; 3, cū:/L, G -s, P1 -ro; 3, kordak'o/H, G -s, P1 -wa * бежх 3, q'orgijan, G -li-s, P1 -la; 3, k'orzak'o, G -li-s, P1 -wa/ro; 3, cuh, G -u-s, P1 -bo * гунз 3, cu, G -ji-s, P1 -bur; 3, gudbaq, G -li-s, P1 -la; 3, bāXe:s, G bāXe:-de-s, P1 -la * лак 3, barzu, G -l, P1 -lt, Gpl -lt-ra-l; 3, qāčīRaj, G -lu-l, P1 -rēu, Gpl -rē-a-l; 3, lačīn, G -dal-u-l, P1 -t, Gpl -t-ra-l; 3, qīrRu, G -lu-l, P1 -lt, Gpl -lt-ra-l * дарч 3, ɬarčī'me, G ɬarčī'mi-l-a, P1 ɬarčī'm-ē; 3, k'ērza, G k'ertz-ā-la, D k'ertz-ā-j, P1 k'ertz-nē; 3, wāIwac, G -l-a, P1 -nē * арч 3, liq'I, E -īli, P1 loq'I-ōr; 3, qērRu, E -li, P1 -tū; 3, k'ēIhu, E -li, P1 -tū * табд 2, luq'Iu/H, E luq'I-rū/jī, P1 luq'I-ār; 2, bazī/F, E baz-dī, P1 baz-j-ār; 2, wačāj/L, E -i, D -i-s||wačj-ī-s, P1 wačj-ār * табк 2, luq'I, E -rū, P1 -ār; 2, pāzī, E pāz-šj, P1 pāz-j-īr (бабачка); 2, ɬünērg, E -ī, P1 -ēr/ār * агбш laq'I, E -rā, P1 -ār; pāzī, E ~, P1 -wur * агри marc', E -āla/ūra, P1 -ār; галка¹⁰ liq'I, E -ūra, P1 -ār; pāzī, E ~, P1 -jar * агбх laʔ, E -ura, P1 -ār; pāzī, E ~, P1 -wur * агфи lurq'I, E -ūra, P1 -ār; pāzī * агтп liʔ * лезх lāq', E -rā, P1 -ār; kārđ, E kārđ-rā, P1 kārč-ār; arxīl, E -di, P1 -ar * рутл 3, liq'I, E -tīr-r, P1 -ār, Ep1 -ā-šj; 3, ɬinīk' || ɬinīk' || ɬinīg, E ɬinīk'-a-r, P1 ɬinīk'-ma-r, Ep1 ɬinīk'-ma-šj * цах 3, ɬalaRan/H, D -t-s, P1 -a:-r; 3, q'ažīr/HL, D -t-s, P1 -a:-r; 3, GItrRIā/L, D GItrR-i:-s, P1 -bī * цахг 3, ɬalaRan; 3, q'ažīr; 3, liq'I; 3, GItrRIā * цахц 3, ɬalaRan; 3, q'ažīr; 3, GItrRI * крвз 3, GuzRun, G -ā, P1 -bi; 3, ɬalaRan, G -ā, P1 -bi; 3, GirRi, G -šj, P1 -mī * буд 3, Gartał, D -šj-z, P1 -be-r; 3, ɬalaRan, D -šj-z, P1 ɬalaRam-be-r; 3, GirRi, D -šj-z, P1 -rbe-r * хин 3, qārā-qūzRūn, E -i, P1 -dīr; 3, qārRā, E qārR-ī, P1 -d * уд

9. В тезаурусном классе птиц в некоторых случаях (см. № 157, 159, 162, 163) не удалось достоверно идентифицировать значения лексем, в связи с чем они задаются родовым именем и русскими названиями птиц, входящих в данный класс.

10. Имеет корень с исходным значением "орел".

quzRun, E -en, P1 -Xo; qirRi, E -n-en, P1 -j-oX *

158. ВОРОНА: АВЧД 3, Rēdu, G -l, P1 Rēd-a-l * АНД 3, Ranni/HL, E Rann-o-di, P1 Rann-o-l * АХВ 3, Rādi||Rāde/HL, E -de, P1 -ba * ЧАМ 3, q'aRā/L, E q'a-Ran-d, P1 q'aRa-me * ЧАМГ 3, bat'a-q'ūl/L |кал + q'u1|, E -dī, P1 -īb * ТИНД 3, qoba, E -ji, P1 qob-i-bi * ИНХ 3, Rade/HL, G Rad-ī-s, P1 Rad-ba * ЦЕЗ 3, R_oIa-di, G -s, P1 R_oIad-bi * ГИН 3, R_oad, G -e-s * БЕЖТ 3, Rāde/ML, G Rād-i-š, P1 Rād-bō * БЕЖХ 3, Rāde, G Rād-i-s, P1 Rād-bō/rōl * ГУНЗ 3, Rāde, G Rād-i-s, P1 Rād-ba * ЛАК 3, uiṭa-qat'u |кал + галка| * ДАРЧ 3, qūlīqā, G qūlīq-ā-la, D qūlīq-a-j, P1 qūlīq-nē; 3, qūlīq-ā-Ianā, G ~ qīan-ā-la, D ~ qīan-ā-j, P1 ~ qīam-bē * АРЧ 3, qīpīXian (ср. qip кал), E -ni, P1 qīpīXiam-mul * ТАБД 2, qIūṭu/R, E -lī, P1 qIūt-ār * ТАБК 2, q_oIaṭ, E -lī, P1 -ār * АГБШ q_oIaṭanaj, E q_oIaṭan-i, P1 -ar * АГРИ qārRā, E -j, P1 -jar * АГБХ q_oaRānaj, E q_oaRā-n-i, P1 -ar * АГФИ qīR * ЛЕЗХ pāq, E -rā, P1 -ār * РУТЛ 3, qIad, E -ir-ī-r, P1 -e-r, Ep1 -e-šī * ЦАХ 3, GarRa/H, D -j-ī-s, P1 -bī * ЦАХГ 3, qīan * ЦАХЦ 3, qīan; 3, GarRa * КРЫЗ 3, GārRā, G -š, P1 GārR-im * БУД 3, GarRa, D -š-ī-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, qāmār, E -i, P1 -dār * УД Riājna, E Riājn-in-en, P1 Riājn-o:X *

159. ПТИЦА ЧЕРНАЯ (ГАЛКА, ГРАЧ, СКВОРЕЦ): АВЧД — * АНД 3, ṣ'inRa/HL, E ṣ'inR-o-di, P1 ṣ'inR-o-l * АХВ 3, ṣ'ama/HL, E -de, P1 ṣ'ama-di; 3, ṣ'āRa/HL, E ṣ'ār-o-de, P1 ṣ'ār-i; 3, q_a/H, E -de, P1 -dī * ЧАМ 3, s'aRa/L, E -d, P1 s'aR-e * ЧАМГ 3, ṣ'anRā/L, E -dī, P1 ṣ'anR-īb||ṣ'anR-ūb * ТИНД 3, ṣ'aR_a, E -ji, P1 ṣ'aR_o-i-bī * ИНХ 5, emīš/H k'īca/HL |весна птица| * ЦЕЗ, ГИН, БЕЖТ, БЕЖХ, ГУНЗ — * ЛАК 3, qat'u, G -l, P1 qat'-ri, Gp1 qat'-r-a-l * ДАРЧ 3, c'aṭār-qīanā |черная qīana|, G ~ qīan-ā-la, P1 ~ qīam-bē * АРЧ 3, k'an, E -ni, P1 k'am-mul * ТАБД 2, ṣ'aIrṣa-ṭāl/R, E ṣ'aIrṣaṭl-ī, P1 ṣ'aIrṣaṭl-ār |черный дорожка|; 2, ṣ'āRa/H, E ṣ'aR-rū, D ṣ'aR-rā-s, P1 ṣ'aR-ār * ТАБК 2, ṣ'aR, E -lī, P1 -ār * АГБШ k'ar, E -āni, P1 -ār * АГРИ грач qIad, E -āla, P1 -ār; галка liq'I, E -ūra, P1 -ār * АГБХ k'er, E -āla, P1 -ār * АГФИ q_oIaṭ * ЛЕЗХ ṣ'aR, E -rā, P1 -ār * РУТЛ 3, ṣ'ed, E -ir-ī-r, P1 -e-r, Ep1 -e-šī * ЦАХ 3, ṣ'īRīa: /LR, D -s, P1 -bī /LRL * ЦАХГ 3, ṣ'īRīaj * ЦАХЦ 3, ṣ'īRīa: * КРЫЗ 4, ṣ'aR, G -il, P1 -ni * БУД 3, ṣ'aR, D -īld-ī-z, P1 -ri * ХИН 3, ṣ'aṣ, E -i, P1 -īrdār * УД — *

160. СОРОКА: АВЧД — * АНД 3, ṣ'ordi-Ranni/HL-HL |ṣ'ordi + ворона|, E ~ Rann-o-di, P1 ~ Rann-o-l * АХВ 3, ṣ'āRadī||ṣ'āRade/HHL (ср. ворона), E -de, P1 -la * ЧАМ 3, q'aṣirRā/L, E q'aṣirRan-d, P1 q'aṣirRa-me * ЧАМГ 3, ṣ'aṣ'abāl-Ranī /L-L (ṣ'aṣ'abāll - топоним) * ТИНД 3, q'aṣī-Randi, E -ji, P1 ~ Rand-a-bi * ИНХ 3, aṣir-Rade/HL-HL |aṣir + ворона| * ЦЕЗ, ГИН, БЕЖТ, БЕЖХ — * ГУНЗ 3, q'aṣ'q'aṣ'u, G q'aṣ'q'aṣ'-a-s, P1 q'aṣ'q'aṣ'-i-ja * ЛАК 3, warqīu, G -l, P1 -lt, Gp1 -lt-ra-l *

ДАРЧ 3, wārqīa, G warqī-ā-la, P1 warqī-nē; 3, qūl-warqīa * АРЧ 4, k'urt'ū-qīan, E -ni, P1 ~-qīam-mul * ТАБД 2, c'aIrc'aq'īāI/R, E c'aIrc'aq'īI-ī, P1 c'aIrc'a-q'īI-ār * ТАБК 2, qīarqīār, E qīarqīr-ī, P1 qīarqīr-ār * АГБШ, АГРИ qīarāqīal, E -di, P1 -ar * АГБХ qarāqīl, E -i, P1 -ar * АГФИ qīarāqīl, E -di, P1 -ar * АГТИ qārāqāl * ЛЕЗХ kerēkel, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, GīarāGīal, E -e-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-šī * ЦАХ 3, Gīarāqīan/H, D -ī-s, P1 -bi * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, Gīaraqīan * КРЫЗ 3, k'ērāk'ēl, G -šī, P1 -bi * БУД 3, saRsaRan, D -šī-z, P1 saRsaRam-be-r * ХИН 3, saRsaRān, E -i, P1 -dīr * УД zīRzīR, E -en, P1 -Xo *

161. КУКУШКА: АВЧД 3, gīgo|gīgu, G gīgu-1|gīgu-du-1, P1 gīgu-bi * АНД 3, gīgu/H, E -llo-di, P1 gīg-o-du1 * АХВ 3, gegu/H, E -de, P1 -ba * ЧАМ 3, geg_o/H, E geg-u-d, P1 -(a)-be * ЧАМГ 3, gūggū/H, E -di, P1 gūgg-abi * ТИНД 3, gyegu, E -ji, P1 gyeg_o-a-bi * ИНХ 3, k'uk'u/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, kuku, G -s, P1 -bi * ГИН 3, kuku, G kuku-s * БЕЖТ 3, kukut'o/H, G -s|kukut'-a-s, P1 -wa|kukut'-a-ro * БЕЖХ 3, kukut'o, G kukut'-a-s, P1 -wa * ГУНЗ 3, k'uk'ut'o, G k'uk'ut'-a-s, P1 k'uk'ut'-ar * ЛАК 3, k'īku, G -l, P1 -lt, Gp1 -lt-ra-l * ДАРЧ 3, kīkup, G -l-a, P1 -ē * АРЧ 3, gīku, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, gūkum/R, E -i, P1 -ar * ТАБК 2, kūkūm, E kūkū-ī, P1 kūkū-ār * АГБШ kūkūm, E -di, P1 -ar (=ящерица) * АГРИ kēku, E -j, P1 -jar * АГБХ kīku, E -di/ji, P1 -wur * АГФИ kūku, E -di, P1 -bur * ЛЕЗХ kīku, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 3, gīggū, E -ja-r, P1 -j-ma-r, Ep1 -j-ma-šī * ЦАХ 3, gukī|gukī/R, D guk-ī-s/RRF, P1 guk-e-r/RRF * ЦАХГ 3, dyaggu * ЦАХЦ 3, dyaḱī|dyaḱ_o * КРЫЗ 3, gugū, G -l, P1 gug-nī * БУД 3, gugut', D -šī-z, P1 -ār * ХИН 3, kōkkū|kākkū, E kākkuv-i, P1 kākkuv-urdur * УД - *

162. ПТИЦА ДЛИННОНОГАЯ (ЖУРАВЛЬ, ЦАПЛЯ, АИСТ): АВЧД 3, q'unq'rā, G -du-1, P1 -bi * АНД Sg —, P1 rešinoLo1 q'urro1 [небесные лягушки] * АХВ 3, q'unq'ura/RRL, E -de, P1 -ba * ЧАМ 3, q'uri-q'ara/L-L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, q'urī-q'arā/L-L, E -dī, P1 q'urī-q'ar-īb * ТИНД 3, q'unq'ra, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, q'irq'a/LH, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, qoq, G -e-s, P1 -bi * ГИН 3, qoq, G -e-/mo-s * БЕЖТ 3, qaqa/ML, G -li-s, P1 -ro * БЕЖХ 3, qaqa, G -li-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, qēqe, G qēq-i-s, P1 qēq-ba * ЛАК 3, q'uruq', G -ra-l, P1 -ru, Gp1 -ir-ta-l * ДАРЧ 3, q'arq', G -ī-la, D -ā-j, P1 -ē * АРЧ 3, q'ērt'i, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, haīšī-leglēge/L, E ~ leglēg-ī, P1 ~ leglēg-ēr * ТАБК 2, haīšī-leglēg, E ~ leglēg-ī, P1 ~ leglēg-ār * АГБШ ur?ūraj, E ur?ūr-i, P1 -ar * АГРИ ſu1ſu1aj, E ſu1ſu1-i, P1 ſu1ſu1-ar * АГБХ bezbēluk, E -i, P1 -ar * АГФИ ur?ūraj * ЛЕЗХ durnā, E -di, P1 -j-ar; аист Hāšī leglēg, E -di, P1 -er * РУТЛ 3, durnā, E durnāj-e-r, P1 durnāj-ma-r, Ep1 durnāj-ma-šī * ЦАХ, ЦАХЦ — * ЦАХГ 3, durna * КРЫЗ 3, durna, G -šī, P1 durn-ar * БУД 3, durnā, D -šī-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, durnā, E durn-ī, P1 -d * УД hāšī-dāllāj, E -en, P1 -Xo *

163. ПТИЦА ХИЩНАЯ НОЧНАЯ (СОВА, ФИЛИН): авчд 3, *ruz*, G -i-l, P1 -a-
-l * А.д 3, *buhu/L*, E *buh-o-di*, P1 *buh-o-du-l* * АХВ 3, *buše/L*, E -de, P1 -la *
ЧАМ 3, *buh/L*, E -u-d, P1 -be * ЧАМГ 3, *būhu/L*, E -di, P1 *būh-abi* * ТИНД 3,
buhu, E -ji, P1 -bi||*buh_o-a-bi* * ИНХ 3, *buhu/L*, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, *q'lado*, G
-s, P1 -bi * ГИН 3, *buhu*, G -s * БЕЖТ 3, *ruz/M*, G -i-s, P1 -bo/la * БЕЖХ 3, *ruz*,
G -li-s, P1 -ro-l * ГУНЭ сова 3, *hohodu*, G *hohod-a-s*, P1 *hohod-ar*; филин 3, *mor*,
G -i-s, P1 - * ЛАК 3, *isu*, G -l, P1 -lt, Gpl -lt-ra-l * ДАРЧ 3, *t'uma*, G *t'um-*
-ā-la, D *t'um-ā-j*, P1 *t'um-rē* * АРЧ 3, *isu*, E -li, P1 -tu * ТАБД 2, *gugūnaj/F*,
E -i, D *gugūn-e-s*, P1 *gugūnj-ar* * ТАБК 2, (*gugu*)*t'ip*, E -rū, P1 -ār * АГБХ *būhum*,
E -ani, P1 -ar; *kūkbālū*, E -ri/ani, P1 -ar * АГРИ *būhu*, E *buhū-j*, P1 -ar * АГБХ
būhu, E -ji, P1 -wur * АГОИ сова *ʒinīrg_oaj*; филин *būhu*, E -di, P1 -bur * ЛЕЗХ
сова *t'ib*, E -rā, P1 *typ'-er*; филин *gumbāt*, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, *t'ib*, E
-īr-r, P1 -ār, Ep1 -ā-šī * ЦАХ 3, *bajRuš/HL*, D -i-s, P1 -e:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3,
bajRuš * КРЫЗ 3, *t'ub*, G -il, P1 -ni * БУД 3, *bajGuš*, D -ʒi-z, P1 -ar * ХИН 3,
bajRuš, E -i, P1 -urdur * УД *bajRuš*, E -en, P1 -Хо *

164. УЛАР, ГОРНАЯ ИНДЕЙКА: авчд 3, *ʒanʒā*, G -l, P1 -bi * АНД - * АХВ
3, *ʒāʒ_oa/HL*, E -de, P1 -ba * ЧАМ 3, *nušija/L*, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, *mušija/L*,
E -di, P1 - * ТИНД 3, *nuseji*, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, *ēzo/L*, E -s, P1 -bo * ГИН,
3, *izo*, G -s * ЦЕЗ, БЕЖТ, БЕЖХ, ГУНЭ - * ЛАК 3, *šuli*, G -lu-l, P1 -rdu, Gpl -rd-
-a-l * ДАРЧ 3, *šullīnt'*, G -l-a, P1 -ē * АРЧ 3, *mušāl*, E -li, P1 -um * ТАБД 2,
ulīšum/R, E -ī, P1 -ār * ТАБК 2, *ulūsum*, E *ulūsm-ī*, P1 *ulūsm-ār* * АГБХ *ulūšum*,
E -di, P1 -ar * АГРИ *ulūsun*, E -di, P1 -ar * АГБХ *ulūsum*, E -i, P1 -ar * АГОИ
ulūsum * ЛЕЗХ *s_oal*, E -di, P1 -ār * РУТЛ 3, *s_oal*, E -i-r, P1 -a-r, Ep1 -a-šī *
ЦАХ 3, *sole/HL*, D *sol-e:-s*, P1 -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, *sole* * КРЫЗ 3, *seī*, G -ʒi/
/irdī, P1 -bī * ХИН 3, *huīlūt'*, E -i, P1 -irdir * БУД, УД - *

165. КУРОПАТКА: авчд 3, *moq'ōq'*, G -i-l, P1 -a-l * АНД 3, *RobRo/H*, E
-llo-di, P1 -l, Ep1 -l-i-di * АХВ 3, *RaRiba/HNF*, E -de, P1 *RaR-a:-la* * ЧАМ 3,
RaRa/L, E *RaR-u-d*, P1 *RaR-e* * ЧАМГ 3, *RōRa/L*, E *RōR-u-di*, P1 *RoR-ī/īb* * ТИНД 3,
RaRa, E -ji, P1 *RaR-i-bi* * ИНХ 3, *RoRba/FH*, G -s/H, P1 -ba/H * ЦЕЗ 3, *q'oq'ot'u*,
G *q'oq'ot'-a-s*, P1 *q'oq'ot'-a-bi* * ГИН 3, *RoR*, G -e-s * БЕЖТ 3, *wanaras gūdā*
[лесная курица] * БЕЖХ 3, *wanaʔas gūdā* [лесная курица] * ГУНЭ 3, *RōRba*, G -s,
P1-Sg * ЛАК 3, *qāqu*, G *qāqun-tu-l*, P1 *qāqun-t*, Gpl *qāqun-t-ra-l* * ДАРЧ 3, *qāq-*
ba, G *qāqb-ā-la*, D *qāqb-ā-j*, P1 -jē * АРЧ 3, *qIon*, E *qIann-ā*, P1 *qIonn-ōr* *
ТАБД 2, *Gaqūbā/R*, E *Gaqūb-ī*, D *Gaqūb-ī-s*, P1 *Gaqūb-j-ār* * ТАБК 2, *RIud*, E -rū,
P1 -ār * АГБХ *baqūq-Rur*, E -a, P1 -ar; *ʒaq'it'-Rur*, E -a, P1 -ar * АГРИ *ʒud*, E
-āla/ūra, P1 -ār * АГБХ *ʒad*, E -ūra, P1 -ār * АГОИ *RIud*, E -ūra, P1 -ār * АГТИ
ʒud * ЛЕЗХ *qōād*, E -rā, P1 *qōāt-ār* * РУТЛ 3, *RIud*, E -ir-r, P1 -e-r, Ep1 -e-šī *

ЦАХ 3, Rion/H, D -a-s, P1 -a:-r * ЦАХГ 3, Rion * ЦАХЦ 3, Gion * КРЫЗ ~ маленькая 3, ʕil, G -ʕi, P1 -bi; ~ большая 3, kākāi, G -ä, P1 -bi * БУД 3, kāk+i, D -ʕi-z, P1 -be-r * ХИН 3, k'ak'y'id, E -i, P1 -irdir * УД aIl, E aIl-en, P1 aIl-ur *

166. ГОЛУБЬ: АВЧД 3, mikī, G -l, P1 mak-ā-l * АНД 3, RuRu/H, E RuR-o-di, P1 RuR-obi-l * АХВ 3, RuRu/H, E -de, P1 RuR,i-la * ЧАМ 3, RŪR/H, E -u-d, P1 -e * ЧАМГ 3, RunRŪ/H, E -dī, P1 RunR-ib||RunR-i * ТИНД 3, RunRu, E -ji||RunRo-a-ji, P1 -bi||RunRo-a-bi * ИНХ 3, ilba/LH, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, t'umi/L, G -s, P1 t'um-bi * ГИН 3, olbo, G -s * БЕЖТ 3, ilbā/ML, G -(li)-ʕ, P1 -rö * БЕЖХ 3, t'imo, G -li-s||t'im-a/i-s, P1 t'im-bo * ГУНЗ 3, ilba, G -s, P1 -r * ЛАК 3, ʕoi, G -ni-l, P1 -runt/ru, Gpl -runt-ra-l * ДАРЧ 3, nēxo-a, G nexo-ā-la, D nexo-ā-j, P1 -pē * АРЧ 3, ʕurk/, E -ā, P1 -ūm * ТАБД 2, luf/H, E -jī/rŪ, D -rā-s, P1 -ār * ТАБК 2, luf, E -rŪ, P1 -ār * АГБШ luf, E -rā, P1 -ār * АГРИ, АГБХ, АГФИ luf, E -ūra, P1 -ār * ЛЕЗХ lif, E -rā, P1 -ēr * РУТЛ 3, lirxoāj||lirxōj||lirfōj, E lirxoāj-e-r, P1 lirxoāj-ma-r, Epl lirxoāj-ma-ʕi * ЦАХ 3, qīne:ke/LR, D -j-i-s/LRRH, P1 -e:-r/LR * ЦАХГ 3, nurxaj * ЦАХЦ 3, qīnerke * КРЫЗ 4, l+f, G -ir, P1 -ni * БУД 3, gūgārčīn, D -ʕi-z, P1 gūgārčīm-be-r * ХИН 3, ʕānč, E -i, P1 -irdir * УД ~ дикий kunkuri, E -n-en, P1 -j-oX; ~ домашний gōjārčīn, E -en, P1 -xo *

167. ЛАСТОЧКА: АВЧД 3, mitīrʕu, G -l, P1 -bi * АНД 3, horč'ičol/HL, E -u-di, P1 -o-l * АХВ 3, ral'iča/HHL, E -de, P1 -la * ЧАМ — ЧАМГ 3, sančāra/L, E -di, P1 sančar-ib * ТИНД 3, L'ičōara, E -ji, P1 -bi * ИНХ 5, L'ičar/H, G -i-s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, RIajet'u, G -s, P1 -bi * ГИН 3, ač'i, G -ʕ * БЕЖТ 3, xāč'ū/M, G xāč'-i-ʕ, P1 xāč'-bō * БЕЖХ 3, xāč'ō, G xāč'-i-s, P1 xāč'-bō * ГУНЗ 3, āč'u, G āč'-i-s, P1 āč'-ba * ЛАК 3, čit'u, G -l, P1 čit'-ri, Gpl čit'-r-a-l * ДАРЧ 3, ʕāta, G ʕāt-ā-la, D ʕāt-ā-j, P1 ʕāt-nē * АРЧ 4, ʕibāla, E ʕibā-l-i, P1 ʕibā-lu * ТАБД 2, bisimč'i/R, E -jī, P1 bisimč'-ār * ТАБК 2, psīnč', E -ī, P1 -ār * АГБШ — АГРИ bišik'y, E -i, P1 -ar||-er * АГБХ bišik'y, E -i, P1 -er * АГФИ bilīšaj * ЛЕЗХ črānuk/, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, bibičil, E -e-r, P1 -ma-r, Epl -ma-ʕi * ЦАХ 3, beberčīn/H, D -i-s, P1 -a:-r * ЦАХГ 3, beberčul * ЦАХЦ 3, beberčun * КРЫЗ 3, mič'ēnul, G -ā, P1 -bi * БУД 3, Garan-Guš, D -ʕi-z, P1 -ər * ХИН 3, qāran-qōš, E -i, P1 -urdur * УД bačīajna, E bačīajn-in-en, P1 bačīajn-o:X *

168. ПТИЦА (а. ~ родовое название, б. маленькая ~): АВЧД а. 3, Hinc', G -i-l, P1 -bi||Hanc'-ā-l * АНД 3, ʕekib/HL, E -o-di, P1 -o-l * АХВ 3, ʕakiba/HNF, E -de, P1 ʕaka:-la; 3, ʕi:q'a/HL, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, ʕ'or/L, E -u-d, P1 -e * ЧАМГ 3, sečib/LH, E -di, P1 sečib-bi, Epl sečib-b-ā-di * ТИНД 3, ʕakyib, E -a-ji, P1 -a-bi * ИНХ 5, k'ica/HL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ б. 3, aRi, G -s||aR-e-s,

Pl -bī * ГИН b. =детеныш {mihna} * БЕЖТ b. =детеныш {mī:nā} * БЕЖХ 3, mihna, G -(li)-s, Pl -ro * ГУНЗ 3, Č'eq, G -i-s, Pl -a * ЛАК а. 3, līluXīi', G līluXīi-u-l, Pl līluXīi-ant, Gpl līluXīi-ant-ra-l; b. 3, Č'iImIu|Č'iImu, G Č'iImul-u-l, Pl Č'iImul-t, Gpl Č'iImul-t-ra-l * ДАРЧ а. 3, iXīIīq'Ian, G -n-a, Pl iXīIīq'In-ē; b. 3, Čāk_a, G Čāk_a-la, D Čāk_a-j, Pl Čāk_a-nē * АРЧ а. 4, нос', E нас'-ā, Pl -ōr * ТАБД b. 2, Țāq'a/H, E Țāq'-lī/jī, Pl Țāq'-ār * ТАБК b. 2, Țāq'o, E -lī, Pl -ār; птенец 2, Č'aIrt', E -lī, Pl -ār * АГБЦ Țāq'o, E -rā, Pl -ār * АГРИ b. Țāq'o, E -āla, Pl -ār * АГБХ ~ (разновидность¹¹) Čūku, E -ū, Pl -ēr; b. Țāq'o, E Țāq'-ū, Pl -ār * АГФИ b. Țāq'o * ЛЕЗХ а. qūš, E -rā, Pl -ār; b. nuc', E -rā, Pl -ār * РУТЛ а. 3, Țej, E -ē-r, Pl -ma-r, Epl -ma-ši; b. =детеныш {širūk} (=птенец) * ЦАХ а. 3, Guš/H, D -t-s, Pl -bā; b. 3, šit'i/RL, D šit'-i-s, Pl šit'-e:-r * ЦАХГ а. 3, Guš * ЦАХЦ а. 3, šit' * КРЫЗ а. 3, Guš, G -il, Pl -ni; b. — * БУД а. 3, Guš, D -ulā/uldā-z, Pl -ri; b. — * ХИН а. 3, qūš, E -i, Pl -urdur; b. — * УД а. qūš, E -en, Pl -ur; b. Čoval, E -en, Pl -xo *

169. ГНЕЗДО: АВЧД — * АНД =постель {bešon} * АХВ 3, rēš_a/HL, E rēš-o-de, Pl -la|rēš_o-i * ЧАМ 3, q'iš_a/H, E q'iš-u-d, Pl -a-be; =постель {behā} * ЧАМГ 3, inč_a/L, E -dī|inč-i-dī, Pl inč-ib * ТИНД 3, beX_aan, G -la, Pl -abi * ИНХ 3, muš_e/LH, G -s, Pl -bo (=постель) * ЦЕЗ 3, muži, G -s, Pl -bi (=постель) * ГИН 3, muži, G -š (=постель) * БЕЖТ 5, šī/R_L, G -jā-š, Pl -jā * БЕЖХ 5, si, G -ja-s, Pl -ja * ГУНЗ 3, bək', G -lo-s, Pl -la * ЛАК 3, kulru, G kulr-tara-l, Pl kulr-tī, Gpl kulr-t-a-l * ДАРЧ ~ эмей 3, muq', G -l-a, Pl -rē; ~ птены 3, mego, G -l-a, Pl -rē * АРЧ 4, Xal, E -lī, Pl -um * ТАБД 2, mūq'u/H, E muq'-jī, Pl muq'-ār * ТАБК 2, muq', E -rū, Pl -ār * АГБЦ mug, E -rī, Pl -ār * АГРИ, АГБХ mug, E -ū, Pl -ār * АГФИ mug * ЛЕЗХ mīg, E mīk-āni, Pl mīk-ār * РУТЛ 4, ēkul, E -e-r, Pl -bār, Epl -mār * ЦАХ 4, ak_a/HR, D ak_a-a:-s/HL, Pl -bā/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, ak_a * КРЫЗ 4, ntbā, G -Ț, Pl ntb-ar * БУД 4, jāvā, D -Țā-z, Pl -rbe-r * ХИН 3, juvā, E juv-ī, Pl -d * УД mes, E -en, Pl -ur-uX/xo *

IV.3. ХОЛОДНОКРОВНЫЕ

170. РЫБА: АВЧД 3, cuš_a, G cuš-ī-l, Pl cuš-bī * АНД 3, X_aam/HL, E -llo-di, Pl -l * АХВ 3, Čuš_a/HL, E Čuš-i-de, Pl Čuš-i * ЧАМ 5, X_aam/L, E -u-d, Pl -e * ЧАМГ 3, Čoš_a/H, E -dī, Pl Čoš-ib/ī * ТИНД 3, X_aā, E -ji, Pl — * ИНХ 3, Č_oā:/HR, G -s/H, Pl -ba/H * ЦЕЗ 3, besuro, G -s, Pl -bi * ГИН 3, besuro, G -s * БЕЖТ 3, bisa/M, G -li-s|bis-i-s, Pl -ro * БЕЖХ 3, bisa, G -li-s|bis-i-s, Pl -ro * ГУНЗ 3, bāsa, G bās-i-s, Pl bās-ba * ЛАК 3, haiwa, G haiw-lu-l, Pl haiw-ri, Gpl haiw-r-a-l; 3, Čawaq, G -ra-l, Pl -ru, Gpl -ir-ta-l; 3, baluR, G -ra-l, Pl

11. Идентифицировать не удалось.

-ru, Gpl -ir-ta-l * ДАРЧ 3, k'aś, G -l-a, Pl -ē * АРЧ 3, XIābXii, E -li, Pl XIāb-XI-du * ТАБД 2, ʕiʕi-/H, E ʕiʕi'-rō, D ʕiʕi'-rā-s, Pl ʕiʕi'-ār * ТАБК 2, ʕiʕi', E -rō, Pl -ār * АГБШ balōʕ, E -di||baʕo-ī, Pl -ar * АГРИ ʕ'eʕy, E -ēla, Pl -ēr/ar * АГБХ, АГОИ balōR, E -i, Pl -ar * ЛЕЗХ balōR, E -di, Pl -ar * РУТЛ 3, balōR, E balR-Ū-r, Pl -ma-r, Epl balR-Ū-ma-ʕi * ЦАХ 4, baluR/HF, D balRo-e-s/HL, Pl balRo-a:-r/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, baluR * КРЫЗ 3, balʕR, G -ʕi, Pl -ār * БУД 3, baluR, D -ʕi-z, Pl -ār * ХИН 3, balʕR, E -i, Pl -ʕrdʕr * УД ʕāli, E -n-en, Pl -j-oX *

171. ЛЯГУШКА: АВЧД 3, q'eq', G q'oq'-δ-l, Pl q'uq'-bī * АНД 3, q'urru/H, E q'urr-o-di, Pl q'urr-o-l * АХВ 3, koq'o/HL, E -de, Pl -ba/di * ЧАМ 5, q'ūq'/H, E -u-d, Pl -e * ЧАМГ 3, q'unq'Ū/H, E -dī, Pl q'unq'-ī * ТИНД 3, q'o(r)q'u, E -ji, Pl — * ИНХ 3, ʔoxro/H, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, LoHro, G -s, Pl -bī * ГИН 3, Loʕi, G Loʕ-e-s * БЕЖТ 3, ʕöt'e/H, G ʕöt'-i-ʕ, Pl ʕöt'-bō * БЕЖХ 3, LaplaRe, G -ja-s, Pl -ja * ГУНЗ 3, Xōt'oXo, G -s, Pl Xōt'oX-ar * ЛЯК 3, uIrbat'i, G uIrbat'-u-l, Pl uIrbat'-i:, Gpl uIrbat'-a:-l * ДАРЧ 3, RIāt'a, G RIāt'-ā-la, D RIāt'-ā-j, Pl RIāt'-nē * АРЧ 3, ŪIrbat'i, E -li, Pl -tū * ТАБД 2, baqīācacaj/F, E -i, Pl baqīācacaj-ar * ТАБК 2, RIump'āt'at'a, E -ji, Pl -j-ir * ТАБХ 2, qīub * АГБШ ʕu, E ʕuw-āni, Pl ʕuw-ār * АГРИ karkā-ʕub, E -āla, Pl -ār * АГБХ ʔawān-caj, E ʔawān-c-i, Pl -ar * АГОИ RIubān-caj * АГТИ ʕub * ЛЕЗХ qīb, E -rā, Pl qyʔ-er * РУТЛ 3, RIʕb, E -ʕrʕ-r, Pl -ā-r, Epl -ā-ʕi * ЦАХ 3, q'ulybaRa/LR, D -j-ʕ-s/LH, Pl -bʕ/LH * ЦАХГ 3, paʕqʕaj * ЦАХЦ 3, q'uʕbaRa * КРЫЗ 3, Gub, G -il, Pl -ni * БУД 3, GublaRa, D -ʕi-z, Pl -rbe-r * ХИН 3, q'urq'ēr, E -i, Pl -dur * УД beIda-laq, E -en, Pl -Xo *

172. ЯЩЕРИЦА: АВЧД 3, L'ec, G L'oc-δ-l, Pl L'ic-bī * АНД 3, k'onʕu/HL, E -llo-di, Pl k'onʕ-ol * АХВ 3, k'ācāra/RRL, E k'ācār-i-de, Pl k'ācā-di * ЧАМ 5, k'ank'arac/H, E -u-d, Pl -be * ЧАМГ 3, t'aʕē-k'aʕā/HR-H, E -di, Pl ~ k'aʕ-ib * ТИНД 3, k'yanʕi, E -ji, Pl -bi||k'yanʕ-a-bi * ИНХ 3, q'urq'aʕ'/LH, G -ʕ-s, Pl -ba * ЦЕЗ 3, ʕetro, G -s, Pl -bī * ГИН 3, ʕotra, G -s * БЕЖТ 3, k'emūʕā/H, G -(li)-ʕ, Pl -rō * БЕЖХ 3, k'emusa, G -(li)-s, Pl -ro * ГУНЗ 3, ʕut', G -i-s, Pl -la; 3, k'imīʕu, G -s, Pl k'imīʕ-ar * ЛЯК 4, q'Iurʕala, G q'Iurʕal-tū-l, Pl q'Iurʕal-t, Gpl q'Iurʕal-t-a-l * ДАРЧ 3, ʕāt'a, G ʕāt'-ā-la, D ʕāt'-ā-j, Pl ʕāt'-nē * АРЧ 3, ŪInʕala, E ŪInʕal-li, Pl ŪInʕal-lu * ТАБД 2, ʕurʕŪl/H, E -ī, Pl -ār * ТАБК 2, ʕurʕŪl, E ʕurʕl-ī, Pl ʕurʕl-ār * АГБШ = кукушка (kōkum) * АГРИ ga-bāl, E -i, Pl -ar * АГБХ kabilaj, E kabil-i, Pl kabil-ar * АГОИ kabilaj, E kabīl-i, Pl -ar * ЛЕЗХ Xurīnk', E -di, Pl -ar; fīʕfīl, E -di, Pl -ar * РУТЛ ~ БОЛЬШАЯ 3, maq'Iāwaq'I, E -a-r, Pl -ma-r, Epl -ma-ʕi; ~ МАЛЕНЬКАЯ 3, c'ic'ārag||c'ic'ārak', E -a-r, Pl -ma-r, Epl -ma-ʕi * ЦАХ 4, baInik/RL, D baInk-e-s, Pl -e:-r * ЦАХГ 3, bʕInek * ЦАХЦ 4, baInek * КРЫЗ 3, c'inc'ākoaj, G -ʕ, Pl -ār *

БУД 3, k'ijat'ər, D -ʒi-z, P1 -be-r * ХИН 3, c'in-k'az |*сладкая змея*| * УД dereval, E -en, P1 -Xo *

173. ЗМЕЯ: АВЧД 3, burɣ, G burx-i-l, P1 bɔrx-a-l * АНД 3, berɣa/L, E berɣ-u-di, P1 berɣ-o-l (=черб) * АХВ 3, beka/L, E -de, P1 bek-i (=черб) * ЧАМ 4, beɣa/L, E beɣ-i-d, P1 beɣ-e (=черб) * ЧАМГ 3, beɣa/L, E -di, P1 beɣ-i||beɣ-i-b * ТИНД 3, beɣa, E -ji||beky-u-ji, P1 beky-i-bi * ИНХ 3, bekol/LH, G bekal-a-s, P1 bekal-a-ba (=черб) * ЦЕЗ 3, bikori/L, G -s, P1 -bi * ГИН 3, bikore, G -s * БЕЖТ 3, bekelä/MML, G -ʒ||bekel-i-ʒ, P1 -rö * БЕЖХ 3, bekela, G -(li)-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, begala, G -s, P1 -r * ЛАК 3, ʒaʔa, G ʒat-lu-l, P1 ʒat-ri, Gpl ʒat-r-a-l * ДАРЧ 3, maɪɫɔn, G -n-a, P1 maɪɫɔn-ē * АРЧ 3, ʒaɪt'i, E -li, P1 -tɔ * ТАБД 2, bit'i/H, E bit'-rö, D bit'-rā-s, P1 bit'-ār * ТАБК 2, bit', E -rö, P1 -ār * АГБШ, АГФИ ilān, E -di, P1 -ar * АГРИ, АГБХ ilān, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ ulār, E -di, P1 -ār * РУТЛ 3, ʒar, E -a-r, P1 -a-r, Epl -a-ʒi * ЦАХ 3, xoɣe/H, D -j-i-s, P1 -bi * ЦАХГ 3, xoɣa * ЦАХЦ 3, xoɣe * КРЫЗ 3, ilan, G -ā, P1 -bi * БУД 3, ʒer, D -ildi-z, P1 -be/ibe-r * ХИН 3, k'az, E k'ɪc'-i, P1 k'ɪc'-ā-l (=яйцо) * УД dizik, E -en, P1 -Xo *

174. ЧЕРВЬ (α. ~ дождевой): АВЧД 3, ɕarxu-burɣ |ɕarxu + змея|, G ~ burx-i-l, P1 ~ burx-ā-l * АНД =змея {berɣa} * АХВ =змея {beka} * ЧАМ =змея {beɣa} * ЧАМГ 3, ʒant'i-beɣa/L-L |ʒant'i + змея| * ТИНД 3, ɕiɕub beɣa |красная змея| * ИНХ =змея {bekol} * ЦЕЗ 3, Rumeli, G -s, P1 Rumel-a-bi * ГИН 3, bika, G bika-s * БЕЖТ 3, bet'eɪə/MML, G -(li)-ʒ, P1 -rö * БЕЖХ 3, bet'ela, G -(li)-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, bət'i, G -lo-s, P1 -ja (см. козявка) * ЛАК 3, q'ɪnuq'ɪi, G q'ɪnuq'ɪ-u-l, P1 q'ɪnuq'ɪ-i:, Gpl q'ɪnuq'ɪ-a:-l * ДАРЧ 3, miɫəqɔ, G -l-a, P1 -ē (=тилявка) * АРЧ 3, xoʒrʒi, E -li, P1 xoʒrʒ-du; α. 3, miɫiɕɪu, E -li, P1 -tɔ * ТАБД 2, miɫəqɪ/R, E miɫqɪ-i, P1 miɫqɪ-ār; α. 2, ʒar, E -di, P1 -ār * ТАБК 2, maɫəqɪ, E maɫqɪ-i, P1 maɫqɪ-ār; α. 2, ʒar, E -ū, P1 -ār * АГБШ maɫəqɪ, E -ani, P1 -ar * АГРИ maɫəqɪ, E -i, P1 -ar * АГБХ maɫɪəqɔ, E -i, P1 -ar * АГФИ mɪ-ɫəqɪ, E -i, P1 -ar * АГТН miɫəqɔ * ЛЕЗХ ʒar, E -ti, P1 -ār; kəak, E kəak-ra, P1 kəak-ar * РУТЛ 3, miɫɪɕɪ, E miɫɪɕi-r, P1 -ma-r, Epl miɫɪɕi-ma-ʒi * ЦАХ 3, abra-wɪɕ'e/H, D -j-i-s, P1 abra-wɪɕ'e:-r; гусеница 3, mɪqɪ/H, D -i-s, P1 -a:-r * ЦАХГ 4, biɾq'ɪnəɕ * ЦАХЦ 3, abra-wɪɕe; гусеница 3, mɪqɪ * КРЫЗ 3, kəak, G -il/ul, P1 -ni; 3, ɕiɕ, G -il/a, P1 -ni * БУД α. 3, ɕiɕ, D -ili/ildi-z, P1 -ri; в мясе 3, miɫəʔ, D -ʒi-z, P1 -ər * ХИН 3, q'uɪəɕ-mək |мерка для измерения длины + общее название для мелкой твари|, E ~ məkɪ-i, P1 ~ mək-i-rɪr * УД meq, E -en, P1 -ur *

175. ПИЯВКА: АВЧД 3, c'urūmeli, G -du-l, P1 -ja-l * АНД 3, kurenʒi/L, E -llo-di, P1 kurenʒ-o-l * АХВ 3, guraʒa/L, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, gurunʒ/L, E -u-d, P1 -be * ЧАМГ 3, guraŋʒa/L, E -di, P1 guraŋʒ-ib * ТИНД 3, guruʒ, E -i/a-ji, P1 - * ИНХ 3, guruʒ/L, G -o-s, P1 -o-bo * ЦЕЗ 3, goroʒni, G -s, P1 -bi * ГИН 3, gorozni, G -ʒ * БЕЖТ 3, c'urbila/M, G -(li)-s, P1 -ro * БЕЖХ 3, c'urbila, G -li-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, c'urbela, G -s, P1 -r * ЛАК 3, zali, G -lu-l, P1 -rdi, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ =черев {miłāqə.I} * АРЧ 4, ʒinʒru, E -li, P1 -tu * ТАБД 2, hüt'ūr/H, E hüt'r-ū/i, D hüt'r-i-s, P1 hüt'r-ēr * ТАБК 2, wiʒ'ri, E -ji, P1 -j-ir; zili, E -ji, P1 zil-jir * АГБЦ c'ic', E -ri, P1 -ār * АГРИ, АФОИ — * АГБХ zali, E ~, P1 -wur * ЛЕЗХ zelē, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 3, zelē, E zeli-jir, P1 -j-ma-r, Epl zeli-j-ma-ʒi * ЦАХ 3, zele/H, D -j-ē-s, P1 -b- * ЦАХГ 3, zele * ЦАХЦ 4, zele * КРЫЗ 3, zāli, G -ʒ, P1 -jār * БУД 3, zāli, D -ʒi-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, zoli, E zol-i, P1 -d * УД zāli, E -n-en, P1 -j-oX *

IV.4. НАСЕКОМЫЕ

176. МУХА: АВЧД 3, t'ot', G -ō-l, P1 t'ut'-ā-l||t'ut'-bi * АНД 3, t'ent'a/L, E t'ent'-u-di, P1 t'ent'-o-l * АХВ 3, t'it'i/R, E -de, P1 t'it'-a * ЧАМ 3, t'unt'/L, E -u-d, P1 -e * ЧАМГ 3, t'unt'ū/L, E -di, P1 t'unt'-i * ТИНД 3, t'unt'u, E -ji||t'unt'-a-ji, P1 t'unt'-a-bi * ИНХ 3, t'ut'/L, G -u-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, t'ut', G -re-s, P1 -re-bi * ГИН 3, t'ut', G -e/mo-s * БЕЖТ 3, t'ot'/H, G -i/li-s, P1 -a * БЕЖХ 3, t'ot', G -i/li-s, P1 -a/bo * ГУНЗ 3, t'ōt', G -i-s, P1 -la (=пчела) * ЛАК 3, zimiz, G -ra-l, P1 -ru, Gpl -ir-ta-l * ДАРЧ 3, t'et', G -l-a, P1 -rē * АРЧ 3, hīlku|hīluku, E -li, P1 -tu * ТАБД 2, mizmiʒi/H, E mizmiʒ-i, D mizmiʒ-i-s, P1 mizmiʒ-ār * ТАБК 2, ʒ'amʒ', E -li, P1 -ār * АГБЦ t'ut', E -ri, P1 -ār * АГРИ t'ut', E -ūra/āla, P1 -ār * АГБХ, АФОИ t'ut', E -ūra, P1 -ār * ЛЕЗХ t'at', E -rā, P1 -ār * РУТЛ 3, dīd, E -ir-i-r, P1 -ā-r, Epl -ā-ʒi * ЦАХ 3, qīnejt'e/LR, D qīnejt'-e:-s, P1 qīnejt'-e:-r; пчела 3, t'ot'/H, D -a-s, P1 -a:-r * ЦАХГ 3, t'ot' (=пчела) * ЦАХЦ 3, bāzbāzaj; пчела 3, t'ot' * КРЫЗ 3, t'it', G -t-r/a, P1 -ni * БУД 3, t'ut', D -ul-i-z, P1 -ri; 3, miʒāg, D -ʒi-z, P1 -ār * ХИН 3, bemb, E -i, P1 -ē-l||-irdir * УД tāt, E -en, P1 -ur(Xo) (=пчела) *

177. СЛЕПЕНЬ: АВЧД 3, nik', G -i-l, P1 -a-l * АНД 3, niʒ'u/HL, E -do-di, P1 niʒ'-odu-l * АХВ 3, t'it'ik'o/R, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, nus'a/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, c'arā/L, E -di, P1 c'ar-ib * ТИНД 3, miʒta||niʒta, E miʒta-ji, P1 miʒta-bi||miʒt-i-bi * ИНХ 3, miʒt'ala/LH, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, Lit, G -re-s, P1 -re-bi * ГИН 3, wazra, G -s * БЕЖТ 3, birʒōlā/M, G -(li)-ʒ, P1 -rō * БЕЖХ 3, birzola, G -s, P1 -ro * ГУНЗ 3, buʒilo, G -s, P1 buʒil-ar * ЛАК 3, aik', G -li-l, P1 -ru, Gpl -ur-di-l * ДАРЧ 3, zīga, G zig-ā-la, D zig-ā-j, P1 zig-nē * АРЧ 3, nāil'u, E -li, P1 -tu * ТАБД 2, ʒagli/H, E -ji, P1 -j-ar * ТАБК 2, ʒag.ālī, E

-j-1, P1 ʒagəal-j-ir * **АГБЦ** q'ac'rəḱ, E -di, P1 -ar * **АГРИ** murʒ, E -ūra/āla, P1 -ār * **АГБХ** murʒ, E -ūra, P1 -ār * **АГОИ** Xurs * ЛЕЗХ = *камар* (ʒet) * РУТЛ 3, nuʒ, E -iri-r, P1 -ē-r, Ep1 -ē-ʒi * ЦАХ 3, biʒbiʒaj/H, D -i-s, P1 biʒbiʒ-e-r; жук 3, mo:za/RFL, D -j-i-s/RL, P1 -bi/RFL * ЦАХГ 3, Xəjāna t'ot' |собачья муха|; 3, noʒ; жук 3, moz * ЦАХЦ 3, noʒ; жук 3, mo:zi * КРЫЗ 3, buRbuRu, G -rdi/ʒ, P1 -jār * БУД 3, lemildu t'ut' |ослиная муха| * ХИН 3, pʒi bemb |лошадиная муха| * УД gügejl, E -en, P1 -xo *

178. ПЧЕЛА (α. шмель): АВЧД 3, na, G -(du)-1, P1 -ja-1 * АНД 3, pera/H, E per-u-di, P1 per-du-1 * АХВ 3, hera/H, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, pijā/H, E pijan-d, P1 pija-me * ЧАМГ 3, pēra/RH, E -di, P1 — * ТИНД 3, pera, E -ji||per-u-jī, P1 — * ИНХ 3, por/H, G -u-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, nucus t'ut' |медовая муха| * ГИН 3, q'iʒ'uras t'ut' (см. t'ut' муха) * БЕЖТ 3, nucas t'ot' |медовая муха| * БЕЖХ 3, nucas t'ot' |медовая муха| * ГУНЗ = муха {t'öt'}) * ЛАК 3, naj, G -lu-1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1; α. 3, ʒirRIU, G -1, P1 -1t, Gp1 -1t-ra-1 * ДАРЧ 3, murqē, G murqī-l-a, P1 = Sg * АРЧ 3, t'ant', E -1i, P1 -um * ТАБД 2, warf/H, E -u-i/jī, P1 -ār * ТАБК 2, war?, E -1ī, P1 -ār * **АГБЦ** war, E -ā, P1 -ār * **АГРИ** warw, E -ūra/āla, P1 -ār * **АГБХ**, **АГОИ** warw, E -ūra, P1 -ār * ЛЕЗХ kunī, E -di, P1 -j-ar; α. wa?, E -rā, P1 -ār * РУТЛ 3, Rubār, E RubR-ū-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ʒi||RubR-ū-ma-ʒi; α. 3, zūbēz, E zūbz-ū-r, P1 -ma-r, Ep1 zūbzī-mī-r * ЦАХ 3, t'ot'/H, D -a-s, P1 -a:-r * ЦАХГ = муха {t'ot'} * ЦАХЦ 3, t'ot' * КРЫЗ 3, ʒerʒi t'it' |сотовая муха| * БУД 3, jitili t'ut' |медовая муха| * ХИН 3, a:rī, E a:r-i, P1 -d * УД = муха {tat} *

179. КОМАР: АВЧД 3, k'arā, G k'ir-i-1, P1 k'ar-ā-1 * АНД 3, k'ara/H, E -1lo-di, P1 — * АХВ 3, ʒibi||ʒibi/RL, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, k'ara/L, E -d, P1 k'ar-e * ЧАМГ 3, k'arā/L, E -di, P1 k'ar-ib * ТИНД 3, kyara, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, k'ara/H, E -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, Haj, G -e-s, P1 -e-bi * ГИН 3, Haja, E -s * БЕЖТ 3, kelā/L, G -1i-ʒ||kel-i-ʒ, P1 -rō * БЕЖХ 3, kälā, G -1i-s||käl-i-s, P1 -rē||käl-bō * ГУНЗ 3, kelo, G kel-i-s, P1 -wa * ЛАК 3, miʒ'ak, G -ra-1, P1 -ru, Gp1 -ir-ta-1 * ДАРЧ 3, miʒ'ak, G -1-a, P1 -ē * АРЧ 3, k'āra, E -1i, P1 -tū * ТАБД 2, imimaj/F, E -ī, D imim-ē-s, P1 imimj-ar * ТАБК 2, mizmiz, E -ī, P1 -ār * **АГБЦ** mizmiz||mizmizaj, E mizmiz-i, P1 mizmiz-ar * **АГРИ** ʒitaj, E ʒitaj, P1 -ar; ʒitilaj, E ʒitil-i, P1 ʒitaj-ar * **АГБХ**, **АГОИ** ʒit, E -ūra, P1 -ār * ЛЕЗХ ʒet, E -rā, P1 -ēr (=слепень) * РУТЛ 3, miʒeky, E -e-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ʒi * ЦАХ 4, miʒak/LH, D -i-s, P1 -a:-r/LH||-bi/LHL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, miʒak * КРЫЗ 3, miʒek, G -ʒi, P1 -ār * БУД 3, hūnū, D -ʒū-z, P1 -rbe-r * ХИН — * УД moʒak, E -en, P1 -xo *

180. МОЛЬ: АВЧД 3, iʒ, G -i-1, P1 — * АНД 3, resi/L, E -di, P1 — * АХВ 3, reʒe/L, E -de, P1 — * ЧАМ 3, ješila/HFL||jes/H, E ješila-d/HFL, P1 — * ЧАМГ 4,

rešila/HFL||reši/HL, E reši-dī/HL||reš-a-dī/HL, P1 — * ТИД 3, reši, E -ji, P1 — * ИХ 3, zido/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, zedo, G -s, P1 -bi * ГИН — * БЕЖТ 3, sida/MFL, G -(li)-s, P1 -ro * БЕЖХ 3, sida, G -li-s||sid-i-s, P1 -ro||sid-bo * ГУНЗ 3, sīde, G -s, P1 sīd-ba * ЛАК 3, nuc, G -li-l, P1 — * ДАРЧ 3, q'ik'o, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 3, nībsu, E -li, P1 — * ТАБД 2, sur/H, E -ī/ū/dī, D -ā/dī-s, P1 -ār * ТАБК 2, sur, E -ū, P1 -ār * АГБЦ sūr, E -eni, P1 — * АГРИ q'abq', E -āla/ūra, P1 -ār * АГБХ q'awq', E -ūra/ūri, P1 -ār * АГФИ urs, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ q'ūč', E -rā, P1 — * РУТЛ 3, jis, E -īrī-r, P1 — * ЦАХ 3, gīwa/H, D gīw-a:-s, P1 -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, gīwa * КРЫЗ 3, givā, G -ŷ, P1 — * БУД 3, gūvā, D -ŷi-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, sus, E -i, P1 -urdur/īrdīr * УД murMuR, E -en, P1 — *

181. МУРАВЕЙ: АВЧД 3, c'ūnc'ru, G -l||c'unc'-ī-l, P1 c'unc'-bī * АНД 3, řanc'i/HL, E -llo-di, P1 řanc'-o-l * АХВ 3, ř'ara/H, E -de, P1 ř'a-di * ЧАМ 3, řuž/H, E -u-d, P1 -e/H * ЧАМГ 3, řužū/H, E -dī, P1 -ī/ib * ТИД 3, řunžu, E -jil|| řunž-a-ji, P1 — * ИХ 3, řuža/LH, G -s, P1 -ba * ЦЕХ 3, recenjo, G -s, P1 -bi * ГИН 3, recen, G -mo-s * БЕЖТ 3, hūca/M, G -li-s||hūc-i-s, P1 hūc-bo/la * БЕЖХ 3, hūca, G hūc-i-s, P1 hūc-bo * ГУНЗ 3, hūco, G hūc-i-s, P1 hūc-ba * ЛАК 3, mit'iq'-uqu, G -l, P1 -rt||-lt-ru, Gpl -lt-r-a-l |сух + резать| * ДАРЧ 3, zimīzal, G -l-a, P1 zimizl-ē * АРЧ 3, zīmiz||zīmzu, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, c'imīci/R, E c'imīci-lī/jī||c'imīc-ū, P1 c'imīc-ār * ТАБК 2, zimz, E -rū, P1 -ār * АГБЦ zewz, E ziwz-rā, P1 ziwz-ār * АГРИ zabz, E -āla/ūra, P1 -ār * АГБХ ziwz, E -ūra, P1 -ār (=земляника) * АГФИ zibz, E -ūra, P1 -ār * ЛЕЗХ čez, E -rā, P1 čeč-ēr * РУТЛ 3, řižīXI, E řižīXI-ī-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ŷi * ЦАХ 3, GIar+řXIa/H, D -j-ī-s, P1 -bī * ЦАХГ 3, semsālā * ЦАХЦ 3, nyasXIur * КРЫЗ 3, řiz||řiz, G -ī/l-a, P1 -ni * БУД 3, Gar+řGa, D -ŷi-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, řar+řqā, E řar+řq-ī, P1 -d * УД Xuru-tu||Xurutur, E -en, P1 -xo *

182. ПАУК: АВЧД 3, hum, G -ī-l, P1 -ā-l * АНД 3, misqara/HL, E misqar-u-di, P1 misqar-du-l * АХВ 3, qāqara/L, E qāqar-i-de, P1 qāqā-di * ЧАМ 3, qod/H, E -u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 3, qodū/H, E -dī, P1 qod-abī * ТИД 3, hak'yat'an, E -di, P1 -a-bi * ИХ 3, bo:ceru/L, G bo:cer-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, bozoRu, G bozoR-a-s, P1 bozoR-a-bi * ГИН 3, roq', G -e-s * БЕЖТ 4, kalaRas q'i/M-FL |забора сень| * БЕЖХ 3, q'imaq'o, G -li-s||q'imaq'-a-s, P1 -wa * ГУНЗ 3, kalāq'i, G -jo-s, P1 -ja * ЛАК 4, řoIarcu, G -l, P1 -lt, Gpl -lt-ra-l * ДАРЧ 3, qisqāne, G qisqāni-l-a, P1 qisqn-ē * АРЧ 3, k'oet'-Xoārŷi |моток + черев| * ТАБД 2, XařXař/R, E Xař-Xuř-ī, P1 XařXuř-ār * ТАБК 2, Xař, E -rū, P1 -ār * АГБЦ Xangrūř, E -di, P1 -ar * АГРИ qārā-Hasan |черный Хаосан (<аэ)| * АГБХ řimřāX, E -i, P1 -ar * АГФИ řamřāX * ЛЕЗХ řčrākan, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, řamkal, E -e-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ŷi * ЦАХ 4, oIlīmčak/H, G -ī-n, P1 -a:-r; 4, gindarako/H, D gindarak-u-s, P1 -a:-r *

ЦАХГ 3, oIlimčak; 3, gindarag * ЦАХЦ 4, oIlimčak; 4, gindarang * КРЫЗ 3, urum-
 ʒeg, G -ʒi, Pl -är * БУД 3, baɣbur, D -ʒi-z, Pl -be-r * ХИН 3, q'ilä-bar
 |салы + вьюк|, E -i, Pl -dir * УД ʒolak, E -en, Pl -xo *

183. БАБОЧКА: АВЧД 3, t'aläkuč', G -i-l, Pl -a-l * АНД 3, q'at'ipa/L, E q'at'ip-u-di, Pl q'at'ip-o-l * АХВ 3, k'užara/ННФ, E k'užar-i-de, Pl k'užar-di *
 ЧАМ 3, šajt'a/Н, E -d, Pl -be * ЧАМГ 3, k'ak'umä||k'ak'mä/Н, E k'ak'ma-dī, Pl
 k'ak'm-i||k'ak'm-ib * ТИНД 3, k'urk'uła, E -ji||k'urk'uł-di, Pl -bi * ИНХ 5, Ro-
 Ront'u/L, G RoRont'-a-s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, L'andilu, G -s, Pl -bi * ГИН 3, rapat'u,
 G -s * БЕЖТ 3, päpät'ö/ММН, G päpät'-ä-š, Pl -wä * БЕЖХ 3, päpät'ö, G -li-s||
 ||päpät'-ä-š, Pl -wä * ГУНЗ 3, rapat'u, G rapat'-a-s, Pl rapat'-ar * ЛАК 4, t'i-
 mit'aj, G -lu-l, Pl -rēu, Gpl -rē-a-l * ДАРЧ 3, päzē, G päzi-l-a, Pl päz-nē *
 АРЧ 3, c'imic'ala, E c'imic'al-li, Pl c'imic'al-lu * ТАБД 2, bāit'li/Н, E -jī,
 D -jī-s, Pl -j-är * ТАБК 2, päzi, E päz-šī, Pl päz-j-ir (=сокол) * АГБШ =кузне-
 чик {čuk'} * АГРИ c'abrūqian, E -di, Pl -ar * АГБХ c'abrāqil, E -a, Pl -ar *
 АГФИ c'abrāqil, E -di, Pl -ar * ЛЕЗХ perwāna, E -di, Pl -j-ar * РУТЛ 4, t'ebēbel,
 E -e-r, Pl -ma-r, Epl -ma-šī * ЦАХ 4, kaIpanak/Н, D -i-s, Pl -a:-r||-bi * ЦАХГ 4,
 gačabaj * ЦАХЦ 4, kaba * КРЫЗ =кузнецик {c'itc'äng}; ~ ночная 4, roH, G -il/šī,
 Pl -ni * БУД 3, čünglälälä, D -šī-z, Pl -rbe-r * ХИН 3, kārānāg, E -i, Pl -irdir *
 УД rampaluč, E -en, Pl -xo *

184. КУЗНЕЧИК: АВЧД 3, nānkoč', G -i-l, Pl -a-l * АНД 3, Rac'a/L, E Rac'-
 -u-di, Pl Rac'-o-l * АХВ 3, Rač'a/L, E Rač'-o-de, Pl Rač'-i * ЧАМ 3, Ranc'a/L,
 E -d, Pl -be * ЧАМГ 3, Xanzā/L, E -dī, Pl Xanz-ib * ТИНД 3, Rarc'a, E -ji, Pl
 -bi * ИНХ 3, hōc'u/RL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, Xoc'i, G -s, Pl -bi * ГИН 3, Xoc'e,
 G -s * БЕЖТ 3, Xac'o/МН, G Xac'-i-s, Pl Xac'-bo * БЕЖХ 3, Xac'o, G -li-s||Xac'-i-
 -s, Pl -da||Xac'-bo * ГУНЗ 3, Xōc'ä, G Xōc'-i-s, Pl Xōc'-ba * ЛАК 3, qarč', G -ira-
 -l, Pl -ru, Gpl -ir-da-l; саранча 3, qac', G -li-l, Pl -ru, Gpl -ur-di-l *
 ДАРЧ 3, čat', G -l-a, Pl -rē * АРЧ 3, apāl-Xac'i, E -li, Pl ~ Xāz-du * ТАБД 2,
 Gilgunāga/Н, E Gilgunug-i/Ů, Pl Gilgunug-är * ТАБК 2, uk'an-q'lanč |травяные
 улитки|, E -lī, Pl -ār * АГБШ čuk', E -rī, Pl -ār (=бабочка) * АГРИ čuk'y||čük'y,
 E -ēla, Pl -ār/ēr * АГБХ nārčaj, E nārč-i, Pl -ar * АГФИ penkūy, E penk'-ū/ūra,
 Pl penk'-ār * ЛЕЗХ c'ic', E -rā, Pl cys'-er * РУТЛ 4, c'itc', E -īrt-r, Pl -ā-r,
 Epl -ā-šī * ЦАХ 4, c'ity/F, D c'iī-e-s||c'iīty-i-s/FL, Pl c'iī-e:-r/FL * ЦАХГ 4,
 c'ity * ЦАХЦ 4, c'ity, Pl c'iī-e:-r * КРЫЗ 4, c'itc'äng, G -šī, Pl -är (=бабоч-
 ка); шкада 4, šinšira, G -šī, Pl -jār * БУД 3, c'ig, D -ildi-z, Pl -rī * ХИН 3,
 c'ic'in, E -i, Pl -dir * УД čātkan, E -en, Pl -xo *

185. КЛЕЩ: АВЧД 3, Нес'kēr, G -u-l, P1 -a-l * АНД 3, labila/L, E labil-u-di, P1 labil-o-l * АХВ 3, ʒaraʒo/HNL, E -de, P1 — ; 3, ʒideLu/HNL, E -de, P1 -la * ЧАМ 5, sinaLo/L, E sinaL-u-d, P1 sinaL-be * ЧАМГ 3, tašō/L, E -dī, P1 taš-abī * ТИНД 3, micuq'u, E -jī, P1 micuq'o-a-bi * ИНХ 3, mic'iq'u/R, G mic'iq'-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, mic'iq'u, G -s, P1 -bi * ГИН 3, sēna, G -s * БЕЖТ 3, rica/ML, G -li-s||ric-i-s, P1 -ro||ric-bo/la * БЕЖХ 3, rica, G -li-s, P1 -ro||ric-bo * ГУНЗ 3, rīcā, G rīc-i-s, P1 rīc-ba * ЛАК 3, ʒuc', G -li-l, P1 -ru, Gp1 -r-a-l * ДАРЧ ~ хоровий 3, t'emrūx, G -l-a, P1 -ē; ~ овечий 3, k'ak'āre, G k'ak'āri-l-a, P1 k'ak'r-ē * АРЧ 3, Xoimc'||Xoinc', E Xoimc'-i * ТАБД 2, Xīc'i/R, E Xīc'-jī/rū, P1 Xīc'-ār * ТАБК 2, Xīc', E -rū, P1 -ār * АГБШ zeqō, E ziqō-rā, P1 ziqō-ār * АГРИ Xīc', E -āla, P1 -ār * АГБХ Хоес', E -ūra, P1 -ār * АГФИ Xīc', E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ p'ap'āq'aj, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, baq'āq'aj, E -e-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ʒi * ЦАХ 3, gane/HL, D -j-t-s, P1 -bi * ЦАХГ 3, genā * ЦАХЦ 3, gena * КРЫЗ 3, gānā, G -ʒi, P1 -jār; 3, ʒakāal, G -ā, P1 -bi * БУД 3, gānā, D -ʒi-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, ginā, E gin-ī, P1 -d * УД giʒāk, E -en, P1 -xo *

186. БЛОХА: АВЧД 3, ʒ'et', G ʒ'it'-ī-l, P1 -a-l * АНД 3, ʒ'onni/HL, E -llo-di, P1 ʒ'onno-l * АХВ 3, ʒ'āt'i/HL, E -de, P1 -ba||ʒ'āt'-a * ЧАМ 3, ʒ'ann/H, E ʒ'an-d/H, P1 -e * ЧАМГ 3, ʒ'anni/HL, E ʒ'ann-a-di/HL, P1 — * ТИНД 3, ʒ'an-dī, E -jī||ʒ'and-a-jī, P1 -bi||ʒ'and-a-bi * ИНХ 3, ʒ'eke/HL, G ʒ'ek-t-s/L, P1 ʒ'ek-bo/HL * ЦЕЗ 3, ʒ'iki, G -s, P1 ʒ'ik-bi * ГИН 3, ʒ'iki, G -ʒ * БЕЖТ 3, ʒ'ike/HM, G ʒ'ik-i-s, P1 ʒ'ik-bō * БЕЖХ 3, c'ike, G -li-s, P1 -ro-l * ГУНЗ 3, ʒ'ige, G ʒ'ig-i-s, P1 ʒ'ig-ba * ЛАК 3, k'aʒa, G k'aʒ-lu-l, P1 k'aʒ-ri, Gp1 k'aʒ-r-a-l * ДАРЧ 3, c'ēka, G c'ek-ā-la, D c'ek-ā-j, P1 c'ek-nē * АРЧ 3, ʒ'in, E -ni, P1 ʒ'im-mul * ТАБД 2, ʒ'uj/H, E -ī/rū, D -ī/rē-s, P1 -ēr * ТАБК 2, ʒ'ud, E -rū, P1 -ār * АГБШ ʒ'ir, E -ā, P1 -ār * АГРИ ʒ'id, E -āla, P1 -ār * АГБХ, АГФИ ʒ'id, E -ūra, P1 -ār * ЛЕЗХ ʒ'it, E -rā, P1 ʒ't-ar' * РУТЛ 3, ʒ'id, E -īri-r, P1 -ā-r, Ep1 -ā-ʒi * ЦАХ 3, ʒ'in||ʒ'in/H, D ʒ'in-t-s, P1 ʒ'in-a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, ʒ'in * КРЫЗ 3, ʒ'id, G -a/il, P1 -ni (=эмида) * БУД 3, ʒ'id, D -ili-z, P1 -ri * ХИН 3, ʒ'üt, E -i, P1 -ürdür * УД in, E -en, P1 -ur *

187. ВОШЬ: АВЧД 3, нас', G -i-l, P1 -a-l * АНД 3, poč'i/HL, E -llo-di, P1 poč'-o-l * АХВ 3, nač'i/HL, E -de, P1 nač'i/RR * ЧАМ 3, nas'/H, E -i-d, P1 -e * ЧАМГ 3, nac'i/HL, E nāc'-a-di, P1 nāc'-i/ib, Ep1 nac'-ē-di||nac'-ib-a-di * ТИНД 3, nači, E -jī||nac-a-jī, P1 nac-a-bi * ИНХ 3, noco/L, G noc-u-s, P1 noc-bo * ЦЕЗ 3, noci, G -s, P1 -bi * ГИН 3, noco, G -s * БЕЖТ 3, naco/M, G nac-i-s, P1 nac-bo * БЕЖХ 3, naco, G -li-s||nac-i-s, P1 nac-bo * ГУНЗ 3, nēcā, G nēc-i-s, P1 nēc-ba * ЛАК 3, nac', G -li-l, P1 -ru, Gp1 -li-l * ДАРЧ 3, nez, G -l-a, P1 -bē * АРЧ 3, nac', E nēc'-iri, P1 — * ТАБД 2, nīci/R, E -jī||nīc-ū, P1 nīc-ār * ТАБК 2,

nič, E -rū, P1 -ār * **АГБШ** neč, E nič-rā, P1 nič-ār * **АГРИ**, **АГБХ** neč, E -ūra, P1 -ār * **АГФИ** nič, E -ūra, P1 -ār * ЛЕЗХ net, E -rā, P1 neč-ēr * РУТЛ 3, lixy, E -īri-r, P1 -ē-r, Ep1 -ē-ši * ЦАХ 3, wixy/R, D -e-s/RH, P1 -e:-r/RH * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, wixy * КРЫЗ 3, liš, G -ir/a, P1 -ar * БУД 3, liš, D -ildi-z, P1 -ri * ХИН 4, nimc', E -i, P1 -ā-1||-irdir * УД neč, E -en, P1 -ur *

188. ГНИДА: АВЧД 3, t'ihi, G t'oh-δ-l, P1 t'ah-ā-l * АНД 3, t'ana/L, E -llo-di, P1 t'an-o-l * АХВ 3, t'ani/HL, E -de, P1 t'ani/RR * ЧАМ 3, t'ana/L, E -d||t'an-d, P1 t'an-e * ЧАМГ 3, t'anā/L, E -dī, P1 - * ТИНД 3, t'ana, E -j||t'an-i-jī, P1 -bi||t'an-i-bi * ИНХ 5, nocus k'imač'/L-LH |оши яцо| * ЦЕЗ =яцо (k'eneč') * ГИН 3, č'ima, G -s * БЕЖТ 3, č'ime/HH, G č'im-i-š, P1 -lā/rōl||č'im-bō * БЕЖХ 3, c'ima, G -li-s||c'im-i-s, P1 -rd||c'im-bo * ГУНЗ 3, t'ima, G t'im-i-s, P1 -r * ЛАК 3, t'u, G -j-l, P1 -ndi, Gp1 -nd-a-l * ДАРЧ 3, net', G -l-a, P1 -bē * АРЧ 4, nat', E -l||nēt'-iri, P1 - * ТАБД 2, nīt'i/R, E nit'-jī, P1 nit'-ār * ТАБК 2, nit', E -rū, P1 -ār * **АГБШ** net', E nit'-rā, P1 nit'-ār * **АГРИ**, **АГБХ** net', E -ūra, P1 -ār * **АГФИ** nit', E -ūra, P1 -ār * ЛЕЗХ net', E -rā, P1 -ēr * РУТЛ 3, net', E -īrī-r, P1 -ē-r, Ep1 -ē-ši * ЦАХ 3, nat'/H, D -a-s, P1 -a:-r * ЦАХГ 3, nāt' * ЦАХЦ 3, nat' * КРЫЗ =блота (č'id) * БУД 3, k'id, D -ili-z, P1 -ri * ХИН 3, k'ind, E -i, P1 -irdir * УД te, E -n-en, P1 -n-ur *

189. КЛОП: АВЧД 3, i?uš, G -i-l, P1 -a-l * АНД 3, L'anxil/HL, E -u-di, P1 -o-l * АХВ 3, qāda/HL, E -de, P1 -di * ЧАМ 5, tašo/L, E taš-u-d, P1 -e * ЧАМГ - * ТИНД 3, ʔašu, E -jī, P1 ʔašo-a-bi * ИНХ 3, hāj/R, G -i-s/H, P1 -bo/H * ЦЕЗ 3, ʔacu, G -s, P1 -bi * ГИН 3, tawsa, G -s * БЕЖТ 3, Xöršöl/H, G -li-š, P1 -lā * БЕЖХ 3, bālrinšā, G -li-s, P1 -rō * ГУНЗ 3, hahija, G -s, P1 -r * ЛАК - * ДАРЧ 3, taxtā-bit |доска + bit|, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 3, wīnisi, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, gedrege/R, E gedrug-ī, P1 gedrug-ēr * ТАБК 2, gadrāg, E -ī, P1 -ār * **АГБШ** gad-rād, E -ani, P1 -ar * **АГРИ** taxtā-bit' |доска + кусок (ча.)| * **АГБХ** taxtā-bit, E -a, P1 -ar * **АГФИ** taxtā-bit * ЛЕЗХ šit, E šit-rā, P1 šit-ar * РУТЛ 3, šit, E -īrī-r, P1 -ē-r, Ep1 -ē-ši * ЦАХ 3, šin/LH, D -i-s, P1 -a:-r * ЦАХГ 3, šin * ЦАХЦ 4, šin (=ном) * КРЫЗ 3, šut', G -il/a, P1 -ni * БУД 3, šut', D -uīdī-z, P1 -ri * ХИН 3, taxtā-bitī, E ~ bit-ī, P1 -d * УД taxtā-bitī, E -n-en, P1 -j-ox *

V. РАСТИТЕЛЬНЫЙ МИР

V.1. ДЕРЕВЬЯ

190. ДЕРЕВО: АВЧД 3, Rəet', G Rot'-δ-l, P1 Rut'-bī * АНД 4, reša/HL, E reš-u-di, P1 reš-obi-l (=лес) * АХВ 3, ruša/HL, E ruš-o-de, P1 -la' (=лес) * ЧАМ 4, wohā/H, E -d, P1 woh-be (=лес) * ЧАМГ 4, rūša/H, E -di, P1 ruš-īb * ТИНД 3,

roha, E -ji||roh-i-ji, P1 -bi||roh-i-bi (=лес, жердь) * ИНХ 4, Ron/F, G -o-s/HL, P1 -o-bo/HL * ЦЕЗ 2, aʒo, G -s, P1 -bi * ГИН 2, aʒe, G -j-ʒ * БЕЖТ 3, XöXö/M, G XöX-i-ʒ, P1 XöX-bö * БЕЖХ 3, XöXö, G XöX-i-s||XöX-li-s, P1 -dā||XöX-bö * ГУНЗ 3, XöXe, G XöX-i-s, P1 XöX-na * ЛАК 3, murx, G -ira-l, P1 -ru, Gp1 -ir-ta-l * ДАРЧ 3, ʔaltē, G ʔaltē-l-a, P1 ʔaltē-mē * АРЧ 3, qəʔt'i, E -li, P1 qəʔ-tu * ТАБД 2, har/H, E -ī, P1 -ār (=лес) * ТАБК 2, har, E -ī, P1 -ār (=лес) * АГБШ, АГБХ k'ur, E -āni, P1 -ār * АГРИ k'ur, E -āndi/āla, P1 -ār * АГФИ k'ur, E -ā, P1 -ār; =лес {dar} * ЛЕЗХ ʔar, E -ā, P1 -ār * РУТЛ 3, Xuk, E -ā-r, P1 -b+r, Ep1 -ū-m+r * ЦАХ 3, jiw||juw/F, D juw-i-s/FL, P1 juw-a:-r/FL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, jiw * КРЫЗ 3, dar, G -irɖi/ʒi, P1 -bi * БУД 3, dər, D -i/ɖi-z, P1 -imbe-r * ХИН 3, viʒā, E viʒ-ī, P1 -d/bir||viʒ-āi * УД Xod, E -en, P1 -ur(uX) *

191. ЛЕС: АВЧД 3, rox, G rox-ō-l, P1 — * АНД =деревцо (reʒa) * АХВ =деревцо (ruʒa) * ЧАМ =деревцо (woha) * ЧАМГ 4, ruhū/H, E ruhu-dī, P1 — * ТИНД =деревцо (roha) * ИНХ =деревцо (Ron) * ЦЕЗ 4, ciq, G -re-s, P1 — * ГИН 4, ʒeq, G -e-s * БЕЖТ 4, wan/M, G -a-s, P1 — * БЕЖХ 4, wan, G -a-s, P1 -a * ГУНЗ 4, hēn, G -a-s, P1 -o (ср. доска) * ЛАК 3, was'a, G was'-lu-l, P1 was'-ri, Gp1 was'-r-a-l * ДАРЧ 3, wāc'a, G -l-a, P1 -pē * АРЧ 4, Xəak, E -li, L Xəak-a, P1 -mul * ТАБД =деревцо (har); участок ~ 2, jarkūr/R, E -ī, P1 -ār * ТАБК =деревцо (har); участок ~ 2, jarkūr, E jark-ū, P1 jark-ār * АГБШ aXo, E -ā, P1 -ār * АГРИ, АГБХ dar, E -ā, P1 -ār * АГФИ dar, E -ā, P1 -ār (=деревцо) * ЛЕЗХ ʔam, E -ī, P1 -ār * РУТЛ 4, dam, E -i-r, P1 -b+r, Ep1 -m+r * ЦАХ 4, ʒ'alag/H, D -i-s, P1 -b+i * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, ʒ'alag * КРЫЗ 4, ruk, G -a/ul/il, P1 -umbi * БУД 3, miʒe, D -ʒi-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, maʒā, E maʒ-ī, P1 -d * УД ʒalāʒ, E -en, P1 -Xo *

192. КУСТ: АВЧД 3, qerēq, G qirq-ī-l, P1 qēr-q-a-l * АНД 4, ʒala/L, E ʒal-u-di, P1 ʒal-ibo-l * АХВ 3, qalaqē/HNL, E -de, P1 -la * ЧАМ 5, Xu1/L, E -u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 5, hak'ū/LR, E hāk'u-di/L, P1 hak'-abi/L * ТИНД 3, hak'u, E -ji, P1 -bi||hak'i-bi * ИНХ 5, aʒan/LH, G -a-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 4, Run, G -a-s, P1 -a * ГИН — * БЕЖТ 4, koʒ/M, G -li-ʒ, P1 -la * БЕЖХ 4, kūʒ, G -li-s, P1 -lā * ГУНЗ 4, koʒ, G -li-s, P1 -la; колючий хустарник 4, ʒagi, G -lo-s, P1 -ja * ЛАК 3, qəat'a, G qəat'-u-l, P1 qəat'-ri, Gp1 qəat'-r-a-l * ДАРЧ 3, Rəat'a, G -l-a, P1 -pē * АРЧ 3, qəʔēni, E -li, P1 -tū; ~ у реки 3, q'īeq'Iala, E q'īeq'Ial-li, P1 — * ТАБД Sg —, P1 lukār/H * ТАБК 2, ruk, E -rū, P1 -ār * АГБШ Sg —, P1 kut'1-ār (=стебли) * АГРИ t'urf, E -ū, P1 -ār * АГБХ qəalī, E ~, P1 -wur * АГФИ — * ЛЕЗХ wal, E -ī, P1 -ār; прут kīl, E kī-ēni, P1 kī-er * РУТЛ 3, kūl, E -ir+i-r, P1 -b+r, Ep1 -ur-m+r * ЦАХ 3, kol/H, D -a-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, kol * КРЫЗ 3, kul, G -urɖi/irɖi/ʒi, P1 -bi * БУД 3, kul, D -unu-z, P1 -be/ube-r * ХИН 3, kol, E kōly-i, P1 -urdur * УД Riampal, E -en, P1 -uX *

193. ВЕТКА (α. сук; β. прут): АВД 3, ɕinɕ'i:l, G ɕonɕ'i:l-ɕ-1, P1 ɕanɕ'i:l-ɕ-1; α. 3, нус', G -ɕ-1, P1 -a-1 * АНД 5, anga/HL, E -llo-di, P1 ang-ibo-1 * АХВ 3, hala/L, E hal-i-de, P1 hal-i; α. 3, ruɕ'e/RL, E -de, P1 -ba * ЧАМ 4, hala/L, E -d, P1 hal-be; α. 4, wus'/L, E -u-d, P1 -a-be; β. 4, zala/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 4, halɕ/L, E -dɪ, P1 hal-ɪb * ТИНД 3, hala, E -ji||hal-i-ji, P1 hal-i-bi; α. 3, ruca, E -ji||ruc-i-ji, P1 -bi||ruc-i-bi * ИХХ 4, ala/H, G -s, P1 -ba; β. 3, ɕamat'u/H, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, ara, G -s, P1 -bi * ГИН 3, ali, G -ɕ||al-e-s; β. 3, Rilla, G -s * БЕЖТ 3, ɕne/H, G ɕn-i-ɕ, P1 -dɕ/ɪɕ; β. 3, c'ic'o/H, G c'ic'-a-s, P1 -ra * БЕЖХ 3, ɕle, G -li-s||ɕl-i-s, P1 -dɕ||ɕl-bö; β. 3, c'ic'o, G -li-s, P1 -ra * ГУНЗ 3, ale, G -la-s, P1 al-ur * ЛАК 4, ɕiartɕ, G ɕiart-lu-1, P1 ɕiart-ri, Gpl ɕiart-r-a-1; α. 3, mit'i, G -lu-1, P1 mit'-i; Gpl mit'-a-1 * ДАРЧ 3, ɕalɕe, G ɕalɕi-l-a, P1 ɕalɕ-mɕ * АРЧ =рука {Xol} * ТАБД 2, kü/H, E -i/dɪ, P1 -er; ~ маленькая 2, c'irc'ir/H, E -i, P1 -ar; β. 2, t'u/H, E -dɪ, P1 -ar (=стица) * ТАБК 2, kü, E -i, P1 -er; β. 2, t'u, E -i, P1 -ar * АГБШ k'urɕn kul |дерева ветка|, E -dɪ, P1 -ar; побег t'u, E -i, P1 -ar; β. kut'ul, E kut'-i, P1 kut'-l-ar * АГРИ kut'ul, E -i, P1 -ar; β. t'u, E -i, P1 -ar * АГБХ kul, E -u, P1 -ar; β. kat'ul, E -i, P1 -ar * АГФИ darɕn kul |дерева ветка|, E -dɪ, P1 -ar; β. t'u * ЛЕЗХ ɕal, E -ɕ, P1 ɕel-ar; kɪ, E kɪ-ɕni, P1 kɪ-er; β. tɕal, E -ɕni, P1 -ar; хворостина c'erc', E -ɕni, P1 -er * РУТЛ 4, pɪt', E -i-r, P1 -bɪr, Epl -i-mɪ-r; α. 3, t'ur, E -u-r, P1 -bɪr, Epl -u-mɪ-r; β. 3, t'u, E -i-r, P1 -bɪr, Epl -i-r-mɪ-r * ЦАХ 3, bɪtar/H, D -i-s, P1 -bɪ; β. 3, tuɪba/L, D -j-i-s, P1 -bɪ * ЦАХГ 4, bɪtar; α. 3, t'ur; β. 3, tuɪbah * ЦАХЦ 4, bɪtar; α. 3, t'ur; β. 3, tuɪba * КРЬЗ 3, zuR, G -a/ɕi, P1 -ri; 4, c'i, G -i/ɕ, P1 -im; α. 4, t'ir, G -i-rdɪ/ɕi, P1 -bi; β. 4, t'i, G t'i||-i-rdɪ, P1 -ib * БУД 4, budaR, D -ɕ-i-z, P1 -ar; β. 4, t'u, D -unu-z, P1 -ube-r * ХИН 4, budɕR, E -i, P1 -i-rdɪ; ~ сухая 3, ɕaX, E -i, P1 -i-rdɪ * УД taj, E -en, P1 -ur; α. ɕiɕ, E -en, P1 -ur *

194. ЛИСТ: АВД 3, t'amɕH, G t'amH-i-1, P1 t'amH-a-1 * АНД 5, ɕaXib/HF, E -u-di/HNL, P1 -o-1/HNL * АХВ 3, L'ade/HL, E -de, P1 -ba/la * ЧАМ 5, apal/L, E -d, P1 -dɪ * ЧАМГ 5, apal/L, E -di, P1 ap-a-dɪr * ТИНД 3, ali, E -ji, P1 -bi * ИХХ 5, lib/F, G -a-s/HL, P1 -a-la-ba/HL * ЦЕЗ 2, LaIb, G -re-s, P1 -re-bi * ГИН 2, Lebu, G Leb-a-s * БЕЖТ 5, lib/LM, G lib-ɕ-ɕ, P1 -rɕ * БЕЖХ 5, libo, G -li-s||lib-a-s, P1 -ra/la/roɪ * ГУНЗ 5, libu, G lib-a-s, P1 -wa * ЛАК 3, ɕ'ap'i, G ɕ'ap'-u-1, P1 ɕ'ap'-i; Gpl ɕ'ap'-a-1 * ДАРЧ 3, k'ap̄ara, G -l-a, P1 k'ap̄-ɕ * АРЧ 4, k'ɕ'i, E -li, P1 k'ɕ-du * ТАБД 2, k'ɕa/H, E k'aɕ-jɪ, P1 k'aɕ-ar * ТАБК 2, k'aɕ, E -rɪ, P1 -ar * АГБШ c'aw, E -ɕni, P1 -ar * АГРИ ~ дерева p'aiɕ, E -ɕla, P1 -ar; ~ растения c'ab, E -ɕla, P1 -ar * АГБХ ~ дерева p'aiɕ, E -u, P1 -ar; ~ растения c'aw, E -u, P1 -ar * АГФИ c'ab, E -u, P1 -ar * ЛЕЗХ riq'ɕj, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, q'urɪq', E q'urq'-u-r, P1 -bɪr, Epl q'urq'-u-mɪ-r * ЦАХ 3, t'ele/

/H, D t'e1-e:-s, P1 -bɪ * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, t'ele * КРЫЗ 4, beʃ, G -il/a, P1 -ri * БУД 4, jarpaR, D -ʒɪ-z, P1 -ər * ХИН 4, jarpaR, E -i, P1 -ɪrdɪr * УД Hazal, E -en, P1 -xo *

195. КОРА, КОЖУРА (α. кора березы): авчд 3, maq'ār, G moq'r-δ-1, P1 -a-1||maq'r-δ-1 * АНД 5, qal/F, E -u-di/HL, P1 -il/HL, Ep1 -il-i-di/HL * АХВ 3, q'oli/RL, E -de, P1 — ; 3, qali/HL, E -de, P1 — * ЧАМ 3, qal/L, E -a-d, P1 -a-be (P1 = *кожуры*); α. 3, q'eʃ'o/H, E -u-d, P1 -a-be (P1 = *несколько штук* ~) * ЧАМГ 3, qal/L, E -a/i-dī, P1 — ; α. 3, q'eʃ'ū/H, E -dī, P1 q'eʃ'-abī * ТИНД 3, qali, E -ji, P1 — * ИНХ 3, qal/F, G -a/ɪ-s/HL, P1 -ba/HL; α. 3, ʃ'ita/HL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 2, q'ul, G -jo-s, P1 — * ГИН 2, q'u||q'oīl, G -e-s; α. 3, L'iq'in, G -a-s * БЕЖТ 4, qar/H, G -i/li-s, P1 -la||qal-la; 4, L'eq'ā/H, G -ʃ, P1 — ; α. 3, q'eq'e1bā/R_LR_L, G -li-ʃ, P1 — * БЕЖХ 4, L'eq'a, G -li-s||L'eq'-i-s, P1 -rd||L'eq'-bo (P1 = *кусты* ~); α. 3, q'eq'e1ba, G -li-s, P1 — * ГУНЗ 3, riʃ'ul, G -a-s, P1 -a * ЛАК 3, kīri, G kīr-tara-1, P1 kīr-tu, Gp1 kīr-t-a-1 * ДАРЧ 3, ʃer, G -r-a, P1 -bē (*масса*) * АРЧ 3, pāq'ut, E -li, P1 — ; 4, qal, E -li, P1 — * ТАБД 2, ʃal/H, E -dī, P1 -ār * ТАБК 2, ʃal, E -ī, P1 -ār * АГБЦ qal, E -dū, P1 -ār * АГРИ guʃāl, E -i, P1 -ar * АГБХ qark, E -ūra, P1 -ār * АГФИ qark * ЛЕЗХ kan, E -cī, P1 — ; ʃkal, E -dī, P1 -ar * РУТЛ 4, GabāX, E GabX-ī-r, P1 -bār, Ep1 -mār-r; 3, ʃugāl, E ʃugl-ā-r, P1 -bār, Ep1 ʃugl-ī-mār-r; α. 4, ʃ'āXn, E ʃ'āXn-ā-r, P1 ʃ'āXm-bār, Ep1 ʃ'āXn-ī-mār-r * ЦАХ 4, q'abāX/H, D q'abX-e-s/HL, P1 -bā/HL; α. 3, luk'on/HL, D -i-s, P1 luk'om-mā * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, q'abāX; α. 3, luk'on * КРЫЗ 4, GabuX, G -ʒi, P1 -ar * БУД 4, GabuR, D -ʒɪ-z, P1 -ar * ХИН 4, qobūr, E -i, P1 -urdu * УД qIoI||XIol, E XIol-en, P1 XIol-ur *

196. КОРЕНЬ: авчд 3, L'ibīl, G L'olb-δ-1, P1 Lalb-δ-1 * АНД 5, hiL'im/LH, E -u-di, P1 -o-1 * АХВ 3, eʃ'e/R, E -de, P1 -ba * ЧАМ 3, heL'im/LH, E -d, P1 heL'-me/H * ЧАМГ 3, hiL'im/LH, E -di/LHL, P1 -adir/LH * ТИНД 3, heL'a(b) ʃala (ʃala *береза*), E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, rok'o/H, G rok'-u-s, P1 rok'-bo * ЦЕЗ 4, rok'o, G -re-s, P1 -r-bi * ГИН 4, rok'e, G rok'-e-s (= *сердце*) * БЕЖТ 3, XemūX/L, G -ā-ʃ, P1 -ā * БЕЖХ 3, XemuX, G -a-s, P1 -a; 3, bīRa, G -li-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, XimuX, G -a-s, P1 -a * ЛАК 3, marXa, G marXo-lu-1, P1 marXo-ri, Gp1 marXo-r-a-1 * ДАРЧ 3, mārqā, G -i-a, P1 marqo-nē * АРЧ 3, mārxu, E -li, P1 mārxo-du * ТАБД 2, ʃu/R, E -jī/dī/rū, P1 -ār * ТАБК 2, ʃiw, E -rū, P1 -ār * АГБЦ marʔ, E -rī, P1 -ār * АГРИ marqo.I, E marqI-ū, P1 -ār * АГБХ mārʔ, E -ūra, P1 -ār * АГФИ marʔ, E -ū, P1 -ār * АГТИ mārʔ * ЛЕЗХ dīwīl, E -dī, P1 -ar; ~ мелкий ʃ'arāXo, E -dī, P1 -ar * РУТЛ 3, Roab, E -ɪrɪ/ɪlɪ-r, P1 -ɪr, Ep1 -ɪr-mār-r * ЦАХ 3, kok/H, D koK-a-s, P1 koK-a:-r (= *моток ниток*) * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, kok (= *моток ниток*) * КРЫЗ 3, kuk, G -il/a, P1 -ri * БУД 3, kuk, D -ulɪ-z, P1 -ri * ХИН 3, kok, E kōku-i, P1

-urdur * уд tūm, E -en, P1 -ur *

197. СМОЛА: АВЧД 3, pic', G -ī-1, P1 — * АНД 5, pirč'i/L, E -llo-di, P1 — * АХВ 3, q'iri/L, E -de, P1 — * ЧАМ 3, bis'/L, E -i-d, P1 — * ЧАМГ 3, mic'i/L, E -dī, P1 — * ТИНД 3, mīci, E -ji, P1 — * ИНХ 4, q'ono/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, q'onī, G q'on-e-s, P1 — * ГИН 3, q'one, G -s * БЕЖТ 3, q'ana/H, G -li-s, P1 — * БЕЖХ 3, q'ana, G -li-s, P1 — * ГУНЗ 3, q'ida, G -bo-s, P1 — * ЛАК 3, pic', G -li-1, P1 -ru, Gp1 -r-a-1 * ДАРЧ 3, garʒ, G -l-a, P1=Sg * АРЧ 3, pic', E pic'-ī, P1 — (*малозиво) * ТАБД 2, ilk'i/F, E -jī, P1 ilk'-ār (P1 =несколько кусков ~); древесный клей 2, gulūrʒ/H, E -ī, P1 -ār * ТАБК 2, elk', E -rū, P1 -ār * АГБЦ ʒurk', E -rī, P1 -ār * АГРИ pic', E -ūra, P1 -ār; дёготь ʒurk', E -ūra, P1 -ār * АГБХ ʒurk', E -ū, P1 -ār * АГОМ ʒurk'y, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ karʒ, E karč-ādi, P1 karč-ār (P1 =место, где растут хвойные деревья) * РУТЛ 4, j4XI, E -īr4-r, P1 — (*жир растопленный) * ЦАХ 4, saq4z/H, D -4-s, P1 -b4 * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, saq4z * КРЫЗ — * БУД 3, k'ošk'un, D -ʒ4-z, P1 -be-r * ХИН 3, k'ušk'un, E -i, P1 -d4r/dur; 4, qir, E -i, P1 — * УД — *

198. ПЕНЬ: АВЧД 3, ʒunq', G ʒunq'-ī-1, P1 ʒunq'-ā-1 * АНД 5, k'urč'o/H, E -llo-di, P1 k'urč'-obdu-1 (=сух) * АХВ 3, kenī/H, E -de, P1 ken-a * ЧАМ 3, k'obara/L, E -d, P1 k'obar-di * ЧАМГ 3, Hank'āra/H, E -di, P1 Hank'ar-īb||Hank'a-dīr * ТИНД 3, k'ānč'ara, E -ji, P1 -bi * ИНХ 4, zud/H, G zudd-o-s, P1 -bo||zudd-o-bo * ЦЕЗ 4, zudi, G zud-e-s, P1 zud-bi * ГИН 3, zude, G -s * БЕЖТ 3, zude/M, G zud-i-s, P1 zud-bo * БЕЖХ 3, zude, G -(li/da)-s, P1 -ra * ГУНЗ 4, zude, G -bo-s, P1 -r/wa * ЛАК 4, uX, G -li-1, P1 -ru, Gp1 -a-1 * ДАРЧ 3, qat, G -l-a, P1 -rē * АРЧ =сидящие {diX'}; 4, kutūk, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, q'aw/R, E -lī, P1 -ār * ТАБК 2, q'ab, E -lī/rū, P1 -ār * АГБЦ, АГБХ q'aw, E -ū, P1 -ār * АГРИ q'ab, E -ūra, P1 -ār * АГОМ q'ab, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ k'ānč', E -āni, P1 -ār * РУТЛ 3, Goat', E -īl4-r, P1 -b4r, Ep1 -īl-m4-r * ЦАХ 3, kutyuk/H, D kutyk-e-s, P1 -b4/ /HNL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, kutyuk * КРЫЗ 4, kutuk, G kutk-āʒ, P1 kutk-ar * БУД 4, kutuk, D -ʒ4-z, P1 -ār * ХИН 3, kotīg, E kotīg-y-i, P1 -īrd4r; 3, kok, E -i, P1 -4r-d4r * УД kōtū, E kōtū-in-en, P1 kōtū-i-j-oX *

199. ШЕПКА: АВЧД 3, ʒismik', G -i-1, P1 -a-1 * АНД =вишка {c'umir} * АХВ 3, ʒiqi/RH, E -lo-de, P1 -la * ЧАМ 4, s'ins'/R, E -i-d, P1 -a-be (=стичка) * ЧАМГ 4, c'ic'i'n/HR, E -di/H, P1 c'ic'i-madir/H||c'ic'i-mi/L * ТИНД 3, kyinKyī, E -ji, P1 — * ИНХ 4, RoRo/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, RoRu, G -s, P1 -bi * ГИН 4, q'ot, G -e/мо-s * БЕЖТ¹² драпка (собир.) 4, LiX/L, G -a-s, P1 —; 4, c'iX/L, G

12. В Тлядале, в отличие от прочих дагестанских селений, крыши покрываются драпкой.

-a-s, P1 -a * БЕЖХ 4, LiX, G -u-s, P1 -a; 4, c'iX, G -a-s, P1 -a * ГУНЗ 4, LiXa, G LiX-i-s, P1 -r * ЛАК 4, c'uc'alu, G -tani-l, P1 -tu, Gpl -t-a-l * ДАРЧ 3, uc'-fla, G uc'al-l-a, P1 uc'l-ē * АРЧ — * ТАБД 2, ſul/H, E -i/dī, P1 -ār * ТАБК 2, darṣūl, E darṣī-i, P1 darṣī-ār * АГБШ ruc'ēl, E -i, P1 -ar * АГРИ ʕirā, E -j, P1 -jar * АГБХ c'alā, E -ji, P1 -wur * АГФИ c'eīā * ЛЕЗХ quc', E qac'-āni, P1 qac'-ar * РУТЛ 4, Guc', E -tṛt/ū-r, P1 -bṛr, Epl -tṛ/ū-mṛ-r * ЦАХ 3, Ruc'a/HL, D Ruc'-a:-s, P1 -bṛ * ЦАХГ 3, Ruc'a * ЦАХЦ 4, Ruc'a: * КРЫЗ обломок дерева, камня 3, c'ʔlk'ām, G c'ʔlk'ā-ʕ, P1 -ār * БУД 4, c'inik', D -i-z, P1 c'ink'-er * ХИН 3, qṛtṛX, E -i, P1 -tṛdṛ * УД talaʕ, E -en, P1 -Xo *

200. БЕРЕЗА: АВЧД 3, nīhil Rəet' |nīhil + *дерево*|, G ~ Rot'-b-l, P1 ~ Rut'-bī * АНД 5, beXu/L, E -di, P1 — * АХВ 3, beqaLi ruʕa/L-HL |beqaLi + *дерево*| * ЧАМ 4, beXuL woħa/L-HH |*березовое дерево*| * ЧАМГ 4, beXūr/L, E -dī, P1 — * ТИНД 3, ʕala, E -ji|ʕal-i-ji, P1 — * ИНХ 3, mihe/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, me, G -je-s, P1 — * ГИН 3, mi:, G -ʕ * БЕЖТ 3, mije/L, G -(lā)-ʕ, P1 -rōl * БЕЖХ 3, mije, G -(li)-s, P1 -ra/da * ГУНЗ 3, mihe, G -s, P1 -ja * ЛАК 3, k'aīla-hi |*березовая вязанка*|, G ~ hi-lu-l, P1 ~ hi:, Gpl ~ hi:-tā-l * ДАРЧ 3, maqo, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 3, moL'ōr, E moL'ōl-li, P1 — (= *жердь для настила потолка*) * ТАБД 2, murXIūn har |murXIūn + *дерево*| * ТАБК 2, murXI, E -rū, P1 -ār * АГБШ, АГРИ, АГБХ, АГФИ — * ЛЕЗХ wārX, E -ī, P1 -ār * РУТЛ 3, hīuXI, E -u-r, P1 -bṛr, Epl -mṛ-r * ЦАХ 3, woXI/H, D -a-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, wṛXI * КРЫЗ 3, merX, G -a/īl, P1 -bī * БУД 3, merX, D -ini-z, P1 -ri * ХИН, УД — *

201. ДУБ (а. желудь; б. ~): АВЧД а. 3, mik, G -ī-l, P1 -a-l; б. 3, mikīl Rəet' |*желудь дерево*| * АНД — * АХВ а. 3, ʕinariLi l'et'u/RL |*дуба плод*|, E -de, P1 -dī; б. 3, ʕinari/L, E -de, P1 — * ЧАМ а. 4, niko/R, E nik-u-d, P1 -e; б. 4, nikuL woħa |*желудь дерево*| * ЧАМГ — * ТИНД а. 3, niṣi c'ulaL'a||miṣi ~ |niṣi + *орех*|; б. 3, miṣila roħa |*желудь дерево*| * ИНХ а. 3, muqurk'a/L, G -s, P1 -ba; б. 3, muqurk'as Ron |*желудь дерево*| * ЦЕЗ а. 3, naḥuk'la, G -s, P1 -bī; б. 3, naḥu, G -s, P1 — * ГИН 2, nihi, G nih-i-ʕ * БЕЖТ 3, niRe/L, G -(li)-ʕ, P1 — * БЕЖХ 3, niRe, G -s, P1 -da/ja * ГУНЗ а. 3, mōħ, G -a-s, P1 -la; б. 3, mōħas Xōħe |*желудевое дерево*| * ЛАК а. 4, ʕiq'a, G ʕiq'-lu-l, P1 ʕiq'-ri, Gpl ʕiq'-r-a-l; б. 3, paīlut, G -ra-l, P1 -ru, Gpl -ir-tā-l * ДАРЧ, АРЧ — * ТАБД 2, maqI/H, E -jī/ā, D -jī/ā-s, P1 -ār * ТАБК 2, maqoI, E -rū, P1 -ār * АГБШ б. maqīān k'ur * АГРИ — * АГБХ б. paīūt, E -i, P1 -ar * АГФИ б. meqo * ЛЕЗХ а. māRə, E -rā, P1 -ār; б. māRūn tār |*желудевое дерево*| * РУТЛ а. *орех* {Xīk}; 3, maXIə, E -ā-l-r, P1 -bṛr, Epl -ā-l-mṛ-r * ЦАХ 3, moqI/H, D -a-s, P1 -a:-r * ЦАХГ 3, maqoIa * ЦАХЦ 3, moqI * КРЫЗ 3, meR, G -a/īl, P1 -ri * БУД б. 3, paīud||paīut, D paīut-ʕ-z, P1 -ar * ХИН б. 3, paīūd, E -i, P1 -tṛdṛ * УД а. maXI, E -en, P1 —; б. maXīna Xod |maXīna + *дерево*| *

202. ЛМПА: АВЧД 3, hādīl Ræ't' |hadīl + *дерево*| * АНД 5, X_{oo}/H, E -dī, P1 — * АХВ 3, qaLi ruša/L-HL |qaLi + *дерево*| * ЧАН 4, Xa:L woħa/L-H |Xa:L + *дерево*| * ЧАНГ — * ТИНД 3, XaLuLa roħa |XaLuLa + *дерево*| * ИНХ 3, Rodo/L, G Rod-u-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, Rod, G -o-s, P1 — * ГИН 5, Rod, G -e-s * БЕЖТ 3, had/L, G -a/li-s, P1 — * БЕЖХ 3, had, G -a/li-s, P1 -a * ГУНЗ 3, hed, G -e-s, P1 -la * ЛАК 3, xiri, G -lu-l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l * ДАРЧ 3, Īirē, G Īiri-l-a, P1-Sg * АРЧ 3, had, E -li, P1 — * ТАБД 2, Rurdīn/R har |Rurdin + *дерево*| * ТАБК 2, Xī-ar³, E -ī, P1 -īr * **АГБШ** Xirdīn k'ur |Xirdin + *дерево*| * **АГРИ** Xīrd, E -ī/āla/ /Gra, P1 -ār * **АГБХ** Xīrd, E -ū, P1 -ār * **АГОИ** — * ЛЕЗХ Rulcīn ĩar |Rulcīn + *дерево*| * РУТЛ 3, Xīd, E -īr-r, P1 -bīr, Ep1 -īr-mī-r * ЦАХ 4, Xīdy/L, D -e-s, P1 -e:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, Xīd * КРЫЗ 3, Xīr, G -īi, P1 -bi * БУД 3, Īabolut', D -īi-z, P1 -ār * ХИН, УД — *

203. ИВА: АВЧД 3, nuc'īl Ræ't' * АНД 5, hīnc'ū/HF, E -llo-dī/HNL, P1 — * АХВ 3, muč'olī ruša/RRL-HL |muč'olī + *дерево*| * ЧАН 4, hīs'uL woħa/HF-H |hīs'-uL + *дерево*| * ЧАНГ 4, hīnc'ūr/HF, E -dī/L, P1 — * ТИНД 3, micuLa roħa |micuLa + *дерево*| * ИНХ 3, ěco/H, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, hīč', G -re-s, P1 -re-bi * ГИН 2, k'īi:, G k'īi:-š * БЕЖТ 3, āco/L, G -s, P1 -ra * БЕЖХ 3, āco, G -s, P1 -ra * ГУНЗ 3, ācə, G -s, P1 — * ЛАК 3, Ī³er³o, G -lu-l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l * ДАРЧ, АРЧ — * ТАБД 2, č'u1/H, E -ī/ū, D -ī/ā-s, P1 -ār * ТАБК 2, č'a1, E -ū, P1 -ār * **АГБШ**, **АГРИ**, **АГБХ**, **АГОИ** — * ЛЕЗХ č'a1, E -ī, P1 -ār * РУТЛ č'u1, E -īr-r, P1 -bīr, Ep1 -īr-mī-r * ЦАХ 3, č'ow/R, D -a-s/RH, P1 č'oj-b4/RL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, č'ow * КРЫЗ 3, sugut, G -īi, P1 -ār * БУД 3, sugut, D -īi-z, P1 -ār * ХИН 3, sugūt, E -i, P1 -īrdīr/urdur * УД sūjūd, E -en, P1 -Xo *

V.2. ТРАВЫ

204. ТРАВА (а. ~ ; б. сено): АВЧД 3, Xer, G Xīr-ī-l, P1 — * АНД а. 5, k'ordo/H, E -dī, P1 -l, Ep1 -l-i-dī; б. 4, hunč'a/HF, E -llo-dī/HNL, P1 hunč'-ol/ /HF * АХВ а. 3, Īomi/HNL, E -de, P1 — ; б. 3, Ī'ūsī/RL, E -de, P1 — * ЧАН 4, hūč'a/ /L, E -d, P1 -be (P1 «травинка») * ЧАНГ 4, hūč'a/L, E -dī, P1 — * ТИНД а. 3, Īimi, E -jī, P1 — ; б. 3, hunč'a, E -jī, P1 — * ИНХ 4, boX/F, G -o-s/HL, P1 -bo/HL * ЦЕЗ а. 2, oš, G -i-s, P1 — ; б. 4, bīX, G -i-s, P1 — * ГИН 4, beX, G -o-s * БЕЖТ 4, boX/M, G -a/li-s, P1 — * БЕЖХ 4, boX, G -a-s, P1 -a * ГУНЗ 4, bəX, G -o-s, P1 — * ЛАК 4, určū, G -l, P1 — * ДАРЧ а. 3, q'ar, G -r-a, P1 -mē; б. Sg — , P1 mūra, Gp1 mūra-la * АРЧ а. 4, hōti, E -li, P1 -tū; б. 4, č'īl, E -ī, P1 — * ТАБД 2, ūk'u/F, E uk'-jī/ā, P1 uk'-ār * ТАБК 2, uk', E -ū, P1 -ār * **АГБШ** jik', E -ī, P1 -ār * **АГРИ** а. uk'y|ūk'y, E -ī, P1 -ēr; б. Sg — , P1 uk'-ēr|ūk'-ēr * **АГБХ** ūk'y, E -ū, P1 -ēr * **АГОИ** а. ūk'y, E -ū, P1 -ēr; б. Sg — , P1 ūk'-ēr * ЛЕЗХ wāq', E -ēdī, P1 -ār * РУТЛ 4, uq', E -u-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ 3, ok'/F, D -a-s/FL,

PI — * ЦАХГ 3, oq' * ЦАХЦ 3, ok' * КРЫЗ 4, x4n, E -a, PI -är * БУД 4, x4n, D -ə-z, PI -är * ХИН 4, ink, E -ī, PI -ē-bir * УД о, E -j-en, PI -j-ur-uX *

205. ЦВЕТОК: АВЧД 3, t'eh, G t'oh-δ-1, PI t'ūh-du-1 * АНД 4, ʒinʒi/Н, E ʒinʒ-o-di, PI ʒinʒ-o-1 * АХВ 3, ċiċi/Н, E -de, PI ċiċ-a * ЧАМ 4, ʒiʒi/R, E ʒiʒin-d, PI ʒiʒ-me * ЧАМГ 4, ʒiʒin/HR, E -di||-a-dī/Н, PI ʒiʒi-mī/Н * ТИНД 3, gyigvin, E -di, PI -a-bi * ИНХ 4, c'ic'i/HL, G -mo-s, PI -bo * ЦЕЗ 3, gagali, G -s, PI — * ГИН 4, gagali, G -ja-s * БЕЖТ 3, ċ'UH/Н, G -lā-ʒ, PI -dā/lā * БЕЖХ 4, dīʔi, G -la-s, PI -ra * ГУНЗ 4, hak', G -a-s, PI -a * ЛАК 3, t'ut'i, G t'ut'-u-1, PI t'ut'-i:, Gpl t'ut'-a:-1 * ДАРЧ 3, wāwa, G -l-a, PI waw-nē * АРЧ 4, t'eI, E -li, PI -tū * ТАБД 2, kukū/F, E kuk-jī/dī, PI kuk-j-ār * ТАБК 2, kūkū, E kūk-ʒi, PI kūk-j-īr * АГБЦ, АГРИ, АГБХ, АГФИ tuk, E -ū, PI -ār * ЛЕЗХ cūk, E cuko-ēdi, PI cuko-er * РУТЛ 4, bāʒi, E -ī-r, PI -bār, Epl -ī-mār * ЦАХ 4, t'et'y/L, D -4/e-s, PI -bā * ЦАХГ 4, t'āt'y * ЦАХЦ 4, t'et'y * КРЫЗ 4, ʒiʒek, G -ʒi, PI -är * БУД 4, g4l, D -4/4n4-z, PI -4be-r * ХИН 3, ba:ʒ, E -i, PI -4rd4r * УД ċiċiċ, E -en, PI -Xo (=апенская груда) *

206. ЧЕРЕШКА: АВЧД 3, ʒob, G -δ-1, PI — * АНД 5, hamku/HF, E -llo-di/HNL, PI -l/HF, Epl -l-i-di/HNL * АХВ 3, ʒole/L, E -de, PI — (=лук) * ЧАМ 3, sol/L, E -u-d, PI — * ЧАМГ 3, Hankū/Н, E -dī, PI — * ТИНД 3, sola, E -ji, PI — ; 3, Hanko, E -ji, PI — * ИНХ 3, zū/R, G zu-nu-s/LH, PI — * ЦЕЗ 2, zu, G -re-s, PI — * ГИН 4, Ranzil, G -mo-s * БЕЖТ 4, sobo/M, G -li-s, PI — * БЕЖХ 4, Ranzil, G -i-s, PI — * ГУНЗ 4, so, G -bo-s, PI — * ЛАК 4, san, G sam-u-1, PI — * ДАРЧ 3, šap'-šap', G -l-a, PI -ē * АРЧ 3, šap, E šēp-i, PI — * ТАБД Sg —, PI liʒ-ār/R; quī-tūlīn ʒērʒe/Н |вороний чеснок| * ТАБК 2, šur, E -ī, PI -ār; 2, qIuṭlīn ʒarʒ |вороний чеснок| * АГБЦ šūr, E -ēri, PI -ēr * АГФИ sūr, E -ū, PI -ār * АГРИ, АГБХ, ЛЕЗХ sur, E -ū, PI -ār * РУТЛ 3, surkēʒ, E -e-r, PI -bār, Epl -mār * ЦАХ 3, suwi:/L, D -s, PI — ; 3, dindaq/I/Н, D dindaq'I-u-s, PI — * ЦАХГ 3, s4wij * ЦАХЦ 3, s4wij; 3, dindaq4I|dindaq4I * КРЫЗ 3, pulʔar, G -x, PI -bi; 3, 4mzu, G -ʒi, PI — ; 3, dārʒāsāng, G -ʒi, PI — * БУД 3, sarg, D -414/4n4-z, PI -ri||-4mbe-r * ХИН 4, k'azā, E k'az-ī, PI -d * УД Ranzil, E -en, PI — *

207. ТМИН: АВЧД 3, muʒeru, G muʒer-i/u-1||muʒr-ī-1, PI — * АНД 5, miGoor/Н, E -u-di, PI — * АХВ 3, muʒali/HL, E -de, PI — * ЧАМ 3, muʒar/L, E -d, PI -di * ЧАМГ 3, muʒar/L, E -di, PI — * ТИНД 3, muʒar, E -di, PI — * ИНХ 3, muʒar/HL, G -4-s, PI — * ЦЕЗ 4, muʒari, G -s, PI — * ГИН 4, aldamas ak' |aldamas + костюм=ка| * БЕЖТ 4, muʒari/MML, G -jā-ʒ, PI — * БЕЖХ 4, muʒari, G -ja-s, PI — * ГУНЗ 3, muʒer, G -a-s, PI — * ЛАК 3, jaʒo, G -u-1, PI — * ДАРЧ 3, ʒʒe, G ʒʒi-l-a, PI =Sg * АРЧ 4, muʒū, E -li, PI — * ТАБД — * ТАБК 2, haš, E -rū, PI -ār * АГБЦ Hamʒ,

Е -āni, P1 -ār * **АГРИ** Haš^o, Е Haš^o-ū, P1 -ār * **АГБХ** ṣ^oan, Е -ū, P1 -ār * **АГФИ** hex^o, Е hex^o-ū, P1 -er * **АГТИ** Sg —, P1 Haš^o-ār * ЛЕЗХ Xošš^ošš^o, Е -di, P1 -ar * * РУТЛ, ЦАХ, ЦАХГ, ЦАХЦ, КРЫЗ — * БУД 4, k'uraʔ, D -ʔ⁴-z, P1 -ar * ХИН 3, jēn-ješ, Е -i, P1 -irdir; семечко ~ 3, qūš^our, Е -i, P1 -dtr * УД — *

208. МЯТА: АВЧД 3, šam, G -i-l||šim-ī-l, P1 — * АНД 5, inčirt'a/HL, Е inčirt'-u-di, P1 — * АХВ 3, šemur/R, Е -de, P1 — * ЧАМ 3, tizk'u'l/R, Е -d, P1 -di (P1 =хусты ~) * ЧАМГ 3, ičita/L, Е -di, P1 — * ТИНД 3, ečet, Е -u/i-ji, P1 — * ИНХ 3, muqI/F, G -no-s/HL, P1 — * ЦЕЗ 3, mešaHu, G -s, P1 — * ГИН 4, mešaHu, G mešaX-a-s * БЕЖТ 4, sam/M, G -i/li-s, P1 — * БЕЖХ 4, sam, G -li-s * ГУНЗ 3, sam, G -a-s, P1 — * ЛАК 3, sura, G -ra-l, P1 — * ДАРЧ 3, šaimūl, G -l-a, P1=Sg * АРЧ 3, sarbā, Е -li, P1 — * ТАБД Sg —, P1 nūhr-ēr/H * ТАБК 2, šušē, Е šuš-dī, P1 šuš-jī-r * **АГБЦ** urāj, Е -i, P1 -ar (ср. *сичуэ*) * **АГРИ** Sg —, P1 urāj-ar (ср. *сичуэ*) * **АГБХ** urūʔaj, Е urūʔ-i, P1 -ar (ср. *сичуэ*) * **АГФИ** Sg —, P1 urīj-ar * ЛЕЗХ š'udrī, Е -di, P1 -j-ar * РУТЛ 4, šidq', Е šidq'-ī-r, P1 -btr, Ep1 šidq'-ī-mtr * ЦАХ 4, niʔi||ni:/H, D niʔ-i:-s, P1 — * ЦАХГ 4, muʔujā * ЦАХЦ 4, nuʔje * КРЫЗ 4, š'ert'šG, G -ʔi, P1 -ri * БУД 4, š'urt'āʔ, D -ʔ⁴-z, P1 -ar * ХИН 3, lahā, Е lah-ī, P1 lahā-d * УД pušnūk||pušnik, Е pušnik-en, P1 — *

209. ЛОПУХ, РАСТЕНИЕ С КРУПНЫМИ ЛИСТЬЯМИ (α. корень ~): АВЧД 3, šumšru, G -l, P1 šumšr-a-l * АНД, АХВ — * ЧАМ 3, š'awar/R, Е -d, P1 -di * ЧАМГ 3, š'amāra/L, Е -di, P1 š'amar-ib; α. 3, hinnā/H, Е -dī, P1 hinn-ib * ТИНД 3, q'oq'-ula ali [*лягушан лист*] * ИНХ — * ЦЕЗ 2, himuq'a, G -s, P1 — * ГИН — * БЕЖТ α. 3, emūq'/M, G -bā/li-š, P1 -ā * БЕЖХ α. 3, emuq', G -a-s, P1 -a * ГУНЗ 3, emuq', G -a-s, P1 -a * ЛАК 3, ulša, G ulk-lu-l, P1 ulk-ri, Gp1 ulk-r-a-l * ДАРЧ 3, haq'ūle, G haq'ūl-l-a, P1 haq'ūl-ē * АРЧ 3, bisnī, Е -li, P1 —; 4, ūrkī, Е -li, P1 — * ТАБД 2, pīlq'i/R, Е -jī||pilq'-ū, P1 pilq'-ār * ТАБК лист ~ 2, palq'ūI, Е -lī, P1 -ār; ствол ~ 2, ānRilī, Е -ji, P1 -j-īr * **АГБЦ** parq'ūI, Е -āni, P1 -ār * **АГРИ** parq'ūI, Е parq'ūI-ū, P1 -ār * **АГБХ** parʔ, Е -ū, P1 -ār * **АГФИ** perq'ū * ЛЕЗХ pārq'ū, Е -ēdi, P1 -ār * РУТЛ 3, pāq'ūul, Е -e-r, P1 -btr, Ep1 -mtr * ЦАХ — * ЦАХГ 3, panq'ūale * ЦАХЦ 3, meg * КРЫЗ 3, kālāpātin, G -ā, P1 -bi * БУД 3, req', D -ilī-z, P1 -ri; 3, Xalāt', D -ʔ⁴-z, P1 -ar * ХИН 3, Xalā, Е Xaly-ī, P1 -d * УД — *

210. КАМЫШ: АВЧД 3, šalāpi, G -du-l, P1 — * АНД 5, š'uma/HL, Е š'um-u-di, P1 — * АХВ 3, š'ani/HF, Е -de, P1 — * ЧАМ 3, š'imi/HF, Е -d/H, P1 š'im-di/HF (P1 = ~ в нескольких местах) * ЧАМГ 3, c'imā/HF, Е -dī/H, P1 — * ТИНД 3, cū, Е -ji, P1 — * ИНХ 3, c'ūj/F, G -i-s/HL, P1 — * ЦЕЗ 3, nuc'i, G -s, P1 — * ГИН =стрела (nīc'u) * БЕЖТ 3, šālā/L, G -li-š, P1 —; poros 3, š'eš', G -li-š, P1 — * БЕЖХ 3,

čala, G -li-s, Pl — ; погроз 3, ec', G -li-s, Pl — * ГУНЗ 4, čala, G -s, Pl — * ЛАК 3, č'alha, G č'aIh-lu-l, Pl č'aIh-ri, Gpl č'aIh-r-a-l; 3, qamuš, G -ra-l, Pl -ru, Gpl -irča-l * ДАРЧ 3, č'āIHa, G -l-a, Pl-Sg * АРЧ — * ТАБД 2, č'ē?e/R, E č'e?-jī, Pl č'e?-ēr * ТАБК 2, č'e?, E -rū, Pl -ār/ēr (стрела); 2, nac' * АГБЦ qārmīš||qālmīš, E -di, Pl -ar * АГРИ, АГБХ qāmīš, E -i, Pl -ar * АГФИ qāmīš * ЛЕЗХ nac', E nac'-ū, Pl -ār * РУТЛ 4, nac', E -āIč-r, Pl -bār, Epl -āI-mč-r * ЦАХ 4, nac'/H, D -č-s, Pl — * ЦАХГ 4, nac'a * ЦАХЦ 4, nac' * КРЫЗ 4, Gāmīš, G -žī, Pl -ār * БУД 3, Gāmīš, D -žī-z, Pl -er * ХИН 3, Gāmīš, E -i, Pl -irdir * УД gešI, E -en, Pl -ur-ux *

211. СОРНЯК: авчд 3, č'ah, G -ī-l, Pl — ; съедобная разновидность ~ 3, holč-moč'č, G -l, Pl -jal * АНД 5, č'axa/HL, E -llo-di, Pl -l * АХВ 3, āč'are/HNL, E āč'ar-i-de, Pl — * ЧАМ 3, č'ah/L, E -i-d, Pl — * ЧАМГ 3, č'aIXH/H, E -dī, Pl — * ТИНД 3, č'ahI, E -ji, Pl — * ИНХ 3, q'ija/LH, G -s, Pl — ; 4, āč'e/HNL, G -mo-s, Pl — * ЦЕЗ 4, eč'uri, G -s, Pl — * ГИН 4, oč'ili, G -ja-s * БЕЖТ 4, ič'erū/ML, G ič'er-ā-š, Pl — * БЕЖХ 4, ic'ora, G -s, Pl — * ГУНЗ 4, ič'ur, G -a-s, Pl — * ЛАК 4, uIrki urtu |плохая трава| * ДАРЧ 3, amqia, G -l-a, Pl amqI-nē||=Sg * АРЧ 4, č'ar, E č'āI-li, Pl — * ТАБД 2, haIšam/H, E haIšm-ī, Pl -ar; 2, č'al/R (в выражении č'al ap'uz *полоть |сорняк делать|*) * ТАБК 2, ač'īl, E ač'ī-l-ī, Pl ač'ī-l-ār * АГБЦ č'al, E -āni, Pl -ār * АГРИ č'al (в выражении č'al aq'as *полоть |сорняк делать|*) * АГБХ č'al, E -ā, Pl — * АГФИ ač'īl * ЛЕЗХ hač'āI, E -di, Pl -ar * РУТЛ — * ЦАХ 4, ala/H, D -j-č-s, Pl -bā * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, ala * КРЫЗ 4, alaR, G -žī, Pl -ar * БУД 4, dib, D -ili/žī-z, Pl -ri * ХИН 3, alāR, E -i, Pl -črdčr * УД il, E -en, Pl -ur-ux *

212. КРАПИВА: авчд 3, mič', G -ī-l, Pl — * АНД 5, mič'i/L, E -di, Pl — * АХВ 3, mič'i/HL, E -de, Pl — * ЧАМ 3, mič'/L, E -i-d, Pl — * ЧАМГ 5, č'īlū/H, E -dī, Pl — * ТИНД 3, mič'a, E -mič'i-ji, Pl — * ИНХ 3, mič'/F, G -a-s/HL, Pl -bo/HNL (Pl =жусты ~) * ЦЕЗ 3, meča||meič'a, G -s, Pl — * ГИН 3, meč'a, G -s * БЕЖТ 4, mič'/M, G -ā-š, Pl — * БЕЖХ 4, mič, G -a/li-s, Pl — * ГУНЗ 3, mič, G -a-s, Pl — * ЛАК 3, mič', G -a-l, Pl — * ДАРЧ 3, mūč'e, G mūč'i-l-a, Pl-Sg * АРЧ 3, mač, E mač-a-čaj, Pl — * ТАБД 2, waržī/H, E -jī/dī, Pl warž-j-ār * ТАБК 2, waržī, E warž-žī, Pl warž-j-ār * АГБЦ meč', E -āni, Pl -ār * АГРИ maič, E -ū, Pl -ār * АГБХ mič, E -ī, Pl -ār * АГФИ mič, E -ū, Pl -ār * ЛЕЗХ werg, E -ī, Pl -ēr * РУТЛ 4, māggul, E -a-r, Pl -bār, Epl -mč-r * ЦАХ 4, maRa/H, D maR-a:-s, Pl — * ЦАХГ 3, maRa * ЦАХЦ 4, maRa * КРЫЗ 4, meč, G -a/iI, Pl -ri * БУД 4, meč, D -i-e/iIi-z, Pl -ri||-imbe-r * ХИН 3, mč', E -i||-ām-i, Pl -črdčr||-ā-bār * уд meč, E -en, Pl -ur-ux (Pl =заросли ~) *

213. КОЛОЧКА (шип растения) авчд 3, Hurā, G Hur-ī-1, P1 Hur-a-1 * Анд 5, c'ana/HL, E c'an-u-di, P1 c'an-ibo-1 * АХВ 3, Хаc'ī[lo/L, E -de, P1 — * ЧАМ 4, s'an/HL, E -i-d/L, P1 -be/HL * ЧАНГ 4, c'anī/L, E -dī, P1 c'an-īb * ТИНД 3, canī, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, boru/HL, G bor-a-s, P1 bor-u-bo * ЦЕЗ 3, t'it'ori, G t'it'or-a-s, P1 t'it'or-a-bi * ГИН 2, t'et'era, G -s * БЕЖТ 4, zaz/M, G -li-s, P1 -bo; 5, Xalo/H, G Xal-i-s, P1 -da * БЕЖХ 4, zaz, G -ba-s, P1 -la; 5, Xalo, G Xal-i-s, P1 Xal-a * ГУНЗ 4, zāza, G -li-s, P1 -r * ЛАК ~ шиповника 3, cās, G cūc-u-1, P1 — * ДАРЧ 3, cācē, G cācī-1-a, P1=Sg (=пряжа) * АРЧ — * ТАБД 2, zāza/H, E zāz-jī/ū, P1 zāz-ār (=колючее травянистое растение) * ТАБК 2, zaz, E -ū/rū, P1 -ār (=колючее травянистое растение) * АГБЦ zaz, E -āni, P1 -ār (=пряжа) * АГРИ zaz, E -ī, P1 -ār (=пряжа) * АГБХ zaz, E -ū, P1 -ār (=пряжа) * АГФМ zaz, E -ū, P1 -ār (=пряжа, стига) * ЛЕЗХ cāz, E cāc-āni, P1 cāc-ār (=колючее травянистое растение) * РУТЛ 4, zaz, E -īl-r, P1 -bār, Ep1 -īl-mā-r * ЦАХ 4, tikan/H, D -ī-s, P1 tikan-mī * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, tikan * КРЫЗ 4, tikan, G -ā, P1 tikan-bi (=колючее травянистое растение) * БУД 4, tikān, D -ī-z, P1 tikām-be-r * ХИН 4, tikuān, E -i, P1 -dār (=колючее травянистое растение) * УД cās, E -en, P1 -ur (=колючее травянистое растение) *

214. КОЛОЧЕЕ ТРАВЯНИСТОЕ РАСТЕНИЕ: авчд 3, ȚiȚ, G -ī-1, P1 -da-1 * Анд 4, XubXul/L, E -u-di, P1 -o-1 * АХВ 3, ȚaȚa/L, E ȚaȚ-i-de, P1 -ba * ЧАМ 4, zaza/L, E -d, P1 -be * ЧАНГ 4, zazā/L, E -dī, P1 zaz-īb * ТИНД 3, zaza, E -ji, P1 -bi * ИНХ 5, t'ot'u/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ — * ГИН 2, t'et'u, G t'et'-a-s * БЕЖТ 5, t'it'o/H, G t'it'-a-s, P1 t'it'-bo; колючка лопуха 4, birk'ili/H, G -jā-Ț, P1 -jā/rōl * БЕЖХ 5, t'it'o, G t'it'-a-s, P1 t'it'-a-ro; колючка лопуха 3, birk'ali, G -s, P1 — * ГУНЗ 5, t'īt'u, G t'īt'-a-s, P1 -wa * ЛАК 3, buīru, G -1, P1 buīr-ti, Gp1 buīr-t-a-1 * ДАРЧ Sg —, P1 cāc-ē, Gp1 cāc-ā-la (см. cācē колючка) * АРЧ 4, cās, E -li, P1 — * ТАБД =колючка {zaza} * ТАБК =колючка {zaz} * АГБЦ maīrkō, E -āni, P1 -ār * АГРИ maīrkō, E -ā, P1 -ār (=запоза) * АГБХ maīrkō, E maīrk-ū, P1 -ār * АГФМ merk'ū * ЛЕЗХ =колючка {cāz} * РУТЛ — * ЦАХ 4, zaza:/R, D -s, P1 -bā/RRH * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, zaza * КРЫЗ =колючка {tikan} * БУД 3, tikānȚu-kuī |колючий куст| * ХИН =колючка {tikuān} * УД =колючка {cās} *

V.3. ПЛОДЫ, ОВОЩИ

215. ЯБЛОКО: авчд 3, ĞiȚ, G ĞoȚ-ō-1, P1 -a-1 * Анд 5, inȚi/HL, E -di, P1 -1, Ep1 -1-i-di * АХВ 3, ĞeȚe/HL, E -de, P1 -ba * ЧАМ 3, eȚ/H, E -i-d, P1 -be/-1 * ЧАНГ 3, mīȚi||mīsȚi/H, E mīsȚi-di, P1 — * ТИНД 3, eȚi, E -ji, P1 — * ИНХ 3, eȚ/F, G -mo-s/HL, P1 — * ЦЕЗ 3, heneȚ, G -jo-s, P1 — * ГИН 3, iȚi||ĞiȚi, G -Ț * БЕЖТ 3, eȚ/M, G -ā-Ț, P1 -ā * БЕЖХ 3, es, G -a-s, P1 -a/bo * ГУНЗ 3, eȚ, G -a-s, P1 -a * ЛАК 3, hiȚo, G -u-1, P1 -ru, Gp1=Ğsg * ДАРЧ 3, Ğinc, G -1-a, P1 -bē * АРЧ 4,

aiŋʲ, E -li, P1 -um * ТАБД 2, waɪʲ/R, E -ʊ/rʊ, P1 -ʒr * ТАБК 2, wiʲ, E -rʊ, P1 -ʒr * АГБЦ heʲ, E hiʲ-ʊ, P1 hiʲ-ʒr * АГРИ Наʲ, E -i, P1 -ʒr * АГБХ Наʲ, E -ʊ, P1 -ʒr * АГФИ hiʲ, E -ʊ, P1 -ʒr * АГТП heʲ * ЛЕЗХ iʲ, E -i, P1 -ʒr * РУТЛ 3, eʲ, E iʲ-ʒr/irʒ-r, P1 -bʒr, Ep1 iʲ-ʒr/ir-mʒ-r * ЦАХ 3, eʲ/H, D -e-s, P1 -e:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, eʲ * КРЫЗ 3, jeʲ, G -il/a, P1 -ni * БУД 3, jeʲ, D -i/ili-z, P1 -ri * ХИН 4, mʲ, E -i, P1 ʒrdʒ-ʒ-bʒr * УД eʲI, E -en, P1 -ur(Xo) *

216. ГРУША: АВЧД 3, gēni, G gēn-u-l, P1 gēn-a-l * АНД 5, hīhī/H, E -llo-d-i, P1 -l, Ep1 -l-i-d-i * АХВ 3, маʰаʰо/H, E -de, P1 -d-i * ЧАМ 3, hīho/H, E hīh- -u-d, P1 -e * ЧАМГ 3, hīhī/H, E -d-i, P1 — * ТИНД 3, hīha, E -j||hīh-i-j-i, P1 — * ИНХ 3, hīhe/LH, G -s, P1 — * ЦЕЗ 3, geni||gini, G -s, P1 — * ГИН 3, geni, G -ʲ * БЕЖТ 5, geni/M, G -(lʰ)-ʲ, P1 — * БЕЖХ 5, geni, G -la/da-s, P1 — * ГУНЗ 3, hī, G -s, P1 -bur * ЛАК 4, qIurt, G -u-l, P1 -ru, Gp1 -a-l * ДАРЧ 3, gaʲin qIar, G -r-a, P1 -bʲ; ~ и яблоко (родовое название) 3, qIar, G -r-a, P1 -bʲ * АРЧ 4, XIert, E -li, P1 — * ТАБД 2, ʒaxIʲr/H, E ʒaxIr-i, P1 ʒaxIr-ʒr * ТАБК 2, ʒixIr, E ʒixr-i, P1 ʒixr-ʒr * АГБЦ ʒexʲer, E -i, P1 -ar * АГРИ ʒixIʲr, E -i, P1 -ar * АГБХ ʒexʲer, E -i, P1 -ar * АГФИ ʒixIr, E -i, P1 -ar * АГТП ʒexʲar * ЛЕЗХ q'al, E -ʒni, P1 -ʒr * РУТЛ 3, XIʒr, E -ʒj-r, P1 -bʒr, Ep1 -ʒj-mʒ-r * ЦАХ 3, ʒʰXIa:/H, D -s, P1 -r * ЦАХГ 3, ʒʰXIajʰ * ЦАХЦ 3, ʒʰXIa: * КРЫЗ 3, ʒʰNür, G -ʒ, P1 -bi; ~ дикая 3, ʒ'ir, G -ʒrdʒ, P1 -ni * БУД 3, ʒʰNür, D -ʒi-z, P1 -be-r * ХИН 3, bzʰ, E bz-i, P1 -d * УД ar, E -en, P1 -ur(Xo) *

217. АБРИКОС: АВЧД 3, kurʰk', G kurk'-i-l, P1 — * АНД 5, Gurʲi/HF, E Gurʲ-o-d-i/HNL, P1 Gurʲ-o-l/HF * АХВ 3, kurak'e/HNR, E -de, P1 -la||-ba * ЧАМ 3, k'uk'u'l/H, E -d, P1 -i * ЧАМГ 3, k'uk'ʊl/H, E -d-i, P1 — * ТИНД 3, kʉkʉl, E -d-i, P1 — * ИНХ 3, k'urk'u'l/LH, G -u-s, P1 — * ЦЕЗ 3, kurak, G -jo-s, P1 — * ГИН 3, kurak, G -mo-s * БЕЖТ 4, kurak/L, G -ba-s, P1 — * БЕЖХ 4, kurak, G -ba-s, P1 — * ГУНЗ 4, kurak, G -bo-s, P1 -la * ЛАК 3, aqbazan, G -dal-u-l, P1 -du, Gp1 -d-a-l * ДАРЧ 3, qurʰka, G -l-a, P1 qurʰk-ʒ * АРЧ ~ (собир.) 3, ʒʰbʰazan, E -ni, P1 — * ТАБД ~ мелкий 2, miʲmiʲ/H, E -i, P1 -ʒr; ~ крупный 2, GIajsi/R, E -j-i, P1 -j-ʒr * ТАБК 2, miʲmiʲ, E -i, P1 -ʒr * АГБЦ, АГРИ, АГБХ маʲмаʲ, E маʲмаʲ-i, P1 маʲмаʲ-ar * АГФИ маʲмаʲ * ЛЕЗХ маʲмеʲ, E -d-i, P1 -ar * РУТЛ 3, маʲмаʲ, E -e-r, P1 -bʒr, Ep1 -mʒ-r; 3, aʰbʰazan, E -a-r, P1 aʰbʰazam-bʒr, Ep1 aʰbʰazam-mʒ-r * ЦАХ 3, маʲмаʲe/H, D -j-ʒ-t-s, P1 маʲмаʲe:-r * ЦАХГ 3, маʲмаʲ * ЦАХЦ 3, маʲмаʲe * КРЫЗ 3, miʲmiʲi, G -ʲ, P1 -jʒr * БУД 4, miʲmiʲi, D -ʲi-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, маʲмаʲʰ, E маʲмаʲ-i, P1 -d * УД ʒriʰ, E -en, P1 -Xo *

218. ВИНОГРАД: АВЧД 3, c'ʰiʲl, G c'ʰib-ʒ-l, P1 — * АНД 5, ʒ'iʲiʲ/H, E -u-d-i, P1 -o-l (P1 = плоды, кисти) * АХВ 3, aqi/HL, E -de, P1 — * ЧАМ 4, aX/H,

E -i-d, P1 — * ЧАМГ 4, ʒxi/HL, E -di, P1 — * ТИНД 3, axi, E -ji, P1 — * ИНХ 4, oh/F, G -o-s/HL, P1 — * ЦЕЗ 3, k'udi, G -s, P1 — * ГИН 3, k'udi, G -ʒ||k'ud-o-s, P1 — * БЕЖТ 3, k'odo/H, G k'od-a-s, P1 — * БЕЖХ 3, k'odo, G -li-s, P1 — * ГУНЗ 3, k'odo, G k'od-a-s, P1 -r * ЛАК 3, (luIhi-)t'ut'i, G t'ut'-u-l, P1 — |(черный) цвето| * ДАРЧ 3, t'ut'ē, G t'ut'ī-1-a, P1 t'ut'-bē * АРЧ 3, t'ummūl, E -li, P1 — * ТАБД 2, t'umūt'u/R, E t'umt'-ī, P1 t'umt'-ār * ТАБК 2, t'umūt', E t'umt'-ī, P1 t'umt'-ār * АГБХ t'iwit', E t'iwit'-ī, P1 t'iwit'-ār * АГРИ, АГФИ t'ibit', E -i, P1 -ar * АГБХ t'iwit', E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ ūzūm, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, t'imīl, E t'imīl-ār, P1 t'imīl-bār, Ep1 t'imīl-ī-mī-r * ЦАХ 4, t'umīly||t'imīly/H, D t'umīl-e-s/HL, P1 t'umīl-e:-r/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, t'imīly * КРЫЗ 3, ūzūm, G -ʒi, P1 -er * БУД 4, ūzūm, D -ʒi-z, P1 -er * ХИН 3, k'ināz, E -i, P1 — * УД tūl, E -en, P1 -ur-Xo *

219. АЛЫЧА: АВЧД 3, q'irmādi, G -(ja-tu)-l||q'irmād-u-l, P1 -ja-l * АНД =слива (k'urk'u1) * АХВ 3, ʒiʒipiʒi/R, E -de, P1 — * ЧАМ 3, ʒ'anʒ'ar/H, E -d, P1 -i * ЧАМГ — * ТИНД 3, eʒejab kəankəi |из Эчеда слива| * ИНХ 3, k'ik'arak'u/LR, G -s, P1 — * ЦЕЗ 3, k'ik'ili, G -s, P1 — * ГИН 3, k'ik'ili, G -ja-s * БЕЖТ 4, t'iq'i/H, G -(1ʒ)-ʒ, P1 — * БЕЖХ 4, t'iq'i, G -ja-s, P1 — * ГУНЗ 4, t'iq'amali, G -jo-s, P1 — * ЛАК 3, Kurmuz, G -u-l, P1 -ru, Gp1 -r-a-l * ДАРЧ — * АРЧ 3, k'ur-k'ūni, E k'urk'ūn-ni, P1 — * ТАБД 2, ʒ'iri Xūtu |дикая слива| * ТАБК Sg —, P1 alaʒi Xo-ār |alaʒi + слива| * АГБХ =слива {Xur} * АГРИ =слива {Xut} * АГБХ =слива {Xud} * АГФИ =слива {Xut} * ЛЕЗХ ʒ'irīn Xoad |ʒ'irīn + слива| * РУТЛ 3, Xed, E Xid-ir-ār, P1 -bār, Ep1 Xid-ir-mī-r * ЦАХ 3, Xon/RH, D -a-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, Xon * КРЫЗ 3, ʒlʒā, G -ʒ, P1 ʒlʒ-ār * БУД 3, ʒlʒā, D -ʒi-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, t'umbōl, E t'umbōly-i, P1 -dur * УД RoR, E -en, P1 — *

220. СЛИВА: АВЧД 3, ki1ʒj, G ki1ʒ(j)-dū-l, P1 -a-l * АНД 4, k'urk'u1/HL, E -u-di, P1 -o-l * АХВ 3, kəakəni/HL, E -de, P1 — * ЧАМ 3, kəankəal/L, E -d, P1 -i * ЧАМГ 3, kokāna/LH, E -di, P1 — * ТИНД 3, kəankəi, E -ji, P1 — * ИНХ 3, kukum/L, G -i-s, P1 — * ЦЕЗ 3, kukum, G -jo-s, P1 — * ГИН 3, kukum, G -mo-s * БЕЖТ 4, ki1jəwri/L, G -jā-ʒ, P1 — * БЕЖХ 4, ki1jawri, G -ja-s, P1 — * ГУНЗ 4, ki-ljəwri||kiliwari, G -jo-s, P1 — * ЛАК 3, kəalkəan, G -dalū-l, P1 -du, Gp1 -d-a-l * ДАРЧ 3, c'urəni, G -l-a, P1 -ē * АРЧ 3, kukūm, E -li, P1 — * ТАБД 2, Xūtu/R, E Xūt-ī, P1 Xūt-ār * ТАБК 2, Xud, E Xo-ē-rū, P1 Xo-ē-ār * АГБХ Xur, E -āni, P1 -ār (=алича) * АГРИ Xut, E -ī, P1 -ār (=алича) * АГБХ Xud, E -ū, P1 -ār (=алича) * АГФИ Xut, E -ū, P1 -ār (=алича) * ЛЕЗХ Xoad, E Xo-ē-āni, P1 Xo-ē-ār * РУТЛ 3, gīwāli, E -je-r, P1 -bār, Gp1 -j-mī-r * ЦАХ 3, gawale/L, D -j-i-s, P1 -bār * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, gawali * КРЫЗ 3, gāwāli, G -ʒ, P1 -jār; ~ дикая 3, Xed, G -a/i1, P1 -ni * БУД 3, t'ombul, D -ʒi-z, P1 -be-r; хурага из ~ 4, Xed, D -ʒi-z, P1 — * ХИН 4, gavalī, E gavalī-i, P1 -d * уд dampul, E -en, P1 -Xo *

221. БАРБАРИС: АВЧД 3, ʃonb, G -l|ʃin-i-l, P1 — * АНД — * АХВ *облепиха* 3, ʃani/HL, E -de, P1 — * ЧАМ 5, san|sano/H, E san-u/i-d, P1 — * ЧАМГ 3, L'et'ŭ/L, E -dī, P1 — * ТИНД 3, sani, E -ji, P1 — * ИНХ 5, zon/F, G -o-s/HL, P1 — * ЦЕЗ 2, zin, G -e-s, P1 — * ГИН 2, zenu, G -s * БЕЖТ 5, sino/ML, G -li-s|sin-a-s, P1 -da * БЕЖХ 5, sino, G -li-s, P1 — * ГУНЗ 5, sīnu, G -sīn-a-s, P1 — * ЛАК 3, jaIt'u'l sus |красная роза| * ДАРЧ — * АРЧ 4, jãt'uq', E -li, P1 — * ТАБД 2, šum zãza |стерня + колючка| * ТАБК 2, šum zaz|зãз |стерня + колючка| * АГБШ, АГРИ, АГБХ, АГФИ — * ЛЕЗХ mert., E -ēdi, P1 -ēr * РУТЛ 3, sīn, E -āji-r, P1 sīm-bīr, Ep1 -āji-mī-r * ЦАХ 4, sīna/LH, D sīn-a:s, P1 -bī * ЦАХГ 4, sīna * ЦАХЦ 4, suna * КРЫЗ 4, purčj, G —, P1 — * БУД 4, c'umu, D -ŷi-z, P1 -rbe-r * ХИН, УД — *

222. КИЗИЛ: АВЧД 3, soīndi, G -(ja)-tu-l, P1 — * АНД, АХВ, ЧАМ, ЧАМГ, ТИНД, ИНХ, ЦЕЗ, ГИН — * БЕЖТ 4, ʃuldi/L, G -jã-ʃ, P1 — * БЕЖХ 4, ʃuldi, G -ja-s, P1 — * ГУНЗ 4, ʃildi, G -lo-s, P1 ʃildi-ja * ЛАК Sg —, P1 ʃunaw, Gpl -ra-l * ДАРЧ 3, ʃunāw, G -l-a, P1=Sg * АРЧ 4, zuq'āl, E -li, P1 — * ТАБД 2, ʃimīl/H, E ʃiml-i, P1 ʃiml-ār * ТАБК 2, ʃimīl, E ʃiml-i, P1 ʃiml-ār * АГБШ ʃumēl, E -i, P1 -ar * АГРИ ʃimīl, E -i, P1 -ar * АГБХ ʃimīl, E -i, P1 -ar * АГФИ ʃimīl, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ ʃmal, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, zuq'īāl, E zuq'īl-ē-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ 3, zuq'īal/H, D -i-s, P1 -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, zuq'īal * КРЫЗ 3, ʃimēl, G -ā, P1 -bī * БУД 3, ʃumēl, D -ŷi-z, P1 -be-r * ХИН 3, zuq'āl, E zuq'āly-i, P1 -dīr * УД zoqāl, E -en, P1 — *

223. МАЛИНА (α. ежевика): АВЧД 3, kāri, G kār-u-l, P1 — * АНД — * АХВ 3, rohi/RL, E -de, P1 —; α. 3, ʃāt'i/HL, E -de, P1 — * ЧАМ 5, goab/L, E -u-d, P1 — * ЧАМГ — * ТИНД 3, goabi, E -ji, P1 — * ИНХ 5, kem/L, G -i-s, P1 — * ЦЕЗ 2, ко, E -jo-s, P1 — * ГИН 2, c'uda ki: |красная ягода| * БЕЖТ 5, ordijo ʃe |ʃe ягода| * БЕЖХ 5, ʃagi ordo |ʃagi + ягода| * ГУНЗ 5, ar kāj |ar + ягода|, G ~ kīj-a-s, P1 — * ЛАК 3, q'īnuq'i'i, G q'īnuq'i-u-l, P1 — (=земляника) * ДАРЧ — * АРЧ 3, goācilin mam |кобылы сосок| * ТАБД 2, ruRan zimz, E -rū, P1 -ār; α. 2, Xamās/H, E Xams-i, P1 Xams-ār * ТАБК Sg —, P1 ruRān zimzār; α. 2, Xams, E -i, P1 -ār * АГБШ, АГРИ, АГБХ, АГФИ — * ЛЕЗХ fīr, E —, P1 fr-ar * РУТЛ 4, xur, E -āji-r, P1 -bīr, Ep1 -āji-mī-r * ЦАХ 4, xura/H, D -j-i-s, P1 — * ЦАХГ 4, fīra * ЦАХЦ 4, xura * КРЫЗ — * БУД 4, gugli-tikān |gugli + колючка| * ХИН — * УД urusin tūl |русский виноград| *

224. ЗЕМЛЯНИКА: АВЧД 3, gārc'i, G -du-l|gārc'-u-l, P1 — * АНД 4, riGrigil/L, E -u-di, P1 -o-l * АХВ 3, aʃanaqe/HHHL, E -de, P1 — * ЧАМ 5, qermuʃuq'/R, E -u-d, P1 — * ЧАМГ 4, qərbusi/HL, E -di|qərbus-a-di, P1 — * ТИНД 3, q'araL'i, E

-ji, P1 — * MNX 5, Xilba^Y/HL, G -t-s, P1 — * ЦЕЗ 2, k'icu, G -s, P1 — * ГИН 3, R_oero, G -s||R_oer-e-s * БЕЖТ 5, baL'a tē |baL'a + ягода| * БЕЖХ 5, baL'a ordo |baL'a + ягода| * ГУНЗ 5, haČa kāj (haČ стебель, kāj ягода), G ~ kīj-a-s, P1 — * ЛАК * малина {q'İnuq'İi} * ДАРЧ — * АРЧ 3, kaI, E -li, P1 — (=сосна) * ТАБД 2, nifGi/H, E -jī, P1 nifG-ār (=слеза) * ТАБК 2, ulin niwq̄ |глаза слеза|, E -rū, P1 -ār * АГБХ Sg —, P1 Č'āwqej kerχōār |с листом брусника| * АГРИ костяника nuq'ī, E ~, P1 -jar * АГБХ Sg —, P1 ziwz-ār (=муравьи) * АГОИ — * ЛЕЗХ neqī, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 4, niGGē, E niGGī-jī-r, P1 -bār, EpI niGGī-j-mār * ЦАХ 4, Či-ğalağ/H, D -t-s, P1 — * ЦАХГ 4, niqāj * ЦАХЦ 4, Čigalyag * КРМЗ 3, Čigäläk, G -č'i, P1 -ār * БУД 4, Čigäläg, D -č'i-z, P1 -er * ХИН — * УД häImjā, E -n-en, P1 — *

225. ЯГОДА ШИПОВНИКА: АВЧД 3, not'ō, G nit'-ī-l, P1 nat'-ā-l * АНД 5, hilmal/L, P1 -o-l; 5, X_ooto/HL, E -llo-di, P1 X_oot-ibo-l * АХВ 3, miL'a/RL, E -de, P1 — * ЧАМ 3, Č'iš/L, E -i-d, P1 -be * ЧАМГ 3, Č'iš/L, E -dī, P1 — * ТИНД 3, k'yešu, E -ji, P1 — * MNX 5, ēL'u/HL, G ēL'-a-s, P1 — * ЦЕЗ 2, ČiL'uq'a, G -s, P1 — * ГИН 2, iL'u||ČiL'u, G iL'-a-s * БЕЖТ 5, ōL'o/M, G ōL'-a-s, P1 — * БЕЖХ 5, oL'o, G -li-s||oL'-a-s, P1 — * ГУНЗ 5, ēL'u, G ēL'-a-s, P1 -wa * ЛАК 4, qanak', G -u-l, P1 — * ДАРЧ 3, derzbā XīuXī |волосатая задница|, G -l-a, P1 ~ XīaXī-ē * АРЧ ~ (собир.) 3, hūbāla, E hūbāl-li, P1 — * ТАБД 2, c'amc'ām/H, E c'amc'um-ī, P1 c'amc'um-ār * ТАБК 2, Činč, E -rū, P1 -ār * АГБХ k'uč'k'ūč'aj, E k'uč'k'ūč'-i, P1 -ar * АГРИ Č'iīb, E -ī, P1 -ār * АГБХ Č'iīw, E -ū, P1 -ār * АГОИ Č'aiw, E -ū, P1 -ār * АГТП Sg —, P1 Č'iwār * ЛЕЗХ čki, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 3, niggē, E niggī-jī-r, P1 -bār, EpI niggī-j-mār * ЦАХ 3, k'ač'k'ale/H, D -j-t-s, P1 k'ač'k'al-e:r * ЦАХГ 3, k'ač'k'alā * ЦАХЦ 3, k'ač'k'ale * КРМЗ 3, c'in-c'āk_oak_oaj, G -č'i, P1 -ār * БУД 3, gile-qonulu (gile ягода), D -č'i-z, P1 -rbe-r * ХИН — * УД шиповник Xīaje vard |собачья роза|, E -en, P1 -ur *

226. ОРЕХ (а. ~ грецкий, б. ~ лесной): АВЧД а. 3, Č'onōL'-Honō |Č'o-noL' + ядро|, G ~ Hin-ī-l, P1 ~ Han-ā-l; б. 3, qīli, G -ja-tu-l, P1 -du-l * АНД 4, G_oaGal/H, E -u-di, P1 -o-l * АХВ 3, īq'at'u/R, E -de, P1 -la/-ba * ЧАМ а. 3, Č'ink/L, E -a-d||Č'ink'-u-d, P1 -e * ЧАМГ а. 3, c'uīl-beL'ā/L-L * ТИНД 3, c'ulaL'a, E -ji, P1 — * MNX 3, q'İuq'İle/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ а. 3, waqIar, G -jo-s, P1 —; б. 3, hiLori, G hiLor-a-s, P1 —; ядро ореха 3, hiLi, G -s, P1 — * ГИН а. 3, waqī, G -č'ı||waq-e-s; б. 3, hiLaRru, G -s||hiLaRr-a-s * БЕЖТ а. 3, heLe/M, G heL-ā-č, P1 —; б. 4, Xili/M, G -lā-č, P1 — * БЕЖХ а. 3, heLe, G -s, P1 -ra; б. 3, heLaRro, G -wa-s||heLaRr-a-s, P1 -wa * ГУНЗ а. 3, heLe, G heL-a-s, P1 heL-la; б. 4, Xili, G -lo-s, P1 -wa * ЛАК а. 4, maq'ara, G maq'ar-tu-l, P1 maq'ar-tu, GpI maq'ar-t-a-l; б. 4, punduq', G -u-l, P1 -ru, GpI -ir-t-a-l * ДАРЧ а. —; б. 3, qīx_o, G -l-a, P1 -bē * АРЧ ~ (собир.) 4, ārqIut, E ārqIu-taj, P1 -mul * ТАБД а. ~ крупный 2, Xīfi/R, E Xif-ū/rū, D Xif-ū/rā-s, P1 Xif-ār; б. 2, halmūqI/R,

E'-i, P1 -ār * ТАБК а. 2, qif, E qif-rū, P1 qif-ār; b. 2, amlūqI, E -ī, P1 -ār * АГБШ Xew, E Xiw-ū, P1 Xiw-ār * АГРИ XIaw, E -ū, P1 -ār * АГБХ Xew, E -ū, P1 -ār * АГФИ b. Xiw, E -ū, P1 -ār * АГТИ Xew * ЛЕЗХ а. XəḡX, E -ēni, P1 -ār; b. findtX, E -di, P1 -ar; ядро ореха qark, E -āni, P1 -ār * РУТЛ b. 3, Xik, E Xik-īrt-r, P1 Xik-btr, Ep1 Xik-īrt-mtr (=оуо) * ЦАХ а. 3, Xek/H, D Xek-a-s, P1 Xek-a:-r; b. 3, finydq'/H, D -f-s, P1 -a:-r * ЦАХГ а. 3, Xek; b. 3, findtq' * ЦАХЦ а. 3, Xek, P1 Xek-a-r; b. 3, араq'I * КРЫЗ а. 3, ḡbtrt, G -ṽi, P1 -ār; b. 4, findtR, G -ṽi, P1 -bi * БУД 3, abud, D -ṽt-z|abu-jt-z, P1 abud-ār * ХИН а. 3, qtcṽz, E -i, P1 -īrdtr; b. 3, findtR, E -i, P1 -īrdtr * УД а. uqI, E -en, P1 -; b. ereq, E -en, P1 -Xo *

227. КОСТОЧКА (плода): АВЧД 3, boč'ḡn, G -i-l, P1 -a-l|buč'-bī * АНД 5, gaga/L, E gag-u-di, P1 gag-ibo-l * АХВ 3, miL'ara/R, E -de, P1 miL'a-di * ЧАМ 5, han/H, E -i-d, P1 - * ЧАМГ =кость {raL'il} * ТИНД 3, hani, E -ji, P1 - * ИНХ 4, humu/H, G hum-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, ak', G -o/re-s, P1 -re-bī * ГИН 4, ak', G -e-s * БЕЖТ 4, k'ek'e/H, G k'ek'-i/ā-ṽ, P1 -röl * БЕЖХ 3, k'āk'ā, G -li-s|k'āk'-i-s, P1 -röl|k'āk'-bō * ГУНЗ 4, k'āk'i, G -lo-s, P1 -ja * ЛАК 3, quhā:, G -lu-l, P1 -rṽ, Gp1 -rṽ-a-l * ДАРЧ - * АРЧ 3, boč'ḡn, E -ni, P1 boč'ḡm-mu * ТАБД 2, dil/H, E -i/dī, P1 -ār; ядро ~ 2, ganc/H, E -ī/dī, P1 -ār * ТАБК 2, gil, E -ū, P1 -ār; ядро ~ 2, kinc', E -rū, P1 -ār * АГБШ dil, E -āni, P1 -ār * АГРИ =орех {XIaw} * АГБХ quwā, E -ji, P1 -wur * АГФИ dil * ЛЕЗХ cīl, E -ēni, P1 -ēr * РУТЛ, ЦАХГ, ЦАХЦ =сердце {jik'y} * ЦАХ 4, t'ilik'y/LH, D t'ilik'-e-s, P1 -b4/LHL * КРЫЗ 3, k'ār, G -il, P1 -ri * БУД 3, k'ār, D -f1t-z, P1 -ri * ХИН =кость {ink'} * УД čan, E -en, P1 -ur *

228. ЛУК: АВЧД 3, per, G por-ḡ-l, P1 - * АНД 5, k'onča/H, E k'onč-u-di, P1 k'onč-ol, Ep1 k'onč-ol-i-di * АХВ =черемша {ṣole} * ЧАМ 3, ṽax/L, E ṽax-u-d, P1 -e (P1 =луковицы) * ЧАМГ 5, ānčī/H, E -di, P1 - * ТИНД 3, k'uanča, E k'uanč-i-ji, P1 - * ИНХ 5, ṽubolu/HNL, G ṽubol-a-s, P1 ṽubol-a-ba * ЦЕЗ 4, k'u-raw, G -s, P1 - * ГИН 4, hohu, G hoh-a-s * БЕЖТ 5, XaRo/H, G XaR-a-s, P1 - * БЕЖХ 5, XaRo, G -da-s, P1 - * ГУНЗ 5, XeRu, G XeR-a-s, P1 - * ЛАК 3, čimus, G čimīṽ-u-l, P1 - * ДАРЧ 3, č'ič'āk, G -l-a, P1 č'ič'āk-ē * АРЧ 4, jāIt'an-pil |kрасный + pil|, E -ī, P1 ~ pol-ḡr (ср. чеснок) * ТАБД 2, gulū/R, E gul-dī, P1 gul-ār (P1 =луковицы) * ТАБК 2, gulī, E gul-ṽi, P1 gul-j-īr * АГБШ gulū, E -ji, P1 gulw-ār * АГРИ č'ič'āk, E -i, P1 -ar; перо ~ q'ian, E -ūra, P1 -ār * АГБХ č'ič'āk, E -i, P1 -ar * АГФИ č'ač'āk, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ čč'eg, E -di, P1 -er * РУТЛ 3, sīp1, E -a-r, P1 -btr, Ep1 -mtr; перо ~ 4, č'ič', E -āji/i-r, P1 č'ič'-btr, Ep1 -āji-mtr * ЦАХ 3, sīpa:/L, D -(j-)-s, P1 - * ЦАХГ 3, sīpa * ЦАХЦ 3, sīpa: * КРЫЗ 3, č'ič'āk, G -ṽi, P1 -ār * БУД 3, č'ič'ek, D -ṽi-z, P1 -er * ХИН 3, č'ič'āk, E č'ič'āky-i, P1 -īrdtr * УД čiklam, E -en. P1 - *

229. ЧЕШОК: АВЧД 3, niʃi-per [niʃi + лук], G ~ por-ɔ-l, P1 ~ per-ɔ-l (P1 = дольки или головки ~) * АНД 5, raʒi/HL, E -di, P1 - * АХВ 3, raʒi/HL, E -de, P1 - * ЧАМ 3, baɪ/L, E -i-d, P1 - * ЧАМГ 4, laʒi/L, E -di, P1 - * ТИНД 3, raʒi, E -ji, P1 - * ИНХ 4, raʒi/HL, G -mo-s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, cek'madu, G -s, P1 - * ГИН 4, cek'damu, G -s * БЕЖТ 5, niʃi/M, G -ɬä/dä-ʃ, P1 -dä (P1 = головки ~) * БЕЖХ 5, nezi, G -da/la-s, P1 - * ГУНЗ 4, niʃi, G -bo-s, P1 - * ЛАК 3, laʃi, G -laʃ-u-l, P1 - * ДАРЧ 3, sūrgə, G sūrgi-l-a, P1=Sg * АРЧ 3, laʃi-pil, E -li, P1 - (ср. лук) * ТАБД 2, ʃerʒə/H, E ʃerʒ-i-li, P1 ʃerʒ-ər (P1 = головки ~) * ТАБК 2, ʃarʃ, E -li, P1 -ār * АГБЦ serg, E sirg-rī, P1 sirg-ār * АГРИ serg, E -ūra/i, P1 -ār * АГБХ sarg, E -ī, P1 -ār * АГФИ serg * ЛЕЗХ serg, E serk-ī, P1 serk-ər * РУЛ 3, ruXIɔb, E ruXIɔb-ī-r, P1 ruXIɔb-ī-r, Ep1 ruXIɔb-ū-m-ī-r * ЦАХ 3, arna:/H, D -s, P1 - * ЦАХГ 3, arna * ЦАХЦ 3, arna: * КРЫЗ 3, sarg, G -il/īrdī, P1 -ilbi * БУД 3, sermisaR, D -ʃi-z, P1 -ər * ХИН 3, xizīn, E -i, P1 -dīr * УД ken, E -en, P1 - *

230. ГОРОХ: АВЧД 3, hoɪɔ, G hiɪ-i-l, P1 - * АНД 4, hoɪi/HF, E -l-di/HNL, P1 -l/HF, Ep1 -l-i-di/HNL * АХВ 3, haɪi/HL, E -de, P1 - * ЧАМ 5, ʃanL haɪi/H-H |ʃanL + зернышко|; фасоль 5, s'ureɪ haɪi/H-H * ЧАМГ 5, hāli/H, E -di, P1 - * ТИНД 3, has'ab haɪi |белая фасоль|, E -ji, P1 - * ИНХ бобовое растение 5, heɪ/F, G -a-s/HL, P1 - * ЦЕЗ 2, hiɪ, G -e-s, P1 - * ГИН 2, hiɪu, G -a-s * БЕЖТ 5, holo/M, G -li-s||hoɪ-a/i-s, P1 - * БЕЖХ 5, holo, G hoɪ-a-s, P1 - * ГУНЗ 4, heɪu, G heɪ-a-s, P1 - * ЛАК 4, qɪuru, G -l, P1 - * ДАРЧ 3, qāra, G -l-a, P1=Sg * АРЧ 4, ʃaq, E -li, P1 - * ТАБД 2, naXɔt/R, E -ī, P1 -ār; 2, Xar, E -ū/dī, P1 -ār * ТАБК 2, Xar, E -ū, P1 -ār * АГБЦ Xar, E -āni, P1 -ār * АГРИ Xur, E -āla, P1 -ār * АГБХ Xar, E -ū, P1 -ār * АГФИ Xur, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ Xar, E -cī, P1 -ār * РУТЛ 3, k'aX, E -a-r, P1 - ; ~ мелкий 3, Xar, E -ī-r, P1 - * ЦАХ 3, Xara/H, D Xar-a:-s, P1 - ; 3, syaʒa/H, D syaʒ-a:-s, P1 - * ЦАХГ 3, Xara; 3, sega * ЦАХЦ 3, Xara; 3, syaga * КРЫЗ 4, naXɔt', G -ʃi, P1 -ār * БУД 3, noXɔt, D -ʃi-z, P1 -ər * ХИН 4, noXɔt', E -i, P1 -īrdīr * УД noXud, E -en, P1 - *

V.4. ЗЛАКИ

231. ЗЕРНЫШКО: АВЧД 3, muh, G -ī-l, P1 -a-l * АНД 5, q'ir/F, E -di/HL, P1 -i-l/HL, Ep1 -il-i-di/HL * АХВ 3, mūhi/HL, E -de, P1 -la (=семя) * ЧАМ 5, haɪi/H, E -d, P1 - * ЧАМГ 3, mūhu/H, E -di, P1 mūh-abi * ТИНД 3, muhu, E -ji, P1 - * ИНХ 3, muhu/L, G muh-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, muhu, G -s, P1 -bi * ГИН 3, muh, G -e-s * БЕЖТ 3, muh/L, G -a/li-s, P1 -a/la/roɪ * БЕЖХ 3, muh, G -a-s, P1 -a-la * ГУ 3, muh, G -li-s, P1 -la * ЛАК 3, qāɪmul kuku|зерна зернышко|, G -lu-l, P1 -rdu, Ep1 -rd-a-l (см. сосок) * ДАРЧ 3, q'ɪāla uɔār |зерна зернышко|, G -r-a, P1 ~ udr-ē * АРЧ 3, muh, E -li, P1 -ūt * ТАБД 2, uɔār/R, E udr-ī, P1 udr-ār * ТАБК 2,

udār, E udr-ī, P1 udr-ār * АГБЩ ur, E -āni, P1 -ār * АГРИ ud, E -āla, P1 -ārār * АГБХ ud, E -ū, P1 -ārār * АГФИ b.q'ur, E q'ar-ā, P1 -ār * ЛЕЗХ juṭār, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, suk, E -āji/ū-r, P1 -bīr, Ep1 -āj-mī-r * ЦАХ 3, dene/H, D -j-i-s, P1 -bī (=семя) * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, dene (=семя) * КРЫЗ 3, dān, G -īrdī/ā/ī, P1 -bī * БУД 3, dan, D -īnī/īlī-z, P1 -ībe-r (=просо) * ХИН 4, k'or, E -i, P1 -dīr/dur * УД dānā, E dān-in-en, P1 dān-o:X *

232. ЗЕРНО (собр.): АВЧД 3, buṭa, G boṭ-ō-1, P1 — * АНД 5, muGa/HL, E -llo-di||muG-u-di, P1 — (=пищеница) * АХВ 3, L'oṣi/HL, E -de, P1 — * ЧАМ 3, ʒaʒa/H, E -d, P1 — * ЧАМГ 3, ʒaʒa/H, E ʒaʒ-i-di, P1 ʒaʒ-ib (P1 сорта ~) * ТИНД — * ИНХ 4, qeṣe/L, G -s, P1 — * ЦЕЗ 4, qīṭi, G -s, P1 — * ГИН 3, qīṭi, G -s * БЕЖТ 4, mūq'e/M, G -li-ʒ, P1 — (=ячмень голозерный) * БЕЖХ 4, mūq'e, G -(li)-s, P1 — (=ячмень голозерный) * ГУНЗ 4, muq'e, G -s, P1 — * ЛАК 3, qama, G qalm-u-1, P1 — * ДАРЧ 3, qōIa, G -l-a, P1 -mē * АРЧ 3, buq', E -āri, P1 — (=ячмень голозерный) * ТАБД 2, ruzī/H, E ruz-dī, D ruz-dī-s, P1 ruz-j-ār * ТАБК — * АГБЩ q'ir, E -ā/āni, P1 -ār * АГРИ q'ur, E -ā, P1 -ār * АГБХ q'ur, E -ā, P1 q'ar-ār * АГФИ — * ЛЕЗХ taḫīl, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, jezūb, E -a-r, P1 -īr, Ep1 -īr-mī-r * ЦАХ 3, te-ḫīly/L, D teḫl-e-n, P1 — * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, taḫīly * КРЫЗ — * БУД 3, taḫīl, D -ʒ-i-z, P1 — * ХИН 3, taḫīl, E taḫīly-i, P1 -dīr * УД — *

233. СЕМЯ: АВЧД 3, хум, G -ā-1, P1 — * АНД 4, ʒen/H, E -di, P1 — * АХВ =зернышко {mūhi} * ЧАМ 4, hū:/H, E -d, P1 — * ЧАМГ 4, hunī/H, E -dī, P1 — * ТИНД 3, L'et'u, E -ji, P1 — * ИНХ 4, iʒu/LH, G -s, P1 -bo (P1 сорта ~); 4, L'et'u/LH, G L'et'-a-s, P1 -bo (P1 сорта ~) * ЦЕЗ 4, ʒeʒi, G -s, P1 — * ГИН 3, haq'u, G -s * БЕЖТ 4, iʒō/M, G -li-ʒ||iʒ-i-ʒ, P1 -dā/rōl/lā * БЕЖХ 4, izo, G -li-s, P1 -ra * ГУНЗ 4, iʒu, G -bo-s, P1 — * ЛАК 3, handa, G handa:-ra-1, P1 handa:-rdu, Gp1 handa:-rd-a-1 * ДАРЧ 3, tum, G -l-a, P1=Sg; ~ диких растений 3, qāma, G -l-a, P1=Sg * АРЧ 4, ʒ.in, E ʒunn-ī, P1 — (=сперма) * ТАБД 2, tum/H, E -jī, P1 -ār; ~ конопляное 2, arx/H, E -lī/jī, P1 -ār * ТАБК 2, tum, E -rū, P1 -ār; ~ конопляное 2, arx, E -lī, P1 -ār * АГБЩ tum, E -rī, P1 -ār * АГРИ tum, E -āj, P1 -ār * АГБХ tum, E -ūji, P1 -ār * АГФИ tum * ЛЕЗХ tīm, E tm-āni, P1 tm-ar * РУТЛ ~ (собр.) 3, tūḫum, E -a-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ, ЦАХГ, ЦАХЦ =зернышко {dene} * КРЫЗ 3, tum, G -a/il/urʒi, P1 -ri * БУД 3, tum, D -ulī-z, P1 -ri * ХИН 3, tum, E -i, P1 -urdur * УД cil, E -en, P1 -ur *

234. КОЛОС: АВЧД 3, t'or, G -ō-1, P1 -a/da-1 * АНД 5, rola/HF, E rol-u-di/HNL, P1 rol-o1/HF * АХВ 3, L'ara/HL, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, a:/H, E -d, P1 aw-be * ЧАМГ 3, āra/H, E -di, P1 ār-ib * ТИНД 3, ara, E -ji||ar-u-ji, P1 -bi||ar-i-bi * ИНХ 3, L'alā/H, G -s, P1 -ba; стручок 5, ā:L'er/HL, E -a-s, P1 -a-ba *

ЦЕЗ 3, L'ara, G -s, P1 -bi * ГИН 3, L'ila, G -s; стручок 3, al'a, G -s * БЕЖТ 3, L'ora/M, G L'or-i-s, P1 -ro * БЕЖХ 3, L'ora, G -li-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, L'ara, G L'ar-i-s, P1 -r * ЛАК 3, Ё'ali, G Ё'al-du-1, P1 Ё'al-du, Gpl Ё'al-d-a-1 * ДАРЧ = голова (bek') * АРЧ 3, lok, E laĕ-ā, P1 loĕ-ōr * ТАБД 2, daXInin k'u1 |злака голова| * ТАБК 2, ʒaXInin k'u1 |злака голова| * АГБШ q'irān k'il |зерна голова| * АГРИ k'et', E -āla, P1 -ār * АГБХ k'et', E -āni, P1 -ār * АГФИ k'et' * ЛЕЗХ = голова (q'il) * РУТЛ 4, gīt', E -āji-r, P1 -bār, Epl -āj-mī-r * ЦАХ 3, gīt'y/R, D -e-s/RH, P1 -e:-r/RH * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, gīt'y * КРЫЗ = голова (q'il) * БУД 3, sūmbū1, D -ʒi-z, P1 -be-r * ХИН 4, k'il, E -i, P1 -dir * УД sūmbū1, E -en, P1 -Xo *

235. ОСТЬ (колоса): АВЧД 3, L'o, G -1, P1 - * АНД 5, L'una/H, E -di, P1 - * АХВ 3, L'uni/H, E -de, P1 - * ЧАМ 5, L'ū:/H, E L'ū:n-d, P1 L'u:-me * ЧАМГ 5, L'ūj/H, E -di, P1 L'u-mī * ТИНД 3, L'ū, E -ji, P1 - * ИНХ 3, LaRa/H, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, LaRa, G -s, P1 -bi * ГИН - * БЕЖТ 4, Lā/F_{II}, G -jā-ʒ, P1 -jā-rō * БЕЖХ 4, Lā, G -jā-ʒ, P1 -rō * ГУНЗ 3, La, G -ba-s, P1 La-bur * ЛАК 4, qala, G -lu-1||qal-tu-1, P1 qal-tu, Gpl qal-t-a-1 * ДАРЧ 3, хахāre, G хахāri-l-a, P1 хахr-ē * АРЧ - * ТАБД 2, sumpil/H, E -ī, P1 -ār (ср. *yc*) * ТАБК *yc* (sumpil) * АГБШ tuz, E -āni, P1 - * АГРИ tuz, E -ūra, P1 -ār * АГБХ tuz, E -ū, P1 -ār * АГФИ tuz * ЛЕЗХ rigēj, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, ʒam, E -ā-r, P1 -bār, Epl -mī-r * ЦАХ 3, ʒam/H, D -i-s, P1 -mī/NL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, ʒam * КРЫЗ 4, G+iĕiR, G -ʒi, P1 -ār * БУД 3, saĕCaX, D -ʒi-z, P1 -ar * ХИН 3/4, c'a:z, E -i, P1 -īrdīr * УД q+iĕiR, E -en, P1 -Xo *

236. СОЛОМА (α. колос со стеблем): АВЧД 3, Rulū, G -du-1, P1 - ; стерня 3, ʒum, G -a-1, P1 - * АНД 5, sit'a/L, E sit'-o-di, P1 sit'-o-1 (P1 =кучи ~) * АХВ 3, XoaXoa/RL, E XoaXoa-de, P1 - * ЧАМ 3, Xoha/LH, E -d, P1 - * ЧАМГ 3, Xoha/LH, E -dī, P1 - * ТИНД 3, XoaXoar, E -a-ji, P1 - * ИНХ 3, sit'o/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, buldo, G -s, P1 - * ГИН 3, buʒul, G -mo/lo-s * БЕЖТ 5, naXo/ML, G -li-s||naX-a-s, P1 - * БЕЖХ 5, naXo, G -(li)-s, P1 - * ГУНЗ 5, no-Xu, G noX-a-s, P1 -wa * ЛАК 4, c'ajnda, G -ra-1, P1 - ; соломинка 4, sun, G -dalū-1, P1 -tu, Gpl -t-a-1 * ДАРЧ 3, aršām, G -l-a, P1 aršm-ē (P1 =стебли ~) * АРЧ 3, bā1bu, E -lī, P1 - ; α. 4, sum, E -lī, P1 - * ТАБД соломинка 2, sum/H, E -ji/dī, P1 -ār; куча соломы 2, lembē/H, E lembi-j-ī, D lemb-ē-s, P1 lembi-j-ār * ТАБК соломинка 2, sum, E -rū, P1 -ār (P1 =стерня); 2, XirXī1, E XirXī1-ī, P1 XirXī1-ār * АГБШ sum, E -rī, P1 -ār * АГРИ, АГБХ, АГФИ sum, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ sam, E -āni, P1 -ār * РУТЛ α. 4, sum, E -āji-r, P1 -bār, Epl -āj-mī-r * ЦАХ α. 4, som/H, D -a-s, P1 -mī/NL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, som * КРЫЗ ~ ячменная 4, lāmbā, G -ʒi, P1 - ; α. 4, sum, G -urdi, P1 - * БУД 3, lāmba, D -ʒi-z, P1 -rbe-

-r * ХИН 4, sam, E -i, P1 -ĩrdĩr * УД kolos̃, E -en, P1 - *

237, МЯКИНА (α. измельченная солома): Авчд 3, ñaku, G -l, P1 - * АНД 4, ñiku/Н, E -di, P1 ñik̃-odu-l (P1 =кучи ~) * АХВ 3, ñĩxo/RH, E -de, P1 - * ЧАМ 4, ñiko/Н, E nik-u-d, P1 - * ЧАМГ 3, Rubũla/Н, E -di, P1 - * ТИНД 3, ñĩxo, E -ji, P1 - * ИНХ 5, j̃õXu/HL, G j̃õX-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, noXu, G -s, P1 - * ГИН 2, noXu, G noX-a-s * БЕЖТ 4, q̃i/F, G -j̃ä-Ź, P1 - * БЕЖХ 4, q̃i, G -ja-s, P1 - * ГУНЗ 4, qutki, G -lo-s, P1 qutki-ja * ЛАК 4, naX., G nuX-a-l, P1 - * ДАРЧ 3, neko, G -l-a, P1 -bē * АРЧ 4, naXo, E ñeXo-i, P1 - * ТАБД 2, nuq/Н, E -j̃i, P1 -ār * ТАБК 2, niqo, E -rũ, P1 -ār; 2, siqo, E -rũ, P1 -ār * АГБШ neqo, E -r̃i, P1 niqo-ār * АГРИ, АГБХ neqo, E -ĩ, P1 -ār * АГФИ Sg -, P1 niqo-ār * ЛЕЗХ Sg -, P1 pl-ar; α. naRo, E -ādi, P1 -ār * РУТЛ 4, d̃ĩrĩX, E -a-r, P1 -b̃ir, Ep1 -m̃i-r; α. 3, naXo, E naX-ũji-r, P1 - * ЦАХ 4, nyaqo/Н, D nyuq-ne-s, P1 - * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, nyaqo; α. 4, c̃uq̃l * КРЫЗ 4, c̃ĩx̃n, G -ä, P1 -bi; α. 4, ñõX, G -a/ũ/urdi, P1 -ri * БУД 4, noX, D -o/ĩñi-z, P1 -ri * ХИН 4, nuk, E ñiku-i, P1 -urdur; α. 4, l̃amb̃ä, E l̃amb-i, P1 -d * УД neq, E -en, P1 - *

238, ПШЕНИЦА (а. ~ яровая; б. ~ озимая): Авчд 3, roL, G -u-l, P1 - * АНД =зерно (muGa) * АХВ 3, q̃ĩru/HL, E -de, P1 - * ЧАМ а. 3, q̃ew/L, E -d, P1 -; б. 3, cibal'/L, E -i-d, P1 - * ЧАМГ а. 3, q̃erũ/L, E -d̃i, P1 -; б. 3, cibũ-r̃el'u/LR-RH, E -di, P1 - * ТИНД а. 3, q̃eru, G q̃er-La, P1 -; б. 3, cibal'ab, E -di, P1 - * ИНХ 4, at'/F, G -ĩ-s/HL, P1 -ba/HL (P1 =участки ~) * ЦЕЗ, ГИН 4, at', G -e-s, P1 - (=мелка) * БЕЖТ 3, qibo/M, G qib-a-s, P1 - * БЕЖХ 3, qibo, G qib-a-s, P1 - * ГУНЗ 3, q̃ib̃ä, G -s * ЛАК 3, laX'a, G -l, P1 - * ДАРЧ 3, äX'e, G äX'ĩ-l-a, P1=Sg * АРЧ а. 3, qoq̃l, E qeq̃l-ē, P1 -; б. 3, sot-b̃arci |осенью посеянное|, E -li, P1 - * ТАБД 2, daXĩn/Н, E daXĩn-ĩ, P1 daXĩn-ār (P1 =массы пшеницы) * ТАБК 2, ȷaXĩn, E ȷaXĩn-ĩ, P1 ȷaXĩn-ār * АГБШ qak', E -ē, P1 -ār * АГРИ, АГБХ ek'y, E -ē, P1 -; ek'ēn q'ur |пшеница зерно| * АГФИ ek'ēn|ek'yan q'ur, E ~ q̃ar-ā, P1 -ār * ЛЕЗХ q̃ũl, E -ĩ, P1 -ār; полба ñaXo, E -ēdi, P1 - * РУТЛ а. 3, R̃l, E -e-r, P1 -; б. 3, q̃ir, E -ĩ-r, P1 -; полба 3, naXI., E naXI-ũji-r, P1 -b̃ir, Ep1 naXI-ũj-m̃i-r * ЦАХ 3, suk/L, D -u-s, P1 - * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, suk * КРЫЗ 4, Gul, G -ur|G̃al-i/ĩrd̃i, P1 G̃al-im * БУД 4, Gul, D -u/unu-z, P1 -ube-r * ХИН 3, li, E l-i||lik-i, P1 lik'-ē-bir * УД arum, E -en, P1 - *

239, РОЖЬ: Авчд 3, ug̃b̃, G -i-l, P1 - * АНД 5, ȷ'or/Н, E -do-di, P1 - * АХВ 3, hagi:/HF, E -de, P1 - * ЧАМ 3, Roc/L, E -u-d, P1 - * ЧАМГ - * ТИНД 3, ñagyib, E -a-ji, P1 - * ИНХ 4, RuX̃/F, G -u-s/HL, P1 -bo/HL (P1 =участки ~) * ЦЕЗ, ГИН - * БЕЖТ 4, ȷ'õq̃ĩn/M, G -ä-Ź, P1 - * БЕЖХ 4, ȷ'õq̃ĩn, G -a-s,

Pl -a * ГУНЗ 5, ʕ'oq'on, G -a-s, Pl - * ЛАК 3, sus, G -u-l, Pl - * ДАРЧ 3, ʕu-sūl, G -l-a, Pl=Sg * АРЧ - * ТАБД 2, sursūl/R, E -ī, Pl -ār * ТАБК 2, sursūl, E sursl-ī, Pl sursl-ār * АГБШ sūl, E -ē, Pl - * АГРИ sul, E -ē, Pl - ; sūlən q'ur |ржи зерно| * АГБХ sul, E -ē, Pl - ; sūlən q'ur * АГФИ sulīn q'ur * ЛЕЗХ sil, E -ī, Pl -ēr * РУТЛ 3, sāk'īl, E sāk'īl-ī-r, Pl - * ЦАХ 3, sāk'īly/H, D -e-s, Pl - * ЦАХГ 3, sāk'īly * ЦАХЦ 3, sik'īly * КРЫЗ 4, silsil, G -ā, Pl -bi * БУД 4, sīlsīl, D -ʕī-z, Pl -be-r * ХИН 3, sīlg-li |sīlg + пшеница| * УД - *

240. ПРОСО: АВЧД 3, muʕ, G moʕ-δ-l, Pl - * АНД 5, beʕa/HL, E beʕ-u-di, Pl - * АХВ 3, miʕa/HL, E -de, Pl - * ЧАМ 3, boʕa/L, E boʕ-u-d, Pl - * ЧАМГ 3, buʕa/L, E -dī, Pl - * ТИНД 3, boʕa, E -ji, Pl - * ИНХ 3, boʕa/HL, G -s, Pl -ba, (Pl =участки ~) * ЦЕЗ 3, t'ewo, G -s, Pl - * ГИН 4, t'egoe, G -s * БЕЖТ 4, t'ugo/H, G -li-s||t'ug-i-s, Pl - * БЕЖХ 4, t'ugo, G -li-s, Pl -ra (Pl =участки ~) * ГУНЗ 4, t'ugo, G -s, Pl - * ЛАК 3, ʕi, G -lu-l, Pl - * ДАРЧ 3, miʕe, G miʕi-l-a, Pl=Sg * АРЧ 3, t'uk', E -li, Pl - * ТАБД 2, dūk'u/H, E duk'-ū, Pl duk'-ār * ТАБК 2, duk', E -rū, Pl -ār * АГБШ, АГБХ, АГФИ duk', E -ū, Pl -ār * АГРИ duk', E -ū, Pl - * ЛЕЗХ cūk', E cūk'-ū, Pl cūk'-er * РУТЛ 3, dūk'y, E -ī-r, Pl -bīr, Epl -ī-mī-r * ЦАХ 3, dik'y/H, D -e-s, Pl - * ЦАХГ 3, dīk'y * ЦАХЦ 3, dik'y * КРЫЗ 4, ʕir, G -īrdī/a/ʕi, Pl -bī * БУД =зернашко (dam) * ХИН 4, t'a:r, E -i, Pl -dīr (Pl =кучки ~) * УД ʕajna, E ʕajn-in-en, Pl - *

241. ОБЕС: АВЧД 3, ʕ'orɒq', G -u-l, Pl - * АНД 5, niʕa/L, E -llo-di, Pl - * АХВ 3, niʕa/L, E -de, Pl - * ЧАМ 3, niʕa/L, E -d, Pl - * ЧАМГ 3, niʕa/L, E -di, Pl - * ТИНД 3, niʕa, E -ji, Pl - * ИНХ 4, niʕa/HL, G -s, Pl -ba (Pl =участки ~) * ЦЕЗ 3, cibaru, G -s, Pl - * ГИН 4, ʕibaru, G -s * БЕЖТ 4, ajuz/H, G -a/li-s, Pl - * БЕЖХ 4, suz, G -li-s, Pl - * ГУНЗ - * ЛАК 3, niqoIa, G niqoI-lu-l, Pl - * ДАРЧ 3, c'alq'īe, G c'alq'īi-l-a, Pl c'alq'ī-mē * АРЧ 3, nī-na, E -li, Pl - * ТАБД 2, ʕarʕar/H, E ʕarʕur-ī, Pl ʕarʕur-ār * ТАБК 2, ʕarʕar, E ʕarʕr-ī, Pl ʕarʕr-ār * АГБШ helʕeʕy, E -di, Pl - * АГРИ Sg -, Pl alʕix-ar * АГБХ jalʕax, E -i, Pl -ar * АГФИ alʕax * ЛЕЗХ gerg, E -ī, Pl -ēr * РУТЛ 3, ʕar-ʕaly, E -e-r, Pl -bīr, Epl -mī-r * ЦАХ 4, ʕarʕar/H, D -ī-s, Pl - * ЦАХГ 3, ʕar-ʕar * ЦАХЦ 4, ʕarʕar * КРЫЗ 4, vālāmīr, G -ā, Pl -bi * БУД 4, velemir, D -ʕi-z, Pl -be-r * ХИН 3, gīrgār, E -i, Pl -dīr * УД vālāmbūr, E -en, Pl - *

242. ЯЧМЕНЬ (α. ~ голозерный): АВЧД 3, oq, G -i-l||-δ-l, Pl - ; α. 3, bāc'adab buʕa |чистое зерно| * АНД 5, burʕ'ina/H, E burʕ'in-u-di, Pl - * АХВ 3, ʕāq/H, E -de, Pl - ; α. 3, muq'a/HL, E -de, Pl - * ЧАМ 3, beʕ'ī/HL, E beʕ'in-d/L||beʕ'n-a-d/HL, Pl - * ЧАМГ 3, beʕ'īn/H, E -di, Pl - ; 3, buʕa/H, E -dī, Pl - * ТИНД 3, beʕ'in, E -di||-a-ji, Pl - ; α. 3, muja, G -La, Pl - *

ИНХ 3, maq/H, G -s, P1 -ba (P1 =участки ~) * ЦЕЗ 3, maqa, G maq-i-s, P1 -;
 α. 3, maIw, G -e-s, P1 - * ГИН 3, maqa, G maq-i-š * БЕЖТ 4, ōR/M, G -i/li-s, P1
 -; α. =зерно {müq'e} * БЕЖХ α. =зерно {müq'e} * ГУНЗ 4, oh, G -lo-s, P1 - *
 ЛАК 3, qa, G -lu-l, P1 -; α. 3, u, G u?-a-l||uw-a-l, P1 - * ДАРЧ 3, müqe, G
 müqi-l-a, P1=Sg * АРЧ 3, maXā, E -li, P1 -; α. =зерно {buq'} * ТАБД 2, muX/R,
 E -jī, P1 -ār * ТАБК 2, muX, E -ū, P1 -ār; α. me?ēr, E me?er-ī, P1 me?r-ār *
 АГБШ ŷarX, E -ā, P1 -ār; α. muX, E -ā, P1 - * АГРИ ŷarX, E -ā, P1 -ār; α. muX,
 E -ā, P1 -ār * АГБХ ŷarX, E -ā, P1 -ār * АГФИ muX; α. me?ēr * ЛЕЗХ mīX, E -ā,
 P1 -ār * РУТЛ 3, xīt', E -ī/a-r, P1 - * ЦАХ 3, xīt'a/HF, D xīt'-a:-s, P1 - *
 ЦАХГ 3, xīt'a * ЦАХЦ 4, xīt'a * КРЫЗ 4, mīX, G -a/īrdī, P1 -ri * БУД 4, muX, D
 -unu-z, P1 - * ХИН 3, maqā, E maq-ī, P1 -d * УД mu, E -n-en, P1 - *

VI. П И Ш А

243. МУКА: АВЧД 3, Ğat', G -ā-l, P1 - * АНД 4, lenšur/HL, E -di, P1 - *
 АХВ 3, at'aī/R, E -de, P1 - * ЧАМ 3, hat'/H, E -i-d, P1 - (=место) * ЧАМГ 3,
 hat'ī/HL, E -dī, P1 - (=место) * ТИНД 3, hat'a, E hat'-i-ji, P1 - (=место) *
 ИНХ 4, kikk/HL, G kikk-o-s, P1 - * ЦЕЗ, ГИН =тшеница {at'} * БЕЖТ 4, Hä't't'ö/
 /MH, G -li-š||Hät't'-ā-š, P1 - * БЕЖХ 4, hä't'ijo, G hä't'ij-a-s, P1 - * ГУНЗ 4,
 hat'u, G hat'-o-s, P1 - * ЛАК 3, iniq'ali, G iniq'al-ēu-l, P1 - * ДАРЧ Sg -,
 P1 nuq'ūn, Gp1 -n-a * АРЧ 4, k'un, E -nē, P1 - * ТАБД 2, XIuJ/F, E -ī, P1 -ār
 (P1 =сорта ~, массы ~) * ТАБК 2, XIu, E -j-ī, P1 -j-ār * АГБШ raXū, E -ji, P1
 -wur (=место) * АГРИ ŷur, E -ā, P1 -ār * АГБХ ŷar, E -ē, P1 -ār * АГФИ XIur, E
 -ī, P1 -ār * АГТП Ğur * ЛЕЗХ Xūr, E -ā, P1 -ār * РУТЛ 3, XIur, E -ū-r, P1 -bī-r,
 Ep1 -ū-mī-r * ЦАХ 3, XIu/F, D -j-ī-s/FL, P1 - * ЦАХГ 3, XIu * ЦАХЦ 3, XIo *
 КРЫЗ 4, rānāš, G -šī, P1 -ār * БУД 4, raNaš, D raNa-jī-z, P1 -ār * ХИН 4, k'un,
 E -ī, P1 -ā-bir * УД Xari, E -n-en, P1 - *

244. ТЕСТО: АРЧД 3, recēb, G -i-l, P1 - * АНД 5, hat'ī/HF, E -di/HNL,
 P1 - * АХВ 3, bacada at'aī |моченая мука| * ЧАМ =мука {hat'} * ЧАМГ =мука
 {hat'ī} * ТИНД =мука {hat'a} * ИНХ 4, āk'/F, G -a/ī-s/HL, P1 - * ЦЕЗ 4, q'uq'asi
 at' |сделанная мука|, G -e-s, P1 - * ГИН 4, roto, G -s * БЕЖТ 4, rōte/M, G -bā-
 -š, P1 - * БЕЖХ 4, rötö, G -li-s, P1 - * ГУНЗ 4, rodo, G -bo-s, P1 - * ЛАК 4,
 inik'ma, G -lu-l, P1 - * ДАРЧ 3, gānga, G -l-a, P1 gang-nē (P1 = ~ в разных ем-
 костях) * АРЧ 4, XIēXImul, E -li, P1 - * ТАБД 2, XIamīr/R, E XIamr-ī, P1 XIamr-
 -ār (P1 =порции ~) * ТАБК 2, Xamīr, E Xamr-ī, P1 Xamr-ār * АГБШ =мука {raXū} *
 АГРИ t'īšī ŷur |размешанная мука| * АГБХ t'īšī ŷar |размешанная мука| * АГФИ
 t'īšī-XIur * ЛЕЗХ tūnī, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 4, līzīd, E līzd-ī-r, P1 -bīr,
 Ep1 līzd-ī-mī-r * ЦАХ 4, wunnye|wānnye/H, D wunnye-j-ī-s, P1 wunnye-bī * ЦАХГ 4,
 wānni * ЦАХЦ 4, wudnye * КРЫЗ 3, Xāmir, G -ā, P1 -bi; мука, разведённая в воде

3, k'älk'äʃ, G -i, P1 -är * БУД 3, Xämir, D -ʃi-z, P1 -be-r * ХИН 4, Xämir, E -i, P1 - * УД boqoj, E -en, P1 - *

245. ТОЛОКНО: АВЧД 3, t'eX, G t'oX-ɖ-1, P1 - * АНД 4, gun/H, E -di, P1 - * АХВ 3, raq'a/H, E -de, P1 - * ЧАМ 4, ʃol/H, E -d, P1 - * ЧАМГ 4, guni/L, E -di, P1 - * ТИНД 3, ʃoli, E -ji, P1 - * ИНХ 3, k'edo/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, k'ori, G -s, P1 - * ГИН 4, q'oiʃ'a, G -s; изделие из толокна 3, gude, G -s * БЕЖТ 4, ʃRö/M, G -rə-ʃ, P1 - * БЕЖХ 4, ʃRö, G -dä-ʃ, P1 - * ГУНЗ мука из ржи/ячменя 4, ahu, G -s, P1 -; съдобное тесто из ржи/ячменя 3, ʃoge, G -li-s, P1 - * ЛАК 3, ini, G -1, P1 - * ДАРЧ Sg -, P1 dərʃan, Gpl -n-a * АРЧ 4, dʃc'on, E -ni, P1 - * ТАБД 2, kurʃc'u/R, E kurc'-i, P1 - * ТАБК 2, RiarābRiu kʃaric' |молотое жареное зерно|, E ~ kʃarc'-i, P1 - (=солод) * АГБШ muʃu, E -ji, P1 -wur * АГРИ muʃu, E -j, P1 -jar * АГБХ muʃi, E muʃu-ji, P1 muʃu-wur * АГФИ muʃu * ЛЕЗХ saw, E -i, P1 -ər * РУТЛ 3, su, E -ji-r, P1 - * ЦАХ 3, q'awit/H, D q'awt-e-s, P1 -; мука из жареного ячменя 3, gurguma/H, D -j-i-n, P1 -bi * ЦАХГ 3, gurguma * ЦАХЦ 3, q'awut; мука из жареного ячменя 3, gurguma * КРЫЗ 4, suv, G -il/ul/a, P1 -bi * БУД мука из жареного зерна 3, roRu, D -ʃi-r, P1 -rber-r * ХИН 4, ps-i, E ps-i, P1 - * УД - *

246. СОЛОД: АВЧД 3, t'i, G -dɖ-1, P1 - * АНД 5, linni/HL, E -di, P1 - * АХВ 3, L'ini/HL, E -de, P1 - * ЧАМ 3, i:/L, E -d, P1 - * ЧАМГ 3, iʔi/L, E -di, P1 - * ТИНД 3, i:/, E -ji, P1 - * ИНХ 3, L'e/L, G L'e-no-s, P1 - * ЦЕЗ 3, L'e, G -ro-s, P1 - * ГИН 3, L'e, G -ro-s * БЕЖТ 3, L'i/F_{HL}, G -jä-ʃ, P1 - * БЕЖХ 3, L'i, G -ja-s, P1 - * ГУНЗ 3, L'i, G -ro-s, P1 - * ЛАК 3, k'ut, G k'uɬ-a-1, P1 - * ДАРЧ Sg -, P1 ʃ'ija, Gpl ʃ'ija-1-a * АРЧ 3, bok', E bik'-i, P1 - * ТАБД 2, Gawit/H, E Gawt-i, D Gawt-i-s, P1 - * ТАБК =толокно (RiarābRiu kʃaric') * АГБШ, АГБХ mik'i, E -ji, P1 -wur * АГРИ mik'i, E ~, P1 -jar * АГФИ mik'i * ЛЕЗХ k'iʔ, E -i, P1 -ər * РУТЛ 3, E q'eʔ, E -ɖi-r, P1 - * ЦАХ 3, k'i/H, D -j-i-s, P1 - * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, k'i * КРЫЗ 4, sāmāni, G -ʃ, P1 -jār * БУД 3, samani, D -ʃi-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, sāmāni, E sāmān-i, P1 -d * УД - *

247. ЖАРЕНОЕ ЗЕРНО: АВЧД 3, ʃ'er, G ʃ'ir-i-1, P1 - * АНД 3, L'imu/RF, E -llo-di/RHL, P1 - * АХВ 3, L'ima/H, E -de, P1 - * ЧАМ 3, L'im/H, E -d, P1 - * ЧАМГ 3, amā/H, E -di, P1 - * ТИНД 3, L'emu, E -ji, P1 - * ИНХ 3, mihe/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, maHu, G -s, P1 - * ГИН 3, mihi, G -ʃ * БЕЖТ 4, k'ek'e/H, G -li-ʃ|k'ek'-ä-ʃ, P1 - * БЕЖХ 4, k'ek'e, G -li-ʃ|k'ek'-a-s, P1 - * ГУНЗ 4, k'ek'e, G k'ek'-a-s, P1 - * ЛАК 3, ʃi:ʃu, G -ra-1, P1 - * ДАРЧ 3, q'ulq'e, G q'ulq'i-1-a, P1=Sg * АРЧ 3, laq'İā ābuṭub buq' |пестром сделанное зерно| * ТАБД 2, uwiṭ daXīin |жареное зерно| * ТАБК 2, kʃaric', E kʃarc'-i, P1 kʃarc'-ər * АГБШ Sg -, P1

q'ur^h-ār * АГРИ (q'ur^h-āq'ur, E q'ur^h-āq'ur-i)¹³, Pl q'ur^h-āq'ur-ar * АГБХ
 ʔar^h-āq'ur |пестрое зерно| * АГОИ Sg —, Pl q'ēr^h-a-jar * ЛЕЗХ jikāḷ, E -di, Pl
 -ar * РУТЛ, ЦАХ, ЦАХГ, ЦАХЦ — * КРЫЗ 4, ʕi^hʕG, G -il/īrdī/a, Pl -ni * БУД 4,
 ʕ'aXar, D -ʕi-z, Pl -be-r * ХИН 3, moR, E -i, Pl -īrdīr/urduR * УД — *

248. ХЛЕБ¹⁴ (α. лепешка): АВЧД 3, ʕed, G ʕud-ūl, Pl ʕād-a-l * АНД
 5, Ran/L, E -di, Pl -o-l; α. 4, karaki/L, E karak-u-di, Pl karak-o-l * АХВ 3,
 īgoara/ННФ, E -de, Pl īgoa-di * ЧАМ 4, Lapa/H, E -d, Pl Lap-e; α. 3, Rā:/H, E
 Ra:n-d, Pl Ran-e * ЧАМГ 4, rezi/L, E -dī/L, Pl —; α. 3, Rani/HL, E -dī, Pl — *
 ТИНД 3, tata, E tat-i-ji, Pl tat-i-bi * ИНХ 5, bataXu/ННЛ, G bataX-a-s, Pl -bo;
 α. 3, muzi/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, magalu, G -s, Pl — * ГИН 3, magalu, G magal-
 -a-s * БЕЖТ 3, bābā/M, G -lā/li-ʕ, Pl -rō; ~ кукурузный 3, ʕ'ādi/ML, G -lā-ʕ,
 Pl -rōl * БЕЖХ 3, bābā, G -lā-ʕ, Pl -rā; ~ кукурузный 3, ʕ'ādi, G -la-s * ГУНЗ
 ~ пшеничный 3, baba, G -li-s, Pl -r; ~ кукурузный 3, ʕ'ode, G -bo-s||ʕ'od-i-s,
 Pl -r * ЛАК 3, ʕat', G -u-l, Pl -ru, Gpl -r-a-l; α. 3, ʕuInt'uku, G -l, Pl -rtu,
 Gpl -rī-a-l; α. ~ с дыркой 4, gurga, G gurg-uldu-l, Pl gurg-ri, Gpl gurg-uld-a-
 -l * ДАРЧ 3, q̄Iu^h, G -l-a, Pl q̄Ia^h-ē; α. 3, alq̄un, G -n-a, Pl alq̄on-ē; α. ~
 маленькая 3, q'ut'ūr, G -r-a, Pl q'ut'r-ē * АРЧ 3, ʕoālli, E -li, Pl —; α. 4,
 paŋq', E -li, Pl -um * ТАБД 2, ūl/H, E -ī, Pl -ēr * ТАБК 2, ūl, E -ī, Pl -ēr *
 АГБШ ʔul, E -ī Pl -ār; α. ʕar, E -āni, Pl -ār * АГРИ gunī, E ~, Pl -war * АГБХ
 gunī, E ~, Pl -war; α. baXīā, E -ji, Pl -wur * АГОИ gunī, E -di, Pl -war; α.
 baXīā * ЛЕЗХ fīʔ, E fīʔ-a, Pl fīʔ-ar * РУТЛ 4, xīw, E -ā-r, Pl -bīr, Epl -ī-mī-r;
 α. 3, fētir, E -ī-r, Pl -bīr, Epl -mī-r * ЦАХ 4, ginej/H, D -ī-s, Pl —; лаваш
 3, fetir/L, D fetr-e-s, Pl -a:-r; α. 3, kuka/H, D -j-ī-s, Pl -bī * ЦАХГ 4, ginej;
 4, fetir * ЦАХЦ 4, gīnej; 3, fatir; 3, kuka * КРЫЗ 4, fu, G fu||fuj-a, Pl fuj-
 -ri/ni; лаваш 3, ʕerārāŋ, G -ʕi, Pl -ār; 4, ʕ'ēt', G -il/a/īrdi, Pl -ni; α. 4,
 k'uk', G -il, Pl -ni; α. ~ сладкая 3, suvak'at', G -ʕi, Pl -ni * БУД 4, fu, D fuj-
 -ī-z, Pl fuj-er; лаваш 4, bukmā, D -ʕi-z, Pl -rbe-r; α. 3, k'uk', D -ulī-z, Pl
 -ri * ХИН 3, pʕā, E pʕ-i, Pl -d; 3, buzḍ, E buzḍv-i, Pl buzḍv-urduR; лаваш 3,
 joXā, E joX-ī, Pl -d; α. 3, k'uk'ū, E k'uk'w-ī, Pl -d * УД ʕIum, E -en, Pl — *

249. ХЛЕБНОЕ ИЗДЕЛИЕ С НАЧИНОК: АВЧД hanturab ʕed (ʕed хлеб) *
 АНД 5, ingura/L, E ingur-u-di * АХВ 3, q̄'aq̄'a/RL, E q̄'aq̄'-i-de, Pl q̄'aq̄'-i *
 ЧАМ 4, q'arq'a/H, E -d/H, Pl q'arq'-e/H * ЧАМГ 3, q'abāt'a/H, E -di, Pl q'abat'-
 -īb * ТИНД 3, ʕosana, E -ji, Pl -bi * ИНХ 3, buʕne/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, ma-
 galu, G -s, Pl -bī * ГИН 3, purʕina, G -s * БЕЖТ, БЕЖХ — * ГУНЗ 4, ēduroLo |енут-
 ри затекаемое|, G -li-s, Pl -wa * ЛАК 3, burki, G burk-u-l, Pl burk-i:, Gpl

13. В ед. числе неупотребительно.

14. Названия хлебных изделий весьма многочисленны. В нашем словаре они собраны и дифференцированы не полностью.

burk-a:-l; 3, ʃuʔu, G -l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ ~ круглое 3, azajne, G azajni-l-a, Pl —; ~ полукруглое 3, buɕ'ʊk'a, G buɕ'ʊk'-l-a, Pl buɕ'ʊk'-ə * АРЧ 3, abc'u Xəalli |маталенный хлеб| * ТАБД 2, c'ikaw/L, E c'ikw-ī/ū, Pl c'ikw-ār; 2, q'aʃu/R, E q'aʃ-jī, Pl q'aʃ-j-ār; 2, afār/L, E afr-ī, Pl afr-ār * ТАБК 2, c'ikāb, E c'ikb-ī, Pl c'ikb-ār; 2, afār, E afr-ī, Pl afr-ār * АГБШ kũkālaj, E kũkāl-i, Pl -ar; sak'īl, E sak'l-ī, Pl sak'l-ār; ac'ūwaj, E ac'ūw-i, Pl -ar * АГРИ kũkālaj, E kũkāl-i, Pl -ar * АГБХ kũkālaj, E kũkāl-i, Pl -ar; reqūn, E -i, Pl -ar * АГФИ k'ak'ūc'aj * ЛЕЗХ afār, E -di, Pl -ar * РУТЛ 4, gīrc, E -ī-r, Pl -bīr, Epl -mī-r; 3, gugālaj, E -e-r, Pl -bīr, Epl -mī-r; пирог из овсяной муки 4, p'īri, E -je-r, Pl -bīr, Epl -j-mī-r * ЦАХ 4, kate/LH, D katej-ī-s, Pl -bī; 3, k'it'ily/L, D k'it'l-e-s, Pl -e:-r * ЦАХГ 4, kate; 3, k'it'il * ЦАХЦ 4, k'e-t'uly * КРЫЗ 3, arfar||alfar, G -ä, Pl -bi * БУД 3, arfər, D arfər-ī-z, Pl arfər-be-r; 3, ʃura, D -ī-z, Pl -rbe-r * ХИН 3, alfar, E -i, Pl -dīr * УД — *

250. МОЛОКО: авчд 3, rah, G -dū-l, Pl — * АНД 4, ʃiwu/L, E -di, Pl ʃiw-odu-l (Pl =порции ~) * АХВ 3, ʃo:/L, E -de, Pl — * ЧАМ 5, ʃī:w/L, E -d, Pl — * ЧАМГ 5, ʃīw/L, E -dī, Pl — * ТИНД 3, ʃu:, E -ji||ʃu-r-di, Pl — * ИНХ 5, Rīē/H, G -s, Pl — * ЦЕЗ 2, Rīa, G -(je)-s, Pl — * ГИН 2, Rī:, G -ʃ * БЕЖТ 5, hī/F, G -jā-ʃ, Pl — * БЕЖХ 5, hī, G hī:-s, Pl — * ГУНЗ 5, hī, G -s, Pl — * ЛАК 4, nak', G -li-l, Pl — * ДАРЧ Sg —, Pl nig, Gpl nig-l-a * АРЧ 4, naIL', E nēIL'-i, Pl — * ТАБД 2, nīkī/F, E -jī, Pl nīk-ār (Pl =порции ~, много ~) * ТАБК 2, nīk, E -jī, Pl -ār * АГБШ nek, E nīk-rī, Pl nīk-ār * АГРИ nek, E -ūra, Pl -ār * АГБХ nek, E -ī, Pl -ār * АГФИ nīk, E -ū, Pl -ār * ЛЕЗХ nek, E nek-ēdi, Pl nek-ēr * РУТЛ 3, nek, E -īji-r, Pl -bīr, Epl -īj-mī-r (Pl =порции ~) * ЦАХ 3, nyak/H, D nīk-ne-s/HL, Pl — * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, nyak * КРЫЗ 4, juX, G -a/īl, Pl -ri * БУД 3, juX, D -u-z, Pl -ri * ХИН 3, al, E āly-i, Pl — * УД muɕla-naq |сладкая сыворо́тка|, E -en, Pl — *

251. СЫВОРОТКА (а. ~ овечья; б. ~ коровья; а. ~ простокваша): авчд 3, ridī, G rod-ū-l, Pl — * АНД 4, Gerc'i/HL, E Gerc'-o-di, Pl — * АХВ 3, ʃi?i/R, E -de, Pl —; осадок в сыворотке 3, Xulušī/HNL, E -de, Pl —; а. 3, ʃa-ri/L, E -de, Pl ʃar-a * ЧАМ 5, es'/H, E -i-d/H, Pl —; а. 3, ʃara/L, E ʃar-i-d/L, Pl — * ЧАМГ 5, hec'ī/HL, E -dī||hec'-a-dī, Pl —; а. 3, ʃāra/L, E -di, Pl — * ТИНД 3, heca, E -ji, Pl — * ИНХ 5, oc'/R, G oc'c'-o-s/H, Pl —; а. 4, betaraX/HL, G -ī-s, Pl -ba * ЦЕЗ 2, oc', G -jo/re-s, Pl —; а. 3, biL, G -re-s, Pl — * ГИН 2, akli, G -ʃ * БЕЖТ 5, niʔa/M, G -li-s||niʔ-i-s, Pl — * БЕЖХ 5, niʔa, G -li-s||niʔ-i-s, Pl — * ГУНЗ 5, niʔa, G niʔ-i-s, Pl — * ЛАК 3, ʃit, G -u-i, Pl — * ДАРЧ Sg —, Pl ma:I, Gpl ma:I-l-a * АРЧ 3, meI, E -li, Pl —; ~ с кусочками творога 4, ʃurūt, E -li, Pl —; а. 4, terē-naIL' |tere + молоко| * ТАБД а. 2, malh/F, E -jī, D -rā-s, Pl —; б. 2, ʃ'alh/F, E -jī, D -jī-s, Pl — * ТАБК а. meh,

Е -û, Pl -âr; b. ĉ'eh, E -û, Pl -âr * **АГБЩ** а. меН, Е -rî, Pl —; b. c'ux, E -rî, Pl — * **АГРИ** а. маН, Е -â, Pl -âr; b. Ĥ'аН, Е -âla, Pl -âr * **АГБХ** а. маН, Е -û, Pl -âr; b. Ĥ'аН, Е -û, Pl -âr * **АГФИ** а. меН; b. c'ux * **АГТН** а. маН; b. Ĥ'аН * ЛЕЗХ Ĥ'eh, Е -êdi, Pl -êr; закващенное овечье молоко меН, Е -êdi, Pl — * РУТЛ 3, XIadâXIuI, Е -a-r, Pl -bîr, EpI -mî-r (Pl =порции ~) * ЦАХ 3, arXIane/H, D arXIane-e-s, Pl — * ЦАХГ 3, alXIana * ЦАХЦ 3, arXIane * КРЫЗ 4, ме⁹, G -a/iI, Pl -rî; ~ в которой хранится сыр 4, c'uH, G -iI/a, Pl — * БУД 4, ме⁹, D -ini-z, Pl -rî * ХИН 3, sîg, E sîgy-i, Pl — * УД наq, Е -en, Pl —; а. oXIajil, Е -en, Pl — *

252. МОЛОЗИВО: АВЧД 3, ruXi, G ruX-û-1, Pl — * АНД 5, ĉ'iru/L, E ĉ'ir-do-di, Pl — * АХВ 3, ĉ'iri/L, Е -de, Pl — * ЧАМ 5, s'ed_o/L, E s'ed-u-d/H, Pl — * ЧАМГ 5, c'irû/L, Е -dî, Pl — * ТИНД 3, се:, Е -ji, Pl — * ИНХ 5, cê/L, G -do-s, Pl — * ЦЕЗ 2, со, G -jo-s, Pl — * ГИН 2, Ĥi:, G -ÿ * БЕЖТ 5, са/М, G ca?-i-s, Pl — * БЕЖХ 5, са, G ca?-i-s, Pl — * ГУНЗ 5, сaj, G cij-a-s, Pl — * ЛАК 4, Ĥ'u:, G -ra-1, Pl — (=сичуге) * ДАРЧ 3, за, G -1-a, Pl — (=сичуге) * АРЧ =смола {pic'} * ТАБД 2, заw/H, Е -lî, Pl — * ТАБК 2, ĉaw, Е -û, Pl -âr (Pl =порции ~) * **АГБЩ** ĉa?, Е -rî, Pl -âr * **АГРИ** ĉa⁹, Е -i, Pl -ar * **АГБХ** ĉa?, Е -dî, Pl -âr * **АГФИ** ĉe? * ЛЕЗХ ĉan, Е -cî, Pl -âr * РУТЛ 3, da?, Е -âji-r, Pl -a-bîr, EpI -âj-mîr * ЦАХ 3, aRîz/H, D aRîz-e-s, Pl — * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, aRîz * КРЫЗ 4, aRîz, G -ÿi, Pl — * БУД 3, kaIaka, D -ÿî-z, Pl — * ХИН 3, aRîz, Е -i, Pl — * УД ĤIaji, E ĤIaj-j-en, Pl — *

253. МАСЛО (а. ~ сливочное; б. ~ топленое): АВЧД 3, наН, G -û-1|| ||niH-î-1, Pl — * АНД 4, LurLa/LH, E LurL-o-di, Pl LurL-o-1 * АХВ 3, îXoa/HL, E -de, Pl — * ЧАМ 4, LiL/R, Е -a-d, Pl — * ЧАМГ 4, LiLi/L, Е -di, Pl — * ТИНД 3, ala, Е -ji||al-i-ji, Pl — * ИНХ 4, loIî/H, G -o-s, Pl — * ЦЕЗ 4, riî, G -i-s, Pl — * ГИН 4, ĉeĉej, G -a-s * БЕЖТ 4, reî/M, G -li-s, Pl — * БЕЖХ 4, reî, G -ba-s, Pl — * ГУНЗ а. 4, q'araki, G -jo-s, Pl —; б. 4, reî, G -li-s, Pl — * ЛАК 4, nah, G -li-1, Pl —; а. 4, lagabu||lagabu, G lagabu-w-ri-1, Pl —; б. 4, darc'u nah |растопленное масло|, G -li-1, Pl — * ДАРЧ а. 3, agâla, G -1-a, Pl agl-ê; б. 3, nerX, G -1-a, Pl -bê * АРЧ 4, inX, E inX-î, Pl onX-êr * ТАБД а. 2, k'amû/F, E k'am-dî, Pl k'am-j-âr (Pl =порции ~); б. 2, Ĥaim/H, Е -jî, Pl -âr (Pl =порции ~) * ТАБК а. 2, k'amû, E k'am-ÿî, Pl k'am-j-îr; б. 2, Ĥim, Е -ÿî, Pl -âr * **АГБЩ** а. ifâl, Е -i, Pl -ar; б. nerX, E nirX-rî, Pl nirX-âr * **АГРИ** а. ifâl, Е -i, Pl -ar; б. ĉaim, Е -â, Pl -âr * **АГБХ** а. ifâl, Е -i, Pl -ar; б. ĉaim, Е -û, Pl -âr * **АГФИ** а. ifâl; б. ĉem, Е -ê/û, Pl -êr * **АГТН** ĉam * ЛЕЗХ а. t'edRâr, Е -di, Pl —; б. ĉem, Е -î, Pl -êr * РУТЛ 4, XIarâd, E XIarâ-ji-r, Pl -bîr, EpI XIarâ-j-mî-r; а. 4, dadRâr, Е -a-r, Pl -bîr, EpI -mî-r; б. 4, jâc'îd XIarâd

[растопленное + XIarad] * ЦАХ а. 4, xɪnya:ly/L, D -i-s, P1 -; b. 4, q'ɪʃ/H, D -i-s, P1 - * ЦАХГ а. 4, xɪnyawaly; b. 4, q'ɪʃ * ЦАХЦ а. 4, xɪnya:ly; b. 4, q'ɪʃ * КРЫЗ 4, cɛm, G -a/il, P1 -ri * БУД 4, Harəʒ, D Harə-jɪ-z||Harə-ʒɪ-z, P1 -ər * ХИН 4, mic, E -i, P1 -; a. 4, k'əndä mic, E -i, P1 -; b. 4, kumä mic, E -i, P1 - * УД cäjin, E -en, P1 - *

254. СМЕТАНА: АВЧД 3, t'orəx |t'o + молоко|, G -du-l, P1 - * АНД 5, lel/F, E -(u)l-di/HL, P1 -il/HL, Ep1 -il-i-di/HL * АХВ 3, k'əbi/H, E -de, P1 - * ЧАМ 5, k'əb/H, E -u-d, P1 - * ЧАМГ 4, ənta/HL, E -di, P1 - * ТИНД 3, k'əbi, E -ji, P1 - * ИНХ 3, L'uru/L, G -mo-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, L'uIru, G -s, P1 - * ГИН 2, tetu, G tet-a-s * БЕЖТ 4, toto/L, G -li-s, P1 - * БЕЖХ 4, toto, G -li-s, P1 - * ГУНЗ 4, tədu, G -s, P1 - * ЛАК 4, bart, G -li-l, P1 - * ДАРЧ 3, k'ume, G k'umi-l-a, P1 k'um-rɛ (P1 = ~ в нескольких сосудах) * АРЧ 4, harq, E -li, P1 - (ср. *крыша*) * ТАБД 2, XəX/H, E -jɪ, D -ra-s, P1 -əɾ (P1 = порции ~) * ТАБК 2, XəX, E -ū/rū/ʒi, P1 -əɾ (P1 = сорта ~) * АГБЦ k'am, E -ə, P1 -əɾ; сливки XəX, P1 -əɾ * АГРИ k'um, E -ə||k'umä-j, P1 -əɾ; сливки Xəʃə||Xəaʃə, E -a, P1 -ar * АГБХ k'um, E -ə/ū, P1 -əɾ * АГФИ k'um, E -ə/ū, P1 -əɾ * ЛЕЗХ čar, E -ti, P1 -əɾ * РУТЛ 3, ʒar, E -a-r, P1 - * ЦАХ 4, aq'a/H, D -j-i-s, P1 - * ЦАХГ 4, aq'a; 3, gɪʒiwa * ЦАХЦ 4, aq'a 3, gɪʒa: * КРЫЗ 4, Gəjməq', G -ʒi, P1 -əɾ * БУД 4, Gej-meq', D -ʒi-z, P1 -er; 4, məst, D -ɪɪ-z, P1 -ri * ХИН 3, ʒar, E -i, P1 - * УД muɬanaqin čio |малое лицо| *

255. СЫР (а. творог; б. брынза): АВЧД а. 3, niʃu Han; б. 3, Han, G -i-l, P1 - * АНД а. 4, iso/L, E -di, P1 -l, Ep1 -l-i-di; б. 4, č'ami/HL, E -di, P1 -l, Ep1 -l-i-di * АХВ а. 3, iʃa/L, E -de, P1 -; б. 3, q̄'ačara/HNF, E q̄'ač-ar-i-de, P1 - * ЧАМ а. 5, šaraL isa |простоквашный сыр|; б. 5, iʃa||isa/L, E -d, P1 -be (P1 = головки ~) * ЧАМГ а. 5, isə/L, E -di, P1 -; б. 5, q'ut'ün/H, E -a-di/HNL, P1 q'ut'-mī/L * ТИНД а. 3, insa, E -ji, P1 -; б. 3, hecaLa insa |уз створотки сыр| * ИНХ 4, k'oro/L, G -s, P1 -bo (P1 = куски ~) б. 5, ɛzu/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ а. 4, akri, G -s, P1 -; б. 2, izu, G -s, P1 -; б. 4, ax, G -o-s, P1 -; б. головка ~ 4, Xuri, G -s, P1 - * ГИН 2, iʒu, G -s||iʒ-a-s; 4, cen, G -mo-s |молотый сыр| * БЕЖТ а. 4, məgəʃ/M, G -bä-ʃ, P1 -; б. 4, k'imä/H, G -li-ʃ, P1 -; б. 5, ɔzo/L, G -li-s, P1 - * БЕЖХ а. 4, magaʃ; б. 4, k'ima, G -li-s, P1 -; б. 5, ɔzo, G -li-s, P1 -ra * ГУНЗ 4, k'ima, G -i-i-s, P1 -; а. 4, magaʃ k'ima; б. головка ~ 5, ɛzu, G ɛza=i-i-s, P1 -wa||ɛza-la * ЛАК а. 4, nisul, G nisu-ra-l, P1 -; б. 4, nis, G -ira-l, P1 - * ДАРЧ а. 3, magaʃ, G -l-a, P1 -ɛ (P1 = миски ~); б. 3, nišija, G -l-a, P1 niš-rɛ (P1 = головки ~) * АРЧ а. 4, noʃɔ, E -li, P1 -; б. 4, murtəla, E murtəl-li, P1 -; б. ~ из сыворотки 3, magaʃ, E -li, P1 - * ТАБД а. 2, magaʃ/L, E magaʃ-i, D magaʃ-i-s, P1 magaʃ-əɾ; б. 2, nišsi/R,

E niss-î/dî, D niss-û-s, Pl niss-âr * ТАБК а. 2, meh-nis |сыворотка + сар|; б. 2, nis, E -û, Pl -âr * АГБЦ а. ~ (разновидность) mutâl, E -î, Pl -; б. niš, E -î, Pl -âr * АГРИ а. magâš, E -î, Pl -; б. nis, E -â, Pl -âr * АГБХ а. ~ солёный mutâl, E -î, Pl -ar; а. ~ из сыворотки magâš, E -î, Pl -ar; б. nis, E -â, Pl -âr * АГФИ а. murtâl; б. nis, E -û, Pl -âr * ЛЕЗХ а. mîkâš, E -ti, Pl -; б. nisî, E -di, Pl -j-ar * РУТЛ а. 3, magîš, E -e-r, Pl -bîr, EpI -mî-r; б. 4, nišê, E nisî-jî-r, Pl -bîr, EpI nisî-jî-mî-r * ЦАХ а. ~ коровий 3, šor/H, G -a-n, Pl -; а. ~ овечий 3, mağâš/H, G -î-n, Pl -; б. 4, nišê/HF, D -n-î-s/HFL, Pl - * ЦАХГ а. 3, šor; а. 3, magaš; б. 4, nišej * ЦАХЦ а. ~ коровий 3, šor; а. ~ овечий 3, magaš; б. 4, mišê * КРЫЗ 4, nisi||nissi, G nis-a||niss-a/aš, Pl nis/niss-ar * БУД 4, nusu, D -šî-z||nus-ə-z, Pl -rbe-r * ХИН а. 3, šor, E -î, Pl -; б. 4, eng, E -î, Pl ing-ê-bir||Eng-irdir * УД а. šlor, E -en, Pl -; б. Rusmi, E -n-en, Pl - *

256. МЯСО: АВЧД 3, han, G -â-l||hanâ-du-l, Pl - * АНД 5, riL'i/L, E -di, Pl -l, EpI -l-i-di * АХВ 3, riL'i/L, E -de, Pl - * ЧАМ 4, jiL'/L, E -i-d, Pl - * ЧАМГ 4, reL'i/L, E -dî, Pl - * ТИНД 3, riL'i, E -ji, Pl - * ИНХ 4, liL/F, G -a-s/HL, Pl -bo/HL * ЦЕЗ 4, reL, G -i/e-s, Pl - * ГИН 4, Xu, G -mo-s * БЕЖТ 4, Хо/М, G -lo-s, Pl - * БЕЖХ, ГУНЗ 4, Хо, G -lo-s, Pl - * ЛАК 4, dik', G -u-l, Pl - * ДАРЧ 3, dig, G -l-a, Pl -bê * АРЧ 4, aL', E -li, Pl - * ТАБД 2, jâka/H, E jak-û, D jak-û-s, Pl jak-âr * ТАБК 2, jîk, E -û, Pl -âr * АГБЦ, АГРИ, АГБХ jak, E -û, Pl -âr * АГФИ jîk, E -û, Pl -âr * ЛЕЗХ jak, E jak-î, Pl jak-âr * РУТЛ 4, jak, E jig-î-r, Pl -bîr, EpI jig-mî-r (Pl =куски ~) * ЦАХ 4, šuru/L, D -n-î-s, Pl - * ЦАХГ 4, šuroj * ЦАХЦ 4, šuru * КРЫЗ 4, jêk, G jik, Pl -ri; ~ сушеное 4, širim, G -šî, Pl -âr; ~ с бульоном 4, širvâ, G -šî, Pl širv-ar * БУД 3, jâk, D -î/îni/îlî-z, Pl -ri * ХИН 4, lîkâ, E lîkû-î, Pl -d * УД jeqî, E -en, Pl - *

257. ЖИР (а. ~ растопленный; в. ~ на мясе; у. ~ нутряной): АВЧД сало 3, L'arâti, G Larât-u-l, Pl -; а. 3, reh, G roh-û-l, Pl -; у. 3, t'ât'î, G t'ât'-u-l, Pl - * АНД 4, sosi/HL, E -di, Pl -l, EpI -l-i-di * АХВ 3, hane/L, E -de, Pl -la (Pl =круги ~) * ЧАМ 3, šan/L, E -u/i-d, Pl - * ЧАМГ 3, šanî/L, E -dî, Pl - * ТИНД 3, šana, E šan-i-jî, Pl - * ИНХ 5, mu/R, E -da-s/LH, Pl -da-la-ba/LH * ЦЕЗ 2, мо, G -do-s, Pl - * ГИН 2, mišî, G -šî; 2, mihi, G -šî * БЕЖТ 5, mähâ/L, G -li-šî, Pl -; в. 4, coco/L, G -li-s, Pl - * БЕЖХ 5, mähâ, G -(li)-s, Pl -; в. 4, coco, G -s, Pl - * ГУНЗ 5, маза, G -la-s, Pl -; в. 4, сасу, G -s, Pl - * ЛАК 4, maj, G -lu-l, Pl - * ДАРЧ 3, XIûle, G XIûl-l-a, Pl XIal-ê (Pl =сорта ~) * АРЧ 4, maj, E mi-tî, Pl - (=мозг костный); а. 3, tennê, E -li, Pl - * ТАБД 2, XIul/H, E -î, D -â-s, Pl -âr (=мозг костный); а. 2, dârca/H, E darçû-lî, D darç-lî-s, Pl - * ТАБК 2, XIul, E Xal-lî, Pl Xol-lî-ê; а. 2, darç, E -lî, Pl -âr * АГБЦ Xul, E -û, Pl -âr; а. mut'ûlaj, E mut'ûl-î, Pl - * АГРИ maw, E

-āla/āra/ū, P1 -ār; α. mut'ūla, E mut'ūl-i, P1 —; β. jaX, E -ī, P1 -ār * **АГБХ** maw, E -ū, P1 -ār; α. mut'ūlaj, E -i; β. jaX_o, E jaX-ū, P1 -ār * **АГФИ** maw, α. darc * ЛЕЗХ ма?, E -ādi, P1 -ār; q'āṣ, E -āni, P1 —; α. q'ac'ir, E -di, P1 — * РУТЛ γ. 4, ма?, E -āṭ-r, P1 -bār, Ep1 -āṭ-mā-r; α. =смаа {j4XI} * ЦАХ 4, ма?а/Н, D ма?-a:-s, P1 —; α. 4, j4XI/H, D -ā-s, P1 —; γ. 4, ʕoz/L, D -a-s/LH, P1 —; слой ~ 4, X4mily/L, D X4mī-e-n, P1 — * ЦАХГ 4, ма?; β. j4XI; γ. 4, ʕoz * ЦАХЦ 4, ма?; α. 4, j4XI; слой ~ 3, X4mily * КРЫЗ 4, ма?, G -il/a, P1 -ri * БУД 4, ма?, D -ilā-z, P1 -ri * ХИН 3, mi, E m-i, P1 — * УД bošin ʕajin |внутреннее масло| *

258. БУЛЬОН: АВЧД 3, ʕaʕu, G -l||ʕu-du-l, P1 — * АНД 4, koʃi/HL, E -di, P1 -l, Ep1 -l-i-di * АХВ 3, q'a:/H, E -de, P1 — * ЧАМ 5, a:/RL, E -d, P1 — * ЧАМГ 5, aj/H, E -dī, P1 a-bī * ТИНД 3, a:, E -ji, P1 — * ИНХ 5, joq'u/HL, G -s, P1 — * ЦЕЗ 4, ʕopra, G -s, P1 —; отвар крапивный 2, joq'u, G -s, P1 — * ГИН 3, ʕopra, G -s; вкусная, сытная еда 2, joq'u, G -s * БЕЖТ 5, jāq'o/R_{HL}, G jāq'-a-s, P1 — * БЕЖХ 5, jaq'o, G -da/li-s, P1 — * ГУНЗ 5, jeq'u, G joq'-a-s, P1 — * ЛАК 4, naq', G -li-l, P1 — * ДАРЧ Sg —, P1 nerR, Gpl nerR-l-a * АРЧ 4, diq', E -ī, P1 doq'-ār * ТАБД 2, riq'i/R, E riq'-j-ī, P1 riq'-ār; 2, ʕurpā, E -ji, D ʕurp-ē-s, P1 ʕurpi-j-ār * ТАБК 2, ʕūk, E -ū, P1 -ār; 2, ʕurpā, E ʕurp-jī, P1 ʕurp-j-īr * **АГБЦ**, **АГРИ** riq', E -ī, P1 -ār * **АГБХ** raq', E -ī, P1 -ār * **АГФИ** raq' * ЛЕЗХ c'āts, E -āni, P1 -ār * РУТЛ 3, rāq', E -ī-r, P1 -bār, Ep1 -ī-mā-r (P1 = ~ в разных сосудах) * ЦАХ 3, jāq'/H, D -ā-s, P1 — * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, jāq' * КРЫЗ 4, ʕirvāʕ xād |мясная вода| * БУД суп 3, xixi, D -ʕi-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, zeR, E -i, P1 -ir * УД jeqIej-Xe |мясная вода| *

259. ХИНКАЛ: АВЧД 3, Xenk', G Xink'-ī-l, P1 -ā-l||Xank'-ā-l * АНД 5, q'in-nil/H, E -u-di, P1 -o-l * АХВ 3, ʕik'i/HL, E -de, P1 ʕik'-a * ЧАМ ~ без начинки 3, ʕinʕ'/H, E -i-d, P1 -be; ~ с начинкой 5, Xosū/L, E Xosn-a-d, P1 Xos-me * ЧАМГ 3, ʕinʕ'/H, E -i-dī, P1 -īb * ТИНД 3, ʕinky'a, E -i-ji, P1 -i-bi * ИНХ 3, Xink'e/HL, E Xink'-a-s, P1 -bo; клетка 3, uma/HL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, Nak'o, G -s, P1 -bi * ГИН 3, Xok'o, G -s * БЕЖТ 3, Xok'a/H, G -(li)-s, P1 —; 3, Xink'/L, G -li-s, P1 -la * БЕЖХ 3, Xok'a, G -li/la/da-s, P1 — * ГУНЗ 4, Xank'al, G -a-s, P1 -a * ЛАК клетка 3, ʕunk', G -li-l, P1 -ru, Gpl -irda-l; суп 3, hawkurī, G hawkur-ū-l, P1 — * ДАРЧ 3, kurc, G -l-a, P1 karc-ē * АРЧ 3, hāInkur(i), E hāInkul-li, P1 hāInkur-ū; 4, qonk', E -li, P1 -ārū; 3, q'Iabāq'I, E -li, P1 -mul; 3, ʕurhīlu, E ʕurhīl-li, P1 ʕurhīl-lu * ТАБД 2, ʕink'i/R, E -jī, P1 Xink'-ār * ТАБК 2, Xink', E -lī, P1 -ār * **АГБЦ** Xink', E -rī, P1 -ār * **АГРИ** Xink'ār||Xink'āl, E Xink'ār-i, P1 Xink'ār-ar; ~ без мяса ik'ēr, E -i, P1 -ar * **АГБХ** Xink', E -ī, P1 -ār * **АГФИ** Sg —, P1 Xink'-ār * ЛЕЗХ Xink'ār, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, Xink'ār, E -a-r, P1 -bār, Ep1 -mā-r * ЦАХ 3, Xink'al/H, D -ā-s, P1 -bā/HNL; 3,

t'ele/H, D -j-i-s, P1 -bi; 4, g'irc/H, D -i-s, P1 - * ЦАХГ 3, q'nyk'aly; 4, g'irc * ЦАХЦ 3, X'ink'al; 3, t'ele; 4, g'irc * КРМЗ 3, X'ink'al, G -ä, P1 -bi * БУД 3, H'ink'al, D - $\frac{3}{4}$ -z, P1 -be-r * ХИН 4, X'ink'al, E X'ink'aly-i, P1 -d+r * УД Xen-qal, E -en, P1 - *

260. ЯИЦО: АВЧД 3, Honb, G -du-1||Hin-i-1, P1 Han-a-1 * АНД 4, k'ork'on/H, E -u-di, P1 k'ork'o-mi-1 * АХВ 3, qanu/HL, E -de, P1 qan-i * ЧАМ 5, X'aX'aj||X'aX'ä/H, E X'aX'an-d, P1 X'aX'a-me * ЧАМГ 5, k'uX'an/H, E -di, P1 k'uX'a-mi * ТИНД 3, k'yek'yama, E -ji, P1 -bi * ИНХ 5, k'imaX'/LH, G -a-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 2, k'e-neX', G -jo-s, P1 -ja-bi (=енида) * ГИН 2, q'imac', G -o-s * БЕЖТ 3, X'emüX'/M, G -ä-X', P1 -ä * БЕЖХ 3, X'emuc', G -a-s, P1 -a-ro * ГУНЗ 3, qōqla, G -s, P1 -r * ЛАК 3, kunuk, G -ra-1, P1 -ru, Gp1 kunuk-ir-ta-1 * ДАРЧ 3, duqū, G -l-a, P1 daq-ē * АРЧ 3, g'enuk, E -li, P1 g'enuk-ur * ТАБД 2, pa:luXiw/H, E pa:luXiw-i, P1 pa:luXiw-är * ТАБК 2, murtā, E murt-X'i, P1 murt-j-i-r * АГБЦ XurāX'an, E -di, P1 -ar * АГРИ RiārāRiāl, E -a/di, P1 -ar * АГБХ RaraRil, E -di, P1 -ar * АГФИ RiārāRiil, E -di, P1 -ar * ЛЕЗХ kākā, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 3, R4l4R, E R4lR-i-r, P1 -b4r, Ep1 R4lR-i-mi-r * ЦАХ 3, q'uq'/H, D -u-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, q'uq' * КРМЗ 3, kusunt', G - $\frac{3}{4}$ i, P1 -är * БУД 3, kusxud, D kusxu-j4-z, P1 -är * ХИН 3, k'az, E k'4c'-i, P1 k'4c'-ä-1 (=змея) * УД qokla, E qokl-in-en, P1 - *

261. СОЛЬ: АВЧД 3, c'am, G c'um-ū-1, P1 - * АНД 4, c'on/H, E -di, P1 - * АХВ 3, c'ani/HL, E c'ā-de, P1 - * ЧАМ 4, s'ā:/L, E -d, P1 - * ЧАМГ 4, c'aj/L, E -di, P1 - * ТИНД 3, cā:, E -ji||ca-n-di, P1 - * ИНХ 4, c'ijo/LH, G -s, P1 - * ЦЕЗ 4, cijo, G -s, P1 - * ГИН 4, X'ijo, G -mo-s * БЕЖТ 4, ca/M, G X'i-jä-X', P1 - * БЕЖХ 4, ca, G ca?-i-s, P1 - * ГУНЗ 4, cō, G X'i-jo-s, P1 - * ЛАК 3, c'u, G -j-l, P1 - * ДАРЧ Sg -, P1 cē, Gp1 cē-l-a * АРЧ 4, 8rXIi, E -li, P1 - * ТАБД 2, q'il/R, E -i, D -ä-s, P1 - * ТАБК 2, q'il, E -i/ū, P1 -är * АГБЦ q'eI, E q'il-ä, P1 q'il-är * АГРИ q'Ial, E -ä, P1 -är * АГБХ q'eI, E -ä/ū, P1 -är * АГФИ q'il, E -ä, P1 -är * АГТИ q'eI * ЛЕЗХ q'äl, E -ä, P1 -är * РУТЛ 3, q'eIy, E q'il-i-r, P1 -b4r, Ep1 q'il-i-mi-r * ЦАХ 3, q'ew/R, D -a-s/RH, P1 - * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, q'ew * КРМЗ 4, q'äl, G q'il||q'il-X'i, P1 - * БУД 3, q'eI, D -i/ini/ili-z, P1 -ri||-ibe-r * ХИН 4, q'ä, E q'-i, P1 - * УД eI, E -en, P1 - *

262. ХМЕЛЬНОЙ НАПИТОК, БУЗА: АВЧД 3, X'aCa, G -du-1||X'i9-i-1, P1 - * АНД 4, X'a2a/MF, E -di/HL, P1 - ; 4, medi/HL, E -llo-di, P1 - * АХВ 3, mič'a/RL, E -de, P1 - * ЧАМ 4, q'erLa/RL, E -d, P1 - ; 3, k'āhā/L, E k'āhū-d, P1 - * ЧАМГ 4, q'ērLa/RL, E -di, P1 - * ТИНД 3, X'a:, E -ji, P1 - ; 3, dindi, E -ji, P1 - * ИНХ 3, X'a:/L, G -s, P1 - ; 3, z4io/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, zeru, G -s, P1 - * ГИН 3, zere, G zer-o-s * БЕЖТ 3, suro/MF, G -li-s, P1 - ; 3, X'aCa/MF, G -li-X',

P1 — * БЕЖХ 3, suro, G -li/da-s||sur-a-s, P1 — ; 3, Ы'а'а, G -li-s, P1 * ГУНЗ 3, Ы'а'а, G -li-s, P1 — ; 3, suru, G -bo-s, P1 — * ЛАК 4, haIn, G -ti-l, P1 — ; ~ медовый 4, ма'а:; G -ra-l, P1 — * ДАРЧ Sg —, P1 Xur, Gp1 Xur-r-a; Sg —, P1 t'ač, Gp1 t'ač-l-a * АРЧ 4, Xalaj, E Xelaj-taj, P1 — * ТАБД 2, Ы'а'Ip'ā/R, E Ы'а'Ip'-jī, P1 — * ТАБК, АГБМ — * АГРИ balbuzā, E balbuz-ī, P1 — * АГБХ Xurāg, E -i, P1 -ar * АГФИ Xurāg * ЛЕЗХ t'ač, E -ti, P1 -ār * РУТЛ 4, Xen, E -a-r, P1 — * ЦАХ 4, wɪXIna/L, D wɪXIn-a:-s, P1 -bi * ЦАХГ 4, wɪXIna * ЦАХЦ 4, wuxiana * КРЫЗ, БУД, ХИН — * УД fi, E -n-en, P1 — *

263. МЕД: АВЧД 3, hoc'ō, G -(du)-l||hic'-ī-l, P1 — * АНД 4, hunc'i/HF, E -di/HNL, P1 -l/HF, Epl -l-i-di/HNL * АХВ 3, ūc'i/RL, E -de, P1 — * ЧАМ 4, hūs'/L, E -u-d, P1 — * ЧАМГ 4, hūnc'i/L, E -di, P1 — * ТИНД 3, hunc'i|hūci, E hunc-i-jī, P1 — * ИНХ 4, nucu/L, G -s, P1 — * ЦЕЗ 4, nuci, G -s, P1 — * ГИН 4, nuce, G nuc-o-s * БЕЖТ 4, nucu/M, G -da-s, P1 — * БЕЖХ 4, nucu, G -da-s||nuc-a-s, P1 — * ГУНЗ 4, nucu, G -bo-s, P1 — * ЛАК 4, nīc', G -a-l, P1 — * ДАРЧ 3, wāza, G -l-a, P1 waz-nē * АРЧ 4, imc', E imc'-ī, P1 — * ТАБД 2, jīc'i/H, E jīc'-ū, D jīc'-ū-s, P1 jīc'-ār * ТАБК 2, jīc', E -ū, P1 -ār * АГБМ jīc', E -ā, P1 -ār * АГРИ ič', E -ā||ič'-ūra, P1 -ār * АГБХ, АГФИ ūč, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ ūrt, E ūrt-ēdi, P1 ūrt-ēr * РУТЛ 4, it, E -i-r, P1 -bīr, Epl -mī-r * ЦАХ 4, uty/H, D ūč-e-s/HNL, P1 — * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, it, * КРЫЗ 4, jit, G -a/iI, P1 -ri * БУД 3, jit, D -ili/ /ini/i-z, P1 -ri * ХИН 4, nūc', E -i, E -ūrdūr * УД ūčI, E -en, P1 — *

VII. ОДЕЖДА, ОБУВЬ, УКРАШЕНИЯ

264. РУБАШКА (а. ~ ; б. платье): АВЧД а. 3, gurdē, G gurd-ī-l, P1 gurd-ā-l||gurd-bī; б. 3, kuntā, G kunt-ī-l, P1 kunt-bī * АНД 4, k_aanno/H, E -llo-di||k_aann-u-di, P1 k_aann-ibdu-l * АХВ 3, L'ōko/HNL, E -de, P1 -ba * ЧАМ 5, k'ač/L, E -i-d, P1 -be; традиционная женская одежда 3, qabala/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 5, Xinčū/HNL, E Xinčū-di, P1 Xinč-abi * ТИНД 3, k'ač'i, E -ji, P1 k'ač-a-bi * ИНХ 5, gid/F, G -mo-s/HNL, P1 -no-bo/HNL * ЦЕЗ а. 2, ged, G -mo-s, P1 -re-bi; б. 2, kunta, G -s, P1 -bi * ГИН а. 2, k'oboj, G -a-s; б. 2, kunta, G -s * БЕЖТ а. 4, muXun/L, G -a-s, P1 -a; а. ~ нижняя 4, kunta/F_L, G -li-s, P1 -ro/rol; б. 3, k'aba/H, G -li-s, P1 -ro/rol * БЕЖХ а. 4, muXun, G -a-s, P1 -a; а. ~ нижняя 4, kunta, G -li-s, P1 -ro; б. 3, k'aba, G -li-s, P1 -ro * ГУНЗ а. 5, puXun, G -a-s, P1 -a; б. 4, k'aba, G -li-s, P1 -r; б. 4, kunta, G -s, P1 -r * ЛАК 3, huqa, G huq-lu-l, P1 huq-ri, Gp1 huq-r-a-l * ДАРЧ 3, kūrte, G kurtī-l-a, P1 kurt-mē * АРЧ 3, XIošon, E XIošn-ā, P1 -um; одежда 4, k'ob, E k'eb-ē, P1 -ōt * ТАБД 2, gū(r)čū/H, E -li, D gurt-ī-s, P1 gu(r)č-ār * ТАБК 2, kurt, E -čī, P1 -ār * АГБМ kurt, E -āni, P1 -ār * АГРИ barhām, E -i, P1 -ar * АГБХ berhām, E -i, P1 -ar *

АГОМ kurt * ЛЕЗХ $\bar{p}erh\bar{e}m$, E -di, P1 -er * РУТЛ 3, uX $\bar{u}n$, E uXn- \bar{a} -r, P1 uX $\bar{u}m$ -b- \bar{r} , Epl uXn- \bar{u} -m- \bar{r} * ЦАХ а. ~ верхняя 3, Xialat/H, D - \bar{i} -s, P1 -b- \bar{i} ; а. ~ нижняя 4, gurt/H, D - \bar{i} -s, P1 -b- \bar{i} /HL; b. 4, don/H, D -a-s, P1 dom-m- \bar{i} /HL * ЦАХГ а. 4, gurt; b. 4, don * ЦАХЦ а. 3, Xialet; а. ~ нижняя 4, gurt; b. 4, don * КРЫЗ 3, bihr $\bar{a}m$, G - \bar{y} -i, P1 - \bar{a} r * БУД 3, $\bar{p}irem$, D - \bar{y} -i-z, P1 -er; b. 3, bul $\bar{a}\bar{s}\bar{a}$, D - \bar{y} -i-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, $\bar{p}ejr\bar{a}m$, E -i, P1 - \bar{i} rd- \bar{i} r * УД d $\bar{a}rg\bar{a}$, E -n-en, P1 -j-oX *

265. **ШТАНЫ**: авчд 3, Heb $\bar{e}t$, G Hib \bar{t} - \bar{i} -l, P1 Heb \bar{t} - \bar{a} -l * АНД 4, o $\bar{s}qog\bar{i}$ /H, E o $\bar{s}qog$ -u-di, P1 o $\bar{s}qog$ -obi-l * АХВ 3, bata/L, E bat-i-de, P1 bat-i * ЧАМ 4, bata/L, E bat-i-d/HL, P1 bat-be/HL * ЧАМГ 4, bat \bar{a} /L, E - $\bar{d}\bar{i}$, P1 bat- \bar{i} b * ТИНД 3, bata, E -ji, P1 bat-i-bi * ИНХ 3, R \bar{i} Lu/HL, G R \bar{i} L-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, ReLu, G -s, P1 -bi * ГИН 2, ReLu, G ReL-a-s * БЕЖТ 5, XiLo/L, G -li-s||XiL-a-s, P1 -ra/rol/da * БЕЖХ 5, XiLo, G XiL-a-s, P1 -ra * ГУНЗ 5, X \bar{i} Lu, G X \bar{i} L-a-s, P1 X \bar{i} L \bar{a} -la * ЛАК 4, hal $\bar{z}\bar{a}k$, G -ra-l, P1 -ru, Gpl hal $\bar{z}\bar{a}k$ -ir- $\bar{t}\bar{a}$ -l * ДАРЧ 3, wa $\bar{y}q\bar{i}\bar{a}g$, G -l-a, P1 - \bar{e} * АРЧ 3, p $\bar{a}i\bar{t}\bar{a}$ la, E p $\bar{a}i\bar{t}\bar{a}$ -li, P1 p $\bar{a}i\bar{t}\bar{a}$ -lu * ТАБД ~ женские 2, Xu $\bar{c}\bar{a}ga$ /H, E Xu $\bar{c}\bar{u}g$ - \bar{i} , P1 Xu $\bar{c}\bar{u}g$ - \bar{a} r; ~ мужские 2, $\bar{y}\bar{a}rw\bar{a}l$ /H, E $\bar{y}\bar{a}rw\bar{u}$ - \bar{i} , P1 $\bar{y}\bar{a}rw\bar{u}$ - \bar{a} r * ТАБК ~ женские 2, Xu $\bar{c}\bar{i}g$, E Xu $\bar{c}\bar{k}$ - \bar{i} , P1 Xu $\bar{c}\bar{k}$ - \bar{a} r; ~ мужские 2, $\bar{y}\bar{a}rw\bar{a}r$, E $\bar{y}\bar{a}rw\bar{r}$ - \bar{i} , P1 $\bar{y}\bar{a}rw\bar{r}$ - \bar{a} r * **АГБМ** $\bar{y}\bar{a}lw\bar{a}r$, E -i, P1 -ar * **АГРИ**, **АГБХ** $\bar{y}\bar{a}wl\bar{a}r$, E -i, P1 -ar * **АГОМ** $\bar{y}\bar{a}wl\bar{a}r$ * ЛЕЗХ $\bar{y}\bar{a}lw\bar{a}r$, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, bad \bar{u} , E -je-r, P1 -b- \bar{r} , Epl -j-m- \bar{r} * ЦАХ 3, bada/H, D -j- \bar{i} -s, P1 -b- \bar{i} * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, bada * КРЫЗ 4, $\bar{y}\bar{a}lvar$, G - \bar{a} , P1 -bi * БУД 3, $\bar{y}\bar{a}lval||\bar{y}\bar{a}lvar$, D - \bar{y} -i-z, P1 -be-r * ХИН 4, $\bar{y}\bar{a}lv\bar{a}r$, E -i, P1 - $\bar{d}\bar{i}$ r * УД q $\bar{i}o$ -loRi, G -en, P1 -Xo; $\bar{y}\bar{a}rval$, E -en, P1 -Xo *

266. **БУРКА, ВОЙЛОК**: авчд 3, b $\bar{u}t\bar{n}\bar{a}$, G butn- \bar{i} -l, P1 b $\bar{u}t\bar{n}$ -a-l||but-b- \bar{i} * АНД 5, burtina/HL, E burtin-u-di, P1 burti-mo-l * АХВ 3, butina/HNF, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, bot \bar{u} /HL, E botun-q||botn-a-d, P1 bot-me * ЧАМГ 3, b $\bar{u}t\bar{i}n\bar{a}$ /HL, E -di||b $\bar{u}t\bar{n}\bar{a}$ -di, P1 b $\bar{u}t$ -m||b $\bar{u}t\bar{i}$ -mi * ТИНД 3, butuna, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, butno/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, butni, G -s, P1 -bi * ГИН 2, Xe, G -s * БЕЖТ 5, q $\bar{i}r$ /F \bar{L} , G q $\bar{i}l$ /q $\bar{i}r$ -la/li-s, P1 q $\bar{i}l$ /q $\bar{i}r$ -la; бурка чабана 5, q $\bar{u}ni$ /H, G -la-s, P1 -la/ra-l * БЕЖХ 5, q $\bar{i}r$, G q $\bar{i}l$ -la-s, P1 q $\bar{i}l$ -la; бурка чабана 5, q $\bar{o}ni$, G -la-s, P1 -ra * ГУНЗ 5, q $\bar{i}r$, G q $\bar{i}l$ -lo-s, P1 -la * ЛАК 3, warsi, G wars-u-l, P1 wars-i:, Gpl wars-a:-l * ДАРЧ 3, wars \bar{e} , G wars- \bar{i} -l-a, P1 wars-n \bar{e} * АРЧ 3, w $\bar{a}rti$, E -li, P1 - $\bar{t}\bar{u}$ * ТАБД 2, $\bar{u}rt$ /L, E - \bar{i} ||- \bar{u} -j \bar{i} , P1 - $\bar{e}r$ * ТАБК 2, jur \bar{y} , E -r \bar{u} , P1 - \bar{a} r * **АГБМ** lit, E - \bar{i} , P1 - \bar{a} r * **АГРИ** lit, E - \bar{i} / $\bar{u}ra$, P1 - \bar{a} r * **АГБХ**, **АГОМ** lit, E - \bar{u} , P1 - \bar{a} r * ЛЕЗХ lit, E - $\bar{e}ni$, P1 - $\bar{e}r$ * РУТЛ 4, lit, E - $\bar{a}ji$ -r, P1 -b- \bar{r} , Epl - $\bar{a}j$ -m- \bar{r} ; пуба из шерсти 4, Gab $\bar{a}\bar{c}\bar{e}j$, E -e-r, P1 -b- \bar{r} , Epl -m- \bar{r} * ЦАХ 4, lity/F, D - \bar{i} -s/FL, P1 -e:-r/FL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, lity * КРЫЗ 3, $\bar{y}\bar{u}Xa$, G - \bar{y} , P1 $\bar{y}\bar{u}X$ -ri * БУД 3, j $\bar{a}p+n\bar{c}\bar{a}$, D - \bar{y} -i-z, P1 -rbe-r; 3: $\bar{y}\bar{u}Xa$, D $\bar{y}\bar{u}Xo$ - \bar{y} -i-z, P1 $\bar{y}\bar{u}Xo$ -rbe-r * ХИН 3, j $\bar{a}p+n\bar{y}\bar{z}$, E j $\bar{a}p+n\bar{y}$ - \bar{i} , P1 -d * УД - *

267. ТУЛУП, ШУБА (α. ~ с длинными рукавами): АВЧД полушубок 3, q'a-liŷ, G -du-l, P1 -a-l; α. 3, k'aŷ, G k'iŷ-i-l, P1 -a-l * АНД 5, qaraŷa/HL, E qaraŷ-u-di, P1 qaraŷ-o-l; α. 5, biŷo/HF, E -di/HL, P1 -du-l/HL * АХВ 3, q̄a:ŷa/HL, E -de, P1 q̄a:ŷ-i; 3, k'aŷi/HL, E k'aŷ-o-de, P1 k'aŷ-a; 3, tuma/L, E -de, P1 -di * ЧАМ 5, qabaŷa/H, E qabaŷ-u-d, P1 qabaŷ-be; 5, sagula/LHL, E sagul-d, P1 sagul-di/LHN * ЧАМГ 4, qabaŷa/L, E -di, P1 qabaŷ-iŷ * ТИНД 3, qabaŷa, E qabaŷ-u-ji, P1 -bi; ~ без рукавов 3, sagula, E -ji, P1 -bi; α. 3, boka, E bok-i-ji, P1 bok-i-bi * ИНХ ~ без рукавов 3, boko/L, G -s, P1 -bo; α. 5, k'alak'aŷ/H, G -ŷ-s, P1 -bo * ЦЕЗ ~ с короткими рукавами 3, boko, G -s, P1 -bi; α. 3, k'alak'aŷ, G -e-s, P1 -bi * ГИН α. 2, k'alak'aŷ, G -e/мо-s * БЕЖТ 4, L'ar/F, G L'ar/L'al-li-s, P1 -la; α. 3, mākā/L, G -li-ŷ, P1 -rō * БЕЖХ 4, L'ar, G -li-s, P1 -la/bo; α. 4, mākā, G māk-i-s, P1 -rō * ГУНЗ 3, hōgo, G -li-s, P1 -wa; α. 3, kaŷlaŷu, G kaŷ-laŷ-a-s, P1 kaŷlaŷ-ar * ЛАК 3, raŷhu, G -lu-l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l * ДАРЧ 3, qarik', G -l-a, P1 -mē * АРЧ 3, p̄arŷuq', E -li, P1 -mul; 3, raŷhu, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, urŷam/R, E urŷum-i, P1 urŷum-ār * ТАБК 2, urŷam, E urŷm-i, P1 urŷm-ār * АГБШ kur'is, E kurŷ-i, P1 kurŷ-ār * АГРИ шуба k'ul, E -i, P1 -ēr; тулуп ẖa-kūl [большая шуба], E -i, P1 -ār * АГБХ ẖa-k'ul, E -i, P1 -ar * АГФИ k'ul * ЛЕЗХ kurt, E -āni, P1 -ār * РУТЛ 4, g'āŷmat, E -a-r, P1 -bār, Ep1 g'āŷmat-m-r * ЦАХ 4, q'arq'o/H, D q'arq'-u-s/HL, P1 q'arq'-u-bi/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, q'arq' * КРЫЗ 3, kiŷ, G -ŷŷ, P1 -ri * БУД 3, kiŷ, D -ili-z, P1 -ri * ХИН 4, xolū, E xolū-i, P1 xolūv-īrdār * УД k'ul, E -en, P1 -ur-uX *

268. ПАПАХА: АВЧД 3, t'urūr, G -i-l||t'urR-i-l, P1 t'aRr-ā-l * АНД 5, raGaara/L, E raGaara-u-di, P1 raGaara-du/dobi-l * АХВ 3, t'ale/RH, E -de, P1 -ba * ЧАМ 5, gaŷ/R, E gaŷu-d, P1 -a-be * ЧАМГ 5, gaŷū/LH, E gaŷu-di/L, P1 gaŷ-abī/L * ТИНД 3, q'āpa, E q'āp-i-ji, P1 q'āp-i-bi * ИНХ 3, Riebiŷa/HL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, k'uk, G -jo-s, P1 -bi * ГИН 3, L'oq'on, G -a-s * БЕЖТ 3, baŷe/L, G -li-s||baŷ-i-s, P1 -roŷ; шапка 3, L'aq'alo/MML, G L'aq'al-a-s, P1 -wa * БЕЖХ 3, baŷi, G -la-s, P1 -ja; шапка 3, L'aq'alo, G L'aq'al-a-s, P1 L'aq'al-a-ro * ГУНЗ 3, L'oq'oŷ, G -a-s, P1 -a * ЛАК 3, q'īapa, G q'īap-u-l, P1 q'īap-ri, Gp1 q'īap-r-a-l * ДАРЧ 3, q'arā, G -l-a, P1 q'ar-nē * АРЧ 4, turā, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, p'ar'āX/R, E p'ar'X-i, P1 p'ar'X-ār * ТАБК 2, baŷok', E baŷok'-i, P1 baŷok'-ār * АГБШ barmāk||balmāk, E -di, P1 -ar * АГРИ, АГБХ barmāk, E -i, P1 -ar * АГФИ barmāk * ЛЕЗХ p̄armāk, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, ŷ'aŷ'āXaj, E -a-r, P1 -bār, Ep1 -m-r * ЦАХ 3, q'aŷi: /HL, D -s, P1 -bi * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, q'aŷi * КРЫЗ 4, t'āt'āX, G -ŷi, P1 -ār * БУД 3, q'emeŷi, D -ŷi-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, p'ar'āX, E -i, P1 -īrdār * УД paraq, E -en, P1 -Xo *

269. ПЛАТОК ЖЕНСКИЙ: АВЧД 3, k'aŷ, G k'iŷ-i-l, P1 -ā-l; косынка 3,

Çarmā, G Çirm-i-1, Pl Çürm-i-1 * АНД 4, k'azi/HF, E -(1lo)-di/HNL, Pl -1/HF, Epl -1-i-di/HNL; 4, jawluqi/HNL, E -1lo-di, Pl jawluq-o-1 * АХВ 3, k'āzi/RL, E -de, Pl k'āz-a; 3, hoado/H, E -de, Pl -di * ЧАМ 4, k'anz/R, E -i-d, Pl -be; 4, jajluq/H, E -u-d, Pl -be * ЧАМГ 4, k'āzi/RL, E -di, Pl k'az-īb/L; 4, jajlūq/L, E -i-di, Pl -īb * ТИНД 3, k'azi, E -ji, Pl k'az-a-bi; 3, jaluq, E -i-ji, Pl -a-bi * ИНХ 3, k'azi/HL, G -s, Pl -bo; 3, jawluq/HL, G -o-s, Pl -o-bo * ЦЕЗ 4, L'iriku, G L'irik-a-s, Pl L'irik-a-bi; 4, ÇurRIaj, G -s, Pl -bi * ГИН 4, L'ereku, G L'erek-a-s; 4, ÇurRan, G -mo-s * БЕЖТ 4, k'az/H, G -li-s, Pl -la * БЕЖХ 4, q'āml'āš, G -ā-š, Pl -ā-rö * ГУНЗ 4, k'az, G -li-s, Pl -la * ЛАК 4, k'oarš'i, G k'oarš-u-1, Pl k'oarš-ri, Gpl k'oarš-r-a-1; 4, lačak, G -ra-1, Pl -ru, Gpl -ur-ti-1 * ДАРЧ 3, t'ašbukūn, G -n-a, Pl t'ašbukn-ē * АРЧ 3, ČalāRaj, E ČalāRej-čaj, Pl ČalāRej-mul; 3, gat', E -li, Pl -mul; 3, k'az, E -li, Pl -mul * ТАБД 2, ja:-tūq/R, E -ī, Pl -ār * ТАБК 2, jaRIūq, E -ī, Pl -ār * АГБМ jaRIūq, E -di, Pl -ar * АГРИ, АГБХ, АГФИ jaRIūq, E -i, Pl -ar * ЛЕЗХ lečeki, E -di, Pl -j-ar * РУТЛ 3, ja:īR, E -a-r, Pl -bār, Epl -mār * ЦАХ 3, ja:īR/H, D -i-s, Pl -bā * ЦАХГ 3, jarlār * ЦАХЦ 3, ja:īR * КРЫЗ 4, mejzar, G -ā, Pl -bi * БУД 3, Šal, D -š-i-z, Pl -be/iber; 4, urtug, D -š-i-z, Pl -ār; 4, jojlur, D -š-i-z, Pl -ār * ХИН 4, bišmā, E bišm-ī, Pl -d; 4, mižār, E -i, Pl -dir; 3, Šal, E Šaly-i, Pl -dār * УД jaluR, E -en, Pl -xo; Čalma, E Čalm-in-en, Pl Čalm-o:x *

270. ЧУХТА: АВЧД — * АНД 5, Čux't'u/HL, E -di, Pl -1, Epl -1-i-di * АХВ 3, ČoXote/HNL, E -de, Pl -la * ЧАМ 3, k'anša||k'amša/RL, E k'amša-d, Pl k'amša-be/RLL * ЧАМГ 3, k'ašša/RL, E -di/L, Pl k'aš-īb/L * ТИНД 3, Čux(u)t'ar, E Čux-t'ar-di, Pl Čux't'ar-a-bi * ИНХ 3, Čux't'ur/HL, G -u-s, Pl -bo * ЦЕЗ 4, Čuht'u1, G -jo-s, Pl -ja-bi * ГИН 4, Čoxt'o, G -s * БЕЖТ 3, Čöxt'ö/H, G -li/lā-š, Pl -wā/röl * БЕЖХ 3, dönčā, G -lā-š, Pl -rö * ГУНЗ — * ЛАК 4, Č'inč'u, G -lu-1, Pl -rdu, Gpl -rd-a-1 * ДАРЧ 3, Čuk', G -l-a, Pl -rē * АРЧ 4, Čux't'ū, E -li, Pl -tū * ТАБД 2, Čux'tā/H, E -ji, D Čux't-ē-s, Pl Čux'ti-j-ār * ТАБК 2, Čux'tā, E -ji, Pl Čux't-j-īr * АГБЦ Čuk', E -āni, Pl -ār * АГРИ majžār, E -i, Pl -ar * АГБХ qūč, E -ū, Pl -ār * АГФИ Čux'tā * ЛЕЗХ birčeki, E birček-di, Pl -j-ar * РУТЛ 3, č'ec', E -īl-r, Pl -bār, Epl -īl-mār * ЦАХ 4, tyulyu/H, D tyul-i:-s, Pl -bā * ЦАХГ 4, tyuli * ЦАХЦ 4, tyulyu * КРЫЗ 4, ČutGu, G -š, Pl -jār * БУД 4, q'an, D -īn-i-z, Pl -ībe-r (пуздовка) * ХИН 3, Čutqā, E Čutq-ī, Pl -d * УД — *

271. КОЛЬЦО: АВЧД 3, bārRič, G -u-1, Pl -a-1 * АНД 4, č'ek'a-čol/HL-L |палец-подаша|, E -u-di, Pl -o-1 * АХВ 3, baRačē/HNL, E -de, Pl -la * ЧАМ 5, mik'sil/L, E -d, Pl -di * ЧАМГ 4, čezi-bak'ūr/L-LH |палец + bak'ur|, E ~ bak'ūl-di, Pl -īb * ТИНД 3, mik'yi-šal |mik'ya палец|, E -di, Pl -a-bi * ИНХ 4, t'ala-qasa/HL-HL |t'u палец, qasa надеваемое|, G -s, Pl -ba * ЦЕЗ 4, baš'i-qoIju (ср.

baʃa *палец*), G ~ qoIj-a-s, P1 -bi * ГИН 3, kiʃi, G -ʃ * БЕЖТ 3, k'ojra/H, G -(la/li)-s, P1 -ro/roI * БЕЖХ 3, k'örjā, G k'örjā-li-s, P1 k'örjā-rö * ГУНЗ 3, k'orjo, G -s, P1 k'orj-ar; 3, zəL'aj, G -jo-s, P1 -a * ЛАК *палец* {k'iʃa} * ДАРЧ 3, t'uʃē, G t'uli-l-a, P1 t'ulaj-mē * АРЧ 3, bāRəʒa, E -li, P1 -tu * ТАБД 2, t'uʃwān/H, E t'uʃwun-i, P1 t'uʃwun-ār * ТАБК 2, t'ublān, E -i, P1 -ār * АГБМ t'uʃwāl, E -i, P1 -ar * АГРИ t'ubāl (ср. t'ub *палец*), E -i, P1 -ar * АГБХ t'awūI, E -i, P1 -ar * АГФИ t'ubāl, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ tp'al, E -di, P1 -ar; ünüg, E -di, P1 -er * РУТЛ 3, m̃h̃r, E -a-r, P1 -b̃r, EpI -m̃-r * ЦАХ 4, t'uʃba/HL, D -j-i-s, P1 -b̃i * ЦАХГ 4, t'uʃiwa * ЦАХЦ 4, t'uzwa * КРЫЗ ~ без камня 4, gās, G -il, P1 -ri; ~ с камнем 4, t'irāt', G -ʃi, P1 -ār * БУД ~ без камня 3, gos, D -ulu/unu-z, P1 -ri; ~ с камнем 4, t'il-Reʒ | *палец* + Reʒ, D -i-z | ~ Re-ji-z, P1 -er * ХИН 3, mīRāʃil, E -i, P1 -dir * УД boRoʃal, E -en, P1 -Хо *

272. БРАСПЕТ: АВЧД 3, x̃rxin, G -i/u-l, P1 -a-l * АНД 4, k̃orq'in/HL, E -u-di, P1 k̃orq'i-mo-l * АХВ 3, k̃aāq'e/HL, E -de, P1 -la; цепочка 3, x̃uxi/RH, E -de, P1 - * ЧАМ 5, k̃aāq'i/HL, E k̃aāq'in-d, P1 k̃aāq'-mē * ЧАМГ 5, koq'i'n/HL, E -di | k̃bq'in-a-di, P1 koq'i-madir | k̃bq'i-mi * ТИНД 3, k̃aāq'an, E -a-ji, P1 -a-bi * ИНХ 3, āka/HL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, aka, G -s, P1 -r-bi * ГИН 3, aka, G -s * БЕЖТ 3, āgā/ML, G -li/rā-ʃ, P1 -rō * БЕЖХ 3, āgā, G -li-s | lā-ʃ, P1 -rō * ГУНЗ 3, āga, G -li-s, P1 -r * ЛАК 4, k̃aaniʃ, G -ra-l, P1 -ru, EpI k̃aaniʃ-ir-ta-l * ДАРЧ 3, q̃ilāʃoa, G -l-a, P1 q̃ilāʃo-mē * АРЧ 4, g̃eñiʃi, E -li, P1 -tu * ТАБД 2, q̃uliq/F, E q̃ulq-i, P1 q̃ulq-ār * ТАБК 2, kuʃiX, E kuʃiX-i, P1 kuʃiX-ār * АГБМ rukū, E -ji, P1 -wur * АГРИ, АГБХ k̃aaniʃ, E -i, P1 -ar * АГФИ kunīʒ * ЛЕЗХ ʃam, E -āni, P1 -ār * РУТЛ 3, z̃imag, E -i-r, P1 -b̃r, EpI -m̃-r * ЦАХ 3, z̃inʒir/H, D -i-s, P1 -b̃i/HL (*цепь*) * ЦАХГ 3, z̃inʒir (*цепь*) * ЦАХЦ 3, z̃inʒir (*цепь*) * КРЫЗ 4, bilāzik, G -ʃi, P1 -ār * БУД 3, bilezig, D -ʃi-z, P1 -er; 3, bileg, D -ʃi-z, P1 -er; 3, xabarxud, D -ʃi-z, P1 -ār * ХИН 3, bilāzig, E -i, P1 -irdir * УД q̃oxlang, E -en, P1 -Хо *

273. ПОЛОСКА КОЖИ, РЕМЕШОК (а. широкая ~): АВЧД 3, ʃ'oʃ, G ʃ'il-i-l, P1 ʃ'al-a-l * АНД 4, ʃ'oI/H, E -lo-di, P1 -ibo-l; а. 5, iʃob/L, E -u-di, P1 -i-l * АХВ 3, ʃ'ali/RL, E -de, P1 ʃ'al-a * ЧАМ 5, ʃ'al/H, E -i-d, P1 -be * ЧАМГ 5, ʃ'ali/HL, E -di, P1 ʃ'al-i-b * ТИНД 3, ʃ'oali, E -ji, P1 ʃ'oal-a-bi * ИНХ 3, ēʃ/F, G -mo/o-s/HL, P1 -bo/HL * ЦЕЗ 2, ʃ'ir, G -jo-s, P1 -ja-bi * ГИН 2, ʃ'ilu, G ʃ'il-a-s * БЕЖТ 5, ʃ'elō/M, G -dā/li-ʃ | ʃ'el-ā-ʃ, P1 -dā/rōI * БЕЖХ 5, ʃ'elo, G -da/li-s | ʃ'el-a-s, P1 -da * ГУНЗ 5, ʃ'elu, G ʃ'el-a-s, P1 -wa * ЛАК 4, ʃ'ulu, G ʃ'ul-tari-l, P1 - * ДАРЧ 3, p̃anē, G p̃anī-l-a, P1 p̃am-bē; проволока 3, ʃ'āla, G ʃ'ā-l-a, P1 ʃ'al-mē * АРЧ 4, ʃ'ot, E -li, P1 ʃ'ot-ōr * ТАБД 2, ʃ'ul/H, E -i/di, D -di/li-s, P1 -ār * ТАБК 2, ʃ'ul, E -i, P1 -ār * АГБМ ʃ'il, E -dū,

Pl -ār (=пояс) * АГРИ Ы'ил, Е -ī, Pl -ār * АГБХ Ы'ил, Е -ū, Pl -ār (=пояс) * АГФИ Ы'ил, Е -ū/dū, Pl -ār (=пояс) * ЛЕЗХ зуl, Е -ū, Pl -ār; Ы'ил, Е -āni, Pl -ār * РУТЛ 4, ūzun, Е -a-r, Pl ūzum-bār, EpI ūzum-mā-r; 3, Ы'ил, Е -āji-r, Pl -ī-bār, EpI -ēj-mā-r * ЦАХ 3, Ы'uwa/Н, D -j-ī-s, Pl -bī * ЦАХГ 3, Ы'wa * ЦАХЦ 3, Ы'uwa * КРЫЗ 3, Ы'ил, G -ȳi/a/īrdī, Pl -bi; α. 3, zīl, G -īrdī/a, Pl -bi * БУД 4, Ы'ил, D -i/ini/iji-z, Pl -ibe-r * ХИН 4, t'u, E t'ūv-i, Pl t'ūv-urdār|| Ы'uv-δl * УД čo:ri, Е -n-en, Pl -j-oX; α. zol, Е -en, Pl -or-oX *

274. ПОЯС (α. ~ женский): АВЧД 3, rāl'i'ĭ, G rāl'ĭ-i-||rāl'ĭ-u-l, Pl rāl'ĭ-a-l * АНД 4, roL'očul/HNL, Е -u-di, Pl -o-l * АХВ 3, raL'i'ĭa/HNL, Е -de, Pl -la * ЧАМ 4, jačal||jaL'ĭal/L, Е jačal-d, Pl jačal-di * ЧАМГ 4, račal/L, Е -di, Pl rača-bī * ТИНД 3, rižoa, Е rižo-i-ji, Pl rižo-i-bi * ИНХ 4, rižoa/LH, G -s, Pl -ba; α. 4, ōcoLu/HNL, G ōcoL-a-s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, ašuni, G -s, Pl ašun-a-bi * ГИН 3, ašune, G -s * БЕЖТ 4, tic'iro/М, G -li-s||tic'ir-a-s, Pl -wa||tic'ir-a * БЕЖХ 4, tic'iro, G -li-s||tic'ir-a-s, Pl tic'ir-a-ro * ГУНЗ 4, eLe, G -s, Pl eL-ur * ЛАК 4, muIhlu, G muIhul-tū-l, Pl muIhul-ti:, Gpl muIhul-t-a:-l * ДАРЧ 3, čačīpūl, G -l-a, Pl čačīpī-ē * АРЧ 4, q'Iot'δl, Е q'Iat'l'-ā, Pl -um * ТАБД 2, kemēl/Н, Е keml-ī, D keml-ī-s, Pl keml-ēr * ТАБК α. 2, kamār, Е kam-rī, Pl kamr-ār * АГБЦ, АГБХ, АГФИ =полоска краски {Ы'ил} * АГРИ q'Iat'ūl, Е -i, Pl -ar * ЛЕЗХ α. kemēr, Е -di, Pl -ar * РУТЛ 3, kamār, Е -a-r, Pl -ber, EpI -mā-r * ЦАХ 3, kemer/Н, D -ī-s, Pl -bā/HNL; 4, jāq'Ian/Н, D -ī-s, Pl jāq'Iam-mā/HNL * ЦАХГ 3, kamar; 4, jiq'Ian * ЦАХЦ 3, kemer * КРЫЗ 4, t'āsmā, G -ȳi, Pl t'asm-ar; α. 4, kāmār, G -ȳi, Pl -bi * БУД 4, Gejiš, D -ȳi-z, Pl -er * ХИН 3, t'asmā, Е t'asm-ī, Pl -d * УД q'IoloRIoj-čIa (ср. q'olorI шкани, ЫIo лацо), Е -j-en, Pl -j-r-oX *

275. ПУГОВИЦА: АВЧД 3, pek', G pok'-δ-l, Pl pūk'-du-l * АНД 5, mirRara/Н, Е -llo-di||mirRar-u-di, Pl mirRar-du-l * АХВ 3, maRaliq'o/HNHf, Е -de, Pl -la; 3, magute/HNL, Е -de, Pl -la * ЧАМ 3, maRal/Н, Е -d, Pl -di * ЧАМГ 5, marRāl/Н, Е -di, Pl -īb||marRa-dīr; 5, c'apāl/L, Е -di, Pl c'apa-dīr * ТИНД 3, maRal, Е -di, Pl -a-bi * ИНХ 3, cet'o/LH, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, cet'a, G -s, Pl -(r)-bi * ГИН 3, cet'a, G -s * БЕЖТ 4, gežā/Н, G -li-ȳ||gež-i-ȳ, Pl -rō/rōl * БЕЖХ 4, geza, G -li-s, Pl -ro; 3, pek', G -li-s, Pl -la; 4, t'uruci, G -ja-s, Pl -ja * ГУНЗ 3, pek', G -li-s, Pl -la; петля для ~ 4, gežā, G -li-s, Pl gež-ar * ЛАК 3, k'i'ĭ', G -li-l, Pl -ru, Gpl -ur-tā-l * ДАРЧ 3, iRIānaj, G -l-a, Pl iRIin-ē * АРЧ 3, bek', Е -li, Pl -ut; 4, Ы'or, Е Ы'δl-li, Pl -ōm; 3, kus, Е -li, Pl -ūt * ТАБД 2, sedēf/Н, Е sedf-i, Pl sedf-ēr * ТАБК 2, sidīf, Е sidf-ī, Pl sidf-ēr * АГБЦ k'u'ĭ', Е -rī, Pl -ār * АГРИ k'u'ĭ'; Е -āla/ūra, Pl -ār * АГБХ, АГФИ k'u'ĭ', Е -ū, Pl -ār * ЛЕЗХ sadāf, Е -di, Pl -ar; c'ap, Е -rā, Pl -ār; kam, Е -āni, Pl -ār (=петля) * РУТЛ 3, qān, Е -īrī-r, Pl qān-bār, EpI -īr-mā-r; 3, sadāf, Е -a-r, Pl -bār,

Ер1 -m̄-r; крючок 3, k'āč', E -ī/āji-r, P1 -bār, Ер1 -ī/āj-m̄-r * ЦАХ 4, k'āč'/ /Н, D -ī-s, P1 -e:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, k'āč' * КРЫЗ 3, č'āfā, G -ž, P1 č'af-ar * БУД 3, t'ilčab, D -žī-z, P1 -ār * ХИН 3, pīlāk, E -ī, P1 -irdir * УД ūlmāj, E -en, P1 -Хо *

276. ЗАСТЕЖКА (а. накидная веревочная петля; б. пряжка): АВЧД а. 3, tik', G -ī-l, P1 -ā-l; б. 3, čik', G čok'-ō-l, P1 čok'-du-l * АНД 5, kic'u/LH, E -do-di, P1 kic'-obi/du-l * АХВ 3, čaru/HL, E -de, P1 -di; а. 3, kič'o/Н, E -de, P1 -ba; б. 3, šino/RL, E -de, P1 -di * ЧАМ 5, k'āč', E k'āč'-u-d, P1 -a-be; а. 3, Xoalam/Н, E -d, P1 -e; б. 3, tus'a/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, Ranc'ā/L, E -dī||Ranc'-u/i-dī, P1 Ranc'-īb * ТИНД 3, kyic'u, E -jī||kyic'-a-jī, P1 kyic'-a-bi (*шнурок для ушей, каткан*) * ИНХ 5, kač'u/HL, G -s, P1 -bo; б. 3, ocu/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ б. 4, t'ewo, G -s, P1 -li * ГИН б. 4, ker, G -u-s * БЕЖТ б. 3, gečā/Н, G -li-ž, P1 -rō/rōl * БЕЖХ б. 3, geco, G -li-s, P1 -ra/da * ГУНЗ б. 4, neχus, G -a-s, P1 -a * ЛАК а. 3, haIt', G -li-l, P1 -ru, Gp1 -r-a-l; б. 3, mazrat', G -ra-l, P1 -ru, Gp1 -ir-tā-l * ДАРЧ а. 3, řul, G -l-a, P1 -mē; б. =*калочка* {čāče} * АРЧ а. 4, tanχ, E -li, P1 tănχ-um; а. ~ на ярме 3, muk'ā, E -li, P1 -tū; б. 4, Xin, E -ni, P1 Xīm-mul; запор с накладными петлями 3, k'āč', E -li, P1 k'āč'-ōr * ТАБД а. петля замка 2, c'ur/Н, E -ī, D -ā-s, P1 -ār; б. 2, žiči-būl/Н |*жало + дырка*|, E -ī, P1 -ār * ТАБК а. петля замка 2, c'ur, E -ī, P1 -ār; б. Sg —, P1 zazār * АГБШ, АГРИ, АГБХ, АГФИ б. =*калочка* {zaz} * ЛЕЗХ б. dučā, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ а. 3, ?Iub, E -āji-r, P1 -ār, Ер1 -āj-m̄-r; б. 4, žirzen, E -e-r, P1 žirzem-bār, Ер1 žirzem-m̄-r * ЦАХ а. 3, uIm/L, D -ī/a-s, P1 -a:-r; б. 4, iskily/Н, D -ī-s, P1 -bā * ЦАХГ а. 3, īIm; б. 4, isk'ily * ЦАХЦ а. 3, q'ulyp; б. 4, ič'k'ely; железный обруч 3, īIm * КРЫЗ б. 4, duqqa, G -ž, P1 duqq-ar * БУД б. 3, toGGA, D -žī-z, P1 -rbe-r * ХИН а. 3/4, halq'ā, E halq'-ī, P1 -d; б. 4, čurpā, E čurp-ī, P1 -d; б. 3, čoqqā, E čoqq-ī, P1 -d * УД — *

277. РУКАВ: АВЧД 3, qāal, G -ī-l, P1 -ā-l * АНД 5, kool/L, E -lo-di, P1 -ibo-l * АХВ 3, kōāχe/HL, E -de, P1 -la; ~ тулупа 3, qāari/HL, E -de, P1 -di * ЧАМ =*рукавица* {kōāχa} * ЧАМГ 4, řelukan/HNL, E -di, P1 řeluka-mi * ТИНД 3, kōāχal, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 4, kuLu/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, kuža, G -s, P1 -bi * ГИН 4, reL'a, G -s * БЕЖТ 4, riL'a/L, G -li-s, P1 -ro * БЕЖХ 4, riL'a, G -li-s||riL'-i-s, P1 -ro * ГУНЗ 4, rāL'a, G rāL'-i-s, P1 -r * ЛАК 4, kōāχōa, G kōāχ-ū-l, P1 kōāχō-ri, Gp1 kōāχō-r-a-l * ДАРЧ 3, durkā, G -l-a, P1 durk-nē * АРЧ 4, xalāč'i, E -li, P1 xalāž-du * ТАБД 2, luŭu/R, E luŭ-jī, P1 luŭ-ār * ТАБК 2, luŭ, E -rū/rī, P1 -ār * АГБШ Xilīw, E Xilw-ī, P1 Xilw-ār (=рукавица) * АГРИ Xilīb, E -ī, P1 -ar * АГБХ, АГФИ Xilīw, E -ī, P1 -ar * ЛЕЗХ xāl, E -ā, P1 -ār * РУТЛ 4,

Xul'uk, E Xul'k-ŭ-r, Pl -ma-r, EpI Xul'k-ŭ-mi-r * ЦАХ 4, Xuk/L, D -i-s, Pl -a:-r * ЦАХГ 3, Xuk * ЦАХЦ 4, Xuk * КРЫЗ 4, XälXäŷ, G -ŷi, Pl -är * БУД, ХИН =рука {k'ŷl} * УД köj, E -in-en, Pl -in-Xo *

278. РУКАВИЦА: Авчд 3, koeR, G -i-l||koR-ŭ-l, Pl kuR-bi * Анд 4, kooir/ /HL, E -u-di, Pl -du-l * АХВ 3, kooʔa/H, E -de, Pl -di * ЧАМ 4, kooXa/L, E kooX-u-d, Pl kooX-e (=рукав) * ЧАМГ 4, kōXa/L, E -di, Pl koX-i||koX-iŭ * ТИНД 3, kooʔa, E kooʔ-i-ji, Pl kooʔ-i-bi * ИНХ 4, lāʔ'a-qasa/HL-HL |хисть руки + надеваемое|, G -s, Pl -ba * ЦЕЗ 4, rel'i-qoju (rel'a хисть руки), G ~ qoj-a-s, Pl ~ qoj-a-bi * ГИН 4, Lok'ona, G -s * БЕЖТ 4, kosa/L, G -li-s||kos-i-s, Pl -ro * БЕЖХ 4, kosa, G -li-s||kos-i-s, Pl -ro||kos-bo * ГУНЗ 4, kosa, G kos-i-s, Pl -r * ЛАК 4, quk, G -lu-l, Pl -ri, Gpl -r-a-l; перчатка 4, koot'a, G koot'-u-l, Pl koot'-ri, Gpl koot'-r-a-l * ДАРЧ 3, kut'a, G -l-a, Pl kut'-nē * АРЧ 4, koot'i, E -li, Pl koot'-tu (< koot'-i-tu) * ТАБД 2, el'ŷügü/H, E el'ŷüg-i, Pl el'ŷüg-er * ТАБК 2, behli, E -j-i, Pl -j-iŕ * АГБЩ =рукав {Xiliw} * АГРИ хухäl, E -i, Pl -ar * АГБХ хахäl, E -i, Pl -ar * АГФИ хäʔäl * ЛЕЗХ behlē, E -di, Pl -j-ar * РУТЛ 4, Xälijdä, E Xälijdä-je-r, Pl Xälijdä-bir, EpI Xälijdä-j-mi-r * ЦАХ 4, хахали/HNF, D хахал-i:-s, Pl -bi/HNFL * ЦАХГ 4, хахавaly * ЦАХЦ 4, хахали * КРЫЗ 4, äŷeg, G -ŷi, Pl -är * БУД 4, Xaba-Gurŷer |на хисть руки надеваемое|, D -ŷi-r, Pl -be-r; 4, el'ŷeg, D -ŷi-z, Pl -er * ХИН 4, kuti:r, E -i, Pl -dir * УД äŷäj, E -en, Pl -Xo *

279. НОСОК ВЯЗАНЫЙ: Авчд 3, ŷ'indäk', G -u-l, Pl -a-l * Анд 5, padan/L, E -u-di, Pl pada-mi-l * АХВ 3, maŷ'iŷ'a/HNL, E -de, Pl -di * ЧАМ 3, ini-bil'in-pab/L |окутрь одеваемое|, E -d, Pl -e * ЧАМГ 3, kokaŷa/H, E -di, Pl kokaŷ-iŭ * ТИНД 3, nasuXa, E -ji, Pl -bi * ИНХ 4, c'indak'/HL, G -i-s, Pl -ba * ЦЕЗ 4, c'int'aj, G -s, Pl -bi * ГИН 4, c'inda, G -s * БЕЖТ 4, c'inda/HF, G -la/li-s, Pl -ro * БЕЖХ 4, c'inda, G -li-s, Pl -ro * ГУНЗ 4, c'inda, G -s, Pl -r * ЛАК 4, ŷulaw, G -ra-l, Pl -r-tu, Gpl -r-t-a-l * ДАРЧ 3, tär-rē, G -r-a-la, Pl=Sg * АРЧ 4, imL'ala, E imL'al-li, Pl imL'al-lu * ТАБД 2, at'in/H, E at'n-i, Pl at'n-är * ТАБК 2, aŷ'in, E aŷ'n-i, Pl aŷ'n-är * АГБЩ gewäIn, E -di, Pl -ar * АГРИ gibäʔan, E -di, Pl -ar * АГБХ bāʔ, E -i, Pl -är * АГФИ t'ür * ЛЕЗХ ~ с подшивкой кетель, E -di, Pl -ar * РУТЛ ~ из некрашеной шерсти 4, sokaʔ, E -e-r, Pl -b+r, EpI -mi-r; ~ из крашеной шерсти 4, g+waʔan, E -a-r, Pl g+waʔam-b+r, EpI g+waʔam-mi-r * ЦАХ 4, turs/H, D -i-s, Pl -i-bi * ЦАХГ 4, tyursy * ЦАХЦ 4, turs * КРЫЗ 4, kälcem, G -ŷi, Pl -är * БУД 4, GaGaŷ, D GaGa-ji-z, Pl -ar * ХИН ~ (один из пары) 4, inŷ'amzi-Xel, E -i, Pl -dir; ~ (пара) 4, inŷ'amiz, E -i, Pl -dir * УД cindäk, E -en, Pl -Xo *

280. САПОГ (войлочный, вязаный) (а. чувяк, чарык): авчд 3, mugūr, G -u-l, P1 -a-l * АНД 5, ʕakmah/L, E ʕakmah-u-di, P1 ʕakmah-o-l * АХВ 3, maʕu-ja/L, E -ʕe, P1 -di; ~ кожаный 3, ʕūk'aʕe/HNL, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, ʕakmal/L, E -d, P1 -i * ЧАМГ 3, ʕakma/L, E -dī, P1 ʕakm-i/-īb * ТИНД 3, ʕakmal, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 4, ʕakmaj/LH, G -li-s, P1 -bo; родовое название обуви 4, maʕi/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, gedo, G -s, P1 -bi; а. 4, gumura, G -s, P1 -bi * ГИН — * БЕЖТ 4, häk'ä/H, G -li-š, P1 -rö/röl; а. 3, kalbani/H, G -ja-s, P1 -ja * БЕЖХ 4, häk'ä, G -li-s||-lā-š, P1 -rö; а. 3, kalbani:, G kalbani-ja-s, P1 kalbani-ja * ГУНЗ 4, hek'e, G -li-s, P1 -r * ЛАК — * ДАРЧ 3, šaklān, G -n-a, P1=Sg * АРЧ 4, āqadan, E -ni, P1 āqadam-mul * ТАБД 2, ʕekmē/F, E ʕekmī-j-ī, P1 ʕekmī-j-ār * ТАБК 2, ʕekmī, E -ji, P1 -j-īr; а. 2, t'irX, E -lī, P1 -ār * АГБЦ ʕakmā, E -ji, P1 -wur; а. ʕum, E -āni/rī, P1 -ār * АГРИ ʕakmā, E -ji, P1 -jar; а. ʕum, E -ī, P1 -ār * АГБХ ʕakmā, E -ji, P1 -wur; а. ʕum, E -ū, P1 -ār * АГФИ ʕakmā; а. ʕum * ЛЕЗХ Sg —, P1 kemē-er (= P1 от kemē- носок); а. ʕalām, E -di, P1 -ar * РУТЛ а. 4, māhīas, E -a-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ 4, q'aca/H, D -j-ī-s, P1 -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, q'aca * КРЫЗ 4, ʕalām, G -ʕi, P1 -ār * БУД 4, ʕalam, D ʕala-ʕā-z, P1 -ar * ХИН 4, ʕākma, E ʕāk-m-ī, P1 -d; а. 4, ʕalām, E -i, P1 -zīr * УД ʕākma, E ʕāk-m-in-en, P1 ʕakm-o:X *

281. ГОЛЕНИЩЕ: авчд 3, k'āji1, G k'āji-du-l, P1 k'āji-a-l * АНД 5, šakur/HL, E -u-di, P1 -du-l * АХВ 3, nikəa/HF, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, inaXə/H, E inaX-u-d, P1 -be * ЧАМГ 3, enāXu/HNL, E -di, P1 enaX-ūb * ТИНД 3, q'aru, E -ji, P1 q'ar-a-bi * ИНХ 4, hōʕ'/F, G -u-s/HL, P1 -bo/HL * ЦЕЗ 4, Hoʕ', G -e-s, P1 -(re)-bi * ГИН 4, Xoc', G -a-s * БЕЖТ 4, Rāʕö/L, G -li-š||Rāʕ-ā-š, P1 -rā/röl * БЕЖХ 5, Rāʕö, G -li-s, P1 -rā/wā * ГУНЗ 5, Rēʕu||Rēʕu, G Rēʕ-a-s, P1 Rēʕu-wa * ЛАК 4, q'īarʕi, G q'īarʕ-u-l, P1 q'īarʕ-i:, Gp1 q'īarʕ-a:-l * ДАРЧ 3, q'īult', G -l-a, P1 -mē * АРЧ 4, q'īāq'īi, E -li, P1 q'īārī-du * ТАБД 2, ʕekmēn q'īq'ī/H |сапога горловины|, E ~ q'īq'ī-j-ī, P1 ~ q'īq'ī-ār * ТАБК 2, ʕekmīn q'īq'ī |сапога горловины|, E -ī, P1 -ār * АГБЦ q'īq'ī, E -ī, P1 -ār * АГРИ k'ek'y, E -ī, P1 -ēr; горловины ~ q'āq', E -ī, P1 -ār * АГБХ k'ek'y, E -ī, P1 -ēr; горловины ~ q'eq', E -ī, P1 -ār * АГФИ k'ek'y * ЛЕЗХ qūX, E qəXə-āni, P1 qəXə-ar * РУТЛ =горло {buRāz} * ЦАХ =рот {ʕaly} * ЦАХГ ʕakmajīn k'īrī |сапога ушко| * ЦАХЦ =горло {buRāz} * КРЫЗ 4, sī1, G -irdī, P1 -bi * БУД 3, Gunʕ, D -ulī-z, P1 -ri||-ime-r * ХИН 4, qūnʕ, E -i, P1 -īrdīr/urdu * УД qūnʕ, E -en, P1 -ur-Xo *

VIII. СРЕДСТВА МАТЕРИАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

VIII.1. ОРУДИЯ, ИНСТРУМЕНТЫ, ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

282. СОХА: авчд 3, burũš, G burš-ī-1, P1 -a-1 * АНД 4, reb̄cu/Н, E -llo/ /do-di, P1 reb̄c-odu-1 * АХВ 3, řebeře/ННЛ, E řebeř-o-de, P1 -la * ЧАМ 4, bija:-ca/Н, E bija:c-u-d, P1 bija:c(a)-be * ЧАМГ 4, recī/Н, E rec-a-dī, P1 rec-īb * ТИНД 3, becī, E -ji, P1 -bi * ИНХ 4, buruc/Н, G burucc-o-s, P1 burucc-o-bo * ЦЕЗ 2, birus, G -jo-s, P1 -bi * ГИН 2, beruso, G -s * БЕЖТ 4, boros/М, G -li/ba-s, P1 -ba * БЕЖХ 4, boros, G -li/ba-s, P1 -ba * ГУНЗ 4, barus, G -a-s, P1 -a * ЛАК 4, qaras, G qurs̄-u-1, P1 -ru, Gpl qurs̄-u-rdī-1 * ДАРЧ 3, daršc̄, G -1-a, P1 -mē * АРЧ 4, ganāsi, E -li, P1 ganāš-ur * ТАБД 2, curũc/Н, E curc-ī, P1 curc-ār * ТАБК 2, durũc, E durc-ī, P1 durc-ār * АГБШ durũc, E durc-ī, P1 durc-ār * АГРИ durũc, E -i, P1 -ar * АГБХ durũc, E -i, P1 -ar * АГФИ durũc * ЛЕЗХ turāz, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, dīlān, E -a-r, P1 dīlām-bār, Epl dīlām-mī-r * ЦАХ 4, we:ca:/Н, D -s, P1 -bī * ЦАХГ 4, wījaca * ЦАХЦ 4, we:ca: * КРЫЗ 3, koatan, G -ā, P1 -bi; 4, diner, G -ā, P1 -bi * БУД 4, dinner, D -yī-z, P1 -be-r * ХИН 4, ینگāz, E -i, P1 -īrdār * УД peneč, E -en, P1 -Хо *

283. СОШНИК: авчд ~~железо~~ {maX} * АНД 5, q'eb/F, E -u-do-di/HL, P1 -adu-1/HL * АХВ 3, q'obe/HL, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, q'ob/Н, E -u-d, P1 -e * ЧАМГ 5, q'ubũ/Н, E -dī, P1 q'ub-abī/ī/bi * ТИНД 3, q'oba, E -ji, P1 q'ob-i-bi * ИНХ 3, qīũ/Н, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, qīu, G -re-s, P1 -r-bi * ГИН 4, qu, G -s * БЕЖТ 3, qō/F_H, G -wā-š, P1 -wā-rō * БЕЖХ 3, qō, G -wā-š, P1 -wā * ГУНЗ 3, qe, G -s, P1 -bur * ЛАК 4, qurs̄ul maX {сошн железз}, G ~ muš-a-1, P1 -ru, Gpl ~ muš-a-rdī-1 * ДАРЧ 3, Roab, G -1-a, P1 -rē * АРЧ 4, řānnat, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, muq'ũ/R, E muq'-j-ī, P1 muq'-j-ār * ТАБК 2, muq'ũ, E muq'-yī||muq'-j-ī, P1 muq'-j-īr * АГБШ mař, E -rī, P1 -ār * АГРИ maR, E -āla/ī/ũ, P1 -ār * АГБХ maR, E -ũ, P1 -ār * АГФИ maR, E -āla/ũ, P1 -ār * ЛЕЗХ maR, E maq-āni, P1 maq-ār * РУТЛ 4, maR, E -ā1-r, P1 -bār, Epl -ā1-mī-r * ЦАХ 3, maR/Н, D -ī-s, P1 -bī/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, maR * КРЫЗ 3, maR, G -il/īrdī, P1 -rī * БУД 3, govosun, D -yī-z, P1 govosun-be-r * ХИН 4, q'u:z, E q'ũv-i, P1 q'ũv-īrdār * УД лемех gyavasan, E -en, P1 -Хо *

284. ЯРМО: авчд 3, ruL', G -i-1, P1 -a-1 * АНД 4, ruL'o/LH, E -do/1-di, P1 ruL'-odu-1 * АХВ 3, ruL'e/RL, E -de, P1 -ba * ЧАМ 4, wuL'/R, E -u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 4, ruL'ī/LH, E -dī, P1 ruL'-īb * ТИНД 3, ruL'a, E -ji, P1 ruL'-i-bi * ИНХ 4, rāL'o/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, raIL'u, G -s, P1 -bī * ГИН 4, roL'i, G -š||-mo-s * БЕЖТ 4, ruL'o/MF_H, G -da/li-s, P1 -da/ba/ro||ruL'-bo * БЕЖХ 4, ruL'o, G -da/li-s, P1 -da/ra * ГУНЗ 4, rāL'u, G -bo-s, P1 -wa * ЛАК 4, duk', G -li-1,

P1 -ru, Gp1 -ur-di-1 * ДАРЧ 3, duk', G -l-a, P1 -rē * АРЧ 4, oL', E -li, P1 -ōr * ТАБД 2, jirkāRa/R, E jirkīR-ī, P1 jirkīR-ār * ТАБК 2, jurkār, E jurkR-ī, P1 jurkR-ār * АГБХ jarKāX, E -di, P1 -ar * АГРИ kurāX, E -i, P1 -ar * АГБХ urkār, E -i, P1 -ar * АГФИ xewēndin k'ūr; палка на ~ irKāR * ЛЕЗХ wek, E wek-ēni, P1 wek-ēr * РУТЛ 4, XIwēzed |на ворот надеваемое|, E -e-r, P1 -bār, Ep1 -mār * ЦАХ 4, oik/H, D -ī-s, P1 -bā/HL * ЦАХГ 4, oik * ЦАХЦ 4, оку * КРЫЗ 4, ukar, G -ā, P1 -bi * БУД 4, bujunduruR, D -yī-z, P1 -ar * ХИН 4, ing, E -ī, P1 -īrdin|-ē-bir * УД oqī, E -en, P1 -Xo *

285. МОЛОТИЛЬНАЯ ДОСКА: АВЧД 3, bołōhin, G —, P1 bołōh-bi * АНД 5, belim/HL, E -u-di, P1 -o-l * АХВ 3, meli/HL, E -lo-de, P1 -la * ЧАМ 3, belū/L, E belun-d, P1 bel-me * ЧАМГ 3, bēlma/L, E bēlm-o-di, P1 bēlm-i||bēlm-adir||bēlm-ib * ТИНД 3, belima, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, mulo/o/H, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, meī, G -s, P1 -bi * ГИН 3, meīe||mīte, G -s * БЕЖТ 3, mur/M, G -li-s, P1 -la/ /ba * БЕЖХ 3, mur, G -li/ba-s, P1 -bo * ГУНЗ 3, mīlu, G mīl-a-s, P1 -wa * ЛАК 3, ūin, G -dal-u-1, P1 -du, Gp1 -d-a-1 * ДАРЧ 3, aīcē, G -l-a, P1 aīk-mē * АРЧ 4, Lorōm, E -li, P1 -mul * ТАБД Sg —, P1 ūaj-ār/L * ТАБК Sg —, P1 ūaj-īr * АГБХ jar, E -āni, P1 -ār * АГРИ jerī, E ~, P1 -jar * АГБХ Sg —, P1 jarjār-ar * АГФИ jarjār, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ rāgīn, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, nīgrē, E nīgrī-jī-r, P1 -bār, Ep1 nīgrī-j-mār * ЦАХ 4, nigra:/HL, D -j-ā-s, P1 -bā * ЦАХГ 3, nigra * ЦАХЦ 3, mīgral||mugra * КРЫЗ 4, vāl, G -yī, P1 -bi/ni * БУД 4, vel, D -īnī/i-z, P1 -ibe-r * ХИН 4, gūmzār, G -i, P1 -dir * УД mūqīal, E -en, P1 -Xo *

286. ЛОПАТА (а. ~ деревянная; б. ~ железная): АВЧД а. 3, ʕes||ʕers, G ʕors-ō-1, P1 ʕus-bī; б. 3, buhūn, G buhn-ū-1, P1 buhn-ā-1 * АНД а. 4, reḫin/HL, E -o/u-di, P1 reḫi-mo-1; б. 5, bel/H, E -u-1-di, P1 -adu-1 * АХВ а. 3, q'oṣi/HL, E -de, P1 q'oṣ-a; б. 3, belī/HL, E -de, P1 bel-a * ЧАМ а. 3, beḫū/H, E beḫun-d||beḫn-a-d, P1 beḫ-me; а. ~ маленькая 4, jeḫī/H, E jeḫn-a-d, P1 jeḫ-me; б. 4, bel/H, E -u-d, P1 -(a)-be * ЧАМГ а. 3, beḫūn/LH, E -di, P1 beḫ-mi||beḫ-madir; б. 3, bel/H, E -di, P1 -īb * ТИНД а. 3, reḫen, E -di, P1 -a-bi; б. 3, bel, E -di, P1 -a-bi * ИНХ а. 5, āku/HL, G -s, P1 -bo; б. 3, bel/H, G bel-la-s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, aku, G -s, P1 -bi * ГИН 2, aku, G -mo-s * БЕЖТ 5, ākō/M, G -dā/1i-ḫ||āk-i-ḫ, P1 -dā/rā/rōl * БЕЖХ 5, ākō, G -li-s||-dā-ḫ, P1 -rā/dā * ГУНЗ 5, ēgu, G ēg-i-s, P1 -wa * ЛАК а. 4, ʕat'a, G ʕat'-u-1, P1 ʕat'-ri, Gp1 ʕat'-r-a-1; б. 4, bīl, G -danu-1, P1 -du, Gp1 -d-a-1 * ДАРЧ 3, k'at'ā, G -l-a, P1 k'at'-nē * АРЧ а. 4, k'āt'ī, E -li, P1 -tū; а. 4, ʕaqō, E -li, P1 -mul (= лопка); б. 3, bel, E -li, P1 -um * ТАБД а. 2, jīrf/H, E -ū, D -ū-s, P1 -ār; б. 2, bir/H, E -dī, P1 -ār * ТАБК а. 2, jīrf, E -rū, P1 -ār; б. 2, ber, E -ī, P1 -ār * АГБХ а. k'it'ā, E -ji, P1 -wūr; а. ~ маленькая ʕuwāX, E -di, P1 -ar *

АГРИ а. k'et'ä, Е -j||k'et'-äla, Pl -jär; а. ~ маленькая žubrāx; b. ber, Е -äla, Pl -är * **АГБХ** k'et'ä, Е -ji, Pl -wur * **АГОИ** k'et'ä, Е -di, Pl -bur * **ЛЕЭХ** а. jirf, Е -äni, Pl -är; b. ðer, Е -čī, Pl -är * **РУТЛ** а. 4, jif, Е -äji-r, Pl -b+r, EpI -äj-m+r; b. 4, ber, Е -ī-r, Pl -b+r, EpI -ī-m+r * **ЦАХ** а. 4, toj/H, D -4-s, Pl -b+HL; b. 4, kurak/HF, D -4-s/HFL, Pl -b+HFL * **ЦАХГ** b. 4, kurak * **ЦАХЦ** а. 4, toj; b. 4, kurak * **КРЫЗ** 4, XoIsä, Е -ȳ, Pl XoIs-ar; ~ маленькая 4, ber, G -4rd+I, Pl -ni * **БУД** 4, bär, D -4j+4n+4-z, Pl -4be-r * **ХИН** 4, ber, Е -i, Pl -dir * **УД** beIdul, Е -en, Pl -xo *

287. КИРКА: АВЧД 3, k'äč'i, G -du-l, Pl -ja-l * **АНД** 4, gaza/H, Е -l/||o-di||gaz-u-di, Pl gaz-ıbo-l * **АХВ** 3, miXiLi/HNL, Е -de, Pl -la * **ЧАМ** 3, gač'a/H, Е gač'-i-d, Pl gač'-be * **ЧАМГ** 4, gozā/H, Е -dī, Pl goz-ıb * **ТИНД** 3, gač'a, Е -ji, Pl -bi * **ИНХ** 4, gač'a/HL, G -s, Pl -ba * **ЦЕЗ** 3, bizo, G -s, Pl -bi (*моти́га*); ~ двусторонняя 3, c'araki, G -s, Pl -bi * **ГИН** 3, bezo, G -mo-s * **БЕЖТ** 3, boza/H, G -li-s||boz-i-s, Pl -ro * **БЕЖХ** 3, boza, G -li-s||boz-i-s, Pl -ro * **ГУНЗ** 3, bozo, G -li-s, Pl -wa * **ЛАК** 4, kulung, G -ra-l, Pl -ru, Gpl -ır-ta-l * **ДАРЧ** 3, gazā, G -l-a, Pl gaz-nē (*моти́га*) * **АРЧ** 3, pulūngi, Е -li, Pl -tu (*моти́га*) * **ТАБД** 2, ge3ge3e/R, Е ge3ge3-ī, Pl ge3ge3-ēr * **ТАБК** 2, gazgāz, Е -ī, Pl -ār * **АГБШ** cūlung, Е -di, Pl -ar * **АГРИ**, **АГБХ** kūlung, Е -i, Pl -ar * **АГОИ** kū-līng * **ЛЕЭХ** kăčāj, Е -di, Pl -ar (*моти́га*) * **РУТЛ** 3, k4līng, Е -a-r, Pl -b+r, EpI -m+r * **ЦАХ** 3, k4līng/H, D -4-s, Pl -b+HNL; ~ маленькая 2, gaza/j/L, D -4-s, Pl -b+ * **ЦАХГ**, **ЦАХЦ** 3, k4līng * **КРЫЗ** 3, kulung, G -ȳi, Pl -ār * **БУД** 3, gazāj, D -ȳ+4-z, Pl -ār (*моти́га*) * **ХИН** 4, q'e:r, G -i, Pl -dir * **УД** kūlung, Е -en, Pl -xo *

288. МОТЫГА: АВЧД 3, tōqi, G toq-ō-l, Pl -ja-l * **АНД** 5, cel/R, Е -ul-di/ /LH, Pl -l/LH * **АХВ** — * **ЧАМ** 4, ma:lā/L, Е -d||ma:l-u-d, Pl ma:l-be * **ЧАМГ** 4, malā/L, Е -dī, Pl mal-ıb * **ТИНД** 3, gam, Е -a-ji, Pl -a-bi * **ИНХ** 4, cel/H, G cel-l-a-s, Pl -bo * **ЦЕЗ** = *нарка* (bizo) * **ГИН** 3, toqi, G -mo-s * **БЕЖТ** 3, tōqi/L, G -lā-ȳ, Pl -lā/rōl * **БЕЖХ** 3, toqi, G -la-s, Pl -la * **ГУНЗ** 3, toqi, G -lo-s, Pl -ja * **ЛАК** 3, kaza, G kaza-lu-l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l * **ДАРЧ** = *нарка* (gaza) * **АРЧ** = *нарка* (pulūngi) * **ТАБД** 2, gazū/F, Е gaz-jī/dī, Pl ga3-ār * **ТАБК** 2, Rupī, Е Rup-ȳī, Pl Rup-j-ır * **АГБШ** q'urī, Е ~, Pl -wur * **АГРИ** qurī, Е ~, Pl -jar * **АГБХ** gazā, Е -ji, Pl -wur * **АГОИ** gazā, Е -di, Pl -bur * **ЛЕЭХ** = *нарка* (kăčāj) * **РУТЛ** 4, gazāj, Е -a-r, Pl -b+r, EpI -m+r * **ЦАХ** — (см. *нарка*) * **ЦАХГ**, **ЦАХЦ** — * **КРЫЗ** 4, kerki, G -ȳ, Pl -jār * **БУД** = *нарка* (gazāj) * **ХИН** 4, kārki, Е kārki-ī, Pl -d * **УД** kārki, Е -n-en, Pl -j-oX *

289. ГРАБЛИ (а. ~ ; б. борона): АВЧД 3, qačīRru, G -l, Pl -ja-l *

АНД 5, ʔabʔal/L, E -u/lo-di, P1 -o-l * АХВ а. 3, [ʔoʔoʔoro/HNL, E -de, P1 -ba * ЧАМ б. 4, ʔaʔadi/HLL, E -d/H, P1 ʔaʔad-be/H * ЧАМГ 4, ʔanʔal/H, E -di, P1 ʔan-ʔa-dīr * ТИНД а. 3, raqan, E -di, P1 -a-bi * ИНХ а. 3, ʔanʔa/HL, G -s, P1 -ba; б. 3, miqī/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ а. 4, ʔosLak'u, G -s, P1 -bi; б. 3, parʔi, G -s, P1 - * ГИН б. 3, parci, G -mo-s * БЕЖТ б. 4, parciXī/L, G -ja-s, P1 -ja * БЕЖХ б. 4, parciXī, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ б. 4, zigizegi, G -jo-s, P1 -ja * ЛАК 4, ʔo.iilaʔo.i, G ʔo.iilaXī-u-l, P1 ʔo.iilaʔo.i-i:, Gp1 ʔo.iilaʔo.i-a:-l * ДАРЧ а. 3, marʔiʔiʔ, G -l-a, P1 -ē; б. 3, malliʔik', G -l-a, P1 -rē * АРЧ а. 4, nōti-gōʔar-q'i |трава собирающее|, E -li, P1 -ʔu * ТАБД а. 2, q'ursi/F, E -j-i, P1 -j-ʔr; б. 2, malli/H, E -j-i, P1 malli-j-ʔr * ТАБК а. 2, q'Iurʔ, E -l-i, P1 -ʔr; б. 2, malli, E -j-i, P1 mall-j-iʔr; б. 2, Rar, E -i, P1 -ʔr * АГБХ а. q'Iuj, E -i, P1 -ʔr * АГРИ а. =вилка {q'Iuj}; б. zigzig, E -i, P1 -ar * АГБХ а. goerʔar-in ʔaj |эбучение вили|; б. Sg —, P1 zigzig-ar * АГФИ а. goerʔar-q'Iuj |эбучи + вили|; б. Sg —, P1 zigzig-ar * ЛЕЗХ а. ʔirʔal, E -di, P1 -ar; б. eʔad, E -di, P1 -ar * РУТЛ а. 4, ʔiʔXI, E -ʔi-r, P1 -bīr, Ep1 -ēj-mī-r * ЦАХ, ЦАХГ, ЦАХЦ — * КРЫЗ а. 3, rakar, G -ʔi/ʔ, P1 -bi * БУД а. 3, ʔakard, D -ʔi-z, P1 -ər; б. 4, mēla, D -ʔi-z, P1 -rbe-r * ХИН а. =сито {qācol} * УДА. qarmaR, E -en, P1 -Xo; б. mēla, E mal-in-en, P1 mal-o:X *

290. ВИЛЫ: АВДЧ 3, ten, G ton-ʔ-l, P1 -bī * АНД 5, k'onL'a/HF, E k'onL'-u-di/HNL, P1 k'onL'-ibo-l/HNL * АХВ 3, ʔano/HL, E -de, P1 ʔan-i * ЧАМ 3, kʔan-L'a/H, E kʔanL'-i-d, P1 kʔanL'-a-be (P1 =носатли) * ЧАМГ 3, k'ūnL'a/H, E -di, P1 k'unL'-ib * ТИНД =носатли {kʔanL'a} * ИНХ 3, k'oLu/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, q'IuLu, G -s, P1 -bi * ГИН 4, Romo, G -ru-s * БЕЖТ 3, sino/LR, G -da-s|sin-a-s, P1 -da/roI (=вилка) * БЕЖХ 3, sino, G -li/da-s, P1 -da/ra (=вилка) * ГУНЗ 3, sīnu, G sīn-a-s, P1 -wa (=вилка) * ЛАК 3, xulā, G xul-du-l, P1 xul-di, Gp1 xul-d-a-l * ДАРЧ 3, q'iaqā, G -l-a, P1 q'iaq-nē * АРЧ 4, ʔol, E -li, P1 -ʔr * ТАБД 2, q'iamGīa/H, E q'iamGīu-lī, P1 q'iamGī-ʔr * ТАБК 2, ruq'ān q'Iurʔ |железные грабли| * АГБХ q'iamq'I, E -rī, P1 -ʔr * АГРИ ruq'ān q'Iuj |железная вилка| (ср. ruq' железо) * АГБХ ʔaj, E -ū, P1 -ʔr (=вилка) * АГФИ q'Iuj * ЛЕЗХ q'ūk, E -ēni, P1 -ēr (=вилка) * РУТЛ 4, xīlān, E -di/a-r, P1 xīlām-bīr, Ep1 xīlām-mī-r * ЦАХ 4, xewa/L, D xew-a:-s, P1 -bī * ЦАХГ 4, xewa * ЦАХЦ 4, jaba (=вилка) * КРЫЗ 3, xīner, G -ʔ, P1 -bi (=вилка) * БУД 3, xīnerd, D -ʔi-z, P1 -er (=вилка) * ХИН 3, jabā, E jab-i, P1 -d * УД jaba, E jab-in-en, P1 jab-o:X *

291. СЕРП (а. ~ прямой; б. ~ кривой): АВДЧ 3, nit, G not-ʔ-l, P1 -a-l * АНД 5, qandiru/HL, E -di, P1 qandir-du-l * АХВ а. 3, qādiro/HNL, E -de, P1 qādi-di; б. 3, niʔa/HL, E -de, P1 -di * ЧАМ а. 3, ʔarical/H, E -d, P1 -di; б. 3, niʔa/L, E -d, P1 niʔ-be * ЧАМГ 3, ʔarica/HNL, E -di, P1 ʔaric-ib *

ТИНД 3, niʕa, E -ji, P1 niʕ-i-bi (=минжал) * ИНХ б. 4, niʕu/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ б. 3, neʕu, G -s, P1 -bi * ГИН 3, neʕu, G neʕu-(mo)-s * БЕЖТ 3, røxriʕi||røx-niʕ/HL, G røxniʕ'-li/ä-ʕ, P1 røxniʕ'-ä/lä * БЕЖХ 3, røxric', G -li/a-s, P1 -a * ГУНЗ 3, miʕu, G miʕe-li-s, P1 -wə||miʕe-la * ЛАК а. 3, mirx, G mirx-ira-l, P1 -ru, Gpl mirx-ir-da-l; б. 3, muIh, G -li-l, P1 -ru, Gpl -a-l * ДАРЧ а. 3, ar-ḫlā, G -l-a, P1 -mē; б. 3, mirḫ, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 4, ārum, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, dahūr/R, E dahr-ī, P1 dahr-ār * ТАБК б. 2, dahūr, E dahr-ī, P1 dahr-ār * АГБЖ а. dahūr, E dahr-ī, P1 dahr-ār; б. ʕawrāk, E -di, P1 -ar * АГРИ а. ʕinēkō, E -i, P1 -ar; б. makāl, E -i, P1 -ar * АГБХ а. xawākū, E -i, P1 -er; б. makāl, E -i, P1 -ar * АГФИ а. xebēk; б. dahūr * ЛЕЗХ а. ʕ'anāg, E -di, P1 -ar; б. pask'īm, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, ārab, E -a-r, P1 -īr, Epl āram-mā-r * ЦАХ 3, ārab/HF, D -f-s/HFL, P1 -b-f/HFL * ЦАХГ, ЦАХЦ б. 3, ārab * КРМЗ б. 3, ʕin, G -i/īl, P1 -bi * БУД б. 3, ʕin, D -iji/ili/ini-z, P1 -ibe-r * ХИН б. 4, ʕin, E -i, P1 -dir * УД miX, E -en, P1 -ur *

292. КОСА: АВЧД 3, ʕ'inīk', G ʕ'inik'-ī-l, P1 -a-l||ʕ'inik'-a-l * АНД 5, niʕo/ /H, E -llo/do-di, P1 niʕ-odu-l * АХВ 3, qaliʕa/HNL, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, ʕag/ /H, E -i-d, P1 -be * ЧАМГ 3, ʕagi/HL, E -di, P1 ʕag-īb * ТИНД 3, qarisa, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, qarisa/HNL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, xerceli, G -s, P1 -bi * ГИН 3, xalīcen, G -mo-s * БЕЖТ 3, ʕ'inik'/L, G -ä/bä-ʕ, P1 ʕ'inik'-ä/bä * БЕЖХ 3, c'i-nik', G -a/li-s, P1 -a/ba * ГУНЗ 3, ʕ'inik', G -bo-s, P1 -ba * ЛАК 3, ʕ'inik', G -ra-l, P1 -ru, Gpl -ir-ṭa-l * ДАРЧ 3, ʕ'ināk', G -l-a, P1 -ē * АРЧ 4, ʕ'inīkō, E -i, P1 ʕ'inik'-ur * ТАБД 2, dejrās/R, E dejrus-ī, P1 dejrus-ār * ТАБК 2, der-gēs, E dergs-ī, P1 dergs-ār * АГБЖ derēc, E -i, P1 -ar; k'es., E -rī, P1 k'is.-ār * АГРИ dūrgēc||durgēc, E durgēc-i, P1 durgēc-ar * АГБХ dejrās, E -i, P1 -ar * АГФИ dirās * ЛЕЗХ dirēc, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, ʕ'ināk', E ʕ'inik'-ī-r, P1 -btr, Epl ʕ'inik'-ī-mā-r * ЦАХ 3, ʕalRu/H, D ʕalRo-i-s, P1 -b-f * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, ʕalRu * КРМЗ 3, q'asu, G -ʕi, P1 -jār * БУД 3, q'asu, D -ʕi-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, dārjāz, E -i, P1 -irdir * УД dārgāz, E -en, P1 -xo *

293. ПИЛА: АВЧД 3, quqēdru, G -l, P1 -ja-l * АНД 5, quqadir/H, E -o-di, P1 -o-l * АХВ 3, qūqādiro/R, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, XuXatur/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, qoqādur/H, E -di, P1 -ib * ТИНД 3, ʕ'araḫun, E -di, P1 -a-bī * ИНХ 4, xereX/L, G xereXX-o-s/H, P1 xereXX-o-bo/H * ЦЕЗ 4, XiriX, G -jo-s, P1 -ja-bi * ГИН 4, XiriX, G -o-s * БЕЖТ 3, XorRo/H, G -la/li-s, P1 -wa * БЕЖХ 3, XorXo, G -la/li/da-s, P1 -wa * ГУНЗ 3, hāru, G hār-i-s, P1 -r/wa * ЛАК 4, ʕaraʕ'ani, G ʕaraʕ'an-tu-l, P1 ʕaraʕ'an-tu, Gpl ʕaraʕ'an-ṭa-l * ДАРЧ 3, ālXane, G ālXani-l-a, P1 alXn-ē * АРЧ 3, gardābil, E -li, P1 -mul; 4, ʕōḫat'ik'i, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, durXīn/H, E -ī, P1 -ār * ТАБК 2, durXīn, E durXn-ī, P1 durXn-ār *

АГБШ derɛXil, E -di, P1 -ar * **АГРИ** durɔXal, E -di, P1 -ar; Sg —, P1 maʃ-ār * **АГБХ** durāXil, E -i, P1 -ar * **АГФИ** dirɛXil * **ЛЕЗХ** menʃeri, E menʃer-di, P1 -j-ar * **РУТЛ** 3, girdābil, E girdābir-a-r, P1 girdābir-bīr, Ep1 girdābir-mī-r; ~ одноручная 3, darXīlaq, E -a-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * **ЦАХ** 3, girdabily/H, G -i-n, P1 -bī/HNHL; ~ одноручная 3, ajXa:/RL, D -j-i-s, P1 -bī * **ЦАХГ** 3, girdabily; 3, ajXewa * **ЦАХЦ** 3, girdabīl; 3, ajXa * **КРЫЗ** 4, meʃer, G -ā, P1 -bī * **БУД** 4, miʃer, D -ʃi-z, P1 -be-r * **ХИН** 4, maʃar, E -i, P1 -dīr * **УД** buʃqun, E -en, P1 -Xo *

294. **ТОПОР**: Авчд 3, ɟiʎdi, G ɟoʎd-ɔ-l, P1 ɟaʎd-ā-l * **АНД** 4, anʎidi/HL, E anʎid-u-di, P1 anʎid-obi-l * **АХВ** 3, āʎite/RRL, E -de, P1 -la * **ЧАМ** 4, kot'a/HF, E kot'-u-d, P1 kot'-be * **ЧАМГ** 4, kut'ā/HF, E -di/HL, P1 kut'-īb/H * **ТИНД** = *молоток* {kot'a} * **ИНХ** 4, ɔg/F, G og-no-s/HL, P1 og-no-bo/HL * **ЦЕЗ** 4, ɟo, G -ne-s, P1 -na * **ГИН** 2, og, G -e/мо-s * **БЕЖТ** 4, ɔg/M, G -li/i-s, P1 -a * **БЕЖХ** 4, og, G -li/a-s, P1 -a * **ГУНЗ** 4, ɔg, G -i-s, P1 -a * **ЛАК** 4, rik', G -ira-l, P1 -ru, Gp1 -tā-l * **ДАРЧ** 3, barāta, G -l-a, P1 barāt-nē * **АРЧ** 4, tābərzan, E -ni, P1 tābər-zam-mul * **ТАБД** 2, jāk'a/F, E jak'-ū/jī, D jak'-ū-s, P1 jak'-ār; лезвие ~ 2, mūrzu/R, E -jī, P1 murz-ār; *обух* ~ 2, Xaw/R, E -jī, D -ū-s, P1 -ār * **ТАБК** 2, juk', E -ū, P1 -ār; лезвие ~ 2, murz||murz, E -ū/nū, P1 -ār; *обух* ~ 2, Xab, E -rī/rū, P1 -ār * **АГБШ** jāk', E -āni, P1 -ār * **АГРИ** jāk', E -āla||jak'-ū, P1 -ār * **АГБХ** jāk', E jak'-ū, P1 -ār * **АГФИ** jik', E -āni/ū, P1 -ār * **ЛЕЗХ** naʎax, E -di, P1 -ar; ~ старый тупой palta, E -di, P1 -j-ar * **РУТЛ** 4, baltā, E baltī-jī-r, P1 -bīr, Ep1 baltī-j-mī-r * **ЦАХ** 4, jāk'/L, D jak'-u-s, P1 -bī * **ЦАХГ**, **ЦАХЦ** 4, jāk' * **КРЫЗ** 3/4, jok', G -ul/a, P1 -im; ~ маленький 4, naʎax, G -ʎi, P1 -ār * **БУД** 4, jok', D -upu-z, P1 -ri * **ХИН** 3, baltā, E balt-ī, P1 -d; 4, unq, E -i, P1 -īr-dīr * **УД** топорикше tavar, E -en, P1 -Xo *

295. **МОЛОТОК**: Авчд 3, kurɛ'ā, G kurɛ'-ī-l, P1 kurɛ'-ā-l||kurɛ'-bī * **АНД** 4, kurt'a/HF, E -llo-di||kurt'-u-di/HNL, P1 kurt'-ibdu-l/HNL * **АХВ** 3, kot'a/HL, E kot'-i-de, P1 kot'-i * **ЧАМ** 4, edab/H, E -d, P1 -e * **ЧАМГ** 4, irāma/L, E -di, P1 -dīr||iram-ī||iram-īb * **ТИНД** 3, kot'a, E kot'-i-jī, P1 kot'-i-bī (=молоток) * **ИНХ** 4, geran/H, G -i-s, P1 -ba * **ЦЕЗ** 4, kaart'a, G -s, P1 -bī * **ГИН** 4, kaart'a, G -s * **БЕЖТ** 4, t'ōɟā/H, G -li-ʎ||t'ōɟ-i-ʎ, P1 -rū||t'ōɟ-r-bō * **БЕЖХ** 4, t'ōʒā, G -li-s||t'ōʒ-i-s, P1 -rō * **ГУНЗ** 4, k'ūca, G -s, P1 -r * **ЛАК** 4, q'Iut'ilu, G q'Iut'il-ū-l, P1 q'Iut'il-ū, Gp1 q'Iut'il-ē-a-l * **ДАРЧ** 3, sant, G -l-a, P1 -rē * **АРЧ** 4, k'urt'ā, E -li, P1 -tū * **ТАБД** 2, tawūʃu/H, E tawūʃ-ī, P1 tawūʃ-ār * **ТАБК** 2, tabūʃ, E tabʃ-ī, P1 tabʃ-ār * **АГБШ** ɟar, E -āni, P1 -ār * **АГРИ** Rad, E -āla, P1 -ār * **АГБХ** Rad, E -āla, P1 -ār * **АГФИ** Rad, E -ū, P1 -ār * **ЛЕЗХ** k'aʎ, E -āni, P1 -ār * **РУТЛ** 4, sant, E -i-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * **ЦАХ** 4, k'aʎ/L, D -i-s, P1 -bī;

~ каменщика 3, sant/L, D -i-s, P1 -b-i * ЦАХГ 4, k'aš; 3, sant * ЦАХЦ 4, k'aš * КРЫЗ 3, šakuš, G -š-i, P1 -ār * БУД 3, šokut, D -š-i-z, P1 -ār * ХИН 4, k'u11š, E k'u11y-i, P1 -d * уд šakuš, E -en, P1 -Xo *

296. КУВАЛДА: авчд 3, ot, G -i-l, P1 -a-l * АНД 5, R.arzabu/HNL, E -di, P1 R.arzab-o-1||R.arzab-ibo-1 * АХВ 3, ič'aq'u/R, E -de, P1 -la * ЧАМ 4, hīc'-aq'u/H, E hīc'aq'-u-d, P1 -be * ЧАМГ 4, hinc'aq'ur/HNL, E -di, P1 -ib * ТИНД 3, hinc'aq'u(r), E hinc'aq'ur-di, P1 hinc'aq'-a-bi||hinc'aq'ur-a-bi * ИНХ 4, hīc'-aq'ur/HNL, G -u-s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, kedin, G -o-s, P1 -a-bi * ГИН 2, k.edin, G -mo-s * БЕЖТ 4, āzak'/H, G -li/ba-s, P1 -ba * БЕЖХ 4, azak', G -li/ba/a-s, P1 -ba * ГУНЗ 4, ot, G -li-s, P1 -la * ЛАК 3, burg, G -li-l, P1 -ru, Gpl -ir-da-l * ДАРЧ 3, bargu, G -l-a, P1 bargo-nē * АРЧ 4, burk, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, axīi tamūšu |большой малоток| * ТАБК 2, baqlūq, E -ī, P1 -ār * АГБЦ baqlūq, E -di, P1 -ar * АГРИ k'aš, E -āla/ūra, P1 -ār * АГБХ baqlūq, E -i, P1 -ar * АГФИ baqlūq * ЛЕЗХ gurz, E -āni, P1 -ār * РУТЛ 4, q'iūndiX+lid sant |двуручный малоток| * ЦАХ, ЦАХГ, ЦАХЦ - * КРЫЗ 3, gurz, G -il, P1 -im * БУД 3, gīrz, D -i+ri/īl-i-z, P1 -ri||-imbe-r * ХИН 4, gurz, E -i, P1 -īrdīr/urdur * уд gūpun, E -en, P1 -Xo *

297. ГВОЗДЬ (α. ~ для подковы): авчд 3, maš, G -i-l, P1 -a-l * АНД 5, hamk'o/H, E -llo-di, P1 hamk'o-odu-l * АХВ 3, miq'e/R, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, hāk'a/H, E hāk'-u-d, P1 hāk'-be * ЧАМГ 3, hāk'a/H, E -di, P1 hāk'-ūb * ТИНД 3, hank'a, E -ji, P1 hank'-i-bi * ИНХ 3, āk'a/HNL, G āk'-u-s, P1 āk'-ba (=кин) * ЦЕЗ 3, ok'o, G -s, P1 -r-bi||ok'-bi (=кол) * ГИН 3, ak'e, G -s * БЕЖТ 3, moq'o/ /MH, G -da/li-s, P1 -da/ro1 * БЕЖХ 3, muq'o, G -li/da-s, P1 -da/ra * ГУНЗ 3, maš, G -li-s, P1 -la * ЛАК 3, maIr, G muIr-a-l, P1 -du, Gpl -d-a-l (=кол) * ДАРЧ 3, Rīamūl, G -l-a, P1 Rīamī-ē * АРЧ 3, marq'ī, E -li, P1 -um * ТАБД ~ железный 2, q'um/H, E -dī, D -dī-s, P1 -ār; ~ деревянный 2, gum/H, D -dī-s, P1 -ār (=кол); α. 2, masmār/R, E masmur-ī, P1 masmur-ār * ТАБК 2, Radār, E RadR-ī, P1 RadR-ār; α. 2, masmār, E masmr-ī, P1 masmr-ār * АГБЦ qarāq, E -di, P1 -ar; α. barsūm, E bars.m-ī, P1 bars.m-ār * АГРИ qadāq, E -i, P1 -ar; ~ деревянный qīard, E -ā/ūra, P1 -ār; α. basmār, E -i, P1 -ar * АГБХ qadāq, E -i, P1 -ar; α. basmār, E -i, P1 -ar * АГФИ qadāq, E -i, P1 -ar; α. basmār * ЛЕЗХ masmār, E -di, P1 -ar; α. miX, E -ī, P1 -ār * РУТЛ 4, mīsmār, E -a-r, P1 -b-īr, Epl -m-ī-r * ЦАХ 4, GadaX/ /H, D -i-s, P1 -b-i/HNL; α. 4, mīswar/HNL, D -i-s, P1 -b-i * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, GadaX; α. 4, mīswar * КРЫЗ 3, miX, G -il||miX, P1 -ri/ni; 4, mismar, G -š-i, P1 -ar * БУД 4, meX, D -i/ili-z, P1 -ri * ХИН 3, masmār, E -i, P1 -d-īr; α. 3, k'art'a, E k'art'-ī, P1 -d * уд mīspār, E -en, P1 -Xo *

298. КЛИН: авчд 3, Lux, G -i-l, P1 -ā-l * АНД =гвоздь (hamk'o) * АХВ 3,

Lut'i/RH, E -lo-de, P1 Lut'-a * ЧАМ 3, ſunĤ'a/H, E -d|ſunĤ'-u-d, P1 -be * ЧАМГ 3, ĤuĤ'a/H, E -dĭ, P1 ĤuĤ'-ĭb * ТИНД 3, ſunk'ya, E -ji, P1 ſunk'y-i-bi (=кол) * ИНХ =гвоздь {āk'a} * ЦЕЗ 4, ric'u, G -re-s, P1 -(r)-bi * ГИН 4, ric'u, G -mo-s * БЕЖТ 3, hūc'a/L, G -li-s||hūc'-i-s, P1 -rd||hūc'-bo * БЕЖХ 3, huc'a, G -li-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, hūc'u, G hūc'-i-s, P1 hūc'-ba * ЛАК ~ маленький 3, ſana, G ſan-tū-1, P1 ſan-tū, Gpl ſan-t-a-1; ~ большой 3, pāz, G -li-1, P1 -ru, Gpl -r-a-1 * ДАРЧ 3, qIārta, G -l-a, P1 -pē (=кол) * АРЧ 3, Ĥ'et, E -li, P1 -mul (=кол) * ТАБД — * ТАБК 2, sniĤ, E -ī, P1 -ār * АГБШ bahāz, E -di, P1 -ar * АГРИ bahāz, E -i, P1 -ar * АГБХ bahāz * АГОИ bahāz * ЛЕЗХ kīn, E kīn-āni, P1 kīn-ar * РУТЛ 3, wīgīn, E wīgīn-ār, P1 wīgīn-bār, Gpl wīgīn-ī-mī-r * ЦАХ 3, Ĥuj/F, D -i-s/FL, P1 -bi/FL (=кол) * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, Ĥuj (=кол) * КРЫЗ 4, kīn, G -a/īrdī||kīn, P1 -ib * БУД 3, paz, D -īI/īnī-z, P1 -ri (=кол) * ХИН 4, Ĥak, E Ĥāky-i, P1 -īrdīr (=кол) * УД Ĥū, E -j-en, P1 -j-ur(uX) *

299. КОЛ (α. ~ для забора): АВЧД 3, duqāz, G -i-1, P1 -a-1 * АНД =гвоздь {ham'o} * АХВ 3, Hāku/R, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, ank/L, E ank-u-d, P1 -be * ЧАМГ 3, ankū/L, E ānku-dī, P1 ank-abī * ТИНД =клин {ſunk'ya} * ИНХ 3, Rib/H, G Ribb-o-s, P1 Ribb-o-bo * ЦЕЗ =гвоздь {ok'o}; α. 3, maqI, G -jo-s, P1 -bi * ГИН — * БЕЖТ α. 3, māq/H, G -li-Ĥ, P1 -lā/ā * БЕЖХ α. 3, māq, G -li-s||-dā-Ĥ, P1 -lā * ГУНЗ α. 3, maq, G -li-s, P1 -la * ЛАК ~ маленький =гвоздь {mair}; ~ большой =бревна {tāla} * ДАРЧ =клин {qIārta} * АРЧ =клин {Ĥ'et} * ТАБД =гвоздь деревянный {gum} * ТАБК 2, kum, E -rū, P1 -ār * АГБШ qIart, E -rī, P1 -ār * АГРИ qIard, E -ī, P1 -ār * АГБХ qert, E -ī, P1 -ār * АГОИ kum * ЛЕЗХ Ĥak, E Ĥk-āni, P1 Ĥk-ar * РУТЛ 3, Ĥak, E -īlī-r, P1 -bār, Epl -īlī-mī-r * ЦАХ, ЦАХГ, ЦАХЦ =клин {Ĥuj} * КРЫЗ 3, meX, G -ir, P1 -ri * БУД =клин {paz} * ХИН=клин {Ĥak} * УД maq, E -en, P1 -ur-uX *

300. ПАЛКА (α. посох; β. шест; γ. скалка; δ. ~ короткая; ε. ~ для выделки кожи): АВЧД 3, ĤuĤ', G ĤuĤ'-δ-1, P1 ĤaĤ'-ā-1 (=вилка); 3, hob, G -δ-1, P1 -da-1; α. 3, hus, G hos-δ-1, P1 has-ā-1; β. 3, Ĥir, G Ĥor-δ-1, P1 -da-1 * АНД 4, c'ul/R, E -ul-di/LH, P1 -ibo-1/LH; α. 4, Gant'a/HL, E -(llo)-di||Gant'-ul-di, P1 Gant'-ibo-1 * АХВ 3, Ĥ'uli/RL, E -de, P1 Ĥ'ul-a; β. 3, Ĥeri/RL, E -de, P1 Ĥer-a; β. 3, muq'e/L, E muq'-i-de, P1 -la * ЧАМ 4, Ĥ'ant'a/H, E Ĥ'ant'-i-d, P1 Ĥ'ant'-be; α. 3, c'ulli/H, E -d, P1 c'ul-di; β. 3, muq'/H, E -u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 4, Ĥ'ant'ā/H, E -dī, P1 Ĥ'ant'-īb (=жердь); α. 3, c'ŏli/H, E -di, P1 c'ul-īb; β. 3, muq'ū/H, E mŏq'u-di, P1 muq'-abī * ТИНД 3, k'yant'a, E -ji, P1 k'yant'-i-bi; α. 3, ansa, E -ji||ans-i-ji, P1 ans-i-bi; α. 3, c'ulī, E -ji, P1 c'ul-a-bi; β. 3, muq'u, E -ji, P1 muq'-a-bi * ИНХ 4, k'ant'a/HL, G -s, P1 -ba; α. 4, get/H, G gett-o-s, P1 gett-o-bo; β. 4, hōs/H, G -o-s, P1 — *

ЦЕЗ α. ~ чабана 3, k'et'i, G -s, Pl -bi; α. ~ старика 3, ansa, G -s, Pl -bi;
 δ. 3, hibo, G -s, Pl -bi * ГИН 3, hebo, G -s; α. 3, k'et'i, G -mo-s * БЕЖТ α.
 3, k'obala/H, G -li-s||k'obal-i-s, Pl -ro; γ. 4, gendärä-čüč'/L-L, G -li-č', Pl
 -ä/bö; δ. 4, zot'i/R_L, G -la-s, Pl -la/ro|| * БЕЖХ α. 3, k'obala, G -(li)-s,
 Pl -ro; γ. 3, gagat'o, G -li-s||gagat'-a-s, Pl gagat'-a-ro; δ. 4, zot'i, G -la-
 -s, Pl -la * ГУНЗ 4, čoxi, G -lo-s, Pl -ja; α. ~ чабана 4, k'et'i, G -lo-s, Pl
 -ja; α. ~ старика 3, k'obala, G -li-s, Pl -r * ЛАК 4, čarx, G čurč-a-l, Pl -ru,
 Gpl čurč-a-rdi-l; α. 4, aisa:, G -ra-l, Pl -rčü, Gpl -rčü-a-l; β. 3, qaziq, G
 -ra-l, Pl -ru, Gpl -ir-čä-l; γ. 4, uIrčilu, G uIrčil-čü-l, Pl uIrčil-čü, Gpl
 uIrčil-čü-a-l; ε. 4, xunduti, G xundut-u-l, Pl xundut-i:, Gpl xundut-a:-l * ДАРЧ
 3, k'ak'am, G -l-a, Pl kak'm-ē; α. 3, derč, G -l-a, Pl -bē; β. 3, tarzē, G
 tarzī-l-a, Pl tarz-nē; γ. 3, karcāla urg (kürč *заткал*), G -l-a, Pl -rē; ε.
 3, q'at'-bük'an |q'at' + говорящее|, G -n-a, Pl ~ buk'n-ē * АРЧ 4, k'āhān(i),
 E k'āhān-ni, Pl k'āhām-mul; β. 3, dālī, E dāl-lī, Pl -čü||dāl-lu * ТАБД 2, mārga/
 /H, E marG-lī, Pl marG-ār; α. 2, čučmāqā/R, E čučmuq-ī, Pl čučmuq-ār; β. 2,
 Rarāmcā/R, E Raramč-ī, Pl Raramč-ār * ТАБК 2, marR, E -lī, Pl -ār * АГБШ marR,
 E -āni, Pl -ār; γ. hel, E -dū, Pl -ār * АГРИ res, E -āla, Pl -ār; γ. =стрела
 {Hal} * АГБХ k'āč, E -ū, Pl -ār; α. čisā, E -ji, Pl -wur * АГОИ marč * ЛЕЗХ k'ar,
 E -c'ī, Pl -ār; α. lač, E -āni, Pl -ār * РУТЛ α. 4, k'āč, E -čī-l-r, Pl -bār,
 Epl -čī-mā-r; β. 3, pargār, E -a-r, Pl -bār, Epl -mā-r; γ. 4, k'ar, E -ā-r, Pl
 -bār, Epl -mā-r; ε. 4, t'āt'al, E -a-r, Pl -bār, Epl -mā-r * ЦАХ 4, t'at'a/H, D
 t'at'-a:-s, Pl t'at'-a:-r; α. 4, dal/L, D -i-s, Pl -a:-r; γ. 4, čik'/F, D -i-s/
 /FL, Pl -bā/FL * ЦАХГ 4, t'at'a; γ. 4, čik' * ЦАХУ 4, t'at'a; α. 4, dal; γ. 4,
 čik' * КРЫЗ 4, rās, G -il/a, Pl -im; 3, k'ās, G -il/a, Pl -ri; α. 4, hāsā, G
 -čī, Pl has-ar (Pl =забор); γ. 4, uXlav, G -čī, Pl -bi * БУД α. ~ старика 4,
 Časā, D -čī-z, Pl -rbe-r; α. ~ чабана 4, rāz, D -i/čī/čī-z, Pl -ri||-čimbe-r;
 большая палка чабана 3, k'āč, D -i/čī-z, Pl -ri; γ. 3, uXlo, D -čī-z, Pl -rbe-r *
 ХИН α. ~ чабана 4, lāX, E -i||-ām-i, Pl -i/rdāi||-ā-bār; β. 4, k'anā, E k'an-ī, Pl
 -d; γ. 4, uXlūr, E -i, Pl -urdur * УД koval, E -en, Pl -Xo; α. čombar, E -en,
 Pl -Xo; γ. oXlūr, E -en, Pl -Xo *

301. ШИЛО: АВЧД 3, čibur, G -i-l, Pl -a-l * АНД 4, himu/HF, E -do/llo-
 -di/HNL, Pl him-odu-l/HNL * АХВ 3, himi/HL, E -de, Pl -la * ЧАМ 5, him/L, E -u-
 -d, Pl -e||-a-be * ЧАМГ 4, himi/L, E -dī, Pl him-īb * ТИНД 3, himu, E -ji, Pl
 him-a-bi * ИНХ 5, emu/HL, G em-a-s, Pl -bo * ЦЕЗ 2, imu, G -s, Pl -r-bi * ГИН
 2, imu, G -s * БЕЖТ 5, emō/MF_L, G -dā/li-č'/MMU||em-ā-č'/M, Pl -dā/rōl * БЕЖХ 5,
 emo, G -(da/li)-s, Pl -da/ra * ГУНЗ 5, emu, G em-a-s, Pl -wa * ЛАК 4, pā, G pā/
 /pū-rdu-l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, durčūp, Pl -l-a, Pl -nē * АРЧ 4, dab,
 E -li, Pl -mul * ТАБД 2, ruw/H, E -jī/dī, Pl -ār (=чела) * ТАБК 2, rib, E -čī/

/rŋ, P1 -ār (ср. *игла*); 2, gundŋs, E gundŋs-i, P1 gundŋs-ār * **АГБШ** rew, E riw-āni, P1 riw-ār * **АГРИ** reb, E -āla/ūra, P1 -ār * **АГБХ** rew, E -ŋ, P1 -ār * **АГФИ** rib, E -ŋ/ūna, P1 -ār * **ЛЕЗХ** rib, E riṗ-ēni, P1 riṗ-ēr * **РУТЛ** 4, rab, E -āji-r, P1 -īr, Ep1 -āji-mī-r * **ЦАХ** 4, rab/H, D -ī-s, P1 -bī/HL * **ЦАХГ**, **ЦАХЦ** 4, rab * **КРЫЗ** 3, reb, G -il/a, P1 -ri * **БУД** 4, reb, D -ili-z, P1 -ri * **ХИН** 3, ṗla, E ṗl-i, P1 -d * **УД** biz, E -en, P1 -ir-Xo *

302. **ИГЛА**: Авчд 3, t'uk'ēn, G t'uk'n-i-l, P1 t'uk'-bī * **АНД** 5, bežun/L, E -o-di, P1 bežu-mo-l (=стала) * **АХВ** 3, mežu/L, E -de, P1 -na (=стала) * **ЧАМ** 3, bezū/L, E bezun-d, P1 bez/bezo-me (=стала) * **ЧАМГ** 3, bēzun/L, E -a-di||bēzn-a-di, P1 bēz(u)-mi||bēzu-madir * **ТИНД** 3, bežun, E -di||-a-ji, P1 -a-bi * **ИНХ** 3, buq'un/HL, G -a-s, P1 -a-ba (=стала) * **ЦЕЗ** 3, mura||muri, G -s, P1 -bi (=стала) * **ГИН** 3, maq'are, G -s (=стала) * **БЕЖТ** 3, nōwšī/MF_L, G -lā-š, P1 -jā/dā/rōl * **БЕЖХ** 3, nep'ci, G -la-s||nep'c-a-s, P1 -ja * **ГУНЗ** 3, nēsi, G -jo-s, P1 -ja * **ЛАК** 3, ḫala-ḫi, G ḫalaḫ-u-l, P1 ḫalaḫ-i:, Gp1 ḫalaḫ-a:-l * **ДАРЧ** 3, birāṗa, G -l-a, P1 birāṗ-nē * **АРЧ** 3, t'ēL'on, E -ni, P1 t'ēL'om-mul * **ТАБД** =ишло {ruw} * **ТАБК** 2, rub, E -žī/rŋ, P1 -ār (ср. *ишло*) * **АГБШ** ru, E ruw-āni, P1 ruw-ār * **АГРИ** rub, E -āla/ŋ, P1 -ār * **АГБХ** ru, E ruw-āni, P1 ruw-ār * **АГФИ** rub, E -āni/ŋ, P1 -ār * **ЛЕЗХ** rab, E raṗ-āni, P1 raṗ-ār * **РУТЛ** 3, rub, E -āji-r, P1 -īr, Ep1 -āji-mī-r * **ЦАХ** 3, wī:ba/L, D wī:b-a:-s, P1 wī:b-a:-r * **ЦАХГ** 3, wījāba * **ЦАХЦ** 3, we:ba * **КРЫЗ** 3, rīb, G -īl, P1 -ri/īm; ~ большая 3, gundiš, G -ā, P1 -ār * **БУД** 3, rub, D -ulī-z, P1 -ri * **ХИН** 3, miḫēz, E -i, P1 -irdir * **УД** beik, E -en, P1 -ur(Xo) *

303. **СПИЦА ВЯЗАЛЬНАЯ**: Авчд 3, xuxāri, G xuxār-u-l, P1 xuxār-a-l * **АНД** =игла (bežun) * **АХВ** =игла (mežu) * **ЧАМ** =игла (bezū) * **ЧАМГ** 3, bek'ŋn/H, E -di, P1 bek'u-mi||bek'ŋ-madir * **ТИНД** 3, beḫun, E -a-ji, P1 -a-bi * **ИНХ** =игла (buq'un) * **ЦЕЗ** =игла (muri) * **ГИН** =игла (maq'are) * **БЕЖТ** 4, q'āš'āl/H, G -ā-š, P1 -ā * **БЕЖХ** 4, q'āš'āl, G -ā-š, P1 -ā/bā * **ГУНЗ** 4, q'āš'al, G -a-s, P1 -a * **ЛАК** 3, k'unu, G -lu-l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l * **ДАРЧ** 3, ḫāla, G ḫā-l-a, P1 ḫ'al-mē (=вилка, проволока) * **АРЧ** 3, ḫun, E -ni, P1 -ūt * **ТАБД** 2, riw/H, E -jī/dī, P1 -ār (ср. *ишло*) * **ТАБК** =ишло {rib}; =прут {t'u} * **АГБШ** ḫ'u1ŋš'i, E ḫ'u1š'i-ī, P1 ḫ'u1š'i-ār * **АГРИ**, **АГБХ** ḫ'u1ŋš'i, E -i, P1 -ar * **АГФИ** =колочка {zaz} * **ЛЕЗХ** q'un, E -āni, P1 -ār * **РУТЛ** 3, luq'ŋn, E luq'n-ā-r, P1 luq'ŋm-bīr, Ep1 luq'n-ū-mī-r * **ЦАХ** 3, wuq'na/L, D wuq'n-a:-s, P1 wuq'n-a:-r * **ЦАХГ**, **ЦАХЦ** 3, wuq'una * **КРЫЗ** 3, q'un, G -urdī, P1 -bī/ib * **БУД** 3, q'un, D -u-z, P1 -ube-r * **ХИН** 4, von, E -i, P1 -dīr/dur * **УД** mīl, E -en, P1 -ur(Xo) *

304. **НАПЕРСТОК**: Авчд 3, gilsit'abališ||gisit'abališ (ср. *gilis палец*), G -i-l, P1 -a-l * **АНД** =палец {č'ek'a} * **АХВ** =палец {ŋk'a} * **ЧАМ** 3, Xoḫa/HL.

Е ХоХ-u-d, Pl ХоХ-be (=стручок) * ЧАМГ 3, ХбХа/HL, Е -di, Pl ХоХ-ib * ТИНД 3, buruna, Е -ji, Pl -bi * ИНХ 3, buruna/HNL, G -s, Pl -ba * ЦЕЗ 3, baʃiʃi, G ba-ʃiʃi-z-o-s, Pl baʃiʃi-bi * ГИН 2, hilu, G hilu-mo-s * БЕЖТ 3, pilo/L, G -da/li-s, Pl -da * БЕЖХ =палец [zól'o] * ГУНЗ 3, ʃeʃet'u, G ʃeʃet'-a-s, Pl -wa * ЛАК 3, ʃalaʃi-k'iʃa [игла + палец] * ДАРЧ 3, derzú-t'ule, G -t'ul-l-a, Pl -j-me (ср. кальцо, палец) * АРЧ 3, gōIntāra, E gōIntā-l-i, Pl gōIntār-mul * ТАБД 2, ujmaX/L, E ujmuX-i, Pl ujmuX-ār * ТАБК 2, ujmaR, E -i, Pl -ār * АГБШ =палец {t'u} * АГРИ =палец {t'ub}, E t'ub-ū, Pl t'ub-ār * АГБХ t'awūl, E -i, Pl -ar * АГФН t'ab * ЛЕЗХ igiʃtan, E -di, Pl -ar * РУТЛ 3, t'ilijad+ [палец + jad+], E t'ilijad-i-r, Pl -b-ir, EpI -m-ir * ЦАХ 3, t'ulung/H, D -u-s, Pl -b-i/HNL * ЦАХГ 3, t'it'ing * ЦАХЦ 3, t'ulung * КРЫЗ 3, ujmaX, G -ʃi, Pl -ār * БУД =палец {t'il} * ХИН 3, ištālger, E -i, Pl -dir * УД āngiʃtan, E -en, Pl -xo *

305. НОЖНИЦЫ: АВДЧ 3, k'eL'-maX [брючина + железо], G -i-l, Pl -ā-l * АНД 4, isir/H, E -u-di, Pl -du-l * АХВ 3, k'āL'ela/HNL, E -de, Pl — * ЧАМ Sg —, Pl k'anL'be/H, EpI k'anL'i-b-a-d (=вилы (pl)) * ЧАМГ 4, k'unL'ib/H, E -(a)-di, Pl -adir * ТИНД 3, k'anL'a, E k'anL'-i-ji, Pl k'anL'-i-bi (=вилы) * ИНХ 4, qiriʃ/H, G qiriʃ'c'-o-s, Pl qiriʃ'ʃ'-o-bo * ЦЕЗ 4, qeriʃ', G -jo-s, Pl -ja-bi * ГИН 4, mok'ort'i, G -ja-s * БЕЖТ 4, rūt't'enā/HM, G -ʃ, Pl -rō * БЕЖХ 4, rūt'-de-na, G -dena-ra/li-s, Pl -dena-ro * ГУНЗ 4, ruʃ'-t'ena (ruʃ'a резать), G -s, Pl -r * ЛАК 4, hiIsilu, G hiIsil-tū-l, Pl hiIsil-tū, Gpl hiIsil-t-a-l * ДАРЧ 3, luhūk'a, G -l-a, Pl luhuk'-nē * АРЧ 4, jāʃarsi, E -li, Pl -tū * ТАБД 2, urūʃu/H, E urūʃ-i, Pl urūʃ-ār * ТАБК 2, ubrūʃ, E -i, Pl -ār * АГБШ Harās|Hawrās, E Harās-di, Pl Harās-ar * АГРИ Huʃēs, E -i, Pl -ar * АГБХ Harās, E -i, Pl -ar * АГФН Haʃāz * АГТН Huʃāz * ЛЕЗХ m+k'rāt', E -di, Pl -ar * РУТЛ 4, q'iʃ'ʃ'id, E -a-r, Pl -b-ir, EpI -m-ir * ЦАХ 4, adeʃe/H, D adeʃe-s, Pl -b-i * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, adeʃe * КРЫЗ 4, m+k'rāt', G -ʃi, Pl -ār * БУД 4, m+k'rāt', D -ʃi-z|m+k'rā-j-i-z, Pl -ar * ХИН 4, muk'rād, E -i, Pl -i-rd-ir * УД qāʃi, E -n-en, Pl -j-oX *

306. ВЕРЕВКА (α. ~ кожаная, β. ~ тонкая, γ. ~ толстая): АВДЧ 3, ʃas, G ʃars-i-l, Pl ʃars-a-l * АНД 4, roʃan/L, E -u-di, Pl roʃa-mi-l; α. 5, iʃob/L, E -u-di, Pl -i-l * АХВ 3, rač'i/HL, E -de, Pl rač'-a; α. 3, iʃa/RL, E -de, Pl iʃa/R * ЧАМ 3, hīhoā/H, E hīhoan-(a)-d, Pl hīho-a-me; α. 3, iʃa/H, E iʃi-u-d, Pl -be; β. 3, baL'/L, E -i-d, Pl -e * ЧАМГ 5, niʃū/L, E niʃu-di, Pl niʃ-ab-i; α. 3, iʃāb/H, E -di, Pl -adir * ТИНД α. 3, iʃa, E -ji, Pl iʃ-i-bi; α. 3, aʃi, E -ji, Pl -bi; γ. 3, rač'i, E -ji, Pl -bi||rač'-a-bi * ИНХ 4, rač'ʃ'i/H, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 4, roč, G -jo-s, Pl -ja/re-bi; ~ плоская 4, ricu, G -s, Pl -bi; α. 4, rečy, G -s; α. 3, oʃ, G -re-s, Pl -(re)-bi * ГИН 4, roč, G -mo-s; β. 2, meq'u, G -mo-s * БЕЖТ ~ из козьей шерсти 4, rāč/F, G -ā/li-ʃ, Pl -ā

(ср. козья шерсть) * БЕЖХ 3, muka, G -(li)-s, Pl -ro; 4, sabali, G -ja-s, Pl -ja; ~ из козьей шерсти 4, räč, G -li-s, Pl -la (ср. козья шерсть) * ГУНЗ ~ из козьей шерсти 4, reč, G -bo/li/a-s, Pl -a (ср. козья шерсть); В. 3, bac'ar, G -a-s, Pl -a * ЛАК 3, xoa, G xu-ta-l, Pl -ru, Gpl -ru-ndi-l || xu-ta-rdi-l; а. 4, hinča, G hinč-ura-l, Pl hinč-ri; γ. 3, maraz, G -ra-l, Pl -ru, Gpl -ir-ta-l * ДАРЧ 3, dirxāla, G dirxāl-l-a, Pl dirx-l-ē; а. 3, pānē, G pānī-l-a, Pl pām-bē; γ. 3, sīga, G sīg-l-a, Pl sīg-nē; ~ плюсовая 3, qajš, G qājš-l-a, Pl qājš-rē * АРЧ 3, bāik'on(i), E -ni, Pl bāik'om-mul; В. =нитка {koar} * ТАБД 2, t'urīm/R, E t'urm-ī, Pl t'urm-ār; γ. 2, t'il/H, E -ī, Pl -ār * ТАБК 2, t'urīn, E t'urn-ī, Pl t'urn-ār; γ. 2, č'il, E -ī, Pl -ār * АГБШ k'at'īl, E k'at'l-ī, Pl k'at'l-ār; t'urīn, E t'urn-ī, Pl t'urn-ār; а. муфūr, E mufr-ī, Pl mufr-ār * АГРИ gat'īl, E -i, Pl -ar; ġub, E ġubā-j, Pl -ār; а. mufr, E -i, Pl -ar * АГБХ gat'īl, E -i, Pl -ar; а. mufr, E -i, Pl -ar * АГФИ če?; а. mufr * ЛЕЗХ eb, E eр-ēni, Pl eр-ēr; ~ короткая c'īl, E -ēni, Pl -ēr * РУТЛ ~ шерстяная 3, t'u?I, E -ū-r, Pl -bār, Epl -ū-mā-r; ~ конопляная 3, awān, E awn-ī/ā-r, Pl awām-bār, Epl awn-ī-mā-r; а. 4, Rīa, E -ji-r, Pl -bār, Epl -j-mā-r * ЦАХ 3, t'oI?a||t'o:I|| ||tōa:I/H, D t'oI?a-s, Pl t'oI?a-r * ЦАХГ 3, t'uI? * ЦАХЦ 3, t'oI? * КРЫЗ 4, muk'at', G -č'i, Pl -ār; 4, čatu, G -č'i, Pl -jār; 4, čijē, G -č'i, Pl -jār||čij-ar; ~ на ярме 3, ġābi, G -č'i, Pl -jār * БУД В. =нитка {Xiri}; В. 3, čije, D -č'i-z, Pl -rbe-r; γ. 3, mīk'at', D mīk'ā-jā-z, Pl -ār; ~ волосная 3, kečkid, D -č'i-d|| ||kečki-ji-z, Pl -er * ХИН 4, čijā, E čij-ī, Pl -d; 4, ink', E -i, Pl -irdir * УД В. viž, E -en, Pl viž-or-oX||viž-ur; γ. k'āndūr, E -en, Pl -Xo; ~ шерстяная čatuR, E -en, Pl -Xo *

307. НИТКА (а. ~ нешерстяная; в. ~ шерстяная): АВЧД 3, koar, G -ī-l, Pl -a-l * АНД 4, rekun/HF, E -u-di/HNL, Pl reku-mo-l/HNL * АХВ 3, kōari/L, E -de, Pl - * ЧАМ 3, koar/L, E -u-d, Pl -a-be * ЧАМГ 3, korū/L, E -di, Pl kor-abī * ТИНД 3, koaru, E -ji, Pl koar-a-bi * ИНХ 3, moXo/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, moXo, G -s, Pl -r-bi * ГИН 2, meq'u, G -s * БЕЖТ 4, rōxōš/M, G -bā/li-š, Pl -bā * БЕЖХ 4, rōxōš, G -bā-š, Pl -bā * ГУНЗ 4, neXus, G -a-s, Pl -a * ЛАК а. 4, Xal, G -u-l, Pl -du, Gpl -d-a-l; в. ~ качественная 3, marqo, G murq-a-l, Pl -; в. ~ некачественная 4, č'ek'u, G -lu-l, Pl -; в. ~ толстая Sg —, Pl kurRandu, Gpl kurRand-a-l * ДАРЧ 3, barXāre, G barXāri-l-a, Pl barXr-ē * АРЧ 3, koar, E kōāl-li, Pl -um (=веревка тонкая) * ТАБД 2, mursūl/R, E -ī, Pl -ār * ТАБК 2, mursūl, E mursl-ī, Pl mursl-ār * АГБШ maš'in, E -di, Pl -ar * АГРИ а. duq'ūm, E -i, Pl -ar; в. čun, E -āri, Pl -ār * АГБХ а. diq'ūm, E -i, Pl -ar; в. čun, E -ī, Pl -ār * АГФИ а. Xajāt; в. duq'ūm * ЛЕЗХ Xal, E -āni, Pl -ār * РУТЛ а. 4, ūXur, E -a-r, Pl -bār, Epl -mā-r; в. 4, kōely, E -ē-r, Pl -bār, Epl -ī-mā-r * ЦАХ 4, uXara/LLH, D uXar-a-s, Pl -bā * ЦАХГ 4, uXara * ЦАХЦ 4, oXara * КРЫЗ 3,

Xi, G Xij-erä, Pl Xij-ni * БУД 3, Xiri, D -ŷi-z, Pl -rbe-r (=веревка тонкая) *
ХИН 3, mīšār, E -i, Pl -dār * УД ŷuri, E -n-en, Pl -j-oX *

308. МОТОК НИТОК: АВЧД 3, kum, G -ū-ī, Pl -a-l * АНД 4, girgin/H, E -u/o-di, Pl girgi-mo-l (=моток для пряжи) * АХВ 3, k'āk'a/RH, E -de, Pl -di * ЧАМ 5, Ram/L, E -u-d, Pl -e||-a-be * ЧАМГ 5, ŷ'aŷ'ān/H, E -dī, Pl ŷ'aŷ'a-mī * ТИНД 3, k'yek'yan, E -a-ji, Pl -a-bi * ИНХ 3, ŷarXi/LH, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, c'elo, G -s, Pl -bi * ГИН 3, c'eli, G -ŷ * БЕЖТ 3, laga/L, G -li-s||lag-i-s, Pl -ro||lag-bo * БЕЖХ 3, laga, G -li-s, Pl -ro * ГУНЗ 3, ŷ'ile, G -li-s, Pl ŷ'il-ur * ЛАК 3, k'ut', G -li-l, Pl -ru, GpI -a:-l * ДАРЧ 3, c'ik'ōa, G -l-a, Pl c'ik'-nē * АРЧ 3, k'et', E -li, Pl -ur * ТАБД 2, c'ūk'u/H, E c'uk'-jī, Pl c'uk'-ān * ТАБК 2, c'ik'ō, E -rū, Pl -ār; катушка ниток 2, k'ec', E -rū, Pl -ār * АГБШ c'ek'ō, E c'ik'ō-āni, Pl c'ik'ō-ār * АГРИ kab, E -āla, Pl -ār * АГБХ dik'ūmin goad [ниток моток], E -ū, Pl -ār * АГФИ c'ik'ō * ЛЕЗХ k'ōat', E -āni, Pl -ār * РУТЛ 3, c'ik'ō, E c'ik'-ū-r, Pl -bār, EpI c'ik'-ū-mā-r * ЦАХ 3, c'ik'ō/H, D c'ik'-u-s, Pl c'ik'-a:-r; 3, kolt'/L, D -ī-s, Pl -bī; =корень {kok} * ЦАХГ 4, c'ik'ō; 4, k'alt' * ЦАХЦ 4, kolt'; =корень {kok} * КРЫЗ 3, k'ār'k'ār, G -ā, Pl -bi; 3, k'et', G -il, Pl -ni * БУД 3, k'et', D -ini-z, Pl -ri; 3, ville, D -ŷi-z, Pl -rbe-r * ХИН 4, nūŷ||niŷ, E nūŷ-i, Pl nūŷ-ürdūr||niŷ-irdir; 4, k'ark'ār, E -i, Pl -dār; 3, qal, E qāly-i, Pl -dār * УД k'anaġ, E -en, Pl -Xo *

309. ГРЕБЕНЬ ДЛЯ ШЕРСТИ: АВЧД 3, ol'ē, G il'-ī-l, Pl al'-ā-l||ol'-i-l * АНД 4, hol'u/HF, E -do/ll-o-di/HNL, Pl hol'o-du/bi-l/HNL * АХВ 3, al'u/HL, E -de, Pl -ba * ЧАМ 5, haL'ō/L, E haL'-u-d, Pl -a-be * ЧАМГ 5, haL'ū/L, E hāL'u-di, Pl haL'-abī * ТИНД 3, haL'u, E -ji, Pl haL'-a-bi * ИНХ 5, hēLu/HL, G hēL-a-s, Pl -bo * ЦЕЗ 2, hiLu, G -s, Pl -bi * ГИН 4, hiLu, G hiL-a-s (=подкова) * БЕЖТ 5, heLö/MF, G -liŷ/MML||heL-āŷ, Pl -rā/dā/rōl * БЕЖХ 5, heLo, G -li/da-s, Pl -ra * ГУНЗ 5, heLu, G heL-a-s, Pl -wa * ЛАК 3, q'oa't'a, G q'oa't'-u-l, Pl q'oa't'-ri, GpI q'oa't'-r-a-l (=каткан, табурет); расческа 4, ŷaral, G-dan-u-l, Pl -du, GpI -d-a-l * ДАРЧ 3, q'oa't', G q'oa't'-l-a, Pl q'oa't'-nē; гребень (общее название) 3, darāġa, G -l-a, Pl darāġ-nē * АРЧ 4, daqI, E -li, Pl -mul * ТАБД 2, rāġla/R, E raġI-jī, Pl raġI-ār * ТАБК 2, raRI, E -ŷi, Pl -ār * АГБШ raġ, E -āni, Pl -ār * АГРИ raġ, E -āla/ū, Pl -ār * АГБХ raġ, E -ū, Pl -ār * АГФИ raRI, E -āla, Pl -ār * АГТН raġ * ЛЕЗХ rār, E rāq-āni, Pl rāq-ār * РУТЛ 4, raRI, E -āji-r, Pl -bār, EpI -āj-mā-r * ЦАХ 4, aRIa:/H, D -s, Pl -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, aRIa * КРЫЗ 4, tārāX; G -ŷi, Pl tārX-im; гребень для волос 4, raR, G -il, Pl -im * БУД 4, daraR, D -ŷi-z, Pl -ar * ХИН 3, darāR, E -i, Pl -īrdār; расческа 3, cārāz, E -i, Pl -īrdār * УД Xaladal, E -en, Pl -Xo *

310. ВЕРЕТЕНО (α. прялка): АВЧД 3, mērgu, G mērg-i-l, P1 -ja-l * АНД 4, mīgo/a/H, E -l/11o-di, P1 mīgo-obi-l * АХВ 3, maḡo/a/H, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, minna/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, mīrga/L, E -di, P1 mīrg-abi * ТИНД 3, muga, E -ji, P1 -b||mug-i-bi * ИНХ =оно {āka} * ЦЕЗ 4, ḡoL', G -re-s, P1 -re-bi * ГИН 4, iL', G -ro-s * БЕЖТ 4, āL'/M, G -li-s, P1 -la/bo/roI * БЕЖХ 4, aL', G -li-s, P1 -la * ГУНЗ 4, āL', G -li-s, P1 -a * ЛАК 4, zuḡa, G zuḡ-u-l, P1 zuk-ri, Gp1 zuk-r-a-l * ДАРЧ 3, arg, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 4, tung-t'āInk'ul'i |ocə e-e-
ретена + t'aInk'ul'i|, E ~ t'āInk'ul-li, P1 ~ t'āInk'ul-mul * ТАБД 2, lič'an/H, E lič'n-i, P1 lič'n-ār; α. 2, ḡuxrā/R, E -j-i, P1 ḡuxri-j-ār * ТАБК 2, lič'in, E lič'n-i, P1 lič'n-ār; палочка для подправления поперечных нитей в ковроткачестве 2, t'ibīč, E t'ibč-i, P1 t'ibč-ār; α. 2, ḡuxrā, E -j-i, P1 ḡuxr-j-īr * АГБШ Hark'iI, E Hark'l-i, P1 Hark'l-ār; α. ḡuxrā, E -j, P1 -wur * АГРИ t'ubūč', E -i, P1 -ar; α. ḡaxrā, E -j, P1 -jar * АГБХ t'awūč', E -i, P1 -ar; α. ḡuxrā, E -ji, P1 -wur * АГФИ t'abūč'; α. ḡuxra * ЛЕЗХ tṛāč', E -di, P1 -ar; α. ḡxra, E -di, P1 -jar * РУТЛ 3, t'ib4č', E -i-r, P1 -b4r, Ep1 -m4-r * ЦАХ 4, t'ub4č'/L, D t'ubč'-e-s, P1 -b4; α. 4, luk'or/LHL, D -4-s, P1 -b4 * ЦАХГ 4, t'ab4č'; α. 4, luk'or * ЦАХЦ 4, t'ib4č'; α. 4, nuk'ar * КРЫЗ 4, ḡḡhrā, G -ḡ, P1 ḡḡhr-ar; станок для очистки шерсти 3, t'ām, G -il, P1 -ri; α. 4, ḡ1Rrā, G -ḡ, P1 ḡ1Rr-ar * БУД 4, čere, D -ḡ1-i-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, ḡāRrā, E ḡāRr-i, P1 -d; α. 4, zuk, E zūky-i, P1 -urdur * УД ḡIuk, E -en, P1 -ur-Xo *

311. ТКАЦКИЙ СТАНОК: АВЧД, АНД — * АХВ 3, iḡo/L, E -de, P1 — * ЧАМ 4, nīs/L, E -a-d, P1 — * ЧАМГ 3, jarār/L, E -i-di, P1 -īb (=орудие) * ТИНД 3, nīsi, G -La, P1 — * ИНХ, ЦЕЗ, ГИН — * БЕЖТ 3, maq'o/LM, G -li-s, P1 -ra * БЕЖХ 3, maq'o, G -li-s, P1 -ra * ГУНЗ 3, meq'u, G mīq'-ə-s, P1 mīq'-ə-la * ЛАК — * ДАРЧ 3, bāqnik'a, G -l-a, P1=Sg * АРЧ Sg —, P1 mārzi-k'oIōr, Ep1 mārzi-k'oIōr-čaj * ТАБД 2, durāq'a/R, E durq'-i, P1 durq'-ār * ТАБК Sg —, P1 durq'-ār * АГБШ Sg —, P1 aḡo-ār * АГРИ Sg —, P1 aḡo-ār-ar (aḡo. желоб) * АГБХ Sg —, P1 aḡo-ār-ar * АГФИ Sg —, P1 aḡo-ār * ЛЕЗХ Sg —, P1 aḡo-ār-ar, Ep1 aḡo-ār-r-i * РУТЛ 4, jaḡo, E jaḡ-ūru-r, P1 -b4r, Ep1 jaḡ-ūr-m4-r * ЦАХ 4, ḡana/HF, D -j-4-s/HFL, P1 -b4/HFL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, ḡana * КРЫЗ Sg —, P1 ḡārāč'-ār; основа ковра 4, ḡānā, G -ḡ, P1 ḡānāč'-ār * БУД 4, čarāč, D čarā-j4-z, P1 -ār * ХИН ~ для паласа 4, qalā, E qa-ly'-i, P1 -d * УД — *

312. КАТОК ДЛЯ КРЫШИ: АВЧД 3, mīRīr, G maRr-i-l, P1 -a-l||marR-ā-l * АНД =моток каток {girgin} * АХВ 3, k'eme/RL, E -de, P1 -di * ЧАМ 4, s'erant'i/R, E s'erant'-u-d, P1 -be * ЧАМГ 5, c'irām/LH, E -(a/i)-di, P1 -adīr * ТИНД 3, kyiram, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 5, k'eran/HL, G -4-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, geIč'u, G -s, P1 -bi * ГИН 3, geIč'u, G -ю-s * БЕЖТ 4, Rert'enā/H, G -ḡ, P1 -rō * БЕЖХ 4,

Rirt'ina, G -(li)-s, Pl -ro * ГУНЗ 4, Rirt'ana, G -s, Pl -r * ЛАК 3, kurun^Ycaj, G -lu-l, Pl -rtu, Gpl -rt-a-l * ДАРЧ 3, ħerīqan, G -n-a, Pl ħerīqn-ē * АРЧ 3, gīkur(i), E gīkul-li, Pl -mul * ТАБД 2, susūgu/H, E susg-i, Pl susg-ār * ТАБК 2, susūg, E susk-i, Pl susk-ār * АГЕШ sakūk, E -di, Pl -ar * АГРИ kūk, E -ū/āla, Pl -ār * АГБХ dulūk', E -i, Pl -ar * АГФИ sukūk * ЛЕЗХ трамбовка для крыши tarko, E -āni, Pl -ār * РУТЛ трамбовка для крыши 4, darko, E -t-r, Pl -bār, Epl -mār * ЦАХ 4, darak_o||darak/HL, D darak-u-s, Pl darak-bā * ЦАХГ 4, darakullukaj * ЦАХЦ 4, dakruk * КРЫЗ 3, pilākān||bilākān, G -χi, Pl -bi * БУД — * ХИН 4, k'ur-pān, E -i, Pl -dār * УД — *

313. КУЗНЕЧНЫЙ МЕХ: Авчд 3, pil, G -ī-l, Pl — * АНД 4, purxul/H, E -u/ /lo-di, Pl -o-l * АХВ 3, hoLoXa/HNL, E -de, Pl -di * ЧАМ 3, butuX/L, E -u-d, Pl -be * ЧАМГ 3, perāla/L, E -di, Pl -bi||perāli-b * ТИНД 3, pujiXan, E -di, Pl -a-bi * ИНХ 3, puduXa/L, G -s, Pl -ba * ЦЕЗ 4, c'iro, G -s, Pl -bi * ГИН 4, ħeri, G -χ * БЕЖТ 4, pūrāhāgō/L, G -li-χ, Pl -wā; 3, c'oCa/HF_H, G -li-s||c'oC-i-s, Pl — * БЕЖХ 3, pūrāddāgi, G -ja-s, Pl -ja; 4, c'o?aras, G -ba-s, Pl — * ГУНЗ 5, palal, G -li-s, Pl -la * ЛАК 3, pur^χ, G -ra-l, Pl -ru, Gpl -ir-ta-l * ДАРЧ 3, puχ-būk'an [puχ+eoeop^Yayce], G -n-a, Pl ~ buk'n-ē * АРЧ 4, pūIr^χaqIat, E -li, Pl -mul * ТАБД 2, qūssu-ir^χi/R, E -jī, D ~ ir^χ-ūs, Pl ~ ir^χ-ār * ТАБК 2, er^χ, E -ū, Pl -ār * АГЕШ Sg —, Pl ŷan-ār * АГРИ ir^χ, E -ī, Pl -ār * АГБХ da^χ, E -ū, Pl -ār * АГФИ ŷad * ЛЕЗХ =бурдох {cēl}; кузнечное оборудование ŷat, E -ī, Pl -ār * РУТЛ 4, kurūk, E kurk-ū-r, Pl -bār, Epl kurk-ū-mār * ЦАХ 3, k'ira/HL, D -j-ī-s, Pl -bā * ЦАХГ 3, k'ura * ЦАХЦ 3, k'ira * КРЫЗ 3, xuxusi||kuskusi, G -χ, Pl -jār * БУД 4, kurug, D -χi-z, Pl -ər * ХИН 4, kurūk, E kurūky-i, Pl -ur-dur * УД körūk, E -en, Pl -xo *

314. ШИПЦЫ ДЛЯ УГЛЕЙ: Авчд 3, Re^χ, G -i-l||Ri^χ-ī-l||Ro^χ-ō-l, Pl -a-l||||Ri^χ-bī * АНД 5, Xuc'u/HF, E -do/lo-di/HNL, Pl Xuc'-odu-l/HNL * АХВ 3, Rec'i/ /RL, E -de, Pl Rec'-a * ЧАМ 3, Xic'o/H, E Xic'-u-d, Pl -a-be * ЧАМГ 3, Xizū/H, E -dī, Pl Xiz-abī * ТИНД =застежка {kyic'u} * ИНХ 3, kic'u/LH, G -la-s, Pl -la-ba * ЦЕЗ 3, Xoc'u, G -s, Pl -bi * ГИН 3, Xoc'u, G Xoc'-e-s (шпелци) * БЕЖТ 3, Xac'o/H, G -li-s||Xac'-i-s, Pl -ro||Xac'-bo * БЕЖХ 3, Xac'o, G -li/da-s||Xac'-a-s, Pl -da * ГУНЗ 3, Xēc'a, G Xēc'-i-s, Pl Xēc'-ba * ЛАК 3, qIac'a, G qIac'-u-l, Pl qIac'-ri, Gpl qIac'-r-a-l * ДАРЧ 3, RIac'ā, G -l-a, Pl RIac'-nē * АРЧ 3, Xāc'i, E -li, Pl Xāz-du * ТАБД 2, q'Iāmca/R, E q'Iāmč-ī/lī, Pl q'Iāmč-ār * ТАБК 2, q'Iānc, E -lī, Pl -ār * АГЕШ Xancō, E -āni, Pl -ār * АГРИ q'Iac', E -ūra, Pl -ār * АГБХ q'ec'||qec', E -ī, Pl -ār * АГФИ q'Iac', E -āla, Pl -ār * ЛЕЗХ qāc', E -ēni, Pl -ēr * РУТЛ 4, GIac', E -ī-l-r, Pl -bār, Epl -ī-l-mār * ЦАХ 4, māšē/H, D -j-ī-s, Pl -bā * ЦАХГ 4, māšā * ЦАХЦ 4, māšē * КРЫЗ 4, mešē, G -χ, Pl — *

БУД 4, maša, D -š-i-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, maša, E maš-i, P1 -d * УД maša, E maš-in-en, P1 maš-o:X *

315. ЦЕПЬ: АВЧД 3, laxšš, G laxšš-i-l, P1 laxšš-a-l * АНД 4, raḫaš-i/HNL, E raḫaš-u-di, P1 raḫaš-o-l * АХВ 3, raḫaš-i/HNF, E -de, P1 raḫaš-a * ЧАМ 5, хахā-/L, E хахан-d, P1 хаха-ме * ЧАМГ 5, хахān/LR, E -di/LRL, P1 хаха-mi/madīr/L * ТИНД 3, raḫaš-i, E raḫaš-u-ji, P1 raḫaš-a-bi * ИНХ 4, raḫaš-i/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, RuRudi, G -s, P1 RuRud-a-bi * ГИН 4, reXu, G -s * БЕЖТ 4, raḫas/M, G -ba-s, P1 -ba * БЕЖХ 5, ḫāšš-ū, G -li-s||-dā/rā-š||ḫāšš-ā-š, P1 -dā/rā; ~ над очагом 4, raḫas, G -ba-s, P1 -ba * ГУНЗ 4, raḫas, G -bo-s, P1 -a * ЛАК 4, šin-zir, G -danu-l, P1 -du, Gpl -d-a-l * ДАРЧ 3, sinžir, G -r-a, P1 sinžir-ē * АРЧ 4, dāḫazi, E -li, P1 -tu * ТАБД 2, zenžir/H, E -i, P1 -ār * ТАБК 2, zumžir, E zumžir-i, P1 zumžir-ār * АГБЦ sinžir, E -di, P1 -ar * АГРИ žimžir, E -i, P1 -ar * АГБХ, АГФИ sinžir, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ zanžir, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, zinžir, E -a-r, P1 -bār, Epl -mār * ЦАХ 3, zinžir/H, D -i-s, P1 -bā/HNL (=браслет) * ЦАХГ 3, zinžir (=браслет) * ЦАХЦ 3, zinžir (=браслет) * КРЫЗ 4, zanžir, G -ži, P1 -bi * БУД 4, zinžer, D -ez, P1 - * ХИН 4, zinžir, E -i, P1 -dir * УД zinžir, E -en, P1 -xo *

316. КРЕМЕНЬ (α. кресало): АВЧД 3, š'udūl mošš [огня кусок] * АНД 5, š'om-ū/HF, E -do/lo-di/HNL, P1 š'om-obi/odu-l/HNL * АХВ 3, š'et'u/R, E -de, P1 -ba * ЧАМ 5, at-ū/H, E at-u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 5, atū/H, E ātu-di, P1 -bī||at-abī * ТИНД 3, atu, E -ji, P1 - * ИНХ 3, šatu/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, alu, G -s, P1 -bi (=белый камень); α.3, c'iq'alu, G -s, P1 -bi * ГИН - * БЕЖТ 3, išo-/L, G -li-s, P1 -rol * БЕЖХ 5, iLo, G -li-s, P1 -ra * ГУНЗ 5, ilu, G il-a-s, P1 -wa * ЛАК 3, nu:š'a, G nu:š'-uīdu-l, P1 nu:š'-ri, Gpl nu:š'-r-a-l * ДАРЧ 3, šaINūl, G -l-a, P1 šaINūl-ē * АРЧ 3, mašš'ā š'eīē [темный камень] * ТАБД 2, c'imirš'in šan [кресала камень]; α. 2, c'imirš'/F, E -i, P1 -ār * ТАБК 2, c'i-hinš, E -i, P1 -ār; 2, c'ihinš'in Roan [кремня камень]; α. 2, šaḫmaḫ, E -i, P1 -ār * АГБЦ šaḫmaḫ, E -di, P1 -ar * АГРИ šaḫmaḫ, E -i, P1 -ar * АГБХ c'a ata-šūt [огонь дающий камень] * АГФИ šaḫmaḫ * ЛЕЗХ šaḫmaḫdi qan [кресала камень]; α. šaḫmaḫ, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, šaḫmaḫad dušūl [кресала камень]; α. 3, šaḫmaḫ, E -a-r, P1 -bār, Epl -mār * ЦАХ 4, šaḫmaḫ/H, D -i-s, P1 -bā/HNL (=кресало) * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, šaḫmaḫ * КРЫЗ 4, šaḫmaḫš'i dahar [šaḫmaḫš'i + камень]; 4, šaḫmaḫ, G -ži, P1 -ār; α. 3, šatuī, G -ā, P1 -bi * БУД 3, šaḫmaḫš'u Gaše [šaḫmaḫš'u + камень] * ХИН 4, šaḫmaḫ, E -i, P1 -īrdār * УД šaḫmaḫin šie [кремня камень] *

317. ТРУТ: АВЧД 3, sak', G -i-l, P1 — * АНД 5, šek'u/HF, E -do/llo-di/HNL, P1 šek'o-odu-l/HNL * АХВ 3, šek'u/R, E -de, P1 — * ЧАМ 3, sek'o/L, E sek'-u-d, P1 -a-be (=гриб) * ЧАМГ 5, sek'ū/H, E šek'u-di, P1 — * ТИНД 3, šek'u, E -ji, P1 — * ИНХ 3, šok'o/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, šok'u, G -s, P1 -bi * ГИН — * БЕЖТ 3, sak'o/ML, G -li-s, P1 — * БЕЖХ 3, sak'o, G -li-s, P1 -ra * ГУНЗ 3, bo-dol, G -a-s, P1 — * ЛАК 3, jašoi, G jaš-u-l, P1 — * ДАРЧ 3, mis, G -l-a, P1 -rē * АРЧ — * ТАБД 2, bit/L, E -rā, D -rā-s, P1 -ār * ТАБК 2, mant, E -li, P1 -ār * АГБШ mant, E -āni, P1 -ār * АГРИ meso, E mes-ūra, P1 -ār * АГБХ mant, E -ū, P1 -ār * АГФИ mant * ЛЕЗХ c'imāc', E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, c'imēs||c'umēs, E -a-r, P1 -bār, Gpl -mār * ЦАХ 3, c'imis/L, D c'ims-e-s, P1 — * ЦАХГ 3, c'imes * ЦАХЦ 3, c'imis * КРЫЗ 4, pīst, G -il/a, P1 -ri * БУД 4, qo, D -yā-z, P1 qoj-ri * ХИН 4, qū:, E qūv-i, P1 — * УД qov, E -en, P1 -ur-xo *

318. ТОЧИЛО (а. ~ плоское; б. ~ круглое): АВЧД 3, t'eb, G t'ob-ē-l, P1 -da-l||t'ab-ā-l * АНД а. 4, qiru/HF, E -do-di/HNL, P1 qir-d-ōbi-l/HNL; б. 4, inkəa/HF, E -l-di/HNL, P1 inkə-odu-l/HNL (=арба) * АХВ 3, māxəa/RH, E -de, P1 -na * ЧАМ 5, Xanə/H, E Xan-u-d, P1 -a-be * ЧАМГ а. 5, Xanū/H, E -dī, P1 Xan-abī; б. 3, šarX/H, E -i-di, P1 -īb * ТИНД а. 3, Xanu, E -ji, P1 Xan-a-bi; б. 3, Razaq, E -u-ji, P1 -a-bi * ИНХ 5, akit'e'l/HNL, G -i-s, P1 -bo * ЦЕЗ а. 2, agdori, G -s, P1 -bi; б. 2, šerXi, G -s, P1 -bi * ГИН а. 2, aknu, G -(mo)-s; б. 2, šarXi, G -š * БЕЖТ а. 5, āčūn/L, G -ā/li-š, P1 -ā; б. 4, šārX/L, G -li-bā-š, P1 -bā * БЕЖХ а. 5, āčūn, G -ā-š||-li-s, P1 -ā; б. 4, šārX, G -li-š||-i-ja-s, P1 -i-ja * ГУНЗ 5, āčūn, G -a-s, P1 -a * ЛАК а. 3, bajlašī, G bajlaš-u-l, P1 bajlaš-i:, Gpl bajlaš-a:-l; б. 4, nih, G -ir-a-l, P1 -ru, Gpl -ir-ā-l * ДАРЧ а. 3, hamqā, G -l-a, P1 hamq-nē; б. =зерное {uršab} * АРЧ а. 4, šīčon, E -ni, P1 šīčom-mul; б. 4, šarX, E -li, P1 šarX-um * ТАБД а. 2, hiłžan/H, E hiłžin-ī, P1 hiłžin-ār; б. 2, axāl/H, E axl-ī, P1 axl-ār * ТАБК а. 2, iłžan, E iłžn-ī, P1 iłžn-ār; б. 2, axāl, E axl-ī, P1 axl-ār * АГБШ а. Gulžem, E -di, P1 -ar; б. šarX, E -āri, P1 -ār * АГРИ а. jaXāl, E -i, P1 -ar; б. Gulžan, E -i, P1 -ar * АГБХ Gulžan, E -i, P1 -ar * АГФИ Huržin * ЛЕЗХ sambāt', E -di, P1 -ar * РУТЛ а. 3, jixāl, E jixl-ā-r, P1 -bār, Epl jixl-ī-mār; б. =холодо {šarX} * ЦАХ а. 3, wužana/LHL, D -s, P1 -bā; б. 4, šarX/L, D -e-s, P1 -bā * ЦАХГ, ЦАХЦ а. 3, wužana; б. 4, šarX * КРЫЗ 3, Xart, G -il, P1 -im * БУД 3, Xort, D -unā-z, P1 -ri||-tme-r * ХИН 4, qart, E -i, P1 -īrdār * УД Xart, E -en, P1 -ur-wX/xo *

319. ЧЕРПАК (а. ковш): АВЧД 3, gērqu, G -l, P1 gērqu'-a-l * АНД 5, gama/L, E gam-u-di, P1 gam-ībo-l * АХВ 3, kit'i/HL, E -de, P1 -ba * ЧАМ 4, kəah/L, E -u-d, P1 -be * ЧАМГ 4, kohi/L, E kōhi-di, P1 koh-īb * ТИНД 3, kəaha,

E koah-i-jī, P1 koah-i-bi * ИНХ 3, XIupa/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, Huk', G -re-s, P1 -re-bi * ГИН 4, Huk', G -a-s * БЕЖТ 3, ʔUrā/L, G -li-s||ʔUr-i-
-ʔ, P1 -rō * БЕЖХ 3, ʔUrā, G -li-s||ʔUr-i-s, P1 -rō; 3, c'oro, G -li-s,
P1 -da/ra * ГУНЗ 3, qut'e, G -s, P1 -ja * ЛАК 3, k'iʔ'ala, G k'iʔ'ala-tu-
-l, P1 k'iʔ'ala-tu, Gp1 k'iʔ'ala-t-a-l * ДАРЧ 3, q'İŭʂa, G -l-a, P1 q'İŭʂ-
-nē * АРЧ *лаоха* {XIit} * ТАБД 2, aXIi nučūr |*большая лаоха*| * ТАБК 2,
ʔiga mučūr |ʔiga + *лаоха*|, E ~ mučūr-i, P1 ~ mučūr-ār * АГБХ q'uʂ, E -rī,
P1 -ār; α. ʔawīā, E -ji, P1 -wur * АГРИ q'uʂ, E -ā, P1 -ār; α. jaRīāw, E
-ī, P1 -ar * АГБХ q'uʂ, E -āla, P1 -ār; α. jaRīāw, G -ī, P1 -ar * АГФИ
q'uʂ, E -ū/āla, P1 -ār * ЛЕЗХ kt'ir, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, t'urʔ, E
-i-r, P1 -b'ir, Ep1 -m'ir; 4, dulʔē, E dulʔi-j-i-r, P1 -b'ir, Ep1 dulʔi-j-m'ir
-r * ЦАХ 3, ʔemʔe/H, D -j-i-s, P1 -b'ir * ЦАХГ 3, ʔemʔ * ЦАХЦ 3, ʔomʔe * КРЫЗ 3,
kovʔā, G -ʔ, P1 kovʔ-ar * БУД 3, ʔemʔe, D -ʔi-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, farāʔ
q'am |*большая лаоха*| * УД ʔamʔ, E ʔamʔ-in-en, P1 ʔamʔ-o-x *

320. ШУМОВКА: АВЧД 3, Xanc'ēk'ur, G Xanc'āk'r-u-l, P1 Xanc'āk'r-a-l *
АНД 5, q'innilaʔub/H, E -u-di, P1 -u/o-l * АХВ 3, Xīk'eqe/HLL, E -de, P1 -di *
ЧАМ 4, Xinʔ'-baq/L, E ~ baq'-u/i-d, P1 -be * ЧАНГ 4, Xinʔ'-i-baʔur/L-L, E
-di, P1 -ib * ТИНД 3, RojXan, E -di, P1 -abi * ИНХ 4, kəaraXe/L, G -s, P1 -bo *
ЦЕЗ 4, kəaraHi, G -s, P1 -bi * ГИН, БЕЖТ, БЕЖХ, ГУНЗ — * ЛАК 3, kawkil, G
-danu-l, P1 -du, Gp1 -d-a-l * ДАРЧ 3, kūrčūq, G -l-a, P1 -ē * АРЧ 3, hāInkur-
tīk'i, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, kepkūr/H, E -ī, P1 -ēr * ТАБК 2, kefkēr, E kefk-
-ī, P1 kefk-ār * АГБХ kifkīr, E -di, P1 -ar * АГРИ āʔtuzan, E -di, P1 -ar *
АГБХ kepkīl, E -ī, P1 -ar * АГФИ kepkūr * ЛЕЗХ kenkūr, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4,
paīānkaʔ, E -e-r, P1 -b'ir, Ep1 -m'ir * ЦАХ 3, kawkur/L, D -i-s, P1 -b'ir * ЦАХГ,
ЦАХЦ 3, kawkur * КРЫЗ 4, kāpkir, G -ʔi, P1 -bi * БУД 4, kepkir, D -ʔi-r, P1
-be-r * ХИН 3, kefkīr, E -i, P1 -dir * УД kāfkūr, E -en, P1 -Ho *

321. ЛОЖКА (а. ~ металлическая; б. ~ деревянная): АВЧД а. 3,
k'ōʔi, G -l||k'ōʔz-u-l, P1 -ja-l; б. 3, Rud, G -ī-l, P1 Rad-ā-l * АНД а. 5, ar-
kom/HL, E -u-di, P1 arko-mi-l; б. 5, ʔinna/L, E ʔinn-u-di, P1 ʔinn-ibdu/o-l *
АХВ а. 3, ʔīkəa/HL, E -de, P1 -na; б. 3, Roma/L, E Rom-i-de, P1 Rom-i * ЧАМ а.
3, abik'ʔabik'/H, E abik'-i/u-d, P1 -be; б. 3, Rew/L, E -d, P1 -be/di *
ЧАНГ а. 3, abik'ʔ(i)/H, E abik'-i-d, P1 abik'-īb; б. 3, Rerū/L, E -di, P1 Rer-
-abī * ТИНД 3, abik'ya, E -ji, P1 -bi * ИНХ 5, abik'/HL, G -o-s, P1 -bo * ЦЕЗ
а. 4, k'owzi, G -s, P1 -bi; б. 4, k'ōʔi, G -s, P1 -bi * ГИН 4, k'owzi, G -ʔ *
БЕЖТ а. 3, k'obzi/ML, G -ja-s, P1 -ja; б. 3, ket'e/L, G ket'-i-ʔ, P1 ket'-bō *
БЕЖХ 3, ket'e, G -li-s, P1 -ra/ja * ГУНЗ 3, kət'a, G -s, P1 kət'-ba * ЛАК 4,
qusa, G qus-u-l, P1 qus-ri, Gp1 qus-r-a-l * ДАРЧ 3, k'uc'ūl, G -l-a, P1 k'uc'l-

-ē * APC 4, XIit, E -li, P1 XIot-ōr (=чернах); =лосната (č'aq̃) * TABD 2, mučūr/R, E -ī, P1 -ār * TABK 2, mučūr, E mučr-ī, P1 mučr-ār * АГБШ, АГБХ čur, E -āni, P1 -ār * АГРИ čur, E -ā/āla/ū, P1 -ār * АГФИ čur * ЛЕЗХ čur, E -āni, P1 -ār * РУТЛ 3, dur, E -ū-r, P1 -ū-bīr, Ep1 -ū-mī-r * ЦАХ 3, k'uk'/L, D -u-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, k'uk' * КРЫЗ 3, tīr, G -īrdī, P1 -īb * БУД 3, tur, D -unu-z, P1 -ube-r * ХИН 3, q'am, E -i, P1 -īrdīr||-ā-l * УД malākā, E malāk-in-en, P1 malāk-ō:X *

322. ВИЛКА: АВЧД =вилка (č'uč') * АНД 5, c'umur/L, E -u-di, P1 -du-l (=щетка) * АХВ 3, č'ume/HL, E -(ro)-de, P1 -ra * ЧАМ 3, bek'ū/H, E bek'un-d, P1 bekō-me; 4, jikō/R * ЧАМГ 3, bek'ūn/H, E -di/HNL, P1 bek'(u)-mī/H * ТИНД 3, c'inob, E -di * ИНХ 4, q'iele/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, q'īīī, G -s, P1 -bi * ГИН 3, q'īīī, G -š * БЕЖТ, БЕЖХ =вили (sino) * ГУНЗ =вили (sīnu) * ЛАК 4, hišī-lu, G hišīl-tu-l, P1 hišīl-tu, Gp1 hišīl-t-a-l * ДАРЧ =стала (č'āla) * APC 4, his, E -li, P1 -mul; 3, kis, E -li, P1 -mul; 4, t'em, E -li, P1 -mul; ~ большая 3, k'īXīī, E -li, P1 -tu * TABD 2, riw/H, E -jī/dī/ī, P1 -ār * TABK 2, šīš, E -rū, P1 -ār * АГБШ =вилло (rew) * АГРИ q'Iuj, E -ī/āla, P1 -ār (=грабли) * АГБХ =вили (ʔaj) * АГФИ šīš, E -ū, P1 -ār; ūr, E -ū, P1 -ār * АГТИ ʔuj * ЛЕЗХ =вили (q'ūk) * РУТЛ 4, čangāl, E -ī-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ 4, šana/LH, D -j-ī-s, P1 -bī * ЦАХГ 4, šana * ЦАХЦ =вили (jaba) * КРЫЗ =вили (xīner) * БУД =вили (xīnerd) * ХИН 4, čangāl, E -i, P1 -dīr * УД čangāl, E -en, P1 -Xo *

323. НОЖ: АВЧД 3, nuš, G -i-l||noš-ō-l, P1 -a-l * АНД 5, besun/HL, E -o-di, P1 besu-mo-l * АХВ 3, mešu/HL, E -de, P1 -na * ЧАМ 3, besū/L, E bes_n-a-d||besun-d, P1 bes-me * ЧАМГ 3, besūn/L, E -di, P1 bes-nū||besu-mī||besū-madīr * ТИНД 3, besun, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 4, t'uqI/F, G -a-s/HL, P1 -a-la-ba/HL * ЦЕЗ 4, t'aqI, G -re-s, P1 -re-bi * ГИН 4, t'oq, G -ro-s * БЕЖТ 4, č'it'/F, G -ā-š, P1 -ā/bō * БЕЖХ 4, c'it', G -a-s, P1 -a * ГУНЗ 4, č'it', G -o-s, P1 -a * ЛАК 4, č'ila, G č'īl-du-l, P1 č'īl-du, Gp1 č'īl-d-a-l * ДАРЧ 3, diš, G -l-a, P1 -bā * APC 4, k'os, E k'aš-ā, P1 k'oš-ōr * TABD 2, k'ark'ār/R, E k'ark'ur-ī, P1 k'ark'ur-ār * TABK 2, k'ark'āl, E k'ark'l-ī, P1 k'ark'l-ār * АГБШ kant', E -āni, P1 -ār * АГРИ, АГБХ kant', E -āla, P1 -ār * АГФИ kant', E -ū/āla, P1 -ār * ЛЕЗХ šamāt', E -di, P1 -ar; ~ карманный čk'īl, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, kant', E -i-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r; ~ большой столовый 4, šamāt', E -a-r, P1 šamāt'-bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ 4, č'ika/HL, D č'īk-a:-s, P1 -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, č'ika * КРЫЗ 4, k'ānt', G -il, P1 -īb; ~ большой тупой 4, GaGam, G -ā, P1 -ār * БУД 4, kənt', D -īnī/īlī-z, P1 -īme-r * ХИН 3, vaz, E vz-i, P1 -īrdīr||vz-a-l * УД me, E -n-en, P1 -n-ur/Xo *

VIII. 2. ОРУЖИЕ. ОХОТНИЧЬИ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

324. ЛУК (оружие): авчд 3, Ъ'orbut', G -i-l, P1 - * анд 3, c'iwu/H, E -di, P1 c'uw-odu-l * АХВ 3, ѳeЪ'o/R, E -de, P1 -di * ЧАМ 4, taguma/H, E -d, P1 tagum-e * ЧАМГ 3, ѳeRil/L, E -di, P1 ѳeRi-dir * ТИНД 3, ѳeRoan, E -di, P1 -a-bi; 3, ѳeRanc'u, E -ji, P1 ѳeRanc'-a-bi * ИНХ 3, c'ē/H, G c'e-no-s, P1 -bol|c'e'-no-bo * ЦЕЗ 4, c'eruc'a, G -s, P1 -bi * ГИН 4, c'eruc'a, G -s * БЕЖТ 3, c'a?a/H, G -li-s, P1 -rol * БЕЖХ 3, c'a?, G -li/a-s, P1 -la * ГУНЗ 4, c'ulu-c'ā?a |стрела + лук|, G -li-s, P1 -r * ЛАК 3, kūrta, G kurt-lu-l, P1 kurt-ri, Gp1 kurt-r-a-l * ДАРЧ 3, argi-dikā (ср. argē тонкая веревка, dikā дуга), G -l-a, P1 ~ dik-nē * АРЧ 4, Ъ'orbut, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, dūrku/R, E durk-j-i, P1 durk-j-ār; 2, durkū Ъ'imīr/H, E ~ Ъ'imīr-i, P1 ~ Ъ'imīr-ar * ТАБК 2, derkū, E derk-o-zi, P1 derk-o-j-ir; 2, Ъ'imīr, E Ъ'imīr-u, P1 Ъ'imīr-ār * АГЕШ dikā, E -ji, P1 -wur * АГРИ dakrā, E -j, P1 -jar * АГБХ тетива dikrā, E -ji, P1 -wur; лук dikrānna-Hal |dikrānna + стрела| * АГОИ dakrā * ЛЕЗХ Ъ'emēruk, E -di, P1 -ar * РУТЛ лук и стрела 4, jējuX, E -a-r, P1 -btr, Ep1 -mtr * ЦАХ 4, oX/H, D -t-s, P1 -b4/HL; лук и стрела 4, jej?oX/L, D -a-s, P1 -b4 * ЦАХГ 4, oX * ЦАХЦ 4, oX * КРЫЗ 3, t'ām, G -il/4l, P1 -a * БУД 3, jaj, D -t4/t4-z, P1 -ri * ХИН - * УД oX, E -en, P1 -ur-uX *

325. СТРЕЛА: авчд 3, Ъ'or, G -b-l, P1 -a-l * анд 5, Ъ'orbut'i/HL, E -llo-di||Ъ'orbut'-u-di, P1 Ъ'orbut'-o/obi-l * АХВ 3, Ъ'ihol|Ъ'iwō/R, E Ъ'ihō-de, P1 Ъ'ihō-a * ЧАМ 4, eqa/RL, E -d, P1 -be/RL * ЧАМГ 3, iqā/L, E -dī, P1 iq-ūb * ТИНД 3, c'ihu, E -ji, P1 c'ihō-a-bi * ИНХ 4, c'enos lize |лука проволочка|, G ~ lize-s, P1 ~ lize-bo * ЦЕЗ 2, c'eruc'as hīl |лука пень|, G -jo-s, P1 -bi * ГИН 4, nic'u, G -(mo)-s (=камыш) * БЕЖТ 4, c'ulo/H, G -li-s, P1 -da/rol * БЕЖХ 4, c'ulu, G -(li)-s, P1 -wa * ГУНЗ 4, c'ulu, G -li-s, P1 -wa * ЛАК 4, Ъ'at'arak, G -ra-l, P1 -ru, Gp1 -ir-ā-l * ДАРЧ - * АРЧ 4, Ъ'or, E Ъ'ōl-li, P1 -mul * ТАБД 2, Ъ'imīr/H, E Ъ'imīr-i, P1 Ъ'imīr-ar * ТАБК =камыш (Ъ'e?) * АГЕШ Hal, E -āni, P1 -ār * АГРИ tarkiš, E -i, P1 -ar; Hal, E -dū, P1 -ār (=скалка) * АГБХ Hal, E -ū, P1 -ār * АГОИ hīl * ЛЕЗХ xel, E xil-ā, P1 -ār * РУТЛ см. лук * ЦАХ 3, ѳartma/L, D -j-4-s, P1 -b4 * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, ѳartma * КРЫЗ 3, jaj, G -il, P1 -ni/ri * БУД 3, oX|uX, D oX-ul4/un4-z, P1 oX-ri * ХИН 4, oX, E -i. P1 -urdur * УД jāj, E -en, P1 -ur-uX *

326. САБЛЯ: авчд 3, Xa.alʃen, G Xa.alʃ-ā-l, P1 Xa.alʃ-ā-bi * анд 4, Xelʃamu/H, E -di, P1 Xelʃam-o-l * АХВ 3, qōē:ʃ'a/R, E -lo-de, P1 -la * ЧАМ 4, Ъ'iwā/H, E Ъ'iw-u-d, P1 Ъ'iw-be * ЧАМГ 4, Ъ'iwā/H, E -di, P1 Ъ'iw-ub/ib * ТИНД 3, Xaʃan, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 4, t4r/F, G -t-/mo-s/HL, P1 -no-bo/HL * ЦЕЗ 4, маʃ'a, G -s, P1 -bi * ГИН 4, beʃaj, G -a-s * БЕЖТ 4, mēʃ'ā/L, G -li-ʃ||mēʃ'-i-ʃ, P1 -rū/

/röl * БЕЖХ 4, māč'a, G -(li)-s, Pl -rö * ГУНЗ 4, māč'a, G māč'-i-s, Pl — * ЛАК 4, tur, G -li-l, Pl -du, Gpl -d-a-l * ДАРЧ 3, ūš'k'a, G -l-a, Pl ūš'k'-nē * АРЧ 4, kār'si, E -li, Pl -tū * ТАБД 2, Giliŋ'z/R, E -jī, Pl Giliŋ'z-ār * ТАБК 2, Ri-lin'z, E -ī, Pl -ār * АГБХ tur, E -ī, Pl -ār; qiliŋ'z, E -i, Pl -ar * АГРИ tur, E -ī, Pl -ār; шапка ūš'k'a, E -ji, Pl -jar * АГБХ ūš'k'a, E -ji, Pl -wur * АГФИ ūš'k'a * ЛЕЗХ tur, E -āni, Pl -ār * РУТЛ 4, Giliŋ'z, E -a-r, Pl -bār, Epl -mār * ЦАХ, ЦАХГ, ЦАХЦ — * КРЫЗ 4, Giliŋ'z, G -zī, Pl -ār * БУД 4, ūš'ke, D -zī-z, Pl -rbe-r * ХИН 4, ūš'k'a, E ūš'k-ī, Pl -d * УД — *

327. КИНЖАЛ: АВЧД 3, qanžār, G -u-l, Pl -a-l * АНД 5, qanžār/H, E -u-di, Pl -du-l * АХВ 3, Xāžā/H/L, E -no-de, Pl -ma * ЧАМ 3, nič'a/H, E nič'-i-d, Pl nič'-be * ЧАМГ 3, mīrč'a/H, E -di, Pl mīrč'-ib * ТИНД 3, mič'a, E nič'-i-ji, Pl nič'-i-bi (=септ) * ИНХ 4, bātaj/HR, G -i-s/H, Pl -bo/H * ЦЕЗ 4, beťaj, G -s, Pl -bi * ГИН 4, māč'a, G -s * БЕЖТ 4, baťaj/M, G -ba/li/a-s, Pl -ba * БЕЖХ 4, baťaj, G -li/a-s, Pl -a * ГУНЗ 4, baťaj, G -jo-s, Pl -ja * ЛАК 4, Xaržan, G -du-l, Pl -tru, Gpl -tirč'a-l * ДАРЧ 3, Xilžan, G -n-a, Pl Xilž-nō * АРЧ 4, Ranžār, E -ťaj, Pl -um * ТАБД 2, Xanžāl/H, E -ī, D -ī-s, Pl -ār * ТАБК 2, gapūr, E gapr-ī, Pl gapr-ār * АГБХ, АГБХ Xanžāl, E -i, Pl -ar * АГРИ kapūr, E -i, Pl -ar * АГФИ kapūr * ЛЕЗХ kapūr, E -di, Pl -ar * РУТЛ 4, kapūr, E -a-r, Pl -bār, Epl -mār * ЦАХ 4, Xinžal/H, D -i-s, Pl -bi * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, Xinžal * КРЫЗ 4, qāmā, G -zī, Pl qam-ar; 4, Xānžāl, G -ā, Pl -bi * БУД 4, Xenžel, D -zī-z, Pl -be-r * ХИН 4, Xān-čāl, E -i, Pl -dir * УД Xančal, E -en, Pl -Xo *

328. НОЖИ: АВЧД 3, tel, G -ā/0-l, Pl -a-l * АНД 5, Xubar/L, E -di, Pl Xubar-du-l; 5, reťoba/L, E -llo-di, Pl reťob-i-l * АХВ 3, ila/H/L, E -de, Pl -la * ЧАМ 3, jeťab/L, E -d, Pl -e * ЧАМГ 4, reťama/L, E -di, Pl reťam-ib|reťam-adir * ТИНД 3, reťab, E -di, Pl -a-bi * ИНХ 4, nāno/HR, G -s/H, Pl -bo/H * ЦЕЗ 4, reťi, G -s, Pl -bi * ГИН 3, tel, G -mo-s; 3, buL'i, G -mo-s * БЕЖТ 4, riťo/MR, G -da/li-s, Pl -da * БЕЖХ 4, riťo, G -da/li-s|riťi-a-s, Pl -da/ra * ГУНЗ 3, rīlā, G -li-s, Pl -wa * ЛАК 4, xuj, G -lu-l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, q'īart'ā-le, G q'īart'āl-l-a, Pl q'īart'ī-ē * АРЧ 3, Ranžārten ŗob |кинжала футляр|, E -li|| ~ řab-ā, Pl -ōt * ТАБД 2, k'ark'urīn Xal |нож дом| * ТАБК Sg —, Pl Raš-ār * АГБХ Sg —, Pl řaj-ār * АГРИ řaj, E -ī, Pl -ār * АГБХ řaj, E -ī, Pl -ār * АГФИ řaj * ЛЕЗХ řak, E -āni, Pl -ār * РУТЛ 4, GaR, E -a-r, Pl -bār, Epl -mār * ЦАХ 4, Rag/H, D -i-s, Pl -bā/H * ЦАХГ 4, GaR * ЦАХЦ 4, Gag * КРЫЗ 4, Gov, G -ul, Pl -ri; верхняя часть ножен 4, Gān, G -zī/īrdī, Pl -bi * БУД 4, Gin, D -ini-z, Pl -ibe-r * ХИН 4, řin, E -i, Pl -dir * УД řān, E -en, Pl — *

329. РУКОЯТКА (ножа, сабли): АВЧД 3, ʒoL', G -δ-1, P1 -bi||ʒaL'-a-1 * АНД 4, kəo/F, E -llo-di/HL, P1 -li1/HL, Ep1 -li1-i-di/HL * АХВ 3, L'ōri/RL, E -lo-de, P1 -la; ~ молотка 3, ākəa/RL, E -de, P1 — * ЧАМ 4, Re:/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, bōla/L, E -di, P1 bu1-ib; ~ топора 4, Re1/H, E Rē1-a-di||Rē1i-di, P1 Re1-ib * ТИНД 3, Reri, E -ji, P1 Rer-a-bi * ИНХ 3, b4L'a/HL, G -s, P1 -ba; ~ молотка 4, ēL'/H, G -mo-s, P1 -no-bo * ЦЕЗ 3, ač'u, G -s, P1 -bi * ГИН 3, kəe, E -j-š * БЕЖТ 3, buL'o/MR_H, G -da-s, P1 -da * БЕЖХ 3, buL'o, G buL'-i-s, P1 -ra * ГУНЗ 3, buL'u, G buL'-a-s, P1 -wa * ЛАК 3, q'uru, G q'ur-tani-1, P1 q'ur-tu, Gp1 q'ur-t-a-1; ~ молотка 4, k'u1j, G -lu-1, P1 -r-tu, Gp1 -r-t-a-1 * ДАРЧ 3, k'uč', G -1-a, P1 k'ač'-ē * АРЧ 4, k'on, E -ni, P1 -ōt * ТАБД = *жест* {rīʒi} * ТАБК = *жест* {rīʒi}; Sg —, P1 q'abr-ār * АГБЦ k'uč', E -āni/rī, P1 -ār * АГРИ k'uč', E -āla/āra, P1 -ār * АГБХ k'uč', E -ū, P1 -ār * АГФИ k'uč' * ЛЕЗХ tīm, E tīm-āni, P1 tīm-ar * РУТЛ = *жест* {ʒibār} * ЦАХ, ЦАХГ = *курдюк* {ʒik'r4} * ЦАХЦ 3, ʒ4k'r4 * КРЫЗ = *рука* {Xāb} * БУД 4, dōstə, D -ʒ4-z, P1 -rbe-r * ХИН = *рука* {k'41} * УД kōcī, E -en, P1 -ur-uX *

330. КАПКАН (α. мышеловка): АВЧД 3, q'or, G -δ-1, P1 q'ōr-a-1 * АНД 5, gudur/L, E -u-di, P1 -du-1 * АХВ 3, q'ili/RL, E -de, P1 -ba * ЧАМ Sg —, P1 ilabe/L, Ep1 ilab-a-d * ЧАМГ 3, gudūr/L, E -di/L, P1 -ib||gudr-ib * ТИНД = *застежка* {kyic'u}; 3, ili, E -ji, P1 -bi||il-a-bi * ИНХ 5, kic'/F, G -no-s/HL, P1 -no-bo/HL * ЦЕЗ 4, Ra1bac', G -jo-s, P1 -ja-bi; 4, boč'aqu, G -s, P1 -bi * ГИН 2, q'or, G -e/mo-s * БЕЖТ 4, q'or/H, G -i/li-s, P1 -la/bo * БЕЖХ 4, q'or, G -ba/li-s, P1 — * ГУНЗ 4, q'or, G -bo-s, P1 -la * ЛАК = *гребень* {q̄aāt'a} * ДАРЧ Sg —, P1 p̄aw, Gp1 p̄aw-l-a; α. 3, t'anq', G -1-a, P1 -rē * АРЧ 4, Xon, E Xān-ā, P1 -ōt * ТАБД Sg —, P1 ʒellēr/H * ТАБК, АГРИ Sg —, P1 ruq'-ār (= P1. ot ruq' *железо*) * АГБЦ Sg —, P1 durq'-ār * АГБХ Sg —, P1 ruq'ān t'awār |*железные замки*| * АГФИ Sg —, P1 ruq'-ār (= P1. ot ruq' *железо*) * ЛЕЗХ ʒ'enk'ēr, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, ʒartmā, E ʒartmī-ji-r, P1 -b4r, Ep1 ʒartmī-j-m4-r * ЦАХ 3, ʒ'ank'/L, D -4-s, P1 -b4 * ЦАХГ 3, ʒ'amk' * ЦАХЦ 3, ʒ'ank' * КРЫЗ α. 4, q̄ap' || q'ap', G -i1, P1 -ri * БУД 4, tālə, D -ʒ4-z, P1 -rbe-r; α. 4, q'ap', D -4n4-z, P1 -ri * ХИН 4, t'ab, E -i, P1 -4rd4r * УД ʒuzaq̄, E -en, P1 -Xo *

331. СЕТЬ (α. силок): АВЧД 3, tor, G -δ-1, P1 -a-1 * АНД α. 4, roč'i/L, E -llo-di, P1 roč'-odu-1 * АХВ 3, tori/HL, E -de, P1 —; α. 3, q̄āta/RL, E -de, P1 -di * ЧАМ 5, ʒāno/L, E ʒān-u-d, P1 ʒān-a-be * ЧАМГ α. 3, ʒizū/L, E -di, P1 ʒiz-abī * ТИНД, ИНХ, ЦЕЗ, ГИН — * БЕЖТ 5, q'i/F_H, G -ja-s, P1 -ja * БЕЖХ 5, q'i, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ α. 5, q'i, G -ra-s, P1 -bur * ЛАК 4, q̄īiri, G q̄īir-tāra-1, P1 q̄īir-tu, Gp1 q̄īir-t-a-1 * ДАРЧ 3, tur, G -r-a, P1 -mē * АРЧ 4, tol, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, ʒul/H, E -di, P1 -ār * ТАБК 2, ʒui, E -i, P1 -ār *

АГБЦ $\xi i1$, E -dũ, P1 -ār * **АГРИ** $\chi a1$, E -dũ, P1 -ār * **АГБХ** $\chi a1$, E -ũ, P1 -ār * **АГФИ** $\chi a1$ * ЛЕЗХ $\xi i1$, E -ēni, P1 -ār * РУТЛ — * ЦАХ 4, tor/L, D -a-s, P1 -b† * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, tor * КРЫЗ 4, tur, G -ā||tur, P1 -ib * БУД 3, tur, D -u1u/unu-z, P1 -ube-r * ХИН 4, tor, E -i, P1 -urdur * УД tor, E -en, P1 -ur-uX *

VIII. 3. НОША. СРЕДСТВА ПЕРЕДВИЖЕНИЯ, СНАРЯЖЕНИЕ ДЛЯ ЛОШАДИ

332. НОША (а. ~; б. вязанка травы или хвороста): АВЧД а. 3, hir, G -ī-1, P1 —; б. 3, cihīr, G -i-1, P1 cahr-ā-1; вязанка хвороста 3, mah, G -ī-1, P1 -a-1 * АНД б. 4, reli/HF, E -llo-di/HNL, P1 -1/HF, Ep1 -1-i-di/HNL * АХВ 3, Xeme/RL, E -de, P1 -la * ЧАМ 4, Ximi/LH, E Xim-u-d, P1 Xim-di (=вьюк) * ЧАМГ 4, Ximīr/LH, E -di, P1 Ximi-dīr; 3, q'ũsa/L, E -di, P1 q'uš-ib||q'uš-ī * ТИНД б. 3, Ximar, E -di, P1 -a-bi; б. ~ маленькая 3, коас'и, E -ji, P1 коас'-a-bi * ИНХ 3, muR/L, G -no-s, P1 -no-bo * ЦЕЗ 3, muR, G -re-s, P1 -re-bi * ГИН 3, muR, G -mo/e-s * БЕЖТ 3, mu:/R, G -li-s, P1 -wa * БЕЖХ 3, muh, G -a/li-s, P1 -a * ГУНЗ а. =вьюк {roq'}; б. 3, mik'ar, G -a-s, P1 -la * ЛАК а. 4, qaq-la, G qaq-lu-1, P1 -rdu, Gpl -rd-a-1; а. 4, šala, G -lu-1, P1 -rdu, Gpl -rd-a-1; б. 4, hi, G -lu-1, P1 -rdu, Gpl -rd-a-1; б. ~ маленькая 4, culca, G culc-lu-1, P1 culc-ri, Gpl culc-r-a-1; б. ~ большая 4, qoar, G -u-1, P1 -du, Gpl -d-a-1 * ДАРЧ 3, šalā, G šal-l-a, P1 šal-mē; б. 3, maX, G -l-a, P1 -rē; б. 3, duX, G -l-a, P1 daX-ē * АРЧ а. 4, qaqān, E -ni, P1 —; б. 3, maX, E -li, P1 māX-ut * ТАБД а. 2, GaGa/R, E GaG-jī, P1 GaG-ār; б. =вьюк {jirk} * ТАБК 2, RaR, E -rũ, P1 -ār; б. Sg —, P1 RIuX'kn-ār * **АГБЦ** а. qag, E -rī, P1 -ār (=вьюк); б. maX, E -āni, P1 -ār * **АГРИ** а. qaq, E -āla, P1 -ār; б. maX, E -āla, P1 -ār * **АГБХ** а. qaq, E -ũ, P1 -ār (=вьюк); б. duX, E -ũ, P1 -ār * **АГФИ** а. qaq (=вьюк); б. maR; б. ~ дров duX * ЛЕЗХ а. par, E -cī, P1 -ār; б. šalā, E -di, P1 -j-ar; б. ~ маленькая k'urũlaj, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, šalā, E šalī-jī-r, P1 -b†r, Ep1 šalī-j-m†-r * ЦАХ а. 3, mīga/H, D mīg-a-s, P1 -b†; б. 3, šala/L, D -j†-s, P1 -b† * ЦАХГ а. 3, mīga; б. 3, šala * ЦАХЦ а. 3/4, mugaly; б. 3, šala * КРЫЗ а. 3, xũ1, G -i1||xī1-ŷi1||xī1, P1 -ni; б. 4, ŷut'-liŷ, G -ā, P1 -ār * БУД 3, bəgavənd, D -ŷ†-z, P1 -ār * ХИН 4, q'āk, E q'ik-ī, L -ir, P1 q'ik-ē-1 * УД baR, E -en, P1 -ur-uX; груз для одного человека šalaq, E -en, P1 -xo *

333. ВЬЮК (а. ~ цельный; б. ~ двусторонний): АВЧД б. 3, gaalgal, G gaalg-ī-1, P1 — * АНД а. 5, tibar/L, E -u-di, P1 -du-1; б. 5, talirsi/L, E talirs-u-di, P1 talirs-o-1 * АХВ а. 3, reXe/R, E -de, P1 -di; б. 3, ŷuša/HL, E -de, P1 -la * ЧАМ =ноша {Ximi} * ЧАМГ б. 4, Xurŷi/L, E -dī, P1 Xurŷ-ib * ТИНД 3, Xur-ŷi, E -ji, P1 Xurŷ-a-bi * ИНХ а. 3, q'aj/F, G -i-s/HL, P1 -bo/HL; б. 4, Xurŷi/HL,

G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 4, roq'1, G -re-s, Pl -re-bi * ГИН а. 4, roq', G -mo-s; b. Xurʒun, G -e-s * БЕЖТ 4, räq'1/H, G -li/bä-ʒ, Pl -bä/böj1-bä-rö * БЕЖХ 4, räq', G -li-s1-bä-ʒ, Pl -bä/bö * ГУНЗ 4, roq', G -bo-s, Pl -ba (=ноша) * ЛАК а. 4, hibu, G -lu-1, Pl -rdu, Gpl -rd-a-1 * ДАРЧ б. 3, deʒ, G -1-a, Pl -rē * АРЧ 4, ʒa1, E -li, Pl -um * ТАБД 2, jirk/R, E -dī, D -dī-s, Pl -ār (=ноша) * ТАБК 2, erk, E -lī, Pl -ār * АГБШ =ноша {ʒaʒ} * АГРИ б. Sg —, Pl taj-ār * АГБХ, АГФИ =ноша {qāq} * ЛЕЗХ palkāndi p̄ar |лошади ноша| * РУТЛ 4, bar, E -di-r, Pl -b̄r, Epl -di-m̄-r * ЦАХ б. 4, Xew/L, D -a-s, Pl Xej-b̄; b. ~ маленький 4, haibje/L, D -j-ī-s, Pl -b̄ * ЦАХГ б. 4, Xew; b. ~ маленький 4, haibgā * ЦАХЦ б. 4, Xew; b. ~ маленький 4, haibga * КРЫЗ а. 4, bar, G -ʒi/īrd̄/a, Pl -ni/bi; b. 4, Xurʒin, G -ʒi, Pl Xurʒim-bi * БУД 4, Xei, D -i/ini-z, Pl -ibe-r * ХИН а. ~ с одной стороны 4, te, E tēj-i, Pl tēj-irdir; b. 4, bar, E -i, Pl -d̄r * УД jūk, E -en, Pl -ur-uX; груз для одной лошади Xei, E -en, Pl -ur-uX *

334. ОХАПКА: АВЧД 3, q̄a1, G -ā-1, Pl -a-1 * АНД 5, hoL'ija/HNF, E -llo-di/HNHL, Pl hoL'ij-o-1/HNL * АХВ 3, q̄āri/HL, E -de, Pl q̄ā-a-di * ЧАМ 3, haL̄/H, E haL'1-u-d, Pl -a-be * ЧАМГ 5, haL'ū/HL, E -dī, Pl haL'1-abī * ТИНД 3, haL'ar, E -di, Pl -a-bi * ИНХ 3, āte/H, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 4, q'log, G -re-s, Pl -re-bi * ГИН 2, aʒu, G -mo-s; 2, q'og, G -mo-s * БЕЖТ 5, āto/M, G -(li/da)-s, Pl -ra * БЕЖХ 5, aʒo, G -li/da/ra-s, Pl -ra/wa * ГУНЗ 5, heLu, G heL-a-s, Pl -wa * ЛАК 4, ʒ'andu, G -lu-1, Pl -rdu, Gpl -rd-a-1; букет 3, k̄aas', G kuc'-a-1, Pl -ru, Gpl -r-a-1 * ДАРЧ 3, k̄earʒ, G -1-a, Pl -rē * АРЧ 4, ʒot, E -li, Pl ʒot-ōr; букет 4, k̄oic', E k̄oic'-ī, Pl k̄oic'-ōr * ТАБД 2, Xaw/R, E -jī/lī/dī, D -lī/dī-s, Pl -ār (=обух) * ТАБК 2, Xab, E -rū, Pl -ār (=обух) * АГБШ Xaw, E -rī, Pl -ār * АГРИ Xab, E -āla, Pl -ār * АГБХ Xaw, E -ū, Pl -ār * АГФИ Xab, E -ā, Pl -ār * ЛЕЗХ k'em, E -ēni, Pl -ēr * РУТЛ 4, x̄lī, E -ji-r, Pl -b̄r, Epl -j-m̄-r (=связка снопов в поле) * ЦАХ 4, x̄lȳ/L, D -j-ī-s, Pl -b̄ * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, x̄lī * КРЫЗ 4, k̄l̄kiʒ, G -ʒi, Pl -ār * БУД 4, q'oʒuʒ, D q'oʒu-j̄-z, Pl -ār; ноша под мышкой 4, k̄alk̄ʒ, D -ī-z, Pl -er * ХИН 4, q̄uʒāR, E q̄uʒāR-i, Pl -īrd̄r * УД q̄uʒāR, E -en, Pl -Xo *

335. САНИ: АВЧД 3, pajt'ōn, G -i-1, Pl -a-1 * АНД 4, ʒanaRi/HNL, E ʒanaR-u-di, Pl ʒanaR-obi-1; 4, salisol/L, E salis-u-di, Pl salis-obi-1 * АХВ 3, ʒanaRa/HNL, E -de, Pl -di * ЧАМ 3, ʒalaʒa/L, E -d1|ʒalaʒ-u-d, Pl ʒalaʒ-be * ЧАМГ 3, ʒalaʒa/L, E -di, Pl ʒalaʒ-ib * ТИНД 3, ʒanaRa, E -ji, Pl -bi * ИНХ 3, ʒaRana/L, E -s, Pl -ba * ЦЕЗ 3, ʒaRIana, G -s, Pl -bi; полоз 3, kec'i/HL, G -s, Pl -bi * ГИН 3, ʒaRana, G -s * БЕЖТ 4, koX/M, G -li-s, Pl -la/ba/a * БЕЖХ 4, koX, G -li-/a-s, Pl -la * ГУНЗ 4, k̄iX, G -li-s, Pl -la * ЛАК 4, ʒana, G -lu-1, Pl -rdu, Gpl -rd-a-1 * ДАРЧ 3, Riā1, G -1-a, Pl -rē * АРЧ — * ТАБД 2, marXI/R, E -u-jī/lī,

Pl -ār; санки детские 2, gemî/R, E gem-dî, Pl gem-j-ār * ТАБК Sg —, Pl marXI-ār, (= Pl от marXI *полоз саней*) * АГБЦ Sg —, Pl mirX-ār * АГРИ Rialār, E -î, Pl -ar * АГБХ Sg —, Pl murX-ār * АГФИ Sg —, Pl merXoI-ār * ЛЕЗХ Sg —, Pl Çallār-ar * РУТЛ 4, Xezêky, E -e-r, Pl -b+r, EpI -mî-r * ЦАХ 3, Xizag||Xizaŷ/HR, D Xizag-i-s/H, Pl Xizag-bî/H * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, Xizag * КРЫЗ 4, kîaÇar, G -ä, Pl -bî * БУД 4, kirŷe, D -ŷî-z, Pl -rbe-r * ХИН 4, kirŷä, E kirŷ-i, Pl -d * УД — *

336. АРБА: авчд 3, horkö, G hork-i-1, Pl -da-1||hark-ä-1 * АНД 4, inkoa/HF, E -1-di/HNL, Pl -1/HF (=мачило) * АХВ 3, hoko/RH, E -de, Pl hok-i * ЧАМ 3, hok/H, E -u-d, Pl -a-be * ЧАМГ 3, hokä/H, E -dî, Pl hok-ib * ТИНД 3, Hoka, E Hok-i-jî, Pl Hok-i-bî * ИНХ 3, Hoko/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, hoko, G -s, Pl -bî * ГИН 3, hoko, G -(мо)-s * БЕЖТ 4, k'äŷk'ä/H, G -lä/li-ŷ, Pl -rö * БЕЖХ 4, k'äŷ-k'ä, G -ŷ||-li-s, Pl -rö * ГУНЗ 4, irämi, G -jo-s, Pl -ja * ЛАК 4, aIraba, G -lu-1, Pl -rîu, Gpl -rî-a-1 * ДАРЧ 3, urklîra, G -1-a, Pl urkr-ê * АРЧ 4, Çaräbi, E -1-i, Pl -îu * ТАБД 2, fur/H, E -î, Pl -ār * ТАБК 2, aIrabä, E -j-i, Pl aIrab-j-îr; ~ крытая 2, fur, E fr-i, Pl fr-ar * АГБЦ Sg —, Pl c'arm-ār * АГРИ Sg —, Pl Çiq'I-ār * АГБХ Çuq', E Çuq'-û-jî, Pl Çuq'-ār * АГФИ Çaräba * ЛЕЗХ Çaräba, E -dî, Pl -j-ar * РУТЛ 4, hIaräbi, E -jî-r, Pl -b+r, EpI -j-mî-r * ЦАХ 3, aIraba/H, D -j-i-s, Pl -bî * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, aIraba * КРЫЗ 4, Çaräbä, G -ŷ, Pl Çarab-ar * БУД 4, Çaräbä, D -ŷî-z, Pl -rbe-r * ХИН 4, Harabä, E Harab-i, Pl -d * УД araba, E arab-in-en, Pl arab-o:X *

337. КОЛЕСО: авчд =глаз (ber) * АНД 4, ŷ'ujrigi/HL, E ŷ'ujrig-u-di, Pl ŷ'ujrig-obi/o-1 * АХВ 3, k'ilik'a/RRL, E -de, Pl -dî; круг 3, goro/HL, E gor-a-de, Pl gor-i * ЧАМ 5, Ri1/H, E -u-d, Pl -a-be * ЧАМГ 5, dūddu/H, E -dî, Pl dūdd-abi * ТИНД 3, raku, E -jî, Pl rak-a-bî * ИНХ 5, ik'nak'u/R, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ =жернов (Çariur) * ГИН 4, Remer, G -a-s * БЕЖТ 5, habory/L, G -a/li-s, Pl -a * БЕЖХ 5, äŷö, G -li-s||-dä-ŷ, Pl -rä/dä * ГУНЗ 5, hebur, G -a-s, Pl -a * ЛАК 3, ja, G -tira-1, Pl -tîr-du, Gpl -tîr-d-a-1 (ср. *глаз*) * ДАРЧ 3, Çula, G -1-a, Pl Çul-mê (ср. *глаз*) * АРЧ — * ТАБД 2, furk'û1/R, E -î, Pl -ār * ТАБК 2, ÇarX, E -1-i, Pl -ār * АГБЦ fur, E -äni, Pl -ār (=стог) * АГРИ, АГБХ fur, E -û, Pl -ār * АГФИ fur * ЛЕЗХ ÇarX, E -äni, Pl -ār * РУТЛ 3, ÇarX, E -î-r, Pl -b+r, EpI -mî-r (=мачило); 4, tur, E -äji-r, Pl -îr, EpI -äj-mî-r * ЦАХ 3, tyakar/H, D -î-s/H, Pl -bî/HNL * ЦАХГ 3, tekara * ЦАХЦ 3, tekara * КРЫЗ 4, ÇerX, G -il/a, Pl -im * БУД 4, ÇerX, D -ini/ili-z, Pl -imbe-r||-ri * ХИН 4, ÇarX, E -î, Pl -îrdîr * УД tor, E -en, Pl -ur(uX) *

338. СЕДЛО (а. ~ ездовое; б. ~ гужевое): авчд 3, L'ilîŷ L'ol-ä-1, Pl L'al-ä-1 * АНД а. 4, L'erL'il/H, E L'erL'il-u-di, Pl L'erL'il-o-1; а. дере-

вянная основа ~ 4, Xerzim/H, E -u-di, Pl -o-l; a. кожаный верх ~ 5, mildär/H, E -u-di, Pl -du-l; b. 5, k'at'ara/L, E k'at'ar-u-di, Pl k'at'ar-du-l * AXB a. 3, [e'l'e/H, E -de, Pl -ba; b. 3, Roadiba/HNL, E -de, Pl -di * ЧАМ 4, L'il'il/H, E -(a)-d, Pl -di * ЧАМГ 4, L'il'ir/H, E L'il'ir-a-di, Pl -t̃b||L'il'i-d̃ir * ТИНД 3, L'el'al, E -a-ji, Pl -a-bi * ИНХ 4, L'el'el/HL, G -o-s, Pl -a-ba * ЦЕЗ а. 4, L'il'iq'aj, G -s, Pl —; a. сидение ~ 4, L'iq'ur, G -jo-s, Pl -bi; b. 4, koč'i, G -s, Pl -bi * ГИН а. 4, L'eq'ali muži [верхняя постель], G -š; b. 4, koč'i, G -š * БЕЖТ а. 4, L'arq'enā/H, G -(li)-š, Pl -rö; b. 3, kăč'ö/H, G kăč'-i-s, Pl -ră * БЕЖХ а. 4, L'arq'ena, G -(li)-s, Pl -ro; b. 3, kăč'ö, G -li-s, Pl kăč'-lă * ГУНЗ а. 4, L'orq'ena, G -s, Pl -r; b. 3, qēč'u, G qēč'-a-s, Pl qēč'-ar (=скорпион) * ЛАК а. 4, k'ili, G k'il-tu-l, Pl k'il-tu, Gpl k'il-t-a-l; b. 4, qarazara, G qarazar-tu-l, Pl qarazar-tu, Gpl qarazar-t-a-l * ДАРЧ 3, gilē, G gilē-l-a, Pl gil-mē * АРЧ а. 4, L'ilī, E L'el-lē, Pl L'ol-lō; b. 4, Rildī, E -li, Pl -tu * ТАБД а. Sg —, Pl pirpi-j-ār; b. Sg —, Pl qIur-ār/L * ТАБК а. Sg —, Pl pirp-j-ir; b. qIur, E qIor-i, Pl qIur-j-ir * АГБЦ а. Sg —, Pl pur-ār; b. Sg —, Pl qIar-ār * АГРИ а. Sg —, Pl puIr-ār; b. Sg —, Pl qIur-ār * АГБХ а. Sg —, Pl pur-ār; b. Sg —, Pl qūr-ār * АГФИ а. Sg —, Pl pur-ār; b. Sg —, Pl qIur-ār * ЛЕЗХ а. Sg —, Pl pr-ar, Epl pr-ār-4; b. Sg —, Pl qalītaX-ar * РУТЛ а. 4, jehēr, E -4-r, Pl -b4r, Epl -m4r; b. 3, pap4r, E papr-4-r, Pl -b4r, Epl papr-4-m4r * ЦАХ а. 3, jahar/HL, D -4-s, Pl -b4; b. 3, GaltaX/H, D -4-s, Pl -b4/HNL * ЦАХГ, ЦАХЦ а. 3, jahar; b. 3, GaltaX * КРМЗ а. 4, q'iq'er, G -ā, Pl -bi; b. 4, palan, G -š-i, Pl -bi * БУД а. 4, jaHar, D -š4-z, Pl -be-r; b. 4, qaš, D -š4-r, Pl -ri * ХИН 4, jāhār, E -i, Pl -dir * УД а. jāhār, E -en, Pl -Xo; b. palan, E -en, Pl -Xo *

339. УЗДЕЧКА (α.удила): АВЧД а. 3, roRō, G -l||riR-i-l, Pl ruR-bi * Амд 4, barXon/HF, E -u-di/HNL, Pl barXo-mi-l/HNL * AXB 3, č'oloXa/HNL, E -de, Pl č'oloXa/HNF * ЧАМ 5, ba:Xā/H, E ba:Xan-(a)-d, Pl ba:Xa-me * ЧАМГ 3, bā:Xan/H, E -di, Pl bā:Xa-m||bā:Xa-madir (=узел рта); 4, rāšil/RL, E -di, Pl rāš-i-dir * ТИНД 3, beXan, E -a-ji, Pl -a-bi * ИНХ 3, beXan/HL, G -4-s, Pl -a-ba * ЦЕЗ 4, moIl'o-qoju, G ~ qoj-a-s, Pl ~ qoj-a-bi * ГИН 4, mIl'o-qoju, G -s * БЕЖТ 5, k'ārō/H, G -li/dā-š, Pl -dā/rōl; α. 4, roRo/H, G -da-s, Pl -da * БЕЖХ 4, roRo, G -li-s, Pl -ra/da * ГУНЗ 4, roRo, G -li-s, Pl -wa * ЛАК 4, xuri, G xur-tu-l, Pl xur-ti, Gpl xur-t-a-l||xur-t-a-rdi-l; α. 4, zumur, G -du-l, Pl -du, Gpl -d-a-l * ДАРЧ 3, urXūr, G -r-a, Pl urX-rē * АРЧ 4, dušūr, E dušūl-li, Pl -um * ТАБД 2, furū/L, E fur-dī, Pl fur-j-ār; ~ веревочная для осла 2, sambāl/L, E sambul-i, Pl sambul-ār * ТАБК 2, frin, E frn-i, Pl frn-ar; ~ веревочная для осла 2, sambāl, E sambul-i, Pl sambul-ār * АГБЦ Sg —, Pl šalq'iam-ar * АГРИ Sg —, Pl šilq'iān-ar * АГБХ Sg —, Pl šilq'ān-ar * АГФИ Sg —, Pl šilq'in-ar * АГП Sg —, Pl šilq'ān-ar *

ЛЕЗХ Sg —, Pl q'ānār-ar, EpI q'ānār-ar-4; ~ без удил salpān, E -di, Pl -ar *
 РУТЛ 4, nixrēb, E -e-r, Pl -4r, EpI -4r-m4-r * ЦАХ 4, GantarRa/H, D -j-4-s, Pl
 -b4; ~ без удил 3, salban/L, D -4-s, Pl salbam-m4 * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, GantarRa; 3,
 salban * КРЫЗ 4, GāntārRā, G -4, Pl GantarR-ar * БУД 4, q'an, D -4j4/4n4/44-z,
 Pl -4be-r * ХИН 4, q'en, E -i, Pl -dir * УД noXta, E noXt-in-en, Pl noXt-o:X;
 ~ с удиллами qāntarRa, E qāntarR-in-en, Pl qāntarR-o:X *

340. КНУТ: АВЧД 3, c'al, G c'ol-ō-l, Pl -ā-1||-da-l * АНД 4, Č'artil/HL, E
 -u/lo-di, Pl Č'art-o-l * АХВ 3, Či[ī'e/L, E -de, Pl -ba * ЧАМ 4, s'ajt'ā/H, E
 s'ajt'an-(a)-d, Pl s'ajt'a-me * ЧАМГ 4, c'at'ān/H, E -di, Pl c'at'a-mi||c'at'a-
 -mādir * ТИНД 3, ČoanL'al, E -di||-a-ji, Pl -a-bi * ИНХ 4, ČoanL'eI/HF, G -o-s/
 /HNL, Pl -a-ba/HNL * ЦЕЗ 3, Čurut', G -jo-s, Pl -ja-bi * ГИН 4, Čurut', G -mo/
 /t'o-s * БЕЖТ 4, Čürüt'/M, G -ā/bā/li-4, Pl -ā/bā * БЕЖХ 4, Čürül', G -ā/bā-4,
 Pl -bā * ГУНЗ 4, ČuruL', G -a-s, Pl -a * ЛАК 4, nur4a, G nurx-lu-l, Pl nurx-ri,
 Gpl -rdi-l; плетка 3, marx, G murx-a-l, Pl -ru, Gpl murx-a-rdi-l * ДАРЧ 3, Č'u-
 māq'I, G -l-a, Pl -ē * АРЧ 3, mar4, E -li, Pl -um * ТАБД 2, Girmā4a/R, E Gir-
 mu4-i, Pl Girmu4-ār * ТАБК 2, Rirmā4, E -ī, Pl -ār * АГБШ qirmā4, E -di, Pl -ar *
 АГРИ qamČi, E ~, Pl -jar * АГБХ qamČi, E ~, Pl -wur * АГФИ qemČi; плетка qir-
 mā4 * ЛЕЗХ qamČi, E -di, Pl -j-ar * РУТЛ 3, Čumk, E -4-r, Pl -b4r, EpI -m4-r *
 ЦАХ 3, ČuImk/H, D -4-s, Pl -b4/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, ČuImk * КРЫЗ 3, Čimāq', G -4i,
 Pl -ār * БУД 3, i4mek', D -4i-z, Pl -er * ХИН 4, Č'uČ'ōn, E -i, Pl -d4r/dur *
 УД tatar, E -en, Pl -xo *

341. СТРЕМЯ: АВЧД 3, HonL'18Č', G -i-l, Pl -a-l * АНД 5, paduČan/L, E
 -u-di, Pl paduČa-mi-l * АХВ 3, Hot'oČ'a/RRL, E -de, Pl -di * ЧАМ 3, Hot'oČ'eI/
 /H, E -d, Pl -a-be; 3, tas'a/H, E -d, Pl -be * ЧАМГ 3, Het'ēČ'/H, E -u-di, Pl
 -īb * ТИНД 3, uzdega, E uzdega-i-ji, Pl -bi * ИНХ 4, Hot'oČ'eI/H, G -a-s, Pl
 -bo * ЦЕЗ 4, Hot'oČ'eI, G -jo-s, Pl -bi * ГИН 4, Hot'oČ'eI, G -mo-s * БЕЖТ 4,
 haLso/L, G -da/la/li-s, Pl -do/wa/rol * БЕЖХ 4, hacijo, G hacij-a-s, Pl hacij-
 -a-ro * ГУНЗ 4, HonL'oČ'aI, G HonL'oČ'a-s, Pl -la * ЛАК 4, Čarmuzi, G Čarmuz-u-
 -l, Pl Čarmuz-i:, Gpl Čarmuz-a:-l * ДАРЧ 3, t'uIr-bīrcān |нога (ниже колена) де-
 лаемое|, G -n-a, Pl ~ birčn-ē * АРЧ 4, mo4īl-ōrci |ступня + стоящееся| * ТАБД
 2, zangū/H, E -j-ī, Pl -j-ār * ТАБК 2, ūzēng, E -ī, Pl -ēr/ār * АГБШ, АГБХ ūzēn-
 gi, E ~, Pl -wur * АГРИ ūzēng, E -i, Pl -ar * АГФИ ūzēngi * ЛЕЗХ ūzēng, E -di,
 Pl -er * РУТЛ 4, juzengy, E -4-r, Pl -b4r, EpI -m4-r * ЦАХ 4, juzengy/HL, D -4-
 -s, Pl -b4 * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, juzēngi * КРЫЗ 4, zāngu, G -4, Pl -jār * БУД 4, jūzen-
 gi, D -4i-z, Pl -rbe-r * ХИН 4, zongū, E zongw-ī, Pl -d * УД ūzāngi, E -n-en,
 Pl -j-oX *

342. ПОДКОВА: АВЧД 3, t'uq'ēn, G -i-l, P1 t'uq'-bī||t'uq'-ā-l * АНД 5, ʔol/F, E -lo/ul-di/HL, P1 -ibo-l/HL (=подаша) * АХВ 3, ʔali/HL, E -de, P1 ʔal-a (=подаша) * ЧАМ 3, ʔal-hāk'a/H-H |подаша + гвоздь| * ЧАМГ 3, ʔal-hāk'a/L-L |подаша + гвоздь| * ТИНД 3, ʔali, E ʔali-ji, P1 ʔal-a-bi (=подаша) * ИНХ 3, sorus ʔali/HL |лошади подаша|, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, hiLu-ok'o |гребень + гвоздь| * ГИН =гребень (hiLu) * БЕЖТ 4, heL/M, G -li-s, P1 -la/bo * БЕЖХ 4, heL, G -i/a-s, P1 -a * ГУНЗ 4, heL, G -li-s, P1 -la * ЛАК =дно {ʔ'an} * ДАРЧ =жалезо {meX} * АРЧ =дно {k'an} * ТАБД 2, laiʔān/R, E laiʔn-ī, P1 laiʔn-ār * ТАБК 2, leʔin, E leʔn-ī, P1 leʔn-ār * АГБЦ nāʔur, E -di, P1 -ar * АГРИ lēʔan, E -di, P1 -an * АГБХ leʔin, E -i, P1 -ar * АГФИ lēʔin, E -di, P1 -ar * ЛЕЗХ liʔēn, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, eg, E -a/ī-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ, ЦАХГ, ЦАХЦ =луна {waz} * КРЫЗ 3, nal, G -ʔi/īrdī, P1 -bi * БУД 4, naʔal, D -ʔī-z, P1 -be-r * ХИН 4, nārīl, E nārīly-i, P1 -dīr * УД nal, E -en, P1 -ur-uX *

VIII. 4. МЕТАЛЛЫ, ТОПЛИВО

343. ЗОЛОТО: АВЧД 3, meʔed, G -i-ī, P1 — * АНД 5, misidi/HL, E -llo-di, P1 — * АХВ 3, miʔidi/HL, E -de, P1 — * ЧАМ 3, misud/L, E -i-d, P1 — * ЧАМГ 3, misudu/L, E -di, P1 — * ТИНД 3, miseji, E -ji, P1 — * ИНХ 3, misedi/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, mesed, G -jo-s, P1 — * ГИН 3, mesed, G -mo-s * БЕЖТ 4, mesed/M, G -li/ba-s, P1 — * БЕЖХ, ГУНЗ 4, mesed, G -li-s, P1 — * ЛАК 4, musi:, G -l, P1 — * ДАРЧ 3, musē, G musi-l-a, P1=Sg * АРЧ 4, misārēu, E -li, P1 — * ТАБД 2, Gizīl/H, E -dī, P1 -ār * ТАБК 2, Rizīl, E -ī, P1 -ār * АГБЦ, АГРИ qizīl, E -di, P1 -ar * АГБХ qizīl, E -i, P1 -ar * АГФИ qizīl * ЛЕЗХ qizīl, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, Gizīl, E -a-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ 4, Gizily/HF, D Gizyl-e-s, P1 — * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, Gizily * КРЫЗ 4, Gīzīl, G -ā, P1 — * БУД 4, Gīzīl, D -ʔī-z, P1 -be-r * ХИН 4, qīzīl, E qīzīly-i, P1 -dīr * УД qīzīl, E -en, P1 — *

344. СЕРЕБРО, ДЕНЬГИ: АВЧД 3, ʔarāʔ, G ʔarʔ-i-u-l, P1 — * АНД 5, orsi/HF, E -di/HL, P1 — * АХВ 3, aʔi/RL, E -de, P1 — * ЧАМ 3, as/L, E -i-d, P1 — * ЧАМГ 3, āsi/L, E -di, P1 — * ТИНД 3, asi, E -ji, P1 — * ИНХ 3, os/F, G -u-s/HL, P1 — * ЦЕЗ 3, micXir, G -jo-s, P1 — * ГИН 3, ukru, G -s * БЕЖТ 4, ōkro/HM, G -la/li-s, P1 — * БЕЖХ 4, okro, G -la/li-s, P1 — * ГУНЗ 4, okro, G -s, P1 -wa * ЛАК 4, arcu, G -l, P1 — * ДАРЧ 3, arc, G -l-a, P1 -rē||=Sg (P1 = монеты, деньги у многих) * АРЧ 4, ārsi, E -li, P1 — * ТАБД 2, ars/H, E -rū/lī, P1 -ār * ТАБК 2, ars, E -lī, P1 -ār * АГБЦ arē, E -āni, P1 -ār * АГРИ ars, E -ā/ūra, P1 -ār * АГБХ ars, E -ū, P1 -ār * АГФИ arē * ЛЕЗХ gmiʔ, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, gmiʔ, E -a-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ 4, nuk'ra/LF, D -j/n-ī-s/LFL, P1 — * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, nuk'ra * КРЫЗ 4, gaamiʔ||gomiʔ, G -ʔi, P1 — * БУД 4, gūmūʔ, D -ʔī-z, P1 -er * ХИН 4, nuk'rā, E nuk'r-ī, P1 -d * УД gūmūʔ, E -en, P1 — *

345. ЖЕЛЕЗО: авчд 3, мах, G -i-l, P1 — (=сашник) * анд 5, kub/L, E -di, P1 — * АХВ 3, rač'i xe/L, E -de, P1 — * ЧАМ 4, koba/L, E -d, P1 — * ЧАМГ 4, kubā/L, E -dī, P1 — * ТИНД 3, kuba, E -ji, P1 — * ИНХ 4, kīl/F, G -mo-s/HL, P1 — * ЦЕЗ 4, ger, G -e-s, P1 — * ГИН 4, ker, G -mo-s * БЕЖТ 4, kīl/L, G -ō-ŷ, P1 — * БЕЖХ 4, kīl, G -o/li-s, P1 — * ГУНЗ 4, kīl, G -u-s, P1 -la * ЛАК 4, мах, G мух-а-1, P1 — * ДАРЧ 3, мех, G -l-a, P1 -bē (P1 =кусски ~) (=подкова) * АРЧ 4, lācut, E lācu-tāj, P1 — * ТАБД 2, rūq'u/R, E ruq'-jī, P1 ruq'-ār * ТАБК 2, ruq', E -ū, P1 -ār * **АГБХ** ruq', E -āni, P1 -ār * **АГРИ** ruq', E -ā/āla, P1 -ār * **АГБХ** ruq', E -ū, P1 -ār * **АГФИ** ruq', E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ raq', E -ī, P1 -ār * РУТЛ 4, jīleg, E -a-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ 4, juwa/LF, D -j-ī-s/LFL, P1 — * ЦАХГ 4, jiwa * ЦАХЦ 4, juwa * КРЫЗ 4, dāmīr, G -ā, P1 -bī (P1 =железки) * БУД 4, demir, D -ŷi-z, P1 -be-r * ХИН 4, urā, E ur-ī, P1 -d * УД dāmīr, E dāmīr-en, P1 — *

346. МЕДЬ, БРОНЗА: авчд 3, рах, G -i-l, P1 — * анд 5, hir/L, E -dī, P1 — * АХВ 3, hač'a/RH, E -de, P1 — * ЧАМ ~ красная 3, jez/L, E -i-d, P1 —, ~ желтая 3, bač/L, E -i-d, P1 — * ЧАМГ 3, pāxī/L, E -dī, P1 — * ТИНД 3, rač'i, E -ji, P1 —; 3, jezi, G -La, P1 — * ИНХ 4, jez/F, G -ī-s/HL, P1 — * ЦЕЗ 3, jez, G -mo-s, P1 — * ГИН 3, jez, G -mo-s; 3, rak, G -mo-s * БЕЖТ 4, bak/H, G -li-s, P1 — * БЕЖХ 4, bak, G -li-s, P1 — * ГУНЗ медь 4, bak, G -li-s, P1 —; бронза 4, mazgar, G -o-s, P1 — * ЛАК 3, du:šī, G -lu-l, P1 —; ~ желтая 4, dukni, G -lu-l, P1 — * ДАРЧ 3, dabšē, G dabšī-l-a, P1=Sg (P1 =кусски ~) * АРЧ 4, duk', E -li, P1 —; 4, kārbat, E -li, P1 — * ТАБД 2, jīrf/F, E -ū, D -ū-s, P1 -ār * ТАБК 2, jīrf, E -rū, P1 -ār * **АГБХ** if, E -āni, P1 -ār * **АГРИ** if, E -ū/ūra, P1 -ār * **АГБХ, АГФИ** if, E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ čīr, E -āni, P1 -ār * РУТЛ 4, zīr, E -a-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ 4, juḡa/RL, D -j-ī-s||juḡ-a:-s, P1 — * ЦАХГ 4, mis, D mīš-ī-s; 4, juḡa * ЦАХЦ 4, jezy * КРЫЗ 3, mis, G -il/a, P1 -ri * БУД 4, mis, D -ili-z, P1 -ri * ХИН 3, mis, E -i, P1 — * УД mis, E -en, P1 — *

347. СВИНЕЦ: авчд 3, t'uxī, G -l, P1 — * анд 5, t'ušī/HL, E -l/lo-di, P1 — * АХВ 3, t'oša/RL, E -de, P1 t'oš-i (P1 =кусски ~) * ЧАМ 3, t'oha/L, E -d, P1 — * ЧАМГ 3, t'ušā/L, E -dī, P1 t'uš-īb (P1 =кусски ~) * ТИНД 3, t'oha, E -ji||t'oh-i-ji, P1 — * ИНХ 3, kību/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ, ГИН 3, kebu, G kebu-s, P1 — * БЕЖТ 4, kobo/M, G -li-s, P1 — * БЕЖХ 4, kobo, G -(li/da)-s, P1 — * ГУНЗ 4, kobo, G -li-s||kob-a-s, P1 — * ЛАК 4, č'ut'i, G č'ut'-u-l, P1 — * ДАРЧ 3, č'it', G -l-a, P1 -rē (P1 =кусски ~) * АРЧ 4, t'ēič'u, E -li, P1 — * ТАБД 2, GurGušum/R, E GurGušm-ī, P1 GurGušm-ār * ТАБК 2, RurRušum, E RurRušm-i, P1 RurRušm-ār * **АГБХ** RurRušum, E -di, P1 -ar * **АГРИ** qurRušum, E -i, P1 -ar * **АГБХ** qurRušum, E -di, P1 -ar * **АГФИ** qurqūšum * ЛЕЗХ qīrRīšm, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, GurRušen,

E -e-r, Pl GurRušem-b+r, EpI GurRušem-m+r * ЦАХ 4, GurRušin/H, D -i-s, Pl - * ЦАХГ 4, GurRušin * ЦАХЦ 4, GurRušin * КРЫЗ 3, q'urq'ušin||q'urq'ušun, G -ä, Pl q'urq'ušim-bi (Pl =хуски ~) * БУД 3, GurGušun, D -y-z, Pl GurGušum-be-r * ХИН 4, q'urq'ušin, E -i, Pl - * УД qurqušun, E -en, Pl -Xo *

348. ОЛОВО: Авчд 3, k'alä, G -du-l, Pl - * АНД 5, Ralaj/H, E -(u)-di, Pl - * АХВ 3, Rale/H, E -de, Pl - * ЧАМ 3, Rale/H, E -d, Pl - * ЧАМГ 3, Ralë/H, E -di, Pl - * ТИНД 3, Ralej||Ralaji, E Rale-ji, Pl - * ИНХ 3, Ralaj/HL, G -i-s, Pl - * ЦЕЗ 3, Ralaj, G -s, Pl - * ГИН 3, Ralaj, G -mo-s * БЕЖТ 4, q'alaj/HF_H, G -li/ba-s, Pl - * БЕЖХ 4, k'alä, G -li/la-s, Pl - * ГУНЗ 4, q'alaj, G -bo-s, Pl - * ЛАК 4, q'alaj, G -lu-l, Pl - * ДАРЧ 3, q'alaj, G -l-a, Pl=Sg (Pl =хуски ~) * АРЧ 4, eIle, E -li, Pl -; 4, q'alaj, E qelëj-taj, Pl - * ТАБД 2, q'alaj/F, E -j-i, D q'alaj-i-s, Pl -j-är * ТАБК 2, q'alaj, E -j-i, Pl -j-ir * АГБЦ lüHum, E -di, Pl -ar * АГРИ ulüHum, E -i/di, Pl -; Halrä, E -ji, Pl - * АГБХ q'alaj, E -i, Pl -ar; припойlüHum, E -i, Pl -ar * АГФИ alüHum * ЛЕЗХ q'alä, E -di, Pl -j-ar * РУТЛ 4, Galaj, E -e-r, Pl -b+r, EpI -m+r * ЦАХ 4, Galaj/H, D -i-s/HNL, Pl - * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, Galaj * КРЫЗ 3, Galaj, G -y, Pl -bi * БУД 3, Galaj, D -y-z, Pl -ar * ХИН 4, q'alä, E q'alaj-i, Pl - * УД q'alaj, E -en, Pl -Xo *

349. ПОЛЕНО, ДРОВА: Авчд 3, ŷul, G -ä-l, Pl - * АНД 5, ŷudi/HF, E -(llo)-di/HNL, Pl ŷud-o-l/HF * АХВ 3, ŷuda/HL, E -de, Pl - * ЧАМ 3, ŷunni/L, E -d, Pl ŷunn-e (Pl =куча ~) * ЧАМГ 3, ŷüdi/L, E -di, Pl - * ТИНД 3, ŷuji, E ŷuj-a-ji, Pl - * ИНХ 3, lido/LH, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 4, qaca, G qac-i-s, Pl - * ГИН 4, qaca, G -s * БЕЖТ 3, hudo/L, G -li-s||hud-a-s, Pl - * БЕЖХ 3, hudo, G -li-s||hud-a-s, Pl -ra * ГУНЗ 3, hūdu, G hūd-o-s, Pl - * ЛАК 4, t'ama, G t'an-tu-l, Pl t'an-tu, Gpl t'an-t-a-l * ДАРЧ 3, k'ak'am, G -l-a, Pl k'ak'm-ë * АРЧ 4, c'a-nān¹⁵, E -ni, Pl - (=древесина) * ТАБД 2, k'ak'ül/H, E k'ak'l-i, Pl k'ak'l-är * ТАБК 2, k'ak'ül, E k'ak'l-i, Pl k'ak'l-ër * АГБЦ, АГРИ, АГБХ, АГФИ Sg - , Pl k'ur-är (= Pl от k'ur дерево) * ЛЕЗХ полено ŷhaj, E -di, Pl -ar; дрова k'aräs, E -di, Pl -ar (=древесина) * РУТЛ 4, us, E -u-r, Pl -b+r, EpI -m+r * ЦАХ 4, os/L, D -a-s, Pl -b+i * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, os * КРЫЗ 4, k'inä, G -y, Pl k'ip-ar * БУД 4, k'inä, D -y-z, Pl -rbe-r * ХИН 4, udun, E -i, Pl - * УД ušI, E -en, Pl -ur-Xo *

350. КИЗЯК: Авчд 3, rak, G -ü-l, Pl - * АНД 5, bara/L, E -llo-di, Pl bar-ibo-l * АХВ 3, q'aq'a/H, E -de, Pl q'aq'a-i (Pl =лешки ~) * ЧАМ =памет хорова {čila||čilla} * ЧАМГ =памет хорова {čila} * ТИНД 3, kuila, E -ji, Pl - * ИНХ 4, loko/L, G -s, Pl -bo (=памет хорова) * ЦЕЗ 4, reku, G -s, Pl -bi * ГИН 4, loki,

15. Перед сочинительной частицей -u имеет вид c'añānn-u.

G -ʎ * БЕЖТ 4, rako/M, G -(li)-s, P1 — * БЕЖХ 4, rako, G -(li)-s, P1 — * ГУНЗ 4, rogu, G -s, P1 -wa * ЛАК 3, para, G -l, P1 — ; штабель ~ 3, ʎ'ula, G ʎ'ul-du-l, P1 ʎ'ul-di, Gpl ʎ'ul-d-a-l; ~ утрамбованный 3, ʎat'a, G ʎat'-lu-l, P1 — * ДАРЧ 3, kubār, G -r-a, P1 kurb-ē * АРЧ 3, ʎōāt'i, E -li, P1 — * ТАБД 2, kup/R, E -jī, P1 -ār (P1 =лепешки ~) * ТАБК 2, kup|kup', E kūr/kūr'-rō, P1 kūr/kūr'-ār * АГБШ ku, E kuw-āni, P1 kuw-ār * АГРИ kub, E kuṽ-ā, P1 kuṽ-ār * АГБХ ku, E -jī, P1 kuw-ār * АГОИ kub, E kuṽ-ū, P1 kuṽ-ār * ЛЕЗХ kīb, E kp-āni, P1 kp-ar * РУТЛ 4, kīb, E -īrī-r, P1 -īr, Epl -īr-mī-r * ЦАХ ~~помет~~ {xidy} * ЦАХГ, ЦАХЦ ~~помет~~ {xid} * КРЫЗ кирпич ~ 3, gānʎ, G -il/a, P1 -ib; лепешка ~ 3, l+k'irt', G -ʎi, P1 -im * БУД 3, gānʎ, D -inī/īlī-z, P1 -ime-r|gānʎ-ri; 4, put', D -ulu-z, P1 -ri * ХИН ~ сырой 4, mic, E -i, P1 -irdir; квадратная лепешка ~ 3, kukā, E куку-ī, P1 -d; округлая лепешка ~ 4, k'īd, E -i, P1 -īrdīr * УД — *

351. УГОЛЬ ДРЕВЕСНЫЙ: АВЧД 3, cāi, G -du-l, P1 — * АНД 5, habu/HF, E -do/llo-di/HNL, P1 — * АХВ 3, habu/HL, E -de, P1 — * ЧАМ 5, hab/L, E -u-d, P1 -e (P1 =уголья) * ЧАМГ 5, habū/L, E -dī, P1 — * ТИНД 3, habu, E -ji, P1 — * ИНХ 5, aīm/F, G -a-s/L, P1 -a-la-ba/L * ЦЕЗ 2, ʎam, G -o-s, P1 — * ГИН 2, am, G -s * БЕЖТ 5, hāmō/ML, G hām-ā-ʎ, P1 — * БЕЖХ 5, hāmō, G -ʎ|li/dā-s, P1 — * ГУНЗ 5, hījamu, G hījam-a-s, P1 -wa * ЛАК 4, k'alaʎ, G k'alaʎ-u-l|k'uṽʎ-u-l, P1 — * ДАРЧ 3, gānta, G -l-a, P1=Sg (P1 =куски ~) * АРЧ 4, uīrōn, E -ni, P1 — * ТАБД 2, ritīn||litīn/H, E ritn-ī, P1 ritn-ār (P1 =куски ~) * ТАБК 2, raʎīn, E raʎn-ī, P1 raʎn-ār * АГБШ k'ultēm, E -di, P1 -ar * АГРИ, АГБХ k'arē ʎum |черный чарух|, E -dī, P1 -ār * АГОИ k'ariʎum * ЛЕЗХ c'eīn, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, k'ā-ʎen, E -e-r, P1 k'āʎem-bīr, Epl k'āʎem-mī-r * ЦАХ 3, ʎadīr/H, D ʎadīr-e-s, P1 — * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, ʎadīr * КРЫЗ 4, k'āʎin, G -ā, P1 k'āʎim-bi * БУД 4, k'āʎīl, D -ʎī-z, P1 -be-r * ХИН 4, sīmzīr, E -i, P1 -dīr * УД kōmūr, E -en, P1 — *

IX. ПРЕДМЕТЫ ДОМАШНЕГО ОБИХОДА

352. КОВЕР (ворсовый): АВЧД 3, dēhin, G -i/u-l, P1 -a-l|deh-bī; 3, Ruʎ, G Roʎ-ō-l, P1 -a-l * АНД 5, t'amśa/HF, E t'amś-u-di/HNL, P1 t'amś-ibo-l/HNL * АХВ 3, t'āśa/RH, E -de, P1 -ma/di * ЧАМ 3, baʎi/L, E baʎ'-u-d, P1 -a-be; ~ фабричный 3, t'anśa/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, t'ānśa/H, E -di, P1 -bī|t'anś-ib * ТИНД 3, t'amśa|t'amś-ō, E t'amś-ō-i-jī, P1 t'amś-ō-i-bi * ИНХ 4, t'ansa/HL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, rut'uga, G -s, P1 -bi * ГИН 4, xaliʎa, G -s (=палас); 4, rut'u-k'a, G -s * БЕЖТ 3, gaba/H, G -li-s, P1 -ro; 3, kiz/L, G -li/a-s, P1 -la/a * БЕЖХ 3, gaba, G -li-s, P1 -ro; 3, kiz, G -li-s, P1 -la; 3, bek'e, G -li-s, P1 -ra * ГУНЗ 3, gaba, G -li-s, P1 -r * ЛАК 3, xaliʎa, G -lu-l, P1 -rṭu, Gpl -rṭ-a-l;

3, \bar{X} iut'a, G \bar{X} iut'-la-l, Pl \bar{X} iut'-ri, Gpl \bar{X} iut'-r-a-l; 3, sumaq', G -ra-l, Pl -ru, Gpl -ir-ta-l; ~ (родовое название) 3, bartbisu, G -lu-l, Pl -rtu, Gpl -rē-a-l * ДАРЧ 3, t'ams, G -l-a, Pl -rē; ~ без ворса 3, Radilqān, G -n-a, Pl Radil-qān-ē * АРЧ 3, diwīn, E -ni, Pl diwīm-mul * ТАБД ~ большой 2, halāw/R, E halw-ī, Pl halw-ār; ~ маленький 2, Xaličā/H, E -j-i, Pl Xalič-j-ār * ТАБК ~ большой 2, halāw, E halw-ī, Pl halw-ār; ~ маленький 2, Xalačī, E -j-i, Pl Xalač-j-īr * АГБШ kan, E -āni, Pl -ār; Xaličā, E -ji, Pl -wur * АГРИ t'ams, E -āla/ūra, Pl -ār; Xaličā, E Xalič-ī, Pl -jar * АГБХ t'ams, E -ī, Pl t'ams-ār; Xaličā, E -ji, Pl -wur * АГФИ kan; Xaličā * ЛЕЗХ t'ams, E -āni, Pl -ār; somag, E -di, Pl -ar; Xaličā, E -di, Pl -jar * РУТЛ 4, t'ams, E -ī-r, Pl -bār, Epl -mār; 4, Xaličī, E -je-r, Pl -bir, Epl -j-mār * ЦАХ 3, Xalyčē/H, D -j-ī-s, Pl -bī; 3, Xirsag|| ||Xirsak/H, D -ī-s, Pl -bī * ЦАХГ 3, Xalyčā; 3, Xirsag; 3, Xali * ЦАХЦ 3, Xalyčē; 3, Xircag; 3, Xali * КРЫЗ 4, q'ālānčē, G -v, Pl q'alanč-ar; 4, XalGraRi (Xal родинка, G'āṛāḤ край), G -v, Pl -jār; 3, pelt'āl, G -v, Pl -bi * БУД 3, q'ālčā, D -v-ī-z, Pl -rbe-r * ХИН 3, q'ālčā, E q'ālč-ī, Pl -d * УД Xalčā, E Xalč-in-en, Pl Xalč-o:x *

353. ПАЛАС; АвДЧ 3, palās, G -i/u-l, Pl -a-l * АНД 5, palarsi/L, E palarsi-u-di, Pl -bi-l||palarsi-o-l; 5, dum/L, E -di, Pl -il, Epl -il-i-di * АХВ 3, kāsā/RH, E -de, Pl -ma * ЧАМ 3, palaš/L, E -i-d, Pl -be * ЧАМГ 3, palāšā/H, E -di, Pl palaš-īb * ТИНД 3, paraš, E -i-ji, Pl -a-bi * ИНХ 3, bortoXe/HNL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, Holī, G -s, Pl -bi * ГИН =ковер {Xaličā} * БЕЖТ 3, palas/L, G -ba/li-s, Pl -ba * БЕЖХ 3, palas, G -ba/li-s, Pl -ba * ГУНЗ 3, palas, G -a-s, Pl -ba * ЛАК 4, qa, G -tira-l, Pl -tir-du, Gpl -tir-d-a-l; ~ изношенный 3, c'iqā, G c'iq-lu-l, Pl c'iq-ri, Gpl c'iq-r-a-l * ДАРЧ 3, parxīl, G -l-a, Pl parxīl-ē * АРЧ 3, c'axā, E -li, Pl -tu * ТАБД 2, barxāl/H, E barxīl-ī, Pl barxīl-ār; 2, kumīs/R, E kums-ī, Pl kums-ār * ТАБК 2, barxāl, E barxīl-ī, Pl barxīl-ār; 2, kumēs, E kums-ī, Pl kums-ār * АГБШ palās, E -i, Pl -ar * АГРИ barxīl, E -i, Pl -ar; q'adilqān, E -di, Pl -ar * АГБХ berxēl, E -i, Pl -ar * АГФИ barxīl * ЛЕЗХ ruX, E -āni, Pl -ār * РУТЛ 4, xālī, E -ji-r, Pl -bār, Epl -j-mār; 4, Xajmā, E Xajmī-ji-r, Pl -bār, Epl Xajmī-j-mār * ЦАХ 4, q'ialt'/L, D -ī-s, Pl -ī-bī; 3, vzeYim/H, D -e-s, Pl -m/HNL; 3, kilim/H, D -ī-s, Pl -m/HNL; дорожка 3, Xajma/H, D -j-ī-s, Pl -bī * ЦАХГ 3, q'ialt'; 3, vzeYim; 3, kilim; 3, Xajma * ЦАХЦ 4, q'ialt'; 3, vzeYim; 3, kilim; 3, Xajma * КРЫЗ 4, ruX, G -ul/il/a, Pl -um; 4, halov, G -v, Pl -ār; 4, k'ēl't, G -il/a/īrdi, Pl -ni * БУД 4, halav, D -v-ī-z, Pl -ar * ХИН 3, palāz, E -i, Pl -īrdīr * УД palaz, E -en, Pl -xo *

354. ТАБУРЕТ; АвДЧ 3, HaH, G -i-l||HīH-ī-l, Pl -a-l; ~ низкий 3, Ğuc'u, G -l, Pl Ğuc'-bī * АНД 5, mok'o/L, E -(llo)-di, Pl -l, Epl -l-i-di * АХВ 3,

q'oſta/RL, E -de, Pl q'oſt-i * ЧАМ 3, mak'o/a/L, E mak'-u-d, Pl mak'o-be (ср. мес-мо) * ЧАМГ 3, mak'ā/L, E -dī, Pl mak'-ūb * ТИНД 3, atu, E -ji, Pl ato-a-bi; стул 3, oſta, E oſt-i-ji, Pl oſt-i-bi * ИНХ 3, q'İule/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 4, q'İuri, G -s, Pl -bi * ГИН 4, q'İure, G -s * БЕЖТ 4, q'oro/M, G -da-s||q'or-i-s, Pl -da * БЕЖХ 4, q'oro, G -da/li-s, Pl -da * ГУНЗ 4, q'oro, G q'or-i-s, Pl -wa * ЛАК 3, q'oat'a, G q'oat'-u-l, Pl q'oat'-ri, Gpl q'oat'-r-a-l (=гребень) * ДАРЧ 3, meḡaol, G -l-a, Pl meḡol-ē * АРЧ 3, ʔeInt, E -li, Pl -um * ТАБД 2, kursī/F, E -j-i, Pl -j-ār * ТАБК 2, kursī, E -j-i, Pl -j-īr * АГБШ muq'İŋken, E -di, Pl -ar * АГРИ kursī, E ~, Pl -jar * АГБХ koarsī, E ~, Pl -wur * АГФИ kursī * ЛЕЗХ koarsū, E -di, Pl -j-ar * РУТЛ 3, kursī, E -jer, Pl -bīr, Epl -j-mī-r * ЦАХ 3, kursu/H, D kurs-i:-s, Pl -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, kursī * КРЫЗ 4, saku, G -ʔ, Pl -jār * БУД — * ХИН 3, kursī, E kurs-ī, Pl -d * УД tos, E -en, Pl -ur-ux *

355 ВЕНИК (а. ~; б. метла): АВДЧ 3, ʔul, G -ī/ŋ-l, Pl -ā-l * АНД а. 5, kooc'i/HF, E -llo-di/HNL, Pl kooc'-ol/HF, Epl kooc'-o-l-d-a-di/HNL; б. 5, larlal/L, E -u-di, Pl -o-l * АХВ а. ʔana (koac'i); б. 3, q'aſ'o/HL, E -de, Pl q'aſ'-a * ЧАМ а. 5, iho/L, E iħ-u-d, Pl -a-be; б. 3, qoant'/R, E -i-d, Pl -be * ЧАМГ а. 5, iħŋ/L, E -dī, Pl iħ-abī; б. 3, qat'ā/H, E -dī, Pl qat'-īb * ТИНД а. 3, ehu, E -ji, Pl eho-a-bi; б. 3, qoant'a, E -ji, Pl qoant'-i-bi * ИНХ а. 5, ehu/HL, G eh-a-s, Pl -bo; б. 3, qot'o/LH, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, meʔ, G -re-s, Pl -re-bi * ГИН 3, mos, G -ro-s * БЕЖТ 3, muʔ/L, G -ā/li-ʔ, Pl -ā/bō * БЕЖХ 3, muʔ, G -ā/jā-ʔ, Pl -ā/jā * ГУНЗ 3, mul, G -li-s, Pl -la * ЛАК а. 3, c'uʔi, G c'uʔ-u-l, Pl c'uʔ-i:-, Gpl c'uʔ-ra-l; б. 3, ʔatlu, G ʔatlu-tu-l, Pl ʔatlu-ti, Gpl ʔatlu-t-a-l * ДАРЧ а. 3, qarālRan, G -n-a, Pl qarālRn-ē; б. 3, muʔukal, G -l-a, Pl muʔukl-ē * АРЧ 4, mukūl, E -li, Pl -um * ТАБД 2, murgūl/R, E -ī, Pl -ār * ТАБК 2, murgūl, E murgl-ī, Pl murgl-ār * АГБШ а. kurūʔ, E kurʔ-āni, Pl kurʔ-ār; б. mugūl, E mugl-ī, Pl mugl-ār * АГРИ а. Xuʔʔak, E -i, Pl -ar; б. mugūl, E -i, Pl -ar * АГБХ а. Xuʔʔak, E -i, Pl -ar; б. mugūl, E -i, Pl -ar * АГФИ а. Xuʔʔik; б. mugūl * ЛЕЗХ а. xīrs, E -di, Pl -ar; б. kūl, E -āni, Pl -ār * РУТЛ а. 4, xīrs, E xīrs-ī-r, Pl -bīr, Epl xīrs-ī-mī-r; б. 3, mugūl, E mugl-ā-r, Pl -bīr, Epl mugl-ī-mī-r * ЦАХ а. 3, xīrs/L, D xīrs-e-s, Pl -bī; б. 3, ʔ'ax/H, D -ī-s, Pl -bī/HL * ЦАХГ а. 3, xīrs; б. 3, ʔ'ax * ЦАХЦ а. 3, xīrs; б. 3, ʔ'ax * КРЫЗ 3, magul, G -ā, Pl -bi * БУД а. 3, t'ətrə mogul; б. 3, mogul, D -ʔ-ə, Pl -be-r * ХИН а. 4, mukūr, E -i, Pl -dur/dīr; б. 4, Xuʔū-mukūr |Xuzu + веник| * УД mungul, E -en, Pl -xo *

356. ЗЕРКАЛО: АВДЧ 3, mut'ŋ, G -du-l, Pl -bi * АНД 4, mat'u/HF, E -di|| -llo-di/HNL, Pl -bi-l||mat'-odu-l/HNL * АХВ 3, mat'u/HL, E -de, Pl -na * ЧАМ 5, papal/L, E -d, Pl -di * ЧАМГ 5, mat'ŋ/H, E mā't'u-di, Pl mā't'-abī * ТИНД 3, mat'u,

E -ji, P1 mat²-a-bi * ИНХ 3, mat'u/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, ʕ'ikaj, G -s, P1 -bi * ГИН 2, c'ikaj, G -a-s * БЕЖТ 3, c'ika/HF_{HL}, G -li-s, P1 -ro * БЕЖХ 3, c'ika, G -li/la-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, mut'u, G -li-s, P1 -wa * ЛАК 4, dahan, G dahan-tu-1, P1 dahan-tu, Gp1 dahan-t-a-1 * ДАРЧ 3, daHmic'al, G -1-a, P1 daHmic'l-ē * АРЧ 4, dāXon(i), E dāXon-ni, P1 dāXom-mul * ТАБД 2, gūzgū/R, E -j-ī, P1 gūzgi-j-ār * ТАБК 2, gūzgi, E -j-i, P1 gūzgi-j-īr * АГБН guzgi, E -ji, P1 -wur * АГРИ ʕagug, E -i, P1 -ar * АГБХ ʔəgə, E ʔəg-ū, P1 -ār * АГФН gūzgi, E -di, P1 -bur * АГТН ʔəgə, E ЛЕЗХ gūzgū, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 4, gūzgē, E gūzgi-j-i-r, P1 -bār, Ep1 gūzgi-j-mār * ЦАХ 3, naX_oari/H, D naX_oar-i:-s, P1 -bā * ЦАХГ 3, nuXari * ЦАХЦ 3, naX_oari * КРЫЗ 4, ʕəjnā, G -ʕ, P1 ʕəjn-ar * БУД 4, ʕajne, D -ʕi-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, Həjnā, E Həjn-ī, P1 -d * УД gizgi, E -n-en, P1 -j-oX *

357. ПОСУДА (собр.) (α. посудина): АВЧД 3, raʕ-miʕil |кувшин + сби-валка|, G -i-1|| ~ miʕi-dū-1, P1 - * АНД 5, ʕingil-ʕongol/L-L |чашка + миска|, E -u-di, P1 -o-1 * АХВ 3, ʔot'o-ʕet'o/R |тарелка + миска| * ЧАМ — * ЧАМГ 4, c'a-raʕi/H, E -di, P1 ~ raʕ-ib * ТИНД α. 3, ra:la, E -ji, P1 -bi * ИНХ 4, lo-q'o/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, roj-ʕigo, G -s, P1 — ; α. 4, roj, G -s, P1 -bi * ГИН 4, k'ot'o-roq'e, G -s * БЕЖТ 3, ʕami-xāt'a/M, G -li-ʕ, P1 -rū; 4, rəq'ö/HH, G -li-ʕ, P1 — ; α. 4, ʕami/L, G -1ā-ʕ, P1 -1ā, тарелка 3, xāt'a * БЕЖХ 4, xāt'a-ʕ'araʔ, G -ba-s, P1 — ; 4, rəq'ö, G -li-s, P1 -wā; тарелка 3, xāt'a, G -li-s, P1 -rū * ГУНЗ 4, ʕami-raq'u, G -s, P1 — * ЛАК 3, t'aIhni-k'iʕ'u |большой глиняный кувшин + миска|, G -lu-1, P1 — * ДАРЧ — * АРЧ 4, raʕ, E -li, P1 -mul * ТАБД Sg —, P1 ruq'iʕar/H |посудина| * ТАБК 2, Rab-Raʕar |тарелка + Raʕar|, E ~ RaʕR-ī, P1 ~ RaʕR-ār * АГБН Sg —, P1 ʕab-ār |тарелка| * АГРИ, АГБХ Sg —, P1 ʕab-ar |чашка| * АГФН ʕab-ʕuʕar |чашка + ʕuʕar| * ЛЕЗХ Sg —, P1 ʕār-ār |посудина|; α. ʕab, E ʕār-āni * РУТЛ Sg —, P1 ʕāb-ār |посудина|, Ep1 ʕāb-ār-mār; α. 4, ʕab * ЦАХ Sg —, P1 ʕab-bā/HL |посудина|; α. 4, ʕab * ЦАХГ Sg —, P1 ʕab-bī |посудина|; α. ʕab * ЦАХЦ Sg —, P1 ʕab-bā |посудина|; α. ʕab * КРЫЗ α. 4, ʕab, G -11, P1 -ni * БУД 4, ʕab-ʕaʕar, D -ʕā-r, P1 — * ХИН Sg —, P1 q'iʕ-ā1 |посудина|; α. q'āʕ, E q'iʕ-ī, P1 q'iʕ-ā1 * УД α. ʕav, E -en, P1 -ur-Xo *

358. КОТЕЛ: АВЧД 3, ʕag, E -i-1||xig-i-1, P1 -a-1 * АНД 4, uʕi/HL, E -1lo-di, P1 -1 * АХВ 3, ʕagi/HL, E -de, P1 ʕag-a * ЧАМ 4, ʕad/L, E -i-d, P1 -be * ЧАМГ 4, ʕadi/L, E -di, P1 ʕad-ib * ТИНД 3, ʕagyi, E -ji, P1 ʕagy-a-bi * ИНХ 4, ʕog/H, G ʕogg-o-s, P1 ʕogg-o-bo * ЦЕЗ 4, ʕog, G -jo-s, P1 -bi; 4, LoHo, G -s, P1 -bi * ГИН 4, ʕog, G -ra-s * БЕЖТ 3, qizin/L, G -a-s, P1 -a; кастрюля 3, ʕäg/L, G -li-ʕ, P1 -1ā/bö/röl * БЕЖХ 3, q'azan, G q'azal-li-s, P1 q'azal-la; кастрюля 3, ʕäg, G -li-s, P1 -1ā * ГУНЗ 3, ʕeg, G -le-s, P1 -la * ЛАК ~ сферичес-

кий 3, k'uXI-i, G k'uXI-u-l, Pl k'uXI-rf, Gpl k'uXI-a-l; ~ цилиндрический 3, k'unk'ur, G -du-l, Pl -du, Gpl -d-a-l; ~ чугуный крупный 3, ħag, G -li-l, Pl -ru, Gpl -r-a-l * ДАРЧ 3, Haġġaġ, G -l-a, Pl -a * АРЧ 3, ħag, E -li, Pl -mul; 3/4, k'ŋnk'um, E -li, Pl -mul * ТАБД 2, jahāga/L, E jahg-ī, Pl jahg-ār; 2, Gazān, E Gazn-ī, Pl Gazn-ār * ТАБК 2, jihāg, E jihg-ī, Pl jihg-ār; 2, Razān, E Razn-ī, Pl Razn-ār * АГБХ Haġġag, E -di, Pl -ar * АГРМ, АГОМ Huġġag, E -i, Pl -ar * АГБХ Haġġag, E -i, Pl -ar * АГТН Huġġag * ЛЕЗХ RazRān, E -di, Pl -ar * РУТЛ 3, hējeg, E -a-r, Pl -bār, Epl -mār * ЦАХ 3, k'unk'um/H, D -t-s, Pl -m/HNL * ЦАХГ 3, k'umk'um * ЦАХЦ 3, k'unk'um * КРЫЗ ~ большой металлический 3, k'ādār, G -ā, Pl -bi; ~ небольшой металлический 3, Gāzānġ, G -y, Pl Gazanġ-ar; большой глиняный 3, k'arc', G -il, Pl -im; ~ маленький глиняный 3, k'āk'īlā, G -y, Pl k'āk'īl-ar * БУД 3, qāzanġā, D -y-t-z, Pl -rbe-r; 3, ħaġRān, D -y-t-z, Pl ħaġRam-be-r * ХИН 4, qāzanġā, E qāzanġ-ī, Pl -d; 4, qāzRān, E -i, Pl -dār * УД leveġ, E -en, Pl -Xo *

359. КРЫШКА: Авчд 3, t'alā, G t'ol-ō-l||t'il-ī-l, Pl t'al/t'ul-ā-l * АНД 4, lala/L, E -llo-di||lal-ul-di, Pl lal-ibo-l * АХВ 3, L'ala/L, E -de, Pl L'al-ī * ЧАМ 5, q'atō/L, E q'at-u-d, Pl -a-be * ЧАМГ 5, q'atū/L, E q'ātu-di, Pl q'at-abī * ТИНД 3, ala, E -ji, Pl -bi * ИНХ 5, ēL'u/HNL, G ēL'-a-s, Pl -bo * ЦЕЗ 2, ħil'u, G -s, Pl -bi * ГИН 4, L'eqāi, G -y * БЕЖТ 3, L'āq'e/M, G -rā/li-y||L'āq'-i-y, Pl -rā/rū||L'āq'-bō * БЕЖХ 3, L'āq'e, G -(da/li)-s, Pl -ra/da * ГУНЗ 3, L'oq'e, G -li-s, Pl -ja * ЛАК 4, q'alaq'u, G -l, Pl q'alaq'-i:, Gpl q'alaq'-a:-l * ДАРЧ 3, qar, G -r-a, Pl -mē * АРЧ * доска (q'uī) * ТАБД 2, q'uī/H, E -ū/ī/dī, D -ī/dī-s, Pl -ār (ср. доска) * ТАБК 2, q'uī, E -ī/ū, Pl -ār (ср. доска) * АГБХ q'uī, E -ānī/dū, Pl -ār * АГРМ q'uī, E -ū/dū, Pl -ēr * АГБХ q'uī, E -ū, Pl -ār * АГОМ q'uī, E -ū/dū, Pl -ār (*дощечка) * ЛЕЗХ qalpāX, E -di, Pl -ar * РУТЛ 4, ħapār, E -a-r, Pl -bār, Epl -mār * ЦАХ 4, ħapaR/H, D -t-s, Pl -bā/HNL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, ħapaR * КРЫЗ 4, q'uī, G -trdā/ir, Pl -im * БУД 4, ħapaR, D -y-t-z, Pl -ar * ХИН 4, q'wa, E q'w-i, Pl -d * УД qapaR, E -en, Pl -Xo *

360. КУВШИН¹⁶: Авчд 3, kudāri, G -l, Pl kudār-a-l; 3, raġ, G -ī-l||ruġ-ē-l, Pl -a-l * АНД 5, pinġaw/L, E -u-di, Pl -o-l; 5, qaba/L, E -di, Pl -l||qab-ibo-l; 5, koru/HNL, E -di, Pl kor-d-obi-l; 4, ħugī/HNL, E -di, Pl -l, Epl -l-i-di * АХВ 3, āzo/R, E -de, Pl āz-a; 3, ħaġī/RL, E -de, Pl ħaġ-a; носик ~ 3, ċ'uni/HNL, E ċ'ū-de, Pl - * ЧАМ 3, gurgū/H, E gurgun-a-d, Pl gurg-me; 4, adim/L, E -d||adn-a-d, Pl adm-e * ЧАМГ 3, gurgūn/H, E -di, Pl gurgū-madīr/H||gurgu-mī/L; 4, hanni/LH, E -dī, Pl hann-īb; 3, buraLī/HNL, E burāLī-di, Pl buraL-īb * ТИНД 3, gyama, E -ji, Pl gyam-i-bi; 3, ħeqā, E -ji, Pl -bi * ИНХ 3, uġ/H, G uġġ-o-s, Pl uġġ-o-bo;

16. Типы кувшинов, мерок для муки (№ 361), сундуков (№ 364), корзин (№ 365), мешков (№ 367) не различены.

3, qaba/HL, G -s, Pl -ba * ЦЕЗ 3, q'ut'u, G -s, Pl -bi; 3, tungi, G -s, Pl -bi * ГИИ 3, kudari, G -ja-s; 3, tungi, G -ʃ * БЕЖТ 3, k'erä/H, G -li-ʃ||k'er-i-ʃ, Pl -rö; 3, küdäri/L, G -jä-ʃ, Pl -jä; 3, biler/M, G -ä/bä-ʃ, Pl -bä/ä (=мерка для муки); 3, mazgar/HRH, G -li-s, Pl -la (=чугун) * БЕЖХ 3, k'era, G -(li)-s, Pl -ro; 3, kudari, G -ja-s, Pl -ja; 3, biler, G -li/a-s, Pl -a (=мерка для муки); 3, mazgar|magzar, G -ja-s, Pl -la * ГУНЗ 3, biler, G -a-s, Pl -a (=мерка для муки); 3, kudari, G -jo-s, Pl -ja * ЛАК 3, waraqi, G waraq-u-l, Pl waraq-i; Gpl waraq-a:-l; 4, kóarṭaš, G kóarṭaš-u-l, Pl kóarṭaš-i; Gpl kóarṭaš-a:-l; 4, qoIač'i, G qoIač'-u-l, Pl qoIač'-i; Gpl qoIač'-a:-l; 3, urša, G urx-lu-l; Pl urx-ri, Gpl urx-r-a-l; 4, t'aihni, G t'aih-un-tu-l, Pl t'aih-un-ti, Gpl t'aih-un-t-a-l * ДАРЧ 3, qīarān, G -n-a, Pl qīanr-ē; 3, gažin, G -n-a, Pl gaž-nē; 3, baštū, G -l-a, Pl baštō-nē * АРЧ 3/4, č'ut, E č'uṭ-ā, Pl č'uṭ-tur; 3, dad, E -li, Pl -mul; 4, jāri, E -li, Pl -tu * ТАБД 2, gar/H, E -ū/dī, D -ā/dī-s, Pl gar-ār; 2, č'āq'a/R, E č'āq'-ji, Pl č'āq'-ār; 2, gažin/H, E gažn-i, Pl gažn-ār * ТАБК 2, goar, E -ū, Pl -ār; 2, č'āq', E -li, Pl -ār; 2, gažin, E gažn-i, Pl gažn-ār * АГЕШ goar, E -āni, Pl -ār; zaX, E -ri, Pl -ār; baIti, E ~, Pl -wur; gažin, E gažn-i, Pl gažn-ār * АГРИ goar, E -ā, Pl -ār; zaX, E -i, Pl -ār; magra, E -j, Pl -jar; gažin, E -i, Pl -ar * АГБХ goar, E -ā/āla, Pl -ār; zaX, E -ū, Pl -ār; baIti, E ~, Pl -wur; t'ugāj, E -i, Pl -ar; gažin, E -i, Pl -ar * АГОИ goar, E -ā/āla, Pl -ār; margūj; t'ugāj * ЛЕЗХ kōar, E -ci, Pl -ār; kač'in, E -di, Pl -ar; tk'aj, E -di, Pl -ar; Čaftāfa, E -di, Pl -j-ar; q'ič, E -ti, Pl -ēr * РУТЛ 3, bardāX, E -a-r, Pl -b-ir, Epl -m-ir; 3, kup, E -āji-r, Pl -ir, Epl -āj-m-ir; 3, aftāfaj, E -a-r, Pl -b-ir, Epl -m-ir; 3, k'az, E -āli-r, Pl -b-ir, Epl -āli-m-ir * ЦАХ 4, parč/H, D -i-s, Pl -b-i/HL; 3, bardax/H, D -i-s, Pl -b-i/HHL; 4, bilejk'an/HRH, D -i-s, Pl bilejk'am-mi/HRHL; 4, arX+ti/H, D -i-s, Pl -b-i/HHL; 3, t'opi/HL, D t'op-i:-s, Pl -b-i; 4, k'ada/H, D -j-i-s, Pl -b-i; 3, guzaš/L, D -i-s, Pl -b-i * ЦАХГ 4, arX+ti; 3, guzag * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, parč; 3, bardax; 4, belek'an; 4, t'opi; 4, k'ada; 3, astafa * КРМЗ 3, gāžin, G -ā, Pl -bi; 3, kutar, G -a, Pl -bi; 4, q'ūč, G -il, Pl -ni; 3, k'ādāh, G k'ādh-āš, Pl -ār; 3, lihrāng, G -š-i, Pl -ār; 3, Gārābit, G -š-i, Pl -ār; 3, ātāfā, E -š, Pl ataf-ar * БУД 4, rārāng, D -š-i-z, Pl -er; 3, gižin, D -š-i-z, Pl gižim-be-r; 3, saRrā, D -š-i-z, Pl -rbe-r; 3, kučar, D -š-i-z, Pl -be-r; 3, k'adaH, D -š-i-z, Pl -ār; 3, aftavā, D -š-i-z, Pl -rbe-r * ХИИ 3, kūtī, E kūtī-i, Pl -d; 3, k'ābā, E k'āb-i, Pl -d; 3, k'ūč, E k'ūč-i, Pl -d * УД gamat, E -en, Pl -Xo; kīčiri, E -n-en, Pl kīčir-o:X; bujkāl, E -en, Pl -Xo *

361. МЕРКА ДЛЯ МУКИ: авчд 3, саи, G сон-ō-l, Pl -ā-l; 3, raX, G -i/āldu-l||roX-ō-l||ruX-ē-l, Pl raX-ā-l; 3, q'āli, G q'al-i-l||q'o-l-ō-l, Pl q'al-ā-l * АНД 5, šahi/HF, E -l-di/HHL, Pl -l/HF; 5, q'ali/HL, E -llo-di, Pl q'ali-(bo)-l *

AXB 3, Xoadi/RH, E -de, Pl Xoad-a; 3, raXoa/HL, E -de, Pl -di; 3, ſahi/HL, E -de, Pl -ba; 3, mudī/HL, E -de, Pl mud-a * ЧАМ 3, jaXo/H, E jaX-u-d, Pl -a-be; 3, ſah/L, E -i-d, Pl -be; 3, jaq'ija/R, E -d, Pl -be * ЧАМГ 3, raXū/H, E -dī, Pl raX-abī; 3, ſāhi/L, E -di, Pl ſah-īb; 3, jaq'ē/LH, E -di, Pl -bi * ТИД 3, ſahi, E -ji, Pl -bi; 3, jaq'e, E -ji, Pl -bi; 3, ſanqis, E -u-ji, Pl -a-bi * ИХХ 3, sahi/HL, G -s, Pl -bo; 3, jaq'ija/RL, G -s, Pl -ba; 3, sanqise/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, q'ili, G -s, Pl -; 4, saH, G -e-s, Pl -; 4, raX, G -e-s, Pl -; 2, jaq'ija, G -s, Pl -bi * ГИН 3, q'ili, G -ſ; 3, saH, G -mo-s; 3, raX, G -mo-s * БЕЖТ =куеши (biLer); 3, saH/M, G -li-s, Pl -ba/la; 3, rāX/M, G -bā-ſ, Pl -bō * БЕЖХ =куеши (biLer); 3, saH, G -ba-s, Pl -ba; 3, rāX, G -bā-ſ, Pl -bā * ГУНЗ =куеши (biLer); 3, saH, G -bo-s, Pl -ba; 3, raX, G -bo-s, Pl -ba; 3, Ğuc'u, G -li-s, Pl -wa * ЛАК 3, ſaH, G -li-l, Pl -ru, Gpl -ir-ta-l; 4, ſalu, G -l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l; 4, daX'u, G -l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, ſaH, G -l-a, Pl -rē; 3, kalla, G -l-a, Pl -mē; 3, bērq'a, G -l-a, Pl berq'-nē * АРЧ 4, k'adi, E -li, Pl -tū; 3, nolſ, E -li, Pl -ōt; 3, ſaH, E -li, Pl -mul; 3, dāt'ala, E dāt'al-li, Pl dāt'al-mul; 3, q'ilī, E q'el-lē, Pl q'ol-lō; 3, baIſ, E -li, Pl -ur * ТАБД 2, sē?e/F, E se?-jī, Pl se?-ēr; 2, ſūtūš/H, E ſūtš-ī. Pl ſūtš-ār * ТАБК 2, se?, E -rū, Pl -ēr/ār; 2, ſtūš, E ſtōš-i, Pl ſtōš-ar; 2, rebē, E -j-i, Pl reb-j-ir * АГБШ sa?, E -āri, Pl -ār; aXsīr, E aXsr-i, Pl aXsr-ār * АГРИ saġ, E -ā, Pl -ār; kōat, E -ā, Pl -ār * АГБХ sā?, E -āla, Pl -ār; kōat, E -āla, Pl -ār * АГФИ se?, E -ēla, Pl -ēr; kōat * АГТИ sā? * ЛЕЗХ ripē, E -di, Pl -jar; kilē, E -di, Pl -jar * РУТЛ 4, se?, E -lī-r, Pl -bīr, Epl -mī-r; 4, rūbē, E rūbī-ji-r, Pl -bīr, Epl rūbī-j-mī-r * ЦАХ 4, saH/L, D -t-s, Pl -bī; 4, gabīſ/H, D -e-s, Pl -bī/HNL; 4, k'asrī/L, D k'asr-i:-s, Pl -bī * ЦАХГ 4, saH; 4, gabīſ; 4, k'as-rī; 3, vaR * ЦАХЦ 3, k'uk'aj; 4, saH; 4, gabīſ; 4, k'asrī * КРМЗ 4, sārbaH, G -ſi, Pl -ār; 4, kilā, G -ſ, Pl - * БУД 4, kile, D -ſi-z, Pl -rbe-r; 4, Ğarāk, D -ſi-z, Pl -ār * ХИН 4, rat'āl, E rat'āly-i, Pl -dīr; 4, kālā, E kāl-ī, Pl -d; 3, rāb, E -i, Pl -īrdīr * УД taqqa, E taqq-in-en, Pl taqq-o:X; pīnāk, E -en, Pl -Xo *

362. КОРЫТО (α. ~ для водопоя; β. ~ для теста; γ. ~ для очистки зерна; δ. ~ каменное, ε. ~ деревянное): АВЧД 3, NaXū, G NaX-ī-l, Pl -ja-l * АНД 4, irsa/HF, E irs-u-di/HNL, Pl irs-ibdu/ibo-l/HNL * AXB 3, iſa/HL, E -de, Pl -di; 3, koro/HL, E -de, Pl -di * ЧАМ α. 5, kū:/L, E -d, Pl -be; δ. 5, kumul/L, E -d, Pl -di; ε. 4, ſunča/LH, E ſunč-u-d, Pl ſunč-be * ЧАМГ 5, korū/HL, E -dī, Pl kor-abī; 4, ſunča/HF, E -dī/HL, Pl ſunč-īb/H * ТИД 3, tēc'a, E -jī|| ||tēc'-i-ji, Pl -bi; 3, koru, E kor-di, Pl kor-a-bi (=желоб) * ИХХ 4, leX'ī/H, G leX'ī-o-s, Pl leX'ī-o-bo * ЦЕЗ 4, kuro, G -s, Pl -bi; 4, riIto, G -s, Pl -bi * ГИН 4, tahra, G -s; γ. 4, liX', G -a-s * БЕЖТ 3, mok'/M, G -li/i-s, Pl -a/la;

В. 3, sak/L, G -li/i-s, Pl -bo/la * БЕЖХ 3, mok', G -i/ja-s, Pl -la/ja * ГУНЗ 3, ãs, G -i-s, Pl -a * ЛАК В. 4, urc'i, G urc'-u-l, Pl urc'-i:, Gpl urc'-a:-l; γ. 3, aĩmu, G aĩn-ũ-l, Pl aĩn-ũ, Gpl aĩn-ẽ-a-l; δ. 3, kuInt'a, G kuInt'-uldu-l, Pl kuInt'-ri, Gpl kuInt'-r-a-l * ДАРЧ В. 3, t'abãk', G -l-a, Pl -ẽ; δ. *родник (ĩĩnc) * АРЧ 4, k'ok', E -li, Pl -õt; γ. 4, ʎãĩ, E -li, Pl -ũ * ТАБД В. 2, q'law/H, E -ũ/jĩ, D -ã-s, Pl -ãr; ε. 2, t'un/H, E -jĩ, Pl -ãr * ТАБК а. 2, laq', E -rũ, Pl -ãr; В. 2, q'lab, E -ũ/rũ, Pl -ãr * АГБХ q'law, E -ãni, Pl -ãr; а. lat, E -rĩ, Pl -ãr * АГРИ t'abãk', E -i, Pl -ar; а. lat, E -ã, Pl -ãr; В. ʎanãq̃, E -i, Pl -ar * АГБХ t'awãk, E -i, Pl -ar; ʎanãq̃, E -i, Pl -ar; ʎurũm, E -i, Pl -ar; а. Hãwz, E -ũ, Pl -ãr; δ. lat, E -ũ, Pl -ãr * АГФИ t'abãk'; ʎanãq̃; tijãñ; δ. lat * ЛЕЗХ leʎ, E leʎo-ãni, Pl leʎo-ẽr; ε. ʎanãq̃, E -di, Pl -ar * РУТЛ 3, ʎãl, E -ĩrĩ-r, Pl -bãr, Epl -ĩr-mĩ-r * ЦАХ 3, tyakna/HL, D -j-ĩ-s/H, Pl -bã/H; а. 3, lat/H, D -ĩ-s/HL, Pl -bã/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, tekna; а. 3, lat * КРМЗ δ. 4, jink'ã, G -ʎ, Pl jink'-ar; ~ для скота маленькое 3, ʎaʎur, G -ã, Pl -bi; ~ для скота большое 3, t'ĩn, G -ĩr, Pl -bi; ~ для стирки 3, tijan, G -ã, Pl -bi; а. 4, maqu, G -ʎĩ, Pl -jãr; В. 4, ʎããq̃, G -ʎĩ, Pl -ãr * БУД В. 4, kalut, D -ʎ-ĩ-z, Pl -ãr; ~ для скота 3, t'un, D -unu-z, Pl -rĩ * ХИН а. 4, nar, E -i, Pl -dĩr; В. 3, taknã, E takn'-ĩ, Pl -d * УД В. kãʎ, E -en, Pl -ur-Xo; ε. ~ круглое kãrsãñ, E -en, Pl -Xo *

363. СИТО (а. ~ для муки; б. ~ для зерна): АВЧД 3, c'ãk'ur, G c'a-k'ũr-u-l, Pl c'ak'ũr-a-l * АНД 4, susuk'u/R, E -di/RRHL, Pl susuk'-obi-l/RRHL * АХВ 3, ʎusuk'e/RRL, E -de, Pl ʎusuk'-i * ЧАМ 5, susuk'/L, E -u-d, Pl -be * ЧАНГ 5, susk'ũ/LH, E -dĩ, Pl susk'-abĩ * ТИНД 3, susuk'u, E -jĩ, Pl susuk'-a-bĩ * ИНХ 3, Riel/F, G Riel-l-o-s/HL, Pl Riel-l-o-bo/HL * ЦЕЗ 3, Rir, G -e-s, Pl -bi * ГИН 3, ez, G -ma-s; 4, rocĩjmu, G -s * БЕЖТ 3, ʎĩʎ/M, G -ã-ʎ, Pl -lã/bõ * БЕЖХ 3. iz, G izi-ja-s, Pl izi-ja; 3, ʎacari, G -ja-s, Pl -ja * ГУНЗ 3, ʎz, G -o-s, Pl -a * ЛАК 4, k'urʎ'lu, G k'urʎ'ul-ũ-l, Pl k'urʎ'ul-ĩ:, Gpl k'urʎ'ul-ẽ-a:-l * ДАРЧ 3, zũla, G -l-a, Pl zul-mẽ * АРЧ 3, c'om, E c'am-ã, Pl -õt * ТАБД 2, sifi/R, E sif-ũ/jĩ, Pl sif-ãr * ТАБК 2, sif, E -ũ/rũ, Pl -ãr * АГБХ, АГБХ zerfẽl, E -i, Pl -ar * АГРИ sirfẽl, E -i, Pl -ar * АГФИ zarfĩl, E -i, Pl -ar * ЛЕЗХ sef, E -ẽni, Pl -ẽr * РУТЛ а. 3, qĩrqĩmaj, E -e-r, Pl -bãr, Epl -mĩ-r; б. 3, six, E six-ũr-ĩr, Pl -bãr, Epl six-ũr-mĩ-r * ЦАХ а. 3, weãa/HL, D -j-ĩ-s, Pl -bã; б. 4, ʎalbãr/H, D -ĩ-s, Pl -bã/HHL * ЦАХГ а. 3, weãa; б. 3, ʎalybãr; б. 3, ʎadara * ЦАХЦ а. 3, weãa; б. 3, ʎalbãr; б. 3, ʎadara * КРМЗ а. 3, ʎlãg, G -ʎĩ, Pl -ãr; б. 3, Rãlbĩr, G -ã, Pl -bi * БУД 3, ʎ'erbesi, D -ʎ-ĩ-z, Pl -rbe-r * ХИН а. 3, ʎ'am-sor||ʎ'ãmsur, E -i, Pl -dĩr/dur; б. 3, qãcol, E qãcoly-i, Pl -dĩr (=грабли) * УД gul, E -en, Pl -ur-uX||-Xo *

364. СУНДУК (α. заком): АВД 3, k'it'um, G -i-l, Pl -a-l * АНД 4, Roa-maršu/HNL, E -di, Pl Roamarš-o-l * АХВ 3, Ronoša/HNL, E -de, Pl -di; α. 3, iġ'o-ŷo/РН, E -de, Pl iġ'oŷ-a * ЧАМ 3, Ramaša/L, E -d||Ramaš-i-d, Pl Ramaš(a)-be; α. 4, un/R, E -a-d, Pl -a-be * ЧАМГ 3, Ramāša/L, E -di, Pl Ramaš-ib; 5, hīk'ō/H, E -dī, Pl hīk'-abī * ТИД 3, Ramaš, E Ramašo-i-jī, Pl -a-bi; α. 3, uni, E un-di, Pl un-a-bi * ИНХ 5, k'it'omol/HNL, G -u-s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, koboro, G -s, Pl -bi; 2, k'emot' || k'emet', G -jo-s, Pl -ja-bi * ГИМ 2, k'et'un, G -na-s; α. 2, kobora, G -s * БЕЖТ 3, t'ik'ābān/H, G -ā-ŷ, Pl -ā; α. 3, bāl'e/M, G -li-ŷ || bāl'-i-ŷ, Pl -rā/rōl * БЕЖХ 3, t'ik'aban, G -a/li-s, Pl -a; α. 3, bāl', G -i-s, Pl -ā; ~ маленький 3, q'uti, G -la-s, Pl -la || -la-rol * ГУМЗ 3, q'uti, G -lo-s, Pl -ja; α. 3, bel'e, G -s, Pl bel'-ur * ЛАК 3, harŷoa, G harŷo-lu-l, Pl harŷo-ri, Gpl harŷo-ra-l; ~ кованный 3, buṭuq'a, G buṭuq'-ra-l, Pl buṭuq'-ri, Gpl buṭuq'-ir-ṭa-l; α. 3, su, G -j-l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, q'unā, G q'unī-l-a, Pl q'um-bē; α. 3, Ramāš, G -l-a, Pl -ē * АРЧ 3, ẓxartum, E -li, Pl -mul; 3, k'int'um, E -li, Pl -mul; 3, pēṭuq', E -li, Pl -mul * ТАБД 2, tawūt/H, E tawt-ī, Pl tawt-ār; α. 2, tanX/H, E -lī, D -lī-s, Pl -ār; 2, kendu/H, E -jī, D -jī-s, Pl -j-ār * ТАБК ~ из прутьев 2, kytān, E kytān-ī, Pl kytān-ār; 2, tabūt, E tabt-ī, Pl tabt-ār; α. 2, tanX, E -lī, Pl -ār * АГБЦ α. tanX, E -āni, Pl -ār * АГРИ ~ для съестного таX, E -ā, Pl -ār; ~ для одежды tibit, E -i, Pl -ar; α. Xut, E -ā, Pl -ār * АГБХ α. Xut, E -ā, Pl -ār; tiwīt, E -i, Pl -ar; arqūr, E -i, Pl -ar * АГОИ α. таX; ~ небольшой tabūt * ЛЕЗХ tapī, E -dī, Pl -j-ar; α. sak'ān, E -dī, Pl -ar * РУТЛ 4, tabāt, E -a-r, Pl -bār, Epl -mār; 3, laq', E -lī-l-r, Pl -bār, Epl -lī-mār; α. 3, sak'ān, E -l-r, Pl sak'ām-bār, Epl sak'ām-mār; отделение в закомре 3, nar, E -l-r, Pl -bār, Epl -mār * ЦАХ 3, q'utyje/H, D -j-l-s, Pl -bār; 3, muŷ-r/H, D -j-l-s, Pl -bār; α. 4, sak'an/H, D -l-s, Pl sak'am-m/HNL; 3, q'ow/R, D -a-s/RH, Pl q'oj-bār/RL * ЦАХГ 3, q'utyjā; 3, muŷru; α. 4, sak'an; 3, q'ow * ЦАХЦ 3, q'utyje; 3, muŷrā; α. 4, sak'an; 3, q'ow * КРМЗ 4, tāxt, G -a/il, Pl -ni * БУД 3, sunduq', D -l-l-z, Pl -ār * ХИМ 3, sundūr, E -i, Pl -lrdār/urdu; α. 4, tāxt, E -i, Pl -lrdār * УД sanduR, E -en, Pl -Xo *

365. КОРЗИНА: АВД 3, heh, G hoh-ō-l || hih-ī-l, Pl -a-l || hah-ā-l || hih-bī * АНД 5, tusk'ar/HNL, E -u-di, Pl -du-l * АХВ 3, ẓ'ehi/HNL, E -de, Pl ẓ'eh-a * ЧАМ 3, inṣa/RL, E inṣ-i-a-d, Pl inṣ-ā-be/RLL * ЧАМГ 3, inṣā/HF, E -dī/HNL, Pl inṣ-ib/H * ТИД 3, gyizu, E -jī || gyizo-a-jī, Pl gyizo-a-bi * ИНХ 5, gizu/LH, G gizz-a-s/H, Pl gizu-bo/LH * ЦЕЗ 3, kud, G -re-s, Pl -bi || -re-bi * ГИМ 3, kaid, G -ma-s * БЕЖТ 3, ked/M, G -i-ŷ, Pl -bō/lā/rōl * БЕЖХ 3, ked, G -ja-s, Pl -ja * ГУМЗ 3, kod, G -i-s, Pl -da * ЛАК 3, ẓ'apa, G ẓ'ap-u-l, Pl ẓ'ap-ri, Gpl ẓ'ap-r-a-l; 3, paraṣi, G paraṣ-u-l, Pl paraṣ-i; Gpl paraṣ-a-l; 4, qurzil, G qurzil-ṭu-l, Pl qurzil-ṭu, Gpl qurzil-ṭ-a-l * ДАРЧ = лопка (ẓ'āpa) * АРЧ 3, kot', E -li, Pl -ār; 4,

gubč'i, E -li, Pl -tū; 3, q'uš'i, E -li, Pl -tū * ТАБД 2, zembil/H, E -i, Pl -ār; 2, ŷaga/H, E ŷag-jī, Pl ŷag-ār; 2, mūgu/H, E mug-i, Pl mug-ār * ТАБК 2, zimbil, E zimbil-i, Pl zimbil-ār; 2, mug, E -rū/ū, Pl -ār; 2, gap, E -rū/ū, Pl -ār * АГБШ kulkān, E -i, Pl -ar * АГРИ furdēk', E -i, Pl -ar * АГБХ furdēx, E -i, Pl -ar * АГФИ furdīk * ЛЕЗХ kud||kōtkūn, E kōtkūn-di, Pl kōtkūn-ar; k'at'-kūn, E -di, Pl -ar; zimbil, E -di, Pl -ar * РУТЛ 3, kid, E -īr-ī-r, Pl -bīr, Epl -īr-m-r; ~ для ягод 4, t'ak, E -a-r, Pl -bīr, Epl -mī-r * ЦАХ 3, sebet/L, D -ī-s, Pl -bī * ЦАХГ 3, č'emč'i * ЦАХЦ 3, sebet; 3, zembil * КРЫЗ 3, kulä, G kulē-ŷ, Pl kul?-im * БУД 3, zämbil, D -ŷi-z, Pl -be-r; 3, kud, D -ulu-z, Pl -ri * ХИН — * УД zämbil, E -en, Pl -Xo *

366. БУРДУК (α. кожаный мешок для вещей): АВЧД 3, q'uč'ā, G q'uč'-i-l, Pl q'uč'-bī * АНД 4, L'eton/H, E -u-di, Pl L'eto-mi-l * АХВ 3, q'āč'a/RL, E -de, Pl -ba * ЧАМ 5, ŷaro/R, E ŷar-u-d, Pl ŷar-a-be * ЧАМГ 4, c'ānc'ar/H, E -di, Pl -ib|c'ānc'a-dir * ТИНД 3, qōāč'a, E qōāč'-i-ji, Pl qōāč'-i-bi * ИНХ 3, baIda/HL, G -s, Pl -ba * ЦЕЗ 4, sik, G -re-s, Pl -re-bi * ГИН 4, ŷek, G ŷeko-a-s; α. 4, ollok', G -mo-s * БЕЖТ 4, sik/L, G -a/i-s, Pl -a; α. 4, q'ājč'o/F_L, G -lā-ŷ, Pl -wā * БЕЖХ 4, sik, G -li-s, Pl -a; α. 4, q'āč'icco, G q'āč'icc-a-s, Pl q'āč'icc-a-ro * ГУНЗ 4, sig, G -i-s, Pl -la * ЛАК 4, qōāč'a, G qōāč'-u-l, Pl qōāč'-ri, Gpl qōāč'-r-a-l; α. 3, q'ucuru, G q'ucur-tū-l, Pl q'ucur-tū, Gpl q'ucur-t-a-l * ДАРЧ 3, balāg, G -l-a, Pl -mē * АРЧ 4, t'ēxi, E -li, Pl -tū|t'eX-du * ТАБД 2, īrŷi/H, E -ji, Pl īrŷ-ār * ТАБК 2, erŷ, E -i, Pl -ār * АГБШ erŷ, E -ri, Pl -ār * АГРИ k'eč', E -ūra, Pl -ār * АГБХ č'ek'yu, E -i, Pl -ēr * АГФИ k'eč' * ЛЕЗХ čel, E -ti, Pl -ār (=кузнечный мех) * РУТЛ =шкура овечья {q'īdīq'}; α. 3, q'ucūr, E q'ucr-ūr-r, Pl -bīr, Epl -mī-r * ЦАХ 4, mīrtely/HL, D -ī-s, Pl -bī; α. 3, q'oč'e/H, D -j-ī-s, Pl -bī * ЦАХГ 4, mīrtely; α. 3, q'usur * ЦАХЦ 4, mīrtely; α. 3, q'oč'e * КРЫЗ 4, mältāl, G -ä, Pl -bi; ~ для сухих продуктов 4, taRar, G -ä, Pl -bi * БУД 4, t'aRar, D -ŷi-z, Pl -be-r; 4, mältāl, D -ŷi-z, Pl -be-r * ХИН 4, mältāl, E mältāly-i, Pl -dīr; α. 3, q'alč'ēg, E -i, Pl -irdir * УД motal, E -en, Pl -Xo *

367. МЕШОК: АВЧД 3, q'anātru, G -l, Pl q'anātr-a-l; 3, bardāni, G -l, Pl bardān-a-l * АНД 5, goala/L, E goal-u-di, Pl goal-ibo-l * АХВ 3, q'ēle/RH, E -no-de, Pl -di; 3, taXa/L, E -de, Pl taX-i * ЧАМ 4, q'ehī/R, E q'ehn-a-d, Pl q'eh-me * ЧАМГ 4, q'ehān/HR, E -di/HRL, Pl q'eha-mī/H * ТИНД 3, eXan, E -a-ji, Pl -a-bi (=тодушка) * ИНХ 4, roq'I/H, G roq'Iq'I-o-s, Pl roq'Iq'I-o-bo; 4, eXen/HL, G -a-s, Pl -a-ba * ЦЕЗ 4, iXin, G -jo-s, Pl -ja-bi * ГИН — * БЕЖТ 4, ŷedā/ML, G -ŷ, Pl -rō * БЕЖХ 4, ŷeda, G -li-s, Pl -ro * ГУНЗ 3, tarpa, G -li-s, Pl -r * ЛАК 3, Xaral, G -danu-l, Pl -du, Gpl -d-a-l; 3, darbag, G -ra-l, Pl -ru, Gpl -ir-ta-l; 3, ŷašal, G -danu-l, Pl -du, Gpl -d-a-l; 3, qāp, G -li-l, Pl -ru,

Gpl -r-a-l * ДАРЧ 3, qasīn, G -n-a, Pl qasn-ē; 3, ūwāl, G -l-a, Pl -ē * АРЧ 3, L'utālī, E L'utālī-li, Pl L'utālī-lu; 3, karšām, E -li, Pl -mul * ТАБД 2, ŷešēl/ /H, E ŷešl-ī, Pl ŷešl-ēr; 2, talīsi/H, E tals-ī, Pl tals-ār; 2, bilīX/H, E bilX-ī, Pl bilX-ār; 2, ūwāl/H, E ūwl-ī, Pl ūwl-ār * ТАБК 2, ŷišāl, E ŷišl-ī, Pl ŷišl-ār; 2, talīs, E tals-ī, Pl tals-ār; 2, bilīX, E bilX-ī, Pl bilX-ār; 2, ŷ'ur-q'īām, E ŷ'urq'Im-ī, Pl ŷ'urq'Im-ār * АГБШ ūwāl, E -di, Pl -ar; Xarāl, E -i, Pl -ar; ŷ'alq'an, E -di, Pl -ar; bagō, E -rī, Pl -ār * АГРИ ūwāl, E -i, Pl -ar; Xarāl, E -i, Pl -ar; ŷišāl, E -i, Pl -ar; сумка ŷantā, E -ji, Pl -jar * АГБХ ūwāl, E -i, Pl -ar; ŷišāl, E -i, Pl -ar; Xarāl, E -i, Pl -ar; ŷ'ilq'an, E -i, Pl -ar; ŷantā, E -ji, Pl -wur * АГФИ ūwāl, E -i, Pl -ar; ŷišāl, E -i, Pl -ar; Xarāl, E -i, Pl -ar; ŷ'ilq'en; ŷanta * ЛЕЗХ ūwal, E -di, Pl -ar; Xarāl, E -di, Pl -ar; ŷantāj, E -di, Pl -ar * РУТЛ 4, gašāg, E -a-r, Pl -bār, Gpl -mār * ЦАХ 3, Xaral/H, D -t-s, Pl -bā/HNL; 4, balaḡ/H, D -t-s, Pl -bā/HNL; 4, sigazī/L, D sigaz-i:-s, Pl -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, Xaral; 4, balag * ЦАХГ 4, sigazī * КРВЭЗ 3, Xārāl, G -ā, Pl -bi; 4, bāḡaq, G -ŷi, Pl -ār; 3, Xēb, G -il/īrdī, Pl -ni/ri * БУД 4, GabaG, D -ŷi-z, Pl -ār; 4, GapGar, D -ŷi-z, Pl -be-r; 3, Xaral, D -ŷi-z, Pl -be-r * ХИН 3, sigazī, E sigaz-ī, Pl -d * УД gaval, E -en, Pl -Xo *

368. ЛЮЛЬКА: АВЧД 3, kinī, G -l, Pl kan-ā-l * АНД 5, kinī/HL, E -(llo)-di, Pl -(bo)-l * АХВ 3, Leša/RL, E -de, Pl -la/di * ЧАМ 4, rekī/H, E rekn-a-d, Pl rek-me * ЧАМГ 4, rekīn/H, E -di||rekn-a-dī, Pl reki-madīn||reki-mī * ТИНД 3, rekyan, E -di||-a-ji, Pl -a-bi * ИНХ 4, rekene/L, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 4, rikini, G rikin-a-s, Pl rikin-a-bi * ГИН 3, akāni, G -ŷ * БЕЖТ 3, āk'o/H, G -(da)-s, Pl -da/rol * БЕЖХ 3, ak'o, G -ra/li-s, Pl -ra * ГУНЭЗ 3, kinī, G -lo-s, Pl -ja * ЛАК 3, uIr'ē'al kānu |детское место| * ДАРЧ 3, ŷ'āIpa, G -l-a, Pl ŷ'āIp-nē (=корзина) * АРЧ 3, ŷ'eIp, E -i, Pl -mul * ТАБД 2, ŷint/R, E -jī/lī, D -ā-s, Pl -ār * ТАБК 2, q'Iab, E -ū, Pl -ār * АГБШ ŷint, E -rī, Pl -ār; корыто q'Iaw, E -āni, Pl -ār * АГРИ q'Iab, E -ā/āla, Pl -ār * АГБХ ṡaw, E -ū, Pl -ār * АГФИ q'I-ab, E -āla, Pl -ār * АГТИ ṡab * ЛЕЗХ q'āb, E q'āp'-ēni, Pl q'āp'-ēr * РУТЛ 3, q'Iab, E -a-r||-īl-ī-r, Pl -īr, Epl -īl-mār * ЦАХ 3, ro?oc||ro:c/H, D ro:c-ī-s|| ||ro:c-a-s, Pl ro:c-bī/HL * ЦАХГ 3, ruoc * ЦАХЦ 3, roc * КРВЭЗ 4, q'usu, G -ŷ, Pl q'usi-jār; 4, ŷ'āRnāj, G -ŷi, Pl -ār * БУД 3, nōnū, D -ŷi-z, Pl -rbe-r * ХИН 3, lahānd, E -i, Pl -īrdār; 3, lālī, E lālī-ī, Pl -d * УД lālī, E -n-en, Pl -r-Xo *

369. ЮЛА: АВЧД =мельница (hobo) * АНД 4, k'ak'u/H, E -llo-di, Pl k'ak'-odu-l * АХВ 3, k'alaḡo/R, E -de, Pl k'alaḡ-a * ЧАМ 3, zanzarak'/H, E -u-d, Pl -be * ЧАМГ 5, xīwāl/L, E -di, Pl -ib * ТИНД 3, berk'u, E -ji, Pl berk-ā-bi * ИНХ 3, berk'u/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, p'ezek'ru, G -s, Pl -bi * ГИН 3, biXir-bet'u, G -mo-s * БЕЖТ 3, k'amp'uz/H, G -a-s, Pl -a * БЕЖХ 3, k'amp'uz, G -li-s, Pl -la/a * ГУНЭЗ 3, k'amp'uz, G -li-s, Pl -a * ЛАК 4, Rut'a, G Rut'-lu-l, Pl

Rut'-ri, Gpl Rut'-ra-l * ДАРЧ ~ большая 3, Xurt'āne, G Xurt'āni-l-a, Pl Xurt'n-ē; ~ маленькая 3, c'irīpan, G -n-a, Pl c'irīpn-ē * АРЧ 3, ganʕā, E -li, Pl -tu; 4, k'emēk'ala, E k'emēk'al-li, Pl k'emēk'al-lu * ТАБД 2, telengūrū/H, E telengūr-ī, Pl telengūr-ār * ТАБК 2, t'irīš, E t'irš-ī, Pl t'irš-ār * АГБХ cācū, E -ji, Pl -wur * АГРИ t'abrūc, E -i, Pl -ar * АГБХ t'abrūcaj, E t'abrūc-i, Pl -ar * АГФИ t'ibrīc * ЛЕЗХ pk'ārzam, E -di, Pl -ar * РУТЛ 3, k'arsēnej, E -i-r, Pl -bīr, Epl -mī-r * ЦАХ 3, k'orcani/RL, D k'orcan-i:-s, Pl -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, k'orcani * КРЫЗ 3, k'ālbāsāng, G -ʕi, Pl -ār * БУД 3, k'abārsun, D -ʕī-z, Pl k'abārsun-be-r * ХИН 3, q'onc', E -i, Pl -īrdīr * УД pāzan, E -en, Pl -Xo *

Х. ЖИЛИЩЕ, ХОЗЯЙСТВЕННЫЕ ПОСТРОЙКИ, ПОЛЕ

Х.1. СЕЛЕНИЕ и ДОМ

370. СЕЛЕНИЕ (а. ~; б. хутор): АВЧД а. 3, rōʕu, G -l, Pl ruʕ-bī; б. 3, kolb, G kul-ī-l, Pl kūl-da-l * АНД а. 4, hon/F, E -di/HL, Pl -adu-l/HL; б. 5, kulī/L, E -llo-di, Pl -l, Epl -l-i-di * АХВ а. 3, hani/HL, E -de, Pl -ba; б. 3, q'e/H, E -de, Pl -la * ЧАМ а. 4, hā:/L, E -d, Pl -me/be; б. 3, awal/L, E -d, Pl -di * ЧАМГ а. 4, hanī/L, E -dī, Pl -bī||han-īb; б. 3, Raj/L, E -dī, Pl -bī||Ra-bī * ТИНД а. 3, hana, E -ji, Pl han-i-bi; б. 3, kyila, G kyil-u-La, Pl kyil-i-bi * ИНХ а. 3, qL/F, G -a-s/HL, Pl -ba/HL; б. 4, qon/H, G qonn-o-s, Pl qonn-o-bo * ЦЕЗ а. 3, ʕaL, G -o-s, Pl -re-bi; б. 2, qun, G -jo-s, Pl -ja-bi * ГИН а. 3, aL, G -a-s; б. 4, qoen, G -mo-s * БЕЖТ а. 4, āL/F, G -ā-ʕ, Pl -ā; б. 4, qun/F, G -na-s, Pl -na * БЕЖХ а. 4, āL, G -ā-ʕ, Pl -ā; б. 4, qun, G qunī-ja-s, Pl qunī-ja * ГУНЗ а. 4, aL, G -a-s, Pl -a; б. 4, qun, G qunī-jo-s, Pl qunī-ja * ЛАК а. 4, ʕairabalu, G ʕairabal-di-l, Pl ʕairabal-du, Gpl ʕairabal-d-a-l; а. 4, ʕair, G -ni-l, Pl -qu, Gpl -q-a-l; б. 4, maʕi, G -lu-l, Pl -maʕ-i:, Gpl maʕ-a:-l * ДАРЧ 3, ʕe, G ʕī-l-a, Pl ʕī-me * АРЧ а. 4, Xior, E XIbī-li, Pl -bm; б. 4, duʕūr, E duʕūl-li, Pl -um * ТАБД а. 2, GuL/R, E -ī/ū, D -ā-s, Pl -ār * ТАБК а. 2, RuL, E -ū, Pl -ār * АГБХ а. ʕul, E -ā, Pl -ār * АГРИ а. ʕur, E -ī, Pl -ār * АГБХ а. ʕar, E -ē, Pl -ār * АГФИ а. Xiur, E -ī, Pl -ār * АГТИ Hur * ЛЕЗХ Xiur, E -ā, Pl -ār * РУТЛ 3, muGI, E muGIGI-u-r, Pl -bīr, Epl -mī-r * ЦАХ 3, Xiw/R, D -ī-s/RH, Pl -a:-r/RH; часть ~ 3, uba/L, D -j-ī-s, Pl -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, Xiw; 3, uba * КРЫЗ а. 3, kum, G -a/il, Pl -ri; б. 4, Gāzmā, G -ʕ, Pl Gāzm-ar * БУД а. 4, kum, D -u-z, Pl -ri; б. 3, Guzmā, D -ʕī-z, Pl -rbe-r * ХИН 4, swa, E sw-i, L so-r, Pl sō-bur * УД ajiz, E -en, Pl -Xd||-m-uX *

371. ДОМ, КОМНАТА (а. хижина; б. стоянка чабанов): АВЧД 3, roq', G -b-l, Pl ruq'-ʕa-l * АНД 4, haq'u/HF, E -di/HL, Pl haq'-obi-l/HL; 4, milki, E -llo-di, Pl -l, Epl -l-i-di * АХВ 3, ʕīli/H, E -de, Pl ʕīl-a * ЧАМ 3, hāq/L,

E hāq'-u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 3, hanq'ū/L, E -dī, P1 hanq'-abī * ТИНД 3, mīsa, E mī-s-i-jī, P1 mī-s-i-bī; α. 3, haqāa, G haqā-i-La, P1 -bī * ИНХ 4, āq/R, G -t-s/LH, P1 -ba/LH; α. 3, hāqāa/LH, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, Rīutku, G -s, P1 -bī * ГИН 3, buLe, G -s; α. 3, q'aj, G -mo-s * БЕЖТ 4, bīLo/M, G -s, P1 -da/ra; α. 3, q'aj/H, G -lī-s, P1 -āa * БЕЖХ 4, bīLo, G -(lī)-s, P1 -ra; α. 3, q'aj, G -lī-s, P1 -la * ГУНЗ 4, qoqo, G -s, P1 -wa; α. 4, koXī, G -lo-s, P1 -ja * ЛАК 3, qāta, G qat-lu-l, P1 qat-rī, Gpl qat-r-a-l; α. 3, puq'a, G puq'-lu-l, P1 -rdu, Gpl -rd-a-l; 3, ḫāa, G -tīra-l, P1 -tīr-du, Gpl -tīr-d-a-l * ДАРЧ 3, qāle, G qāl-l-a, P1 qal-bē * АРЧ 4, nol', E -lī, P1 not-dōr * ТАБД 2, Xal/R, E -dī||Xul-ū, D Xul-ā-s, P1 Xul-ēr; α. 2, Gazmā/H, G -j-i, P1 Gazmī-j-ār * ТАБК 2, Xal, E Xol-ū, P1 Xol-ār * АГБЦ, АГБХ Xal, E -ā, P1 -ār * АГРИ, АГФИ Xal, E Xul-ā, P1 Xul-ār * ЛЕЗХ kāl, E -ī, P1 -ēr * РУТЛ 4, Xal, E -t-r, P1 -bār, Epl -mār; α. 4, k'uḫ, E -a-r, P1 -bār, Epl -mār * ЦАХ 4, Xaw/H, D X-a:-s, P1 Xaj-bā/HL; α. 4, dyaḫa/HF, D -j-t-s/HFL, P1 -bā/HFL; β. 3, bina/HR, D bin-a:-s, P1 -bā/H * ЦАХГ 3, Xaw; α. 3, dega; β. 3, bina * ЦАХЦ 4, Xaw; α. 4, dega; β. 3, bina * КРЫЗ 3, k'uḫ, G -yī/urd4/ir, P1 -ib; β. 4, bīnā, G -y, P1 bīn-ar * БУД 3, k'uḫ, D -y4-z, P1 -ube-r; α. 4, bunā, D -y4-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, c'wa, E c'w-i, P1 c'āt-ā-bār; укрытие в горах 3, o:q'ān, E -i, P1 -dār * УД kōy, E -en, P1 -r-uX *

372. ФУНДАМЕНТ: АВЧД 3, L'uḫ', G -ū-l, P1 -ā-l * АНД 5, L'uḫ'1/HL, E -llo-di, P1 L'uḫ'-adu-l * АХВ 3, Raśa/L, E -de, P1 - * ЧАМ 5, Ra:j/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 5, Raj/L, E -dī, P1 -bī * ТИНД - * ИНХ 3, L'uḫ'/F, G -mo-s/HL, P1 -bo/HL * ЦЕЗ 2, ros, G -e-s, P1 -bī * ГИН 3, ros, G -mo-s * БЕЖТ 3, bīRa/LM, G -(lī)-s, P1 -ro/rol * БЕЖХ 3, bīRa, G -lī-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, bīRa, G -lī-s, P1 -r * ЛАК 3, hanu, G -lu-l, P1 -rdu, Epl -rd-a-l * ДАРЧ 3, ḫarqīl, G -l-a, P1 ḫarqīl-ē * АРЧ 3, jaXo, E -lī, P1 -mul * ТАБД 2, ṡarwāt'a/H, E ṡarwut'-ī, P1 ṡarwut'-ār * ТАБК 2, ṡibrīt', E -ī, P1 -ār * АГБЦ ismūq', E -dī, P1 -ar * АГРИ xeb, E -ā, P1 -ār * АГБХ bīnā, E -jī, P1 -jar * АГФИ ṡebrēt' * ЛЕЗХ qāndāX, E -dī, P1 -ar * РУТЛ 3, bīn, E -ā-r, P1 bīm-bār, Epl -t-mār * ЦАХ 3, xeb/H, D -t-s/HL, P1 -bā/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, xeb * КРЫЗ 4, q'ān, G -t-r/il/a, P1 q'ām-bī (=māz) * БУД 4, dīb, D -yī/ili-z, P1 -rī * ХИН 4, bīnā, E bin-ī, P1 -d * УД bīlnovra, E bīlnovr-in-en, P1 bīlnovr-o:X *

373. ПОЛ ЗЕМЛЯНОЙ (а. ~; b. поверхность земли): АВЧД 3, c'eḫ, G c'il-l-ī-l, P1 - * АНД =почва (onṡi) * АХВ 3, q'oda/RL, G -de, P1 -la (P1 = ~ в нескольких комнатах) * ЧАМ а. 3, ḫ'aba/H, E -d, P1 - * ЧАМГ пол (всякий) 3, hanq'āza/HRL, E -dī/H, P1 hanq'az-īb/H * ТИНД 3, c'abar, E -dī, P1 -a-bī * ИНХ а. пол (всякий) 5, q'iel/F, G q'ieḫ-a-s/H, P1 q'iel-ba/HL; b. =почва (ḫ'ido) * ЦЕЗ а. 2, ju, G -s, P1 -bī * ГИН а. 2, juq', G -o-s; b. 3, raL', G -mo-s *

БЕЖТ а.3, müʒe/M, G -(li)-ʒ, P1 -lǎ||müʒ-bö; b. 3, raL'/H, G -li/la-s, P1 -la * БЕЖХ а. 3, müʒe, G -ra-s, P1 -ra; b. 3, raL', G -li-s, P1 - * ГУНЗ 3, raL', G -li-s, P1 - * ЛАК 3, ʒ'an-qāṭa |оно + дом| * ДАРЧ место {müʒā} * АРЧ а. 4, q'āṭu nol' |плоский дом|; b. внизу, на земле q'āṭu * ТАБД 2, ʒil/H, E -dī, P1 -ār * ТАБК 2, ʒil, E -ī, P1 -ār * АГБШ, АГБХ ʒil, E -ī, P1 -ār * АГРИ ʒil, E -ī, P1 -ār * АГФИ ʒil, E -ī/ū, P1 -ār * ЛЕЗХ ʒil, E -ī, P1 -ār * РУТЛ 3, ʒil, E -ī-r, P1 -bīr, Ep1 -ī-mī-r * ЦАХ а. 3, ʒily/H, D -e-s, P1 -e-r; b. 4, ʒ'ije/LH, D -s, P1 -bī * ЦАХГ а. 3, ʒily; b. 4, ʒ'ijā * ЦАХЦ а. 3, ʒily; b. 4, ʒ'ije * КРЫЗ 4, q'um, G -a/i||q'um, P1 -ri * БУД 4, q'um, D -u-z, P1 -ri * ХИН 4, ant, E -i, P1 -īrdīr * УД oʒIal, E -en, P1 -xo *

374. СТЕНА: АВЧД 3, q'e, G -(du)-l, P1 -da-l * АНД 5, q'en/R, E q'enn-o-di/LH, P1 q'enn-adu-l/LH * АХВ 3, q'ēda/H, E -de, P1 -la * ЧАМ 4, q'unna/HL, E -d, P1 -be/HLL * ЧАМГ 4, q'unna/HL, E -dī/H, P1 q'unna-īb/H * ТИНД 3, q'ena, E -ji, P1 q'en-i-bi * ИНХ 5, qod/F, G -o-s/HL, P1 -bo/HL * ЦЕЗ 3, qido, G -s, P1 -bi * ГИН 4, qeʒu, G -s * БЕЖТ 4, roso/MF_L, G -(li)-s, P1 -da/roI * БЕЖХ 4, roso, G -s, P1 -ra * ГУНЗ 4, nəsū, G -s, P1 -wa * ЛАК 3, ʒ'ira, G -l, P1 ʒ'ir-tū, Gp1 ʒ'ir-t-a-l * ДАРЧ 3, lac, G -l-a, P1 -aṛē * АРЧ 3, ʒ'eIn, E -ni, P1 ʒ'eIm-mul; ~ в процессе кладки 3, ʒ'er, E ʒ'eI-li, P1 -q'uI * ТАБД 2, cal/H, E -ī, P1 -ār * ТАБК 2, cal, E -ī, P1 -ār * АГБШ, АГРИ, АГБХ cal, E -ī, P1 -ār * АГФИ cīl, E -ī, P1 -ār * ЛЕЗХ cal, E cī-a, P1 cī-ar * РУТЛ 4, mas, E -āI-r, P1 -bīr, Ep1 -āI-mī-r * ЦАХ 4, dīwar/LF, D -ī-s/LFL, P1 -bī/LFL * ЦАХГ 4, dīwar * ЦАХЦ 4, dīwar * КРЫЗ 3, divar, G -ā, P1 -bi * БУД 3, divar, D -ʒī-z, P1 -be-r * ХИН 3, d(i)vār, E -i, P1 -dīr * УД bari, E -n-en, P1 -j-oX *

375. ОКНО: АВЧД 3, gōrsu, G -l, P1 gōrs-a-l * АНД 5, k'amur/HF, E -u-di/HNL, P1 -du-l/HNL * АХВ 3, ʒgo/H, E -de, P1 -la * ЧАМ 4, inna/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 4, hingār/H, E -dī, P1 -īb||hinga-dīr * ТИНД 3, hingar, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 4, āka/HL, G -s, P1 -ba (=веретено, дара) * ЦЕЗ 4, aki, G -s, P1 -bi * ГИН 2, aki, G -ʒ * БЕЖТ 4, k'ōʒ'ō/H, G -(ri)-ʒ||k'ōʒ'ō-i-ʒ, P1 -dā/rōI * БЕЖХ 4, ʒūr, G -ū-ʒ, P1 -rā * ГУНЗ 4, ʒor, G -i-s, P1 -a * ЛАК 3, ʒ'awa xulu |маленький вход|, G -l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l * ДАРЧ 3, aRīne, G aRīni-l-a, P1 aRn-ē * АРЧ 4, harākut, E -li, P1 -mul * ТАБД =дара {ōldu} * ТАБК 2, unc', E -ī, P1 -ār * АГБШ gōarʒīn, E gōarʒn-ī, P1 gōarʒn-ār * АГРИ dagār, E -i, P1 -ar; ~ без стекол t'agār, E -i, P1 -ar * АГБХ t'agār, E -i, P1 -ar * АГФИ t'agār * ЛЕЗХ t'ag, E t'ak'-ā, P1 t'ak'-ār||t'ak'-ār * РУТЛ 3, RuI, E -ī-r, P1 -bīr, Ep1 -ū-mī-r (ср. дара) * ЦАХ 4, Ruly/H, D -e-s, P1 -opī/HRU||-e-r/H * ЦАХГ 4, Ruly * ЦАХЦ 4, Guly * КРЫЗ 4, pānʒerā, G -ʒ, P1 pānʒer-ar * БУД 4, penʒere, D -ʒī-z, P1 penʒer-be-r * ХИН 3, pānʒārā, E pānʒār-ī, P1 -d * УД ajna, E ajn-in-en, P1 ajn-o:X *

376. УГОЛ (а. ~ внутренний; б. ~ внешний): АВЧД а. 3, buk'ün, G buk'-dö-l, P1 -u-l; б. 3, ʃibīl, G ʃolb-ḡ-l, P1 ʃalb-ḡ-l * АНД а. =сустава {ri-ʃ'in}; б. 5, bik'un/HF, E -u-di/HNL, P1 bik'u-mo-l/HNL * АХВ 3, mek'u/HL, E -de, P1 -na * ЧАМ 3, belā/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, bok'ḡn/H, E -di/HL, P1 bok'o-mī/H||bok'ḡ-maḡir/H * ТИНД =край {bala} * ИНХ 3, ʃ'eme/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ а. 3, cemi, G -s, P1 -bi; б. 3, ʃ'imū, G -s, P1 -bi * ГИН а. 3, cemi, G -ʃ; б. 3, ʃ'imū, G ʃ'im-i-ʃ * БЕЖТ 3, buL'o/MH, G -s||buL'-i-s, P1 -rol||buL'-bo * БЕЖХ 3, buL'o, G buL'-a-s, P1 -ra * ГУНЗ 3, bok'on, G -a-s, P1 -a * ЛАК 3, murc'u, G murc'-ni-l, P1 -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, q'urc, G -l-a, P1 -arē * АРЧ 3, meḡ'ē, E -li, P1 -tū; ~ мешка 3, biḡ'ni, E -li, P1 boḡ-dḡ * ТАБД 2, mū-ḡu/H, E -jī, D muḡ-ḡ-s, P1 muḡ-ḡ-r * ТАБК 2, murḡ, E -ū, P1 -ḡr; ~ мешка 2, p'ip', E -rū, P1 -ḡr * АГБЦ, АГБХ, АГФИ murḡ, E -ū, P1 -ḡr * АГРИ murḡ, E mur-ḡu-j, P1 -ḡr * ЛЕЗХ а. p'er', E -ē, P1 -ēr; б. sin, E -ē, P1 -ēr; укромное место mīrd, E mīrt-ḡ, P1 mīrt-ḡr * РУТЛ а. 3, kuḡ, E -ī-r, P1 -bir, Epl -ī-mī-r; б. 3, wīt, E -ī-r, P1 -bīr, Epl -ī-mī-r * ЦАХ а. 3, xoḡe/L, D xoḡ-e:-s, P1 -bī; б. 3, wut/H, D wut-ī-s, P1 wut-a:-r * ЦАХГ а. 3, xoḡe; б. 3, wīt * ЦАХЦ а. 3, xoḡe; б. 3, wut * КРЫЗ =нос {mīʃ'el} * БУД 3, kunḡ, G -ulī-z, P1 -ri||im-be-r * ХИН 3, kunḡ, E -i, P1 -īrdīr * УД dömbā, E dömb-in-en, P1 dömb-o:X *

377. СТОЛБ ОПОРНЫЙ (а. ~ из дерева; б. ~ из камня): АВЧД 3, Hu-bī, G Hub-ū-l, P1 Hub-ḡ-l * АНД 5, huma/L, E -llo-di, P1 hum-obi-l * АХВ 3, huma/L, E hum-i-de, P1 hum-i * ЧАМ 3, huma/L, E hum-u-d, P1 -be||hum-e * ЧАМГ 3, humā/L, E -dī, P1 hum-īb * ТИНД 3, huma, E -ji, P1 hum-ī-bi * ИНХ 3, em/F, G -mo-s/H, P1 -mo-bo/H * ЦЕЗ 3, im, G -jo-s, P1 -ja-bi; подпорка балкона 3, q'laḡ'a/L, G -s, P1 -bi * ГИН 3, im, G -mo-s * БЕЖТ а. 3, hem/F, G -mā-ʃ, P1 -mā-rö/röl; б. 3, t'ubur/L, G -li/ba-s, P1 -ba * БЕЖХ а. 3, hem, G hemi-ja-s, P1 hemi-ja; б. 3, muk'ro, G muk'-a-s, P1 -wa||muk'-a-ro * ГУНЗ 3, hem, G -mo-s, P1 -ma * ЛАК 4, ḡarc', G ḡurc'-a-l, P1 -ru, Gpl ḡurc'-a-rdi-l * ДАРЧ 3, zūmsa, G -l-a, P1 zums-nē * АРЧ 4, darc', E -li, P1 -um * ТАБД 2, Gussī/F, E -dī, P1 -j-ḡr * ТАБК 2, destēg, E destg-ī, P1 destg-ḡr; 2, sumaḡāz, E -ʃī, P1 -ḡr; 2, murxīl, E murxīl-ī, P1 murxīl-ḡr * АГБЦ а. dun, E -ḡni, P1 -ḡr; б. mars, E -rī, P1 -ḡr * АГРИ а. murxīl, E -i, P1 -ar; б. dun, E -ī/ura, P1 -ḡr * АГБХ dun, E -ī, P1 -ḡr * АГФИ а. merxīl; б. dun * ЛЕЗХ gīl, E -cī, P1 gl-er * РУТЛ 3, mīxīl, E mīxīl-ḡ-r, P1 -bīr, Epl mīxīl-ī-mī-r * ЦАХ 3, dirak/HR, D -ī-s/HRL, P1 -bī/HRL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, dirak * КРЫЗ а. 3, hāḡe, G -ʃ, P1 hāḡ-ar; 4, k'ar, G -il/ʃi, P1 -bi * БУД 4, hāḡe, D -ʃi-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, hāḡ-ā, E hāḡ-ī, P1 -d * УД sūtūn, E -en, P1 -xo *

378. БРЕВНО (а. ~; б. балка; α. бревно толстое; β. бревно

тонкое; γ. балка большая; δ. балка малая): АВЧД а. 3, morgēli, G -du-l, P1 -l; б. 3, ʕālu, G ʕul-l, P1 ʕul-bi; б. ~ поперечная 3, riñi, G -du-l||roñ-δ-I, P1 rañ-ā-l * АНД 4, L'erʕ'o/RH, E L'erʕ'-u-di, P1 L'erʕ'-ebi-l * АХВ б. ~ продольная 3, ʕeʕ'a/RH, E -de, P1 -la; б. ~ поперечная 3, requ/L, E -de, P1 -na; В. 5, eʕim/L, E -d, P1 -e * ЧАМ 5, jiL'al/LH, E -d, P1 -di; α. 4, ʕaw/HL, E -d, P1 -be; В. 4, eʕim/L, E eʕim-d, P1 eʕim-e * ЧАМГ б. 3, aʕim/H, E -di, P1 -adi||aX-mi; α. 5, ʕarʕ/HL, E -di, P1 ʕar-ab-i; В. 3, L'eʕ'ā/H, E -di, P1 L'eʕ'-ib * ТИНД а. 3, k'yarū, E -ji, P1 k'yar-a-bi; б. 3, aXin, E -di||-a-ji, P1 -a-bi * ИНХ б. 4, rac'uc'an/R, G -i-s, P1 -ba; α. 5, orLomū/LH, G orLom-a-s, P1 -bo; В. 5, Reʕi/HL, G -mo-s, P1 -bo * ЦЕЗ б. 3, oLermu, G oLerm-o-s, P1 oLerm-a-bi; α. 2, LeXu, G LeX-jo-s, P1 LeX-ja-bi; В. 3, tiri, G -mo-s, P1 -ma-bi * ГИН а. 3, tiri, G -ʕ; б. 2, Luhū, G -s * БЕЖТ а. 3, mik'e/H, G -li-ʕ, P1 -röl; б. 4, q'āʕ'ā/RH, G -li-s/H, P1 -dā/rö/H; В. 4, lat'ani/L, G -ja-s, P1 -ja * БЕЖХ а. 3, mik'e, G -li-s, P1 -ra; б. 4, q'āʕ'ā, G -li-s, P1 -dā/rö * ГУНЗ а. 5, āzar, G -bo-s, P1 -ba; б. 3, q'aʕ'a, G -li-s, P1 -r * ЛАК а. 3, ʕala, G ʕal-du-l, P1 ʕal-du, Gpl ʕal-d-a-l (=жал); б. ~ деревянная 4, uʕuša, G -ndu-l, P1 uʕus-ri, Gpl uʕus-r-a-l; б. ~ каменная 3, ʕula, G ʕul-ʕu-l, P1 ʕul-ʕi, Gpl ʕul-ʕ-a-l * ДАРЧ а. 3, ʕar, G -r-a, P1 -bē; б. 3, deʕlā, G -l-a, P1 -mē * АРЧ б. ~ (матия) 4, ʕat, E -li, P1 ʕāʕ-ur; б. ~ поперечная 4, ʕāʕi, E -li, P1 -ʕu; б. ~ поперечная 3, k'em, E -li, P1 -mul * ТАБД а. ~ длинное 2, ʕul/H, E -di, D -di-s, P1 -ār; α. 2, ʕamXār/R, E ʕamXur-i, P1 ʕamXur-ār; В. 2, duq'an/R, E duq'n-i, P1 duq'n-ār (=жерб) * ТАБК а. 2, ʕul, E -i, P1 -ār; α. 2, ʕamXār, E ʕamXr-i, P1 ʕamXr-ār; В. 2, duq'an, E duq'n-i, P1 duq'n-ār * АГБЦ c'aXūn, E -i||c'aXo-n-i, P1 -ar; β. ʕ'il, E -dū, P1 -ār; Sg —, P1 ʕamX-ār * АГРИ c'aXūn, E -i, P1 -ar; α. sijē, E -t-i, P1 -t-ar; β. ʕ'il, E -i, P1 -ār * АГБХ c'aXūn, E -i, P1 -ar; В. ʕ'il, E -i, P1 -ār * АГФИ c'aXūn, E -i, P1 -ar; В. ʕ'il * ЛЕЗХ а. Rar, E -ci, P1 -ār; б. ʕ'il, E -āni, P1 -ār * РУТЛ а. 3, ?Iurtēn, E -e-r, P1 ?Iurtēm-bir, Epl ?Iurtēm-mi-r; б. 3, Guʕ, E -āji-r, P1 -bir, Epl -āji-mi-r; α. 3, ʕarāng, E -a-r, P1 -bir, Epl -mi-r; В. 4, k'e?, E -ēl-i-r, P1 -bir, Epl -ēl-mi-r * ЦАХ γ. 3, halaʕar/H, D -i-s, P1 -a-r; δ. 4, q'at'/H, D -i-s, P1 -bi/HL * ЦАХГ γ. 3, ʕily; δ. 4, q'at' * ЦАХЦ γ. 3, ala-ʕar; δ. 4, q'at' * КРЫЗ а. 3, pijā, G -ʕ, P1 pij-ar; α. 3, kutuk, G -ʕi, P1 -ār; α. 4, sāʕā, G -ʕ, P1 sāʕ-ar; γ. ~ продольная 4, tir, G -i, P1 -bi; γ. ~ поперечная 3, pärdi, G -ʕ, P1 -jār * БУД а. 3, kutuk, D -ʕi-z, P1 -ər; а. ~ длинное 3, surutma, D -ʕi-z, P1 -rbe-r; б. 4, tir, D -ini-z, P1 -ibe-r * ХИН а. 4, ʕohlā, E ʕohly-i, P1 -d; б. 4, tir, E -i, P1 -dir * УД а. durut, E -en, P1 -Xo; б. mil, E -en, P1 -ur-uX/Xo *

379. ЖЕРДЬ (α. ~ для настила потолка): АВЧД 3, Ğir, G Ğor-ǵ-1, P1 Ğir-du-1; α. 3, Luhür, G Luhr-î-1, P1 -a-1 * АНД — * АХВ α. 3, äkâ/H, E -de, P1 -na * ЧАМ — * ЧАМГ =толка {Ĥ'ant'a} * ТИНД =дерево {roha} * ИНХ 3, apar/HL, G -î-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 4, giri, G -s, P1 -bi; α. 4, L'iŷ, G -e-s, P1 -bi * ГИН 4, giri, G -ŷ; 3, nuqo, G -s; 4, L'iŷ, G -mo-s * БЕЖТ 3, miqo/LR, G -(li)-s, P1 -da/rol; α. 4, liŷâ/H, G -li-ŷ, P1 -rö * БЕЖХ 3, miqo, G -li-s, P1 -ra; α. 4, riza, G -li-s, P1 =Sg * ГУНЗ 3, mîqu, G mîqâ-li-s, P1 mîqâ-la; α. 4, riŷa, G -li-s, P1 -r * ЛАК α. 3, marqo, G -li-1, P1 -ru, Gp1 -r-a-1 * ДАРЧ α. 3, ĞaIr-Ğale, G ĞaIrĞali-1-a, P1 ĞaIrĞi-ǵ * АРЧ α. 3, moL'ǵr, E moL'ǵl-1i, P1 -(=берёза) (ср. *потолок*) * ТАБД =бревно тонкое {duq'ân} * ТАБК 2, c'uĤân, E c'uRn-î, P1 c'uRn-âr * АГБШ muĤûr, E muĤr-î, P1 muĤr-âr * АГРИ muĤûr, E -i, P1 -ar * АГБХ merĤûr, E -i, P1 -ar * АГФИ muĤûr * ЛЕЗХ q'âw, E -c'i, P1 -ǵr * РУТЛ 4, q'Iîrîs, E q'Iîrs-î-r, P1 -bîr, Ep1 q'Iîrs-î-mî-r * ЦАХ 3, ŷily/H, D -î-s, P1 -e:-r * ЦАХГ 4, q'Iîrîs * ЦАХЦ 3, q'Iîhrîs; 3, ŷily * КРЫЗ 4, ŷŷ, G -il/a/irdî, P1 -ri * БУД 4, ŷaX, D -îni-z, P1 -ri; 4, Xaŷap, D -ŷî-z, P1 -ǵr; 3, k'art'anâ, D -ŷî-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, ŷû:, E ŷûv-î, P1 ŷûv-ûrdûr * УД kîr, E -en, P1 -uX *

380. ДОСКА: АВЧД 3, qirsi, G qors-ǵ-1, P1 qars-â-1 * АНД 4, Ĥin/R, E -ul-di/LH, P1 Ĥim-mu-1/LH * АХВ 3, q'ori/RL, E -de, P1 q'or-a * ЧАМ 3, s'e:/L, E -d, P1 s'e-le * ЧАМГ 3, c'ej/L, E -dî, P1 c'el-î, Ep1 c'el-ǵ-di * ТИНД 3, ŷeba, E -ji, P1 ŷeb-i-bi * ИНХ 5, q'Iotu/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, q'Iir, G -jo-s, P1 -ja-bi * ГИН 4, q'il, G -lo-s * БЕЖТ 4, L'eŷâ/H, G -liŷ||L'eŷ-i-ŷ, P1 -rö||L'eŷ-bö * БЕЖХ 4, L'oL'ijjo, G L'oL'ij-a-s, P1 L'oL'ij-a-ro * ГУНЗ 4, hân, G -ǵ-s, P1 -ǵr/la (ср. *лес*) * ЛАК 4, ula, G ul-tu-1, P1 ul-ti, Gp1 ul-t-a-1; 4, taXta, G -lu-1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1 * ДАРЧ 3, urq'ûle, G urq'ûl-1-a, P1 urq'ûl-ǵ; ~ большая 3, taXtâ, G -1-a, P1 taXt-nǵ * АРЧ 4, q'ul, E -li, P1 -mul (=кровища) * ТАБД 2, q'ul/H, E -dî, P1 -ǵr (ср. *кровища*) * ТАБК 2, q'ul, E -î, P1 -ǵr (ср. *кровища*); ~ длинная 2, taXtâ, E -ji, P1 taXt-j-îr * АГБШ, АГБХ taXtâ, E -ji, P1 -wûr * АГРИ taXtâ, E -ji, P1 -jar * АГФИ taXtâ; дощечка q'ul (=кровища) * ЛЕЗХ q'ul, E -ǵni, P1 -ǵr; taXtâ, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 4, q'ul, E -ǵji-r, P1 -bîr, Ep1 -ǵj-mî-r (=стала) * ЦАХ 4, q'uwa/H, D q'uwa-a:-s, P1 -bî * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, q'uwa * КРЫЗ 3, taXtâ, G -ŷ, P1 taXt-ar; ~ для теста 4, firŷin, G -ŷi, P1 firŷim-bi; дощечка 4, q'ul, G -ŷ||q'ul, P1 -ib * БУД 4, taXtâ, D -ŷî-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, taXtâ, E taXt-î, P1 -d * УД daXtâk, E -en, P1 -Xo *

381. КРЫША (земляная): АВЧД 3, t'om, G -ǵ-1, P1 — * АНД 5, lom/F, E -u-di/HL, P1 -adu-1/HL * АХВ 3, L'ô:/R, E -de, P1 -la; 3, L'ami/RL, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, am/L, E -(u)-d, P1 -a-be * ЧАМГ 3, âmu/L, E -dî, P1 âm-adir/abi *

ТИНД 3, ami, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, L'ũ/L, G L'un-u-s, P1 L'un-bo * ЦЕЗ 3, L'uI, G -s, P1 -bi * ГИН 3, L'u, G -mo-s * БЕЖТ 3, L'ama/M, G L'am-i-s, P1 -roI * БЕЖХ 3, L'amo, G L'am-a-s, P1 -ra * ГУНЗ 3, L'ome, G -s, P1 L'om-ur * ЛАК 4, c'ijalu, G c'ijal-di-l, P1 c'ijal-du, Gpl c'ijal-d-a-l * ДАРЧ 3, qalR, G -l-a, P1 -arē * АРЧ 4, harq, E -li, P1 -um (ср. *сметана*) * ТАБД 2, Guj/H, E -ũ, D -ā-s, P1 -ār * ТАБК 2, Roa?, E -ȳi/rũ/i, P1 -ār/ir * АГБШ ȳuj, E -ī, P1 ȳu-wūr * АГРИ XulāRuI, E -di, P1 -ar * АГБХ XalāR, E -i, P1 -ar * АГФИ = *потолок* (Road) * ЛЕЗХ ~ *любая* = *потолок* (qaw) * РУТЛ 4, X+lādā, E X+lād-i-r, P1 -bār, Epl -mī-r * ЦАХ 4, daXa/HL, D daX-a-s, P1 -bā * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, daXa * КРЫЗ 3, Xal, G -ȳi||Xal, P1 -bi (= *потолок*) * БУД 4, Xal, D -i-z, P1 -imbe/i-be-r (= *потолок*) * ХИН 3, gis, E -i, P1 -irdir * УД - *

382. ПЛИТА КАМЕННАЯ ДЛЯ УКРЕПЛЕНИЯ КРАЕВ КРЫШИ: АВЧД 3, q'ōni, G q'ōn-u-l, P1 q'ōn-a-l * АНД = *камень* (hinc'o) * АХВ 3, ȳuri/L, E -de, P1 ȳu-di * ЧАМ 3, t'it'a/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ 5, abōI/L, E -di, P1 ab-abī * ТИНД 3, ȳibi, E ȳib-a-ji, P1 ȳib-a-bi * ИНХ 3, boL'o/L, G boL'-u-s, P1 boL'-u-bo * ЦЕЗ 2, L'imi, G L'im-e-s, P1 -bi * ГИН край земляной крыши 4, laȳu, G -s * БЕЖТ 5, ȳip'i/L, G -lā-ȳ, P1 -lā * БЕЖХ 5, sip'i, G -la-s, P1 -la * ГУНЗ 5, sip'i, G -lo-s, P1 -ja * ЛАК 4, zunk'lu, G zunk'ul-du-l, P1 zunk'ul-di, Gpl zunk'ul-d-a-l * ДАРЧ 3, Hāna, G -l-a, P1 Hām-be; край крыши 3, dahāqal, G -l-a, P1 dahaqal-ē * АРЧ 4, hīrXon, E -ni, P1 hīrXom-mul * ТАБД 2, sij/H, E -ī, D -ī-s, P1 -ār * ТАБК 2, ȳurRIām, E ȳurRim-ī, P1 ȳurRim-ār * АГБШ k'elēHan, E -di, P1 -ar * АГРИ duq'ūr, E -i, P1 -ar * АГБХ diq'ār, E diq'ūr-i, P1 diq'ūr-ar * АГФИ duq'ūr * ЛЕЗХ rawūn qāan |краевой камень (raw край крыши)| * РУТЛ 3, qāab, E -īl-i-r, P1 -īr, Epl -īl-mī-r * ЦАХ 3, lakur/HL, D lakor-e-s, P1 -bā * ЦАХГ 3, lakur * ЦАХЦ = *угал* (wut) * КРЫЗ 4, ketil, G -ā, P1 -bi * БУД - * ХИН 4, ȳ'ārā, E ȳ'ār-ī:, P1 -d * УД - *

383. ПОТОЛОК (α. на потолке): АВЧД 3, t'ōq'i, G t'ōq'-i-l, P1 - * АНД 5, moq'ol/H, E -dī, P1 - * АХВ α. [e'X'i'i/HL * ЧАМ 3, jeq'muq'/RL, E -u-d/RLL, P1 - * ЧАМГ 4, rēq'muq'a/RL, E -di, P1 rēq'muq'-ib * ТИНД 3, reL'ara, E reL'ar-di, P1 -bi * ИНХ 3, Xāna/L, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ, ГИН α. LeXeL * БЕЖТ 4, LuR/L, G -u-s, P1 -o-ro * БЕЖХ 4, LuX, G -u-s, P1 -u-ra * ГУНЗ α. Lūhi * ЛАК 4, maRu, G -l, P1 -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, X̄oarbāla x̄ar |бревен низ| * АРЧ Sg - , P1 X̄at-moL'ōrum |балка + березы|, Epl -X̄aj (ср. *жердь*) * ТАБД 2, Xulān ȳi-ȳi-ȳi jīs |дома верхнее место| * ТАБК 2, Roardān, E Roardn-ī, P1 Roardn-ār * АГБШ Roar, E -ī, P1 -ār * АГРИ Road, E -ī, P1 -ār * АГБХ Ru, E -jī, P1 -wūr * АГФИ Road, E -ī, P1 -ār (= *крыша*) * ЛЕЗХ qaw, E -ũ, P1 -ār (= *крыша*) * РУТЛ 4, Gaw, E -ī-r, P1 -bār, Epl -ī-mī-r * ЦАХ 4, qureky/HR, D qurk-e-s/H, P1 -bā/H *

ЦАХГ 4, qurok * ЦАХЦ 4, qurky * КРЫЗ, БУД =күрүш {Xal} * ХИН 4, qūv, E -i, P1 -urdur *

384. ОЧАГ (α. дымоход): АВЧД 3, buXāra, G buXār-u-l, P1 buXār-a-l * АНД 5, aqi/HR, E -llo-di/HLH, P1 — * АХВ 3, tō:Xa/RL, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, tawXa/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ 5, aqū/LR, E -dī/L, P1 aq-abī/LLR; α. 3, mašū/LR, E mašū-di/L, P1 maš-abī/L * ТИНД 3, aqu, E -ji, P1 aqo-a-bi * ИНХ 4, tawXan/H, G -i-s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, muXari, G -s, P1 -bi * ГИН 3, buXari, G -jā-jā-s * БЕЖТ 5, āXo/H, G āX-a-s, P1 āX-bo; α. 3, boXari/L, G -ja-s, P1 -ja * БЕЖХ 5, aXac'o, G -s, P1 -wa; α. 4, buXari, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, buXari, G -jo-s, P1 -ja (=глиняная печь) * ЛАК 4, k'āč, G -li-l, P1 -ru, Gpl -ur-di-l * ДАРЧ 3, āqā, G -l-a, P1 -pē * АРЧ 3, buXār, E buXāl-li, P1 -mul * ТАБД Sg —, P1 uk'j-ār/R; α. 2, tawūl/R, E tawl-ī, D tawl-ī-s, P1 tawl-ār * ТАБК 2, buXarā, E -ji, P1 buXar-j-ir; α. 2, taw, E -ī, P1 -ār * АГБШ mac, E -ā, P1 -ār * АГРИ Sg —, P1 kilā-jar * АГБХ mac, E -ū, P1 -ār * АГФИ mac * ЛЕЗХ qūl, E -ā, P1 -ār * РУТЛ 3, biXājri, E -ja-r, P1 -bār, Epl -mār * ЦАХ 3, buXara/H, D -j-i-s, P1 -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, buXara * КРЫЗ 4, uZaR, G -Zi, P1 -ar * БУД 3, uZaR, D -Zi-z, P1 -ar * ХИН 3, uZaR, E -i, P1 -irdr * УД buXari, E -n-en, P1 -j-oX *

385. ПЕЧЬ ГЛИНЯНАЯ ДЛЯ ХЛЕБА: АВЧД 3, kor, G -δ-l, P1 -a-l * АНД 3, kurki/L, E -llo-di, P1 -l, Epl -l-i-di * АХВ 3, koro/L, E -de, P1 — * ЧАМ 3, t'alal/H, E -i-d, P1 -e * ЧАМГ духовка 3, t'alā/H, E -dī||t'al-i-dī, P1 t'al-īb * ТИНД 3, kurkyi, G -La, P1 -bi * ИНХ — * ЦЕЗ 3, kor, G -e-s, P1 -bi * ГИН, БЕЖТ, БЕЖХ — * ГУНЗ =очаг {buXari} * ЛАК 3, k'āra, G k'ār-tū-l, P1 k'ār-tū, Gpl k'ār-t-a-l * ДАРЧ 3, tārūm, G -l-a, P1 -ē * АРЧ 3, kor, E kōl-li, P1 -ēm * ТАБД 2, dinnōr/R, E -ī, P1 dinn-ār; 2, kurik/H, E kurk-ī, P1 kurk-ār; 2, xar/F, E -dī, D -dī-s, P1 -ār * ТАБК 2, tīrīn, E tīrn-ī, P1 tīrn-ār; Sg —, P1 marc-ār; 2, xar, E -ū, P1 -ār * АГБШ, АГБХ xar, E -ā, P1 -ār * АГРИ xar, E xur-ā, P1 xur-ār * АГФИ xar * ЛЕЗХ xar, E xr-a, P1 xr-ar * РУТЛ 3, xar, E -a-r, P1 -bār, Epl -mār; ~ в земле 3, laX, E -ar, P1 -bār, Epl -mār * ЦАХ 3, laXa/HL, D -j-i-s, P1 -bī; 3, kura/HL, D kur-a:-s, P1 -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, laXa; 3, kura * КРЫЗ 4, sač, G -il/a, P1 -ri; печь (общего назначения) 3, tändr, G -ā, P1 -bi * БУД 3, tonu, D -(Zi)-z, P1 -rbe-r; круг для выпечки хлеба 4, sač, D sač-i-ni-z, P1 -ri * ХИН 4, tūnōr, E -i, P1 -dār/dur * УД tarin, E -en, P1 -Xo *

386. ДВЕРЬ: АВЧД 3, nuc'ā, G nuc'-ī-l||nuc'-dū-l, P1 nuc'-bī * АНД 4, hinč'u/HF, E -l-di/HLH, P1 hinč'-obi-l/HLH (ср. гымно) * АХВ 3, ič'o/RL, E -de, P1 -la (ср. гымно) * ЧАМ 5, hīs'o/L, E hīs'-u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 5, hinc'ū/L, E -dī, P1 hinc'-abī * ТИНД 3, riha, E rih-i-ji, P1 rih-i-bi; 3, hincu, E -ji, P1

hinc-a-bi (ср. *гумно*) * ИНХ 4, āc/F, G -ma-s/HL, P1 -ma-ba/HL * ЦЕЗ 2, ac, G -e/re-s, P1 ac-(re)-bi * ГИН 2, ad|ʕac, G -mo-s * БЕЖТ 5, āc/F₁, G -i-s, P1 -la * БЕЖХ 5, ac, G -i-s, P1 -la * ГУНЗ 5, ācu, G āc-i-s, P1 āc-la * ЛАК 4, nuz, G -a-l, P1 -ru, Gpl -a-rdi-l * ДАРЧ 3, ūnāc, G -l-a, P1 -pē * АРЧ 4, dal', E -li, P1 -mul * ТАБД ~ большая 2, rāka/R, E rak-jī/ū, D rak-ā/ū-s, P1 rak-ār; ~ маленькая 2, ūrʕ'u/H, E -jī/lī, D -lī-s||urʕ'-ī/ā-s, P1 urʕ'-ār * ТАБК Sg —, P1 rak-ār; створка ~ 2, rakīn, E rakn-ī, P1 rakn-ār * АГБЦ, АГРИ, АГБХ, АГФИ rak, E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ rak, E rak-īna, P1 rak-ārar * РУТЛ 4, rak, E rig-ī-r, P1 -bār, Epl rig-ī-mī-r * ЦАХ 4, aka/H, D ak-a:-s, P1 -bā * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, aka * КРЫЗ 4, rāk, G -il||rāk-a/i, P1 rāk-imbi * БУД 4, Gapu, D -ʕī-z, P1 -rbe-r * ХИН 3/4, ʔoz, E ʔuz-ī, L ʔuz-ā-r, P1 ʔuz-ā-bār * УД ʕIomo, E ʕIom-en, P1 ʕIom-Xo *

387. ЗАМОК (а. эасов): АВЧД 3, raHāj, G raHā-du-l, P1 -a-l * АНД P1 rek'-ul-o-l/HLH, Epl -a-di (ср. *ключ*) * АХВ 3, rik'a[ī]/HRL, E -de, P1 rik'aL-a (= *ключ*) * ЧАМ 4, jik'u/l/H, E -d|jik-l-a-d, P1 -di/LHH (= *ключ*) * ЧАМГ 4, riʕ'an/LH, E -di/LHL, P1 riʕ'an-madir/LH||riʕ'a-mī/L (= *ключ*) * ТИНД 3, raʕik'ya, E -ji, P1 -bi * ИНХ 4, raʕik'a/HL, G -s, P1 -ba; крючок 5, ʕ'uk'/H, G -u-s, P1 -no-bo; а. 3, los/H, G -u-s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, Hiʕi-muku, G -s, P1 -bi; а. 4, Hiʕuni, G -s, P1 Hiʕun-a-bi * ГИН 4, Xiʕu, G -s (= *ключ*); а. 4/3, Lili, G -s * БЕЖТ 4, rāHāj/M, G -bā-ʕ, P1 -bā; а. 3, LiLo/L, G -li-s, P1 -ra * БЕЖХ 4, rāHāj, G -bā-ʕ, P1 -bā; а. 4, LiLo, G -li-s, P1 -ra * ГУНЗ 4, raHāj, G -jo-s, P1 -a; а. 4, Rōʕi, G -jo-s, P1 -ja * ЛАК 4, q'unq'uLa, G q'unq'uL-du-l, P1 q'unq'uL-li/ēu, Gpl q'unq'uL-ē-a-l; а. 3, qīʕa, G qīʕ-lu-l, P1 qīʕ-ri, Gpl qīʕ-r-a-l * ДАРЧ 3, ʕārXian meX |висящее железо| * АРЧ 4, ʕerumk'uL, E -li, P1 -lu; а. 3, noq'IDn, E -ni, P1 noq'IDm-mul * ТАБД 2, ʕünörgü/R, E ʕünörg-ī, P1 ʕünörg-ēr; а. 2, rāRa/R, E raR-jī, D raR-jī/ā/rā-s, P1 raR-ār; вертушка 2, k'it'i/R, E k'it'-jī/rū, D k'it'-rā-s, P1 k'it'-ār * ТАБК Sg —, P1 ruq'-ār; а. 2, Rar, E -ī, P1 -ār * АГБЦ Sg —, P1 ruq'-ār; Sg —, P1 gurd-ār * АГРИ, АГФИ Sg —, P1 ruq'-ār * АГБХ t'aw, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ Sg —, P1 t'ap'-ārar, Epl t'ap'-ārar-ī * РУТЛ 3, Goat', E -īlā/ā-r, P1 -bār, Epl -īl-mī-r; а. 3, uʕūr, E uʕr-ū-r, P1 -bār, Epl uʕr-ū-mī-r * ЦАХ 4, kuklyak/H, D -ī-s, P1 -bā/HHL; а. 4, ʕangal/H, D -ī-s, P1 -bā/HHL * ЦАХГ 4, kuklyak * ЦАХЦ 4, kuklak; а. 4, ʕangal * КРЫЗ 4, k'uftr, G -ʕi/ā, P1 -bi * БУД 3, k'uful, D -ʕī-z, P1 -be-r * ХИН 4, unkwi, E unkwi-ī||unkū-ji, P1 -d * УД aʕar, E -en, P1 -Xo *

388. КЛЮЧ: АВЧД 3, k'o'lō, G k'il-ī-l, P1 k'ūl-a-l * АНД 5, rek'uL/HR, E -u-di/HHLH, P1 -o-l/HHLH (P1 = замок) * АХВ = замок {rik'a[ī]} * ЧАМ = замок {jik'-ul} * ЧАМГ = замок {riʕ'an} * ТИНД 3, rik'ya, E rik'y-i-ji, P1 rik'y-i-bi *

ИНХ 4, rik'a/HL, G -s, Pl -ba; изогнутая открывалка 4, l'ika/HL, G -s, Pl -ba * ЦЕЗ 4, reka, G -(re)-s, Pl -r-bi * ГИН =замок {XiXu} * БЕЖТ 4, rigä/MF, G rig-i-X, Pl -rö/röI * БЕЖХ 4, riga, G -li-s, Pl -ro * ГУНЗ 4, riga, G rig-i-s, Pl -r * ЛАК 4, k'ula, G k'ul-du-l, Pl k'ul-di, Gpl k'ul-d-a-l * ДАРЧ 3, gilāw, G -l-a, Pl -mē * АРЧ 4, nāk'əna, E nāk'an-ni, Pl nāk'am-mul * ТАБД 2, burmā/H, E -ji, D burm-ē-s, Pl burmi-j-ār * ТАБК 2, ʒülēg, E ʒül-g-i, Pl ʒül-g-ēr * АГБЦ gelēgo, E -di, Pl -ar * АГРИ gilēgo, E -i, Pl -ar * АГБХ gelēgo, E -i, Pl -ar * АГФИ gulēg * ЛЕЗХ küllēg, E -di, Pl -ar * РУТЛ 4, güllēg, E gülg-i-r, Pl -b'ir, Epl gülg-i-m'ir * ЦАХ 4, mik'ej/HR, D -i-s/HRL, Pl mik'j-e:-r/HR * ЦАХГ 4, m'ik'ijä * ЦАХЦ 4, mik'ej * КРЫЗ 4, häc'er, G -ä, Pl -bi * БУД 4, hec'er, D -ʒi-z, Pl -be-r * ХИН 4, ač'ar, E -i, Pl -d'ir * УД ač'arin muz |затка язык| *

389. ЛЕСТНИЦА КАМЕННАЯ (α. ступенька каменная): АВЧД 3, botb, G -(du)-l, Pl -ja-l * АНД 5, barkəol/LH, E -u-di, Pl -o-l * АХВ 3, bec'o/HF, E -de, Pl -la * ЧАМ 3, bekəana/L, E -d, Pl bekəan-be * ЧАМГ 3, ʒ'ek'ā/LH, E -d'i, Pl - * ТИНД 3, bekəana, E -ji, Pl -bi * ИНХ 3, bekəan/LH, G -a-s, Pl -a-ba * ЦЕЗ 4, qIiLuri, G -s, Pl qIiLur-a-bi * ГИН 4, qəač', G -mo-s * БЕЖТ 3, k'ado/M, G -li-s, Pl -ra; α. 4, k'adak'i/M, G -ja-s, Pl -ja * БЕЖХ 3, k'ado, G k'ad-a-s, Pl -ra; α. 4, k'adak'i, G -ja-s, Pl -ja * ГУНЗ 3, k'əde, G -li-s, Pl -r; α. 4, k'ədek'i, G -jo-s, Pl -ja * ЛАК 3, ʒač'anu, G ʒač'an-tu-l, Pl ʒač'an-tu, Gpl ʒač'an-t-a-l * ДАРЧ Sg —, Pl qāta-pē (=ступеньки); α. 3, qāta, G -l-a, Pl -pē * АРЧ =нога {aq} * ТАБД Sg —, Pl umbr-ār (=ступеньки); α. 2, umbūr/R, E -i, Pl -ār * ТАБК Sg —, Pl umbr-ār (=ступеньки); α. 2, umbūr, E umbr-i, Pl umbr-ār * АГБЦ, АГРИ zulēr, E -i, Pl -ar * АГБХ kürzāl, E -i, Pl -ar * АГФИ Sg —, Pl qedār-ar (= Pl от qedar ступенька) * ЛЕЗХ — * РУТЛ 3, marIad, E marIa-j-i-r, Pl -b'ir; α. 4, q'I't', E -āji-r, Pl -b'ir, Epl -āj-m'ir * ЦАХ α. 4, q'I-t'/R, D -i-s/RL, Pl -e:-r/RL; ступенька деревянная 4, q'ut'a/HL, D q'ut'-a:-s, Pl -b'i * ЦАХГ 4, q'I't' * ЦАХЦ 4, q'I't'; ступенька деревянная 4, q'ut'a * КРЫЗ 3, piläkän, G -ä, Pl -bi; α. =нога {Gil} * БУД 3, jumur, D -ʒi-z, Pl -be-r * ХИН 4, k'indir, E -i, Pl -dir * УД muX, E -en, Pl -ur-oX *

Х.2. ХОЗЯЙСТВЕННЫЕ ПОСТРОЙКИ И ПРИСПОСОБЛЕНИЯ

390. МЕЛЬНИЦА (а. ~; б. жернов): АВЧД а. 3, hobb, G hub-i-l, Pl hab-ā-l (=жа); б. 3, hobbdul t'eb |мельница камень|, G ~ t'ob-ō-l, Pl ~ t'ab-ā-l * АНД 4, iXəob/H, E iXəo-do-di, Pl iXəo-du-l (=железодок) * АХВ 3, Xəaba/H, E -de, Pl Xəab-i * ЧАМ 5, Xəab/H, E -u-d, Pl -e * ЧАМГ 5, Xəob/H, E -d'i, Pl Xəob-abi * ТИНД 3, Xəabu, E Xəab-di, Pl Xəab-a-bi * ИНХ 5, Robol/H, G -a-s, Pl -a-ba * ЦЕЗ а. 2, ʒaRIu, G -s, Pl -bi; б. 2, ʒaRIur, G -o-s, Pl -a-bi (=жалесо) *

ГИН 4, Reme, G -s * БЕЖТ а. 5, habo/M, G -s, P1 - (ср. *крыло*); b. 3, habor-muŝ/
/L-L |habor + *веник*|, G -li-ŝ, P1 -lā * БЕЖХ а. 5, habo, G -s, P1 -ra (ср.
крыло); b. 5, LerXazo, G -s, P1 -wa * ГУНЗ 5, hōbur, G -a-s, P1 -a * ЛАК а. 4,
haraqalu, G haraqal-ṭi-l, P1 haraqal-ṭu, Gpl haraqal-ṭ-a-l; b. 4, nih, G -ira-
-l, P1 -ru, Gpl -ir-ṭa-l * ДАРЧ 3, urṭāb, G -l-a, P1 urṭāb-ē (=точило) * АРЧ а.
4, duṭīāt, E duṭīā-ṭaj, P1 duṭīāṭ-ur; b. 4, deXlo, E -li, P1 -mul * ТАБД а. 2,
rāRIa/F, E raRI-jī, P1 raRI-ār (=жернова); b. 2, aXāl/H, E aXl-i, P1 aXl-ār *
ТАБК а. 2, raRIin, E raRIin-i, P1 raRIin-ār; a. 2, raRI, E -ṣī, P1 -ār; b. 2,
aXāl, E aXl-i, P1 aXl-ār * АГБШ а. raH, E -ī, P1 -ār; b. raḫ, E -ī, P1 -ār *
АГРИ а. raḫ, E -ū, P1 -ār; b. raḫun Roan |мельница камень| * АГБХ а. raḫ, E -ū,
P1 -ār; b. raḫun Roan |мельница камень| * АГФИ raXo, E raXI-ū, P1 -ār * АГП
а. raḫ * ЛЕЗХ а. rāXo, E rāX-ū, P1 -ār; b. Ṭxāndin qoan |Ṭxāndin + камень| *
РУТЛ 4, ruXI, E -ū-r, P1 -bī-r, Epl -ū-mī-r * ЦАХ а. 4, joḫIa/RL, D joḫI-a:-s,
P1 -bī; b. 4, Rīgar/H, D -ī-s, P1 -bī/HNL * ЦАХГ, ЦАХЦ а. 4, joḫIa; b. 4, Gī-
gar * КРЫЗ а. 4, Huv, G -il/a/ṣi, P1 -bī; b. 3, Huv-dahar |мельница + камень| *
БУД а. 3, Huv, D -u-z, P1 -ri; b. 3, Huvud Gaje |мельница камень| * ХИН 4, zoX,
E zuX-i, L cuX-ām-ī-r, P1 -ī-rdī-r|cuX-ā-bī-r * УД а. ṬIomo-kōṣI, E -en, P1 -ur-Xo;
b. ṬIomoj Ṭie |ṬIomoj + камень| *

391. ЖЕЛОБ (а. ~ для зерна (на мельнице); б. ~ для воды (на
мельнице); а. ~ на крыше): АВЧД 3, t'irī, G t'or-ō-l, P1 t'ar-ā-l * АНД а.
5, kula/L, E -llo-di, P1 kul-ibo-l; b. 5, inKub/H, E -u-di, P1 -o-l * АХВ 3,
oḫoba||oḫaba/HNL, E -de, P1 - * ЧАМ а. 3, Ṭoraṣim/L, E -d, P1 Ṭoraṣm-e; b. 3,
jes'a/LH, E -d, P1 -be/LHH; а. 3, Ṭoṣra/H, E -d ||Ṭoṣur-d, P1 Ṭoṣur-di * ЧАМГ 3,
ikūb/L, E -di, P1 -adīr * ТИНД а. =корыто {koru}; b. 3, eḫub, E -di, P1 -a-bi *
ИНХ а. 5, kuru/L, G -s, P1 -bo; b. 4, tala/L, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ а. 4, zek'do,
G -s, P1 -bī; b. 4, tara, G tar-i-s, P1 -bī * ГИН а. 4, zok'da, G -s; b. 4,
tara, G -s * БЕЖТ а. 4, zuk'la/ML, G -(li)-s, P1 -ro/ro; b. 3, ṣe/F, G -Ṭ,
P1 -rōl * БЕЖХ а. 3, habos ket'e |мельничная лосаха|; ящик, из которого идет
зерно 4, zuk'la, G -s, P1 -ro; b. 3, ṣe, G -ja-s, P1 -ja; а. 3, Ṭuxrō, G Ṭuxr-
-ā-Ṭ, P1 Ṭuxr-ā-rō * ГУНЗ а. 4, zuk'la, G -li-s, P1 -r; b. 3, tōhe, G -li-s,
P1 tōh-ur * ЛАК 3, q'umu, G -lu-l, P1 -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, ṣant'ū, G -l-
-a, P1 ṣant'-rē * АРЧ а. 3, goṛṣi, E -li, P1 -ṭu; b. 3, q'omō, E -li, P1 -ṭu *
ТАБД а. 2, Ṭuk'u/H, E Ṭuk'-lī, D Ṭuk'-lī-s, P1 Ṭuk'-ār; b. 2, k'unṇūr/H, E -ī,
D -ī-s, P1 -ār * ТАБК 2, k'urām, E k'urm-ī, P1 k'urm-ār * АГБШ bucr, E bucr-ū,
P1 bucr-ār * АГРИ aXo, E -āla, P1 -ār * АГБХ aXo, E -āla, P1 -ār * АГФИ aXo *
ЛЕЗХ Ṭuxār, E -di, P1 -ar * РУТЛ б. 3, paw, E -ī-r, P1 -bī-r, Epl -mī-r; а. 3,
wīsn, E wīsn-ār, P1 wīsn-bī-r, Epl wīsn-ī-mī-r * ЦАХ б. 3, paw/HNL, D -ī-s,
P1 nāj-bī * ЦАХГ б. 3, paw * ЦАХЦ б. 3, paw; а. 3, pawṣe * КРЫЗ 3, powṣ,

G -^v/₃, P1 novč-ar; b. 3, t'ín, G -^v/₃i, P1 -ib; α. 3, moku, G -^v/₃, P1 -jār * БУД 3, gung, D -u-lu-z, P1 -ube-r; b. 3, nov, D -ul-i-z, P1 -ri * ХИН 3, nuqā, E nuq-ī, P1 nuq-ā-d/bīr * УД naIV, E -en, P1 -r-uX *

392. ХЛЕВ (α. овчарня): авчд 3, ʕod, G -ū-1, P1 -ā-1; стойло для теленка 3, tōi, G -1, P1 — * АНД 5, beL'i/HF, E -llo-di/HNL, P1 beL'-adu-1/HNL (=сарай) * АХВ 3, beL'o/RL, E -de, P1 beL'-a * ЧАМ 3, beL'/H, E -i-d, P1 -a-be * ЧАМГ 3, bēL'i/HL, E -di, P1 bēL'-ali, Ep1 bēL'-al-a-di * ТИНД 3, beL'i, E -ji, P1 beL'-a-bi * ИНХ 3, buILu/H, G buIL-o-s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, reχi||reIχu, G reχu-s, P1 reχu-bi * ГИН 4, zoro, G -s * БЕЖТ 4, siro/L, G sir-a-s, P1 sir-a-ro * БЕЖХ 4, siro, G sir-a-s, P1 -da * ГУНЗ 4, sīra, G -s, P1 sīr-ur * ЛАК 3, ʔal, G -ni-1, P1 -du, Ep1 -d-a-1 * ДАРЧ 3, durqI, G -1-a, P1 -aʔe * АРЧ 3, dō-ʔum, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, XIan/H, E -jī/dī, D XIann-ā-s, P1 XIann-ār (=доар); α. 2, jatāR/F, E -ī, D -lī-s, P1 -ār * ТАБК 2, XIan, E -ū, P1 -ār; α. 2, maχi, E -ji, P1 maχ-j-īr * АГБШ sel, E -ā, P1 -ār; α. maχ, E -ī, P1 -ār * АГРИ, АГБХ sal, E -ā, P1 -ār; α. meχu, E -ī, P1 -ēr * АГФИ sal; α. meχu * ЛЕЗХ jučūr, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, wixu, E -ī-r, P1 -bīr, Ep1 -ī-mī-r * ЦАХ 4, jic'a/HL, D jic'-a:-s, P1 -bī; α. 3, gaImra/H, D -j-ī-s, P1 -bī * ЦАХГ 4, jic'a; α. 3, guamra * ЦАХЦ 4, jic'a; α. 3, gaImra * КРМЗ 4, q'āʔil, G -ā, P1 -bi * БУД 4, Gürküʔ, D Gürkü-ji-z, P1 -er||Gürk-ümbe-r * ХИН 4, cuqā, E cuq-ī, P1 -d * УД beIʔn kōʔ, E -en, P1 -ir-Xo/oX *

393. ЗАГОН ДЛЯ ДОЙКИ ОВЕЦ: авчд 3, roχbn, G roχn-ō-1, P1 raχn-ā-1; скамейка для дойки 3, ʕenʔer, G -u-1, P1 — * АНД — * АХВ 3, kolo/L, E -de, P1 -la * ЧАМ 5, keI/L, E -u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 3, āXa/HL, E -di||āX-u-di, P1 aX-ī/ib; 3, kolī/L, E -dī, P1 kol-īb * ТИНД 3, kolī, G -La, P1 -bi; 3, ʔali, E -ji, P1 ʔal-a-bi * ИНХ 3, ʔali/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, mecra, G -s, P1 -bi * ГИН 3, beʔ, G -mo-s * БЕЖТ 3, enzel/L, G -li-s, P1 -ba/la; ~ открытый 3, beʔ/H, G -li/lā-ʔ, P1 -lā/bō * БЕЖХ скамейка для дойки 3, enzel, G -i-s, P1 -i-ja; ~ открытый 3, bez, G -i/li-s, P1 -la * ГУНЗ 3, ʕenzer, G -a-s, P1 -a; 3, beʔ, G -li-s, P1 -a * ЛАК 4, ʔucanu, G ʔucan-ū-1, P1 ʔucan-ū, Gp1 ʔucan-ē-a-1 * ДАРЧ 3, ʔairtāre, G ʔairtāri-1-a, P1 ʔairtēr-ē * АРЧ 3, āItāra, E āItā-lī, P1 āItār-ū * ТАБД Sg —, P1 XIannār/H (= P1 от XIan *млео*) * ТАБК 2, benē, E -ji, P1 ben-j-īr * АГБШ berē, E -ji, P1 -wur * АГРИ, АГБХ azāl, E -i, P1 -ar * АГФИ azāl * ЛЕЗХ berā, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 4, aʔīl, E -a-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ 3, bera/HF, D -j-ī-s/HFL, P1 -bī/HFL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, bera * КРМЗ 4, dāmāltā, G -^v/₃, P1 -jār * БУД 4, jataR, D -^v/₃-z, P1 -ar * ХИН, УД — *

394. СЕНОВАЛ, САРАЙ: авчд 3, hor, G -ū-1, P1 -a-1 * АНД =млео {beL'i} *

АХВ 3, beRoa/HL, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, q'oh/H, E -u-d, P1 -a-be; сарай для хранения хлеба перед обмолом 3, eXil/HF, E -d/H, P1 -di/HNF * ЧАМГ 3, eXil/H, E -di, P1 eXi-dir * ТИНД 3, eXal, E -di, P1 -a-bi; 3, ubar, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 3, uber/LH, G -a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, hiRu, G -s, P1 -bi * ГИН 2, heRu, G heR-a-s * БЕЖТ 3, L'ibe/M, G -X, P1 -rā/rōl||L'ib-bō * БЕЖХ 3, L'ibe, G -li-s, P1 -ra * ГУНЗ 3, L'iber, G -a-s, P1 -a * ЛАК 4, X'ark'u, G X'ark'-ni-l, P1 -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, iXa, G -l-a, P1 -pē * АРЧ 4, k'ōfan, E -ni, P1 k'ōfan-mul * ТАБД 2, cūku/F, E -jī, D cūk-ā-s, P1 cūk-ār * ТАБК 2, cūg, E cūk-u/a, P1 cūk-ar * АГБЦ, АГБХ муX, E муXū-jī, P1 муX-ār * АГРИ муX, E муXū-j, P1 муX-ār * АГФИ муXI, E муXIū-di, P1 муXI-ār * АГТИ муН * ЛЕЗХ miXc, E -ī, P1 -ēr * РУТЛ 3, mīXIīd, E mīXIīd-ī-r, P1 -bīr, Epl mīXIīd-ī-mī-r * ЦАХ 3, wuXIana/HL, D wuXIana-a:-s, P1 -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, wuXIana * КРЫЗ 4, samaluX, G -Xī, P1 -ar * БУД 4, Xangad, D -Xī-z||Xanga-jī-z, P1 -ār * ХИН 3/4, kunā, E kun-ī, P1 -d/bīr * УД belin uRI |коровья крыша|, E -en, P1 -XIo/uXI *

10.3. ПОЛЕ

395. ПОЛЕ (участок для земледелия): АВЧД 3, Hur, G Hor-ō-l, P1 -da-l * АНД 4, Xur/R, E -di/LH, P1 -du-l/LH; место (misa) * АХВ 3, quri/RL, E qu-de, P1 qu-di * ЧАМ 4, Xuja/L, E -d||Xuj-u-d, P1 -be * ЧАМГ 4, Xūša/L, E Xu-ru-dī, P1 Xu-dir * ТИНД 3, Xuja, E -jī, P1 -bi * ИНХ 4, Riūdul/L, G -a-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 3, moXī, G -s, P1 -bi * ГИН 3, moXī, G -X||-mo-s * БЕЖТ, БЕЖХ место (māXe) * ГУНЗ место (mōXe) * ЛАК 4, qu, G -ni-l, P1 -ru, Gpl -ru-ndi-l; ~ (в поэтической речи) 3, qur, G -u-l, P1 -du, Gpl -d-a-l (=морковь) * ДАРЧ 3, qu, G -l-a, P1 -mē * АРЧ 4, uX, E -li, P1 -ūt * ТАБД 2, Xut'īl/H, E Xut'ī-l-ī, P1 Xut'ī-l-ār; земля под паром 2, uXIāw, E uXIw-ī, D uXIw-ī-s, P1 uXIw-ār; 2, Xūl/L, E -dī, D -dī-s, P1 Xūl-l-ēr * ТАБК 2, Xut'īl, E Xut'ī-l-ī, P1 Xut'ī-l-ār; земля под паром 2, uXIāw, E uXIw-ī, P1 uXIw-ār; 2, Xūl, E -ī, P1 Xūl(l)-ēr * АГБЦ Xuj, E -ī, P1 Xu-wīr * АГРИ Xu, E -jī, P1 -jāh||Xup-ār * АГБХ Xu, E -jī, P1 -wīr * АГФИ Xuj, E -ī, P1 Xup-ūrar * ЛЕЗХ nik, E nik-ī, P1 nīk-ēr; Xūl, E -dī, P1 Xūl-l-ēr * РУТЛ 4, Xuj, E -ī-r, P1 -bīr, Epl -ī-mī-r * ЦАХ 4, neky/H, D -ī-s, P1 -bī/HL; пастбище 4, Xol/H, D -ī-s, P1 -bī/HL * ЦАХГ 4, noky * ЦАХЦ 4, neky; 4, Xol * КРЫЗ 4, nik, G nik, P1 -ri/imbi * БУД 4, nik, D -ili/ini/i-z, P1 -ri||-imbe-r * ХИН 4, inqā, E inq-ī, P1 -d/bīr * УД ez, E -en, P1 -ur(uX); участок земли kīl, E -en, P1 - *

396. БОРОЗДА (а. ~; б. межа; а. межевой камень): АВЧД а. 3, req, G riq-ī-l, P1 riq-bī; б. 3, rīsi, G rīs-u-l, P1 - * АНД а. 5, roqi/HL, E -(llo)-di, P1 roq-ibo-l; б. 5, dazu/H, E -llo/do-di, P1 daz-obi/odu-l * АХВ а. 3, raqe/HL, E raq-i-de, P1 -dī; б. 3, ʔo:qī/HL, E -de, P1 -ba * ЧАМ 4, jeqī/H,

E jeqn-a-d, Pl jeq-me; α. 5, haw/H, E -d, Pl -be * ЧАМГ а. 4, rēqin/HL, E -di, Pl rēqi-mi||rēqi-madir; b. 5, haw/H, E -di/HL, Pl -bi/HU||-īb/H * ТИНД 3, teqan, E -a-ji, Pl -a-bi * ИНХ 3, laX/H, G -i-s, Pl -ba; α. 5, hemu/HL, G hem-a-s, Pl -bo * ЦЕЗ а. 3, roX, G -e-s, Pl -bi; α. 5, *могильный камень* {Himu} * ГИН 3, laX, G -mo-s; α. 3, laXda, G -s * БЕЖТ а. 4, ḫāxrō/L, G -lā/li-š, Pl -wā/rōl; b. 3, ōrqi, G -lā-š, Pl -jä; α. 5, *могильный камень* {4, Remö} * БЕЖХ а. 5, ḫāxrō, G -li-d||-lā-š, Pl ḫāxr-ā-rō; b. 3, ōrqi, G -la-s, Pl ōrqi-la * ГУНЗ 4, roX, G -be-s, Pl -ba * ЛАК 4, dāzu, G -l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ а. 3, jāra, G -l-a, Pl jar-mē; b. 3, dēza, G -l-a, Pl -pē * АРЧ а. 4, raq, E -li, Pl -um (=распадок); b. 3, dāizi, E -li, Pl -tu (=сустав) * ТАБД а. 2, Xul/H, E -i/dī, Pl -ār; b. 2, dāzū/R, E daz-dī, Pl daz-j-ār * ТАБК а. 2, Xul, E -ī, Pl -ār; b. 2, kō'ar, E -ū, Pl -ār * АГБШ а. Xul, E -dū, Pl -ār; b. kōar, E -āni, Pl -ār * АГРИ а. Xul, E -dū, Pl -ār; b. kōar, E -dū, Pl -ār * АГБХ а. Xul, E -ū, Pl -ār; b. kōar, E -ū, Pl -ār * АГФИ а. Xul, E -ū/dū, Pl -ār; b. kōar * ЛЕЗХ а. maz, E mač-āni, Pl mač-ār; b. serāt, E -di, Pl -ar * РУТЛ а. 4, dālan, E dālan-di-r, Pl dālan-bār, Epl -; b. 3, sarhāt, E -a-r, Pl -bār, Epl -mār * ЦАХ 3, mac/H, D -i-s, Pl -bi/HL; a. 3, šiz/L, D -e-s, Pl -a-r; b. 3, gor/H, D -a-s, Pl -a-r * ЦАХГ а. 3, šiz; b. 3, sehrat * ЦАХЦ 3, mac; a. 4, šiz; b. 3, gor * КРЫЗ а. 3, xil, G -a/il||xil, Pl -bi; b. 3, Girt, G -a/il/irdi, Pl -im * БУД а. 3, erX, D -ini-z, Pl -imbe-r; b. 3, morza, D -šā-z, Pl -rbe-r * ХИН а. 4, šargā, E šargy-ī, Pl -d; a. 3, lak, E lāky-i, Pl -īrdār; b. 4, k'itā, E k'it-ī, Pl -d * УД а. šāzār, E -en, Pl -Xo; b. zahman, E -en, Pl -Xo; α. kōpkar, E -en, Pl -Xo *

397. ГУМНО: АВЧД 3, hōc'ku, G -du-l||hōc'k-i-l, Pl hōc'k-i-l * АНД 4, hinc'u/HF, E -llo-di/HNL, Pl hinc'-odu/obi-l/HNL (ср. *дверь*) * АХВ 3, ṭc'o/R, E -de, Pl -di (ср. *дверь*) * ЧАМ 5, hīs'/H||L, E hīs'-u-d/H, Pl -a-be/H * ЧАМГ 5, hinc'ū/L, E -dī, Pl hinc'-abi * ТИНД 3, hincū||hincal, E -ji, Pl hinc-a-bi (ср. *дверь*) * ИНХ 5, ēc/F, G -o-s/HL, Pl -bo/HL * ЦЕЗ 2, oc, G -jo-s, Pl -bi * ГИН 2, ič, G -mo-s * БЕЖТ 5, āc/F_L, G -i/li-s, Pl -la * БЕЖХ 5, ac, G -i/li-s, Pl -la * ГУНЗ 5, āc, G -i-s, Pl -la * ЛАК 4, țarac'alu, G țarac'al-di-l, Pl țarac'al-tū||țarac'-ru, Gpl țarac'al-t-a-l * ДАРЧ 3, darāz, G -l-a, Pl -mē * АРЧ 4, c'i, E -li, Pl -mul * ТАБД 2, rāca/R, E rači-jī||raču-lī, D rač-ā-s, Pl rač-ār * ТАБК 2, rač, E -ū, Pl -ār * АГБШ rač, E -āni/rī, Pl -ār * АГРИ, АГБХ, АГФИ rač, E -ī, Pl -ār * ЛЕЗХ rat, E rad-rā, Pl rač-ār * РУТЛ 4, rat, E rid-ī-r, Pl -bār, Epl rid-ī-mār * ЦАХ 4, ača/H, D ač-a-s, Pl -bi * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, ača * КРЫЗ 4, Xarman, G -šā, Pl Xarman-bi * БУД 4, Xarman, D -šā-z, Pl Xarman-be-r * ХИН 4, roc', E roc'-ī, Pl -īrdār/urdur * УД eč, E -en, Pl -ur(uX) *

398. СНОП (а. ~; б. связка снопов в поле): АВЧД а. 3, gul, G -i-
-l, P1 -da-l; б. Sg —, P1 gŭl-da-l (P1 от gul) * АНД а. 5, kool/F, E -ul-di/
/HL, P1 -l-ul/HL; б. 5, Gasdo/HL, E Gasd-i-di, P1 Gasd-i-bo-l * АХВ а. 3, ko-
li/RL, E kol-o-de, P1 kol-a; б. ~ стоящая 3, šakja/H, E -de, P1 -di; б. ~
лежащая 3, ša:/H, E -de, P1 -di * ЧАМ а. 3, kael/R, E -u-d, P1 -a-be; б. 3,
k'uk'ura/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ а. 3, kŭli/RL, E -dī/L, P1 kol-ib/L; б. 5,
k'uk'ū/H, E k'ŭk'u-di, P1 k'uk'-abī * ТИНД а. 3, kolī, E -ji, P1 kol-a-bi *
ИНХ 4, kot'/H, G kot't'-o-s, P1 kot't'-o-bo * ЦЕЗ б. 4, kut', G -re-s, P1 -re-
-bi * ГИН а. 4, koet', G -mo-s; б. 4, čadali, G -mo-s||-š * БЕЖТ а. 4, ket'/L,
G -li-š, P1 -bā/bō; б. 3, Roma/HM, G -li-s||Rom-i-s, P1 -ro * БЕЖХ а. 4, ket'a,
G -(li)-s, P1 -ro; б. 3, Roma, G -(li)-s, P1 -ro * ГУНЗ а. 4, kot', G kot'i-
-jo-s, P1 kot'i-ja; б. 4, īz, G -li-s, P1 -la * ЛАК а. 3, qaw, G qūw-a-l, P1
-rdu, Gpl qūw-a-rdi-l; б. 4, č'andu, G -lu-l, P1 -rdu, Gpl -rd-al * ДАРЧ а. 3,
bahām, G -l-a, P1 bahm-ē * АРЧ а. 3, qaab, E -li, P1 -ut; б. =стог {gaInt'i} *
ТАБД а. 2, šal/H, E -dī, P1 -ār; б. 2, Xlur/H, E -dī, P1 -ār * ТАБК а. 2, šil,
E -ū/i, P1 -ār; б. Sg —, P1 daš-j-ir * АГЕШ а. šel, E -dū, P1 šil-ār; б.
marko, E -rī, P1 -ār * АГРИ а. xel, E -dū/ū, P1 -ār; б. marko, E mark-ū, P1
-ār * АГБХ а. xel, E -ū, P1 -ār; б. marko, E mark-ū, P1 -ār * АГОИ а. xil, E
-dū/ū, P1 -ār; б. marko * ЛЕЗХ а. čūl, E -ēni, P1 -ēr; б. marko, E -ādi, P1
-ār * РУТЛ а. 3, šel, E -ir-ir, P1 -bār, Epl -ir-mā-r; б. ~ из трех снопов
=сакта {xīlī} * ЦАХ а. 3, šoly/HR, D -e-s, P1 -e:-r/HRF||-e-ra/HRL; б. 4, oza-
raj/H, D -i-s, P1 -bā/HNHL * ЦАХГ а. 3, šāl * ЦАХЦ а. 3, šoly; б. 4, uzaraj *
КРМЗ а. 3, gunč', G -il, P1 -ib/ri; б. Sg —, P1 gunč'-ib/ri * БУД а. 3, kun-
šāl, D -šā-z, P1 -be-r; б. Sg —, P1 kunšāl-ber * ХИН а. 4, čal, E -i, P1
-dār; б. 3, gunz, E -uri, P1 -urdur/irdār * УД а. juq, E -en, P1 -ur(Xo); б.
=десять снопов iral, E -en, P1 -Xo *

399. СТОГ (а. ~ большой, б. ~ маленький, копна; а. скирда):
АВЧД а. 3, Rob, G -ŭ-l, P1 -a-l; б. 3, gonŭc', G gunc'-i-l, P1 gŭnc'-a-l *
АНД а. 5, Xoolo/H, E -llo-di, P1 -l, Epl -l-i-di; б. =хуча {Run} * АХВ а. 3,
Roba/HL, E Rob-i-de, P1 Rob-i; б. 3, Gereqī/HNL, E -de, P1 Gereq-a * ЧАМ 3,
Rū:/H, E -d, P1 Ru-re * ЧАМГ 3, č'amāra/LH, E -di, P1 č'amar-ib||č'ama-dīr;
=хуча {Runī} * ТИНД 3, Roba, E -ji, P1 Rob-i-bī (ср. хуча) * ИНХ 3, Roba/H, G
-s, P1 -ba * ЦЕЗ а. 3, got'i, G -s, P1 got'-bi; б. 3, k'uk'uj, G -s, P1 -bi *
ГИН а. 3, goni, G -š; б. 4, k'ut'u, G -mo-s * БЕЖТ а. 3, burdo/LM, G -li/la-s,
P1 -wa/rol; б. 3, gora/L, G -li-s||gor-i-s, P1 -ro * БЕЖХ 4, gora, G -(li)-s,
P1 -ro; 3, Reme, G -li-s, P1 -ra * ГУНЗ а. 3, burdo, G -s, P1 burd-ar; б. 3,
Reme, P1 -ra; б. 3, Rob, G -li-s, P1 -la; б. 3, gora, G gor-i-s, P1 -r; а. 3,
čaraq, G -bo-s, P1 -ba * ЛАК а. 3, q'amu, G -l, P1 -rdu, Gpl -rd-a-l;

a. 3, ħala-bak'u |сена куча|, G -l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l; b. 3, ħant'u, G -lu-l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l; a. 4, lizu, G -lu-l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ а. ~ сена 3, bārīa, G -l-a, Pl bārī-nē; a. ~ соломы 3, ħu, G -l-a, Pl -nē; a. 3, arḫūke, G arḫūki-l-a, Pl arḫūk-ē * АРЧ 3, gāInt'i, E -li, Pl -tu (=связка снопов в поле) * ТАБД 2, gunt'u/R, E -jī, D gunt'-ā-s, Pl gunt'-ār; 2, alpāl/H, E alpī-l, Pl alpī-ār * ТАБК а. 2, ħarā, E -j-i, Pl ħar-j-īr; a. 2, tajā, E -j-i, Pl taj-j-īr; b. =куча {gunt'}; a. 2, epēl, E epī-l, Pl epī-ār * АГБШ =колесо {fur}; ?arēl, E -i, Pl -ar; a. tajā, E -ji, Pl -wur * АГРИ а. =колесо {fur}; b. =куча {gunt'}; a. tajā, E -ji, Pl taj-ā-wur * АГБХ =колесо {fur}; b. =куча {gunt'}; a. tejā, E -ji, Pl -wur * АГФИ а. =колеса {fur}; b. =куча {gunt'}; a. tejā * ЛЕЗХ а. =куча {kunt'}; b. ḫpēḫ, E -di, Pl -ar; a. ḫāl, E -cī, Pl -ār * РУТЛ 4, tajē, E tajī-jī-r, Pl -bīr, Epl tajī-j-mī-r; =куча {gut'}; a. 4, gat'ī, E -je-r, Pl -bīr, Epl -j-mī-r * ЦАХ ~ сена 3, taje/H, D -j-ī-s, Pl -bī; ~ соломы 3, gat'e/LR, D -j-ī-s/LRL, Pl -bī/LRL * ЦАХГ 3, tajā; 3, gat'i * ЦАХЦ ~ сена 3, taje; ~ соломы 3, gat'e * КРЫЗ 4, lakut, G -ḫi, Pl -ār; 3, mark, G -il/a, Pl -ib; 3, k'emā, G -ḫi, Pl k'emā-jār * БУД 3, mārḫ, D -īl-ī-z, Pl -ri; 4, lokut, D -ḫi-z, Pl -ār; a. 3, ħarā, D -ḫi-z, Pl -rbe-r * ХИН 4, tajā, E taj-ī, Pl -d * УД kōtman, E -en, Pl -xo; dārz, E -en, Pl -ur(uḫ); kōt-tāq, E -en, Pl -xo; b. loda, E lod-in-en, Pl lod-o:x *

XI. ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ И АСТРОНОМИЧЕСКИЕ ОБЪЕКТЫ

XI.1. ОБЪЕКТЫ НА ЗЕМЛЕ

400. ДОРОГА: авчд 3, nuH, G -lō-l, Pl -ā-l * АНД 5, miq'i/HF, E -l-di/HNL, Pl miq'-adu-l/HNL * АХВ 3, miq'i/HL, E miq'-o-de, Pl miq'-a-la * ЧАМ 3, miq'/H, E -i-d, Pl -a-be * ЧАМГ 3, miq'i/H, E -di/H, Pl miq'-ib/H * ТИНД 3, miq'i, E -ji, Pl -bī||miq'-a-bī * ИНХ 4, hune/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 4, huni, G -s, Pl -bi * ГИН 4, hune, G hun-i-ḫ * БЕЖТ 4, hīno/ML, G -li/da-s, Pl -da-/ra/roI * БЕЖХ 4, hīno, G -(li/da)-s, Pl -da/ra * ГУНЗ 4, hūni, G -lo-s, Pl -ja * ЛАК 3, ḫuldu, G -l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, ḫūne, G ḫūni-l-a, Pl ḫum-bē * АРЧ 3, deq'I¹⁷, E -li, Pl -ḫul * ТАБД 2, raqīa/H, E raqīu-jī, D raqī-ū-s, Pl raqī-ār * ТАБК 2, raqī, E -ū, Pl -ār * АГБШ, АГРИ, АГФИ raqī, E -ū, Pl -ār * АГБХ reqy, E req-ū, Pl req-ēr * АГТИ rāq * ЛЕЗХ rāq, E rāq-ī, Pl rāq-ār * РУТЛ 3, raqī, E rāqGI-ī-r, Pl -bīr, Epl rāqī-mī-r * ЦАХ 3, jaqī/H, D jaqī-ī-s, Pl jaqī-a:-r * ЦАХГ 3, jāqī, Pl jāqī-ār * ЦАХЦ 3, jaqī, D jaqī-ī-s * КРЫЗ 3, riX, G -a||riX, Pl -ri/imbi * БУД 3, riX, D -i/ili-z, Pl -ri||imbe-r * ХИН 3, k'war, E -i, Pl k'ur-ā-bīr * УД jaq, E -en, Pl -ur-uX *

17. Перед сочинительной частицей -u имеет вид deq'ī-u.

401. МОСТ: Авчд 3, L'o, G -du-l, P1 -ja-l * Анд 4, L'iru/HF, E L'ir-do-di/HNL, P1 L'ir-d-obi-l/HNL * АХВ 3, [i'ra/HL, E -de, P1 -di * ЧАМ 4, L'e:/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 5, L'irū/L, E -dī, P1 L'ir-abī * ТИНД 3, L'eru, E -ji||L'er-di, P1 L'ero-a-bi||L'er-i-bi * ИНХ 3, t'iro/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, Le, G -ro-s, P1 -ra-bi * ГИН 3, Lemo, G -s * БЕЖТ 3, t'iro/MR_L, G t'ir-a-s, P1 -da/roI * БЕЖХ 3, t'iro, G t'ir-a-s, P1 -da * ГУНЗ 3, t'irə, G -s, P1 -wa * ЛАК 3, lamu, G -l, P1 -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, ċime, G ċimi-l-a, P1 ċim-rē * АРЧ 3, qIin, E qIinn-ī, P1 qIonn-ōr * ТАБД 2, GIaj/F, E -ī/ū/dī, D -ā/dī-s, P1 -ār * ТАБК 2, Rīa₃, E -ū, P1 -īr * АГБЩ muR, E -ū, P1 -ār * АГРИ muR, E muRū-j, P1 -ār * АГБХ muR, E muRū-jī, P1 -ār * АГФИ muRI, E -ā, P1 -ār * АГТТ mu^Y * ЛЕЗХ mīR, E mīq-ā, P1 mīq-ār * РУТЛ 3, Rīa, E Rī-t-r, P1 -btr, Epl -mtr * ЦАХ 3, jtrI/R, D -t-s, P1 -a:-r/RRL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, jtrI * КРЫЗ 4, Gov, G -ul, P1 -ri * БУД 4, kürpü, D -ĵi-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, k'ind, E -i, P1 -irdir * УД biIbiI, E -n-en, P1 -j-ox *

402. РАЗВАЛИНЫ: Авчд 3, ċ'urdān, G -i-l, P1 ċ'urdā-bi * Анд — * АХВ 3, ċ'āda/H, E -de, P1 — * ЧАМ 3, aXa/HNL, E -d, P1 -be/HLL * ЧАМГ 3, āXa/HNL, E -di, P1 aX-ī||āX-ib * ТИНД 3, āXa, E -ji, P1 aX-i-bi * ИНХ 4, qoIad/F, G -a-s/HNL, P1 -ba/HNL * ЦЕЗ 2, ċ'ad, G -re-s, P1 -re-bi * ГИН 2, ċ'ad, G -mo-s * БЕЖТ 4, ċ'ödān/ML, E -ā-Ĵ, P1 -ā * БЕЖХ 4, ċ'ödān, G -ā-Ĵ, P1 -ā * ГУНЗ 4, ċ'odan, G -a-s, P1 -a * ЛАК 4, iIja:lu, G iIja:l-di-l, P1 iIja:l-du, Gpl iIja:l-d-a-l * ДАРЧ 3, Rīārka, G -l-a, P1 -pē * АРЧ 4, iIjā, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, Rīurd/H, E -lī, D -lī-s, P1 -ār * ТАБК 2, Rīur₃, E -ī, P1 -ār * АГБЩ ārc'ir, E ārc'ir-di, P1 -ar * АГРИ Xarāb, E -i, P1 -ar * АГБХ Xarāb, E -a, P1 Xarāba-wur; ~ с остатками стен qurċ, E -ā, P1 -ār * АГФИ Xarāb; qurċ * ЛЕЗХ Xarāba, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 4, k'alāb, E -a-r, P1 -tr, Epl -tr-mtr * ЦАХ 3, Xaraba/H, D -j-t-s, P1 -bt * ЦАХГ 3, Xaraba * ЦАХЦ 4, Xaraba * КРЫЗ 3, kälāvā, G -Ĵ, P1 kalav-ar * БУД 4, ċaXu, D -ji-z, P1 ċaXu₃-er * ХИН, УД — *

403. МОГИЛА: Авчд 3, Hub, G Hab-ā-l, P1 -a-l * Анд 5, Ĵub/R, L Ĵu-di-lā/LLH, P1 Ĵul-ibo-l/LLH * АХВ 3, Ĵobe/HNL, E -de, P1 -la; кладбище 3, ĴeIa/HNL, E —, P1 ĴeIa/RF * ЧАМ 5, hob/H, E -u-d, P1 -e * ЧАМГ 5, hūbu/H, E -di, P1 hūb-abī * ТИНД 3, hoba||hoja, E hoba-ji, P1 hoba-bi||hob-i-bi * ИНХ 4, Ĵud/R, G -a-s/LH, P1 -bo/LH * ЦЕЗ 4, Ĵud, G -e-s, P1 -a, Gpl -a-za-s * ГИН 4, sud, G -a-s * БЕЖТ 4, Ĵünā/L, G -(li)-Ĵ, P1 -rō * БЕЖХ 4, Ĵünā, G -li-s||-Ĵ, P1 -rō * ГУНЗ 4, Ĵima, G -s, P1 -r * ЛАК 4, haw, G -lu-l||ha-ta-l, P1 -rdu, Gpl -rd-a-l; кладбище 4, haIṭalu, G haIṭal-di-l, P1 haIṭal-du, Gpl haIṭal-d-a-l * ДАРЧ 3, ĴIab, G -l-a, P1 -r-ē * АРЧ 4, ṣar, E ṣāl-li, P1 -um * ТАБД 2, nuq'u/R, E nuq'-jī, P1 nuq'-ār * ТАБК 2, nuq', E -Ĵī, P1 -ār * АГБЩ neqō, E -rī, P1 -ār *

АГРИ neq⁰, E -î, P1 -ār (ср. земля) * **АГБХ** neq⁰, E -î, P1 -ār * **АГФИ** niq⁰ * ЛЕЗХ s+r, E sr-+a, P1 sr-ar * РУТЛ 4, s+r, E -î-r, P1 -b+r, Ep1 -î-m+r * ЦАХ, ЦАХГ, ЦАХЦ =земля {nyaq⁰} * КРЫЗ 4, zejrat, E -ÿi, P1 -ār * БУД 4, Gabur, D -ÿi-z, P1 -be-r * ХИН 3, zijärt, E -i, P1 -îrd+r * УД gārämzä, E gārämz-in-en, P1 gārämz-uX/Xo *

404. МОГИЛЬНЫЙ КАМЕНЬ (вертикальный) (α. ~ горизонтальный): АВЧД 3, ġirî, G -du-l||ġor-ð-l, P1 ġar-ā-l * АНД 5, q'unu/HL, E -do-di, P1 q'un-ibo-l * АХВ 3, q'ilî/HL, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, baš/H, E -i-d, P1 -e * ЧАМГ 3, paš/H, E -i-di, P1 -ib * ТИНД 3, hawu, E -ji, P1 haw-i-bi * ИНХ 5, hemu/HL, G hem-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, ġimu, G -s, P1 -bi (=межевой камень) * ГИН 2, Xemu, G -s (ср. камень) * БЕЖТ 5, Remö/ML, G -dä/li-š||Rem-ä-š, P1 -dä/röli (=межевой камень) * БЕЖХ 5, Remo, G -li-s||Rem-a-s, P1 -ra * ГУНЗ 5, Remu, G Rem-a-s, P1 -wa * ЛАК 3, burk'na, G burk'un-tu-l, P1 burk'un-ti, Gp1 burk'un-t-a-l * ДАРЧ 3, šüt'a, G -l-a, P1 šut'-rē * АРЧ 3, mosöl, E mas-l-ā, P1 -um * ТАБД 2, nuq'-dî||nuq'jîn Gan |могили камень| * ТАБК 2, nuq'ÿi Rōan |могили камень| * **АГБЦ** laht, E -āni, P1 -ār; ġurz, E -rî, P1 -ār * **АГРИ** k'ilîqarXa Rōan; α. laht, E -ūra, P1 -ār * **АГБХ** tarRūn (ср. Rōan камень), E -i, P1 -ar; α. laht, E -î, P1 -ār * **АГФИ** damb; α. laht * ЛЕЗХ sr+in ġōan |могили камень| * РУТЛ 3, s+l, E -āji-r, P1 -b+r, Ep1 -āj-m+r * ЦАХ 3, ġuc/H, D ġuc-+s, P1 ġuc-a-r * ЦАХГ 4, ġirc * ЦАХЦ 3, ġuc, P1 ġuc-ar * КРЫЗ 3, q'āli Xud |головы камень|, G -il, P1 -ri/nî * БУД 3, Gaburÿu Gaje |могили камень| * ХИН =рог {vāÿ} * УД - *

405. ГОРА, ГОРНОЕ ПАСТБИЩЕ: АВЧД 3, meġer, G muġr-ū-l, P1 mūġr-u-l * АНД 5, bil/F, E -o-di/HL, P1 -adu-l/HL; вершина ~ =острие {lel} * АХВ 3, beša/HL, E -de, P1 -la * ЧАМ 4, jeq'a/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 5, beI/L, E -(i)-di, P1 -bi/ib * ТИНД 3, besa, E -ji, P1 -bi||bes-i-bi * ИНХ 5, hun/F, G -u-s/HL, P1 -bo/HL (=холм, куча) * ЦЕЗ 2, ġon, G -jo-s, P1 -bi * ГИН 2, Xōin, G -mo-s * БЕЖТ 3, bizo/L, G -(li/la/da)-s, P1 -ra/roI * БЕЖХ 3, bizo, G -(li)-s, P1 -ra/da * ГУНЗ =холм {bāzu} * ЛАК 3, zun'tu, G -l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l||zun't-a-l; горное пастбище 4, luXci, G -nu-l, P1 luXc-i:, Gp1 luXc-a-l; хорошее горное пастбище 3, belsa, G -ndu-l, P1 bels-ri, Gp1 bels-r-a-l * ДАРЧ 3, dabūra, G -l-a, P1 dabr-ē * АРЧ 3, muI, E -li, P1 -ūr; пастбище зимнее 4, sob, E -li, P1 -ōt; 4, māi, E -li, P1 -tu; пастбище летнее 3, mosōr, E mes-dē, P1 -um; 4, jōk'i, E -li, P1 -tu * ТАБД 2, siw/H, E -ū, D -ū/ā-s, P1 -ār * ТАБК 2, siw, E -î, P1 -ār * **АГБЦ** šu, E šuw-ā, P1 šuw-ār * **АГРИ** su, E suw-ā/āla, P1 suw-ār * **АГБХ** su, E suw-ā, P1 suw-ār * **АГФИ** suw, E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ daR, E -di, P1 -lār; пастбище летнее s+w, E sw-a, P1 sw-ar * РУТЛ 3, s+w, E -î-r, P1 -b+r, Ep1 -î-m+r * ЦАХ 3/4, s+wa||suwa/HF, D -j-+s/HF||s+w/suw-a:-s/HF, P1 -bi/HFL *

ЦАХГ 4, siwa * ЦАХЦ 3, siwa * КРЫЗ 4, bel, G bel-^Yi, P1 bel-bi/ni (=скала) * БУД 4, daR, D daR-^Yi-z, P1 daR-ri * ХИН 4, m(ɨ)dā, E m(ɨ)d-ī, P1 m(ɨ)dā-d * УД buruX, E buruX-en, P1 buruX-m-uX *

406. СКЛОН СОЛНЕЧНЫЙ: АВЧД на ~ ʎoʎɔq * АНД 5, miɬijol/H, E -u-di, P1 -o-l * АХВ 3, miɬadi/HNL, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, miɬi-esib/L-L [солнечный бок] * ЧАМГ 3, miɬiL mak'a/L-L [солнечное место] * ТИНД 3, miɬa, G 2 -La, P1 miɬ-i-bi (ср. *солнце*) * ИНХ 3, bɨqa/HL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ — * ГИН на ~ beqal'o * БЕЖТ на ~ biql'as/M * БЕЖХ 4, biq'ijo, G biq'ij-a-s, P1 biq'ij-a-ro * ГУНЗ 3, bɨqqu, G bɨqq-e:-s, P1 -wa * ЛАК 3, sun, G -di-l, P1 -du, Gpl -d-a-l * ДАРЧ 3, sāna, G -l-a, P1 sam-bē * АРЧ 4, sōXur, E sōXul-li, P1 -um * ТАБД — * ТАБК 2, gūnē, E -j-i, P1 gūn-j-īr * АГБЦ gūnē, E -ji, P1 -wur * АГРИ gūnā, E -ji, P1 -jar * АГБХ gūnā, E -ji, P1 -wur * АГФИ gūnā * ЛЕЗХ gūnēj, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, wɨs, E -a-r, P1 -bɨr, Epl -mɨ-r * ЦАХ 4, gunaj/HRF, D -ɨ-s/HL, P1 -bɨ/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, gunaj * КРЫЗ 3, gūnēj, G -^Yi, P1 — * БУД 4, gunəj, G -^Yi-z, P1 — * ХИН 4, gūnē(j), E gūn-ī, P1 -d * УД — *

407. СКЛОН ТЕНЕВОЙ: АВЧД на ~ xunāq * АНД 5, biɬin/H, E -di, P1 biɬi-mo-l * АХВ 3, reɬo.ige/HNL, E reɬo.ī-de, P1 reɬo.ī-ma * ЧАМ 3, biɬ/H, E -u-d, P1 -be; травянистый склон 4, hanna/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, ancubal mak'a/LH-L [тенивое место] * ТИНД 3, biɬa, E -ji||biɬ-i-ji, P1 biɬ-i-bi * ИНХ 5, ceq/F, G -ɨ-s/HL, P1 -bo/HL * ЦЕЗ — * ГИН на ~ ɬeqL'o (ср. *ɬeq лес*) * БЕЖТ на ~ oql'as/HM * БЕЖХ 4, oq'ijo, G oq'ij-a-s, P1 oq'ij-a-ro * ГУНЗ 3, ēqqu, G ēqq-ə:-s, P1 -wa * ЛАК 3, han, G -di-l, P1 -du, Gpl -d-a-l * ДАРЧ 3, xāna, G -l-a, P1 xam-bē * АРЧ 4, Xəan, E -ni, P1 -um||Xəam-mul * ТАБД — * ТАБК 2, Xəan, E -ū, P1 -ār * АГБЦ Xank'ār, E -di, P1 -ar * АГРИ Xəan, E -ā, P1 -ār * АГБХ Xunk'ār, E -a, P1 -ar * АГФИ Xəank'ār * ЛЕЗХ qūzāj, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, Xin, E -a-r, P1 Xim-bɨr, Epl Xim-mɨ-r * ЦАХ 4, Guzaj/HRF, D -ɨ-s/HL, P1 -bɨ/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, Guzaj * КРЫЗ 3, Guzēj, G -^Yi, P1 — * БУД 4, Guzəj, D -^Yi-z, P1 — * ХИН 4, qūzē(j), E qūz-ī, P1 -d * УД — *

408. ХОЛМ, КУЧА: АВЧД 3, Runī, G Ron-ɔ-l, P1 Run-ā-l; 3, guH, G goH-ɔ-l, P1 -a-l * АНД 5, Run/H, E -(a)-di, P1 -adu-l (=котна) * АХВ 3, muRu/R, E -la-de, P1 -la * ЧАМ 3, Run/H, E -(u)-d, P1 -e * ЧАМГ 3, Runī/HL, E -dī, P1 Run-īb (=котна) * ТИНД 3, Roba, E -ji, P1 -bi (ср. *стога*) * ИНХ 3, hun/F, G -u-s/HL, P1 -bo/HL (=гора) * ЦЕЗ 3, gur', G -re-s, P1 -re-bi; 3, ɬem, G -re-s, P1 -re-bi * ГИН 3, guH, G -mo-s * БЕЖТ 4, gōH||gūH/L, G -li-ɬ, P1 -bō/lā * БЕЖХ 4, gūh, G -ū-ɬ, P1 -lā * ГУНЗ 5, bɨzu, G bɨzə-li-s, P1 -r/wa||bɨzə-la; 4, gondu, G gond-ə:-s, P1 gond-ar (=гора) * ЛАК 3, bak'u, G -l, P1 -rdu, Gpl -rd-a-l;

4, jaq, G -ni-l, Pl -ru, Gpl -ur-di-l * ДАРЧ 3, jaqo, G -l-a, Pl -arē * АРЧ 3, bāik'i, E -li, Pl -tū; 3, qolēni, E -li, Pl -tū; 3, dūmpāra, E dūmpal-li, Pl dūmpār-mul; куча большая 3, ambār, E ambāl-li, Pl -mul * ТАБД 2, č'e?e/R, E č'e?-jī, D č'e?-jī-s, Pl č'e?-ēr * ТАБК 2, gunt', E -lī/rū, Pl -ār (=кочна) * АГБХ gunt', E -āni, Pl -ār * АГРИ gunt', E -ī, Pl -ār (=кочна) * АГБХ gunt', E -ū, Pl -ār (=кочна) * АГФИ gunt' (=кочна) * ЛЕЗХ kunt', E -āni, Pl -ār (=стог) * РУТЛ 3, gut', E -āji-r, Pl -bī-r, Epl -āj-mī-r (=стог) * ЦАХ 3, got'y/ /H, D -ī-s, Pl -bi/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, got'y * КРЫЗ 4, tāpā, G - $\frac{v}{3}$, Pl tap-ar * БУД 4, hundur, D - $\frac{v}{3}$ -z, Pl -be-r; 4, kupa, D - $\frac{v}{3}$ -z, Pl -r * ХИН 3, bat, E -i, Pl -īrdīr * УД topa, E top-in-en, Pl top-o:X *

409. СКАЛА, СКАЛИСТЫЙ СКЛОН: АВЧД 3, L'ūri, G L'ur-ū-l, Pl L'ūr-a-bi * АНД 5, L'uri/H, E -l-di, Pl L'ur-ibo-l * АХВ 3, L'ēdo/RH, E -de, Pl -la * ЧАМ 5, L'od/H, E -u-d, Pl -e||-a-be * ЧАМГ 5, L'udū/H, E -dī, Pl L'ūd-abi * ТИНД 3, Lāa:, E -ji, Pl —; 3, haq'i, E -ji, Pl -bi * ИНХ 5, haq'i/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 2, tad, G -jo-s, Pl -bi * ГИН 2, tad, G -e-s * БЕЖТ 3, bāč/L, G -li- $\frac{v}{3}$, Pl -ā; 4, šed/L, G -i/li- $\frac{v}{3}$, Pl -lā * БЕЖХ 3, bāč, G -i-s, Pl -lā; 4, šed, G -i-s, Pl -la * ГУНЗ 3, bāča, G bāč-i-s, Pl bāč-ar; 4, šed, G -i-s, Pl -la * ЛАК 4, XaIlI, G XaIl-lu-l, Pl XaIl-du, Gpl Xal-d-a-l; 3, murlu, G murul-lu-l, Pl murul-li, Gpl murul-l-a-l * ДАРЧ 3, dahār, G -r-a, Pl dahr-ē * АРЧ 4, qolēn, E -ni, Pl qolēm-mul * ТАБД 2, Rār3a/H, E Rar3u-jī, Pl Rar3-ār * ТАБК 2, Rar3, E -ū, Pl -ār * АГБХ dahār, E -i, Pl -ar * АГРИ dahār, E -i, Pl -ar; qIarqI, E -ā, Pl -ār * АГБХ dahar, E -i, Pl -ar; нагромождение камней qerqy, E -ī, Pl -er * АГФИ dahār * ЛЕЗХ qāX, E qX-a, Pl qX-ar * РУТЛ =лоб {bel}; =доска {q'ul} * ЦАХ 4, q'uly/HR, D -e-s, Pl -e:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, q'uly * КРЫЗ =гора {bel} * БУД 3, q'ol, D -unu-z, Pl -be-r * ХИН 4, dahār, E -i, Pl -dīr * УД qāja, E qāj-in-en, Pl qāj-o:X *

410. ПЕЩЕРА: АВЧД 3, noqō, G -l, Pl -ja-l * АНД 4, reč'q||rerč'o/HF, L (около) reč'o-č'u/HNL, Pl reč'o-du-l/HNL * АХВ 3, reč'a/RL, E -de, Pl -ba/ /la * ЧАМ 4, jes'a/L, E -d, Pl -be * ЧАМГ 4, ruc'ā/L, E -dī, Pl ruc'-ib * ТИНД 3, ruča, E ruč-i-jī, Pl ruč-i-bi * ИНХ 5, eXnu/LH, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 2, imXu, G -s, Pl -bi * ГИН 3, noqī, G - $\frac{v}{3}$ * БЕЖТ 4, onoX/MH, G -a/ba/li-s, Pl -ba * БЕЖХ 4, onoX, G -ba-s, Pl -ba * ГУНЗ 4, onuX, G -bo-s, Pl -ba * ЛАК 4, nuX, G -li-l, Pl -ru, Gpl nuX-ardi-l * ДАРЧ 3, nuX, G -l-a, Pl -rē * АРЧ 4, noX, E -li, Pl -δt * ТАБД ~ (топоним) 2, durqI/H, E -i-jī, Pl —; 2, xar/H, E -ī, D -ā-s, Pl -ār * ТАБК 2, xar, E -ū, Pl -ār * АГБХ xar, E -ā, Pl -ār * АГРИ qīat', E -ī, Pl -ār * АГБХ ulām, E ulām-i, Pl -ulām-ar * АГФИ — * ЛЕЗХ qār, E -ā, Pl -ār * РУТЛ — * ЦАХ 4, kīwīly/H, D kīwī-e-s/HL, Pl -bī/HNL * ЦАХГ 3, kuhli * ЦАХЦ 4,

kujil * КРЫЗ 4, ʕ'ərä, G - $\frac{V}{3}$, Pl ʕ'ar-ar; 4, maRarä, G - $\frac{V}{3}$, Pl -bi * БУД 4, pəna, D - $\frac{V}{3}$ -z, Pl -rbe-r * ХИН 4, o:q'an, E -i, Pl -där * УД - *

411. ЯМА: АВЧД 3, gəand, G gund-i-l, Pl -ä-l * АНД 5, dungil/HL, E -u-di, Pl -o-l * АХВ 3, gəadi/HL, E -de, Pl gəad-a; ~ для продуктов 3, q'oro/HL, E q'or-i-de, Pl q'or-i * ЧАМ 3, gann/H, E -u-d, Pl -a-be * ЧАМГ 3, guntä/L, E -di, Pl gunt-ib * ТИНД 3, gyandu, E -ji, Pl gyand-a-bi * ИНХ 5, gaIndu/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 2, gəandi, G -s, Pl -bi * ГИН 2, gandi, G - $\frac{V}{3}$ * БЕЖТ 4, gandi/HF, G -ja-s, Pl -ja/rol; ~ для продуктов 3, hormo/L, G -li/la-s, Pl -wa/rol * БЕЖХ 4, qarandi, G -ja-s, Pl -ja; 4, qad, G -li/a-s, Pl -a * ГУНЗ 4, hormo, G -li-s, Pl -wa * ЛАК 4, q'aq'a, G -lu-l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l; ~ глубокая 4, qubi, G -lu-l, Pl qub-i:, Gpl qub-a:-l; углубление 3, uInt'a, G uInt'-lu-l, Pl uInt'-ri, Gpl uInt'-r-a-l; углубление в камне 3, kuInt'a, G kuInt'-uldu-l, Pl kuInt'-uldi, Gpl kuInt'-uld-a-l * ДАРЧ 3, ʕäqəa, G -l-a, Pl -pə * АРЧ 3, gundi, E -li, Pl -tu * ТАБД 2, ʕlq'u/R, E -ji, D ulq'-ä-s, Pl ulq'-är * ТАБК 2, iʕ', E -u, Pl -är * АГБЦ ~ глубокая quj, E -äni, Pl -är; ~ неглубокая urk', E -äni, Pl -är * АГРИ quj, E -äla, Pl -är; urk', E -ura, Pl -är * АГБХ quj, E -u, Pl -är; urk', E -ä, Pl -är * АГФИ quj, E -di, Pl -är; urk', E -ä, Pl -är * ЛЕЗХ far, E fr-i, Pl fr-ar * РУТЛ 4, Guj, E -e-r, Pl -bär, Epl -m-i-r * ЦАХ 3, Guj/H, D -i-s, Pl -e:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, Guj * КРЫЗ ~ маленькая 3, t'aq'un, G -ä, Pl t'aq'um-bi; ~ большая 3, ʕuXur, G -ä, Pl -bi * БУД 3, kəlaṇə, D - $\frac{V}{3}$ -z, Pl -rbe-r; 4, ʕuXur, D - $\frac{V}{3}$ -z, Pl -be-r * ХИН 3, ʕ(u)Xur, E -i, Pl -dur/där * УД kur, E -en, Pl -ur-uX *

XI.2. ВОДНЫЕ ОБЪЕКТЫ

412. РЕКА (а. ~ большая; б. ~ маленькая): АВЧД 3, ʕor, G ʕur-u-l, Pl -a-l * АНД 4, ʕenšo/H, E -di, Pl ʕenš-odu-l * АХВ а. 3, Leša/RL, E -de, Pl -la; б. 3, iʕe/R, E -de, Pl -la * ЧАМ а. 4, ʕeša/L, E -d, Pl -be; б. 4, RoRma/H, E -d, Pl -be * ЧАМГ а. 4, ʕešä/L, E -di, Pl ʕeš-ib; б. =ручей {RoRum} * ТИНД а. 3, ʕeša, E -ji, Pl -bi||ʕeš-i-bi; б. 3, kyita, E -ji, Pl kyit-i-bi * ИНХ а. 3, madu/L, G -s, Pl -bo; б. 3, ẽXiu/H, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, iHu, G -s, Pl -bi * ГИН а. 2, madu, G -mo-s; б. 2, iXu, G -s * БЕЖТ 5, ẽXö/M, G -li- $\frac{V}{3}$ ||ẽX-e- $\frac{V}{3}$, Pl -rä/röl * БЕЖХ 5, eXo, G -li-s||eX-e-s, Pl -da/ra * ГУНЗ 5, ẽXu, G ẽX-e-s, Pl -wa * ЛАК а. 4, niXoI, G niXoI-a-l, Pl -ru, Gpl niXoI-a-rdi-l; б. 3, aItala, G aItal-tu-l, Pl aItal-tu, Gpl aItal-t-a-l * ДАРЧ 3, ʕark', G -l-a, Pl -bə * АРЧ 4, hāItəra, E hāItər-ʕaj, Pl hāItər-mul * ТАБД 2, nir/H, E -i, Pl -är * ТАБК 2, nir, E -i, Pl -är * АГБЦ nir, E -i, Pl -är * АГРИ lec', E lec'-u, Pl lec'-är * АГБХ nec', E nec'-u, Pl -är * АГФИ nic', E nic'-u, Pl -är *

ЛЕЗХ was', E -û, P1 -âr * РУТЛ 3, lec', E -ûrî-r, P1 -bîr, Epl -ûr-mî-r * ЦАХ 3, dama/HL, D dam-a:-s, P1 -bî * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, dama * КРЫЗ 3, kur, G -ÿi||kur, P1 -ni/bi * БУД 3, kur, D -u-z, P1 -ube-r * ХИН 3, ĩnkā, E ĩnkū-î, P1 -d * УД oq, E -en, P1 -ur *

413. РУЧЕЙ, РАСПАДОК: АВЧД 3, tar, G -ā-l, P1 -a-l * АНД 5, Rador/H, E -di, P1 -du-l * АХВ 3, ʕaʕa/H, E -de, P1 -di * ЧАМ 4, Rada/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ 4, RoRûm/H, E -a-dî, P1 -î||RoRû-madir (=река маленькая) * ТИНД 3, Raja, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, kuġa/L, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, kero, G -s, P1 -bi * ГИН 4, koro, G -s * БЕЖТ 4, ruhi/L, G -la-s, P1 -la/da/roġ * БЕЖХ 4, rûhi, G -la/da-s, P1 -da * ГУНЗ 4, kuro, G -s, P1 -wa * ЛАК 4, rat', G -ni-l, P1 -ru, Gpl -ur-di-l * ДАРЧ 3, tîma, G -l-a, P1 tim-rē * АРЧ =борозда {raq} * ТАБД 2, ġiar/H, E -î, P1 -âr * ТАБК 2, Rîar, E -î, P1 -âr * АГБШ ruX, E -āni, P1 -âr * АГРИ, АГБХ, АГФИ ruX, E -ā, P1 -âr * ЛЕЗХ kām, E -î, P1 -âr; арык Xoal, E Xul-î, P1 Xul-ēr * РУТЛ 3, mîrî, E -je-r, P1 -bîr, Epl -j-mî-r * ЦАХ 3, dera/HR, D -j-î-s/HR, P1 -bî/HR * ЦАХГ 3, goma * ЦАХЦ 3, goma; 3, dera * КРЫЗ 3, arX, G -il/ /a, P1 -im; 3, sūzānāX, G -ÿi, P1 -âr * БУД 4, dāra, D -ÿi-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, arX, E -i, P1 -îrdîr * УД ʕajlaR, E -en, P1 -Xo *

414. СТОЯЧАЯ ВОДА (озеро, лужа) (α. запруда): АВЧД 3, Hor, G -i-l, P1 -a-l * АНД пруд, лужа 5, ihur/H, E -u-di, P1 -du-l; озеро =море {reʔo} * АХВ 3, ĩhoara||ihora/RR, E ĩhor-i-de, P1 ĩho-di * ЧАМ 3, ihr/L, E -d||ihr-a-d, P1 -di * ЧАМГ 3, ĩhra/L, E -di, P1 ĩhr-ib; 5, ʕalû/L, E -di, P1 ʕal-abî * ТИНД 3, ihura, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, k'ara/H, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ озеро 3, ʕalzan, G -jo-s, P1 -ja-bi; лужа 3, madu, G -mo-s, P1 -bi * ГИН 3, ʕalazan, G -mo-s * БЕЖТ 3, k'ärä/L, G -li-ÿ||k'är-i/bä-ÿ, P1 -rö * БЕЖХ 3, k'ärä, G -li-s, P1 -dä * ГУНЗ 3, k'ara, G k'ar-i-s, P1 k'ar-ur * ЛАК 3, baIr, G -ni-l, P1 -du, Gpl -d-a-l; α. 4, kuša, G kuš-lu-l, P1 kuš-ru, Gpl kuš-r-a-l * ДАРЧ 3, šāra, G -l-a, P1 šar-bē * АРЧ 3, bāIri, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, dağār/R, E dağr-î, P1 dağr-ār (=топкое место) * ТАБК 2, dagār, E dagr-î, P1 dagr-ār * АГБШ dagār, E -i, P1 -ar * АГРИ ʕur, E -ā, P1 -âr; α. q'ullām, E -i, P1 -ar * АГБХ ʔür, E -ā, P1 -âr * АГФИ dagār, E -i, P1 -ar; α. buq * АГТИ ʔür * ЛЕЗХ ūr, E -û, P1 -âr * РУТЛ 3, ʔuʔi, E -āji-r, P1 -bîr, Epl -āj-mî-r * ЦАХ 3, goly/HR, D -e-s, P1 -e:-r; α. 3, q'uġla/HL, D -j-î-s, P1 -bî * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, goly; α. 3, q'uġla * КРЫЗ 3, göl, G -ÿi||göl, P1 -bi; 3, nahur, G -ā, P1 -bi * БУД 3, Guġla, G -ÿi-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, novûr, E -i, P1 -dur/dîr * УД göl, E -en, P1 -ur *

415. МОРЕ: АВЧД 3, ratād, G -u-l, P1 -a-l * АНД 4, reʔo/H, E -di, P1 reʔ-odu-l (=озеро) * АХВ 3, raʔa/H, E -de, P1 -di * ЧАМ 4, jeʔa/H, E -d, P1 -be *

ЧАМГ 4, reṭṭā/H, E -dī, P1 reṭ-īb * ТИНД 3, reṭa, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, raṭad/H, E -i-s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, raṭad, G -jo-s, P1 -ja-bi * ГИН 3, raṭad, G -mo-s * БЕЖТ 3, raṭad/M, G -ba/li-s, P1 -ba * БЕЖХ 3, raṭad, G -ba/li/a-s, P1 -ba/la * ГУНЗ 3, raṭad, G -bo-s, P1 -ba * ЛАК 3, xīri, G -l, P1 -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, urxū, G -l-a, P1 urx-nē * АРЧ 3, ʔat, E ʔe-tē, P1 -mul * ТАБД 2, hūl/H, E -ī, P1 -ēr * ТАБК 2, hūl, E -ī, P1 -ēr * АГБЩ, АГБХ Hūl, E -ī, P1 -ār * АГРИ Hūl, E -ī, P1 -ēr * АГФИ hūl, E -ī, P1 -ār * АГП Hūl * ЛЕЗХ hūl, E -ū, P1 -ār * РУТЛ 3, derjāh, E -a-r, P1 -bār, Epl -mār * ЦАХ 3, derjah/HR, D -i-s/HRL, P1 -bā/HRL * ЦАХГ 3, derja * ЦАХЦ 3, derjah * КРЫЗ 3, ʔil, G -ā, P1 -bi * БУД 3, darja, D -ʔi-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, dārjāh, E -i, P1 -īrdīr * УД dārgān, E -en, P1 -xo *

416. ТОПКОЕ МЕСТО: АВЧД 3, хус', G -i-l, P1 -a-l * АНД 5, ʔenč'u/H, E ʔenč'-o-di, P1 ʔenč'-odu-l * АХВ 3, Līč'i/R, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, tis'ū/H, E t'is'-u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 3, tīc'u/H, E -di, P1 -bi||tīc'-abi * ТИНД 3, ticu, E -ji, P1 tic-a-bi * ИНХ 3, muzon/H, G -i-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, mezo, G -s, P1 -bi * ГИН 3, mozo, G -mo-s * БЕЖТ 4, q'ica/M, G -li-s||q'ic-a-s, P1 -ro * БЕЖХ 4, q'ica, G -(li)-s, P1 -ra * ГУНЗ 4, q'ica, G -s, P1 -r * ЛАК 3, xunc'a||xunc'-lu, G xunc'u-l-du/u-l, P1 xunc'u-l-di||xunc'a-rdu||xunc'-ri, Gpl xunc'u-l-d-a-l||xunc'-r-a-l * ДАРЧ 3, batmār, G -l-a, P1 -ē * АРЧ 3, ʔamc'ā, E -li, P1 -ēu * ТАБД =стоячая вода(dag'ār) * ТАБК 2, q'ir, E -ū, P1 -ār * АГБЩ, АГБХ q'ir, E -ī, P1 -ār * АГРИ q'ir, E -ā, P1 -ār; ʔar, E -ī, P1 -ār * АГФИ q'ir * ЛЕЗХ našrāl, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, miq'rāw, E -a-r, P1 -bār, Epl -mār * ЦАХ 4, ʔ'oigaj/HR, D -i-s/HRL, P1 -bā/HRL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, ʔ'oigaj * КРЫЗ Sg —, P1 q'eršim * БУД 4, Gejnetə luR ʔaṭṭaṭa ɣrəzə, D -ʔi-z, P1 -ar * ХИН 3, battār, E -i, P1 -īrdīr * УД ʔejil, E -en, P1 -xo *

417. РОДНИК (а. ~; b. источник в селении): АВЧД а. 3, ʔic, G -u-l, P1 -a-l; b. 3, q'uṭṭā, G -du-l, P1 -bi * АНД 5, incī/HL, E -llo-di, P1 -l, Epl -l-i-di * АХВ а. 3, ičī/RH, E -de, P1 -la; b. 3, q'ūṭṭā/R, E -de, P1 -di * ЧАМ а. 3, inc||inc'da/H, E inc-u-d||inc'da-d, P1 inc-a-be||inc'da-be; b. 3, ʔal/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, q'uṭṭā/LH, E -dī, P1 -bī||q'uṭ-īb * ТИНД а. 3, hinci, E -ji, P1 -bi; b. 3, q'ulla||q'ūlla, E q'ulla-ji, P1 q'ulla-bi * ИНХ 3, ʔēs koko/H-L |води грудь (женская)|, G ~ kok-u-s, P1 ~ kok-bo * ЦЕЗ а. 3, kik, G -e-s, P1 -bi; b. 3, q'uṭṭu, G -s, P1 -bi * ГИН 3, kik, G -mo-s * БЕЖТ а. guc'oro ʔi |появляющаяся вода|; b. raRoro ʔi |приведенная вода| * БЕЖХ а. guc'oro ʔi; b. raRoro ʔi * ГУНЗ а. 3, t'uz, G -li-s, P1 -la * ЛАК а. 3, ʔaIraʃi, G ʔaIraʃ-u-l, P1 ʔaIraʃ-i; Gpl ʔaIraʃ-a:-l; b. 3, q'ulla, G -lu-l, P1 -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ а. 3, ʔinc, G -l-a, P1 -bē (=корыто каменное около родника); b. 3, q'ullā, G -l-a,

Pl -pē * APЧ а. 3, zulū, E zul-lē, Pl zul-lū; b. 3, q'ulli, E -li, Pl -tū *
ТАБД а. 2, k'uldīn šaj |галови вода|; b. 2, lat/H, E -jī/dī, D -dī-s, Pl -ār *
ТАБК а. 2, štu-k'ul |вода-галова|; b. 2, lat, E -ū, Pl -ār * АГБШ а. ес, E -ā,
Pl -ār; b. bulāḡ, E -di, Pl -ar; b. q'ullā, E -ji, Pl -wur * АГРИ а. xiṭān
k'il |води галова|; b. bulāḡ, E -i, Pl -ar * АГБХ а. q'ullā, E -ji, Pl -wur *
АГФИ а. xiṭin k'il |води галова|; b. ic * ЛЕЗХ blaḡ, E -di, Pl -ar * РУТЛ 3,
b+lāḡ, E -a-r, Pl -b+r, Ep1 -m+r * ЦАХ 3, bulāḡ/LR, D -i-s/LRL, Pl -b+l/LRL *
ЦАХГ 3, b+lāḡ * ЦАХЦ а. 3, b+lāḡ|bulāḡ; b. 4, garma * КРЫЗ 3, bilāḡ|b+lāḡ, G
-ṣi, Pl b+lḡ-im * БУД 3, vis, D -i/ini/ili-z, Pl -ri * ХИН а. 3, mīc, E -ī, Pl
-ā-b+r; b. 4, miṣā, E miṣ-ī, Pl -d * УД orajin, E -en, Pl -xo *

XI.3. НЕБО И НЕБЕСНЫЕ ТЕЛА

418. НЕБО: АВЧД 3, ʒob, G -i-l, Pl — * АНД 4, rešin/HF, E -u-di/HNL, Pl
— (ср. год) * АХВ 3, reše/H, E -de, Pl — (ср. год) * ЧАМ 3, jehna/L, E -d, Pl
— * ЧАМГ 4, rešin/L, E -di, Pl — * ТИНД 3, rehan, E -a-ji, Pl — (=год) * ИНХ 4,
Rodo/HL, G Rod-u-s, Pl — * ЦЕЗ 4, as, G -e-s, Pl — * ГИН 4, as, G -o-s (=обла-
ко) * БЕЖТ 4, has/M, G -li/a-s, Pl — * БЕЖХ 4, has, G -li/a-s, Pl — * ГУНЗ 4,
has, G -a-s, Pl — (=облако) * ЛАК 4, šaw, G -ni-l, Pl — * ДАРЧ 3, šab, G -l-a,
Pl -rē * APЧ 4, dunīl, E -li, Pl — ; в небе ʒioṭb * ТАБД 2, zaw/H, E -ū, Pl -ār *
ТАБК 2, zaw, E -ū, Pl -ār * АГБШ Sg —, Pl zaw-ār * АГРИ, АГБХ, АГФИ zaw, E -ū,
Pl -ār * ЛЕЗХ šew, E -ī, Pl -ēr * РУТЛ 4, XIa1, E -i-r, Pl -b+r, Ep1 -m+r *
ЦАХ 4, XIaw/L, D -i-s, Pl XIaj-b+i * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, XIaw * КРЫЗ 4, zov, G -u||zov,
Pl -ni * БУД 4, zāv, D -a-z, Pl — * ХИН 4, šwa, E šw-i, L š-o-r, Pl — * УД
gōj, E -en, Pl — *

419. СОЛНЦЕ: АВЧД 3, baq', G -ū-l, Pl — * АНД 5, miṭi/HF, E -llo-di/HNL,
Pl — * АХВ 3, miṭi/H, E -de, Pl — * ЧАМ 3, miṭ/L, E -i-d, Pl — (ср. день) *
ЧАМГ 3, miṭi/L, E -dī, Pl — * ТИНД 3, miṭi, E -ji, Pl — (ср. солнечный склон) *
ИНХ 3, biq/F, G -i-s/HL, Pl — * ЦЕЗ 3, buq, G -e-s, Pl — * ГИН 4, buq, G -mo-s *
БЕЖТ 3, boq/M, G biq-o-s, Pl — * БЕЖХ 3, boq, G -o/a/li-a, Pl — * ГУНЗ 3, boq,
G biq-a-s, Pl — * ЛАК 3, barR, G burR-i-l, Pl — * ДАРЧ 3, bāre, G bār-i-l-a, Pl
banr-ē (Pl =дни, см. день) * APЧ 3, barq, E berq-ē, Pl — * ТАБД 2, riḡi/F, E
riḡ-jī, Pl riḡ-ār (Pl =солнечные дни) * ТАБК 2, riR, E -ṣi, Pl -ār (Pl =солнеч-
ные дни) * АГБШ raḡ, E -dū, Pl -ār * АГРИ, АГБХ, АГФИ raR, E -ū, Pl -ār (Pl =
много солнечного света) * ЛЕЗХ raR, E reḡ-ina, Pl raḡ-ār (Pl =ясные солнечные
дни) * РУТЛ 3, wiriR, E wirR-i-r, Pl — * ЦАХ 3, wiriR/HR, D wirR-e-s, Pl — *
ЦАХГ 3, wiriR * ЦАХЦ 3, wireR * КРЫЗ 3, viraR, G -ṣi, Pl viraR-ar * БУД 3, vi-
raR, D -ṣi-z, Pl viraR-ar * ХИН 3, iṅq', E -i, Pl — * УД beRI, E -en, Pl — *

420. ЛУНА, МЕСЯЦ: авчд 3, моc', G -i-l, P1 -a-l * анд 5, borč'i/HF, E -llo-di/HNL, P1 borč'-adu-l/HNL * ахв 3, boč'o/RL, E -de, P1 -la * чам 3, bos'/H, E -u-d, P1 -be * чамг 3, buc'б/Н, E -dī, P1 — * тинд 3, bocu, E -la-ji, P1 — * инх 3, bucu/LH, G -s, P1 buc-o-lo-bo (P1 =месяцы) * цез 3, buci, G -s, P1 — * гин 3, buce, G -s * бежт 3, boco/LM, G bico-s, P1 bico-ra * бежх 3, boco, G -(li)-s||boc-a-s, P1 — * гунз 3, boco, G bāc-a-s, P1 bāc-a-wa (P1 =месяцы) * лак 3, barz, G zur-u-l, P1 -ru, Gpl zur-dardi-l * дарч 3, bač, G -l-a, P1 -rē * арч 3, bac, E -li||boc-rē, P1 — * табд 2, wāza/R, E waz-jī/lī, P1 waz-ār * табк 2, waz, E -lī, P1 -ār (P1 =месяцы) * агбц waz, E -rā, P1 -ār * агри waz, E -āla/ūra, P1 -ār * агбх, агфи waz, E -ū, P1 -ār * лезх warz, E waz-rā, P1 warč-ār * рутл 3, waz, E -īr-ī-r, P1 -bīr, Epl -īr-mī-r * цах 3, waz/H, D wuz-e-s, P1 wuz-a:-r (подкова) * цахг, цахц 3, waz (подкова) * крыз 3, vāz, G -il||vuz-ur, P1 -ri * буд 3, vāz, D -ī/ī/īnī-z, P1 -ri * хин 3, vac', E -i, P1 -īrdīr * уд хаš, E -en, P1 — *

421. ЗВЕЗДА: авчд 3, cāa, G -du-l, P1 -bī * анд 5, cā'a/F, E -llo-di/HL, P1 -li-l/HNL, Epl -lil-i-di/HNL * ахв 3, cāari/HNL, E cāa-de, P1 cāa-di * чам 3, s'a:/H, E -d, P1 -le * чамг 3, c'akā/H, E c'ak-u-dī, P1 c'ak-bī||c'ak-ubī * тинд 3, caru, E -ji, P1 caro-a-bi||car-a-bi * инх 5, cā/H, G -s, P1 -dala-ba * цез 3, ca, G -dara-s, P1 -dara-bi * гин 3, ca, G -mo-s * бежт 3, ca/M, G -li-s||ca?-i-s, P1 -roī * бежх 3, ca, G ca-ba-(li)-s, P1 -bo-ra * гунз 3, ca, G -ba-s, P1 -bur * лак 3, c'uku, G -l, P1 c'u-rēti, Gpl c'u-rē-a-l * дарч 3, zurē, G zurī-l-a, P1 zur-mē * арч 3, Xīolōš-qīan [с neба + qīan], E -ni, P1 ~ qīām-mul * табд 2, Xīaj/H, E -dī/lī, P1 -ār * табк 2, Xīaš, E -li/rī, P1 -ār * агбц Xār, E -āni, P1 -ār * агри Xād, E -āla, P1 -ār * агбх Xād, E -ū, P1 -ār * агфи Xīad, E -ū, P1 -ār * агтп Čad * лезх Xād, E -rā, P1 Xāč-ār * рутл 3, Xīādej, E -e-r, P1 -bīr, Epl -mī-r * цах 3, Xīane/HR, D Xīan-e:-s/HRF, P1 -bī/HRl * цахг, цахц 3, Xīane * крыз 3, Hač', G -il/a/īrdī, P1 -ni * буд 3, Hač', D -ī/ī/īnī-z, P1 -ri * хин 3, pXunc', E -i, P1 -urdur/īrdīr * уд mučīuli, E -n-en, P1 -j-oX *

XII. СУБСТАНЦИИ НЕЖИВОЙ ПРИРОДЫ

XII.1. ЗЕМЛЯ И КАМНИ

422. ЗЕМЛЯ, ПОЧВА: авчд 3, raL', G ruL'-ū-l, P1 — * анд 4, onšī/HL, E -dī, P1 — (тол земной) * ахв 3, ūšī/HL, E -de, P1 — * чам 4, ūš/H, E -u-d, P1 — * чамг 4, unšī/H, E -dī, P1 — * тинд 3, unšī, E -ji, P1 — * инх 4, Čido/LH, G -s, P1 -bo (преверность земли) * цез 4, Č'eido, G -s, P1 — * гин 4, Č'odi, G -š||-mo/no-s * бежт 3, mizo/LM, G miz-a-s, P1 — * бежх 3, mīzo, G miz-a-s, P1 — * гунз 3, mīzā, G -s, P1 — * лак 4, aīrši, G aīrš-ara-ā, P1 — *

ДАРЧ 3, ʕanʕiʃja, G -l-a, P1 ʕanʕ-bē (P1 = сорта ~) * АРЧ 4, naqō, E neqō-i, P1
 — * ТАБД 2, rūgu/H, E rug-jī, P1 rug-ār * ТАБК 2, rug, E -ʕī, P1 -ār; перегной
 2, q'uk, E -rū, P1 -ār * АГБШ rug, E -rī, P1 -ār (=тиль); черная почва neqō, E
 -ī, P1 — * АГРИ neqō, E -ī, P1 — (ср. могила) * АГБХ rug, E rug-ū, P1 rug-ār
 (=тиль) * АГФИ rug (=тиль) * ЛЕЗХ naqō, E naqō-ādi, P1 naqō-ār * РУТЛ 3, naqō,
 E naq'-ūji-r, P1 -bār, Ep1 naq'-ūj-mī-r * ЦАХ 3, nyaqō/H, D nyuq'-ne-s, P1 —
 (=могила) * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, nyaqō (=могила) * КРЫЗ 4, nōq', G -a/il/urdt, P1 -ri *
 БУД 4, naq', D -ulʔ/unʔ/o-z, P1 -ri * ХИН почва 4, incī, E inc-ī, P1 -d; земля
 3, t̃wa, E t̃w-i, L t̃-ō-r, P1 — * УД k̃ul, E -en, P1 — (=участок земли) *

423. ПЕСОК: АВЧД 3, muc̃eru, G mucr-ī-l, P1 — * АНД 4, sur/R, E -di/LH,
 P1 — * АХВ 3, salī/L, E -de, P1 — * ЧАМ 3, kuš/L, E -u-d, P1 — * ЧАМГ 4, sirā/
 /LH, E -dī, P1 — * ТИНД 3, biʕyi, E -ji, P1 — * ИНХ 3, gebu/HL, G -s, P1 -bo *
 ЦЕЗ — * ГИН 3, mese, G -mo-s * БЕЖТ 3, miso/L, G -li-s||mis-a-s, P1 — * БЕЖХ 3,
 miso/L, G -(li/da)-s, P1 — * ГУНЗ 3, kebu, G -s||keb-a-s, P1 — * ЛАК 3, q̃un, G
 -dalū-l, P1 — * ДАРЧ Sg —, P1 qum, Gp1 q̃um-l-a * АРЧ 4, sārsi, E -li, P1 — *
 ТАБД 2, Gum/H, E -jī/dī, D -dī-s, P1 -ār * ТАБК 2, Rum, E -rū, P1 -ār * АГБШ
 q̃um, E -rī, P1 -ār * АГРИ q̃um, E q̃umā-j/ji, P1 -ār * АГБХ q̃um, E -ū, P1 -ār *
 АГФИ q̃um * ЛЕЗХ q̃im, E -āni, P1 -ār * РУТЛ 3, Gum, E -āji-r, P1 -bār, Ep1 -āj-
 -mī-r * ЦАХ 3, Gum/H, D -ī-s, P1 — * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, Gum * КРЫЗ 3, Gum, G -a/il,
 P1 -ri * БУД 3, Gum, D -ulū-z, P1 -ri * ХИН 4, q̃um, E -i, P1 -urdur/īrdār * УД
 q̃um, E -en, P1 — *

424. ШЕБЕНЬ, КАМЕННЫЕ ОСКОЛКИ: АВЧД 3, ʕāli, G ʕāl-u-l, P1 — * АНД
 4, ʕ'iʕ'om/L, E -u-di, P1 — (ср. камешек) * АХВ 3, ʕabaʕi/HNL, E -de, P1 — *
 ЧАМ 4, sera/LH, E -d, P1 — * ЧАМГ — * ТИНД 3, selu, E -ji, P1 — * ИНХ 3, acu/HL,
 G -s, P1 — * ЦЕЗ 4, zar, G -ba-s, P1 -ba-bi * ГИН 3, zaru, G -s * БЕЖТ 3, Rārā/
 /M, G -li-ʕ, P1 — * БЕЖХ 3, Rārā, G -li-s||lā/dā-s, P1 -rō; 3, k'āʕ, G -li-s||
 ||k'āʕi-ja-s, P1 k'āʕi-ja * ГУНЗ 3, m̃su, G -s, P1 — * ЛАК 3, ʕama:, G -ra-l *
 ДАРЧ Sg —, P1 RIābRIa, Gp1 RIābRIa-l-a * АРЧ 3, ʕ'imīXI¹⁸, E -li, P1 — * ТАБД
 — * ТАБК 2, XIaXIāI, E XIaXIī-ī, P1 XIaXIī-ār * АГБШ ʕim, E -rī, P1 -ār * АГРИ,
 АГБХ ʕim, E -ū, P1 -ār * АГФИ ʕim * ЛЕЗХ ʕim, E -ēdi, P1 -ēr * РУТЛ ~ мелкий
 4, ʕim, E -āji-r, P1 -bār, Ep1 -āj-mī-r; ~ крупный 4, RIādāRI, E RIādRI-ār,
 P1 -bār, Ep1 RIādRI-ī-mī-r * ЦАХ 3, XIaXIa:/L, D -s, P1 -bī * ЦАХГ 3, XIaXIa *
 ЦАХЦ 4, XIaXIa * КРЫЗ 3, ʕinRīl, G -ā, P1 — * БУД — * ХИН 3, ʕinRīl, E ʕinRīly-
 -i, P1 -dār * УД — *

425. ПЫЛЬ: АВЧД 3, Hur, G Hor-ō-l, P1 — * АНД 5, L'eX_oa/HF, E -di/HNL,

18. Перед сочинительной частицей -u имеет вид ʕ'imīXI-u.

Pl -l/HF, EpI -l-i-di/HNL * AXB 3, tata/HL, E tat-i-de, Pl - * ЧАМ 4, dada/H, E -d, Pl - * ЧАМГ 4, dadā/H, E -dī, Pl - * ТИНД 3, L'eġoa, E -ji, Pl - * ИНХ 3, L'ebXa/HL, G -s, Pl -ba * ЦЕЗ 3, gibu, G -s, Pl - * ГИН 3, gebu, G geb-a-s * БЕЖТ 4, paX/M, G -li-s, Pl - * БЕЖХ 4, paX, G -li/a-s, Pl - * ГУНЗ 4, peX, G -le-s, Pl - * ЛАК 3, Ĥit, G Ĥiġ-u-l * ДАРЧ 3, rug, G -l-a, Pl -rē (Pl =кучи ~)||=Sg * АРЧ 4, gun, E gunn-ē, Pl - * ТАБД 2, bišī rūgu |мягкая земля| * ТАБК 2, bušū rug |мягкая земля| * АГБШ =почва (rug) * АГРИ rug, E -rug-ū||rugā-j, Pl rug-ār * АГБХ, АГФИ =почва (rug) * ЛЕЗХ rug, E ruġ-ādi, Pl ruġ-ār * РУТЛ 4, rug, E -āji-r, Pl -bār, EpI -āj-mī-r; 4, tuz, E -āji-r, Pl -bār, EpI -āj-mī-r * ЦАХ 4, toz/H, D -a-s, Pl - * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, toz * КРЫЗ 4, rug, G -a/il/urdi, Pl -im * БУД 4, gōrd, D -īlī/īnī-z, Pl -ri * ХИН 4, toz, E -i, Pl -urdur/īrdīr * УД toz, E -en, Pl - *

426. ГРЯЗЬ (на одежде, на теле): АВЧД 3, Ĥirkinti, G Ĥirkint-u-l, Pl - * АНД 5, Ruzi/H, E -di, Pl -l, EpI -l-i-di * AXB 3, Rizi/H, E Riz-a-de, Pl - * ЧАМ 3, Riz/L, E -i-d, Pl - ; 3, qubti/L, E -d, Pl - * ЧАМГ 3, Riz/L, E -i-di, Pl - * ТИНД 3, Rizi, E -ji, Pl - * ИНХ 4, Rizi/L, G -s, Pl - * ЦЕЗ 4, q'ec, G -a-s, Pl - * ГИН 4, kubti, G -š * БЕЖТ 4, Riz/M, G -li-s, Pl - * БЕЖХ 4, Riz, G -li-s, Pl - * ГУНЗ 3, Rīz, G -li-s, Pl - * ЛАК 4, q'Iārqi'I, G q'Iārqi'I-ara-l, Pl - * ДАРЧ 3, Ĥūrqe, G Ĥūrqi-l-a, Pl=Sg * АРЧ 4, pirĤiXI, E -li, Pl - * ТАБД 2, baIt'ūr/H, E baIt'r-ī, Pl baIt'r-ār * ТАБК 2, q'ar, E -ū, Pl -ār * АГБШ bat'ūr, E batōr-ī, Pl batōr-ār * АГРИ q'Iarūš, E -i, Pl -ar * АГБХ bat'ūr, E -i, Pl -ar * АГФИ baġt'ūr * ЛЕЗХ ~ на теле Ĥoel, E -tī, Pl -ār; ~ на одежде Ĥirx, E Ĥirx-ēni, Pl Ĥirx-ēr * РУТЛ 4, Ĥ'uq'I, E -ū-r, Pl -bār, EpI -ū-mī-r * ЦАХ 4, miq'I/R, D -i-s/HR, Pl - * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, miq'I * КРЫЗ 3, q'iriš, G -a, Pl q'irš-im; ~ на шее 4, māš', G -il, Pl -ri * БУД 4, neq', D -i/ili-z, Pl -ri (=земляной раствор) * ХИН 4, maq'āl, E maq'āly-i, Pl -dīr (=земляной раствор) * УД šem, E -en, Pl - *

427. ЗЕМЛЯ, РАЗМЯКАША ОТ ДОЖДЯ; ЗЕМЛЯНОЙ РАСТВОР: АВЧД 3, Hac, G -ī-l, Pl - * АНД 5, Ĥ'abXi/HF, E -di/HNL, Pl -l/HF, EpI -l-i-di/HNL; 5, ċ'erti/HF, E -di/HNL, Pl -l/HF, EpI -l-i-di/HNL * AXB 3, beda/HL, E -de, Pl - ; 3, Hāt'a/HL, E Hāt'-i-de, Pl - * ЧАМ 3, bis'a/L, E -d, Pl - * ЧАМГ 3, tuma/L, E -di, Pl - * ТИНД 3, qurī, E -ji, Pl - ; 3, Ĥ'aba, E -ji, Pl - * ИНХ 4, q'ic/F, G -a-s/HL, Pl - * ЦЕЗ 3, atu, G -ja-s, Pl - * ГИН 3, atu, G -(mo)-s * БЕЖТ 4, tato/L, G -(li)-s, Pl - * БЕЖХ 4, tato, G -(li/da)-s, Pl - * ГУНЗ 4, tōdu, G -s, Pl - * ЛАК 4, paIp, G -li-l, Pl - * ДАРЧ 3, laImzē, G laImzī-l-a, Pl laImz-nē * АРЧ 4, oibō, E -li, Pl - * ТАБД 2, ar/H, E -ū, D -ā-s, Pl -ār; 2, linzi/F, E -ji, Pl linz-ār * ТАБК 2, q'urūš, E q'urš-ī, Pl q'urš-ār * АГБШ lurz,

E -āni, Pl -ār * **АГРИ**, **АГБХ** luz, E -ū, Pl -ār * **АГОИ** lurz; q'ar * ЛЕЗХ palč'x, E -di, Pl -ar * РУТЛ 3, lar, E -di-r, Pl -bīr, EpI -mī-r; 4, līz, E -īr-ī-r, Pl -bīr, EpI -īr-mī-r * ЦАХ 4, baṭar||baṭarI/H, D -i-s, Pl -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, ba-ṭar * КРЫЗ 3, Ḫ'erč'ur, G -ṽi, Pl — * БУД =грязь {neq'} * ХИН =грязь {maq'āl} * УД oč'i, E -n-en, Pl — *

428. КАМЕНЬ (α ~ большой): АВЧД 3, gamāč', G gamāč'-ī-l, Pl gamāč'-a-l * АНД 5, hinc'o/HF, E -l-di/HNL, Pl hinc'-obi-l/HNL * АХВ 3, ič'a/RL, E -de, Pl -di; α. 3, č'aba/H, E č'ab-i-de, Pl č'ab-i * ЧАМ 4, hīc'a/L, E -d, Pl -be; α. 5, mīzo/R, E mīz-u-d, Pl -a-be; ~ кубической формы 5, zano/H, E zan-u-d, Pl -a-be * ЧАМГ 4, Ḫ'aq'ā/H, E -dī, Pl Ḫ'aq'-īb; α. 5, gāj/H, E -di/HL, Pl ga-mī/H; α. 5, mīzu/RL, E -dī/L, Pl mīz-abi/L * ТИНД 3, hinc'a, E -ji, Pl -bi||hinc'-i-bi (=камешек) * ИНХ 5, Rur/H, G -a-s, Pl -a-ba; α. ~ круглый 5, haq'i/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 2, Rīul, G -a-s, Pl —; 2, aHīn, G -jo-s, Pl -ja-bi; ~ мягкий 3, Ḫeš'i, G -s, Pl — * ГИН 2, Xemu, G Xem-a-s (ср. могильный камень); α. 2, gamāč', G -Ḫ'o-s * БЕЖТ 5, L'alo/H, G -li-s||L'al-i-s, Pl -da * БЕЖХ 5, L'alo, G -li/do-s||L'al-i-s, Pl -da * ГУНЗ 5, L'eI, G -a-s, Pl -a; 5, gamāč', G -a-s, Pl -a * ЛАК 3, Ḫaru, G Ḫar-i-l, Pl Ḫar-tu, Gpl Ḫar-t-a-l; ~ плоский 4, Ḫīalč'i, G Ḫīalč'-u-l, Pl Ḫīalč'-i; Gpl Ḫīalč'-a-l; каменная глыба 3, q'un, G -tu-l, Pl -ti, Gpl -t-a-l; каменная плита 4, Runč'i, G Runč'-u-l, Pl Runč'-i; Gpl Runč'-a-l; булыжник 3, buIq', G -li-l, Pl -ru, Gpl -a-l * ДАРЧ 3, qārqa, G -l-a, Pl qārqa-nē; α. 3, Rūma, G -l-a, Pl Rum-bē * АРЧ 3, Ḫ'eIē, E -li, Pl -tu; α. 3, XonX, E -li, Pl -ōt * ТАБД 2, Gan/H, E -dī, Pl -ār * ТАБК 2, Roan, E -ṽi, Pl -ār * **АГБХ** Roan, E -āni, Pl -ār * **АГРИ**, **АГОИ** Roan, E -dī, Pl -ār * **АГБХ** Roan, E -ū, Pl -ār * ЛЕЗХ qāan, E -zī, Pl -ār; ~ бесформенный kert'aeX, E -di, Pl -ar * РУТЛ 3, dahār, E dahr-ā-r, Pl -bīr, EpI dahr-ī-mī-r; ~ небольшой 3, duXūI, E duXl-ā-r, Pl -bīr, EpI duXl-ī-mī-r * ЦАХ 3, Gaje/HR, D -j-i-s/HRL, Pl -bī/HRL; каменная плита 3, jac'/H, G -a-n/HL, Pl -bī/HL * ЦАХГ 3, Gajē * ЦАХЦ 3, Gaje * КРЫЗ 3, Ḫud, G -il/a, Pl -ri; α. 4, dahar, G -ā, Pl -bī * БУД 3, Gaje, D -ṽi-z, Pl -rbe-r * ХИН 4, k'ač'īn, E -i, Pl -dīr; 4, rāc'īn, E -i, Pl -dīr; α. ~ плоский 4, īnk'ā, E īnk'y-ī, Pl -d * УД ṽIe, E -n-en, Pl -n-ur||-j-ur-Xo *

429. КАМЕШЕК: АВЧД 3, Ḫ'imīX, G Ḫ'imX-ī-l, Pl Ḫ'imX-a-l * АНД 4, Ḫ'ič'om/H, E -u-di, Pl Ḫ'ič'o-mī-l (ср. щепень) * АХВ 3, Ḫ'ič'i/RL, E Ḫ'ič'-o-de, Pl Ḫ'ič'-a * ЧАМ — * ЧАМГ 4, hīnzā/H, E -dī, Pl hīnz-īb * ТИНД =камешек {hinc'a} * ИНХ — * ЦЕЗ 3, cero, G -s, Pl -bi; 2, eč'i, G -s, Pl — * ГИН Sg —, Pl q'aq'ali, EpI q'aq'ali-š * БЕЖТ, БЕЖХ — * ГУНЗ 3, Ḫ'imīX, G -a-s, Pl -a * ЛАК 3, č'uč'ā, G č'uč'-lu-l, Pl č'uč'-ri, Gpl č'uč'-r-a-l * ДАРЧ 3, Ḫ'ič'ik'an, G -n-a, Pl Ḫ'ič'-k'in-ē * АРЧ 3, Ḫ'arbā, G -li, Pl -tu * ТАБД 2, k'ek'ēI/H, E k'ek'l-ī, Pl k'ek'l-ēr * ТАБК 2, k'ek'ēI, E k'ek'l-ī, Pl k'ek'l-ār * **АГБХ** qūt, E -rī, Pl -ār *

АГРИ qūt, E -ēla, P1 -ār * **АГБХ** qūt, E -ū, P1 -ār; ~ круглый gilgēn, E -i, P1 -ar * **АГФИ** qūt * ЛЕЗХ k'ak'ā1, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, Gat, E -īlī-r, P1 -bīr, Epl -īl-mī-r; ~ круглый 3, k'ak'ā1, E k'ak'1-ār, P1 -bīr, Epl k'ak'1-ī-mī-r * ЦАХ =цебенъ {XiaXia:} * ЦАХГ 3, t'irkana * ЦАХЦ 3, k'ak'al * КРЫЗ 3, k'ik'ā1, G -ā, P1 -bi * БУД, ХИН, УД - *

XII.2. ВОДА И ЕЕ ПРОИЗВОДНЫЕ

430. ВОДА: АВЧД 3, tim, G tu-dū-1, P1 - * АНД 4, fen/F, E -di/HL, P1 -adu-1/HL * АХВ 3, fēni/HL||ē:/H, E fē-de/HL, P1 fē-dila (P1 =родники, сорта ~) * ЧАМ 4, fī:/L, E fī:n-d||fīn-i-d, P1 - * ЧАМГ 4, fī/L, E -dī, P1 - * ТИНД 3, fē, E fen-di, P1 - * ИНХ 4, tō/H, G tē-s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, ti, G -s, P1 - * ГИН 4, te, G -j-š * БЕЖТ 4, ti/R_L, G -s, P1 - * БЕЖХ 4, ti, G -ji-s, P1 - * ГУНЗ 4, fī, G -s, P1 - * ЛАК 4, šin, G -a-1, P1 - * ДАРЧ 3, šin, G -n-a, P1 šim-bē * АРЧ 4, fan, G fenn-ē, P1 - * ТАБД 2, šaj/L, E šit-ī, P1 šit-ār (P1 = ~ в разных местах) * ТАБК 2, šid, E šit-u, P1 šit-ar (P1 =много ~) * **АГБЦ** šer, E šir-ī, P1 šir-ār * **АГРИ** xed, E xit-ā, P1 xit-ār * **АГБХ** xer, E -ā, P1 -ār * **АГФИ** xid, E xit-ī, P1 xit-ār * ЛЕЗХ jad, E jic-ī, P1 jat-ār * РУТЛ 4, xed, E xij-i-r, P1 -bīr, Epl xij-mī-r * ЦАХ 4, xuan/LH, D xin-e-s, P1 - * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, xuan * КРЫЗ 4, xād, G xi-š, P1 -ri * БУД 4, xād, D xi-ji-z, P1 -ri * ХИН 4, xu, E x+n-ī, P1 x+n-ī-bīr * УД Хе, E -n-en, P1 - *

431. КАПЛЯ (a. ~ стекающая; b. "точка" воды): АВЧД a. 3, tēnk'i, G tēnk'-i-1, P1 tēnk'-a-1 (см. капать); b. 3, t'ēnk'i, G t'ēnk'-u-1, P1 t'ēnk'-a-1 * АНД a. 5, inkul/HL, E -u-di, P1 -o-1; b. 4, t'onk'i1/HF, E -u-di/HNL, P1 -o-1/HNL (см. капать) * АХВ a. 3, oħo/HL, E -la-de, P1 -; b. 3, q'at'ira/ /RRL, E -de, P1 -di; точка 3, t'āk'a/HL, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, t'ank'/L, E -i-d, P1 -be||-a-li * ЧАМГ 4, t'ik'āna/LH, E -di, P1 t'ik'a-mī||t'ik'a-mādir (см. капать) * ТИНД 3, hank'ā, E -ji, P1 hank'-i-bi * ИНХ 3, mīt'/H, G mīt't'-o-s, P1 mīt't'-no-bo * ЦЕЗ 2, aħu, G -s, P1 -bi * ГИН a. 2, aħu, G -mo-s; b. 3, mut', G -e-s (=точка) * БЕЖТ a. 3, k'ak'a/H, G -li-s, P1 -ro; капель в доме 4, aħot'-ri/L, G -ja-s, P1 -; b. 3, k'ant'/R_L, G -li/ba-s, P1 -la/ba * БЕЖХ капель в доме 4, Sg -, P1 aħat'ro, Gpl aħat'r-a-s; b. 4, k'ant'i, G -la-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, k'ak'a, G -li-s, P1 -r * ЛАК 3, k'unt', G -li-1, P1 -ru, Gpl -a:-1 (см. капать) * ДАРЧ 3, k'ut', G -l-a, P1 -rē (см. капать) * АРЧ 4, k'ent', E -li, P1 -um * ТАБД 2, p'ilt'i/R, E -jī, P1 p'ilt'-ār * ТАБК 2, lit'in, E lit'n-ī, P1 lit'n-ār (см. капать); очень мало воды 2, štun k'ant' * **АГБЦ** t'ink', E -rī, P1 -ār; k'ant', E -rī, P1 -ār * **АГРИ** t'ink', E -ūra, P1 -ār * **АГБХ** t'ink', E -ū, P1 -ār * **АГФИ** t'ink' * ЛЕЗХ a. t'ilī, E -di, P1 -j-ar; b. st'al, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, t'ank', E -ī-r, P1 -bīr, Epl -mī-r * ЦАХ 3, t'yank'/L, D -i-s, P1 -bī *

ЦАХГ, ЦАХЦ 3, t'yank' * КРЫЗ а. 3, t'ik'in, G -ä, Pl t'ik'im-bi; b. 4, vit'il, G -ä, Pl — * БУД а. 4, ant'uī, D -yī-z, Pl -be-r; b. 4, t'ik', D -ili-z, Pl -ri * ХИН 3, t'ing, E t'ingy-i, L -ī-r. Pl -īrdīr||-ī-bīr||-īm-īr * УД kāt, E -en, Pl -ur *

432. ПОСА: АВЧД 3, sab, G -ā-l, Pl — * АНД 5, ŷib/F, E -o-di/HL, Pl — * АХВ 3, ŷibi/L, E -la-de, Pl — * ЧАМ 3, ŷib/L, E -u-d, Pl — * ЧАМГ 3, ŷip/L, E -i-di, Pl — * ТИНД 3, ŷibi, E ŷib-a-ji, Pl — * ИНХ 3, Xībo/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, Xebi, G -s, Pl — * ГИН 4, Xebi, G -ŷ * БЕЖТ 4, Xidā/H, G -(li/rā)-ŷ, Pl — * БЕЖХ 4, Xida, G -(li)-s, Pl — * ГУНЗ 4, Xīda, G -s, Pl -r * ЛАК 4, Xōim, G -ai-l, Pl — * ДАРЧ 3, ŷax, G -l-a, Pl — * АРЧ 3, mak, E -li, Pl — * ТАБД 2, ŷigi/H, E ŷig-jī, Pl ŷig-ār * ТАБК 2, ŷig, E -rū, Pl -ār * АГБЦ riŷ', E -ri, Pl -ār * АГРИ ruŷ', E -āla/ū/ūra, Pl -ār * АГБХ ruŷ', E -ū, Pl -ār * АГФИ ŷig * ЛЕЗХ ŷig, E -ēdi, Pl -ēr * РУТЛ 4, lam, E -īji-r, Pl -bīr, Epl -īj-mī-r * ЦАХ 3, ŷi:/L, D -s, Pl — * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, ŷij * КРЫЗ 4, ŷig, G -a/il/īrdī, Pl -ri * БУД 4, ŷeh, D -ili-z, Pl -ri * ХИН 4, ŷeh, E -i, Pl — * УД Хо, E -j-en, Pl — *

433. ДОЖДЬ: АВЧД 3, c'ad, G -ū-l, Pl -a-l * АНД 4, c'a/F, E -di/HL, Pl -lil/HL, Epl -lil-i-di/HL * АХВ 3, c'ari/HL, E c'a-de, Pl c'a-di * ЧАМ 4, s'a:/H, E -d, Pl -be * ЧАМГ 4, c'aj/H, E c'a-dāla-di, Pl — * ТИНД 3, ca:, E -ji, Pl — * ИНХ 4, Rodo/HL, G Rod-u-s, Pl -bo * ЦЕЗ 4, qema, G -s, Pl — * ГИН 4, qema, G -(mo)-s * БЕЖТ 4, wodo/ML, G -li-s||wod-i-s, Pl wod-bo * БЕЖХ 4, wodo, G -li-s||wod-i-s, Pl -ra * ГУНЗ 4, wada, G wad-i-s, Pl wad-i-ja * ЛАК 4, Raral, G -undi-l, Pl -du, Gpl -d-a-l * ДАРЧ Sg —, Pl dusrē, Gpl dusr-ā-la * АРЧ 4, ŷiel, E -mi, Pl -um; ~ сильный продолжительный 3, t'aIp'ān, E -ni, Pl —; ~ несильный кратковременный 3, ŷubXūn, E -ni, Pl —; ~ со снетом 4, terēt, E -li, Pl — * ТАБД 2, marx/H, E -lī, Pl -ār; ~ мелкий 2, c'awū/H, E c'awl-ī, Pl c'awl-ār * ТАБК 2, marx, E -lī, Pl -ār * АГБЦ uŷāl, E -i, Pl -ar * АГРИ, АГБХ, АГФИ uŷāl, E -i, Pl -ar * АГФИ marf, E -ū, Pl -ār * ЛЕЗХ juŷāl, E -ī, Pl -ar * РУТЛ 4, huŷāl, E huŷāl-r, Pl -bīr, Epl huŷāl-ī-mī-r * ЦАХ 4, gyo:Ri:/R, D -s, Pl -bī/RRL * ЦАХГ 4, geRuŷ * ЦАХЦ 4, gyo:Ri: * КРЫЗ 4, ŷ'ēbiŷ, G -ŷi, Pl — * БУД 4, maf, D -ī/īlī-z, Pl -ri * ХИН 3, q'ulā, E q'ulū-ī, Pl -d * УД aRala, E aRal-in-en, Pl aRal-o:X *

434. СНЕГ: АВЧД 3, ŷaŷu, G ŷuŷ-ū-l, Pl — * АНД 4, anŷi/HL, E -di, Pl -l, Epl -l-i-di * АХВ 3, āŷi/HL, E -de, Pl — * ЧАМ 5, anz/H, E -i-d, Pl — * ЧАМГ 5, anŷi/H, E -dī, Pl — * ТИНД 3, anzi, E -ji, Pl — * ИНХ 5, ēso/HL, G -s, Pl — * ЦЕЗ 2, isi, G -s, Pl — * ГИН 2, iŷe, G -s * БЕЖТ 5, ōz/F, G -i-s/ML, Pl — * БЕЖХ 5, oz, G -li/a-s, Pl — * ГУНЗ 5, āz, G -i-s, Pl — * ЛАК 3, marŷala,

G marḫal-ta-ni-1, P1 marḫal-tu, Gp1 marḫal-t-a-1 * ДАРЧ 3, marḫale, G marḫal-1-a, P1 marḫl-ē * АРЧ 3, māḫāla, E māḫā1-li, P1 — * ТАБД 2, jif/H, E -ū, P1 -ār * ТАБК 2, jif, E -ū, P1 -ār * АГБШ jiš, E -ī, P1 -ār * АГРИ ibxy, E -ī, P1 -ēr * АГБХ ūxy, E -ū, P1 -ēr * АГФИ ibxy, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ žiw, E -ēdi, P1 -ēr * РУТЛ 4, jiz, E -īr-ī-r, P1 -bīr, Ep1 -īr-mī-r * ЦАХ 4, jiz/H, D -e-s, P1 — * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, jiz * КРВЗ 4, jiz, G -a, P1 -ri * БУД 4, jiz, D -i/ili-z, P1 -ri * ХИН 3, kīzā, E kīz-ī, P1 -d * УД ižI, E -en, P1 -ur-uX (P1 =снегопады) *

435. ИНЕЙ: АВЧД 3, ŷi, G -du-1, P1 — * АНД 5, č'iq'u/H, E -do-di, P1 — * АХВ 3, aša/L, E -de, P1 — * ЧАМ 4/5, asa/L, E -d, P1 — * ЧАМГ 4, ašā/L, E -dī, P1 — * ТИНД 3, asa, E -ji, P1 — * ИНХ 4, azq'a/H, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, azq'a, G -s, P1 — * ГИН 4, azq'a, G -s * БЕЖТ 4, āzo/H, G -li/da-s, P1 — * БЕЖХ Sg —, P1 azora, Gp1 azora-(li)-s * ГУНЗ 4, āza, G -la-s, P1 — * ЛАК 4, sil, G -u-1, P1 — ; 3, bursa, G -lu-1, P1 — * ДАРЧ 3, sirīs, G -1-a, P1 — * АРЧ 4, sel, E -1i, P1 — * ТАБД 2, ruč'u/R, E ruč'-ji/rū, P1 — * ТАБК 2, ruč', E -ū, P1 -ār; ~ на деревьях 2, žang, E -lī, P1 -ār * АГБШ gandrīž, E -di, P1 — * АГРИ genž, E -ī, P1 — * АГБХ gandrīnž, E -i, P1 -ar * АГФИ rus'; ледяная корка gandrīž * ЛЕЗХ qirāw, E -di, P1 — * РУТЛ 4, Girāw, E -a-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r; изморозь 4, sīrsīr, E -a-r, P1 — * ЦАХ 4, Giraw/H, D -ī-s, P1 — ; 4, zib/H, D -e-s, P1 — * ЦАХГ 4, Giraw; 3, zib * ЦАХЦ 4, Giraw; 4, zib * КРВЗ 3, žXčā, G -ž, P1 — * БУД 3, c'araX, D -ž-ī-z, P1 — * ХИН 4, c'arāX, E -i, P1 -īrdīr * УД kāI, E -j-en, P1 — *

436. ЛЕД: АВЧД 3, c'er, G c'or-ō-1, P1 — ; ~ на воде 3, Lex, G Lox-ō-1, P1 — * АНД 5, zar/F, E -di/HL, P1 -du-1/HL * АХВ 3, žari/HL, E ža-de, P1 — * ЧАМ 3, zā:/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, zari/H, E -dī||zar-a-dī||zar-āla-di, P1 — * ТИНД 3, zari, E -ji, P1 — * ИНХ 3, bolo/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, bero, G -s, P1 — * ГИН 3, bore, G -s * БЕЖТ 3, bolo/H, G -li/da-s||bol-i-s||bilo-s, P1 — ; ледоходная масса 4, žer/L, G -li-ž, P1 — * БЕЖХ 3, bolo, G -(li/da)-s, P1 -da * ГУНЗ 3, žara, G žar-i-s, P1 — * ЛАК 3, mik', G -ira-1, P1 -ru, Gp1 -ir-ta-1 (=град) * ДАРЧ 3, mig, G -1-a, P1 -bē * АРЧ 3, qol, E -1i, P1 — ; ледяная вода 3, muL'āL', E -1i, P1 — * ТАБД 2, mīrkī/H, E -lī, P1 mīrk-ār * ТАБК 2, merk, E -lī, P1 -ār * АГБШ merk, E mīrk-rī, P1 mīrk-ār * АГРИ merkō, E -āla||merk-ūra, P1 -ār * АГБХ merkō, E merk-ūra, P1 -ār * АГФИ mīrk, E -ūra/ū, P1 -ār * ЛЕЗХ mīrk, E mīrk-ādi, P1 mīrk-ār * РУТЛ 4, mīk, E -īr-ī-r, P1 -bīr, Ep1 -īr-mī-r * ЦАХ 4, mīk/H, D mīk-ī-s, P1 — * ЦАХГ 3, mīk, D mīk-ī-s * ЦАХЦ 4, mīk, D mīk-ī-s * КРВЗ 3, mīk, G -īr/īrdī||mīk, P1 -ri * БУД 3, muk, D -u14/ulu-z, P1 -ri * ХИН 3, mik', E -i, P1 -irdir * УД buz, E -en, P1 -ur-uX (P1 =куска ~) *

437. ОБЛАКО (а. ~; б. туман): АВЧД 3, nak', G -û-l, Pl -â-l * АНД а. 4, lerχol/H, E -u-di, Pl -o-l; б. 4, hiro/LH, E -do-di, Pl hir-odu-l * АХВ 3, hira/RL, E -de, Pl - * ЧАМ а. 3, e?a/H, E -d, Pl -be; б. 3, hana/H, E -d, Pl -be * ЧАМГ 3, hannδ/H, E -(la)-di, Pl - * ТИНД 3, hinawu, E -ji, Pl - * ИНХ 4, as/R, G -a-s/LH, Pl -ba/LH * ЦЕЗ а. =небо (as); б. =дым (gut') * ГИН а. =небо (as); б. =дым (kut') * БЕЖТ 4, has-mus/L-L |небо + дым|, G -a-s, Pl -a * БЕЖХ 4, has-mus |небо + дым|, G -li/a-s, Pl -a * ГУНЗ а. 4, has-mus (has небо), G -a-s, Pl -; б. =небо (nas) * ЛАК а. ~ низкое 4, turu, G turul-du-l, Pl turul-di, Gpl turul-d-a-l; а. ~ высокое 3, bark, G -ni-l, Pl -ru, Gpl -ur-di-l; б. 4, varX-turu |варежное облако| * ДАРЧ а. 3, qire, G qiri-l-a, Pl qir-me; б. 3, diriχo, G -l-a, Pl -me * АРЧ а. 4, diχo, E diχo-ili, Pl doχ-ör; б. =северный ветер (RoIäliIi) * ТАБД 2, ämsa/H, E äms-u-ji, Pl äms-är * ТАБК а. 2, ʒif, E -rû, Pl -är; б. 2, äms, E -li, Pl -är * АГБШ а. qiri, E ~, Pl -wur; б. dif, E -ri, Pl -är * АГРИ а. qiri, E ~, Pl -jar; б. dif, E -ûra, Pl -är * АГБХ а. qiri, E ~, Pl -wur; б. dif, E -ûra, Pl -är * АГФИ а. ämsär; а. qiri; б. dif, E -ûra/û, Pl -är * ЛЕЗХ cif, E -ëdi, Pl -ër * РУТЛ 4, gäbîl, E gäbîl-i-r, Pl -bîr, Epl gäbîl-i-mî-r * ЦАХ а. 4, gumuly|gämiily/LH, D gumî-e-s, Pl gumuly-bî/LHL; б. 3, ʒäImra/L, D -j-i-s, Pl -bî * ЦАХГ а. 3, gämiily; б. 3, ʒäImra * ЦАХЦ а. 4, gämiily; б. 3, ʒäImra * КРЫЗ 4, k'äbäl, G -ä, Pl -bi; а. 4, bîlit, G bîlt-äʒ, Pl bîlt-im; б. 4, ʒif, G -a, Pl -ri * БУД а. 4, bulut, D -ʒî-z, Pl -är; б. 4, ʒuf, D -ulî-z, Pl -ri * ХИН 4, unk', E -i/umi, Pl -urdur/îrdîr * УД а. asoj, E -en, Pl -Xo; б. duman, E -en, Pl - *

438. ПЕНА, ПУЗЫРИ НА ВОДЕ: АВЧД 3, polör, G pulp-i-l, Pl pölp-a-l * АНД 5, pol/F, E -ul-di/HL, Pl - * АХВ 3, hœale/HL, E -de, Pl - * ЧАМ 3, L'ibi/H, E -d, Pl - * ЧАМГ 3, L'ibîr/H, E -di, Pl L'ibi-dîr; 4, tatä/L, E di||-la-di, Pl - * ТИНД 3, L'iba, E -ji, Pl - * ИНХ 3, muʒ/H, G -no-s, Pl -no-bo * ЦЕЗ 3, muʒ, G -o-s, Pl - * ГИН 3, muʒ, G -o-s * БЕЖТ 3, pör/L, G -liʒ, Pl - * БЕЖХ 3, pör, G -li-s||-ä-ʒ, Pl - * ГУНЗ 3, pob, G -a-s, Pl - * ЛАК 4, ʒamä, G -ra-l, Pl - * ДАРЧ 3, ʒurt, G -l-a, Pl -rê * АРЧ 3, moʒ, E miʒ-i, Pl - * ТАБД 2, kaf/H, E -di, Pl -är * ТАБК 2, kaf, E -rû, Pl -är * АГБШ Xurt, E -ri, Pl -är * АГРИ, АГБХ Xurt, E -û, Pl -är * АГФИ Xurt * ЛЕЗХ kaf, E -ädi, Pl -är; Xurt, E -ädi, Pl -är * РУТЛ 4, kubûk, E kubk-i-r, Pl -bîr, Epl kubk-i-mî-r; 3, paräXIul, E -e-r, Pl -bîr, Epl -mî-r * ЦАХ 4, kupîk/HL, D kupky-e-s, Pl -; 4, Xurt/L, D -i-s, Pl - * ЦАХГ 4, kupuk; 4, Xurt * ЦАХЦ 4, kîpîk; 4, Xurt * КРЫЗ 4, kupuk, G -ʒî, Pl -är * БУД 4, kupuk, D -ʒî-z, Pl -är * ХИН 4, kîpîg, E -i, Pl -irdîr * УД kaIf, E -en, Pl -ur *

439. ПЛЕСЕНЬ: АВЧД 3, k'e'l, G -î-l, Pl - * АНД - * АХВ 3, ʒäli/HL, E ʒä-

-de, P1 — * ЧАМ 3, Xud/H, E -u-d, P1 — * ЧАМГ 3, Xūdi/H, E -di, P1 — * ТИНД 3, Xuji, E -ji, P1 — * ИНХ 4, Xudi/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, mesla, G -s, P1 — * ГИН 4, mesla, G -s * БЕЖТ, БЕЖХ, ГУНЗ — * ЛАК 4, maXo.Ii, G maXo.I-lu-l||maXo.I-u-l, P1 — * ДАРЧ 3, XāXo.a, G -l-a, P1=Sg (P1 = ~ в разных местах) * АРЧ X'iIbāṭut |белый (4 класс)| * ТАБД 2, miṣi/R, E miṣ-u-jī, P1 miṣ-ār * ТАБК 2, mers, E -nū, P1 -ār; слизь 2, хах, E -ū, P1 -ār * АГБШ mes, E mis-rī, P1 mis-ār * АГРИ murs, E -ī, P1 -ār * АГБХ murs, E -ū, P1 -ār * АГФИ murs * ЛЕЗХ koel, E -cī, P1 -ār; налет на сливе mīrs, E —, P1 — * РУТЛ 4, xul, E -āji-r, P1 -bār, Epl -āj-mār * ЦАХ 3, xīwa/LF, D -j-i-s, P1 — * ЦАХГ 4, хова * ЦАХЦ 4, xīwa * КРЫЗ 4, Xēng, G -il, P1 -ri * БУД 4, Xēn, D -ini-z, P1 -ibe-r * ХИН 4, mīrs, E -i, P1 -īrdār * УД por, E -en, P1 — *

XII.3. ОГОНЬ, СВЕТ, ВЕТЕР

440. ОГОНЬ: АВДЧ 3, X'a, G X'u-dū-l, P1 -jo-l (P1 = ~ в разных местах) * АНД 4, c'a/F, E -di/HL, P1 -lil/HL, Epl -lil-i-di/HL * АХВ 3, X'ari/HL, E X'a-de, P1 X'a-di * ЧАМ 4, c'a:/L, E -d, P1 -be (P1 = очаги огня) * ЧАМГ 4, c'a||c'aj/L, E c'a-dī, P1 c'a-bī (P1 = ~ в разных местах) * ТИНД 3, c'a:, E -ji, P1 — * ИНХ 4, c'o/H, G -do-s, P1 -do-bo * ЦЕЗ 4, c'i, G -do-s, P1 — * ГИН 4, X'e, G -do-s * БЕЖТ 4, c'o/R_{II}, G -j-s, P1 — * БЕЖХ 4, c'o, G -ji-s, P1 — * ГУНЗ 4, c'a, G -(ji)-s, P1 — * ЛАК 4, c'u, G c'a-ra-l, P1 -rdu, Gpl -rd-a-l (P1 = костры) * ДАРЧ 3, c'a, G -l-a, P1 -mē (P1 = ~ в разных местах) * АРЧ 4, oc', E -li, L c'erē-qI, P1 — * ТАБД 2, c'a/H, E c'-i, D c'-i-s, P1 c'i-j-ār * ТАБК 2, c'a, E c'-i, P1 c'i-j-ir * АГБШ c'a, E c'-i, P1 -wār * АГРИ c'a, E c'-i, P1 -būr(ar) * АГБХ c'a, E c'-i, P1 -wūr * АГФИ c'aj, E c'-i, P1 c'a-wūr * ЛЕЗХ c'aj, E jic'-ā, P1 -ār * РУТЛ 4, c'aj, E c'-i-r, P1 -bār, Epl c'i-mār * ЦАХ 4, c'a/H, D c'aj-i-s, P1 c'aj-bār/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, c'a * КРЫЗ 4, c'ā, G c'-ār, P1 c'-ār-ni * БУД 4, c'e, D c'ej-ili-z||c'er-i-z, P1 c'ej-ri * ХИН 4, X'ā, E X'iX'-ī, L X'iX'-ē-r, P1 X'iX'-ē-bir||X'a-d * УД aruX, E -en, P1 — *

441. МОЛНИЯ: АВДЧ 3, piri, G -du-l, P1 -l * АНД — * АХВ 3, hiri||piri/R, E -de, P1 -ba * ЧАМ — * ЧАМГ 4, anzē-quX/L-L |снег + шкура барана| * ТИНД 3, piri, E -ji, P1 pir-a-bi * ИНХ 4, maq'Lu/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, maq'Lu, G -s, P1 — * ГИН 4, maq'Lu, G -s * БЕЖТ 4, pir||pil/L, G -li-X, P1 — * БЕЖХ 4, piri, G -s, P1 pir-la * ГУНЗ 4, pīr, G -li-s, P1 — * ЛАК 4, c'upar |огонь + миз|, G -danu-l, P1 -du, Gpl -d-a-l * ДАРЧ 3, c'āla laIm |огня встиска|, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 4, pāral(a), E pāral-li, P1 — * ТАБД 2, q'lamq'Iulīn/H c'a (c'a огонь) * ТАБК 2, q'Iurq'Iulīn c'a (c'a огонь) * АГБШ — * АГРИ c'arf, E -ūra, P1 — * АГБХ c'arp, E -ū, P1 -ār * АГФИ zawūn c'aj |небесный огонь| * ЛЕЗХ c'āj-

lapan, E -di, Pl -ar * РУТЛ — * ЦАХ 4, jildîrîm/H, D -î-s, Pl — * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, jildîrîm * КРЫЗ 3, ʃimʃek, G -ʃi, Pl — * БУД — * ХИН гром и ~ 3, ʃoq̃q̃ud, E -i, Pl -îrdîr * УД caq̃I, E -en, Pl — *

442. ДЫМ: АВЧД 3, kôî, G -l, Pl — * АНД 5, kôoj/R, E -di/RL, Pl — * АХВ 3, kôî:/R, E kôî-de, Pl kôî-la (Pl = ~ в разных местах) * ЧАМ 3, šur/H, E -u/a-d, Pl -a-be (Pl = ~ в разных местах) * ЧАМГ 3, šušû/H, E -dî||-la-di, Pl — * ТИНД 3, kôî, E -ji, Pl — * ИНХ 5, gut'/H, G gut't'-o-s, Pl gut't'-o-bo * ЦЕЗ 2, gut', G -e-s, Pl — (=туман) * ГИН 2, kut'i, G -ʃ * БЕЖТ 4, qo/M, G qo?-i-s, Pl — (=туман); ДЫМ с сажей 4, mus/L, G -li-s, Pl — * БЕЖХ 4, qo, G -ji-s, Pl — ; ДЫМ с сажей 3, mus, G -li-s, Pl — * ГУНЗ 4, qo, G -ji-s, Pl — * ЛАК 3, purk'u, G -r-a-l, Pl — ; копать 4, q'it, G q'it-û-l, Pl — * ДАРЧ 3, jergo-a, G -l-a, Pl jergo-nê (Pl = ~ в разных местах) * АРЧ 4, huq', E -râ, Pl — * ТАБД 2, kum/H, E -dî, Pl -âr * ТАБК 2, kum, E kum-rû, Pl kum-âr * АГБШ kum, E -rî, Pl -âr * АГРИ kum, E kumâ-j, Pl -âr * АГБХ kum, E -û, Pl -âr * АГФИ kum * ЛЕЗХ gîm, E -âdi, Pl -âr * РУТЛ 4, xum, E -âji-r, Pl -bîr, Epl -âj-mî-r * ЦАХ 4, kuma/LR, D kum-a-s/LRF, Pl -bî/LRL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, kuma * КРЫЗ 4, firmi, G firm-a, Pl -jâr * БУД 4, xim, D -e/ili-z, Pl -ri * ХИН 4, ximî, E xim-î, Pl -d * УД kûjûn, E -en, Pl -xo (Pl = ~ в разных местах) *

443. ЗОЛА (α. пепел; β. сажа): АВЧД 3, roq̃b, G -l, Pl — * АНД 4, L'e/F, E -di/HL, Pl -lîl/HL (Pl = кучки ~) * АХВ 3, tereti/HNL, E -de, Pl — * ЧАМ 4, L'e:/H, E -d, Pl — * ЧАМГ 4, L'ej/H, E L'e-dî, Pl — * ТИНД 3, L'e:, E -ji, Pl — * ИНХ 5, jôLu/RL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 2, noLu, G -s, Pl — ; α. 3, tet, G -e-s, Pl -bi * ГИН 4, ʃ'eʃ'a, G -s; α. 2, noLu, G nol-a-s * БЕЖТ 5, jâLo/R_LM, G -li/da-s, Pl — ; β. 4, ʃ'ide/HM, G -(li)-ʃ, Pl — * БЕЖХ 5, jaLo, G -li-s||jaL-a-s, Pl -ra; α. 4, tit, G -li-s, Pl — ; β. 3, c'ide, G -s, Pl — * ГУНЗ 5, jôLu, G jêl-a-s, Pl — * ЛАК 3, laX, G luX-a-l, Pl — ; β. 4, k'a, G k'u-ra-l, Pl — * ДАРЧ 3, ʃoIâša, G -l-a, Pl ʃoIâš-nê (Pl = кучки ~) * АРЧ 4, diq'I, E diq'I-î; β. 4, q'itî, E -li, Pl — * ТАБД 2, ruq̃Iu/R, E -jî, Pl ruq̃I-âr * ТАБК 2, ruq̃I, E -ʃî, Pl -âr * АГБШ ruq̃I, E -rî, Pl -âr * АГРИ ruq̃I, E -û/î, Pl -âr * АГБХ ruq̃y, E -û/ûra, Pl -êr * АГФИ ruq̃I, E -û, Pl -êr * АГТИ ruq̃ * ЛЕЗХ ruq̃, E ruq̃-âdi, Pl ruq̃-âr * РУТЛ 3, rîqI, E -âji-r, Pl -bîr, Epl -âj-mî-r; α. 4, c'uqI, E -î-r, Pl -bîr, Epl -î-mî-r * ЦАХ 3, jîqI/H, D jîqî-î-s, Pl — * ЦАХГ 3, jîqI, D jîqî-a-s * ЦАХЦ 3, jîqI, D jîqî-î-s * КРЫЗ 4, râq, G -a, Pl — ; β. 4, Hirs, G -a, Pl — * БУД 4, req, D -e/ili/ini-z, Pl -ri * ХИН 4, zâk', E -i||ʒik'-î, Pl -irdir||zik'-ê-bir * УД ʒeq̃, E -en, Pl — *

444. СВЕТ: АВЧД 3, kânti, G kânt-u-l, Pl — * АНД светлый koanortîr/L * АХВ 3, koanî/HL, E koâ-de, Pl — * ЧАМ 4, koanî/H, E -d, Pl — * ЧАМГ 4, kunîr/

/H, E -di, P1 — * ТИНД 3, kəana, E -ji, P1 kəan-i-bi (P1 =огни вдали) * ИНХ 4, kanli/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, kanli, G -s, P1 — * ГИН 3, kanli, G -mo-s * БЕЖТ 4, kanli/ML, G -la/ja-s, P1 -ja * БЕЖХ 4, kanli, G -la-s, P1 — * ГУНЗ 4, kanli, G -lo-s, P1 — * ЛАК 3, Čani, G -n-da-l, P1 — * ДАРЧ 3, šāla, G -l-a, P1 šal-mē (P1 = ~ в разных местах) * АРЧ 4, škon, E -ni, P1 — (ср. *шпро*) * ТАБД 2, ak/H, E -ji, P1 -ār * ТАБК 2, ako, E -rū||ak-ū, P1 -ār * АГБШ žako, E -ri, P1 -ār * АГРИ Čako, E Čako-ā-j, P1 -ār * АГБХ žāko, E žak-ū, P1 -ār * АГФИ екуо, E ek-ū, P1 -ēr * АГП žāko * ЛЕЗХ еко, E ek-ūna, P1 -ēr * РУТЛ 4, jako, E -ā-r, P1 -bār, Ep1 jak-ū-mī-r * ЦАХ 4, išir/LH, D išir-e-s, P1 — * ЦАХГ 4, išir * ЦАХЦ 4, išiX * КРЫЗ 4, išir, G -ži, P1 -ār * БУД 4, išir, D -ži-z, P1 -ār * ХИН 4, ūšā, E ūš-i, P1 -d * УД išir, E -en, P1 -xo *

445. ТЕНЬ: авчд 3, rastāk'u, G -l, P1 — * АНД 5, anču/HF, E -do-di/HNL, P1 anč-odu-l/HNL * АХВ 3, huhu/H, E -la-de, P1 -la * ЧАМ 3, anc/H, E anc-u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 3, anču/H, E -di, P1 anc-abī * ТИНД 3, anču, E -ji, P1 — * ИНХ 3, Rīdu/HL, G -s, P1 Rīdu-bo * ЦЕЗ 3, Redu, G -s, P1 — * ГИН 4, Redu, G -mo-s * БЕЖТ 4, hīdoLso/L, G -wa/li-s, P1 -wa * БЕЖХ 4, hidoLi, G -la/ja-s, P1 -ja * ГУНЗ 4, hūdula, G -s, P1 — * ЛАК 4, Xīut, G -li-l, P1 -ru, Gp1 -a-l * ДАРЧ 3, tāXte, G tāXti-l-a, P1 tāXt-apē * АРЧ 3, EjXiurt, E EjXiur-taj, P1 -mul * ТАБД 2, daqīn/H, E daqīn-i, P1 daqīn-ār * ТАБК 2, sirin, E sirn-i, P1 sirn-ār; ~ на склоне горы 2, daqīūn, E daqīo-nī, P1 daqīn-ār * АГБШ daqī, E -ri, P1 -ār * АГРИ aqī, E aqīā-j, P1 -ār * АГБХ equ, E -ū, P1 -ēr * АГФИ deqī * АГП āq * ЛЕЗХ āqān, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, aqī||aqīān, E aqīn-ār, P1 aqīām-bār, Ep1 aqīn-i-mī-r * ЦАХ 3, aqī/H, D aqī-i-s/HL, P1 aqī-a:-r/HL * ЦАХГ 3, aqī * ЦАХЦ 3, aqī, D aqī-i-s * КРЫЗ 3, kulgā, G -ž, P1 kulg-ar * БУД 4, dāldā, D -ž-i-z, P1 -rbe-r; ~ человека 4, kulgā, D -ž-i-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, kulgā, E kulgū-i, P1 -d * УД xoži, E -n-en, P1 -j-oX *

446. ВЕТЕР: авчд 3, hurī, G hor-ō-l, P1 — * АНД 5, moči/L, E -di, P1 — * АХВ 3, žəe/R, E -la-de, P1 -la * ЧАМ 3, muč/L, E -u-(la)-d, P1 — * ЧАМГ 3, mučū/H, E -di||-la-di, P1 — * ТИНД 3, muču, E -ji, P1 — * ИНХ 4, haca/HL, G hac-i-s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, žaci/L, G -s, P1 — * ГИН 4, žaci, G žac-e-s * БЕЖТ 4, zaLo/L, G -li-s||zaL-i-s, P1 — * БЕЖХ 4, zaLo, G -li-s||zaL-a-s, P1 -ra * ГУНЗ 4, zaLe, G zaL-i-s, P1 -ja||zaL-ur * ЛАК 3, marčō, G murčō-a-l, P1 -ru, Gp1 murčō-a-rdi-l * ДАРЧ 3, buk'ūme, G buk'ūmi-l-a, P1 buk'm-ē * АРЧ ~ северный 3, Roīāl-qīi, E -li, P1 — (*тигвин); ~ южный 3, luqīē, E -li, P1 — * ТАБД 2, mik'i/F, E mik'-ji/rū, P1 mik'-ār * ТАБК 2, mik', E -li, P1 -ār * АГБШ kulāk, E -di, P1 -a-r * АГРИ tirēb, E -i, P1 -ar * АГБХ kulāk, E -i, P1 -ar; terēb, E -i, P1 -ar * АГФИ kulāk * ЛЕЗХ ~ восточный qāj, E -i, P1 -ār; ~ западный gar, E -ū, P1 -ār *

РУТЛ 3, xɪbɪl, E xɪbɪl-i-r, P1 -bɪr, Ep1 xɪbɪl-i-mɪ-r * ЦАХ 4, kulyak/LH, D -ɪ-s, P1 -bɪ/LHL * ЦАХГ 4, kuläk * ЦАХЦ 3, mɪc, D -ɪ-s * КРЫЗ 3, kulak, G -ʒi, P1 -är * БУД 4, kulak, D -ʒɪ-z, P1 -är * ХИН 3, kuläk, E kuläky-i, P1 -ɪrdɪr * УД muʃ, E -en, P1 - *

XIII. ВРЕМЯ

447. ГОД: АВЧД 3, ʃon, G ʃan-a-l, P1 ʃan-a-l * АНД 4, reʃin/HF, E -di/HNL, P1 reʃi-mo-l/HNL (ср. небо) * АХВ 3, reʃe/H, E -ʃe, P1 -ba/na (ср. небо) * ЧАМ 4, jehɪ/H, E jehin-d, P1 jeh-me * ЧАМГ 4, reʃi/H, E -dɪ, P1 reʃ-iɪb * ТИНД =небо (rehan) * ИНХ 5, Lib/F, G -a-s/HL, P1 -a-la-ba/HL * ЦЕЗ 2, LaIb, G -a/re-s, P1 -re-bi * ГИН 2, Lebu, G Leb-a-s * БЕЖТ 4, Li/F, G -ja-s, P1 -ro||-ja-ro * БЕЖХ 4, Li, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ 4, Lɪ, G -ji-s, P1 -bur * ЛАК 4, ʃin, G -a-l, P1 -du, Gp1 -d-a-l * ДАРЧ 3, duʃ, G -l-a, P1 -rɛ * АРЧ 4, ʃan, E -ni, P1 ʃam-mul * ТАБД 2, jɪzi/R, E jiz-ɔ, D jiz-ä-s, P1 jiz-är; 2, jisq'ɔw/R, E -i, P1 -är * ТАБК 2, jis, E -ɔ, P1 -är; 2, jisq'ɔb, E -ɔ, P1 -är * АГБШ is, E -ri, P1 -är * АГРИ, АГБХ, АГФН is, E -ä, P1 -är * ЛЕЗХ jɪs, E -ä, P1 -är * РУТЛ 4, sen, E sɪd-ɪ-r, P1 sɪm-bɪr, Ep1 sɪd-ɪr-mɪ-r * ЦАХ 4, sen/HL, D -ɪ-s, P1 sem-mɪ * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, seny * КРЫЗ 4, sän, G -ʒi, P1 -ib * БУД 4, sän, D -ɪ/ɪnɪ-z, P1 -ɪbe-r * ХИН 4, ʃs, E -i, P1 -ürdür * УД usen, E -en, P1 -Xo *

448. ВЕСНА (α. весной): АВЧД 3, iX, G -a/da-l, P1 - * АНД α. rejba/HL * АХВ 3, riʒibo/R, E -de, P1 - * ЧАМ 5, je:b/H, E -u-d, P1 -; α. je:ba/H * ЧАМГ 5, rɛ:bu/H, E -di/H, P1 - * ТИНД 3, re:b, G -La * ИНХ 5, eme/HL, G em-ɪ-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, iX, G -e-s, P1 - * ГИН 3, iX, G -mo-s * БЕЖТ α. emedä/H * БЕЖХ α. emeda * ГУНЗ 3, emed, G -o-s, P1 - * ЛАК 4, int, G -ni-l, P1 - * ДАРЧ 3, ʒijəb, G -l-a, P1 - * АРЧ 4, ʃännat||ʃännaqI, E -li, P1 -mul; α. ʃännat * ТАБД 2, xadukār /F, E xadukr-ɪ/ɔ, P1 xadukr-är * ТАБК 2, xadukār, E xadukr-ɔ, P1 xadukr-är * АГБШ ʃirkəär, E -a, P1 -ar * АГРИ xid, E -i, P1 -är * АГБХ xir, E -i, P1 -är * АГФН xidkəär, E -a, P1 -ar * ЛЕЗХ gatfär, E -ɪ, P1 -ar * РУТЛ α. xänni * ЦАХ 4, juʃan/RL, D -ɪ-s, P1 juʃan-mɪ * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, juʃan * КРЫЗ 4, Gäräjaz, G -ʒi, P1 -är * БУД 4, Garajaz, D -ɪɪ-z, P1 -ri * ХИН 4, ʃoz, E -i, P1 - * УД ʃioRuI, E -en, P1 - *

449. ЛЕТО (α. летом): АВЧД 3, riʒi, G -du-l, P1 - * АНД α. q'ina/HL * АХВ 3, q'ino/HL, E -de, P1 - * ЧАМ 5, q'ino/H, E q'in-u-d, P1 -; α. q'ina/H * ЧАМГ 5, q'enɔ/H, E -dɪ, P1 - * ТИНД 3, q'inu, E -ji, P1 - * ИНХ 5, at'anu/HNL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, at'oni, G -s, P1 - * ГИН 3, at'oni, G -mo-s||at'on-o-s * БЕЖТ α. azodo/H * БЕЖХ α. azodo * ГУНЗ 3, azu, G az-du-s, P1 - * ЛАК 4, Ro, G -ntni-l, P1 - * ДАРЧ 3, ha, G -l-a, P1 -; α. hāne * АРЧ 4, q'ītaqI, E -li, P1 -;

α. qit * ТАБД 2, xaj/F, E -ŭ, D -ā-s, P1 -ār * ТАБК 2, xad, E -ŭ, P1 -ār * АГБШ ^VRul, E -ī, P1 -ār * АГРИ ^VRul, E -ī, P1 -ēr * АГБХ ^VRal, E -ī, P1 -ār * АГФИ Rul, E -āna, P1 -ār * АГТИ ^Vul * ЛЕЗХ gad, E gaṭ-ī, P1 gaṭ-ār * РУТЛ α. Rīṭn-ni * ЦАХ 4, Rīṭ1/H, D -ī-s, P1 -bī/HL * ЦАХГ 4, Rīṭ1 * ЦАХЦ 4, Gīṭ1 * КРЫЗ 4, jaj, G -^Vī, P1 -ri * БУД 4, jaj, D -^Vī-z, P1 -ri * ХИН 4, miX, E -i, P1 - * УД jaIj, E -en, P1 - *

450. ОСЕНЬ (α. осенью): АВЧД 3, Xāṣ1u, G -du-1||Xāṣ1ŭ-1, P1 - * АНД α. sibira/ННЛ * АХВ 3, ṣo:ro/HL, E -de, P1 - * ЧАМ 5, ini-bahe/L-L |*векторь собирающе*|, E -d, P1 - ; α. inibaḥaqa * ЧАМГ 5, hinū-bahār/L-L, E -di, P1 - * ТИНД 3, hini-bahar |*векторь возвращающее*| * ИНХ 3, sṭbo/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, sebi, G -s, P1 - * ГИН 3, sebe, G -s * БЕЖТ α. sibora/МН * БЕЖХ α. sibora * ГУНЗ 3, sṭbār, G -o-s, P1 - * ЛАК 4, ṣut, G -ni-1, P1 - ; α. ṣuṭil * ДАРЧ 3, ṣibṣ, G -1-a, P1 - ; α. ṣibṣnē * АРЧ 4, sṭṭaqI, E -li, P1 -mul; α. sot * ТАБД 2, ṣul/H, E -ī, P1 -ār * ТАБК 2, ṣul, E ṣl-i, P1 ṣl-ar * АГБШ, АГБХ cul, E -ī, P1 -ār * АГРИ cul, E -ī, P1 -ēr * АГФИ cul * ЛЕЗХ zul, E -ŭ, P1 -ār * РУТЛ α. XumūXun * ЦАХ 4, cṭwṭly/H, D cṭw1-e-s, P1 -bī/ННЛ * ЦАХГ 4, cṭwṭly * ЦАХЦ 4, cṭwṭly||suwṭly * КРЫЗ 4, jēmXī^V3, G -i, P1 -ār * БУД 4, paṭiz, D -^Vī-z * ХИН 4, cṭvāṣ, E -i, P1 - * УД paṭiz, E -en, P1 - *

451. ЗИМА (α. зимой): АВЧД 3, L'in, G -da-1, P1 - * АНД α. L'ina/HL * АХВ 3, ṣibero||ṣiboro/ННЛ, E -de, P1 - * ЧАМ 5, cib/H, E -u-d, P1 - ; α. ciba/H * ЧАМГ 5, cibūr/H, E -di, P1 - * ТИНД 3, cibar, E -di, P1 - * ИНХ 5, ṭLnu/RL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, eLni, G -s, P1 - * ГИН 3, eLni, G eLn-o-s * БЕЖТ Line/L, G Lilṃā-ṣ, P1 -da; α. Lilṃā/L * БЕЖХ 3, Line, G -li-s, P1 -ja; α. Lilṃā * ГУНЗ 3, Lini, G Lim-mo-s, P1 - * ЛАК 4, kṭi, G -ntni-1, P1 - * ДАРЧ 3, ga, G -1-a, P1 - ; α. gāne * АРЧ 4, q'IṭṭaqI, E -li, P1 -mul; b. q'Iot * ТАБД 2, q'Iūrdu/R, E -jī, P1 -j-ār * ТАБК 2, q'Iurd, E -ī, P1 -ār * АГБШ q'Iurd, E -ī, P1 -ār * АГРИ q'Iurd, E -ī, P1 -ēr * АГБХ ṭard, E -ī, P1 -ār * АГФИ q'Iurd, E -āna, P1 -ār * АГТИ ṭurd * ЛЕЗХ q'ūd, E qṭ'-u, P1 qṭ'-ar * РУТЛ α. q'Iṭnni * ЦАХ 4, q'Iṭdm/HL, D q'Iṭdm-ī-s, P1 -mī/ННЛ * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, q'Iṭdm * КРЫЗ 4, q'ud, G q'a-ṣi, P1 -ni * БУД 4, q'aṣre^V3, D q'aṣre-jī-z, P1 -er * ХИН 4, k'ināṣ, E -i, P1 - * УД iṣIena, E iṣIen-en, P1 - *

452. ДЕНЬ: АВЧД 3, q'o, G -du-1, P1 -ja-1 * АНД 4, zubu/H, E -llo-di, P1 zub-odu-1 * АХВ 3, ṣo:H, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, mīṭ/L, E -i-d, P1 -a-be (см. *солнце*) * ЧАМГ 3, mīṭi/L, E -dī, P1 mīṭ-īb||mīṭ-abī * ТИНД 3, zebu, E -jī, P1 zeb-a-bi * ИНХ 5, zebu/H, G zeb-ī-s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, Rudi, G -s, P1 Rud-bi * ГИН 4, Rēde, G -s * БЕЖТ 4, wodo/M, G -li-s||wod-i-s, P1 wod-bo * БЕЖХ 4, wodo,

G -(li)-s, P1 wodo-ra * ГУНЗ 4, wada, G wad-i-s, P1 wad-i-ja * ЛАК 4, q'ini, G -lu-l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l * ДАРЧ =солнце (bāre); днем Gare * АРЧ 4, iq, E -mi/li, P1 -mul * ТАБД 2, jīG-i/R, E jīG-jī, P1 jīG-ār * ТАБК 2, jīR, E -rū, P1 -ār * АГБШ jač, E -ī, P1 -ār * АГРИ jaR, E jaRū-ji, P1 -ār * АГБХ, АГФИ jaR, E jaRū-ri, P1 -ār * ЛЕЗХ jār, E jāq-ā, P1 jāq-ār * РУТЛ 4, jīR, E -ā-r, P1 -bār, Ep1 -ī-mī-r * ЦАХ 4, jār/H, D -ī-s, P1 -bā/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, jār * КРЫЗ 4, jīR, G -a, P1 -ri * БУД 4, jār, D -īlī/īnī-z, P1 -ri * ХИН 4, q'ā, E q'-i, P1 -bir * УД Ri, E -n-en, P1 -m-Xq|-n-ur *

453. НОЧЬ (α. ночью; β. вечером): АВЧД 3, Yoldb|Yordb, G Yordb-l, P1 Yard-ā-l * АНД 4, refo/H; β. heč'eGido/H * АХВ 3, raLa/HL, E -de, P1 -la; β. mak'ač'oLi/RRRL * ЧАМ 4, jeṭa/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 4, reṭā/L, E -dī, P1 reṭ-īb|reṭ-ā * ТИНД 3, reṭa, E -ji, P1 reṭ-i-bi * ИНХ 4, reṭa/HL, G -s, P1 -ba; β. nišoho/L * ЦЕЗ 4, neširu, G -s, P1 - * ГИН 4, neši, G -š; вечер 4, nesa, G -s * БЕЖТ α. niše/L * БЕЖХ α. niše * ГУНЗ 4, niše, G -s, P1 - * ЛАК 4, xu, G -ni-l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l * ДАРЧ 3, duče, G duči-l-a, P1 - (=ночью) * АРЧ 4, iš, E -li, P1 -mul; α. Yoi * ТАБД 2, jīzi/H, E jīz-ī, D jīz-ā-s, P1 jīz-ār * ТАБК 2, jīz, E -ū/nū, P1 -ār * АГБШ iš, E išū-j, P1 -ār * АГРИ Guš, E Gušā-j, P1 -ār * АГБХ quš, E -ā, P1 -ār * АГФИ ūxu, E -ū, P1 -ār * АГТТ quš * ЛЕЗХ jif, E -ē, P1 -ēr * РУТЛ 4, wš|huš, E wš-ī-r, P1 hūš-bār, Ep1 wš-ī-mī-r * ЦАХ 3, Xiam/HL, D -ī-s, P1 -mī * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, Xiam * КРЫЗ 4, jif, G -a, P1 -ri * БУД 4, južan-ziš, D južanzi-ji-z, P1 -er * ХИН 4, san, E -i, P1 -īrdār * УД šu, E -n-en, P1 -n-ur; α. ūše *

454. УТРО (α. утром): АВЧД α. rōhut'a * АНД α. oḫodoro/H * АХВ α. mi-taq'ali/RRRL * ЧАМ α. šet'kule/H; до обеда ṭaje/L * ЧАМГ α. raXal'ū/H * ТИНД α. raXač'o * ИНХ 4, Roll'oso/HNL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, hasaq, G -o-s, P1 -; рано утром č'urqo * ГИН α. sasaqo; hasaqo * БЕЖТ α. XišL'ā/HL * БЕЖХ α. Xisal'a * ГУНЗ α. Xišal' * ЛАК 4, k'urXI, G -ni-l, P1 -ru, Gp1 -r-a-l * ДАРЧ 3, Rūšal, G -l-a, P1 - * АРЧ α. škommi|škonniṭu (ср. свет) * ТАБД 2, gač'nīn/H, E -dī, P1 - * ТАБК 2, gač'īn, E gač'n-ī, P1 - * АГБШ hīmingah, E hīming-ana, P1 - * АГРИ bagājmi, E ~, P1 - * АГБХ bagāhmir, E -i, P1 -ar * АГФИ hīdaHan, E -di, P1 - * ЛЕЗХ α. ekūnaq|ekūnaz * РУТЛ α. k'īmman * ЦАХ 4, mič'ed/R, D mič'ed-i-s/RRRL, P1 - * ЦАХГ 4, mič'edīny * ЦАХЦ 4, mič'edi * КРЫЗ α. ikišāan * БУД 4, paṁašar, D paṁašar-šī-z, P1 - (=завтра) * ХИН α. āstiga * УД α. savaχtan; рано утром ūšenen *

XIV. АБСТРАКТНЫЕ И РОДОВЫЕ ПОНЯТИЯ

XIV.1. ВЕРБАЛЬНЫЕ СУЩНОСТИ

455. ИМЯ: АВЧД 3, c'ar, G -i/u-l, P1 -a-l * АНД 4, ċ'er/F, E -o-di/
/HL, P1 -du-l/HL * АХВ 3, ċ'eri/HL, E ċ'er-a-de||ċ'e-ċe, P1 ċ'e-dila * ЧАМ 4,
s'e:/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 4, c'erī/L, E c'er-a-dī, P1 c'er-abī||c'er-īb * ТИНД
3, cera, E -ji, P1 cer-i-bi * ИНХ 4, cō/H, G -(do)-s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, ci, G
-re-s, P1 -ra-bi * ГИН 4, ce, G -mo-s * БЕЖТ 4, ca:ro/ML, G -(wa/li)-s, P1
-wa/ra * БЕЖХ 4, ca:ro, G -da-s||ca:r-a-s, P1 -da||ca:r-a-ro * ГУНЗ 4, cā:ru, G
cā:r-o-s, P1 cā:r-a * ЛАК 4, c'a, G -ni-l, P1 -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, zu,
G -l-a, P1 -mē * АРЧ 4, c'or, E c'ōl-li, P1 -ōm * ТАБД 2, zur/H, E -ī/jī, P1
-ār * ТАБК 2, ċur, E -nū/ū, P1 -ār * АГБЦ, АГФИ ċur, E -āni, P1 -ār * АГРИ
ċur, E -ī/āla/ū, P1 -ār * АГБХ ċur, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ ċoar, E -ċī, P1 -ār *
РУТЛ 4, dur, E -āji-r, P1 durū-bār, Epl -āj-mī-r * ЦАХ 4, do/H, D -j-i-s, P1
-bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, do * КРЫЗ 4, tīr, G -īrdī, P1 -bī * БУД 4, tur, D -unī-z,
P1 -ube-r * ХИН 3, c'u:, E c'uv-ī, P1 c'uv-ō-l * УД ċi, E -j-en, P1 -j-ur-uX *

456. РЕЧЬ, СЛОВО: АВЧД 3, rā'ī, G -l||rā'ī-u-l, P1 -ja-l * АНД 5, ro'ŋo/L,
E ro'ŋ-u-di, P1 -l, Epl -l-i-di * АХВ 3, req'i/RL, E -lo-de, P1 -la * ЧАМ 3,
āṭ/L, E -a/i-d, P1 -a-be * ЧАМГ 3, āṭī/H, E -dī, P1 - * ТИНД 3, Xabar, E -dī,
P1 -a-bi * ИНХ 4, loje/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, ro'zi, G -s, P1 ro'z-bi * ГИН 4,
ro'zi, G -ŷ * БЕЖТ 4, rā'ze/ML, G -dā-ŷ||rā'z-i-ŷ, P1 -dā/rā||rā'z-bō * БЕЖХ 4, rā'ze,
G -li/da-s||rā'z-i-s, P1 -da * ГУНЗ 4, rē'ze, G rē'z-i-s, P1 rē'z-ba * ЛАК 3, maq,
G muq-u-l, P1 -ru, Gpl muq-u-rdī-l * ДАРЧ 3, kub, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 4, ŷ'at¹⁹,
E -li, P1 -mul * ТАБД 2, ŷ'al/H, E -ū/dī, P1 -ār; 2, gaf/H, E -jī/nū/nī, D
-nā-s, P1 -ār * ТАБК 2, ŷ'al, E -ī, P1 -ār; 2, gaf, E -nū, P1 -ār * АГБЦ ŷ'al,
E -āni, P1 -ār; gaf, E -rī, P1 -ār * АГРИ ŷ'al, E ŷ'alā-j, P1 -ār; gaf, E -ī,
P1 -ār * АГБХ ŷ'al, E -ū, P1 -ār; gaf, E -ū, P1 -ār * АГФИ ŷ'al; gaf * ЛЕЗХ
ŷ'al, E -āni, P1 -ār * РУТЛ 3, ŷ'e'l, E ŷ'īl-ī-r, P1 -bār, Epl ŷ'īl-mī-r * ЦАХ
4, ŷ'iwab/H, D -i-s, P1 -bi/HNL * ЦАХГ 4, ŷ'iwab * ЦАХЦ 4, ŷ'awab * КРЫЗ 3, ŷ'ēl,
G -īrdī, P1 -bī * БУД 4, ŷ'e'l, D -i/ini-z, P1 -ibe-r * ХИН 3, ŷ'urāb, E -i, P1
-īrdīr * УД ājit, E -en, P1 -m-uX *

457. МОЛИТВА: АВЧД 3, kak, G -ī-l, P1 -a-l * АНД 4, kūba/L, E -llo-di,
P1 kūb-o-l * АХВ 3, kakiba/L, E -de, P1 kak-a-la * ЧАМ 3, koba/L, E -d, P1
-be * ЧАМГ 3, kubā/L, E -dī, P1 kub-īb * ТИНД 3, kyabkya||kyakyōa, E kyakyō-i-
-ji, P1 kyakyō-i-bi * ИНХ 4, kakba/L, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, kak, G -e-s, P1
-bi * ГИН 4, kak, G -mo-s * БЕЖТ 4, kak/L, G -li-s, P1 -la * БЕЖХ 4, kak,
19. Перед сочинительной частицей -и имеет вид ŷ'āṭ-u.

G -li-s, Pl -la * ГУНЗ 4, kak, G -li-s, Pl -la * ЛАК 4, du?a:I, G -lu-l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l; 3, Ćak, G -li-l, Pl -ru, Gpl -r-a-l * ДАРЧ 3, dāRaal, G -l-a, Pl daR.l-ē * АРЧ 3, āĀani, E -li, Pl -tu; 4, duĀi, E -li, Pl -tu * ТАБД 2, duI?ā/F, E duI?-j-ī, Pl duI?-j-ār; 2, Gulgān/H, E Gulgun-ī, Pl Gulgun-ār; 2, zīkir/L, E -di, Pl -ar; 2, q'ur?ām/H, E q'ur?um-ī, Pl q'ur?um-ār * ТАБК 2, duI?ā, E -ji, Pl duI?-j-īr; 2, Rudgān, E Rudgn-ī, Pl Rudgn-ār; 2, zīkir, E zīkr-ī, Pl zīkr-ār; 2, q'ur?ām, E q'ur?m-ī, Pl q'ur?m-ār * АГБШ du?ā, E -ji, Pl -wur * АГРИ duĀā, E -ji, Pl -jar * АГБХ dū?ā, E -ji, Pl -wur * АГФИ k'uI?ām * ЛЕЗХ tūĀaj, E -di, Pl -ar * РУТЛ 3, kub, E -āji-r, Pl -īr, Epl -āj-mī-r; ~ по умершему 3, duhIā, E -ji-r, Pl -bīr, Epl -j-mī-r * ЦАХ 3, kub/H, D -ī-s, Pl -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, kub * КРЫЗ 3, daĀa, G -Āi, Pl -r * БУД 3, duva, D -Āi-z, Pl -rbe-r; 3, guz, D -ulī-z, Pl -ri * ХИН 3, kob, E -i, Pl -īrdīr/urdu * УД afere, E -n-en, Pl — *

458. ПЕСНЯ: авчд 3, keĀ', G koĀ'-ō-l, Pl kūĀ'-du-l * АНД 4, keĀ'i/R, E keĀ'-o-di/RRL, Pl keĀ'-il/R, Epl keĀ'-il-i-di/RRL * АХВ 3, nik,a/RL, E -lo-de, Pl -la * ЧАМ 3, keĀ'/R, E -a-d, Pl -a-be * ЧАМГ 3, keĀ'i/RL, E -di, Pl keĀ'-abi/ib/L * ТИНД 3, keĀ', E -i-ji, Pl -a-bi * ИНХ 3, keĀ'i/R, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, keĀ', G -e-s, Pl — * ГИН 3, keĀ', G -o-s * БЕЖТ 3, keĀ'/R, G -li-Ā, Pl -lā * БЕЖХ 3, kec', G -li/a-s, Pl -la * ГУНЗ 3, keĀ', G -li-s, Pl -la * ЛАК 3, balaj, G -lu-l, Pl -rēu, Gpl -rē-a-l * ДАРЧ 3, daIāj, G -l-a, Pl -mē; 3, bajt, G -l-a, Pl -rē * АРЧ 4, Iāgum, E -li, Pl -mul; 4, Āuhāb, E -li, Pl -mul * ТАБД 2, me:nī||mejni/F, E -j-i, Pl -j-ār * ТАБК 2, mai?li, E -j-i, Pl -j-īr * АГБШ dāIaj, E dal-ī, Pl -ar; ma?ni, E ~, Pl -wur * АГРИ bāIIaj, E bāII-i, Pl bāI-laj-ar * АГБХ bāIIaj, E bāII-ī, Pl -ar * АГФИ dāIIaj; ma?ni * ЛЕЗХ māĀni, E -di, Pl -jar * РУТЛ 4, mahInī, E -ji-r, Pl -bīr, Epl -j-mī-r * ЦАХ 3, ma:Ili/RFL, D ma:Ili-i-s, Pl -bī * ЦАХГ 3, mai?ni * ЦАХЦ 3, mai?li * КРЫЗ 3, mahni, G -Ā, Pl -jār * БУД 4, māĀni, D -Āi-z, Pl -rbe-r * ХИН 3, māĀni, E māĀn-ī, Pl -d * УД māRI, E -en, Pl -r-uX *

459. СКАЗКА: авчд 3, ĆaxiĀ'a, G ĆaxiĀ'-u/i-l, Pl ĆaxiĀ'-a-l * АНД 5, muĀa/L, E -l-dī, Pl -l, Epl -l-i-di * АХВ 3, muĀa/L, E -de, Pl -la/di * ЧАМ 3, muĀa/L, E -d, Pl -be * ЧАМГ 3, mūĀa/L, E -di, Pl muĀ-ī * ТИНД 3, muĀa, E muĀ-i-ji, Pl muĀ-i-bi * ИНХ 3, muĀa/HL, G -s, Pl -ba * ЦЕЗ 3, marha, G -s, Pl -bi * ГИН 3, marha, G marha-s * БЕЖТ 3, āĀik'ān/H, G -li/bā-Ā, Pl -lā * БЕЖХ 3, āki-c'ar, G ākic'al-li-s, Pl ākic'al-la * ГУНЗ 3, akiĀ'ar, G -li-s, Pl -la * ЛАК 3, maha, G mah-lu-l, Pl -rēu||mah-ri, Gpl -rē-a-l||mah-r-a-l * ДАРЧ 3, Xabār, G -r-a, Pl -ē * АРЧ 3, māXlu, E -li, Pl -tēu * ТАБД 2, maq/H, E -jī/ū, Pl -ār * ТАБК 2, maqo, E -nū, Pl -ār * АГБШ новость Xitlāt, E -i, Pl -ar; Xabār, E -i, Pl

-ar * **АГРИ**, **АГФИ** Xabār, E -i, Pl -ar * **АГБХ** Xawār, E -i, Pl -ar * ЛЕЗХ Xabār, E -di, Pl -ar * РУТЛ 4, hakājed, E -a-r, Pl -bīr, EpI hakājed-mī-r * ЦАХ 3, naRīl/H, D naRīly-e-s, Pl -bī/HNL * ЦАХГ 3, naRīly; 3, Xabar * ЦАХЦ 3, Xabar * КРЫЗ 4, maX, G -il/a/īrdī, Pl -rī * БУД 3, maR, D -īlī-z, Pl -rī * ХИН 3, Yašū, E Yašūv-i, Pl Yašūv-urdu * УД naRīl, E -en, Pl -xo *

460. ГОЛОС (а. ~; б. 'звук'): АВЧД 3, Yaš, G -ī-1||Yīš-ī-1, Pl -a-1 * АНД b. 4, ʔoč'u/R, E -l/1lo-di/RRL, Pl ʔoč'-odu-1/RRL * АХВ 3, Lāč'o/R, E -la-de, Pl -la * ЧАМ 5, ʔas'o/R, E ʔas'-u-d, Pl -a-be * ЧАМГ 5, ʔac'ū/LH, E -di, Pl ʔāc'-abi * ТИНД 3, ʔačū, E -ji, Pl -bi * ИНХ 4, loje/HL, G -s, Pl -bo (=речь) * ЦЕЗ а. 4, qīaLu, G -s, Pl -bi; б. 3, haraL', G -jo-s, Pl — * ГИН 3, haraL', G -mo-s * БЕЖТ а. 4, hok'/M, G -li-s, Pl -la; б. 3, sas/M, G -li-s, Pl -la * БЕЖХ а. 4, hok', G -li-s, Pl -la/a; б. 3, sas, G -li-s, Pl -la * ГУНЗ б. 4, hok', G -li-s, Pl -la * ЛАК 3, ʔ'u||ʔ'uk'a, G ʔ'u-ni-1, Pl ʔ'u-rdu||ʔ'uk'-ri, Gpl ʔ'u-rd-a-1 * ДАРЧ 3, ʔ'a, G -l-a, Pl -mē * АРЧ 4, ʔ'īšī, E -li, Pl -īu * ТАБД а. 2, daX/H, E -nū/jī, D -nā-s, Pl -ār; б. 2, ses/L, E -nū/nī/jī, D -nē-s, Pl -ēr * ТАБК а. 2, diX (в глаголе diX ap'uz *звать*); б. 2, ses, E -nū, Pl -ār/ēr * **АГБШ** daX, E -rī, Pl -ār * **АГРИ** awāz, E -i, Pl -ar; un, E -ī, Pl -ēr * **АГБХ** un, E -ī, Pl -ār; ʔil, E -ī, Pl -ār; слух awāz, E -i, Pl -ar * **АГФИ** un * ЛЕЗХ а. ses, E -īna, Pl -ēr; б. on, E -cī, Pl -ār * РУТЛ а. 3, se:s, E ses-īlī-r, Pl sēs-bīr, EpI ses-īl-mī-r; б. 4, un, E -ā-r, Pl ūm-bīr, EpI -ī-mī-r * ЦАХ а. 4, ses/R, D -e-s/RL, Pl -bī/RL * ЦАХГ а. 4, sās * ЦАХЦ 4, sesy * КРЫЗ 4, sās, G -il, Pl -rī; крик 4, c'īR, G -īl/īrdī, Pl -nī * БУД 4, sas, D -īlī-z, Pl -rī * ХИН 4, sas, E -i, Pl -īrdīr * УД sās, E -en, Pl -ur-uX *

461. КЛЯТВА: АВЧД 3, hēdi, G -l||hēd-u-1, Pl — * АНД 4, noko/L, E -lī-dī, Pl -l, EpI noko-li-di * АХВ =песня {nikoa} * ЧАМ 5, nako/L, E nak-u-d, Pl -be * ЧАМГ 5, nakā/L, E nāk-u-di, Pl nāk-abi||nak-īb * ТИНД 3, nako, E nako-ī-jī, Pl nako-ī-bi * ИНХ 4, hō/H, G -do-s, Pl -bo * ЦЕЗ 4, Ho, G -s, Pl — * ГИН 2, ho, G -mo-s * БЕЖТ 4, hā/M, G -li/-s, Pl -ro1 * БЕЖХ 4, hā, G -li-s, Pl -ro1 * ГУНЗ 4, hē||hōj, G hē-s, Pl hē-bur * ЛАК 3, qoa, G -ni-1, Pl -rdu, Gpl -rd-a-1 * ДАРЧ 3, qoIa, G -l-a, Pl -mē * АРЧ 4, Xoeti, E -li, Pl — * ТАБД 2, Xuj/F, E -ū, Pl -ār * ТАБК 2, Xu, E -j-ī, Pl -j-īr * **АГБШ** Xiuj, E —, Pl — * **АГРИ** uXIā, E -j-ī, Pl -jar * **АГБХ** Xi, E -jī, Pl -wār * **АГФИ** Xiuj * **АГП** Hu * ЛЕЗХ q'in, E -di, Pl -ār * РУТЛ 4, q'in, E -ā-r, Pl q'īm-bīr, EpI -ī-mī-r * ЦАХ 4, k'iny/RF, D -ī-s/RL, Pl k'īm-mī/RL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, q'iny * КРЫЗ 4, q'in, G -īrdī, Pl q'īm-bi * БУД 4, q'in, D -ī/ījī/īnī-z, Pl -ībe-r * ХИН 4, incīr q'āndava1 |*в земле еда*| * УД elas, E -en, Pl -xo *

XIV.2. ДЕЙСТВИЯ СОСТОЯНИЯ

462. КОЛЛЕКТИВНАЯ РАБОТА: авчд — * анд 5, gəaj/Н, Е -di, Pl -il, Epl -il-i-di * авх 3, gəe:/Н, Е -de, Pl -la * чам 3, gəaj/Н, Е -d, Pl -be * чамг 3, goj/Н, Е gə:-di, Pl -bi||gə:-bi * тинд 3, gəa:/, Е -ji, Pl -bi * инх 3, gəaj/Н, G -mo-s, Pl -mo-bo * цез 3, gəaj, G -s, Pl -bi * гин 4, c'oki, G -ro-s * БЕЖТ 4, gahi/НМ, G -la-s, Pl -la * БЕЖХ 4, gahi, G -la-s, Pl -la * ГУНЗ 4, gahi, G -lo-s, Pl — * ЛАК — * ДАРЧ 3, mil, G -l-a, Pl — * АРЧ 3, gəah, Е -li, Pl — * ТАБД 2, mil/Н, Е -ū, D -ā-s, Pl -ār * ТАБК 2, mel, Е -ī, Pl -ār * АГБЦ mel, E mil-ā, Pl mil-ār * АГРИ, АГБХ mil, Е -ā, Pl -ār * АГФИ mil * ЛЕЗХ mel, Е -ā, Pl -ār * РУТЛ 3, mely, Е -ē-r, Pl — * ЦАХ 3, ima:ʒi/LRL, D ima:ʒ-i:-s, Pl -bi * ЦАХГ 3, imaʒi * ЦАХЦ 3, imaʒi * КРЫЗ 4, ärvāz, G -ʒi, Pl -ār * БУД 3, orvaz, D -ʒi-z, Pl -ar * ХИН 3, āmāʒā, Е āmāʒ-ī, Pl -d * УД imaʒi, Е -n-en, Pl — *

463. СВАДЬБА: авчд 3, bərtin, G -u-l, Pl bərt-bi * анд 5, nusqəor/НL, Е -di, Pl -du-l (ср. nusa *невеста*) * авх 3, meti/L, Е -no-de, Pl -na * чам 3, bertin/L, Е -d, Pl bertim-be; праздник 4, ikəē/L, Е ikəen-d, Pl ikəa-me * чамг 4, nūsaʒar/L, Е -di, Pl -ib * тинд 3, bertin, Е -di||-a-ji, Pl — * инх 3, bertin/L, G -o-s, Pl -o-bo * цез 3, berten, G -jo-s, Pl -a-bi * гин 4, berten, G -i-ʒ * БЕЖТ 4, berten/L, G -nā/li-ʒ, Pl -nā/bā/lā * БЕЖХ 4, berten, G -i-ja-s, Pl -i-ja * ГУНЗ 3, bertin, G -o-s, Pl -a * ЛАК 3, qəat'i, G qəat'-u-l, Pl qəat'-i:-s, Gpl qəat'-a:-l * ДАРЧ 3, dawʒa, G -l-a, Pl dawʒ-nē * АРЧ 4, oq, Е -li, Pl -ōr * ТАБД 2, sumʒar/R, Е sumʒur-ī, Pl sumʒur-ār * ТАБК 2, sumʒir, Е sumʒur-ī, Pl sumʒur-ār * АГБЦ c'ak'in||c'ik'in, Е c'ak'in-di, Pl c'ak'in-ar * АГРИ c'ak'in||c'ik'in, Е -i, Pl -ar * АГБХ c'ak'in, Е -i, Pl -ar * АГФИ c'ak'in * ЛЕЗХ Sg —, Pl daidəm-ar (=барабани) * РУТЛ 3, dawāt, Е -a-r, Pl -bār, Epl -mār * ЦАХ Sg —, Pl dawāt-bi/LHL * ЦАХГ, ЦАХЦ Sg —, Pl dawāt-bi * КРЫЗ 4, mitfar, G -ā/ʒi, Pl -bi * БУД 4, mitker, D -i-z, Pl -be-r * ХИН 4, eR, Е inq'-ī, Pl inq'ē-bir * УД laʒkoj, Е -en, Pl -xo *

464. ТАНЕЦ: авчд 3, al', G -ū-l, Pl -a-l * анд 4, l'ibdil/Н, Е -u-di, Pl — * авх 3, l'ibe/НL, Е -ro-de, Pl -la * чам 4, woXū/Н, Е woXun-d, Pl woX-me * чамг 4, ruXūn/RH, Е ruXun-di, Pl ruX-mī/RH||ruXū-mi/L * тинд 3, L'ar, Е -di, Pl -a-bi * инх 4, k'iʒe/НL, G -s, Pl -bo * цез 4, ʒoʒ, G -jo-s, Pl -bi * гин 4, qoccu, G qoc-a-s * БЕЖТ 4, ʒiʒo/L, G -(li)-ʒ, Pl -rā/wā * БЕЖХ 4, ʒiʒo, G -(li/da)-s, Pl -ra/da * ГУНЗ 4, ʒiʒu, G -s, Pl — * ЛАК 4, qəawt'abu, G qəawt'aw-ri-l, Pl -r-tu, Gpl -r-t-a-l * ДАРЧ 3, delq, G -l-a, Pl -rē * АРЧ 4, qēt'i, Е -li, Pl -tu (ср. qebus *танцевать*); ~ на месте 3, hīʒu, Е -li, Pl -tu * ТАБД 2, jalqān/L, Е jalqun-ī, Pl jalqun-ār * ТАБК 2, jarqān, Е jarqon-ī, Pl jarqon-ār * АГБЦ luqān, Е -di, Pl -ar * АГРИ luqūn, Е -i, Pl -ar * АГБХ liqūn, Е -i,

Pl -ar * **АГФИ** luqun * ЛЕЗХ q'ul, E -i, Pl -ēr * РУТЛ 3, mik'o, E -āji-r, Pl -bār, Epl -āj-mī-r * ЦАХ 3, mīk' /H, D -ī-s, Pl -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, mīk' * КРЫЗ 3, Ī'in, G -īrdī, Pl Ī'im-bi * БУД — * ХИН 3, ȳimā, E ȳim-ī, Pl -d * УД āĪi, E -n-en, Pl -j-oX *

465. СНОВИДЕНИЕ: АВЧД 3, māL'u, G māL'ū-l, Pl māL'-a-l * АНД 4, moL'i /HF, E -l-āi /HNL, Pl moL'-adu-l /HNL * АХВ 3, mīL'e /RH, E -de, Pl -la * ЧАМ 5, māL' /H, E māL'-u-d, Pl -a-be * ЧАМГ 5, māL'ū /H, E māL'u-di, Pl māL'-abi * ТИНД 3, māL'u, E māL'ū-i-ji, Pl māL'ū-a-bi * ИНХ 5, moLu /RL, G māL'-a-s, Pl -bo * ЦЕЗ 5, moLu, G -s, Pl — * ГИН 5, moLu, G moL'-a-s * БЕЖТ 5, maLo /R_L, G -li-s || mīL'-a-s, Pl -da /ra * БЕЖХ 5, maLo, G -(li /da)-s, Pl -da /ra * ГУНЗ 5, moLu, G mīL'-a-s, Pl — * ЛАК 4, mak', G -ra-l, Pl -ru, Gpl -ur-di-l * ДАРЧ 3, majār, G -r-a, Pl -ē * АРЧ 4, nabk', E nibk'-ī, Pl — * ТАБД 2, nīwk' /H, E nīwk'-ū-ji, D nīwk'-ū-s, Pl nīwk'-ār * ТАБК 2, nīwk' || nīmk', E -ū, Pl -ār * **АГБШ** nik', E -ī, Pl -ār * **АГРИ** emk'y, E -ī, Pl -ēr * **АГБХ** imk'y, E -ī, Pl -ēr * **АГФИ** enk'y * ЛЕЗХ aXōār, E -ī, Pl -ar * РУТЛ 4, naq', E neq'-ī-r, Pl -bār, Epl neq'-ī-mī-r * ЦАХ 4, nyak' /F, D nik'-ī-s /FL, Pl -bī /FL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, nyak' * КРЫЗ 4, neq'-ir, G -ā, Pl -bi * БУД 4, neq'ir, D -ȳi-z, Pl -be-r * ХИН 4, mik'ā, E mik'-ī, Pl -d * УД neṗ, E -en, Pl -ur(Xo) *

XIV.3. ФОРМЫ, КОМПОНЕНТЫ

466. ДЫРА: АВЧД 3, kōrĪ'u, G -l, Pl kōrĪ'-a-l * АНД =rom {k'ol} * АХВ 3, kat' /RL, E -de, Pl kat'-a * ЧАМ 3, pann /H, E -u-d, Pl -a-be * ЧАМГ 3, kāt' /LH, E -di, Pl kat'-īb * ТИНД 3, kart' /i, E -ji, Pl kart'-a-bi * ИНХ =окно {āka} * ЦЕЗ 2, qIod, G -jo-s, Pl -bi * ГИН 2, qod, G -e-s * БЕЖТ 4, āh /L, G -li /ā-ȳ, Pl -lā /ā * БЕЖХ 4, āhijo, G āhij-a-s, Pl āhij-a-ro; 4, q'ōĪ'ō, G -li -s || dā-ȳ, Pl -dā /rā * ГУНЗ 4, āhik' /u, G āhik'-a-s, Pl āhik'-ar; 4, k'ōĪ', G -i-s, Pl -la * ЛАК 4, kut', G -ni-l, Pl -ru, Gpl -a:-l * ДАРЧ 3, t'ērga, G -l-a, Pl -ṗē * АРЧ 4, Lan, E -ni, Pl lām-mul * ТАБД 2, ūldu /R, E -jī || ūld-ī, D ūld-ā-s, Pl ūld-ār (=окно) * ТАБК 2, urq, E -ū, Pl -ār * **АГБШ** ul, E -dū, Pl -ār * **АГРИ** uṗūl, E -i, Pl -ar * **АГБХ** ulūl, E -i, Pl -ar * **АГФИ** ulūd * ЛЕЗХ k'ac', E -ā, Pl -ār * РУТЛ 3, Ruḷ, E -ī-r, Pl -ī-bār, Epl -ī-mī-r (ср. окно); ~ маленькая 3, uk, E -ar, Pl -bār, Epl -mī-r; шель 4, q'iaĪ', E -īlī-r, Pl -bār, Epl -ī-mī-r * ЦАХ 3, paq /H, D paq-ī-s /HL, Pl -bī /HL; 3, baīȳe /L, D baīȳe:-s, Pl -bī; шель 4, q'iaĪ' /R, D -ī-s /RL, Pl -bi /RL * ЦАХГ 3, paq; 3, q'iaĪ' * ЦАХЦ 3, baīȳe; 3, q'iaĪ' * КРЫЗ 4, k'ac', G -il, Pl -ri * БУД 4, k'ac', D -īlī /īnī /ī-z, Pl -ri * ХИН 3, mac, E -i, Pl -īrdī || muc-ō-l * УД deȳij, E -en, Pl -Xo *

467. КРАЙ: АВЧД 3, ra^čal, G -du/i-l, Pl -a-l * АНД 5, rahal/L, E -u-di, Pl -o-l * АХВ 3, č'ebe/H, E -lo-de, Pl -la * ЧАМ 3, bala/L, E bal-u-d, Pl bal-be * ЧАМГ 3, balā/H, E -dī, Pl bal-īb * ТИНД 3, bala, E -ji, Pl bal-i-bi (=угол, конец) * ИНХ 3, bala/L, G -s, Pl -ba * ЦЕЗ 4, lašama, G -s, Pl -bi * ГИН 3, ra^čal, G -mo-s * БЕЖТ 3, rāč'al/H, G -li/bā-š, Pl -lā/bā * БЕЖХ 3, rāč'al, G -li-s|| -bā/lā-š, Pl -bā/lā * ГУНЗ 3, rač'al, G -li-s, Pl -la * ЛАК 4, zuma, G -ni-l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, dum, G -l-a, Pl -rē; 3, muza, G -l-a, Pl -pē * АРЧ 4, šob, E -li, Pl -q'u'l (ср. *пот.*, =берег) * ТАБД =конец {k'ak'a} * ТАБК 2, RirāR, E -šī, Pl -ār (=берег) * АГБШ qirāš, E -di, Pl -ar (=берег); zurān, E -di, Pl -ar; bago, E -rī, Pl -ār * АГРИ qirār, E -i, Pl -ar (=берег); zurān, E -di, Pl -ar * АГБХ qirār, E -i, Pl -ar (=берег); bago, E bag-ū, Pl -ār; край крыши zurān, E -i, Pl -ar * АГФИ qirār; zurān * ЛЕЗХ qirāX, E -di, Pl -ar * РУТЛ 4, Girār, E GirR-ī-r, Pl -bīr, Epl GirR-ī-mī-r * ЦАХ 4, jan/H, D -ī-s/HL, Pl jam-mī/HL; 4, Girar/H, D -ī-s, Pl -bī/HNL * ЦАХГ 4, GīraR; 4, jan * ЦАХЦ 4, jan * КРЫЗ 4, GīrāX, G GīrX-āš, Pl GīrX-im * БУД 4, GiraR, D -šī-z, Pl -ār * ХИН 4, qarār, E -i, Pl -īrdīr; =зуба {t'al} * УД šorī, E -en, Pl -ur-uX; угол одежды šot, E -en, Pl -ur *

468. КОНЕЦ, ОСТРИЕ: АВЧД 3, bečerti, G -ja-ŋu-l, Pl — * АНД 5, lel/F, E -dī/HL, Pl -adu-l/HL (=вершина горы) * АХВ 3, bal'a/HL, E -de, Pl -di * ЧАМ 3, s'ūk'ub/R, E -ti, Pl s'ūk'uj-e * ЧАМГ 5, elī/L, E -dī||el-a-dī, Pl el-īb * ТИНД =край (bala) * ИНХ 5, keč'u/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, kič'u, G -s, Pl -bi * ГИН 2, kič'u, G -s * БЕЖТ 4, giL'āš, G —, Pl -ā * БЕЖХ 4, giL'as, G —, Pl -a * ГУНЗ на ~ giL'o * ЛАК 3, mic', G -li-l, Pl -ru, Gpl -a-l * ДАРЧ 3, bač, G -l-a, Pl -rē * АРЧ 3, muč, E -li, Pl -ūt * ТАБД 2, k'ak'a/H, E k'ak'-jī/nū, Pl k'ak'-ār (=край) * ТАБК 2, k'ak', E -mī, Pl -ār * АГБШ k'uk', E -ū, Pl -ār * АГРИ k'ek', E k'ek'-ūra, Pl -ār * АГБХ k'ek', E k'ek'-ū, Pl -ār * АГФИ k'ak' * ЛЕЗХ k'ek', L -ē, Pl -ēr * РУТЛ 3, k'e?, E -ēl-ī-r, Pl -bīr, Epl -ēl-mī-r * ЦАХ 4, siw/H, D -ī-s, Pl -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, siw * КРЫЗ 4, q'āč', G -li, Pl -ni * БУД 3, k'ek', D -ili-z, Pl -rī * ХИН 4, k'i, E k'ij-i, Pl k'ij-irdir * УД =головы (bul) *

469. ДНО: АВЧД 3, t'īnu, G -l, Pl — * АНД 4, hilmu/L, E -di, Pl hilm-obi/odu-l * АХВ 3, mil'ido/H, E -de, Pl -di * ЧАМ 5, hil-/L, E hil-u-d, Pl -a-be * ЧАМГ 5, hinnū/LH, E -dī, Pl hinn-abī * ТИНД 3, hinlu, E hinlo.-i-jī, Pl hinlo.-a-bi * ИНХ 5, ēL'u/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 2, čel'ū||čil'u, G -s, Pl -bi * ГИН 2, iL'u, G-s * БЕЖТ 5, ōL'o/HM, G -li-s||ōL'-i-s, Pl -ra * БЕЖХ 5, oL'o, G oL'-a-s, Pl -ra * ГУНЗ 5, āL'u, G āL'-a-s, Pl āL'-a-la²⁰ * ЛАК 4, č'an, G -u-l,

P1 -du, Gp1 -d-a-l (=подкова) * ДАРЧ 3, xar, G -r-a, P1 -mē * АРЧ 4, k'an, E -ni, P1 k'am-mul (=подкова) * ТАБД 2, k'an/H, E -dī/ū, D -ā-s, P1 -ār * ТАБК 2, k'an, E -ū, P1 -ār * АГБШ k'in, E -ī, P1 -ār * АГРИ k'en, E -ī, P1 -ār * АГБХ k'en, E -ā, P1 -ār * АГФИ k'in * ЛЕЗХ k'an, E -ē, P1 -ēr * РУТЛ 4, q'an, E -ā-r, P1 q'am-bir, Ep1 -ī-mī-r * ЦАХ ~ сверху 4, k'an/H, D -ī-s, P1 k'am-mī-/HL; ~ снизу 4, xane/HF, D -j-ī-s/HFL, P1 -bī/HFL * ЦАХГ 4, q'an; 4, xanā * ЦАХЦ 4, k'an; 4, xane * КРЫЗ 4, q'an, G -ī^v, P1 q'am-bī * БУД 4, q'an, D -īl-ī-z, P1 -ibe-r * ХИН 4, k'ī^v, E -i, P1 -irdir * УД tum, E -en, P1 -Ho (=корень) *

XIV.4. РОДОВЫЕ ПОНЯТИЯ

470. ВЕЩЬ, ПРЕДМЕТ: АВЧД 3, žo, G -ja-tu-l, P1 ža-l * АНД 5, dan/R, E -(u1)-di/LH, P1 -o-l/LH * АХВ 3, žula/L, E -fe, P1 -di * ЧАМ 3, dā: /HR, E dā: n-d, P1 -me/HRL (=штука мелкого рогатого скота) * ЧАМГ 4, rāRan/L, E -di||rāRn-a-di, P1 rāRa-mi * ТИНД 3, eja, E -ji, P1 —; вещи (собира.) 3, q'a:, E -ji, P1 —; 3, ejaqa, E -ji, P1 — * ИНХ 4, himon/L, G -a-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 4, žebin, G -o-s, P1 -ja-bi * ГИН 3/4/5, žo, G žoj-la-s * БЕЖТ 4, žö/M, G -wä-š||žöj-lä/li-š, P1 -rö1 * БЕЖХ 4, žö, G žöj-li-s, P1 -bö * ГУНЗ 3/4/5, žo, G žoj-lo-s, P1 -gur * ЛАК 4, žät, G -ra-l, P1 -ru, Gp1 -ir-ta-l; вещи (собира.) Sg —, P1 qōaj, Gp1 qōaj-lu-l * ДАРЧ 3, q'aj, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 4, hēL'āna, E hēL'ām-mi, P1 hēL'ām-mul * ТАБД 2, žej?/H, D -rī-s, P1 -ār; 2, mūtmu/F, E mūtmi-ji, P1 mutmi-j-ār * ТАБК 2, žej?, E -lī, P1 -ār; 2, mūtmu, E -j-ī, P1 -j-īr * АГБШ žej?, E -rī, P1 -ār * АГРИ žej?, E -ūnu/ini, P1 -ār * АГБХ žej?, E -ī, P1 -ār * АГФИ žej? * ЛЕЗХ žej?, E -ina, P1 -ēr * РУТЛ 4, kar, E -ā-r, P1 -bīr, Ep1 -ī-mī-r|| -mī-r * ЦАХ 4, kar/H, D -ī-s, P1 -bī/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, kar * КРЫЗ 4, zat', G -il, P1 -ri; одна штука из пары 4, xel, G -irdi, P1 -bi * БУД 4, xel, D -ini-z, P1 -ibe-r * ХИН 4, za:d, E -i, P1 -īrdīr * УД žej, E -en, P1 -ir-Ho *

471. МЕСТО: АВЧД 3, bak', G -i-l, P1 -a-l * АНД 5, mīsa/H, E -llo-di, P1 -l, Ep1 -l-i-di * АХВ 3, mīša/HL, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, mak'a/L, E -d, P1 mak'-be (ср. табулет) * ЧАМГ 3, mak'ā/L, E -dī, P1 mak'-ūb * ТИНД 3, mak'a, E -ji, P1 mak'-i-bi * ИНХ 3, mok'o/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, moči, G -s, P1 -bi (=земля) * ГИН 3, moči, G moč-o-s * БЕЖТ 3, māče/M, G -š||māč-i/ā-š, P1 -dā/lā/rö1|| -rö-wä (=нале) * БЕЖХ 3, māče, G -li-s, P1 -rā (=нале) * ГУНЗ 3, moče, G mič-o-s, P1 meč-ur (=нале) * ЛАК 3, k'ānu, G k'ān-tu-l, P1 k'ān-tu, Gp1 k'ān-t-a-l * ДАРЧ 3, mīsa, G -l-a, P1 mīš-nē (=поверхность земли) * АРЧ 4, māč', E -li, P1 -mul; 3, biqā, E -li, P1 -mul||boq'āt * ТАБД 2, jiš/H, E -ū, D -ā-s, P1 -ār * ТАБК 2, jiš, E -ū, P1 -ār * АГБШ iśo, E -ā/āni, P1 -ār * АГРИ muq', E muq'ū-j, P1 -ār * АГБХ muq', E muq'ū-j-i, P1 -ar * АГФИ us, E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ skā, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 3, žigā, E žigī-j-i-r, P1 -bīr, Ep1

ʒigi-j-mi-r * ЦАХ 3, ʒiga/HR, D ʒig-a:-s, P1 -bi/HRH (=постель) * ЦАХГ ~ для сидения 3, ʒiga (=постель); ~ участок земли 4, ʒiga * ЦАХЦ 3, ʒiga (=постель) * КРЫЗ 4, ʒigāh, G -ʒi, P1 -ār; 4, xān, G -ʒi, P1 -ār * БУД 4, ʒiga, D -ʒi-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, ʒigā, E ʒig-i, P1 -d/bir * УД ga, E -n-en, P1 -n-xo *

472. ПОСТЕЛЬ (место для сна): АВЧД постельные принадлежности 3, partā1, G -u-1, P1 — * АНД 5, beʒon/LH, E -u-di, P1 beʒo-mi-1 (=гнездо) * АХВ 3, reʒa/RL, E -de, P1 -ma * ЧАМ 3, behā/HL, E behan-d/HL||behan-a-d/HLL, P1 beha-me/HLL (=гнездо) * ЧАМГ 3, mehān/LH, E -di, P1 mehā-madir||meha-mi * ТИНД 3, rel'am||rel'am, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 3, muʒe/LH, G -s, P1 -bo (=гнездо) * ЦЕЗ 3, muʒi, G muʒi-s, P1 muʒi-bi (=гнездо) * ГИН 3, muʒi, G -ʒ (=гнездо) * БЕЖТ 5, ʒi/L, G -jā-ʒ, P1 -röl * БЕЖХ 3, muk'ol, G -a-s, P1 -a * ГУНЗ 3, bek', G -le-s, P1 -la * ЛАК 3, ʒanu, G -1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1 * ДАРЧ 3, burʒ, G -1-a, P1 -mē * АРЧ 3, mas, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, aʒin/H, E aʒn-i, P1 aʒn-ār * ТАБК 2, aʒin, E aʒin-i, P1 aʒin-ār * АГБЦ aʒin, E aʒn-i, P1 aʒn-ār * АГРИ, АГБХ aʒin, E -i, P1 -ar (P1 -матрац) * АГФИ aʒin * ЛЕЗХ mes, E -i, P1 -ār * РУТЛ 4, mes, E -i-r, P1 -bir, Ep1 -i-mi-r * ЦАХ =место {ʒiga} * ЦАХГ =место {ʒiga} * ЦАХЦ =место {ʒiga} * КРЫЗ, БУД — * ХИН 4, miʒ, E -i, P1 -irdir * УД =место {ga} *

473. ДЕТЕНЫШ: АВЧД 3, t'enʒ', G t'onʒ'-d-1, P1 -bi * АНД 3, boʒi/L, E -11o-di, P1 boʒ-ul, Ep1 boʒ-ul-i-di * АХВ 3, baʒa/L, E baʒ-o-de, P1 raʒ-i²¹ * ЧАМ 3, baʒa/L, E baʒ-u-d, P1 baʒ-me * ЧАМГ 3, baʒa/L, E -di||baʒ-u-di, P1 baʒ-i * ТИНД 3, baʒa, E -ji||baʒ-u-ji, P1 baʒ-i-bi * ИНХ 5, huhu/LH, G huh-u-s, P1 huh-bo * ЦЕЗ 3, XeXow/H, G XeXo-j-s, P1 XeXo-ja-bi * ГИН 3, minna, G -s (=маленькая птица) * БЕЖТ 3, mi:nā/L, G -(li)-ʒ, P1 -rö/röl (=маленькая птица) * БЕЖХ 3, t'et'ali, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, mina, G min-i-s, P1 -r * ЛАК =ребенок {iUrʒ'} * ДАРЧ 3, darXIā, G -1-a, P1 darXI-nē * АРЧ =ребенок {1o} * ТАБД 2, ʒürkü/R, E -i, P1 ʒürk-ār * ТАБК 2, ʒürko, E ʒürko-1i/rü, P1 ʒürko-ār * АГБЦ ʒärko, E -riʒāni, P1 -ār (=цыпленок) * АГРИ, АГФИ ʒärko, E ʒärk-ūra, P1 -ār (=цыпленок) * АГБХ ʒärko, E -āla, P1 -ār (=цыпленок) * ЛЕЗХ ʒarāg, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, ʒirük, E ʒirk-ū-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ʒi (=маленькая птица, птенец) * ЦАХ 3, baʒa/L, D -j-i-s, P1 -bi * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, baʒa * КРЫЗ 4, ʒuruk, G ʒurk-āʒ, P1 ʒurk-um * БУД 3, bala, D -ʒi-z, P1 -be-r * ХИН 3, baʒa, E baly-i, P1 -d * УД ʒirik, E -en, P1 -xo (=цыпленок) *

474. САМЕЦ (α. мужской): АВЧД 3, bixīnab, G bixīn-as-ul, P1 bixīn-

21. Видимо, начальные согласные b/r есть бывшие префиксальные классно-числовые показатели.

-a-l * АНД =муса {kunt'a} * АХВ =мусаина {ek'a} * ЧАМ 1, koint'o/H, E -ṣi, P1 koint'-a-be; 3, koint'ab/H, E koint'e-ṭi, P1 koint'ej-e * ЧАМГ 1, kũnt'o/H, E -s-di, P1 kunt'-i; 3, kũnt'ab/H, E kũnt'e-ṭ-di, P1 kũnt'a-r * ТИНД 1, koint'aw, E -ṣoi, P1 koint'-a-r; 3, koint'ab, E -ṭi, P1 koint'-a-r * ИНХ 1/3/4, Xundu/L, G -s, P1 Xund-a * ЦЕЗ 3, guluṣi, G -s, P1 -bi * ГИН 1/3, bikinaw, G -e-s * БЕЖТ 3, bikināb/L, G -li-ṣ, P1 -lā * БЕЖХ 3, bikinab, G -li-s, P1 -la * ГУНЗ 3, buXt'u, G buXt'-o-s, P1 buXt'-ar * ЛАК α. ~ (о животном) burxniša * ДАРЧ 3, margā, G -l-a, P1 marg-nē * АРЧ α. mellē||mellē-ṭu * ТАБД α. Ṣilūw/H; α. ~ (об осле, медведе) Ṣilī (Ṣilir мусаина) * ТАБК α. ~ (о птицах) daṭi (daṭ нутх); α. ~ (о животных) jici (jic вал) * АГБШ Gujer, E -di, P1 -ar * АГРИ uq'arf (uq'ar баран), E uq'arṭ-i, P1 uq'arṭ-ar * АГБХ uq'arf, E uq'arṭ-i; P1 uq'arṭ-ar * АГФИ illit * ЛЕЗХ erkək, E -di, P1 -er/bir * РУТЛ α. viṣṭid * ЦАХ 3, wiṣunna||wiṣulya/HFL, G wiṣnenṭ-i-n, P1 wiṣulyim-mi; α. wiṣina ЦАХГ 1, viṣil (жена о муже 3-му лицу) * ЦАХЦ α. wugulna||wugulya * КРЫЗ 4, miṣil, G -in, P1 -bi * БУД =жеребец {vili} * ХИН =баран {ki} * УД ärkäj *

475. САМКА (α. женский): АВЧД 3, c'ijab, G c'ija-ṭ-ul, P1 c'ij-a-l * АНД =жена {hor'ci} * АХВ =женщина {ak'a} * ЧАМ 2, hak'i/H, E -ṭi, P1 hak'u-be; 3, hak'ub/H, E -ṭi, P1 hak'ij-e * ЧАМГ — * ТИНД 2, haḱuj, E -ṭi, P1 haḱu-r; 3, haḱub, E -ṭi, P1 haḱu-r * ИНХ 2/4, āqqu/HFL, G -s, P1 — * ЦЕЗ 3, aqju, G -s, P1 -t'a * ГИН 2/3, c'ujaw, G -e-s * БЕЖТ 3, c'ujab/H, G -li-s, P1 -la * БЕЖХ 3, c'ujab, G -li-s, P1 -la * ГУНЗ 3, c'ujab, P1 -la; 3, aqqu, G aqq-o-s, P1 aqq-ar * ЛАК α. cūsa * ДАРЧ 3, Ğintā, G -l-a, P1 Ğint-bē (ср. овцематка) * АРЧ α. Ğennē||Ğennē-ṭur * ТАБД α. Xiṣūw/H * ТАБК α. ~ (про осла, медведя) Xṛi (Xṛir женщина); α. ~ (о птицах) reṭi (reṭ курица); α. ~ (о животных) Xunib (Xuni королева) * АГБШ =женщина {Xewēr} * АГРИ xidūlf, E xidūlṭ-i, P1 xidūlṭ-ar * АГБХ xidūlf, E xidūlṭ-i, P1 xidūlṭ-ar * АГФИ Xumbit, P1 — * ЛЕЗХ diṣi, E -da, P1 -bir * РУТЛ α. xidid * ЦАХ 3, xiwinna||xiwilya/HFL, D xiwnenṭ-i-s, P1 xiwilyim-mi * ЦАХГ α. xiwinna (2, xiwin жена (о чужой жене)) * ЦАХЦ α. xiwilya * КРЫЗ 4, xidil, G -in, P1 -ibi * БУД 3, xidli, D -ṣi-z, P1 xidl-erbe-r * ХИН α. lici (ср. королева) * УД diṣi *

XV. МЕСТОИМЕНА

476. Я: АВЧД dun, E di-La, D 3²² di-b=d, 2, di-j-e, G di-r * АНД din/H²³||

22. Согласование контролируется именем в номинативе (см. также № 477-479).
Здесь и в аналогичных случаях ниже (см. № 476-483) варианты классных падежных форм приводятся через запятую.

23. В речи мужчины.

||den/H²⁴, E din, D di-j, A 3²² di=b=o, 2 di=j=o, G 1²⁵ di=w, 2 di=j, 3 di=b * AXB dene/L, E de-de/R, D di-l̄a/R, G di/R * ЧАМ dī:/H, E de:/H, D di-ta/HL, G 1²⁵ di=w/R, 2 di=j, 3 di=b, A di-Xe * ЧАМГ 1²⁶, de=w/H, 2, de=j, E dennū, D di-l̄a, A di-bā, G 1²⁵ di=w, 2 di=j * ТИНД de, E di, D di-ta, A di-ba, G 1²⁵ di=w, 2 di=j * ИНХ do/H, E de/L, D di-l̄i||di-l/L, G di-jo/HL * ЦЕЗ di, E di, G-1 dej * ГИН de, E de, D diȷ, G di * БЕЖТ do/M, E do, D di-l, G-1 di-je, G-2 di-je-la, I di:-d * БЕЖХ do * ГУНЗ dā, E dā, D di?i, G-1 dije, G-2 di * ЛАК na, G ūu-l, D ūu-n * ДАРЧ du, G dī-la, D dāmi:, E dī-če * АРЧ zon, E zā-ri, G 1²⁵ w=is, 2 d=is, 3 b=is, 4 is, D 1²² w=ez, 2 d=ez, 3 b=ez, 4 ez, L za-t * ТАБД izū/R, E izū, D izū-s, G jas * ТАБК uzū, E uzū, D uzū-z, G jiz * АГБШ zun, E zun, D zas, D jaz * АГРИ zun, E zaȷ, D zus, G ze * АГБХ zun, E zun, D zis, G ze * АГФИ zun, E zun, D zas, G zit * ЛЕЗХ zīn, E za, D za-z, G zī * РУТЛ zī, E za-d, D za-s, G iz-dī * ЦАХ zī/H, E za-sse/HL, D za-s/L, G 4 jiz-ī=n * ЦАХГ, ЦАХЦ zī * КРЫЗ zīn, E zīn, D zās, G zā * БУД zīn, E zīn, D zāz, G zo * ХИН zī, E jā, D as||ās+tr, G-1 i, G-2 e * УД zu, E zu, D za, G bez *

477. МЫ (а. ~ инклюзивное; б. ~ эксклюзивное) : АВЧД а. niL, E niLē-L, D 3 niLē=b=e, G niLē-r; б. niȷ, E niȷē-L, D niȷē-be, G niȷē-r * АНД а. iLiL/H, E iLi-di, D iLi-j, A 3 iLi=b=o, G 3 iLi=b; б. iȷiL/H, E iȷi-di, D iȷi-j, A 3 iȷi=b=o, G 3 iȷi=b * АХВ а. iL̄i/RL, E iL̄-e/R, D iL̄-a/R, G eL̄-e/R; б. iȷi/RL, E iȷ-e/R, D iȷ-a/R, G eȷ-e/R * ЧАМ а. iLi/HL, E iLi, D iL-a, G 1 iLi=w, 2 iLi=j, 3 iLi=b, A iL-Xe; б. iȷi/HL, E iȷi, D iȷ-ta, G 1 iȷi=w/HR, 2 iȷi=j, 3 iȷi=b, A iȷ-Xe * ЧАМГ а. iLi/HL, E iL-di, D iL-a, A iL-bā/H, G 1 iL̄i=w/H; б. iȷi/HL, E iȷ-di, D iȷ-ta, A iȷ-bā/H, G 3 iȷi=b/H * ТИНД а. iLa, E iLi, D iLi-ta, A iLi-ba, G 1 iLi=w, 2 iLi=j; б. iȷa, E iȷi, D iȷi-ta, A iȷi-ba, G 1 iȷi=w, 2 iȷi=j * ИНХ ilo/H, E il-e, D il-ul, G il-o * ЦЕЗ eli, E el-a, D el-ur, G-1 el-us * ГИН eli, E eli, D elu-z, G elu-s * БЕЖТ ile/M, E ile, D ilō-l, G-1 ilō-ȷ, G-2 il-lā * БЕЖХ ile, E ile, D ilo-l, G-1 ilo-s * ГУНЗ ile, E ile, D il-u:, G il-u-s * ЛАК ūu, G ūu-l, D ūu-n * ДАРЧ а. nūḫa, G niḫā-la, D niḫ-ī:, E nūṣa; б. nūṣa, G niṣ-ā-la, D niṣ-ī:, E nūṣa * АРЧ а. 5-6²⁷ nēn=t' =u, E 1 nēna=w, 2 nēna=r=u, 3 nēna=b=u, 4, nēn=t' =u, G 1 lō=w=u, 2 lā=r=u, 3 lā=b=u, 4 lā=t' =u, D 1 w=ēla=w, 2 d=ēla=r=u, 3 b=ēla=b=u, L 1 la-t̄-ej=w=u; б. nen, E nen, G 1 ulū, 2 d=olō, 3 b=olō, 4 olō, D 1 w=el, 2 d=el, 3 b=el, 4 el, L la-t * ТАБД а. ixū/R,

24. В речи женщины.

25. В генитиве согласование контролируется определяемым именем /см. также МЯ 477-479/.

26. В номинативе класс зависит от пола говорящего.

27. В номинативе согласование идет с самим местоимением, относящимся к 5-6 классам в зависимости от пола лиц, в генитиве - с определяемым именем, в прочих падежах - с именем в номинативе.

E ixū, D ixū-s, G ix; b. ičū/R, E ičū, D ičū-s, G ič * ТАБК а. uxū, E ixū, D uxū-z, G ix; b. učū, E učū, D učū-z, G ič * АГБЦ а. ŷin, E ŷin, D ŷas, G iŷir; b. ŷin, E ŷin, D ŷas, G iŷir * АГРИ а. xin, E xeŷ, D xyas, G xe; b. ŷin, E ŷes, D ŷas, G ŷe * АГБХ а. xin, E xin, D xes, G xe; b. ŷin, E ŷin, D ŷa-s, G ŷe * АГФИ а. xin, E xin, D xe-s, G xit; b. ŷin, E ŷin, D ŷe-s, G ŷit * ЛЕЗХ ŷin, E ŷin-ā, D ŷa-z, G ŷi * РУТЛ je, E je-d, D je-s, G ixy-dī * ЦАХ ŷi/H, E ŷa-sse/HL, D ŷa-s/L, G 4 jis-i=n/L * ЦАХГ, ЦАХЦ ŷi * КРЫЗ ŷin, E ŷin, D ŷes, G 4 ŷaŷ=ŷ * БУД jin, E jin, D jez, G ja * ХИН а. kin, E kin, D kir-ū, G-1 kir-ī, G-2 kir-ē; b. jir, E jir, D ŷir-ū, G-1 ŷir-ī, G-2 ŷir-ē * УД jan, E jan, D jaX, G beŷi *

478. **ТЫ**: АВЧД mun, E dū-La, D 3 dū=b=e, G du-r * АНД min/H²⁸||men/H²⁹, E min||men, D du-j, A 3 du=b=o, G 3 du=b * АХВ mene/L, E me-de/R, D du-La/RL, G du/R * ЧАМ mi:/L, E min/H, D du-ŷa/L, G 1 du=w/R, 2 du=j, 3 du=b, 5 du=l, 1/2pl du=be, A du-Xe/L * ЧАМГ 1, mi=w/L, 2, mi=j, E minī, D dū-ŷa, A du-bā, G 1 du=w/R, 2 du=j * ТИНД ме, E mi, D du-ŷa, A du-ba, G 1 du=w, 2 du=j * ИНХ мо/H, E ме, D dub-u1/L, G dub-o/L * ЦЕЗ mi, E mi, D deb-er, G-1 deb-i * ГИН ме, E ме, D dedez, G debe * БЕЖТ mi/L, E mi, D du-l, G-1 di-bo/H, G-2 di-bo-ŷa, I du:-d * БЕЖХ mi, E mi, D du-l, G-1 di-bo, G-2 dowzo * ГУНЗ mā, E mā, D dibi, G-1 dābā, G-2 dudo * ЛАК ina, G wi-l, D wi-n * ДАРЧ ŷu, G ŷi-la, D ŷat, E ŷi-ŷe * АРЧ un, E un, G wit, D wa-s, L wa-t * ТАБД iwū/R, E iwū, D iwū-s, G jaw * ТАБК uwū, E uwū, D uwū-z, G jaw * АГБЦ wun, E wun, D was, G jāwir * АГРИ wun, E waŷ, D was, G we * АГБХ wun, E wun, D was, G we * АГФИ wun, E wun, D was, G wit * ЛЕЗХ wīn, E wīn-ā, D wa-z, G wi * РУТЛ wī, E wa-d, D wa-s, G wī-dī * ЦАХ Ru/H, E wa-sse/HL, D wa-s/L, G 4 was-i=n/L * ЦАХГ, ЦАХЦ Ru * КРЫЗ vun, E vun, D vās, G 4 vaŷa=ŷ * БУД vīn, E vīn, D vāz, G vo * ХИН vī, E va, D ox||ōxir||ōxuŷ||ōxar, G-1 v-i, G-2 v-e * УД hun, E hun, D va, G vi *

479. **ВЫ**: АВЧД muŷ, E muŷe-L, D 3 muŷe=b=e, G muŷe-r * АНД biŷil/H, E biŷi-di, D biŷi-j, A 3 biŷi=b=o, G 3 biŷi=b * АХВ uŷti/RL, E uŷt-e/R, D uŷt-a/RL, G oŷt-e/R * ЧАМ biti/HL, E biti, D bit-ŷa, G 1 biti=w/HR, 2 biti=j, 3 biti=b, 5 biti=l, 1/2pl biti=be, A bit-Xe * ЧАМГ bit'i/H, E bit'-t'i, D bit'(i)-ŷa, A bit'i-bā, G 1 bit'i=w, 2 bit'i=j * ТИНД biŷa, E biŷi, D biŷi-ŷa, A biŷi-ba, G 1 biŷi=w, 2 biŷi=j * ИНХ miŷo/H, E miŷ-e, D miŷ-u1, G miŷ-o * ЦЕЗ meŷi, E meŷ-a, D meŷ-ur, G-1 meŷ-i, G-2 meŷ-uz * ГИН meŷi, E meŷi, D meŷu-z, G meŷu-s * БЕЖТ miŷe/M, E miŷe, D miŷo-l, G-1 miŷo-ŷ, G-2 miŷo-lā * БЕЖХ miŷe, E miŷe, D mizo-l, G-1 mizo-s * ГУНЗ miŷe, E miŷe, D miŷu:; G-1 miŷus, G-2 miŷdo * ЛАК zo.i, G zi-l, D zi-n * ДАРЧ nūŷa, G nuŷ-ā-la, D nuŷ-i:; E nūŷa * АРЧ ŷoen, E ŷoen, G wiŷ,

28. В речи мужчины.

29. В речи женщины.

D weʒ, L ʒo-a-t * ТАБД icū/R, E icū, D ucū-s, G ic * ТАБК ucū, E ucū, D ucū-z, G ic * АГБШ cūn, E cūn, D cas, G icir * АГРИ cūn, E ʒoes, D ʒoas, G ʒe * АГБХ cūn, E cūn, D ʒoas, G ʒe * АГФИ kūn, E kūn, D koya-s, G kūt * ЛЕЗХ cūn, E cūn-ē, D ʒe-z, G ʒū * РУТЛ we, E we-d, D we-s, G ux-dī * ЦАХ ʒu/H, E ʒo-sse/HL, D ʒo-s/L, G 4 wuʒ-i=n * ЦАХГ, ЦАХЦ ʒu * КРЫЗ vin, E vin, D ves, G 4 vāʒa=ʒ * БУД vin, E vin, D vez, G vā * ХИН zur, E zur, D sur-ū, G-1 sur-i, G-2 sur-ē * УД vaIn, E vaIn, D valXI, G efi *

480. ОН³⁰ (а. ~ близкий; б. ~ далекий): АВЧД 1, Ra, E Ra-s, D 3 Ra-s-i=b=ē, G Ra-s-ū-l; 2, Re, E Ra-t, D 3 Ra-t-i=b=ē, G Ra-t-ū-l; 3, Rab, E Ra-t, D 3 Ra-t-i=b=ē, G Ra-t-ū-l * АНД а. 1, hege=w/H, E hege-ʒ-di, D hege-ʒu-j, A 3 hege-ʒu=b=o, G 1³¹ hege-ʒu=w, 2 hege-ʒu=j; 2, hege=j/H, E hegel-di, D hegel-ti-j, A 3 hegel-ti=b=o, G hegel-Li * б. 1, hede=w/H, E hede-ʒ-di, D hede-ʒu-j, A 3 hede-ʒu=b=o; 2, hede=j/H, E hede-di * АХВ а. 1, ha=w=e/L, E ha-ʒo-e, G ha-ʒ-u; 2, ha=j=e/L, E ha-t-e, G ha-t-e-Li; 3, ha=b=e/L, E ha-t-e, G ha-t-e-Li; 1/2pl, ha=ji/L, E ha-do-de, G ha-do; 3pl, ha=re/L, E he-di-de/R, G he-di-Li/R * б. 1, hudu=w=e/RRL, E hudu-ʒo-e/R, G hudu-ʒ-u/R; 2, hudu=j=e/RRL, E hudu=ʒe/R, G hud-e-Li/R; 1/2pl, hudu=ji/RRL; E hudo-do-de/R, G 1 hudo-do=w=e/R, 2 hudo-do=j=e, 3 hudo-do=b=e; 3pl hudu=re/RRL, E hudo-di-de/R, G hudo-di-Li/R * ЧАМ а. 1, o=w/H, E oʒi/HL, D os-ta/HL; A os-Xe/HL, G 1³¹ oʒ=u/HR; 2 oʒ=j, 3 oʒu=b, 5 oʒu=i, 1/2pl oʒu=be/H; 2, o=j/H, E oʒi/HL, D oʒ-ta/HL, A oʒ-Xe/HL, G oʒi-L/HR; 3, o=b/H, E oʒi/HL, D oʒ-ta/HL, A oʒ-Xe/HL, G oʒi-L/HR * б. 1, udo=w/H, E uda-ʒo-i/HHL, D uda-ʒo-ta/HHL, A uda-ʒo-Xe/HHL, G 1³¹ uda-ʒ-u/HHR, 2 uda-ʒo=i, 3 uda-ʒu=b; 2, ud=e/H, E uda-ti/HHL, D uda-t-ta/HHL, A uda-t-Xe/HHL, G uda-ti-L/HHR * ЧАМГ а. 1, uj=ʒ/H, E uj=ʒ-s-di/HHL, D uj=ʒ-s-ta/HHL, A uj=ʒ-s-ba/HHL, G 1³¹ uj=o-ʒu=w/L, 2 uj=o-ʒu=j/L, 3 uj=o-ʒu=b; 2, uj=ʒ/H, E uj=ʒ-t-di/HHL, D uj=ʒ-t-ta/HHL, A uj=ʒ-t-ba/HHL, G uj=e-ti-L/L * б. 1, ud=ʒ/L, E ud=ʒ-s-di, D ud=ʒ-s-ta, A ud=ʒ-s-ba, G 1³¹ ud=ʒ-ʒu=w, 2 ud=ʒ-ʒu=j; 2, ud=ʒ/L, E ud=ʒ-t-ta, D ud=ʒ-t-ta, A ud=ʒ-t-ba, G ud=e-ti-L * ТИД а. ~ известный 1, a=w, E a-ʒo-i, A a-ʒu-ba, G 1³¹ a-ʒu=w, 3 aʒu=b; 2, a=j, E a-ti, A a-ti-ba, G a-ti-La * а. ~ неизвестный 1, o=w, E o-ʒ-i, G 1³¹ o-ʒu=w, 3 o-ʒu=b; 2, o=j, E o-ti, G o-ti-La * б. ~ невидимый 1, oja=w; 2, oja=j * ИНХ 1, ju/L, E i-se/LH, D i-s-ūl/LH, G i-s-o/LH; 2, ju/L, E i-te/LH, D i-te-t/LH, G i-te-s/LH * ЦЕЗ 1, ʒo, E ne-sa, D nesi-r, G-1 nesi-s, G-2 nesi-z; 2-4, ʒo, E neʒa, D neʒa-r, G-1 neʒa-s,

30. Это местоимение изменяется по классам в зависимости от класса существительного, с которым оно связано анафорическим согласованием /ср. русское: он, она, оно/. Парадигмы классных форм отделяются точкой с запятой, а подзаключение базового значения - звездочкой.

31. В генитиве местоимение 1 класса принимает также КП по правилам синтаксического согласования, то есть в зависимости от класса определяемого имени.

G-2 neŋa-z; 1-4pl, ʒedi, E ʒeda, D ʒedu-r, G-1 ʒedu-s, G-2 ʒedu-z * ГИН 1, ha-go, E hajŋo-j, D hajŋo-z, G hajŋo-s; 2-3, haw, E hajŋu-j, D hajŋu-z, G-1 hajŋu-s; 1-3pl, hagbe, E hagzej, D hagze-z, G-1 hagze-s * БЕЖТ а. ~ от говорящего 1, hudi/L, E ho-co, D ho-co-l, G-1 ho-co-s, G-2 ho-co-la; 2-5, hodo, E ho-Lo, D ho-Lo-l, G-1 ho-Lo-s, G-2 ho-Lo-la; 1-2pl, hod-ro-l * а. ~ от слушающего 1, huni/H, E hon-so, D hon-so-l, G-1 hon-so-s; 2-5, hono, E hon-ŋo, D hon-ŋo-l, G-1 hon-ŋo-s 1-2pl, hon-ro-l * б. 1, hugi/H, E hok-co, D hok-co-l, G-1 hok-co-s; 2-5, hogo, E hok-Lo, D hok-Lo-l, G-1 hok-Lo-s; 1-2pl, hog-ro-l * БЕЖХ б. 1/4/5, hugi, E hokco, D hokco-l, G hokco-s; 2/3, hogo, E hokLo, D hokLo-l, G hokLo-s; 1-5pl, hogro-l, E hoglo, D hoglo-l, G hoglo-s * ГУНЗ 1/4/5, əg, E oŋu-l, D oŋu-u; G oŋu-s; 2/3, ogu, E oŋu-l, D oŋu-u; G oŋu-s; 1-5pl, əg-ra, E əg-ra-l, D əg-r-a; G əg-ra-s * ЛАК а. ~ от говорящего 1, wa, G wa-na-l, D wa-na-n, 2-4, wa-ni-l; 1pl, wa-j, G wa-j-nda-l, D wa-j-nda-n; 2-4pl, wa-j, G wa-j-ndi-l * а. ~ от слушающего 1, mu, G mu-na-l; 2-4, mu, G mu-ni-l; 1pl, m-i; G m-i-nda-l; 2-4pl, m-i; G m-i-ndi-l * б. 1, ta; G ta-na-l; 2-4, ta; G ta-ni-l; 1pl, ta-j, G ta-j-nda-l; 2-4pl, ta-j, G ta-j-ndi-l * б. ~ внизу 1, gəa, G gəa-na-l; 2-4, gəa, G gəa-ni-l; 1pl, gəa-j, G gəa-j-nda-l; 2-4pl gəa-j, G gəa-j-ndi-l * б. ~ вверху 1, kəa, G kəa-na-l; 2, kəa, G kəa-ni-l; 1pl, kəa-j, G kəa-j-nda-l; 2-4pl, kəa-j, G kəa-j-ndi-l * ДАРЧ it, G it-ŋi-la, D it-ŋi; E it-ŋ * а. i; G ig-ŋi-la, D ig-ŋi; E ig-ŋ * б. taŋ, G taŋt-ŋi-la, D taŋt-ŋi; E taŋt-ŋ * б. ~ внизу iX, G iX-ŋi-la, D iX-ŋi; E iX-ŋ * б. ~ внизу Xaŋ, G XaŋX-ŋi-la, D XaŋX-ŋi; E XaŋX-ŋ * б. ~ вверху ik', G ik'-ŋi-la, D ik'-ŋi; E ik'-ŋ * б. ~ вверху k'aŋ, G k'aŋk'-ŋi-la, D k'aŋk'-ŋi; E k'aŋk'-ŋ * АРЧ а. ~ от говорящего 1, ja=w|jo=w, E jə=w-mu, Pl je=b, Epl jēj=maj; 2, ja=r, E jā=r-mi, Pl je-b; 3, ja=b, E jā=m-mi, Pl je-b; 4, jat, E jā=t-mi * а. ~ от слушающего 1, jāmu, E jāmu=m-mu, Pl jēmim, Epl jēmim-maj; 2, jāmu=r, E jāmu=r-mi, Pl jēmim; 3, jāmu=m, E jāmu=m-mi, Pl jēmim; 4, jāmu=t, E jāmu=t-mi, Pl jēmim * б. 1, to=w, E tə=w-mu, Pl te-b, Epl tēj-maj; 2, to=r, E tə=r-mi, Pl te-b; 3, to=b, E tə=m-mi; 4, to=t, E tə=t-mi * б. ~ ниже говорящего 1, gudū, E gudū=m-mu, Pl gid-ŋb, Epl gid-ŋm-maj; 2, godb=r, E godb=r-mi; 3, godb=b, E godb=m-mi; 4, godb=t, E godb=t-mi * б. ~ выше говорящего 1, Rudū, E Rudū=m-mu; Pl Ridi-b, Epl Ridi-m-maj; 2, Rodb=r, E Rodb=r-mi; 3, Rodb=b; 4, Rodb=t * ТАБД а. hāmu/H, E hām-Ru, Pl hām-q'ari * б. tumū/R * б. ~ очень далеко hātmu/H, Pl hej-q'ari * б. ~ на одной плоскости dumū/R, E du-Rū, Pl du-q'ari * б. ~ внизу ʒumū/R, E ʒu-Rū, Pl ʒu-q'ari * б. ~ вверху Gumū/R, E Gu-Rū, Pl Gu-q'ari * ТАБК а. hādmu, D hād-Rə-a-r, Pl hām-rar * б. hātmu, D hat-Rə-ā-z, Pl hat-rār * б. ~ очень далеко hō:tmu, D hō:t-Rə-a-z, Pl ho:t-rār * б. ~ на одной плоскости dumū, D du-Rə-ā-z, Pl du-rār * б. ~ внизу kumū, D ku-Rə-ā-z, Pl ku-rār * б. ~ вверху Rumū, D Ru-Rə-ā-z, Pl Ru-rār * АГБЦ а. ~ от говорящего mim, E mīndi, G mīndi=n, D mīndi=s, Pl mar, Epl māri, Gpl māri=n, Dpl

māri-s * b. gim * АГРН a. ~ от говорящего mi, E mī-di, G mī-di-n, D mī-di-s, Pl mur|mu-wār * a. ~ от слушающего li, E lī-di, Pl lur * b. gi, E gi-di, Pl gur|gūr * b. ti, E ti-di, Pl tur * АГБХ a. ~ от говорящего me, E mi, G mi-n, D mi-s, Pl mur, Epl mūri, Gpl mūri-n, Dpl mūri-s * b. te, E ti, G ti-n, D tī-s * АГФИ a. wun, E wun * b. ti, E ti, G tidī-n, D tidi-s * ЛЕЗХ āma, E ānda, G ānda-n, D ānda-z, Pl ām-bār, Epl ām-br-ī * РУТЛ a. 1/2, Ğad, E Ğanawī, D Ğanawīs, Pl Ğā-bār, Epl Ğājmār, Gpl Ğābisdī, Dpl Ğābīs; 3, Ğad, E Ğajdir, D Ğajdis, Pl Ğābār, Epl Ğābāšī, Gpl Ğājmīd, Dpl Ğājmīs * b. 1/2, tin, E tinawī, D tinawīs, G tinawī-di, Pl timbār, Epl timbišī, Gpl timbāšdī, Dpl timbāšīs; 3, tin, E tinādī, D tinādīs, Pl timbār, Epl timmār, Gpl timmīd, Dpl timmīs * ЦАХ ~ ВИДИМЫЙ 1, mana/H, E manR-e, D manR-u-s/HL, G 4³² manR-u=n/HL; 2, mana/H, E manR-e/H, D manR-ī-s/HL, G 4 manR-ī=n/HL; 3, mana/H, E manĶ-ī-n/L, D manĶ-ī-s/L, G 4 manĶ-ī=n/L; 1-2pl, mam-mī/HL, E mam-mī-šē/HLL, D mam-mī-š-ī-s/HLL, G 4 mam-mī-š-ī=n * ~ НЕВИДИМЫЙ 1, šena/H, E šenR-e/HL, D šenR-u-s/HL; 2, šena/H, E šenR-e/HL, D šenR-ī-s; 3, šena/H, E šenĶ-ī-n/L * ЦАХГ mana * hena * ЦАХЦ mana * šena * КРМЗ ād, E ānt-r, D ānt-s, G 4³² ānt=š * БУД ad, E ad, D antz, G anu, Pl ašber, Epl andārā, Dpl andāz, Gpl anda * ХИМ a. 1, du, R-i, D R-u, G-1 R-i, G-2, R-ē, Pl dur, Epl Rōz-i; 2, dā, E Rwi, D R-u, G-1 Rw-i, G-2 Rw-e, Pl dur, Epl Rōz-i; 3, dā, E s-i, D s-u, G-1 s-i, G-2 s-e, Pl šit, Epl sēdr-i * b. 1, hu, E hin-ī, D hin-ū, G-1 hin-ī, G-2 hin-ē, Pl hoz, Epl hōz-i; 2, hā, E hin-ī, D hin-ū, G-1 hin-ī, G-2 hin-ē, Pl hoz, Epl hōz-i; 3, hā, E hun-ī, D hun-ū, G-1 hun-ī, G-2 hun-ē, Pl hed, Epl hinēdr-i * УД šo, E šotin, D šoto, G šotaj, Pl šoroX, Epl šotoRon, Dpl šotoRo, Gpl šotoRoj *

481. СЕБЯ, САМ: АВЧД 1, je, E jīnē-L, G jīnē-l, D jīnē-be; 2, ji, E jonē-L, D jonē-be; 3, jib, E jonē-L, G jonē-l, D jonē-be; 1pl, w=udē-da, E w=udē-La, G w=udē-r, D w=udē-be; 2pl, j=udē-da, E j=udē-La * АНД 1, šī=w=gu/L, E en-š-di-gu/H, D en-š-u-j-gu/HL, G 1³² en-š=w=gu/HL, 2 en-š=j=gu; 2, šī=j=gu/L, E en-š-di-gu/H, D en-š-i-j-gu/HL, G en-Li-gu/HL * АХВ 1, šī=w=eda/HHL, E ī-š-o-e-da, G ī-š-u-da; 2, šī=j=eda/HHL, E ī-š-e-da, G ī-š-e-ī-da; 3, šī=b=eda/HHL, E ī-š-e-da, G ī-š-e-ī-da; 1-2pl, šī=ba=da/HHL, E ī-d-o-e-da, G ī-d-o-da; 3pl šī=re=da/HHL, E ī-di-de-da/R, G ī-di-ī-da/R * ЧАМ 1, zi=w/L, E ī-š-o-i-da/HRL, D i-s-o-īa-da/HRL, A i-s-o-X-e-da/HRL, G 1³² ī-š-u=w=da/HLL, 2 ī-š-o=i-da, 3 ī-š-u=b=da, 1/2pl, ī-š-u=b=da; 2, zi=j/L, E i-š-i-da/HRL, D i-ī-īa-da/RLL, A i-ī-Xe-da/HRL, G i-š-i-L-da/HRL; 1-2pl, zi=b(-da)/L, E in-n-o-i-da/HRL, D in-o-īa-da/HRL, G 1³² in-nu-da/HRL, 2/4 in-n-o-i-da, 3 in-nu=b=da, 1/2pl in-nu=b=da * ЧАМГ 1, zid-dā/L, E is-dī-da/L, D īš-a-da, A is-bā-da/LHL, G 1³² išū=w=da, 2 išū=j=da; 2, zid-dā/L, E i-ī-dī-da, D ī-ī-īa-da, A i-ī-bā-da/LHL, G i-ī-ī-L-da/LHL; 1-2pl, zi-bī-da/L, E in-

-di-da, D ĩn-ta-da, A in-ba-da, G 1³² inŭ=w-da, 2 inŭ=j-da * ТИД 1, e=w-a, E ĩ-ŷ, i, D ĩ-ŷu-ta, G 1³² ĩ-ŷu=w, 2 ĩ-ŷu=j; 2, e=j-a, E ĩ-fi, D ĩ-fi-ta, G ĩ-fi-La; 3, e=b-a, E ĩ-fi, D ĩ-fi-ta, G ĩ-fi-La; 1-2pl, e=b-i, E indoi, D indu-ta, G 1³² indu=w, 2 indu=j; 3pl, e=r-a, D e=r-a=ta, G e=r-a-La * ИХ 1, iso/LH, E iseŷ, D i-su-l; 2-5, ĩte/LH, E ĩteŷ, D ĩte-l, G ĩte-lo * ЦЕЗ 1, ŷo, E nes-ä, D nesi-r, G-1 nesi-s; 2, ŷo, E neŷ-a, D neŷa-r, G-1 neŷa-s; 1-2pl, ŷedi, E ŷeda, D ŷedu-r, G-1 ŷedu-s * ГИН 1-4, zol/zoni, E zoni-j, D zon-ez, G-1 zon-es, G-2 zon-zo; 1-4 pl, zodi, E zodi, D zodu-z, G-1 zodu-s * БЕЖТ 1-5, ŷü(ŷü), E hini(ŷü); D hiniŷ(ŷü), G-1 hini-ŷ(ŷü); 1, ŷü(ŷü), E hon-so(zu), D hon-so-l(zu), G-1 hon-so-s(zu); 2, ŷü(ŷü), E hon-to(zu), D hon-to-l(zu), G-1 hon-to-s(zu); 1-2pl, honrol(zu), E hon-to(zu), D hon-to-l(zu), G-1 hon-to-s(zu) * БЕЖХ 1-5, ŷu, E hini(zu), D hini-l(zu), G hini-s(zu); 1-5pl, ŷurol(ŷu), E hide(ŷu), D hide-l(ŷu), G hide-s(ŷu) * ГУНЗ 1-5, ŷu, E ŷin-lo, D ŷin-i, G ŷin-i-s; 1-5pl, ŷuru, E ŷide-l, D ŷide, G ŷide-s * ЛАК 1, cu, G ca-l, D ca-n; 2-4, cu, G ci-l, D ci-n; 1-4pl, ciw, G ca-l, D ca-n * ДАРЧ 1, cej, G cĭn-na, D cĭn-i, E cĭn-ē; 2, cēre, G cĭn-na; 3, cēbe, G cĭn-na; 1-3pl, ŷēbze, G ŷü-la, D ŷu-j, E ŷu-d * АРЧ 1, inŷ, E ŷu, G ŷu-n; 2-4, inŷ, E ŷe, G ŷe-n * ТАБД ži/F, E žuwŭ, G žuwā-n, D žuwā-s, Pl žu-wār; uĉ/F, E ŷaw, G ŷa-n, D ŷa-s, Pl ŷiw, Epl ŷiw, Gpl ŷi-n, Dpl ŷi-s * ТАБК žuw, E žuw-ŭ, G žuw-ā-n, D žuw-ā-z; uĉ, E ŷaw, G ŷa-n, D ŷa-z, Pl ŷib, Epl ŷp-i, Gpl ŷp-i-n, Dpl ŷp-i-z * АГБЩ iĉ, E ŷe, G ŷe-n, D ŷe-s, Pl ŷaw, Epl ŷiwi, Gpl ŷiwi-n, Dpl ŷiwi-s * АГРИ uĉ, E uĉ-i, G uĉ-i-n, D uĉ-i-s, Pl ŷab, Epl ŷup-i, Gpl ŷup-i-n, Dpl ŷup-i-s * АГБХ uĉ, E uĉi, D uĉi-s, Pl ŷaw, Epl ŷiwi, Gpl ŷiwi-n, Dpl ŷiwi-s * АГОИ uĉ, E uĉi, G uĉi-n, D uĉi-s, Pl ŷab, Epl ŷip-i, Gpl ŷip-i-n, Dpl ŷip-i-s * ЛЕЗХ iĉ, E uĉ-ŭ, D uĉ-ŭ-z, G uĉ-ŭ-n, Pl ŷeb, Epl ŷp-i, Dpl ŷp-i-z * РУТЛ 1, w=iŷ, E ŷu(-r), D ŷu-s, G ŷu-dŭ; 2, r=iŷ, E ŷi-r, D ŷi-s, G ŷi-dŷ; 3, w=iŷ, E ŷi, D ŷi-s, G ŷi-dŷ; 1-4pl, ŷaerŷus, E ŷuŷulanŷ, D ŷurŷu-s, G ŷu-dŭ * ЦАХ 1, w=uŷ/L, E wuŷ-e, D ŷu-s, G 4³³ ŷu=n; 2, j=iŷ/L, E jiŷ-e, D ŷe-s, G 4³³ ŷe=n; 3, w=uŷ/L, D ŷi-s, G 4³³ ŷi=n; 1-2pl, ŷo/L, E ŷo, D ŷo-s, G 4³³ ŷo=n * ЦАХГ, ЦАХЦ 1, wuŷ; 2, jiŷ, E jiŷ-e, D ŷe-s * КРЫЗ 1, ugllugug, E ug-u-r, D ug-u-s, G ugk'uŷ; 2, iŷ||iŷiŷ, E iŷ-i-r, D iŷ-i-s, G iŷk'uŷ; 1-2pl, gib, E gir, D gis, G gik'ulu * БУД ugllugug, E ugurllugugur, D uguguzlluguz, G ugugullugu * ХИН 1, hāhŭ, E hāhin-i, D hāhin-ŭ, G-1 -, G-2 hāhin-ē; 2-4, hāhā, E hāhin-i, D hāhin-ŭ, G-2 hāhin-ē; 1-2pl, hohōz, E hohōzi, D hohōzu, G-2 hohōzi; 3-4pl, hāhēd, E hāhēdiri, D hāhēdiru, G-2 hāhēdiri * УД iŷ, E iŷin, D iŷu, G izi *

482. **ВСЯКИЙ**³⁴ (α. любой): АВЧД 1 kāna=w; α. 1 kana=w=ō?atigu, 2 kana=

33. В генитиве имеет место согласование с определяемым именем.

34. Косвенные падежи возможны только при субстантивации местоимения. В ряде языков субстантивированное местоимение имеет классно-числовые падежные формы, зависящие от анафорического согласования, ср. русск.: "всякому", "всякой".

=j=δ?atigu * АНД hilub/H, E 1 hiiub=ŷ=di, 2/3 hilub=di; D 1 hilub=ŷ=j, 2/3 hiiub=fi=j, G 1 hilub=ŷ=u=w, 2/3 hilub=Li * АХВ ŷugadala/HHHL, E 1 ŷugadala=ŷ=ō-e, 2/3 ŷugadala=ŷe, D 1 ŷugadala=ŷ=ō=a, 2/3 ŷugadala=ŷ=a, G ŷugadala=ŷ=u, 2/3 ~

=fi * ЧАМ 1 zi=w=zi=w/L, 2 zi=j=zi=j, 3 zi=b=zi=b, 4 zi:zi=:l, E 1 zi=w=zi=w=ŷ=ō=i/L, 2 zi=j=zi=j=fi, G 1-1³⁵ zi=w=zi=w=ŷ=u, 1-2 zi=w=zi=w=ŷ=i, 2 zi=j=zi=j=fi/L * ЧАМГ 1 zi=w=zi=w/L, 2 zi=j=zi=j, E 1 zi=w=zi=s-di, 2 zi=j=zi=t-di, D 1 zi=w=zi=s-ta, 2 zi=j=zi-t-ta, A 1 zi=w=zi=s-ba/H, 2 zi=j=zi-t-ba, G 1-1³⁵ zi=w=zi=ŷu=w/H, 1-2 zi=w=zi=ŷu=j, 2 zi=j=zi-t-i-L * ТИНД 3 hīl'u=b=da, 1 hīl'u=w=da, E 1 hīl'u=w=da=ŷ=ō=i, 2 hīl'u=j=da=fi, 3 hīl'u=b=da=fi; α. 1 bol'uju=w, 2 bol'uju=j; E 1 bol'uju=w=ŷ=ō=i, 2 bol'uju=j=fi, 3 bol'uju=b=fi * ИНХ gullu-ŷ/H, E gollo-ŷ, D gollo-lu-ŷ, G gollo-su-ŷ * ЦЕЗ α. 1 āti-ātiru, 2 j=ati-j-atiru * ГИН 1 aldoRo kezi-iqīŷ |*впереди появившийся кто*|, 2 ~ r=iqis * БЕЖТ 1/2 suk'o-nazu/MR₄-M, 3/4/5 ŷijo-nazu, E 1/2 ŷo-nazu, 3/4/5 ŷini-nazu, D 1/2 ŷo:-l-nazu, 3/4/5 ŷini-l-nazu, G-1 1/2 ŷo:-s-nazu, 3/4/5 ŷini-s-nazu * БЕЖХ 1/2 suk'o-nazu, 3-5 ŷijo-nazu, E 1/2 ŷo-nazu, 3-5 ŷini-nazu * ГУНЗ 1 ŷqeru, 2/5 j=ŷqeru, 3 m=ŷqeru; α. 1 atteru, 2/5 j=atteru, 3 b=atteru * ЛАК 1 cu=ma=ca, 2/3/4 ca=mur=ca, P1 cu=mi=ca * ДАРЧ har * АРЧ 1 hunnēj=w=u, 2 hunnēj=r=u, 3 hunnēj=b=u, 4 hunnēj=t'=u * ТАБД huŷ/L * ТАБК fuŷ * АГБЦ, АГФИ har * АГРИ, АГБХ harf * ЛЕЗХ hārsa * РУТЛ hānnaw * ЦАХ nenaxe:/RH; hiŷux: * ЦАХГ nenaxajer * ЦАХЦ nenaxe: * КРЫЗ här * БУД har * ХИН här||här-ta * УД härŷür, E -en; bito, E bitümtin; α. harsa, E harsuntin *

483. КТО (О ЛЮДЯХ): АВЧД ~ (и животных) su, E ti-d, D ti-bē, G ti-l * АНД ~ известный emi-Ril/RH, E ŷe-di-Ril, D ŷe-j-Ril, A 3³⁶ ŷe=b=ō, G 1³⁷ ŷe=w=Ril; ~ неизвестный emi-di/RH, E ŷe-di-di, D ŷe-j-di, A 3³⁶ ŷe=b=ō, G 1³⁷ ŷe=w=di * АХВ 1, ŷu=w=i/RH, E ŷo-di/RL, D ŷo-La/RL, G ŷo-e; 2, ŷu=j=i/RH, E ŷo-di/RL, D ŷo-La/RL, G ŷo-e * ЧАМ im/H; E ŷe-d, D ŷe-ta/HL, G 1³⁷ ŷe=w/H, 3 ŷe=b, A ŷe-xe/HL * ЧАМГ ik'ō/LH, E ŷe-di-tā/H, D ŷe-ta/HL, A ŷe-ba-tā/H, G 1³⁷ ŷe=w/H, 2 ŷe=j * ТИНД ima-la, E ŷü-j-la, D ŷo-ta-la, G 1³⁷ ŷo=w-la, 2 ŷo=j-la, 3pl ŷo=b-la * ИНХ hibo/H, E ŷu/H, D ŷu-l/H, G ti-jo/L * ЦЕЗ ŷow, E ŷu-j, D ŷu-z, G-1 ti * ГИН ŷu, E ŷuj, D ŷuz, E ti * БЕЖТ suk'o/MR₄, E ŷo, D ŷo:-l, G-1 ŷo-j, G-2 ŷo:-la * БЕЖХ suk'od, E ŷo-d, D ŷo-l-di, G ŷo-j-d * ГУНЗ suk'u, E suk'u-l, D suk'-u:, G suk'u-s, P1 suk'a-ba, Gpl suk'a-ba-la-s * ЛАК соu, P1 соa, G ŷi:-l, D ŷi:-n * ДАРЧ ŷa, G ŷ-i-la, D ŷ-i:, E ŷ-e * АРЧ 5³⁸, koi, E ŷi||ŷi-li, G ŷa-n, D

35. В генитиве субстантивированное местоимение 1 класса согласуется, кроме того, с определяемым именем.

36. Согласование с именем в номинативе.

37. Согласование с определяемым именем.

38. Класс лиц неопределенного пола.

ṭa-s * ТАБД huṭ/L, E ṣi-lī, G ṣi-lī/nī-n, Pl huṭ-ār, EpI huṭ-ār-i * ТАБК fuṭ, E ṣ-li, G ṣ-li-n, Pl fuṭ-ār, EpI fuṭ-ār-i * АГБШ fuṭ, E na, G na-n, D na-s, Pl fuṭ-ār, EpI ṣe, Gpl ṣen, Dpl ṣes * АГРИ fiṭ, E na, G na-n, D na-s * АГБХ fiṭ, E hanā, G hanān, D hanās * АГФИ fiṭ||fiṭ, E hinā, G hinānt, D hinās * ЛЕЗХ fīmī, E ne, D ne-z, G ne-n * РУТЛ hūṣi, E ha1, D hā1-t-s, G hā1-d-t * ЦАХ huṣi:/R, E ṣawan/R, D ṣawuste/HLL, G 4³⁷ ṣawunne/HLL, 1-3 ṣawnane/HLL, 1/2pl ṣawun/HL * ЦАХГ haṣujij * ЦАХЦ hiṣu * КРЫЗ tij, E ānṣa-r, G 4³⁷ holi=ṣ * БУД tu, E hantr, D hanṭz, G hanu * ХИН kla, E kṣ-i, D kṣ-u, G-1 kṣ-i, G-2 kṣ-e * УД ṣu, E ṣina, D ṣuva, G ṣi *

484. ЧТО (о животных и предметах): АВЧД ~ (только о предметах) sib, E sūdu-d, D sūdu-be, G ṭi-l * АНД ~ известное ebi-Ril/RH, E ṭun-di-Ril/RH, D ṭun-ṭi-j-Ril, G ṭun-Li-Ril; ~ неизвестное ebi-di/RH, E ṭun-ṭi-di/RH, D ṭun-ṭi-j-di, G ṭun-Li-di * АХВ 3, Ṭu=b-i/RH, E sū-de/RL, D sū-La/R, G sū-Ṭi/R * ЧАМ ed/H, E ṭun-d/H, D ṭun-ṭa/HL, G ṭun-L/R, A ṭun-Xe/HL * ЧАНГ iXḶ/LH, E ṭū-di-ṭā/H, D ṭū-ṭa/HL, A ṭū-ma-ṭa/H, G ṭū-L/H * ТИНД e-la, E e-ṭi-la, D e-ṭi-ṭa-la, G e-ṭi-La-la * ИНХ hibo/H, E ṭene/H, D ṭene-l, G ṭene-s * ЦЕЗ ṣow, E ṭina, G-1 ṭu-s * ГИН se, E ṭini, D ṭuz, G ṭi * БЕЖТ ṬiṭḶ||Ṭijö/HR, E ṭini, D ṭini-l, G-1 ṭini-s, G-2 ṭini-la * БЕЖХ Ṭijod, E ṭini-d, D ṭini-l-di, G ṭo-j-d * ГУНЗ Ṭijo, E solo, D soj, G soj-i-s * ЛАК ci, G ṣa-l, D ṣa-n * ДАРЧ ce, G cī-l-a, D c-i:, E cī-l-e * АРЧ 4, han(i), E hin-ī, G hin-ī-n, D hin-ī-s * ТАБД fi/F, E fiṭā, G fiṭā-n, Pl fi-j-ār, EpI fi-j-ār-i * ТАБК fu, E fti, G fti-n, Pl f-j-ir, EpI f-j-ir-i * АГБШ, АГБХ fi, E firī, G firī-n, D firī-s * АГРИ fi, E fi-ṭ-ī, G fi-ṭ-ī-n, D fi-ṭ-ī-s * АГФИ fi * ЛЕЗХ wiṭ, E Ṭū, D Ṭū-z, G Ṭū-n * РУТЛ Ṭiwi, E ḥiji-r, D ḥiji-s, G ḥij-did * ЦАХ hiṭo:/LRF, E niṣinne/R, D niṣiste/R, G 1/2/3³⁹ niṣinane/R, 4 niṣin/R * ЦАХГ haṣiwaj * ЦАХЦ hiṭo: * КРЫЗ ṣi, E ṬiṬi-r * БУД ṣi, E hantr, D hanṭz, G hanu * ХИН ja||ja:za, E ṣin-ī, D ṣin-ū, G-1 ṣin-ī, G-2 ṣin-ē * УД hikā, E hetin, D hetu, G hetaj *

485. СКОЛЬКО (а. ~ (об исчисляемых объектах), б. ~ (о неисчисляемых объектах)): АВЧД а. Ṭam; б. 3 kaṣanṣa-b * АНД а. ~ известных Ṭom-Ril/RH; а. ~ неизвестных Ṭom-di/RH; б. ~ известных eriGa-1/H; б. ~ неизвестных eriGa-di/H * АХВ а. Ṭami/RL; б. huṣtuda/HHL * ЧАМ а. Ṭā:/L; б. iL'Ḷi/LR * ЧАНГ а. Ṭamū/H; б. hint'Ḷ/LR * ТИНД а. Ṭamila; б. hīL'uhubla * ИНХ а. Ṭomo/HL; б. doccu/HL * ЦЕЗ а. Ṭomo; б. dice * ГИН а. somo; б. deṣe * БЕЖТ laso/RH * БЕЖХ lad * ГУНЗ hidil * ЛАК а. cimi; б. cikṣa * ДАРЧ а. Ṭum; б. cīce * АРЧ 1⁴⁰ Ṭumēj=w=u, 2 Ṭumēj=r=u, 3 Ṭumēj=b=u, 4 Ṭumēj=t'=u * ТАБД hiq'an/R * ТАБК fūq'an *

39. В генитиве согласование с определяемым именем.

40. Согласование с определяемым именем.

АГБЦ а. *ʃimūr*; б. *fāhan* * **АГРИ**, **АГБХ**, **АГФИ** а. *ximūd*; *fīdahan* * **ЛЕЗХ** а. *ʃmid*; б. *fīq'adar* * **РУТЛ** 1/2⁴⁰ *ʃūmu=r*, 3/4 *ʃūmu=d* * **ЦАХ** а. 3/4⁴⁰ *xule=l=le/LR*, 1/2 *xule=j=re*; б. 3/4 *nimenne/LR* * **ЦАХГ** *xulediʃ* * **ЦАХЦ** а. *xulelle*; б. *nimenna* * **КРЫЗ** *hāxkārā* * **БУД** *hekke* * **ХИН** *ʃuʃtōn* * **УД** а. *hema*; б. *heqadar||heqara* *

486. **КОГДА**: **АВЧД** *kīda* * **АНД** ~ (в настоящем) *innal/RH*; ~ (в прошлом) *in-nadi/RH*; ~ (в будущем) *innaRil/RH* * **АХВ** *čūda/RL* * **ЧАМ** *inna/RL* * **ЧАМГ** *inna/RL* * **ТИНД** *hindala* * **ИНХ** *ito/H* * **ЦЕЗ** *neti* * **ГИН** *nete* * **БЕЖТ** *nito/L* * **БЕЖХ** *nutod* * **ГУНЗ** *hədə* * **ЛАК** *ta* * **ДАРЧ** *murt* * **АРЧ** *basā* * **ТАБД** *hāila/H* * **ТАБК** *fīla* * **АГБЦ**, **АГРИ**, **АГБХ**, **АГФИ** *mus* * **ЛЕЗХ**, **РУТЛ** *mīs* * **ЦАХ** *mīsa/LR* * **ЦАХГ** *mīšaj* * **ЦАХЦ** *mīsane* * **КРЫЗ**, **БУД** *mīs* * **ХИН** *ṭagā* * **УД** *he-vaχt* *

487. **ГДЕ**: **АВЧД** *kib* * **АНД** *inuI/RH*, *inuRil*, *inudi* * **АХВ** *hagiči/HNL* * **ЧАМ** *iL'ā/HR* * **ЧАМГ** ~ (о вещи) *innāxo/LRH*; ~ (о человеке) *innāk'o/LRH* * **ТИНД** *inila* (=куда) * **ИНХ** *na/H* * **ЦЕЗ** *na* * **ГИН** *nī* * **БЕЖТ** *na:/RF* * **БЕЖХ** *na:d* * **ГУНЗ** *nijo* (=куда) * **ЛАК** *čū* * **ДАРЧ** *kaṭā* (=куда) * **АРЧ** *dāna* * **ТАБД** *naʔān/R* * **ТАБК** *naʔān* * **АГБЦ** *nāndiʔ||nēndiʔ||nīndiʔ* * **АГРИ** *hīndi* * **АГБХ** *nāndi* * **АГФИ** *nānt'a* * **ЛЕЗХ** *fīnī* * **РУТЛ** *hīlī* * **ЦАХ** *nyā:/RF* * **ЦАХГ** *nyāRa* * **ЦАХЦ** *nyā:ne* * **КРЫЗ** *hotā* * **БУД** *heje* (=куда) * **ХИН** *del* * **УД** *maja* (=куда) *

488. **КУДА**: **АВЧД** *kīχ* * **АНД** 1⁴¹ *i=w=aI/RH*; 2 *i=j=aI*, 3/4 *i=m=aI*, 5 *i=n=aI*; ~ (заглазное) 1 *i=w=adi/RH*; 2 *i=j=adi*, 3/4 *i=m=adi*, 5 *i=n=adi* * **АХВ** *haga-je/HNL* * **ЧАМ** *iʔal/H* * **ЧАМГ** *inuk'ō/HNR* * **ТИНД** =где {*inila*} * **ИНХ** *naRul/H* * **ЦЕЗ** *naRor* * **ГИН** *nido* * **БЕЖТ** *na:/RF*; *na:da:/RF RF* * **БЕЖХ** *na:d*; *nada:d* * **ГУНЗ** =где {*nijo*} * **ЛАК** *čun* * **ДАРЧ** =где {*kaṭā*} * **АРЧ** *dāʃi* * **ТАБД** *naʔāna* * **ТАБК** *naʔāna(ʃi)* * **АГБЦ** *nāndi* * **АГРИ** *hanič* * **АГБХ** *nanč* * **АГФИ** *najič* * **ЛЕЗХ** *fīniz* * **РУТЛ** *hileʔ* * **ЦАХ** *nyāqa/RH* * **ЦАХГ** *nyāqa* * **ЦАХЦ** *nyāqane* * **КРЫЗ** *hotan* * **БУД** =где {*heje*} * **ХИН** *ṭākoI* * **УД** =где {*maja*} *

XVI. НАРЕЧИЯ

489. **ЗДЕСЬ**: **АВЧД** 3⁴¹ *ʔa=b*, 1 *ʔa*, 2 *ʔe* * **АНД** *honoʃu/HNL* * **АХВ** *hage/L* * **ЧАМ** *aL'ā/HR* * **ЧАМГ** *hannā/H* * **ТИНД** *hāri* * **ИНХ** *ide/L* * **ЦЕЗ** *int'o* * **ГИН** *hadi* * **БЕЖТ** *wa:L'oʔ/HF* * **БЕЖХ** *wa:L'oʔ* * **ГУНЗ** *baʔi* * **ЛАК** *ʃīku* * **ДАРЧ** *jāčma* * **АРЧ** *išīk* * **ТАБД** *hāmsax/H* * **ТАБК** *hāmsax* * **АГБЦ**, **АГРИ**, **АГБХ** *mīsaʔ* * **АГФИ** *mīsa||mīsaʔ* * **ЛЕЗХ** *īnī* * **РУТЛ** *mījʔa* * **ЦАХ** *hajnya/RFL* * **ЦАХГ** *hajnyaRa* * **ЦАХЦ** *hi:nya* * **КРЫЗ** *uʃe* * **БУД** *ive* * **ХИН** *il* * **УД** *mija* *

490. ТАМ (а. ~ наравне с говорящим; б. ~ выше говорящего; с. ~ ниже говорящего): АВЧД 3⁴² da=bā, 1 dōa, 2 de * АНД а. hudu/H, hini:difu, hunudoʃu; б. huʃu/H, hunuʃoʃu; с. hiL'u/HF * АХВ а. hude/RH; б. huLe/HL; с. hu-ge/H * ЧАМ а. udā/H; б. uʃā/HR; с. uʃā/H * ЧАМГ а. udōnna/H; б. uʃōnna/HRH; с. uʃōnna/H; с. ~ далеко uʃōnna/HRH * ТИНД hūji * ИНХ опо/L * ЦЕЗ ilo * ГИН haj * БЕЖТ wahgi?/HF; hugi?/HF * БЕЖХ wahgi?; hugi? * ГУНЗ əgi * ЛАК а. tiķu, giķu; б. k'i; с. giľu * ДАРЧ tāʃma * АРЧ kanāk; tēnik; а. ēmik||imik; б. Rinik; б. ~ (вне видимости) Ranāk; с. kinik; ~ далеко ti:nik * ТАБД hūʃax/F * ТАБК hāʃax * АГБШ tisa? * АГРИ tisa?, gisa? * АГБХ tisa? * АГФИ tisa||tisa? * ЛЕЗХ а. āni; б. wanē; с. Hāze * РУТЛ tina * ЦАХ ʃa:/L * ЦАХГ hoʃaRa * ЦАХЦ ʃa: * КРЫЗ āmā * БУД ije * ХИН а. twa; б. wa; с. qwa * УД tija *

491. ВВЕРХУ: АВЧД t'ad * АНД hila/HR * АХВ L'ado/RH * ЧАМ ax/H * ЧАМГ hiľāh/H * ТИНД a:xa * ИНХ L'olo/H * ЦЕЗ L'iri * ГИН L'ere * БЕЖТ L'odo/RL * БЕЖХ, ГУНЗ L'odo * ЛАК здесь ~ ʃi:; там ~ ti:, k'i: * ДАРЧ qārri (ср. qar *верх*) * АРЧ XIoľ; jat * ТАБД ziʔin/H * ТАБК zaʔin||ziʔin * АГБШ, АГРИ, АГБХ, АГФИ war-tā1 * ЛЕЗХ wanē * РУТЛ lāʔbaj, ū:baj; вверх la? * ЦАХ 3/4⁴² alyi=d/H, 1/2 alyi=r, 3 alyi=b; о:/RF; вверх alqa/RH, aRalla/H * ЦАХГ alid; вверх alqa * ЦАХЦ о:; alid * КРЫЗ varʃe * БУД laxa * ХИН havār * УД ala *

492. ВНИЗУ: АВЧД RoL' * АНД hiL'u/HF * АХВ geľ'i/RL * ЧАМ hiL'ā/H * ЧАМГ hēL'ini/H * ТИНД hiL'i * ИНХ giʔ/F (=внутри) * ЦЕЗ waIL||waHo * ГИН geľ||geʔ * БЕЖТ Liro/L * БЕЖХ Liro * ГУНЗ Līrə * ЛАК lu:; здесь ~ ʃilu; там ~ tilu, gilu * ДАРЧ xārri (ср. xār *низ, дно*) * АРЧ L'arāk; q'āʃu * ТАБД iʃdi/R; asikki/R; k'anakka/R(=мод) * ТАБК asik; k'anāK(=мод) * АГБШ ajk * АГРИ k'enīky; adiķy; вниз ajs * АГБХ ejky * АГФИ k'enāky * ЛЕЗХ Hāze * РУТЛ ā:baj; вниз sa? * ЦАХ 3/4⁴² daRaji=d/L, 1/2 daRaji=r, 3 daRaji=b; 3/4 awi=d/HL, 1/2 awi=z, 3 awi=b * ЦАХГ 4 daRaji=d; 4 awi=d * ЦАХЦ 4 daRaji=d; 4 awu=d, 1/2 awu=r * КРЫЗ āʃā * БУД aʃe * ХИН nusōd * УД oqa *

493. ВПЕРЕДИ: АВЧД seX * АНД ʃedu/HL * АХВ ʃigi/R * ЧАМ ʃi:/H * ЧАМГ se-Xā/H * ТИНД ʃeri * ИНХ adRoal/H * ЦЕЗ adāz * ГИН aldoRo * БЕЖТ aradda:/L * БЕЖХ aridda: * ГУНЗ art'odo * ЛАК ʃo.iʃ' * ДАРЧ sāmāte * АРЧ harāk * ТАБД ulīx/H * ТАБК ulīx * АГБШ ilāh * АГРИ udīh * АГБХ urīh * АГФИ ināh * ЛЕЗХ ūlūk * РУТЛ xūrbaj * ЦАХ hi:d/L * ЦАХЦ hi:d * КРЫЗ ʃūrā * БУД Gabaʃə * ХИН qabāʃir * УД beʃI *

494. СЗАДИ: АВЧД маq * АНД ⁴³ w=oxudu/HL, 2 j=eXudu; miRulla/L * АХВ rošoqe/HHNL * ЧАМ ⁴³ b=eqe/Н * ЧАМГ ⁴³ b=ēXa/Н, 1 w=ōXa, 2 j=ēXa * ТИНД Xeri * ИНХ Xorai/L * ЦЕЗ Xizāz * ГИН hezobito (hezo *потом*) * БЕЖТ mürättä:/L * БЕЖХ mürättä: * ГУНЗ muRaLdo * ЛАК mā:q * ДАРЧ harāmaTe * АРЧ Xarāk; Xir; Xir-Xir * ТАБД q'Ialāqi/Н * ТАБК q'Ialāqi * АГБШ Xawāq * АГРИ Хурāq; q'ubāq * АГБХ Xawāq; q'awāq * АГФИ Хурāq * ЛЕЗХ q̄iḷiq * РУТЛ Xālabaj * ЦАХ jiq'Ial/Н * ЦАХГ, ЦАХЦ jiq'Ial * КРЫЗ daliḷi * БУД Xakila * ХИН da:lāX * УД qoḷ *

495. ВНУТРИ: АВЧД Xānu * АНД hinu/HL * АХВ geLi/RH * ЧАМ ini:/Н * ЧАМГ hini/Н * ТИНД hini * ИНХ =*внутри* {giḷ} * ЦЕЗ teḷ * ГИН teḷ * БЕЖТ ēdō/Н * БЕЖХ edo * ГУНЗ ēdu * ЛАК wi: * ДАРЧ bārKōlane * АРЧ jāḷul; q'Ianāk * ТАБД ejit'i/F * ТАБК ajit' * АГБШ, АГБХ Xanā? * АГРИ Xanā * АГФИ Rlanā? * ЛЕЗХ qēnā * РУТЛ ārbaj * ЦАХ ad/Н * ЦАХГ, ЦАХЦ ad * КРЫЗ jiq'iḷe (=между) * БУД q'osiḷ * ХИН iḷir * УД boḷ *

496. МЕЖДУ⁴⁴: АВЧД L'orō * АНД 1 w=oL'u/HL, 2 j=oL'u * АХВ aL'ege/L * ЧАМ 3 b=aL'ā/Н * ЧАМГ 3 b=āL'ini/Н, 1 w=āL'ini, 2 j=āL'ini * ТИНД 3 b=aL'i, 1 w=aL'i * ИНХ 3 b=oLoL'o/L, 4 l=oLoL'o, 5 j=oLoL'o * ЦЕЗ 3 b=oLlo * ГИН 3 b=oLlo, 4 r=oLlo * БЕЖТ 3 b=aLLoda:/L * БЕЖХ 3 b=aLoda: * ГУНЗ 3 b=eLLedo, 2/5 j=ēLledo, 4 r=ēLledo * ЛАК da:Ini: * ДАРЧ 1/2pl b=āgli, 3/4pl d=āgli * АРЧ q'Ion * ТАБД q'IalāGla; arājiḷi/Н * ТАБК q'Ialā?; arāji? * АГБШ, АГБХ arāji? * АГРИ arāji? * АГФИ arādi? * ЛЕЗХ arādi; q'ulā * РУТЛ arij * ЦАХ aIrajiḷy/HHNL * ЦАХГ aIraja * ЦАХЦ aIre: * КРЫЗ =*внутри* (jiq'iḷe) * БУД Ḡaraḷi * ХИН arā * УД qate *

497. ДАЛЕКО: АВЧД rīk'ad * АНД lelo/Н * АХВ īk'araqīḷi/RRRRL * ЧАМ s'idō/Н * ЧАМГ i?idu/Н * ТИНД ciwu * ИНХ miqe/HL * ЦЕЗ maqIi * ГИН meqi * БЕЖТ Ḷ'ixō/Н; ata:/Н * БЕЖХ c'ixō; ata: * ГУНЗ Ḷ'ixu * ЛАК arXnu * ДАРЧ bārXle * АРЧ āXsi * ТАБД jarXulā/Н * ТАБК jarXolā * АГБШ, АГРИ warXā?||warXāI * АГБХ warXā? * АГФИ warXād * ЛЕЗХ jarRāi * РУТЛ Xirḷid * ЦАХ aq'Iana/Н * ЦАХГ, ЦАХЦ aq'Iana * КРЫЗ juGta * БУД jiXta * ХИН uzāX * УД aXil *

498. БЛИЗКО (α. рядом): АВЧД āḷk'u * АНД Leru/HL * АХВ qina:ḷi/RRRL; α. āL'o/R * ЧАМ esbaqe/Н * ЧАМГ isuqalā/Н; isbaqī/Н * ТИНД beL'araqa * ИНХ oge/HL * ЦЕЗ, ГИН igo * БЕЖТ hiḶXā/L * БЕЖХ hica * ГУНЗ iḶXo * ЛАК Rannu * ДАРЧ Rāmp-le * АРЧ ḷak; Ḷ'āXut * ТАБД bagāx/Н * ТАБК bagāx; Roalāq * АГБШ bugūh, α. buglīh * АГРИ muq'ū; α. bugūliw * АГБХ α. bugūliw * АГФИ muq'ū; bagū * ЛЕЗХ muq'ū-āI * РУТЛ bējdi * ЦАХ deles/Н; α. k'anya/HL * ЦАХГ dyolesda; α. q'anāda *

43. Согласование с именем в номинативе.

44. Согласование с именем, обозначающим пространственный ориентир.

ЦАХЦ deles; α. k'ane * КРЫЗ müq'ov * БУД bəda * ХИН miq'el * УД iʃla *

499. СЕГОДНЯ: АВЧД ɛq'ad * АНД ʒeʔal/HL * АХВ ʒeLa/RH * ЧАМ jaʔel/H * ЧАМГ eʔal/H * ТИНД eʔe * ИНХ jequʔ/HL * ЦЕЗ ʒaquiʔ * ГИН ʒiqu * БЕЖТ ʒenʃa/HL * БЕЖХ ʒensa * ГУНЗ hinʔod * ЛАК haq'linu * ДАРЧ ʒaʔle * АРЧ сегодня вечером ɛqiʃa, jʃsqi * ТАБД Gi/F * ТАБК Ri * АГБШ, АГРИ, АГБХ jaʔa * АГФИ jaRIʃ * ЛЕЗХ ɟe * РУТЛ Ri:Ra * ЦАХ Ri:nya/RFL * ЦАХГ Rijna * ЦАХЦ Gina * КРЫЗ, БУД qe * ХИН kirʔR * УД Re *

500. ВЧЕРА: АВЧД ʒunq'ad * АНД sun/H * АХВ ʒuni/RH * ЧАМ sun/H * ЧАМГ sū-ni/HL * ТИНД suni * ИНХ huniʒa/H * ЦЕЗ huʔ * ГИН, БЕЖХ huʔ * БЕЖТ hūʔ/L * ГУНЗ hūl * ЛАК laxu * ДАРЧ ʃa * АРЧ вчера вечером ɛqon, ʃānRi * ТАБД nāq'a/R * ТАБК, АГБШ, АГРИ, АГБХ, АГФИ, ЛЕЗХ naq' * РУТЛ naq'ʔ * ЦАХ вчерашний день 4, sanxa/HL * ЦАХГ sanixa * ЦАХЦ sanixa * КРЫЗ naq' * БУД naq'a * ХИН lāRin * УД nājni *

501. ЗАВТРА: АВЧД metər * АНД ʒela/HH * АХВ xada/L * ЧАМ ʃet'/H * ЧАМГ raʔrʔa/H * ТИНД ʒola * ИНХ Rode/HL * ЦЕЗ Rude * ГИН zek * БЕЖТ Xiʃa/HL * БЕЖХ Xisa * ГУНЗ Xiʃo * ЛАК hunʔi: * ДАРЧ rūʔalli * АРЧ ʒuʔa * ТАБД zakūr/R * ТАБК zakūr * АГБШ sakʔana * АГРИ, АГБХ bagʔ * АГФИ sakʔana * ЛЕЗХ paʔʔa * РУТЛ bʔqʔ * ЦАХ Ri:qa/RFL * ЦАХГ Riʔqa * ЦАХЦ Gʔqa * КРЫЗ kātā * БУД pamaʒar (=утро) * ХИН paʔa * УД ʔjʔie *

502. БЫСТРО: АВЧД xəx, pərt'u * АНД ʒeʔi/H * АХВ ʒeʔite/R * ЧАМ ʔiʔi/ /H * ЧАМГ ʒeʔa/H * ТИНД ɟaʔo * ИНХ ʒeʔiʔin/HL * ЦЕЗ ɟaLo * ГИН 1⁴⁵ o:Lo; 3 b = o:Lo * БЕЖТ 3⁴⁵ b=iLa/L * БЕЖХ 3⁴⁵ b=iLa * ГУНЗ ʒeʔsa * ЛАК anawarnu * ДАРЧ zārpʔe * АРЧ dur-dur bona (dur-dur bos, inf. быстро двигаться) * ТАБД ʒikʔj/R; zārbi/H * ТАБК zārbi|zārbd * АГБШ zārba * АГРИ taʔdi; daʔi * АГБХ zārʔundi * АГФИ ʒikʔad * ЛЕЗХ diribaʃ⁴⁶ * РУТЛ dirina * ЦАХ 4⁴⁵ ek'=d=a/RL, 1/2 ek'=r=a, 3 ek'=b=a * ЦАХГ 4⁴⁵ eq'da * ЦАХЦ 1/2⁴⁵ ek'=r=a, 3 ek'=b=a * КРЫЗ daʔaj * БУД dʔx * ХИН daX * УД bajiʒ *

503. МЕДЛЕННО: АВЧД ɟesinxo * АНД baRuhalla/L * АХВ ʔahime/HNHL * ЧАМ halibaʔa/L * ЧАМГ halʔebaʔat'u/L * ТИНД hajloʔa * ИНХ halijaʔin/L * ЦЕЗ RiRi * ГИН Re:Re * БЕЖТ Hätte/L * БЕЖХ Häte * ГУНЗ 3⁴⁵ hade?=b=eʔer, 1 hadeʔeʔer, 2 hadeʔ=j=eʔer * ЛАК halliʔiX; huIrha * ДАРЧ baʔlʔa:le * АРЧ ʔ:k'ur(ʒi) * ТАБД ja-waʔdi/H * ТАБК jawāʔdi * АГБШ, АГРИ, АГБХ, АГФИ jawāʔti * ЛЕЗХ jawāʔ * РУТЛ ja-wā:ʔini * ЦАХ 4⁴⁵ jawa:ʒ=d=a/L, 1/2 jawa:ʒ=r=a, 3 jawa:ʒ=b=a * ЦАХГ dinʔida * ЦАХЦ 1/2⁴⁵ jawaʔra * КРЫЗ, БУД, ХИН, УД jawaʔ⁴⁶ *

45. Согласование с именем в номинативе.

46. Безударное слово (в хиналугском языке).

504. МНОГО⁴⁷ (а. ~ об исчисляемых объектах; б. ~ о неисчисляемых объектах): АВЧД *җепѣр* * АНД а. 1 w=uholgu/H, 2 j=iholgu, 3/4 b=ihoglu, 5 r=ihoglu; б. 1, b=ihugu/H, 2 j=ihugu * АХВ boRo(da)/RR(L) * ЧАМ а. 1/2pl b=er_o/H, 3-5pl j=er_o; б. 3 b=er_o/H, 4/5 j=er_o. * ЧАМГ 1 w=ōRu/H, 2 j=ēRu, 3 b=ēRu * ТИНД а. 3pl q'aha=r; б. 3 q'aha=b * ИНХ ezza_{an}/HNL * ЦЕЗ 3 b=aq'iu * ГИН җаҗи * БЕЖТ а. 1/2pl m=ät'ä/M; б. 1 ät'ä/L, 3 m=ät'ä * БЕЖХ teli * ГУНЗ tel-li * ЛАК 3 җ'аI=b=uṣa, 2/4 җ'аI=r=uṣa * ДАРЧ bi'k'aj * АРЧ nā:q'ukan * ТАБД аXI-с'а/Н * ТАБК аXIус'и? * АГБЦ pāṛā; б. ṣc'ina * АГРИ, АГБХ, АГФИ pāṛā; б. ас'ūna * ЛЕЗХ pāṛā * РУТЛ baIā * ЦАХ 1/2 Хеṛa/Н, 3/4 Хеṭa/Н * ЦАХГ 1/2 XIaṛa, 3/4 XIaṭa * ЦАХЦ а. 1/2 XIaṛab̄, 3/4 XIaṭab̄; б. 3/4 XaIṭa * КРЫЗ parā * БУД lānki (=очень) * ХИН ixēr * УД gele *

505. МАЛО⁴⁷ (а. ~ об исчисляемых объектах; б. ~ о неисчисляемых объектах): АВЧД 1/2 dāha=1, 3 dāha=b * АНД а. mi'olgu/LHN; б. mi'igu/L * АХВ āca(da)/HN(L) * ЧАМ а. 1/2pl dāha=be/H, 3-5pl dāhe=je; б. 3, dāha=b/H, 4/5 dāhe=e * ЧАМГ koīi/Н * ТИНД а. 3pl dāha=r, muk'u=r; б. 3 dāha=b, muk'u=b * ИНХ c'oXxu/Н * ЦЕЗ t'ak'i * ГИН dah * БЕЖТ dānāb/L * БЕЖХ dāhāb * ГУНЗ dahab * ЛАК җānā * ДАРЧ c'iqāaj * АРЧ t'i:nna * ТАБД c'uw/Н * ТАБК c'ib * АГБЦ с'уq' * АГРИ, АГБХ җ'уq' * АГФИ а. sebc'i; б. җ'уq' * ЛЕЗХ t'emil * РУТЛ pē'di * ЦАХ 3/4 k'ālda/HL, 1/2 k'āIba/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ k'ālda * КРЫЗ silāj * БУД mik'e * ХИН dānā * УД male *

506. ОЧЕНЬ: АВЧД c'aq' * АНД zologu/Н * АХВ җāka/R * ЧАМ eṣdada/RH * ЧАМГ, ИНХ, БЕЖТ c'aq'/Н * ТИНД heṣ'a (=самый) * ЦЕЗ c'aq'tow * ГИН, БЕЖХ, ГУНЗ c'aq' * ЛАК lāp; qinnu * ДАРЧ lap; birdān * АРЧ kutākšī * ТАБД lap/Н * ТАБК, АГБЦ, АГРИ, АГБХ lap/Н * АГФИ lap; iṣṣitar * ЛЕЗХ lāp * РУТЛ lap * ЦАХ lap/Н * ЦАХГ, ЦАХЦ, КРЫЗ, ХИН, УД lap * БУД =много {lānki} *

XVII. ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ⁴⁸

XVII.1. ЦВЕТ

507. БЕЛЫЙ: АВЧД 3 qāna=b * АНД hac'a/Н * АХВ 3 b=aṣida/L * ЧАМ 3 hac'a=be/H, 1 hac'o; 2/4 hac'=e, 5 hac'e=1 * ЧАМГ hazīl/Н * ТИНД 3 hac'a=b, 3pl hac'a=r * ИНХ aluk'a/L * ЦЕЗ aluk'a * ГИН aldiu * БЕЖТ hāldijö/L, Pl hāldij-är-ö * БЕЖХ hāldijo * ГУНЗ haIdu * ЛАК k'aillaṣa * ДАРЧ c'ūbze * АРЧ 4 җ'uIbāṭu=t, 3 җ'uIbāṭu=b * ТАБД liṣi/R * ТАБК liṣi * АГБЦ җagōarir * АГРИ җagōarf * АГБХ җagōarf * АГФИ җagōart * ЛЕЗХ lačī * РУТЛ җaggōardī * ЦАХ 4 җagōara=n/FL * ЦАХГ 4 җagōara=ny * ЦАХЦ 4 җagōara=n * КРЫЗ lāzī * БУД luzu * ХИН xīrīc' * УД mačī *

47. Согласование с определяемым именем.

48. Согласование по классу/числу с определяемым именем.

508. ЧЕРНЫЙ: АВЧД 3 $\chi'e\chi'era=b$ * АНД 3 $b=e\chi'edir/HNL$, 4 $r=e\chi'edir$ * АХВ 3 $b=a\chi'ida/HNL$, 1 $w=a\chi'ida$ * ЧАМ 3 $b=e\chi'at'u=b/LRH$, 1 $w=e\chi'at'u$, 2 $j=e\chi'at'u=i$, 1/2p1 $b=e\chi'at'u=be$ * ЧАМГ 3 $b=e\chi'ar/LH$, 1 $w=o\chi'ar$, 2 $j=e\chi'ar$ * ТИНД 3 $b=e\chi'at'u=b$, 2 $j=e\chi'at'u=j$ * ИНХ $kaIba/HL$ * ЦЕЗ $qIaba$ * ГИН $kabaddu$ * БЕЖТ $c'odolo/H$, P1 $c'odol-ar-o$ * БЕЖХ $c'odolo$ * ГУНЗ $c'adilu$ * ЛАК $luIhi\bar{s}a$ * ДАРЧ $c'a\bar{t}arze$ * АРЧ 4 $be\chi'Iet\bar{u}=t$, 3 $be\chi'Iet\bar{u}=b$ * ТАБД $k'ari/R$ * ТАБК $k'ar\bar{u}$ * АГБШ $k'er\bar{e}r$ * АГРИ, АГБХ $k'ar\bar{e}f$ * АГФИ $k'ar\bar{i}t$ * ЛЕЗХ $\chi'law$ * РУТЛ $l\bar{i}\chi Id\bar{i}$ * ЦАХ 4 $k'a:r\bar{i}=n/RFL$ * ЦАХГ 4 $k'ar\bar{i}=ny$ * ЦАХЦ 4 $k'ar\bar{i}=n$ * КРЫЗ $l\bar{a}n\bar{a}$ * БУД $la\bar{t}a$ * ХИН $mi\chi'\bar{a}$ * УД $maIjin$ *

509. СЕРЫЙ: АВЧД, АНД — * АХВ $tereti\bar{L}i/HNHL$ [золотой] * ЧАМ 3 $\chi olu=b/H$, 1 χolu , 2 $\chi ol=i$, 5 $\chi olu=l$ * ЧАМГ $\chi ol\bar{u}/L$ * ТИНД 3 $\chi olu=b$, 3p1 $\chi olu=r$ (=коричневый) * ИНХ $qajre/HL$ * ЦЕЗ =синий {niga} * ГИН $zerdiw$ * БЕЖТ $\bar{t}axdijo/HL$, P1 $\bar{t}axdij-ar-o$ * БЕЖХ $\bar{t}axdijo$ * ГУНЗ $\bar{t}i\chi du$ * ЛАК $uIru\bar{s}a$ * ДАРЧ $\bar{x}anc'ze$ * АРЧ 4 $\bar{x}o\bar{t}l-lu=t$, 3 $\bar{x}o\bar{t}l-lu=b$ * ТАБД $c'ari/R$; $c'u\bar{x}i/R$ * ТАБК $c'ar\bar{u}$; $ru\bar{r}\bar{i}$ * АГБШ $bur\bar{e}r$ * АГРИ $ru\bar{r}I\bar{e}f$ * АГБХ =синий { $\chi ull\bar{e}f$ } * АГФИ $ru\bar{r}I\bar{i}t$ * ЛЕЗХ — * РУТЛ $RI\bar{r}id\bar{i}$ * ЦАХ 4 $\chi'oru=n/H$ * ЦАХГ 4 $\chi'oru=ny$ * ЦАХЦ 4 $\chi'oru=n$ * КРЫЗ $ri\chi i$ * БУД buz * ХИН $\chi ur\bar{u}$ * УД boz *

510. ЖЕЛТЫЙ: АВЧД 3 $ma\chi'a=b$ * АНД $ca\bar{k}u/HL$ * АХВ $t'iho\bar{L}i/RRL$ * ЧАМ 3 $a\chi u=b/H$, 1 $a\chi u$, 2/4 $a\chi u=i$, 5 $a\chi u=l$ * ЧАМГ $a\chi u/L$ * ТИНД 3 $a\chi u=b$, 3p1 $a\chi u=r$ * ИНХ $e\chi'uk'a/L$ * ЦЕЗ $i\chi'iw$ * ГИН $i\chi'diju$ * БЕЖТ $bo\chi ala-ukos$ (бох права) * БЕЖХ $h\bar{a}-k'ar\bar{o}$ * ГУНЗ $ma\chi'ab$ * ЛАК $qaq\bar{i}sa$ * ДАРЧ 1 $uq\bar{u}ze$, 2 $r=uq\bar{u}ze$, 3 $b=uq\bar{u}ze$ * АРЧ 4 $\bar{x}a\chi at\bar{u}=t$, 3 $\bar{x}a\chi at\bar{u}=b$ * ТАБД $Gar\bar{x}i/R$ * ТАБК $Rat\bar{x}\bar{u}$ * АГБШ $qeq\bar{e}r$ * АГРИ $qiuq\bar{i}e\bar{f}$ * АГБХ $qeq\bar{e}f$ * АГФИ $qiuq\bar{i}t$ * АГТП $q\bar{u}qef$ * ЛЕЗХ $qy\bar{r}\bar{i}$ * РУТЛ $dar\bar{a}q'd\bar{i}$ * ЦАХ 4 $RIu-bi=n/H$; 4 $z\bar{i}rg\bar{i}=n/L$ * ЦАХГ 4 $d\bar{i}raq\bar{i}=ny$ * ЦАХЦ 4 $RI\bar{i}b\bar{i}=n$; 4 $z\bar{i}rg\bar{i}=n$ * КРЫЗ $c'ari$ * БУД $soz\bar{a}$ * ХИН $k'\bar{u}sk'ula$ * УД $ne\chi um$ *

511. КРАСНЫЙ: АВЧД 3 $ba\bar{t}ara=b$ * АНД $hiri/L$ * АХВ $hirida/L$ * ЧАМ 3 $e?u=b/R$, 1 $e?u$, 2 $e?o=i$, 5 $e?o=l$, 1/2p1 $e?u=be$ * ЧАМГ $bek\bar{u}L/L$ * ТИНД 3 $\chi i\bar{t}u=b$, 3p1 $\chi i\bar{t}u=r$ * ИНХ $ut'ana$ * ЦЕЗ $c'uda/H$ * ГИН $c'uddu$ * БЕЖТ $c'undijo/H$, P1 $c'un-dij-ar-o$ * БЕЖХ $c'udijo$ * ГУНЗ $c'undu$ * ЛАК $jaIt'u\bar{i}sa$ * ДАРЧ $\bar{t}at'inze$ * АРЧ 4 $j\bar{a}It'annu=t$, 3 $j\bar{a}It'annu=b$ * ТАБД iri/F * ТАБК $ir\bar{u}$ * АГБШ $ir\bar{e}r$ * АГРИ, АГБХ $ir\bar{e}f$ * АГФИ $ir\bar{i}t$ * ЛЕЗХ $er\bar{i}$ * РУТЛ $ir\bar{d}\bar{i}$ * ЦАХ 4 $\chi'era=n/HL$ * ЦАХГ 4 $\chi'ara=ny$ * ЦАХЦ 4 $\chi'ara=n$ * КРЫЗ $G\bar{i}rm\bar{i}z\bar{i}$; iri * БУД $G\bar{i}rm\bar{i}z\bar{i}$ * ХИН $\bar{c}i\bar{m}\bar{a}$ * УД $\bar{c}io\bar{c}ia$ *

512. ЗЕЛЕНый: АВЧД 3 $c'a\bar{n}ila=b||\chi ur\bar{c}ina=b$ * АНД $\chi oo\chi i/H$ * АХВ $\chi omo\bar{L}i/HNL$ * ЧАМ $besi\bar{L}/L$ (bes зеленехица права) * ЧАМГ $besi\bar{L}/L$ * ТИНД $\chi imila basejla$ [2] (цвет 1) права] * ИНХ =синий {qajLe} * ЦЕЗ $e\chi'jasi$ * ГИН $i\chi'jos$, =синий {nikdiju} * БЕЖТ =синий {ni\chi dij\bar{o}} * БЕЖХ =синий {ni\chi dij\bar{o}} * ГУНЗ =синий {ni\chi du} * ЛАК $\chi uil-$

diša * ДАРЧ ʕinīʕze * АРЧ 4 oIɪɔwū=t, 3 oIɪɔwū=b * ТАБД ʕiri/R * ТАБК ʕru *
АГБШ ʕazər * **АГРИ**, **АГБХ** Razēf * **АГФИ** Razīt * ЛЕЗХ ʕač * РУТЛ ʕīld * ЦАХ 4
 ʕiIwa=n||ʕuIwa=n/LH (=мокрый) * ЦАХГ 4 ʕiIwa=ny (=мокрый) * ЦАХЦ 4 k'atle=n *
 КРЫЗ ʕ'uk'ni * БУД gug * ХИН sīb * УД jəʕil||jeʕil *

513. СИНИЙ: АВЧД 3 qāhila=b * АНД qəoj/RL * АХВ qāʕuraLi/HHHL * ЧАМ,
 ЧАМГ qajL/L * ТИНД qa:La * ИНХ qajLe/HL (=зеленый) * ЦЕЗ niga (=серый) * ГИН
 nikdiju (=зеленый) * БЕЖТ niʕdijə/L, P1 niʕdij-är-ö (=зеленый) * БЕЖХ niʕdijo
 (=зеленый) * ГУНЗ niʕdu (=зеленый) * ЛАК naIk'sa * ДАРЧ ʕärʕ'ze * АРЧ 4 naIɛ-
 du=t (<naIL'-tu-t), 3 naIɛdu=b * ТАБД uk'i/R * ТАБК uk'ū * **АГБШ** ʕulər * **АГРИ**
 ʕuIIēf * **АГБХ** ʕuIIēf (=серый); ʕarʕ'ēf * **АГФИ** külit * ЛЕЗХ темно- ~ ʕarʕ';
 светло- ~ wili * РУТЛ xɪlnd * ЦАХ 4 lagara=n/FL * ЦАХГ 4 x+naki=ny * ЦАХЦ 4
 lagara=n * КРЫЗ eksärRur * БУД c'oru * ХИН c'arc'är * УД göjin *

XVII.2. ВКУС

514. ГОРЬКИЙ: АВЧД 3 L'əɣa=b * АНД buL'in/HF * АХВ 3 b=ol'ida/HHHL, 3pl
 r=ol'ida * ЧАМ 3 buL'u=b/H, 4 buL'=i, 5 buL'u=1 * ЧАМГ buL'i/H * ТИНД 3 buL'u=
 =b, 3pl buL'u=r * ИНХ mɪq'agu/LH * ЦЕЗ meq'aw * ГИН meq'aju * БЕЖТ niq'aro/H,
 P1 niq'ar-ar-o * БЕЖХ niq'aro * ГУНЗ naq'aru * ЛАК q'urʕ'iša * ДАРЧ t̪äInze *
 АРЧ 4 c'egədu=t (<c'ekə-tu-t), 3 c'egədu=b * ТАБД q'urq'uɪi/R * ТАБК q'urq'li;
 urgrū * **АГБШ** q'ulq'ler * **АГРИ** q'ulq'ul * **АГБХ** q'alq'ul * **АГФИ** q'ulq'ult *
 ЛЕЗХ t̪əq'ul * РУТЛ ʕ'irʕ'imd; горько-соленый d̪əq'ul * ЦАХ 4 q'ar'i=n/HL * ЦАХГ
 4 q'izma=ny * ЦАХЦ 4 q'ar'i=n * КРЫЗ tünt * БУД aʕi * ХИН q'al; a:ʕi * УД aRu *

515. КИСЛЫЙ: АВЧД 3 c'ek'a=b * АНД c'ik'u/HF * АХВ ʕ'iḱ'uda/RRL * ЧАМ 3
 s'ik'u=b/L, 4 s'ik'o=i, 5 s'ik'u=1 * ЧАМГ c'ik'u/L * ТИНД 3 ciḱu=b, 3pl ciḱu=r *
 ИНХ saqqu/LH * ЦЕЗ seq'ju * ГИН seq'qu * БЕЖТ ʕaʕalə/MMH, P1 ʕaʕal-är-ö * БЕЖХ
 ʕaʕalə * ГУНЗ ʕaʕalu * ЛАК ciḱkuša * ДАРЧ zürze * АРЧ 4 q'iʕ'itu=t, 3 q'iʕ'itu=
 =b * ТАБД rič'ri/L * ТАБК uč'ru * **АГБШ** ruč'är * **АГРИ** ʕuʕ'ēf * **АГБХ**, АГТИ ʔü-
 ʕ'ēf * **АГФИ** zür'it * ЛЕЗХ č'r * РУТЛ ʕ'irʕ'imd * ЦАХ 4 ʕ'irʕ'ima=n/H * ЦАХГ
 4 ʕ'irʕ'ima=ny * ЦАХЦ 4 ʕ'irʕ'ima=n * КРЫЗ ämzur * БУД emzir * ХИН mič' * УД
 keže *

516. СЛАДКИЙ: АВЧД 3 gəha=b * АНД mič'a/H * АХВ 1/3 mič'ada/HHHL, 2 ni-
 č'ada, P1 mič'ad-i * ЧАМ 3 mis'a=b/L, 5 mis'e=1 * ЧАМГ 3 mič'a=b/L, 5 mič'a=1 *
 ТИНД 3 mica=b, 2 mica=j * ИНХ nucagu/L * ЦЕЗ nijaw * ГИН huʔinaw * БЕЖТ nijärö/
 /L, nijär-är-ö * БЕЖХ nijaro * ГУНЗ nijaru * ЛАК nač'uša * ДАРЧ miʕize * АРЧ
 вкусный 4 i:zu=t||izdu=t (<ič'-tu-t), 3 i:zu=b * ТАБД maɪlii/R * ТАБК meʔi *
АГБШ iṭər * **АГРИ**, **АГБХ** iṭēf * **АГФИ** iṭit * ЛЕЗХ werč'i * РУТЛ iḱḱi * ЦАХ 4 uṭy=

=n/HL * ЦАХГ 4 iṭu=ny * ЦАХЦ 4 iṭu=n * КРЫЗ t'ä'čäm * БУД ʕirin * ХИН c'in * УД mučia *

XVII.3. ФОРМА, РАЗМЕР, ВЕС

517. КРУГЛЫЙ: АВЧД 3 gurgina=b * АНД gurguma/HL * АХВ gīgada/RRL * ЧАМ ʕaradda/L * ЧАМГ 3 gurginā=b/L, 5 gurginā=l * ТИНД 3 k'ork'alu=b, 3pl k'ork'alu=r * ИНХ gīrma/L * ЦЕЗ gelmač'u * ГИН gemerdiju * БЕЖТ gerdiḵ/L, Pl gerdiḵ-är-ö * БЕЖХ gerdiḵo * ГУНЗ gerdu * ЛАК kurkiša * ДАРЧ gulgūlze * АРЧ 4 gūkiṭu=t, 3 gūkiṭu=b * ТАБД c'igurgumi/R * ТАБК gergmī * АГБШ плоский t'aIrlič; шарообразный alārcnir * АГРИ gilgēnf (ср. gilgēn *круг*) * АГБХ шарообразный gilgēnf * АГФИ плоский alūrcut; шарообразный gugmīt * ЛЕЗХ elqōšj * РУТЛ 1/4 ruRūd, 2 ru=r=Rūd, 3 ru=w=Rūd * ЦАХ 4 gīrgara=n/FL * ЦАХГ 4 topxili=ny * ЦАХЦ 4 gīrgara=n * КРЫЗ gurgum * БУД q'uq'aI * ХИН gongozli||gongozli * УД kankoroj *

518. ДЛИННЫЙ: АВЧД 3 ʕalāda=b * АНД 1 w=oxula/L, 2 j=eḵula (=высокий (о человеке)) * АХВ 3 b=aḵada/L, 1 w=aḵada, 1/2pl b=aḵad=i * ЧАМ 3 b=eḵila=b/LNH, 1 w=eḵil=o, 2 j=eḵil=e, 5 j=eḵile=l * ЧАМГ 3 b=eḵila=b/LH, 4 r=eḵila=r, 5 j=eḵila=l * ТИНД 3 b=eḵala=b, 1 w=eḵala=w * ИНХ 3 b=iḵala/LH, 2 j=iḵala, 4 l=iḵala * ЦЕЗ 3 b=eḵora * ГИН 3 b=oxoru, 4 r=oxoru * БЕЖТ 3 b=iḵalo/M, 3pl r=iḵal-ar-o * БЕЖХ 3 b=iḵalo * ГУНЗ 3 b=iḵolu * ЛАК laqiša * ДАРЧ 1 uqīūnize, 2 r=uqīūnize, 3 b=uqīūnize * АРЧ 4 lā:ḵaṭu=t, 3 lā:ḵaṭu=b * ТАБД jarḵi/R * ТАБК jarḵi * АГБШ jirḵēr * АГРИ jarḵiēf * АГБХ jerḵēf * АГФИ jarḵit * ЛЕЗХ jerRī * РУТЛ ʕulēḵd; ЦАХ 4 ʕīlīi=n/HL * ЦАХГ 4 ʕīlīji=ny * ЦАХЦ 4 ʕīlīi=n * КРЫЗ ʕaḵti * БУД ʕarḵu * ХИН 3 v=iḵā * УД boḵoj *

519. ВЫСОКИЙ: АВЧД 3 ʕāna=b * АНД hirc'i/H * АХВ heč'eda/HL * ЧАМ 3 heč'u=b/H, 3 heč'ō=i, 5 heč'u=l (=толстый) * ЧАМГ hinzī/H * ТИНД 3 heč'u=b, 1 heč'u=w * ИНХ ossu/HL (=глубокий, толстый) * ЦЕЗ osju * ГИН ossu * БЕЖТ hoʔoro/H, Pl hoʔor-ar-o * БЕЖХ hoʔoro * ГУНЗ hāʔaru * ЛАК laqša; buḵiṭulša * ДАРЧ ʕāqoze * АРЧ 4 bē:ḵuṭu=t, 3 bē:ḵuṭu=b; 4 ʕūndu=t, 3 ʕūndu=b * ТАБД jaGīlī/H * ТАБК jarRī * АГБШ jačāldir * АГРИ, АГБХ hawāf * АГФИ jaqālt * ЛЕЗХ tāqāj * РУТЛ hārḵid; eḵed * ЦАХ 4 aḵti=n/RH * ЦАХГ 4 aḵtiš'i=ny * ЦАХЦ 4 aḵti=n * КРЫЗ GaRi * БУД hundur * ХИН hündür * УД alloj *

520. КОРОТКИЙ: АВЧД 3 q'ūq'a=b * АНД 5 b=oč'o/L, 4 r=oč'o * АХВ 3 b=ač'a-da/L, 1 w=ač'ada * ЧАМ 3 b=ač'ak'u=b/L, 5 j=ač'ak'u=l * ЧАМГ 3 b=ač'ak'a=b/L, 4 r=ač'ak'a=r * ТИНД 3 b=eč'ak'u=b, 1 w=eč'ak'u=w * ИНХ k'ottu/HL * ЦЕЗ k'ot'ono * ГИН k'ot'ondiju * БЕЖТ 1 āššō/L, 3 m=āššō, 3pl r=āšš-är-ö * БЕЖХ 3 b=āšijo * ГУНЗ 1 ōš'u, 2/5 j=ōš'u, 3 m=ōš'u, 4 n=ōš'u * ЛАК kut'aša * ДАРЧ kūt'ze * АРЧ 4

kū:t'aū=t, 3 kū:t'aū=b * ТАБД ʒiqī/R * ТАБК ʒiqī * АГБШ ʒeRēR * АГРИ ʒaḡēf * АГБХ ʒeḡēf * АГФИ ʒaḡīt * ЛЕЗХ ʒeḡi * РУТЛ ʒikd * ЦАХ 4 ʒit'a=n/LH * ЦАХГ 4 ʒit'a=ny * ЦАХЦ 4 ʒit'a=n * КРЫЗ goḡdā * БУД godək * ХИН giḡā * УД gōdāj *

521. БОЛЬШОЙ: АВЧД 3 k'udā=b * АНД b=eḡ'uxa/ННЛ, 4 r=eḡ'uxa * АХВ ik'a/R * ЧАМ 3 goḡha=b/H, 1 goḡh=o, 2 goḡh=e, 5 goḡhe=1 * ЧАМГ 1 w=ūh=ō/L, 2 j=īh=ē, 3 m=iḡā=b||m=iḡā=m, 4 r=īḡā=r, I-2pl b=iḡī/L, 3-5pl r=iḡī * ТИНД 3 hi-k'ya=b, 1 hik'ya=w * ИНХ 3 b=uq'q'iu/HL, 1 uq'q'iu, 2 j=uq'q'iu * ЦЕЗ 1 ʒeḡe, 3 b=eIḡe⁴⁹ * ГИН 1 ʒeḡi, 3 b=eIḡi⁴⁹ * БЕЖТ 3 b=ūq'ō/МН, 3pl r=ūq'ō-ār-ō * БЕЖХ 3 b=ūq'ō * ГУНЗ 3 b=iq'u * ЛАК 1 qunaḡa, 2/4 qun=d=aḡa, 3 qun=b=aḡa, 1 qun=i=ḡa * ДАРЧ ʒaḡaze * АРЧ 4 do:Izu=t, 3 do:Izu=b * ТАБД aXIXī/H * ТАБК aXīū * АГБШ ʒabānir * АГРИ babāf * АГБХ azmām; qabām * АГФИ aXiat * ЛЕЗХ jekē * РУТЛ qāḡxyd * ЦАХ 4 Xe=dī=n/HL, 3 Xe=r=na, 3 Xe=m=na * ЦАХГ 4 Xīa=dī=ny * ЦАХЦ 4 Xīa=dī=n * КРЫЗ bu * БУД boḡlu * ХИН ʒxi * УД kala *

522. МАЛЕНЬКИЙ: АВЧД 3 t'ihinḡ'a=b * АНД miḡ'i/L * АХВ ʒk'a/RL * ЧАМ 3 mik'u=b/L, 4 mik'=i, 5 mik'u=1 * ЧАМГ 3 t'annā=b/H, 4 t'annā=r * ТИНД 3 muk'u-tu=b, 1 muk'utu=w * ИНХ mic'k'are/L * ЦЕЗ 3 b=eRe (=мелкий) * ГИН 3 b=egəej (=мелкий) * БЕЖТ 3 b=ūwōr-ār-ō, 3pl r=ūwōr-ār-ō * БЕЖХ it'ino * ГУНЗ 3 b=iḡeru * ЛАК 1 ʒ'i=w=ḡa, 2/4 ʒ'i=ri=ḡa, 3 ʒ'i=wi=ḡa, 1 miIrḡḡa * ДАРЧ nīk'aze * АРЧ 4 t'ītu=t, 3 t'ītu=b * ТАБД biḡ'ḡi/R * ТАБК biḡ'ī * АГБШ ic'īr * АГРИ, АГБХ bi-c'īf * АГФИ biḡ'it * ЛЕЗХ Roḡi * РУТЛ k'īḡd * ЦАХ 4 k'īḡy=n/H * ЦАХГ 4 k'īli=ny * ЦАХЦ 4 k'īni=n * КРЫЗ silā * БУД mik'e, mik'esti * ХИН miḡi * УД miḡiḡ *

523. МЕЛКИЙ (по размеру): АВЧД 3 ʒesina=b * АНД ʒ'ant'i/L * АХВ k'a-nada/ННЛ * ЧАМ 3 ʒ'ik'u=b/L, 5 ʒ'ik'u=1 * ЧАМГ c'īnc'i/L * ТИНД 3 kyau=b, 3pl kyau=r * ИНХ k'anur/L * ЦЕЗ =маленький {b=eRe} * ГИН =маленький {b=egəej} * БЕЖТ nūḡḡō/H, 1 nūḡḡ-ār-ō * БЕЖХ nūḡijo * ГУНЗ kikiru * ЛАК miIrḡḡa (=маленький, pl) * ДАРЧ 3 b=ubRīānize * АРЧ muḡīū * ТАБД ʒullī/R * ТАБК ʒillī * АГБШ muḡer * АГРИ muḡēf * АГБХ muḡēf * АГФИ mizit * ЛЕЗХ ʒūū * РУТЛ ʒūld * ЦАХ 4 Xuru=n/H * ЦАХГ 4 Xuru=ny * ЦАХЦ 4 Xuru=n * КРЫЗ ḡūḡūl * БУД ḡarmā * ХИН ʒ'a:t * УД Xuri *

524. ГЛУБОКИЙ: АВЧД 3 Roḡrida=b * АНД Gudī/RR * АХВ geḡāse/R * ЧАМ 3 q'ot'u=b/H, 4 q'ot'=i * ЧАМГ q'ot'i/H * ТИНД 3 q'ot'u=b, 3pl q'ot'u=r * ИНХ =високий {ossu} * ЦЕЗ teḡersi * ГИН gohoru * БЕЖТ ḡitillō/H, 1 ḡitill-ār-ō * БЕЖХ ḡitijo * ГУНЗ ḡiḡu * ЛАК kurt'ḡa * ДАРЧ ūrk'ze * АРЧ 4 jākdu=t, 3 jākdu=b *

49. При добавлении классного префикса ʒ исчезает, оставляя след в виде фарингализации гласного, см. также № 527, толстый.

ТАБД urq'ułi/R * ТАБК derin * АГБШ urk'-?ajir |яму имеющий| * **АГРИ** urk'ēf|ür-k'ēf * **АГБХ** ürk'ēf * **АГФИ** derin * ЛЕЗХ derin * РУТЛ derind * ЦАХ 4 k'ora=n/ /HL * ЦАХГ 4 k'ora=ny * ЦАХЦ 4 k'ora=n * КРЫЗ dārin * БУД derin * ХИН dārin * УД baRioloj *

525. ШИРОКИЙ (а. ~ (об объемном предмете), б. ~ (о плоском предмете)): АВЧД 3 Ğəba=b * АНД Gab/H * АХВ а. Ğat'ida/HNL; б. q'ada/L * ЧАМ б. 3 aru=b/H, 4 aru=j, 5 aru=l * ЧАМГ abī/H * ТИНД 3 ašu=b, 3p1 ašu=r * ИНХ XIollu/ /HL * ЦЕЗ Hołju * ГИН Xollu * БЕЖТ а. hūL'L'o/L, P1 hūL'L'-ar-o; б. q'eq'q'ö/R, P1 q'eq'q'ä-r-ö * БЕЖХ а. huL'ijo; б. q'eq'ijo * ГУНЗ q'eq'q'u * ЛАК uťaša (см. *лосктыся*) * ДАРЧ sartäze * АРЧ 4 q'äťu=t, 3 q'äťu=b * ТАБД jarq'i/R * ТАБК jarq'ū * **АГБШ** jerq'ēr * **АГРИ** arq'Iēf * **АГБХ** žäržäf * **АГФИ** jarq'it * **АГТП** žiržäf * ЛЕЗХ härq'ū * РУТЛ aq'Iürd * ЦАХ 4 aq'Ii=n/H * ЦАХГ 4 aq'Ii=ny * ЦАХЦ 4 aq'Ii=n * КРЫЗ maš * БУД gen * ХИН, УД geng *

526. УЗКИЙ (а. ~ (об объемном предмете), б. ~ (о плоском предмете)): АВЧД 3 q'aq'āra=b * АНД Ğ'it'ir/L * АХВ а. q'arada/L; б. Ğ'ede-da/HNL * ЧАМ б. 3 s'inu=b/L, 4 s'inu=j, 5 s'inu=l * ЧАМГ 3 q'urā=b/L, 4 q'urā=r * ТИНД 3 cinu=b, 3p1 cinu=r * ИНХ а. qossu/HNL; б. =тонкий {niššu} * ЦЕЗ а. k'ak'aru; б. řataru * ГИН а. k'ak'aru, б. řataru * БЕЖТ а. qussu/H, P1 quss-ar-o; б. Lämmö/L; P1 Lämm-är-ö * БЕЖХ а. qusiyo; б. Lamijo * ГУНЗ а. qūssu; б. Lamu * ЛАК а. qumaša; б. uťa-k'ullaša * ДАРЧ q'aq'āze * АРЧ 4 q'āq'ālarťu=t, 3 q'āq'ālarťu=b * ТАБД gū:ri/R * ТАБК kūrū * **АГБШ** =тонкий {kūrēr} * **АГРИ** kēťuf * **АГБХ** isālf * **АГФИ** kūrīt * ЛЕЗХ =тонкий {ški} * РУТЛ q'ic'd * ЦАХ 4 darī=n/FL * ЦАХГ 4 darī=ny * ЦАХЦ 4 darī=n * КРЫЗ, БУД dar * ХИН da:r * УД qač *

527. ТОПСТЫЙ (а. ~ (о круглом предмете), б. ~ (о плоском предмете)): АВЧД 3 b=ičāda=b * АНД 1 w=ušī/L, 2 j=išī * АХВ Ğ'areda/HNL * ЧАМ а. 3 L'anu=b/H, 4 L'anu=j, 5 L'anu=l; б. =высокий {hec'u=b} * ЧАМГ L'anī/L * ТИНД 3 L'anu=b, 1 L'anu=w * ИНХ а. 3 b=ičū/L, 1 ičū, 2 j=ičū, 4 l=ičū; б. =высокий {ossu} * ЦЕЗ а. iχju; б. Ğaχju * ГИН а. 1 Ğeχū, 3 b=ełχū; б. Ğaχū * БЕЖТ а. Xet't'ö/H, P1 Xet't'-är-ö; б. Ğaχšö/H, P1 Ğaχš-är-ö * БЕЖХ а. Xet'ijo; б. āχijo * ГУНЗ а. Xot't'u; б. aχū * ЛАК gəanzša * ДАРЧ 1 uršūze, 2 r=uršūze, 3p1 1/2p1 b=uršūze, 3p1 d=uršūze * АРЧ 4 dīlčōťu=t * ТАБД ac'i/R * ТАБК ac'ū * **АГБШ** sejer * **АГРИ** sijēf * **АГБХ** sejer * **АГФИ** siwīt * ЛЕЗХ jac'ī * РУТЛ xulixyd * ЦАХ а. 4, k'īxī=n/H; б. 4 c'oba=n/H * ЦАХГ а. 4 k'īxī=ny; б. 4 c'oba=ny * ЦАХЦ а. 4 k'īxī=n; б. 4 c'oba=n * КРЫЗ k'op' * БУД k'ep'i * ХИН bič'i * УД Ruј *

528. ТОНКИЙ (а. ~ (о круглом предмете), б. ~ (о плоском пред-

мете)): АВЧД 3 t'erēna=b * АНД 1 w=olora/H, 2 j=elora * АХВ 3 b=aL'arada/HNL, 1 w=aL'arada * ЧАМ 3 b=ela=b/H, 1 w=ela=w, 2 j=ele=j, 1/2pl b=ela=be * ЧАМГ 3 b=ellarā=b/H, 1 w=ollarā=b, 4 r=ellarā=r * ТИНД 3 b=erāla=b, 1 w=erāla=w * ИНХ а. =узкий {nišsu}; b. zizzu/L * ЦЕЗ а. nišju; b. dadaru * ГИН а. nišju; b. dadaru * БЕЖТ а. Lämmö/L, Pl Lämm-är-ö; b. ūššö/H, Pl ūšš-är-ö * БЕЖХ а. Lāmi-jo; b. ūššijo * ГУНЗ а. Lamu; b. ūššu * ЛАК k'uillaša * ДАРЧ 1 uk'ūlize, 2 r=uk'ūlize, 3||1/2pl b=uk'ūlize, 3pl d=uk'ūlize * АРЧ 4 k'alāṭu=t, 3 k'alāṭu=b * ТАБД ū'illī/R * ТАБК а. ~ о подготоватом предмете kurū; b. ū'illī * АГБШ k'e-l-lēr; kurer (=узкий) * АГРИ, АГБХ а. iḱēf; b. k'illēf * АГФИ kurīt * ЛЕЗХ а. ūḱi (=узкий); b. q'āḱā' * РУТЛ а. gēddi; b. q'āḱd * ЦАХ а. 4 hāḱe=n/H; b. 4 k'ā-Iwa=n * ЦАХГ а. 4 hāḱa=ny; b. 4 q'ā-Iwa=ny * ЦАХЦ а. 4 hāḱe=n; b. 4 k'ā-Iwa=n * КРЫЗ q'āḱ * БУД qātti * ХИН k'āḱ * УД nāzik *

529. ТЯЖЕЛЫЙ: АВЧД 3 bāk'a=b * АНД hok'oru/H * АХВ hok'orada/HNL * ЧАМ 3 bak'uk'a=b/H, 4 bak'uk'e, 5 bak'uk'e=l * ЧАМГ 3 hak'ūba=b/LH, 4 hak'ūba= * р * ТИНД 3 hak'ūba=b, 1 hak'ūba=w * ИНХ 3 b=ā't't'u/L, 2 j=ā't't'u, 4 l=ā't't'u * ЦЕЗ 1 qoq'Iju, 3 b=oq'Iju * ГИН 3 b=oq'u, 1 qo'u * БЕЖТ 3 b=āq'q'ö/H, 3pl r=āq'-q'-är-ö * БЕЖХ 3 b=āq'ijo * ГУНЗ 3 b=oq'q'u, 2/5 j=oq'q'u, 4 r=oq'q'u * ЛАК k'uša * ДАРЧ 1 j=ēk'öze, 2 r=ēk'öze, 3||1/2pl b=ēk'öze, 3pl d=ēk'öze * АРЧ 4 īRōIdu= * t (<iq'ō-ī-tu=t), 3 īRōIdu=ö * ТАБД aq'īī/R; Gaḱī/R * ТАБК RaRī * АГБШ ReRēr * АГРИ jarq'ōlēf * АГБХ qēqēf, ūrūrāf * АГФИ qāqīt * АГТЛ qēqēf * ЛЕЗХ aRīr * РУТЛ jūq'Idi * ЦАХ 4 jāq'īi=n/H * ЦАХГ 4 jāq'īi=ny * ЦАХЦ 4 jāq'īi=n * КРЫЗ ḱak' * БУД hek'k'i * ХИН gran * УД bilhi *

530. ЛЕГКИЙ: АВЧД 3 t'adāha=b * АНД toḱoḱi/HNL * АХВ hāhāda/HNL * ЧАМ 3 para=b/H, 4 par=e, 5 par=e=l * ЧАМГ 3 parā=b/H, 1 pāp=o, 4 para=r * ТИНД 3 para=b, 1 para=w * ИНХ kekku/HL * ЦЕЗ kikju * ГИН kekku * БЕЖТ kikḱö/H, Pl kikḱ-är-ö * БЕЖХ kikijo * ГУНЗ kikku * ЛАК kukluša * ДАРЧ kūkze * АРЧ 4 šalāṭu=t, 3 šalāṭu=b * ТАБД peḱ'ī/R * ТАБК pḱ'ū * АГБШ paḱ'ēr||paḱ'ēr * АГРИ jaḱqunf * АГБХ ülgimf * АГФИ peḱ'īt * ЛЕЗХ q'āsīl * РУТЛ sīldi * ЦАХ 4 sibāki=n/L * ЦАХГ 4 sibuku=ny * ЦАХЦ 4 sibāki=n * КРЫЗ jongul * БУД jungul * ХИН jongul * УД su:k *

XVII.4. ХАРАКТЕРИСТИКИ ЛЮДЕЙ И ЖИВОТНЫХ

531. СЛЕПОЙ: АВЧД 3 bēsa=b * АНД bot'i/H * АХВ beḱoda/HNL * ЧАМ 3 zaqu= * b/L, 1 zaqu, 2 zaq=ī, 1-2pl zaqu=be * ЧАМГ zaqu/L * ТИНД 3 besu=b, 1 besu=w * ИНХ beso.c.e/HL * ЦЕЗ rikaḱanusi |не видящий| * ГИН beccaw * БЕЖТ bocdijo/L, Pl bocdij-ar-o * БЕЖХ bocdijo * ГУНЗ bācdu * ЛАК mur'īša * ДАРЧ šuqūrze * АРЧ 1/2 bēcu; 1 bēsdu (<bec-īu=w), 2 bēsdu=r * ТАБД kur/L * ТАБК kur; burq'īūr *

АГБШ, **АГФИ** saqūr * **АГРИ** suqūrf * **АГБХ** suqūr * **ЛЕЗХ** pürq'ū * **РУТЛ** bīrq'I+d * **ЦАХ** 1/2 bīrq'I+na/HL * **ЦАХГ** 1/2 bīrq'I+na * **ЦАХЦ** 1/2 bīq'I+r=na * **КРЫЗ** bili * **БУД** kur * **ХИН** bajlār * **УД** kač'i *

532. ГЛУХОЙ: **АВЧД** 3 ġīnq'a=b * **АНД** G.oGi/RH * **АХВ** hādeloq'eda/L * **ЧАМ** wołdas/HL * **ЧАМГ** hā(n)q'ūl/H * **ТИНД** 3 handiq'u=b, 1 handiq'u=w * **ИНХ** boqIone/H * **ЦЕЗ** qIačana * **ГИН** toqmel'os * **БЕЖТ** ġenq'ab/L, **П** ġenq'ab-la * **БЕЖХ** enq'ab * **ГУНЗ** ġenq'ab * **ЛАК** qIuk'sa * **ДАРЧ** bułšze * **АРЧ** 1 eInkdu (<enġ-tu=ġ), 2 eInkdu=r * **ТАБД** karī/R * **ТАБК** kar ; 2 biš'ir * **АГБШ** ʔabāb * **АГРИ** bułšef * **АГБХ** ʔābāb; kerā; bułšak * **АГФИ** kerā * **ЛЕЗХ** peš'i * **РУТЛ** biš'di * **ЦАХ** 1/2 boš=na/FL * **ЦАХГ** 1/2 boš=na * **ЦАХЦ** 1/2 boš'i=na * **КРЫЗ** beš'i * **БУД** kar * **ХИН** kyar; beš' * **УД** kyar *

533. ХРОМОЙ: **АВЧД** 3 lēq'a=b * **АНД** req'u/RF * **АХВ** kireda/L, q'irada/HNL * **ЧАМ** 3 aqillu=b/LLH; 1 aqillu; 2 aqill=i; 1/2pl aqillu=be * **ЧАМГ** aqīl/LH * **ТИНД** 3 q'eba=b, 1 q'eba=w * **ИНХ** q'ebure/HNL * **ЦЕЗ** līrIono * **ГИН** šuqarijamu * **БЕЖТ** šārdijō/L, **П** šārdij-ār-ō * **БЕЖХ** šārdijo * **ГУНЗ** lōrdu * **ЛАК** aIrčāsa * **ДАРЧ** čār-kaze * **АРЧ** 1/2 dēq'u; 1 deRdu, 3 deRdu=b * **ТАБД** liknī/R * **ТАБК** likū * **АГБШ** qe-ter * **АГРИ** q'lačef * **АГБХ** ʔačef * **АГФИ** q'ečit * **ЛЕЗХ** q'ec'i * **РУТЛ** 1/4 ālk'ad, 2 a=r+rk'ad, 3 a=w+lk'ad, 1/2pl a=d+lk'ad, 3/4pl alk'ad * **ЦАХ** 1/2 k'a:=na/ /L * **ЦАХГ** 1/2 k'awa=na * **ЦАХЦ** 1/2 k'a:=na * **КРЫЗ** lukad * **БУД**, **УД** aXsar * **ХИН** xil'i *

534. СТАРЫЙ (о человеке): **АВЧД** 3 Hera=b * **АНД** 1 w=oxor/H, 2 j=oxor * **АХВ** 1 w=aqaročeda/L, 2 j=aqaročeda * **ЧАМ** 1 w=eXačidda/HNL, 3 b=eXačidda * **ЧАМГ** 1 w=aXār/H, 2 j=aXār, 3 b=aXār * **ТИНД** 1 w=eXara=w, 3 b=eXara=b * **ИНХ** ičila/L * **ЦЕЗ** ġečru * **ГИН** očordiju * **БЕЖТ** ičilō/L, **П** ičil-ār-ō * **БЕЖХ** icilo * **ГУНЗ** ičilu * **ЛАК** 1 qun-a=w=xuša, 2/4 qun=d=a=r=xuša, 3 qun=b=a=w=xuša * **ДАРЧ** 1 w=aqnāze, 2 r=aqnāze, 3/1/2pl b=aqnāze, 3pl d=aqnāze * **АРЧ** 1 Xačātu, 2 Xačātu=r * **ТАБД** q'awi/R * **ТАБК** q'abi * **АГБШ** q'lusēr * **АГРИ** q'lusēf * **АГБХ** ʔasēf * **АГФИ** q'lusit * **АГТЛ** ʔusēf * **ЛЕЗХ** q'ūzi * **РУТЛ** q'Iāsd+ * **ЦАХ** 4 q'Ias+na/FL * **ЦАХГ** 1/2 q'Ias=na * **ЦАХЦ** 1/2 q'Ias=ta * **КРЫЗ** q'us * **БУД** q'usu * **ХИН** inqēr * **УД** bisi *

535. ХУДОЙ: **АВЧД** 3 Halāq'a=b * **АНД** qella/H * **АХВ** ~ (о животном) ġadata/L; ~ (о человеке) mištida/L, 1/2pl mištidi * **ЧАМ** č'etada/HL * **ЧАМГ** č'etāb/H * **ТИНД** 3 k.oača=b, 1 k.oača=w * **ИНХ** k.oačū/HL * **ЦЕЗ** Halaq'aw * **ГИН** Halaq'aw * **БЕЖТ** č'eč'erō/H, **П** č'eč'er-ār-ō (=сочетный) * **БЕЖХ** gāmijo * **ГУНЗ** gōmmu * **ЛАК** ilt'a-sa * **ДАРЧ** č'irze; zīze * **АРЧ** 1 č'emānnu (<č'eman-tu=w), 2 č'emānnu=r; 1 č'uq'ā-tu, 2 č'uq'ātu=r * **ТАБД** epnī/R * **ТАБК** ipnī * **АГБШ** zabūndir * **АГРИ** jaXūnf * **АГБХ** zabūmf * **АГФИ** zabūnt * **ЛЕЗХ** jaXūn * **РУТЛ** hlačirdi * **ЦАХ** 4 joXara=n/HL * **ЦАХГ** 4

joXara=ny * ЦАХЦ 4 joXara=n * КРЫЗ ʒalʒad * БУД ʒalad * ХИН arʔR * УД goRan *

536. ПОЛНЫЙ, СЫТЫЙ (о людях и животных): АВЧД 3 ʒ'ura=b * АНД 1 w=uc'ib/H, 2 j=ic'ib; 3-4 b=uc'ib, 5 r=uc'ib * АХВ 3 b=eʒ'eda/HNL, 1 w=oc'ida * ЧАМ 3 b=ic'idda/L, 1 w=ic'idda, 2/4 n=ic'idda; 5 d=ic'idda, 1-2pl ba=c'idda * ЧАМГ 3 b=izzali=b/H, 4 r=izzali=r * ТИНД 3 b=ec'u=b, 1 w=ec'u=w * ИНХ 3 b=ec'-c'u/HL, 2 j=ec'c'u, 4 l=ec'c'u * ЦЕЗ 3 b=ic'c'äsi * ГИН 3 b=iʒ'iʒ, 2 r=iʒ'iʒ * БЕЖТ 3 b=oc'iro/H, 3pl r=o-wa-c'ir-ar-o * БЕЖХ 3 b=oc'iro * ГУНЗ 3 b=oc'aru * ЛАК 1 u:c'uša, 2 d=u=r'c'uša, 3 b=u:c'uša, 4 d=u:c'uša, 1-3pl b=u:c'uša, 4pl d=u:c'uša * ДАРЧ 1 ʒ'ic'ibze, 2 r=ʒ'ic'ibze, 3||1-2pl b=ʒ'ic'ibze, 3pl d=ʒ'ic'ibze * АРЧ =наполненный (см. a:c'as *наполняться*) * ТАБД 1 a=r=c'i, 2 a=w=c'i * ТАБК 1 ac'ü, 2 a=b=c'ü * АГБШ ac'är * АГРИ, АГБХ ac'üf * АГФИ ac'üt * ЛЕЗХ ac'äj * РУТЛ 1/4 äc'üd, 2 ä-r-i=r'c'üd, 3 ä-w-i=l'c'üd, 1/2pl ä-d-i=l'c'üd, 3pl ä=l'c'üd, 4pl äc'üd * ЦАХ 4 gya:c'i:n/HL * ЦАХГ 4 gäc'iji=ny * ЦАХЦ 4 gya:c'i=n * КРЫЗ ʒoc'i * БУД säc'c'ä * ХИН c'i: * УД buj *

537. ГОЛЫЙ: АВЧД 3 ʒic'güja=b * АНД — * АХВ at'eda/RRL * ЧАМ s'ink'ura/L * ЧАМГ c'inʒ'aqu'ldäs/L * ТИНД 3 hincuraʒu=b, 1 hincuraʒu=w * ИНХ ʒ'amat'u/L * ЦЕЗ adoru * ГИН adaru * БЕЖТ ʒät't'ö/H, 1 ʒät't'-är-ö * БЕЖХ ʒät'ijo * ГУНЗ zat't'u * ЛАК k'a'iaša * ДАРЧ ʒaIʒäIʒze * АРЧ — * ТАБД q'iac'li/R * ТАБК RIac'li * АГБШ q'arc'lör * АГРИ q'iac'ülf * АГБХ ʒac'ülf * АГФИ q'ec'ült * АГПИ q'ac'ülf * ЛЕЗХ q'ac'ü * РУТЛ Rac'üldi * ЦАХ 4 c'ele=n/L * ЦАХГ 4 c'eledi=ny * ЦАХЦ 4 c'ele=n * КРЫЗ, БУД q'ac'in * ХИН c'itär * УД ʒuplar *

538. ЖИРНЫЙ (о животном): АВЧД 3 L'arāda=b||L'arāja=b * АНД ʒora/L * АХВ ʒarada/L * ЧАМ 3 beša=b/H, 1 beš=o, 2 beš=e, 1/2pl beša=be * ЧАМГ 3 bēša=b/H, 1 bēš=o, 2 bēš=e * ТИНД 3 c'inʒu=b, 1 c'inʒu=w * ИНХ c'iniʒu/HNL * ЦЕЗ 3 rušäsi * ГИН L'arijaw * БЕЖТ 3 b=öšerö/H, 3pl r=ö-wä-šer-är-ö * БЕЖХ 3 b=öšö-rö * ГУНЗ 3 b=öšeru * ЛАК 1 učša, 2/4 d=učša, 3 b=učša; ~ (о мясе) aRIuša * ДАРЧ c'erxze * АРЧ 3 dīlčäʒu=b; 3 ʒeIlēʒu=b * ТАБД ʒaRi/R * ТАБК ʒaRi * АГБШ kükdir * АГРИ ʒäRdef; ʒäRajef * АГБХ kükf * АГФИ kükdit * ЛЕЗХ kuk * РУТЛ kük-di * ЦАХ 1/2 kok=na/HL * ЦАХГ 4 koku=ny * ЦАХЦ 1/2 kōk=na * КРЫЗ kukad * БУД jaRlu * ХИН kok * УД ~ (о человеке) kök; ~ (о мясе) ʒajnaX *

539. ЖАДНЫЙ: АВЧД 3 q'arāma=b * АНД 3 q'innib/L * АХВ q'aruda/L * ЧАМ qant'idda/H * ЧАМГ 3 baXila=b/LH, 1 baXil=o, 2 baXil=e * ТИНД 3 q'aruma=b, 1 q'aruma=w * ИНХ baXilaw/L; q'arumaw/L * ЦЕЗ baXilaw; q'arumaw * ГИН q'arumaw * БЕЖТ q'arumab/L, 1 q'arumab-la; baXilab/L * БЕЖХ baXilab * ГУНЗ 1 baXila=b; 2 baXila=j * ЛАК c'uruq'sa; jaʒiʔarc'anša; bāXilša; maIšša; q'anixša; tamalhar-

ṣā; c'arqanṣā * ДАРЧ q'irq'irze * АРЧ 1 q'urūmnu (<q'urūm-tū=w), 2 q'urūmnu=r * ТАБД ba:ḫil/Н; q'isq'is/R * ТАБК, АГБШ q'isq'is * АГРИ muq'rūX * АГБХ baqāl * АГФИ gašint * ЛЕЗХ qanīX * РУТЛ misq'ī * ЦАХ Girtum/Н * ЦАХГ q'Iit'mir * ЦАХЦ 1/2 it'um=na (ср. 4 it'um=n крепкий) * КРЫЗ k'ovaḡdi (=крепкий) * БУД simiḡ * ХИН nāfsḡir * УД paḫil *

XVII.5. ПРОЧИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ОБЪЕКТОВ

540, ПУСТОЙ: АВЧД 3 ḡ'obḡuḡa=b * АНД 1 w=ōḡ'ugu/Н, 2 j=eḡ'ugu, 4 r=eḡ'ugu (=неимидий для 1, 2 кл.) * АХВ ḡidaṣe/L * ЧАМ 3 b=eḡ'u=b=da/R, 4 j=eḡ'ḡ'=i=da, 3-5pl j=eḡ'ḡ'i=j * ЧАМГ 3 b=eḡ'udās/HRL, 4 r=eḡ'udās * ТИНД 3 b=eḡ'uja=b, 3pl r=eḡ'uja=r * ИНХ q'Ioq'Ioru/L * ЦЕЗ q'Ioq'Ioru * ГИН q'oq'oru * БЕЖТ 3 b=ōḡ'-ḡ'ō/RF, 3pl r=ōḡ'ḡ'-ār-ō * БЕЖХ 3 b=ōḡ'ijo * ГУНЗ 3 b=ōḡ'ḡ'u, 2/5 j=ōḡ'ḡ'u, 4 r=ōḡ'ḡ'u * ЛАК 1 aḡ'ḡ:ṣa, 2/4 d=aḡ'=r=ḡ:ṣa, 3 b=aḡ'=b=ḡ:ṣa, 1pl b=aḡ'ḡ:ṣa, 2/3pl b=aḡ'=b=ḡ:ṣa, 4pl d=aḡ'=r=ḡ:ṣa * ДАРЧ 3 b=ḡc'ze * АРЧ 4 ḡ:ḡ'at'uḡu=t, 3 ḡ:ḡ'a-t'uḡu=b * ТАБД erḡ'ī/Н * ТАБК iḡ'ī * АГБШ q'erēr * АГРИ q'Iarēf * АГБХ, АГТП ḡarēf * АГФИ q'erit * ЛЕЗХ jeḡ'ī * РУТЛ q'Iārdi * ЦАХ 4 q'Iara=n/Н * ЦАХГ 4 q'Iaradi=ny * ЦАХЦ 4 q'Iara=n * КРЫЗ ḡaḡ'ī * БУД heḡ'ī * ХИН boḡ * УД amci *

541, СУХОЙ: АВЧД 3 b=uq'āra=b * АНД 5 b=eq'ub/Н, 4 r=eq'ub (=густой) * АХВ buq'ada/HNL * ЧАМ 3 b=eq'u=b/Н, 4 j=eq'ḡ=i, 5 j=eq'u=l (=густой) * ЧАМГ 3 b=eq'ḡ/Н, 1 w=ōq'ḡ, 4 r=eq'ḡ (=густой) * ТИНД 3 b=eq'u=b, 3pl r=eq'u=r (=густой) * ИНХ ququ * ЦЕЗ quqḡāsi/Н * ГИН quqes * БЕЖТ qoqoro/L, 1pl qoqor-ar-o * БЕЖХ qoqoro * ГУНЗ qoqoru * ЛАК 1/3 q'a=w=q'uṣa, 2/4 q'a=r=q'uṣa * ДАРЧ 1 j=ēRubze, 2 r=ēRubze, 3|I-2pl b=ēRubze, 3pl d=ēRubze * АРЧ 4 q'urēḡu=t (q'ur-as соснуть) * ТАБД jiwḡi/Н * ТАБК 1 Rejē=r=ḡu, 2 Rejē=b=ḡu * АГБШ urqār * АГРИ, АГБХ ruqūf * АГФИ ruqūt * ЛЕЗХ qurqūr * РУТЛ Gurūd * ЦАХ 4 Guru=n/Н * ЦАХГ 4 Guru=ny * ЦАХЦ 4 Guru=n * КРЫЗ sāḡj * БУД saḡa * ХИН 4 q'i:, 3 b=i=q'i: * УД qari *

542, МОКРЫЙ: АВЧД 3 ḡēkara=b * АНД bitom/LH * АХВ 3 b=iḡeda/L, 1 w=iḡeda * ЧАМ 3 b=iḡu=b/L, 4 j=iḡo=i, 5 j=iḡu=l * ЧАМГ iqām/L * ТИНД 3 b=iḡu=b, 3pl r=iḡu=r * ИНХ at'amu/L * ЦЕЗ at'ju * ГИН at't'u * БЕЖТ 1 iḡārō/Н, 3 m=iḡārō, 3pl r=iḡār-ār-ō * БЕЖХ 3 b=iḡaro * ГУНЗ 1 iḡaru, 2/5 j=iḡaru, 3 m=iḡaru, 4 n=iḡaru * ЛАК atilṣa; iḡiṣa * ДАРЧ ḡaIḡme (=жидкий) * АРЧ 4 ḡ'ḡ:Iraḡu=t, 3 ḡ'ḡ:Iraḡu=b * ТАБД q'Iaṣṣi/Н * ТАБК q'Iaṣi * АГБШ q'Iaṣēr * АГРИ q'Iaṣuf * АГБХ ḡaṣuf * АГФИ q'eṣūt * АГТП ḡaṣuf * ЛЕЗХ q'aṣēj * РУТЛ 1/4 sēx'id, 2 sē=r=x'id, 3 sē=w=x'id, 1/2pl se=t=x'id, 3/4pl sēx'id * ЦАХ 4 ḡuIwa=n/LH (=зеленый) * ЦАХГ =зеленый (4 ḡuIwa=ny) * ЦАХЦ 4 ḡuIwa=n * КРЫЗ ḡ'eb * БУД ḡ'ebi * ХИН fiḡ'ā * УД ḡajin *

543. ГУСТОЙ (о жидкости): АВЧД 3 Rũnkara=b, Halšla=b * АНД =сухой {5 b=eq'ub/H} * АХВ beq'ada/HNL, Pl q'arada * ЧАМ 3 q'āa=b/H, 3-5pl q'āa=je/HNL; =сухой {3 b=eq'u=b/HNL} * ЧАМГ =сухой {3 b=eq'ū/H} * ТИНД =сухой {3 b=eq'u=b} * ИНХ 3 b=uq'iu/HNL, 2/5 j=uq'iu, 4 l=uq'iu * ЦЕЗ qedju * ГИН šuk'k'u * БЕЖТ šešer-rö/LML, Pl šešer-är-ö * БЕЖХ šešerö * ГУНЗ šešeru * ЛАК 3 b=uq'=b=aša, 4 d=uq'=r=aša * ДАРЧ 3 b=ũcze, 3pl d=ũcze * АРЧ 4 š'ũndu=t, 3 š'ũndu=b; 4 tũrdu=t (<tuq'-tũ-t), 3 tũrdu=b * ТАБД kurī/R * ТАБК kru; Ralīn * АГБШ kurēr * АГРИ ja-qō.İēf * АГБХ ūqēf * АГФИ kurit * ЛЕЗХ jiqī * РУТЛ rāšdī * ЦАХ 4 rāšī=n/H * ЦАХГ 4 rāšī=ny * ЦАХЦ 4 rāšī=n * КРЫЗ Gati * БУД Gati * ХИН =твердый (k'ävvi); qati * уд bošiu *

544. ЖИДКИЙ: АВЧД 3 Lamāja=b * АНД řemi/H * АХВ řemeda/HNL * ЧАМ 3 řalu=b/H, 4 řalu=i, 5 řalu=l, 3-5pl řalu=i=je * ЧАМГ tantū/L * ТИНД 3 huna=b, 3pl huna=r * ИНХ řallu/L * ЦЕЗ RaRaru * ГИН RoaRaru * БЕЖТ řikkö/RL, Pl řikk-är-ö * БЕЖХ řikijo * ГУНЗ řikkku * ЛАК řuImuša * ДАРЧ =мокрый {sařmze} * АРЧ 4 řaImā-tu=t, 3 řaImātu=b; 4 hoIřōtu=t, 3 hoIřōtu=b * ТАБД řemi/L * ТАБК řmi * АГБШ řu-mēr * АГРИ dixēf * АГБХ ximēf * АГФИ ximit * АГТИ dixēf * ЛЕЗХ q'ārī * РУТЛ xī-milydī * ЦАХ 4 duru=n/H * ЦАХГ 4 duru=ny; 4 хуmōRia=ny * ЦАХЦ 4 xima:I=n * КРЫЗ c'adi * БУД salal * ХИН sulū * уд řiurūt *

545. ГРЯЗНЫЙ: АВЧД 3 řirkīna=b * АНД qubi/H * АХВ řorokada||řorokeda/HNNL * ЧАМ 3 qubu=b/H, 1 qubu, 2 qub=i, I/2pl qubu=te * ЧАМГ qūbi/H * ТИНД 3 qu=b, 1 qu=w * ИНХ 3 quba=b/H, 1 quba=w, 2 quba=j, 4 quba=r * ЦЕЗ tuturu * ГИН tuturu; qubaw; maHsaraw * БЕЖТ āzaro/H, Pl āzar-ar-o * БЕЖХ azaro * ГУНЗ āzaru|| āzaru * ЛАК řapałša; murałša * ДАРЧ řurqize * АРЧ 4 q'IābRIdu=t (<q'Iabq'I-řu=ř), 3 q'IābRIdu=b * ТАБД küřūr/R; řirkīn/L * ТАБК q'alū; řirkīn * АГБШ ř'i-rēr * АГРИ řirpāİlf; t'aq'ānf * АГБХ řirkīmf; ř'irhāf; t'aq'ānf * АГФИ řirkint; t'aq'ānt * ЛЕЗХ q'ac'āj * РУТЛ řepēİdī; ~ (об одежде) ř'uq'Iurđī * ЦАХ 4 řaIpali=n/H * ЦАХГ 4 řaIpali=ny * ЦАХЦ 4 řaIpali=n * КРЫЗ t'iReli * БУД řulku * ХИН řirkīn * уд řemen *

546. ЧИСТЫЙ: АВЧД 3 b=āc'ada=b * АНД 1 w=orč'om/H, 2 j=erč'om * АХВ 1 w=āc'ada/RRL, 3 m=āc'ada, 2 j=āc'ada * ЧАМ 3 b=as'ada=b/H, 1 w=as'ad=o, 5 j=as'ade=l * ЧАМГ 3 b=ac'adā=b/H, 4 r=ac'adā=r * ТИНД 3 b=acaja=b, 1 w=acaja=w * ИНХ 3 bac'c'ada=b/H, 1 bac'c'ada=w, 2/5 bac'c'ada=j * ЦЕЗ 3 b=occāsi * ГИН bac'c'adaw * БЕЖТ 1 ācoro/L, 3 m=acoro, 3pl r=acor-ar-o (ср. стирать) * БЕЖХ 3 m=acoro * ГУНЗ 1 āceru, 2/5 j=āceru, 3 m=aceru, 4 n=aceru * ЛАК mārč'sa * ДАРЧ mārzze * АРЧ 4 mārzdu=t (<mārč'-řu=ř), 3 mārzdu=b * ТАБД mārži/R * ТАБК mārči * АГБШ maİrēr * АГРИ, АГБХ maİrēf * АГФИ merit * АГТИ merēf * ЛЕЗХ mixi *

РУТЛ temizdɨ * ЦАХ 4 temizɨ=n/H * ЦАХГ 4 tyamizɨ=ny; без примесей 4 malɨɨ=ny * ЦАХЦ 4 temizi=n * КРЫЗ tāmisi * БУД tāmiz * ХИН tāmiz * УД aṣar *

547. КРИВОЙ: АВЧД 3 busāra=b * АНД Goonč'il/RH * АХВ 1 w=ik'ada/L, 3 m=ik'ada * ЧАМ 3 Līqu=b/H, 4 Līqu=i, 5 Līqu=l * ЧАМГ Līqū/H * ТИНД 3 b=ik'ya=m, 1 w=ik'yā=w, 2 j=ik'yā=j * ИНХ 3 b=uk'ale/HNL, 4 l=uk'ale, 5 j=uk'ale * ЦЕЗ 3 b=oṣasi * ГИН 3 b=oṣiṣ * БЕЖТ Č'ek'dijö/H, P1 Č'ek'dij-är-ö * БЕЖХ Č'ek'dijo * ГУНЗ Č'ek'du * ЛАК 3 b=a=w=kūsa, 4 d=a=r=kūsa * ДАРЧ 1 w=aqubze, 2 r=aqubze, 1-2pl b=aqubze, 3pl d=aqubze * АРЧ 4 gūtu=t, 3 gūtu=b (см. goas, inf *гнутъ*), 4 L'etdu=t (<L'ēL'-tu=ē), 3 L'etdu=b * ТАБД q'Ianī/R * ТАБК q'Ianī; 1 Rac'a=r=ku, 2 Rac'a=b=ku * АГБЦ c'akrīr * АГРИ, АГБХ c'akūf * АГФИ c'akūt * ЛЕЗХ rāṭāq * РУТЛ 1/4 Č'ökud, 2 Č'u=ru=r=kud, 3 Č'u=wu=kud, 1/2pl Č'u=du=kud, 3/4pl Č'ökud * ЦАХ 4 qč'otkiri=n/LFL * ЦАХГ 4 quč'otkuru=ny * ЦАХЦ 4 quč'otkuri=n * КРЫЗ aqır * БУД vaq'ali * ХИН k'ili * УД kori *

548. ПРЯМОЙ: АВЧД 3 bit'ara=b * АНД правильный 1 w=ut'i/H, 2 j=it'ɨ * АХВ 3 b=it'ada/HNL, 1 w=it'ada * ЧАМ 3 b=it'idda/H, 1 w=it'idda, 2 j=it'idda * ЧАМГ 3 b=it't'idi=b/H, 4 r=it't'idi=r * ТИНД 3 b=it'iju=b, 3pl r=it'iju=r * ИНХ 3 bit't'ura=b/HNL, 1 bit't'ura=w, 2/5 bit't'ura=j * ЦЕЗ 3 b=uṣasi * ГИН 4 r=uq'es, 3 b=uq'es * БЕЖТ bit'arab/M, P1 bit'arab-la * БЕЖХ 3 b=aq'oguc'oro * ГУНЗ 1 āq'utuc'uri, 2/5 j=āq'utuc'uri, 3 m=aq'utuc'uri, 4 n=aq'utuc'uri * ЛАК t'ajlaša * ДАРЧ 1 w=ārṣze, 2 r=ārṣze, 3||1-2pl b=ārṣze, 3pl d=ārṣze * АРЧ — * ТАБД jīqisi/R; diṣsi/H * ТАБК diṣi; dūzi * АГБЦ duzdīr * АГРИ dūzdef * АГБХ di-xēf * АГФИ dixit * ЛЕЗХ dūz * РУТЛ dūzdɨ * ЦАХ dyuzzyu=n/H; правильный 4 kotki:=n/HNL * ЦАХГ 4 kotkuji=ny * ЦАХЦ 4 dyuzi=n * БУД duz * КРЫЗ, ХИН, УД dūz *

549. МЯГКИЙ: АВЧД 3 tamāna=b * АНД ṭuna/L * АХВ tabada/HNL * ЧАМ 3 taba=b/H, 5 tabe=l, 4 tabe * ЧАМГ 3 tāpa=b||tābba=b/H * ТИНД 3 taba=b, 1 taba=w * ИНХ 3 taba=b/L, 1 taba=w, 2/5 taba=j, 4 taba=r * ЦЕЗ, ГИН kokoru * БЕЖТ tōtilö/L, P1 tōtil-är-ö * БЕЖХ tōtilo * ГУНЗ todilu * ЛАК k'uk'luša * ДАРЧ k'ant'ize * АРЧ 4 qIannātu=t * ТАБД Giurdulī/H * ТАБК Riurdli * АГБЦ Rulēr * АГРИ Rādūlf * АГБХ Rādūlf * АГФИ Riādūt * АГТИ Ğudūlf * ЛЕЗХ q,tul * РУТЛ Ri+dīldi * ЦАХ 4 Riwna=n/L; 4 baše=n/FL * ЦАХГ 4 Riwna=ny; 4 boše=ny * ЦАХЦ 4 Giwana=n; 4 boše=n * КРЫЗ Gadil * БУД jimšar * ХИН jumušar * УД ŷūgu *

550. ТВЕРДЫЙ: АВЧД 3 ṽana=b * АНД beṽja/HNL * АХВ q'areda/HNL; q'āk'eda/HNL * ЧАМ q'ak'idda/H * ЧАМГ 3 L'ant'a=b/H, 5 L'ant'a=l * ТИНД 3 k'ak'at'u=b, 3pl k'ak'at'u=r * ИНХ 3 b=iLLu/HNL, 1 iLLu, 2/5 j=iLLu, 4 l=iLLu * ЦЕЗ railow * ГИН 4 r=oLoju, 3 b=oLoju * БЕЖТ 3 b=iLaro/L, 3pl r=iLar-ar-o * БЕЖХ 3 b=iLaro *

ГУНЗ 3 b=iLeru * ЛАК q'lanq'laśa * ДАРЧ q'Iāmq'ize * АРЧ 4 t'ānq'du=t, 3 t'ān-q'du=b * ТАБД cuqī/R * ТАБК iŋmī * АГБШ c'ubēr * АГРИ qūqūf; крепкий c'uprēf * АГБХ c'uprēf; qūqūf * АГФИ c'epīti|c'ebbīt * ЛЕЗХ qəqəaj * РУТЛ 3 ŋ'i=b=k'īd * ЦАХ 4 ut'īmī=n/L * ЦАХГ 4 it'īmī=ny * ЦАХЦ 4 ut'umī=n * КРЫЗ k'ovu * БУД k'evi * ХИН k'āvvī (=устой) * УД ośta:r *

551. ТЕПЛЫЙ (α. горячий): АВЧД 3 xēna=b; α. 3 bāxra=b * АНД onśa/HL * АХВ āśada/HL; α. ŋ'eda/RL * ЧАМ 3 āśa=b/H, 4 āśe, 3-5pl āśe=je * ЧАМГ 3 āśa=b/H, 4 āśa=r; α. bit'ū/L * ТИНД 3 āśa=b, 3pl āśa=r * ИНХ 3 b=iXXu/LH, 4 l=iXXu, 5 j=iXXu; α. bobolu/HL * ЦЕЗ tatanu; α. boboru * ГИН 3 b=exL'es; α. boboru * БЕЖТ 3 b=iXXo/L, 3pl r=iXX-ar-o * БЕЖХ 3 b=iXijo * ГУНЗ 3 b=iXXu, 2/5 j=iXXu, 4 r=iXXu; α. 3 b=ek'eru, 2/5 j=ek'eru * ЛАК Riliśa; α. k'iriśa * ДАРЧ Hāimk'ze; α. 1 w=uc'ānze, 2 r=uc'ānze, 3 b=uc'ānze * АРЧ 4 Riliŋu=t, 3 Riliŋu=b; α. 4 L'elrŋu=t * ТАБД manī/R; α. 1 reci, 2 re=b=cūri * ТАБК manī; α. 2 je=b=crū, 1l je=r=crū * АГБШ uRār; α. kučer * АГРИ ibčaf; α. kučef * АГБХ iwāf; α. kučef * АГФИ Riabīt; α. kučīt * ЛЕЗХ ŋmi; α. j+kīr * РУТЛ 1/4 siŋd, 2 si=r=ŋd, 3 si=w=ŋd, 1/2pl si=d=ŋd, 3/4pl siŋd; α. bik'erdī * ЦАХ 4 Riuma=n/H; α. 4 Gīz-Rīnī=n/H * ЦАХГ 4 Riuma=ny; α. 4 hicaXa=ny * ЦАХЦ 4 Giuma=n; α. 4 GuZRūnū=n * КРЫЗ ŋir; α. girad * БУД feje; α. GīzRīn * ХИН farā; α. maXā * УД klivā; α. gam *

552. ХОЛОДНЫЙ: АВЧД 3 c'orbra=b (см. остывать) * АНД sodo/L * АХВ ŋa-huda/L * ЧАМ 1 saw/HR, 2 saw=j/H, 3-5pl saw=b/HR * ЧАМГ saj/H * ТИНД 3 sa=b, 1 sa=w (см. остывать) * ИНХ 3 b=uc'c'u/HL, 4 l=uc'c'u, 5 j=uc'c'u * ЦЕЗ 3 b=oŋ'ju * ГИН 3 b=oŋ'ŋ'u * БЕЖТ 3 b=āŋ'ŋ'ō/RL, 3pl r=āŋ'ŋ'-ār-ō (см. остывать) * БЕЖХ āŋ'ijo * ГУНЗ 3 b=eŋ'ŋ'u, 2/5 j=eŋ'ŋ'u, 4 r=oŋ'ŋ'u * ЛАК 2/4 d=a=r=qīuśa, 3 b=a=w-qīuśa (см. остывать) * ДАРЧ 1 ŋānze, 2 r=ŋānze, 3|1-2pl b=ŋānze, 3pl d=ŋānze * АРЧ 4 Xiŋu=t, 3 Xiŋu=b * ТАБД aqlī/R (см. остывать); прохладный merŋ'ulī/R * ТАБК 1pl Rā=r=Ru, 2 Rā=b=Ru * АГБШ mik'lēr * АГРИ, АГБХ ruRūf * АГФИ ruRūt * ЛЕЗХ meq'ī * РУТЛ mīq'dī (см. остывать) * ЦАХ 4 mīk'a=n/HL (см. остывать) * ЦАХГ 4 mīk'a=ny * ЦАХЦ 4 mīk'a=n * КРЫЗ saRaj (см. остывать) * БУД 3 soRo; 4 saRa (см. остывать, мерзнуть) * ХИН qī: (см. остывать) * УД ŋax *

553. НОВЫЙ: АВЧД 3 ŋ'ija=b * АНД c'iw/R * АХВ ŋ'ida/HL * ЧАМ 1 c'īw/H, 2 c'īw=j, 3 c'īw=b, 5 c'īw=l * ЧАМГ c'ī/H * ТИНД 3 c'īhu=b, 1 c'īhu=w * ИНХ ic'nu/HL * ЦЕЗ ec'no * ГИН ec'endiju * БЕЖТ ic'c'o/RH, 1l ic'c'-ar-o * БЕЖХ ic'ijo * ГУНЗ ic'c'u * ЛАК c'uśa * ДАРЧ c'ize * АРЧ 4 mac'āŋu=t, 3 mac'āŋu=b * ТАБД c'eji/R * ТАБК c'ijī * АГБШ c'ejer * АГРИ c'ajef * АГБХ c'ejer * АГФИ c'ajīt * ЛЕЗХ c'ijī * РУТЛ c'indī * ЦАХ 4 c'edī=n/H * ЦАХГ 4 c'edī=ny * ЦАХЦ 4 c'edī=n * КРЫЗ c'ijā * БУД tazā * ХИН tazā * УД tazā *

554. СТАРЫЙ (о предмете): АВЧД = ~ (о человеке) {3 Hera=b} * АНД 3 b=oxor * АХВ L'ira/H * ЧАМ L'urada/HNL * ЧАМГ L'ijaL/H * ТИНД = ~ (о человеке) {1 w=aXar} * ИНХ = ~ (о человеке) {iXla/L} * ЦЕЗ cibaru * ГИН kellu * БЕЖТ kelliö/L, Pl kelli-är-ö * БЕЖХ keliyo * ГУНЗ kellu * ЛАК quni:xuša * ДАРЧ 3 b=ür-q'ze, 3pl d=ürq'ze * АРЧ 4 bėjtu=t, 3 bėjtu=b * ТАБД jersü/R * ТАБК jersî * **АГБШ** jersër * **АГРИ** jersëf * **АГБХ** jersëf; X'urëf * **АГФИ** jersit * ЛЕЗХ künnë * РУТЛ künnëd * ЦАХ 4 jiše:=n/FH * ЦАХГ 4 jišeje=ny * ЦАХЦ 4 jišeji=n * КРЫЗ lic' * БУД kɪnə * ХИН ko:nə * УД = ~ (о человеке) {bisi} *

555. ПРАВЫЙ: АВЧД 3 kurāna=b * АНД hanč'iL/RL * АХВ Ğac'iLi/RRL * ЧАМ hās'is'aL/HR * ЧАМГ hanc'irāL/L * ТИНД 3 b=it'u=b=ša, 3pl r=it'u=r=ša * ИНХ k'et'abe/L * ЦЕЗ kut'jos * ГИН k'et'es * БЕЖТ k'et'al'äš/L * БЕЖХ k'et'al'as * ГУНЗ k'et't'a:s * ЛАК 1 urč'a=ma, 2-4 urč'a=mur, Pl urč'a-mi * ДАРЧ la:ɟkūn * АРЧ 4 ɔIrɟu=t (<oIrč'-tu=ē), 3 ɔIrɟu=b * ТАБД he?i/R * ТАБК arčūl * **АГБШ** Harč-lër * **АГРИ** ɟuɟānf * **АГБХ** Harɟāl * **АГФИ** Hurčilt * ЛЕЗХ eti * РУТЛ hiarčëd * ЦАХ 4 saRɪ=n/FL * ЦАХГ 4 saRi=ny * ЦАХЦ 4 saRɪ=n * КРЫЗ t'äb * БУД saR * ХИН Häldä * УД ačia; joInd *

556. ЛЕВЫЙ: АВЧД 3 mēq'a=b * АНД kač'iL/RL * АХВ bečāLi/RRL * ЧАМ han-xalaL/HR * ЧАМГ hanXiraL/L * ТИНД 3 anLiLa=b=ša, 3pl anLiLa=r=ša * ИНХ koč'a-be/L * ЦЕЗ keč'os * ГИН koč'omiš * БЕЖТ öL'al'as/L * БЕЖХ ol'al'os * ГУНЗ qoq-da:s * ЛАК 1 kujaX=mu, 2-4 kujaX=mur, Pl kujaX=mi * ДАРЧ čipil * АРЧ 4 qİdku=t, 3 qİdku=b * ТАБД хавхāw/H * ТАБК gagūl * **АГБШ** gerglër * **АГРИ** čaIpɪānf * **АГБХ** čaIpūl * **АГФИ** gagūrt * **АГТИ** čipil * ЛЕЗХ čabla * РУТЛ gagläd; gadɪXdɪ * ЦАХ 4 solu=n/RL * ЦАХГ 4 solu=ny * ЦАХЦ 4 solu=n * КРЫЗ cɪlāqä * БУД sul * ХИН solaxë * УД tärs *

557. ПОХОЖИЙ <кто:ном; на кого:лок>: АВЧД 3 relāra=b * АНД 1 a=w=fin/RH; 2 a=j=fin; 3-4 a=b=fin; 5 a=r=fin * АХВ ēfeda/HNL * ЧАМ <ном; афф> 3 b=aɟuna=b/L, 1 w=aɟun=o, 2 j=aɟun=e * ЧАМГ 3 b=aɟina=b/L, 1 w=aɟin=ɔ, 2 j=aɟin=ē * ТИНД 3 b=aɟu=m, 1 w=aɟu=w, 2 j=aɟu=j * ИНХ 3 b=aɟaq'u/L, 1 aɟaq'u, 2 j=aɟaq'u * ЦЕЗ 3 b=iɟäsi * ГИН 3 b=iɟiš, 2 r=iɟiš * БЕЖТ 1 ēterö/H, 3 m=eterö, 3pl r=eter-är-ö * БЕЖХ 3 b=etarab * ГУНЗ reTarab * ЛАК 1/3 la=w-xuša, 2/4 la=r=ēxuša * ДАРЧ mišize * АРЧ <ном; ном + bana> 4 ɟoä:naɟu=t, 3 ɟoä:naɟu=b * ТАБД uxšardi/R * ТАБК uxšar; Rušur * **АГБШ** tanār * **АГРИ** uxšardef; qudūxuf * **АГБХ** uxšarf * **АГФИ** uxšar * ЛЕЗХ сходство uxšar * РУТЛ 1/4 kīkad, 2 ki=ri=r=kad, 3 ki=wɪ=r=kad, 1/2pl ki=di=r=kad, 3/4pl ki=r=kad * ЦАХ 4 akara=n/L * ЦАХГ 4 akara=ny * ЦАХЦ 4 akara=n * КРЫЗ oxšemiš * БУД oxšemi * ХИН uxšäš * УД oxšar *

XVIII. ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ⁵⁰

558. ОДИН: авчд χ_o * анд 1 se=w/H, 2 se=j * авх 3 $\chi_e=b=e/H$ * чам 3 se=b/H, 1 se=w, 2 se=j, 5 se=l * чамг 3 se=b/H, 1 se=w, 2 se=j, 4 se=r, 5 se=l * тинд 3 se=b, 1 se=w * инх hos/H * цез sis * гин hes * бежт hös/M * бежх hös * гунз hös * лак 1 ca=j=a, 2/4 ca=r=a, 3 ca=b=a * дарч ca * арч os; 4 $\tilde{s}ej=t'=u$, 3 $\tilde{s}ej=b=u$, 1 $\tilde{s}ej=w=u$ * табд saw/H * табк sab * **агбш** $\bar{s}ar$ * **агри**, **агбх**, **агфи**, лезх sad * рутл sa * цах sa/H; 4 sa=l=le/HL * цахг saillä/sa * цахц saille/sa * крыз 1 sa=r, 2/3 sä=b, 4 sä=d * буд 1/2 sã=r, 3 sã=b, 4 sã=d * хин, уд sa *

559. ДВА: авчд k'igu * анд $\chi'egu/RR$ * авх k'eda/RL * чам e χ' ida/RRL * чамг χ' eda/RH * тинд k'ueja * инх q'Iune/HL * цез q'Iano * гин q'ono * бежт q'ona/HM * бежх q'ona * гунз q'anu * лак 1 k'i=j=a, 2/4 k'i=r=a, 3 k'i=b=a * дарч $\chi'_{\alpha}al$ * арч q'le; 4 q'Ie=t'=u, 3 q'Ie=b=u * табд q'Iuw/H * табк q'Iub * **агбш** q'Iur * **агри**, **агфи** q'Iud * **агбх** $\bar{z}ad$ * **агтп** $\bar{z}ud$ * лезх q'äd * рутл q'lad * цах 4 q'Io=l=le/HL, 1/2 q'Io=j=re, 3 q'Io=b=le * цахг q'Iollä * цахц q'Iolle * крыз 1 q'ã=r, 2/3 q'ã=b, 4 q'ã=d * буд 1/2 q'a=r, 3 q'a=b, 4 q'a=d * хин k'u * уд pãl *

560. ТРИ: авчд tãbu * анд tobgu/HL * авх Loada/HL * чам tãtada/L * чамг tãbuda/L * тинд tãbda * инх Hono/HL * цез toIno * гин tono * бежт tana/R_LM * бежх tana * гунз Ione * лак 1 χ_{am}^y , 2/4 $\chi_{an}^y=d=a$, 3 $\chi_{an}^y=b=a$ * дарч tãl-bal * арч tẽb; 4 tĩb=t'=u, 3 tĩb=b=u, 1 tĩb=w * табд χ_{ibbu}^w/F * табк χ_{ubub}^b * **агбш** χ_{ubur}^b * **агри** χ_{ibud}^b * **агбх**, **агфи** χ_{ibud}^b * лезх $\bar{p}ud$ * рутл χ_{ib}^b+d * цах 4 xebĩ=l=le/FL, 1/2 xebi=re, 3 xejĩ=b=le * цахг xebĩllä * цахц xebille * крыз 1 $\chi_{ib}^b=r$, 2/3 $\chi_{ib}^b=b$, 4 $\chi_{ib}^b=d$ * буд 1/2 $\chi_{ubu}^b=r$, 3 χ_{ub}^b , 4 $\chi_{ubu}^b=d$ * хин pšwa * уд xib *

561. ЧЕТЫРЕ: авчд $\chi'gu$ * анд 3 b=ogogu/RRL, 4 r=ogogu * авх boq'oda/RRL * чам 3 b=ozuda/RRL * чамг bu?uda/L * тинд bo?oja * инх $\bar{u}q'q'e/HL$ * цез ujno * гин uq'ino * бежт öq'enä/HNM * бежх äq'enä * гунз oq'q'en * лак 1 muq'a, 2/4 muq'=r=a, 3 muq'=b=a * дарч aR_oal * арч ebq'; 4 $\bar{e}bq'a=t'=u$, 3 $\bar{e}bq'a=b=u$, 1 $\bar{e}bq'a=w$ * табд jaq'q'uw/H * табк jaq'ub * **агбш** jaq'ur * **агри**, **агбх**, **агфи** jaq'-ud * лезх q'ud * рутл jũq'ud * цах 4 joq'u=l=le/HL, 1/2 joq'i=re, 3 joq'u=b=le * цахг joq'uillä * цахц joq'ulle * крыз 1 juq'u=r * буд 1/2 juq'u=r, 3 juq'-u=b, 4 juq'u=d * хин unR * уд bĩp *

562. ПЯТЬ: авчд sũgu * анд in χ dugu/HLL * авх ištuda/RRL * чам ištuda/H *

50. Согласование по классу/числу с определяемым именем.

ЧАМГ $\dot{\text{y}}\dot{\text{t}}\dot{\text{u}}\text{da}/\text{H}$ * ТИНД $\text{in}\dot{\text{s}}\text{tuja}$ * ИНХ $\dot{\text{t}}\text{ino}/\text{L}$ * ЦЕЗ, ГИН $\dot{\text{t}}\text{eno}$ * БЕЖТ $\dot{\text{t}}\text{in}\dot{\text{a}}/\text{ML}$ * БЕЖХ $\dot{\text{t}}\text{ina}$ * ГУНЗ $\dot{\text{t}}\text{ino}$ * ЛАК 1 $\dot{\text{x}}\text{Iu}=\text{j}=\text{a}$, 2/4 $\dot{\text{x}}\text{Iu}=\text{r}=\text{a}$, 3 $\dot{\text{x}}\text{Iu}=\text{b}=\text{a}$ * ДАРЧ $\text{x}\dot{\text{u}}\text{jaI}$ * АРЧ $\dot{\text{t}}\text{o}$; 4 $\dot{\text{t}}\text{o}=\text{ej}=\text{t}'=\text{u}$, 3 $\dot{\text{t}}\text{o}=\dot{\text{e}}\text{j}=\text{b}=\text{u}$ * ТАБД $\text{xu}\dot{\text{w}}/\text{H}$ * ТАБК xub * АГБЦ $\text{j}\dot{\text{i}}\dot{\text{s}}\dot{\text{u}}\text{r}$ * АГРИ $\text{ʧa}\dot{\text{f}}\dot{\text{u}}\text{d}$ * АГБХ $\text{i}\dot{\text{f}}\dot{\text{a}}\text{d}$ * АГФИ $\text{j}\dot{\text{u}}\dot{\text{f}}\dot{\text{u}}\text{d}$ * ЛЕЗХ wad * РУТЛ xud * ЦАХ 4 $\text{xo}=\text{l}=\text{le}/\text{HL}$, 1/2 $\text{xo}=\text{j}=\text{re}$, 3 $\text{xo}=\text{b}=\text{le}$ * ЦАХГ, ЦАХЦ xolle * КРЫЗ 1 $\text{f}\dot{\text{t}}=\text{r}$ * БУД 1/2 $\text{fu}=\text{r}$, 3 $\text{fu}=\text{b}$, 4 $\text{fu}=\text{d}$ * ХИН pxu * УД qo *

563. ШЕСТЬ: АВЧД $\dot{\text{a}}\text{nLgu}$ * АНД onLigu/HNL * АХВ $\dot{\text{i}}\dot{\text{t}}\text{ida}/\text{HNL}$ * ЧАМ anLida/H * ЧАМГ anLida/H * ТИНД $\text{inLi}\dot{\text{ja}}$ * ИНХ $\dot{\text{t}}\dot{\text{t}}/\text{H}$ * ЦЕЗ, ГИН, ГУНЗ $\dot{\text{t}}\text{no}$ * БЕЖТ $\dot{\text{t}}\text{na}/\text{R}_\text{LM}$ * БЕЖХ $\dot{\text{t}}\text{na}$ * ЛАК 1 $\text{ra}\dot{\text{x}}\text{Ia}$, 2/4 $\text{ra}\text{XI}=\text{r}=\text{a}$, 3 $\text{ra}\text{XI}=\text{b}=\text{a}$ * ДАРЧ $\text{r}\dot{\text{e}}\dot{\text{k}}\text{aI}$ * АРЧ $\text{di}\dot{\text{t}}$; 4 $\text{di}\dot{\text{t}}\dot{\text{t}}=\text{t}'=\text{u}$, 3 $\text{di}\dot{\text{t}}\dot{\text{t}}=\text{b}=\text{u}$ * ТАБД $\text{jirx}\dot{\text{u}}\dot{\text{w}}/\text{R}$ * ТАБК $\text{jirx}\dot{\text{u}}\text{b}$ * АГБЦ $\text{jer}\dot{\text{s}}\dot{\text{i}}\text{r}$ * АГРИ, АГБХ, АГФИ $\text{jer}\dot{\text{x}}\dot{\text{i}}\text{d}$ * ЛЕЗХ $\text{r}\dot{\text{g}}\dot{\text{t}}\text{d}$ * РУТЛ $\text{r}\dot{\text{i}}\text{x}\dot{\text{t}}\text{d}$ * ЦАХ 4 $\text{jix}\dot{\text{t}}=\text{l}=\text{le}/\text{FL}$, 1/2 $\text{jix}\dot{\text{t}}=\text{re}$, 3 $\text{jix}\dot{\text{t}}=\text{b}=\text{le}$ * ЦАХГ $\text{jix}\dot{\text{t}}\dot{\text{i}}\dot{\text{l}}\dot{\text{a}}$ * ЦАХЦ $\text{jix}\dot{\text{t}}\dot{\text{i}}\text{lle}$ * КРЫЗ 1 $\text{r}\dot{\text{i}}\text{x}\dot{\text{t}}=\text{r}$ * БУД 1/2 $\text{r}\dot{\text{i}}\text{x}\dot{\text{t}}=\text{r}$, 3 $\text{r}\dot{\text{i}}\text{x}\dot{\text{t}}=\text{b}$, 4 $\text{r}\dot{\text{i}}\text{x}\dot{\text{t}}=\text{d}$ * ХИН $\text{z}\dot{\text{a}}\text{k}$ * УД uqI *

564. СЕМЬ: АВЧД $\dot{\text{a}}\text{nL'gu}$ * АНД $\text{hoL'ugu}/\text{HNL}$ * АХВ $\text{aL'uda}/\text{HNL}$ * ЧАМ $\text{aL'uda}/\text{H}$ * ЧАМГ $\text{haL'uda}/\text{H}$ * ТИНД haL'uja * ИНХ oL/H * ЦЕЗ ʧoLno * ГИН oLno * БЕЖТ $\text{aLna}/\text{HF}_\text{H}$ * БЕЖХ aLna * ГУНЗ oLno * ЛАК 1 $\text{aru}\dot{\text{a}}$, 2/4 $\text{aru}\dot{\text{l}}=\text{d}=\text{a}$, 3 $\text{aru}\dot{\text{l}}=\text{b}=\text{a}$ * ДАРЧ $\text{RoI}\dot{\text{a}}\text{raI}$ * АРЧ $\text{wi}\dot{\text{l}}$; 4 $\text{wi}\dot{\text{a}}=\text{t}'=\text{u}$, 3 $\text{wi}\dot{\text{a}}=\text{b}=\text{u}$ * ТАБД $\text{ur}\dot{\text{g}}\dot{\text{u}}\dot{\text{w}}/\text{R}$ * ТАБК $\text{ur}\dot{\text{g}}\dot{\text{u}}\text{b}$ * АГБЦ $\text{jer}\dot{\text{e}}\text{r}$ * АГРИ $\text{jer}\dot{\text{i}}\text{d}$ * АГБХ, АГФИ $\text{jer}\dot{\text{i}}\text{d}$ * ЛЕЗХ $\text{er}\dot{\text{i}}\text{d}$ * РУТЛ $\text{j}\dot{\text{i}}\dot{\text{w}}\dot{\text{t}}\text{d}$ * ЦАХ 4 $\text{j}\dot{\text{i}}\dot{\text{g}}\dot{\text{t}}=\text{l}=\text{le}/\text{FL}$, 1/2 $\text{j}\dot{\text{i}}\dot{\text{g}}\dot{\text{t}}=\text{re}$, 3 $\text{j}\dot{\text{i}}\dot{\text{g}}\dot{\text{t}}=\text{b}=\text{le}$ * ЦАХГ $\text{j}\dot{\text{i}}\dot{\text{g}}\dot{\text{t}}\dot{\text{i}}\dot{\text{l}}\dot{\text{a}}$ * ЦАХЦ $\text{j}\dot{\text{i}}\dot{\text{g}}\dot{\text{t}}\dot{\text{i}}\text{lle}$ * КРЫЗ 1 $\text{j}\dot{\text{i}}\dot{\text{g}}\dot{\text{t}}=\text{r}$ * БУД 1/2 $\text{j}\dot{\text{i}}\dot{\text{g}}\dot{\text{t}}=\text{r}$, 3 $\text{j}\dot{\text{i}}\dot{\text{g}}\dot{\text{t}}=\text{b}$, 4 $\text{j}\dot{\text{i}}\dot{\text{g}}\dot{\text{t}}=\text{d}$ * ХИН jik' * УД vuRI *

565. ВОСЕМЬ: АВЧД $\text{m}\dot{\text{i}}\text{L'gu}$ * АНД $\text{bi}\dot{\text{j}}\text{L'igu}/\text{HNL}$ * АХВ $\text{bi}\dot{\text{L}}'\text{ida}/\text{HNL}$ * ЧАМ $\text{beL'ida}/\text{H}$ * ЧАМГ $\text{beL'ida}/\text{H}$ * ТИНД $\text{bi}\dot{\text{L}}'\text{ija}$ * ИНХ baL/H * ЦЕЗ biLno * ГИН, ГУНЗ beL'no * БЕЖТ $\text{beLna}/\text{HF}_\text{H}$ * БЕЖХ beLna * ЛАК 1 $\text{maI}\dot{\text{ja}}$, 2/4 $\text{maI}\dot{\text{j}}=\text{r}=\text{a}$, 3 $\text{maI}\dot{\text{j}}=\text{b}=\text{a}$ * ДАРЧ $\text{KaI}\dot{\text{ʧaI}}$ * АРЧ $\text{meL}\dot{\text{e}}$; 4 $\text{meL}\dot{\text{e}}\dot{\text{j}}=\text{t}'=\text{u}$, 3 $\text{meL}\dot{\text{e}}\dot{\text{j}}=\text{b}=\text{u}$ * ТАБД $\text{mi}\dot{\text{ʒ}}\dot{\text{u}}\dot{\text{w}}/\text{mir}\dot{\text{u}}\dot{\text{w}}/\text{H}$ * ТАБК $\text{mir}\dot{\text{ʒ}}\dot{\text{i}}\text{b}$ * АГБЦ $\text{mu}\dot{\text{j}}\dot{\text{a}}\text{r}$ * АГРИ, АГБХ $\text{mu}\dot{\text{j}}\dot{\text{a}}\text{d}$ * АГФИ $\text{mu}\dot{\text{j}}\dot{\text{i}}\text{d}$ * ЛЕЗХ $\text{mi}\dot{\text{ʒ}}\dot{\text{i}}\text{d}/\text{mu}\dot{\text{ʒ}}\dot{\text{i}}\text{d}$ * РУТЛ $\text{m}\dot{\text{t}}\dot{\text{j}}\dot{\text{e}}\text{d}$ * ЦАХ 4 $\text{moli}=\text{l}=\text{le}/\text{H}$, 1/2 $\text{moli}=\text{re}$, 3 $\text{moli}=\text{b}=\text{le}$ * ЦАХГ, ЦАХЦ molille * КРЫЗ 1 $\text{mi}\dot{\text{g}}\dot{\text{t}}=\text{r}$ * БУД 1/2 $\text{m}\dot{\text{t}}\dot{\text{j}}\dot{\text{t}}=\text{r}$, 3 $\text{m}\dot{\text{t}}\dot{\text{j}}\dot{\text{t}}=\text{b}$, 4 $\text{m}\dot{\text{t}}\dot{\text{j}}\dot{\text{t}}=\text{d}$ * ХИН ink' * УД muR *

566. ДЕВЯТЬ: АВЧД $\dot{\text{i}}\dot{\text{ʧ}}'\text{gu}$ * АНД $\text{ho}\dot{\text{ʧ}}'\text{ogu}/\text{RRL}$ * АХВ $\text{ap'ada}/\text{HNL}$ * ЧАМ $\text{a}\dot{\text{ʧ}}'\text{a-da}/\text{H}$ * ЧАМГ $\text{ha}\dot{\text{ʧ}}'\text{ada}/\text{H}$ * ТИНД $\text{ha}\dot{\text{ʧ}}'\text{a}:\text{ja}$ * ИНХ $\text{o}\dot{\text{ʧ}}'\text{e}/\text{HL}$ * ЦЕЗ $\text{o}\dot{\text{ʧ}}'\text{ino}$ * ГИН $\text{ʧa}\dot{\text{ʧ}}'\text{i-no}$ * БЕЖТ $\text{a}\dot{\text{ʧ}}'\text{en}\dot{\text{a}}/\text{HNL}$ * БЕЖХ $\text{a}\dot{\text{ʧ}}'\text{en}\dot{\text{a}}$ * ГУНЗ $\text{u}\dot{\text{ʧ}}'\text{e}/\text{in}$ * ЛАК 1 $\text{ur}\dot{\text{ʧ}}'\text{a}$, 2/4 $\text{ur}\dot{\text{ʧ}}'\text{e}=\text{r}=\text{a}$, 3 $\text{ur}\dot{\text{ʧ}}'\text{e}=\text{b}=\text{a}$ * ДАРЧ $\text{ar}\dot{\text{ʧ}}'\text{amaI}$ * АРЧ $\text{u}\dot{\text{ʧ}}'$; 4 $\text{u}\dot{\text{ʧ}}'\text{e}=\text{t}'=\text{u}$, 3 $\text{u}\dot{\text{ʧ}}'\text{e}=\text{b}=\text{u}$ * ТАБД $\text{hur}\dot{\text{ʧ}}'\text{u}\dot{\text{w}}/\text{R}$ * ТАБК $\text{ur}\dot{\text{ʧ}}'\text{u}\text{b}$ * АГБЦ $\text{jer}\dot{\text{c}}'\dot{\text{u}}\text{r}$ * АГРИ $\text{jaIr}\dot{\text{ʧ}}'\dot{\text{u}}\text{d}$ * АГБХ $\text{jer}\dot{\text{ʧ}}'\dot{\text{u}}\text{d}$ * АГФИ $\text{jerk}\dot{\text{ʧ}}'\dot{\text{u}}\text{d}$ * АГП $\text{jer}\dot{\text{ʧ}}'\dot{\text{u}}\text{d}$ * ЛЕЗХ $\dot{\text{ʧ}}'\dot{\text{u}}\text{d}$ * РУТЛ $\text{h}\dot{\text{u}}\dot{\text{ʧ}}'\dot{\text{u}}\text{d}$ * ЦАХ 4 $\text{juI}\dot{\text{ʧ}}'\text{u}=\text{l}=\text{le}/\text{HNL}$, 1/2 $\text{juI}\dot{\text{ʧ}}'\text{i}=\text{re}$, 3 $\text{juI}\dot{\text{ʧ}}'\text{e}=\text{b}=\text{le}$ * ЦАХГ $\text{juI}\dot{\text{ʧ}}'\text{uI}\dot{\text{i}}\dot{\text{a}}$ * ЦАХЦ $\text{juI}\dot{\text{ʧ}}'\text{uI}\text{le}$ * КРЫЗ 1 $\text{j}\dot{\text{i}}\dot{\text{ʧ}}'\text{i}=\text{r}$ * БУД 1/2 $\text{vi}\dot{\text{ʧ}}'\text{i}=\text{r}$, 3 $\text{vi}\dot{\text{ʧ}}'\text{i}=\text{b}$, 4 $\text{vi}\dot{\text{ʧ}}'\text{i}=\text{d}$ * ХИН joz * УД vuj *

567. ДЕСЯТЬ: АВЧД $\text{an}^{\text{c}}\text{gu}$ * АНД $\text{hoc}'\text{ogu}/\text{RRL}$ * АХВ $\text{a}^{\text{c}}\text{'ada}/\text{HNL}$ * ЧАМ $\text{ac}'\text{-c'ada}/\text{as'ada}/\text{H}$ * ЧАМГ $\text{haz}^{\text{z}}\text{ada}/\text{H}$ * ТИНД $\text{hac}'\text{aja}$ * ИНХ $\text{oc}'\text{c'o}/\text{HL}$ * ЦЕЗ $\text{oc}'\text{ino}$ * ГИН $\text{oc}'\text{eno}$ * БЕЖТ $\text{ac}'\text{ona}/\text{HNM}$ * БЕЖХ $\text{ac}'\text{ona}$ * ГУНЗ $\text{ec}'\text{c'oen}$ * ЛАК 1 $\text{ac}'\text{a}$, 2/4 $\text{ac}'\text{=r=a}$, 3 $\text{ac}'\text{=b=a}$ * ДАРЧ $\text{wec}'\text{al}$ * АРЧ wic' ; 4 $\text{wi}'\text{c'a=t'u}$, 3 $\text{wi}'\text{c'a=b=u}$; $\text{moc}'\text{or}$ * ТАБД $\text{jic}'\text{c'ouw}/\text{H}$ * ТАБК $\text{jic}'\text{ub}$ * АГБШ $\text{jic}'\text{ur}$ * АГРИ, АГБХ $\text{ic}'\text{ud}$ * АГФИ $\text{jic}'\text{ud}$ * ЛЕЗХ $\text{c}'\text{id}$ * РУТЛ $\text{jic}'\text{id}$ * ЦАХ 4 $\text{jic}'\text{f=le/L}$, 1/2 $\text{jic}'\text{ire}$, 3 $\text{jic}'\text{f=b=le}$ * ЦАХГ $\text{jic}'\text{flla}$ * ЦАХЦ $\text{jic}'\text{fle}$ * КРЫЗ 1 $\text{jic}'\text{f=r}$ * БУД 1/2 $\text{jic}'\text{f=r}$, 3 $\text{jic}'\text{f=b}$, 4 $\text{jic}'\text{f=d}$ * ХИН $\text{j}^{\text{c}}\text{iz}$ * УД vi^{c} *

568. ОДИНАДЦАТЬ [десять+один]: АВЧД $\text{an}^{\text{c}}\text{'it'a}$ xo * АНД 3 $\text{hoc}'\text{oli}$ $\text{se=b}/\text{HNF-H}$ * АХВ $\text{a}^{\text{c}}\text{'a}$ $\text{xe}/\text{HNH-H}$ * ЧАМ 3 $\text{ac}'\text{al}$ $\text{se=b}/\text{H-H}$ * ЧАМГ 3 hazal $\text{se=b}/\text{H-H}$ * ТИНД 3 $\text{hac}'\text{ala}$ se=b * ИНХ $\text{oc}'\text{on}$ $\text{hos}/\text{HL-H}$ * ЦЕЗ $\text{oc}'\text{ino}$ sis * ГИН $\text{oc}'\text{eno}$ hes * БЕЖТ, БЕЖХ $\text{ac}'\text{ona}$ hos * ГУНЗ $\text{ec}'\text{c'oen}$ h^{c} * ЛАК 3 $\text{ac}'\text{nija}$ ca=b=a * ДАРЧ $\text{wec}'\text{n}^{\text{u}}$ car^{a} * АРЧ 4 $\text{moc}'\text{or}$ sej=t'u , 3 $\text{moc}'\text{or}$ sej=b=u * ТАБД $\text{jic}'\text{c'i=saw}$ * ТАБК $\text{c}'\text{u-sab}$ * АГБШ $\text{c}'\text{e-sar}$ * АГРИ $\text{c}'\text{a-sad}$ * АГБХ $\text{c}'\text{e-sad}$ * АГФИ $\text{c}'\text{i-sad}$ * ЛЕЗХ $\text{c}'\text{f-sad}$ * РУТЛ $\text{c}'\text{f-sa}$ * ЦАХ 4 $\text{jic}'\text{f-sa=le/L-HL}$ * ЦАХГ $\text{jic}'\text{f-salla}$ * ЦАХЦ $\text{jic}'\text{f-sad}$ * КРЫЗ 1 $\text{c}'\text{inna}$ sa=r * БУД 3 fсна sa=b * ХИН $\text{j}^{\text{c}}\text{iz-sa}$ * УД $\text{sa}^{\text{c}}\text{ce}$ *

569. ДВЕНАДЦАТЬ [десять+два]: АВЧД $\text{an}^{\text{c}}\text{'it'a}$ k'igu * АНД $\text{hoc}'\text{oli}$ $\text{xe-gu}/\text{HNF-RR}$ * АХВ $\text{a}^{\text{c}}\text{'a}$ $\text{k'eda}/\text{HNH-RL}$ * ЧАМ $\text{ac}'\text{al}$ $\text{e}^{\text{c}}\text{'ida}/\text{H-RR}$ * ЧАМГ hazal $\text{xe'da}/\text{H-RH}$ * ТИНД $\text{hac}'\text{ala}$ k'ueja * ИНХ $\text{oc}'\text{on}$ $\text{q'Iune}/\text{HL-HL}$ * ЦЕЗ $\text{oc}'\text{ino}$ q'Iano * ГИН $\text{oc}'\text{eno}$ q'ono * БЕЖТ $\text{ac}'\text{ona}$ q'ona * БЕЖХ $\text{ac}'\text{ona}$ q'ona * ГУНЗ $\text{ec}'\text{c'oen}$ q'anu * ЛАК 3 $\text{ac}'\text{nija}$ k'i=b=a * ДАРЧ $\text{wec}'\text{n}^{\text{u}}$ xi'ura * АРЧ 4 $\text{moc}'\text{or}$ q'i=te=t'u * ТАБД $\text{jic}'\text{c'i-q'Iuw}$ * ТАБК $\text{c}'\text{u-q'Iub}$ * АГБШ $\text{c}'\text{e-q'Iur}$ * АГРИ $\text{c}'\text{a-q'Iud}$ * АГБХ $\text{c}'\text{e-q'ad}$ * АГФИ $\text{c}'\text{i-q'Iud}$ * ЛЕЗХ $\text{c}'\text{f-q'ad}$ * РУТЛ $\text{c}'\text{u-q'Id}$ * ЦАХ 4 $\text{jic}'\text{f-q'Ida=le/L-HL}$ * ЦАХГ $\text{jic}'\text{f-q'Iolla}$ * ЦАХЦ $\text{jic}'\text{f-q'Idad}$ * КРЫЗ 1 $\text{c}'\text{inna-q'Ida=r}$ * БУД 3 fсна-q'a=b * ХИН $\text{j}^{\text{c}}\text{iz-k'u}$ * УД $\text{pa}^{\text{c}}\text{ce}$ *

570. ДВАДЦАТЬ: АВЧД q'ogu * АНД $\text{xe}'\text{ec'olgu}/\text{RHN}$ * АХВ $\text{q'edoda}/\text{RRL}$ * ЧАМ $\text{xe}'\text{ac}'\text{c'ada}/\text{RRHN}$ * ЧАМГ $\text{xe}'\text{a}^{\text{z}}\text{ada}/\text{HRL}$ * ТИНД k'uya'ac'aja * ИНХ quno/HL * ЦЕЗ qu * ГИН qu * БЕЖТ qona/H * БЕЖХ qona * ГУНЗ qono * ЛАК 3 q'u=b=a , 1 q'u=j=a * ДАРЧ $\text{R}^{\text{a}}\text{jaal}$ * АРЧ q'a ; 4 q'ej=t'u , 3 q'ej=b=u ; $\text{q'o}^{\text{c}}\text{or}$ * ТАБД Gaw/H * ТАБК qab * АГБШ qar * АГРИ, АГБХ, АГФИ qad * ЛЕЗХ qad * РУТЛ Ga:d * ЦАХ 4 Ga=le/L-H , 1/2 Ga=j=re , 3 Ga=b=le * ЦАХГ Galla * ЦАХЦ Galle * КРЫЗ 1 Ga=r * БУД 1/2 qa=r , 3 qa=b , 4 qa=d * ХИН q'an * УД qa *

571. ТРИДЦАТЬ: АВЧД $\text{te}^{\text{b}}\text{ergu}$ * АНД $\text{zobc'olgu}/\text{RHN}$ * АХВ $\text{Lamoloda}/\text{HNLH}$ * ЧАМ $\text{za}^{\text{c}}\text{ac}'\text{c'ada}/\text{LLHN}$ * ЧАМГ $\text{zab}^{\text{z}}\text{ada}/\text{LRL}$ * ТИНД zabac'aja * ИНХ $\text{quno-oc}'\text{c'o}/\text{HL-HL}$ * ЦЕЗ $\text{quno-oc}'\text{ino}$ * ГИН $\text{quno-oc}'\text{eno}$ * БЕЖТ $\text{zanarig}/\text{MMR}_\text{H}$ * БЕЖХ zanarig *

ГУНЗ $\dot{t}ənorig$ * ЛАК 3 $zubi=b=a$ * ДАРЧ $\dot{C}aIbc'\dot{a}le$ * АРЧ $\dot{t}ibi$; 4 $\dot{t}ibi\dot{j}=t'=u$, 3 $\dot{t}i-bi\dot{j}=b=u$; $\dot{t}ibi\dot{t}ur$ * ТАБД $simi\dot{C}'ur/H$ * ТАБК $sum\dot{C}'ur$ * АГБШ $\dot{S}inc'ur$ * АГРИ $ximc'ur$ * АГБХ $xiwc'ur$ * АГФИ $ximc'ur$ * ЛЕЗХ $\dot{q}ə\dot{a}nna-c'i\dot{d}$ * РУТЛ $\dot{x}i\dot{b}c'\dot{i}r$ * ЦАХ 4 $xebc'al/$ /FH * ЦАХГ, ЦАХЦ $xebc'al$ * БУД 3, $qana-jic'i=b$ * ХИН $q'\dot{a}nn\dot{a}'iz$ * УД $Xibvi\dot{c}$ *

572. СТО: АВЧД $n\dot{u}\dot{S}gu$ * АНД $be\dot{S}onogu/HL$ * АХВ $be\dot{S}anoda/HNHL$ * ЧАМ $behan-na/H$ * ЧАМГ $be\dot{S}anda/H$ * ТИНД $behanda$ * ИНХ $be\dot{S}on/H$ * ЦЕЗ $bi\dot{S}om$ * ГИН $bi\dot{S}on$ * БЕЖТ $\dot{h}\dot{o}s \dot{C}'it'/L-H$ * БЕЖХ $\dot{h}\dot{o}s \dot{C}'it'$ * ГУНЗ $\dot{h}\dot{o}s \dot{C}'it'$ * ЛАК 3 $\dot{C}ur\dot{S}=b=a$ * ДАРЧ $dar\dot{S}$ * АРЧ $ba\dot{I}\dot{S}$; 4 $b\dot{a}\dot{I}\dot{S}a=t'=u$, 3 $b\dot{a}\dot{I}\dot{S}a=b=u$; $bo\dot{I}\dot{S}or$ * ТАБД $w\dot{a}r\dot{Z}a/L$ * ТАБК $war\dot{Z}$ * АГБШ $wa\dot{I}r\dot{Z}$ * АГРИ $ba\dot{I}r\dot{Z}$ * АГБХ $wa\dot{I}r\dot{Z}$ * АГФИ $wer\dot{Z}$ * ЛЕЗХ $wi\dot{Z}$ * РУТЛ $we\dot{Z}$ * ЦАХ $wa\dot{I}\dot{S}/H$ * ЦАХГ, ЦАХЦ $wa\dot{I}\dot{S}$ * КРЫЗ 1 $fuGa=r$ * БУД 1/2 $fuqa=r$, 3 $fuqa=b$, 4 $fuqa=d$ * ХИН pan * УД $ba\dot{C}I$ *

573. ТЫСЯЧА: АВЧД $\dot{C}a\dot{Z}\dot{a}rgu$ * АНД $ozurugu/HL$ * АХВ $azaroda/HNHL$ * ЧАМ $azalda/H$ * ЧАМГ $az\dot{a}lda/H$ * ТИНД $azarda$ * ИНХ $azar/L$ * ЦЕЗ $\dot{C}azar$ * ГИН $\dot{C}azal$ * БЕЖТ $hazar/H$ * БЕЖХ, ГУНЗ $hazar$ * ЛАК 3 $\dot{Z}:zar=b=a$ * ДАРЧ $a:z\dot{u}r$ * АРЧ $iz\dot{a}r$; 4 $iz\dot{a}:r=t'=u$, 3 $iz\dot{a}:ra=b=u$; $iz\dot{a}\dot{t}ur$ * ТАБД $a:z\dot{u}r/L$ * ТАБК, АГРИ, АГБХ, АГФИ $aRz\dot{u}r$ * АГБШ $a\dot{C}iz\dot{u}r$ * ЛЕЗХ $ahz\dot{i}r$ * РУТЛ $haRz\dot{i}r$ * ЦАХ $a:z\dot{i}r/H$ * ЦАХГ, ЦАХЦ $az\dot{i}r$ * КРЫЗ $\dot{C}az\dot{i}=r$ * БУД $haza=r$ * ХИН $\dot{a}:z\dot{i}r$ * УД $hazar$ *

Часть II. ИМЕННАЯ МОРФОЛОГИЯ

Введение

0. В данной части приводятся краткие очерки именного словоизменения исследованных двадцати двух языков. Целью каждого очерка является дать необходимую информацию о способах построения именных словоформ в соответствующем языке.

Большинство дагестанских языков различают следующие категории существительного: число, падеж и локализацию. Не имеют последней категории лишь хиналугский, будухский и аварский (говор с. Чадаколоб) языки. Падежи обычно подразделяют на пространственные (обязательно сочетаются с категорией локализации) и грамматические (с категорией локализации не сочетаются).

Показатели падежа и локализации, как правило, стандартны и присоединяются суффиксально к соответствующим основам. Однако изучение именного словоизменения дагестанских языков сопряжено со значительными трудностями в связи с многообразием этих основ и способов их образования от корня (имеются в виду как деривационные варианты, так и множественность самих основообразующих показателей). Указанное многообразие имеет место как при сравнении дагестанских языков, так и в пределах каждого из них.

Вкратце поясним используемые термины. Основой слова мы называем часть слова, общую для некоторого множества его словоформ. Исходная основа (=корень) - часть слова, общая для всех словоформ, входящих в парадигму данного слова. Ввиду этого исходная основа является производящей для всех прочих основ. Ее можно также считать главной основой - в ее составе нет морфем, связанных с выражением каких-либо грамматических категорий. Производная основа сложнее исходной. Она образуется от производящей (исходной или производной) основы, являясь частью слова, общей не для всех словоформ данного слова, а для некоторого их подмножества. Таким образом, основы морфологически могут вкладываться друг в друга (если деривационная история одной из них входит полностью в деривационную историю другой) или частично пресекаться друг с другом (если они имеют частично общую деривационную историю).

Наличие, кроме исходной, производных основ связано с различными стратегиями морфологического противопоставления ед. VS мн. числа и номинатива (прямого падежа) VS прочих (косвенных) падежей.

В дагестанских языках встречаются следующие типы основ:

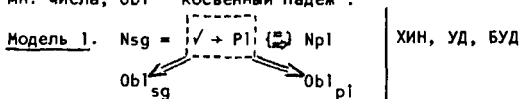
- исходная, она же главная основа (=корень), обозначается знаком радикала $|\sqrt{\quad}|$;
- основа мн. числа $|Pl|$;
- косвенная основа $|O|$;
- косвенная основа ед. числа $|Osg|$;
- косвенная основа мн. числа $|OpI|$.

Кроме того, в некоторых языках выделяется не одна, а две главных основы -

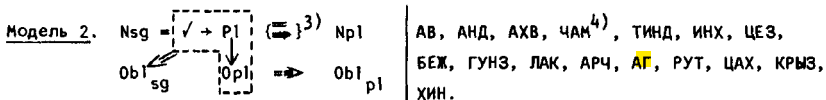
исходная $|\sqrt{1}|$ и производная от нее $|\sqrt{2}|$. Производная главная основа не отождествима с косвенной основой, потому что она не противопоставляет косвенные падежи номинативу (ср. русскую парадигму типа: *семен-и*, род.п., ед.ч. - *семен-а*, им.п., мн.ч. - *семя*, им.п. ед.ч., где форма ед. числа именительного падежа *семя* противопоставлена всем прочим формам с основой *семен-*).

1. В зависимости от того, какой инвентарь основ представлен в именной парадигме и какие они образуют деривационные цепочки, в рассматриваемых языках выделяется одиннадцать моделей словоизменения. В большинстве языков реализуется одновременно несколько моделей, из которых обычно одна является основной, а остальные - периферийными. По единой модели организовано словоизменение лишь в даргинском и лезгинском языках. Ниже при перечислении моделей указывается, в каких языках они зафиксированы.

В схемных записях каждой модели характеризующие ее основы обведены пунктирной линией. Стрелки указывают направление деривации (от производящей основы). При этом одинарная стрелка связывает производящую основу с производной основой, а двойная - с падежным показателем (Nsg - номинатив ед. числа, Npl - номинатив мн. числа, Obl - косвенный падеж).



В этой модели маркирована основа мн. числа (противопоставленная немаркированной исходной основе и связанному с ней значению ед. числа), а также формы косвенных падежей (номинатив обоих чисел не имеет ненулевых показателей и внешне совпадает¹⁾ с числовыми основами). Например: ХИН "козел" *takā*, Nsg - *tak-ī*, Esg - *takā-d*, Npl - *takā-d-i*, Epl, где процесс деривации следующий: $\sqrt{1}$: *takā*; Nsg = $\sqrt{1}$: *takā*²⁾; Esg (т.е. один из Obl_{sg}) = $\sqrt{1}$: *tak-ī* < **takā+i*; Pl = $\sqrt{1}$: *takā-d*; Npl = Pl: *takā-d*; Epl = Pl+i: *takā-d-i*.



В отличие от модели 1, во мн. числе имеется дополнительная производная основа Opl, противопоставляющая косвенные падежи номинативу мн. числа, обычно³⁾ совпадающему с основой Pl.

1) Совпадение (с точностью до нулевых показателей) основ и словоформ обозначается знаком /=/.

2) Подчеркиваются реальные словоформы.

3) Вариант Pl → Npl представлен в инхокваринском и цезском языках.

4) Здесь и ниже указываются не говоры, а языки.

В то же время данная модель близка к наиболее стандартной для дагестанских языков модели 4 и отличается от нее отсутствием особой формы Osg. Поэтому, на фоне модели 4, случаи, описываемые моделью 2, можно трактовать следующим образом - считать, что в косвенных падежах ед. числа представлен нулевой показатель Osg. Именно так интерпретируются эти факты (а также модель 3) в нижеследующих морфологических описаниях конкретных языков. Например:

АНД "лошадь" k'otu, Nsg - k'otu-di, Esg - k'ot-il, Npl - k'ot-il-l-di, Epl, где:
 $\sqrt{\text{ : k'otu; Nsg}=\sqrt{\text{ : k'otu; Esg}=\sqrt{\text{+di: k'otu-di; Pl}=\sqrt{\text{+il: k'ot-il; Npl=Pl: k'ot-il; Opl=Pl+i: k'ot-il-i; Epl=Opl+di: k'ot-il-l-di.}}$

Модель 3. Nsg = $\left\{ \begin{array}{c} \checkmark \\ \downarrow \\ \text{Opl} \end{array} \right\} \Rightarrow \text{Npl}$ | ЦЕЗ, ГИН, ИНХ.
 Obl_{sg} $\leftarrow \left\{ \begin{array}{c} \checkmark \\ \downarrow \\ \text{Opl} \end{array} \right\} \Rightarrow \text{Obl}_{pl}$

Эта модель отличается от предыдущей тем, что Npl образуется непосредственно от корня. Тем самым в показателе Npl склеено значение числа и падежа.

Например: ИНХ "кляв" mall'u, Nsg - mall'u-s, Gsg - mall'u-bo, Npl - mall'u-za-s, Gpl, где: $\sqrt{\text{ : mall'u; Nsg}=\sqrt{\text{ : mall'u; Gsg}=\sqrt{\text{+s: mall'u-s; Npl}=\sqrt{\text{+bo: mall'u-bo; Opl}=\sqrt{\text{+za: mall'u-za; Epl=Opl+s: mall'u-za-s.}}$

Модель 4. Nsg = $\left\{ \begin{array}{c} \checkmark \rightarrow \text{Pl} \{ \begin{array}{c} \checkmark \\ \rightarrow \end{array} \} \text{Npl} \\ \downarrow \\ \text{Osg} \end{array} \right\} \Rightarrow \text{Obl}_{sg}$ | Вариант (а) Pl=Npl: АХВ, ЧАМ, ТИНД, ИНХ, БЕЖ, ГУНЗ, ЛАК, ДАРЧ, АРЧ, АГ, ТАБ, ЛЕЗХ, ЦАХ, КРЫЗ.
 Obl_{sg} $\leftarrow \left\{ \begin{array}{c} \checkmark \rightarrow \text{Pl} \{ \begin{array}{c} \checkmark \\ \rightarrow \end{array} \} \text{Npl} \\ \downarrow \\ \text{Osg} \end{array} \right\} \Rightarrow \text{Obl}_{sg}$ | Вариант (б) Pl \Rightarrow Npl: АВ, АНД, ИНХ, ЦЕЗ, РУТ, ЦАХ.

В отличие от предыдущих моделей, выделяется производная основа Osg. Как видно из списка языков, это наиболее стандартная модель словоизменения. Например:

Вариант (а): АРЧ "ухо" oј, Nsg - oј-l-l-s, Dsg - oј-ѳm, Npl - oј-ѳm-ѳe-s, Dpl, где: $\sqrt{\text{ : oј; Nsg}=\sqrt{\text{ : oј; Osg}=\sqrt{\text{+l-l: oј-l-l; Dsg=Osg+s: oј-l-l-s; Pl}=\sqrt{\text{+ѳm: oј-ѳm; Npl=Pl: oј-ѳm; Opl=Pl+ѳaj: oј-ѳm-ѳaj; Dpl=Opl+s: oј-ѳm-ѳe-s} < *oј-ѳm-ѳaj-s.}}$

Вариант (б) отличается тем, что Npl имеет особый показатель, т.е. значение мн. числа выражается дважды: в показателе Pl и показателе Npl. Например:

АВ "ноготь" mat, Nsg - mat-ī-l, Esg - māt-a-l, Npl - māt-a-ѳ-u-l, Epl, где: $\sqrt{\text{ : mat; Nsg}=\sqrt{\text{ : mat; Osg}=\sqrt{\text{+ī: mat-ī; Esg=Osg+l: mat-ī-l; Pl}=\sqrt{\text{+a: māt-a; Npl=Pl+l: māt-a-l; Opl=Pl+ѳ: māt-a-ѳ; Epl=Opl+ul: māt-a-ѳ-u-l.}}$

Модель 5. Nsg $\leftarrow \left\{ \begin{array}{c} \checkmark \rightarrow \text{Pl} \\ \downarrow \\ \text{Osg} \end{array} \right\} \Rightarrow \text{Npl}$ | АРЧ, ТАБД⁵⁾, АГ, ЦЕЗ.
 Obl_{sg} $\leftarrow \left\{ \begin{array}{c} \checkmark \rightarrow \text{Pl} \\ \downarrow \\ \text{Osg} \end{array} \right\} \Rightarrow \text{Obl}_{pl}$

Отличие этой модели от стандартной 4-й лишь в том, что Nsg не совпадает с корнем. Например:

5) Эта модель представлена только в дубекском говоре.

ТАБД "мозг" $māʔ-a, Nsg - māʔ-li-s, Dsg - maʔ-ār, Npl - maʔ-ār-i-s, Dpl$, где:
 $√: maʔ; Nsg=√+a: māʔ-a; Osg=√+li: māʔ-li; Dsg=Osg+s: māʔ-li-s; Pl=√+ār: maʔ-ār;$
 $Npl=Pl: maʔ-ār; Opl=Pl+i: maʔ-ār-i; Dpl=Opl+s: maʔ-ār-i-s.$

Модель 6. $Nsg = \begin{array}{c} \checkmark \\ \swarrow \searrow \\ Osg \quad Opl \end{array} \Rightarrow Npl \quad \text{ИНХ, ЦЕЗ, ГИН, ЛАК.}$
 $ObI_{sg} \Leftarrow \begin{array}{c} \checkmark \\ \swarrow \searrow \\ Osg \quad Opl \end{array} \Rightarrow ObI_{pi}$

Эта модель отличается от стандартной модели 4 тем, что в ней Npl образуется непосредственно от корня, а не от основы Pl (ср. с моделью 3). Например:
 ЛАК "нора" $nuX, Nsg - nuX-li-l, Gsg - nuX-ru, Npl - nuX-ardl-l, Gpl$, где:
 $√: nuX; Nsg=√: nuX$ (ослабление согласного в ауслауте или перед согласным); $Osg=$
 $=√+li: nuX-li; Gsg=Osg+l: nuX-li-l; Npl=√+ru: nuX-ru; Opl=√+ardl: nuX-ardl; Gpl=$
 $=Opl+l: nuX-ardl-l.$

Модель 7. $Nsg = \begin{array}{c} \checkmark \rightarrow Pl \{ \Rightarrow \} Npl \\ \downarrow \\ Osg \end{array} \Rightarrow ObI_{pi} \quad \text{АХВ, ЧАМ, КРЫЗ, БУД, ХИН, УД.}$
 $ObI_{sg} \Leftarrow \begin{array}{c} \checkmark \rightarrow Pl \{ \Rightarrow \} Npl \\ \downarrow \\ Osg \end{array} \Rightarrow ObI_{pi}$

Эта модель отличается от моделей 2-6 отсутствием особой формы Opl . Все падежи во мн. числе образуются непосредственно от основы Pl , как в модели 1. Например:

БУД "кишка" $ḡin, Nsg - ḡin-ini-z, Dsg - ḡin-ibe-r, Npl - ḡin-ibe-z, Dpl$, где:
 $√: ḡin; Nsg=√: ḡin; Osg=√+ini: ḡin-ini; Dsg=Osg+z: ḡin-ini-z; Pl=√+ibe: ḡin-ibe;$
 $Npl=Pl+r: ḡin-ibe-r; Dpl=Pl+z: ḡin-ibe-z.$

Модель 8. $Nsg = \begin{array}{c} \checkmark \\ \downarrow \\ Osg \{ \frac{+}{-} \} 0 \rightarrow Opl \end{array} \Rightarrow Npl \quad \text{ЛАК, РУТ.}$
 $ObI_{sg} \Leftarrow \begin{array}{c} \checkmark \\ \downarrow \\ Osg \{ \frac{+}{-} \} 0 \rightarrow Opl \end{array} \Rightarrow ObI_{pi}$

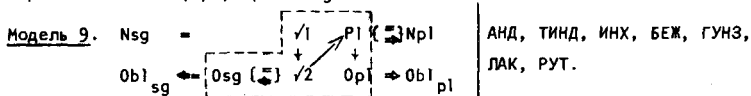
Особенностью этой модели, в отличие от всех предыдущих, является выделение особой косвенной основы, от которой образуются косвенные основы ед. и мн. числа (во многих случаях Osg внешне совпадает с 0). При этом Nsg внешне совпадает с корнем, Npl образуется от него при помощи особого показателя, совмещающего значение числа и падежа. Например:

Вариант (а) $0=Osg: РУТ$ "нос" $xuexu, Nsg - xuexu-ī-r, Esq - xuēxu-bīr, Npl - xuexu-ī-mī-r, Epl$, где: $√: xuexu; Nsg=√: xuexu; 0=√+l: xuexu-i; Osg=0: xuexu-i; Esq=$
 $=Osg+r: xuexu-ī-r; Npl=√+bīr: xuēxu-bīr; Opl=0+mī: xuexu-ī-mī; Epl=Opl+r:$
 $xuexu-ī-mī-r.$

Вариант (б) $0=Osg: ЛАК$ "месяц" $barz, Nsg - zur-u-l, Gsg - barz-ru, Npl - zur-dardl-$
 $-l, Gpl$, где: $√: barz; Nsg=√: barz; 0: zur; Osg=0+u: zur-u; Gsg=Osg+l: zur-u-l;$
 $Npl=√+ru: barz-ru; Opl=0+dardl: zur-dardl; Gpl=Opl+l: zur-dardl-l.$

Последующие три модели специфичны в том отношении, что в них выделяется две главные основы. Исходная главная основа ($√$) служит для образования Nsg и

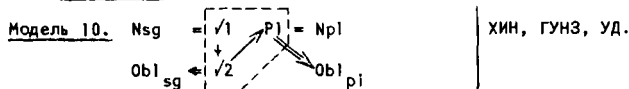
производной главной основы ($\sqrt{2}$). Производная главная основа служит базисом для образования всех форм, кроме Nsg.



Эта модель представлена ограниченным числом сущ. тиндинского языка с показ. а/1 для основы $\sqrt{2}$, а также отдельными словами в инхокваринском, бежтинском, лакском, рутульском, андийском, гунизбском языках. Например:

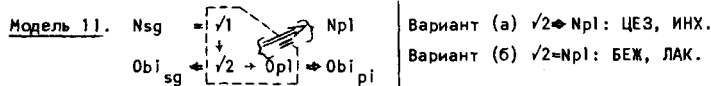
Вариант (4) $\sqrt{2}$ =0sg: РУТ "собака" t'f1š, Nsg - t'f1š-je-r, Esg - t'f1š-j-ma-r, Npl - t'f1š-j-ma-š1, Epl, где: $\sqrt{1}$: t'f1š; Nsg= $\sqrt{1}$: t'f1š; $\sqrt{2}$ = $\sqrt{1}$ +je: t'f1š-je; 0sg= $\sqrt{2}$: t'f1š-je; Esg=0sg+r: t'f1š-je-r; Pl= $\sqrt{2}$ +ma: t'f1š-j-ma; Npl=Pl+r: t'f1š-j-ma-r; 0pl=Pl+š1: t'f1š-j-ma-š1; Epl=0pl+ø: t'f1š-j-ma-š1.

Вариант (6) $\sqrt{2}$ =0sg: ТИНД "локоть" Č'ink'u, Nsg - Č'ink'a-a-l-di, Esg - Č'ink'a-a-bi, Npl - Č'ink'a-a-b-a-ji, Epl, где: $\sqrt{1}$: Č'ink'u; Nsg= $\sqrt{1}$: Č'ink'u; $\sqrt{2}$ = $\sqrt{1}$ +a: Č'ink'-a; 0sg= $\sqrt{2}$ +l: Č'ink'-a-l; Esg=0sg+di: Č'ink'-a-l-di; Pl= $\sqrt{2}$ +bi: Č'ink'-a-bi, Npl=Pl: Č'ink'-a-bi; 0pl=Pl+a: Č'ink'-a-b-a; Epl=0pl+ji: Č'ink'-a-b-a-ji.



В этой модели отсутствуют основы 0sg и 0pl, а имеется основа мн. числа (ср. с моделью 1). В остальном она совпадает с моделью 9. Например:

ХИН "рука" k't1, Nsg - k't1-šm-i, Esp - k't1-šm-ztr, Npl - k't1-šm-ztr-i, Epl, где: $\sqrt{1}$: k't1; Nsg= $\sqrt{1}$: k't1; $\sqrt{2}$ = $\sqrt{1}$ +šm: k't1-šm; Esg= $\sqrt{2}$ +i: k't1-šm-i; Pl= $\sqrt{2}$ +ztr: k't1-šm-ztr; Npl=Pl: k't1-šm-ztr; Epl=Pl+i: k't1-šm-ztr-i.



В этой модели отсутствует единая основа Pl, т.к. Npl образуется непосредственно от $\sqrt{2}$. В варианте (а) для этого используются специальные ненулевые показатели (ср. модель 6). Вариант (б) специфичен тем, что основа $\sqrt{2}$, являющаяся непосредственно производящей для косвенных форм ед. числа, в то же время совпадает с формой Npl. Например:

Вариант (а) $\sqrt{2}$ Npl: ИНХ "глаз" ezol, Nsg - ezol-a-s, Gsg - ezol-a-ba, Npl - ezol-a-za-s, Gpl, где: $\sqrt{1}$: ezol; Nsg= $\sqrt{1}$: ezol; $\sqrt{2}$ = $\sqrt{1}$ +a: ezol-a; Gsg= $\sqrt{2}$ +s: ezol-a-s; Npl= $\sqrt{2}$ +ba: ezol-a-ba; 0pl= $\sqrt{2}$ +za: ezol-a-za; Gpl=0pl+s: ezol-a-za-s.

Вариант (б) $\sqrt{2}$ =Npl: БЕЖ "сеть" q'i, Nsg - q'i-ja-s, Gsg - q'i-ja, Npl - q'i-ja-ra-s, Gpl, где: $\sqrt{1}$: q'i; Nsg= $\sqrt{1}$: q'i; $\sqrt{2}$ = $\sqrt{1}$ +ja: q'i-ja; Gsg= $\sqrt{2}$ +s: q'i-ja-s; Npl= $\sqrt{2}$: q'i-ja; 0pl= $\sqrt{2}$ +ra: q'i-ja-ra; Gpl=0pl+s: q'i-ja-ra-s.

Рассмотренные 11 моделей состоят из ряда составляющих их параметров и могут быть по разному расклассифицированы.

Модель 1 не имеет в своем составе косвенных основ и этим противопоставлена всем остальным моделям.

Модели 1-3 объединяет то, что в них отсутствует косвенная основа ед. числа, столь характерная для именных парадигм дагестанских языков в целом и являющаяся историческим реликтом. Модели 1-3 демонстрируют тот факт, что ряд языков (особенно андо-цезских) противопоставление номинатива и косвенной основы ед. числа утрачивают. В хиналугском, удинском и чамалинском (с. Гигатли) языках оно сохранилось лишь для ограниченного числа существительных. Значительное число существительных не имеет *0sg* в ахвахском (80%), инхокваринском (50%), цезском (50%), гинухском (44%), чамалинском (с. Нижнее Гаквари) (40%), тиндинском (30%) языках. В остальных языках склонение существительных в ед. числе всецело основано на противопоставлении *Nsg* и *0sg*.

В еще большей степени существенно наличие косвенной основы мн. числа. Она отсутствует только в моделях 1, 7 и 10 (хиналугский, будухский и удинский языки).

Общей чертой дагестанских языков является внешнее совпадение *Nsg* с исходной основой (исключение составляет модель 5). Что касается *Npl*, то этот падеж в ряде языков имеет особый ненулевой показ. (модели 3, 6, 8, 9, а также частично модели 4, 7, 11).

Наиболее типичной для дагестанских языков является модель 4, в которой, во-первых, номинатив ед. (а часто и мн.) числа имеет нулевой показатель, во-вторых, представлена специальная основа *P1* и, в-третьих, в обоих числах имеется по косвенной основе, от которых образуются косвенные падежи.

Наоборот, "аномальными" являются модели 8-11. В модели 8, характерной для лакского и рутулского языков, выделяется косвенная основа (недифференцированная по числу), а в моделях 9-11 (встречающихся преимущественно в цезских языках, а также в хиналугском, крызском, лакском, тиндинском, рутулском) приходится говорить о второй главной основе. Представленность этих "аномалий" в разных подтипах дагестанских языков свидетельствует, видимо, об их архаичности. Ввиду того, что первая основа во всех этих случаях совпадает с *Nsg*, можно предложить и другую интерпретацию, при которой исходной является вторая основа, а от нее образуется *Nsg* при помощи усечения основы или добавления специального пказ.

2. Способы образования производных основ классифицируются по двум бинарным признакам:

- регулярность/нерегулярность (выводимость из производящей основы по некоторому правилу);
- продуктивность/непродуктивность (в зависимости от того, характеризует

ли данный способ открытое/закрытое множество слов).

Эти признаки задают четыре класса способов деривации:

Таблица 1

Классификация способов словоизменения

Продуктивность	Регулярность	
	регулярный	нерегулярный
продуктивный	1	2
непродуктивный	3	4

В разных языках эти способы могут быть реально представлены в различных комбинациях. В очерках используются три основные классификации этих комбинаций:

1. Регулярный - нерегулярный; в этом случае встречаются две основные комбинации:

а: $\begin{matrix} \textcircled{1} & \textcircled{2} \\ 3 & \boxed{4} \end{matrix}$ б: $\begin{matrix} \textcircled{1} & 2 \\ 3 & \textcircled{4} \end{matrix}$

В случае (а) регулярный продуктивный способ противопоставлен нерегулярным способам (см. образование Р1 в аварском, арчинском, лезгинском языках, образование Ор1 в лакском, Оsg в удинском, образование Оsg и Р1 в цахурском языке); в случае (б) регулярный продуктивный способ противопоставлен нерегулярному непродуктивному, как в даргинском, чамалинском (Гигатли), хиналугском и арчинском (Оsg), агульском (Бурцаг), будухском и рутульском (Р1).

2. Регулярный - нерегулярный продуктивный - непродуктивный; в этом случае имеются комбинации:

в: $\begin{matrix} \textcircled{1} & \textcircled{2} \\ 3 & \textcircled{4} \end{matrix}$ г: $\begin{matrix} \textcircled{1} & \textcircled{2} \\ \boxed{3} & 4 \end{matrix}$ д: $\begin{matrix} \boxed{1} & \textcircled{2} \\ 3 & \textcircled{4} \end{matrix}$

В случае (а) выделяется, в отличие от (б), класс нерегулярных продуктивных способов (см. Оsg и Р1 в цезском, образование Оsg в лезгинском, гинухском, бежтинском, табасаранском (Дюбек), инхокваринском, **агульском (Фите)**, будухском языках, образование Р1 в чамалинском (с. Н. Гаквари), тиндинском, гунаибском, крызском и хиналугском языках); в случае (г) непродуктивные способы могут быть как нерегулярными, так и регулярными (как в тиндинском (Оsg) языке); в случае (д) регулярные способы могут быть как продуктивными, так и непродуктивными, см. аварский язык (Оsg).

3. Продуктивный - непродуктивный; имеет наибольшее число комбинаций:

е: $\begin{matrix} \textcircled{1} & 2 \\ \boxed{3} & 4 \end{matrix}$ ж: $\begin{matrix} \textcircled{1} & 2 \\ \textcircled{3} & 4 \end{matrix}$ з: $\begin{matrix} 1 & \textcircled{2} \\ 3 & \textcircled{4} \end{matrix}$ и: $\begin{matrix} 1 & \textcircled{2} \\ \boxed{3} & 4 \end{matrix}$ к: $\begin{matrix} \boxed{1} & 2 \\ \boxed{3} & 4 \end{matrix}$

Комбинация (е) представлена ахвахским (Оsg), чамалинским (Н. Гаквари) (Оsg), удинским (Р1) языками; (ж) - андийским (Ор1) языком; (з) - андийским (Оsg и Р1),

гунзибским, крызским (Osg) и даргинским (Pl) языками; (и) – ахвахским (Pl), чамалинским (Н. Гаквари) (Pl), рутульским (Sg) языками; (к) – лакским (Osg и Pl), агульским (Osg), бейтинским (Тлядал) (Pl) языками.

Специальное внимание уделяется параметру распространенности в языке того или иного показателя, с этой целью часто указывается его доля (в процентах) среди прочих показателей, зафиксированных в словаре, или (для редких показателей) абсолютное число употреблений. При каждом показателе указываются возможные контекстные условия его употребления (как обязательные, так и среднестатистические).

Показатели падежа и локализации обычно являются, в отличие от показателей производных основ, стандартными и присоединяются суффиксально к соответствующим основам.

3. Все очерки строятся по единой схеме, в основу которой положена наиболее регулярная модель 4, различающая четыре основы: исходную основу, Osg, Pl и Opl. В целях унификации принимается следующее соглашение. Если основа Osg или Opl материально не выражена при некоторой группе слов, но в целом для данного языка она характерна, то считается, что у этой группы слов Osg (или Opl) выражается нулевым показателем. Обычно выделяются следующие разделы:

1. Образование Osg. Обычно в качестве диагностической формы берется эргатив. Если по семантическим и формальным соображениям это неудобно, избирается форма генитива (в аварском, инхокваринском, цезском, гинухском, бейтинском, гунзибском, лакском, даргинском, крызском языках) или датива (в даргинском, табасаранском (Дубек), цахурском и будухском языках).

2. Образование Pl. В большинстве языков основа Pl совпадает с номинативом, в некоторых языках номинатив в Pl имеет свой особый показатель, например, в инхокваринском языке (показ. – bo/ba).

3. Образование Opl. В большинстве языков косвенная основа мн. числа имеет свои особые показатели, в некоторых возможно использование единой косвенной основы для ед. и мн. числа (например, в лакском языке).

4. Образование падежных форм. Указываются грамматические падежи и их показатели, а также в кратком виде – основные оппозиции в системе пространственных падежей.

5. Классы. Почти во всех языках существительные обладают категорией класса (кроме агульского, лезгинского и удинского языков), выделяющейся на синтаксическом уровне в диагностических согласовательных контекстах.

6. Словоизменение прилагательных, числительных, местоимений. Обычно идет речь о правилах изменения по классам и числам.

Как и при описании словоизменения глагола, морфологические правила указываются лишь попутно в случае их проявления в соответствующих примерах.

Порядок следования грамматических очерков языков тот же, что и языковых зон в словарных статьях именного словаря, см. Часть 1. Примечания к очеркам приводят-ся в конце данной части.

Грамматические очерки

1. АВАРСКИЙ ЯЗЫК¹ (говор с, Чадаколоб)

В аварском языке именная парадигма организована по модели 4б и, частично по модели 2 (см. Введение).

1. Образование 0sg. Регулярные способы (42%): 1. -as/at (соответственно для сущ. 1 и 2 классов): "брат" (1 класс) was, Nsg - wās-as, Esg; "девочка" (2 класс) jāʒa, Nsg - jāʒa-l, Esg. 2. -ī (40% сущ., ударение может переходить на суффикс): "ноготь" mat, Nsg - mat-ī-l, Gsg; "осел" Hamā, Nsg - Him-ī-l, Gsg; "барбарис" ʒonb, Nsg - ʒin-ī-l, Gsg.

Нерегулярные продуктивные способы: 1. -ǝ (17% сущ., ударение всегда переходит на показ.): "печень" t'ul, Nsg - t'ol-ǝ-l, Gsg; "передняя нога" gat'ā, Nsg - got'-ǝ-l, Gsg². 2. -ǔ (13% сущ., ударение может переходить на показ.): "шерсть овечья" kəaʒ, Nsg - kuʒ-ǔ-l, Gsg; "гной" rēc'l, Nsg - rēc'-u-l, Gsg³. 3. -ǝ (12% сущ. с исходом на гласный⁴): "белка" ʒul'ǝ, Nsg - ʒul-ǝ-l, Gsg; "голубь" mikī, Nsg - mikī-l, Gsg; "мать" babā, Nsg - babā-l, Gsg; "дно" t'īnu, Nsg - t'īnu-l, Gsg. 4. -du (10% сущ., в подавляющем большинстве случаев ударение остается на основе): "пятка" eṛēl, Nsg - eṛēl-du-l, Gsg; "кровь" bi, Nsg - bi-du-l, Gsg; "огонь" ʒ'a, Nsg - ʒ'u-du-l, Gsg⁵.

Непродуктивные способы: 1. -ā (ударение, как правило, переходит на показ.): "овца" heṛ, Nsg - har-ā-l, Gsg; "сабля" xəalʒen, Nsg - xəalʒ-ā-l⁶, Gsg. 2. -ē (ударение переходит на показ.): "сердце" rak', Nsg - rek'-ē-l, Gsg. 3. -āldu "голова" bet'ēṛ, Nsg - bat'-āldu-l, Gsg⁷; "нога" mānu, Nsg - mān-āldu-l, Gsg. 4. -da: "корова" ʒakā, Nsg - ʒax-da-l, Gsg. 5. -lu: "дорога" nuH, Nsg - nuH-lu-l, Gsg.

2. Образование Pl. Регулярный показатель: -ā (70% сущ., в трети случаев -a находится в Pl под ударением): "ноготь" mat, Nsg - mā-t-a-l, Npl, "голова" bet'ēṛ, Nsg - bat'-r-ā-l, Npl.

Нерегулярные способы: 1. -bi (12% сущ., из которых треть слов сохраняет ударение на основе): "рыба" cuʒā, Nsg - cuʒ-bī, Npl; "козел" deʒen, Nsg - diʒ-bī, Npl; "кукушка" gīgu, Nsg - gīgu-bī, Npl. 2. -ja (8% сущ., с исходом на гласный, этот показ. всегда безударный): "день" q'o, Nsg - q'ǝ-ja-l, Npl. 3. -da (2% сущ., показ. безударный): "колос" t'or, Nsg - t'ǝr-da-l, Npl. 4. -i (2% сущ., показ. безударный): "осел" Hamā, Nsg - Hūm-i-l, Npl. 5. -du: "тур" biʒ, Nsg - būʒ-du-l, Npl. Кроме того, зафиксированы единичные случаи употребления показ. -u, -ābi, -di, -ʒa, -ni.

3. Образование Qpl. Образуется регулярно от основы Pl добавлением показ. -ʒ: "ноготь" mat, Nsg - mā-t-a-l, Npl - mā-t-a-ʒ-ul, Qpl; "козел" deʒen, Nsg - diʒ-bī, Npl - diʒ-bī-ʒ-ul, Qpl; "день" q'o, Nsg - q'ǝ-ja-l, Npl - q'ǝ-ja-ʒ-ul, Qpl; "тур" biʒ, Nsg - būʒ-du-l, Npl - būʒ-du-ʒ-ul, Qpl; "колос" t'or, Nsg - t'ǝr-da-l, Npl - t'ǝr-da-ʒ-ul, Qpl; "осел" Hamā, Nsg - Hūm-i-l, Npl - Hūm-i-ʒ-ul, Qpl; "гора"

meŋer, Nsg - mŋŋr-u-l, Npl - mŋŋr-u-ŋ-u-l, Gpl.

4. Образование падежных форм. Выделяются падежи: номинатив (в ед. числе показ -Ø, во мн. -l/Ø), эргатив (показ. -Ø/d), генитив (показ. -(u)l), датель (показ. -(l)-KPl-e), а также три пространственных падежа: эссив (показ. -da), латив (показ. -X), элатив (показ. -sa).

5. Классы. Имеется три класса (1 - w, 2 - j, 3 - b, во мн. числе г для всех классов). К 1 классу относятся личные сущ., обозначающие мужчин, ко 2 классу - личные сущ., обозначающие женщин, к 3 классу все неличные сущ.

6. Прилагательные изменяются по классам, КП обычно имеет суффиксальную позицию, изредка возможны также префиксальные КП. Напр.: "широкий" ŋeba=b, 3; "сухой" b=uc'aga=b, 3.

2. АНДИЙСКИЙ ЯЗЫК⁸

В андийском языке большинство сущ. имеет гласный ауслаут (65% сущ.), из них на -iŋ оканчивается 34%, на -aŋ - 30%, на -uŋ - 24%, на -oŋ - 10%, а исход на -eŋ имеют всего несколько сущ. Конечный согласный может быть только сонорным (или -bŋ). Наиболее распространены конечные согласные -lŋ (38% от сущ. с согласным исходом), -ŋŋ (25%), -gŋ (22%), исход -mŋ, -bŋ, -jŋ, -wŋ имеет 15% сущ. с конечным согласным. Иными словами, 95% сущ. оканчивается на -l/a/u/l/g/ŋŋ.

В андийском языке основообразование осуществляется в основном по модели 4б, частично - по модели 2 и в отдельных случаях - по модели 9.

1. Образование 0sg. Продуктивные способы (75% сущ.): 1. -u (35% сущ.): "десна" tomil, Nsg - tomil-u-dl, Esg; "яйцо" k'ork'on, Nsg - k'ork'on-u-dl, Esg; "грудь" labur, Nsg - labur-u-dl, Esg; "корень" hiL'im, Nsg - hiL'im-u-dl, Esg; "лист" ŋaXib, Nsg - ŋaXib-u-dl, Esg; "брат" woŋl, Nsg - woŋl-u-dl⁹, Esg; "мешок" gaala, Nsg - gaal-u-dl, Esg; "сын" woŋo, Nsg - woŋo-u-dl, Esg. 2. -llo (20% сущ., в основном сущ. на -Vŋ и изредка на -lŋ): "луна" borŋ'i, Nsg - borŋ'i-llo-dl, Esg; "место" mlsa, Nsg - mlsa-llo-dl, Esg; "почка" k'unu, Nsg - k'unu-llo-dl, Esg; "лоб" honno, Nsg - honno-llo-dl, Esg; "пот" k'ol, Nsg - k'ol-lo-dl¹⁰, Esg. 3. -ŋ (20% сущ.): "моль" resi, Nsg - resi-di, Esg; "огонь" c'a, Nsg - c'a-di, Esg; "лошадь" k'otu, Nsg - k'otu-di, Esg; "суп" iso, Nsg - iso-di, Esg; "потолок" moq'ol, Nsg - moq'ol-di, Esg; "селение" hon, Nsg - hon-di, Esg; "медь" hir, Nsg - hir-di, Esg; "железо" kub, Nsg - kub-di, Esg; "жельч" ŋim, Nsg - ŋim-di, Esg; "дым" k'oj, Nsg - k'oj-di, Esg.

Непродуктивные способы (25% сущ.): 1. -o : "сова" buhu, Nsg - buh-o-di, Esg; "солома" ŋit'a, Nsg - ŋit'-o-di, Esg; "нож" besun, Nsg - besun-o-di, Esg; "лиса" sor, Nsg - sor-o-di, Esg; "жеребенок" taj, Nsg - taj-o-di, Esg. 2. -l (при сущ. на -Vŋ): "сказка" muXa, Nsg - muXa-l-di, Esg; "дверь" hinc'u, Nsg - hinc'u-l-di, Esg; "клятва" nok'o, Nsg - nok'o-l-di, Esg. 3. -do (при сущ. на -Vŋ, за исключением -i/eŋ): "кулак" za, Nsg - za-do-di, Esg; "туман" hiro, Nsg - hiro-do-di, Esg; "рука"

Raʒu, Nsg - Raʒu-do-di, Esg; "шеш" gaɾu, Nsg - gaɾ-do-di¹¹, Esg. 4. -uɪ (при одно-
сложных сущ. на -ɪ/п#): "зуб" sol, Nsg - sol-uɪ-di, Esg; "рог" Gaon, Nsg - Gaon-
-uɪ-di, Esg. 5. -ɜ (при некоторых сущ., обозначающих лиц мужского пола): "ребен-
нок" moʃɪ, Nsg - moʃɪ-ɜ-di, Esg; "двоюродный брат" wasʔal, Nsg - wasʔal-ɜ-di, Esg.
Многие сущ. допускают альтернативные способы образования Osg, напр.: "соха"
reβcu, Nsg - reβcu-do-di || reβcu-ɪlo-di, Esg.

2. Образование Pl. Продуктивные способы (83%): 1. -(a)du (25% сущ.; ва-
риант -adu присутствует во всех случаях, кроме сущ. с исходом -r(V)#, когда ис-
пользуется вариант -du): "селение" hon, Nsg - hon-adu-ɪ¹², Npl; "гора" bil, Nsg -
bil-adu-ɪ, Npl; "луна" boɾɕɪ, Nsg - boɾɕɪ-adu-ɪ, Npl; "коса" niʒo, Nsg - niʒo-du-
-ɪ¹³, Npl; "шило" himu, Nsg - him-odu-ɪ¹³, Npl; "лиса" sor, Nsg - sor-du-ɪ, Npl;
"пчела" pɛra, Nsg - pɛr-du-ɪ, Npl. 2. -o (20% сущ.): "спина" miɾui, Nsg - miɾui-o-
-ɪ, Npl; "вещь" dan, Nsg - dan-o-ɪ, Npl; "цветок" ʒinʒɪ, Nsg - ʒinʒ-o-ɪ, Npl; "гни-
да" tʰana, Nsg - tʰan-o-ɪ, Npl; "лягушка" qʰurru, Nsg - qʰurr-o-ɪ, Npl. 3. -obl (14%
сущ., с исходом -V#): "дверь" hinɕʰu, Nsg - hinɕʰ-obl-ɪ, Npl; "налец" ɕʰekʰa, Nsg
- ɕʰekʰ-obl-ɪ, Npl. Кроме того, несколько сущ. образуют Pl по модели 9 (показ.
-do тот же, что у Osg): "кулак" za, Nsg - za-do-di, Esg - za-do-obl-ɪ, Npl. 4. -ibo
(12% сущ., с исходом на гласный -a/u/ɪ# или -ɪ#): "мешок" gaala, Nsg - gaal-ibo-
-ɪ, Npl; "почка" kʰunu, Nsg - kʰun-ibo-ɪ, Npl; "скала" Lʰuri, Nsg - Lʰur-ibo-ɪ, Npl;
"рот" kʰol, Nsg - kʰol-ibo-ɪ, Npl. 5. -ɪ (12% сущ., с исходом -V#): "чухта" ʒux-
tʰu, Nsg - ʒuxtʰ-ɪ¹⁴, Npl; "сказка" muɣa, Nsg - muɣa-ɪ, Npl; "сердце" rokko, Nsg -
rokko-ɪ, Npl; "лестница" Rari, Nsg - Rari-ɪ¹⁵, Npl.

Непродуктивные способы: 1. -ɪɪ: "кобыла" iʒa, Nsg = iʒ-ɪɪ, Npl; "лошадь"
kʰotu, Nsg - kʰot-ɪɪ, Npl; "грива" ʒal, Nsg - ʒal-ɪɪ, Npl; "налас" dum, Nsg - dum-ɪɪ,
Npl. 2. -ɪɪɪ (односложные сущ. вида #CV#): "огонь" cʰa, Nsg - cʰa-ɪɪɪ, Npl. 3. -
-uɪ (сущ. на -V#): "брат" woɕɪ, Nsg - woɕ-uɪ, Npl. 4. -oɪ (сущ. на -V#): "лук"
kʰonʒa, Nsg - kʰonʒ-oɪ, Npl. 5. -mo¹⁶ (сущ. на -п# или -nV#): "нож" besun, Nsg -
besu-mo-ɪ, Npl; "бурка" burtina, Nsg - burtɪ-mo-ɪ, Npl. 6. -mi¹⁶ (сущ. на -п/п#):
"яйцо" kʰorkʰon, Nsg - kʰorkʰo-mɪ-ɪ, Npl; "локоть" ɕʰikom, Nsg - ɕʰiko-mɪ-ɪ, Npl.
7. -bu¹⁷ (сущ. на -п#): "кастрированный баран" kun, Nsg - kum-mu-ɪ, Npl.
8. -ɪb(a)du¹⁸ (сущ. на -V#): "телка" Raʒɕʰa, Nsg - Raʒɕʰ-ɪbdu-ɪ, Npl; "невеста"
nusa, Nsg - nus-ɪbadu-ɪ, Npl. 9. -obdu¹⁹ (сущ. на -V#): "лицо" riʒɪ, Nsg - riʒ-
-obdu-ɪ, Npl. 10. -di (зарегистрировано в одном слове): "ягненок" bura, Nsg -
bur-di-ɪ, Npl.

3. Образование Opl. Продуктивные (регулярные) способы: 1. -a²⁰ (присое-
диняется к сущ., имеющим в Pl показ. с гласным исходом, кроме показ. -di): "се-
ление" hon, Nsg - hon-adu-ɪ, Npl - hon-ad-a-di, Epl; "спина" miɾui, Nsg - miɾui-o-ɪ,
Npl - miɾui-a-di²¹, Epl; "дверь" hinɕʰu, Nsg - hinɕʰ-obl-ɪ, Npl - hinɕʰ-ob-a-di,
Epl; "мешок" gaala, Nsg - gaal-ibo-ɪ, Npl - gaal-ib-a-di, Epl; "нож" besun, Nsg -

besu-mo-l, Npl - besu-m-a-di, Epl; "яйцо" k'ork'on, Nsg - k'ork'o-mi-l, Npl - k'ork'o-m-a-di, Epl; "кастрированный баран" kun, Nsg - kum-mu-l, Npl - kum-m-a-di, Epl; "телка" Rajč'a, Nsg - Rajč'-ibdu-l, Npl - Rajč'-ibd-a-di, Epl; "лицо" rič'i, Nsg - rič'-obdu-l, Npl - rič'-obd-a-di, Epl. 2. -i (при сущ. с показ. Pl на ...i# или -di#): "чухта" čuxt'u, Nsg - čuxt'u-l, Npl - čuxt'u-l-i-di, Epl; "кобыла" ič'a, Nsg - ič'-il, Npl - ič'-il-i-di, Epl; "огонь" c'a, Nsg - c'a-lil, Npl - c'a-lil-i-di, Epl; "ягненок" bura, Nsg - bur-di-l, Npl - bur-d-i-di, Epl.

Непродуктивные способы: 1. -u (при некоторых сущ. с показ. Pl на ...i#, обозначающих лиц мужского пола): "брат" woč'i, Nsg - woč'-ul, Npl - woč'-ul-u-di, Epl; "ребенок" moč'i, Nsg - moč'i-l, Npl - moč'i-l-u-di, Epl. 2. Некоторые сущ. с показ. Pl -(a)du в OpI добавляют показ. -obi: "имя" č'er, Nsg - č'er-du-l, Npl - č'er-d-ob-a-di, Epl; "щипцы" xuc'u, Nsg - xuc'-odu-l, Npl - xuc'-od-ob-a-di, Epl.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи: номинатив (в ед. числе показ. -ø, во мн. -l²²), эргатив (показ. -di²³), датив (показ. -j), генитив 1 (-KП²⁴), генитив 2 (-Li) и аффиктив (показ. -KП-ø). Пространственные падежи (эссив и аллатив) сочетаются с категорией локализации, принимающей 7 значений.

5. Классы. Имеется пять согласовательных классов, которые могут быть выделены в диагностическом контексте "этот X", например: hoŋow hek'a "этот мужчина" - hoŋo=j jočk'a "эта женщина". В ед./мн. числе используются следующие КП: 1 - w/w, 2 - j/j, 3 - b/j, 4 - r/r, 5 - b/b. Первые два класса характеризуют личные сущ. (соответственно мужчин и женщин), прочие - все остальные сущ.

6. Прилагательные, начинающиеся с гласного, могут иметь позицию для КП, напр.: "черный" beč'edir, 3 - geč'edir, 4. В одиночных случаях встречается суффиксальный КП: "похожий" a=wč'in, 1 - a=jč'in, 2. Числительное "один", а также некоторые местоимения имеют суффиксальный КП: "один" sew, 1 - se=j, 2; "куда" i=wai, 1 - i=jai, 2. Изменяется по классам последлог "между": w=ol'u - j=ol'u, 2.

3. АХВАХСКИЙ ЯЗЫК

В ахвахском языке возможны только открытые слоги, поэтому все сущ. оканчиваются на гласный. В основообразовании представлены модели 2, 4а, 7 и 1.

1. Образование 0sg. Продуктивный (регулярный) способ: -ø, т.е. неразличение прямой и косвенной основы (88% сущ.): "голова" mina, Nsg - mina-de²⁵, Esg; "клык" goč'o, Nsg - goč'o-de, Esg; "шея" k'oli, Nsg - k'oli-de, Esg²⁶.

Непродуктивные способы (20% сущ.): 1. -i (6% сущ., в основном с исходом на -a#; конечный гласный синкопируется): "хлебное изделие с начинкой" q'aq'a, Nsg - q'aq'-i-de, Esg; "шкура" č'oko, Nsg - č'ok-i-de, Esg. 2. -o (6% сущ., в основном с исходом на -a#): "глаз" k'eha, Nsg - k'eh-o-de, Esg; "дочь" jač'e, Nsg - jač'-o-de, Esg. 3. -a: "петушинный гребень" k'ut'i, Nsg - k'ut'-a-de, Esg. 4. -søe (сущ. 1 класса): "мужчина" ek'a, Nsg - ek'a-søe, Esg. 5. -č'e (сущ. 2-3 класса): "женщина".

ak'a, Nsg - ak'a-tē, Esg; "лицо" mi³ak'a³ci, Nsg - mi³ak'a³ci-tē, Esg; "коренной зуб" Ro³ē³i, Nsg - Ro³ē³i-tē, Esg. 6. -lo (3% сущ.): "слово" re³q'i, Nsg - re³q'i-lo-de, Esg; "песня" ni³ko³a, Nsg - ni³ko³a-lo-de, Esg. 7. -la : "холод" mu³ru, Nsg - mu³ru-la-de, Esg; "роса" si³bi, Nsg - si³bi-la-de, Esg; "ветер" t³o³e, Nsg - t³o³e-la-de, Esg. 8. -ro : "сердце" rak³sa, Nsg - rak³sa-ro-de, Esg. 9. -ri : "теленочек" Le, Nsg - Le-ri-de, Esg. 10. -no : "свадьба" me³ti, Nsg - me³ti-no-de, Esg.

2. Образование Pl. Продуктивные способы (90% сущ.): 1. -la²⁷ (25% сущ.): "песня" ni³ko³a, Nsg - ni³ko³a-la, Npl. 2. -di²⁸ (20% сущ.): "локоть" eLe³lo, Nsg - eLe³lo-di, Npl. 3. -a (18% сущ., в основном с исходом на -i#, подвергающемуся синкопе): "бедро" le³ri, Nsg - le³ri-a, Npl. 4. -ba (17% сущ.): "копыто" si³ki³i, Nsg - si³ki³i-ba, Npl. 5. -i (10% сущ., в основном с исходом на -a#): "пятка" se³qa, Nsg - se³qa-i, Npl; "зуб" ci³lo, Nsg - ci³lo-i, Npl.

Непродуктивные способы: 1. -na²⁹ "игла" me³zu, Nsg - me³zu-na, Npl. 2. -ma²⁹ "ковёр" ti³asa, Nsg - ti³asa-ma, Npl. 3. -ra³⁰ "вилка" ci³ume, Nsg - ci³ume-ra, Npl; "теленочек" Le, Nsg - Le-ra, Npl. 4. -li (при сущ., обозначающих людей): "брат" wa³ci, Nsg - wa³ci-li, Npl. 5. -dila : "имя" ci³eri, Nsg - ci³e-dila, Npl; "вода" fe³ni, Nsg - fe³-dila, Npl. 6. -o (при сущ., обозначающих людей): "жена" ak³i, Nsg - ak³-o, Npl. В редких случаях Pl образуется изменением тона: "круг" ki³ilik'a/H, Nsg - ki³ilik'a/R, Npl; "хозяин" mi³na³rek³a/L, Nsg - mi³na³rek³a/R, Npl; "узечка" ci³olo³xa/H, Nsg - ci³olo³xa/HH, Npl.

3. Образование Opl. 1. Сущ., имеющие в Pl показ. типа -Ca, заменяют а на е : la + le, ba + be³¹, na + ne, ra + re, dila + di³²e, na + me³², напр.: "песня" ni³ko³a, Nsg - ni³ko³a-la, Npl - ni³ko³a-le-de, Epl; "горсть" da³Ro³a, Nsg - da³Ro³a-ba, Npl - da³Ro³a-be-de, Epl; "игла" me³zu, Nsg - me³zu-na, Npl - me³zu-ne-de, Epl; "вилка" ci³ume, Nsg - ci³ume-ra, Npl - ci³ume-re-de, Epl; "имя" ci³eri, Nsg - ci³e-dila, Npl - ci³e-dile-de, Epl; "баран" a³ti, Nsg - a³ti-ma, Npl - a³ti-me-de, Epl. 2. Сущ., имеющие в Pl показ. -di³³/i, присоединяют в Opl показ. -le : "локоть" eLe³lo, Nsg - eLe³lo-di, Npl - eLe³lo-dl-le-de, Epl; "пятка" se³qa, Nsg - se³qa-i, Npl - se³qa-i-le-de, Epl. 3. Сущ., имеющие в Pl показ. -li, заменяют его на -lo : "ребенок" mi³ki³e, Nsg - mi³ki³e-li, Npl - mi³ki³e-lo-de, Epl. 4. Сущ., имеющие в Pl показ. -o³⁴, присоединяют к нему -lo : "жена" ak³i, Nsg - ak³-o, Npl - ak³-o-lo-de, Epl. 5. Сущ., имеющие в Pl показ. -a, образуют Opl без дополнительных наращений (т.е. по Модели 7): "бедро" le³ri, Nsg - le³ri-a, Npl - le³ri-a-de, Epl.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи: номинатив (-φ), эргатив (-de, в редких случаях -e или φ), датель (-La, в редких случаях -a), генитив (-Li, иногда - классно-числовой показ. или -φ).

5. Классы. Сущ. имеет три класса: 1 (показ. w) - включает имена лиц мужского пола, 2 (показ. j) - включает имена лиц женского пола, 3 (показ. b) - к нему относятся все остальные сущ.

6. Прилагательные, начинающиеся с гласного, могут иметь префиксальный КП, кроме того, во мн. числе 1-2 класса они заменяют конечное -а# на -i#, напр.: "длинный" w=aXada, 1 - b=aXada, 3 - b=aXad-i, 1/2р1. Числительное "один", а также некоторые местоимения принимают суффиксальный КП: "один" Ye=b=e, 3; "он, этот" ha=w=e, 1 - ha-b=e, 3.

4. ЧАМАЛИНСКИЙ ЯЗЫК

Именное словоизменение организовано в соответствии с моделями 2, 4а, 7 и 1.

А. говор с. Н. Гаквари

В чамалинском языке примерно половина существительных имеет исход на гласный.

1. Образование Dsg. Продуктивные способы: 1. -ø, т.е. неразличение прямой и косвенной основы (40% сущ.: эти сущ. имеют исход на гласный или сонорный согласный, а также, в нескольких случаях, на -b#): "лоб" haL'a, Nsg - haL'a-d³⁵, Esg; "мост" L'e:, Nsg - L'e:-d, Esg; "пчела" piJa, Nsg - piJan-d³⁶, Esg; "зернышко" haI, Nsg - haI-d, Esg; "блоха" X'ann, Nsg - X'an-d, Esg; "гость" s'ew, Nsg - s'ew-d, Esg; "лицо" baj, Nsg - baj-d, Esg; "молоток" edab, Nsg - edab-d, Esg. 2. -u (40% сущ.: эти сущ. обычно имеют исход на лабиализованный согласный, на -a# или содержат в корне лабиализованный гласный): "зуб" salo, Nsg - sal-u-d, Esg; "петух" bereko, Nsg - berek-u-d, Esg; "топкое место" tisø, Nsg - tis'-u-d, Esg; "сын" waha, Nsg - wah-u-d, Esg; "луна" bos', Nsg - bos'-u-d, Esg; "муравей" ZuZ, Nsg - ZuZ'-u-d, Esg. Встречаются также сущ. без лабиализации и с исходом на передний гласный: "дочь" jah, Nsg - jah-u-d, Esg; "шило" him, Nsg - him-u-d, Esg; "ягненок" L'ili, Nsg - L'il-u-d, Esg.

Непродуктивные способы: 1. -i (11% сущ.; сущ. с исходом на -a# и на согласный без лабиализации в корне): "змея" beYa, Nsg - beY'-i-d, Esg; "вошь" nas', Nsg - nas'-i-d, Esg. 2. -a (7% сущ.; эти сущ. имеют исход на согласный или на назализованный гласный): "песня" keY', Nsg - keY'-a-d, Esg; "нож" besu, Nsg - besu-a-d³⁷, Esg; "веревка" hIhoã, Nsg - hIhoan-a-d, Esg. 3. -soi (сущ. 1 класса): "муж" hekãa, Nsg - hekãa-soi, Esg. 4. -ti (сущ. 2-5 класса): "невеста" baHare, Nsg - baHare-ti, Esg. 5. -w: "лиса" sa:, Nsg - sa:-w-d||sa:-d, Esg.

2. Образование Pl. Регулярный показатель: -be (35% сущ.): "рубашка" k'aY, Nsg - k'aY-be, Npl (k'aY'-i-d, Esg); "ухо" anna, Nsg - anna-be, Npl (anna-d, Esg); "уздечка" ba: Xã, Nsg - ba: Xa-me³⁸ (ba: Xan-a-d, Esg).

Нерегулярные продуктивные способы (охватывают 47% сущ.): 1. -be, присоединяемое к основе с наращением -a (20% сущ.): "дорога" miq', Nsg - miq'-a-be, Npl (miq'-i-d, Esg); "слово" at, Nsg - at-a-be, Npl (at-a-d, Esg); "крыша" am, Nsg - am-a-be, Npl (am-u-d, Esg); "невеста" baHare, Nsg - baHar-a-be, Npl (baHare-ti, Esg). 2. -be, присоединяемое к основе с синкопой предшествующего гласного основы (12% сущ.): "дерево" woHa, Nsg - woh-be, Npl (woha-d, Esg); "кулак" huY'a, Nsg - huY'-be,

Npl (hũč'-u-d, Esg); "хвост" miRa, Nsg - miR-be, Npl (miR-i-d, Esg); "вилка" bek'ũ, Nsg - bek'-me³⁹, Npl (bek'un-d, Esg); "мешок" q'ehĩ, Nsg - q'eh-me, Npl (q'ehn-a-d, Esg). 3. -e (15% сущ.): "жена" has', Nsg - has'-e, Npl; "могильный камень" baš, Nsg - baš-e, Npl; "комар" k'ara, Nsg - k'ar-e, Npl (k'ara-d, Esg); "змея" beč'a, Nsg - beč'-e, Npl (beč'-i-d, Esg); "ягненок" L'ili, Nsg - L'il-e, Npl (L'il-u-d, Esg).

Непродуктивные способы (18% сущ.): 1. -i: "дочь" jah, Nsg - jah-i, Npl (jah-u-d, Esg); "овца" iXa, Nsg - iX-i, Npl (iX-u-d, Esg); "кабан" boŭ, Nsg - boŭan-i, Npl (boŭan-a-d, Esg). 2. -di (при сущ. с исходом на сонорный): "бедро" jeRil, Nsg - jeRil-di, Npl; "попух" č'awar, Nsg - č'awar-di, Npl; "гость" s'ew, Nsg - s'ew-dl, Npl. 3. -de: "телка" č'a:, Nsg - č'a-de, Npl. 4. -le: "сухожилие" še:, Nsg - še:-le, Npl.

3. Образование 0pl. Выбор формы 0pl зависит от показ. Pl. 1. -a (при сущ., имеющих в Pl показ. типа -CV, т.е. be + ba⁴⁰; de/di + da; le + la): "догора" miq', Nsg - miq'-a-be, Npl - miq'-a-b-a-d, Epl; "телка" č'a:, Nsg - č'a-de, Npl - č'a-d-a-d, Epl; "бедро" jeRil, Nsg - jeRil-di, Npl - jeRil-d-a-d, Epl; "сухожилие" še:, Nsg - še:-le, Npl - še:-l-a-d, Epl. 2. -ø (при сущ., имеющих в Pl показ. -e/i)⁴¹: "комар" k'ara, Nsg - k'ar-e, Npl - k'ar-e-d, Epl; "овца" iXa, Nsg - iX-i, Npl - iX-i-d, Epl.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи: номинатив (показ. -ø), эргатив (показ. -d), датель (показ. -ta), генитив 1 (при сущ. I класса, присоединяющих КП), генитив 2 (при сущ. 2-5 классов, показ. -L), аффектив (показ. -Xe). Пространственные падежи (эссив, латив и элатив) сочетаются с категорией локализации.

5. Классы. Различаются пять классов по способу согласования в ед./мн. числе (например, суффиксальные КП прилагательных): 1 - w/be, 2 - j/be, 3 - b/je, 4 - j/je, 5 - l/je). К 1-2 классу относятся личные сущ. (соответственно имена лиц мужского и женского пола), остальные сущ. разделяются по 3-5 классам.

6. Прилагательные имеют суффиксальную позицию для классно-числового согласования: "белый" has'o < has'a=w, 1 - has'-e < has'a=j, 2/4 - has'a=b, 3 - has'e=1, 5. Иногда представлена также префиксальная позиция: "черный" beč'at'u=b, 3 - j=č'at=i, 2 - b=č'at'u=be, 1/2pl. Числительное "один" и "четыре", а также некоторые местоимения и наречия изменяются по классам: "один" se=b, 3 - se=w, 1; "много" beRo, 1/2pl - j=eRo, 3-5pl. Принимает КП последлог "между": baLa, 3.

Б. Говор с. Гигатли⁴²

1. Образование 0sg. Регулярный (продуктивный) способ: -ø, т.е. неразличение прямой и косвенной основы (95% сущ.): "нос" maRa, Nsg - maRa-di, Esg; "щека" č'ilu, Nsg - č'ilu-di, Esg; "челюсть" erLi, Nsg - erLi-di, Esg; "баран" kūj, Nsg -

kūj-di, Esg; "абрикос" k'uk'uł, Nsg - k'uk'uł-di, Esg. Нерегулярные способы (5% сущ.; иногда сосуществуют в виде варианта наряду с регулярным нулевым показателем): 1. -у : "стреля" Het'eŭ, Nsg - Het'eŭ-u-di, Esg; "куропатка" RoRa, Nsg - RoR-u-di⁴³, Esg; "волк" baza, Nsg - baz-u-di||baza-di, Esg. 2. -і : "грязь" Riz, Nsg - Riz-i-di, Esg; "ропа" bel, Nsg - bel-i-di||bel-di, Esg; "сокол" nuqa, Nsg - nuq-i-di||nuqa-di, Esg. 3. -а : "локоть" c'ikan, Nsg - c'ikan-a-di, Esg; "имя" c'er-i, Nsg - c'er-a-di, Esg; "голова" uni, Nsg - un-a-di||uni-di, Esg. 4. -ла : "сухожилие" ſe, Nsg - ſe-la-di, Esg; "дым" ſusu, Nsg - ſusu-la-di||ſusu-di, Esg. Имеются уникальные способы образования Osg, например: "глаз" haj, Nsg - ha-du-di, Esg; "муж" hek'a, Nsg - hek'a-s-di, Esg; "сын" woſa, Nsg - wohu-di, Esg; "гость" sew, Nsg - ce-ru-di, Esg; "самец" kunt'ab, Nsg - kunt'e-t-di, Esg.

2. Образование Pl. Продуктивные способы (85% сущ.): 1. -ib/ub⁴⁴ (40% сущ.): "ухом" hanŭ'a, Nsg - hanŭ'-ib, Npl; "лиса" sārī, Nsg - sar-ib⁴⁵, Npl; "попаша" bel, Nsg - bel-ib, Npl; "уча" mīqu, Nsg - mīq-ub⁴⁵, Npl; "место" māŭ'a, Nsg - mak'-ib, Npl. 2. -bi/mi (18% сущ.; показ. -bi присоединяется к сущ. с исходом -l/b/j/м с отпадением -l/b/; -j# отпадает факультативно; изредка встречается исход -V#): "палец" ʔezīl, Nsg - ʔezī-bi, Npl; "маленькая птица" seŭib, Nsg - se-ŭi-bi⁴⁶, Npl; "спина" q'oŭ, Nsg - q'o-bi||q'o-j-bi, Npl; "межевой камень" haw, Nsg - haw-bi, Npl; "мерка для муки" jaŭ'é, Nsg - jaŭ'é-bi, Npl. Вариант -mi встречается у слов с исходом -n/па#, который в Pl отпадает, или -ŭj#: "яйцо" k'uŭ'ān, Nsg - k'uŭ'a-mi, Npl; "бурка" būtina, Nsg - būt(i)-mi, Npl; "почка" k'ūj, Nsg - k'u-mi, Npl. 3. -abi (17% сущ.; встречается при сущ. с исходом -u/i#, а также -u/#, который в Pl отпадает): "щека" ŭ'ilu, Nsg - ŭ'il-abi, Npl; "имя" c'erī, Nsg - c'er-abi, Npl; "губа" kuŭul, Nsg - kuŭ-abi, Npl. 4. -i (10% сущ., в основном с гласным исходом): "муха" t'unt'ū, Nsg - t'unt'-i, Npl; "сын" woſa, Nsg - woŭ-i, Npl; "пятка" māhi, Nsg - mah-⁴⁷, Npl.

Непродуктивные способы (15% сущ.; в большинстве случаев выступают как варианты к продуктивным): 1. -dir при сущ. с исходом -g/l/j/ или -ga/ge/ſa#, отпадающим в Pl): "легкое" Xunſīr, Nsg - Xunſi-dir, Npl; "сарай" eŭīl, Nsg - eŭi-dir, Npl; "собака" Hoj, Nsg - Ho-dir, Npl; "прыщ" RoRāra, Nsg - RoRa-dir, Npl; "невешта" baHaré, Nsg - baHa-dir, Npl; "none" Xūſa, Nsg - Xu-dir, Npl. 2. -adīr (при сущ. на -b/m#): "бок" Isīb, Nsg - Isīb-adīr, Npl; "корень" hīL'īm, Nsg - hīL'īm-adīr, Npl. 3. -madīr (всегда как вариант к показ. -mi, встречается при сущ. на -n#): "нож" besūn, Nsg - besū-madīr||besu-mi, Npl. 4. -badīr (при сущ. на -V#, обозначающих людей): "муж" hek'a, Nsg - hek'a-badīr, Npl; "сестра" jacī, Nsg - jacī-badīr, Npl. Встречаются уникальные формы Pl, напр.: "сухожилие" ſe, Nsg - ſe-l-í||ſe-l-ib, Npl; "козленок" c'eŭ'ir, Nsg - c'eŭ'a, Npl; "теленка" ʔedīr, Nsg - ʔe-ba, Npl; "ягненок" L'edīr, Nsg - L'ila, Npl; "зуб" suj, Nsg - su-bib||su-bi, Npl.

3. Образование Opl. Выбор формы Opl осуществляется регулярно и зависит

от показ. Pl. 1. -а (при сущ. с показ. Pl -ib/ub, -bi/mi, -abi, -dir, -adir, -madir): "ухо" hanč^Y-ib, Npl - hanč^Y-ib-a-di, Epl; "ус" miq-ub, Npl - miq-ub-a-di, Epl; "палец" tezi-bi, Npl - tezi-b-a-di, Epl; "яйцо" k'uč^a-mi, Npl - k'uč^a-m-a-di, Epl; "щeka" č'il-abi, Npl - č'il-ab-a-di, Epl; "легкое" Xunšī-dir, Npl - Xunšī-d-a-di⁴⁸, Epl; "бок" isib-adir, Npl - isib-ad-a-di, Epl; "нож" besu-madir, Npl - besu-mad-a-di, Epl. 2. -е (при показ. Pl -i): "муха" t'unt'-i, Npl - t'unt'-e-di, Epl. 3. -ø (при показ. Pl -badir, а также, в качестве варианта, при показ. Pl. -dir, -adir, -madir): "муж" hek'a-badir, Npl - hek'a-bad-di⁴⁹, Epl; "легкое" Xunšī-dir, Npl - Xunšī-dir-di, Epl.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи: номинатив (-ø в ед. числе, во мн. числе -ø/i/ir); эргатив (показ. -di); генитив (показ. -Li/L), датель (показ. -ta), аффе́ктив (показ. -ba). Пространственные падежи (эссив, латив и элатив) сочетаются с категорией локализации, имеющей 7 значений.

5. Классы. Различаются пять классов по способу согласования в ед./мн. числе (1 - w/b, 2 - j/b, 3 - b/r, 4 - r/r, 5 - j/r).

6. Прилагательные в редких случаях согласуются по классу-числу, напр.: "сладкий" mič'a=b, 3 - mič'a=1, 5; "черный" b'eč'a=r, 3 - j'eč'a=r, 2; "длинный" b=ēčila=b, 3. Числительное "один", а также некоторые местоимения, наречия и последологи изменяются по классам: "один" se=b, 3 - se=w, 1; "много" woRu, 1 - j=ēRu, 2; "между" b=aL'ini, 3 - w=aL'ini, 1.

5. ТИНДИНСКИЙ ЯЗЫК

В тиндинском языке подавляющее большинство существительных оканчивается на гласный. Около 10% сущ. имеют исход на сонорный (-r/l/n#) и не более 2% - на шумный согласный. Именные парадигмы строятся по моделям 2, 4а и 9.

1. Образование 0sg. Регулярный способ: -ø, т.е. неразличение прямой и косвенной основы. Этот способ охватывает 30% сущ.: "жеребенок" ta:, Nsg - ta:-ji, Esg; "пупок" cū, Nsg - cū-ji, Esg; "женская коса" q̄at'i, Nsg - q̄at'i-ji, Esg; "ресница" araXun, Nsg - araXun-di, Esg; "нос" mijar, Nsg - mijar-di, Esg; "cano" čakmal, Nsg - čakmal-di, Esg (показ. эргатива распределен относительно исхода основы: -ji после гласного, -di после согласного).

Нерегулярные продуктивные способы (часто варьируют наряду с регулярным способом): 1. -а (при основах на -i/ч# или согласный): "вошь" pačī, Nsg - pač-a-ji||||pačī-ji, Esg; "щипцы для углей" kyic'u, Nsg - kyic̣-a-ji⁵⁰||kyic'u-ji, Esg; "игла" bežun, Nsg - bežun-a-ji||bežun-di, Esg. 2. -i (при основах на -a# или, в одиночных случаях, на шумный согласный): "живот" ħinta, Nsg - ħint-i-ji||ħinta-ji, Esg. 3. -u (при основах на -a# или, в одиночных случаях, на шумный согласный): "колос" ara, Nsg - ar-u-ji||ara-ji, Esg; "печень" relaL, Nsg - relaL-u-ji, Esg.

Непродуктивные способы: 1. -š^Yu (при сущ. 1 класса): "муж" hek̄a, Nsg -

hek^ha-^hu-jī, Esg. 2. -^hī (при сущ. 2-3 класса): "женщина" ha^hu^j, Nsg - ha^hu^j-^hī, Esg. 3. C_{сон}^{VI} C_{сон}: "пищевод" co^ha, Nsg - co^h-di||co^ha-jī, Esg, "шея" gy^har^u, Nsg - gy^har-di||gy^har^u-jī, Esg. 4. -^hla: "луна" bo^hcu, Nsg - bo^hcu-^hla-jī, Esg. 5. -^hru: "гость" ce, Nsg - ce-^hru-jī, Esg. 6. -^ha-l: "локоть" ^hī^hl^hku, Nsg - ^hī^hl^hku-^ha-l-di, Esg (^hī^hl^hku-^ha-bī, Npl). 7. -^ha-r: "руба" si^hmu, Nsg - si^hm-a-r-di||si^hmu-jī, Esg (si^hm-a-bī, Npl).

2. Образование P1. Регулярный показатель P1 - ^hbi, который присоединяется к Osg (схватывает 25% сущ., имеющих форму мн. ч.). Так образуют P1:

а) треть сущ. с исходом на гласный, имеющих в Osg показ. -^hφ: "жеребенок" ta:, Nsg - ta:-jī, Esg - ta:-bī, Npl; б) все сущ., имеющие в Osg показ. -a: "вошь" na^hci, Nsg - na^h-a-jī, Esg - na^h-a-bī, Npl; "локоть" ^hī^hl^hku, Nsg - ^hī^hl^hku-^ha-l-di, Esg - ^hī^hl^hku-^ha-bī, Npl; в) все сущ., имеющие в Osg показ. -l^h⁵¹: "живот" ^hīl^hta, Nsg - ^hīl^hta-i-jī, Esg - ^hīl^hta-i-bī, Npl.

Нерегулярные продуктивные способы (охватывают 70% сущ.): 1. ^hbi, присоединяемое к основе с наращением -a (50% сущ.): а) треть сущ. с исходом на гласный, имеющих в Osg показ. -^hφ: "звезда" ca^hru, Nsg - ca^hru-jī, Esg - ca^hru-a-bī, Npl, "жеребец" ba^hti, Nsg - ba^hti-jī, Esg - ba^hti-a-bī, Npl; б) все сущ. с исходом на согласный: "ресница" a^hra^hu^hn, Nsg - a^hra^hu^h-di, Esg - a^hra^hu^h-a-bī, Npl. 2. ^hbi, присоединяемое к основе с наращением -i (20% сущ.): а) треть сущ. с исходом на согласный, имеющих в Osg показ. -^hφ: "сошник" q^ho^hba, Nsg - q^ho^hba-jī, Esg - q^ho^h-i-bī, Npl; б) сущ., имеющие в Osg показ. -u: "колос" a^hra, Nsg - a^hra-u-jī, Esg - a^hra-i-bī, Npl.

Непродуктивные способы: 1. -da (одуш. сущ.⁵²): "баран" ko^hī, Nsg - ko^hī-jī, Esg - ko^hī-da, Npl; "корова" zi^hni, Nsg - zi^hn-a-jī, Esg - zi^hn-a-da, Npl; "осел" a^hma^h-^hha, Nsg - a^hma^h-u-jī, Esg - a^hma^h-i-da, Npl; "отец" i^hma, Nsg - i^hm-u-jī, Esg - i^hm-u-da, Npl. 2. -i: "ребенок" ma^hk^h'u^ha, Nsg - ma^hk^h'u^h-i, Npl.

3. Образование Dp1. Образуется регулярно от основы P1 при помощи показ. -a: "жеребенок" ta:-bī, Npl - ta:-b-a-jī, Epl; "баран" ko^hī-da, Npl - ko^hī-d-a-jī, Epl; "жеребец" ba^hti-a-bī, Npl - ba^hti-a-b-a-jī, Epl; "сошник" q^ho^h-i-bī, Npl - q^ho^h-1-b-a-jī, Epl.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи - номинатив (-^hφ), эргатив (-jī/di), датель (-fa), генитив 1 (классно-числовой показатель, согласующийся с определяемым)⁵³, генитив 2 (-La), аффектив (-ba). Пространственные падежи (эссив и элатив) сочетаются с семью значениями локализации.

5. Классы. Различаются три класса (1 - w, 2 - j, 3 - b, во мн. числе 1/2 - b, 3 - r). К 1 классу относятся сущ., обозначающие лиц мужского пола, ко 2 классу - имена лиц женского пола, все остальные сущ. входят в 3 класс.

6. Прилагательные имеют суффиксальную, или суффиксально-префиксальную позицию для КП: "толстый" L'a^hnu=w, 1 - L'a^hnu=b, 3; "тонкий" w=era^hla=w, 1 - b=era^hla=b, 3; "прямой" b=it'i^hju=b, 3 - r=it'i^hju=r, 3pl. Числительное "один", некоторые

местоимения и наречия изменяются по классам: "один" $se=b,3 - se=w,1$; "сам" $se=w,a,1, Nsg - e=j=a,2, Nsg$; "много" $q'aha=r,3pl$: имеет КП последлог "между": $b=aL'i,3 - w=aL'i,1$.

6. ИНХОКВАРИНСКИЙ ГОВОР ХВАРШИНСКОГО ЯЗЫКА

В хваршинском языке наблюдается большое разнообразие способов построения именных парадигм: используются модели 2, 3, 4б, 6, 9, 11.

1. Образование Osg. Регулярный способ: - ϕ (50% сущ.), т.е. неразличение прямой и косвенной основы возможно при исходе на гласный: "нос" $ma\ne, Nsg - ma\ne-s, Gsg$; "клюв" $ma\ell'u, Nsg - ma\ell'u-s, Gsg$; "мозг" $a\tau a, Nsg - a\tau a-s, Gsg$.

Нерегулярные продуктивные способы (40% сущ.): 1. - \underline{a} (16% сущ.; конечный гласный основы отпадает): "зуб" $s\dot{t}l, Nsg - s\dot{t}l-a-s, Gsg$; "сын" $u\check{z}e, Nsg - u\check{z}-a-s, Gsg$; "коза" $c'an, Nsg - c'ann-a-s^{54}, Gsg$; "корзина" $glzu, Nsg - glzz-a-s, Gsg$.

2. - \underline{t} (10% сущ., в подавляющем большинстве с исходом на согласный): "малина" $ke\dot{m}, Nsg - ke\dot{m}-t-s, Gsg$; "козленок" $t'tq'o, Nsg - t'tq'-t-s, Gsg$; "день" $ze\dot{b}u, Nsg - ze\dot{b}-t-s, Gsg$. 3. - \underline{u} (7% сущ., в большинстве с исходом на согласный): "лицо" $XluXl, Nsg - XluXl-u-s, Gsg$; "лиса" $zor, Nsg - zor-u-s, Gsg$; "лошадь" $soro, Nsg - sor-u-s, Gsg$; "щенок" $k'u\check{u}'e, Nsg - k'u\check{u}'-u-s, Gsg$. 4. - \underline{o} (7% сущ., в основном с исходом на согласный): "затылок" $mu\check{u}', Nsg - mu\check{u}'-o-s, Gsg$; "стена" $qod, Nsg - qod-o-s, Gsg$; "кол" $Rib, Nsg - Ribb-o-s^{54}, Gsg$.

Непродуктивные способы (10% сущ.): 1. - \underline{l} (в основном сущ. с исходом на - \underline{j}): "жеребенок" $ta\dot{j}, Nsg - ta\dot{j}-l-s, Gsg$; "ягненок" $Lile, Nsg - Lll-l-s, Gsg$; "кошка" $k'it', Nsg - k'it'-l-s, Gsg$. 2. - \underline{mo} : "локоть" $hol, Nsg - hol-mo-s, Gsg$; "цветок" $c'ic'i, Nsg - c'ic'i-mo-s, Gsg$. 3. - \underline{no} : "язык" $mtc, Nsg - mtc-no-s, Gsg$; "лук (оружие)" $c'e', Nsg - c'e'-no-s, Gsg$. 4. - \underline{do} : "огонь" $c'o, Nsg - c'o-do-s, Gsg$. 5. - \underline{ma} : "гость" $Lar, Nsg - Lar-ma-s, Gsg$. 6. - \underline{da} : "жир" $mu, Nsg - mu-da-s, Gsg$. 7. - \underline{la} : "палец" $t'u, Nsg - t'u-la-s, Gsg$. 8. - \underline{du} : "отец" $obu, Nsg - obu-du-s, Gsg$. 9. - \underline{lu} : "скот" $posu, Nsg - posu-lu-s, Gsg$.

2. Образование Pl. Имеется два способа образования форм Pl - от косвенной основы и от корня. В первом случае Osg совпадает с основой Pl, т.е. имеет место вторая главная основа (см. модель 11 во Введении). Это возможно (но не обязательно) при следующих показателях Osg: 1. - $\underline{\phi}$: "клюв" $ma\ell'u, Nsg - ma\ell'u-s, Gsg - ma\ell'u-bo, Npl^{55}$. 2. - \underline{a} : "глаз" $e\dot{z}ol, Nsg - e\dot{z}ol-a-s, Gsg - e\dot{z}ol-a-ba, Npl$; "курица" $\dot{o}cu, Nsg - \dot{o}c-a-s, Gsg - \dot{o}c-a-ba, Npl$. 3. - \underline{u} : "плита каменная" $bo\dot{L}'o, Nsg - bo\dot{L}'-u-s, Gsg - bo\dot{L}'-u-bo, Npl$. 4. - \underline{o} : "пиявка" $guru\check{u}', Nsg - guru\check{u}'-o-s, Gsg - guru\check{u}'-o-bo, Npl$. 5. - \underline{mo} : "локоть" $hol, Nsg - hol-mo-s, Gsg - hol-mo-bo, Npl$. 6. - \underline{no} : "язык" $mtc, Nsg - mtc-no-s, Gsg - mtc-no-bo, Npl$. 7. - \underline{do} : "огонь" $c'o, Nsg - c'o-do-s, Gsg - c'o-do-bo, Npl$. 8. - \underline{ma} : "гость" $Lar, Nsg - Lar-ma-s, Gsg - Lar-ma-ba, Npl$. 9. - \underline{la} : "палец" $t'u, Nsg - t'u-la-s, Gsg - t'u-la-ba, Npl$.

Формы Р1 могут быть образованы и не от основы 0sg, хотя используются те же показатели, что и для образования 0sg: 1. -г⁵⁶ : "ноготь" топн, Nsg - топ-а-s, Gsg - топн-бо, Npl; "засов" los, Nsg - los-u-s, Gsg - los-бо, Npl; "цветок" c'i-c'i, Nsg - c'ic'i-mo-s, Gsg - c'ic'i-бо, Npl. 2. -а : "седло" L'eL'eL, Nsg - L'eL'eL-o-s, Gsg - L'eL'eL-a-ba, Npl; "уздечка" beXan, Nsg - beXan-t-s, Gsg - beXan-a-ba, Npl. 3. -но : "сабля" ttr, Nsg - ttr-t-mo-s, Gsg - ttr-no-бо, Npl; "крючок" Ё'uk', Nsg - Ё'uk'-u-s, Gsg - Ё'uk'-no-s, Npl. 4. -ла⁵⁷ : "нож" t'uql, Nsg - t'uql-a-s, Gsg - t'uql-a-la-ba, Npl; "жир" mu, Nsg - mu-da-s, Gsg - mu-da-la-ba, Npl. 5. -дала⁵⁸ : "звезда" cā, Nsg - cā-s, Gsg - cā-dala-ba, Npl (см. модель 2 во Введении). 6. -па⁵⁸ : "сестра" ts, Nsg - ts-t't-s, Gsg - ts-na-ba, Npl.

3. Образование 0pl. Образуется регулярно при помощи показателя -за, присоединяемого к основе Р1: "клюв" malL'u-бо, Npl - malL'u-za-s, Gpl; "глаз" ezol-a-ba, Npl - ezol-a-za-s, Gpl; "звезда" cā-dala-ba, Npl - cā-dala-za-s, Gpl.

4. Образование падежных форм⁵⁹. Грамматические падежи: номинатив (показатель -φ в ед. числе. - бо/ба во мн. числе, -ба - после предшествующего а, -бо в остальных случаях), эргатив (показатель -φ), генитив⁶⁰ (показатель -s), генитив 2 (показатель -lo/la), датель (показатель -l/li), инструменталис (показатель -z/zi). Пространственные падежи (эссив, латив и элатив) в сочетании с категорией локализации образуют 18 форм.

5. Классы. Выделяется пять согласовательных классов по формам ед./мн. числа (ср. классную парадигму слова "этот" в ед./мн. числе): 1 - awedu/abedu, 2 - ajedu/abedu, 3 - abedu/aredu, 4 - aredu/aredu, 5 - ajedu/aredu). 1-2 классы характеризуют личные сущ., 3-5 классы - неличные.

6. Прилагательные, начинающиеся с гласного, могут иметь префиксальные КП: "длинный" j=txala, 2 - b=txala, 3 - l=txala, 4. Изредка встречается суффиксальный КП: "грязный" quba=w, 1 - quba=j, 2/5 - quba=b, 3 - quba=r, 4. Изменяется по классам последлог "между" b=oloL'o, 3 - l=oloL'o, 4.

7. ЦЕЗСКИЙ ЯЗЫК

В цезском языке 55% сущ. оканчивается на гласный. Используются модели 3, 2, 4б, 5, 6, 11. Особенностью цезского языка является то, что для большинства сущ. основы 0sg и Р1 совпадают, поэтому их целесообразно рассматривать совместно.

1. Образование 0sg и Р1. Регулярный способ: -φ, т.е. неразличение 0sg и Р1. Этот способ характерен для 70% всех сущ., оканчивающихся на гласный, и для всех сущ. с исходом на -j/w⁶¹, что составляет половину всех сущ. Например: "ветка" ara, Nsg - ara-s, Gsg⁶¹ - ara-bi, Npl; "вовшь" noci, Nsg - noci-s, Gsg - noci-bi, Npl; "кукушка" kuku, Nsg - kuku-s, Gsg - kuku-bi, Npl; "стена" qido, Nsg - qido-s, Gsg - qido-bi, Npl; "мышь" aw, Nsg - aw-s, Gsg - aw-bi, Npl; "собака" Rola, Nsg - Rola-j-s, Gsg - Rola-j-bi, Npl. Иногда в Р1 конечный гласный выпадает: "голубь"

t'uml, Nsg - t'uml-s, Gsg - t'um-bi, Npl.

Нерегулярные продуктивные способы: 1. -re (≈10% сущ.): "лист" lalb, Nsg - lalb-re-s, Gsg - lalb-re-bi, Npl; "косуля" reso, Nsg - reso-re-s, Gsg - reso-r-bi⁶², Npl. Возможно наличие этого показ. только в P1 или в Osg, напр.: "пот" hut', Nsg - hut'-re-s, Gsg - hut'-bi, Npl; "бок" ru, Nsg - ru-s, Gsg - ru-r-bi, Npl. 2. -jo/ja (≈10% сущ., в подавляющем большинстве с исходом на согласный; -jo присутствует в Osg, -ja - в P1⁶³): "яйцо" k'eneč', Nsg - k'eneč'-jo-s, Gsg - k'eneč'-ja-bi, Npl. Возможно наличие данного показ. только в Osg или P1, напр.: "танец" toč', Nsg - toč'-jo-s, Gsg - toč'-bi, Npl; "губа" L'epu, Nsg - L'epu-s, Gsg - L'ep-ja-bi, Npl. 3. -a (≈8% сущ., имеющих исход на -u/i/#): "por" šilu, Nsg - šil-a-s, Gsg - šil-a-bi, Npl; "почка" gendori, Nsg - gendor-a-s, Gsg - gendor-a-bi, Npl. Возможно наличие этого показ. только в P1: "щенок" k'uci, Nsg - k'uci-s, Nsg - k'uc-a-bi, Npl. Зафиксировано два сущ. sg.t., имеющих -a в Osg: "грязь" q'ec, Nsg - q'ec-a-s, Gsg.

Непродуктивные способы образования Osg и P1. Имеются единичные показ. Osg и P1: -dara ("звезда" ca, Nsg - ca-dara-s, Gsg - ca-dara-bi, Npl), -ne/na ("топор" čo, Nsg - čo-ne-s, Gsg - čo-na⁶⁴, Npl), -be/ba ("дочь" kid, Nsg - kid-be-s, Gsg - kid-ba-bi, Npl), -ro/ra ("мост" le, Nsg - le-ro-s, Gsg - le-ra-bi, Npl). Кроме того, некоторые сущ. образуют Osg и P1 при помощи различных ненулевых показ., напр.: "селение" čal, Nsg - čal-o-s, Gsg - čal-re-bi, Npl.

2. Непродуктивные способы образования Osg. 1. -e (≈8% сущ. на согласный, имеющих в P1 нулевой показ.): "фундамент" gos, Nsg - gos-e-s, Gsg - gos-bi, Npl. 2. -o (≈2% сущ. на согласный, имеющих в P1 нулевой показ.): "рана" raql, Nsg - raql-o-s, Gsg - raql-bi, Npl. 3. -i (4 сущ. sg.t.): "масло" rič, Nsg - rič-i-s, Gsg; 4. -mo: "медь" jez, Nsg - jez-mo-s, Gsg. 5. -do: "огонь" c'i, Nsg - c'i-do-s, Gsg.

3. Непродуктивные способы образования Npl. 1. Несколько сущ. образуют Npl при помощи показ. -a⁶⁴ (вместо -bi): "волк" voc'i, Nsg - voc'-a, Npl (см. образование Opl ниже). 2. -t'a⁶⁴: "самка" aqju, Nsg - aqju-t'a, Npl.

4. Образование Opl. Opl образуется регулярно присоединением показ. -za к основе P1, напр.: "ветка" ara, Nsg - ara-bi, Npl - ara-za-s, Gpl; "лист" lalb, Nsg - lalb-re-bi, Npl - lalb-re-za-s, Gpl; "яйцо" k'eneč', Nsg - k'eneč'-ja-bi, Npl - k'eneč'-ja-za-s, Gpl; "por" šilu, Nsg - šil-a-bi, Npl - šil-a-za-s, Gpl; "волк" voc'i, Nsg - voc'-a, Npl - voc'-za-s, Gpl.

5. Образование падежных форм. Грамматические падежи: номинатив (-ø в ед. числе, -bi и изредка -a/t'a во мн.числе), эргатив (показ. -a), генитив (показ. -s), генитив 2 (показ. -z), датив (показ. -r), инструменталис (показ. -d) и компаратив (показ. -se). Пространственные падежи сочетаются с категорией локализации и образуют 28 форм⁶⁶.

6. Классы. Выделяется четыре класса, имеющие следующее согласование в

ед./мн. числе: 1 - \emptyset /b, 2 - j/г, 3 - b/г, 4 - г/г. В цезском языке произошло слияние общецезских 2-го и 5-го классов. Ввиду этого только личные сущ. (мужского пола) представлены в 1 классе, 2 класс содержит как личные (имена лиц женского пола), так и неличные сущ., 3-4 - неличные сущ.

7. Прилагательные, начинающиеся с гласного или $\#$ г, изредка присоединяют префиксальный КП: "тяжелый" Coq^1Iju , 1 - boq^1Iju , 3; "кривой" $\text{bo}\text{Yas}^1\text{I}$, 3. Имеет префиксальный КП также наречие "много" ($\text{b}=\text{aq}^1\text{Iu}$, 3), послелог "между" ($\text{bo}=\text{Llo}$, 3).

8. ГИНУХСКИЙ ЯЗЫК

В именной парадигме реализуются модели 3 и 6.

1. Образование Osg. Регулярный способ образования косвенных падежей не различает прямую и косвенную основы, т.е. можно считать, что показ. Osg - \emptyset (44% сущ.). Так образуют Osg сущ. на гласный и -j $\#$: "крыло" Iaba , Nsg - Iaba-s , Gsg⁶⁷; "ступня" roge , Nsg - roge-s , Gsg; "женская коса" YeYu , Nsg - YeYu-s , Gsg; "теленки" meYI , Nsg - meYI-s , Gsg; "голубь" oIbo , Nsg - oIbo-s , Gsg; "орел" coj , Nsg - coj-Y , Gsg

Нерегулярные продуктивные способы: 1. -то (23% сущ.): "бок" pu , Nsg - pu-to-s , Gsg; "дождь" qeta , Nsg - qeta-to-s , Gsg; "железо" ker , Nsg - ker-to-s , Gsg; "борозда" IaX , Nsg - IaX-to-s , Gsg. 2. -а (11% сущ., оканчивающихся на -ц $\#$ или согласный): "зуб" k'eYu , Nsg - k'eY-a-s , Gsg; "шея" moc' , Nsg - moc'-a-s , Gsg. 3. -е (10% сущ. на согласный или -ц/i $\#$) "бедро" oR , Nsg - oR-e-s , Gsg; "ветка" aI , Nsg - aI-e-s , Gsg; "лиса" zeru , Nsg - zer-e-s , Gsg.

Непродуктивные способы: 1. -ja (сущ. с исходом на -i $\#$): "очаг" buXari , Nsg - buXari-ja-s , Gsg. 2. -j (сущ. с исходом на -e $\#$): "вода" te , Nsg - te-j-Y , Gsg. 3. -i: "живот" aX , Nsg - aX-I-Y , Gsg; "тело" Iaga , Nsg - Iag-I-Y , Gsg. 4. -o: "сено" beX , Nsg - beX-o-s , Gsg; "алагалище" bet'e , Nsg - bet'-o-s , Gsg. 5. -ra: "сычу" bIL , Nsg - bIL-ra-s , Gsg. 6. -ro: "язык" mec , Nsg - mec-ro-s , Gsg. 7. -ru: "вилы" RomO , Nsg - RomO-ru-s , Gsg. 8. -u: "пряжка" ker , Nsg - ker-u-s , Gsg. 9. -do: "огонь" Ye'e , Nsg - Ye'e-do-s , Gsg. 10. -na: "сопля" Xido , Nsg - Xido-na-s , Gsg.

2. Образование Pl. Образуется в основном регулярно при помощи нулевого показ. (в номинативе добавляется показ. -be⁶⁸).

3. Образование Opl. Opl образуется заменой показ. номинатива -be на показ. -za.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи: номинатив (показ. - \emptyset в ед. числе, -be во мн. числе), эргатив (показ. -j), генитив ¹⁶⁹ (показ. -s), генитив 2 (показатель -zo), датель (показ. -z), инструменталь (показ. -d). Имеется система пространственных падежей, сочетающихся с категорией локализации.

5. Классы. Как и в цезском языке, произошло слияние 2-го класса с 5-м,

в результате чего во 2-м классе находятся, наряду с именами лиц женского пола, многие неличные сущ. 1 класс характеризует лиц мужского пола, 3-4 классы - неличные. Показатели классов в согласуемых словах при ед./мн. числе следующие: 1 - ϕ/b , 2 - j/r , 3 - b/r , 4 - g/r .

6. Прилагательные изредка изменяются по классам (в префиксальной позиции при словах с гласным анлаутом): "длинный" $b=oxogu$, 3 - $g=oxogu$, 4. Имеет префиксальный КП также наречие "быстро" $b=olo$, 3 - $o=olo$, 1, последлог "между" $b=ollo$, 3 - $g=ollo$, 4.

9. БЕЖТИНСКИЙ ЯЗЫК

В бежтинском языке именные парадигмы реализуют Модели 2, 4а, 9, ii.

А. Говор с. Тлядал⁷⁰

1. Образование Osg. Значительное число сущ. имеет вариативные формы Osg. Регулярный показатель - $-li$ (40% сущ.): "губа" $poro$, Nsg - $poro-li-s$, Gsg⁷¹; "платок" $k'az$, Nsg - $k'az-li-s$, Gsg. Нерегулярные продуктивные способы образования Osg (47% сущ.): 1. $-i$ (19% сущ.; конечный гласный исх. основы отпадает): "сердце" $rak'o$, Nsg - $rak'-i-s$, Gsg; "воп" ϕs , Nsg - $\phi s-i-s$, Gsg. 2. $-a$ (18% сущ.; конечный гласный исх. основы отпадает): "мост" $t'iro$, Nsg - $t'ir-a-s$, Gsg; "яблоко" $\epsilon\check{y}$, Nsg - $\epsilon\check{y}-a-s$ ⁷², Gsg. 3. $-\phi$ (10% сущ.; этот показ. принимают сущ. с конечным гласным или сонантом $-w/j/\#$): "лоб" $m\check{a}t'\check{a}$, Nsg - $m\check{a}t'\check{a}-\check{y}$, Gsg; "родственник" $\check{y}\check{a}g\check{a}g\check{a}w$, Nsg - $\check{y}\check{a}g\check{a}g\check{a}w-\check{y}$, Gsg; "невеста" $b\check{a}n\check{a}r\check{a}j$, Nsg - $b\check{a}n\check{a}r\check{a}j-\check{y}$, Gsg.

Непродуктивные способы образования Osg (13% сущ.): 1. $-la$ (преимущественно с сущ. на $-i/\#$): "кукурузный хлеб" $\check{y}'\check{a}di$, Nsg - $\check{y}'\check{a}di-l\check{a}-\check{y}$, Gsg; "ухо" $\check{a}R\check{a}$, Nsg - $\check{a}R\check{a}-l\check{a}-\check{y}$, Gsg; "бурка" $q'ir$, Nsg - $q'il-l\check{a}-s$, Gsg. 2. $-ja$ (с сущ. на $-i/\#$): "сеть" $q'i$, Nsg - $q'i-ja-s$, Gsg; "кровь" $h\check{e}$, Nsg - $h\check{e}-j\check{a}-\check{y}$, Gsg. 3. $-ba$: "дочь" kid , Nsg - $kib-b\check{a}-\check{y}$, Gsg. 4. $-da$: "мед" $nuc\phi$, Nsg - $nuc\phi-da-s$, Gsg. 5. $-j$: "собака" wo , Nsg - $wo-j-s$, Gsg. 6. $-o$: "солнце" $b\phi q$, Nsg - $b\phi q-o-s$, Gsg. 7. $-lo$: "мясо" Ho , Nsg - $Ho-lo-s$, Gsg. 8. $-ro$: "шерсть овечья" $\check{t}u$, Nsg - $\check{t}u-ro-s$, Gsg. 9. $-u$: "потолок" LuR , Nsg - $LuR-u-s$, Gsg. 10. $-e$: "река" $\epsilon X\check{u}$, Nsg - $\epsilon X-e-\check{y}$, Gsg. 11. $-wa$: "овца молодая" $n\phi r\check{y}b$, Nsg - $n\phi r\check{y}b-w\check{a}-\check{y}$, Gsg.

2. Образование Pl. Суффиксы Osg $-wa$, $-ja$, $-da$, $-ba$ часто дают омонимию форм Osg и Pl (см. модель 11), а суффикс $-la$ - при сущ. с исходом на $-i/\#$. Распределение ряда показ. близко к регулярному.

Продуктивные показатели (80% сущ.): 1. $-la$ (18% сущ.; присоединяется к сущ. с исходом на согласный, а также к двусложным сущ. на $-i/\#$, не имеющим срединного стечения согласных, в случае исхода $-i/\#$ основа Pl обычно омонимична Osg): "желудок" $\check{a}X$, Nsg - $\check{a}X-la$, Pl; "голова" $q'\check{a}m$, Nsg - $q'\check{a}m-l\check{a}$, Pl; "плита каменная" $\check{y}ip'i$, Nsg - $\check{y}ip'i-l\check{a}-\check{y}$, Gsg - $\check{y}ip'i-l\check{a}$, Pl. 2. $-ro$ (18% сущ.; образует

PI от сущ. с исходом на -а#: "кулак" biza, Nsg - biza-ro, Npl; "лоб" mät'ä, Nsg - mät'ä-rö, Npl. 3. -rol (14% сущ.; образует PI от сущ. на -V#, часто варьирует с другими показателями): "лицо" mot'o, Nsg - mot'o-rol/ra, Npl; "шило" emö, Nsg - emö-röl/dä, Npl; "крыша" L'ama, Nsg - L'ama-rol, Npl; "медведь" si:, Nsg - si:-rol, Npl; "крышка" L'äq'e, Nsg - L'äq'e-röl/rä, Npl; "осел" ä7ü, Nsg - ä7ü-rol, Npl.

4. -a (10% сущ., имеют согласный исход; в подавляющем большинстве случаев Osg также имеет показ. -a; показ. -a часто варьирует с показ. -la, -bo): "язык" mic, Nsg - mic-a-s, Gsg - mic-a/la, Npl; "нож" č'it', Nsg - č'it'-ä-š, Gsg - č'it'-ä/bö, Npl. 5. -bo (10% сущ.; при исходе на согласный в основном односложные сущ.; при гласном исходе конечный гласный основы выпадает): "ресница" c'ic', Nsg - c'ic'-bo, Npl; "собака" wo, Nsg - wo-bo, Npl; "гнида" č'ime, Nsg - č'im-bö, Npl; "бык" buRa, Nsg - buR-bo, Npl. 6. -da (10% сущ.; имеют исход на -V#; форма PI часто омонимична Osg): "табурет" q'oro, Nsg - q'oro-da-s, Gsg - q'oro-da, Npl; "женская грудь" nene, Nsg - nene-dä-š, Gsg - nene-dä, Npl; "цветок" č'ühi, Nsg - č'ühi-lä-š, Gsg - č'ühi-dä/lä, Npl.

Непродуктивные показатели (10% сущ.): 1. -ja (омонимичен показателю Osg; присоединяется к основам на -i/ä#): "сеть" q'i, Nsg - q'i-ja-s, Gsg - q'i-ja, Npl. 2. -wa (часто омонимичен показателю Osg; присоединяется к основам на -a/o/ä#): "овца молодая" Hö7žö, Nsg - Hö7žö-wä-š, Gsg - Hö7žö-wä, Npl; "ноша" mu:, Nsg - mu:-li-s, Gsg - mu:-wa, Npl. Иногда этот показ. присоединяется к основе PI на -го, напр.: "колено" äga, Nsg - äga-ro||äga-ro-wa, Npl - äga-ra-s||äga-ro-wa-ra-s, Gpl. 3. -ba (при сущ. на -C#): "соха" boros, Nsg - boros-ba/li-s, Gsg - boros-ba, Npl. 4. -ra (при сущ. на -V#): "лист" Libö, Nsg - Libö-rä, Npl. 5. -na: "брат" is, Nsg - is-na, Npl. Иногда показ. PI присоединяется не к исх. основе, а к Osg, напр.: "хвост" miR, Nsg - miR-a-s, Gsg - miR-a-ro||miR-a/la, Npl; "год" Li, Nsg - Li-ja-s, Gsg - Li-ja-ro||Li-rol, Npl (см. модель 9).

3. Образование Opl. Образуется регулярно в зависимости от формы PI.

1. -ra (при PI, отличном от -bo, -rol): "желудок" äX-la, Npl - äX-la-ra-s, Gpl; "язык" mic-a, Npl - mica-ra-s, Gpl; "табурет" q'oro, Nsg - q'oro-da, Npl - q'oro-da-ra-s, Gpl; "сеть" q'i, Nsg - q'i-ja, Npl - q'i-ja-ra-s, Gpl; "кинжал" bataj, Nsg - bataj-ba, Npl - bataj-ba-ra-s, Gpl; "лоб" mät'ä, Nsg - mät'ä-rö, Npl - mät'ä-rä-š⁷³, Gpl; "дно" öL'o, Nsg - öL'o-ra, Npl - öL'o-ra-ra-s||öL'o-ra-s⁷⁴, Gpl. 2. -la (при PI на -bo, с заменой bo + la⁷⁵): "козленок" t'öq'ä, Nsg - t'öq'-bö, Npl - t'öq'-lä, Epl. 3. -lara (при PI на -rol, с заменой rol + lara): "лицо" mot'o-rol, Npl - mot'o-lara-s, Gpl.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи образуются регулярно. Показатель номинатива -ø, эргатива -ø, генитива 1 -s, генитива 2 -la (генитив 1 употребляется при определяемом имени в номинативе, генитив 2 - при определяемом имени в косвенных падежах), датива -l, инструментала -d.

6. Прилагательные имеют суффиксальный показ. мн. числа -аг-, некоторые из них имеют также префиксальный КП: "короткий" m=ä^{yy}šö, 3 - r=ä^{yy}-ä^{yy}-ö, 3pl. Имеют префиксальный КП также некоторые наречия ("много" m=ät'ä, 3 - ät'ä, 1) и послелог "между" b=aLloda, 3.

Используются те же показ., что и в тлядальском говоре, хотя возможны различия между говорами в отношении выбора конкретного показ. при одном и том же слове.

2. Образование Р. Регулярные способы (40% сущ.) представлены для слов с исходом на гласный и предопределяются качеством последнего гласного. 1. -wa (18% сущ., имеют конечный задний гласный - u/o/e/a#): "нос" maru, Nsg - maru-wa,

Npl; "лицо" mot'o, Nsg - mot'o-wa, Npl; "корова" herə, Nsg - herə-wa, Npl; "селезенка" bəc'ə, Nsg - bəc'ə-wa, Npl. 2. -ja (10% сущ., имеют конечный передний гласный -i/ə/): "очар" buXari, Nsg - buXari-ja, Npl; "черпак" qut'e, Nsg - qut'e-ja, Npl. 3. -r (12% сущ., имеют исход -a/): "лоб" mat'a, Nsg - mat'a-r, Npl.

Нерегулярные продуктивные способы (42% сущ.; характерны для сущ. с исходом на согласный): 1. -a (15% сущ.): "яблоко" eš, Nsg - eš-a, Npl. 2. -la (15% сущ.): "песня" keč', Nsg - keč'-la, Npl. 3. -ba (12% сущ., более половины из которых одушевленные): "курица" gudo, Nsg - gud-ba, Npl; "девочка" kid, Nsg - kid-ba, Npl; "бревно" āzar, Nsg - āzar-ba, Npl.

Непродуктивные способы (18% сущ.): 1. -a/la (при сущ. с исходом на гласный): "женщина" aqə, Nsg - aq-a, Npl; "рука" bīcu, Nsg - bīc-la, Npl. 2. -ja (при сущ. с исходом на согласный): "коза" can, Nsg - can-i-ja, Npl (ср. can-i-s, Gsg, т.е. образуется от Osg, см. модель 9). 3. -ar (при сущ. с исходом на гласные -o/u/ə/): "бычок" buhido, Nsg - buhid-ar, Npl; "осел" īrmāt'u, Nsg - īrmāt'-ar, Npl; "жеребец" sārjə, Nsg - sārj-ar, Npl. 4. -ur (при сущ. с исходом на гласный -e/): "ветка" ale, Nsg - al-ur, Npl; "глаз" hare, Nsg - har-ur, Npl. 5. -bur (несколько односложных сущ., половина из которых одушевленные): "орел" cu, Nsg - cu-bur, Npl; "звезда" ca, Nsg - ca-bur, Npl. 6. -na: "брат/сестра" īs, Nsg - īs-na, Npl. 7. -da: "сын" ože, Nsg - ož-da, Npl. 8. -gur: "вещь" žo, Nsg - žo-gur, Npl.

3. Образование Opl. Opl образуется в основном регулярно⁷⁷ при помощи показ. -la, который присоединяется к основе Pl: "нос" maru, Nsg - maru-wa, Npl - maru-wa-la-s, Gpl; "очар" buXari, Nsg - buXari-ja, Npl - buXari-ja-la-s, Gpl; "девочка" kid, Nsg - kid-ba, Npl - kid-ba-la-s, Gpl; "брат" īs, Nsg - īs-na, Npl - īs-na-la-s, Gpl; "сын" ože, Nsg - ož-da, Npl - ož-da-la-s, Gpl; "яблоко" eš, Nsg - eš-a, Npl - eš-a-la-s, Gpl; "орел" cu, Nsg - cu-bur, Npl - cu-bu-la-s⁷⁸, Gpl; "вещь" žo, Nsg - žo-gur, Npl - žo-gu-la-s, Gpl; "лоб" mat'a, Nsg - mat'a-r, Npl - mat'a-la-s, Gpl; "бычок" buhido, Nsg - buhid-ar, Npl - buhid-a-la-s, Gpl; "песня" keč', Nsg - keč'-la, Npl - keč'-la-la-s, Gpl.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи: номинатив (показ. -ə), эргатив (показ. -l/lo), генитив⁷⁹ (показ. -s), датив (-V# → -V:), т.е. (удлинение конечного гласного косвенной основы), инструменталь (показ. -d).

5. Классы. Существительные имеют пять классов, различающихся по согласованию. 1 и 2 классы обозначают соответственно лиц мужского и женского пола, 3-5 характеризуют все прочие сущ. Согласуемые КП в ед./мн. числе следующие: 1 - ə/b, 2 - j/b, 3 - b/r, 4 - r/r, 5 - j/r.

6. Прилагательные с гласным анлаутом иногда имеют префиксальный КП: "тяжелый" j-oq'q'u, 2/5 - b-oq'q'u, 3 - g-oq'q'u, 4; "мокрый" ī?aru, 1 - j-ī?aru, 2/5 - m-ī?aru, 3 - n-ī?aru, 4. Имеют КП также наречие "медленно" hade? = b-ečər, 3 -

- hade? = j-ečer, 2 и послелог "между" b=elledo, 3 - r=elledo, 4.

11. ЛАКСКИЙ ЯЗЫК⁸⁰

0. 0-числе-исходных-основ. Формообразование сущ. в лакском языке устроено сложно - не только ввиду рекордной Многочисленности показателей, но также из-за того, что в нем наблюдается смешение различных схем основообразования. Кроме того, недостаточно ясен вопрос о количестве исходных основ. Тенденция к двухосновному склонению наблюдается в трех случаях. Во-первых, когда в склонении наблюдается чередование (по палатализации) конечного согласного основы и/или чередование корневого гласного. Эти чередования могут охватывать различное число форм: 1. Одна ступень в Nsg, вторая - в остальных формах (отмечено 6 сущ.⁸¹): "медведь" cuša, Nsg - cux-lu-l⁸², Gsg - cux-ri, Npl - cux-r-a-l, Gpl; "слеза" maq', Nsg - muq'-a-l, Gsg. 2. Одна ступень в прямых формах - Nsg⁸³ и Npl, вторая - в косвенных формах (17 сущ.): "палка" tarx, Nsg - tarx-ru, Npl - turš-a-l, Gsg - turš-a-rdi-l, Gpl; "волк" barc', Nsg - barc'-ru, Npl - burc'-l-l, Gsg - burc'-urdi-l, Gpl. 3. Одна ступень в Osg, вторая - во всех остальных формах (2 сущ.): "гвоздь" mulr-a-l, Gsg - malr, Nsg - malr-du, Npl - malr-d-a-l, Gpl. Во-вторых, в некоторых словах к корню присоединяется показатель, который сохраняется во всех формах, кроме Nsg, например: 1. -tira (4 сущ.): "шкура" lu, Nsg - lu-tira-l, Gsg - lu-tir-du, Npl - lu-tir-d-a-l, Gpl. 2. -ti (одно слово): "мать" ninu, Nsg - ni-ti-l, Gsg - ni-ti-qul, Npl - ni-ti-q-a-l, Gpl. В-третьих, у некоторых показателей Osg, Pl, Opl наблюдается регулярное взаимное фонетическое сходство, препятствующее однозначному признанию их независимыми: 1. Osg - du, Pl - du, Opl - da: "мун" wir-c'un, Nsg - wirc'un-du-l, Gsg - wirc'un-du, Npl - wirc'un-d-a-l, Gpl. 2. Osg - da, Pl - du, Opl - da: "нора" čan, Nsg - čan-da-l, Gsg - čan-du, Npl - čan-d-a-l, Gpl. 3. Osg - tu, Npl - tu/du, Gpl - ta/da: "горло" q'aq'ari, Nsg - q'aq'ar-tu-l, Gsg - q'aq'ar-tu, Npl - q'aq'ar-t-a-l, Gpl. 4. Osg - ra, Npl - ru/rdu, Gpl - ir-ta/rda: "яйцо" kunuk, Nsg - kunuk-ra-l, Gsg - kunuk-ru, Npl - kunuk-ir-ta-l, Gpl; "волос" č'ara:, Nsg - č'ara:-ra-l, Gsg - č'ara:-rdu, Npl - č'ara:-rd-a-l, Gpl. Однако все эти тенденции проведены непоследовательно и являются явно различными по происхождению, кроме того, они осложняются разнообразием схем образования Opl, поэтому в данном описании мы выделяем только одну исходную основу (внешне совпадающую с Nsg), считая чередования словарными и игнорируя фонетическое сходство показателей. Зафиксированы следующие модели словоизменения: 2, 4а, 6, 8, 9, 11.

1. Образование Osg⁸⁴. Существует более 30 показателей, выбор которых осуществляется словарно, то есть выделить регулярный способ образования Osg не удается. Показатели бывают следующих типов: а) нулевой; б) показатели, состоящие из гласного: -u, -a, -i; в) состоящие из согласного + гласный: -tu, -ta, -ti; -du, -da, -di; -lu, -li; -na, -ni; -ra; г) сложные показатели: -rdu; -ndu,

-nda; -tani, -tara, -tira⁸⁵, -danu, -dani, -dalu, -dara; -ura, -ara, -ira, -uri; -ntni; -undi, -uldu; -ildara; -rtara и др. Большинство показ. допускает как согласный, так и гласный исход основы. Во многих случаях конечный гласный основы перед суффиксом выпадает.

Продуктивные показатели (покрывают 70% лексики): 1. -lu (=100 слов с исходом на гласный или -л#, -л#): "жеребенок" talj, Nsg - talj-lu-l, Gsg; "тыр" aw, Nsg - aw-lu-l, Gsg; "лес" wac'a, Nsg - wac'-lu-l, Gsg; "посо" ŷi, Nsg - ŷi-lu-l, Gsg. 2. -u (=80 слов на шумный согласный, -л/г/л# или -а/л#): "шрам" aiŷ, Nsg - aiŷ-u-l, Gsg; "иней" sll, Nsg - sll-u-l, Gsg; "ложка" qusa, Nsg - qus-u-l, Gsg; "цветок" t'ut'i, Nsg - t'ut'-u-l, Gsg. 3. -d (=50 слов, оканчивающихся на гласный)⁸⁶: "сова" isu, Nsg - isu-l, Gsg; "отец" buta, Nsg - buta-l, Gsg. 4. -ra (=40 слов на шумный согласный, -л# или (обычно долгий) гласный -ц#, -а#): "голова" bak', Nsg - bak'-ra-l, Gsg; "щека" ŷ'aw, Nsg - ŷ'aw-ra-l, Gsg; "мозг" na:l, Nsg - na:l-ra-l, Gsg; "молозиво" ŷu:, Nsg - ŷu:-ra-l, Gsg. 5. -a (=20 слов без ограничений на конец основы, кроме -а#): "мед" nic', Nsg - nic'-a-l, Gsg; "год" ŷin, Nsg - ŷin-a-l, Gsg; "лошадь" ŷo, Nsg - ŷo-a-l, Gsg. 6. -ll (=30 слов, в основном с исходом на шумный согласный, зафиксировано одно слово на -г#): "молоко" nak', Nsg - nak'-ll-l, Gsg; "сабля" tur, Nsg - tur-ll-l, Gsg. 7. -tu (=30 слов, в основном с исходом на -г/л/п + л# или (обычно долгий) гласный -ц# + г/л#): "горло" q'aq'ar, Nsg - q'aq'ar-tu-l, Gsg; "метла" ŷ'atlu, Nsg - ŷ'atlu-tu-l, Gsg. 8. -du (=20 слов на -л + л# или на -п/г#, при этом сочетание лц# → ул): "нож" ŷ'ila, Nsg - ŷ'il-du-l, Gsg; "облако" turlu - turlu-du-l, Gsg; "мун" wirc'un, Nsg - wirc'un-du-l, Gsg. Все остальные показатели считаются непродуктивными.

2. Образование Pl. В подавляющем большинстве случаев исходная форма является производящей для Pl, однако у нескольких сущ.⁸⁷ наблюдается противопоставление производящей основы Osg и Pl основе Nsg: "лиса" sulŷ'a, Nsg - sulŷ'-lu-l, Gsg - sulŷ'-r-l, Npl (см. также примеры выше), а у ряда сущ.⁸⁸ - противопоставление основы, образующей N(sg и pl), основе, образующей косвенные падежи: "месяц" barz, Nsg - barz-ru, Npl - zur-u-l, Gsg - zur-dard-l, Gpl (см. соответственно модели 9 и 8 во Введении). В дальнейшем эти особые случаи не выделяются отдельно, и считается, что Pl образуется от исходной основы. Отмечено более 30 показателей для Pl. В ряде случаев выбор показателя ограничивается типом исхода производящей основы или семантикой⁸⁹, однако строго выделить регулярные показатели образования Pl затруднительно.

Продуктивные показатели (=85%)⁹⁰: 1. -ru (=110 слов, которые оканчиваются на шумный согласный или состоят из одного слога CV): "язык" maz, Nsg - maz-ru, Npl; "прыщ" t'inx, Nsg - t'inx-ru, Npl; "сухожилие" ŷo, Nsg - ŷo-ru, Npl. 2. -r-l (=70 слов с исходом на гласный, который перед этим суффиксом отпадает)⁹¹: "козленок" gada, Nsg - gad-lu-l, Gsg - gad-r-l, Npl; "ложка" qusa, Nsg - qus-u-l, Gsg -

q̄us-ri, Npl; "кошка" čitu, Nsg - čitu-l, Gsg - čit-ri, Npl. 3. -tū (=40 сущ. с исходом -n# или -r/l/n+V#, гласный во мн.ч. отпадает): "соломинка" sun, Nsg - sun-tū, Npl; "десна" sina, Nsg - sin-tū-l, Gsg - sin-tū, Npl⁹²; "стена" č'ira, Nsg - č'ira-l, Gsg - č'ir-tū, Npl. 4. -du (=40 слов с исходом на -r/l/n#): "бок" čul, Nsg - čul-u-l, Gsg - čul-du, Npl; "корова" uil, Nsg - uil-i-l, Gsg - uil-du, Npl. Имеется также несколько слов с отпадающей гласной: "колос" č'al-i, Nsg - č'al-du-l, Gsg - č'al-du, Npl⁹². 5. -rdu (=70 слов с исходом на гласный или -j/w#): "овца" ta, Nsg - ta-l, Gsg - ta-rdu, Npl; "щека" č'aw, Nsg - č'aw-ra-l, Gsg - č'aw-rdu, Npl. 6. -rtū (=20 слов с исходом на гласный или -j/w#, ср. показ. -rdu): "por" q'i, Nsg - q'i-rta-l, Gsg - q'i-rtū, Npl; "бабочка" t'imit'aj, Nsg - t'imit'aj-lu-l, Gsg - t'imit'aj-rtū, Npl. 7. -i: (=40 сущ. с исходом на -l#): "ухо" wič'i, Nsg - wič'i-lu-l, Gsg - wič'i-l, Npl.

Непродуктивные показатели: -t, -ut, -nt, -lt, -rt, -rult, -runt, -tru; -di/ /di:, -rdi, -ndi; -ti, -rtū, -untī, -urdu, -tirdū⁹³, -tūrdū; -al, -bal, -rbal, -tal, -tal, -qul, -gru и др. Некоторые из непродуктивных показателей семантически предопределены. Так, показ. -t, -lt употребляются в основном при сущ., обозначающих птиц и насекомых: "куропатка" q̄aḡnu, Nsg - q̄aḡnu-t, Npl; "сорока" war-q̄iu, Nsg - war-q̄iu-lt, Npl; показ. -qui, -gru, -al, -bal, -rbal, -tal - при сущ., обозначающих людей: "отец" buta, Nsg - buta-qul, Npl; "хозяин" zoaldu, Nsg - zoal-du-gru, Npl; "двоюродный брат" sūraq, Nsg - sūraq-al, Npl; "брат" uš̄u, Nsg - uš̄u-j-rbal, Npl (ср. uš̄u-j-l, Gsg)⁹⁴.

3. Образование Opl. Opl может образовываться регулярно (от основы Pl) или нерегулярно (от Pl, Osg или от иск. основы). Регулярные способы образования Opl. К показ. Pl прибавляется показ.: 1. -a (с усечением предшествующего гласного: ru → ra⁹⁵, ri → ra, tū → ta, du → da, rdu → rda, rtū → rta, i: → a:, tru → tra, di → da, rdi → rda, ndi → nda, ti → ta, rtū → rta, untī → untā, urdu → urda, tirdū → tirda, tūrdū → tūrda), напр.: "дом" qat-ri, Npl - qat-r-a-l, Gpl; "стена" č'ir-tū, Npl - č'ir-t-a-l, Gpl; "нож" č'il-du, Npl - č'il-d-a-l, Gpl; "имя" c'a-rdu, Npl - c'a-rd-a-l, Gpl; "косточка" quhā: -rtū, Npl - quhā: -rt-a-l, Gpl; "лягушка" ulrbat'-i:, Npl - ulrbat'-a-l, Gpl и т.д. 2. -ra (при показ. Pl на согласный): t → tra, lt → ltra, runt → runtra, al → ara (l выпадает), rbal → rbara, tal → tura, напр.: "маленькая птица" č'ilmul-t, Npl - č'ilmul-t-ra-l, Gpl; "орел" barzu-lt, Npl - barzu-lt-ra-l, Gpl; "голубь" x̄oi-runt, Npl - x̄oi-runt-ra-l, Gpl; "двоюродный брат" sūraq-al, Npl - sūraq-a-ra-l, Gpl; "сестра" šu-rbal, Npl - šu-rba-ra-l, Gpl; "товарищ" halmaX-tal, Npl - halmaX-tu-ra-l, Gpl.

Нерегулярные способы образования Opl. Во-первых, нерегулярно может образовываться Opl от Pl при помощи показ. -di, -da, -ta, -ti, -ndi, -nda, и некот. др.: "голова" bak'-ru, Npl - bak'-ur-di-l (ru → ur), Gpl; "печень" tilik'-ru, Nsg - tilik'-ur-ti-l, Gpl; "рука" ka-ru, Npl - ka-ru-ndi-l, Gpl; "ягненок" č'i-ru, Npl

- $\dot{\chi}$ i-ru-nda-l. Во-вторых, Opl может образовываться от промежуточной основы, общей с Osg⁹⁶. Эта промежуточная основа образуется при помощи показ.: 1. -ira (Opl: -ir-ta/da): "дерево" murx, Nsg - murx-ru, Npl - murx-ira-l, Gsg - murx-ir-ta-l, Gpl. 2. -ra (Opl: -ir-ta): "рыба" $\dot{\chi}$ awaq, Nsg - $\dot{\chi}$ awaq-ru, Npl - $\dot{\chi}$ awaq-ra-l, Gsg - $\dot{\chi}$ awaq-ir-ta-l, Gpl. 3. -ura (Opl: -ur-ta): "пятка" niqa, Nsg - niq-ri, Npl - niq-ura-l, Gsg - niq-ur-ta-l, Gpl. 4. -a (Opl: -a-rdi, большинство сущ. имеет в корне чередование а \rightarrow u): "кость" tark', Nsg - tark'-ru, Npl - tur $\dot{\chi}$ '-a-l, Gsg - tur $\dot{\chi}$ '-a-rdi-l, Gpl. 5. -u (Opl: -u-rta; -u-rdi): "клюв" qilpi, Nsg - qilp-ri, Npl - qilp-u-l, Gsg - qilp-u-rta-l, Gpl; "слово" maq, Nsg - maq-ru, Npl - muq-u-l, Gsg - muq-u-rdi-l, Gpl. 6. -ta (Opl: -ta-rdi): "сухожилие" $\dot{\chi}$ oa, Nsg - $\dot{\chi}$ oa-ru, Npl - xu-ta-l, Gsg - xu-ta-rdi-l, Gpl. 7. -uldu (Opl: -uld-a): "ленишка" gurga, Nsg - gurg-ri, Npl gurg-uldu-l, Gsg - gurg-uld-a-l, Gpl. В-третьих, Opl может образовываться непосредственно от исходной основы⁹⁷ при помощи показ.: 1. -a: "моток ниток" k'ut', Nsg - k'ut'-ru, Npl - k'ut'-li-l, Gsg - k'ut'-a-l, Gpl. 2. -irda: "кувалда" burg, Nsg - burg-ru, Npl - burg-li-l, Gsg - burg-irda-l, Gpl. 3. -ardi (в Osg показ. -li): "пещера" nuX, Nsg - nuX-ru, Npl - nuX-li-l, Gsg - nuX-ardi-l, Gpl.

4. Образование падежных форм. Грамматическими являются падежи: номинатив, генитив (совмещающий функции эргатива), датив. Падежные показ. не зависят от типа показ. производящей основы. Показ. номинатива - ϕ (или -ru/ri, когда Opl образуется от исх. основы или основы, общей с Osg), генитива -l, датива -п. Номинатив в ед.ч. внешне совпадает с исходной основой⁹⁸, во мн. числе - с формой Pl, а генитив и датив образуются от соответствующей косвенной основы. Имеется также система пространственных падежей, осложненная категорией локализации. Показ. локализации присоединяется к косв. основе, а за ним следует показ. пространственного падежа.

5. Классы. Выделяется по согласованию в ед./мн. числе четыре класса (1 - ϕ /b, 2 - d/b, 3 - b/b, 4 - d/d). 1-2 классы обозначают соответственно лиц мужского и женского пола, 3-4 классифицируют прочие сущ.

6. Прилагательные изредка имеют префиксальный или инфиксальный КП: "сухой" q'a=w=q'u \dot{s} a, 1/3 - q'a=g=q'u \dot{s} a, 2/4; "полный" u:c'u \dot{s} a, 1 - d=u=g=c'u \dot{s} a, 2 - b=u:c'u \dot{s} a, 3 - d=u:c'u \dot{s} a, 4 (u + w \rightarrow u: в 1, 3 и 4 классах). Некоторые прилагательные имеют специальные суффиксальные КП: "правый" ug $\dot{\chi}$ 'a=ma, 1 - ug $\dot{\chi}$ 'a=mu \dot{g} , 2-4 - ug $\dot{\chi}$ 'a=mi, Pl. Числительные также изменяются по классам: "два" k'i=j=a, 1 - k'i=g=a, 2 - k'i=b=a, 3. Отмечено наречие "много", изменяющееся по классам: $\dot{\chi}$ 'a=b=u \dot{s} a, 3 - $\dot{\chi}$ 'a=g=u \dot{s} a, 2/4.

12. ДАРГИНСКИЙ ЯЗЫК (говор с. Чираг)⁹⁹

В чирагском диалекте примерно половина сущ. кончается на гласный, из них исход на -а# имеет более 150 сущ., -е# - более 80 сущ., -и# - более 10. Ограничений на конечный согласный не имеется. Большинство сущ. с исходом на гласный - двусложные, на согласный - односложные. Все сущ. склоняются по модели 4а.

1. Образование 0sg. Вопрос о форме суффикса при регулярном образовании является спорным¹⁰⁰. Опираясь на диалектные соответствия и учитывая все типы склонения в ед. и мн.ч. (см. табл. ниже), мы в качестве регулярного способа образования выбираем показ. -li: "серебро" arc, Nsg - arc-li, Dsg. Согласный этого показ. ассимилируется с предшествующими -п#, -г#: "змея" mal, Nsg - mal-ḡun-ni, Dsg; "войско" aṣkar, Nsg - aṣkar-ri, Dsg. Сущ. с исходом на -а#, -и# присоединяют -li без изменений на стыке или (редко) с отпадением -а#, напр.: "место" mūsa, Nsg - mūsa-li, Dsg; "пахота" q'arḡ, Nsg - q'arḡ-li, Dsg; "зуб" cūla, Nsg - cūl-li, Dsg; "имя" zu, Nsg - zū-li, Dsg. У сущ. с исходом на -е# этот гласный сужается в -l или (реже) отпадает, напр.: "звезда" zurḡ, Nsg - zurḡ-li, Dsg; "дорога" xūne, Nsg - xūnli-li, Dsg; "глаз" ḡule, Nsg - ḡul-li, Dsg.

Нерегулярные способы: 1. -ḡ (более 30 одушевленных сущ. с исходом на -а# безударное): "птица маленькая" ḡ'ak'a, Nsg - ḡ'ak'a-d, Dsg. 2. -u (зафиксировано 5 одуш. сущ. с исходом на согласный и одно - на -а#): "корова" q'āla, Nsg - q'āli-d, Dsg; "лошадь" urḡe, Nsg - urḡe-d, Dsg. Имеются также некоторые другие (одинокные) показ.

2. Образование Pl. Имеется девять показ. Pl, выбор которых синхронно не мотивирован и определяется лишь некоторыми тенденциями. Все показ. Pl., кроме -qale, перетягивают на себя ударение. Конечная гласная основы обычно отпадает. Возможны различные именения в корне (апофония, метатеза, инфиксация -г=, -п=, выпадение срединных гласных и др.), напр.: "шкура" kūle, Nsg - kāl-e, Pl; "кувшин" q'arḡn, Nsg - q'arḡ-e, Pl; "день" bāge, Nsg - ba-p-g-e, Pl.

Продуктивные способы: 1. -ḡ (более 140 слов; почти половина из них оканчивается на сонорный, возможен также исход на шумный и на гласный, в том числе -а#): "корова" q'āla, Nsg - q'āli-ḡ, Pl; "мул" qatir, Nsg - qatir-ḡ, Pl; "коса" ḡ'ināki, Nsg - ḡ'inaki-ḡ, Pl; "сын" ḡāle, Nsg - ḡāle-ḡ, Pl. 2. -nḡ (более 90 слов с исходом на гласный и несколько - на шумный согласный): "место" mūsa, Nsg - mūs-nḡ, Pl; "ястреб" wālwac, Nsg - wālwac-nḡ, Pl. 3. -rḡ (около 60 слов, в основном с исходом на шумный; возможно также окончание на гласный или сонорный): "язык" meṣ, Nsg - meṣ-rḡ, Pl; "лицо" da:l, Nsg - da:l-rḡ, Pl; "кадык" q'un, Nsg - q'un-rḡ, Pl. 4. -mḡ (более 60 слов; не присоединяется к словам с исходом на -м/п/б#): "огонь" c'a, Nsg - c'a-mḡ, Pl; "сеть" tur, Nsg - tur-mḡ, Pl; "щекa" alqē, Nsg - alq-mḡ, Pl. 5. -bḡ (более 40 слов): "глаз" ḡule, Nsg - ḡul-bḡ, Pl; "палец" t'ul, Nsg - t'ul-bḡ, Pl; "рука" naqī, Nsg - naqī-bḡ, Pl. 6. -pḡ (более 20 слов, окан-

чивающихся на гласный -а/а1/а2): "бровь" $\bar{n}\bar{e}\bar{t}\bar{a}$, Nsg - $\bar{n}\bar{e}\bar{t}\bar{a}$ - $\bar{r}\bar{e}$, Npl; "ухо" $l\bar{a}:l$, Nsg - $l\bar{a}:l$ - $\bar{r}\bar{e}$, Npl.

Непродуктивные способы: 1. - $\bar{a}\bar{r}\bar{e}$: "нос" $\bar{q}l\bar{u}\bar{q}l$, Nsg - $\bar{q}l\bar{u}\bar{q}l$ - $\bar{a}\bar{r}\bar{e}$, Npl. 2. - $\bar{q}\bar{a}l\bar{e}$ (зафиксировано 2 слова): "мужчина" $adm\bar{e}$, Nsg - $adm\bar{e}$ - $\bar{q}\bar{a}l\bar{e}$, Npl. 3. - $\bar{j}\bar{e}$ (зафиксировано два слова): "куропатка" $\bar{q}\bar{a}\bar{q}\bar{b}\bar{a}$, Nsg - $\bar{q}\bar{a}\bar{q}\bar{b}\bar{a}$ - $\bar{j}\bar{e}$, Npl. Кроме того, имеется несколько одиночных способов образования Pl, включая супплетивизм.

Особенности числовой парадигмы. Некоторые счетные предметные сущ. не имеют мн. числа (sg.t.), например: $\bar{x}\bar{o}ag\bar{b}\bar{a}l\bar{a}$ $\bar{x}\bar{a}g$ "потолок", $\bar{q}i\bar{j}\bar{s}\bar{b}$ "весна", $h\bar{a}$ "лето", $\bar{q}i\bar{b}\bar{x}$ "осень", $g\bar{a}$ "зима" и др.

Наоборот, имеются счетные предметные сущ., у которых отсутствует ед. число (pl.t.)¹⁰¹, например: $dak'\bar{n}\bar{e}$ "спина", $\bar{y}'imeq'ut'e$ "поясница". К словам pl.t. относятся также некоторые несчетные сущ., обозначающие вещества, например: $puq'un$ "мука", $\bar{s}\bar{e}$ "соны", $d\bar{e}\bar{r}\bar{s}\bar{a}n$ "толокно", $ma\bar{q}$ "мозг", $dil\bar{e}$ "гной", $\bar{y}\bar{e}g\bar{y}\bar{n}\bar{e}$ "слюна", $\bar{t}\bar{a}l\bar{n}\bar{h}\bar{e}$ "моча", $ne\bar{r}\bar{R}$ "бульон", nig "молоко", $ma:l$ "сыворотка", $du\bar{s}g\bar{e}$ "дождь" и др. Сущ., обозначающие растения и плоды, морфологически по числам не изменяются, но допускают согласование по ед. числу при обозначении отдельного экземпляра растения, плода и по мн. числу - при обозначении вида растения, плода. К таким сущ. относятся: $\bar{x}i\bar{r}\bar{e}$ "липа", $\bar{y}un\bar{a}w$ "кизил", $\bar{c}'\bar{s}i\bar{h}\bar{a}$ "камыш", $m\bar{u}\bar{s}\bar{e}$ "крапива", $m\bar{u}\bar{q}\bar{e}$ "ячмень", $q\bar{a}g\bar{a}$ "горох", $\bar{s}\bar{y}'\bar{e}$ "пшеница", $\bar{s}\bar{u}\bar{s}\bar{u}l$ "рожь", $m\bar{i}\bar{y}'\bar{e}$ "просо" и др.

3. Образование OpI. Образуется регулярно от Pl при помощи показ. - \bar{s} (с выпадением предшествующего гласного): "мул" $\bar{q}\bar{a}t\bar{i}r$ - \bar{e} , Npl - $\bar{q}\bar{a}t\bar{i}r$ - \bar{s} -d, Epl; "ухо" $l\bar{a}:l$ - $\bar{r}\bar{e}$, Npl - $l\bar{a}:l$ - \bar{r} - \bar{s} - $\bar{l}\bar{a}$, Gpl. В словаре OpI не фиксируется.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи: номинатив, эргатив, датив, генитив, комитатив. Некоторые из них имеют несколько показателей. Выбор показателя частично предопределен типом показателя производящей основы. Номинатив всегда имеет показ. - \bar{o} . Эргатив от слов с 0sg на - li имеет показ. - \bar{e} : "дерево" $\bar{t}\bar{a}l\bar{t}\bar{i}$ - \bar{l} - \bar{e} < $\bar{t}\bar{a}l\bar{t}\bar{i}$ - li - \bar{e} , Esg; от слов с 0sg на гласный - показ. - \bar{d} : "птица" $\bar{c}\bar{a}k\bar{o}$ - \bar{s} -d, Esg, "вол" unc - \bar{u} -d, Esg, "дерево" $\bar{t}\bar{a}l\bar{t}$ - m - \bar{s} -d, Epl. Датив имеет показ. - \bar{j} , который при показ. 0sg - li отпадает: "дерево" $\bar{t}\bar{a}l\bar{t}\bar{i}$ - li < $\bar{t}\bar{a}l\bar{t}\bar{i}$ - li - \bar{j} , Dsg; "птица" $\bar{c}\bar{a}k\bar{o}$ - \bar{s} - \bar{j} , Dsg, "дерево" $\bar{t}\bar{a}l\bar{t}$ - m - \bar{s} - \bar{j} , Dpl. Генитив имеет показ. - $\bar{l}\bar{a}$, причем $li + \bar{l}\bar{a} \Rightarrow \bar{l}$ - $\bar{l}\bar{a} \Rightarrow \bar{l}$ - \bar{a} : "дерево" $\bar{t}\bar{a}l\bar{t}\bar{i}$ - \bar{l} - \bar{a} , Gsg - $\bar{t}\bar{a}l\bar{t}$ - m - \bar{a} - $\bar{l}\bar{a}$, Gpl, "птица" $\bar{c}\bar{a}k\bar{o}$ - \bar{s} - $\bar{l}\bar{a}$, Gsg. Комитатив оформляется посредством показ. - $\bar{c}\bar{i}l\bar{l}\bar{e}$.

Типы склонения сущ. можно представить в табл. 2.

5. Классы. Выделяется три класса: 1 (w/j/ø) - мужчин, 2 (r) - женщин, 3 (b) - всех остальных сущ.

6. Прилагательные (начинающиеся с гласного) изредка имеют префиксальный КП: "толстый" $g=ur\bar{y}uze$, 2 - $b=ur\bar{y}uze$, 3||1/2pl - $ur\bar{y}uze$, 1. Изменяется по классам последерог "между" $b=ag\bar{l}$, 1/2pl - $d=ag\bar{l}$, 3/4pl.

Типы склонения

Таблица 2

Падеж	Числовая форма		
		ед.ч.	мн.ч.
номинатив	-∅	-∅	P1-∅
эргатив	-l-e < ll-e	-V-d	P1-ā-d
датель	-ll < ll-j	-V-j	P1-ā-j
генитив	-la < ll-la	-V-la	P1-ā-la
коминатив	-ll-ċille	-V-ċille	P1-ā-ċille

где P1 - показ. мн. числа, -V- - гласный показ. Osg.

13. АРЧИНСКИЙ ЯЗЫК¹⁰²

Именные парадигмы реализуют модели 2, 4а, 5.

1. Образование Osg. Регулярно образуется Osg посредством суффикса -li:

"дом" noL', Nsg - nōL'-ll, Esg.

Нерегулярные способы образования Osg: 1. -tu/ml (в "Опыте" зафиксировано более 30 сущ.): "мужчина" boŷōg, Nsg - boŷōg-tu, Esg; "мать" ēj-tur, Nsg - ēj-mī, Esg. 2. -ŷ (в "Опыте" зафиксировано 8 сущ.): "мать" buwā, Nsg - buwā-tu, Esg (-tu - показ. эргатива, ср. buwā-n, Gsg). 3. -ā (исх. основа всегда безударна¹⁰³, в "Опыте" зафиксировано более 30 сущ.): "бык" ans, Nsg - ans-ā, Esg. 4. -ē (исх. основа всегда безударна; в "Опыте" зафиксировано 12 сущ.): "сопля" muīl, Nsg - muīl-ē, Esg. 5. -ī (при этом показателе исх. основа может быть как безударной, так и ударной; в "Опыте" зафиксировано 25 сущ. с безударной и 18 сущ. с ударной исх. основой): "бульон" dlq', Nsg - dlq'-ī, Esg; "волк" jəm, Nsg - jəm-ī, Esg. 6. -tē (исх. основа безударна; в "Опыте" зафиксировано 11 сущ.): "седло" L'li-ī, Nsg - L'ei-lē < L'li-tē, Esg; "пастбище" mōōg, Nsg - mōōg-dē < mōōg-tē, Esg. 7. -tāj (в "Опыте" зафиксировано около 20 сущ.): "коза" c'aj, Nsg - c'ēj-tāj, Esg. 8. -lrl (в "Опыте" зафиксировано 4 сущ.): "вошь" pas', Nsg - pēs'-lrl, Esg. Кроме того, имеется несколько единичных способов (см. "Опыт" ..., т. 2, с. 28-29).

2. Образование P1. Регулярные способы образования: 1. -mul (для основ с согласным исходом): "шило" dab, Nsg - dāb-mul, Nsg; 2. -tu (для основ с гласным исходом): "лоб" noḍb, Nsg - noḍb-tu, Nsg.

Нерегулярные способы образования P1: 1. -ōm¹⁰⁴: "имя" c'og, Nsg - c'og-ōm, Npl; "прищ" t'int, Nsg - t'int-um, Npl. 2. -ōg (в "Опыте" зафиксировано около 40 сущ. с безударной и около 30 сущ. с ударной исх. основой): "ярьмо" oL', Nsg - oL'-ōg, Npl; "баран" bālk', Nsg - bālk'-ur, Npl. 3. -ōt > ot (в "Опыте" зафиксировано 26 сущ. с безударной и 7 сущ. с ударной исх. основой): "спина" ōn, Nsg - ōn-ōt, Npl; "сноп" qəab, Nsg - qəab-ut, Npl. 4. -lō (этот показ. могут принимать только сущ. с исх. основой на -l; в "Опыте" зафиксировано более 40 сущ.): "седло"

L'i1-ī¹⁰⁵, Nsg - L'ol-1δ, Npl; "пояс" kamā1, Nsg - kamā1-lu, Npl. 5. -tīl (этот показ. могут принимать сущ. 1-2 класса, т.е. обозначающие человека; в "Опыте" зафиксировано около 50 сущ.): "друг" dos, Nsg - dōs-tīl, Npl; "двоюродный брат" ŷekēr-tū, Nsg - ŷekēr-tīl, Npl. 6. -q'u1 (в "Опыте" зафиксировано 6 сущ.): "рот" sob, Nsg - sōb-q'u1, Npl. 7. -ru1 (4 сущ., обозначающие человека): "девочка" diŷ-dur, Nsg - diŷ-ru1, Npl. 0 единичных способах см. "Опыт"...", т. 2, с. 44-45.

3. Образование 0pl. Выбор показателя зависит от исхода показ. Pl:

1. -҃аj (показ. Pl оканчивается на согласный): "имя" c'or, Nsg - c'or-δm, Npl - c'or-δm-҃аj, Epl; слова, имеющие показ. Pl -δt, заменяют δt ⇨ δr: "волк" jam, Nsg - jām-ut, Npl - jām-ur-҃аj, Epl. 2. -aj (показ. Pl -tū): "цветок" t'e1, Nsg - t'ē1-tū, Npl - t'ē1-t-aj, Epl. 3. -҃аj (показ. Pl -1δ): "седло" L'i1-ī, Nsg - L'ol-1δ, Npl - L'ol-1δ-r҃аj, Epl.

4. Образование падежных форм. Выделяется 10 грамматических падежей. Выбор показ. падежа не зависит от типа показ. производящей основы, за исключением некоторых форм номинатива и эргатива. Номинатив в ед.ч. обычно, а во мн.ч. всегда имеет показ. -φ. Сильный согласный в конце основы ослабляется: "бок" bak, < baḵ, Nsg. Несколько сущ. с безударной исх. основой на -1 имеют в номинативе показ. -1: "седло" L'i1-ī, Nsg, многие сущ. с исходом на -r/1/η# присоединяют в номинативе показ. -а: "хрящ" bērq'ā1-a, Nsg. Некоторые сущ. усекают конечный гласный основы в номинативе: "теленка" biŷ < biŷi, Nsg, ср. biŷi-11, Esg (подробнее см. "Опыт", т. 2, с. 10-16). Эргатив имеет показ. -φ, за исключением слов с нулевым показ. Osg. В этом случае используется показ. -mu: "мать" buwā, Nsg||Osg - buwa-mu, Esg, ср. buwā-n, Gsg. Показ. датива -s̄ > -в, генитива -п, комитатива -tū, компаратива -хиг; пермутатива -L'āna, каузала -ŷi, электива (партитива) -q1iŷ и экватива -q1di. Пространственные падежи (которых насчитывается 6) обязательно сочетаются с категорией локализации, имеющей 5 значений. Показатель локализации присоединяется непосредственно к косвенной основе, а за ним следует показ. пространственного падежа. Некоторые формы локализации образуются "неправильно", сохраняя старую косвенную основу (подробнее см. "Опыт", т. 2, с. 53-57).

5. Классы. Выделяется четыре основных класса¹⁰⁶, из которых первые два противопоставляют мужчин и женщин. Они определяются по согласованию с ед./мн. числе (приводится ряд префиксальных КП): 1 - w/b, 2 - d/b, 3 - b/δ, 4 - φ/φ.

6. Прилагательные регулярно изменяются по классам при помощи суффиксальных КП: "большой" do:1zu < do:1zu=w, 1 - do:1zu=r, 2 - do:1zu=b, 3 - do:1zu=t, 4. Числительные также регулярно изменяются по классам: "два" qāle=b=u, 3 - qāle=t=u, 4. Согласуется по классу местоимение "мы" nana=w, 1, E - nana=r=u, 2, E - ntna=b=u, 3, E и "сколько" ŷumej=w=u, 1 - ŷumej=r=u, 2.

14. ТАБАСАРАНСКИЙ ЯЗЫК

А. Говор с, Дюбек

В дюбекском говоре большинство сущ. (90%) имеет исход на согласный. Существенно, что в Nsg некоторые сущ. присоединяют гласный, не относящийся к основе (такие сущ. во мн. числе не имеют интервокального -j-, см. ниже). Поэтому, наряду с моделью 4а, реализуется также модель 5.

1. Образование Osg. Регулярно образуется Osg при помощи показ. -i (40% сущ., в основном сущ. с исходом на согласный): "голова" k'u1, Nsg - k'u1-ī, Esg - k'u1-ī-s, Dsg; "щека" ḡarc'ā1, Nsg - ḡarc'u1-ī¹⁰⁷, Esg - ḡarc'u1-ī-s, Dsg; "грудь" muḡr, Nsg - muḡr-ī, Esg - muḡr-ī-s, Dsg; "крыло" xilimcī, Nsg - xilimc-ī, Esg (ср. xilimc-ār, Npl). При присоединении этого показ. к основам на конечный гласный (он при этом всегда ударный), перед показ. Osg появляется интервокальный -j-: "табурет" kursī, Nsg - kursī-j-ī, Esg - kursī-j-ī-s, Dsg (ср. kursī-j-ār, Npl); "цветок" kukū, Nsg - kuk-j-ī¹⁰⁸, Esg (ср. kuk-j-ār, Npl).

Нерегулярные продуктивные способы (45% сущ.): 1. -ji (15% сущ.; присоединяется к основам на согласный, в том числе имеющим гласный в Nsg): "палец" t'uw, Nsg - t'uw-jī, Esg - t'uw-jī-s, Dsg (ср. t'uw-ār, Npl); "сердце" jūk'-u, Nsg - jūk'-jī, Esg - jūk'-jī-s, Dsg (ср. jūk'-ār, Npl); "бурдюк" ir3'-l, Nsg - ir3'-j-ī¹⁰⁹, Esg - ir3'-ī-s¹¹⁰, Dsg (ср. ir3'-ār, Npl); "сновидение" nīwk'-l, Nsg - nīwk'-u-jī, Esg - nīwk'-ū-s, Dsg (ср. nīwk'-ār, Npl). Иногда перед -ji появляется гласный и в тех сущ., которые в Nsg кончаются на согласный: "рог" k'arč, Nsg - k'arč-u-jī, Esg (ср. k'arč-ār, Npl). 2. -dī (15% сущ.; в основном присоединяется к сущ. на согласный, сущ. на гласный теряют его при добавлении -dī): "солома" šum, Nsg - šum-dī, Esg - šum-dī-s, Dsg; "сыр" nīss-i, Nsg - nīss-dī, Esg (ср. nīss-ār, Npl); "сокол" bazī, Nsg - baz-dī, Esg - baz-dī-s, Dsg (ср. baz-j-ār, Npl). 3. -a (15% сущ.; присоединяется к основам на согласный, в Esg заменяется на -u/1): "спина" q'ial, Nsg - q'ial-ā-s, Dsg - q'ial-ū, Esg; "ноб" ūnt'-u, Nsg - ūnt'-ā-s, Dsg - ūnt'-ū, Esg (ср. ūnt'-ār, Npl); "имя" 3ur, Nsg - 3ur-ā-s, Dsg - 3ur-ī, Esg; "дыра" ūld-u, Nsg - ūld-ā-s, Dsg - ūld-ī, Esg (ср. ūld-ār, Npl).

Непродуктивные способы (15% сущ.; только при сущ. на согласный): 1. -ī¹¹¹: "вымя" xlaw, Nsg - xlaw-īf, Esg; "мозг" mā7-a, Nsg - mā7-īf, Esg - mā7-ī-s, Dsg; "овца" mārc'-a, Nsg - mārc'-u/1-īf, Esg - mārc'-l-ī-s, Dsg (ср. mārc'-ār, Npl). 2. -nī: "нос" qiaql, Nsg - qiaql-nī, Esg - qiaql-nī-s, Dsg; "пот" ūz-u, Nsg - ūz-nī, Esg - ūz-nī-s, Dsg (ср. ūz-ār, Npl). 3. -rī: "нога" lik, Nsg - lik-rī, Esg - lik-rī-s, Dsg. 4. -ra (в Esg заменяется на -ru): "земля" bīt'-l, Nsg - bīt'-rā-s, Dsg - bīt'-rū, Esg (ср. bīt'-ār, Npl); "медведь" šē7-e, Nsg - šē7-rē-s¹¹², Dsg - šē7-rū, Esg; "голубь" luf, Nsg - luf-rā-s, Dsg - luf-rū, Esg; "блоха" ḡūj, Nsg - ḡūj-rē-s, Dsg - ḡūj-rū, Esg. 5. -na¹¹¹ (в Esg заменяется на -nu): "слово" gaf, Nsg - gaf-nā-s,

Dsg - gaf-nŭ, Esg; "губа" k'ant'-a, Nsg - k'ant'-u-nā-s, Dsg - k'ant'-u-nŭ, Esg.
 6. -u : "гора" siw, Nsg - siw-ŭ, Esg - siw-ŭ-s, Dsg; "сито" siŋ-i, Nsg - siŋ-ŭ, Esg - siŋ-ŭ-s, Dsg (ср. siŋ-ār, Npl). Значительное количество сущ. имеет альтернативные способы образования Dsg, при этом разные показ. часто распределены между Esg и Dsg.

2. Образование P1. Образуется регулярно при помощи показ. -аг, перед которым, в случае исхода основы на гласный, появляется интервокальное -j¹¹³, напр.: "голова" k'ul, Nsg - k'ul-ār, Npl; "бурдюк" iŋŋ-i, Nsg - iŋŋ-ār, Npl; "табурет" kursī, Nsg - kursī-j-ār, Npl; "бабочка" balt'īl, Nsg - balt'īl-j-ār, Npl. Сущ., имеющие в основе гласный -ŭ/e-, в P1 имеют огласовку показ. -ег: "медведь" šēŋ-e, Nsg - šēŋ-ēr, Npl; "море" hŭl, Nsg - hŭl-ēr, Npl.

3. Образование Dpl. Образуется регулярно присоединением к основе P1 показ. -l, напр.: "голова" k'ul-ār, Npl - k'ul-ār-l, Epl.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи - номинатив (показ. -ŋ или безударный гласный, см. выше), эргатив (показ. -ŋ или -u/i- для сущ. с Dsg на -a) генитив (показ. -n), датив (показ. -s). Пространственные падежи (эссив, латив, элатив, аллатив, аблатив, комитатив) сочетаются с категорией локализации (имеющей семь значений).

5. Классы. Выделяется два класса: 1 (показ. г) - людей, 2 (показ. w) - всех остальных существей.

6. Прилагательные в одиночных случаях изменяются по классам: "полный" a-g=c'1,1 - a-w=c'1,2. Такое же положение в кондикском говоре, напр.: "сухой" Reje-g=c'u,1 - Reje-b=c'u,2.

Б. Говор с. Кондик¹¹⁴

Те сущ., которые в дубекском говоре имеют в Nsg расширяющий основу гласный, в кондикском говоре оканчиваются на согласный, напр.: "орел" Дю: luq'ī-u, Nsg; Но: luq'ī, Nsg. Сущ. с основой на гласный сохраняют его в кондикском говоре, напр.: "цветок" Дю: kukŭ, Nsg - kuk-j-ār, Npl; Ко: kŭkŭ, Nsg - kŭk-j-lr, Npl. В кондикском говоре используются в основном те же показ. Dsg, что и в дубекском говоре. Исключение составляет показ. -jī, отсутствующий в кондикском говоре, и, наоборот, специфически кондикский показ. -ŋī. Наиболее регулярно соответствуют по говорам следующие показ.: -ī : "груша" Дю: ʒaxīār, Nsg - ʒaxīr-ī, Esg; Ко: ʒī-xīr, Nsg - ʒīxr-ī, Esg. -īī : "курица" Дю: pāl?-a, Nsg - pāl?-īī, Esg; Ко: pe?, Nsg - pe?-īī, Esg. -a : "заяц" Дю: Glur, Nsg - Glur-ŭ, Esg - Glur-ā-s, Dsg; Ко: Rlur, Nsg - Rlur-ŭ, Esg - Rlur-ā-z, Dsg. -ra : "орел" Дю: lŭq'ī-u, Nsg - luq'ī-rŭ, Esg - luq'ī-rā-s, Dsg; Ко: luq'ī, Nsg - luq'ī-rŭ, Esg - luq'ī-rā-z, Dsg. Что касается показ. -jī, то ему в кондикском говоре соответствует ряд показ.: -jī/ʒī : "могила" Дю: nŭq'ī-u, Nsg - nuq'ī-jī, Esg; Ко: nuq'ī, Nsg - nuq'ī-ʒī, Esg. -jī/ra : "моток"

Дю: с'uk-u, Nsg - с'uk'-jĭ, Esg; Ко: с'lk^o, Nsg - с'lk^o-rĭ, Esg - с'lk^o-rā-z, Dsg.
 -jĭ/a : "бурдюк" Дю: ĭr³-l, Nsg - ĭr³-l-jĭ, Esg - ĭr³-ĭ-s, Dsg; Ко:
 er³, Nsg - er³-ĭ, Esg - er³-ā-z, Dsg. Наблюдаются также прочие различия в выборе
 показ. Dsg между говорами. Pĭ образуется так же, как в дубекском говоре, но в
 словах на гласный после интервокального -j- показ. Pĭ имеет огласовку -ĭr: "цве-
 ток" kĭk^o, Nsg - kĭk-j-ĭr, Npl; "бабочка" rāzĭ, Nsg - rāz-j-ĭr, Npl. В кондикском
 говоре показ. датива -z.

15. АГУЛЬСКИЙ ЯЗЫК

А. Говор с. Буршаг¹¹⁵

В агульском языке большинство существительных имеют исход на согласный и являются односложными. А именно, в словаре буршагского говора зафиксировано порядка 320 односложных, 210 двусложных сущ., среди них оканчивается на гласный 40 сущ. Именные парадигмы организованы в соответствии с моделью 4а и изредка - 2 и 5.

1. Образование Dsg¹¹⁶. Распределение показателей Dsg не подчиняется строгим правилам, поэтому регулярных показателей мы не выделяем.

Продуктивные показатели¹¹⁷ (88% сущ.): 1. -ānĭ (25% сущ., это наиболее специфичный для данного говора показатель; в основном встречается при словах с исходом на согласный; односложные слова на -ц# имеют вставное -w-¹¹⁸): "стрела" Hal, Nsg - Hal-ānĭ, Esg; "чуб" maĭgo, Nsg - maĭgo-ānĭ, Esg; "игла" ru, Nsg - ruw-ānĭ, Esg. 2. -ĭ (25% сущ.; в основном в словах на согласный; слова на -аj# утрачивают этот слог перед -ĭ): "сновидение" nĭk', Nsg - nĭk'-ĭ, Esg; "брат" ċuj, Nsg - ċuj-ĭ, Esg; "песня" dāĭaj, Nsg - dāĭ-ĭ, Esg. 3. -rĭ (13%; при сущ. с исходом на согласный, за исключением двух слов): "туман" dĭf, Nsg - dĭf-rĭ, Esg, "кровь" l, Nsg - l-rĭ, Esg; "палец" t'u, Nsg - t'u-rĭ, Esg. 4. -dĭ (13% сущ.; в основном в словах с исходом на сонант, чаще многосложных): "золото" qĭzĭl, Nsg - qĭzĭl-dĭ, Esg; "женский платок" ja³lūq, Nsg - ja³lūq-dĭ, Esg; у трех слов перед показателем отпадает -г#: "женщина" xewĕr, Nsg - xewĕ-dĭ, Esg; "мужчина" lĭĕr, Nsg - lĭĕ-dĭ, Esg. 5. -ā (7%; сущ. с исходом на согласный): "мать" baw, Nsg - baw-ā, Esg; "гора" sū, Nsg - sūw-ā, Esg¹¹⁹. 6. -jĭ (5%; группа сущ. с исходом на гласный, кроме -i#): "родник" q'uĭlā, Nsg - q'uĭlā-jĭ, Esg.

Непродуктивные показатели: 1. -ø (сущ.¹²⁰ с исх. на -i#): "женская грудь" bĭzĭ, Nsg||Esg. 2. -dū (сущ. с исходом на -i#): "дыра" ul, Nsg - ul-dū, Esg; "сноп" ŷel, Nsg - ŷel-dū, Esg. 3. -ū: "пень" q'aw, Nsg - q'aw-ū, Esg. 4. -nā: "лицо" maŷ, Nsg - maŷ-nā, Esg. 5. -rā: "сердце" jĭrkā, Nsg - jĭrkā-rā, Esg. 6. -ē: "пшеница" ʔak', Nsg - ʔak'-ē, Esg. 7. -ēnĭ: "пищевод" sūr, Nsg - sūr-ēnĭ, Esg¹²¹.

2. Образование Pĭ. Регулярные показатели: 1. -āg (подавляющее большинство сущ. с исходом на согласный, несколько односложных сущ. на -ц# с отпавшим

конечным -w# и односложных сущ. на -i# с отпавшим конечным -j#): "мужчина" i1ēg, Nsg - i1ēg-ar, Npl; "голова" k1l1, Nsg - k1l1-āg, Npl; "игла" gu, Nsg - guw-ar, Npl; "брат" cuj, Nsg - cuw-āg, Npl¹²²; "сестра" či, Nsg - čij-āg, Npl. 2. -wug (многосложные сущ. с исходом на гласный): "жених" jaznā, Nsg - jaznā-wug, Npl; два сущ. на -j#, "поле" Xu, Nsg - Xu-wūg, Npl; "крыша" ču, Nsg - ču-wūg, Npl.

Нерегулярные показатели: 1. -ūr (одно слово): "собака" Xu1j, Nsg - xur-īg, Npl¹²³. 2. -gar (одно слово): "кровь" i, Nsg - i-rāg, Npl¹²⁴. 3. -wrag (одно слово): "огонь" c'a, Nsg - c'a-wrāg, Npl.

3. Образование Op1. Образуется регулярно от P1 с помощью показателя -l. В словаре Op1 не приводится.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи образуются регулярно: номинатив от прямой основы с помощью показ. -φ, прочие падежи - от косвенной основы. Эргатив имеет показатель -φ, датив - показатель -s, генитив - показатель -л, комитатив - показатель -qaj/waj. Пространственные падежи сочетаются с 8-ю значениями категории локализации.

5. В агульском языке существительные не имеют категории класса, прилагательные, числительные и наречия не имеют форм словоизменения.

Б. Говор с. Рича

1. Образование Qsg. Продуктивные показатели (охватывают 66% лексики): 1. -i¹²⁵ (30% сущ.); 2. -ā (10%); 3. -ūra (10%); 4. -āla (10%); 5. -u (6%).

Непродуктивные показатели: 1. -di; 2. -du; 3. -j¹²⁶; 4. -φ; 5. -ē; 6. -āla¹²⁷; 7. -ji; 8. -una; 9. -unl; 10. -unu; 11. -andl¹²⁸ и некоторые другие.

2. Образование P1. Основные показ. -ār и -jar¹²⁸ (соответственно для основ на согласный и гласный): "волк" χuč, Nsg - χuč-ār, Npl; "облако" qiri, Nsg - qiri-jar, Npl. После основ на мягкие велярные, а также в ряде случаев на сонорные показ. P1 имеет огласовку -ēr: "олень" murxu, Nsg - murx-ēr, Npl; "козел" q'un, Nsg - q'un-ēr, Npl; "глаз" ul, Nsg - ul-ēr, Npl. Несколько сущ. имеют показ. -war: "корова" χunī, Nsg - χunī-war, Npl.

В. Говор с. Буркихан

1. Образование Qsg. Продуктивные показатели (охватывают 70% лексики): 1. -i¹²⁹ (30% сущ.); 2. -ū (25%); 3. -ā (9%); 4. -ūra (7%).

Непродуктивные показатели (охватывают 30% лексики): 1. -di; 2. -āla; 3. -ānl; 4. -ji; 5. -φ¹³⁰; 6. -una; 7. -uri; 8. -ūjl; 9. -ē; 10. -āna; 11. -āri; 12. -āll; 13. -rl и некоторые другие.

2. Образование P1. Регулярные показатели: 1. -ār (для слов с исходом на согласный) и 2. -wūg (для слов с исходом на гласный). Слова с исходом на

смягченный велярный или (реже) увелярный согласный имеют показ. мн. числа -êr: "печень" lek'y, Nsg - lek'-êr, Npl; "дорога" reqy, Nsg - req'-êr, Npl. Если в корне имеется умялтированный гласный и эмфатический ларингал, показ. Pl имеет огла-совку -êr: "корень" mâr?, Nsg - mâr?-êr, Npl.

Г. Говор с. Фите

Этот говор обследован не полностью - собрано с формами Esg порядка 270 слов.

1. Образование Osg. Продуктивные показатели (охватывают 87% лексики)¹³¹:

1. -û (30% сущ.); 2. -î¹³² (25% сущ.); 3. -â (15% сущ.); 4. -di (10% сущ.); 5. -ûga (7% сущ.). Все сущ., оканчивающиеся на гласный, имеют продуктивный показ. -di (который является также регулярным). Распределение остальных показ. неясно.

Непродуктивные показатели: 1. -ûna; 2. -ê; 3. -êla; 4. -dû; 5. -âla; 6. -âni; 7. -âna; 8. -adi и некоторые другие.

2. Образование Pl. Слова с исходом на согласный в подавляющем большинстве случаев имеют показ. -êr, а с исходом на гласный - -bur: "крыша" Road, Nsg - Road-êr, Npl; "кукушка" kûku, Nsg - kûku-bur, Npl.

Д. Сравнительная междиалектная характеристика

В таблице 3 приводятся данные о продуктивных показателях Osg по диалектам:

Таблица 3

Распространенность показателя Osg в говорах агульского языка

Показ.	буркиханский	ричинский	фитинский	бурцагский
-î	30%	30%	25%	25%
-û	25%	6%	30%	редкий
-â	9%	10%	15%	7%
-ûga	7%	10%	7%	нет
-âla	редкий	10%	редкий	нет
-di	редкий	редкий	10%	13%
-âni	редкий	нет	редкий	25%
-ri	редкий	нет	нет	13%
-ji	редкий	редкий	нет	5%

Только два показателя (-î и -â) продуктивны во всех говорах, показатели -û и -ûga - в трех говорах, -di - в двух говорах, остальные - только в одном. Это говорит о значительных расхождениях в образовании Osg. Соотношения между говорами чрезвычайно сложны, что усугубляется наличием разнокорневых слов, выражающих в разных говорах одно значение. Тем не менее можно установить некоторые междиалектные соответствия в образовании Osg. Приведем их: 1. Бщ, Бх, Фи, Ри: -î: "рука" Xil, Nsg - Xil-î, Esg; "рот" Бщ, Бх, Фи: siw, Nsg - siw-î, Esg;

Ри: slb, Nsg - slb-ī, Esg. 2. Бх, Фи, Ри: -ī; Бщ: -dī : "зуб" Бх: selēw, Nsg - selēw-ī, Esg; Фи: silīb, Nsg - silīb-ī, Esg; Ри: silēb, Nsg - silēb-ī, Esg; Бщ: selēw, Nsg - selēw-dī, Esg. 3. Бх, Фи, Ри: -ī, Бщ: -āni : "щенок" Бх: karc'ūl, Nsg - karc'ūl-ī, Esg; Фи, Ри: karc'ūl, Nsg - karc'ūl-ī, Esg; Бщ: karc'ūl, Nsg - karc'ūl-āni, Esg. 4. Бх, Фи, Ри, Бщ: -u : "орех" Бх: Xew, Nsg - Xew-ū, Esg; Бщ: Xew, Nsg - Xlūw-ū, Esg; Фи: Xīw, Nsg - Xlūw-ū, Esg; Ри: Xlāw, Nsg - Xlāw-ū, Esg. 5. Бх: -u, Бщ: -ani/ri : "волос" Бх: X'ar, Nsg - X'ar-ū, Esg; Бщ: X'ar, Nsg - X'ar-āni, Esg; "перо" Бх: purc', Nsg - purc'-ū, Esg; Бщ: purc', Nsg - purc'-rī, Esg. 6. Бх: -u, Ри: -ala/ura/i : "звезда" Бх: Xad, Nsg - Xad-ū, Esg; Ри: Xad, Nsg - Xad-āla, Esg; "перо" Бх: purc', Nsg - purc'-ū, Esg; Ри: pinc', Nsg - pinc'-ūra, Esg; "пор" Бх: k'arX, Nsg - k'arX-ū, Esg; Ри: k'arX, Nsg - k'arX-ī, Esg. 7. Бх, Фи, Ри, Бщ: -ā : "дом" Бх, Бщ: Xal, Nsg - Xal-ā, Esg; Ри, Фи: Xal, Nsg - Xul-ā, Esg. 8. Бх, Фи, Ри: -ūra; Бщ: -rī : "муха" Бх, Фи, Ри: t'ut', Nsg - t'ut'-ūra, Esg; Бщ: t'ut', Nsg - t'ut'-rī, Esg.

16. ЛЕЗГИНСКИЙ ЯЗЫК ¹³³

В лезгинском языке преобладают сущ. с исходом на согласный ¹³⁴ (90%). По числу слогов сущ. распределяются следующим образом: односложные - 60%, двух- и более сложные - 40%. При склонении многосложных сущ. ударение сохраняется на основе, при склонении односложных - переходит на суффикс (иногда с выпадением корневых гласных), примеры см. ниже. Именная парадигма строится единообразно по модели 4а.

1. Образование 0sg. Показатели 0sg имеют структуру -V, -CV, -CVC: -a, -t, -l, -e, -u, -ū, -dī, -cī, -c'ī, -tī, -zī, -ra; -Vnī, -Vdī, -Vna.

Регулярные показатели (53% сущ.): 1. -dī (39% сущ.; присоединяется к многосложным сущ. с исходом на согласный и гласный): "мужчина" jeṭēm, Nsg - jeṭēm-dī, Esg; "ресница" X'ep'X'ep'ej, Nsg - X'ep'X'ep'ej-dī, Esg; "отец" babā, Nsg - babā-dī, Esg. Большинство односложных сущ. с этим показ. являются исторически двусложными, что видно, в частности, по стечениям начальных согласных: "ус" spīl, Nsg - spīl-dī, Esg; "брат" stXa, Nsg - stXa-dī, Esg; но "поле" Xūl, Nsg - X'ūl-dī, Esg. 2. -Vnī (-ani/enī) (14% сущ.; присоединяется к односложным сущ., качество гласного -ani или -eni зависит от ряда корневого гласного): "доска" q'uī, Nsg - q'uī-āni, Esg; "песок" q̄tm, Nsg - q̄tm-āni, Esg; "сноп" Xūl, Nsg - Xūl-enī, Esg; "ярио" wek, Nsg - wek-enī, Esg; "люлька" q'āb, Nsg - q'āp-enī, Esg ¹³⁵.

Нерегулярные продуктивные показатели (38% сущ.): 1. -a (10% сущ.; в основном односложные с гласным заднего ряда): "сестра" wāX, Nsg - wāX-ā, Esg; "дочь" rīX, Nsg - rīX-ā, Esg. 2. -l (10% сущ.; в основном односложные с гласным переднего ряда): "голова" q'īl, Nsg - q'īl-ī, Esg, но "живот" rīfīn, Nsg - rīfīn-ī, Esg. 3. -t (6% сущ.; большинство сущ. с задним гласным): "дождь" juqāl, Nsg - juqāl-t, Esg, но "пшеница" qūl, Nsg - qūl-t, Esg, "постель" mes, Nsg - mes-t, Esg. 4. -Vdī

(-adi/edi) (6% сущ.; присоединяется к односложным словам; вариант -adi при корневом гласном заднего ряда, -edi - при гласном переднего ряда): "лед" mtrk, Nsg - mtrk-ādi, Esg; "пыль" rug, Nsg - ruḱ-ādi, Esg; "земля" naqō, Nsg - naqō-ādi, Esg; "смер" žlw, Nsg - žlw-ēdi, Esg; "мед" ūrt, Nsg - ūrt-ēdi, Esg; "травы" wāq', Nsg - wāq'-ēdi, Esg. 5. -ra (6% сущ.; односложные сущ., в подавляющем большинстве обозначающие животных): "кузнечик" c'ic', Nsg - c'ic'-rā, Esg; "телка" ltč', Nsg - ltč'-rā, Esg, но "звезда" xād, Nsg - xād-rā, Esg.

Непродуктивные показатели (8% сущ.; присоединяются только к односложным сущ.): 1. -e : "ноготь" kek, Nsg - kṽk-ē, Esg. 2. -čī : "лошадь" (фольклорное) žlw, Nsg - žlw-čī, Esg. 3. -c'ī : "жердь" q'āw, Nsg - q'āw-c'ī, Esg; "палка" k'ar, Nsg - k'ar-c'ī, Esg. 4. -tī (4 сущ.) "кувшин" q'īč, Nsg - q'īč-tī, Esg; "сметана" čar, Nsg - čar-tī, Esg. 5. -zī : "камень" q̄an, Nsg - q̄an-zī, Esg. 6. -u : "кулак" xud, Nsg - xōt-ū, Esg. 7. -ū (при корневом ū или ā): "просо" čūk', Nsg - čuk'-ū, Esg; "мельница" rāx, Nsg - rāx-ū, Esg. 8. -vna (-īna/īna): "голос" ses, Nsg - ses-īna, Esg; "солнце" raR, Nsg - req-īna, Esg; "горсть" čang, Nsg - čang-īna, Esg.

2. Образование Pl. Регулярный способ: -Vr (ar/er/j-ar/ār). Сущ. с исходом на согласный и с задним корневым гласным имеют показ. -ar, сущ. с передним корневым гласным - показ. -er, сущ. с исходом на гласный - показ. -ar с предшествующим вставным -j-; показ. -ār имеют сущ. с корневым ā или с конечным увулярным, которому предшествует передний гласный. Напр.: "пуговица" kam, Nsg - kam-ār, Pl; "соха" turāz, Nsg - turāz-ar, Pl; "муж" xūl, Nsg - xūl-ēr, Pl; "стреля" ūzēng, Nsg - ūzēng-er, Pl; "подбородок" čanā, Nsg - čanā-j-ar, Pl; "печень" liq', Nsg - liq'-ār, Pl.

Нерегулярные способы: 1. -ar при сущ. с передним корневым гласным. Эти сущ. делятся на следующие группы: а) ≈20 многосложных сущ.: "корзина" zimbīl, Nsg - zimbīl-ar, Pl; б) ≈20 сущ., образующих Osg по модели сущ. с задним корневым гласным: "лоб" řel, Nsg - řel-ā, Esg - řel-ār, Pl; "постель" mes, Nsg - mes-t, Esg - mes-ār, Pl. 2. -er при сущ. с задним корневым гласным. Эти сущ. Osg также образуют по модели, характерной для сущ. с передним корневым гласным: "нога" k'āč, Nsg - k'āč-ī, Esg - k'āč-ēr, Pl; "глаз" ul, Nsg - ul-ī, Esg - ul-ēr, Pl. 3. -Vrar (-arar/erar) (3 сущ.): "дверь" rak, Nsg - rak-ār-ar, Pl; "пугань" seb, Nsg - seř-ēr-ar, Pl. 4. -IVr (-lar/ler) (2 сущ.): "гора" daR, Nsg - daR-lār, Pl; "поле" čūl, Nsg - čūl-lēr, Pl. 5. -btr (3 одуш. сущ.): "самка" dišī, Nsg - dišī-btr, Pl.

3. Образование Opl. Opl образуется регулярно от Pl присоединением показ. -t: "корзина" zimbīl-ar, Pl - zimbīl-ar-t, Epl; "лоб" řel-ār, Pl - řel-ār-t, Epl; "стреля" ūzēng-er, Pl - ūzēng-er-t, Epl; "глаз" ul, Nsg - ul-ēr, Pl - ul-ēr-t, Epl.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи - нominатив

(показ. -ø), эргатив (показ. -ø), датив (показ. -z), генитив (показ. -п/ø)¹³⁶. Пространственные падежи (эссив, латив и элатив) сочетаются с категорией локализации.

5. В лезгинском языке сущ. не имеют классов, а прилагательные, числительные и наречия являются неизменяемыми словами.

17. РУТУЛЬСКИЙ ЯЗЫК¹³⁷

Регулярные модели словоизменения - 8 и 46, периферийные - 9 и 2.

1. Образование Osg¹³⁸. Регулярные способы образования Osg отсутствуют¹³⁹. Показ. делятся на простые, состоящие из одного гласного (-а, -е, -i, -t, -u), -j+V (-ja, -je, -ji) или -dl, и сложные - состоящие из двух гласных: a/t/ /u/l + j/l/r + i/t (-ajl, -ejl, -tjl, -ujl; -alt, -elt, -ilt, -tit; -art, -irt, -trt, -urt). Ударение может оставаться на основе (в 45% случаев) или переходить на показ. При простых показ. ударение чаще остается на основе (в 70% случаев), а при сложных обычно переходит на показ. Из простых показ. непродуктивным является только -û, а сложные показатели в своем большинстве непродуктивны, за исключением показ. -ajl. Сложные показ. присоединяются только к односложным сущ.

Продуктивные показатели: 1. -â (30% сущ.; ударение с односложных сущ. может переходить на суффикс): "плечо" Rlun, Nsg - Rlun-â-r, Esg, но "спина" jîq'î, Nsg - jîq'î-a-r, Esg; многосложные сущ. с ударением на первом слоге всегда его сохраняют: "кровь" ðbtr, Nsg - ðbtr-a-r, Esg; сущ. с ударением на последнем слоге могут его сохранять: "ладонь" q'ânâq, Nsg - q'ânâq-a-r, Esg, или терять (с выпадением гласного): "козленок" mtîtl, Nsg - mtîtl-â-r, Esg. 2. -ê (14% сущ.; с односложных сущ. ударение всегда переходит на суффикс): "дочь" rtÿ, Nsg - rtÿ-ê-r, Esg; многосложные сущ. всегда сохраняют ударение на корне (за исключением слова "грязь"); "осел" jîmel, Nsg - jîmel-e-r, Esg; "лошадь" hîjwâp, Nsg - hîjwâp-e-r, Esg; двусложные сущ. с исходом на шумный согласный имеют в корне -e¹⁴⁰: "комар" milÿËky, Nsg - milÿËk-e-r, Esg. 3. -î (14% сущ.; ударение чаще переходит на суффикс): "глаз" ul, Nsg - ul-î-r, Esg; "голова" huq'ûl, Nsg - huq'ûl-î-r, Esg; однако, в сходных условиях оно может и оставаться на корне: "лоб" bel, Nsg - bël-l-r, Esg. 4. -î (14% сущ.): "мать" nin, Nsg - nîl-t, Esg; "руба" p'îz, Nsg - p'îz-î-r, Esg; "вилка" Çangâi, Nsg - Çangâi-t-r, Esg; "грудь" mtXîr, Nsg - mtXîr-î-r, Esg. 5. -âjl (8% сущ.; ударение всегда переходит на суффикс): "пищевод" lts, Nsg - lts-âjl-r, Esg.

Непродуктивные показатели: 1. -û (22 сущ.; все с корневым -u- или конечным лабиализованным согласным¹⁴¹): "дрова" us, Nsg - ûs-u-r, Esg; "ложка" dur, Nsg - dur-û-r, Esg; "пчела" RubâR, Nsg - RubR-û-r, Esg. 2. -je¹⁴² (22 сущ. с исходом на гласный): "ресница" Rlîbrî, Nsg - Rlîbrî-je-r, Esg. 3. -ja (4 сущ. с исходом на гласный): "очар" bîXâjrl, Nsg - bîXâjrl-ja-r, Esg. 4. -jl (29 сущ. с исходом на гласный;

при этом а/е → і перед -ji): "подмышка" xtiĭ, Nsg - xtiĭ-jī-r, Esg; "челюсть" Čanĭ, Nsg - Čanĭ-jī-r, Esg; "сыр" nlsĕ, Nsg - nlsĭ-jī-r, Esg.

5. -tŕt (28 односложных сущ.): "кошка" get, Nsg - ġt-tŕt-r, Esg; "муха" dtd, Nsg - dtd-tŕt-r, Esg. 6. -tĭt (13 односложных сущ., ударение переходит на суффикс): "колючка" zaz, Nsg - zaz-tĭt-r, Esg. 7. -šĭt (7 односложных сущ.; ударение переходит на суффикс): "сошник" maR, Nsg - maR-šĭt-r, Esg. 8. -ĭrt (9 односложных сущ.): "гнида" net', Nsg - net'-ĭrt-r, Esg; "яблоко" eĚ, Nsg - ĭĚ-ĭrt-r, Esg. 9. -ġji (4 односложных сущ. с исходом на лабиализованный согласный): "измельченная солома" paXĕ, Nsg - paX-ġji-r, Esg. 10. -ĭlt (3 односложных сущ.): "рог" kaĚ, Nsg - kaĚ-ĭlt-r, Esg. 11. -elĭ: "бревно" k'e?, Nsg - k'e?-elĭt-r, Esg. 12. -ġji: "шкура" 117, Nsg - 117-ġji-r, Esg. 13. -šrt: "сын" duX, Nsg - duX-šrt, Esg. 14. -ŭrt (2 сущ.): "река" lec', Nsg - lec'-ŭrt-r, Esg. 15. -dĭ (7 сущ.): "вилы" xtiĭn, Nsg - xtiĭn-dĭ-r, Esg. 16. -ġ: "брат" Ťu, Nsg - Ťu-r, Esg (см. модель 2).

2. Образование Pl. Pl образуется, как правило, от исходной основы ¹⁴³.

Во мн. числе отчетливо проявляется противопоставление по категории одушевленности.

Регулярные показатели: 1. -ġ (для неодуш. сущ.); при этом Npl имеет обычно показ. bŕr: "колючка" zaz, Nsg - zāz-bŕr, Npl; "челюсть" Čanĭ, Nsg - Čanĭ-bŕr, Npl.

2. -ma (для одуш. сущ.): "ягненок до одного года" urg, Nsg - ŭrg-ma-r, Npl.

Нерегулярные показатели: 1. -šbŕr/ĕbŕr: "глаз" ul, Nsg - ul-šbŕr, Npl; "па-лец" t'liĭ, Nsg - t'liĭ-šbŕr, Npl; "сосок" t'lt', Nsg - t'lt'-ĕbŕr, Npl. 2. -tr (неодуш. сущ. на -bŕ): "серп" šrab, Nsg - šrab-tr, Npl. 3. -ġ (27 одуш. сущ.): "вошь" lixu, Nsg - lix-ġ-r, Npl; "коза" c'lh, Nsg - c'lh-ġ-r, Npl; "волк" ubĭl, Nsg - ubĭl-ġ, Npl (при выпадении корневого гласного показ. номинатива -r не добавляется). 4. -a (14 одуш. сущ.): "сова" t'tb, Nsg - t'tb-ā-r, Npl. 5. -ĕbt (два одуш. сущ.): "мать" nin, Nsg - nin-ĕbt-r, Npl; "отец" did, Nsg - did-ĕbt-r, Npl. 6. -bt (одно сущ.): "корова" zer, Nsg - zĕ-bt-r, Npl. 7. -bĕ (3 одуш. сущ.): "брат" Ťu, Nsg - Ťu-bĕ, Npl. 8. -rĕ (одно сущ.): "сын" duX, Nsg - duX-rĕ, Npl. 9. -me: "мальчик" XtntX, Nsg - Xtnt-me-r, Npl.

3. Образование OpI. Особенностью рутульского языка является то, что одуш. сущ. образуют OpI присоединением показ. к форме Pl (как и в большинстве дагестанских языков - по модели 4), а неодуш. сущ. - от косвенной основы, общей с Osg (по модели 8). Одуш. сущ. образуют OpI от формы Pl присоединением показ. -Ťi: "петух" dšdal, Nsg - dšdal-ma-r, Npl - dšdal-ma-Ťi, Epl; "волк" ubĭl, Nsg - ubĭl-ġ, Npl - ubĭl-ġ-Ťi, Epl; "сова" t'tb, Nsg - t'tb-ā-r, Npl t'tb-ā-Ťi, Epl; "брат" Ťu, Nsg - Ťu-bĕ, Npl - Ťu-bĕ-Ťi, Epl. Отмечено 4 сущ. (принимающих в Npl показ. -ma-r), которые в OpI образуются от косвенной, а не от прямой основы: "рыба" baĭŭR, Nsg - baĭR-ŭ-r, Esg - baĭŭR-ma-r, Npl - baĭR-ŭ-ma-Ťi, Epl. Неодуш. сущ. образуют OpI от косвенной основы присоединением показ. -mtĭ. Если показ. Osg состоит из гласного, находящегося под ударением, то он сохраняется: "нос"

хуеху, Nsg - хуеху-бтр, Npl - хуеху-ѣ-г, Esg - хуех-ѣ-мт-г, Epl; "кость" q'itrѣb, Nsg - q'itrѣb-тр, Npl - q'itrѣ-ѣ-г, Esg - q'itrѣ-ѣ-мт-г, Epl; "кровеносный сосуд" damār, Nsg - damār-бтр, Npl - damr-ѣ-г, Esg - damr-ѣ-мт-г, Epl (в Epl а→ѣ); "лапа" kəanč', Nsg - kəanč'-бтр, Npl - kəanč'-ѣ-г, Esg - kəanč'-ѣ-мт-г, Epl (е→ѣ перед показ. Opl), "рукав" Xulūk, Nsg - Xulūk-ма-г, Npl - Xulk-ѣ-г, Esg - Xulk-ѣ-мт-г, Epl. Сохраняется также показ., в составе которого находится согласный (последующий гласный отпадает у всех показ., кроме показ. -dl): "имя" dur, Nsg - dur-ѣ-бтр, Npl - dur-ѣ-л-г, Esg - dur-ѣ-л-мт-г, Epl; "пор" kač', Nsg - kač'-бтр, Npl - kač'-ѣ-л-г, Esg - kač'-ѣ-л-мт-г, Epl; "челость" Čanā, Nsg - Čanā-бтр, Npl - Čanī-л-г, Esg - Čanī-л-мт-г, Epl; "сноп" ʒel, Nsg - ʒel-бтр, Npl - ʒel-тр-г, Esg - ʒel-тр-мт-г, Epl. Если показ. Opl простой и безударный, то он в Opl отпадает (форма образуется как бы от исходной основы): "дом" Xal, Nsg - Xāl-бтр, Npl - Xāl-тр-г, Esg - Xāl-мт-г, Epl; "нож" kant', Nsg - kānt'-бтр, Npl - kānt'-л-г, Esg - kānt'-мт-г, Epl; "звезда" Xlādej, Nsg - Xlādej-бтр, Npl - Xlādej-е-г, Esg - Xlādej-мт-г, Epl. Неодуш. сущ. с показ. Pl -абтр/ебтр и -тр образуют Opl от этой формы: "глаз" ul, Nsg - ul-ѣбтр, Npl - ul-ѣбтр-мт-г, Epl; "сосок" t'it', Nsg - t'it'-ѣбтр, Npl - t'it'-ѣбтр-мт-г; "развалины" k'alīb, Nsg - k'alīb-а-г, Esg - k'alīb-тр, Npl - k'alīb-тр-мт-г, Epl.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи: номинатив в ед. ч. имеет показ. -ѣ, во мн.ч. -г (выделяется при показ. Pl -ебт, -бт, -ма, -те, -а, -е), ѣ (при показ. Pl -ѣбтр/ебтр и -тр) или -бтр (при неодуш. сущ. с нулевым показателем Pl). Эргатив образуется при помощи показ. -г или (при некоторых личных сущ.) -ѣ, дative образуется при помощи показ. -s, комитатив - kəan¹⁴⁴. Пространственные падежи (эссив и элатив) сочетаются с категорией локализации, показ. которой присоединяется непосредственно к косвенной основе.

5. Классы. Выделяется четыре класса. 1 и 2 классы (показ. ед. числа соответственно ѣ/г и г) обозначают лиц мужского и женского пола, 3 (показ. ед. числа w/b) и 4 (показ. ед. числа ѣ/d) классы - прочие сущности.

6. Прилагательные изредка имеют суффиксальные КП: "круглый" ruRud, 1/4 - ru=г= Rud, 2 - ru=w= Rud, 3. Встречаются двойные КП: "полный" as'td, 1/4 - a=гт=г=с'td, 2. Согласуется по классу местоимение "сколько" ʒumi=г, 1/2 - ʒumi=d, 3/4.

18. ЦАХУРСКИЙ ЯЗЫК (говор с. Микик)¹⁴⁵

По числу слогов сущ. распределяются следующим образом: односложные - 35%, двух- и более сложные - 65%. Ограничений на исход основы сущ. не имеют, но большинство из них оканчивается на согласный (65%). Сущ. с исходом на гласный в 50% случаев оканчиваются на -аѣ, подавляющее большинство сущ. с гласным исходом - многосложные (односложных зафиксировано лишь порядка 10 слов). Именные парадигмы организованы по моделям 2 и 4.

1. Образование Osg. Регулярные способы. 1. -ѣ. Этот способ характерен

для сущ. с исходом на согласный (независимо от числа слогов): он покрывает 65% всех сущ. с исходом -с#. В ряде случаев по фонотактическим правилам между основной и показ. падежа появляется вставной -т-. Например: "селезенка" zʃlɜm, Nsg - zʃlɜm-t-s, Dsg - zʃlɜm-qa, Csg; "бровь" Gaʃ, Nsg - Gaʃ-t-s, Dsg - Gaʃ-t-qa, Csg. Сущ. с конечным лабиализованным согласным имеют -т- → -у-: "кость" barkʊ, Nsg - barkʊ-u-s, Dsg; "пшеница" suk, Nsg - suk-u-s, Dsg. 2. -j. Этот способ применяется при сущ. с исходом на гласный (в 58% случаев). В ряде форм между Osg и показ. падежа появляется вставной -т-: "челюсть" ʃene, Nsg - ʃene-j-t-s, Dsg - ʃene-j-qa, Csg. В двух случаях зафиксировано отпадение конечного гласного в Nsg: "агнемок" urg, Nsg - urg-e-j-t-s, Dsg; "сын" dytX, Nsg - duX-a-j-t-s, Dsg.

Нерегулярные способы. 1. -е (≈22% слов с исходом на согласный): "рука" Xtɪ, Nsg - Xtɪ-e-s, Dsg. Двусложные сущ. при образ. Osg теряют гласный второго слога (интонационный контур слова сохраняется): "бок" mtʃɪtɪy/H, Nsg - mtʃɪ-e-s/H, Dsg. 2. -а (≈13% слов с исходом на согласный; этот показатель имеют только односложные сущ.): "волос" ʃ'er, Nsg - ʃ'er-a-s, Dsg. У некоторых сущ. нерегулярный способ варьируется с регулярным, напр.: "цветок" t'et'y, Nsg - t'et'y-t-s|| ||t'et'-e-s, Dsg; "вол" jас, Nsg - jас-t-s||jас-a-s, Dsg. 3. W# + j → V: (42% слов с исходом на гласный). Основообразующий -j сливается с конечным гласным по следующим правилам: а + j → а:; е + j → е:; i/t/u + j → i:. Напр.: "лиса" stɪwa, Nsg - stɪw-a:-s, Dsg; "женщина" xunaʃe, Nsg - xunaʃ-e:-s, Dsg; "зуб" sill, Nsg - sill-i:-s, Dsg; "сестра" juʃt, Nsg - juʃ-i:-s, Dsg; "табурет" kursu, Nsg - kurs-i:-s, Dsg. 4. -не (3 сущ. с исходом на согласный, начинающиеся на пya-; в Osg происходит чередование а → i/u): "молоко" nyak, Nsg - nk-ne-s, Dsg; "земля" nyaqʊ, Nsg - nyuqʊ-ne-s, Dsg. 5. -п (2 сущ. с исходом на гласный): "брызна" nise, Nsg - nise-n-t-s, Dsg; "мясо" ʃuru, Nsg - ʃuru-n-t-s, Dsg.

2. Образование Pl. Регулярный способ: -bt, присоединяющийся к исходной основе, напр.: "голова животного" kalle, Nsg - kalle-j-t-s, Dsg - kalle-bt, Npl; "табурет" kursu, Nsg - kurs-i:-s, Dsg - kursu-bt, Npl; "сердце" jik'y, Nsg - jik'-e-s, Dsg - jik'y-bt, Npl; "волос" ʃ'er, Nsg - ʃ'er-a-s, Dsg - ʃ'er-bt, Npl. Если основа оканчивается на -п# или -т#, то в результате ассимиляции имеем -т-т#, напр.: "год" sen, Nsg - sen-t-s, Dsg - sem-tt, Npl; "котел" k'unk'um, Nsg - k'unk'um-t-s, Dsg - k'unk'um-tt, Npl. Перед показ. -bt имеет место переход -w → j, напр.: "мышь" q'low, Nsg - q'loj-bt, Npl. Зафиксировано 3 случая появления соединительного гласного между основной и показ. -bt: "носок" turs, Nsg - turs-t-s, Dsg - turs-t-bt, Npl; "тулун" q'arqʊ, Nsg - q'arqʊ-u-s, Dsg - q'arqʊ-u-bt, Npl; "налас" q'allt', Nsg - q'allt'-t-s, Dsg - q'allt'-t-bt, Npl.

Нерегулярные способы. 1. -а: (≈15% сущ.). Больше половины сущ. оканчивается на согласный, Osg образуется при помощи -ʃ, напр.: "дорога" jaql, Nsg - jaql-t-s, Dsg - jaql-a:-r, Npl; "комар" mtʃak, Nsg - mtʃak-t-s, Dsg mtʃak-a:-r, Npl. Зафик-

сироеано 6 сущ., у которых показ. *Osg* -е, напр.: "рыба" *baluR, Nsg* - *balR_o-e-s*, *Osg* - *balR_o-a:-r, Npl*. Имеется 15 сущ. с показ. *Osg* -а, напр.: "кабан" *wok, Nsg* - *wok_a-a-s, Dsg* - *wok_a-a:-r, Npl*. 5 сущ. имеют исход на -а, напр.: "папка" *t'at'a, Nsg* - *t'at'a:-s, Dsg* - *t'at'a:-r, Npl*¹⁴⁶. Одно сущ. имеет палатализованный мягкий согласный: "отец" *daky, Nsg* - *daḱy-t-s, Dsg* - *daḱy-a:-r, Npl*. 2. -е:¹⁴⁷ (=10% сущ.). Большинство сущ. оканчивается в исходной основе на согласный, как правило, палатализованный; в *Osg*. эти сущ. имеют показ. -ѣ или -е, напр.: "клов" *k'uxy, Nsg* - *k'ux-e-s, Dsg* - *k'ux-e:-r, Npl*, ср.: "яблоко" *eḱ, Nsg* - *eḱ-e-s, Dsg* - *eḱ-e:-r, Npl*; "ступенька" *q'lt't', Nsg* - *q'lt't'-t-s, Dsg* - *q'lt't'-e:-r, Npl*. Сущ. с исходом на -аѣ утрачивают этот слог в *Pl*, напр.: "слепень" *btzbtzaj, Nsg* - *btzbtzaj-t-s, Dsg* - *btzbtz-e:-r, Npl*. Зафиксировано 7 сущ. с исходом на -еѣ и 5 сущ. с исходом на -іѣ, напр.: "курица" *k'at'e, Nsg* - *k'at'-e-s, Dsg* - *k'at'-e:-r, Npl*; "кошка" *bisl:, Nsg* - *bisl:-s, Dsg* - *bisl-e:-r, Npl*. 3. -орт|епт (3 сущ.), напр.: "глаз" *uly, Nsg* - *uly-e-s, Dsg* - *uly-орт|епт|ul-епт, Npl*.

3. Образование -орт. Образуется от *Pl* при помощи показ. -ѣт, напр.: "вол" *jac, Nsg* - *jac-bt, Npl* - *jac-bt-ѣт-s, Dpl*; "дорога" *jaql, Nsg* - *jaql-a:-r, Npl* - *jaql-a:-ѣт-s, Dpl*; "клов" *k'uxy, Nsg* - *k'ux-e:-r, Npl* - *k'ux-e:-ѣт-s, Dpl*; "глаз" *uly, Nsg* - *uly-орт, Npl* - *uly-орт-ѣт-s, Dpl*.

4. Образование падежных форм. Номинатив в ед.ч. имеет нулевой показ. и образуется от исходной основы, в *Pl* имеет нулевой показ. (при показ. *Pl* -bt и *орт|епт*) и показ. -г(а)¹⁴⁸ (при показ. *Pl* -а:/е:) (примеры см. выше). Все

прочие падежи образуются от косв. основы. Эргатив образуется только от одушевленных сущ. В ед.ч. для слов 1-2 класса (людей) показ: -е:, для прочих классов -п, во мн.ч. показ. -е:, напр.: "мать" *Jedy, Nsg* - *Jed-e:, Esq* - *Jedy-a:-ѣ-e:, Epl*; "вол" *jac, Nsg* - *jac-a-p, Esq* - *jac-bt-ѣ-e:, Epl*. Инструменталис образуется от не одушевленных сущ. и имеет показ. -п: "яблоко" *eḱ, Nsg* - *eḱ-e-p, lsg*. Датив имеет показ. -s: "яблоко" *eḱ-e-s, Dsg*. Аффектив (выражает экспериенцер при глаголах чувственного восприятия) имеет показ. -k'le: "брат" *ḱoz, Nsg* - *ḱoz-t-k'le, Asq* - *ḱoz-bt-ѣт-k'le, Apl*. Комитатив имеет показ. -qa||ka¹⁴⁹: "брат" *ḱoz-qa, Csg*. Пространственные падежи (эссив, латив, элатив) сочетаются с категорией локализации. В цахурском языке отсутствует генитив. Его функции выполняет категория атрибутива, сочетающаяся непосредственно с косвенной основой или с падежной формой (за исключением номинатива, эргатива и аффектива). Атрибутивная форма является по существу прилагательным. Выбор показ. атрибутива зависит от грамматических признаков определяемого слова (падеж, класс, число) и исхода мотивирующей формы. Если определяемое слово стоит в *Nsg* и относится к 4 классу или в *Npl* (независимо от класса), то показ. атрибутива -п. Если определяемая форма стоит в *Nsg* и не относится к 4 классу, то употребляется показ. -па/da. Если определяемое слово стоит не в номинативе, то (независимо от класса) выбирается показ.

-ne/de (выбор алломорфов -da, -de связан с исходом мотивирующей формы на - \bar{y} /s/ /z/, т.е. в случае следования показ. атрибутива за показ. Or \bar{p} или показ. дати-ва).

5. Классы. Имеется четыре класса, выделяемых по согласованию в ед. числе. Выделяются несколько рядов КП, вступающих, кроме того, во взаимодействие с фонетическим контекстом (1 - ϕ /r/j, 2 - r/j, 3 - w/b, 4 - ϕ /d/j). 1-2 классы включают имена лиц соответственно мужского-женского пола, 3-4 - имена всех прочих существей.

6. Прилагательные имеют суффиксальные показ., зависящие от класса-числа и падежа определяемого имени. Правила выбора показ. такие же, как у сущ. в атрибутивной форме. В словаре приводится обычно форма, согласуемая с сущ. 4 класса в Nsg: "короткий" \bar{y} it'a=n,4. Некоторые прилагательные имеют кроме того суффиксальный КП: "большой" Xe=d \bar{t} =n,4 - Xe=g=na,2 - Xe=m=na,3. Числительные регулярно изменяются по классам: "два" q'lo=j=ge,1/2 - q'lo=b=le,3 - q'lo=l=le,4. Согласуется по классу местоимение "сколько" xule=j=ge,1/2 - xule=l=le,3/4, некоторые наречия: "быстро" ek'=g=a,1/2 - ek'=b=a,3 - ek'=d=a,4.

19. КРЫЗСКИЙ ЯЗЫК

В крызском языке сохранились остаточные явления сингармонизма, приводящие к некоторому варьированию показателей. Именная парадигма строится в основном по модели 4а, в ряде случаев - по модели 7 и изредка - 2.

1. Образование Osg. Многосложные сущ. обычно имеют одну косвенную основу, а подавляющее большинство односложных - две или несколько. Продуктивные показатели (85%): 1. - \bar{y} 1 (15% сущ.; в основном многосложные сущ. с исходом на согласный): "клов" dindIR,Nsg - dindIR- \bar{y} 1,Gsg. 2. - \bar{V} 3 (13% сущ.; из них 90% имеют исход на гласный): "вол" Nāni,Nsg - Nāni- \bar{y} 3,Gsg. Сущ. с исходом на согласный имеют показ. - \bar{V} 3 (- \bar{y} 3/a3/u3); срединный гласный двусложного корня в Osg выпадает: "тулун" ki \bar{y} ,Nsg - ki \bar{y} - \bar{y} 3,Gsg; "детеныш" \bar{y} uruk,Nsg - \bar{y} urk- \bar{y} 3,Gsg; "сыр" nīssi,Nsg - niss-a \bar{y} 3,Gsg; "измельченная солома" nōX,Nsg - nōX-u \bar{y} 3,Gsg. 3. - \bar{V} 1 (20% сущ.; имеет варианты -il, -tl, -ul; часто варьирует с показ. -a, -frd \bar{t} ; присоединяется к односложным сущ.): "сова" t'ub,Nsg - t'ub-il,Gsg; "колени" pip,Nsg - pip-il,Gsg; "сказка" maX,Nsg - maX-il,Gsg; "рыба" p'tz,Nsg - p'tz-tl,Gsg; "мост" Gov,Nsg - Gov-ul,Gsg. 4. - \bar{x} (11% сущ.; многосложные с исходом -r/ /l/n/): "лицо" i \bar{y} ln,Nsg - i \bar{y} ln- \bar{x} ,Gsg; "грудь" maXar,Nsg - maXar- \bar{x} ,Gsg. 5. -a (16% сущ.; присоединяется к односложным сущ.): "кисть руки" Xāb,Nsg - Xāb-a,Gsg. 6. - \bar{V} rd \bar{t} (frd \bar{t} /urd \bar{t}) (10% сущ.; односложные сущ.; распределение вариантов этого показ. в соответствии с качествами гласного корня проводится непоследовательно): "медведь" sar,Nsg - sar-frd \bar{t} ,Gsg; "заяц" Gur,Nsg - Gur-urd \bar{t} ,Gsg; "чуб" gur,Nsg - gur-trd \bar{t} ,Gsg.

Непродуктивные показатели: 1. - \bar{d} (в основном односложные сущ., часто имеют

вариативный показ. Osg): "овца" vul, Nsg|Gsg; "невеста" sts, Nsg|Gsg. 2. Анофония (е → i, а → t) (отмечено 9 сущ.; некоторые сохраняют косвенную основу во мн. числе, см. модель 9): "ягненок" kēl, Nsg - kil, Gsg - kil-ar, Npl; "корова" Заг, Nsg - 3tr, Gsg - 3tr-ar, Npl; "язык" mez, Nsg - miz, Gsg - mez-ri, Npl. 3. -i (11 односложных сущ.): "глаз" ʕūl, Nsg - ʕūl-i, Gsg. В двух сущ. сопровождается чередованием i → ā: "голова" q'āl, Nsg - q'āl-i, Gsg. 4. -Vr (-ir/tr/ar/ur/Ur/ŷr) (10 односложных сущ., огласовка показ. зависит от качества корневого гласного): "вошь" liŷ, Nsg - liŷ-ir, Gsg; "голубь" iŷf, Nsg - iŷf-tr, Gsg; "сын" diX, Nsg - duX-ar, Gsg; "теленки" leH, Nsg - lUH-Ur¹⁵⁰, Gsg; "хвост" ʕi, Nsg - ʕijj-ŷr¹⁵¹, Gsg. Имеется несколько одиночных способов образования Osg.

2. Образование Pl. Регулярные показатели (47% сущ.): 1. -bi (27% сущ.; принимают сущ. с исходом на -l/r/n/ʃ): "лицо" iʕin, Nsg - iʕim-bi, Npl; "волос" ʕiŷr, Nsg - ʕiŷr-bi, Npl. 2. -ri (20% сущ., принимают односложные сущ. на шумный согласный и -m/ʃ/ʕ): "перо" kəak, Nsg - kəak-ri, Npl; "селение" kum, Nsg - kum-ri, Npl; "отец" bāj, Nsg - bāj-ri, Npl.

Нерегулярные продуктивные показатели: 1-2. -ar/ār (30% сущ.). Исторически это один показ., огласовывавшийся по правилу гармонии. В настоящее время выбор качества гласного гармонирует с гласным корня лишь в 52% случаев, из них показ. -ār соответствует гармонии в 80%, а -ar - в 30%, т.е. наблюдается тенденция к нейтрализации в сторону варианта -ar. Показ. присоединяются в основном к многосложным сущ. с исходом на шумный согласный, -m/ʃ/ʕ или на гласный. Примеры на показ. -ar: "кора" GabuX, Nsg - GabuX-ar, Npl; "плечо" qunā, Nsg - qun-ar, Npl; "грудь женская" jəXā, Nsg - jaX-ar, Npl. Отмечено 5 односложных сущ. с исходом на сонорный: "мышь" q'al, Nsg - q'al-ar, Npl; "ягненок" kēl, Nsg - kil-ar, Npl. Примеры на показ. -ār: "бровь" ʕūlc'ām, Nsg - ʕūlc'ām-ār, Npl; "яйцо" kusunt', Nsg - kusunt'-ār, Npl. Примеры с исходом на задний гласный при данном показ. не зарегистрированы. Есть одиночные односложные сущ. на сонорный: "трава" x'tn, Nsg - x'tn-ār, Npl. 3. -ni (10% сущ.; односложные сущ. в основном с исходом на шумный, т.е. в том же контексте, что и показ. -ri; иногда возможны оба варианта): "могильный камень" q'āli Xud, Nsg - q'āli Xud-ni/ri, Npl; "жеребенок" t'āj, Nsg - t'āj-ni/ri, Npl. Обращает внимание обилие обозначений животных (50%).

Непродуктивные показатели: 1. -jār (23 сущ.; исторически совпадает с показ. -ar/ār, употребляется при сущ. с исходом на гласный): "вол" Hān, Nsg - Hān-jār, Npl; "слепень" buRbuRu, Nsg - buRbuRu-jār, Npl. 2. -Vm (25 сущ. с исходом на согласный, варианты -in/tm/um): "ухо" lbt, Nsg - lbr-im, Npl; "кость" k'ārāp', Nsg - k'ārāp'-im, Npl; "игла" rtb, Nsg - rtb-tm, Npl; "детеныш" ʕuruk, Nsg - ʕurk-um, Npl. 3. -ib (14 односложных сущ. с исходом на -r/l/n(C)/ʃ): "сеть" tur, Nsg - tur-ib, Npl; "нож" kānt', Nsg - kānt'-ib, Npl. 4. -(V)mbl (8 сущ.; гласный появляется после слов на согласный и определяется качеством гласного корня): "до-

pora" rIX, Nsg - rIX-imbI, Npl; "лес" ruk, Nsg - ruk-umbI, Npl; "невеста" sts, Nsg - sts-fmbI, Npl. 5. -rim (4 односложных суц. с исходом на шумный, обозначающие части тела): "губа" rēk', Nsg - rēk'-rim, Npl; "колени" rīp, Nsg - rīp-rim, Npl.

3. Образование OpI. Выбор показ. OpI предопределен типом показ. Pl.

1. -ǝ (после показ. -ar/ār/jār): "кора" GabuX-ar, Npl||Gpl; "яйцо" kusunt'-ār, Npl||Gpl; "вол" hānI-jār, Npl||Gpl. 2. -e (после показ. -bi, -(V)mbl, -(V)rbl, -ib, -im, -rim): "лицо" līm-bl, Npl - līm-b-e, Gpl; "дорога" rIX-imbI, Npl - rIX-imb-e, Gpl; "рука" k+l-fmbI, Npl - k+l-fmb-e, Gpl; "нож" kānt'-lb, Npl - kānt'-lb-e, Gpl; "ухо" lbr-im, Npl - lbr-im-e, Gpl; "губа" rēkLrIm, Npl - rēk'-rIm-e, Gpl. 3. -a (после показ. -ri, -nI): "перо" kōak-rī, Npl - kōak-r-a, Gpl; "жеребенок" t'āj-nI, Npl - t'āj-n-a, Gpl.

4. Образование падежных форм. Основные падежи следующие: номинатив (показ. -ǝ), генитив (показ. -ǝ), эргатив (показ. -r), датив (показ. -s). Если Osg оканчивается на согласный, то в эргативе и дативе перед показ. падежа появляется вставной гласный. В крызском языке сохранились категория локализации, имеющая шесть значений, и три пространственных падежа: эссив (показ. -ǝ), латив (показ. -n) и элатив (показ. -r).

5. Классы. Имеется четыре класса, различающиеся по согласованию в ед./мн. числе. КП имеют много реализаций, в одной из них показатели следующие: 1 - r/b, 2 - b/b, 3 - b/d, 4 - d/d. 1-2 классы включают имена лиц соответственно мужского и женского пола, 3-4 - имена прочих существей.

6. Прилагательные по классам не изменяются, а числительные регулярно имеют суффиксальные КП: "два" qāa=r, 1 - qāa=b, 2/3 - qāa=d, 4.

20 БУДУХСКИЙ ЯЗЫК¹⁵²

В будухском языке действует правило гармонии гласных, а именно: в суффиксальных показ. участвуют гласные верхнего подъема, а их ряд зависит от ряда гласных основы следующим образом:

гласные основы

i, e, ā
ū
ə, a, t
o, u

гласные суффиксов:

i
i/ū
t
u/t

Именная парадигма строится по модели 7 и, в отдельных случаях, 1.

1. Образование Osg. Регулярный способ: -[√]√ (3i/3ū/3t/ji/jt)

(50% существительных; этот показатель не имеет ограничений на исход основы):

"сун" xixI, Nsg - xixI-3i-z, Dsg; "камень" Gaje, Nsg - Gaje-3i-z, Dsg; "моль" gūvā, Nsg - gūvā-3i-z, Dsg; "комар" hūnū, Nsg - hūnū-3ū-z, Dsg; "молитва" duva, Nsg - duva-3t-z, Dsg; "смер" nusu, Nsg - nusu-3t-z, Dsg; "лук" č'ič'ēk, Nsg - č'ič'ēk-3i-z, Dsg; "рыба" baluR, Nsg - baluR-3t-z, Dsg. Реализация -ji/jt встречается при

словах с исходом на $-y$ (обязательно) и $-d/t/\#$ (факультативно), при этом конечный согласный основы выпадает: "спина" $j\dot{I}q'i\dot{y}$, Nsg - $j\dot{I}q'i-j\dot{I}-z$, Dsg; "ткацкий станок" $\dot{C}ar\dot{\partial}\dot{y}$, Nsg - $\dot{C}ar\dot{\partial}-j\dot{I}-z$, Dsg; "брат" $\dot{y}id$, Nsg - $\dot{y}i-j\dot{I}-z$, Dsg; "орех" abu , Nsg - $abu-j\dot{I}-z$, Dsg.

Нерегулярные продуктивные способы (42%): 1. $-VIV$ ($-i\dot{I}i/\dot{U}i\dot{U}/\dot{t}i\dot{t}/u\dot{I}t/u\dot{I}u$) (18% сущ.; присоединяется к односложным сущ.): "блота" $\dot{C}id$, Nsg - $\dot{C}id-i\dot{I}i-z$, Dsg; "жель" $j\dot{U}d$, Nsg - $j\dot{U}d-\dot{U}i\dot{U}-z$, Dsg; "носох чабана" $r\dot{\partial}z$, Nsg - $r\dot{\partial}z-\dot{t}i\dot{t}-z$, Dsg; "туман" $\dot{y}uf$, Nsg - $\dot{y}uf-u\dot{I}t-z$, Dsg; "песок" Gum , Nsg - $Gum-u\dot{I}u-z$, Dsg. 2. $-VnV$ ($-i\dot{I}n\dot{I}/\dot{t}i\dot{t}/u\dot{I}t/u\dot{I}u$) (10% сущ.; присоединяется к односложным сущ.): "плесень" $\dot{y}en$, Nsg - $\dot{y}en-i\dot{I}i-z$, Dsg; "бок" $\dot{J}an$, Nsg - $\dot{J}an-\dot{t}i\dot{t}-z$, Dsg; "сеть" tur , Nsg - $tur-u\dot{I}u-z$, Dsg. 3. $-V$ ($-i/\dot{\partial}/\dot{t}/u/o$) (14% сущ.; присоединяется к одно-/двухсложным словам): "гвоздь" meX , Nsg - $meX-i-z$, Dsg; "мужчина" $fur\dot{I}$, Nsg - $fur-\dot{\partial}-z$, Dsg; "мясо" $j\dot{\partial}k$, Nsg - $j\dot{\partial}k-\dot{t}-z$, Dsg; "река" kur , Nsg - $kur-u-z$, Dsg; "земля" poq' , Nsg - $poq'-o-z$, Dsg. Отмечается значительная вариативность в выборе показ. $-VIV$, $-VnV$, $-V$. Отмечены следующие варианты: $-VIV/VnV$; $-VIV/V$; $-VnV/V$; $-VIV/VnV/V$: "колесо" $\dot{C}erX$, Nsg - $\dot{C}erX-i\dot{I}i/\dot{I}i\dot{I}-z$, Dsg; "гвоздь" meX , Nsg - $meX-i\dot{I}i/\dot{I}-z$, Dsg; "мопотильная доска" vel , Nsg - $vel-i\dot{I}n\dot{I}/\dot{I}-z$, Dsg; "носох чабана" $r\dot{\partial}z$, Nsg - $r\dot{\partial}z-\dot{t}i\dot{t}/\dot{t}i\dot{t}/\dot{t}-z$, Dsg.

Непродуктивные способы: 1. $-VIdV$ ($-i\dot{I}d\dot{I}/\dot{t}i\dot{d}\dot{t}/u\dot{I}d\dot{t}$) (5% сущ.; присоединяется к односложным сущ., обозначающим животных): "кузнечик" $c'ig$, Nsg - $c'ig-i\dot{I}d\dot{I}-z$, Dsg; "мышь" $q'al$, Nsg - $q'al-\dot{t}i\dot{d}\dot{t}-z$, Dsg; "заяц" Gur , Nsg - $Gur-u\dot{I}d\dot{t}-z$, Dsg. 2. $-VjV$ ($-i\dot{J}i/\dot{t}j\dot{t}/u\dot{J}t$) (7 односложных сущ. с исходом на $-r/\dot{I}/\eta\#$, этот показ. варьирует с показ. $-VIV$, $-VnV$): "сепн" $\dot{C}in$, Nsg - $\dot{C}in-i\dot{J}i/\dot{I}i\dot{I}/\dot{I}i\dot{I}-z$, Dsg; "уздечка" $q'an$, Nsg - $q'an-\dot{t}j\dot{t}/\dot{t}i\dot{t}/\dot{t}i\dot{t}-z$, Dsg; "нпуть" $t'ul$, Nsg - $t'ul-u\dot{J}t/u\dot{I}u-z$, Dsg. 3. $-e$ (отмечено 6 односложных сущ. с корневым $-e-$ или $-i-$): "зола" req , Nsg - $req-e-z$, Dsg; "дым" xim , Nsg - $xim-e-z$, Dsg. 4. $-e$ (5 одуш. сущ. с исходом на гласный, см. модель 1): "отец" $ad\dot{\partial}$, Nsg - $ad\dot{\partial}-z$, Dsg; "мать" $dide$, Nsg - $dide-z$, Dsg. Имеется несколько уникальных случаев образования Dsg.

2. Образование Pl. В подавляющем большинстве случаев образуется регулярно в зависимости от исхода основы сущ. Регулярные показатели: 1. $-Vr$ ($-er/\dot{\partial}r$) (присоединяется к многосложным сущ. с исходом на шумный или $-m/\dot{J}\#$; в этом показ. представителем переднего ряда выступает e , а заднего $\dot{\partial}$): "клов" $dind\dot{I}R$, Nsg - $dind\dot{I}R-er$, Npl; "тело" $andam$, Nsg - $andam-\dot{\partial}r$, Npl. 2. $-ri$ (присоединяется к односложным сущ. с исходом на шумный или $-m/\dot{J}\#$): "день" $j\dot{t}R$, Nsg - $j\dot{t}R-ri$, Npl; "стрела" oX , Nsg - $oX-ri$, Npl; "сосок" $m\dot{\partial}m$, Nsg - $m\dot{\partial}m-ri$, Npl. 3. $-be$ (присоединяется к многосложным сущ. на $-r/\dot{I}/\eta\#$): "кровеносный сосуд" $damar$, Nsg - $damar-be-r$, Npl. 4. $-Vbe$ ($-ibe/\dot{t}be/ube$) (присоединяется к односложным сущ. на $-r/\dot{I}/\eta\#$): "змея" jer , Nsg - $jer-ibe-r$, Npl; "грива лошади" $\dot{J}al$, Nsg - $\dot{J}al-\dot{t}be-r$, Npl; "медведь" sor , Nsg - $sor-ube-r$, Npl. 5. $-rbe$ (присоединяется к сущ. с исходом на гласный): "ворона" $GarRa$, Nsg - $GarRa-rbe-r$, Npl.

Нерегулярные показатели: 1. -Vmbe (-imbe/ṭmbe/umbe/Ṭmbe) (присоединяется к нескольким личным сущ. и обозначениям частей тела): "женщина" heṣ, Nsg - heṣ^ṽ-imbe-r, Npl; "невеста" suz, Nsg - suz-umbe-r, Npl; "глаз" ḡuI, Nsg - ḡuI-Ṭmbe-r, Npl. В качестве варианта возможен и при сущ. другой семантики: "крыша" XaI, Nsg - XaI-ṭmbe/ṭbe-r, Npl. Имеются свидетельства, что показ. -Vmbe имеет значение совокупного множества в отличие от показ. -ru и -Vbe. 2. -rimbe (результат сложения -ri+Vmbe, присоединяется в качестве варианта, наряду с показ. -ri, к некоторым обозначениям частей тела): "колено" per, Nsg - per-rimbe-r||per-ri, Npl. 3. -Vme (-ime/ṭme) (обычно как вариант): "ухо" ibir, Nsg - ibir-ime-r, Npl; "нож" kənt', Nsg - kənt'-ṭme-r, Npl. 4. -rime (из ri+Vme, вариант к -ri): "пятка" sts, Nsg - sts-rime-r||sts-ri, Npl.

3. Образование Dpl. Dpl имеет нулевой показ., т.е. не отличается от Pl. В тех случаях, когда Npl имеет показ. -r (т.е. после показ. Pl -be, -Vbe, -rbe, -Vmbe, -rimbe, -Vme, -rime), к основе Pl непосредственно присоединяются показ. косвенных падежей: "кровеносный сосуд" damar, Nsg - damar-be-r, Npl - damar-be-z, Dpl; "кишка" ḡin, Nsg - ḡin-lbe-r, Npl - ḡin-lbe-z, Dpl; "вымя" Havi, Nsg - Havi-rbe-r, Npl - Havi-rbe-z, Dpl; "зуб" sil, Nsg - sil-ime-r, Npl - sil-ime-z, Dpl; "колено" per, Nsg - per-rimbe-r, Npl - per-rimbe-z, Dpl; "кровь" ird, Nsg - ird-ime-r, Npl - ird-ime-z, Dpl. При показ. Pl -rI в косвенных падежах он реализуется как -re или -rə в зависимости от ряда корневого гласного: "жеребенок" t'e, Nsg - t'ej-rI, Npl - t'ej-re-z, Dpl; "баран" Goṣ, Nsg - Goṣ-rI, Npl - Goṣ-rə-z, Dpl. При показ. Pl -Vr появляется соединительный гласный (-i- или -ṭ-): "локоть" dīrsəg, Nsg - dīrsəg-er, Npl - dīrsəg-er-i-z, Dpl; "прыщ" stzaR, Nsg - stzaR-ər, Npl - stzaR-ər-ṭ-z, Dpl.

4. Образование падежных форм. Основные падежи следующие: номинатив (в ед. числе показ. -ḡ, во мн. -r или -ḡ), генитив (показ. -u), датель (показ. -z), эргатив (показ. -re), комитатив (показ. -zṭn), посессив (показ. -uX). Система локализации в будукском языке распалась. Направительные падежи следующие: локатив (-a), аллатив (-Xun), элатив (-ar), аблатив (-akir).

5. Классы. Имеется четыре класса, различающихся по согласованию в ед./мн. числе (1 - r(ḡ)/b, 2 - r/b, 3 - b/ḡ, 4 - d/ḡ). К 1-2 классам относятся сущ., обозначающие соответственно лиц мужского и женского¹⁵³ пола, к 3-4 классам - все прочие сущ.

6. Прилагательные обычно по классам не изменяются, однако "холодный" soRo, 3 - saRa, 4. Числительные регулярно принимают суффиксальные КП: "два" ḡa=r, 1/2 - q'a=b, 3 - q'a=d, 4.

21. ХИНАЛУГСКИЙ ЯЗЫК¹⁵⁴

Хиналугский отличается от большинства дагестанских языков тем, что в нем у большинства сущ. отсутствует категория косвенной основы. Обычно именная парадигма строится по модели 1, изредка - по моделям 2, 7, 10.

1. Образование 0sg. Регулярный способ (более 90% сущ.): -Ø, то есть неразличение прямой и косвенной основы: "ресница" *ninig, Nsg - ninig-l, Esg* (-1 - показ. эргатива).

Нерегулярные способы (менее 3%, встречаются при ограниченном числе сущ. 3-4 класса, их перечни см. в "Фрагментах"; по существу это показатели второй главной основы, см. образование P1): 1. -V (качество -V зависит от корневого гласного¹⁵⁵; ударение переходит с корня на -V и корневой гласный сужается или выпадает): "посудина" *q'āḡ, Nsg - q'īḡ-ā-r, Lsg*, "дверь" *toz, Nsg - tuz-ā-r, Lsg*; "нож" *vaz, Nsg - vz-i, Esg*¹⁵⁶. 2. -Vm (зафиксировано 7 слов): "рука" *k'fī, Nsg - k'fī-ām-l, Esg*; "кость" *lnk', Nsg - lnk'-im-l, Esg*. 3. -mV (при сущ. с гласным исходом): "моча" *k'ā, Nsg - k'ī-mī-r, Lsg - k'ī-mī-bīr, Npl*.

2. Образование P1. Регулярные показатели (присоединяются к корню):

1. -d (сущ. с исходом на гласный): "козел" *takā, Nsg - takā-d, Npl*; "дерево" *viṣā, Nsg - viṣā-d, Npl*. 2. -dVr¹⁵⁷ (сущ. с исходом на -l/r/n/): "зернышко" *k'or, Nsg - k'ōr-dur, Npl*; "шея" *gardān, Nsg - gardān-dtr, Npl*. 3. -VrdVr (сущ. с исходом на шумные, -п/ и глайды -h/j/): "брызга" *eng, Nsg - eng-lrdir, Npl*, "подойник" *k'a-dāh, Nsg - k'adāh-trdtr, Npl*, "хлеб" *buzb<buzb>v, Nsg - buzb<buzb>v-urdur, Npl*; "тетя по отцу" *borc, Nsg - bōrc-trdtr||borc-tr, Npl*.

Нерегулярные продуктивные показатели (присоединяются к корню большинства личных сущ.): 1. -(1)Vr (вариант -lVr после гласных): "ребенок" *hāḡl, Nsg - hāḡl-lr, Npl*, "дочь" *riṣī, Nsg - riṣī-lir, Npl*. 2. -in: "отец" *bṭj, Nsg - bṭj-in, Npl*.

Непродуктивные показатели (присоединяются к неличным сущ., различаются по типу производящей основы). а. Присоединяются к 0sg (второй главной основе): 1. -l (сущ. на -V; во "Фрагментах" зафиксировано 12 сущ., стр. 63-64): "ложка" *q'am, Nsg - q'am-ā-l, Npl*. 2. -bīr/btr (сущ. на -(m)V; во "Фрагментах" зафиксировано 18 сущ., стр. 64-65): "колени" *nik, Nsg - nik-ī-bīr, Npl*; "палка" *ltx, Nsg - ltx-ā-btr, Npl*. 3. -zlr/ztr (сущ. на -Vm, во "Фрагментах" зафиксировано 9 сущ., стр. 65-66): "рука" *k'fī, Nsg - k'fī-ām-ztr, Npl*; "кость" *lnk, Nsg - lnk'-īm-zlr, Npl*. 4. -mztr (два сущ. на -V, стр. 66): "кисть руки" *kul, Nsg - kul-ō-mztr, Npl*, "ухо" *t'or, Nsg - t'ur-ō-mztr, Npl*. б. Присоединяются к корню: -Vr: "коса женская" *pšīld, Nsg - pšīld-lr, Npl*; "глаз" *pīl, Nsg - pī-or, Npl*. Имеется также ряд уникальных случаев образования P1.

3. Образование 0pl. Регулярный способ: -Ø, то есть образование косвенных падежей непосредственным присоединением их показ. к форме P1. Таким образом склоняются все неличные сущ., а также личные сущ. с регулярными показ. P1:

"козел" taka-d, Npl - taka-d-l, Epl; "мальчик" Gada-d, Npl - Gada-d-l, Epl. Нерегулярный способ: -z (присоединяется к форме Pl личных сущ., образующих мн. ч. при помощи нерегулярных продуктивных показ. -(l)Vr и -ln): "дочь" riŷl, Nsg - riŷl-lir, Npl - riŷl-lir-z-l, Epl.

4. Образование падежных форм. Падежные показатели основных грамматических падежей: номинатив - \emptyset , эргатив -l, генитив 1 -i¹⁵⁸, генитив 2 -е, датель -и, комитатив -ŷkili, локатив -г¹⁵⁹. Перед показателем эргатива, генитива 1 и дательного конечный гласный основы отпадает, перед показателем генитива 2 низкий гласный отпадает, а высокий в сочетании с показателем -е дает -i (после основы на согласные этот показ. также переходит в -l).

5. Классы. Имеются четыре класса, различающихся по согласованию в ед. числе (основные варианты в ед. числе: 1 - \emptyset /j, 2 - z, 3 - b/v, 4 - \emptyset /j). 1 класс включает имена лиц мужского пола, 2 - имена лиц женского пола, 3-4 - все прочие сущ.

6. Прилагательные, числительные, наречия являются неизменяемыми частями речи. Исключение составляют два прилагательных, имеющие префиксальные КП: "сухой" q'i, 4 - b-i-q'i, 3; "длинный" v=iXŷ, 3.

22. УДИНСКИЙ ЯЗЫК¹⁶⁰

В удинском языке примерно 80% сущ. имеет исход на согласный. Если считать, что в удинском языке нет показателей Opl (эта форма не собиралась), то именная парадигма устроена в соответствии с моделями 1, 7 и 10.

1. Образование Osg. Регулярный способ образования Osg характерен для сущ. с исходом на согласный. В этом случае Osg совпадает с прямой основой, напр.: "ресница" net, Nsg - net-en, Esg; "зуб" uluX, Nsg - uluR-en, Esg.

Нерегулярные способы образования характерны для сущ. с гласным исходом: 1. -ln: "бык" buRa, Nsg - buR-ln-en, Esg; "ласточка" baŷlaja, Nsg - baŷlaja-n-en, Esg. 2. -n: "теленка" mozi, Nsg - mozi-n-en, Esg; "гнида" ŷe, Nsg - ŷe-n-en, Esg; "земляника" hŷalmjŷ, Nsg - hŷalmjŷ-n-en, Esg. 3. -j (как правило, односложные): "собака" Xla, Nsg - Xla-j-en, Esg; "травя" o, Nsg - o-j-en, Esg. Некоторые сущ. образуют Osg неправильно, напр., "рука" kul, Nsg - k-i:n, Esg; "голова" bul, Nsg - b-l:n, Esg.

2. Образование Pl¹⁶¹. Продуктивные способы: 1. -Xo (многосложные сущ. с исходом на согласный): "хвост" oŷili, Nsg - oŷili-Xo, Npl; "сорока" zŷRzŷR, Nsg - zŷRzŷR-Xo, Npl. 2. -ur (односложные сущ. с исходом на согласный: "лошадь" elk, Nsg - elk-ur, Npl; "кабан" boŷi, Nsg - boŷi-ur, Npl. 3. -j-oX||-o:X (сущ. с исходом на гласный; распределение показателей неясно): "лиса" tŷiki, Nsg - tŷiki-j-oX, Npl; "голубь" kunKuri, Nsg - kunKuri-j-oX, Npl; "тур" tŷkŷ, Nsg - tŷky-o:X, Npl; "окно" aŷna, Nsg - aŷn-o:X, Npl.

Непродуктивные способы а основном встречаются у односложных сущ. Все эти способы отличаются¹⁶² наличием специального показ. Pl. -ur/ir/or/ri||-n||-m, за которым следует показ. Npl. (-uX/oX/Xo/ur): 1. -uX: "жердь" k̄ir, Nsg - k̄ir-uX, Npl. 2. -ur-uX (часто варьирует с регулярным показ. -ur): "камыш" geʃl, Nsg - geʃl-ur-uX, Npl; "сорняк" ll, Nsg - ll-ur-uX, Npl. 3. -ur-oX: "лестница каменная" muX, Nsg - muX-ur-oX, Npl. 4. -ur-Xo: "голенище" q̄unʒ, Nsg - q̄unʒ-ur-Xo, Npl. 5. -or-oX: "веревка" viʒ, Nsg - viʒ-or-oX, Npl. 6. -ir-Xo: "вещь" ʒej, Nsg - ʒej-ir-Xo, Npl. 7. -r-uX: "дом" k̄oʒ, Nsg - k̄oʒ-r-uX, Npl; "желоб" nalv, Nsg - nalv-r-uX, Npl. 8. -or-Xo-n: "невеста" bin, Nsg - bin-or-Xo-n, Npl. 9. -j-ur-uX¹⁶³: "травы" o, Nsg - o-j-ur-uX, Npl (ср. o-j-en, Esg). 10. -n-ur¹⁶³: "гнида" ʒe, Nsg - ʒe-n-ur, Npl (ср. ʒe-n-en, Esg). 11. -n-Xo¹⁶³: "место" ga, Nsg - ga-n-Xo, Npl (ср. ga-n-en, Esg). 12. -m-uX: "селение" ajiz, Nsg - ajiz-m-uX|ajiz-Xo, Npl. 13. -m-oX: "брат" viʒl, Nsg - viʒl-m-oX, Npl. 14. -m-Xo: "день" Ri, Nsg - Ri-m-Xo|Ri-n-ur, Npl.

3. Образование падежных форм. Номинатив (в ед. числе показ. -ʃ, во мн. числе показ. -ʃ или -uX/oX/Xo/ur), эргатив (показ. -en), гемитив (показ. -Vj/Vn), дative (показ. -V(X)).

4. В удинском языке отсутствует категория класса, прилагательные, числительные и наречия не имеют форм словоизменения.

ПРИМЕЧАНИЯ

1. АВАРСКИЙ ЯЗЫК

1. В разделе использован экспедиционный отчет Е. Рахилиной (1976). В чада-колобском говоре чрезвычайно развита вариативность форм Osg и Pl, часто зависящая от идиолекта информанта. В словаре отмечены зафиксированные варианты; в описании указаны наиболее частые наборы возможных показателей.

2. Возможны варианты -ʃ/i: "жила" sak', Nsg - sak'-i-||sok'-ʃ-i, Gsg.

3. Возможны варианты -ʃ/i: "масло" naH, Nsg - naH-ʃ-i||niH-i-i, Gsg.

4. Возможна иная интерпретация, при которой к основе на гласный присоединяется показ. -i/a/o/u, тождественный конечному гласному основы. Особенно это правдоподобно при перенесении ударения на конечный гласный: "слеза" m̄ʒu, Nsg - m̄ʒu-i, Gsg.

5. Возможны варианты -ʃ/du: "стена" q'e, Nsg - q'e-i||q'e-du-i, Gsg.

6. Видимо, -en в Nsg не относится к исх. основе.

7. Видимо, -eg в Nsg не относится к исх. основе.

2. АНДИЙСКИЙ ЯЗЫК

8. В разделе использован экспедиционный отчет В. Туровского (1981).

9. Конечный гласный основы перед гласным суффикса отпадает.

10. i+||o + ||o.

11. Некоторые сущ. с исходом на -uʃ теряют конечный гласный в Osg.

12. Конечный -iʃ - показ. номинатива мн. числа, см. ниже.

13. o/u+a + o.

14. Здесь это показ. Pl, а не номинатива, см. образование Opl.

15. Сущ. с исходом -iʃ допускают и другую интерпретацию, а именно, показ. -||, см. ниже.

16. Исходный вид этого показ. не ясен, так как происходят изменения на стыке морфем.

17. Качество согласного неясно, но это должен быть губной и отличный от согласного в показ. -по/ми, так, чтобы было объяснимо наличие удвоенного -mm-.
18. Видимо, соединение двух показ.: -ibo + adu.
19. Видимо, соединение двух показ.: -obi + du.
20. Формы Opl с этим показателем в словаре не приводятся.
21. Показ. Pl -о в конкретных формах Opl отсутствует, заменяясь на -а.
22. В случае показ. Pl на ...l# внешне показ. номинатива отсутствует.
23. После согласного возможен факультативный переход: C+di → C+di, напр.: "дверь" hiñčul-di, Esg.
24. КП присоединяется к косвенной основе сущ. I класса (imu=ɣ hiça "книга отца", imu=w moč'i "брат отца"), показ. -Li - к сущ. 2-5 классов. Можно считать эти формы не частью парадигмы сущ., а притяжательными прилагательными.

3. АХВАХСКИЙ ЯЗЫК

25. -de - показ. эргатива.
26. Несколько сущ. с исходом на -ni# теряют этот слог с заменой на назализацию предшествующего гласного: "соль" c'ani, Nsg - c'ā-de, Esg. Несколько сущ. теряют конечное -ri#: "огонь" č'ari, Nsg - č'a-de, Esg; "звезда" č'ari, Nsg - č'a-de, Esg.
27. Несколько сущ. на -iba# дают во мн. числе -a:-la: "куропатка" RaRiba, Nsg - RaR-a:-la, Npl.
28. Некоторые сущ. теряют во мн. числе конечное -rV#, -lV#: "муравей" k'a-ra, Nsg - k'a-di, Npl; "огонь" č'ari, Nsg - č'a-di, Npl; "сепн" qādiro, Nsg - qādi-di, Npl; "тело" q'aq'ala, Nsg - q'aq'a-di, Npl.
29. Исторически п и т принадлежат основе, см.: Магомедбекова З.М. Ахвахский язык // Языки народов СССР. М., 1967. Т. 4. С. 340.
30. В косв. основе ед. числа эти сущ. обычно имеют показ. -ri/ro, то есть, возможно, r принадлежит к основе.
31. Возможно также добавление показ. -li: "борода" mič'ēlu, Nsg - mič'ēlu-ba, Npl - mič'ēlu-ba-li-de, Epl; "копыто" šik'i, Nsg - šik'i-ba, Npl - šik'i-ba-li-de, Epl. Иногда переход а в е не происходит: "мать" ila, Nsg - ila-ba, Npl - ila-ba-de, Epl.
32. Возможно также присоединение показ. -li, напр.: "ковер" t'āsa, Nsg - t'āsa-ma, Npl - t'āsa-me-de||t'āsa-ma-li-de, Epl.
33. В словах с усечением конечного слога перед -di возможна также замена di → da, напр.: "кулак" č'ari, Nsg - č'a-di, Npl - č'a-di-le-de||č'a-da-de, Epl.
34. Показ. Npl -li и -о присоединяются к сущ., обозначающим людей; видимо, добавление -lo и замена li → lo имеют общее происхождение. Ср. также "мужчина" ek'a, Nsg - befo, Npl - befo-lo-de, Epl.

4. ЧАМАЛИНСКИЙ ЯЗЫК

35. -d - показ. эргатива.
36. Многосложные сущ. на назализованный гласный чередуют его с -Vn.
37. Перед показ. -а назализованный гласный переходит в последовательность -Vn-.
38. После назализованного согласного -be + me.
39. Несмотря на падение назализованного гласного, переход -be + me происходит.
40. Сущ., присоединяющие показ. -be с синкопой конечного гласного основы, в Opl имеют перед -be гласный u или i в зависимости от качества предшествующего гласного: "дерево" woha, Nsg - woh-be, Npl - woh-u-b-a-d, Epl; "вилка" bek'ū, Nsg - bek'-me, Npl - bek'-u-m-a-d, Epl; "хвост" miRa, Nsg - miR-be, Npl - miR-i-b-a-d, Epl.
41. Иногда сущ. с показ. Pl -е в Opl заменяют его на -а, напр.: "зуб" salo, Nsg - sal-e, Npl - sal-a-d, Epl.
42. В разделе использован экспедиционный отчет Н. Якубовой (1982).
43. По общему правилу конечный гласный основы в таких случаях отпадает.
44. Вариант -ub значительно менее распространен (15% от слов с данным типом Pl) и связан с исторической лабиализацией последнего согласного.
45. В данном случае также предлагается выделять показ. -ib/ub, чтобы не

вводить отдельного показ. -b. Кроме того, в ряде случаев имеет место перенос ударения на показ. -lb/ub.

46. То, что в этом слове показ. -bi, а не -i, видно по Opl: se^yi-b-a-di (а не *se^ylb-e-di).

47. Наличие показ. -i видно по Opl mah-e-di.

48. В показ. -dir, -adir, -madir в Opl конечное -ir отпадает; эти показ. могут иметь и другую Opl, см. ниже.

49. Конечное -ir в Opl отпадает.

5. ТИНДИНСКИЙ ЯЗЫК

50. При отпадении конечного -ц# лабиализация предшествующего согласного сохраняется.

51. Случаи (б-в) свидетельствуют, что форме Nsg противопоставляется особая главная основа на a/i, общая для Osg и Pl, см. модель 9.

52. Как и показ. -bi, показ. -da может присоединяться к основе с наращением -a/i/u.

53. Генитив 1 используется при сущ. 1 класса, генитив 2 - при сущ. 2-3 кл-ов.

6. ИНХОКВАРИНСКИЙ ГОВОР ХВАРШИНСКОГО ЯЗЫКА

54. Перед показателями -a/-o конечный согласный в некоторых словах удваивается.

55. -bo/ba - показатель Npl (подробнее см. ниже).

56. При этом возможно отпадение конечного гласного основы, если этот гласный отпадает и в Osg: "лошадь" sog, Nsg - sog-u-s, Gsg - sog-bo, Npl.

57. В порядке исключения показатель -la присоединяется к косв. основе, см. модель 9 во Введении.

58. Таких показателей в косв. основе не встретилось.

59. См.: Бокарев Е.А. Цезские (дидойские) языки Дагестана. М., 1959. С. 153.

60. Генитив 1 употребляется при определяемом имени в номинативе, генитив 2 - при прочих падежах определяемого имени.

7. ЦЕЗСКИЙ ЯЗЫК

61. Здесь и ниже имеется в виду генитив 1.

62. Во мн. числе распространен алломорф г.

63. Можно было бы считать показ. -ja сложным: jo + a → ja, ср. ge + a → ga.

64. В Npl показ. -bi в этом случае отсутствует.

65. Генитив 1 и 2 распределены относительно падежа определяемого имени (номинатив - косвенные падежи).

66. См.: Бокарев Е.А. Цезские (дидойские) языки Дагестана. М., 1959. С. 189.

8. ГИНУХСКИЙ ЯЗЫК

67. Здесь и ниже имеется в виду генитив 1.

68. См.: Бокарев Е.А. Цезские (дидойский) языки Дагестана. М., 1959. С. 114-115. В словаре форма Npl не приводится.

69. Генитив 1 и 2 распределены относительно падежа определяемого имени (номинатив - косвенные падежи).

9. БЕЖТИНСКИЙ ЯЗЫК

70. В разделе использован экспедиционный отчет Л. Рябовой (1976) и курсовая работа Я. Тестельца (1977).

71. Здесь и ниже приводится форма генитива 1.

72. После исх. основы с передним гласным а + ъ и показ. генитива s + ъ. Правилу гармонии подчиняются и все прочие показ., имея варианты -la/lɛ, -ja/jɛ, -го/гб и т.д.

73. Из го + га + га.

74. Чаще имеет место стяжение: га + га + га.

75. Возможно, что Pl имеет нулевой показ., а -bo является показ. Npl. Наблюдается в ряде слов и регулярное присоединение показ. -га, что дает bo + га + бага, напр.: "доска" L'eɣɛ, Nsg - L'eɣ-bɔ, Npl - L'eɣ-bɔ-rɛ-ɣ||L'eɣ-lɛ-ɣ, Gpl.

10. ГУНЗИБСКИЙ ЯЗЫК

76. Конечный гласный основы отпадает, см. также другие вокалические показатели 0sg.

77. В некоторых случаях 0pl образуется без показателя -la, см.: Бокарев Е.А. Цезские (дидойские) языки Дагестана. С. 35.

78. Конечный -г показателей -bug, -ag, -gug, -г перед показ. 0pl отпадает.

79. Употребляется при определяемом имени в номинативе, при косвенном падеже определяющее имя стоит в инструментале.

11. ЛАКСКИЙ ЯЗЫК

80. В разделе использован экспедиционный отчет Т. Янко (1974).

81. Плюс 8 существительных, не имеющих форм мн. числа.

82. Генитив выполняет в лакском языке функции эргатива; показ. генитива -l.

83. Отметим, что ступень чередования в Nsg противоположна первому случаю.

84. Как станет ясно в дальнейшем, не во всех случаях мы имеем действительное дело с 0sg - иногда показ. выражает только значение косвенной (или второй главной) основы.

85. Этот показ. характеризует, вообще говоря, не только 0sg, см. выше, а также модель 9 во Введении.

86. Из них более 60% с исходом на -u#, 25% с исходом на -a# и 15% с исходом на -i#. Можно интерпретировать образование этих слов иначе: считать, что присоединяется соответственно показ. -u, -a, -i, идентичный исходу основы. При этом, однако, утрачиваются типологические ассоциации с другими языками (арчинский, бежтинский).

87. Слова со значениями: "медведь", "лиса", "кувшин", "лопух", "голень", "мать", "мужская прическа" и некоторые другие.

88. Слова со значениями: "волк", "солнце", "луна", "кнут", "кость", "веревка", "соха", "лемех", "ветер", "палка", "слово", "теленко", "кабан", "опорный столб", "сноп" и некоторые другие.

89. Напомним также отмечавшееся сходство ряда показателей Pl с показ. 0sg и некоторую зависимость выбора показ. Pl от типа показ. 0sg (в основном для непродуктивных показателей).

90. Этот процент исчисляется от общего числа сущ., принимающих форму мн. числа.

91. Этот гласный обычно отпадает также в 0sg при показ. -lu, -u или сохраняется при показ. -b.

92. См. модель 11 во Введении.

93. Этот показ. однозначно соответствует показателю 0sg -tira (для 4 сущ.), поэтому можно считать -tir основообразующим, а -du - показателем Pl.

94. См. модель 9 во Введении.

95. Такой способ образования 0pl при данной форме Npl встречается редко.

96. См. модель 8 во Введении.

97. См. модель 6 во Введении.

98. В абсолютном исходе слова исконные сильные согласные в Nsg ослабляются например: "шрам" alʒ, Nsg - alʒ-u-l, Gpl.

12. ДАРГИНСКИЙ ЯЗЫК

99. В разделе использован экспедиционный отчет Е. Гласко (1973).

100. Склонение в даргинских диалектах претерпело значительные изменения (см.: Магомедов А.А. Кубачинский язык. Тбилиси, 1963. С. 93-106), такие, что в чирагском диалекте с синхронной точки зрения в качестве показателя косвенной основы с равным основанием могут считаться суффиксы -ll, -le, -l, причем генитив может считаться образуемым от косвенной или прямой основы.

101. У слов sg.t. и pl.t. число определяется по согласованию (показ. b= для ед.ч. 3 класса и d= для мн. числа 3 класса). Склоняются слова pl.ʒ. могут по парадигме ед. числа, например: "гной" dilʒ, Npl - dill-l, Dpl - dill-la, Gpl, но ср.: "дождь" dusrʒ, Npl - dusr-ʒ-j, Dpl - dusr-ʒ-la, Gpl.

13. АРЧИНСКИЙ ЯЗЫК

102. В разделе использована работа: Кибрик А.Е. Опыт структурного описания арчинского языка. М., 1977. Т. 2.

103. Исходные основы делятся на ударные (сохраняющие ударение) и безударные (допускающие переход ударения на ударный суффикс). Безударные суффиксы не допускают на себе ударения (независимо от ударности/безударности основы), ударные допускают (при безударных основах).

104. В случае сохранения ударения на основе, $\delta m \Rightarrow um$, $\delta r \Rightarrow ur$, $\delta t \Rightarrow ut$.

105. Исх. основа $L'i\bar{i}$ -, в Nsg добавляется $-i$,

106. Имеются также четыре дополнительных класса: 5 и 6 различают местоимения 1 и 2 лица соответственно, 7 - совокупности людей, 8 - неспецифицированных по полу людей. Эти классы имеют в ед./мн. числе согласователи: 5 - w/ϕ , 6 - d/ϕ , 7 - b/b , 8 - ϕ/b .

14. ТАБАСАРАНСКИЙ ЯЗЫК

107. Конечный гласный основы при сдвиге ударения на суффикс может сужаться или выпадать (если образуется допустимое стечение согласных).

108. Интервокальный $-j-$ сохраняется, несмотря на выпадение конечного гласного основы.

109. В трети сущ., имеющих гласное наращение в Nsg, этот гласный в Osg сохраняется (в отличие от форм Pl).

110. Сочетание $-iji-$ дает $-i-C$, $-uji-$ $-C \rightarrow \bar{u}-C$.

111. Между основой и суффиксом может появляться соединительный гласный.

112. При основах с гласным $-e/\bar{u}-$ показ. имеет огласовку $-ge/g\bar{u}$.

113. Несколько сущ. с конечным ударным гласным (относящимся к основе) в Pl его отбрасывают, напр.: "кошка" $gat\bar{u}$, Nsg - $gat-\bar{a}r$, Npl; "теленки" $k'ar\bar{i}$, Nsg - $k'ar-\bar{a}r$, Npl; "корова" $Xini$, Nsg - $Xin-\bar{a}r$, Npl; "лук" $gul\bar{u}$, Nsg - $gul-\bar{a}r$, Npl.

114. В разделе использован экспедиционный отчет О. Виноградовой (1973).

15. АГУЛЬСКИЙ ЯЗЫК

115. В разделе использован экспедиционный отчет Е. Бандуры (1974).

116. Ввиду некоторых отпадений и наращений при образовании Osg и Pl мы в ряде случаев считаем, что номинатив ед.ч. не совпадает с исходной основой (корнем).

117. Все показ. могут быть под ударением. Если корень односложный, то ударение всегда переходит на суффикс, если двусложный, то может оставаться на корне ("комар" $mizmiz$, Nsg - $mizmiz-i$, Esg) или переходить на суффикс с выпадением серединой гласной в корне ("козленок" $mud\bar{u}r$, Nsg - $mudr-i$, Esg).

118. Которое можно также интерпретировать как принадлежащее к исходной основе, см.: Магомедов А.А. Агульский язык. Тбилиси, 1970. С. 70. В этом случае Nsg отличается от исх. основы, см. модель 5 во Введении.

119. В Osg и Pl корень имеет конечный $-w$.

120. Эта группа имеет в Pl показ. $-wug$.

121. Не исключено, что это вариант показателя $-āni$.

122. Видимо, конечный $-j$ в Nsg не исконный.

123. Можно говорить и о супплетивизме основ Nsg и Pl.

124. Можно считать, что исходная основа имеет форму $ir-$, ср. Osg: $i-r\bar{i}$ ($i-r\bar{i}$?).

125. У ряда слов с исходом на $-aj$ этот слог усекается перед $-i$: "песня" $bāllaj$, Nsg - $ball-i$, Esg.

126. У ряда слов наблюдается усеменение конечного гласного в Nsg: "пыль" rug , Nsg - $rugā-j$, Esg; "угол" $mur\bar{t}$, Nsg - $mur\bar{t}u-j$, Esg.

127. Показ. $-ē$ и $-ēia$, видимо, являются фонетическими вариантами показ. $-ā$ и $-āia$.

128. Ср. показ. $-wug$ в бурзагском и буркиханском диалектах. Видимо, $-j-$ и $-w-$ являются вставными.

129. Сущ. на $-aj$ утрачивают последний слог перед $-j$, напр.: "песня" $bāllaj$, Nsg - $ball-i$, Esg.

130. Показ. - ϕ и -ji обслуживают сущ. с исходом на гласный: показ. - ϕ при словах на -i ϕ , показ. -ji при словах на прочие гласные.

131. Процент берется от общего числа сущ. с формой Esg.

132. Слова с исходом на -aj ϕ теряют его перед -i: "ящерица" kabilaj, Nsg - kabil-i, Esg.

16. ЛЕЗГИНСКИЙ ЯЗЫК

133. В описании использован экспедиционный отчет Селезневой Н. (1973).

134. Сущ. с исходом на гласный в основном двусложные.

135. Конечные согласные основы в Nsg подвергаются в ряде случаев изменениям (см. о них в разделе "Фонетика"), затемняющим вид исходной основы, напр.: "жена" / ϕ ar - rab, Nsg rap-a, Esg; "сова" /t'ip' - t'ib, Nsg - typ'-er, Npl; "кадык" / ϕ at - ϕ ad, Nsg - ϕ t-a, Esg; "зима" /q'üt' - q'üd, Nsg - q'üt'-är, Npl; "окно" /t'ak' - t'ag, Nsg - t'ak'-a, Esg.

136. Показ. -n имеют обычно сущ. с Osg на -a, -t, -i, -e, -u, -ü, в прочих случаях доминирует показ. - ϕ .

17. РУТУЛЬСКИЙ ЯЗЫК

137. В разделе использована курсовая работа Сардановской О. (1976).

138. Точнее было бы говорить просто о косвенной основе, см. образование OpI.

139. Тем не менее наблюдается определенная зависимость показ. Osg от фонетических особенностей корня.

140. Это говорит о возможной зависимости выбора показ. -e от гласного состава корня.

141. Выбор этого показ. в наибольшей степени предопределен корнем, хотя не всякое сущ. с гласным -и- в корне получает этот показ.

142. Выделение показ. -je, -ja, -ji, отличных от -e, -a, -i, вызвано тем, что -j- сохраняется в OpI; тем самым его нельзя интерпретировать как вставной.

143. Одуш. сущ., образующие Osg при помощи показ. -je, обычно образуют Pl от косвенной (точнее, второй главной) основы по модели 9: "собака" tñlā, Nsg - tñlā-je-r, Esg - tñlā-j-ma-r, Npl - tñlā-j-ma-š, Epl; "человек" edēmi, Nsg - edēmi-je-r, Esg - edēmi-j-e-r, Npl - edēmi-j-e-š, Epl.

144. Особенностью рутульского языка является отсутствие генитива. Его функции выполняет отыменное прилагательное (показ. -dñ).

18. ЦАХУРСКИЙ ЯЗЫК

145. В разделе использованы экспедиционные отчеты И.П. Оловянниковой (1973), В. Гальпериной (1975) и дипломная работа О. Гулыги "Некоторые вопросы структуры цахурского языка" (1975).

146. В этом классе случаев доказать независимость образования Npl от Osg не представляется возможным, равно как и обратное.

147. В большинстве случаев показ. -a: и -e: распределены, поэтому можно было бы считать показ. -e: вариантом. Однако имеется ряд слов, где это распределение не соблюдается. Поэтому мы сохраняем самостоятельность показ. -e:.

148. При показ. Npl -га гласный основы Pl выступает в кратком виде: "сосок (женской груди)" mit'y, Nsg - mit'-e-s, Dsg - mit'-e-ra, Npl.

149. Показ. -ka отмечен в речи молодого поколения.

19. КРЫЗСКИЙ ЯЗЫК

150. В корне происходит чередование e ↔ ü.

151. Основа имеет исход j ϕ , ср. ϕ ij-ni/ri, Npl.

20. ВУДУХСКИЙ ЯЗЫК

152. В разделе использован экспедиционный отчет Я. Тестельца (1977).

153. Имеется тенденция противопоставлять среди женщин лиц старшего возраста (2 класс) лицам младшего возраста (в этом случае выделяется особый 5 класс с показ. b/b).

21. ХИНАЛУГСКИЙ ЯЗЫК

154. В разделе использован материал книги: Кибрик А.Е., Кодзасов С.В., Оловяникова И.П. Фрагменты грамматики хиналугского языка. М., 1972. С. 48-68.
155. Правила выбора -V см. во "Фрагментах". С. 55-56.
156. Основообразующее -а выпадает перед показ. эргатива, ср. vz-a-l, Nr1.
157. Здесь и ниже знак V означает верхний гласный, выбор которого зависит от ряда корневого гласного.
158. Генитив 1 имеет значение неотчуждаемой принадлежности, генитив 2 - отчуждаемой (см. "Фрагменты". С. 131-133).
159. Система пространственных падежей в хиналугском языке распалась.

22. УДИНСКИЙ ЯЗЫК

160. В проверке словарного материала нам оказал помощь В. Гукасян.
161. К сожалению, не собиралась форма Ep1, а в существующих описаниях парадигма мн. числа описывается очень кратко без фиксации всех морфологических типов, поэтому трудно отделить основу P1 от формы Nr1.
162. Исключение составляет показ. -uX.
163. Показ. -j и -п являются общими с 0sg, т.е. они образуют вторую главную основу.

Часть III. ФОНЕТИКА

Введение

В настоящем разделе будут кратко охарактеризованы фонетические контрасты, используемые для смысловоразличения в языках Дагестана; некоторые фонологические интерпретации при этом поясняются. Будут также описаны типичные схемы фонетической организации слога и слова. Порядок изложения соответствует тому стандартному порядку, который принят при описании конкретных языков. Таким образом, параграфы данного раздела задают общedaгестанское пространство возможностей в той или иной сфере фонетики, а соответствующие фрагменты описаний конкретных языков показывают, как эти возможности реализуются.

СОГЛАСНЫЕ

Локальные ряды. Во всех дагестанских языках представлены согласные следующих рядов: лабиальные, апикальные, передне-сибилянты (свистящие), задне-сибилянты (шипящие), велярные, увулярные, ларингальные. Кроме них, встречаются также: латеральные, лабио-сибилянты, палатальные (во всех языках представлен палатальный глайд *j*), фарингальные, эпиглоттальные. Лабиальные смичные *b*, *p*, *p'* - всегда губно-губные, а спиранты *v*, *f* - губно-зубные. Глайдовый сонант *w* может иметь две реализации: 1. вытянутые трубочкой губы; 2. плоские вертикально суженные губы (знак *[β]* в "узкой" транскрипции). Спирант *v* встречается лишь в языках, где есть и *f*. Не отмечено наличие одновременно *v* и *w* в одном языке. Апикальные *d*, *t*, *t'* произносятся точечным смыканием кончика языка с верхними зубами. Для Дагестана не характерна комкообразная форма передней части языка и его широкое прилегание к пассивным органам, дающее "альвеолярные" звуки. Передние сибилянты *ʒ*, *s*, *s'*, *z*, *ʂ* и задние сибилянты *ʃ*, *ʃ*, *ʃ'*, *ʒ*, *ʒ* не нуждаются в комментариях. Отметим лишь, что при производстве шипящих преграда обычно достигает постальвеолярной области и на русский слух они звучат как "полумягкие". Лабio-сибилянты *ʒ̣*, *ʒ̣*, *ʒ̣'*, *ʒ̣̣*, *ʒ̣̣* произносятся со специфическим сужением в губной области, возникающим в результате загибания назад нижней губы. Эта артикуляция напоминает положение губ для одного из видов свиста. Она сочетается с язычной артикуляцией шипящего, свистящего или промежуточного типа. Латералы *l*, *l'*, *ɭ* бывают двух типов. В аваро-андо-цезских языках они имеют переднеязычную артикуляцию, их рефлексy - апикальные звуки. В арчинском языке находим дорсальные латералы, на слух похожие на палатализованные велярные. В прочих языках латералы пали, оставив в качестве рефлексов велярные или увулярные (это означает, что они были арчинского типа). Велярные *g*, *k*, *k'*, *ɣ*, *x* смещаются в превелярную или палатальную область под влиянием последующих гласных переднего ряда. Если произошла фонологизация контраста палатальных и велярных

виду утраты контекста палатализации, то возможны две фонологические трактовки палатальных. В случае, когда палатальные сегменты всегда или в основном восходят к морфонологическим веларным, мы трактуем их как палатализованные веларные (хиналугский и др.). В случае же, когда нет оснований для возведения палатальных к морфонологическим веларным, мы трактуем их как отдельный ряд (тиндинский). Однако запись в обоих случаях одинакова: *gy*, *ky* и т.д. Увулярные *G*, *q*, *q'*, *R*, *X* могут иметь менее глубокую и более глубокую локализацию в верхней части глотки. Обычно спиранты занимают несколько более переднее положение. В бурзакском диалекте агульского языка, где спиранты очень глубокие, *R* заменяется на *ʕ* или варьирует с ним. Фарингальные спиранты *ʁ* и *χ* - особенность агульских диалектов (Бурзак, Ринз, Буркихан). Они образуются сужением фарингального прохода на уровне корня языка (за счет сокращения сфинктерных мышц глотки). Эпиглоттальные согласные *ʕ*, *h*, *ʔ* образуются смещением назад-вниз эпиглоттиса, в результате чего сужается проход в нижнем фаринксе и прикрывается вход в гортань. Мы часто используем для них и традиционное название "эмфатические ларингалы". Отметим, что термин "фарингальный" в общем случае неоднозначен, так как в фаринксе имеется три артикуляционные зоны: верхняя, средняя и нижняя (см. рис. 1). Нередко другими авторами термин "фарингальные" используется для обо-

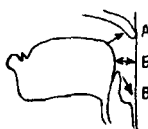


Рис. 1. Артикуляционные зоны глотки (фаринкса)

А - верхняя (увулярные звуки)
Б - средняя (фарингальные звуки)
В - нижняя (эпиглоттальные звуки)

Таблица 1
Ларингальные звуки

Голосовые связи	Сомкнуты	Сведены	Разведены
Эпиглоттис			
Нейтральн. позиция	ʔ		h
Опущен умеренно	ʕ	ʕ	ʕ
Опущен сильно	ʕ	ʕ	h

значения звуков верхней зоны (наши "увулярные") и звуков нижней зоны (наши "эпиглоттальные" или "эмфатические ларингалы"). Простые (или глоттальные) ларингалы *ʔ* и *h* образуются, соответственно, при сомкнутой или раскрытой голосовой щели (глоттисе). Некоторый вклад в возникновение шума придыхания вносят и другие части речевого тракта, особенно глотка (отсюда квалификация *h* как фарингального в некоторых работах).

Способы образования. 1. Контраст смычных и фрикативных отсутствует в апикальном ряду (только смычные) и фарингальном ряду (только спиранты). Особую фонетическую организацию имеют ларингальные звуки; их образование отражает таблица 1. 1-я строка - простые ларингалы (гортанная смычка и придыхание). Гортанная смычка может иметь сильносомкнутую и слабосомкнутую реализацию. Придыхание может производиться с большей или меньшей степенью разведения связок, в последнем случае (он типичен для интервокальной позиции) наблюдается озвонченное

придыхание ($|\text{h}|$). 2-я строка - эпиглоттализованные ларингалы. Сегмент h как и h , может иметь озвонченный вариант h . Звук c - глайдового типа. 3-я строка - эпиглоттальные ларингалы. При произнесении эмфатической смычки ʔ эпиглоттис может опускаться до полного примыкания к адитусу (входу в гортань), однако это не обязательно. ʔ и h - спиранты. Члены пар $\text{c}-\text{ʔ}$, $\text{h}-\text{h}$ не контрастируют и либо являются аллофонами, либо типичны для того или иного языка. Они обозначаются в орфографии ʔ и h соответственно. Что касается ʔ , то этот звук либо дополнительно распределен с c или ʔ (тогда фонема обозначается ʔ), либо варьирует с ʔ - это типично для систем с противопоставлением трех эмфатических ларингалов (тогда фонема обозначается ʔ). Для простоты мы помещаем ларингалы в общие таблицы для согласных, однако в действительности контраст по способу образования к ним применим лишь условно: отличие ʔ от h и ʔ от h скорее аналогично отличию абруптивных от придыхательных, чем смычных от спирантов. 2. Различие взрывных и аффрикат не несет дистинктивной функции: для локальных рядов с точечным смыканием (губные, апикальные) характерны взрывные, для рядов с широким смыканием (сибилянты, латералы) - аффрикаты. Промежуточное положение занимают заднеязычные (велярные и увулярные). Здесь одни звуки (непридыхательные) ближе к взрывным, другие (придыхательные и абруптивные) - к аффрикатам. 3. Отличие звонких шумных спирантов от глайдовых сонантов во многих случаях условно: с одной стороны, для v , g , R и ʔ типичной может быть скорее глайдовая, чем шумная, реализация, с другой стороны, невытянутый вариант w ($|\text{b}|$) приближается к шумному. Однако для простоты во всех языках принимается одна трактовка этих фонем.

Ларингальные признаки. Для смычных характерно тричное противопоставление вида: непридыхательный (звонкий) - придыхательный (глухой) - абруптивный. Степень придыхания глухих по языкам различна. Максимальная степень отмечена в кондикском говоре табасаранского языка, минимальная степень - в цезских языках. Звонкие могут иметь оглушенные варианты ($|\text{b}|$, $|\text{g}|$ и т.д.) в постпаузальной позиции и после глухих спирантов, однако отличие от глухих сохраняется ввиду отсутствия придыхания. В удинском языке абруптивные подверглись замене - на их месте выступают глухие ларингально напряженные звуки, не имеющие придыхания. В лезгинском языке возникли коррелятивные четверки смычных, контрастирующих по ларингальным признакам - за счет добавления глухих непридыхательных (они восходят к сильным). Здесь оглушения звонких не наблюдается (оно приводило бы к нейтрализации контраста с глухими непридыхательными). Для спирантов характерно двоичное противопоставление "звонкий - глухой". Лишь в гакваринском диалекте чамалинского языка имеется абруптивное s' , восходящее к c . В кондикском говоре табасаранского языка фонологизован контраст глухих и звонких плавных ($\text{g}-\text{g}$, $\text{l}-\text{l}$). О происхождении этой редкой корреляции см. ниже. Звонкое и глухое придыхание ($|\text{h}|$ и $|\text{h}|$) не бывают противопоставлены. Условно фонема h записывается в графу глухих спирантов.

Сила. Сильные произносятся более напряженно, с более энергичным смыканием или сужением, чем слабые. Сильные обычно являются и более долгими, чем слабые (исключение - начальные смычные в центральных и южных языках Дагестана). Для интервокальной позиции характерна геминация сильных: приступ и отступ относятся к разным слогам. Дагестанские языки распадаются на два типа по реализации контраста "сильный - слабый" для смычных (контраст спирантов всюду фонетически сходен). В лезгинских языках, а также в даргинском и лакском, максимум напряжения приходится на момент смыкания, а в аваро-андийских - на момент отступа (цезские языки утратили контраст по силе). Для языков 1-го типа характерны как сильные аффрикаты, так и сильные взрывные, причем непридыхательные, то есть имеющие не-маркированный отступ. Примечателен переход исторического \bar{c}' в \bar{t} в ряде языков. Для языков 2-го типа характерны сильные аффрикаты, причем придыхательные и абруптивные, то есть имеющие маркированный отступ. Здесь усиливается спирантный элемент звука, причем веллярные \bar{k} и \bar{k}' функционируют как аффрикаты (исключение - тиндинский язык, где \bar{k} - взрывной непридыхательный). Примечательна спирантизация сильных аффрикат в ряде языков этого типа. В языках 1-го типа сильный смычный по фонетическим и системным соображениям трактуется либо как коррелят звонкого непридыхательного, либо как коррелят двух слабых членов - непридыхательного и придыхательного. Трактовка зависит от того, имеет ли сильный смычный придыхательный вариант произношения (в конечной позиции), а также от того, с какими слабыми членами он чередуется. Контраст по силе в спирантах относится только к глухим членам. Сильные спиранты произносятся как напряженные, узкие звуки, а слабые как воздушные, с широким проходом. Слабые спиранты обычно имеют ту или иную степень придыхания, а сильные непридыхательны. В ряде языков контраст по силе подвергся разрушению, и сохранились лишь интервокальные геминаты. В других языках интервокальные геминаты являются новообразованиями. В обоих случаях принимается бифонемная трактовка этих комплексов.

Лабialisация. В языках, где есть контраст по лабиализации, он обязательно охватывает заднеязычные согласные (веллярные и увулярные). Лабialisация здесь всегда реализуется w-образной артикуляцией. Переднеязычные реже контрастируют по наличию/отсутствию этого признака. При согласных этих рядов лабиализация может реализовываться невытянутой губной артикуляцией (лакский). Специфическая лабиализация при сибилантах может приводить к возникновению особого лабио-сибилянтного ряда (табасаранский, **агульский**). Лабialisованные ларингалы обычно восходят к увулярным. Лабialisованные сонорные - редкое явление (чамалинский, тиндинский).

Палатализация. По наличию/отсутствию палатализации, как правило, контрастируют лишь заднеязычные и 1. Однако в цахурском языке этот контраст представлен также фонемами апикального и свистящего рядов. В диалектах **агульского языка** контраст увулярных по этому признаку отражает прежний контраст по фарингализации.

Фонетическая база признака не отличается от русской: смещение массы языка вперед, приводящее к его "вспучиванию" в направлении палатума.

Фарингализация обычно является просодическим признаком (см. ниже) и обозначается на 1-м гласном слоге. Однако в рутульском языке этот признак присутствует лишь в слогах с увулярными и ларингалами. Здесь мы относим фарингализацию к согласным.

Назализация обычно является признаком гласных (см. ниже). Однако в тех языках, где она присутствует лишь в слогах с *h* и *ʔ*, естественно было бы считать ее признаком этих согласных (андийский, бейтинский (с. Бейта)). Однако условно отмечаем в записи назализацию на гласных и в этих языках.

ГЛАСНЫЕ

Типы базовых систем. В Дагестане встречается два типа вокалических систем: треугольные и четырехугольные. Первые доминируют в северном регионе, вторые в южном. Каждый из типов имеет разновидности. Из треугольных систем наиболее распространены пятичленные: $i_e o u$. Такую систему имеют все аваро-андийские языки. Из лезгинских языков треугольный вокализм имеют цахурский и арчинский. Оба языка имеют по два члена в центральном ряду. В цахурском это гласный верхнего подъема \ddot{a} (очевидно, след прежнего четырехугольного вокализма), а в арчинском \ddot{a} (результат редукции в безударном положении). Спицифический тип раздвоения центрального ряда дает лакский: $i_a u$. Здесь \ddot{a} уже обычного звука нижнего подъема, а

\ddot{a} характеризуется маркированным опусканием языка. Из языков с вокализмом треугольного типа только в лакском отсутствуют фонемы среднего подъема *e* и *o*; по фонетическому качеству очень близкое место занимают *i* и *u* в фарингализованных словах. В цезских языках мы, по-видимому, имеем дело с остатками прежнего раздвоения треугольной вокалической системы под влиянием какого-то просодического контраста: $i_1 i_2 \quad u_1 u_2$. При одном значении признака использовались передние варианты фонем, при другом - задние. Позднее просодический контраст утратился, а варианты частично фоновизовались. В бейтинском языке сохранились упрежденные варианты непередних:

$\ddot{a} \quad u$, а в гунизбском - узадненные варианты задних: $i \quad \ddot{a}$. Дополнительные члены, усложняющие нынешнюю треугольную систему, сохранились и в других языках этой группы: \ddot{a} в инхокваринском, \ddot{a} в цезском, \ddot{a} в гинухском (у представителей старшего поколения). Для нецентральных членов треугольных систем характерна незначительная периферийность, для них нетипично палатализирующее или веларизирующее влияние на согласные. Наиболее обширные четырехугольные системы представлены в тех лезгинских языках, которые активно контактируют с турецкими. Так, в будухском языке мы находим систему: $i \quad \ddot{a} \quad \ddot{a} \quad u$, а в крызском, хиналугском и удинском - $e \quad \ddot{a} \quad \ddot{a} \quad o$.

тот же инвентарь без ∂ . Более северные языки имеют упрощения того или иного вида. Больше всего здесь систем типа: $\begin{matrix} i & \ddot{u} & \dot{u} \\ e & a \end{matrix}$. Минимальная четырехугольная система зафиксирована в даргинском: $\begin{matrix} i & \ddot{u} \\ e & a \end{matrix}$. В четырехугольных системах с двумя подъемами наблюдается варьирование неверхних гласных: $e = [e, \epsilon]$ или $[\partial]$, $a = [a]$ или $[A]$. В четырехугольных системах с большим числом членов наблюдается значительная периферийная удаленность переднего и заднего рядов, сильная палатализация и веляризация согласных и тенденция к нёбно-губной гармонии. В системах с малым числом членов гласные централизованы и их влияние на согласные менее значительно. В языках Дагестана (за исключением хиналугского) отсутствуют дифтонги как фонемы. Фонетические дифтонги вида aj , aw , oj , ow и т.п. реализуют бифонемные сочетания.

Дополнительные признаки. Во многих языках имеется контраст по долготе/краткости. Подчеркнем чисто количественный характер этого противопоставления: длинные гласные не являются напряженными и не дифтонгизуются. В андо-цезских языках распространена корреляция назализации. Назализация здесь "гнусавого" типа, похожая на гнусавость при простуде (в отличие от "чистой" назализации типа французской). Вероятно, не во всех случаях назализация есть след павших назальных сонантов. Следует отметить черты просодичности дагестанской назализации. В слоге она охватывает не только гласный, но и глайд, если таковой имеется (j , w , h , γ , η , ζ , а иногда и R). Обычно назализованным бывает начальный гласный слова (это соответствует общедагестанской тенденции к размещению просодического максимума в начале слова, см. ниже), однако если второй гласный отделен от первого глайдом, то назализация распространяется и на 2-й слог. В табасаранском языке (с. Кондик) фонологизовано различие оглушенных и звонких гласных верхнего подъема в предударной позиции ($i-i_A$, $u-u_A$, $\ddot{u}-\ddot{u}_A$). Это различие восходит к историческому контрасту слабых и сильных начальных спирантов: после слабых (придыхательных) оглушение происходило, после сильных (непридыхательных) нет. Если за глухим гласным внутри слога находился плавный, то он также оглушался. Утрата гласного приводила к фонологизации глухости последующего сонанта. В том же табасаранском говоре мы трактуем фарингализацию как сегментный признак задних гласных, поскольку она не обнаруживает черт просодичности, свойственных большинству других языков.

ФОНОТАКИКА

Слог. Для большинства языков характерны три слоговые схемы: CV, CVC, CVRT. Слог с гласным анлаутом отсутствует повсеместно: он всегда прикрывается гортанной смычкой (в нашей записи она в порядке сокращения опускается в начале слова). Начальные комплексы согласных в лезгинском, табасаранском и хиналугском языках - вторичного происхождения: они возникли в результате падения предупредных гласных. Слоговое ядро всегда выражено гласным, сонорные не вокализируются. Из конечных комплексов наиболее типичны сочетания плавных с шумными. Сочетания двух шумных встречаются обычно лишь в заимствованиях. В некоторых языках зафиксированы

сочетания двух сонорных, обычно в таких комплексах первым является *j* или *w*. В андийских языках обнаруживается тенденция к открытому слогу, наиболее последовательно она проведена в ахвахском языке. В целом тоновые языки без словесного ударения имеют более простую слоговую структуру, чем языки с иктусом.

Слово. Общих явлений конца и начала слова не наблюдается, все особенности такого рода (отсутствие начального *г* в исконных словах в арчинском, наращение ? после конечных гласных в лезгинском и т.п.) носят частный характер. Относительно последовательно проведена нёбно-губная гармония гласных в языках с обширными четырехугольными системами (будухский, крызский, хиналугский). В языках с упрощенными системами этого типа (лезгинский, рутульский, табасаранский, **агульский**) она носит реликтовый характер. Непоследовательна также гармония гласных по переднему/заднему сдвигу в бежтинском и гунзибском языках. Гармония гласных во всех дагестанских языках имеет одно направление: гласные постфиксов уподобляются гласным корня. Во всех языках в той или иной мере проявляется тенденция к гармонии шумных согласных по ларингальным признакам и по признаку силы, однако она нигде не проведена сколько-нибудь регулярно.

Позиции нейтрализации. Коррелятивные пары согласных имеют типичные позиции нейтрализации. Контраст по силе часто нейтрализован в конце слова, где выступает только слабый член (лакский, арчинский и др.). Морфонологический сильный в таких случаях проявляется в тех формах с аффиксами, где он оказывается в интервокальной позиции. Контраст по лабиализации нейтрализуется в соседстве с лабиализованными гласными. Перед *е* и *и* согласный обычно автоматически лабиализован (перед *и* в большей степени), лишь в андийском языке обнаруживается различие лабиализованных и нелабиализованных перед *о*. Если лабиализация имеет не *w*-образную, а *b*-образную артикуляцию, контраст по этому признаку сохраняется и перед *и* (лакский). Сходным образом, отличие лабио-сбилянтов от обычных сбилянтов сохраняется перед губными гласными. Контраст по лабиализации нейтрализуется также после *о* и *и*. Во всех языках Дагестана наблюдается прогрессивная лабиализация согласных в этой позиции (после *о* она выражена слабее). При падении гласного *и* автоматическая лабиализация последующего согласного фонологизуется. Контраст по палатализации обычно нейтрализован перед гласными переднего ряда. Однако иногда этого не происходит: согласный веларизованного корня не палатализуется перед аффиксальными гласными переднего ряда; в таких случаях отсутствие палатализации специально отмечается. После гласных переднего ряда контраст по палатализации обычно сохраняется. Имеется два основных типа нейтрализации гласных. Первый связан с ударением: в безударной (особенно предударной) позиции может происходить редукция. Для языка с треугольным вокализмом это означает централизацию (переход в *ə*), для языков с четырехугольным вокализмом - сужение (переходы *а* → *ɨ*, *о* → *и*, *ɔ* → *ɤ*, *е* → *ɨ*). Исходный гласный обычно восстанавливается по сильной по-

зиции, но не всегда (так, не всегда восстанавливается полный гласный на месте заударного *ə* в арчинском). Другой тип нейтрализации связан с гармоническим удвоением гласных аффиксов гласным корней. Обычно трудно решить, какую форму аффикса принять за исходную. Наиболее естественное решение - считать аффикс многоморфным, использование гиперфонема представляется менее удобным.

ПРОСОДИЯ

Акценты. По-видимому, большинство дагестанских языков имеет слоговой tonальный акцент. Из обследованных нами языков такую систему имеют: все андийские и цезские, цахурский, будухский и крызский. Возможно, к этому же типу принадлежат лакский и удинский. Подробному изучению (с акцентуацией словаря) были подвергнуты тональные системы следующих языков: андийского, ахвахского, чамалинского (диалекты Н. Гаквари и Гигатли), инхокваринского, бежтинского (Тлядал), цахурского. В этих языках акцентная схема слова есть цепочка слоговых тонов. В большинстве языков представлена четырехтоновая система: два ровных тона (высокий и низкий) и два скользящих тона (восходящий и нисходящий). Высокотональные слоги произносятся громко, а низкотональные - тихо, приглушенно. Восходящий тон удлинён, падающий краток. В ряде случаев очевидно происхождение восходящего тона из комбинации низкого и высокого, а нисходящего - из комбинации высокого и низкого. Тоновая комбинаторика довольно разнообразна, однако в целом господствует тенденция к помещению высокого тона в начале слова, а низкого - в конце. Это одно из проявлений общей тенденции к начальному положению просодического максимума, которая характерна для языков Дагестана. В языках со слоговым тоном обычно отсутствует словесное ударение (исключение - гигатлинский диалект чамалинского). Если на слово падает фразовый акцент, то он помещается либо на первый слог слова, либо на "тяжелый" непервый (то есть закрытый слог или слог с долгим гласным). Кроме того, предпочтение отдается слогам со скользящими тонами. В четырех говорах установлено сосуществование тона и словесного ударения: гигатлинском диалекте чамалинского, дубекском диалекте табасаранского, чадаколюбском диалекте аварского и лучекском диалекте рутульского. Проакцентуированы словари двух первых говоров, во втором из них тоны различаются лишь на ударных гласных. Возможно, что и в некоторых других языках со словесным ударением сохранились тоны. Словесное ударение в дагестанских языках всегда подвижное и неавтоматическое. В большинстве иктусовых языков оно падает на один из первых двух слогов слова.

Фаринго-ларингальное сужение. (Функционирование этого признака в дагестанских языках подробно описано в работе: Кодзасов С.В. Фаринго-ларингальное сужение в дагестанских языках // Актуальные проблемы дагестанско-нахского языкознания. Махачкала, 1986.) Имеются две основные разновидности фаринго-ларингального сужения (ФЛС): фарингализация (сужение среднего фаринкса) и эпиглоттализа-

ция (сужение нижнего фаринкса и прикрытие входа в гортань эпиглоттисом). Эти типы сужения бывают дополнительно распределены по языкам, дополнительно распределены внутри одного языка и, наконец, могут сочетаться как компоненты единого признака. В большинстве языков, где имеется контраст по ФЛС, этот признак является просодическим: он охватывает последовательность слогов или слово целиком. Признак ФЛС является градуальным: те или иные сегменты и слоги слова имеют большую или меньшую степень фарингализованности (или эпиглоттализированности). Распределение степеней ФЛС в слове зависит от его просодической и сегментной структуры. Во-первых, максимум ФЛС стремится совместиться с акцентным максимумом, то есть с первым слогом, а также с ударным слогом в иктусовых языках. Во-вторых, имеются предпочтения сочетаниям с теми или иными согласными: ФЛС хорошо сочетается с увулярными, несколько хуже - с губными, велярными, латералами и шипящими и совсем не сочетается с апикальными и свистящими. Отсюда следуют две типичные схемы распределения ФЛС в слове. Если в слове с ФЛС имеется увулярный, то максимум качества приходится на него, и ФЛС не распространяется на последующие слоги. Если в слове нет увулярного, то максимум качества приходится на начало слова, а к концу слова оно убывает, причем апикальные и свистящие не "пропускают" ФЛС на последующие сегменты. По тембровым свойствам ФЛС может быть палатализирующим, веляризирующим и нейтральным. Если ФЛС - палатализирующего типа, то различие маркированных и не маркированных этим признаком слогов нейтрализуется при наличии гласного переднего ряда. При веляризирующем качестве ФЛС наблюдается отверждение шипящих и $\dot{\text{i}}$ и смещение назад гласных переднего ряда ($\dot{\text{i}} = |\dot{\text{t}}|$). Вопреки мнению Трубецкого и Якобсона, лабиализованные согласные свободно сочетаются с ФЛС, причем независимо от тембровой окраски признака. Имеется еще одна разновидность ФЛС, которую мы условно называем "сжатым" голосом (обозначается подстрочной точкой). Артикуляционная основа признака - сужение входа в гортань (адитуса). Слуховое качество признака - "сиплый", напряженный голос на гласных и сонантах. Гортанное сжатие может сопровождаться напряженностью ротовых артикуляторов, что приводит к усилению согласных. В языках, где отмечен этот признак (инхокваринский, даргинский (Чираг), **агульский (Рича и Бурчаг)**), он автоматически присутствует на начальном слоге (?)а, за которым следует абруптив.

Фонетические очерки

Все очерки основаны на экспедиционных наблюдениях автора и на анализе собранного в экспедициях материала (Наши результаты частично публиковались ранее, см.: Кибрик А.Е., Кодзасов С.В., Словянникова И.П. Фрагменты грамматики хиналугского языка. М., 1972; Кодзасов С.В. Фонетика арчинского языка // А.Е. Кибрик и др. Опыт структурного описания арчинского языка. М., 1974. Т. 1; Кодзасов С.В., Муравьева И.А. Фонетика табараранского языка // Табасаранские этюды. М., 1982).

Использовались также экспедиционные отчеты по следующим языкам: даргинский (И.П. Оловянникова), **агульский (Н.И. Лауфер)**, табасаранский (Кондик) (О.Ю. Богуславская), лезгинский (Н.И. Лауфер), рутульский (С.А. Старостин), цахурский (И.П. Оловянникова). Разумеется, мы знакомимся с существующими фонетическими описаниями по всем языкам, сравнивая с ними полученные нами результаты. Такое сравнение в ряде случаев помогло уточнить некоторые детали или принять окончательное решение по спорным вопросам. Наибольшее значение для нас имели работы Н.С. Трубецкого, Т.Е. Гудава, Е.А. Бокарева, А.А. Магометова и Г.Х. Ибрагимова (См.: Trubetzkoy N.S. Die Konsonantensysteme der ostkaukasischen Sprachen // Caucasic. Leipzig, 1931. V. 8; Гудав Т.Е. Консонантизм андийских языков. Тбилиси, 1964; Бокарев Е.А. Цезские (дидойские) языки Дагестана. М., 1959; Магометов А.А. Табасаранский язык. Тбилиси, 1965; **Магометов А.А. Агульский язык.** Тбилиси, 1970; Ибрагимов Г.Х. Фонетика цахурского языка. Махачкала, 1968; Ибрагимов Г.Х. Рутульский язык. М., 1978). Поскольку нами собирался достаточно ограниченный словарь и исследовался не весь грамматический материал (в ряде языков глагольная лексика и морфология вообще не изучались), возможен пропуск отдельных редких фонем (единичных лабиализованных согласных передних рядов, некоторых долгих или долгих назализованных гласных и т.п.). В отдельных случаях мы указываем в наших инвентарях фонемы, отсутствующие в статьях нашего словаря, но засвидетельствованные в более полных материалах других авторов. Тональная просодия исследована лишь в части языков, причем тональная акцентуация в словаре сохранена лишь в тех языках, где имелась возможность достаточно тщательных повторных проверок. Однако тон во всех языках нуждается в дальнейшем изучении. Мы предполагаем, что и некоторые другие просодические признаки (фонация, раствор, корреляция усечения слога) в отдельных языках существуют, но не распознаны.

1. АВАРСКИЙ ЯЗЫК (с. Чадаколюб)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d		y	L	g				
p	t	c	ʧ	L	k	q			
p'	t'	c'	ʧ'	L'	k'	q'			ʔ
		z	ʒ			R	ɣ		
		s	ʃ	ʈ	x	χ	h		

- ʒ реализуется как [ʒ] после n: ganʒa [ʒ] "клык".
- Непридыхательные реализуются глухо после глухих спирантов: buʒdul [ɖ] "туры", uʒbi [ɖ] "быки".
- Латерали - апико-дорсальные, как и во всех прочих языках аваро-андо-цезской группы.
- Эмфатические ларингалы слегка назализованы.
- Система сонорных стандартна: m, n, w, ɣ, l, j.
- Лабиализация. Лабиализованными бывает чаще всего веллярные и увулярные:

kəi 'дым', qəeq 'лягушка'. Однако имеются единичные примеры с лабиализованными всех прочих рядов, кроме губных: tja 'шел', cja 'звезда', ʒoi 'иней', Loʒka 'подметал', hoag 'петуший гребень', Hoag 'умер'. Лабиализованные представлены лишь в начале слога.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система:

i e o u

2. В нашем материале долгих не встретилось.

3. В позиции между эмфатическими ларингалами гласные назализуются: haŋ |ä| 'табурет', ʒaŋ |ü| 'зоб'. Назализация наблюдается также в позиции между эмфатическими и простыми ларингалами: (?) ʒu |ü| 'четыре', Hoʒidri |ä| 'кричал (об осле)'.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ. 1. Типы слогов: CV, CVC, CVRT. В сочетаниях RT сонорный обычно представлен носовым п: ʒaŋk' 'заяц'. Реже встречаются сочетания с г: ʒegX 'тело'.

2. Ударение падает на 1-й или 2-й слог: tar 'ручей' - tarā (G) - t̄ra (P). Имеются разные парадигмы ударения: колонные и подвижные. Если ударение оказывается на 3-м слоге, то предударный гласный подвергается синкопе (см. примеры ниже).

3. Предударный гласный обычно уподобляется ударному: bet'ər 'голова' - bot'r̄ō (G) - bat'r̄ā (P); xibī 'бок' - xolbō (G) - xalbā (P); raʒ 'волосок' - riʒī (G); ʒuŋk' 'мышь' - ʒoŋk'ō (G). Однако уподобление широких гласных ударным узким наблюдается не всегда: baL' 'кишка' - baL'ī (G); hod 'сустав' - hodī (G), paŋ 'масло' - paŋī (G). Обычно не меняется также предударное u: xum 'семя' - xumā (G); ruL' 'рука' - ruL'ī (G).

4. Тональные акценты изучены недостаточно, поэтому в нашем словаре они не отмечались. Предварительно выделено 4 тона, контрастирующих в ударном слоге: H - ber 'глаз', nob 'лоб'; L - bas 'барсу', sisū 'ж. грудь'; R - mat 'ноготь', koʒuʒenok; F - Lar 'рог', ʒibi 'зуб'. При словоизменении тон может меняться: ʒuʒ/L 'коренной зуб' - ʒuʒal/R (P); maR/F 'хвост' - m̄aRal/R (P); bet'ər/R 'голова' - bat'r̄ā (F (P)).

2. АНДИЙСКИЙ ЯЗЫК (с. Анди)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

б (b̄)	д (d̄)	ʒ (ʒ̄)	g (ḡ)	G
p	t	c c̄ ʕ ʕ̄	- L̄ k̄ k̄̄	- q̄
-	t'	c' c'̄ ʕ' ʕ'̄	- L' k' k'̄	- q' ?
		z ʒ		R
		s s̄ ʒ̄ ʒ̄̄	t̄ t̄̄ - x̄	x̄ x̄̄ h

2. p' в нашем материале отсутствует.

3. Сильные звонкие смычные зафиксированы в единичных словах: hoʒadi 'поцеловал', oXodogo 'утром', ʒabi 'бить', gigu 'кукушка'.

4. Латеральные и увулярные аффрикаты потеряли слабые члены корреляции: *L + t, *L' + t', *q + X, *q' + G. Кроме того, *x + ʒ. Оставшиеся непарные члены фонетически реализуются как сильные.

5. В идеофонах встречаются ʒ и h как свободные варианты ? и h, соответственно: waʒeʒdu||waʒeʒdu 'отрывать', hoʒdu||hoʒdu 'ржать', hoʒidu||hoʒidu 'кричать (об осле)'.

6. Система сонорных стандартна: m, n, w, r, l, j. Встречаются внутриморфемные интервокальные геминаты pp, rr, ll: honno 'лоб', q'uŋgu 'лягушка', ʒunallo-di (E) 'подбородок'. Возможно, их следует трактовать как сильные фонемы наравне с b, d, ʒ, g.

7. Лабиализация. Сочетается с велярными и увулярными: goala 'мешок', q̄aŋq̄a 'гортань'. Перед гласными переднего ряда лабиализованные отсутствуют. Осо-

и спирантную (открывает последующий). Сильные веларные \bar{k} и \bar{k}' реализуются как аффрикаты.

- Начальные b , d , g могут оглушаться.
- Система сонорных стандартная: m , n , l , g , w , j .
- Интервокальные b , d , g , w , j слегка геминируются между гласными с высоким ровным тоном: šewe/HH "один(1)", šebe/HH "один(3)", hude/HH "там(внизу)".
- Лабialisация. Этот признак сочетается с согласными всех рядов, кроме губных и эмфатических ларингалов: gakša "сердце", Roec'i "коренной зуб", Loada "три", šā'i "орел", Iša "кобыла", hoazi "хижина". Как и в других языках, наиболее распространены лабиализованные заднеязычные.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: i, e, o, u

- Все гласные имеют долгие пары: hagi : "рожь", Xoe : "собака", g'a : "бульон", ko : "ворота", а также назализованные пары: īXa "овцематка", Xēt'e "сопля", dāRoa "горсть", boŋ "кабан", Xūse "легкое". Имеются и долгие назализованные: hī : "кровь", Rē:ša "плечо", lā:ga "овца", L'ō : "земляная крыша" (долгие u : и $ū$: засвидетельствованы в работе Магомедбекова З.М. Ахвахский язык. Тбилиси, 1967. В нашем материале они отсутствуют). За редким исключением, назализация распространяется на 2-й слог, если он начинается с глайда (w , j , h , $ʔ$, $ŋ$): šīwo | šīwo | "корова", šīja | šīja | "коровы", š'īho | š'īho | "стрела", ʔīʔi | ʔīʔi | "сыворотка", q'ū'a | q'ū'a | "источник".

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

- По фонемному составу слог почти всегда является открытым. Однако назализованный гласный в позиции перед смычным реализуется как V+назальный сонант, гомогоранный смычному: Rādi | ān | "ворона", gōaŋo | ān | "белка", т.е. фонетический слог в этом случае является закрытым, как и в случае интервокальных сильных аффрикат. Кроме того, имеется несколько слов с интервокальными сочетаниями согласных, где первым членом является глухой спирант, - типа ušt | "вы".
- Словесное ударение отсутствует. Фразовый акцент помещается обычно на 1-й слог слова.
- Система слоговых тонов стандартна: H , L , R , F . Ограничения на сочетаемость тонов внутри слова значительны. В двусложных именах зафиксированы: HH , LL , HL , HF , RH , RL , RR (второй слог ниже первого или равен ему по тону). Примеры минимальных тоновых контрастов: īXa/HL "овцематка" - īXa/RL "веревка из кожи" - īXa/RR "веревки из кожи"; k'ūč'i/HL "щенок" - k'ūč'i/RL "смородина", rīL'i/LL "мясо" - rīL'i/RR "мешок (вещевой)", k'īlīk'a/RRL "кпур" - k'īlīk'a/RRR "круги".

4.А, ЧАМАЛИНСКИЙ ЯЗЫК (с. Гигатли)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d	$\frac{y}{3}$	g	
p	t	$\begin{pmatrix} (-) \\ \text{č} \end{pmatrix}$	k	$\begin{pmatrix} (-) \\ q \end{pmatrix}$
-	t'	$\begin{pmatrix} (-) \\ \text{č} \end{pmatrix}$	k'	$\begin{pmatrix} (-) \\ q \end{pmatrix}$
	z	$\frac{y}{3}$	r	$ŋ$
	s	$\frac{y}{3}$	x	h
	s	$\frac{y}{3}$	$\begin{pmatrix} (-) \\ x \end{pmatrix}$	\bar{x}

- Согласные s , s' , č , $\text{č}'$, L , L' , x , q , q' утратили контраст по силе ввиду падения слабых членов корреляции. Оставшиеся члены сохранили исконную силу - теперь это автоматический признак.
- Интервокальные геминаты (zz , gg и т.п.) трактуем как пары фонем: hazzāda "десять", gūggu "кукушка", blit't'idib "прямой". Возможно, интервокальная геминация в такого рода случаях обусловлена каким-то просодическим признаком.

2. Согласные ζ и η встречаются лишь в заимствованиях и звукоподражаниях: $\zeta e:la$ "отрывать", $\eta i\eta i:na$ "ржать".
3. Аффрикат утратила контраст по силе. В случае s , L , L' , q , q' сохранились сильные члены корреляции, в случае s' , ζ , ζ' - слабые члены. Первые сохранили сильную спирантную часть в современном произношении.
4. Сильное ζ' перешло в абруптивный спирант s' : mis' "язык", $s'uj$ "орел". Это единственный случай абруптивности спирантов в Дагестане.
5. Слабые спиранты имеют заметное придыхание, сильные - непридыхательные. Контраст по силе сохраняется в конце слога: bas "могильный камень", $ja\chi o$ "мерка".
6. Непридыхательные (звонкие) смычные оглушаются после паузы и глухих придыхательных: baL' $|b|$ "коса", $\chi o\chi be$ $|b|$ "стручки", $daRoa$ $|d|$ "родинка", $jaL o$ $|j|$ "шея".
7. Система сонорных стандартна: m , p , g , l , w , j .
8. Лабиализация. Контраст по L охватывает согласные всех рядов, кроме губных и эмфатических ларингалов, причем лабиализованные представлены как в начале, так и в конце слога: $jit'a:la$ "отрывать", $\chi'at o$ "лошадь"; $so:na$ "свистеть", $Raz o$ "рука"; $q'e\chi o$ "кора березы"; $baL'a:la$ "бить", $jeL o$ "куница"; $jak'a$ "сердце", $ge\chi o$ "кукушка"; $\chi o:aj$ "собака", $ja\chi o$ "мерка"; $i\eta o a$ "пастух", $i\eta o$ "вымя". Особенностью гакваринского диалекта являются лабиализованные сонорные $l o$, $g o$, $p o$ (встречаются в конце слога): $sal o$ "зуб", $sar o$ "печень", $\chi a\eta o$ "толстый брусок".

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: i e o u

2. Фонема o в конце слова встречается редко.
3. Все гласные имеют долгие пары: $i\eta i:la$ "делать", $t'e:la$ "капать", $geta:la$ "вешать", $Lo:la$ "ползти", $wuk'u:la$ "быть".
4. В изобилии представлены назализованные гласные: $i\eta uda$ "пять", $ik o e$ "праздник", $a\eta ab$ "теплый", $be\eta u$ "молотильная доска". В нашем материале не встретилось \bar{o} .
5. Из долгих назализованных встретились \bar{i} , \bar{a} , \bar{u} : $\bar{i}\bar{i}$ "вода", $s'\bar{a}$ "соль", $s'\bar{u}$ "пупок".
6. Назализация проходит через глайды на соседний слог: $ha\eta o a$ "посеял", $pi\eta a$ "пчела", $w a\eta a\eta i:la$ "выть".

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Типы слогов: CV, CVC, CVRT, CVRR. Примеры конечных комплексов: $k'ort$ "ослепок", $a\eta o$ "тень", $sawb$ "холодный" (3 кл.), $sawj$ "холодный" (2 кл.), $s'i\eta i$ "новый" (4 кл.). Встречаются также слова с двойным p : $s'a\eta p$ "блоха", $ga\eta p$ "яма".
2. В односложных словах типа CV гласный всегда долгий: χa : "волос", $\bar{s}\bar{e}$: "сухожилие". В словах типа CVJ и CVw гласный полудолгий: $ba\eta$ $|a|$ "лицо", $s'e\eta$ $|e|$ "гость". В словах типа CVC наблюдается некоторое усиление конечного согласного (однако контраст спирантов по силе здесь не нейтрализуется).
3. Состав слоговых тонов стандартный: H , L , R , F . Имеется большое количество минимальных пар: $i\eta o/R$ "вымя" - $i\eta o/L$ "веник", $k o e l/R$ "сноп" - $k o e l/L$ "загон для дойки овец", has'/H "сплюна" - has'/L "жена", bos'/R "баранта" - bos'/L "луна", mis'/R "язык" - mis'/L "крапива", un/R "сундук для муки" - un/H "головы", $muna/HN$ "шел" - $muna/RR$ "свежевал", $a\chi o a/RL$ "развалины" - $a\chi o a/L$ "темечко". Долгие и дифтонгондные гласные распадаются на моры. Каждая мора может иметь свой тон: $a:RL$ "бульон" (ср. $a:LL$ "гной"), $a:HN$ "колос", $s'uj/HR$ "пупок" (ср. $s'uj/LL$ "орел"), $da:HR$ "овца". Имеются ограничения на дистрибуцию тонов. В односложных словах не встречается F . В двусложных словах отмечены комбинации: HN ($haL'a$ "лоб"), HL ($ni\eta o a l$ "колени"), HF ($t e d i$ "теленки"), HR ($bo\eta u$ "кабан"), LL ($ha\eta a$ "глаз"), LH ($L'esal$ "бровь"), RR ($\bar{\zeta} i\bar{\zeta} i$ "цветок"), RL ($k'ansa$ "чухта").
4. При словоизменении и словообразовании возможны метатоники: $t e d i/HF$ "теленки" - $t e d e/H$ (Pl), $L'esal/LH$ "бровь" - $L'esal d/L$ (E), $be\eta \bar{s}/HR$ "воротник" - $be\eta a\eta d/H$ (E).

weḥu/RL "остался" - weḥu:na/LHL "остаться", jiṣu:na/L "гаснуть" - jiṣo:na/ /NHL "тушить". Тональные парадигмы нуждаются в дальнейшем изучении.

- Словесное ударение отсутствует. Тенденции распределения фразового акцента в слове определяются несколькими факторами. Если в слове есть скользящий тон, то акцент ставится на него: iṇsa/RL "корзина", s'imi/HF "камыш", boṭu/HR "кабан". При наличии нескольких восходящих тонов акцент ставится на последнем: ʒiʒi/RR "цветок". При наличии разных ровных акцент ставится на высоком: bāta/ /HL "штаны", Ximi/LH "вязанка". При наличии "тяжелого" слога (т.е. слога типа CV: или CVC) акцент падает на него. В прочих случаях предпочитается предпоследний слог.

5. ТИНДИНСКИЙ ЯЗЫК (с. Тинди)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d				gy	g				
p	t	(⁻)	ɣ	ɣ̄	(⁻)	ky	k̄y	k	k̄	(⁻)
-	t'	c'	ɣ'	ɣ̄'	(⁻)'	k'y	k'	k'	(⁻)'	ʔ
		z	ɣ							ɣ
s	s̄	ɣ	ɣ̄	ʔ	ʔ̄	xv	x̄v	x	x̄	h

- Почти все аффрикаты утратили контраст по силе, сохранив либо только слабый член (c', ɣ', k'), либо только сильный ((⁻), (⁻), (⁻), (⁻), (⁻)). Противопоставлены лишь c-ɕ, ku-k̄u, k-k̄ (придыхательные и эйективные велярные в прошлом, очевидно, функционировали как аффрикаты).
- Сильные аффрикаты ɕ, (⁻), (⁻), k̄u реализуются непридыхательными звуками с напряженным спирантным отступом; k реализуется непридыхательным взрывным (в интервокальной позиции не геминируется).
- В парах спирантов маркированы слабые: они произносятся расслабленно, воздушно, с придыханием. Фонема ʔ реализуется близко к [h].
- gu, ku, k̄u, k'y, xu, x̄u - фонемы палатального ряда, восходящие к велярным, подвергшимся позиционной палатализации. До сих пор палатальные встречаются в основном перед и после гласных переднего ряда: guṽu "кошка", k̄ueku "ж. грудь", mik'yua "палец", причем палатализованными в этих позициях обычно не бывают лабиализованные согласные: niku "колени", begaṭu "нога", koṭi "баран". Однако такое распределение наблюдается не всегда, что и вынуждает признать фонемы этого ряда. С одной стороны, палатальные часто выступают перед а (hak'yua "глаз", guagu "шея"), а иногда перед о и у (b-i-xu-o "поймал", k'yua-ta "козел"). С другой стороны, мы находим велярные перед гласными переднего ряда: sok-ibi "козьи шкуры", t'ank'-ijl "капля" (E), keṭi "песня", mup-giṣal "щиколотка".
- Система сонорных стандартна: m, n, w, l, g, j. Отмечена прогрессивная палатализация l: kuṽla [ly] "хутор".
- Эмфатические ларингалы встречаются в заимствованиях и звукоподражаниях: niṇiṇila "ржать", te:ṭa "отрывать".
- Лабиализация. Лабиализованными могут быть согласные всех рядов, кроме губного: baṭoag "нары", soardiṭa "крутиться", t̄oṭa "кобыла", L̄oṭa "скала", kuakuṭa "молила", kak̄oṭa "сердце", Xoṭa "собака", ʔoṭa "голова". На морфемных стыках встречаются также lo и goṭa salo-abi (<salu-abi) "зубы", gyaṭo-abi (<gya-gu-abi) "шеи".

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: i e a o u

- Все гласные имеют долгие пары: ba: "лицо", L'e:ḡ "ягненок", o:ṽa "курица", Ri:zi "грязь" (E) ([Rizi]). Долгий u: в нашем материале отсутствует, но указан в работе: Т.Е. Гудава. Тиндинский язык // Языки народов СССР. М., 1967. Т. 4.

3. Все гласные имеют назализованные пары: Xəã "рыба", baŋõ "говорил", cū "пупок", tẽ "вода", kəĩ "баран".
4. Из долгих назализованных отмечены ā:, ē:, ī:, например: cā: "соль", hẽ:ta "видеть", sī: "медведь". Т.Е. Гудава (ук. сом.) указывает также õ:, ũ:.
5. Различие V и Vn перед шумными (в том числе смычными) не нейтрализовано, однако в некоторых случаях отмечены колебания: aŋi|anŋi "баран", ũxi|unxi "кал".
6. Назализация распространяется на последующий слог через глайды: c'ĩhub |c'ĩ-hũb| "новый", hãʔa |hãʔã| "вижу", hãwo |hãwõ| "видел", kūji |kūjĩ| "дым" (Е). При наличии носового внутри слова начальный глайд назализован: hĩnlu |hĩl| "дно", hunab |hũ| "жидкий".

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Распространенные типы слогов: CV, C₁VC₂, где C₂ - сонорный или b. Слова с другими конечнослоговыми шумными единичны: mĩsta "слепень", eʃet "нора", k'ĩnt' "капля".
2. Без сомнения, тиндинский - язык со слоговым (точнее - моровым) тоном. Проакцентировать словарь, к сожалению, не удалось. Словесное ударение отсутствует.

6. ИНХОКВАРИНСКИЙ ЯЗЫК

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d				g		
p	t	c	ʧ	L	k	q	
(p')	t'	c'	ʧ'	L'	k'	q'	ʔ
			z	ʒ		R	(ʎ)
			s	ʒ	ʦ	X	(H) h

2. Глухие небрутивные смычные (p, t, c и др.) имеют слабую степень придыхания.
3. Фонема p' в нашем материале отсутствует, однако зафиксирована у Е.А. Бокарева (см.: Е.А. Бокарев. Цезские (дидойские) языки Дагестана. М., 1959). Н и ʎ - редкие фонемы, встречаются в заимствованиях из аварского и тиндинского.
4. ʔ - служебная фонема: прикрывает гласный в начале слога. В интервокальной позиции реализуется перерывом в звучании без резкого гортанного взрыва. В конце слога не отмечена.
5. Почти все согласные в интервокальной позиции могут выступать в геминированном виде. Мы записываем геминаты двойными буквами: k'ottu "короткий", nĩʒʒu "узкий". Геминаты либо восходят к сочетаниям согласных, либо появляются в определенных просодических условиях (см. ниже).
6. l смягчается после i и e, а также в фарингализованных словах: ʒe|u |ly| "рог", lĩ|u |ly| "крыло", xlo|l|u |lly| "широкий", luql|u |ly| "густой".
7. Система сонорных стандартна: m, n, l, g, w, j.
8. Лабиализация. Этот признак сочетается в основном с велярными и увулярными: c'ik'ã "кишка", q'ãl'l' "под мышкой". Имеются также отдельные примеры с лабиализованными сibilантами (обычно это заимствования из андийских языков). В нашем материале лабиализованные фонемы не встречаются в конце слога, у Е.А. Бокарева (ук. сом.) есть один глагольный пример на эту позицию.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: i e ʔ o u

2. Все гласные, кроме ʔ, имеют назализованные корреляты: ʔt "шесть", ẽso "снег", cã "звезда", ʔõ "вода", ũq'q'e "четыре". Назализация обычно представлена лишь в 1-м слоге слова, однако она переходит на 2-й слог через глайды: zĩ|je |zĩ|je| "корова", hĩ|he |hĩ|he| "груша". Глайды назализуются и перед назализованными гласными: jo|xu |jo|xu| "мякина", ẽso |ʔeso| "снег".

3. В нашем материале зафиксированы долгие а:, о:, у:, например, χ а: "хмельной напиток", во:сегу "паук", χ и: "грива". Из долгих назализованных отмечены \bar{a} : и \bar{u} :, например \bar{a} :L'er "стручок", L' \bar{u} : "крыша".
4. Гласные а и у после шипящих и латеральных подвергаются умлауту, если им предшествует \bar{i} или \bar{e} : $\bar{i}\bar{z}u$ [ǝ] "семья", heLas [ǝ] "гребень" (G). Вероятно, это след прежней гармонии по ряду.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. В исконных словах допускаются слоги двух типов: CV и CVC. Соответственно, внутренние комплексы содержат не более двух согласных.
2. Фаринго-ларингальное сужение (ФЛС) имеет две фонетические разновидности. В слогах с увулярными, губными, латералами и h выступает фарингализация: $\chi i u \chi i$ "лицо", maine "нос", buLu [biuLiui] "хлев", $\bar{a} i h a$ [ʔiʔiʔiʔi] "ухо". Она сочетается со всеми гласными. Вторая разновидность ФЛС - "сжатый" голос - выступает в слогах с велярными, апикальными и χ : guGu "спина", loʔ "масло", (ʔ)ʔa "мозг". Обе разновидности имеют умлаутный тембр. Мы сохраняем в записи раздельное обозначение фарингализации и "сжатого" голоса, хотя в имеющемся материале эти признаки дополнительно распределены. ФЛС функционирует как просодия: $\chi i u r a$ [ʔi u r p i] "черпак", boʔone [boʔi ʔo i ne] "глухой" kaKa [kaKa] "нога". В словах с увулярными максимум фарингализации приходится на них, в прочих словах - на гласный первого слога. В записи обозначается только просодический максимум признака.
3. Система слоговых тонов стандартна: H, L, F, R. Побочные признаки тонов: H - напряженный, громкий; L - вялый, тихий; F - резкий, краткий; R - затянутый в открыто чеченском слоге, краткий в прочих условиях. В двусложных словах преобладает схема HL, однако имеются и другие схемы: koʔu/HL "клык", soʔo/LH "лошадь", oʔʔe/HH "девять", loʔo/LL "ступня", loK'o/RH "сердце", moLu/RL "сон", niʔno/HR "ножны", niXi/RR "грудь". Отсутствуют комбинации: RF, FR, FF, HF, LF. В редких случаях наблюдается различие тонов на морях долгого гласного: soʔa/HR "рыба". В односложных словах преобладает нисходящий тон, который разлагается на комбинацию HL при аффиксации: boX/F "трава" - boXos/HL (G). Соответственно, восходящий тон разлагается на комбинацию LH: es/R "бык" - ests/LH (G). Односложные слова с ровными тонами при аффиксации повторяют тон: t'ut'/L "муха" - t'ut'ts/LL (G), zud/H "пень" - zuddos/HH (G). Большинство высокотональных неодносложных словформ имеет геминацию интервокального согласного, однако имеются исключения: ted/H "косуля" - tedts/HH (G), cula/ /HH "пищевод". Акцентные парадигмы имени обнаруживают род нестандартных метатоний: cik'e/LH "козленок" - cik'is/LL, caʔ/R "коза" - cannas/HH, em/F "опорный столб" - empos/HH, guGu/L "спина" - guggas/H и др.
4. Словесное ударение отсутствует, фразовый акцент тяготеет к началу слова.

7. ЦЕЗСКИЙ ЯЗЫК (с. Кидеро)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d		g				
p	t	c	χ	L	k	q	
p'	t'	c'	χ'	L'	k'	q'	ʔ
		z	\bar{z}		R	ʃ	
		s	\bar{s}	t	x	h	h

2. χ и χ' в исконных словах функционируют как служебные фонемы, прикрывающие начальный гласный (χ' - в словах с эпиглоттализацией). В середине и конце слова отмечены лишь в аваризмах.
3. p' - очень редкая фонема (p'ezek'ru "юла", L'oip'ro "коровий помет").
4. q' редко встречается в интервокальной позиции (haq'u "семья").

5. Глухие смычные имеют очень слабое придыхание.
6. Интервокальные геминаты трактуют как пару фонем: ʎc'c'ʂsɪ 'полный', quqqʂsɪ 'сухой'.
7. Система сонорных стандартна: m, n, w, l, ɣ, j.
8. Лабиализация представлена в основном при эпиглотталлизированных увулярных: Roɭaɭ 'собака', qʭɭaɭ'ɭu 'кости'. Немногочисленные случаи лабиализации веларных и простых увулярных: kʭaɣaŋɪ 'шумовка', sakʭa 'нарвы', qʭeɣesɪ 'мул'. Лабиализованные встречаются только в начале слога.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: i, e, \bar{a}, o, u

2. Наблюдается идиолектное варьирование $\text{q}||\text{u}$ в конце неодносложных слов ($\text{maga}||\text{q}||\text{u}$ "хлеб"), а также $\text{q}||\text{u}$, $\text{e}||\text{u}$ в отдельных словах без учета позиции ($\text{e}||\text{e}||\text{q}||\text{u}$ "стручок", $\text{gen}||\text{q}||\text{gini}$ "груша").
3. ǝ - передний гласный, напряженный по артикуляции и фонации ("сжатый" голос). Обычно встречается рядом с переднеязычными (s , z , c , d). Возможно, это рефлекс просодического "сжатия", дополнительно распределенного с эпиглоттализацией.
4. В нашем материале долгие отсутствуют. Согласно Е.А. Бокареву, они появляются в некоторых словоизменительных формах (см.: Е.А. Бокарев, Цезские (дидойские) языки Дагестана. М., 1959).

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Имеются слоги типов: CV, CVC, а также CWWS и CVJS в формах генитива (k'uṛaw-s "лук" (G), Ro.laj-s "собака" (G)). В односложных словах типа CVC наблюдается усиление конечного согласного.
2. Фаринго-ларингальное сужение представлено эпиглоттализацией. Эпиглоттализованные узкие расширяются, приближаясь к средним (q'ɪur | ʕɪ | "табуретка", Ri.t'a | ʔɪ | "козья шерсть"), но контраст /ve, u/о в словах с эпиглоттализацией сохраняется. Эпиглоттализация встречается в слогах с эмфатическими ларингалами, увулярными (X) отсутствует, так как *X(→N), латералими, губными и шипящими. Фиксируется в записи либо наличием q или N, либо знаком ! при увулярных, либо знаком ɪ при первом гласном слове. Однако фонетически она охватывает обычно слово целиком: qɪlu | ʔɪlɪlu | "крышка", biLoqlu | bɪlɪ!loɪ-qɪlu | "жук".
3. Акцентная система изучена недостаточно, поэтому тон не транскрибируется в словаре. По предварительным данным, в чезском представлена система со слоговым тоном, типичная для андо-чезского ареала. Словесное ударение отсутствует.

8. ГИНУХСКИЙ ЯЗЫК

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d				g	
p	t	c	y	L	k	q
(p')	t'	c'	y'	L'	k'	q' ?
		z	y		R	G
		s	y	t	X	H h

2. р' в нашем материале встретилось в одном слове (L'or'o "коровий навоз") (цезское заимствование)?
3. Н и ɣ - редкие фонемы, однако, представлены в исконном материале (ɣaɣ'ɪ по "девяти", Naɣa "комар"). ɣ реализуется звуком [ʒ], в некоторых словах свободно варьирует с ʔ (ɣaɣ||ʔaɣ "дверь").
4. ʔ встречается лишь в начале слога.
5. Глухие смычные имеют слабые придыхание.

4. Долгие пары зафиксированы для всех гласных, кроме е, ъ, ѱ: са:го 'имя', k'o: 'куница', му: 'ноша', m:па 'детеныш', ʒiʒa:ʒ 'жарит'.
5. Из наализованных отмечены і, е, а, ъ, ѱ, ѱ: ʒi 'гнездо', ʒv 'яблоко', аX 'желудок', ѡX 'живот', hūsa 'муравей', сū: 'ястреб', ѡq'ʒi 'гнуться', ʒʒa 'ухо'.
6. Наализация распространяется на соседние гласные через глайды и R: jīʒaqo [jīʒaqo] 'закрил' (P1), аtu [ʒaʒu] 'осел', ʒʒaʒ [ʒʒaʒ] 'мокрый', ʒʒʒ [ʒʒʒ] 'толокно'.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Отмечены слоги типов: CV, CVC, CVjs. В заимствованиях встречаются слоги вида CVRT: k'ert' 'осленок', k'ant' 'пятно'.
2. Внутри слова соблюдается гармония по палатализации/веляризации. Только в 'передних' словах встречаются гласные е, ʒ, ѡ, ѱ, эмфатические ларингалы и шипящие: eʒai 'падать', ѡʒai 'убегать', ʒʒʒ 'мозг'. Только в 'задних' словах встречаются гласные а, о, и и свистящие: q'asq'at'o 'гортань', k'arLoʒai 'крутить'. Прочие согласные и і возможны в словах обоих типов (в 'передних' - исконное і, в 'задних' - і из *ʒ): ʒʒʒ 'голубь', ʒiʒʒ 'подбородок', biza 'кулак', ʒʒa 'жила'. Мышечная гармония явно восходит к древнему просодическому противопоставлению по признаку типа палатализующей эпиглоттализации.
3. Тональная система не типична для Дагестана. Имеется три тональных уровня: средний (M), высокий (H) и низкий (L). Большинство слов тонировано одним из ровных тонов или некоторой комбинацией ровных тонов. Примеры односложных слов: boq/M 'солнце', t'ot'/H 'муха', muh/L 'зернышко'. В двусложных словах допустимы все комбинации, кроме сочетания двух крайних уровней (HL, LH): soʒa/M 'лиса', аʒo/HN 'иней', biʒe/LL 'теленок', опоX/MH 'пещера', ʒeiʒ/ML 'рог', t'iga/HM 'козел', hʒre/LM 'глаз'. При словоизменении таких корней гласный существа либо повторяет тон предшествующего слога, либо имеет свой собственный тон. Иногда наблюдается метатония корня. Значительно реже встречаются скользящие тоны: R_L (L→M), R_H (M→H), F_L (M→L), F_H (H→M). При наращении основообразующего гласного в косвенных падежах от односложных существительных скользящий тон разлагается на сочетание двух ровных: led/R_L 'олень' - lediʒ/LM(G), q'ʒm/F_L 'голова' - q'ʒmʒ/ML(G), L'i/F_H 'солод' - L'iʒʒʒ/HM(G). В этих случаях скользящие тоны можно описывать как результат слияния глубинных ровных. Однако имеются слова, где скользящие тоны в синхронии не выводятся из глубинных ровных: jʒq'o/R_HM 'бульон', gak'o/R_LM 'сердце', maLo/R_LL 'сон'. Глаголы, как правило, имеют низкий ровный тон в большинстве форм. Исключением являются формы императива, где в последнем слоге обычно выступает F_L: nisa/LF_L 'скажи' (однако nisa/LR_L 'привяжи'). В нашем глагольном словаре тональная акцентуация опущена.
4. Словесное ударение отсутствует, фразовое ударение обычно падает на 1-й слог выделяемого слова.

ОСОБЕННОСТИ ГОВОРА с. ХОШАР-ХОТА

1. і, в не участвуют в передне-задней гармонии и даже предотвращают ее распространение по слову. Они сочетаются со свистящими.
2. Наализация встречается только в слогах с ларингалами, поэтому естественно было бы считать ее признаком этих согласных. Однако условно пишем ее на соседних гласных: ʒi'u 'осел', hūsa 'муравей'.
3. Гласные ʒ, ѡ, ѱ эпиглоттализованы. Ларингалы всегда произносятся перед ними как [ʒ] и [ʒ]. Мы трактуем их как варианты простых ларингалов и записываем как ʒ и h (? в начале слова опускаем): t'ʒʒʒ 'молоток', hʒre 'глаз', ʒʒʒ 'мозг'.

11. ЛАКСКИЙ ЯЗЫК (с. Хосрех)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	p	d	t̃	-	c̃	-	ʃ	g	k̃	-	q̃
p	t	c	ʃ					k	q		
p'	t'	c'	ʃ'					k'	q'		?
			z		ʒ	-		R	h		
	s	s̃	s̃	s̃	s̃	x	x̃	x̃	x̃		

2. ? и h в фарингализованных слогах реализуются как эпиглоттализованные ларингалы: galhu [galhul] "тулуп", almu [ʔalmul] "корыто для зерна", ilʔu t'un [ʔilʔul] "кукарекать". ? в интервокальной позиции при отсутствии фарингализации реализуется как сужение связок, а не как смыкание.
3. Сильные (p, t, c и т.д.) реализуются напряженными непрдыхательными краткими в начале слога (в начале слова и после согласного в середине), напряженными геминатами в интервокальной позиции, а в конце слога ослабляются: ʔaŋ "бить" - aŋaŋ "бьет", saŋ "колючка" - ʃuŋaŋ (ʃ), ʃaŋaŋ "ткать" - ʃaŋaŋ "ткет".
4. Система сонорных стандартна: m, n, ɾ, l, w, j. w реализуется как [β] перед a, i.
5. Лабиализация. Лабиализованными бывают заднеязычные (велярные и увулярные), и сибиллянты (свистящие и шипящие). Примеры: qoʔa "клятва", qoʔi "вымя", koʔa-koʔa "видеть", piʃoʔi "река", daʔk̃ "грудь", ʃoʔaŋ "любить", ʃaʃoʔ "тмин", zoʔi-du "хозяин", muʔʃoʔi "губа", s̃u "соль" (ср. s̃u "огонь"), uʃoʔu "брат". Фонетическая реализация Л. при сибиллянтах: вертикальное сужение губ, выдвижения вперед нет; губная преграда при смычных «р, при фрикативных «ф или «в (в зависимости от глухости/звонкости звука); губная преграда раскрывается одновременно с язычной или даже раньше. Реализация Л. при заднеязычных: некоторое выдвижение губ (между w и β). Фонетическому различию соответствует различие в распределении: сибиллянты контрастируют по Л. перед u, а заднеязычные в этой позиции контраста не имеют (автоматическая выдвинутая лабиализация).
6. Наблюдается прогрессивная палатализация велярных после i: miʃ |xu| "ноготь", ʃiŋk̃ |k'y| "коса".

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: i a u

ʏ

2. Фонема a обычно реализуется звуком нейтрального подъема, средне-широкого ротовора, т.е. [a] (расвтор шире, чем у [a]). Другие варианты: [o] перед w, [e] перед j, [a] рядом с увулярными.
3. Фонема ʏ реализуется звуком маркированного низкого подъема (снижение сравнительно с обычным [a]), сопровождается небольшой пассивной эпиглоттализацией, расвтор широкий. Не встречается в фарингализованных словах. Примеры: lʔar "очень", ʃaʃoʔ "три", ʒaʃ "вещь". В глагольном словаре a и ʏ не различены.
4. Фарингализация расширяет гласные и смещает их вперед: i ĩ [ẽi], u ũ [ɔ̃i], a ĩ [ãi].
5. Все гласные имеют долгие пары: ʏa: ɾu "говорил", q'aʔa: "грива", du: ʃĩ "медь", i: ʃaŋaŋ "умирать", na: ĩ "мозг", ʃu: ĩ ʃuŋdi "стирал".

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Типичные слоги: CV, CVC, CVRT, CVR₁R₂ (где R₁=j или w, то есть возможна и иная интерпретация: VR₁ - дифтонг). Примеры на конечнослоговые сочетания: baɾz "луна", t'iŋx "прощь", ʃ'aŋda "солома", ʃ'aʔrdu "щетки".
2. Фаринголарингальное сужение реализуется как просодическая фарингализация, при ларингалах и губных добавляется эпиглоттальный компонент. Просодический центр - первый гласный или увулярный. Прогрессивное продвижение по спову

задерживается свистящими. Примеры: $\bar{x}l\bar{a}r\bar{a}$ $|\bar{x}l\bar{a}r\bar{p}l\bar{a}l|$ "лапа", $alraba$ $|\bar{r}a\bar{l}r\bar{a}l\bar{a}l|$ "повозка", $hilsu$ $|\bar{h}i\bar{l}l\bar{u}l|$ "петушиний гребень", но $hilsil\bar{u}$ $|\bar{h}i\bar{l}l\bar{u}l|$ "ножицы". Велярные и л палатализируются в фарингализованных слогах: $ul\bar{l}$ $|\bar{r}u\bar{l}l\bar{y}|$ "корова", $hulk'u$ $|\bar{h}u\bar{l}k'yul|$ "осленок".

- Словесное ударение отсутствует. Место фразового акцента в слове, видимо, определяется несколькими факторами ("тяжесть" слога, позиция в слове, позиция относительно соседних акцентов).
- Тон не выявлен, однако вполне вероятен.

12. ДАРГИНСКИЙ ЯЗЫК (с. Чираг)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d	-	-	g	-
p	t	c	ʧ	k	q
p'	t'	c'	ʧ'	k'	q'
		z	ʒ		R
		s	ʃ	x	χ

- В аффрикатно-спирантных рядах звонкими бывают лишь спиранты. Поэтому звонкие взрывные и спиранты можно описывать как один класс звонких (реализация спирантом или смычным определяется локальным рядом). Такая трактовка поддерживается фактом реализации g как смычного со слабым примыканием (почти g). Условно сохраняем, однако, более традиционную классификацию.
- Эмфатические ларингалы реализуются как эпиглотталлизированные $|\bar{r}|$ и $|\bar{h}|$: $q\bar{a}l\bar{u}$ $|\bar{r}|$ "коза", $ʒa\bar{l}n\bar{u}$ $|\bar{h}|$ "кремь", $ʒa\bar{l}n\bar{u}$ $|\bar{h}|$ "кремни". $ʧ$ отсутствует в конце слова.
- Реализация сильных смычных: краткие напряженные непрдыхательные - в начале слога, напряженные геминаты - в интервокальной позиции, долгие напряженные придыхательные - в конце слога.
- Система сонорных стандартна: m , p , l , g , j , w .
- Контраст по лабиализации охватывает ряды шипящих, велярных и увулярных: $b\bar{a}ʒ\bar{o}l$: "пахать", $ʒ\bar{o}al$ "два", $m\bar{e}g$ "гнездо", $k\bar{o}a\bar{r}ʒ$ "охапка", $q\bar{o}lab$ "воротник", $m\bar{a}q$ "береза". Единичны случаи с лабиализованными зубными и эмфатическими ларингалами: $b\bar{a}ʒ\bar{o}n\bar{e}$ "маслобойки", $ʒa\bar{l}r\bar{q}\bar{o}ʒ\bar{a}$ "курица". Лабиализованные увулярные упреждены (близки к велярным).

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: i u

- Фонема a реализуется как o перед w и рядом с лабиализованными: $g\bar{i}l\bar{w}$ "ключ", $q\bar{o}at$ "гребень". Рядом с велярными нелабиализованными она реализуется как $|\bar{a}|$.
- Фонема e реализуется широким звуком ($=|\bar{a}|$) в препозуальной позиции. В конце слова отсутствуют безударное u и краткое i . Все это - проявления тенденции к финальному расширению.
- Имеются эпиглотталлизированные гласные i^c , a^c , восходящие обычно к сочетаниям гласных с конечнослоговыми эмфатическими ларингалами: $b\bar{i}^c k'\bar{a}s$ "много", $z\bar{i}^c ze$ "худой", $b\bar{a}^c$ "кончик", $m\bar{a}^c$ "мозг". Эпиглоттальный компонент сосредоточен в конечной части гласных (ср. цезский и диалекты **агульского**, где эпиглотталлизация охватывает слог). Эпиглотталлизация может сочетаться с фарингализацией: $z\bar{a}l\bar{i}^c le$ "сегодня".
- Почти все гласные имеют долгие пары: $ʒ\bar{a}:\bar{x}i$: "одевать", $\bar{e}:\bar{r}ur$ "жеребец", $da:\bar{i}$ "лицо", $la:\bar{i}kun$ "правый", $m\bar{u}:\bar{i}^c b\bar{u}^c i$: "мычать".

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Типы слогов: CV, CVC, CVRT. Примеры слов с конечными комплексами: sapt "молоток", q'ult' "голении", q'ams "хряц".
2. Ударение в именах разноместное, подвижное. Имеются минимальные пары, различающиеся ударением: gāle "мальчик" - galē "мальчики", aḡḡke "скирда" - aḡḡkē "скирды". В глаголах ударение падает на 1-й слог.
3. Фаринго-ларингальное сужение выступает в виде двух независимых корреляций: "сжатого" голоса и фарингализации. "Сжатый" голос реализуется "сиплой" фонацией на гласных и усилением конечного согласного (однако они не совпадают с фонологическими сильными). Признак просодичен: он распространяется на все слово. Примеры: mḡra [mḡra] "сено", mās "овца", ḡse "брат", dēkə [dēkkə] "кизяк", aḡe "тмин", ḡ'j'ak "лук". Признак автоматичен в словах с конечнослоговными абруптивами: bek' [bək'k'] "голова". Фарингализация получает дополнительный эпиглоттальный компонент при q', а также элемент "сжатого" голоса при соседстве с абруптивами. Этот признак также просодичен. Примеры: Rīamul [Rī-amul] "гвоздь", walwac [wālwalac] "ястреб". В фарингализованных словах ларингалы только эмфатические (если бы не было самостоятельных ʔ и h, то их можно было бы трактовать как позиционные варианты ʔ и h). Фарингализация - умлаутного типа, она палатализирует начальнослоговые велярные i: k̠ai [ky] "неделя", ʔa: ʔi [ly] "ухло".

13. АРЧИНСКИЙ ЯЗЫК

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d				g				
p	p̄	t	t̄	c	ʕ	L	k	k̄	q
p'	t'	c'	c̄'	ʕ'	ʕ'	L'	k'	q'	q'
				z	ʕ	ʕ		R	ʕ
				s	s̄	s̄	s̄	t̄	t̄
								x	x̄
								h	h

2. ʕ и h встречаются только в заимствованиях.
3. ʕ представлено в нескольких формах на месте морфонологического L': noḡdḡr "дома" (<noL'+tor), L'ḡḡdud "кривой" (<L'eL'+tu+t).
4. Аффрикаты c, ʕ, L, q, L', восходящие к историческим сильным, геминируются в интервокальной позиции.
5. Латералы имеют среднеязычный фокус.
6. Спиранты контрастируют по силе в начале слога и в интервокальной позиции, смычные - только в интервокальной позиции. В конце слога все сильные ослабляются. Ср.: k'os "нож" - k'osḡr "ножи", diq' "зола" - diq'li (E).
7. Лабиализация сочетается с согласными всех рядов, кроме губных и ларингалов: toas "вянуть", c'etm'in "просеивать", ʕat'i "кизяк", L'as "зарезать", makə "лучина", biqə "место". Переднеязычные лабиализованные редки и встречаются лишь в начале слова.
8. Система сонорных стандартна: m, n, g, l, w, j. Фонема i в нефарингализованных слогах реализуется палатализованным звуком. Глайды j и w геминируются в интервокальной позиции.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: i u
e ʔ o
a

2. Редуцированный записываем лишь в заударной неконечной позиции; в предударном слоге записываем полный гласный, равный ударному (исключение - u). В реальном произношении здесь наблюдаются колебания между ʔ и полным гласным.
3. Все полные гласные имеют долгие пары: i: c'i "осколок камня", bē: xutut "высокий", jḡ: has "веять", ḡq'o: t'u "не укусит", xū: t'u "не вытянет". Долгие

встречаются в ударной и заударной позициях.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Типы слогов: CV, CVC, CVRT.
2. Ударение падает на 1-й или 2-й слог. Если при словоизменении оно оказалось на 3-м слого, то выпадает гласный 2-го слога: *subūs* "братъ (IV)" - *dušbūs* "братъ (II)" (<dušbubūs>).
3. Фарингализация имеет просодический статус. При отсутствии увулярного она "растекается" по слову: *širum* [ʔiʃirulimʔ] "серп", причем максимум признака приходится на начальный гласный. При наличии увулярного пик ф. приходится на него, и лишь соседние гласные фарингализуются: *xlošon* [xloʃon] "рубашка". Ф. имеет веляризирующую окраску, шипящие и l в фарингализованных слогах отвердевают, а g становится ретрофлексным.

14а. ТАБАСАРАНСКИЙ ЯЗЫК (с. Дюбек)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	p̄	d	t̄	ʒ	c̄	ʎ	ɥ	ʝ	ɥ̄	g	k̄	G	q̄
p		t		c		ɥ		ɥ̄		k		q	
p'		t'		c'		ɥ'		ɥ̄'		k'		q'	?
-				z		ɥ		ɥ̄		g		R	h
f				s		ɥ		ɥ̄		x		X	

2. Ударение - нефиксированное, подвижное. В именах, как правило, падает на последний слог слова, однако надставленные конечные гласные ударения не принимают. При аффиксации двусложных основ второй (предударный) гласный падает, если при этом образуются допустимые (двучленные) сочетания согласных: $muX\bar{u}r$ "грудь" - $muX\bar{r}ag$ (Pl). В глаголе обнаруживается две акцентные парадигмы: они отличаются местом ударения (основа/аффикс) в формах инфинитива и настоящего времени.
3. На ударном гласном различается четыре тона: R, F, H, L; тон безударных гласных нерелевантен. Наиболее часто встречаются R и H, F довольно редко, а L представлен единичными словами. Примеры: $j\bar{u}k'u/R$ "сердце", $j\bar{a}k'a/F$ "топор", $d\bar{u}k'u/H$ "просо", $ma\bar{g}sa/L$ "овца". При сдвиге ударения тон сохраняется. Минимальных тональных пар в обследованном материале не обнаружено.
4. Фарингализация имеет умулаутный тембр, выступает лишь в слогах с непередними гласными а и ы ($u| \neq | \delta |$). Увулярные согласные имеют такую же степень Ф., как и соседние гласные. Ф. записывается на гласном или увулярном 1-го слога, однако охватывает все слоги слова ($ga|r\bar{a}wRu|nuza$ $[ga|r\bar{a}wRu|nu|za|]$ "рычал", $q'lu|rd\bar{a}$ $[q'lu|rd\bar{a}|]$ "зима").

146. ТАБАСАРАНСКИЙ ЯЗЫК (с. Кондик)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	p	d	t	ʒ	c	ɟ	ɟ̥	g	k	-	q
p	t	c	ɟ̥	c̥	k	q					
p'	t'	c'	ɟ'	c'	k'	q'	?				
-	z	ɟ	ɟ̥	g	R	h					
f	s	ɟ̥	ɟ̥	x	X						

2. Сильные смычные реализуются краткими напряженными звуками в начале слова, геминатами в позиции V(R)-V и слегка удлинненными напряженными звуками в конце слога.
3. Глухие придыхательные (p, t, c и т.д.) имеют очень сильную аспирацию. Звонкие смычные после паузы не оглушаются.
4. Лабиосибиллянты (дентолабиализованные) \bar{c} , \bar{z} , \bar{s} и т.д. - свистяще-шипящего типа.
5. Лабиализацию присоединяют веларные и увулярные: $goag$ "кувшин", $ak\bar{o}$ "свет", $Xoag$ "кобыла", $pa|qo|l$ "лопух".
6. Фарингализация выступает обычно лишь в слогах с увулярными и ларингалами, поэтому относим ее к этим согласным: $X|aw$ "вымя", $ga|l$ "дорога", $?|umir$ "жизнь", $ma|hsul$ "урожай". Фарингализованные ларингалы имеют элемент эпиглотализации: $?| = ?|$, $h| = h|$. Ф. - умулаутного типа, фарингализованные увулярные палатализованы. В слогах с гласными переднего ряда контраст по Ф. нейтрализован.
7. Состав сонорных обычен: m, n, r, l, w, j. Фонема w реализуется как $| \beta |$.
8. Плавные r, l оглушаются в конце слога после глухих гласных: $\bar{c}|rk|l$ "ветка", $k\bar{u}c\bar{s}|l$ "ценок". Мы отмечаем в записи глухость обоих членов такого комплекса.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: i \bar{u} u
е - а

Передний и задний ряды смещены к периферии. В слогах с гласными переднего ряда наблюдается поэтому не только регрессивная, но и прогрессивная палатализация всех согласных: $k\bar{u}l$ $[k\bar{u}l]$ "куст", jis $[jis]$ "год".

2. Долгота встретилась лишь в одном слове $ma:ga$ "сопля".
3. Имеются отдельные слова, где фарингализация присутствует в слогах без увулярных и ларингалов. Здесь считаем ее признаком гласных: $\bar{c}|a|rt'$ "тенец", $r'u|rt'$ "кукиш". Гласные в фарингализованных слогах умулаутированы; $u| \neq | \delta |$.
4. Узкие предударные гласные оглушаются после придыхательных смычных и глухих спирантов: $X|\bar{a}g$ "руки", $k\bar{u}sa\bar{g}$ "ж. косы", $k\bar{u}k\bar{u}$ "цветок". Оглушение после глухих спирантов наблюдается, однако, не всегда: после исторических сильных

сохраняются звонкие гласные: sul̥ɔr "лисы", ʃib̥ɔr "ногти". Таким образом, глухость/звонкость гласных является в синхронии различительным признаком. Мы обозначаем глухость гласных как после спирантов, так и после смычных.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Типичные слоги: CV, CVC, CVRT. В результате оглушения предударных узких гласных и последующих сонорных возникли начальные комплексы вида CVC-и CVRC-. Иногда глухой гласный утрачивается полностью (он уже не осознаётся информантами), что дает комплексы согласных CC-: smil "кизил", smas "нары", sliɓ "зуб", frin "уздечка". В ряде случаев наблюдается переходное состояние: информанты колеблются в отождествлении начальных сочетаний.
2. Ударение - нефиксированное, подвижное. В именах обычно (но не всегда) падает на последний слог. Если ударение переходит на 3-й слог от начала, то происходит падение предударного гласного: murs̥ɔl "нитка" - murs̥l̥ɔr (pl). Однако гласный сохраняется, если его падение давало бы комплекс - CRC-. В глаголах имеются разные акцентные парадигмы. Отмечены минимальные пары, отличающиеся ударением: ʊb̥ɔz "сохнуть" - ʊb̥ɔz "сушить", ʊb̥ɔz "воткнуть" - ʊb̥ɔz "побить".

15а. АГУЛЬСКИЙ ЯЗЫК (с. Буршаг)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	p	d	t	-	(c)	ʃ	ʃ̥	ʒ	-	g	k	-	q
p	t	c	ʃ̥			ʃ̥	ʃ̥	k	q				
p'	t'	c'	ʃ'			ʃ'	ʃ'	k'	q'			ʔ	ʔ
			z	(ʒ)	-	-	R		ʋ	ʃ			
	s	s̥	ʋ	ʃ̥	ʃ̥	ʃ̥	ʃ̥	x	x̥	x̥	x̥	h	h

2. ʃ̥ и c̥ зафиксированы в единичных корнях, ʃ̥ встречается лишь в словах с ФЛС: ʃ̥lanɔ "осленок", malɔc "овца".
3. Увулярные - более глубокого места образования, чем это обычно бывает. R свободно варьирует с ʃ̥ у одних информантов и заменено на ʃ̥ у других: lar||Raɔ "молоток". ʃ̥ произносится без умлаута соседнего гласного.
4. ʔ и h (исконные эмфатические ларингалы) требуют умлаута соседних гласных (особенно предшествующих): ʃ̥uɪ |p| "хлеб", raɪ |ʃ̥| "мельница".
5. R и x̥ - (средне-)фарингальные согласные, восходящие к фарингализованным увулярным спирантам Rl и Xl: Ruɔ "заяц", x̥aw "вымя".
6. Дентолабиализованные имеют второй фокус - велярный, на слух они близки к велярным палатализованным с лабиализацией.
7. В глаголе "целовать" встретился губной кликс p: paɔ aq'as.
8. Сильные согласные встречаются во всех позициях: ʃ̥uɪ "невеста", kuɪm "кукушка", taɪ "петух". Контраст спирантов по силе выражен менее ярко, чем в аваро-андийских языках.
9. По лабиализации активно контрастируют заднеязычные; лабиализованные переднеязычные представлены единичными случаями: k'entɔ "губа", jaɔc "бык". Имеется также ʃ̥o (<R̥o): ʃ̥oɪp "камень".
10. Состав сонорных стандартный: l, ɔ, m, n, w, j.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: i ɔ u

e
(ɛ) a

2. У некоторых представителей младшего поколения на месте aɪ выступает ɛ̃, а на месте uɪ - ɔ̃.
3. Долгих гласных не обнаружено.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Типы слогов: CV, CVC, CVRT. Примеры на сочетания согласных: χ apcə 'щипцы', χ ej? 'вещь', jɪrk 'кость'.
2. Подвижнее ударение; может падать на 1-й или 2-й слог. Если попадает на 3-й слог при словоизменении, то предупредный гласный падает: χ arʃil 'локоть' - χ arʃilɔr (pl).
3. ФЛС выступает в виде фарингализации при увулярных и в виде эпиглоттализации в прочих случаях. В обоих случаях имеет палатальный тембр. Признак ФЛС распространяется по слову регрессивно, прогрессивной межслоговой гармонии нет. Записываем знак l при увулярном или при l-м гласном: malaqəl 'червяк', baɪɣ-nɪʃ 'медведь'. Статус ФЛС промежуточный между просодическим и сегментным. Автоматическую фарингализацию гласных рядом с фарингалами χ и χ не отмечаем. Имеется также корреляция "сжатого" голоса, фонетически она проявляется в "сиплом" произношении гласных и усилении согласных. Обозначается точкой под l-м гласным: χ akə 'топор', mɛrk 'лед', χ al 'болезнь'. Этот признак систематически не изучен.

156. АГУЛЬСКИЙ ЯЗЫК (с. Рича)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	p	d	t	-	-	(ʔ)	g	k	-	q
p	t	c	ʃ				k	q		
p'	t'	c'	ʃ'				k'	q'		ʔ
-		z	ʒ	-			ɣ	χ	ɣ	
f		s	ʒ	x	χ	χ	χ	h	h	

2. χ встречается только в словах с ФЛС: χ alm 'масло', χ oɣarɔ 'осленок'. В единичных формах встретилось глухое непридыхательное c: χ uɣar 'братья', χ uɣar 'сестры'.
3. Контраст по силе представлен лишь в классе смычных. Сохраняется во всех позициях: χ ur 'имя', χ uku 'кукушка', χ arɪ 'дорога'. Глухие спиранты произносятся напряженно.
4. Н и ɪ требуют уmlаута соседних гласных: χ ul [u] 'море', χ arɪ [a] 'курица'.
5. Как и в Буршаге, χ и χ - средне-фарингальные спиранты, восходящие к Rl и Xl. Однако в Риче имеются Rl и Xl вторичного происхождения. Таким образом, всего здесь имеется четыре серии поствулярных спирантов: χ al 'дом' - χ ɪaw 'орех' - χ aw 'ворот' - χ as 'яблоко'; χ ad 'молоток' - χ ɪab 'стог' - χ an 'живот' - χ akə 'свет'.
6. Согласные всех рядов, кроме губных, ларингалов и фарингалов, имеют лабиализованные пары: χ oɣɪr 'селезенка', χ alɪʒə 'колючка', χ ɪrkə 'сердце', χ oɣan 'камень'. Переднеязычные лабиализованные малоупотребительны.
7. Велярные контрастируют по палатализации: χ 'uɣas 'умирать', χ uɣxu (||mɪɣx) 'олень', χ uɣtas (||kɪtas) 'просеивать'. Велярные автоматически палатализуются перед и после гласных переднего ряда, а также в фарингализованных слогах: χ ek' [k'y] 'печень', χ alɪɣ [ɣy] 'зуб'. В словах со "сжатым" голосом прогрессивная палатализация отсутствует: χ ɪx [xu] 'желудок', χ urdek' [k'y] 'корзина'.
8. Состав сонорных стандартный: m, n, l, r, w, j.

ГЛАСНЫЕ. i ɪ u

e a

У молодых ричинцев ɪ утрачено. Долгих гласных не зафиксировано.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Типы слогов: CV, CVC, CVRT, CVTT. Примеры конечных сочетаний согласных: χ ang 'горсть', χ arɔ 'щипленок', zabz 'муравей'. Имеется единичный пример сочетания -RR: warw 'пчела'.

2. Ударение подвижное, неавтоматическое, падает на 1-й или 2-й слог (в неодно-
сложных именах обычно на 2-м слоге).
3. ФЛС выступает в виде фарингализации при увулярных и эпиглоттизации при про-
чих согласных (губных и шипящих). Как и в Бурчаге, имеет место переходное
состояние от просодии к сегментному консонантному признаку. Знак $\dot{\text{I}}$ пишем при
увулярном либо при 1-м гласном слова: qIuqI "нос", paqoI "лопух", $\dot{\text{C}}'\text{alp}'\dot{\text{G}}\text{I}$
"бедро". Имеется также корреляция "сжатого" голоса, подобная бурчагской:
 $\text{ja}^{\text{h}}\text{k}^{\text{h}}$ "топор", $\text{d}^{\text{h}}\text{xef}$ "жидкий".

15в. АГУЛЬСКИЙ ЯЗЫК (с. Буркихан)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	p̄	d	t̄	- (c̄)	ɣ	ɣ̄	g	k̄	- q̄
p		t		c	ɣ̄		k		q
p'		t'		c'	ɣ'		k'		q'
-				z	-	-	R	ɣ̄ (ɣ)	?
f		s		ɣ̄	x	X	ɣ̄	h	h

2. Исконные XI и RI , как и в Бурчаге и Риче, дали X и R , однако встречается про-
изношение ɣ вместо R . Кроме того, исконное q'I перешло в ʔ . Это ʔ отличает-
ся от ʔ , восходящего к *ɕ , отсутствием палатализации и умлаутного влияния на
соседние гласные. Таким образом, различаются пары ʔa - ʔu^{h} , aʔ - ʔʔu , ʔu -
 ʔu^{h} , uʔ - $\text{u}^{\text{h}}\text{ʔ}$. Мы предпочли вокалическую трактовку этого контраста: ʔad "два",
но ʔəg "зеркало", laʔ "орел", но raʔ "курица".
3. Исконные qI и qI утратили фарингализацию, сохранив прежнюю побочную палатали-
зованность и упередив соседние гласные: qəpɕ "осленок", qIɕu "нос". В ко-
нечного-слоговой позиции признак палатализованности фонологизировался, так как
исконные нефарингализованные увулярные не подвергаются прогрессивной палата-
лизации: q'agɕq' "шкура".
4. Лабиализация, а также палатализация при велярных функционируют так же, как
в Риче и Бурчаге.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: i u a

2. В слогах с губными и шипящими встречаются эпиглоттализированные li , ʕli , uI ,
 aI : ɕ'iliw "шиповник", mɕig "муб", jɕɕ'uid "девять", ɕalm "масло". Возможна
и консонантная трактовка эпиглоттализации.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Слог и ударение - как в других агульских диалектах.
2. Корреляция "сжатого" голоса не отмечена.

15г. АГУЛЬСКИЙ ЯЗЫК (с. Фите)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	p̄	d	t̄	- (c̄)	ɣ	ɣ̄ (ɕ)	g	k̄	- q̄
p		t		c	ɣ̄		k		q
p'		t'		c'	ɣ'		k'		q'
-				z	(ɕ̄)	-	R	(ɣ)	h
f		s		ɣ̄	x	X	ɣ̄	(h)	

2. ɕ и h представлены лишь в новых заимствованиях, исконные эмфатические ларин-
галы утрачены.

3. ФЛС представлено "чистой" фарингализацией, причем она возможна лишь на увулярных. Естественно трактовать ее как консонантный признак этого ряда. Система фарингализованных увулярных сохранилась в полном виде: $\chi l u b$ "овца", $R l a r$ "заяц", $q' l u d$ "два", $d e q l$ "тень", $q o l a n c$ "осленок".
4. Лабиализация сохранилась лишь при велярных и увулярных.
5. Велярные (в том числе лабиализованные) контрастируют по палатализации, контраст сохраняется в конце слога после гласного переднего ряда.
6. Система сонорных стандартна.

ГЛАСНЫЕ: $i \quad u \quad u$

e
 \bar{e} a

Долгих не отмечено; e и \bar{e} иногда варьируют по диалектам или свободно варьируют.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ - как в других агульских диалектах.

16. ЛЕЗГИНСКИЙ ЯЗЫК (с. Хлут)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d		g	
\tilde{p}	\tilde{t}	\tilde{c}	\tilde{v}	\tilde{k} \tilde{q}
p	t	c	v	k q
p'	t'	c'	v'	k' q' ?
	z	\bar{z}	-	R q
	s	\bar{s}	x X	h h

2. \tilde{q} и h - редкие фонемы, обычно встречаются в заимствованных словах по соседству с \bar{e} ; $\tilde{q} = |\tilde{c}|$, $h = |\tilde{k}|$; $h = |\tilde{k}|$.
3. Глухие непридыхательные (\tilde{p} , \tilde{t} , \tilde{c} и т.д.) произносятся ненапряженно, в интервокальной позиции не геминируются.
4. Глухие придыхательные (p , t , c и т.д.) имеют умеренную аспирацию, которая сокращается в позиции после спирантов. У некоторых информантов контраст придыхательных/непридыхательных в этой позиции нейтрализован.
5. Имеются исконные лабиализованные всех рядов, кроме губных и ларингалов; они представлены во всех позициях. Имеется также много случаев новой Л. в начальных комплексах согласных; она возникла при падении предударного u как результат фонологизации прежней автоматической Л.: $X u d$ "кулак" - $X o t a r$ (pl), $k' u k'$ "вершина" - $k o k o a r$ (pl) (Л. на поствокальном согласном сохраняется лишь в случае заднеязычных и шипящих).
6. В начальных комплексах согласных встречается палатализация - как рефлекс павшего предударного i : $k l c'$ "собака" - $k u c' e r$ (pl). Не противопоставлены по Л.: шипящие и ларингалы.
7. В начальных комплексах встречается также лабио-палатализация - как рефлекс павшего предударного u : $k l \bar{s}$ "коса ж." - $k o \bar{s} o e r$ (pl). Не противопоставлены по этому признаку шипящие и ларингалы.
8. Система сонорных стандартна: m , n , g , l , w , j , $w = |\bar{b}|$; $g = |\bar{d}|$ в начальных комплексах согласных после придыхательных: $k t s a r$ "рога".
9. Наблюдаются исторические чередования конечных звонких с интервокальными непридыхательными (рефлексы сильных непридыхательных смычных) и конечных придыхательных с интервокальными непридыхательными (рефлексы сильных абруптивов): $e b$ "ухо" - $e r e g$ (pl), $n e t$ "вошь" - $n e t e r$ (pl).

ГЛАСНЫЕ. 1. Гласные образуют четырехугольную систему: $i \quad u \quad \bar{e} \quad a$ (о) $\bar{e} \quad \bar{a}$ (я)

2. ʃ = $|\text{ʃ}|$ во всех позициях. Рядом с ʃ простые ларингалы отсутствуют - только ʃ и h ; ʃ вызывает фарингализацию соседних увулярных.
3. a реализуется обычно звуком среднего подъема $|\text{a}|$. Вариант $|\text{a}|$ выступает в закрытом слоге перед увулярными и g . Однако имеются исключения из этого a рас-
пределения ($\text{c}'\text{im}^{\text{a}}\text{c}$ "трут", lar "очень" и др.). В словаре различие ʃ и a не
фиксируется.
4. a = $|\text{o}|$ после w и Co . Фонологизация o произошла в слове on "звук" ($\text{c}'\text{wan}$) и
в некоторых экспрессивных формах. e = $|\text{e}|$ после Co .

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. В результате падения предударных гласных в начале слова возникли разнообразные
консонантные комплексы: TR , TT , TTT , $\text{T}^{\text{h}}\text{T}$. В позиции перед шумным возможным
лишь придыхательные - абруптивные и непридыхательные переходят здесь в при-
дыхательные, а g оглушается: $\text{c}'\text{ic}$ "кузнечик" - $\text{sus}'\text{er}$ (pl), qib "лягушка" -
 $\text{qur}^{\text{h}}\text{er}$ (pl). Позиция перед сонорным не дает ограничений на ларингальные при-
знаки: $\text{tm}^{\text{a}}\text{ar}$ "семена", $\text{tm}^{\text{a}}\text{ni}$ "хвост" (E), $\text{c}'\text{yil}^{\text{a}}\text{ni}$ "полюс" (E). После глухих спи-
рантов звонкие смычные переходят в глухие непридыхательные: qib "лягушка" -
 $\text{qur}^{\text{h}}\text{er}$ (pl), Xud "кулак" - $\text{X}^{\text{a}}\text{tar}$ (pl). Интервокальные звонкие смычные пере-
ходят в абруптивы после начальных абруптивов (которые далее дезабруптивизиру-
ются): $\text{t}'\text{ib}$ "сова" - $\text{tup}'\text{er}$ (pl).
2. Типичные комплексы конца слова - RT , однако встречаются и - TT . Если слово
оканчивается на гласный, то при изолированном произнесении оно завершается
гортанной смычкой (это не касается глаголов). В словаре автоматическая ко-
нечная смычка не фиксируется, равно как и начальная.
3. Ударение в именах падает на 1-й или 2-й слог. Если односложное существитель-
ное присоединяет аффикс, начинающийся на гласный, то переход ударения на
2-й слог регулярен. Если аффикс начинается на согласный, то возможно как на-
чальное, так и неначальное ударения (его место синхронно не выводимо). В
многосложных именах ударение, как правило, падает на 2-й слог.
4. Все предударные узкие гласные падают между шумными (кроме позиций "абруптив
- спирант" и "спирант - абруптив"). Синкопа t происходит также в позиции меж-
ду шумным и сонорным. Синкопа предударного a - нерегулярный процесс, ср.
 sas "зуб" - ssa (E), $\text{s}^{\text{a}}\text{as}$ "невеста" - $\text{s}^{\text{a}}\text{as}^{\text{a}}$ (E).
5. Сохранились следы прежней губно-двудной гармонии гласных, однако мотивирован-
ность сингармонических вариантов аффиксов (ar/ar , a/e , f/f и т.п.) утрачена.

17. РУТУЛЬСКИЙ ЯЗЫК (с. Лучек)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d	ʒ	ʃ	g	G
p	t	c	Y	k	q
p'	t'	c'	Y'	k'	q' (ʃ) ?
-	z	Y	y	g	R
f	s	Y	x	X	h

2. ʒ , f , p' - редкие фонемы.
3. Интервокальные геминаты трактуем как пары фонем (- dd - и т.п.). Интервокаль-
ное G отсутствует, есть только гемината - GG -.
4. Начальные b , d , g , ʒ , ʃ обычно реализуются глухо; G в начале слова - обяза-
тельно глухой ($|\text{q}|$). Все непридыхательные оглушаются после глухих спирантов
(sd = $|\text{st}|$ и т.п.).
5. Аспирация придыхательных p , t , c и т.д. - средняя по уровню.
6. Распределение фонетических вариантов h специфично: $|\text{h}|$ выступает в конце
слова, перед глухим согласным и в начале слова перед a ; $|\text{h}|$ выступает в про-
чих случаях.

7. Состав сонорных стандартный; w реализуется звуком, промежуточным между [β] и [w].
8. ʧ встретилося в одной лексеме: ʧad "он".
9. Контраст по лабиализации имеется в рядах: свистящем, шипящем, велярном, увулярном. Примеры: sɔaɪ "улар", ʃɔed "галка", c'ikə "моток ниток", jaXə "ткацкий станок".
10. Велярные и l контрастируют по палатализованности в конце слога. Ср. k'ixu "клов", beɣu "бок", q'eɪu "соль" - тег "горсть", meɣ "чуб", ʒɪɪ "земляной пол". Часть информантов произносит ku, gu, k'yu, ху как звуки палатального ряда.
11. Контраст по ФЛС охватывает увулярные и ларингалы (зафиксировано также два слова с aɪ без согласных этих рядов). В случае XI, Rɪ, qɪ, Gɪ представлена фарингализация, в случае q'ɪ, а также ʔɪ и hɪ - фаринго-эпиглоттализация: ʔɪ = [ʔɪ], hɪ = [hɪ, ʃɪ]. ФЛС в Лучеке веляризирующего типа, представлено лишь в слогах с гласными заднего ряда. Признак ФЛС - сегментный, в слоге сосредоточен в основном на согласном, воздействие на соседний гласный носит характер аккомодации, по слову ФЛС не распространяется. Примеры: qaɪ "дорога", qɔlad "два", tuGɪ "селение", XIɬw "вымя", ʔɪub "петля", t'uɪ "веревка", hɪumɪɣ "жизнь".

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: i u ɤ u
e a(o)

2. Фонема e представлена вариантами [e] и [ɛ]. Они частично дополнительно распределены, частично свободно варьируют.
3. a [o] по соседству с лабиализованными согласными и w. В речи представителей младшего поколения наблюдается фонологизация o.
4. ɤ в конце слова часто реализуется как [ə].
5. В единичных словах представлены долгие гласные: qa:d "двадцать", u:baɪ "вверх", se:s "голос", va:ɪda "время".

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Типы слов: CV, CVC, CVRT. Примеры конечных комплексов: ɣa:ɣɪ "позвоночник", kəapɔ "лапа".
2. Гармония гласных по ряду проведена непоследовательно.
3. Имеется подвижное тональное ударение. Акцентные парадигмы не изучены. В ударном слоге различается четыре тональных акцента: H, L, R, F. Примеры: H - huɣ'ɪɪ "голова", xəstɪm "лицо"; L - ʒɪbɪr "курдюк", fɛɪɪɪ "ленешка"; R - vɪɪɪɪ "солнце", q'ɪɪɪɪɪ "коса женская"; F - ɣɪɪɪɪɪ "сетка желудка", zɪba "бедра". Тональные акценты нуждаются в дальнейшем изучении, в словаре они не отмечались.

18. ЦАХУРСКИЙ ЯЗЫК (с. Мирик)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	p	d	t	c	ɣ	ɣ	g	k	G	(q)
p	t	c	ɣ	k	q					
p'	t'	c'	ɣ'	k'	q'	?				
-	-	z	ɣ	ɣ	R					
(f)	s	s	ɣ	ɣ	x	x	x	x	h	

f встречается лишь в заимствованиях; p', p, c и ɣ - в единичных словах.

2. G и q дополнительно распределены: G в начале слова, q - в интервокальной позиции.
3. Аспирация p, t, c и т.д. - слабой степени.
4. Звонкие смычные могут оглушаться после паузы (G обязательно оглушается) и после глухих спирнтов, однако отличие от придыхательных сохраняется.

5. Сильные \bar{p} , \bar{t} , \bar{s} и т.д. выступают лишь в интервокальной позиции. Контраст слабых/сильных - чисто количественный, напряженность в нем не участвует. По ларингальному качеству сильные смычные занимают промежуточную позицию между глухими и звонкими, носители языка склонны ощущать их как удвоенные придыхательные. Это поддерживается чередованиями - при ослаблении в конце слова или в интервокальной позиции после согласного сильные переходят в придыхательные: Xek "орех" - Xeka:r (Pl), uty "мед" - uten (G), jaql "дорога" - jaqlin (G).
6. Контраст по лабиализации действует на заднеязычных: ak^{ho} "гнездо", jak^{b} "топор", aq^{h} "лицо", pyaq^{b} "земля".
7. По палатализации контрастируют апикальные, свистящие и велярные (кроме y). Те же согласные автоматически палатализируются в слогах с фарингализацией. В нашей записи фиксируется лишь неавтоматическая палатализация: pyaq^{h} "мякина", uly "глаз", syo "медведь", k'uxu "клов", gyamga "хлев". В записи отмечается также отсутствие палатализации перед гласными переднего ряда (в исконно твердых корнях перед аффиксальными гласными e, i): urguejtn "ягненок" (G), vo-kye "кабан" (L), alye "сорняк" (L), koksyi:n "грудь" (G).
8. Система сонорных стандартна, если не считать наличия i и ny .

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: $i \quad \dot{t} \quad u$
 $e \quad o$
 a

2. Все гласные, кроме \dot{t} , имеют долгие пары: bisi "кошка", $\text{b\ddot{t}te:r}$ "хвосты", vuga:r "кишки", o:t'ales "рассыпать", gyu:ras "сидеть".
3. Интервокальные \dot{t} , j и w в беглой речи падают, образующиеся сочетания гласных стягиваются в долгий. Наша запись ориентирована на полный стиль речи.
4. $\dot{t}i \approx [oi]$; $\dot{t} \approx [ə]$ в конце слова.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Типичные слоги: CV, CVC, CVRT. Примеры конечных комплексов: alrd "курдюк", barko "кости", q'alt "палас", t'ulung "наперсток", culmk "кнут". В заимствованиях имеются слоги вида CVTT: dost "друг", $\text{va\ddot{x}t}$ "время".
2. Словесное ударение отсутствует. Законы размещения фразового ударения в слове не исследованы.
3. Тон характеризует слоги, или - точнее - мору. Примеры на тоне в односложных словах: H - $\text{ga\ddot{s}}$ "гор", xa "шерсть"; L - $\text{ma\ddot{s}}$ "гной", $\dot{\text{c}}i$ "роса"; R - t'ub "палец", vixu "вошь", F - vok "свинья", Xlu "мука". Тоны сильно различаются по употребительности, цифры для односложных слов по нашему словарю таковы: H - 137, L - 33, R - 26, F - 11. Контраст по тону действует лишь на первых двух слогах, на последующих слогах происходит тоновая нейтрализация (ровный тон со ступенчатым понижением к концу). Среди начальных комбинаций отсутствуют: RF , FR , FF , FH . Примеры употребительных двусложных типов: aka/HN "дверь", sili/L "зуб", sole/H "улар", $\dot{\text{c}}i/\text{je/LH}$ "земля", duku/RR "кукушка", juxan/RL "весна", $\text{x\ddot{t}'a/HF}$ "овес". Имеются случаи, когда конечный сонорный имеет свой собственный тон: uly/RR "глаз", zej/RL "моча", $\dot{\text{c}}'e/HL$ "волос". Тонотом могут различаться и моры долгого гласного: ve:g/RL "часть желудка", Xoa:RF "собака". В глаголах тональных типов слов значительно меньше, чем в именах.
4. Фарингализация, смешанная по тембру. Смещение массы языка назад сочетается с подъемом вверх апикальной части, что создает эффект "квазиумлаута". Велярные, свистящие и апикальные в фарингализованных слогах приобретают умеренную палатализацию. Максимум Φ в слове приходится на увулярный согласный или на 1-й гласный (если увулярный отсутствует). Φ в слогах без увулярных распространяется лишь регрессивно. Примеры: $\dot{\text{c}}alpal$ $[\dot{\text{c}}alpa\ddot{l}a\ddot{l}y]$ "грязнуля", $\text{s\ddot{t}wa}$ $[sy\ddot{t}w\ddot{l}wa]$ "лиса", kalpanak $[kya\ddot{l}pa\ddot{l}na\ddot{l}y]$ "бабочка", pataXI $[pa\ddot{l}ta\ddot{l}ya\ddot{l}X]$ "лапа", Rlona:r $[Rl\ddot{o}l\ddot{o}na:r]$ "куронатки".

ОСОБЕННОСТИ ГОВОРОВ ГЕЛЬМЕЦА И ЦАХУРА. В Гельмце имеется гласный \ddot{a} , в конечной позиции он заменил e . В Цахуре G и $\dot{\text{q}}$ противопоставлены в интервокальной позиции.

19. КРЫЗСКИЙ ЯЗЫК (с. Крыз)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d	ʒ	ɣ	g	G	
p	t	c	ʧ	k	q	
p'	t'	c'	ʧ'	k'	q'	ʔ
v		z	ʒ	ɣ	R	ʎ
f	s	ʃ	x	X	h	

2. G в начале слова оглушается; интервокальное GG = [q̃q̃].
3. Интервокальные геминаты трактуем как две фонемы.
4. По лабиализации контрастируют велярные и увулярные. Контраст обнаруживается лишь в начале слога. Примеры: k'at'in "почка", c'inc'äkaakaj "шиповник", äsqäni "садится" (I).
5. Употребительны эмератические ларингалы ʎ и h. ʎ, по-видимому, обязателен в начале слова перед а, за которым следует абруптив: ʎaq' "пот", ʎas'äi "пустой", ʎak' "тяжелый".
6. ʒ свободно варьирует с z во многих словах.
7. Состав сонорных: m, n, l, g, j.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: i ü t u

e	ø	o
ɛ		
ɜ	a	

2. Статус ɛ не выяснен. В большинстве случаев ɛ дополнительно распределено с ʒ (ɛ выступает после шипящих, эмфатических ларингалов и j, т.е. после согласных с той или иной степенью палатализации).
3. Умлаутные гласные - не периферийного типа. Скорее это упрежденные задние.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Типичные слоги: CV, CVC, CVRT. Примеры слов с конечными комплексами: sarg "чеснок", k'ags' "котел", kusunt' "яйцо".
2. Рядная гармония гласных проведена непоследовательно, в некоторых словах наблюдается как бы "дисгармония" по ряду.
3. Словесного ударения нет. Размещение фразового акцента внутри слова не исследовано. Вероятно наличие слогового тона.

20. БУДУХСКИЙ ЯЗЫК

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d	ʒ	g	G	
p	t	c	ʧ	k	q
p'	t'	c'	ʧ'	k'	q'
v		z	ʒ	ɣ	R
f	s	ʃ	x	X	h

2. b, d, ʒ, g, G оглушаются (но не совпадают с придыхательными) в начале и конце слова и перед глухими; GG = [q̃q̃].
3. Имеет место регрессивная и прогрессивная палатализация велярных и l. Палатализованные велярные реализуются звуками палатального ряда.
4. Интервокальные геминаты трактуем как пары фонем.
5. ʎ - редкая фонема: muʎaʔ "подкожный червь", soʎuli "ест". ʎ реализуется спирантом.
6. Исконная лабиализация утрачена. Новые лабиализованные встречаются в формах императива в конце основы (результат усечения u): ʎas' "вымойся!", at' "убей!",

ʒaXo 'разрушь!', ɢasɔ 'рассып!'.
 7. Состав сонорных: m, n, ɣ, l, j.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система:

ɪ	ʊ	ɤ	u
	e	ɔ	o
	ɛ		ə
	ɜ		ɑ

2. ɜ - задний гласный среднего подъема (ʏ в транскрипции МФА). ɜ - маркированный низкий ([ɜ̃]), с ларингализацией. ɜ и ɜ̃ в значительной степени (но не полностью) дополнительно распределены. Рядом с увулярными и ларингалами встречается лишь ɜ̃.
3. ɜ̃ = [ɜ̃] или [ɜ̃̃], чаще второй вариант.
4. Дальнейшего исследования требует вопрос о долгих гласных. Заметное на слух удлинение гласных в некоторых словах (kur 'слепой', ʒub 'три', derin 'глубокий' и проч.), возможно, обусловлено просодическим контекстом (тон, тип прищипывания), а не сегментным контрастом по длительности.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Типы слогов: CV, CVC, CVRT, CVTT.
2. Гармония гласных проведена непоследовательно. В глаголе она активно используется как апофоническое средство.
3. Слоговой тон исследован недостаточно. Примеры предварительной акцентуации: ʒɪl/R 'глаз', ʒɪz/F 'шерсть', mɜz/L 'язык', mɜm/H 'сосок', ɜzu/RF 'коренной зуб', ɢavɪ/HN 'выня', tɜrɛn/LL 'живот', k'ut'un/LR 'щека', vɪq'er/RH 'баран', ɢurɜaR/LH 'желудок'.
4. Словесное ударение отсутствует. Место фразового акцента в слове, очевидно, предопределено распределением тонов и 'тяжестью' слогов.

21. ХИНАЛУГСКИЙ ЯЗЫК

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d	-	ʒ	g	ɣ
p̄	t̄	c̄	ɕ	k̄	q̄
p	t	c	ɕ	k	q
p'	t'	c'	ɕ'	k'	q'
v	z	ʒ	ɣ	R	ɣ
f	s	ʃ	x	X	h

2. Интервокальные непридыхательные геминаты трактуем как пару фонем (-kk̄-, -cc̄-, -qq̄-). В нашем описании 1972 г. они рассматривались как сильные фонемы.
3. Во всех идиалектах имеются позиционно обусловленные непалатальные веларные и l. В части идиолектов различаются также палатализованные/непалатализованные губные и апиальные. Сохраняем знак y только при мягких веларных и l перед гласными заднего ряда: ɣuvɪ 'ежать верхом', k'ɪɪɪu 'другу'. Обозначаем знаком y отсутствие палатализации этих согласных перед аффиксальными гласными переднего ряда: ʒɔɕkuɪ 'бежал', tɪk'ɪɪ 'поднял'.
4. Состав сонорных: m, n, l, ɣ, j.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система:

ɪ	ʊ	ɤ	u
	e	ɔ	o
	ɛ		ə
	ɜ		ɑ

2. Кроме монофтонгов, имеются также дифтонги [ɜa, ɜe, ɜɪ], мы записываем их как wa, we, wɪ.
3. Засвидетельствованы долгие a:, o:, u:, e:, i:. Однако вопрос о долгих требует дальнейшего исследования. Как и в Будухе, удлинение в некоторых случаях может отражать не сегментный контраст, а просодическое влияние.
4. Предударные узкие ɪ, ʊ, u после придыхательных согласных оглушаются, в записи это не отмечаем.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Число возможных типов слогов велико, так как допускаются разнообразные начальные сочетания согласных. Типичны комплексы с начальными губными: bzʃ "груша", pʃl "лошадь", pʃga "собака", pʃla "шило". Для конечнослоговых комплексов типичны сочетания с назальными: bemb "мука", ung "сердце", k'ind "ступенька".
2. Небно-губная гармония гласных проведена непоследовательно.
3. Ударение - разноместное, подвижное, падает на один из 3 первых слогов. В исконных корнях наблюдается сужение гласных при переходе ударения на аффикс: k'az "змея" - k'ʃc'i (E), toz "дверь" - tuzār (L), eng "сыр" - ingər (L).
4. В исконной именной лексике сохранились остатки тональных противопоставлений, однако тон исследован недостаточно.

22. УДИНСКИЙ ЯЗЫК (с. Нидж)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d	ʒ	ʃ	g	
p	t	c	ʎ	k	q
p̄	t̄	c̄	ʎ̄	k̄	q̄
v		z	ʒ		R
f		s	ʃ		X

2. Непридыхательные p̄, t̄ и т.д. (они восходят к абруптивам) произносятся с напряжением как ротовой, так и гортанной артикуляции, но без геминации или удлинения в какой-либо позиции. Если в корне имеется непридыхательный, то и другие шумные смычные корня обычно также непридыхательные.
3. Велярные и l автоматически палатализируются в переднерядных слогах, однако встретились и случаи позиционно необусловленной палатализации этих согласных. В словаре отмечаем лишь неавтоматическую палатализацию: guavasan "лемех", kuar "глухой".
4. Состав сонорных: m, p, l, g, j.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система:

i	u	ɨ	u
e	ø	-	o
ɛ			a

2. Передний и задний ряды имеют периферийное расположение и оказывают сильное влияние на согласные: в переднерядном слоге согласные палатализируются, в заднерядном веляризируются.
3. В нашем материале встретились следующие долгие: a:, u:, o:, i:, ø:. Примеры: пв: "мать", ʃu:x "женщина", to:ri "веревка", bi:p "голова" (E), bɔ:ri "бок".

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Типичные структуры слога: CV и CVC. В единичных словах зафиксированы конечные комплексы.
2. Фарингализация распространяется по всему слову при отсутствии увулярных и шипящих. В этом случае она отмечается на l-м гласном. Контраст передних и задних гласных нейтрализован в фарингализованных слогах. Здесь записываем универсально немаркированные гласные: i:, e:, a:, o:, u:. Если в фарингализованном слове имеется увулярные или шипящие, то максимум ф. приходится на эти согласные, и признак отмечается при них. Примеры: kalkar [kʰa:lkʰa:ɨp] "колено", muqia [mu:qʰa:ɨ] "рот", ʃomo [ʃo:mo] "рот". Ф. имеет палатальный тембр при отсутствии в слове шипящего. Фарингализованные шипящие веляризованы и смежаются назад соседние гласные переднего ряда (i приближается к ɨ).
3. Акцентная система не изучена. Словесное ударение отсутствует, размещение фразового акцента в слове не исследовалось. Возможно наличие слогового тона.

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ЗНАЧЕНИЙ К ИМЕННУМУ СЛОВАРЮ

1. Именные значения

- АБРИКОС 217
 АИСТ 162
 АЛЫЧА 219
 АРБА 336
 арба крытая 336
 БАБОЧКА 183, 157
 бабочка ночная 183
 бабушка 103
 бакенбард 76
 баки: борода вместе с ~ 78
балка 378, 383
балка большая/малая 378
 балка деревянная /каменная/поперечная/продольная 378
 балкон: подпорка ~ 377
 барабан 463
 баран 121, 474
 баран безрогий 119
 баран: бок ~ 28
 БАРАН ВЗРОСЛЫЙ 119
 баран *кастрированный/производитель 119*
 баран некрупный 119
 баран: туша ~ (сушеная) 24
 баран: шкура ~ 441
 БАРБАРИС 221
 БАРСУК 153
 БЕДРО 50
 бедро вместе с ягодицей 50
 бедро: нижняя часть ~ 50
 без примесей 546
 безрогий баран 119
 БЕЛКА 154
 БЕЛЫЙ 507; 57, 200, 230
 белый камень 316
 берег 467
 БЕРЕЗА 220; 383
береза: кора ~ 195
 берцовая кость 66
 бесформенный камень 428
 близкий 16
близкий он 480
 близкий от говорящего/слушающего: он ~ 480
- БЛИЗКО 498
 БЛОХА 186
 бобовое растение 230
 БОК 28; 27, 59, 406
 бок барана 28
бок: мягкая/реберная часть ~ 28
 бок таза 33
большая балка 378
 большая борода 78
 большая вилка 322
 большая вязанка 332
 большая дверь 386
 большая игла 302
 большая куча 408
 большая ложка 319
 большая палка чабана 300
 БОЛЬШАЯ ПЯДЬ 45
большая река 412
 большая юла 369
 большая яма 411
 большое корыто для скота 362
 БОЛЬШОЙ 521; 19, 267, 296
 большой Глиняный котел 358
большой камень 428
 большой клин 298
 большой ковер 352
 большой кол 299
 большой металлический котел 358
большой стог 399
 большой столовый нож 323
 большой тупой нож 323
 большой член 34
 БОРОДА 78
 борода большая 78
 бородавка 30
 борода вместе с баками/вместе с усами 78
 БОРОЗДА 396
борода 289
 БРАСЛЕТ 272
 БРАТ 104
- брат двоюродный/троюродный 104*
 БРЕВНО 378, 383
 бревно длинное 378
бревно толстое/тонкое 378
 БРОВЬ 5
 БРОНЗА 346
 брусника 224
брында 255
 брында: головка ~ 255
 брында из сыворотки 255
 брючина 305
 будущее: когда (в ~) 486
 БУЗА 262
 букет 334
 БУЛЬОН 258
 бульон: мясо с ~ 256
 бульоник 428
 БУРДОК 366
 бурдок для сухих продуктов 366
 БУРКА 266
 бурка чабана 266
 бусина 21
 БЫК (производитель) 123
 БЫСТРО 502
 БЫЧОК (от одного года до трех лет) 127
 вареный мозг животного 87
 вверх 491
 ВВЕРХУ 491
 вверх: здесь/там ~ 491
 вверх: он ~ 480
 вена 65
 ВЕНИК 355; 390
 ВЕРЕВКА 306
 веревка волосная 306
 веревка из козьей шерсти 306
веревка кожаная 306
 веревка конопляная/короткая/на ярме/посадочная 306
 веревка толстая 306

веревка тонкая 306, 324
 веревка шерстяная 306
 веревочная петля накладная 276
 веревочная уздечка для ослы 339
 ВЕРЕТЕНО 310
 веретено: ось ~ 310
 ВЕРТИКАЛЬНЫЙ МОГИЛЬНЫЙ КАМЕНЬ 404
 вертушка 387
 верх 26
 верхнее место 383
 верхний 338
 верхняя рубашка 264
 верхняя часть голени 49
 верхняя часть ноги 47
 верхняя часть ножен 328
 вершина горы 405
 весенняя овечья шерсть 71
 ВЕСНА 448; 159
 весной 448
 ВЕТЕРА 446
 ветер восточный /западный 446
 ветер северный 437, 446
 ветер южный 446
 ВЕТКА 193
 ветка сухая 193
 вечер 453
 вечером 453
 вечером: вчера ~ 500
 вечером: сегодня ~ 499
 вещи: мешок для ~ кожаный 366
 вещи (собираю) 470
 ВЕЩЬ 470
 вещь: где (о ~) 487
 ВЗРОСЛАЯ ОВЦА (овцематка) 118
 ВЗРОСЛЫЙ БАРАН 119
 видимый: он ~ 480
 ВИЛКА 322; 289, 290
 вилка большая 322
 ВИЛЫ 290
 ВИНОГРАД 218; 223
 вкусная сытная еда 258
 вкусный 516
 ВЛАГАЛИЩЕ 35
 влагалище девочки/животного/старухи 35
 вместе: губы ~ 12
 в небе 418
 внешняя/внутренняя часть рта 11
 внешняя сторона рта 11
 внешний угол 376
 вниз 492
 ВНИЗУ 492; 13, 373
 внизу: здесь/там ~ 492

внизу: он ~ 480
 ВНУК 108
 внутренний 42, 257
 внутренний угол 376
 внутренности 61
 внутренность 42
 ВНУТРИ 495; 42, 246
 внутрь 450
 внучка 108
 ВОДА 430; 90, 93, 258, 417
 вода: желоб для ~ (на мельнице) 391
 вода: лед на ~ 436
 вода ледяная 436
 вода: мука, разведенная в ~ 244
 вода: очень мало ~ 431
 ВОДА: ПУЗЫРИ НА ~ 438
 ВОДА СТОЯЧАЯ 414
 вода: "точка" ~ 431
 водотой: корыто для ~ 362
 ВОЙЛОК 266
 ВОЙЛОЧНЫЙ САПОГ 280
 войско 116
 ВОЛ 124; 474
 волдырь 83
 ВОЛК 150
 ВОЛОС 73; 4, 77, 304
 волосатый 225
 волос длинный (женский) 73
 волосок гривы 77
 волосы: гребень для ~ 309
 волосы женские 75
 волосяная веревка 306
 волосяной покров головы 73
 ВООРУЖЕННЫЙ ОТРЯД 116
 ВОРОНА 158; 160
 воротник 22
 ВОРСОВЫЙ КОВЕР 352
 ВОСЕМЬ 565
 восточный ветер 446
 ВОШЬ 187; 188
 впадина 42
 ВПЕРЕДИ 493; 482
 вспышка 441
 ВСЯКИЙ 482
 вход 375
 вход в желудок 61
 ВЧЕРА 500
 вчера вечером 500
 вчерашний день 500
 ВЫЮК 333; 182
 выюк двусторонний/цельный 333
 выюк маленький 333

выюк с одной стороны 333
 ВЫ 479
 выделанная шкура 69, 70
 ВЫДЕЛЕНИЕ ИЗ ГЛАЗ 92
 выделка: палка для ~ ко-
 жии 300
 ВЫМЯ 31
 вымя: сосок ~ 30
 выпечка: круг для ~ хле-
 ба 385
 выпуклость щеки 8
 ВЫСОКИЙ 519
 высокое облако 437
 выступ 21
 выше говорящего: он ~ 480
 выше: там (~ говоряще-
 го) 490
 ВЯЗАЛЬНАЯ СПИЦА 303
 вязанка 200
 вязанка большая/малень-
 кая 332
 вязанка дров 332
 вязанка травы или хво-
 роста 332
 ВЯЗАНЫЙ НОСОК 279
 ВЯЗАНЫЙ САПОГ 280
 ГАЛКА 159; 157, 158
 ГВОЗДЬ 297; 342
 гвоздь деревянный/желез-
 ный 297
 гвоздь для подковы 297
 ГДЕ 487
 где (о вещи /о человеке) 487
 ГЛАЗ 3; 4, 7, 93
 ГЛАЗА: ВЫДЕЛЕНИЕ ИЗ ~ 92
 глазами 3; 5
 глазной гной 92
 ГЛИНЯНАЯ ПЕЧЬ ДЛЯ ХЛЕБА 385
 глиняный котел 358
 глотка 20
 глубокая яма 411
 ГЛУБОКИЙ 524
 ГЛУХОЙ 532; 153
 глыба каменная 428
 гнев 97
 ГНЕЗДО 169
 ГНИДА 188
 ГНОЙ 91
 гной глазной 92
 гнойная рана 85
 говорящий: он близкий
 от ~ 480
 говорящий: он выше/ни-
 же ~ 480
 ГОД 447

- годовалый козленок 137
 годовалый осленок 133
 годовалый теленок 126
 ГОЛЕНИЩЕ 281
 ГОЛЕНЬ 49
 голень: верхняя часть ~ 49
 голень животного от колен до копыта 49
 ГОЛОВА 1; 2, 13, 26, 30, 40, 234, 417
 голова женщины и животного/животного/крупного рогатого скота/мужчины 1
 голова: тело от пояса до ~ 23
 головка брызги 255
 ГОЛОВНОЙ МОЗГ 87
 голозерный ячмень 342
 ГОЛОС 460
 ГОЛУБЬ 166
 голубь дикий/домашний 166
 ГОЛЫЙ 537
 ГОРА 405
 гора: вершина ~ 405
 гора: тень на склоне ~ 455
 горизонтальный могильный камень 404
 ГОРЛО 20; 21, 64
 горловина 281
 горлышко 281
 ГОРНАЯ ИНДЕЙКА 164
 ГОРНОЕ ПАСТИЩЕ 405
 горный 145
 ГОРНЫЙ КОЗЕЛ 145
 горный козел (родовое название) 145
 горный козел-самец 145
 ГОРОХ 230
 ГОРСТЬ ДВУМА РУКАМИ 44
 ГОРСТЬ ОДНОЙ РУКИ 43
 горькая 20; 21
 ГОРЬКИЙ 514; 19
 горько-соленый 514
 горы: укрытие в ~ 371
 горячий 551
 ГОСТЬ 114
 гость (малышка) 114
 гость 114
 ГРАБЛИ 289; 290
 ГРАЧ 159
 гребень 342
 гребень для волос 309
 ГРЕБЕНЬ ДЛЯ ШЕРСТИ 309
 гребень (общее название) 309
 ГРЕБЕНЬ ПЕТУШИНЫЙ 76
 грецкий орех 226
 гриб 317
 грива: волосок ~ 77
 ГРИВА ЛОШАДИ 77
 грудная клетка 28
 ГРУДЬ 29; 30
 грудь женская 30
 грудь: сосок женской ~ 30
 груз для одного человека 332
 груз для одной лошади 333
 ГРУША 216
 груша дикая 216
 ГРЯЗНЫЙ 545
 грязный (об одежде) 545
 грязь 416
 ГРЯЗЬ (на одежде / на теле, на шее) 426
 ГУБА 12
 губа: ямочка над ~ 12
 губы вместе 12
 губы и часть лица вокруг губ 12
 гужовое седло 338
 ГУМНО 397
 гусеница 147
 ГУСТОЙ (о жидкости) 543
 далекий он 480
 ДАЛЕКО 497
 далеко: он очень ~ 480
 далеко: там ~ 490
 ДВА 559
 ДВАДЦАТЬ 570
 ДВЕНАДЦАТЬ 569
 ДВЕРЬ 386
 дверь большая/маленькая 386
 дверь: створка ~ 386
 двоюродная сестра 106
 двоюродный брат 104
 двуручный 296
 двусторонний выж 333
 двусторонняя кирка 287
 девочка 107
 девочка: влагалище ~ 35
 ДЕВЯТЬ 566
 ДЕНЬ 452
 день вчерашний 500
 ДЕНЬГИ 344
 ДЕРЕВО 190; 193, 200, 201, 202, 203
 дерево: обломок ~ 199
 дерево: опорный столб из ~ 377
 деревья: иней на ~ 435
 деревянная балка 378
 деревянная лопата 321
 деревянная лопата 286
 деревянная основа седла 338
 деревянная ступенька 389
 деревянное корыто 362
 деревянный гвоздь 297
 деревянный желоб 311
 дерн 153
 ДЕСНА 16
 ДЕСЯТЬ 567
 ДЕТЕНЫШ 473; 133, 137
 дети 109
 детские санки 335
 детский 368
 дикая груша 216
 дикая слива 220
 дикий 219
 дикий голубь 166
 дикое животное: шкура крупного ~ 70
 дикое растение: семя ~ 230
 длина: мерка для измерения ~ 174
 длинная доска 380
 длинное бревно 378
 ДЛИННОНОГАЯ ПТИЦА 162
 ДЛИННЫЙ 518
 длинный (женский) волос 73
 длинный: шуба/тулуп с ~ рукавами 267
 длинный ус 78, 79
 днем 452
 ДНО 469; 27, 48, 373
 дно сверху/снизу 469
 дождевой червь 174
 ДОЖДЬ 433
 дождь кратковременный/мелкий/несильный/продолжительный/сильный/со снегом 433
 ДОЙКА: ЗАГОН ДЛЯ ~ ОВЕЦ 393
 дойка: открытый загон для ~ овец 394
 дойка: скамейка для ~ 393
 ДОМ 371; 61, 328, 373, 383
 домашний 178
 домашний голубь 166
 дом: капель в ~ 431
 до обеда 454
 ДОРОГА 400; 100
 дорожка 353
 ДОСКА 380; 189
 доска длинная 380
 доска для теста 380
 ДОСКА МОЛОТЫЛЬНАЯ 285
 ДОЧЬ 107; 108, 109
 дощечка 380
 драмка 199
 древесина 349
 древесный клей 197
 ДРЕВЕСНЫЙ УГОЛЬ 351

ДРОВА 349
дрова: вязанка ~ 332
дрозд 159
ДУБ 201
дуга 324
духовка 385
душа 23
ДЫМ 442; 437
дымаход 384
дым с сажей 442
ДЫРА 466; 32, 33
дыра маленькая 446
дырка 276
дядя 102
еда 461
еда вкусная сытная 258
ЕЖ 156
ежевика 223
ездовое седло 338
ЖАДНЫЙ 539
жало 32
ЖАРЕНОЕ ЗЕРНО 247; 245
жареный 247
жареный: мука из ~ ячменя/
зерна 245
желаемый 112, 113
железная лопата 286
железный 290
железный гвоздь 297
железный обруч 276
ЖЕЛЕЗО 345; 283, 305, 330,
387
ЖЕЛОБ 391; 13
желоб деревянный 311
желоб для воды/для зерна
(на мельнице) 391
желоб на крыше 391
желтая медь 346
ЖЕЛТЫЙ 510
ЖЕЛУДОК 61; 32
желудок: вход в ~ 61
желудок животного 61
желудок: расстройство ~
61
желудь 201
желчный пузырь 97
ЖЕЛЧЬ 97
жена 111; 114, 475
жена при многоженстве 111
ЖЕНИХ 113
женская грудь 30
ЖЕНСКАЯ КОСА 75
женская одежда традицион-
ная 264
женские волосы 75
женские штаны 265
женский 475; 107
женский пояс 274
ЖЕНЩИНА 111; 114, 475

женщина: голова ~ и жи-
вотного 1
женщина незамужняя 111
ЖЕРДЬ 379
*жердь для настила потол-
ка* 379
ЖЕРЕБЕНОК 131; 133
ЖЕРЕБЕЦ 130; 128
жеребец молодой 130
жернов 390
живот 61; 32, 60
животное: вареный мозг ~
87
животное: влагалище ~ 35
животное: голень ~ от
колена до копыта 49
животное: голова женщины
и ~ 1
животное: желудок ~ 61
животное: задняя часть ~ 47
*животное: передняя ко-
га ~ 47*
животное: помет мелкого
~ 101
животное: спина ~ 94
животное: труп ~ 24
животное: худой (о ~)
535
животное: член человека
и ~ 34
животное: шкура крупно-
го дикого ~ 70
животные: кто (о людях и
~) 483
ЖИВОТНЫЕ: ПОМЕТ ~ 101
живот: полость ~ 61
ЖИДКИЙ 544
ЖИДКИЙ КАЛ 100
ЖИЛА 65
ЖИР 257
*жир на мясе/нутряной/
растопленный* 257
жирный (о мясе/о чело-
веке) 538
ЖИРНЫЙ (о животном) 538
жир: слой ~ 257
жук 177
ЖУРАВЛЬ 162
забор 182
забор: кол для ~ 299
ЗАВТРА 501
ЗАГОН ДЛЯ ДОЙКИ ОВЕЦ
393
загон для дойки овец
открытый 394
ЗАД 33
зад: место выше ~ 33
*заднепродное стверс-
тые* 33

задница 225
задняя часть животного
47
задняя часть туши 24
задняя часть шеи 22
заквашенное овечье молоко
251
закром 364
закром: отделение в ~
364
ЗАМОК 387; 330, 388
замок: петля ~ 276
западный ветер 446
запор с накладными пет-
лями 276
затруда 414
засов 387
ЗАСТЕЖКА 276
ЗАЯЦ 152
ЗВЕЗДА 421
ЗАВЕРЬ ПУШНОЙ 154
звук 460
ЗДЕСЬ 489
здесь сверху 491
здесь внизу 492
ЗЕЛЕНый 512
земледелец: участок для
~ 395
ЗЕМЛЯ 422; 425
земля: на ~ 373
земля под паром 395
ЗЕМЛЯНИКА 224
ЗЕМЛЯНОЙ РАСТВОР 427
земля: поверхность ~ 373
ЗЕМЛЯ, РАЗМОКАША ПОСЛЕ
ДОЖДА 427
земля: участок ~ 395, 471
ЗЕРКАЛО 356
ЗЕРНО ЖАРЕНОЕ 247; 245
зерно: *желоб для ~* (на
мельнице) 391
зерно: мука из жареного
~ 245
зерно: *сито для ~* 363
ЗЕРНО (собир.) 232; 230,
231, 234, 238, 239, 247
зерно: лысок, из которого
идет ~ 391
ЗЕРНЫШКО 231
ЗИМА 451
зимнее пастбище 405
зимой 451
ЗМЕЯ 173; 172
зоб 20
ЗОЛА 443; 509
ЗОЛОТО 343
ЗУБ 17; 16, 18, 19
ЗУБ КОРЕННОЙ 19

- зубцы 289
зубчатый 289
ИВА 203
ИГЛА 302; 304
игла 304
игла большая 302
известный: кто (~) 483
известный: он (~) 480
известный: сколько (об ~ предметах) 485
известный: что (~) 484
изделие из толокна 245
измельченная солома 237
измельченный помет 101
измерение: мерка для ~ длины 174
измооозь 435
изношенный палас 353
изогнутая открывалка 388
икра 49
ИМЯ 455
ИНДЕЙКА ГОРНАЯ 164
ИНЕЙ 435
иней на деревьях 435
инквизиционное *ли* 477
источник в селении 417
исчисляемый: мало (об ~ объектах) 505
исчисляемый: много (об ~ объектах) 504
исчисляемый: сколько (об ~ объектах) 485
КАБАН 148; 153
КАДЫК 21
КАЛ 99; 158
КАЛ ЖИДКИЙ 100
каменная балка 378
каменная глыба 428
КАМЕННАЯ ЛЕСТНИЦА 389
каменная плита 428
каменная ступенька 389
каменное корыто 362
каменные осколки 424
каменщик: молоток ~ 295
КАМЕНЬ 428; 316; 382, 390, 404
камень белый/темный 316
камень бесформенный/мягкий/небольшой/плоский 428
камень большой 428
камень: кольцо без/с ~ 271
камень кремня/красала 316
камень кубической формы 428
камень мезовой 396
КАМЕНЬ МОГИЛЬНЫЙ ВЕРТИКАЛЬНЫЙ 404
камень могильный горизонтальный 404
камень: обломок ~ 199
камень: опорный столб из ~ 377
камень: углубление в ~ 411
КАМЕШЕК 429
камешек круглый 429
камни: нагромождение ~ 409
КАМЫШ 210
капель в доме 431
КАПКАН 330
КАПЛЯ 431; 90
капля стекающая 431
карманный нож 323
кастрированный баран 119
кастрированный козел 136
кастрюля 358
КАТОК ДЛЯ КРЫШИ 312
катушка ниток 308
качественная лепешка 307
квадратная лепешка кизяка 350
КИЗИЛ 222
КИЗЯК 350
кизьяк: (квадратная/округлая) лепешка ~ 350
кизьяк: кирпич/штабель ~ 350
кизьяк сырой/утрамбованный 350
КИНЖАЛ 327; 328
КИРКА 287
кирка двусторонняя/маленькая 287
кирпич кизьяка 350
КИСЛЫЙ 515
кисть: рука от ~ до локтя 37
кисть: рука от ~ до плеча 37
КИСТЬ РУКИ 40; 42, 278
КИШКА 63; 64
кишка прямая 63
кишка толстая/тонкая 63
кладбище 403
кладка: стена в процессе ~ 374
клей древесный 197
клетка грудная 28
клецка 259
КЛЕЩ 185
клещ коровий/овечий 185
КЛИН 298
клин большой/маленький 298
КЛОП 189
клубок 182
клубок ниток 308
КЛЫК 18
клык у собаки/у человека 18
КЛЮВ 10
КЛЮЧ 388
КЛЯТВА 461
КНУТ 340
кобель 140
КОБЫЛА 129; 128, 223
кобыла молодая 129
кованый сундук 364
ковер большой/маленький/фабричный 352
КОВЕР (ВОРСОВЫЙ) 352
ковер: основа ~ 311
ковроткачество: палочка для подправления поперечных ниток в ~ 310
кови 319
КОГДА 486
когда (в будущем/в настоящем/в прошлом) 486
кожа: талка для выделки ~ 300
КОЖА: ПОЛОСКА ~ 273; 37
кожаная веревка 306
кожаный верх седла 338
кожаный мешок для вещей 366
кожаный сапог 280
кожа: широкая полоска ~ 273
КОЖУРА 195
КОЗА 135; 137, 146
КОЗА МОЛОДАЯ (до двух-трех лет) 138
коза (родовое название) 135
коза: шкура ~ 69
КОЗЕЛ 136
КОЗЕЛ ГОРНЫЙ 145
козел кастрированный молодой 136
козий: веревка из ~ шерсти 306
КОЗЛЕНОК 137
козленок годовалый 137
козленок до нескольких месяцев 137
козленок от нескольких месяцев до года 137
козленок новорожденный 137
КОЗЬЯ ШЕРСТЬ 72
КОЗЯВКА 96
КОЛ 299
кол большой/маленький 299
кол для забора 299
коленная чашечка 52

КОЛЕНА 52
 колено: голень животного
 от ~ до копыта 49
колени: кога ниже ~ 49
 КОЛЕСО 337
 КОЛЛЕКТИВНАЯ РАБОТА 462
 КОЛОС 234
 КОЛОС: ОСТЬ ~ 235
колос со стеблем 236
 КОЛЬЦО 271; 304
 кольцо без камня/с камнем
 271
 КОЛОЧЕЕ ТРАВЯНИСТОЕ РАСТЕ-
 НИЕ 214
 колючий кустарник 192
 КОЛОЧКА 213; 221, 223, 276
 колючка лопуха 214
 КОМАР 179
 КОМНАТА 371
 комок свернувшейся крови
 58
 комок шерсти 71
 КОНЕЦ 468
 конечности: туша без ~ 24
 конопляная веревка 306
 конопляное семя 233
 кончик 30
 кончик члена 34
 КОНЬ (родовое название)
 128
конна 399
 копать 442
 КОПЫТО 55
 копыто: голень животного
 от колена до ~ 49
 копыто лошади/парнокопыт-
 ного 55
 КОРА 195
кора березы 195
 КОРЕННОЙ ЗУБ 19
 КОРЕНЬ 196; 19
корень лопуха 209
 КОРЗИНА 365
 коричневый 509
 корка ледяная 435
 КОРОВА 122; 394, 475
корова: памет ~ 101
 корова (родовое название)
 122
 коровий клещ 185
 коровий творог 255
коровья свистуха 251
коровы (собир.) 122
 короткая веревка 306
короткая палка 300
 КОРОТКИЙ 520; 306
 КОРЫТО 362; 368
 корыто (большое/маленькое)
 для скота 362

*корыто деревянное/для
 водоопа/для очист-
 ки зерна/для теста/
 каменное 362*
 корыто круглое/для
 стирки 362
 КОСА 292
 КОСА ЖЕНСКАЯ 73
 костный мозг 87
 КОСТОЧКА (плода) 227;
 207
 косточка: ядро ~ 227
 КОСТЬ 66; 14, 22, 49, 68
 кость берцовая/малень-
 кая/тазобедренная
 62
 кость: кругляшка ~ 66
*кость сплоская/трубча-
 тая 68*
 костяника 224
 КОСУЛЯ 146
 косынка 269
кот 142
 КОТЕЛ 358
 котел большой/малень-
 кий глиняный 358
 котел большой/неболь-
 шой металлический
 358
 котел сферический/
 цилиндрический
 358
 котел чугунный
 крупный 358
 КОШКА 142; 18
 краевой 382
 КРАЙ 467; 352
 край (земляной) крыши
 382, 467
 край: на ~ 468
 КРАЙ: ПЛИТА КАМЕННАЯ
 ДЛЯ УКРЕПЛЕНИЯ ~
 КРЫШИ 382
 КРАПИВА 212
 крапивный отвар 258
 красная медь 346
 КРАСНЫЙ 511; 64, 174,
 221, 223
 кратковременный дождь
 433
 КРЕМЬ 316
 кремня камень 316
 крепкий 539, 550
 кресла камень 316
кресало 316
 КРИВОЙ 547
кривой серп 291
 крик 460
кровеносный сосуд 65

КРОВЬ 89; 65
 кровь: комок свернувшейся
 ~ 58
 круг 377
 круг для выпечки хлеба 385
 круглое корыто 362
круглое топило 318
 КРУГЛЫЙ 517; 223
 круглый камешек 429
*круглый: толстый (о ~ пре-
 дмете) 527*
*круглый: тонкий (о ~ пред-
 мете) 528*
 кругляшка кости 66
 круг точильный 336
 крупное дикое животное:
 шкура ~ 70
 КРУПНЫЕ ЛИСТЬЯ: РАСТЕНИЕ С
 ~ 209
 крупный рогатый скот: го-
 лова ~ 1
 крупный рогатый скот: ту-
 ша ~ 24
 крупный щепень 424
 КРЫЛО 81; 4
 крытая арба 336
крыша: жалоб на ~ 391
 КРЫША (ЗЕМЛЯНАЯ) 381; 394
 КРЫША: КАТОК ДЛЯ ~ 312
 крыша: край (земляной) ~
 382, 467
 КРЫША: ПЛИТА КАМЕННАЯ ДЛЯ
 УКРЕПЛЕНИЯ КРАЕВ ~ 382
 крыша: трамбовка для ~
 312
 КРЫШКА 359; 2, 8, 14
 крючок 275, 387
 кто 482
 кто (известный/неизвест-
 ный) 483
 КТО (о людях) 483
 кто (о людях и животных)
 483
 кубический: камень ~ фор-
 мы 428
 КУВАЛДА 296
 КУВШИН 360; 357
 кувшин: носик ~ 360
 КУДА 488
 куда (заглазное) 488
 КУЗНЕЧИК 184
 кузнечное оборудование
 313
 КУЗНЕЧНЫЙ МЕХ 313
 кукурузный хлеб 248
 КУКУШКА 161
 КУЛАК 41
 КУНИЦА 154
 курага из сливы 220

курдюк 36
 КУРИЦА 143; 144, 165, 475
 курица (родовое название)
 143
 КУРОПАТКА 165
 кусок 189, 316
 КУСТ 192
 кустарник 38
 кустарник колючий 192
 КУЧА 408; 399
 куча большая 408
 куча соломы 236
 лаваш 248
 ладони: хлопок в ~ 42
 ЛАДОНЬ 42
 ладонь без пальцев/с паль-
 цами 42
 ЛАПА 39; 42
 ЛАСКА 154
 ЛАСТОЧКА 167
 ЛЕВЫЙ 556
 ЛЕГКИЙ 530
 ЛЕГКОЕ 57
 ЛЕД 436
 лед на воде 436
 ледоходная масса 436
 ледяная вода 436
 ледяная корка 435
 лезвие топора 294
 лемех 283
 лепешка 248
 лепешка кизяка 350
 ЛЕС 191
 лесной 165
 лесной орех 226
 ЛЕСТНИЦА КАМЕННАЯ 389
 лес: участок ~ 191
 летнее пастбище 405
 ЛЕТО 449
 летом 449
 ЛИПА 202
 ЛИСА 151
 ЛИСТ 194; 209, 224
 ЛИЦО 7; 8, 254, 274
 лицо: губы и часть ~ вок-
 руг губ 12
 ЛОБ 2
 ЛОЖКА 321; 319, 391
 ложка большая 319
 ложка деревянная металли-
 ческая 321
 ЛОКОТЬ 38
 локоть: рука от кисти до ~
 37
 ЛОПАТА 286
 лопата деревянная/железная
 286
 лопата маленькая 286
 лопаточная часть спинки 25
 ЛОПУХ 209

ЛОПУХ: колючка ~ 214
 лопух: корень ~ 209
 лошади (собир.) 128
 лошадиный 177
 ЛОШАДЬ: ГРИВА ~ 77
 лошадь: груз для одной
 ~ 333
 лошадь: копыто ~ 55
 лошадь: ноша ~ 333
 ЛОШАДЬ (родовое назва-
 ние) 128; 77, 130,
 342
 ЛУЖА 414
 ЛУК 228; 229
 лук и стрела 324
 ЛУК (оружие) 324; 325
 лук: перо ~ 228
 ЛУНА 420
 лубой 482
 люди: кто (о ~ и живот-
 ных) 483
 ЛЮЛЬКА 368
 ЛЯГУШКА 171; 162, 209
 малая балка 378
 МАЛАЯ ПЯДЬ 46
 маленькая вязанка 332
 маленькая дверь 386
 маленькая дыра 466
 маленькая юбка 287
 маленькая кость 66
 маленькая лопата 286
 маленькая речка 412
 маленькая юла 369
 маленькая яма 411
 МАЛЕНЬКИЙ 522; 375
 маленький выюк 333
 маленький глиняный ко-
 тел 358
 маленький клин 298
 маленький ковер 352
 маленький кол 299
 маленький стог 399
 маленький сундук 384
 маленький топор 294
 маленькое корыто для
 скота 362
 МАЛИНА 223
 МАЛО 505
 мало (об исчисляемых/
 неисчисляемых объ-
 ектах) 505
 мало: очень ~ воды 431
 мальчик 106
 малый 46
 МАМА 103
 МАСЛО 253; 257
 масло сливочное/топле-
 ное 253
 масса ледоходная 436
 масса трубчатая 75

мастерок 25
 матица 378
 матрац 472
 МАТЬ 103
 МЕТ 263
 МЕДВЕДЬ 149
 медведь: помёт ~ 101
 МЕДЛЕННО 503
 медовый 178
 медовый хмельной напиток
 262
 МЕДЬ 346
 медь желтая/красная 346
 МЕЖА 396
 МЕЖДУ 496
 межовой камень 396
 мелкий дождь 433
 мелкий и крупный скот 117
 МЕЛКИЙ (по размеру) 523
 МЕЛКИЙ РОГАТЫЙ СКОТ 117
 мелкий рогатый скот: ту-
 ша ~ 24
 мелкий рогатый скот: сту-
 ка ~ 118
 мелкий щепень 424
 мелкое животное: помёт ~
 101
 МЕЛЬНИЦА 390; 14, 19, 391
 мельница: желоб для воды/
 зерна (на ~) 391
 мерка для измерения дли-
 ны 174
 МЕРКА ДЛЯ МУКИ 361
 МЕСТО 471; 368, 406, 407
 место верхнее
 место выше зада 33
 место для сидения 471
 место для спанья 472
 место между поясницей и
 ягодицами 25
 место ровное 42
 место: танец на ~ 464
 МЕСТО ТОПКОЕ 416
 место укромное 376
 МЕСЯЦ 420
 металлическая ложка 321
 металлический котел 358
 МЕТКА (на ухе овцы) 86
 МЕТЛА 355
 МЕХ КУЗНЕЧНЫЙ 313
 МЕШОК 367
 мешок для вещей кожаный
 366
 мешок: уголь ~ 376
 МИГ 441
 МИСКА 357
 младенец 109; 105
 МНОГО 504
 многоженство: жена при ~
 111

много (об исчисляемых/неисчисляемых объектах)
504

МОГИЛА 403; 404

МОГИЛЬНЫЙ КАМЕНЬ (вертикальный) 404

МОГИЛЬНЫЙ КАМЕНЬ ГОРИЗОНТАЛЬНЫЙ 404

МОЗГ: вареный ~ животного 87

МОЗГ ГОЛОВНОЙ 87

МОЗГ КОСТНЫЙ 87

МОЗОЛЬ 83

МОКРЫЙ 542

МОЛИТВА 457

МОЛИТВА ПО УМЕРШЕМУ 457

МОЛНИЯ 441

МОЛОДАЯ КОБЫЛА 119

МОЛОДАЯ КОЗА (до двух лет) 138

МОЛОДАЯ ОВЦА (от одного до двух-трех лет) 121

МОЛОДОЙ ЖЕРЕБЕЦ 130

МОЛОДОЙ КОЗЕЛ 136

МОЛОДОЙ ПЕТУХ 144

МОЛОЗИВО 252

МОЛОКО 250; 251, 254

МОЛОКО ОВЧЬЕ ЗАКВАШЕННОЕ 251

МОЛОТИЛЬНАЯ ДОСКА 285

МОЛОТОК 295; 296

МОЛОТОК КАМЕНЩИКА 295

МОЛОТОК: рукоятка ~ 329

МОЛЬ 180

МОНЕТЫ 344

МОРДА 12

МОРЕ 415

МОСТ 401

МОТОК НИТОК 308

МОТЫГА 288

МОЧА 98

МОЧЕВОЙ ПУЗЫРЬ 25

МОЧЕНЫЙ 244

МОЧКА УША 13

МОС 110; 114

МУЖСКАЯ ПРИЧЕСКА 74

МУЖСКИЕ ШТАНЫ 265

МУЖСКОЙ 474; 106

МУЖСКОЙ ЧЛЕН 34

МУЖЧИНА 110; 474

МУЖЧИНА: голова ~ 1

МУКА 243; 244

МУКА ИЗ ЖАРЕННОГО ЗЕРНА/ЯЧМЕНЯ 245

МУКА ИЗ РЖИ/ЯЧМЕНЯ 245

МУКА: МЕРКА ДЛЯ ~ 361

МУКА: пирог из овсяной ~ 249

МУКА, РАЗВЕДЕННАЯ В ВОДЕ 244

МУКА: СИТО ДЛЯ ~ 363

МУЛ 134

МУРАВЕЙ 181

МУХА 176; 177, 178

МЫ 477

МЫ ИСКЛЮЗИВНОЕ/ЭКСКЛЮЗИВНОЕ 477

МЫШЕЛОВКА 330

МЫШЬ 155

МЫШЬ: помет ~ 101

МЯГКАЯ ЧАСТЬ БОКА 28

МЯГКИЙ 549; 68, 422

МЯГКИЙ КАМЕНЬ 428

МЯКИНА 237

МЯСНОЙ 258

МЯСО 256; 16, 87

МЯСО: жир на ~ 257

МЯСО: жирный (о ~) 538

МЯСО: пленка в ~ 65

МЯСО С БУЛЬОНОМ 256

МЯСО СУШЕНОЕ 256

МЯСО: хинкал без ~ 259

МЯТА 208

НАГРОМОЖДЕНИЕ КАМНЕЙ 409

НАДЕВАЕМОЕ 278, 284

НА ЗЕМЛЕ 373

НАКИДНАЯ ВЕРЕВОЧНАЯ ПЕТЛЯ 276

НА КРАЮ 468

НАПЕРСТОК 304

НАПИТОК (медовой)

ХМЕЛЬНОЙ 262

НАПОЛНЕННЫЙ 249

НА ПОСЛОВИЦЕ 383

НА РАВНЕ: там (с разговорным) 490

НАРЫВ 84

НА СОЛНЕЧНОМ СКЛОНЕ 406

НА СПИНЕ 25

НАСТИЛ: жердь для ~ по

толлка 379

НАСТОЯЩЕЕ: когда (в ~) 486

НАЧИНКА 59

НАЧИНКА: хинкал без/с ~ 259

НАЧИНКА: ХЛЕБНОЕ ИЗДЕЛИЕ

С ~ 249

НА ШЕЕ 22

НЕБЕСНЫЙ 162

НЕБО 418; 421, 437, 441

НЕБО: в ~ 418

НЕБОЛЬШОЙ КАМЕНЬ 428

НЕБОЛЬШОЙ МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ

КОТЕЛ 358

НЕБОЛЬШОЙ СУНДУК 364

НЕВЕСТА 112

НЕВИДИМЫЙ: он ~ 480

НЕГЛУБОКАЯ ЯМА 411

НЕЗАМУЖНЯЯ ЖЕНЩИНА 111

НЕИЗВЕСТНЫЙ: КТО (~) 483

НЕИЗВЕСТНЫЙ: ОН (~) 480

НЕИЗВЕСТНЫЙ: СКОЛЬКО (о ~ предметах) 485

НЕИЗВЕСТНЫЙ: ЧТО (~) 484

НЕИМУЩИЙ 540

НЕИСЧИСЛЯЕМЫЙ: МАЛО (о ~ объектах) 505

НЕИСЧИСЛЯЕМЫЙ: МНОГО (о ~ объектах) 504

НЕИСЧИСЛЯЕМЫЙ: СКОЛЬКО (о ~ объектах) 485

НЕКАЧЕСТВЕННАЯ НИТКА 307

НЕКРУПНЫЙ БАРАН 119

НЕСИЛЬНЫЙ КРАТКОВРЕМЕННЫЙ ДОЖДЬ 433

НЕСКОЛЬКО МЕСЯЦЕВ: КОЗЛЕНОК ДО ~ 137

НЕСКОЛЬКО МЕСЯЦЕВ: КОЗЛЕНОК ОТ ~ ДО ГОДА 137

НЕСКОЛЬКО МЕСЯЦЕВ: ЯГЕНОК ДО ~ 120

НЕСКОЛЬКО МЕСЯЦЕВ: ЯГЕНОК ОТ ~ ДО ГОДА 120

НЕСУШКА 143

НЕШЕРСТЯНАЯ НИТКА 307

НИЖЕ ГОВОРЯЩЕГО: ОН ~ 480

НИЖЕ: ТАМ (с говорящего) 490

НИЖНЯЯ РУБАШКА 264

НИЖНЯЯ ЧАСТЬ БЕДРА 50

НИЖНЯЯ ЧЕЛЮСТЬ: ПОДБОРОДОК ВМЕСТЕ С ~ 13

НИЗ 48, 27, 383

НИЗКИЙ ТАБУРЕТ 354

НИЗКОЕ ОБЛАКО 437

НИТКА 307

НИТКА ШЕРСТЯНАЯ КАЧЕСТВЕННАЯ/НЕКАЧЕСТВЕННАЯ 307

НИТКА НЕШЕРСТЯНАЯ/ШЕРСТЯНАЯ 307

НИТКИ: КАТУШКА/КЛУБОК ~ 308

НИТКИ: МОТОК ~ 308

НИТКИ: ПАЛОЧКА ДЛЯ ПОДПРАВЛЕНИЯ ПОПЕРЕЧНЫХ ~ В КОВРОТКАЧЕСТВЕ 310

НОВОБРАЧНАЯ 112

НОВОБРАЧНЫЙ 113

НОВОРОЖДЕННЫЙ КОЗЛЕНОК 137

НОВОРОЖДЕННЫЙ ТЕЛЕНОК 126

НОВЫЙ 553; 112, 113

НОГА 47; 48, 49, 50, 51, 100, 341

НОГА БЕЗ СТУПНИ 47

НОГА (ВЕРХНЯЯ ЧАСТЬ) 47

НОГА ЖИВОТНОГО ПЕРЕДНЯЯ 47

нога *ниже* колена 49
 нога передняя 37
 НОГОТЬ 54
 НОЖ 323; 328
 нож большой тупой/большой
 столовый/карманный
 323
 НОЖНИЦЫ 305
 НОЖНЫ 328
 ножны: верхняя часть ~
 328
 НОС 9; 7
 носик кувшина 360
 носок 280
 НОСОК ВЯЗАНЫЙ 279
 носок вязаный из (не)кра-
 шеной шерсти 279
 носок вязаный (один из
 пары/пара) 279
 носок вязаный с подошвой
 279
 ночная бабочка 183
 НОЧНАЯ ХИЩНАЯ ПТИЦА 163
 НОЧЬ 453
 ночью 453; 153
 НОША 332
 ноша лошади 333
 ноша под мышкой 334
нутряной жар 257
 обед: до ~ 454
 ОБЛАКО 437
 облако высокое/низкое
 437
 облепиха 221
 обломок дерева/камня 199
 обмолот: сарай для хра-
 нения хлеба перед ~
 394
 оборудование кузнечное
 311
 обруч железный 276
 обух 334
объект охоты 143
*объемный: узкий (об ~
 предмете)* 526
*объемный: широкий (об ~
 предмете)* 525
 ОБЕС 241
 овечий клещ 185
 овечий творог 255
 овечьё молоко заквашен-
 ное 251
овечья створотка 251
 ОВЕЧЬЯ ШЕРСТЬ 71
*овечья шерсть весенняя/
 осенняя* 71
 овсяный: пирог из ~ му-
 ки 249
 ОВЦА ВЗРОСЛАЯ 118; 115,
 117

ОВЦА: МЕТКА НА УХЕ ~ 86
 ОВЦА МОЛОДАЯ (от одного
 до двух-трех лет) 121
*овца молодая (самец/сам-
 ка)* 121
овца: помет ~ 101
овца (родовое название)
 118
овца: шкура ~ 69
 овца яловая 121
 ОВЦЕМАТКА 118
 ОВЦЫ 117
 ОВЦЫ: ЗАГОН ДЛЯ ДОЙКИ ~
 393
овцы: отара ~ 117
 овцы: открытый загон для
 дойки ~ 393
овчарня 392
 овчина 69
 ОГОНЬ 440; 316, 441
 одежда: грязный (об ~)
 345
 ОДЕЖДА: ГРЯЗЬ НА ~ 426
 одежда женская традици-
 онная 264
 одежда: сундук для ~ 364
 одежда: угол ~ 467
 ОДИН 558
 ОДИН ГОД: ТЕЛЕНОК ДО ~
 126
 ОДИН ГОД: ЯГНЕНОК ДО ~
 120
 ОДИННАДЦАТЬ 568
 одна плоскость: он (на
 ~) 480
 одна штука из пары 470
 одноручная пила 293
 односторонний выюк 333
 ОЗЕРО 414
озимая пшеница 238
 ОКНО 375
 окно без стекол 375
 округлая лепешка кизьяка
 350
 ОЛЕНЬ 147
 ОЛОВО 348
 ОН 480
он близкий/далекий 480
*он близкий от говоряще-
 го/от слушающего* 480
*он сверху/видимый/вни-
 зу/выше говорящего/
 известный/на одной
 плоскости/невидимый/
 неизвестный/ниже
 говорящего/очень
 далеко* 480
 ОПОРНЫЙ СТОЛБ 377

*опорный столб из дерева/
 из камня* 377
 ОРЕХ 226; 201
орех грецкий/лесной 226
 орех: ядро ~ 226
 ОРЕЛ 157
 осадок в сыворотке 251
 ОСЕЛ 132; 133
 осел: помет ~ 101
 осел: уздечка веревочная
 для ~ 339
осенняя овечья шерсть
 71
 ОСЕНЬ 450
осенью 450
 осколки каменные 424
 ОСЛЕНОК 133
 осленок годовалый 133
 ослиный 177
 основа ковра 311
 ОСТРИЕ 468
 ОСТЬ (КОЛОСА) 235
 ось веретена 310
отара овец 117
 отвар крапивный 258
отверстие заднепроходное
 33
 отделение в закроне 364
 ОТЕЦ 102
 открывалка изогнутая 388
 открытый загон для дойки
 овец 393
 ОТЯД ВООРУЖЕННЫЙ 116
 ОХАПКА 334
охота: объект ~ 146
охотничья собака 139
 ОЧАГ 384; 385
 очаг: цепь над ~ 125
 ОЧЕНЬ 506
 очень мало воды 431
*очистка: корито для ~
 зерна* 382
 очистка: станок для ~
 шерсти 310
 павшая скотина 24
 ПАЛАС 353
 палас изношенный 353
 ПАЛЕЦ 53; 271, 304
 палец ноги/руки 53
 ПАЛКА 300; 284
палка для виделки кожи
 300
палка короткая 300
 палка на ярме 284
 палочка для подправления
 поперечных ниток в
 ковроткачестве 310
 пальцы: ладонь без/с ~
 42

тапа 102
ПАПАХА 268
пара: одна штука из ~ 470
пар: земля под ~ 395
парнокопытное: копыто ~ 55
пастбище 395
ПАСТБИЩЕ ГОРНОЕ 405
пастбище горное хорошее/зимнее/летнее 405
ПАСТУХ 115
ПАУК 182
ПЕНА 438
ПЕНЬ 198; 81
пепел 443
перегной 422
передняя нога 37
передняя нога животного 47
передняя часть шеи 22
ПЕРО 80
перо лука 228
перчатка 278
ПЕСНЯ 458
ПЕСОК 423
пестрый 247
петля веревочная нахидная 276
петля для пуговицы 275
петля замка 276
петля: запор с накладными ~ 276
петля на ярме 276
ПЕТУХ 144; 14, 474
петух молодой 144
ПЕТУШИНЫЙ ГРЕБЕНЬ 76
ПЕЧЕНЬ 58; 57, 59
печь 385
ПЕЧЬ ГЛИНЯНАЯ ДЛЯ ХЛЕБА 385
ПЕЩЕРА 410
ПИЛА 293
пила одноручная 293
пирог из овсяной муки 249
пища 61
ПИЩЕВОД 64
ПИЯВКА 175
ПЛАТОК ЖЕНСКИЙ 269
платок 264
плевко 94
пленка в мясе 65
ПЛЕСЕНЬ 439
плетка 340
плечевой пояс 26
ПЛЕЧО 26
плечо: подмышечная часть руки и ~ 27
плечо: рука от кисти до ~ 37
плита каменная 428

ПЛИТА КАМЕННАЯ ДЛЯ УКРЕПЛЕНИЯ КРАЕВ КРЫШИ 382
плод 201
плоская веревка 306
плоский 2; 373, 517
плоский камень 428
плоский: круглый (о ~ предмете) 527
плоский: тонкий (о ~ предмете) 528
плоский: узкий (о ~ предмете) 526
плоский: широкий (о ~ предмете) 525
плоское точило 318
плоскость 42
плохой 211
побег 193
поверхность земли 373
повозка 336
под 492
ПОДБОРОДОК 13
подбородок вместе с нижней челюстью 13
ПОДКОВА 342
подкова: гвоздь для ~ 297
подмышечная часть (руки и плеча) 27
ПОДМЫШКА 27
под мышкой 27
под мышкой: ноша ~ 334
подошва 48, 271, 342
подошва: носок вязанный с ~ 279
подпорка балкона 377
подросток: член ~ 34
позвонок 66
позвоночник 66
покров головы волосистой 73
полба 238
ПОЛЕНО 349
поле: связка снопов в ~ 398
ПОЛЕ (участок для земледелия) 395
ПОЛ ЗЕМЛЯНОЙ 373
ПОЛНЫЙ (о людях и животных) 536
половина плечевого пояса 26
половина тробора 75
половина тела 28
полос 335
ПОЛОСКА КОЖИ 273; 38
полоска кожи широкая 273
полость живота 61
полушубок 267
ПОМЕТ ЖИВОТНЫХ 101

помет измельченный 101
помет коровы/лошади/мелких животных/овца/птица 101
помет медведя/мыши/осла/собаки 101
понос 100
поперечная балка 378
поросенок 148
посох 300
посох старика/чабана 300
ПОСТЕЛЬ (место для сна) 472; 338
постельные принадлежности 472
ПОСУДА (собр.) 357
посудина 357
ПОТ 90
ПОТОЛОК 383
постолок: жердь для настилки ~ 379
постолок: на ~ 383
потом 494
ПОХОЖИЙ 557
ПОЧВА 422
почва черная 422
ПОЧКА 60
ПОЯС 274; 25
пояс женский 274
поясница 25
поясница: место между ~ и ягодицами 25
пояс плечевой 26
пояс: половина плечевого пояса 26
пояс: тело от ~ до головы 23
правильный 548
правник 108
ПРАВЫЙ 555
праздник 463
праздник 108
предки 102
ПРЕДМЕТ 470
предметы: что (только о ~) 484
примеси: без ~ 546
принадлежности постельные 472
припой 348
ПРИЧЕСКА МУЖСКАЯ 74
приятель 112, 113
пробор: половина ~ 72
провокола 273, 303, 325
продолговатый: тонкий (о ~ предмете) 538
продолжительный дождь 433
продольная балка 378

- продукты: бурдюк для су-
ших ~ 366
продукты: яма для ~ 411
производитель: баран ~
119
ПРОСО 240
простокваша 251; 255
прохладный 552
прошлое: когда (в ~) 486
пруть 193; 192
прутья: сундук из ~ 364
ПРЫЩ 83
тряска 276
тряпка 310
прямая кишка 63
ПРЯМОЙ 548
прямой серп 291
птенец 473
ПТИЦА 168
ПТИЦА ДЛИННОНОГАЯ 162
птица: помет ~ 101
ПТИЦА ХИЩНАЯ 157
ПТИЦА ХИЩНАЯ НОЧНАЯ 163
ПТИЦА ЧЕРНАЯ 159
ПУГОВИЦА 275
пуговица: петля для ~ 275
пузо 61
ПУЗЫРИ НА ВОДЕ 438
пузырь 59
пузырь желчный 97
пузырь мочевого 25
пуля 325
ПУПОК 32; 25
ПУСТОЙ 540
пух 80
ПУШНОЙ ЗВЕРЬ 154
ПЧЕЛА 178; 176
ПШЕНИЦА 238; 239
пшеница: озимая/яровая
238
пшеничный хлеб 248
ПЫЛЬ 425
ПЯДЬ БОЛЬШАЯ 45
ПЯДЬ МАЛАЯ 46
ПЯТЬ 562
ПЯТКА 51
РАБОТА КОЛЛЕКТИВНАЯ 462
РАЗВАЛИНЫ 402
развалины с остатками
стен 402
РАНА 85
рана гнойная 85
рано утром 454
РАСПАДОК 413; 396
расстройство желудка 61
РАСТВОР ЗЕМЛЯНОЙ 427
растение бобовое 230
РАСТЕНИЕ С КРУПНЫМИ ЛИС-
тьями 209
- РАСТЕНИЕ ТРАВЯНИСТОЕ КО-
лючее 214
растение: шип ~ 213
растопленный 253
растопленный жир 257
расческа 309
РЕБЕНОК 109; 106, 107,
108
ребенок: член ~ 34
реберная часть бока 28
ребро 66
РЕКА 412
река большая/малень-
кая 412
РЕМЕШОК 273
РЕСНИЦА 4
РЕЧЬ 456; 460
ровное место 42
РОГ 82
рогоз 210
родинка 352
РОДНИК 417
родовое название горно-
го козла 145
родовое название ов-
цы 118
РОЖЬ 239; 221
рожь: мука из ~ 245
рожь: съедобное тесто
из ~ 245
роза 225
РОСА 432
РОТ 11; 7, 30
рот: внешняя сторона ~
11
рот: внешняя часть/
внутренняя часть ~
11
рот: слюна во ~ 94
рот: угол ~ 339
РУБАШКА 264
рубашка верхняя/нижняя
264
ругань 97
РУКА 37; 26, 27, 38, 40,
42, 81
РУКАВ 277
рукав тулупа 277
рукава: тулуп/шуба без ~
267
рукава: тулуп/шуба с
длинными ~ 267
рукава: тулуп/шуба с
короткими ~ 267
РУКАВИЦА 278
РУКА: ГОРСТЬ ОДНОЙ ~ 43
РУКА: КИСТЬ ~ 40; 42, 278
рука (общее название)
37
- рука от кисти до локтя
37
рука от кисти до плеча
37
рука: подмышечная часть
~ и плеча 27
РУКИ: ГОРСТЬ ДВУМЯ ~ 44
РУКОЯТКА 329; 36, 37
рукоятка молотка/топора
329
русский 223
РУЧЕЙ 413
РЫБА 170
рядом 498
САБЛЯ 326
сажа 443
сажа: дым с ~ 442
САМ 481
САМЕЦ 474; 106, 121, 130,
144
самец: горный козел ~
145
самец: овца молодая ~
121
САМКА 475; 107, 121, 143
самка: овца молодая ~ 122
самый 506
САНИ 335
санки детские 335
САПОГ (войлочный, вяза-
ный) 280; 281
сапог кожаный 280
САРАЙ 394
сарай для хранения хлеба
перед обмолотом 394
саранча 184
сбивалка 357
СВАДЬБА 463
свернувшаяся кровь 58
сверху 29
сверху: дно ~ 469
СВЕТ 444
светлый 441
СВИНЕЦ 347
свинья 148
связка из трех снопов
398
связка снопов в поле 398
СЕБЯ 481
северный ветер 437, 446
СЕГОДНЯ 499
сегодня вечером 499
седальце 33
СЕДЛО 338
седло гужевое/ездовое
338
седло: деревянная основа/
кожаный верх/сиденье ~
338

- СЕЛЕЗЕНКА 59
 СЕЛЕНИЕ 370
селение: источник в ~ 417
 семечко тмина 207
 СЕМЬ 564
 СЕМЯ 233
 семя диких растений 233
 семя конопляное 333
семя 204; 399
 СЕНОВАЛ 394
 сено: стог ~ 399
 СЕРДЦЕ 56; 29
 СЕРЕБРО 344
 середина 25
 СЕРНА 146
 СЕРП 291
 серп кривой/прямой 291
 СЕРЫЙ 509
 СЕСТРА 105
сестра двоюродная/трою-
родная 105
 СЕТЬ 331; 182
 СЗАДИ 494; 33
 сидение: место для ~ 471
 сидение седла 338
 СИЛОК 331
 сильный продолжительный
 дождь 433
 СИНИЙ 513
 СИТО 363
 сито для зерна/для муки
 363
 СКАЗКА 459
 СКАЛА 409
 СКАЛИСТЫЙ СКЛОН 409
скалка 300; 325
 скамейка для дойки 393
 СКВОРЕЦ 159
скворца 399
 склон: на солнечном ~ 406
 СКЛОН СКАЛИСТЫЙ 409
 СКЛОН СОЛНЕЧНЫЙ 406
 СКЛОН ТЕНЕВОЙ 407
 склон: тень на ~ горы 445
 склон травянистый 407
 СКОЛЬКО 485
 сколько (об известных/о
 неизвестных объектах)
 485
сколько (об исчисляемых/
о неисчисляемых объ-
ектах) 485
 скорпион 338
 скот: (большое/маленькое)
 корыто для ~ 362
 скотина павшая 24
 скот мелкий и крупный 117
 СКОТ МЕЛКИЙ РОГАТЫЙ 117
 СЛАДКИЙ 516; 172, 250
 СЛЕЗА, СЛЕЗЫ (собира.) 93
 СЛЕПЕНЬ 177
 СЛЕПОЙ 531
 СЛИВА 220; 219
 слива дикая 420
 слива: курага из ~ 220
 сливки 254
сливочное масло 253
 СЛОВО 456
 слой жира 257
 слух 450
 слушающий: он близкий от
 ~ 480
 СЛЮНА 94
 слюна во рту животного 94
слюна текущая 94
 СМЕТАНА 254
 СМОЛА 197
 СНЕГ 434; 441
 снег: дождь со ~ 433
 снизу 13, 84
 снизу: дно ~ 469
 СНОВИДЕНИЕ 465
 СНОП 398
 сноп: связка из трех ~
 398
скоп: связка ~ в поле
398
 СОБАКА 139; 18, 19
 собака: клик у ~ 18
 собака охотничья 139
 собака: помет ~ 101
 собачий 177, 225
 СОБА 163
 СОКОЛ 157
 соленый творог 255
 СОЛНЕЧНЫЙ СКЛОН 406
 СОЛНЦЕ 419; 406
 СОЛОД 246
 СОЛОМА 236
солома измельченная 273
 солома: куча ~ 236
 солома: стог ~ 399
 соломинка 236
 СОЛЬ 261; 182
 СОПЛЯ 95
 СОРНЯК 211
 СОРОКА 160
 СОСОК 30; 223
сосок вымени/женской гру-
ди 30
 сосуд 65
сосуд кровеносный 65
 сотовый 178
 СОХА 282
 СОШНИК 283
 СПЕРМА 88
 СПИНА 25; 12, 26
спина: лопаточная
часть ~ 25
 спина: на ~ 25
 СПИЦА ВЯЗАЛЬНАЯ 303
 сплетня 15
сплошная кость 65
 станок для очистки шерсти
 310
 СТАНОК ТКАЦКИЙ 311
 старик: посох ~ 300
 старик: член ~ 34
 старуха: влагалище ~ 35
 СТАРЫЙ (о предмете) 554
 СТАРЫЙ (о человеке) 534
 старый тупой топор 294
 стая 116
 створка двери 386
 стебель 192, 224
стебель: колос со ~ 236
стекающая капля 431
 стекла: окно без ~ 375
 СТЕНА 374
 стена в процессе кладки
 374
 стены: развалины с остат-
 ками ~ 402
 стерня 221, 236
 стирка: корыто для ~ 362
 СТО 572
 СТОГ 399
стог большой/маленький
399
 стог сена/соломы 399
 стойло для теленка 392
 СТОЛБ ОПОРНЫЙ 377
столб опорный из дерева/
из камня 377
 сторона 28
 стоянка чабанов 371
 СТОЯЧАЯ ВОДА 414
 СТРЕЛА 325; 324
 стрела: лук и ~ 324
 СТРЕМЯ 341
 стручок 234, 304
 стул 354
 ступенька деревянная 389
ступенька каменная 389
 СТУПНЯ 48; 341
ступня: нога без ~ 47
сук 193; 21
 СУКА 140
 сумка 367
 СУНДУК 364; 42
 сундук для одежды/для
 съестного/из пруть-
 ев 364
 сундук кованный/малень-
 кий/небольшой 364
 суп 259
 СУСТАВ 67; 38
 сухая ветка 193
сухожиллие 65

- СУХОЙ 541; 49, 64
 сухой: бурдюк для ~ про-
 дуктов 366
 сушеное мясо 256
 сферический котел 358
 сходство 557
 съедобное тесто из ржи/
 ячменя 245
 съестное: сундук для ~
 364
 СЫВОРОТКА 251; 250, 255
 сывортка: брынза/творог
 из ~ 255
 сывортка, в которой
 хранится сыр 251
 сывортка коровья/ове-
 чья 251
 сывортка: осадок в ~
 251
 сывортка с кусочками
 творога 251
 СЫН 106; 108, 109
 СЫР 255
 сырой кизяк 350
 сыр: сывортка, в которой
 хранится ~ 251
 СЫТЫЙ 536
 СЫЧУГ 62
 ТАБУРЕТ 354
 табурет низкий 354
 таз: бок ~ 33
 тазобедренная кость 66
 талия 25
 ТАМ 490
 там сверху 491
 там (вместе говорящего/на-
 равне с говорящим/ни-
 же говорящего) 490
 там (вне видимости/дале-
 ко) 490
 там внизу 492
 ТАНЕЦ 464
 танец на месте 464
 тарелка 357
 ТВЕРДЫЙ 550; 543
 творог 255
 творог из сывортки 255
 творог коровий/овечий
 соленный 255
 творог: сывортка с ку-
 сочками ~ 251
 текущая слюна 94
 теленок годовалый/ново-
 рожденный 126
 ТЕЛЕНКО ДО ОДНОГО ГОДА
 126
 теленок: стояло для ~
 392
 ТЕЛКА (от одного года до
 трех лет) 125
 ТЕЛО 23
 ТЕЛО: ГРЯЗЬ НА ~ 426
 тело от пояса до головы
 23
 тело: половина ~ 28
 темный камень 316
 теневой 407
 ТЕНЕВОЙ СКЛОН 407
 ТЕНЬ 445
 тень на склоне горы 445
 тень человека 445
 ТЕПЛЫЙ 551
 ТЕСТО 244
 тесто: доска для ~ 380
 тесто: коритбо для ~ 362
 тесто съедобное из ржи/
 ячменя 245
 тетива 324
 ТКАЦКИЙ СТАНОК 311
 ТМИН 207
 тмин: семечко ~ 207
 толстая веревка 306
 толстая кашка 63
 толстое бревно 378
 ТОЛСТЫЙ 527; 50
 толстый (о круглом/плос-
 ком предмете) 527
 ТОЛОКНО 245
 толокно: изделие из ~ 245
 толпа 116
 тонкая веревка 306; 324
 тонкая кашка 63
 ТОНКИЙ 528; 49
 тонкий (о круглом/плоском/
 продолговатом предмете)
 тонкое бревно 378
 ТОПКОЕ МЕСТО 416
 топленое масло 253
 топленый 253
 ТОПОР 294
 топориче 294
 топор: лезвие ~ 294
 топор маленький/старый
 тупой 294
 топор: рукоятка ~ 329
 ТОЧИЛО 318
 точило круглое/плоское 318
 точильный круг 336
 точка 431
 "точка" воды 431
 ТРАВА 204; 211, 289, 510,
 512
 трава 211
 трава: вязанка ~ или зво-
 роста 332
 ТРАВЯНИСТОЕ РАСТЕНИЕ КО-
 ЛЮЧЕЕ 214
 травянистый склон 407
 травяной 184
 трамбовка для крыши 312
 трахея 20
 ТРИ 560
 ТРИДЦАТЬ 571
 троюродная сестра 105
 троюродный брат 104
 труба 65
 трубчатая кость 66
 трубчатая масса 75
 труп 23
 труп животного 24
 ТРУТ 317
 туловище 23
 ТУЛУП 267
 тулуп: рукав ~ 277
 тулуп с длинными рукава-
 ми 267
 тулуп/шуба без рукавов
 267
 тулуп/шуба с короткими
 рукавами 267
 тулук 437
 тупой старый топор 294
 ТУР 145
 ТУША 24
 туша барана сушеная 24
 туша без конечностей 24
 туша: задняя часть ~ 24
 туша крупного/мелкого ро-
 гатого скота 24
 туша: часть ~ 25
 ТЫ 478
 ТЫСЯЧА 573
 ТЯЖЕЛЫЙ 529
 УГЛИ: ШИПЦЫ ДЛЯ ~ 314
 углубление 411
 углубление в камне 411
 УГОЛ 376
 угол внешний/внутренний
 376
 угол мешка 376
 угол одежды 467
 угол рта 339
 УГОЛЬ ДРЕВЕСНЫЙ 351
 удила 339
 удила: уздечка без/с ~ 339
 УЗДЕЧКА 339
 уздечка без удил/с удилами
 339
 уздечка веревочная для ос-
 ла 339
 узел 20, 21
 УЗКИЙ 526
 узкий (об объемном/о плос-
 ком предмете) 526
 укромное место 376
 укрытие в горах 371
 УЛАР 167
 умерший: молитва по ~ 457
 УС 79
 ус длинный 78, 79

усы: борода вместе с ~ 78
 утробованный кизяк 350
 УТРО 454
утром 454
 утром: рано ~ 454
 УХО 6; 281
 УХО: МЕТКА НА ~ ОВЦЫ 86
 уху: мочка ~ 13
 участок для земледелия 395
 участок земли 395, 471
 участок леса 191
 УЧАСТОК: ПОЛЕ (~ ДЛЯ ЗЕМ-
 ЛЕДЕЛИЯ) 395
 фабричный ковер 352
 фасоль 230
 ФИЛИН 163
 ФУНДАМЕНТ 372
 футляр 328
 ХВОРОСТ 36
хворост: вязанка травы
или ~ 332
хажина 371
 ХИНКАЛ 259
 хинкал без мяса/без на-
 чинки/с начинкой 259
 хинкалина 52
 ХИЩНАЯ НОЧНАЯ ПТИЦА 163
 ХИЩНАЯ ПТИЦА 157
 ХЛЕБ 248; 249
 хлеб: круг для выпечки ~
 385
 хлеб кукурузный/пшеничный
 248
 ХЛЕБНОЕ ИЗДЕЛИЕ С НАЧИН-
 КОЙ 249
 хлеб: сарай для хранения
 ~ перед обмолотом 394
 ХЛЕВ 392; 393
 хлопок в ладони 42
 ХМЕЛЬНОЙ НАПИТОК 262
 хозяин 110
 ХОЛМ 408
 ХОЛОДНЫЙ 552
 хорошее горное пастбище
 405
 хранение: сарай для ~
 хлеба перед обмолотом
 394
 ХРОМОЙ 533
 ХРЯЩ 68
 ХУДОЙ 535
 худой (о животном/о чело-
 веке) 535
хутор 370
 ЦАПЛЯ 162
 цвет 512
 ЦВЕТОК 205; 218
 цельный выюк 333
 цепочка 272

ЦЕПЬ 315
 цепь над очагом 315
 цакада 184
 цилиндрический котел 358
 цыпленок 473
 ЧАБАН 115
 чабан: большая палка ~
 300
 чабан: бурка ~ 266
 чабан: посох ~ 300
чабан: стоянка ~ 371
чарик 280; 351
 часть 33
*часть бока мягкая/ребен-
 ная 28*
 часть: верхняя ~ голе-
 ни 49
 часть: верхняя ~ ножен
 328
*часть: внешняя/внутрен-
 ная ~ рта 11*
*часть: губы и ~ лица во-
 круг губ 12*
 часть: задняя ~ живот-
 ного 47
 часть: задняя ~ туши
 24
 часть: нижняя ~ бедра
 50
 часть: верхняя ~ ноги
 47
 часть: передняя/зад-
 ния ~ шеи 22
 часть: подмышечная 27
*часть: подмышечная ~ ру-
 ки и плеча 27*
часть: стиги лопаточная
 25
 часть туши 25
 чашечка коленная 52
 чашка 357
 человек 110
 человек: где (о ~) 497
 человек: груз для одно-
 го ~ 332
 человек: жирный (о ~)
 538
 человек: клык у ~ 18
 человек: тень ~ 445
 человек: худой (о ~)
 535
 человек: член ~ и живот-
 ного 34
 ЧЕЛЮСТЬ 14; 13
 челюсть: подбородок вмес-
 те с нижней ~ 13
 ЧЕРВЬ 174; 182
червь дождевой 174
 ЧЕРЕМША 206
 черная почва 422

ЧЕРНАЯ ПТИЦА 159
 ЧЕРНЫЙ 508; 58, 159, 182,
 218, 351
 ЧЕРПАК 319
 ЧЕСНОК 229; 206
 ЧЕТЫРЕ 561
 ЧИРЕЯ 84
 ЧИСТЫЙ 546
 член большой 34
 член: кончик ~ 34
 ЧЛЕН МУЖСКОЙ 34
 член подростка/старика 34
член ребенка 34
 член человека и живот-
 ного 34
 что (известное/неизвест-
 ное) 484
 ЧТО (о животных и предме-
 тах) 484
 что (только о предметах)
 484
 ЧУБ 74
чувак 280
 чугунный крупный котел 358
 ЧУХТА 270
 шапка 268
 шарообразный 517
 шашка 326
 шерсть: веревка из козьей
 ~ 306
 ШЕРСТЬ: ГРЕБЕНЬ ДЛЯ ~ 309
 ШЕРСТЬ КОЗЬЯ 72
 шерсть: комок ~ 71
 шерсть: носок вязанный из
 (не)крашен-ой ~ 279
 ШЕРСТЬ ОВЕЧЬЯ 71
*шерсть овечья весенняя/
 осенняя 71*
 шерсть: станок для очист-
 ки ~ 310
 шерсть: шуба из ~ 266
 шерстяная веревка 306
 шерстяная качественная/не-
 качественная нитка 307
шерстяная нитка 307
шест 300
 ШЕСТЬ 563
 ШЕЯ 22; 21, 284
 шея: грязь на ~ 426
 шея: на ~ 22
 шея: передняя/задняя
 часть ~ 22
 ШИЛО 301
 шиповник 225
 ШИПОВНИК: ЯГОДА ~ 225
 ШИП РАСТЕНИЯ 213
широкая полоска косяк 273
 ШИРОКИЙ 525
*широкий (об объемном/о
 плоском предмете) 525*

шкура барана 441
 шкура выделанная 69, 70
шкура козы/овца 69
 шкура крупного дикого животного 70
 ШКУРА КРУПНОКОПЫТНОГО 70
 ШКУРА МЕЛКОКОПЫТНОГО 69
шмель 178
 ШРАМ 86
 штабель кизяка 350
 штанина 13, 14
 ШТАНЫ 265; 274
 штаны женские/мужские 265
 штука мелкого рогатого скота 118
 ШУБА 267
 шуба из шерсти 266
шуба с длинными рукавами 267
 ШУМОВКА 320
 ЩЕБЕНЬ 424
 щебень крупный/мелкий 424
 ЩЕКА 8; 32, 33
 щека: выпуклость ~ 8

щель 466
 ЩЕНОК 141
 ЩЕПКА 199; 181
 щипцы 184
 ЩИПЦЫ ДЛЯ УГЛЕЙ 314
эксклюзивное мн 477
 южный ветер 446
 ЮЛА 369
 юла большая/маленькая 369
 Я 476
 ЯБЛОКО 215
 ягненок 121
ягненок до нескольких месяцев 120
 ягненок от нескольких месяцев до года 120
 ЯГНЕНОК ДО ОДНОГО ГОДА 120
 ягода 223, 224, 225
 ЯГОДА ШИПОВНИКА 225
ягодница 33
 ягодица: бедро вместе с ~ 50
 ягодицы: место между поясницей и ~ 25

ядро косточки 227
 ядро ореха 226
 ЯЗЫК 15; 11, 16, 388
 ЯЙЦО 260; 188, 226
 яловая овца 121
 ЯМА 411; 27
 яма большая/глубокая/маленькая/неглубокая 411
 яма для продуктов 411
 ямочка над губой 12
 ЯРМО 284; 26
 ярмо: веревка на ~ 306
 ярмо: палка на ~ 284
 ярмо: петля на ~ 276
яровая пшеница 238
 ЯСТРЕБ 157
 ЯЧМЕНЬ 242
ячмень голозерный 242
 ячмень: мука из (жареного) ~ 245
 ячмень: съедобное тесто из ~ 245
 ЯЩЕРИЦА 172
 ящик, из которого идет зерно 391

2. Глагольные значения

быстро двигаться 502
 варить 437
 видеть 531
 висеть 387
 возвращать 450
 гнить 84
 гнуть 547
 говорить 300, 313
 давать 316
 двигаться быстро 502
 делать 153, 211, 244, 247, 341
 жарить 247
 желать 112, 113
 забывать 56

запекать 249
 заплетать 75
 звать 460
 иметь 524
 кипеть 416
 ложиться 525
 мерзнуть 552
 молоть 245
 надевать 271, 278, 284
 наполнять 84, 249
 наполняться 536
 нести 25
 остывать 552
 полоть 211
 попадаться 482
 появляться 417

приводить 417
 размешивать 244
 растапливать 253
 резать 181, 305
 сеять 238
 сломать 46
 собирать 282, 450
 сохнуть 541
 ставить 341
 стирать 546
 танцевать 461, 464

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ И ОБОЗНАЧЕНИЯ

1. Условные сокращения

исх.	- исходная (основа)	П.	- палатализация
напр.	- например	Ф.	- фарингализация
табл.	- таблица	ФЛС	- фаринго-ларингальное сужение
показ.	- показатель	sg ед.	- единственное число
с.	- селение	pl мн.	- множественное число
см.	- смотри	sg.t.	- singularia tantum
ср.	- сравни	pl.t.	- pluralia tantum
сущ.	- существительное	V	- гласный
одуш.	- одушевленное	C	- согласный
неодуш.	- неодушевленное	O	- косвенная основа
КП	- классно-числовой показатель	Osg	- косвенная основа ед. числа
Л.	- лабиализация	Opl	- косвенная основа мн. числа
Н.	- назализация	ObI	- косвенный падеж

падежи

A	афф - аффектив	D	дат - датив
N	ном - номинатив	L	лок - локатив
E	эрг - эргатив	I	инст - инструменталь
G	ген - генитив	C	Комит - комитатив

тоны

/H - высокий ровный	/F - нисходящий
/L - низкий ровный	/R - восходящий
/M - средний ровный	

2. Условные обозначения

√x	- исходная основа x
x y	- x или y (варианты слова, корня, фонемы, значений именного класса)
x/y	- x или y (варианты морфемы; варианты компонентов в записи исх. основы; варианты значений именного класса)
x+y	- последовательность x и y
x-y	- наличие морфемного шва между x и y
x-y	- наличие позиции для КП между x и y
*	- граница между разными лексемами в словарной статье
...(x)...	- элемент x может в определенных условиях отсутствовать
x → y	- в морфонологических правилах: x переходит в y
x < y	- x получено из y
~	- фрагмент (слова, словарного значения), идентичный вышеупомянутому
##	- x есть абсолютный конец (ауслаут) словоформы, основы
#x	- x есть абсолютное начало (ауслаут) словоформы, основы
x	- в словаре: x есть буквальный перевод сложного слова
{x}	- в словаре: x есть основная форма той лексемы, к которой делается отсылка
a, b, c	- (в словаре) подзначения базового значения, представленные во многих говорах
α, β, γ	- (в словаре) подзначения базового значения, представленные в ограниченном числе говоров

СОДЕРЖАНИЕ

ЧАСТЬ I.	Именная лексика (А.Е. Кибрик, С.В. Кодзасов)	3
	Введение	3
	I. Тело	10
	II. Человек	54
	III. Домашние животные	62
	IV. Животный мир природы	75
	V. Растительный мир	94
	VI. Пища	115
	VII. Одежда, обувь, украшения	124
	VIII. Средства материальной деятельности	133
	IX. Предметы домашнего обихода	163
	X. Жилище, хозяйственные постройки, поле	174
	XI. Географические и астрономические объекты	189
	XII. Субстанции неживой природы	198
	XIII. Время	209
	XIV. Абстрактные и родовые понятия	212
	XV. Местоимения	220
	XVI. Наречия	229
	XVII. Прилагательные	233
	XVIII. Числительные	247
ЧАСТЬ II.	Именная морфология (А.Е. Кибрик)	251
	Введение	251
	Грамматические очерки	259
	Примечания	304
ЧАСТЬ III.	Фонетика (С.В. Кодзасов)	311
	Введение	311
	Фонетические очерки	319
	Алфавитный указатель значений к именному словарю	348
	Условные сокращения и обозначения	363

*

*

Учебное издание

Кирик Александр Евгеньевич, Кодзасов

Сандро Васильевич

СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ИЗУЧЕНИЕ ДАГЕСТАНСКИХ
ЯЗЫКОВ. ИМИ. ФОНЕТИКА.

Зав. редакцией М.Д.Потапова

Редактор В.Г.Щербакова

Технический редактор Г.Д.Колоскова

Н/К

Подписано в печать 20.06.89. Формат 60х90/16.

Бумага офс. № 1. Офсетная печать. Усл.печ.л.

23,0. Уч.-изд.л. 21,78. Тираж 2000 экз. Заказ № 2323

Изд. № 1262. Цена 70 коп. Заказное.

Ордена "Знак Почета" издательство Московского университета.

103009, Москва, ул.Герцена, 5/7.

Типография ордена "Знак Почета" изд-ва МГУ.

119899, Москва, Ленинские горы.

Уважаемые читатели!

Ознакомиться с планами Издательства Московского университета и оформить предварительный заказ можно в магазинах - опорных пунктах по изучению опроса:

- в Москве - магазин № 110 "Университетская книжная лавка"
 (117296, Москва, Ломоносовский просп., 18);
- в Киеве - магазин № 12 "Книги" (252001, Киев, Крещатик, 44);
- в Минске - магазин № 29 "Центральный" (220050, Минск,
 Ленинский просп., 19);
- в Новосибирске - магазин № 2 Академгородка (630090, Новосибирск,
 ул. Ильича, 6).

Жители других городов также могут оформить предварительный заказ в местных книжных магазинах.

Магазин № 93 "Книга - почтой" (117168, Москва, ул. Кржижановского, 14) принимает предварительные заказы и высылает литературу Издательства Московского университета наложенным платежом.

В 1990 году

в Издательстве Московского университета

выходит книга

Шувалова С.А. Смысловые отношения в сложном предложении
и способы их выражения.

Монография ставит своей целью подготовку создания идеографической ("от смысла") грамматики русского языка в той ее части, которая обращена к сложному предложению. Особое внимание уделено смысловым отношениям между частями сложного предложения, а также опыту идеографического описания сложного предложения.

Для преподавателей русского языка как иностранного, студентов-филологов.

Темплан 1990 г.